



Тот, кто, повторяя старое, узнает новое,  
может быть наставником

*Конфуций*

*Посвящается 20-летию  
подписания Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве  
между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой  
16 июля 2001 года*



Р. Штейн. Русские послы XVII в. в Китае (Посольство Спафария) // Нива. 1886. № 42. С. 1048 (фонды БАН)



БИБЛИОТЕКА РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

БИБЛИОГРАФИЯ ВОСТОКА  
ВЫП. 8(15)

# РОССИЯ И КИТАЙ

НАУЧНО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОБЗОР

МЕТОДИЧЕСКОЕ ПОСОБИЕ



Санкт-Петербург  
2021

УДК 930.85(47+510)  
ББК 63.5(2Рос+5Кит)  
Х12

Ответственный редактор *Н.В. Колпакова*  
Составитель *Г.З. Пумпян*

Рецензенты: зам. директора по науке и  
зав. Отделом Дальнего Востока ИВР РАН *Т.А. Пан*,  
зав. кафедрой теории общественного развития стран Азии и Африки  
Восточного факультета СПбГУ проф. *Н.А. Самойлов*,  
старший научный сотрудник БАН, доцент СПбГИКИ *Н.В. Пономарева*

Х12 **Россия и Китай** : научно-библиографический обзор (методическое пособие) /  
Библиотека РАН ; отв. ред. Н.В. Колпакова ; авт.-сост. Г.З. Пумпян. — СПб. : БАН,  
2021. — 848 с. — (Библиография Востока; вып. 8 (15)).

В настоящем обзоре отмечены и кратко охарактеризованы основные направления изучения русско-китайских связей как в области политических и экономических отношений, так и в гуманитарных областях. Выделены следующие разделы, характеризующие эти направления: I. История китаеведения в России; II. История межгосударственных отношений России и Китая. III. Археологические изыскания на сопредельных территориях Сибири и Дальнего Востока. Нумизматические коллекции в российских музеях, сфрагистика; IV. Путешествия и экспедиции; V. Русское присутствие в Китае и Русское Зарубежье; VI. Китайский язык в России; VII. Китайская литература в России; VIII. Китайская философия в России; IX. Китайское искусство в России; X. Контакты в области науки, культуры, здравоохранения; XI. Образ Китая и китайцев в России; XII. Россияведение в Китае; XIII. Образ России и русских в Китае; XIV. Китайцы в России. По каждому направлению кратко излагается история изучения вопроса, названы первые публикации по данному направлению, ряд основополагающих работ и современное состояние. К каждому разделу прилагается библиографический список литературы по теме. Обзор может быть использован в преподавании по специальности 58.00.00. Востоковедение и африканистика, а также в научной, библиографической и библиотечной работе, дипломатии и может быть востребован не только китаеведами, но и представителями других специальностей, изучающих историю отношений и взаимовлияния России и стран Востока.

**Russia and China** : the scientific-bibliographical review (methodical manual) /  
Russian Academy of Sciences Library ; responsible editor Kolpakova ; author-compiler  
G.Z. Poupmpian. — SPb. : BAN, 2021. — 848 p : II. — (Oriental studies bibliography;  
8 (15)).

Revised by: T.A. Pan, Deputy Director for Science and Head of the Far East Department of the Oriental Manuscripts Institute, Russian Academy of Sciences  
prof. N.A. Samoilov, Head of the Theory of Social Development of Asian and African Countries Department of the Asia and Africa studies Faculty, St. Petersburg State University  
N.V. Ponomareva, Associate Professor of the Library and Information Faculty of the St. Petersburg State Institute of Culture, Researcher of the Russian Academy of Sciences Library

In the present review the main directions of the study of Russian-Chinese relations in the sphere of political and economic relations and humanitarian fields are noted and briefly described. The following sections characterize these areas: I. History of Sinology in Russia; II. The history of the intergovernmental relations between Russia and China. III. Archaeological research in the bordering territories of Siberia and the Far East. Numismatic collections in Russian museums, sphragistics; IV. Travels and expeditions; V. The Russian presence in China and the Russian Diaspora; VI. Chinese language in Russia; VII. Chinese literature in Russia; VIII. Chinese philosophy in Russia; IX. Chinese art in Russia; X. Contacts in science, culture, health; XI. The image of China and Chinese in Russia; XII. Russian studies in China; XIII. The image of Russia and Russians in China; XIV. The Chinese in Russia. For each area the history of study of the issue is summarized, the first publications in this area, a number of seminal works are called and current status is described. To each section bibliographic references on the topic is attached. The review can be used in teaching on specialty 58.00.00 Oriental Studies and African studies as well as in scientific, bibliographic and library work, diplomacy, and can be claimed not only by China scholars, but also representatives of other specialties, studying the history of relations and interaction of Russia and countries of the East.

ISBN 978-5-336-00259-1 (серия)  
ISBN 978-5-336-00303-1 (вып. 8 (15))

© Библиотека Российской академии наук, 2021



## ВВЕДЕНИЕ

Изучение взаимоотношений России с разными странами традиционно является одним из важнейших направлений в российской и мировой науке. В этом русле тема российско-китайских связей в разных областях особенно актуальна в силу географического положения наших стран, длительности, интенсивности и глубины контактов и их важности для развития как России и Китая, так и в общемировом плане. В течение многовековой истории русско-китайских отношений по этой теме опубликовано огромное количество исследований и научно-популярных материалов. Эта тема также получила отражение в фактографических (справочных) и информационных (библиографических) изданиях. В последнее время учебные циклы «Информационный ресурс» (1) по странам Востока и отношениям России с разными странами Востока включаются в программы преподавания в ряде востоковедных факультетов и вузов.

В настоящем обзоре в виде учебно-методического пособия сделана попытка отметить и кратко охарактеризовать основные направления изучения русско-китайских связей, естественно, отдавая себе при этом отчет в том, что материалы по проблеме изучения русско-китайских связей чрезвычайно обширны и поистине неисчерпаемы. Для обзора нами выделены 14 следующих разделов, характеризующих эти направления: I. Истории китаеведения в России; II. Истории межгосударственных отношений России и Китая; III. Археологические разыскания на сопредельных территориях Сибири и Дальнего Востока. Эпиграфика, нумизматические находки и предметы сфрагистики на территории РФ, их коллекции в российских музеях; IV. Путешествия и экспедиции; V. Русское присутствие в Китае и Русское Зарубежье; VI. Китайский язык в России; VII. Китайская литература в России; VIII. Китайская философия в России; IX. Китайское искусство в России; X. Контакты в области науки, культуры, здравоохранения; XI. Образ Китая и китайцев в России; XII. Россиеведение в Китае; XIII. Образ России и русских в Китае; XIV. Китайцы в России. По каждому направлению приводится библиографический список литературы, которому предпосылается обзор публикаций по теме: кратко излагается история изучения вопроса, названы первые публикации по данному направлению и их авторы, ряд основополагающих работ и современное состояние, основная проблематика. В настоящее время в востоковедении особое место занимают междисциплинарные исследования, что также находит отражение в изучении и подборке публикаций по истории и современному состоянию русско-китайских связей.

Всего представлено свыше 4600 библиографических описаний. Библиографические списки литературы в какой-то степени можно назвать рекомендательными. Но в то же время это и попытка показать разновременные

публикации и, соответственно, порой разные точки зрения или подходы по тому или иному вопросу в российско-китайских отношениях, во многом связанные с особенностями эпохи. Так, в списке исторической литературы имеются как современные публикации, содержащие современные подходы, так и работы советских авторов, отражающих точку зрения историков и политологов советского времени, а также публикации периода Российской империи.

В библиографические списки вошли полнотекстовые, фактографические (справочные) и информационные (библиографические) издания преимущественно на русском языке, опубликованные на территории Российской Федерации, Российской империи и СССР. В виде исключения отмечены некоторые издания на западноевропейских языках (в том случае, если они цитировались в тексте обзора или являются переводами российских авторов) и отдельные работы на китайском языке, главным образом, в Библиографическом списке к разделу XII. Россияведение в Китае, в котором тематика предопределяет в первую очередь отсылки к трудам китайских исследователей, без которых в данном разделе обзора было не обойтись. Также было включено несколько работ из электронных журналов. При описании изданий до 1917 г. принята современная орфография. Библиографические описания изданий, которые не было возможности проверить *de visu* и определить в них пагинацию, отмечены знаком «\*» (звездочка) в начале описания.

Учитывались также и диссертационные исследования (ссылка дается на авторефераты диссертаций). Целесообразность их учета объясняется несколькими причинами: возможность получить представление об актуальных тенденциях и направлениях исследований; введение в научный обиход имен новых авторов; отсылка к диссертационным работам, которые, как правило, имеют обширный и полезный список использованной литературы. Хронологически в обзор включены материалы, начиная с первых публикаций XVIII в. (в том числе, опубликованные документы XVII в.) по 2010 г., хотя в ряде случаев отмечены и более поздние издания, иногда и до 2018 и даже 2020 гг. включительно.

В Библиотеке Российской академии наук (БАН) осуществляется работа по составлению библиографического пособия по теме «Россия и Китай, XVII в. — начало XXI в.» (2), что позволяет выявить значительный пласт опубликованных материалов в разных областях и обобщить отдельные наблюдения, возникшие в ходе работы. Наблюдения и некоторые методические решения такого рода получили отражения на конференциях и в публикациях, включая подготовленные в отделе сборники статей (3).

По мере работы над указателем составителями был принят широкий подход к отбору материалов: учитываются публикации по самым разным аспектам, которые вполне вписываются в проблематику контактов России и Китая, в частности, в таких сферах, как история отечественного Китаеведения, история политических и экономических отношений и историография русско-китайских отношений, экспедиции и путешествия в Китай, контакты в гуманитарной сфере (язык и литература, философия, искусство), по линии культуры и науки и т.д. В последнее время приобретают все большую активность исследования в области имагологии. И в России, и в Китае обращается большое внимание на вопросы формирования и продвижения положительного образа своей страны во внешнем мире, при-

стально изучается восприятие образа России в Китае и Китая в России, появилось немало исследований в этой области, которые требуют отражения в библиографических работах. Особое направление в истории русско-китайских связей — русское присутствие и русская диаспора в Китае, а также китайцы в России. В русле изучения истории отношений России и Китая также целесообразно представить материалы и по истории отечественного китаеведения. В течение XX в. в китаеведении появились новые направления — тангутика (тангутоведение), дуньхуановедение, ицзинистика, даология, выделилась в самостоятельное направление маньчжуристика, изучаются национальные районы Китая и национальные меньшинства, отношения с Тайванем, Гонконгом и Макао. История исследований по этим направлениям также находит отражение в материалах по истории китаеведения. Кроме того, высказывалось обоснованное мнение (С. Кучеры) о целесообразности несколько более расширительного толкования термина «российское китаеведение» на раннем этапе, «включая в него маньчжуроведение, монголистику и тибетологию, так как для ранних этапов становления их разделение было бы затруднительно, не всегда обосновано, да и не нужно, ибо все они фокусировались в Китае» (4).

В разных областях знания также получают все большее распространение сопоставительные исследования, которые также должны быть учтены в разработке темы «Россия и Китай». Эти компаративные исследования осуществляются, преимущественно, в области языкознания, литературоведения, философии, искусствоведения, экономики, юриспруденции, политологии, этнопсихологии и социологии, например, сравнения политической и правовой систем в КНР и в России. В настоящее время работы сопоставительного плана занимают значительное место в трудах отечественных ученых и очень распространены среди китайских русистов, в особенности аспирантов, обучающихся в РФ.

В предлагаемом издании использованы преимущественно собственные методические наработки и библиографические материалы составителя обзора, но также и отчасти картотеки, подобранные участниками проекта по каталогу «Россия и Китай», прежде всего, Т.Н. Холмовской (1929–2019), которая почти с самого начала составления указателя принимала участие в его подготовке, а главное, в сложный для отдела период после 2000-х гг., когда в отделе не осталось китаеведов, которых первоначально предполагалось задействовать в проекте, неустанно и кропотливо продолжала отбор материалов и поддерживала продолжение этой библиографической работы.

Ряд направлений по истории русско-китайских связей обеспечен немалым количеством публикаций. По некоторым направлениям (например, периферийные музеи — фондохранилища китайского искусства) многие сведения в основном приходилось черпать в Интернет-ресурсах, в том числе и на сайтах музеев. В задачи настоящего обзора не входит анализ электронных ресурсов. Тем не менее, стоит отметить некоторые из них. Помимо сайтов крупных научных библиотек, университетов, научно-исследовательских институтов и общественных организаций (5), это и такие источники, как: известный сайт [sinologia.ru](http://sinologia.ru); очень насыщенный сайт Города и остроги земли Сибирской [ostrog.ucoz.ru](http://ostrog.ucoz.ru); сайт «Зарубежное россияеведение. Исследователи КНР» в Национальном исследовательском Томском университете [7](http://russianstudies.</a></p></div><div data-bbox=)

today>#!--1/clafp; электронный журнал «Сибирская Заимка» [zaimka.ru](http://zaimka.ru)», работает с 22 марта 1998 г.; сайт TRANSSIB.RU, включающий библиографию Транссиба и КВЖД; сайт Азиатская библиотека [http://asiapacific.narod.ru/countries/china/n\\_e\\_ablova/3.1.htm](http://asiapacific.narod.ru/countries/china/n_e_ablova/3.1.htm), сайт геоамур.рф «История Амурской области» Исторические статьи; сайт о деятельности Российской духовной миссии в Пекине [orthodox.cn>localchurch/mission\\_ru.htm](http://orthodox.cn>localchurch/mission_ru.htm); хорошо известный полезный сайт статей в периодических научных изданиях Научная библиотека Кибер Ленинка: <http://cyberleninka.ru/article/#ixzz3zbH3yE1F>; весьма интересный проект библиохроника.рф; сайт Хронос всемирная история в интернете [www.hrono.ru](http://www.hrono.ru) и [www.hronos.km.ru](http://www.hronos.km.ru); интернет-издание о современном Китае газета (<http://magazeta.com/2017/11/6-books-russians-in-china>) (адрес для связи [ma@magazeta.com](mailto:ma@magazeta.com)) (2005 г.); сайт «Военная литература», также известный как Милитера <http://militera.lib.ru/h/sb>, [militera.lib.ru](http://militera.lib.ru)>memo/ (военная литература, мемуары), Библиотека диссертаций [dslib.net](http://dslib.net); синолог и колумнист Магазины и сайта «Русского клуба в Шанхае» Ольга Курто <http://olga-kurto.livejournal.com/> и др.

При подготовке к изданию настоящего обзора большую помощь в работе оказали рецензенты — зав. Отделом Дальнего Востока ИВР РАН, ведущий научный сотрудник, к.и.н. Татьяна Александровна Пан, зав. кафедрой теории общественного развития стран Азии и Африки Восточного факультета СПбГУ, д.и.н., проф. Николай Анатольевич Самойлов и старший научный сотрудник Кабинета библиотековедения БАН, доцент СПбГИКИ, к.п.н. Нина Васильевна Пономарева. Чрезвычайно ценными и полезными были рекомендации, которые в разное время высказывали ленинградские—петербургские китаеведы, в том числе — Георгий Яковлевич Смолин, Борис Григорьевич Доронин, Евгений Александрович Серебряков, Евгений Александрович Кий, а также сотрудничество в последние годы с Александром Николаевичем Хохловым (Ин-т востоковедения РАН) во время подготовки сборника «Россия и Китай» (2012). Искренняя признательность за помощь в работе также сотрудникам ОЛСАА БАН и зав. отделом китаеведу Татьяне Игоревне Виноградовой, коллективу Редакционно-издательского отдела БАН и ответственному редактору Наталии Владимировне Колпаковой.

К настоящему времени китаеведческие исследования в России обеспечены большим количеством многообразных библиографических пособий, включая «Библиографию Китая» П.Е. Скачкова (1932 и 1960 гг.) (6), современные работы, в том числе, изданный в 2015 г. библиографический труд В.П. Журавлевой (7). Вместе с тем, отбор и систематизация публикаций по сугубо направленной тематике — истории и современному состоянию русско-китайских связей в разных областях человеческой деятельности — дает возможность акцентировать внимание именно на этом чрезвычайно важном и актуальном направлении синологии. Это позволяет надеяться на то, что настоящее издание может быть использовано в качестве учебно-методического пособия для изучающих Китай, а также в научной и разного рода практической работе и может быть востребовано не только китаеведами, но и представителями других специальностей, причастных к изучению и практике отношений и взаимовлияния России и стран Востока.

*Г.З. Пумпян*



## ПРИМЕЧАНИЯ

(1). В научной практике с конца 80-х гг. вошел в обиход термин «информационный ресурс». Первоначально употребление этого термина было связано с поиском материалов в Интернете, однако довольно скоро его стали применять по отношению к любым обнаруженным сведениям (в том числе, о печатных материалах) по соответствующей тематике. Информационные ресурсы включает в себя материалы разного рода: а) так называемые полнотекстовые материалы, т.е., опубликованные исследования по теме, издания памятников и т.д.; б) фактографические материалы (энциклопедии, справочные издания по разной тематике, биографические словари, мартирологи и т.д.); в) информационные материалы (библиографические пособия). См., в частности: *Полотовская И.Л.* Россия и Азиатско-Тихоокеанский регион: информационный ресурс Русского Зарубежья // Россия и Китай : сб. статей. Санкт-Петербург : БАН ; Альфарет, 2009. С. 191–197.

(2). Первоначально подготовка каталога была начата в 1991 г. как совместный проект БАН и б-ки Института новой истории Академии общественных наук КНР (ИНИ АОН КНР). Проект предусматривал работу по единой схеме, включение материалов одного вида и типа и затем самостоятельное, но одновременное издание в Пекине и Санкт-Петербурге обоих томов и обмен пятьюдесятью экземплярами между партнерами. Впоследствии подходы к содержанию каталога в БАН и б-ке ИНИ АОН КНР несколько изменились. В Пекине каталог был издан в 2002 г. в г. Чэнду под названием (в пер.): «Китайско-русские отношения: каталог документов на китайском языке, XVII–XX в. / гл. ред.: Сюе Сяньтянь, Чжоу Синьминь; редкол.: Чжан Хайпэн (пред.), Сюй Хуйци (зам. пред.) и др. Чэнду : Народ. изд-во провинции Сычуань, 2002. 617 с.

Чжун э гуаньси: чжунвэнь вэньсянь мулу (17–20 шици) / гл. ред.: Сюе Сяньтянь, Чжоу Синьминь; редкол.: Чжан Хайпэн (пред.), Сюй Хуэйци (зам. пред.) и др. Чэнду: Сычуань жэньминь чубаньшэ, 2002. 617 с.). Несколько экземпляров издания было прислано в Библиотеку РАН. В ОЛСАА БАН в этом году завершается подготовка к изданию 1-го выпуска — «История отечественного Китаеведения», в основном собраны материалы в виде картотеки для остальных выпусков.

(3). См. например: *Холмовская Т.Н.* Переводы китайской литературы на русский язык в фондах БАН / Холмовская Т.Н., Руденко Д.В. // Вестн. Вост. ин-та. 2001. Т.7. № 1(13). С. 47–55; *Холмовская Т.Н.* Русский язык в Китае // Россия и Китай : сб. науч. ст. Санкт-Петербург, 2009. С. 15–22. (Rara orientalia); *Пумпян Г.З.* Россия и Восток глазами библиографа // Тр. междунар. библиогр. конгресса (Санкт-Петербург, 21–23 сент. 2010 г.). Ч. 2. Библиография в помощь научным исследованиям; библиографические ресурсы : общие проблемы теории и технологии формирования и использования; информационно-библиографическое обслуживание. Санкт-Петербург, 2012. С. 143–149; *Пумпян Г.З.* У истоков Китаеведения в БАН (XVIII в.) // Петерб. библиошк. 2016. № 4 (56). С. 111–119; *Пумпян Г.З.* О А.М. Легашове (1798–1865), художнике Русской Духовной миссии в Китае : (биографические и библиографические заметки) // Материалы 11-го междунар. семинара «Крепостной Санкт-Петербург XVIII в. и в перв. пол. XIX в. в культурном наследии России и Украины» : (к 150-летию отмены крепостного права в России), Санкт-Петербург, 12–15 мая 2011 года / под ред. Т.Н. Лебединской и В.П. Леонова ; пред. редкол. Н.В. Колпакова ; отв. за вып. А.Н. Каров ; Библиотека Рос. Акад. наук, Гос. политех. Ин-т, Ин-т междунар. образов. программ, Закарпат. филиал Киев. славист. ун-та, Акад. адвокатуры Украины. Нежин : ЧП Лысенко Н.М., 2012. С. 162–175; *Пумпян Г.З.* Имагология как одно из направлений в исследовании русско-китайских отношений : из опыта подготовки указателя «Россия и Китай» (образ Китая в России) // Петерб. библиошк. 2018. № 4 (65). С. 100–103; *Пумпян Г.З.* Библиографическое обеспечение исследований по истории русско-китайских связей : современное состояние и насущные задачи // Роль библиографии в информационном обеспечении исторической науки: сб. статей / авт.-сост. Е.А. Воронцова ; отв. ред.: М.Д. Афанасьев, Н.К. Леликова, А.Ю. Самарин. М., 2018. С. 300–314; *Пумпян Г.З.* Формирование восточной коллекции Библиотеки Академии наук в петровскую эпоху // Петр I и Восток : материалы XXX Междунар. петровского конгресса, 1–2 июня 2018 г. / сост. А.В. Кобак и М.В. Петрова ; науч. ред. Д.Ю. Гузевич ; подгот. текста Г.Б. Богуславская. Санкт-Петербург : Европейский Дом, 2019. С. 432–459, 1 ил.; *Пумпян Г.З.* Образ России в Китае (из опыта подготовки библиографического указателя «Россия и Китай») // Петерб. библиошк. 2020. № 1. С. 30–36; Образ Китая в России и русско-китайские связи второй половины XIX в. : по материалам журнала «Всемирная иллюстрация», 1869–1898 // Из истории русско-китайских связей : библиографические материалы, статьи, иллюстрации / Библиотека РАН; отв. ред. Н.В. Колпакова ; сост. и авт. предисл. Г.З. Пумпян. Санкт-Петербург : БАН, 2019. С. 17–32;

Россия и Китай : сб. статей / Б-ка Рос. акад. наук ; отв. ред. д.п.н. В.П. Леонов ; науч. рук. проекта к.п.н. Н.В. Колпакова ; отв. сост. к.и.н. Т.И. Виноградова. Санкт-Петербург : БАН ; Альфарет, 2009. 214 с. : ил.;

Россия и Китай : научные и культурные связи : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов) / Библиотека РАН ; науч. рук. д.п.н. В.П. Леонов ; отв. ред. к.п.н. Н.В. Колпакова ; сост. к.ф.н. Г.З. Пумпян ; ред. О.Г. Юдахина. Санкт-Петербург : БАН ; Альфарет, 2012. Вып. 2. 308 с. : ил.; Из истории русско-китайских связей : библиографические материалы, статьи, иллюстрации / Библиотека РАН ; отв. ред. Н.В. Колпакова ; сост. и авт. предисл. Г.З. Пумпян. Санкт-Петербург : БАН, 2019. 100 с. : ил. — (Библиография Востока; вып. 7 (14).

(4). *Кучера С.* Историография древней истории Китая. § 9. Россия — СССР // Историография истории Древнего Востока : Иран, Средняя Азия, Индия, Китай / под ред. проф. В.И. Кузнецова. Санкт-Петербург : Алетейя, 2002. С. 163–303.

(5). БАН, ГРБ, РНБ, ГПНТБ, МГИМО, МГУ и СПбГУ, Б-ка Амурского гос. ун-та (Благовещенск), ИВ РАН, включая Отдел Китая ИВ ([www.okivtan.ru](http://www.okivtan.ru)), ИДВ РАН, ИВР РАН, Центр науч. б-ка ДВО РАН ([libserver.cnb.dvo.ru/cgi-bin/irbis64r\\_01/cgiirbis](http://libserver.cnb.dvo.ru/cgi-bin/irbis64r_01/cgiirbis)), Библиография трудов Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера), 1992–2015. Последнее обновление: 30.08.16 ([web1.kunstkamera.ru](http://web1.kunstkamera.ru)) Библиография трудов МАЭ); Коллекция Президентской библиотеки в Санкт-Петербурге, фонды б-ки Дома русского зарубежья им. Александра Солженицына (Москва) и др.

(6). *Скачков П.Е.* Библиография Китая : систематический указатель книг и журнальных статей о Китае на русском языке, 1730–1930 / НИИ по Китаю Комакадемии. Москва : Соцэкгиз, 1932. XXIV, 844 с.; *Скачков П.Е.* Библиография Китая. М. : Изд-во вост. лит., 1960. 692 с.

(7). *Журавлева В.П.* Библиография Китая / гл. ред. М.Л. Титаренко ; отв. ред. А.Е. Лукьянов; РАН, ИНИОН ; Ин-т Дал. Востока. Москва : Форум (Чехов: Чех. печ. двор), 2015. 704 с.





## Раздел I

### ИСТОРИЯ КИТАЕВЕДЕНИЯ В РОССИИ

При рассмотрении истории отношений России со странами Востока (в том числе и с Китаем), прежде всего, следует сказать об истории изучения рассматриваемой страны в России и, таким образом, о становлении и развитии соответствующей отрасли востоковедения, в данном случае китаеведения. Отбираются публикации по следующей тематике: работы общего плана по истории востоковедения и китаеведения, по истории и современной деятельности учреждений и организаций, связанных с преподаванием и изучением Китая, персоналии, а также фактографические (справочные) и информационные (библиографические) издания.

#### 1.1. ОБЩИЙ ОБЗОР ПУБЛИКАЦИЙ ПО ИСТОРИИ КИТАЕВЕДЕНИЯ В РОССИИ

##### 1.1.1. Вопросы периодизации российской синологии. Особенности разных этапов китаеведения

В работах по истории востоковедения вообще и китаеведения в частности рассматривается проблема периодизации, что важно в методологическом плане и проливает свет на многие особенности развития китаеведения и его историю. В ряде монографических исследований принято изложение материала по крупным историко-хронологическим периодам, т.е., в основном, по векам: допетровская эпоха и начальный этап петровской эпохи (для Китая это — XVII в. или даже XVII — начало XVIII в.), XVIII в. (или со 2-й четверти XVIII в. — до конца XVIII в.), XIX—1917 г. (или же первая половина XIX в. и вторая половина XIX в. — начало XX в. (до 1917 г.), далее — советский период после 1917 г. до начала 50-х гг. XX в., затем 50—80-е гг. XX в. и, наконец, постсоветский период после 1990-х гг. Именно таким или схожим образом построено изложение материала в известных работах: «История отечественного востоковедения...» (1990 и 1997) [52; 53], «История изучения китайского языка в Российской империи» [40; 41], в специально посвященной этим вопросам большой статье Н.А. Самойлова в недавно вышедшем коллективном труде СПбГУ «Введение в востоковедение» (2011) [117], а также в программах курсов по истории востоковедения ряда университетов, например Новосибирского (2005) и Томского (2010) государственных университетов [279; 277].

Основные периоды востоковедения и китаеведения в России можно кратко охарактеризовать следующим образом.

Начальный период — время первичного накопления материалов. Хронологически его увязывают в основном с допетровской эпохой. Для китаеведения это — материалы XVII — начала XVIII в. на основе расспросных речей и расспросных листов, сказок, статейных списков и отписок побывавших в Китае представителей России с торговыми и дипломатическими целями, калмыков и бухарцев. Прежде всего, следует назвать: полуофициальную поездку из России в Китай периода династии Мин казака Ивана Петлина с 12-ю товарищами в 1618–1619 гг. (при царе Федоре Михайловиче) с целью поисков северного пути из Европы в Китай (1) [44], первое официальное посольство Ф.И. Байкова в Китай в 1654–1658 гг. (при царе Алексее Михайловиче) уже в эпоху цинской маньчжурской династии с целями установления добрососедских отношений с Китаем и налаживания торговых связей (2) [45], миссию под руководством нерчинского казацкого урядника и землепроходца И.М. Милованова (1671), хорошо подготовленное посольство Н.Г. Спафария-Милеску в 1675–1678 гг., хотя и не достигшее целей установления дипломатических отношений (3) [разд. II, 68, 70, 107 и др.], переговоры окольничего Ф.А. Головина, посла царей Ивана и Петра Алексеевичей, и посольства императора Цинской империи Канси (1686–1691), в результате которых был заключен Нерчинский договор — первый договор, определивший отношения Русского государства с маньчжурской Цинской империей. Эти и другие подобные материалы поступали в Посольский Приказ и, как правило, впервые были опубликованы на Западе, куда попадали разными путями. На русском языке в России они стали появляться в печати значительно позже (начиная со середины XVIII в.). Разного рода информацию содержали и материалы более поздних поездок в Китай на рубеже XVII–XVIII вв. уже после заключения Нерчинского договора — посланника Избранта Идеса и секретаря его посольства Адама Брандав 1692 г., посланника Л.В. Измайлова в Цинскую империю (1719 г.–1722 г.), С.Л. Владиславича-Рагузинского (1725–1728 или 1729), русского резидента (консула) в Пекине Лоренца Ланга, совершившего шесть поездок в Китай в 1715–1735 гг. В настоящее время эти и многие другие материалы такого рода вошли в многотомное издание «Русско-китайские отношения: документы и материалы» под ред. С.Л. Тихвинского [разд. II, 107–109] (4). Отличительные черты этого периода: материалы еще не становятся предметом целенаправленного научного изучения; они в большинстве случаев не доступны или малодоступны для ознакомления (их публикации и исследование начинаются позже); как правило, их накопление не является следствием целенаправленной научной программы, хотя следует отметить, что для первых русских послов в Китай готовились специальные вопросники (наказы, расспросные листы), а по возвращении проводились подробные опросы (отчего подобные документы и получили название расспросных листов, сказок, статейных списков и т.д.).

Следующий период можно назвать подготовительным или начальным этапом целенаправленного изучения Востока. Это период реформ XVIII в. Для него характерны уже целенаправленные и планомерные шаги по изучению Востока, хотя бы первые и робкие: налаживание комплектования научной литературы и собирание нумизматических, рукописных и прочих коллекций в академическую библиотеку и Кунсткамеру [385; 393; 405а; 407; 408; 408а;

418а; разд. VII, 77] (подробнее См.: разд. I.1.3.8), приглашение в Россию иностранных специалистов-востоковедов Т.-З. Байера (5) и Г.Я. Кера (6), начало преподавания восточных языков, создание проекта восточной академии (нереализованного, но одобренного М.В. Ломоносовым), организация экспедиций на Восток, первые публикации в области востоковедения, переводы сочинений по Востоку с западноевропейских языков и первые переводы с китайского, в частности, членов Российской духовной миссии в Пекине Л.(И.)К. Россохина и А. Леонтьева и начало ее синологической деятельности в Пекине, шаги к становлению практического востоковедения в ведомственных учреждениях (иностранных дел, военном, финансовом) [52; 53; 119; 327; 328]. По мнению В.С. Мясникова и П.С. Скачкова, в области китаеведения этот период начинается скорее со 2-й четверти XVIII в. (точки отсчета — основание Академии наук в 1724 г. и Кяхтинский договор 1727 г., по которому разрешалось посылать студентов в Пекин для изучения китайского языка в Российскую духовную миссию, приступившую к своей работе в Пекине в 1716 г. и в течение длительного времени выполнявшую главную роль в изучении Китая и в подготовке китаеведческих кадров). Тогда же осуществляются первые попытки публикации материалов, накопленных в предыдущие эпохи. Так, в 1756 г. в России впервые появилась публикация о путешествии в Китай в 1654–1656 гг. первого русского дипломата в Китае Ф.И. Байкова [разд. II, 88]. Характерны и общая атмосфера вообще, устанавливающаяся мода на ориентализм, наличие книг о Востоке в личных библиотеках этого периода (Петра Великого, вельмож). По данным В.С. Мясникова, в XVIII в. увидели свет около 120 книг и статей на русском языке, посвященных Китаю. В российских научных журналах XVIII в. было опубликовано много статей о Китае, переведенных с французского языка. В 1774–1777 гг. вышло в свет в переводе на русский язык известное сочинение о Китае Ж.Б. Дю Гальда (J.B. Du Halde) «Географическое, историческое, хронологическое, политическое и физическое описание Китайския империи и Татарии Китайския...» (7), изданное во Франции в 1735 г. [46]. Можно отметить и издание академической типографией в эту эпоху такого крупного труда о Китае, как книга шотландского архитектора лорда Уильяма Чемберса (Chambers W., 1723–1796) «О Китайских садах» [140], которая положила начало развитию пейзажных парков в Европе (8). Об интересе к Китаю и вообще Востоку в Европе в эпоху Просвещения и о распространении увлечения Востоком и ориентальными мотивами в России подробно рассказано в книге ленинградского китаеведа О.Л. Фишман [136, с. 368]. Эта же тема широко освещается в монографии Н.А. Самойлова «Россия и Китай» [разд. II, 38, с. 189–202]. Выше говорилось об огромном вкладе Российской духовной миссии в Пекине (РДМ) в изучение Китая и подготовку синологов (9). В XVIII в. ее учениками Л.К. Россохиным, А.А. Леонтьевым, помимо переводческой работы в Коллегии иностранных дел, были выполнены первые переводы с китайского языка памятников китайской философской, исторической и художественной литературы, ими же делался разбор первых китайских книг в академической библиотеке, была сделана попытка организовать преподавание китайского языка.

Собственно научный период наступает с начала XIX в. Главные вехи — издание в 1804 г. Указа о введении преподавания восточных языков в университетах [476, с. 39] и создание в 1818 г. Азиатского музея, хотя тогда это касалось в большей степени стран Ближнего Востока [476, с. 28, 100]. Что касается

Дальнего Востока, то основные усилия по изучению Китая по-прежнему надолго были связаны с деятельностью Российской духовной миссии в Пекине. С 1801 г. начинается научная деятельность выдающегося китаеведа мирового значения о. Иакинфа (Н.Я. Бичурина, 1777–1853), главы IX Российской миссии в Пекине (РДМ) в 1808–1821, член-корреспондента Императорской академии наук (ИАН) с 1828 г. и почетного иностранного члена Парижского Азиатского общества (с 1831 г.), который первым начал научное изучение Китая по китайским источникам. Исключительно плодотворная научная деятельность о. Иакинфа дала основание назвать «бичуринским» длительный период в развитии отечественного китаеведения. Ряд исследователей отмечает также выдающийся вклад в китаеведение миссионера и сиолога о. архимандрита Петра (Павла Ивановича Каменского, 1765–1845), главы X миссии с 1820 г. [120, с. 41; 52, с. 167, 189, 268–273; 235; 272]. Университетское преподавание языков и словесности народов империи Цин было начато в Казанском университете (монгольской словесности — с 1833 г., китайской — с 1837 г. и маньчжурской — с 1844 г.).

Далее периоды до 1917 г. можно охарактеризовать следующим образом. Примерно вторая половина — конец XIX в.: создание Факультета восточных языков в Петербургском императорском университете (ФВЯ в СПб ИУ) по Указу Николая I в 1854 г. (открытие факультета в 1955 г.), с которого началась новая эпоха в преподавании восточных языков, в частности была создана первая синологическая университетская школа В.П. Васильева (действовала 45–50 лет, в 1855–1900–1910 гг.), открытие ряда научных обществ, связанных с изучением Востока, прежде всего, Императорского русского географического общества (ИРГО, с 1845 г.) и Восточного отделения русского археологического общества (ВОРАО, 1851–1923) (10), издававшего ведущий российский журнал мирового уровня «Записки Восточного отделения Русского археологического общества» (ЗВОРАО, 1887–1921), и др. Следующий период 1900–1917 г.: открытие новых обществ и учебных заведений, в том числе и более практической направленности (Восточный институт во Владивостоке, основан в 1899 г., Практическая академия при О-ве востоковедов) (11), такие научные организации, как Общество русских ориенталистов, Комитет для изучения Средней и Восточной Азии в историческом, археологическом и лингвистическом отношениях (1903–1917), создание новых востоковедных школ, в частности с 1911 г. — становление второй университетской синологической школы В.М. Алексева.

Что касается востоковедения после 1917 г., то логично выделить периоды до начала 1950 гг., после 1950-х гг. до конца советского периода и постсоветский период. Следует особо подчеркнуть, что для периода 1920 — начала 1950-х гг. характерна неоднозначная ситуация. Продолжала действовать, преимущественно в Ленинграде, традиционная школа классического востоковедения, которая до начала 1930-х гг. группировалась вокруг Коллегии востоковедов при Азиатском музее и издавала свой журнал «Записки Коллегии востоковедов», издавался также журнал «Восток» (12). Параллельно с этим направлением с начала 20-х гг. (особенно активно в Москве) развивалось направление, ориентированное на изучение актуальных современных проблем (национально-освободительное движение, рабочее движение и т.д.), происходили изменения в системе подготовки кадров (в том числе и открытие вузов в Москве и Ленинграде для подготовки практических работников

в области востоковедения). В начале 1920-х гг. была основана Всероссийская (позже Всесоюзная) ассоциация востоковедов (ВНАВ) (13), ставившая своей целью ориентировать работу в области востоковедения и издававшая журнал «Новый Восток». ВНАВ поначалу поддерживала обе линии, однако к началу 1930-х гг. ситуация резко изменилась. Классическое востоковедение подверглось ряду нападок (в печати появились резкие статьи против выдающихся ученых — И.Ю. Крачковского, В.М. Алексеева), Коллегия востоковедов и ее журнал были ликвидированы, но в 1930 г. на базе Азиатского музея, Туркологического института, Коллегии востоковедов и Института буддологической культуры в Ленинграде был создан Институт востоковедения, которому рекомендовалось больше внимания уделять изучению современных проблем. На изучение проблем современной политики и экономики Дальнего Востока был ориентирован ряд институтов в Москве — Тихоокеанский институт (1934—1950, с 1942 г. в АН), НИИ по Китаю при Университете трудящихся Китая им. Сунь Ятсена (14). Были репрессированы многие специалисты (в том числе представители школы Алексеева) [555]. Тем не менее, основы классической школы были сохранены, что позволило продолжить ее традиции и позже (15), хотя ряд трудов, написанных до войны, начал публиковаться только с конца 1950-х гг. (в т.ч. знаменитая «Книга перемен» Ю.К. Щуцкого (16), исследования по тангутскому языку Н.А. Невского (17), за которые ему была присуждена Ленинская премия посмертно) (18). Вместе с тем, не следует думать, что исследования «на злобу дня» были сплошь конъюнктурны, хотя и несли на себе печать времени. В любом случае изучение современных общественных процессов было необходимо и имело вполне уважаемых авторов. Кроме того, уже для этого периода можно говорить о дифференциации наук внутри такой комплексной дисциплины, как востоковедение. Период 1950—1980-х гг. насыщен активными и многосторонними исследованиями в области востоковедения как по актуальной тематике (преимущественно в Москве), так и в области классического востоковедения с его историко-филологическим подходом (преимущественно в Ленинграде). В этом смысле важную роль сыграло представительное Всесоюзное совещание по вопросам восточной филологии, созванное Президиумом АН 28—30 марта 1955 г. в Москве, на котором говорилось о необходимости сочетать обе эти линии в востоковедении [36]. Послевоенное поколение студентов-китаистов Восточного факультета ЛГУ еще застало таких выдающихся представителей русского китаеведения, как основатель второй университетской синологической школы академик В.М. Алексеев (1881—1951), синолог, маньчжуровед и монголовед Б.И. Панкратов (1892—1979) и «старейший и лучший в ту пору знаток китайских источников по истории народов Маньчжурии, Приморья, Приамурья, Южной Сибири и Монголии» Н.В. Кюннер (1877—1955) [86, с. 78].

Важным шагом в поддержке ориентальных исследований было создание в 1957 г. в АН СССР специализированного издательства по востоковедению (19). В целом для советского востоковедения этого периода было характерно комплексное изучение Востока — в политико-экономическом, историческом и филологическом аспектах. По словам А.В. Лукина, «советская структура имела всякие недостатки, но, как и в современном Китае, в ней был элемент государственного подхода. Считалось, что надо изучать все систематически. У нас были специалисты по всем периодам китайской истории, по всем проблемам, и эту комплексность подхода обеспечивали и вузы, и система

академии наук» (цитируется по: <http://www.kommersant.ru/doc/2593673> Дата обращения 09.04.2020).

В целом схожая схема периодизации до 1917 г. приводится в предисловии к «Очеркам по истории китаеведения в России» П.Е. Скачкова (она включает пять основных этапов, причем в духе времени в довольно политизированных формулировках отмечены особенности общественного и экономического развития страны в каждый из этих периодов с учетом идеологических установок) (20) [119, предисл.: с. 10–11]. В области востоковедения вообще и китаеведения в частности имеются также и более подробные и детализированные схемы периодизации. Так, у А.М. Куликовой периодизация до 1917 г. состоит из шести этапов по хронологическим периодам, начиная с «предыстории» (до XVII в.), причем для XVIII в. отмечены три периода — по царствованиям [72, с. 167–181]. Подробная схема периодизации В.С. Мясникова больше делает упор на исследования исторического плана (китаеведение в Москве) [84, с. 57–78]. В программе по истории синологии Е.А. Торчинова главное внимание обращается на развитие университетского петербургского-ленинградского китаеведения, причем характеристика китаеведения в 1920–1950-е гг. включает только петербургскую (ленинградскую) классическую школу, для второй половины XX в. выделены разные десятилетия — 1960-е, 1970-е, 1980-е гг. и охарактеризованы направления деятельности разных ученых (21). Естественно, более подробные схемы периодизации с большей точностью учитывают все малейшие ступени в развитии отрасли, они важны для подробной характеристики развития отрасли в целом и в трудах по истории китаеведения в каком-либо учебном и научном учреждении. Несколько иные принципы положены в основу периодизации отечественного востоковедения в статье В.М. Алпатова [5]. В ней охватывается отрезок времени с начала XIX в. до 70–80 гг. XX в., в котором выделены четыре периода. Во главу угла ставится не столько формально-организационная сторона вопроса (наличие вузов, кафедр, институтов и т.д.), а, скорее, философско-методологический подход, содержательная сторона и ориентация востоковедной работы, тип исследователя, задачи исследований; отмечается чередование разных тенденций — широкой специализации со склонностью к широким обобщениям и противоположного направления — с преобладанием преимущественно узких специалистов и интересом к фактологическим исследованиям и т.д. В рамках этого подхода высказывается ряд интересных наблюдений о содержательной стороне и внутренних процессах внутри периодов. В то же время она, на наш взгляд, несколько категорична в определении периодов, иногда вызывает ряд вопросов и требует тщательного и всестороннего анализа исследований по каждой специализации. Имеются также схемы, рассматривающие историю востоковедения в целом — и западноевропейского, и российского одновременно. Подобная схема имеется в статье И.С. Брагинского в БСЭ [23]. В соответствии с ней с XVII в. до 1917 г. выделено три этапа: XVII в. — первая половина XVIII в. — «создание предпосылок научного исследования Востока» (1-й этап), затем вторая половина XVIII в. — первая половина XIX в.) — закладывание научных основ востоковедения (2-й этап) и, наконец, вторая половина XIX — начало XX в. — «расширение объекта исследований и одновременно усиление отмеченных тенденций» (3-й этап). В этом есть своя логика, хотя, на наш взгляд, для России все же не следовало бы смешивать дореформенный период XVII в. с последующей эпохой разви-



тия целенаправленных мероприятий по изучению Востока. В этом смысле полезно ознакомление с периодизацией европейского, правда, не востоковедения вообще, а именно китаеведения в целом, предложенной в статье В.С. Мясникова, в которой попытка «вписать» отечественное китаеведение в общеевропейский контекст сочетается с учетом специфики национального развития [84].

Естественно, рассмотрение современного положения дел в области востоковедения требует введения еще одной рубрики в периодизации, а именно — постсоветский период, что уже находит отражение в последних публикациях. В целом ситуация в науке в постсоветский период характеризуется, с одной стороны, резким сокращением финансирования в 1990-е гг., да и не вполне удовлетворительной поддержкой университетского образования и научных исследований в АН в дальнейшем, следствием чего стал разрыв поколений в преподавательском и научном составе. Также отмечается недостаточность финансирования в комплектовании библиотек синологической литературой. С другой стороны, стали в большей степени доступны ранее закрытые фонды и архивы, был снят запрет с ряда тем, китаисты могли знакомиться с работами западных коллег, постепенно стали появляться новые источники финансирования ряда проектов за счет всевозможных фондов, как государственных, так и частных или зарубежных. Основные черты современного этапа отмечены Н.А. Самойловым [117]. Особенности исследований в настоящее время в таких областях китаеведения, как филология, языкознание, система образования, искусство (театроведение, киноведение, изобразительное искусство), охарактеризованы в статье С.А. Торопцева «Изучение китайской культуры и образования в России в начале XXI в.», в которой также говорится о вопросах перевода, затрагиваются научные проблемы, новые теоретические концепции [129а]. В то же время высказывается мнение о недостаточном обеспечении экспертного знания о Китае, включая такую область, как экономика, ведение бизнеса [37; 37а]. Проблемы для китаеведческого образования создавались и попытками ликвидировать в 2010-х гг. специальность «Востоковедение и африканистика» как отдельное направление подготовки кадров, которое все же удалось восстановить в 2016 г. (22).

Разные периоды по истории востоковедения и китаеведения обеспечены значительным количеством публикаций. Можно сказать, что развитие китаеведения в нашей стране, при всех нюансах и своеобразии его становления, в целом вписывается в общую логику развития основных направлений русского востоковедения. При этом, естественно, следует учитывать особенности деятельности разных востоковедных школ и направлений во всем их многообразии.

### **1.1.2. Историография российского востоковедения**

Уже начиная со второй половины XIX в. отечественные ученые стали уделять большое внимание изучению истории востоковедения в России и пропаганде его достижений. Так, в 1876 г. в Петербурге был проведен III Международный конгресс (съезд) ориенталистов, причем в специальном Указе Александра II от 24 марта 1875 г. (по докладу министра народного просвещения Д.А. Толстого, высшее утвержденному) отмечалось, что в его

задачи входило «ознакомление» европейских ученых с «изучением Востока в России» [133; 476, с. 275]. С докладом по этой теме выступил выпускник Факультета восточных языков (ФВЯ), археолог (прежде всего, Средней Азии) и известный историк науки Н.И. Веселовский. Среди работ общего плана, в которых содержатся материалы также и по истории китаеведения, следует отметить (в порядке хронологии изданий) прежде всего именно его обзор о преподавании восточных языков в России [28; 29]. В начале XX в. к 50-летию ФВЯ был издан основательный труд выдающегося историка и исламоведа В.В. Бартольда «Материалы для истории факультета восточных языков» (1905–1906 гг.) (23) [18], а несколько позже его же «История изучения Востока в Европе и в России» [14–17]. Полезные факты о раннем периоде истории АН и китаеведения в ней можно обнаружить в десятичном издании «Материалы для истории Императорской академии наук» [79]. Сведения по истории китаеведения в России раннего периода (XVII–XVIII вв.) вошли и в труд В.И. Вернадского по истории науки в России [30]. В начале 1960-х гг. в Ленинградском отделении Института востоковедения АН СССР (ЛО ИВАН) была создана специальная группа по изучению истории востоковедения (А.Н. Кононов, П.Е. Скачков, О.П. Петрова и И.И. Иориш) [67, с. 3], которая в этом составе проработала недолго, однако впоследствии (в 1977 г.) была издана книга А.Н. Кононова и И.И. Иориша о Ленинградском Восточном институте (ЛВИ), в которой также имеется небольшое, но очень информативное и основательное Введение о востоковедении в СССР в 20-х гг. XX в., написанное А.Н. Кононовым [67, с. 4–18]. В 1990 и в 1997 гг. издательством «Наука» была издана в двух томах солидная монография по истории отечественного востоковедения [52; 53], в которой также большое место отводится китаеведению в разных ведомствах. В подготовке этого издания приняли участие ученые Москвы и Ленинграда–Петербурга, включая китаеведов, в частности гл. II в т. I («Востоковеды в России в XVIII в.») написана Е.И. Кычановым и сотрудницей Архива востоковедов ЛО ИВАН А.М. Куликовой, среди авторов гл. IV («Вклад в изучение Востока департаментов дипломатического, военного и финансового ведомств России в первой половине XIX столетия») — А.Н. Хохлов, а гл. VI («Изучение стран Дальнего Востока в России в первой половине XIX века») — Е.И. Кычанов, В.Н. Никифоров и А.Н. Хохлов (В.Н. Никифоров также один из авторов Заключения). В т. II раздел по китаеведению написан китаеведом и тангутоведом Е.И. Кычановым (тогда директор СПб ФИВРАН), а по маньчжуроведению — китаеведом и маньчжуроведом Т.А. Пан (в настоящее время ведущий научный сотрудник, зав. отделом Дальнего Востока ИВР РАН). Не было осуществлено предполагавшееся издание т. III, в котором история отечественного востоковедения должна была доходить до 1945 г. (объясняется устаревшими подходами в трактовке советского периода и сложностями в поисках нужных формулировок в его оценке). В последние годы стали появляться новые труды по этой теме, в т.ч., сборники статей, учебные пособия и программы университетских курсов. Так, в коллективной монографии «Введение в востоковедение: общий курс», подготовленной Восточным факультетом СПбГУ (2011), имеется большая статья Н.А. Самойлова по истории востоковедения в России, в которой характеризуются разные этапы востоковедения [117], по истории отечественного востоковедения изданы программа курса для студентов отделения «Востоковедение» в Новосибирском государственном

университете О.И. Новиковой и С.В. Алкина (2005) [279] и программа курса лекций в Казанском государственном университете А.М. Ахунова (2013) [275], учебное пособие «Из истории востоковедения в России (XVIII в. — 1917 г.)» М.В. Ивановой (Томский политехнический университет, 2011) [277; 278], статьи по этой теме входят в сборники конференций, например в сборник статей аспирантов и научных сотрудников, включающий материалы конференции-школы в ИВ РАН [50]. На XXIX Международном конгрессе по источниковедению и историографии стран Азии и Африки в СПбГУ 21–23 июня 2017 г. группой ученых из Москвы, Казани, Нижнего Новгорода и Красноярска (А.М. Абидулин, Р.М. Валеев, В.Г. Дацышен, С.А. Кириллина) была заявлен в качестве особой темы исследовательский проект «Феномен университетского востоковедения в России: центры, развитие и наследие (1755–1930 гг.)» [Исследовательский проект / Абидулин... 2017, с. 20] (доклад не вошел в сборник материалов Конгресса, но включен в его Программу).

### **1.1.3. Историография российской синологии и ее отраслей**

Многочисленны и специальные труды, посвященные истории собственно китаеведения и его отдельных областей. Имеется немало публикаций об особом внимании к научному изучению Китая в России еще на ранней стадии работы Петербургской академии наук (см., например, статью Р.В. Овчинникова о «Рапорте» М.В. Ломоносова и других академиков в Сенат о переводе на русский язык «Истории Китайского государства») [92, с. 234–235]. Огромное внимание вопросам истории синологии и ее проблемам уделял В.М. Алексеев. Им подробнейшим образом охарактеризованы первая синологическая университетская школа В.П. Васильева, затем — формирование второй синологической университетской школы, связанной с именем самого В.М. Алексеева [3]. В его другой статье («О методических достижениях китайского отделения Восточного института за 11 лет») отмечен отчетный период 1920–1931 гг. Ленинградского института живых восточных языков (ЛИЖВЯ) (24) и там же коротко говорится и о московской школе практического преподавания китайского языка [2, с. 218–242]. Как известно, огромный вклад в изучение истории китаеведения внес некогда студент Практической академии и затем выпускник ЛИЖВЯ, сотрудник ЛО ИВАН П.Е. Скачков (1892–1964). Помимо знаменитой «Библиографии Китая», им была написана монография «Очерки по истории русского китаеведения» (изд. в 1977 г.), которую специалисты называют энциклопедией отечественного китаеведения [119], опубликован ряд других его работ в этой области.

Некоторые публикации посвящены истории определенного направления в китаеведении. Так, в сборнике «Точность — поэзия науки» (Л., 1992) опубликована статья выдающегося ленинградского ученого В.В. Петрова (1929–1987), в которой речь идет об истории и периодизации университетской китайской филологии в Петербурге–Ленинграде и ее школах: первой синологической школе китайской филологии в Петербургском университете В.П. Васильева и второй синологической школе в Петербургском / Ленинградском университете В.М. Алексеева [310]. Это классическое направление, которое было характерным для петербургского востоковедения в целом. Его отличительная черта — преимущественно филологическое и историко-

филологическое изучение древних и средневековых памятников, а начиная с начала XX в. — и современных литературных произведений и течений. Статья В.В. Петрова в том же сборнике дополнена публикацией В.В. Василькова, в которой приведены материалы о довольно сложной и неоднозначной ситуации для классического востоковедения в 30-е гг. XX в. [285]. Многочисленны публикации по истории отечественной синологии акад. В.М. Мясникова. Ряд его работ по истории китаеведения вошел в сборник «Квадратура китайского круга», включая статью «Становление и развитие отечественного китаеведения», в которой характеризуются труды преимущественно московских сиологов-историков в области актуальных исследований новейшей истории [86; 87]. Имеется большое количество публикаций А.Н. Хохлова по истории китаеведения и о преподавании китайского языка (как в центре, так и в регионах), о персоналиях, а также сборники статей, составленные им и под его редакцией (в частности, к 200-летию о. Иакинфа (Н.Я. Бичурин), к 100-летию со дня смерти архимандрита Палладия (П.И. Кафаров), о Кяхтинском училище китайского языка и пр. [252; 255; 331]. В последнее время появился ряд новых работ по истории отечественного китаеведения. Так, в 2002 г. в петербургском издательстве «Алатейя» вышла в свет коллективная монография по истории Древнего Востока, в которой раздел по Китаю написан С. Кучерой. В этом разделе § 9. Россия — СССР представляет собой фактически очерк по истории российского-советского китаеведения [75]. Среди новых работ — монография В.Г. Дацышена об истории преподавания китайского языка в Российской империи, основанная на широком использовании архивных материалов. Она выдержала два издания и получила в целом положительные отзывы (в частности, были опубликованы отзывы А.М. Решетова и В.М. Алпатовой) [40; 41]. В начале 2016 г., вышла в свет монография В.Г. Дацышена по истории русского китаеведения, посвященная вызывавшему большие разногласия в оценках периоду 1917–1945 гг. [42].

Материалы по истории отечественной синологии вошли в т. V недавно изданной «Духовной энциклопедии Китая» («Наука. Техническая и военная мысль. Здравоохранение и образование») [462]. В 2013 г. вышли в свет первые два тома продолжающегося издания — альманаха «Архив российской китаистики», приуроченные к 300-летию изучения Китая в России и включающие большое количество публикаций по истории российского и зарубежного китаеведения, очерки об известных китаеоведах — ученых и дипломатах (25), в 2016 г. изданы тт. 3–4 Архива [8]. Статьи по истории и различным проблемам традиционного китаеведения регулярно публикуются в серии «Письменные памятники Востока» (ППВ) и изданиях Института восточных рукописей РАН (ИВР РАН) «Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока» (ППиПИКНВ) [99; 234; 368; 383; 399; 405; 418; 426; 440 и др.].

Особого внимания заслуживают материалы о подготовке китаеведов в Российской духовной миссии в Пекине, о чем сказано ниже (См.: разд. V. 2. Российская духовная миссия в Китае (РДМ). Православие в Китае). Имеются труды по истории отдельных областей китаеведения, которые также затрагивают и вопросы истории китаеведения в целом (в частности, монография В.Н. Никифорова об изучении истории Китая в СССР [89]). Работа В.Н. Никифорова значительно шире заявленной тематики и, несмотря на то, что на ней, безусловно, лежит печать ушедшей эпохи, она и сегодня сохраняет свою актуальность. Упомянутая книга акад. А.Н. Кононова и И.И. Йори-

ша (1977) о Ленинградском восточном институте (ЛВИ, ранее назывался ПИЖВЯ, ЛИЖВЯ) включает в то же время краткий и очень информативный очерк по истории советского востоковедения в 1920–1930-е гг., описание основных востоковедных организаций, в которых принимали активное участие и китаеведы («Коллегия востоковедов», восточное отделение издательства «Всемирная литература» и др.) [67].

### 1.1.3.1. Архивные исследования

Изучение архивов всегда было важнейшим источником исследований по истории востоковедения. Особенно активизировалась работа в этой области с начала 1990-х гг., когда стали более доступными многие материалы архивов и появилась потребность в переосмыслении ряда событий нашей истории в целом и истории науки в частности. Появился даже особый термин для определения этого направления — архивное востоковедение [143]. Начиная с июня 2008 г., в Институте востоковедения РАН проводится Международная конференция «Архивное востоковедение», издается сборник материалов конференции. Ее инициатором был тюрколог, выпускник Восточного факультета ЛГУ и заведующий сектором архивных публикаций Отдела истории Востока ИВ РАН В.И. Шеремет (1940–2012), одновременно главный редактор журнала «Восточный архив», издаваемого сектором [21]. Следует оговорить, что на конференциях «Архивное востоковедения» звучат основанные на архивных материалах доклады как по истории востоковедения, так и источниковедческого плана по истории стран Востока и их связям с Россией. В Санкт-Петербурге большое внимание уделяется раскрытию фондов Архива востоковедов в ИВР РАН [404; 416; 418], не говоря уже о Санкт-Петербургском филиале Архива РАН, Центральном государственном историческом архиве. Активно изучаются архивы в Сибири и на Дальнем Востоке, появляются материалы и из архивов КНР. Среди публикаций в области китаеведения, базирующихся на изучении архивов, можно назвать большое количество трудов А.Н. Хохлова, В.Г. Дацышена по истории русско-китайских отношений, разных аспектов истории российского китаеведения. В 2012 г. БАН вышел в свет сборник «Россия и Китай: научные и культурные связи (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов)» [разд. II, 22], включающий статьи, основанные на изучении 17-ти архивов Москвы, Санкт-Петербурга, Красноярска, ряда библиотек и музеев. Особый раздел по архивным разысканиям вошел также и в предыдущий сборник БАН «Россия и Китай» (2009) [разд. II, 21].

### 1.1.3.2. Изучение народов Цинской империи и национальных меньшинств КНР (маньчжуристика, монголоведение, тибетология, дунгановедение, уйгуроведение)

Изначально изучение Китая было также связано и с осуществлением исследований Маньчжурии, Монголии, Тибета, которые впоследствии выделились в самостоятельные направления — маньчжуристика, тибетология,

монголоведение. По справедливому замечанию С. Кучеры, на раннем этапе целесообразно несколько более расширительное толкование термина «российское китаеведение», «включая в него маньчжуроведение, монголистику и тибетологию, так как для ранних этапов становления их разделение было бы затруднительно, не всегда обосновано, да и не нужно, ибо все они фокусировались в Китае» [75, 163–303].

Изучение маньчжурского языка и источников на маньчжурском языке началось в России фактически одновременно с изучением китайского языка, то есть с появлением первых учеников в Российской духовной миссии в Пекине. Как отмечает А.Н. Хохлов, «в истории отечественного востоковедения со времени учреждения Российской духовной миссии в Пекине <...> маньчжуроведение играло исключительно важную роль в изучении Китая. Благодаря Кяхтинскому договору 1828 г., предусматривавшему ведение дипломатической переписки между Россией и Цинской империей на маньчжурском языке, изучение последнего, наряду с китайским, вменялось в обязанность всем членам миссии» [разд. II, 21, с. 24]. Первые российские китаеведы Л.К. Россохин и А.Л. Леонтьев были также знатоками маньчжурского языка и выполняли переводы с маньчжурского. В качестве примера можно привести перевод Л.К. Россохиным сочинения неоконфуцианского мыслителя — «Китайского графа Сюэ Вынь Цин Гуна собственные рассуждения о себе самом» (рукопись хранится в Научно-исследовательском отделе рукописей БАН (НИОР БАН) [126, с. 231; 156]. Также независимо друг от друга Л.К. Россохиным и А.Л. Леонтьевым был выполнен перевод «Записок Тулишэня о его поездке в составе Цинского посольства к калмыцкому хану Аюке в 1712–1715 гг.» по маньчжурскому оригиналу (перевод Л.К. Россохина включен в издание «Русско-китайские отношения в XVIII веке: документы и материалы») [разд. II, 108, т. 1, с. 437–554]. Маньчжурским языком овладели ученики Российской духовной миссии в Пекине Е.И. Сычевский (1810–?) и Г.М. Розов (1808–1853) [разд. II, 21, с. 24–37]. Преподавание маньчжурского языка и организация специальных кафедр осуществлялись с 1844 г. в Казанском и с 1851 г. в Петербургском / Ленинградском университетах. Ценные фонды коллекций на маньчжурском языке были созданы в Азиатском музее и научных библиотеках: Восточном отделении научной библиотеки им. Горького в СПбГУ/ЛГУ, отделе рукописей Публичной библиотеки (позже Государственная публичная библиотека им. М.Е. Салтыкова-Щедрина (ГПБ), в настоящее время Российская национальная библиотека (РНБ). Маньчжурский язык был также включен в программу преподавания в Восточном институте во Владивостоке, где был издан ряд пособий по языку [149] и истории [разд. II, 489, 490]. Также в «Известиях Восточного института» издавались материалы полевых исследований преподавателей и студентов в Маньчжурии, в деревнях Северо-Востока Китая, где он оставался живым разговорным языком [53, с. 330–332; 147; электронный ресурс Маньчжуроведение (26)]. В области маньчжуроведения осуществлялись подготовка к публикации и издание памятников маньчжурской литературы, каталогизация и научное описание рукописей и ксилографов, изучение языка, истории, культуры, составление словарей, грамматик. Имеются материалы по истории отечественной маньчжуристики и описания фондов в общих трудах по истории востоковедения и китаеведения, есть и специальные публикации, в частности работы Б.К. Пашкова (1956) [155], М.П. Волковой (1972) [146–148], Т.А. Пан (2006) [151–153].

Первые предпосылки к изучению монгольских народов и монгольских языков были связаны с освоением Сибири и продвижением в XVII в. русских землепроходцев к бурятским и монгольским землям. Уже в первой половине XVII в. делались попытки установить контакты с правителем государства хотогойтов в Северо-Западной Монголии (Алтын ханом, досл.: золотой хан), осуществлялись поездки монгольских посланцев в Москву и русских — к монголам. Были также попытки наладить торговые отношения (27).

Монголоведческие исследования неразрывно связаны с изучением Китая на первых этапах китаеведения. Русские миссии, направлявшиеся в Китай, пересекали и монгольские земли, а документы о поездках в Китай содержали также и сведения о монголах («Успешное развитие русско-монгольских связей обеспечило реальную возможность проезда русских через Западную Монголию до границ Минской империи» [44, с. 21]).

Установившаяся торговля с Цинской империей шла через город Кяхту в России и Маймайчэн (название поселения встречается в научной литературе также в виде Маймачэн; китайское торговое поселение во Внешней Монголии в XIX — начале XX в., в настоящее время Алтан-Булак, или Алтан булаг, Монгольская Народная Республика). Таким образом, интересы внешней политики, дипломатические отношения и торговля с Китаем и приграничной Монголией, а также налаживание отношений с монгольскими народами внутри Российской империи обуславливали активные занятия в области монголоведения.

Русские архивные документы о Монголии изучались историками XVIII в. Г.Ф. Миллером и И.Э. Фишером, членами Императорской академии наук. Преподавание монгольского языка и изучение монгольских языков и народов были представлены в ряде университетских кафедр, в синодальных учебных заведениях. Уже в XVIII в. началось собирание рукописей на монгольском языке [172]. Монголоведческие штудии дали также сильный импульс для развития буддологии. В XVIII—XIX, начале XX в. в той или иной мере изучением монгольского языка и исследованием монгольских источников занимались выдающиеся синологи о. Иакинф (Бичурин), профессор В.П. Васильев, архимандрит О. Палладий (Кафаров), архимандрит Петр (Каменский), А.В. Попов, проф. Н.В. Кюнер.

В современных работах по истории монголоведения выделяют монголоведческое направление в казанском, петербургском, сибирском востоковедении [168], а также во Владивостоке. Монгольские кафедры действовали в Казанском (в 1833—1855 гг.) и Петербургском (с 1855 г.) университетах, причем в 1833 г. Казани была открыта первая в Европе кафедра монгольского языка [160; 167; 170; 180; 187; 188]. Также в Казани одним «из крупных православных центров по изучению истории, культуры, этнографии и языка тюркских, финно-угорских и монголоязычных народов» была Казанская духовная академия [162; 179]. Монгольский язык преподавался в школах и училищах Восточной Сибири (в Иркутске, где обучался Л.К. Россохин, а позже получили подготовку по монгольским языкам первые специалисты-монголоеды О.М. Ковалевский (1801—1878) и А.В. Попов (1808—1865), постепенно монголоведение развивалось в Бурятии) [164а; 165; 176; 177; 178]. С открытием в 1899 г. Восточного института во Владивостоке монголоведение стало одним из направлений востоковедной подготовки на Дальнем Востоке и связано там в первую очередь с именем одного из основателей и первого

директора института (в 1899–1903 гг.), монголоведа, буддолога и калмыковеда А.М. Позднеева (1851–1920) [164; 188а; 329]. (На посту директора института (в 1904–1906 гг.) его сменил брат, японовед и синолог Д.М. Позднеев).

Начиная с первой четверти XVIII в. в России также стали изучать язык и наследие Тибета, причем в развитие тибетологии внесли существенный вклад китаеведы — о. Иакинф (Бичурин), акад. В.П. Васильев. Богатейшие коллекции тибетских и китайских рукописей были привезены в Россию из Дуньхуана благодаря экспедициям С.Ф. Ольденбурга в Восточный Туркестан. Первое описание Тибета с позиций западной науки сделал Г.Ц. Цыбиков (1873–1930), совершивший поездку в Тибет в 1899–1902 гг. по совету своего учителя А.М. Позднеева [разд. IV, 226]. Материалы о вкладе российских китаеведов в развитие отечественной тибетологии имеются в публикациях о деятельности наших учреждений, прежде всего Азиатского музея [193].

Также в России и СССР осуществлялись исследования по дунгановедению [197–198] и уйгуроведению [199; 200].

### 1.1.3.3. Тангутоведение, дуньхуановедение

В течение XX в. в китаеведении появились новые направления — тангутика (тангутоведение), дуньхуановедение, в области истории философии и общественной мысли Китая — ицзинистика, даология, в развитие которых огромный вклад внесли отечественные ученые.

Тангутоведение занимается изучением памятников письменности из Хара-Хото, обнаруженных в начале XX в. в мертвом городе Хара-Хото (в пустыне Гоби, Внутренняя Монголия), на месте существования государства тангутов Си Ся. Пионерами в области изучения тангутских материалов в нашей стране были А.И. Иванов (1877–1937) и Н.А. Невский (1892–1937), считающийся основателем мирового тангутоведения [201; 202; 212; 213]. Об истории открытия в мертвом городе Хара-Хото и изучении фонда П.К. Козлова из Хара-Хото в рукописном собрании Института восточных рукописей РАН и международном сотрудничестве в этой области имеются публикации Е.И. Кычанова (1932–2013), который внес огромный вклад в исследование этих материалов [204–207]. Большое количество публикаций по проблемам изучения тангутского языка принадлежит М.В. Сафронову [219–221]. В области тангутоведения в Ленинграде — Петербурге также продуктивно работали З.И. Горбачева (1907–1979), В.С. Колоколов (1896–1979), К.Б. Кеппинг (1937–2002), А.П. Терентьев-Катанский (1934–1998) [211]. В 2011 г. тангутоведение как одно из основных направлений классической синологии появилось в Отделе Китая (в прошлом — Отдел истории Китая) Института востоковедения РАН (ИВ РАН).

Дуньхуановедение занимается описанием и многосторонним изучением Дуньхуанского фонда китайских рукописей (III–XI вв. н.э.), привезенных из пещер Могао Дуньхуанского уезда китайской провинции Ганьсу в результате работ Восточно-Туркестанской экспедиции 1914–1915 гг. под руководством С.Ф. Ольденбурга. Для осуществления работ в этой области в ЛО ИВАН (ПФ ИВР РАН, ИВР РАН) была создана специальная Дуньхуанская группа. За работу над сплошным описанием фонда, проводившуюся с 1957 г., руководитель Дуньхуанской группы Л.Н. Меньшиков (1926–2005) был удостоен



в 1964 г. премии Станислава Жюльена французской Академии надписей и изящной словесности [208, 210].

#### 1.1.3.4. Публикации о востоковедных учреждениях России, имеющих подразделения по Дальнему Востоку и китаеведению

Среди публикаций об учреждениях, в которых осуществляются изучение Китая и подготовка специалистов по Китаю, можно выделить как работы общего плана по востоковедению в целом, в которые включены материалы по истории изучения Дальнего Востока и Китая (см. например: [52; 53]), так и работы о сугубо китаеведческих подразделениях или по изучению Дальнего Востока и Азиатско-Тихоокеанского региона (АТР), включая Китай. Это образовательные учреждения (высшие и средние), научно-исследовательские институты, библиотеки и архивы, музеи, научные общества, общественные организации, издательства.

В области историографии китаеведения издавались работы разного объема, посвященные истории и современному состоянию отдельных научно-исследовательских и учебных востоковедных учреждений, частью которых являются и подразделения по изучению Китая. Среди них имеется ряд изданий по истории Академии наук в целом и о деятельности ее институтов, об университетах, научных библиотеках и архивах, деятельности научных обществ, музеев, практическом востоковедении (включая военное), о современных востоковедных учреждениях России, конференциях и научных востоковедных изданиях.

Имеются монографии, статьи в сборниках и периодических изданиях, посвященные ведущему востоковедному учреждению России — Азиатскому музею (осн. в Санкт-Петербурге в 1818 г.) и его преемникам — Институту востоковедения АН (с 1930 г. в Ленинграде, с 1951 г. в Москве) и его Ленинградскому отделению (С.-Петербургскому филиалу), в настоящее время Институт восточных рукописей РАН, в том числе в связи с юбилейными датами, по поводу реорганизации (открытие Музея истории отечественного востоковедения) [99; 103; 114; 332–334; 337–339; 341; 343; 348; 350–356; 364–371; 379–383; 390–392; 394; 409]. Из недавних назовем публикации к 200-летию Азиатского музея — статью Ю.В. Чудодеева [394] и путеводитель по Азиатскому музею — Институту восточных рукописей РАН (ред. И.Ф. Попова) [333]. На базе большого количества архивных материалов и документов основана книга Н.А. Кузнецовой и Л.М. Кулагиной о советском периоде российского востоковедения, преимущественно об Институте востоковедения АН СССР [364]. В 2006 г. в Санкт-Петербурге был издан сборник «Санкт-Петербург — Китай: три века контактов», подготовленный Управлением внешних связей СПб. НЦ РАН и Мэрией Петербурга и включающий очерки деятельности научных, образовательных учреждений и музеев Петербурга, в которых представлено китаеведение [118]. Многочисленны разновременные статьи о формировании и изучении китайских коллекций Музея антропологии и этнографии (МАЭ РАН, Кунсткамера), публиковавшиеся в серии «Сборник МАЭ», начиная с 1900-х гг. и по настоящее время (А.И. Иванов, Д.В. Иванов, Е.В. Иванова, Р.Ф. Итс, В.Н. Кисляков, Р.А. Ксенофонтова, А.М. Решетов и др.) [385], а также путеводители по музею. Имеются также специальные

публикации, посвященные истории создания и характеристике содержания «Сборника МАЭ», в частности, В.Н. Кислякова [360–360].

В упоминавшейся книге акад. А.Н. Кононова и И.И. Иориша (1977), посвященной Ленинградскому восточному институту (также назывался: Петроградский (Ленинградский) институт живых восточных языков (ПИЖВЯ, ЛИЖВЯ), содержатся материалы о преподавании в нем дисциплин китаеведческого плана (перечень читаемых курсов, количество часов, состав преподавателей и студентов) [305].

#### 1.1.3.5. Публикации о научных и образовательных учреждениях России по Дальнему Востоку и Азиатско-Тихоокеанскому региону (АТР), включая Китай

Также имеются публикации об отдельных специализированных подразделениях и учреждениях, ориентированных на изучение именно стран Дальнего Востока и Азиатско-Тихоокеанского региона (АТР), Китая и подготовку китаеведческих кадров [297; 346]. Среди них — учреждения Москвы и Санкт-Петербурга (Ленинграда) в 1920–1950-е гг. и в настоящее время (напр. ИДВ РАН [357; разд. II, 340a]), публикации о китаеведении в разных регионах — в Казани, на Дальнем Востоке, Сибири, на Алтае, ряде новых центров.

Как известно, первые кафедры китайской и маньчжурской словесности в России были открыты в Казанском императорском университете. Сведения о преподавании азиатских языков в Казанском университете 40-х гг. XIX в. содержатся в книге К. Фойгта [319]. Вопреки ожиданиям, нет материалов о китаеведении в Казанском университете в монографии Н.П. Загоскина, которая была задумана к 100-летию университета (1804–1904), но была доведена автором лишь до 1827 г. (28). В последнее время были опубликованы работы о востоковедении в Казани, основанные во многом на архивных данных Государственного архива Республики Татарстан с фондом Императорского Казанского университета (Рафаэль М. Валеев (КГУКИ), Рамиль М. Валеев (ИТЭ АН РТ, ИМОИФ КГУ)) [34; 283; 284].

Довольно большое количество публикаций посвящено истории китаеведения в Санкт-Петербургском–Ленинградском университете, включая и общие работы по истории факультета восточных языков и Восточного факультета [285; 286; 288; 310; 316]. В 1960 и в 1994 гг. в связи с юбилейными датами Восточного факультета СПбГУ в специально подготовленном выпуске альманаха «Востоковедение» и сборнике докладов конференции (к 50-летию восстановления Восточного факультета) опубликованы материалы по истории всех кафедр факультета, включая кафедру китайской филологии (Спешнев Н.А.) [313], кафедру истории Дальнего Востока (Г.С. Горохова, Е.Я. Люстерник, Г.Я. Смолин) [294], а также кафедру этнографии на восточном факультете в 1944–1949 гг. (А.М. Решетов) [311], на которой курсы по географии и этнографии Восточной и Центральной Азии читал Н.В. Кюннер. Следует назвать и упоминавшееся выше издание о деятельности Ленинградского Восточного института [305].

Ряд работ посвящен китаеведению в Москве. Свыше 30 лет китайский язык преподавался на дальневосточном факультете в Московском институте востоковедения (МИВ), созданном 27.10.1921 на базе объединения Центрального института живых восточных языков (ЦИЖВЯ) и восточных отделений разных вузов и закрытом в 1954 г. (изначально 04.03.1919 на базе Лазаревского института восточных языков, в котором китаеведения не было, был создан Армянский институт, позднее Переднеазиатский институт, реорганизованный, в свою очередь, 07.09.1920 в ЦИЖВЯ) [281]. В год закрытия МИВ (1954) был открыт Восточный факультет МГИМО (осн. в 1944 г.) с кафедрой китайского, вьетнамского, бирманского, лаосского, тайского и кхмерского языков, в 1969 г. в МГИМО была создана кафедра востоковедения, в настоящее время — в составе факультета международных отношений [287а]. В 1956 г. был создан Институт восточных языков при МГУ (ИВЯ при МГУ); 1972 г. он был переименован в Институт стран Азии и Африки при МГУ (ИСАА при МГУ) [302]. Китайский язык и отдельные направления китаеведения были также представлены в течение некоторого времени в других подразделениях МГУ — филологическом, историческом факультетах [89, с. 310; 300, с. 149], на кафедре мировой экономики экономического факультета (в 1950–1980-е гг. — специализация по Китаю). На историческом факультете МГУ была принята программа по этнологии (опубликована в виде учебно-методического пособия в 2007 г.), в разные разделы которой включены темы, связанные с изучением народов Сибири и сопредельных стран, китайцев и народностей Центральной и Восточной Азии, в том числе: тема № 9 «Народы Восточной Азии» (в т.ч. китайцы) — в разд. 1 Основы этнологии; тема № 16 «Народы Сибири и Дальнего Востока» — в разд. Народы России и сопредельных стран; тема № 5 «Центральная и Восточная Азия (в т.ч. китайцы, монголы, уйгуры, народы Западного, Центрального, Южного Китая, Тибета)» — в разд. 9. Этнография народов зарубежной Азии [324б].

Имеются публикации о дальневосточной ветви востоковедения, прежде всего, о Восточном институте во Владивостоке. Среди них — публикации С.С. Григорьевича [296], многочисленные статьи С.Ю. Врэдия [291–293]. В 2009 г. был издан юбилейный сборник к 110-летию Дальневосточного государственного университета (ДГУ), причем годом его основания как раз принят 1899 г., когда во Владивостоке был открыт Восточный институт, на базе которого позже был создан ДГУ, реформированный в Дальневосточный федеральный университет (ДФУ) [298]. Этот сборник базируется на архивных материалах, воспоминаниях ветеранов, других документальных свидетельствах. В нем содержится информация и о современном состоянии вуза. Очень широкий круг вопросов о востоковедении на Дальнем Востоке освещается в недавно изданной книге А.А. Хисамудинова о Дальневосточном востоковедении, в частности, в нее включены и главы о Восточном институте во Владивостоке как центре практического востоковедения, и о восточниках в Государственном Дальневосточном университете [138]. Весьма интересны также изданные в начале XX в. отчеты о деятельности Восточного института во Владивостоке, которые дают такие сведения, как характеристика выпускников, включая специальность по языкам (в т.ч. — разряды китайско-маньчжурский, японско-китайский, китайско-монгольский, корейско-китайский), предварительное образование

(военное, духовное, гражданское), место службы после выпуска, название награжденных сочинений и сведения об их публикации (в т.ч. переводы с китайского языка, отчеты о командировках в Китай) [315]. В настоящее время китаеведение также развивается в научно-исследовательских институтах при Дальневосточном отделении (ДВО) РАН во Владивостоке (например публикации о деятельности Института Дальнего Востока РАН (ИДВ) [387; 464]) и Хабаровске (см. в наст. изд. в разд. II. Регионалистика и Экономика, разд. III. Археология), в вузах Благовещенска (Амурский государственный университет и Благовещенский государственный педагогический университет) [20; 113], Хабаровска (Дальневосточный государственный гуманитарный университет, ранее — Хабаровский педагогический институт), в Бурятии [9; 10]. В этих вузах изданы учебные пособия в разных областях китаеведения, сборники материалов конференций, программы [65; 88; 104; 128]. Некоторые сведения об истории преподавания китайского языка в Восточном институте во Владивостоке до 1917 г., а также данные Центра социологических исследований Минобрнауки за 2007–2009 гг. по вузам в Сибирском и Дальневосточном Федеральном округах приведены в журнале «Иностранный язык в высшей школе» в статье А.Л. Арефьева (виде таблиц, указано количество студентов, местных преподавателей и носителей языка, подробно охарактеризована деятельность Института Конфуция в РФ) [7; 109].

Есть печатные материалы и о китаеведении в Сибири, в том числе работы В.Г. Дацышена по истории китаеведения в Сибири в XVIII — начале XX в. [34, с. 14–27], об истории преподавания восточных языков в Иркутске [307], статья коллектива авторов о востоковедных исследованиях в Новосибирском научном центре [342; 344], Н.С. Юрцовского о преподавании китайского языка в учебных заведениях Азиатской части России [144]. В статье Г.И. Курныкиной (Барнаул) о региональных востоковедных центрах XIX в. в Западной Сибири говорится о роли Алтайского края и Барнаула, Омска и Томска в исследованиях востоковедного плана [74, с. 32–48]. Изданы программы по истории востоковедения в Новосибирском и Томском государственных университетах [277–279].

С середины 2000-х гг. во многих российских вузах действуют Институты Конфуция — культурно-образовательные центры, которые создаются Государственной канцелярией по распространению китайского языка за рубежом (Ханьбань Hanban, 国家汉办) Министерства образования КНР на базе синологических центров, при партнерском участии какого-либо китайского вуза [109; 325; 325a]. Помимо учебной работы (преподавание китайского языка на курсах при Институте и сдача квалификационных экзаменов, организация стажировок в КНР), институты Конфуция также занимаются проведением научных конференций, изданием учебной и научной литературы в синологических центрах, при которых они работают. Так, институтом Конфуция активно поддерживался ряд исследовательских и переводческих проектов Восточного факультета СПбГУ, Казанского (Приволжского) федерального университета (КФУ), Дальневосточного федерального университета (ДВФУ), Бурятского гос. университета (БГУ) [525; разд. II, 20, 824, 1005; разд. VI, 38, 76; разд. VII, 266]. Деятельность Института Конфуция в РФ подробно охарактеризована в упоминавшейся выше статье А.Л. Арефьева [7].

### 1.1.3.5.1. Школы, гимназии, училища, курсы

Первые попытки обучения китайскому языку в Российской империи стали осуществляться в школах китайского языка — при Петербургской академии наук, в Кяхтинском училище китайского языка. Позже китайский язык преподавался в некоторых военных училищах — в Омске, Петербурге, в учебном заведении финансового ведомства. Действовали также и курсы изучения восточных языков при различных ведомствах и обществах. Сведения об истории преподавания китайского языка в этих учебных заведениях можно почерпнуть в специальных работах по этой теме [331; 88] и трудах более общего плана, например в обоих томах «Истории отечественного востоковедения» [52; 53], «Очерках истории русского китаеведения» и «Библиографии Китая» П.Е. Скачкова [119; 588; 589], справочном издании А.М. Куликовой [476], монографии В.Г. Дацышена о преподавании китайского языка в Российской империи [6], в работах о практическом востоковедении [327]. В Советском Союзе китайский язык также был включен в программу некоторых школ. Так, в Ленинграде работала школа-интернат № 586 с преподаванием китайского языка, которая существует и поныне. В последние годы расширилось количество гимназий с преподаванием китайского языка, что сделало возможным его включение в перечень предметов для сдачи ЕГЭ. Также издаются методические пособия по вопросам преподавания китайского языка [330а]. В настоящее время в интернет-ресурсах доступна довольно объемистая (81 с.) статья заместителя директора Центра социологических исследований Минобрнауки России А.Л. Арефьева об изучении китайского языка в школах России, включающая подробный обзор преподавания китайского языка в школах в разных регионах РФ [330].

### 1.1.3.6. Практическое востоковедение

Как известно, толчком к изучению Востока на начальном этапе были практические потребности. В дальнейшем параллельно с университетским и академическим востоковедением продолжало существовать и развиваться практическое востоковедение — в военном, дипломатическом и финансовом ведомствах. Основные сведения о его состоянии и развитии на протяжении почти двух веков (XVIII — 1917 г.) вошли в двухтомное издание по истории отечественного востоковедения [52, с. 64–70, 150–194; 53, с. 116–156]. Есть и отдельные публикации, посвященные разным направлениям практического востоковедения [327–329; разд. IV, 253]. Как известно, после открытия в Китае официальных российских дипломатических представительств стажировка и подготовка студентов при Российской духовной миссии прекратились, и эти функции стали выполнять дипломатические миссии (см. например упоминание о стажировке Д.Д. Покотилова при дипмиссии в Пекине в статьях А.Н. Хохлова) [267; 268]. Сведения об истории Азиатского департамента МИД есть и в «Очерке истории Министерства иностранных дел, 1802–1902» (СПб., 1902; репринтное воспроизведение 2002 г.) [375]. В 2004 г. была защищена в ИВАН диссертация В.Г. Воловникова об учебной деятельности дипломатического ведомства и Азиатском департаменте [328]. Китайский язык с практическими целями преподавался в Практической восточной

академии, организованной при Обществе востоковедов, ряде средних учебных заведений и в специализированных училищах (так, например, китаевед З.Ф. Леонтьевский был преподавателем китайского языка в Коммерческом училище в Петербурге). Одна из недавних публикаций посвящена деятельности А.М. Позднеева (1851–1920) в Восточном институте во Владивостоке и в Практической восточной академии [329], приведены любопытные сведения об идеях Позднеева создать в России систему востоковедного образования и науки, которые бы служили геополитическим задачам России и готовили бы «необходимые кадры для продвижения «русского дела» (С.Ю. Витте) на Ближнем и Дальнем Востоке» [329, с. 93]. Опубликованы материалы об истории и современном состоянии преподавания восточных языков и научной деятельности в военных учебных заведениях в советский и постсоветский периоды. Прежде всего, следует назвать вышедшую в 2018 г. в издательстве «Нестор–История» объемистую (632 с. ???) монографию М.К. Басханова об истории изучения восточных языков в российской императорской армии, в которой представлена исчерпывающая картина подготовки военных специалистов со знанием восточных языков [327]. Имеются отдельные публикации по этой теме до 1917 г., в постсоветский период. В 1902 г. был издан очерк об истории Офицерских курсов восточных языков при Учебном отделении Азиатского департамента МИД слушателя курсов штабс-капитана М.Г. Певцова (известного путешественника) [377], где китайский язык не преподавали, но планировали его преподавание ввести. Недавно были опубликованы материалы о подготовке военных переводчиков в советский период на Восточном факультете Военной академии РККА им. М.В. Фрунзе [328a], есть материалы об истории, современном состоянии и перспективах развития научных исследований на кафедре дальневосточных языков Военного университета [34, с. 159–165]. Сведения об отдельных востоковедных учреждениях практической направленности до 1917 г. и в советский период представлены в статье А.Л. Арефьева (2011) [7] (в том числе о деятельности Восточного института во Владивостоке, Практической академии при Обществе востоковедов в С.-Петербурге, подготовке военных переводчиков в советский период).

### 1.1.3.7. Китаеведческие российские учреждения за рубежом

Имеются также публикации о подготовке переводчиков с китайского языка и о научном китаеведении в российских учреждениях за пределами России. На территории Китая функционировали русские школы китайского языка — в Маньчжурии, Квантунской области, Пекине, приграничных территориях [внешней] Монголии (тогда — в составе Китая). Сведения об этих учебных заведениях можно найти в упоминавшихся трудах по истории отечественного китаеведения — П.Е. Скачкова [119], В.Г. Дацьшена [40; 41], в коллективной монографии в 2-х тт. («История отечественного востоковедения») [52; 53], справочном издании А.М. Куликовой [476], в отдельных исследованиях — А.А. Хисамудинова [138], Е.М. Даревской (об истории школы переводчиков в Урге) [39] и пр., а также в цитируемых (например в дис. В.Г. Дацьшена) зарубежных работах [разд. II, 502a]. Имеются публикации о вузах и научно-исследовательской и библиографической работе в русском Китае (См.: разд. V.

Русское присутствие в Китае и русское зарубежье). Во многих из этих публикаций, как правило, широко используются и вводятся впервые в научный обиход архивные материалы.

#### 1.1.3.8. Китаеведение в библиотеках

Опубликованы также работы о вкладе в Китаеведение библиотек, в том числе: а) публикации исторического плана о раннем этапе собирания рукописных и печатных Китаеведческих материалов в таких крупных библиотеках, как Библиотека Российской академии наук (БАН, осн. в 1714 г.), Библиотека Азиатского музея (в настоящее время библиотека Института восточных рукописей РАН, осн. в 1818 г.), Императорская публичная библиотека (осн. в 1774 г., позже — Государственная Публичная библиотека (ГПБ), в настоящее время Российская национальная библиотека (РНБ); б) публикации о современном состоянии востоковедных библиотек, включая специализированные отделы восточной литературы при крупных библиотеках и научные библиотеки при вузах и НИИ.

В 1714 г. по Указу Петра Великого в Санкт-Петербурге были основаны Кунсткамера и библиотека (первоначально называлась Библиотекой его величества [497, с. 9], будущая Библиотека Академии наук), которые в 1724 г. вошли в Императорскую академию наук (2), до 1924 г. размещались в одном помещении и часто упоминались вместе в приказах. Библиотека Академии наук была первой государственной и общественной библиотекой России, в которой стали собирать восточные книги и рукописи, а также издания по Востоку (некоторое количество книг по Востоку было собрано еще в начале XVIII в. в библиотеке Посольского приказа, в т.ч. переводы с западноевропейских языков [409а, с. 222]). Изначально основу фонда БАН составили книги Аптекарского приказа и частные собрания (Готторпская библиотека герцогов Голштинских, собрание герцогов Курляндских, личная библиотека Петра, а также частные библиотеки его сподвижников и книги, конфискованные у опальных вельмож). В БАН осуществляется изучение и научное издание каталогов этих библиотек, имеется ряд публикаций [504; 505; 409а]. Книги также специально приобретались в зарубежных странах. Востоковедные сочинения, включая работы по Китаю, имелись уже в составе вошедших в БАН еще в первой четверти XVIII в. частных книжных собраний, прежде, всего, географические сочинения, преимущественно описания путешествий в Китай. В частности, уже в библиотеке Петра были детальное описание Китая, выполненное в XVII в. по описаниям иезуитов голландским врачом и географом-компилятором Ольфертом Даппером (Olfert Dapper; у. в 1690) (сам Даппер в Китае не был) [408, примеч. 16], книга голландского посла в Китае, путешественника, писателя Йоханна Ньюхофа (Nieuhoff Johann; 1618–1672), изданные в 1794 г. в Амстердаме записки главы русского посольства в Китай в 1692–1695 гг. Избранта Идеса (Ides Ysbrant Evert, Ides Ysbrants (Ysbrandszoon) Evert; 1657–1708) (секретарем посольства был также автор других записок об этом путешествии Адам Бранд (Brand Adam, у. 1746), обобщающий географический труд о четырех частях света известного британского картографа Ричарда Блоума (Richard Blome; 1635–1705), представляющий собой компиляцию известных географических сочинений, прежде всего, французского

географа Николаса (Николя) Сансона (Sanson Nicolas; 1600–1667), с добавлением карт и различных справочных сведений [408]. Материалы же на китайском языке стали впервые появляться в Библиотеке Российской академии наук в начале 30-х гг. XVIII в. [405; 407а; 418а]. В публикациях упоминаются также собрания тангутских («тангуцких») рукописей [79], т.е. тибетских, по терминологии XVII–XVIII вв. [52, с. 51]. Были организованы возможные для тех условий библиотечные процессы, касающиеся комплектования, описания и хранения книжных и рукописных фондов на китайском, а также маньчжурском, монгольском («мунгальском») языках. Распоряжения и указы по этому поводу исходили от академического начальства и от высших верховных властей государства. Так, еще 22 января 1727 г. был направлен рескрипт от Коллегии иностранных дел за подписью канцлера Головкина и Андрея Остермана, от лица императрицы Екатерины, находившемуся в Пекине С.Л. Владиславичу-Рагузинскому о покупке там китайских словарей («хинские лексиконы, изданные в Пекине») для Академии наук. Был также приложен «реестр» на немецком языке и перевод на русский язык, в который входили два «славных лексикона», которые имеют китайцы на своем языке, а также четыре «зело полезных лексикона», сочиненных иезуитами. Однако Владиславич-Рагузинский получил этот рескрипт только на обратном пути из Пекина [разд. II, № 107, т. 2, с. 501], и это поручение смог выполнить позже Лоренц Ланг, первый российский резидент (консул) при китайском дворе, инженер по профессии и швед по происхождению [79, с. 333]. Он был участником шести дипломатических миссий, направленных из России в Китай в 1715–1735 гг. и установил контакты с иезуитскими миссионерами в Китае. В 1730 г. (его третья поездка в Пекин была в 1727–1730 гг.) Л. Ланг привез из Пекина китайские книги «числом 82 тетради в 8 папках» [497, с. 93–94]. Также еще в 1730 г. он доставил из Китая китайские словари, составленные иезуитами. Во время поездок Лоренца Ланга был установлен книгообмен с миссией иезуитов, который регулировался не только постановлениями на академическом уровне, но также и предписаниями высших властей государства. Начиная с 1734 г., распоряжения и указы о приобретении китайской литературы появлялись весьма регулярно на протяжении XVIII в., что свидетельствовало о планомерности и регулярности этого процесса и большом внимании государства к изучению Китая и формированию для этого книжной и источниковой базы. (Эти и другие законодательные акты и постановления приведены в книге А.М. Куликовой [476]). Помимо книгообмена, китайские книги поступали благодаря закупкам и в порядке конфискации. Пятьдесят две книги на китайском и маньчжурском языках были приобретены в 1741 г. и у Л.К. Россохина, который вывез их из Пекина, и еще пятьдесят пять книг — после его смерти в 1761 г. у его вдовы. В Библиотеке АН уделялось внимание обработке китайских книг, также выполнялись переводы китайских книг, которые затем передавались в библиотеку. Эту работу выполняли упоминавшийся Ларион (Илларион) Калинович Россохин (1717–1761), ученик Второй Пекинской духовной миссии (1729–1735 гг.), первый русский переводчик с маньчжурского и китайского языков, зачисленный в Академию наук в 1741 г. (был также и сотрудником БАН), и Алексей Леонтьевич Леонтьев (1716–1786), ученик Третьей Пекинской миссии (1736–1743 гг.), впоследствии переводчик при Коллегии иностранных дел в Петербурге. Их деятельность также направлялась официальными указами



зами [79, т. 2, с. 434, 637]. Уже в XVIII в. в БАН создавались первые библиографические труды, отражавшие публикации по китаеведению, а также на китайском, маньчжурском, тибетском, монгольском языках, имевшиеся в фондах академической библиотеки: 1. Камерный каталог, первый печатный каталог БАН [603]; 2. «Опыт о Библиотеке и Кабинете редкостей...» Иоганна Бакмейстера на французском (1776 г.) [602], немецком (1777) и русском (1779) [497] языках; 3. каталог И.Ф. Буссе «О собранных при здешней Академии наук книг на китайском, маньчжурском, монгольском и японском языках» (1793 и 1800), опубликованный в журнале «Journal von Russland» [604]; 4. «Роспись книгам в Имп. Академии наук находящихся», вошедшая в книгу О.П. Беляева «Кабинет Петра Великого» (1793 и 1800 гг.) [498]. В начале XIX в. был издан «Каталог китайским и японским книгам в Библиотеке Имп. Академии наук хранящимся», составленный китаеводами Павлом Каменским (впоследствии архимандрит Петр) и Степаном Липовцовым (1818) [532], а также рукописный каталог китайских и маньчжурских книг Юлиуса Клапрота «Verzeichniss der Chinesischen und Mandschurischen Bucher und Handschriften in der Bibliothek der Kaiserlichen Academie der Wissenschaften. Verfasst auf Befehl Sr. Excellenz des Herrn Grafen Alexis von Rasumovski. 1810. Im August». (Подробнее об этих библиографических изданиях XVIII–XIX вв. См. ниже: разд. I.3. Информационные издания (библиографические пособия и каталоги библиотек)). В течение XIX — первой половины XX в. в Петербурге (Ленинграде) комплектование литературы на китайском языке и ее хранение в системе АН осуществлялось только в библиотеке АМ (в дальнейшем — ИВАН, ИНА, ЛО ИВАН и СПбФ ИВР АН, в настоящее время — Институт восточных рукописей РАН (ИВР)). Это уникальная, богатейшая библиотека, насчитывающая более 600 тыс. книг, в том числе значительное количество особо ценных и редких изданий [383]. То же время в разных отделах БАН (НИОР, НИОРК, фонд К.М. Бэра, сектор картографии) по-прежнему хранится некоторое количество книг и рукописей по китаеведению, поступавших в фонды в XVIII в., и даже некоторое количество книг на китайском языке. Это, преимущественно, исторические и географические сочинения, описания путешествий, труды о Конфуции на латинском языке и по буддизму. Также в Отделе рукописей БАН имеется несколько списков знаменитого труда Николая Спафария о дипломатическом путешествии в Китай в 1675–1678 гг. Сведения о двух из них вошли в опубликованные описания рукописных фондов БАН (список последней четверти XVII в. и список 50-х гг. XVIII в.) (30). Еще три рукописи отмечены в карточном каталоге НИОР БАН.

В литературе освещается деятельность востоковедных библиотек в настоящее время. Среди современных востоковедных библиотек можно назвать в *Москве*: Центр восточных литератур при Российской государственной библиотеке (ЦВЛ РГБ) [415], Синологическая библиотека (в просторечии «синологичка», современное официальное название — Отдел библиотечно-библиографического обслуживания ИНИОН при Институте Дальнего Востока РАН) [400; 401; 411; 419; 420], библиотека Института востоковедения [396]; до недавнего времени существовал Центр восточных культур (ЦВК) во Всероссийской (Всесоюзной) государственной библиотеке иностранной литературы им. М.И. Рудомино (ВГБИЛ) [409], в настоящее время в структуре ВГБИЛ не отмечен [URL: libfl.ru Дата обращения 20.03.20]; в *Санкт-*

*Петербурге*: отделы литературы стран Азии и Африки в Библиотеке Российской Академии наук (ОЛСАА БАН) [407] и Российской национальной библиотеке (ОЛСАА РНБ) [412], основанные в 1953 г. на волне появления независимых государств в странах Азии и Африки и развитием в них науки и издательской деятельности; библиотека при ИВР РАН (бывшая библиотека Азиатского музея) [584]; библиотеки на *Дальнем Востоке* [399; 404]; научные востоковедные библиотеки *при вузах*: Отдел научной библиотеки им. Горького СПбГУ при Восточном факультете СПбГУ [395], библиотека им. Тюлина при МГИМО [551], Научная библиотека им. Н.И. Лобачевского при Казанском университете (одна из первых) [410; 569] и др. Материалы об особенностях комплектования научных библиотек литературой из Китая после образования КНР и расцвета советско-китайских отношений на рубеже 1940–1950-х гг. представлены в статьях Г.Я. Смолина [413; 414] и А.Н. Хохлова [разд. X, 125], есть статьи о китаеведческих материалах в академической библиотеке в период ее становления в XVIII в. [418а; 408; разд. II, 536; разд. IV, 216; 405], о восточных рукописях в Отделе рукописей РНБ [398].

С деятельностью библиотек также связана активная библиографическая работа и издание библиографических пособий, в частности «Сер. 9. Востоковедение и африканистика (1972–1992) и Сер. 10. Китаеведение (1973–1992) в ИНИОН [571], Сер. Библиография Востока в БАН, библиографические указатели редких и ценных изданий в МГИ(У)МО и ДВГНБ [551; 512]. (См. издания библиотек в библиографическом списке к настоящему разделу, в т.ч. о первых библиографических изданиях БАН в XVIII в. См.: разд. I.3. Информационные издания (библиографические пособия и каталоги библиотек)). В ряде библиотек также ведется научная работа по изучению восточной книги и раскрытию историко-культурных фондов, некоторые из этих библиотек выпускают свои периодические издания и сборники статей по Востоку: «Восточная коллекция» в Центре восточных литератур РГБ (1992–2015), «Восточный сборник» ГПБ/РНБ, сборник «Национальная библиография, издательская деятельность и библиотечное дело в странах Азии и Африки» (1986, 1977 и 1991) и серия *Rara orientalia* в БАН, включающая публикации по истории связей России и стран Востока по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов [разд. II, 21, 22], из последних — перевод со вступительной статьей и комментариями труда китайского философа и библиографа Е Дэхуя (1864–1927) [507].

### I.1.3.9. Издательства и издательская деятельность

Широкое развитие востоковедения вызвало к жизни организацию специализированных востоковедных издательств, изучение Востока требовало также печатания текстов на восточных языках. Еще во время Азовского похода 1722–1723 гг. Д. Кантемиром была организована первая в России походная типография с передвижным арабским шрифтом при походной канцелярии, в которой был напечатан Манифест к народам Кавказа и Персии на татарском, турецком и персидском языках арабскими буквами [52, с. 46]. Также в XVIII в. в России была сделана попытка печатания иероглифов. Так, иероглифы были специально выгравированы в Петербурге еще в первой половине XVIII в. для первой в Европе грамматики китайского языка (Хинейская

грамматика) Г. (Т.) З. Байера [52, с. 52]. Примерно в то же время в типографии Академии наук была напечатана благодарственная грамота членов китайского посольства в Россию на китайском, русском и латинском языках (1732 г.), которое посетил АН и которому были преподнесены академические издания, включая труд Байера «Museum Sinicum» [52, с. 52]. В первой половине XIX в. в Коллегии иностранных дел имелось «Литографическое заведение», которым в 1817 — июль 1837 гг. заведовал П.А. Шиллинг и где печатались восточные тексты, в том числе китайские, маньчжурские, монгольские и тибетские [444]. В XX в. стали появляться специализированные издательства восточной и востоковедной литературы, в частности: Восточный отдел (Восточная коллегия) издательства «Всемирная литература» при Народном комиссариате по просвещению (Наркомпрос) (1918–1928, с 1924 г. в составе Ленгиза на автономных условиях) [438; 479; 553]; основанное в 1957 г. «Издательство восточной литературы» при Институте востоковедения АН СССР, с 1964 г. — Главная редакция восточной литературы (ГРВЛ) при издательстве «Наука» (осн. в 1963 г.), в 1992 гг. реорганизовано в самостоятельную издательскую фирму «Восточная литература» в РАН [434–436]. В 1957–1992 гг. (вплоть до реорганизации) директором издательства был О.К. Дрейер (1919–1997), много сделавший для его развития и заслуженно снижавший популярность и уважение в востоковедных кругах [261; 436; разд. II № 395, с. 435]. Главная редакция восточной литературы (ГРВЛ) при издательстве «Наука» издавала ряд серий: «Памятники литературы народов Востока» (с 1959 г.), «Памятники письменности Востока», «Языки народов Азии и Африки» (с 1959 г.), «Культура народов Востока» (с 1969 г.), «Исследования по фольклору и мифологии Востока» (с 1969 г.), научно-художественная серия «Сказки и мифы народов Востока» (с 1964 г.), «Этнографическая библиотека» (с 1983 г.), «Эпос народов СССР», позже «Эпос народов Евразии (с 1971 г.), организованная в 1961 г. серия переводов с иностранных языков — «По следам исчезнувших культур» (позднее — «По следам древних цивилизаций»), серии «Рассказы о странах Востока» (с 1960 г. до 1978 г. — «Путешествия по странам Востока»), «Культура народов Востока». Возобновляются старые серии, издания которых временно прекращались, например совместно с Санкт-Петербургской издательской фирмой «Наука» РАН возобновлено издание серии «Страны и народы Востока» (в 1969–1989 гг. она выходила под грифом Восточной комиссии Географического общества АН СССР; тогда было издано 26 выпусков). В 1990-е гг. несколько ее выпусков были изданы центром «Петербургское востоковедение», а с XXXI выпуска серия вновь стала печататься в РАН (издательство «Восточная литература»). После реорганизации 1992 г. появились новые серии, так, в 1993 г. была основана серия «История восточной философии», в которой за первые 10 лет существования изданы 10 книг, представляющих основные направления философской мысли Востока, включая китайское. Были изданы сочинения переводов китайской философии в рамках серии «Китайский классический канон в русских переводах» [разд. VIII, №№ 104 и 121],

В постсоветское время появились новые издательства: издательский дом «Муравей» (осн. в 1996 г., впоследствии переименован в издательство «Восток–Запад», в настоящее время «Восточная книга»), Центр «Петербургское востоковедение» (осн. в 1992 г.) [131; 443], «Гиперион» (осн. в 1995 г.), в 2017 г. начал выпуск серии «Новый век китайской литературы» [547; разд. VII, 99;

разд. VII, 114]. Их деятельность в области востоковедения отражена в обзорных публикациях и книгоиздательских каталогах (См. в библиогр. сп. разд. I.6.). Кроме того, институты РАН традиционно выпускают так называемые малотиражные материалы конференций, съездов и симпозиумов, препринты, сборники трудов [gas.ru]Издания и издательства Дата обращения 14.10.2017]. В 1999 г. в ГПНТБ СО РАН в Новосибирске была защищена диссертация В.В. Копотиловой о книге народов зарубежного Дальнего Востока в России в XVIII — начале XX в., в которой проанализирована деятельность отечественных типографий и издающих организаций в России в указанный период по «дальневосточному направлению» и выявлена тенденция развития книгоиздания в этой области, а именно переводов с китайского, монгольского, японского и корейского языков, а также произведений на языках оригинала [71]. Учитывались такие параметры, как изменение тематического репертуара книг, увеличение числа названий в год, расширение географии книгоиздания, количество полиграфических предприятий России, осуществлявших подобного рода публикации, что добавляет важные штрихи к истории развития и взаимовлияния культур России и стран Дальнего Востока. В 2001 г. была защищена диссертация китайского аспиранта Гао Ху (Москва), посвященная проблемам издания и тематико-типологическому анализу переводной китайской книге в СССР в 1949–1990 гг. [разд. VII, 19].

#### I.1.3.10. Конференции

В печати также находят отражение вопросы организации научной деятельности, в т.ч. проведение конференций. Среди китаеведческих конференций выделяются как конференции широкого плана, так и более специализированные, например, по вопросам экономического развития и экономических связей, преподавания, проблемам филологии, искусства и пр. Можно отметить несколько групп конференций:

1) Многолетние постоянные конференции при крупных исследовательских центрах и вузах, например на Восточном факультете СПбГУ ежегодная конференция «Историография и источниковедение истории Китая» [54] и проводившаяся раз в 2 года конференция «Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки» [55] (обе с 1965 г. по 2001 г.), с 2002 г. — Международная научная конференция по источниковедению и историографии стран Азии и Африки [80] (с 2017 г. — Конгресс) [80a]; «Общество и государство в Китае», с 1970 г. (ИВАН) [348]; «Ежегодные научные конференции по проблемам новейшей истории Китая» (ИДВ РАН, с 1976 г.); «Китай, китайская цивилизация и мир» с 1980-х гг. (ИДВ РАН (31)); годовые сессии ИВР РАН (ПФ ИВРАН) и др.

2) Новые, появившиеся в постсоветский период конференции при тех же традиционных центрах востоковедения (иногда организованные в связи с юбилейными датами), напр., «Философии Восточно-Азиатского региона (Китай, Япония, Корея) и современная цивилизация» (ИДВ РАН, с 1994 г.), «Российские диаспоры в странах Востока» (ИВАН, 2010) [разд. V, 8], «Православие на Дальнем Востоке» (Восточный факультет СПбГУ, с 1991 г.) [разд. V, 69–72] и «Проблемы литератур Дальнего Востока» (Восточный факультет СПбГУ, с 2004 г.) [разд. VII, 45], «Научные экспедиции в Китай

и Центральную Азию в первой трети XX в.: к 140-летию С.Ф. Ольденбурга (1863–1934)» (ПФ ИВРАН (ИВР РАН), 2003), «Конференция к 175-летию Чокана Валихиханова» (в рамках Годичной научной сессии ИВР РАН, 2010 г.), Международная научная конференция «К 200-летию со дня рождения В.В. Григорьева (1816–1881). Ученый и организатор науки», 2016 г. (ИВР РАН); начиная с 2007 г., в Казанском (Приволжском) Федеральном университете регулярно проводится международная научно-практическая конференция «Россия–Китай: история и культура», а в 2017 г. там же прошла X конференция, приуроченная к 200-летию основания Азиатского музея, 180-летию со дня образования первой кафедры китайской словесности в Казанском императорском университете, 60-летию со дня основания Общества российско-китайской дружбы и 10-летию Института Конфуция Казанского (Приволжского) федерального университета (ИК КФУ).

3) Недавно появившиеся конференции в новых центрах востоковедения или в учреждениях, включающих в сферу своих интересов проблемы русско-китайских связей (особенно в Сибири и на Дальнем Востоке), напр., «Продековские чтения» (Хабаровск, при Хабаровском краеведческом музее, с 1996 г.) (32), «Арсеньевские чтения» (международная научно-практическая конференция, при Приморском гос. объединенном музее им. В.К. Арсеньева (Владивосток) (33), «Исторический опыт освоения восточных районов России: тез. докл. и сообщ. Междунар конф». (2000. Кн. 2); «Россия и Китай на дальневосточных берегах» в Амурском гос. университетов Благовещенске, с 2001 г. [разд. II, №№ 24–34]; Международная научно-практическая конференция «Взаимоотношения народов России, Сибири и стран Востока: история и современность» в Иркутске, с 2010 г. ежегодная Международная молодежная научно-практическая конференция «Сравнительное правоведение в странах Азиатско-Тихоокеанского региона» в Бурятском государственном университете в Улан-Удэ с 2010 г., по искусству — Царскосельская научная конференция, с включением тематики по связям России и Востока (например «Россия–Восток: контакт и конфликт мировоззрений»: XV Царскосельская науч. конф. Пушкин, 30 ноября — 2 декабря 2009) [разд. IX, 117] и другие.

4) Юбилейные конференции, иногда связанные по тематике с регионом, напр., Межрегиональная научная конференция «Бичуринские чтения», посвященная 200-летию пребывания в Западной Сибири о. Иакинфа (Никиты Бичурина), Тюмень, 2006 г. (особое внимание уделено вопросам: Бичурин и Западная Сибирь, востоковедение и судьба чувашского народа).

5) Невостоковедные конференции, в программу которых периодически также включаются вопросы, относящиеся к Китаю, русско-китайским связям, сопоставительные исследования, напр., «Дальневосточный международный экономический форум» в Хабаровске, Международная научная конференция «Россия: ключевые проблемы и решения» (ИНИОН), «Бахрушинские чтения» в НГУ (Новосибирск, с 1999 г.); Вторые «Даниловские чтения». Тюмень. 2009. 20–22 апреля (Тюменский гос. ун-т, Ин-т истории и полит. наук). Серьезное внимание православию в Китае и некоторым другим аспектам китаеведения уделяется также на некоторых церковных конференциях и в церковных изданиях.

Помимо публикации материалов конференций в виде сборников, имеются сведения о них в перечне конференций в ежегодных специальных изданиях РАН [98], в предисловиях к сборникам статей и тезисам конференций, отчетах

о конференциях и обзорно-аналитических статьях в научных периодических изданиях и изданиях институтов, вузов и т.д. [348]. Часто в учреждениях этим занимаются постоянные авторы (напр., ряд хроникальных заметок А.И. Кобзева в 1980-е гг. («Народы Азии и Африки»), Т.В. Ермаковой (ИВР РАН, «Петерб. востоковедение» и др.), С. Горбуновой, Н.А. Самойлова («Проблемы Дальнего Востока»). Имеются подробные обзоры о конференциях в Сибири и на Дальнем Востоке [324].

#### 1.1.3.11. Персоналии китаеведов

Большое количество публикаций посвящено деятельности китаеведов. Это юбилейные статьи и специальные сборники памяти востоковедов, некрологи, специализированные биобиблиографические указатели. С 1997 г. в ИВ РАН издается сборник «Неизвестные страницы отечественного востоковедения», в котором публикуются редкие архивные материалы, рассказывающие о судьбе востоковедов и востоковедения в России. Так, в 3-й вып. (2008 г.) вошла переписка выдающихся ученых-востоковедов акад. Ю.И. Крачковского и акад. В.М. Алексеева [253]. Недавно начата новая книжная серия «Российское китаеведение — устная история: сб. интервью с ведущими российскими китаеведами XX–XXI вв.», в которую вошли интервью с российскими китаеведами. Это часть международного проекта «Китаеведение — устная история», стартовавшего в 2008 г. и включившего китаеведов 25 стран и регионов, в том числе Россию, КНР. Его инициатором и научным партнером является профессор Тайваньского государственного университета Ши Чжи-юй (prof. Shih Chih-yu, National Taiwan University). В 2014 г. был издан 1-й т., в котором опубликованы тексты интервью с 12-ю российскими китаеведами старшего поколения, записанные в 2008–2013 гг., т. 2 (2015) включает интервью с 10-ю китаеведами также старшего поколения, записанные в 2011–2015 гг., и т. 3 (2019) — интервью с 9-ю китаеведами, записанные в 2011–2018 гг. Из ленинградских (петербургских) китаеведов в эту серию вошли интервью с Е.И. Кычановым (1-й т., 2014), Ю.Л. Кролем, Б.М. Новиковым (2-й т., 2015) [112]. Как сказано в аннотации к изданию, в интервью представлены «биографии, учеба и карьера, научные исследования, воспоминания об учителях, коллегах и учениках, взгляды на Китай, историю отечественного и мирового китаеведения, на российско-китайские отношения и т.д. В своей совокупности тексты «устной истории» составляют уникальный, неожиданный и во многом неканонический образ отечественного китаеведения на различных этапах и переломных рубежах его развития в XX–XXI вв.». К сожалению, к началу этого проекта уже не стало многих выдающихся ленинградских-петербургских китаеведов старшего поколения.

#### 1.1.3.12. Некоторые публикации и сведения о современном состоянии организации китаеведения

Количество вузов, в которых осуществляется подготовка в области китаеведения или хотя бы по китайскому языку, за последние десятилетия значительно расширилось. Так, в 14-м Санкт-Петербургском студенческом

конкурсе на знание китайского языка «Мост китайского языка» участвовали студенты уже из 6-ти университетов Санкт-Петербурга (34). В новых вузах приняты разные программы подготовки по Китаистике: классическая программа «Востоковедение и африканистика» (в том числе, в Благовещенске в Амурском государственном университете, ресурсным учебным заведением которого является Востфак СПбГУ), «Регионалистика», а также «Перевод и переводоведение», дополнительная квалификация «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации», например в области юриспруденции, экономики и даже по такой специализации, как «проводник вагонов».

Наряду с традиционными центрами востоковедения успешную исследовательскую работу осуществляют созданные относительно недавно востоковедные подразделения, в т.ч. в Сибири, на Алтае и Дальнем Востоке. По ряду направлений эти центры сумели занять свою нишу, в частности в области регионалистики, включая вопросы приграничного экономического сотрудничества, археологии Сибири и Северо-Восточного Китая, архивных исследований по материалам архивных фондов Сибири, Дальнего Востока и Китая. Китаеведческие исследования ученых Сибири и Дальнего Востока получают высокую оценку специалистов. Так, еще в начале 2000-х гг. получили высокую оценку подготовленные на востоке нашей страны несколько научных работ и учебник в области истории в рецензии В. Козырева «Российское востоковедение: плоды сибирской ветви» [65] и монография по истории Китаеведения — в рецензиях Алпатова и Решетова [40 и 41; 6; 110; разд. II, 706; разд. II, 720; разд. II, 922]. Работают средние школы с изучением китайского языка, осуществляется подготовка преподавателей в педвузах, изучаются китайские оздоровительные системы цигун, тайцзицюань, кунфу и т.п. Имеются публикации по этим направлениям [330, 330а, 331].

На протяжении истории Китаеведения некоторые учреждения открывались, закрывались, появлялись новые. В настоящее время довольно часто происходят всевозможные реорганизации, в результате чего опубликованные сведения быстро устаревают. В 2011 г. в журнале «Иностранный язык в высшей школе» Рязанского государственного ун-та им. С.А. Есенина был помещен обзор А.Л. Арефьева о преподавании китайского языка в высших учебных заведениях России, в котором приведены сведения об истории преподавания китайского языка: а) до 1917 г. (Казанский и Санкт-Петербургский университеты, Восточный институт во Владивостоке, Практическая академия при Обществе востоковедов в Санкт-Петербурге); б) в советский период (открытие новых вузов и кафедр в Москве и Ташкенте, подготовка военных переводчиков); в) в постсоветский период (приведены сведения по данным Центра социологических исследований Минобрнауки за 2007–2009 гг. по 19-ти вузам в Сибирском, Дальневосточном и Центральном Федеральном округах в виде таблиц, указано количество студентов, местных преподавателей и носителей языка, подробно охарактеризована деятельность Института Конфуция в РФ и включены статистические данные [7]. Появляются публикации о работе Института Конфуция и его роли в культурной стратегии Китая в области русско-китайских связей в сфере образования. В частности, в статье Ю.С. Распертовой (2013) отмечается, что в КНР деятельность Института Конфуция рассматривается как один из способов реализации программы «выходы за пределы» путем активного продвижения китайского языка и культуры в мировое сообщество [109] (35).

В последние годы в связи с усиливающимся влиянием Китая на мировой арене и укреплением отношений между Россией и Китаем значительно увеличивается число исследований и публикаций по разным аспектам русско-китайских связей, расширяется круг исследователей и авторов статей. Причем среди ученых, занимающихся изучением русско-китайских связей, в настоящее время наряду с китаеведами в некоторых областях довольно активно работают историки-россиеведы (особенно с документными материалами на русском языке), историки архитектуры, культурологи, историки науки и пр.). Также весьма интенсивно занимаются исследованием русско-китайских контактов и взаимодействий и китайские аспиранты-русисты в нашей стране. Однако труды этих категорий исследователей далеко не всегда или, во всяком случае, не сразу попадают в поле зрения профессиональных китаеведов, хотя в большинстве случаев они основываются на серьезном изучении русских источников и архивных материалов.

В недавно опубликованном докладе М.Л. Титаренко (2013) кратко охарактеризованы основные вехи и достижения отечественного китаеведения за почти трехсотлетнюю историю его развития. По его данным, в настоящее время в России можно назвать около сотни университетов и институтов, в которых в последние годы созданы факультеты или отделения китайского языка, функционируют более 20 крупных центров изучения современного Китая, причем в настоящее время российское китаеведение «объединяет около 1,5 тыс. специалистов различных направлений — лингвистов, экономистов, историков, философов, политологов, археологов, математиков, астрономов» [127].

В то же время появляются публикации, в которых выражается обеспокоенность состоянием дел в современном отечественном китаеведении, показаны слабые стороны отечественной синологии сегодня. Так, можно ознакомиться (в том числе, и в электронной форме) со статьями А. Габуева «Китайская неграмота» (2012) и «Государство ушло из китаистики»: Что осталось от российской школы китаеведения» (2014) [37; 37а] (36). В качестве послесловия к этим материалам является полезным, на наш взгляд, обращение к взвешенной и весьма объективной статье китайского русиста и знатока нашей синологии Янь Годуна [разд. XII, 25], написанной под впечатлением статей А. Габуева и переведенной с комментариями на русский язык профессором Амурского государственного университета (Благовещенск) С.В. Филоновым и размещенной на его сайте (разд. XII, примеч. (1)). О дискуссии в связи с изучением истории и философии Китая и переводами философских сочинений см. примеч. (50) в разд. II.

## **1.2. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) ИЗДАНИЯ ПО ВОСТОКОВЕДЕНИЮ И КИТАЕВЕДЕНИЮ**

Наряду с исследовательскими и обзорными трудами по истории востоковедения чрезвычайно важны справочные, или фактографические издания. В России первые труды о Китае, максимально полно для своего времени



характеризующие страну и освещающие многосторонне разные стороны ее жизни, начали создавать члены Российской духовной миссии в Пекине. А.И. Кобзев указывает на полноту и характер изложения этих сочинений, что дает ему основание называть их трудами энциклопедического плана, хотя, естественно, они не были формально энциклопедиями [473]. З.Ф. Леонтьевский (1799–1874) был автором более 40 статей для «Военного энциклопедического словаря», в литературе упоминают о его работах, связанных с подготовкой справочных изданий по Китаю (словарей и справочников) [разд. II, 82]. В 1820 г. в университетской типографии в Москве было опубликовано двухтомное «Новейшее и подробнейшее историческо-географическое описание Китайской империи», сочиненное «коллежским советником и кавалером» Иваном Орловым. В течение семи лет (1781–1794) он жил в Пекине в качестве причетника при VII Российской духовной миссии (или «свите», как указывается в предисловии к книге) и освоил «по возможности» китайский и «маньчжурский» языки [480]. Автор подчеркивает в предисловии, что многочисленные переводные сочинения о Китае, опубликованные в России, как правило, опирались на опосредованные сообщения, в то время как он исходит из собственного опыта проживания в Китае и своих наблюдений, записей и бесед, а в ряде случаев — на основе сведений из китайских сочинений. А кроме того, с тех пор, как между Китаем и Россией «установилась коммерция» и стали жить при «свитах» студенты для обучения, ни от кого из соотечественников и предместников, живших при свитах, «оному государству никакого описания не сделано». Книга состоит из 70-ти крупных глав («отделений»). На обложке, помимо заглавия, также раскрывается содержание разделенной на пять глав 1-й части. Ее отличает чрезвычайное многообразие освещаемой тематики — от описания географического положения, растительного и животного мира до промышленности и ремесел, этнографических и религиозных особенностей, наук и «художеств» (37). Кстати, Ив. Орлов считается автором первого русского описания китайских садов (38). На обороте титульного листа имеется предписание — после «отпечатания» представить в Цензурный комитет по одному экземпляру «сей книги» для цензурного комитета, Департамента Министерства народного просвещения, Императорской Академии наук и два экземпляра — для Императорской Публичной библиотеки.

К числу подобных работ энциклопедического плана в научной литературе также справедливо причисляют труды архимандрита о. Иакинфа (Н.Я. Бичурин), главы IX миссии (1807–1821), подчеркивается их научный характер [58]: «Китай, его жители, нравы, обычаи, просвещение» (1840); «Статистическое описание Китайской империи: в 2 ч.» (1842); «Китай в гражданском и нравственном состоянии: в 4 ч.» (1848) [456–461]. В советский период также издавались монографии обобщающего характера о Китае, не являющиеся по своей структуре и задачам энциклопедическими, но, тем не менее, по содержанию характеризующие страну довольно многосторонне. В свое время акад. В.М. Алексеевым была поставлена задача создания самых общих «справочников по Китаю» [59]. В 1940 г. под редакцией В.М. Алексеева, Л.И. Думана и А.А. Петрова вышел сборник «Китай. История, экономика, культура, героическая борьба за национальную независимость», в котором имеются сведения энциклопедического характера по всем основным аспектам жизни Китая [468]. Ряд изданий такого рода отражен в его «Рабочей биб-

лиографии китаиста» (39) и в статье Б.Л. Рифтина, помещенной в этом же издании. (Во вступительной статье Т.И. Виноградовой рассказывается об истории этого издания) [496, с. 53–56]. Их перечень также дан в работе А.И. Кобзева [59].

Начиная с 1970-х гг. в ИДВ РАН (АН СССР) издаются ежегодники по Китаю. Это серийное информационно-аналитическое издание «Китайская Народная Республика в ... Году: политика, экономика, идеология (Вып. 1–15 в 1976–1988) [471] и с 1990 г. (вып. 16) по настоящее время — Китайская Народная Республика в ... году: политика, экономика, культура [472]. В этих ежегодниках получают поэтапное отражение процессы социально-экономического, культурного и научно-технического развития Китая, имеется рецензия на него Т.Г. Герасимовой (2007) [451].

Среди справочных работ по востоковедению в целом следует назвать полезную и уникальную работу о востоковедении в российских законодательных актах за обширный период с конца XVII в. до 1917 г., подготовленную сотрудницей Архива ПФ ИВРАН (ИВР РАН) А.М. Куликовой [476]. Всего в издании приводится 2872 документа, из которых к китаеведению относятся около 800. Работа базируется на обследовании 22-х архивов, огромного количества законодательных документов, периодических изданий и монографий (40). Она позволяет не только проследить на основе документов основные вехи становления китаеведения в разных ведомствах (учебных, академических, духовных, дипломатических, военных и т.д.), но при внимательном прочтении дает также возможность порой выявить весьма любопытные факты в этой области. Так, например, характерно, что в этот период фактически все постановления по изучению Востока и соответственно Китая, в том числе и по личному составу, утверждались на высшем уровне (императора, «командира» АН, министра просвещения). Любопытен и такой факт из истории отечественного востоковедения: в бурный революционный период 1917 г. (а именно 24 сентября 1917 г.) был опубликован приказ министра народного просвещения С. Салазкина (на имя начальника высших учебных заведений) о приостановлении до конца академического года занятий во всех учебных заведениях и «сохранении занятий... в виде исключения на Факультете восточных языков». В работе А.М. Куликовой также содержатся краткий информативный очерк развития востоковедения в России в разных ведомствах, обширный справочный аппарат. Можно назвать ряд других справочных изданий, например, подготовленную в БАН «Летопись Библиотеки Академии наук» (2004; 2014), в которой зафиксированы важные события, связанные с изучением Китая [477; 478]. Имеются также справочные издания собственно по китаеведению. Так, в 1994 г. вышло в свет полезное и пока единственное в этом роде справочное издание, подготовленное ИДВ РАН, об основных китаеведческих учреждениях России [484]. Правда, за последние 15 лет со времени выхода этого справочника ситуация в китаеведении изменилась — появились новые учреждения, шли процессы реорганизации в старых. Не вошли в него закрытые тогда сведения о Военном университете, хотя и отмечен Лазаревский институт в Москве (преподавание в нем ограничивалось арабским, тюркскими, иранскими и кавказскими языками, но на его базе уже в советский период был открыт Центральный институт живых восточных языков (ЦИЖВЯ), преобразованный затем в Московский институт востоковедения). При этом следует подчеркнуть, что в целом из-

дание отличается полнотой учета китаеведческих учреждений на тот период времени в разных регионах и всеобъемлющей их характеристикой. Позже было издано справочное издание, подготовленное ИВАН, о китаеведении в Москве и Петербурге [449]. В нем приведены сведения о научной деятельности востоковедных центров Москвы и Санкт-Петербурга (институтов Востоковедения, Африки, Дальнего Востока), востоковедных подразделений в академических Институтах мировой литературы им. А.М. Горького, философии, этнологии и антропологии им. Н.Н. Миклухо-Маклая, мировой экономики и международных отношений, языкознания, Институте всеобщей истории, в Институте стран Азии и Африки при МГУ, Институте восточных культур РГГУ, Московском государственном лингвистическом университете, Государственном музее народов Востока, Музее антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера), Отделе Востока Гос. Эрмитажа и др.; данные о востоковедах, работающих в перечисленных учреждениях.

Можно также назвать издание комбинированного свойства, объединяющее одновременно и справочные, и библиографические материалы, — о деятельности ИДВ РАН за 1996–2006 гг. [358].

Необходимо особо отметить выход в свет в 2006–2010 гг. такого важного источника фактографического плана, как многотомная «Энциклопедия духовной культуры Китая» [454]. Энциклопедия издана под эгидой Института Дальнего Востока РАН, в работе над ее подготовкой приняли участие сотрудники разных востоковедных центров России из Москвы, Санкт-Петербурга, Новосибирска, Улан-Удэ, Владивостока (главный редактор М.Л. Титаренко, заместители — А.И. Кобзев и А.Е. Лукьянов, Государственная премия 2011 г.). В состав шеститомника вошли отдельные тома по разным отраслям знания. Эти тома, в свою очередь, делятся на разделы, причем в 5-м т. энциклопедии есть раздел об истории разных отраслей китаеведения России [455]. В КНР осуществлялся проект перевода на китайский язык энциклопедии «Духовная культура Китая» под руководством заместителя председателя Ассоциации китайских исследователей русской литературы Лю Ядина [80 (разд. XII. 3)].

### **1.3. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ИЗДАНИЯ (библиографические пособия и каталоги библиотек)**

Среди библиографических изданий, необходимых китаеведу, можно назвать как библиографические пособия собственно по Китаю, так и издания общего плана или же по востоковедению и странам Азии в целом, включающие и китаеведение. Это ретроспективные тематические библиографические пособия как по отраслям востоковедения, включая китаеведение, так и по разным специальностям внутри отрасли (например в области языкознания, лексикографии, истории и пр.), а также пристатейные и прикнижные библиографические списки. Важнейшим источником изучения Китая являются каталоги по рукописным и книжным фондам библиотек. В печати также отражалась информация о текущих поступлениях.

Сведения о востоковедных изданиях включались уже в первые библиографические труды в России, начиная с XVIII в., прежде всего, в каталоги научных библиотек. Так, уже в первый печатный каталог Библиотеки Императорской академии наук, изданный в 1742 г. и называемый в обиходе Камерный каталог, поскольку он был составлен в соответствии с хранением книг по помещениям (*лат.* *camera*), т.е. «камерам», вошло немало книг на европейских языках о странах Востока [603]. В частности, в разделе *Historia exotica* отражен известный фундаментальный труд о Китае в 4-х т. (*Descriptions géographiques, historiques, chronologiques, politiques & physiques de l'Empire de la Chine & de la Tartarie chinoise* parle P.V. Du Halde. Vol. 1–4. Ala Haye, 1736), составителем и редактором которого был Дюгальд (1736) [46], отмечены путешествия во многие страны Востока, например описание дипломатической поездки Идеса Избранта по поручению русского правительства в Китай на голландском и немецком языках (Ysbrands (Ides). *Drie jaarige Reise nach China*. 4t. Amsterdam, 1704; Ysbrands (Ides). *Drey = jährige Reise nach China*. Frankfurt, 1707) [разд. IV, №№ 244; 248] и др. Также уже во второй половине XVIII в. в первую крупную обзорную работу о Библиотеке Императорской академии наук (*Бакмейстер И. Опыт о Библиотеке и Кабинете редкостей и истории натуральной Санкт-Петербургской Императорской Академии Наук...*) были выборочно включены публикации на китайском языке, основанные на росписи первых китайских поступлений в библиотеку, выполненной Л.К. Россохиным и А.А. Леонтьевым [497, с. 93–94] (41). Также вышли в свет каталог «О собранных при здешней Академии наук книг на китайском, маньчжурском, монгольском и японском языках» (1793) (переизд. в 1800), опубликованный в трех выпусках издаваемого Иоганном Буссе журнала «*Journal von Russland*» [604], а также «Роспись книгам в Имп. Академии наук находящихся», подготовленная в виде таблицы и помещенная в книге О.П. Беляева «Кабинет Петра Великого», издавалась дважды почти без изменений в 1793 и 1800 гг. [498]. (Более подробно об этих изданиях и их составителях см.: [407а; 580]). В 1818 г. был издан первый каталог китайских и японских фондов [532] по поручению президента Академии наук С.С. Уварова в связи с передачей книг из Библиотеки Академии наук в Азиатский музей, составленный китаеведами Степаном Липовцовым и Павлом Каменским (впоследствии о. Петр, начальник ХРДМ в Пекине, но в то время еще не принявший монашеский сан). В 1810 г. Юлиусом Клапротом был составлен рукописный каталог китайских и маньчжурских книг *Verzeichniss der Chinesischen und Mandschurischen Bucher und Handschriften in der Bibliothek der Kaiserlichen Academie der Wissenschaften. Verfasst auf Befehl Sr. Excellenz des Herrn Grafen Alexis von Rasumovski*. 1810. Im August, который хранится в Национальной библиотеке в Париже. Его копия, сделанная С. Жюльеном, передана в Азиатский музей в 1841 г. В него могли войти книги Алексея Парышева, бывшего ученика VI духовной миссии в Пекине (1771–1781 гг.) и впоследствии переводчика при иркутском губернаторе Якоби [119, с. 79]. Во второй половине XIX в. информация о востоковедных публикациях появляется в прижурнальных библиографических указателях как сугубо востоковедного издания («Записки Восточного отделения Императорского Русского археологического общества»), так и в научных изданиях других направлений (например, Императорского Русского географического о-ва). Также (преимущественно в академических журналах и «Журнале Министерства народного просвещения») печатаются

юбилейные материалы, посвященные востоковедам, со списками их трудов. Эта практика продолжалась и позже. В 1891—1894 гг. вышло в свет и первое в России специализированное библиографическое пособие по Востоку — «Библиография Азии» В.И. Межова [561], переизданная в 2007 г. [562]. С XIX в. в России начали также издавать каталоги рукописных фондов, что получило дальнейшее развитие в XX в.

В 1920-е гг. XX в. под эгидой Всесоюзной научной ассоциации востоковедов (ВНАВ) вышло в свет востоковедное библиографическое пособие «Библиография Востока» под общей редакцией Д.Н. Егорова (Вып. 1. История. (1917—1925) [501], составленное на основе поступлений в Отдел всеобщей истории Библиотеки им. В.И. Ленина (Государственной Российской библиотеки) в 1917—1925 гг., а затем в период 1934—1937 (1936) гг. Институтом востоковедения АН СССР (тогда в Ленинграде) издавалось ее продолжение в виде своего рода серии, которая была организована на других основах. Она включала библиографические списки и научно-библиографические обзоры и представляла собой оперативную информацию о востоковедных изданиях [502].

С 1930-х гг. и особенно начиная с 1960—1970-х гг. востоковедная библиография в СССР приобретает черты планомерной и высокопрофессиональной деятельности, активно издаются библиографические пособия по Востоку разных типов и видов. Среди них имеются ретроспективные, специальные и тематические библиографические указатели (ряд из них приведен в разных разделах настоящего обзора — в соответствии с тематикой), каталоги рукописных и книжных фондов библиотек, биобиблиографии. Прежде всего, следует назвать выдающийся труд П.Е. Скачкова «Библиография Китая: систематический указатель книг и журнальных статей о Китае на русском языке, 1730—1930 [588] и его второе издание в 1960 г., в котором охватываются материалы по 1957 г. [589]. Работу по библиографированию публикаций по Китаю продолжила В.П. Журавлева, сотрудница Синологической библиотеки (в наст. время Отдел библиотечно-библиографического обслуживания ИНИОН при ИДВ РАН). Были напечатаны ее указатели литературы на русском языке о Китае и по китаеведению за отдельные годы [518—520, 524] и кумулятивные (сводные) указатели [521, 522], некоторые ее указатели вошли в сборники «И не распалась связь времен...» [516] и «Китай на пути модернизации и реформ» [523]. Описания В.П. Журавлевой синологической литературы на русском языке после 1957 г. также в основном вошли в справочные разделы разных томов «Духовной энциклопедии Китая» (42), в частности в т. 1 помещена избранная библиография литературы на русском языке по философии, охватывающая период 1958—2005 гг. [разд. VIII, 254], и в т. 2 — избранная библиография по китайской мифологии и религии на русском языке (в соавторстве с Б.Л. Рифтиным) [разд. VIII, 255]. Наконец, результатом многолетней скрупулезной работы В.П. Журавлевой стало издание в 2015 г. подготовленного ею монументального труда — «Библиография Китая» (704 с.), которая включает разнообразную литературу на русском языке за период с 1958 по 2008 г. по философской, общественно-политической и военной мысли, этике, эстетике, мифологии и религиям Китая, опубликованной в 1958—2008 гг. [разд. VIII, 253]. Изданный в 2013 г. научный сборник «Архив российского китаеведения» включает «Библиографию на русском языке», насчитывающую 219 наименований важных работ по китаеведению

[503]. Широко практикуется также издание трудов сотрудников разных учреждений (ИВ РАН, ИДВ РАН и пр.) [597; 358].

Со второй половины XIX в. и до настоящего времени продолжается издание каталогов рукописей и книг в фондах наших крупнейших хранилищ. Сотрудниками ИВР РАН были опубликованы каталоги китайской, маньчжурской, монгольской, тибетской, тангутской коллекций, в том числе «Описание китайских рукописей дуньхуанского фонда Института народов Азии» (изд. и авт. предисл. Л.Н. Меньшиков и др.) [208], «Каталог фонда китайских ксилографов института востоковедения АН СССР» (Б.Б. Вахтин, И.С. Гуревич, Ю.Л. Кроль, Э.С. Стулова, А.А. Торопов) [536], «Китайские документы из Дуньхуана» (пер. с китайского и коммент. Л. Чугуевского; ред. Л.Н. Меньшиков) [546], «Каталог тангутских буддийских памятников Института востоковедения Российской Академии Наук» (сост. Е.И. Кычанов; вступ. ст. Т. Нисида; изд. подгот. С. Аракава) [535], личные коллекции — «Описание китайских рукописных книг и карт из собрания Скачкова» (А.И. Мелнальскнис) [563] и др. (Также постоянно издаются и переводятся редкие рукописи, в том числе в большой и малой «черных сериях» издательства «Восточная литература» — об этом см.: библиографические списки настоящего обзора к разд. II. 10; VII. 1.1; VIII. 2 (переводы исторической, художественной и философской литературы). В 1960 — начале 1990 гг. под эгидой БАН самостоятельно или совместно с другими библиотеками города издавались каталоги периодических и справочных изданий по странам Азии и Африки иностранных фондов библиотек Ленинграда / Петербурга, включающие разделы по Китаю [538–540]. Интересны и каталоги библиотек дальневосточных организаций и учреждений, в которые также включаются материалы китаеведческого плана, например «Каталог библиотеки Общества изучения Амурского края» (1898) [531]. Также публикуются обзоры по разным востоковедным (китаеведным фондам), в частности В.С. Мясникова о синологической библиотеке [566], Э.С. Русиновой о старопечатных изданиях по Китаю в Азиатском музее [584].

Особый интерес представляют библиографические издания по фондам редких книг. Так, материалы о редких книгах по Китаю на Дальнем Востоке в фондах Дальневосточной государственной научной библиотеки (Владивосток, ДВГНБ), включая альбомы, отражены в публикациях А.В. Воропаевой, Т.А. Щербаковой, Т.В. Кирпиченко [510; 512; 601; 537]. Недавно был издан впервые каталог личной библиотеки В.П. Васильева, хранящейся в Восточном отделе Научной библиотеки им. М. Горького СПбГУ (составлен Е.А. Завидовской, Д.И. Маяцким) и опубликована рецензия Т.И. Виноградовой на эту работу [525]. В 2015 г. вышел в свет интересный и полезный библиографический труд МГИМО и его Научной библиотеки им. И.Г. Тюлина «Краткий каталог редких и ценных востоковедческих книг из собрания Научной библиотеки МГИМО», в котором представлены полные библиографические описания изданий по истории, географии, политике и религиям стран Востока с середины XVI до первой трети XX в., а также описания восточных рукописных книг XIII–XIX вв. В него вошли публикации по Китаю, Маньчжурии, Синьцзяну, Кашгарию, Монголии, Тибету, в том числе и описания российских путешествий во второй половине XIX — начале XX в. [551].

Немало библиографических работ посвящено персоналиям в области китаеведения. Так, в академической серии «Материалы к биобиблиографии

ученых СССР: серия литературы и языка» издан биобиблиографический указатель акад. В.М. Алексеева [506]. Сведения о китаеведах включены и в отраслевые биобиблиографические указатели, прежде всего, следует указать на наиболее полный на сегодняшний день двухтомный биобиблиографический словарь С.Д. Милибанд [564]. Есть и более специализированные и довольно уникальные биобиблиографические пособия: о репрессированных востоковедах — Я.В. Василькова и М.Ю. Сорокиной [555], о военных востоковедах — М.К. Басханова [разд. IV, 253], материалы для биобиблиографического словаря по русскому зарубежью — М.Ю. Сорокиной [585] и пр. Также в виде приложения даются библиографические списки к статьям и юбилейным сборникам о китаеведах.

Выходят в свет также специализированные издания по Востоку и по Китаю, отражающие новые публикации (так называемые «текущие» библиографии). До 1992 г. включительно в ИНИОН издавался реферативный журнал «Общественные науки за рубежом». Сер. 9. Востоковедение и африканистика (с 1972 г.) и Сер. 10. Китаеведение (начиная с 1973 г.). В 1990-е гг. из-за недостаточного финансирования в ИНИОН было прекращено издание ежегодников и бюллетеней новых поступлений по отдельным странам или регионам Азии и Африки, однако в настоящее время там же издается реферативный журнал «Социальные и гуманитарные науки. Зарубежная литература», который включает раздел по Востоку Сер. 9: Востоковедение и африканистика. Также в журнале «Восток» в последние годы ведется раздел о новых публикациях по востоковедению силами сотрудников Института востоковедения РАН (ИВАН). Сведения о новых поступлениях по Востоку включены в указатели научной библиотеки МГИ(У)МО им. И.Г. Тюлина: ежемесячный «Бюллетень новых книжных поступлений», тематические библиографические указатели к книжным выставкам, а также ежегодный библиографический указатель книг и статей «Международные отношения», который является рекомендательным указателем и содержит библиографические описания статей из журналов и сборников (выборочно), а также книг, полученных библиотекой за год. Он издается один раз в год [560].

В декабре 2000 г. в Центре Восточных Культур ВГБИЛ им. М.И. Рудомино состоялась научно-практическая конференция «Информационно-библиотечное обеспечение востоковедных исследований и образования»(43). Более подробную характеристику отечественной библиографии в области востоковедения на разных этапах в XIX–XXI вв. можно найти в ряде публикаций БАН [579; 580; 581].

## ПРИМЕЧАНИЯ

(1). В результате поездки Ивана Петлина был написан своего рода отчет — «Роспись Китайскому государству и Лобинскому, и иным государствам, жилым и кочевным, и улусам, и великой Оби, и рекам и дорогам» и чертеж. Она содержит «описание пути в Китай через Монголию, повествование о Китае и сопредельных странах, результаты расспросов о великой реке Оби». Впервые опубликована в переводе в Англии в 1625 г. (не полностью), были другие европейские издания. В России тексты зарубежных изданий использовали в своих публикациях Г.Ф. Миллер и о. Палладий (Кафаров). Впервые на русском языке отчет Петлина издал археограф Г.Н. Спасский в 1818 г. на основе хронографа («Сибирский вестник». — 1818. — Ч. 2. — С. 1–36). «Роспись Китайского государства и монгольских земель, составленная томским казаком И. Петлиным».

(2). Ф.И. Байковым были собраны полезные сведения о Китае и сопредельных странах, необходимые для будущих посольств в Центральной и Восточной Азии. Впервые его отдельное

издание появилось в XVII в. на голландском языке; на русском языке извлечения из него впервые напечатаны Г.Ф. Миллером: *Миллер Ф.И. (Г.Ф.). О первых российских путешествиях и посольствах в Китай // Ежемесяч. соч. к пользе и увеселению служащие / Имп. акад. наук. СПб., 1755. — Июль. — С. 15–57.*

(3). Спафарий Н.Г. (молд. Милеску-Спэтару Николае, Милеску Николае Спэтарул, Милеску-Спафарий; 1636–1708) — по происхождению молдавский грек, ученый и дипломат на русской службе. Занимался изучением Китая и китайского языка, собрал много ценных сведений о Китае и Сибири. О путешествии в Китай Спафарий передал в Посольский приказ 3 описания на русском языке: «Путешествие через Сибирь до границ Китая», «Путевые заметки», «Описание Китая». Участвовал также в подготовке посольства Головина в Китай.

(4). Об издании и изучении документов о поездках в Китай см. также в наст. обзоре: Разд. II. Об истории политических и экономических отношений России и Китая. Разд. II.2. Источники и историография русско-китайских отношений. Некоторые вопросы отношений России и Китая; Разд. III. Экспедиции и путешествия в Китай.

(5). *Байер* Готфрид Зигфрид Теофил (Bayer Gottlieb Siegfried Theophil, 1694–1738) — ориенталист широкого профиля (знал арабский, китайский, санскрит, тюркские и пр. яз.); был приглашен в АН в качестве первого академика-ориенталиста по разряду древностей и восточных языков (работал в АН в 1725–1737 гг.).

(6). *Кер* (*Kehr*) *Георг Якоб* (Георгий Яковлевич) (1696–1740) — ученый-арабист; в марте 1732 г. с ним был заключен Контракт Коллегии иностранных дел о зачислении его на службу переводчиком с арабского, персидского, турецкого языков с обязательством одновременно обучать учеников указанным языкам; прославился дешифровкой куфических надписей и занялся также разбором нумизматических коллекций в Академии наук; им был впервые подготовлен «Проект Академии или Общества восточных наук и языков в Империи Российской» (получивший поддержку М.В. Ломоносова, но так и не претворенный в жизнь).

(7). *Du Halde J.B. Description géographique de l'Empire de la Chine et de Tartarie Chinoise.* (Томепремьер, М. DCC. XXXV).

(8). Этот факт отмечен в статье В.Н. Яранцева и Н.А. Силантьевой: *Русская Китайщина (XVIII век)* [155, с. 51].

(9). Подробнее о деятельности Российской духовной миссии в Пекине см. в наст. работе: разд. IV. Русское присутствие в Китае и Русское Зарубежье. IV.1. Российская духовная миссия в Китае (РДМ). Православие в Китае.

(10). Русское археологическое общество было основано в 1846 г.

(11). Восточную практическую академию закончили или учились в ней такие известные востоковеды, как Е.Д. Поливанов, П.Е. Скачков и др.

(12). «Восток» — журнал, посвященный литературе, науке и искусству. (Петербург: Всемир. лит., 1922–1929. Вып. 1–3). [Минорский, 1924].

(13). ВНАВ — Всероссийская (позже Всесоюзная) ассоциация востоковедов.

(14). 1925 г. — Открытие кабинета при УТК им. Сунь Ятсена; 01.01.1928 г. — преобразование его в НИИ по Китаю при КУТК; 1932 г. — слияние с Институтом мирового хозяйства и мировой политики.

(15). Ее представителями были многие ленинградские-петербургские китаеведы, работавшие в послевоенный период, ученик В.М. Алексеева Л.З. Эйдлин в Москве.

(16). Щуцкий Юлий Константинович (1897–1938) — китаевед, д.ф.н. (1937); окончил этнолого-лингвистический отдел факультета общественных наук Петроградского университета по кафедре китаеведения (1921); читал курс «Введение в даологию» в ЛГУ (1924–1925); был сотрудником Азиатского музея, позже Ин-та востоковедения АН (1920–1937), Государственного Эрмитажа (1936–1937), преподавал в ЛИЖВЯ (с 04.06.1927г. — ЛВИ) и ЛГУ (1936–1937); был командирован АН в Японию на четыре месяца (1927–1928); был членом временной комиссии по латинизации китайской письменности при Всесоюзном центральном комитете нового алфавита; автор классического перевода и исследования «Книги перемен», одного из канонов китайского пятикнижия (изд. посмертно в 1960 г., в пер. на англ. яз. изд. в 1979 г. в Англии и США).

(17). Невский Николай Александрович (1892–1937) — японовед и китаевед-лингвист, д.ф.н. (1935); окончил Петербургский университет (1914), жил и работал в Японии (1915–1929); один из первых исследователей тангутского языка; в 1960 г. издана посмертно его работа «Тангутская филология» (Ленинская премия).



(18). Невский Н.А. Тангутская филология. Исследования и словарь : в 2 кн. М. : ИВЛ, 1960. Кн. 1. Исследования. Тангутский словарь. Тетради I—III. 602 с. Кн. 2. Тангутский словарь. Тетради IV—VIII. 684 с.

(19). Постановлением Президиума АН СССР в 1957 г. было создано Издательство восточной литературы (ИВЛ) при Институте востоковедения АН, в 1964 г. преобразовано в Главную редакцию восточной литературы (ГРВЛ) при академическом издательстве «Наука», в 1993 г. на ее базе создана издательская фирма «Восточная литература» РАН.

(20). Периодизация китаеведения П.Е. Сkachкова: I. 1608–1727: географическое сближение и установление первых контактов России сначала с Минским, а затем Цинским Китаем, накопление сведений о восточном соседе, первые договоры, первые попытки написания трудов о географическом и политическом положении Китая; II. 1727–1805 : развитие экономических и политических связей между двумя странами, изучение Китая и его соседей членами Духовной миссии в Пекине, начало академических исследований истории, культуры, языков маньчжуров, китайцев и других народностей, населявших Цинскую империю; III. 1805–1860: начало нового этапа, связанного с развитием капитализма в России, появление прогрессивных, демократических тенденций, введение преподавания китаеведческих дисциплин в университетах, достижение уровня мировой синологии; IV. 1860–1895: активизация политики царской России на Востоке, политические сдвиги в обоих государствах, появление работ, критически осмысливающих настоящее и прошлое Китая, возникновение тенденций и дифференциации китаистики; V. 1895–1917: изучение Китая в условиях революций и восстаний в обеих странах, ослабления позиций России на Дальнем Востоке и приближения Октябрьской революции.

(21). Программу по истории синологии Е.А. Торчинова еще до недавнего времени можно было найти на сайте автора: [etor.h1.ru/chinstud.html](http://etor.h1.ru/chinstud.html), однако в настоящее время этот сайт не обнаруживается.

(22). Востоковедение как научная специальность было включено в политологию и религиоведение в 2013 г. Это решение Минобрнауки подвергалось критике со стороны ученых-востоковедов и африканистов: по мнению специалистов, оно вело к потере уникальных научных школ, сложившихся в СССР и современной России. URL: [interfax-russia.ru...vostokovedenie-v..specialnostey](http://interfax-russia.ru...vostokovedenie-v..specialnostey). Дата обращения 11.11.2020.

(23). В.В. Бартольдом были подготовлены 4 тома, из которых изданы 1, 2, 4 тт. (Т. 3 представлял собой биографический словарь профессоров и преподавателей ФВЯ и не был издан, находится в архиве).

(24). ЛИЖВЯ, основан в 1919 г., название менялось (с 02.05.1922 — Петроградский институт живых восточных языков, с 1924 г. — Ленинградский институт живых восточных языков, с 04.06.1927 г. — Ленинградский восточный институт им. А.С. Енукидзе).

(25). В сб. вошли статьи по истории китаеведения А.И. Кобзева, А.Н. Хохлова, М.А. Неглинской, Ю.В. Чудодеева, О.И. Завьяловой В.М. Алпатовой, И.Н. Сотниковой, М.А. Солоповой, К. Харбсмайера и др., в т.ч. и о китаеведах и дипломатах В.М. Алексееве, Н.А. Виноградовой, Н.Ф. Катанове, З.М. Поляновском, Ю.К. Щуцком и его окружении, Г.Н. Войтинском, В.С. Манухине, Л.И. Головачевой, В.М. Крюкове, З.Д. Катковой, С.Е. Яхонтове.

(26). См. электронный ресурс : IOM RAS: Manjurica — История маньчжуроведения в СПбФ... [manjurica.orientalstudies.ru-eng/index.php?...task](http://manjurica.orientalstudies.ru-eng/index.php?...task) Дата обращения 01.10.2015.

(27). В 1608 г. по поручению Василия Шуйского была предпринята попытка отправки русского посольства к правителю (т.е. Алтын хану, досл.: золотой хан) государства хотогойтов в Северо-Западной Монголии и в Китай, закончившаяся неудачей из-за войны между Шолой Убаши-хунтайджи (первым Алтын-ханом государства хотогойтов) и черными киргизами (так называли тогда собственно киргизов). В 1616 г. в ставке монгольского феодала побывал атаман Василий Тюменец. Также монгольские посланцы приезжали в в Москву в первой половине XVII в. к царю Михаилу Федоровичу, в 1630 г. посольство Якова Тухачевского получило клятву на верность от Алтын-хана, монгольский посол посетил Москву в 1654 г. Монгольские торговцы и представители знати приезжали в сибирские города — Тобольск, Томск, Иркутск [История отеч. Востоковедения до середины XIX в. 1990, с. 33–35].

(28). [Загоскин Н.П.] История Императорского Казанского университета за первые сто лет его существования, 1804–1904 / засл. ординар. проф. Н.П. Загоскина : в 4 т. Казань : Тип.-литогр. Имп. Казан. ун-та, 1902–1904. — Т. 1–4. — История Казанского университета в кн. Н.П. Загоскина доведена до 1827 г., сведений о китаеведении и монголоведении нет (в Казан. ун-те преподавание монг. яз. введено в 1833 г., а кит. яз. — в 1837 г.).

(29). Официальное название Академии наук в Санкт-Петербурге менялось в разные периоды ее существования (в соответствии с чем менялось и название академической библиотеки): с 1724 — Академия наук и художеств в Санкт-Петербурге; с 1747 — Императорская академия наук и художеств в Санкт-Петербурге; с 1803 — Императорская академия наук; с 1836 — Императорская Санкт-Петербургская академия наук (часто использовалось сокращенное название Петербургская академия наук); с 1917 — Российская академия наук; с 1925 — Академия наук СССР; с 1991 — Российская академия наук. (В период 1724–1747 гг. Академия не имела еще четкого официального названия и устава).

(30). Описание рукописного отдела БАН СССР. Т. 3, вып. 2. Исторические сборники XV–XVII в. / сост.: А.И. Копанев, М.В. Кукушкина, В.Ф. Покровская; отв. ред. В.А. Петров; Академия наук СССР, Библиотека. М.; Л.: Наука, 1965. — О рукописи путешествия Спафария: с. 203–205; Описание рукописного отдела БАН СССР. Т. 3, вып. 3. Исторические сборники XVIII–XIX вв. / сост.: Н.Ю. Бубнов, А.И. Копанев, М.В. Кукушкина, О.П. Лихачева; Академия наук СССР, Библиотека. Л.: Наука, Ленингр. отд-ние, 1971. — О рукописи путешествия Спафария: с. 94–96.

(31). Организатора миконференции «Китай, китайская цивилизация и мир» являются Научный совет по проблемам современного Китая и Международный научный совет по проблемам мира, безопасности и развития в Восточной Азии ИДВ РАН, состоялось 18 научных конференций.

(32). Названы в честь генерала Николая Ивановича Гродекова, известного администратора на Дальнем Востоке и ученого начала XX в.

(33). В организации принимают участие Управление культуры администрации Приморского края, Приморский государственный объединенный музей им. В.К. Арсеньева, Дальневосточный государственный университет, Дальневосточный Арсеньевский благотворительный фонд.

(34). См. сайт Востфака СПбГУ: [orient.spbu.ru](http://orient.spbu.ru) (Дата обращения 04.05.2015).

(35). 387 Институтов Конфуция — в мире за 8 лет // Китайский информационный интернет-центр [Электронный ресурс]. — URL: [http://russian.china.org.cn/exclusive/txt/2012–09/26/content\\_26636365.htm](http://russian.china.org.cn/exclusive/txt/2012–09/26/content_26636365.htm), свободный. — Загл. с экрана (сведения из ст. Ю.С. Распертовой. 2013, с. 162).

(36). *Габуев А.* Китайская неграмота // Коммерсант. 2012. 26 нояб. (№ 45). Ч. 30. URL: <http://www.kommersant.ru/doc/2073821> <http://www.kommersant.ru/doc/2593673> (Дата обращения 11.02.2020.); *Габуев А.* «Государство ушло из китаистики»: Что осталось от российской школы китаеведения // Коммерсант.ru. 20.10.2014, URL: <http://www.kommersant.ru/doc/2593673> (Дата обращения 11.02.2020).

В наст. время А. Габуев — руководитель программы «Россия в Азиатско-Тихоокеанском регионе» Московского центра Карнеги (URL: [newkaliningrad.ru/news/politics/23562531...kitaevd...](http://newkaliningrad.ru/news/politics/23562531...kitaevd...) Дата обращения 09.04.2020).

(37). Описываются: «название Китая, пределы и величина государства, воды, климат, качество земли и произведений оной, растущие там редкие и достойные примечания деревья и плоды, целительные травы и корни; горы и находящиеся в них металлы и дорогие камни, обитающие звери и птицы и прочие животные и насекомые, скотоводство и птицеводство. Число жителей, род и происхождение оных, древность существования империи и все бывшие с начала основания оной поныне царствовавшие ханы и императоры, с кратким о достойных из них примечания и о важных в царствования их происшествии описанием; а также вид или черты лица жителей, их языки, вероисповедания, храмы и жертвоприношения. Качества нравы и обычаи домоуправление и образ жизни китайцев; обряды состоящие в отправлении торжественных их праздников, пиршеств, бракосочетаний и печальных церемоний, то есть похорон; съезды ко двору и поклонения государю; учтивость для знатных принцев царской крови, пышная их и прочих знатных вельмож езда, взаимное их между собою и вообще всего народа обхождение, пища и одежда. Классы жителей, дворянство, земледельцы, купцы, торговля, караваны, посольства, китайские деньги, художники и ремесленники. Науки и искусства. Строения, дома, фабрики и заводы. В подробном оглавлении к книге также отмечены такие темы, как золотые рыбки, очень подробно о чае, о целительном корне «жин-шине», о драконе, шелковых червях и шелке, о финиксе, об увеселительных садах»; во 2-м отделении книги также есть о «маньджурах» (маньчжурах) и «мунгалах» (монголах) и их происхождении, о Далай Ламе и Кутухте, о проповедуемой ламами и хошанами фоевой секте, о кумирах, идолах и кумирнях, в разделе о нравах специально говорится о поведении женского пола, сералях, также о «бываемых на пиршествах поучениях к поселянам», в отделении о науках, искусстве и ремеслах сказано и об учености ки-

тайцев, о философе Кун-Фу-Дзы, красноречии и стихотворстве, о разных разделах математики, медицине и китайских докторов, о летосчислении, об экзаменах. Есть главы о музыке, архитектуре, живописи, рассказывается о «великой каменной стене, отделяющей Китай от Мунгалии, Манджурии и Тибета»; в отделении о промышленности описываются, в частности, фарфоровые и горные металлоплавильные заводы.

(38). См. например: *Кузьмина Е.А.* «Подражая природе во всех прекрасных ее пристойностях»: китайские сады в описаниях русских миссионеров // *Образ Поднебесной: взгляд из Европы: материалы XXI Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село».* — Санкт-Петербург, 2015. — С. 223—230. (Цитируются по ст. В.Н. Яранцева и Н.А. Силантьевой [разд. IX: № 155]).

(39). «Рабочая библиография китаиста» была изд. в 2010 г. (БАН, Альфарет) и в 2013 г. (Вост. лит.).

(40). В т.ч. «Полное собрание законов Российской империи (с 1649 по 1916 г.)», «Сборник узаконений и распоряжений правительства, издаваемых при Правительствующем Сенате», сборники документов по истории отдельных учреждений (в частности, «Материалы по истории Императорской академии наук» в десяти томах, «Сборник постановлений по Министерству народного просвещения» в семнадцати томах, также «Журнал Министерства народного просвещения», издававшийся под разными названиями с 1803 по 1917 г., ряда монографий (в том числе упоминавшиеся труды В.В. Бартольда и П.Е. Скачкова), частично — сведения востоковедной периодики.

(41). Впервые изд. на фр. яз. в 1776 г.: [*Backmeister J.*] *Essai sur la Bibliothèque et le Cabinet de curiosités et d'histoire naturelle de l'Académie des Sciences de Saint-Petersburg / par Jean Backmeister, sous bibliothécaire de l'Académie des Sciences.* St.-Pbg., 1776. Позже была издана в переводе на нем. и рус. яз. (1779) [497].

(42). См.: библиогр. сп. В.П. Журавлевой к разным томам «Энциклопедии духовной культуры Китая» в соответствующих разделах настоящего обзора.

(43). [libfl.ru/news/2000/display.php...](http://libfl.ru/news/2000/display.php...) (Дата обращения 08.02.2015).





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. I. ИСТОРИЯ КИТАЕВЕДЕНИЯ В РОССИИ

### I.1. ИССЛЕДОВАНИЯ И ОБЗОРЫ ОБЩЕГО ПЛАНА

1. Актуальные вопросы востоковедения : проблемы и перспективы : материалы 4-й междунар. заоч.науч.-практ. конф. / отв. ред. Н.В. Гурьян, О.А. Трофименко. — Владивосток : Дальневост. федер. ун-т, 2013. — 160 с. — Включ. статьи по китаеведению и истории востоковедения.

2. *Алексеев В.М.* Наука о Востоке : статьи и документы / редкол. : М.В. Баньковская, Л.Н. Меньшиков, В.В. Петров, Н.Т. Федоренко (отв. ред.), Л.З. Эйдлин ; сост. М.В. Баньковская. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1982. — 535 с. — *Петров В.В.* Примеч. : с. 389–442. — *Эйдлин Л.Э.* Наука о Востоке : с. 442–455. — Сп. сокр. : С. 456–458. — Библиография : с. 459–495. [Труды В.М. Алексеева : с. 459–463]. — Указ. имен : с. 496–506. — Указ. кит. и яп. имен : с. 507–514. — Указ. названий книг, произведений, журналов, издательств : с. 515–520. — Указ. терминов слов и выражений : с. 521–523. — Указ. географических названий : с. 524–526. — Династии и девизы городов правления, упоминаемые в книге : с. 527. — Содерж.: Разд. I. Востоковеды и китаисты; Разд. II. Проблемы и задачи востоковедения; Разд. III. Как я изучал и изучаю Китай; Разд. IV. Отзывы и рецензии.

3. *Алексеев В.М.* Синология в университетском преподавании // *Алексеев В.М.* Наука о Востоке : статьи и документы. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1982. — С. 160–190. Разд. 2 : Проблемы и задачи китаеведения.

4. *Алексеев В.М.* Советская синология // Наука о Востоке : статьи и документы / сост. М.В. Баньковская. — Москва : Гл. ред. вост. лит. изд-ва Наука, 1982. — С. 114–158.

5. *Аллатов В.М.* Периодизация отечественного востоковедения // *Восток.* — 1994. — № 1. — С. 11–28.

6. *Аллатов В.М.* [Рец.] // *Восток (Oriens).* — 2001. — № 1. — С. 197–199. — Рец. на кн. : *Дацышен В.Г.* История изучения китайского языка в Российской империи. — Красноярск : Краснояр. гос. ун-т, 2000. — 110 с.

7. *Арефьев А.Л.* Китайский язык в российской высшей школе : история и современность // *Иностр. яз. в высшей школе.* Разд. V. Ин-т Конфуция : концептуальные основы организации высшего образования в современном Китае. — Казань : изд-во Ряз. гос. ун-та им. С.А. Есенина, 2011. № 1. — С. 94–105. — Включ. сведения об истории преподавания кит. яз. в высш. учеб. заведениях России до 1917 г. (Казан. и С.-Петербур. ун-ты, Вост. ин-т во Владивостоке, Практ. акад. при О-ве востоковедов в С.-Петербурге),

в совет. период (открытие новых вузов и кафедр в Москве и Ташкенте, подготовка военных переводчиков) и в постсовет. период (привед. сведения по данным Центра социол. исслед. Минобрнауки за 2007 — 2009 гг. по 19-ти вузам в Сиб., Дальневост. и Центр. Федер. округах в виде таблиц, указ. кол-во студентов, местных преп. и носителей языка, подробно охарактеризов. деятельность Ин-та Конфуция в РФ).

8. Архив российской китаистики / Ин-т востоковедения РАН ; сост. А.И. Кобзев ; отв. ред. А.Р. Вяткин. — Москва : Вост. лит., 2013— Альманах (продолжающееся издание).

Т. 1 / сост. А.И. Кобзев ; отв. ред. А.Р. Вяткин: *Алексеев В.М.* Рабочая библиография китаиста. — 2013. — 584 с. : ил. — Библиогр. на рус. яз. : с. 436—446. — Библиогр. на западноевроп. яз. : с. 447—469. — Библиогр. на кит. и япон. яз. : с. 470—482. — Указ. имен : с. 483—495.

Т. 2 / сост. А.И. Кобзев ; отв. ред. А.Р. Вяткин. Научное наследие. — 518, [1] с., [8] л. ил. — 2013. — Библиогр. в конце ст. — Включ. подборку 82-х публикаций отечественных китаеведов по разным отраслям китаеведения, отобранных из разных изданий, в т.ч. по истории китаеведения в России; в разделе о довоенном периоде XX в. большое внимание уделяется исследованиям московскими китаеоведами проблем политики, современной истории, экономики.

Т. 3 / сост. А.И. Кобзев ; отв. ред. С.В. Дмитриев. — 2016. — 855 с. : ил., факс. ; — Библиогр. в подстроч. примеч.

Т. 4 / сост. А.И. Кобзев ; отв. ред. С.В. Дмитриев. — 2016. — 513 с., [16] л. ил., портр. : ил., факс. — Библиогр. в конце ст. и в подстроч. примеч.

9. *Базаров Б.В.* Востоковедные исследования в Бурятии / Б.В. Базаров, С.Ю. Лепехов // Республика Бурятия — государство в составе Российской Федерации : (к 75-летию образования). — Улан-Удэ, 1998. — С. 123—129.

10. *Базаров Б.В.* «Наука в Забайкалье» (интервью с директором Ин-та монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН) // Вост. кол. — 1994. — № 4. — С. 10—15.

11. *Баранников А.П.* Очередные задачи советского востоковедения // Вестн. Академии Наук. — 1940. — № 7. — С. 1—8.

12. *Бартольд В.В.* Восток и русская наука // Русская мысль (1). — Пг., 1915. — Авг. (№ 8). — 13 с.

13. *Бартольд В.В.* Восток и русская наука // *Бартольд В.В.* Соч. : в 9 т. — Москва, 1977. — С. 534—545.

14. *Бартольд В.В.* История изучения Востока в Европе и в России : лекции. чит. в Имп. С.-Петерб. ун-те. — Санкт-Петербург : Тип. М.М. Стасюлевича, 1911. — XIV, 282 с. — (Издания Факультета восточных языков Императорского Санкт-Петербургского университета ; № 38).

15. *Бартольд В.В.* История изучения Востока в Европе и в России» : лекции в университете и в Ленинградском институте живых восточных языков / ЦИК СССР, Ленингр. ин-т живых вост. яз. / подгот. к изданию А.М. Мандельштам и Н.Н. Туманович — Изд. 2-е. — Л. : Гос. учеб.-практ. шк.-тип. им. тов. Алексеева, 1925. — VII, 318 с.

16. *Бартольд В.В.* История изучения Востока в Европе и России : лекции в университете и в Ленинградском институте живых восточных языков. — Москва : Гл. ред. вост. лит., 1993. — 390 с.

17. *Бартольд В.В.* История изучения Востока в Европе и России : лекции в университете и в Ленинградском институте живых восточных языков. — 3-е изд. — Москва : Ленанд, 2014. — 328 с. — (Академия фундаментальных исследований : история).

18. *Бартольд В.В.* Материалы для истории факультета восточных языков (1905–1906 гг. : в 4 т. — Санкт-Петербург : Тип. М. Стасюлевича, 1905–1909.

Т. 1. 1851–1864 гг. — 1905. — [2], 542 с. — Содерж. документы по истории ФВЯ.

Т. 2. 1865–1901 гг. — 1906. — 340 с. — Содерж. документы по истории ФВЯ.

[Т. 3. — Биогр. словарь деятелей ФВЯ, не издан].

Т. 4. Обзор деятельности факультета 1855–1905 с приложением обзора истории востоковедения в России до 1855 г. — Санкт-Петербург : Тип. М.М. Стасюлевича, 1909. — IV, 206 с. — Включ. сведения о деятелях ФВЯ, в т.ч., о В.П. Васильеве. — Содерж.:

Гл. I. Востоковедение в России в XVIII в.

Гл. II. Востоковедение в университетах по уставу 1804 г.

Гл. III. Проекты специальных школ. Востоковедение в С.-Петербурге.

Гл. IV. Востоковедение при уставе 1835 г. Развитие востоковедения в Казани. Проекты Азиатского института и факультета восточных языков.

Гл. V. Факультет восточных языков до университетского устава 1863 г.

Гл. VI. Факультет при действии устава 1863 г.

Гл. VII. Факультет при действии устава 1884 г.

19. *Бартольд В.В.* Собрание сочинений. В 9 т. Т. 9. Работы по истории востоковедения / отв. ред. А.Н. Кононов; подгот. к изд. А.М. Мандельштам, Н.Н. Туманович [и др.] — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1977. — 966 с. — Содерж.: Предисловие (с. 5). Обзор деятельности факультета восточных языков (с. 23). История изучения Востока в Европе и России (с. 199). Статьи: Новое научное общество в Ташкенте (с. 485). Положение науки в Туркестанском крае (с. 488). По поводу проекта С.Ф. Ольденбурга (с. 492). Несколько слов о Туркестанской публичной библиотеке (с. 496). К проекту Восточного института (с. 499). Русский комитет для изучения Средней и Восточной Азии в историческом, археологическом, лингвистическом и этнографическом отношениях, 1903–1909 гг. (с. 503). Состояние и задачи изучения истории Туркестана (с. 510). Задачи русского востоковедения в Туркестане (с. 522). Восток и русская наука (с. 534). Ближайшие задачи изучения Туркестана (с. 546). Туркестанская Государственная библиотека и местная мусульманская печать (с. 556). Научная поездка в Западную Европу (с. 564). Изучение Востока — главнейшая задача академии (с. 581). Personalia: П.М. Мелиоранский : некролог (с. 585). Барон В.Р. Розен и русский провинциальный ориентализм (с. 589). Памяти И.Т. Пославского (с. 596). Карл Германович Залеман. 1849–1916 (с. 599). Исторические и географические труды В.П. Васильева (с. 619). Эдуард Шаванн : некролог (с. 629). Николай Иванович Веселовский : некролог (с. 642). Н.И. Веселовский как исследователь Востока и историк русской науки (с. 648). Памяти В.В. Радлова, 1837–1918 (с. 665). Памяти В.А. Жуковского (с. 689). Памяти Р. Доци. 1820–1920 (с. 704). Игнац Гольдциер, 1850–1921: некролог (с. 718). И.Н. Березин как историк (с. 737). Томсен и история Средней Азии (с. 757). Фридрих Хирт : некролог (с. 765). Воспоминание о С.М. Дудине (с. 773). Памяти Иосифа Маркварта, 1864–1930 (с. 779). Автобиография (с. 789). Приложения : Библиографическая справ-

ка (с. 795). Сокращения (с. 800). Библиография (цитированная литература) (с. 805). Указатель имен (с. 911). Указатель географических и топографических названий (с. 932). Указатель этнических названий (с. 949). Указатель терминов (с. 952). Указатель названий сочинений (с. 954).

20. *Белоглазова С.Б.* Русские образовательные инициативы в истории Маньчжурии (конец XIX — начало XX вв.) // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 60–65. — О русском образовательном пространстве в Квантунской области Маньчжурии (средние учебные заведения с полным циклом обучения).

21. *Беляков В.В.* Архивное востоковедение // Восток. — 2015. — № 3. — С. 157–159. — Обзор III Междунар. конф. «Архивное востоковедение». Москва, 12–14 ноября 2014 г.

*Бондаренко Л.Б.* «Имперская болезнь» и ее лечение (Д.И. Менделеев о русско-китайских отношениях) ... — См.: № 1 (разд. II. История межгосударственных отношений России и Китая).

22. *Брагинский И.С.* Востоковедение / И.С. Брагинский, Ю.В. Ганковский // БСЭ. — 3-е изд. — Москва, 1971. — Т. 5. — С. 389–393. — *И.С. Брагинский* — авт. разделов : Общий разд.; Развитие востоковедения в XVII — начале XX вв.; Востоковедение в новейшее время; *Ю.В. Ганковский* — авт. разд. : Развитие зарубежного Востоковедения в новейшее время.

23. *Валеев Р.М.* Казанское востоковедение : истоки и развитие (XIX в. — 20-е гг. XX в.) : автореф. дис. ... д-р ист. наук : 07.00.09. — Казань, 1999. — 35 с.

24. *Валеев Р.М.* Основные этапы развития отечественной историографии истории российского востоковедения (XIX–XX вв.) // 24-я Междунар. науч. конф. «Источниковедение и историография стран Азии и Африки». СПб, 10–12 апр. 2007 г. : тез. докл. / отв. ред. Н.Н. Дьяков. — Санкт-Петербург, 2007. — С. 41–43.

25. *Валеев Р.М.* Российское университетское востоковедение в архивных документах : центры, события и наследие (XIX — начало XX вв.) / Р.М. Валеев, Д.Е. Мартынов. — Казань : Казан. гос. ун-т, 2009. — 115 с.

26. Введение в востоковедение : общий курс / отв. ред. Е.И. Зеленов, В.Б. Касевич. — Санкт-Петербург : Каро, 2011. — 584 с.

27. Великий Октябрь и развитие советского китаеведения : [сб. статей] / Акад. наук СССР, Ин-т народов Азии, Ин-т Дал. Востока. — Москва : Наука, 1968. — 172 с.

28. *Веселовский Н.И.* Сведения об официальном преподавании восточных языков в России // Тр. 3-го междунар. съезда ориенталистов в С.-Петербурге, 1876. Т. 1. — Санкт-Петербург, 1879. — С. 167–168.

29. *Веселовский Н.И.* Сведения об официальном преподавании восточных языков в России. — Санкт-Петербург : Тип. братьев Пантелеевых, 1879. — 162 с. — Из содерж.: Кяхтинская школа китайского языка (с. 40–41), II. Китайский язык (с. 71–82), III. Маньчжурский язык (с. 84–84), IV. Монгольский

язык с его наречиями калмыцким и бурятским (с. 82–96, включая разд. «Монгольская школа при Вознесенском монастыре Иркутске»), о пособиях по кит. маньчжур. и монгол. яз. (с. 161); включ. сведения о преподавании китайского, а также маньчжурского, монгольского языков в Академии наук, университетах, средних учеб. заведениях, в ведомствах (дипломатическом, военном, духовном), в т.ч. — о Российской духовной миссии в Пекине (с. 71–76); персоналии.

30. *Вернадский В.И.* Труды по истории науки в России / редкол.: акад. А.Л. Яншин (пред.), член-кор. АН СССР С.Р. Микулинский, доктор философ. наук И.И. Мочалов; сост.: М.С. Бастракова, В.С. Неаполитанская, Г.А. Фирсова; рецензенты: И.В. Круть, В.М. Суринов. — Москва: Наука, 1988. — 468 с. — Из содерж.: Очерки по истории естествознания в России в XVIII столетии. Гл. 3. Петр Великий как инициатор научной работы в России. Разд. 3.2. Колебания России между Западом и Востоком [О накоплении первоначальных знаниях в России о Китае].

31. Взаимодействие питерских и московских китаистов: письма П.Е. Скачкова В.С. Мясникову, 1957–1959 гг. / подгот. к изданию В.С. Мясников // Письм. памятники Востока.— 2007. — № 2 (7). — С. 279–288.

32. Восток–востоковеды–востоковедение: [сб. ст.] / С.-Петерб. гос. ун-т, Вост. фак., Информ.-учеб. центр Изд-ва СПбГУ; редкол.: Е.И. Зеленев (отв. ред.) [и др.]. — Санкт-Петербург: Изд-во СПбГУ, 2004. — 225 с.

33. Востоковедение в Петрограде, 1918–1922: памятка коллегии востоковедов при Азиатском музее Российской академии наук / предисл. В. Котвича. — Пг., 1923. — 89 с. — Включ. сведения об учебных заведениях, библиотеках, музеях, а также список востоковедов.

34. Востоковедение в России и странах СНГ на рубеже веков: материалы Междунар. симпозиума, посвященного 200-летию создания кафедры восточной словесности в Казанском университете (2 июля — 5 июля 2007 г.) / отв. и науч. ред.: Валеев Рафаэль М. (КГУКИ), Валеев Рамиль М. (ИТЭ АН РТ, ИМОИФ КГУ), Н.Н. Дьяков (СПбГУ), Р.А. Набиев (ИМОИФ КГУ), Р.В. Шайдуллин (ИТЭ АН РТ). — Казань, 2008. — 470 с. — Из содерж.: *Войтишек Е.Э.* (Новосибирск). Обзор новейших востоковедных исследований в Новосибирском научном центре (ННЦ) / Е.А. Войтишек, С.А. Комиссаров, С.В. Алкин: с. 7–14; *Дацышен В.Г.* (Красноярск). Сибирское китаеведение в XVIII — начале XX в.: с. 14–27; *Курныкина Г.И.* (Барнаул). Региональные востоковедные центры как опора российского востоковедения в XIX веке (на примере Западной Сибири): с. 32–48; *Попова И.Ф.* (Санкт-Петербург). СобираТЕЛЬСКАЯ деятельность Азиатского музея на рубеже XIX–XX вв. и ее значение для российского востоковедения: с. 48–51; *Валеев Р.М.* (Казань). Отечественная историография истории казанского востоковедения: этапы и направления (XIX–XX вв.): с. 75–88; *Яковлев Г.Ю.* (Москва). Кафедра дальневосточных языков Военного университета: история, современное состояние и перспективы развития научных исследований: с. 159–165; *Касимова А.Р.* (Казань). Российско-китайские отношения в области культуры первой половине 90-х гг. XX в.: с. 306–320; *Курдюмов В.А.* (Москва). Китайский язык и проблемы развития лингвистики: с. 320–322; *Мартынов Д.Е.* (Казань). Отношение к неоконфуцианству в отечественной синологии первой половины XIX в. (на примере о. Иакинфа (Н.Я. Бичурина), В.П. Васильева,



Н.И. Зоммера) : с. 323–326; *Раднаев В.Э.* (Москва). Монгольское языкознание в России I пол. XIX в. наследие и преемственность : с. 349–359; *Темников Е.Г.* (Казань). Межгосударственные отношения России Китая в XVII — первой половины XIX в. : общий обзор : с. 359–378; *Успенский В.Л.* (Санкт-Петербург). Монголоведение и тибетология в Казанской Духовной академии : с. 378–397; *Алаев Л.Б.* (Москва). О специфике советского востоковедения как науки : с. 417–429; *Валеев Р.М.* (Казань). Востоковедение в Казани : события, центры и лица (1917–20-е гг.) : с. 430–446; *Серебряный С.Д.* (Москва). Советское востоковедение как наше прошлое и настоящее (в связи с тезисами Л.Б. Алаева) : с. 454–462.

35. Востоковедение и мировая культура : к 80-летию акад. С.Л. Тихвинского : сб. статей. — Москва : Памятники ист. мысли, 1998. — 416 с.

Востоковеды Москвы и Санкт-Петербурга. Основные направления современных исследований. Востоковедные научные центры. Персоналии ... — См.: № 449.

36. Всесоюзное совещание по вопросам восточной филологии // Совет востоковедения. — 1955. — № 2. — С. 164–166.

*Гальд, дю* — См.: № 46 (*Дю Гальд*).

37. *Габуев А.* Китайская неграмота // Коммерсант. — 2012. — 26 нояб. (№ 45). Ч. 30. — См. также: <http://www.kommersant.ru/doc/2073821> <http://www.kommersant.ru/doc/2593673> (Дата обращения 11.02.2020.).

37а. *Габуев А.* «Государство ушло из китаистики» : что осталось от российской школы китаеведения // Коммерсант-власть. — 20.10.2014. — № 41. — С. 18–24. — См. также: URL: <http://www.kommersant.ru/doc/2593673> Дата обращения 11.02.2020.

38. *Гафуров Б.Г.* 50 лет советского востоковедения // Вопр. истории. — 1968. — № 1. — С. 56–63.

38а. *Георгиевский С.М.* Важность изучения Китая. — Санкт-Петербург : Тип. И.Н. Скороходова, 1890. — [4], 286, [1] с.

39. *Даревская Е.М.* Сибирь и Монголия : очерки русско-монгольских связей в конце XIX — начале XX веков. — Иркутск : Изд-во ИГУ, 1994. — 400 с. — Включ. сведения о преподавании кит. яз. в Сибири.

40. *Дацышен В.Г.* История изучения китайского языка в Российской империи. — Красноярск, 2000. — 110 с.

См. рец.: 1. *Алпатов В.М.* // Восток (Oriens). — 2001. — № 1. — С. 197–199; 2. *Решетов А.М.* // ЯЛИК (Язык, литература, история, культура). — Санкт-Петербург, 2003. — № 55, июнь. — С. 15–16.

41. *Дацышен В.Г.* История изучения китайского языка в Российской империи. — 2-е изд., перераб. и доп. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2006. — 184 с.

42. *Дацышен В.Г.* История русского китаеведения 1917–1945 гг. / науч. ред. О.А. Зимарин. — Москва : Весь мир, 2016. — 352 с.

43. *Дацышен В.Г.* Сибирское китаеведение в XVIII — начале XX в. // Востоковедение в России и странах СНГ на рубеже веков : материалы междунар.

симпозиума, посвящ. 200-летию создания кафедры восточной словесности в Казанском ун-те / науч. ред. : Р.М. Валеев, Г.Г. Зайнуллин. — Казань, 2008. — С. 14–27.

44. *Демидова Н.Ф.* Первые русские дипломаты в Китае : «роспись» И. Петлина и статейный список Ф.И. Байкова / Н.Ф. Демидова, В.С. Мясников ; АН СССР, Ин-т народов Азии, Центр. гос. архив древних актов. — Москва : Наука, 1966. — 159 с.

45. *Думан Л.И.* Предисловие // *Демидова Н.Ф.* Первые русские дипломаты в Китае : («Роспись» И. Петлина и статейный список Ф.И. Байкова) / Н.Ф. Демидова, В.С. Мясников. — Москва, 1966. — С. 3–8.

См. рец.: *Казанин М.И.* // Народы Азии и Африки. — 1968. — № 2. — С. 207–209.

46. *Дю Гальд Ж.Б.* [*Дюгальд Ж.Б., Дюальд Ж.Б., Du Hald J.B.*]. Географическое, историческое, хронологическое, политическое и физическое описание Китайския империи и Татарии Китайския : снабденное разными чертежами и резными фигурами / соч. И.Б. Дюгальдом; а с французскаго переведенное Игнатъем де Тайльсом; издание Общества, старающагося о напечатании книг. — [Санктпетербург] : в типографии Императорскаго сухопутнаго шляхетнаго кадетскаго корпуса, 1774–1777. — На тит. л. имеется марка о-ва. — Перевод четырехтомного свода первого энциклопедического труда о Китае, подготовленного (составитель и редактор) востоковедом, монахом Ордена иезуитов Жаном-Батистом Дюгальдом (1674–1743) на основе 27 сочинений, полученных от французских миссионеров-иезуитов в Китае; ориг. назв.: Description géographique, historique, chronologique, politique et physique del' empire de la Chine et de la Tartarie chinoise parle P.V. Du Halde. Vol. 1–4. A la Haye, 1736. — Включ. биографии императоров, описания государственного устройства, сельского хозяйства, изготовления фарфора и пр.

Ч. 1. — С. XVI, [2], 362 с.

Ч. 2. — 1777. — XII, 280 с.

47. *Единархова Н.Е.* Русские в Монголии : основные этапы и формы экономической деятельности (1861–1921 гг.). — Иркутск, 2003. — 250 с. — Включ. сведения о преподавании кит. яз. русским.

48. *Еремеев В.Е.* Изучение в России китайских наук, языков и образования / В.Е. Еремеев, А.И. Кобзев // *Духовная культура Китая : энциклопедия* : в 5 т. + доп. 6-й т. / гл. ред. М.Л. Титаренко ; Ин-т Дальнего Востока. — Москва : Вост. лит., 2006–2010. — Т. 5. Наука, техническая и военная мысль, здравоохранение и образование / ред. М.Л. Титаренко [и др.] — 2009. — С. 655–662.

49. Исследовательский проект «Феномен университетского востоковедения в России : центры, развитие и наследие (1755–1930 гг.)» / А.М. Абидулин, Р.М. Валеев, В.Г. Дацышен, С.А. Кириллина // *Азия и Африка : наследие и современность* : 29-й Междунар. конгр. по источниковедению и историографии стран Азии и Африк, 21–23 июня 2017 : программа. — Санкт-Петербург : СПбГУ, 2017. — С. 20 (докл. не вошел в сб. материалов конгресса).

50. История востоковедения : традиции и современность : (материалы II всероссийской школы-конференции) / отв. ред. И.Х. Миняжетдинов; М.А. Пахомова / Отдел аспирантуры ИВ РАН. — Москва : Ин-т востоковедения,

дения // РАН, 2015. — 268 с. — Статьи аспирантов и сотрудников Института востоковедения РАН и других институтов. — Из содерж.: *Аликберова А.Р.* Российско-китайские отношения в области культуры и образования : историографический аспект : с. 24–34; *Пахомова М.А.* Ислам в Китае, китайско-арабские отношения, политика Китая в отношении государств Арабского Востока: российская историография конца XX — начала XXI вв. : с. 65–81; *Зиганшин Р.М.* Первый переводчик трактата Сунь-цзы на русский язык подполковник Костромского пехотного полка Срезневский : с. 163–170; *Кадырова О.М.* К истории востоковедной лингвистики: языковедческие исследования в ИВ РАН : с. 170–198 (включ. разд. «Китаеведение» : с. 173–175); *Куликов А.М.* Тяньцзиньский договор в дневниках архимандрита Палладия и барона Остен-Сакена : с. 198–212.

51. История и культура Востока Азии : материалы Междунар. науч. конф., Новосибирск, 9–11 декабря 2002 г. / отв. ред. С.В. Алкин. — Новосибирск : Ин-т археологии и этнографии СО РАН, 2002. — Т. 1. — 233 с.: ил. — Т. 2. — 201 с. — Посвящ. трем юбилейным датам рос. востоковедения: 70-летию д.и.н. В.Е. Ларичева, 30-летию основанного им Сектора истории и археологии стран зарубежного Востока Ин-та археологии и этнографии СО РАН, а также 100-летию со дня рождения Ю.Н. Рериха. Содерж.:

Т. 1 : 1. Сектору истории и археологии стран зарубежного Востока — 30 лет; 1.1. К семидесятилетнему юбилею В.Е. Ларичева; 1.2. *Деревянко А.П.* Сектору истории и археологии стран зарубежного Востока — 30 лет. Достижения прошлого и перспективы настоящего; 1.3. *Пиков Г.Г.* Исследование средневековой восточной истории в секторе истории и археологии стран зарубежного Востока ИАЭТ СО РАН; 1.4. *Бродянский Д.Л.* Новосибирская школа археологов-востоковедов; 1.5. *Кожин П.М.* Вечный поиск совершенства; 1.6. *Решетов А.М.* Заметки к проблеме изучения формирования знаний человека; 2. История российского востоковедения; 2.1. *Ларичев В.Е.* Юрий Николаевич Рерих — исследователь истории, культур и языка народов востока Азии (к 100-летию со дня рождения); 2.2. *Маточкин Е.П.* Юрий Николаевич Рерих — художник, исследователь искусства Алтая; 2.3. *Пиков Г.Г.* Историологические взгляды М.Н. Суворцова; 2.4. *Шубина С.А.* Историография российской духовной миссии в Китае (XVIII — начало XX в.); 2.5. *Фролова О.П.* Выдающийся русский востоковед Елисеев С.Г.; 2.6. *Хохлов А.Н.* Монголист Василий Новоселов и его перевод «Лифаньюань цзэ-ли»; 3. Актуальные проблемы востоковедения; 3.1. *Демидчик А.Е.* Примечательная особенность идеологии древнейших территориальных государств; 3.2. *Крадин Н.Н.* Династия Ляо как кочевая империя; 3.3. *Кузнецов В.С.* Ламаизм — основа жизни традиционного Тибета; 3.4. *Кычанов Е.И.* Турфан и Си Ся (X–XIII вв.); 3.5. *Нестеров С.П.* Пути и время миграции хэйшуй мохэ в Западное Приамурье; 3.6. *Гилев А.А.* Проблема ранних контактов Когурё со странами Средней Азии; 3.7. *Бурькин А.А.* О мнимом и реальном соотношении между языком текстов малого чжурчжэньского письма и письменным маньчжурским языком; 3.8. *Дацышен В.Г.* К проблеме начала «новой истории» Китая. Новые подходы в китайской историографии; 3.9. *Корнева Е.А.* О новой книге профессора Хао Цзяньхэна; 3.10. *Завьялова Т.Г.* Стратегемы и буддизм в Китае.

Т. 2 : 3.11. *Рошке И.В.* Стереотипы мышления, определяющие выбор имени в китайской культуре; 4. Российская диаспора в Китае; 4.1. *Аблажей Н.Н., Павлова А.В.* Оценка численности русскоязычного и японского населения на северо-востоке Китая в первой половине XX в. современной китайской историографией; 4.2. *Adams Brus F.* The re-emigration of russians from China (1921–1960); 4.3. *Левовишко С.С.* Журнал «Архитектура и жизнь» в архитектурной историографии русского Харбина; 4.4. *Крадин Н.П.* Русские архитекторы в китайской эмиграции; 4.5. *Сердюк М.Б.* Бонистика

(2) в Харбине : к постановке проблемы; 4.6. *Капран И.К.* Сохранение традиций православной музыкальной культуры в русском Харбине; 5. Астроархеология; 5.1. *Ларичев В.Е.* Повелители времени (предназначение «Втон де Commandement» в свете знаковых записей); 5.2. *Ларичев В.Е.* Средневековые календари финно-угров; 5.3. *Ларичев В.Е., Комиссаров С.А.* Драконический мир, драконическое время (к проблеме семантики свернутого кольцом хищника); 5.4. *Быструшкин Н.Н.* Феномен Аркаима с позиции палеоастронома; 5.5. *Мельников В.Л.* Предтеча российской астроархеологии князь Путятин П.А. и семья Рерихов; 5.6. *Воронин В.Т.* Время — пространство всего сущего; 5.7. *Жалковский В.И.* Метрический способ превращения линейного модуля в угловой (по материалам Кучерлы-1); 5.8. *Колева В., Колев Д., Чохаджиев С.* Энеолитическая модель небесной сферы из Западной Болгарии; 5.9. *Ларичев В.Е., Вергунов Е.Г.* Применение GPS-технологий в астроархеологических исследованиях памятников Сибири; 5.10. *Пасынков С.В.* Календарный счет в орнаменте посуды поздняяковской культуры; 5.11. *Rappenglück Michael A.* The claviform P-sign a time unit? Interpreting a palaeolithic symbol; 5.12. *Френкель М.М.* Некоторые календарные аспекты древне египетской игры «мехен».

52. История отечественного востоковедения до середины XIX в. / отв. ред. Г.Ф. Ким, П.М. Шаститко. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1990. — 439 с. — Библиогр. в примеч. : с. 372—421. — Указ. имен : с. 423—433. — Гл. 6. Изучение стран Дальнего Востока в России в первой половине XIX в. [Разд.]: Китаистика. Монголоведение. Изучение Тибета. Н.Я. Бичурин. В.П. Васильев : с. 267—317; также в гл. 2—4 имеются материалы о контактах с Китаем в допетровскую эпоху, первых шагах по изучению Китая в XVIII в., деятельности Российской духовной миссии в Пекине, разных ведомств, системе образования, в гл. 8 — о Китае в демократической литературе и публицистике.

53. История отечественного востоковедения с середины XIX века до 1917 года / ред. А.А. Вигасин, А.Н. Хохлов, П.М. Шаститко. — Москва : Вост. лит., 1997. — 536 с. — Библиогр. : с. 479—520. — Указ. имен : с. 521—435. — Гл. 4. Изучение Восточной и Центральной Азии : с. 263—391; также в гл. 1—2 имеются материалы о китаеведении в университетах, институтах, научных обществах и разных ведомствах.

54. Историография и источниковедение истории Китая. — Ленинград / Санкт-Петербург, 1965—2000. — Вып. 1—19 : [материалы конф. Восточного факультета ЛГУ/СПбГУ]. — Конф. проводилась ежегодно (и раз в 2 года в рамках конф. «Источниковедение стран Азии и Африки»). — См. также: №№ 55, 80, 81.

55. Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки. — Ленинград ; Санкт-Петербург, 1965—2000. — Вып. 1—19 : [материалы конф. Восточного факультета ЛГУ/СПбГУ]. — Конф. проводится раз в 2 года (секция «Источниковедение и историография Китая» проводится в рамках конференции), с 2002 г. Международная научная конференция по источниковедению и историографии стран Азии и Африки, с 2017 г. Международный конгресс. — См. также: №№ 54, 80, 81.

56. *Каримов А.А.* О взаимном влиянии России и Узбекистана в области подготовки китаеведов // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 112—114. — О китаеведении Узбекистана, научных отношениях

с Россией, деятельности российского востоковеда Евгения Дмитриевича Поливанова.

56а. *Кирмасов Б.А.* Развитие отечественного китаеведения в XIX веке : исторические страницы // История и современность. — 2013. — № 3. — С. 159–164.

57. *Кобзев А.И.* Глобализация и *summa sinologiae* // Общество и государство в Китае : 27-я науч. конф. — Москва, 2007. — С. 247–275.

58. *Кобзев А.И.* Изучение в России китайских наук, языков и образования // Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. / гл. ред. М.Л. Титаренко ; Ин-т Дальнего Востока. — Москва : Вост. лит., 2006. — Т. 5. Наука, техническая и военная мысль, здравоохранение и образование / ред. Л. Титаренко [и др.]. — Москва, 2009. — С. 653–654.

59. *Кобзев А.И.* Китаистика и *summa sinologiae* // Архив российской китаистики. Т. I / Ин-т востоковедения РАН ; сост. А.И. Кобзев; отв. ред. А.Р. Вяткин. — Москва, 2013. — С. 8–50.

60. *Кобзев А.И.* Китайская и западная синология // Общество и государство в Китае : 39-я науч. конф. / Ин-т востоковедения РАН. — Москва, 2009. — С. 480–490. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН. Вып. 1 / [редкол. А.А. Бокщанин (пред.) и др.] — Включ. также разд. об истории рус. китаеведения.

61. *Кобзев А.И.* От составителя // Архив российской китаистики. Т. I / Ин-т востоковедения РАН ; сост. А.И. Кобзев; отв. ред. А.Р. Вяткин. — Москва, 2013. — С. 3–7.

62. *Кобзев А.И.* «Энциклопедия “Духовная культура Китая” как *summa sinologiae*» с некоторыми изменениями // Духовная культура Китая : энциклопедия : в [6] т. / Ин-т Дальнего Востока ; гл. ред. М.Л. Титаренко. — Москва, 2006. — Т. 1. Философия / ред. М.Л. Титаренко, А.И. Кобзев, А.Е. Лукьянов. — С. 33–42.

63. *Ковалев Е.Ф.* Изучение Китая в Советском Союзе // Совет. востоковедение. — 1955. — № 3. — С. 158–165.

64. *Козлов В.П.* Музеи, библиотеки, архивы в системе исторической памяти // Отечеств. арх. : [науч.-практ. журн]. — 2004. — № 6. — С. 71–86.

65. *Козырев В.* Российское востоковедение : плоды сибирской ветви // Междунар. процессы : журн. теории междунар. отношений и мировой политики. — 2003. — Т. 1. — № 3 (сент.–дек.) — С. 156–161. — Рец. на кн. : *Дацьшен В.Г.* Саянский узел : Усинско-Урянхайский край и российско-тувинские отношения в 1911–1921 гг. / В.Г. Дацьшен, Г.А. Ондар. — Кызыл : Респ. тип., 2003. — 284 с. ; *Дацьшен В.Г.* Новая история Китая : учебное пособие. — Красноярск : РИО КГПУ, 2003. — 300 с. ; *Сыроежкин К.Л.* Мифы и реальность этнического сепаратизма в Китае и безопасность Центральной Азии. — Алматы : Дайк-Пресс, 2003. — 733 с.

66. *Кононов А.Н.* Некоторые вопросы изучения истории отечественного востоковедения // Докл. делегации СССР. — Москва : Вост. лит., 1960. — 32 с. — (25-й международный конгресс востоковедов).

67. [*Кононов А.Н.*]. Введение : из истории советского востоковедения (20-е годы) // *Кононов А.Н.* Ленинградский Восточный институт : страницы

- истории советского востоковедения / А.Н. Кононов, И.И. Иориш ; отв. ред. Ю.А. Петросян. — Москва, 1977. — С. 4–18.
68. *Конрад Н.И.* Избранные труды. Синология / АН СССР, отд-ние яз. и лит. ; отв. ред. И.М. Ошанин и О.Л. Фишман. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1977. — 621 с. — Именной указ. : с. 609–614. — Указ. названий произведений : с. 615–619. — На обороте тит. л. сост. : Н.И. Фельдман-Конрад.
69. *Конрад Н.И.* Синология. — Москва : Ладомир, 1995. — 621 с. — Переизд. 1967 г.
70. Концепции современного востоковедения. — Санкт-Петербург : КАРО, 2013. — 464 с. — *Ломанов А.В.* [Рецензия] // Пробл. Дал. Востока. — 2014. — № 1. — С. 167–171.
71. *Коптилова В.В.* Книга народов зарубежного Дальнего Востока в России, XVIII — начало XX в. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 05.25.04 — Книговедение. — Новосибирск : ГПНТБ СО РАН, 1999. — 15 с.
- Кузнецова Н.А.* Из истории советского востоковедения, 1917–1967 / Н.А. Кузнецова, Л.М. Кулагина ... — См.: № 364.
72. *Куликова А.М.* Некоторые проблемы истории востоковедения в Российской империи // Российское востоковедение в лицах. — Санкт-Петербург, 2001. — С. 167–181. — (Архив рос. востоковедения).
73. *Купайгородская А.П.* Высшая школа Ленинграда в первые годы советской власти (1917–1925). — Л. : Наука, Ленингр. отд-ние, 1984. — 196 с.
74. *Курныкина Г.И.* (Барнаул). Региональные востоковедные центры как опора российского востоковедения в XIX веке (на примере Западной Сибири) // Востоковедение в России и странах СНГ на рубеже веков : материалы междунар. симпозиума, посвящ. 200-летию создания кафедры восточной словесности в Казанском ун-те 2–5.07.2007 // науч. ред. : Валеев Р.М., Зайнуллин Г.Г. — Казань, 2008. — С. 32–48.
75. *Кучера С.* Историография древней истории Китая. § 9. Россия — СССР // Историография истории Древнего Востока : Иран, Средняя Азия, Индия, Китай / под ред. проф. В.И. Кузищина. — Санкт-Петербург : Алетейя, 2002. — С. 163–303. — Представлен очерк истории китаеведения в России — СССР, включ. характеристику осн. этапов китаеведения, деятельность учреждений, персоналии.
76. *Лукин А.В.* Советское китаеведение : политика и объективность // Общество и государство в Китае : 41-я науч. конф. — Москва, 2011. — С. 260–276.
77. *Малявина Л.С.* Об опыте организации востоковедческой работы в высшей школе // Россия и народы Востока. Проблемы исследования и преподавания истории стран Азии и Африки в высших учебных заведениях. — Иркутск, 1993. — С. 117–135.
78. Маслов А.А. Россия–Китай : этапы и проблемы образовательного обмена в XX–XXI вв. // Двустороннее научно-образовательное сотрудничество вузов России и Китая : материалы III Российско-Китайской конф. Ч. 1. — Москва, 2009. — С. 133–159.
79. Материалы для истории Императорской академии наук : в 10 т. — Санкт-Петербург, 1885 — 1900. — Т. 1–10.

80. Международная научная конференция по источниковедению и историографии стран Азии и Африки : тез. докл. / Санкт-Петерб. гос. ун-т, Вост. факультет. — Санкт-Петербург, 2002 —2019. — Вып. 20–30. — Включ. секцию «Источниковедение и историография стран Дальнего Востока»; с 2017 г. — Международный конгресс по источниковедению и историографии стран Азии и Африки. — См. также: №№ 54, 55, 81.

81. Международный научный конгресс по источниковедению и историографии стран Азии и Африки : тез. докл. / Санкт-Петерб. гос. ун-т, Вост. факультет. — Санкт-Петербург, 2017 —2019. — Вып. 31–32. — См. также: №№ 54, 55, 80.

[*Миллер Ф.И. (Г.Ф.)*]. О первых российских путешествиях и посольствах в Китай ... — См.: № 88 (разд. II).

82. [*Минорский В.Ф.*]. Востоковедение в России / В.Ф.М. // *Соврем. записки*. — 1924. Кн. XX. Культура и жизнь. — С. 403–417.

83. Московское востоковедение : очерки, исследования, разработки / Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки ; РАН, Ин-т востоковедения ; отв. ред. А.М. Петров. — Москва : Вост. лит., 1997. — 542, 2 с.: ил. — Библиогр. в конце ст.

*Мохначева М.П.* «Азиатский вестник» Г.И. Спасского и европейские общества ориенталистов ... — См.: № 15, сб. ст. (разд. II).

84. *Мясников В.С.* В поисках научного чувства : (о работе китаевода над собой) // *Кастальский ключ китаевода*. — Москва, 2014. — С. 470–510.

85. *Мясников В.С.* Заметки о методологии исследований по Китаю // *Россия и Китай : сб. статей*. — Санкт-Петербург, 2009. — С. 15–22.

86. *Мясников В.С.* Становление и развитие отечественного китаеведения // *Пробл. Дал. Востока*. — 1974. — № 2. — С. 41–62.

87. *Мясников В.С.* Становление и развитие отечественного китаеведения // *Мясников В.С. Квадратура китайского круга : в 2-х кн. Кн. 1: избр. ст.* — Москва, 2006. — С. 57–78. — О московском китаеведении 20–30-х гг. См.: С. 72–73.

88. *Мясников В.С.* Квадратура китайского круга : избр. ст. : в 2 кн./ *Ин-т востоковедения РАН*. — Москва : Вост. лит., 2006. — Кн. 1–2. — (Сер. *Cogrus Sericum*).

Кн. 1. — 547, [3] с., [1] л. портр. — Из содерж.: [Разд.] II. Востоковедение и востоковеды. — С. 57–548 : Становление и развитие отечественного китаеведения : с. 57–78; Основоположник русского китаеведения (к 200-летию со дня рождения Н.Я. Бичурина) : с. 79–83; Творческое наследие Н.Я. Бичурина и современность : с. 84–97; Валаамская ссылка Н.Я. Бичурина. Репортаж из двух столетий : с. 98–119; Избрание Н.Я. Бичурина в Академию наук : с. 120–128; Русский маньчжуровед Г.М. Розов : с. 129–137; Пекинские письма доктора Кирилова : с. 138–166; И не распалась связь времен : с. 167–189; Светлана Даниловна Маркова : *Ма Сюэлань* : с. 190–211; Академик С. Л. Тихвинский как источниковед : с. 212–218; Вдохновение историка. О книге С.Л. Тихвинского «Путь Китая к объединению и независимости, 1898–1949 : по материалам биографии Чжоу Эньляя» (Москва, 1996) : с. 219–227; Открытие сокровенности Древнего Китая (санскритолог, синолог, японовед Роберт ван Гулик) : с. 228–236; Научное значение Синологического фонда Фундаментальной библиотеки ИНИОН РАН : с. 237–240.

Кн. 2. 621, [3] с., [1] л. портр. — Из содерж.: Post Scriptum. В поисках научного чувства : (о работе китаеведа над собой) : с. 568–603.

89. *Нестерова Е.И.* Преподавание китайского языка в Приамурском генерал-губернаторстве (конец XIX — начало XX вв.) // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 107–112. — Включ. материалы по отечественной историографии, приведены сведения о специализированных классах китайского языка, преподавателях.

90. *Никифоров В.Н.* Советские историки о проблемах Китая. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1970. — 416 с. — Включ. материалы о развитии китаеведения в России на разных этапах, о востоковедных учреждениях, биограф. сведения и характеристику деятельности китаеведов.

91. Новое китайское блюдо русского китаиста // *Иляхин Ю.М.* Китай кусочками. — Москва, 2014. — С. 6–8.

Образ Китая в современной России : некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых ... — См.: № 51 (разд. XI); сб. ст. российских, белорусских и китайских авторов, включ. работы по истории китаеведения.

92. *Овчинников Р.В.* «Рапорт» М.В. Ломоносова и других академиков в Сенат о переводе «Истории Китайского государства» // Ист. архив. — 1961. — № 6. — С. 234–235.

93. Основные итоги и задачи советского китаеведения : сб. докл. второй Всесоюз. конф. китаеведов 25–26 янв. 1982 г. — Москва, 1983. — 218 с.

94. Основные направления и проблемы российского китаеведения / Ин-т Дал. Востока РАН ; отв. ред. Мамаева. — Москва : Памятники исторической мысли, 2014. — 382 с. — Включ. статьи по след. тематике: внутренняя и внешняя политика Китая, Китай в системе международных отношений, российско-китайские отношения, политическая система и право, состояние экономики и экономические реформы, китайская философия и религии, культура и образование, китайская миграция в России и проблемы Тайваня, проблемы модернизации и модели развития Китая; авторы: А.В. Виноградов, А.Г. Ларин, А.В. Ломанов, Н.Л. Мамаева, А.В. Островский, В.Я. Портяков, Д.А. Смирнов, М.Л. Титаренко, С.А. Торопцев, Т.М. Турчак.

См. рец.: *Горбунова С.А.* // Пробл. Дал. Востока. — 2015. — № 5. — С. 180–181.

95. Очерки по истории русского востоковедения. — Москва, 1956–1963. — Вып. 2–6.

96. *Пайчадзе С.* Книжное дело на Дальнем Востоке (дооктябрьский период). — Новосибирск, 1991. — 270 с.

97. *Пан Т.А.* Архивные материалы по истории западноевропейского и российского китаеведения : (к изд. работы В.П. Тарановича «Научная переписка СПб АН с иезуитами, проживавшими в Пекине в XVIII в.») / Т.А. Пан, О.В. Шаталов. — Санкт-Петербург ; Воронеж : Центр.-Чернозем. кн. изд-во, 2004. — 140 с. : ил.



98. Перечень международных, всероссийских и региональных научных и научно-технических совещаний, конференций, симпозиумов, съездов, семинаров и школ в области естественных и общественных наук на 2010 г. / РАН; подгот. Науч.-организационным упр. РАН по предложениям отд-ний и науч. организаций Рос. акад наук. — Москва, 2009. — 346 с.

99. *Петросян Ю.А.* Возвращение к традиции : И.А. Орбели, А.Н. Кононов и ленинградское академическое востоковедение 50–60-х годов прошлого века // Письм. памятники Востока. — 2008. — № 1 (8). — С. 37–46.

100. *Полянская О.Н.* Преподавание восточных языков в духовных заведениях России // Православие : миссионерство и дипломатия в Сибири : материалы Всерос. науч.-практ. конф. (14–15 января 2010 г., г. Улан-Удэ). — Улан-Удэ : Изд-во Бурят. ун-та, 2010. — С. 334–344.

101. *Попова И.Ф.* К истории академического китаеведения в Санкт-Петербурге // Россия — Китай : сб. статей и докладов участников X междунар. науч.-практ. конф. Казань, 1 января — 31 декабря 2017. — Казань : Акад. наук Респ. Татарстан, 2017. — С. 471–475.

102. *Попова И.Ф.* Труды востоковедов в годы блокады Ленинграда (1941–1944) / сост. и отв. ред. И.Ф. Попова. — Москва : Вост. лит., 2011. — 343 с. : ил. — (Тр. Архива востоковедов ИВР РАН ; вып. 1).

103. [*Попова И.Ф.*]. Восточный вопрос : если в Москве изучают его современный аспект, то в Петербурге — исторический : [интервью директора Института восточных рукописей РАН д.и.н. И.Ф. Поповой] / записал С. Глезеров // Санкт-Петерб. ведомости. — 2011. — 31 марта (№ 956).

104. Проблемы развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск : изд-во БГПУ, 2011. — 152 с. — Содерж.: *Дацышен В.Г.* Российское китаеведение в Пекине в конце XIX в.: С. 5–7; *Романова Г.Н.* Заслуга востоковедов Ф.В. Соловьева и М.И. Сладковского в возрождении китаеведения на Дальнем Востоке : с. 8–12; *Благодер Ю.Г.* Пути формирования представления о Китае в российской провинции (на примере Кубанской области 1860–1900 гг.) : с. 13–17; *Буяров Д.В.* Изучение СУАР [Синьцзян-Уйгурский автономный район] в современной отечественной исторической науке: с. 17–19; *Королева В.А.* Музыкальное китаеведение на Дальнем Востоке России в конце XX — начале XXI в. : историографический аспект : с. 20–26; *Шиндялов Н.А.* Российское китаеведение о 90-летию КПК : с. 27–31; *Гладких А.А.* Революционно-освободительная борьба китайского народа в 20-е гг. XX века в контексте советского внешнеполитического курса : с. 31–42; *Иванов А.В.* Исторический опыт экономических реформ КНР : с. 43–48; *Тимофеев О.А.* Регионализация суверенитета: китайские подходы : с. 48–53; *Печерица В.Ф.* Представление о лидерстве в трудах Конфуция / *В.Ф. Печерица, О.Ф. Лейченко*; паралл. текст ст. на кит. яз. : с. 53–59; *Белоглазова С.Б.* Русские образовательные инициативы в истории Маньчжурии (конец XIX — начало XX вв.) : с. 60–65; *Головин С.А.* Пограничное разграничение в российско-китайских отношениях в XX — начале XXI столетий : с. 65–69; *Шинин О.В.* К вопросу о деятельности советской военной стратегической агентурной разведки на Дальнем Востоке в 1920–1922 гг. :

с. 70–75; *Залеская О.В.* Межфракционная борьба в среде китайской интеллигенции на Дальнем Востоке России (1920–1930-е гг.) : с. 76–82; *Ли Гоцянь.* Китайские студенты в России : с. 82–85; *Афонасенко Е.В.* Изучение психологических аспектов этнического самосознания в контексте китаеведения; паралл. текст ст. на кит. яз. : с. 86–94; *Приходько Н.Н.* О российско-китайском взаимодействии в изучении космоса : с. 94–97; *Иванников А.С.* О влиянии китайской народной республики на экологическую ситуацию в бассейне р. Амур; параллел. текст ст. на кит. яз. : с. 97–106; *Нестерова Е.И.* Преподавание китайского языка в Приамурском генерал-губернаторстве (конец XIX — начало XX вв.) с. 107–112; *Каримов А.А.* О взаимном влиянии России и Узбекистана в области подготовки китаеведов : с. 112–114; *Чичуга А.Б.* Опыт работы института Конфуция в структуре межрегионального образовательного сотрудничества Благовещенского государственного педагогического университета : с. 114–116; *Трубич О.А.* Подготовка китаеведов в Восточном институте как механизмы реализации государственной политики на Дальнем Востоке России в конце XIX в. : с. 117–121; *Устьян К.О.* Роль российских китаеведов в установлении и развитии советско-китайских отношений : с. 121–123; *Масловец О.А.* Из опыта реализации коммуникативного метода в обучении китайскому языку старшеклассников / *О.А. Масловец, Ю.А. Антомонова* : с. 124–128; *Миланич И.М.* Обучение иероглифической письменности как один из приемов активизации самообразовательной деятельности : с. 129–132; *Стародубцева Н.С.* Пропаганда исторического и культурного наследия Приамурья в процессе преподавания дисциплины «китайский язык» у студентов специальности «Социально-культурный сервис и туризм» : с. 133–134; *Климас Т.А.* К вопросу об эстетической функции лексики литературно-художественного стиля китайского языка; паралл. текст ст. на кит. яз. : с. 134–146.

105. Проблемы советского китаеведения : сборник докладов Всесоюзной научной конференции китаеведов, состоявшейся в ноябре 1971. — Москва : АН СССР, Ин-т Дальнего Востока, 1973. — 346 с.

106. Пути развития востоковедения на Дальнем Востоке России = ロシアの極東における東洋学の行方: сборник статей и библиография / сост. и отв. ред. А.С. Дыбовский. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2014. — 345, [1] с. : ил. — Загл. на тит. л. также яп., на обл. и корешке — англ. : The development of Oriental studies in the Russian Far East. — Рез. англ. ; Библиогр. в конце ст. — Включ. ст. по истории китаеведения в Восточном институте и Дальневосточном гос. ун-те во Владивостоке и в эмиграции в Китае. — Из содерж.: *Хаматова А.А.* Преподаватели и выпускники-китаеведы университета в 20–30-е годы прошлого века : с. 47–67; *Хисамутдинов А.А.* Эмигрантское востоковедение : материалы к изучению : с. 93–107; *Еланцева О.П.* Дмитрий Матвеевич Позднеев — директор Восточного института : с. 146–161; *Дыбовский А.С.* К.А. Харнский как публицист и политический обозреватель : с. 211–229; *Дыбовский А.С.* Публицистика К.А. Харнского и газетная дискуссия о новом быте : с. 229–242; Приложение. Список работ К.А. Харнского, опубликованных до конца 1925 г. : с. 242–250; *Громаковская (Харнская) Е.Р.* Дополнения к биографии Константина Андреевича Харнского (к биографии, написанной в 1960 году мной). Черновик. 15.III.1984 года : с. 297–314; Приложение. Дополнительные материалы из записей Е.Р. Го-

маковской (Харнской) : с. 315–323; Список работ К.А. Харнского / сост. С.В. Магалиф, Т.В. Поликарпова : С. 324–337.

107. *Радовский М.И.* Первая вежа в истории русско-китайских научных связей // Из истории науки и техники в странах Востока. Вып. 2. — Москва, 1961. — С. 88–99.

108. Раздвигая горизонты науки : к 90-летию акад. С.Л. Тихвинского : сб. ст. / редкол.: акад. М.Л. Титаренко (гл. ред.) и др. — Москва : Памятники ист. мысли, 2008. — 888 с. : портр., [8] л. фот. — Указ. имен : с. 869–885. — Библиогр. в примеч. в конце ст. — Содерж.: *Титаренко М.Л.* Жизнь большая и яркая : к 90-летию академика С.Л. Тихвинского / М.Л. Титаренко, А.С. Ипатова. — С. 5–30; *Афиани В.Ю.* «В целях глубокого и всестороннего изучения достижений и опыта...» Из истории советского китаеведения в 1950-е гг. — С. 31–38; История Института китаеведения в документах (1956–1960 гг.). — С. 39–57; *Лузянин С.Г.* Восток в мировой истории. Эссе по произведениям академика С.Л. Тихвинского. — С. 58–76; *Соколов В.В.* С.Л. Тихвинский — Заслуженный работник Дипломатической службы Российской Федерации. — С. 77–110; *Майоров М.В.* С верой, долгом и честью. — С. 111–118; *Куликова Г.В.* Академик С.Л. Тихвинский — активный поборник народной дипломатии в российско-китайских отношениях. — С. 119–135; *Ли Минбинь.* С.Л. Тихвинский — друг китайского народа (к 90-летию академика С.Л. Тихвинского). — С. 136–142; *Смолин Г.Я.* Китай времени троецарствия (III в.) в ракурсе письменного источникотворчества. — С. 143–151; *Хвостова К.В.* Византийская цивилизация как историческая парадигма. — С. 152–163; *Бокщанин А.А.* Основатель династии Мин об исполнении государем своих управленческих функций. — С. 164–166; *Мороз И.Т.* О первом китайском посольстве в Москву (1729–1732 гг.). — С. 167–190; *Саркисова Г.И.* Пограничные российско-китайские переговоры 1768 г. (по материалам Журнала И.И. Кропотова). — С. 191–210; *Юй Цзе.* Роль Петра I в истории российского китаеведения. — С. 211–224; *Сахаров А.Н.* Мир как политическая система первой половины XIX в.: «Священный союз». — С. 225–233; *Чэнь Кайкэ.* Контакты членов Российской духовной миссии с жителями Пекина в духе народной дипломатии (первая половина XIX в.). — С. 234–239; *Чэнь Чжисхуа.* Отклики русской прогрессивной общественности середины XIX в. на политическую обстановку в Китае. — С. 240–247; Гросул В.Я. Власть и общество в России в 90-х гг. XIX в. Начало противостояния. — С. 248–257; *Урилов И.Х.* Г.В. Плеханов и редакция многотомника «Общественное движение в России в начале XX века» (1908–1909 гг.). — С. 258–269; *Аблова Н.Е.* КВЖД в международных отношениях и истории российской эмиграции в Китае (к 110-летию дороги). — С. 270–285; *Ипатова А.С.* Российская эмиграция в Шанхае : русские служащие различных учреждений, предприятий и фирм (1920–1930-е гг.). — С. 286–303; *Ванадалковская М.Г.* Вторая мировая война и эмиграция : П.Н. Милоков. — С. 304–309; *Мамаева Н.Л.* Советский Союз в политике Сунь Ятсена. Некоторые аспекты. — С. 310–326; *Мировицкая Р.А.* Архивы свидетельствуют: история российско-китайских отношений в документах и материалах XX в. — С. 327–336; *Картунова А.И.* К выходу в свет пятого тома документов «ВКП(б). Коминтерн и Китай». — С. 337–351; *Чубарьян А.О.* Начальный этап Второй мировой войны (сентябрь–ноябрь 1939 г.). Острые дискуссии вокруг Турции. — С. 352–369; *Антонова Н.С.* «Надо

добиваться единогласия четырех держав, подписавших документ о капитуляции Японии...» (Борьба советской дипломатии за создание контрольного механизма для оккупационного режима в Японии (октябрь–ноябрь 1945 г.) / Н.С. Антонова, В.С. Мясников. — С. 370–389; *Галенович Ю.М.* Чжу Дэ — красная добродетель. — С. 390–394; *Сидорова Л.А.* Внешнеполитический фактор развития советской исторической науки в середине XX в. — С. 395–400; *Соколов А.К.* «Контракт века»: опыт международного сотрудничества в строительстве Волжского автомобильного завода в г. Тольятти, 1966–1974 гг. — С. 401–413; *Фурсенко А.А.* Полвека назад в Конго. — С. 414–417; *Луань Цзинхэ.* Китайско-российские отношения и история изучения России в Китае. — С. 418–421; *Ван Ци.* Китайские ученые о помощи Советского Союза Китаю в 1950-е гг. — С. 422–442; *Гудошников Л.М.* Из истории правовой системы КНР. — С. 443–458; *Переломов Л.С.* По пути Учителя: от “хэ” Конфуция к “хэ се” — гармонии Чжу Си. — С. 459–465; *Лукьянов А.Е.* Лао-цзы и Пушкин — два пророка. — С. 466–478; *Спешнев Н.А.* «Идеальный герой» и этнопсихология китайцев. — С. 479–489; *Чельшев Е.П.* «Индийская мудрость» и современная реальность. — С. 490–503; *Торопцев С.А.* Поэт VIII в. Ли Бо и мятеж Ань Лушаня. — С. 504–522; *Врадий С.Ю.* Источники, послужившие Вэй Юаню основой для создания Хайго тучжи. — С. 523–533; *Рифтин Б.Л.* К.А. Скачков и его книжная коллекция. — С. 534–554; *Борох О.Н.* Янь Фу и первый китайский перевод «Богатства народов» Адама Смита. — С. 585–575; *Бонгард-Левин Г.М.* Поэзия и историческая наука (К.Д. Бальмонт — Д.Н. Анучин — С.Ф. Ольденбург). — С. 576–607; *Рогачев И.А.* Из истории духовного сближения народов России и Китая. — С. 608–613; *Попова И.Ф.* К истории библиотеки Восточного института во Владивостоке. — С. 614–626; *Козлов В.П.* Архивы России в контексте политических событий 90-х гг. XX в. — С. 627–651; *Бекмаханова Н.Е.* Макроанализ системного экономического кризиса современных государств (на примере России, Казахстана и Китая в 1990-е — начале 2000-х гг.) / Н.Е. Бекмаханова, Н.Б. Нарбаев. — С. 652–670; *Балакин В.И.* Формирующийся Восточно-азиатский общий рынок в инвестиционной стратегии КНР. — С. 671–687; *Син Гуанчэн.* Дальнейшее раскрытие потенциала китайско-российского экономического сотрудничества. — С. 688–691; *Портяков В.Я.* Россия, Китай и Индия: растущая роль в мировой экономике и вызов глобальной ответственности. — С. 692–701; *Сафронова Е.И.* Проблема гидроресурсов в отношениях КНР и стран Центральной Азии. — С. 702–713; *Фроленко В.С.* К вопросу о развитии транспортных коммуникаций между КНР и центральноазиатскими странами — членами ШОС. — С. 714–723; *Волохова А.А.* Эволюция принципов мирного сосуществования в современной политической доктрине КНР. — С. 724–729; *Су Фэнлинь.* К истории и современности китайско-российского культурного обмена. — С. 730–739; *Ломанов А.В.* «Мягкое побеждает жесткое»: создание современного образа Китая. — С. 740–757; *Ларин А.Г.* О роли китайской диаспоры в модернизации Китая. — С. 758–772; *Подолько Е.О.* Китайская модель развития — реальный вызов либеральной экономике Запада. — С. 773–782; *Степанова Г.А.* Роль Народного политического консультативного совета Китая в политической системе КНР. — С. 783–789; *Лазарева Т.В.* Новые аспекты в национальной политике Китая на современном этапе. — С. 790–796; *Горбунова С.А.* Современные тенденции политики в сфере религий в КНР. — С. 797–806; *Жиромская В.Б.* Демографический кризис конца XX — начала XXI в. в России

и его особенности. — С. 807—816; *Анисимцев Н.В.* Государственная служба и чиновничество Японии на рубеже веков. — С. 817—837; *Железняк О.Н.* Япония: реформа системы образования — ответ на вызовы глобализации / О.Н. Железняк, К.С. Родченкова. — С. 838—862.

109. *Распертова С.Ю.* Институты Конфуция как культурная стратегия Китая в пространстве российско-китайского взаимодействия в сфере образования // Вестн. МГЛУ. — 2013. — Вып. 22 (682). — С. 154—163.

110. *Решетов А.М.* [Рец.] // ЯЛИК (3). — Санкт-Петербург, 2003. — июнь. — № 55. — С. 15—16. — Рец. на кн.: *Дацышен В.Г.* История изучения китайского языка в Российской империи. — Красноярск: Краснояр. гос. ун-т, 2000. — 110 с.

111. Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сб. статей / РАН, С.-Петерб. филиал ИВАН, С.-Петерб. филиал Ин-та истории естествознания и техники им. С.И. Вавилова; отв. ред. Э.И. Колчинский, ред.-сост. Т.И. Юсупова. — Санкт-Петербург: Нестор-История, 2005. — 208 с.

См. рец.: *Ермакова Т.В.* Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития // Письменные памятники Востока. — 2007. — 2 (7). Осень—Зима. — С. 303—305. — Содерж.: *Постников А.В.* (СПбФ ИИЕТ РАН). Географические исследования, связанные с установлением в 1884 г. государственной границы России с Цинской империей в Туркестане; *Пан Т.А.* (СПбФ ИВ РАН). Карта империи Цин, составленная иезуитами в 1719 г.; *Бондаренко Л.Б.* (Музей-архив Д.И. Менделеева, СПбГУ). “Имперская болезнь” и ее лечение (Д.И. Менделеев о русско-китайских отношениях); *Андреев А.И.* (СПбФ ИИЕТ РАН). Китай в исследованиях П.К. Козлова: научные и политические аспекты; *Кычанов Е.И.* (СПбФ ИВ РАН). Книга из мертвого города Хара-Хото как источник по истории книгопечатания; *Юсупова Т.П.* (СПбФ ИИЕТ РАН). Поездка П.К. Козлова в Пекин в мае 1925 г.: биографический факт в историко-научном аспекте (по страницам дневников Монголо-Тибетской экспедиции 1923—1926 гг.); *Есаков В.Д.* (ИРИ РАН, Москва). Н.И. Вавилов о Китае как одном из центров происхождения культурных растений; *Левина Е.С.* (ИИЕТ РАН). История и проблемы советско-китайского научного сотрудничества 1950-х — начала 1960-х годов (по материалам российских архивов); *Решетов А.М.* (МАЭ РАН). Советские этнографы и лингвисты в Китае во второй половине 1950-х годов (опыт научного сотрудничества); *Попова И.Ф.* О некоторых нереализованных проектах Института востоковедения РАН 1950—1960-х годов; *Бао Оу* (Циньхунский ун-т, Пекин). К истории критики «Теории резонанса» в Китае в 1950—1980-х годах; *Ли Пейшэн* (Ин-т истории естествознания Академии наук КНР). Из истории генетики в Китае: Чиндаоский симпозиум 1956 г.; *Конашев М.Б.* (СПбФ ИИЕТ РАН). Лысенкоизм в СССР и КНР в 1949—1976 гг.: интерпретация российских и китайских историков науки; *Чжэнь Вуйхун* (Институт Базин, Пекин). О некоторых тенденциях изучения истории науки в России (по публикациям журнала «Вопросы истории естествознания и техники»); *Ащеулова Н.А.* (СПбФ ИИЕТ). Научные реформы в Китае и России : сравнительный анализ.

112. Российское китаеведение — устная история : сб. интервью с ведущими российскими китаеоведами XX—XXI вв. : в 3 т. / Рос. акад. наук, Ин-т востоко-

ведения ; редкол. : В.Ц. Головачев (председатель), С.Г. Андреева, А.Р. Вяткин, А.И. Кобзев, Л.П. Черникова. — Москва, 2014—2018.

Т. 1. — Москва : ИВ РАН : ООО Крафт +, 2014. — 496 с. — Содерж.: тексты интервью с 12 российскими китаеведами старшего поколения, записанные в 2008—2013 гг. (А.А. Бокшанин, Ю.М. Гарушянц, Л.И. Головачева, Л.П. Делюсин, З.Д. Каткова, С.И. Кучера, Е.И. Кычанов, З.Г. Лапина, Г.В. Мелихов, В.С. Мясников, С.Л. Тихвинский, Ю.В. Чудодеев).— (2-е изд., испр. и доп. — Москва, 2018).

Т. 2. — Москва, 2015. — 572 с. — Содерж.: интервью с 10 российскими китаеведами старшего поколения, записанные в 2011—2015 гг. (В.Г. Буров, Л.С. Васильев, Н.А. Виноградова, В.Г. Гельбрас, А.И. Кобзев, П.М. Кожин Ю.Л. Кроль, Б.М. Новиков, Э.А. Синецкая, М.Л. Титаренко).

Т. 3. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, МАКС Пресс, 2018. — 479 с.: портр. — Аннот. список имен и назв.: с. 411—477. — Содерж.: интервью с 9 известными российскими китаеведами, записанные в 2011—2018 гг. (Н.Е. Боровская, Д.Н. Воскресенский, О.И. Завьялова, А.И. Картунова, М.В. Крюков, Б.Л. Рифтин, М.В. Софронов, С.А. Торопцев, А.Н. Хохлов). — К 200-летию Ин-та востоковедения РАН. — Рез. англ., кит.

113. Россия и Китай на дальневосточных рубежах : [материалы конф.] / Амурский гос. ун-т. Вып. 1—11. — Благовещенск, 2001—2015. — См.: №№ 24—34 в разд. II. История межгосударственных отношений России и Китая.

Россия и Китай : сб. науч. статей : 60-летию образования КНР посвящается <...> Санкт-Петербург, 2009 ... — См.: № 21 (разд. II), включ. статьи по истории китаеведения и маньчжуроведения в России.

Россия и Китай : научные и культурные связи (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов) <...>. Вып. 2. — Санкт-Петербург, 2012 ... — См.: №22 (разд. II), включ. статьи по истории китаеведения в России.

114. *Русинова Э.С.* Воспоминания о 25-м Международном конгрессе востоковедов (1960 г.) // Письм. памятники Востока. — 2008. — № 1 (8). — С. 47—50.

Русско-китайские отношения : документы и материалы (XVII—XX вв.) : в ... т. / отв. ред. С.Л. Тихвинский. — Москва : [изд-ва разные], 1969. ... — Т. 1. Включ. документные материалы (в т.ч. для XVII—XVIII вв. — расспросные речи и расспросные листы, сказки, статейные списки и отписки, дневники, реляции, записки) русских путешественников в Китай с торговыми и дипломатическими целями. — См. подробно: № 107—109, 142 (разд. II.1. Историография и источниковедение. Публикации документов).

115. *Савельев П.С.* Восточные литературы и русские ориенталисты // Рус. вестн. Т. 2, кн. 2. — 1856. — Апрель. — С. 276.

116. *Самойлов Н.А.* Китай, Россия и отечественное китаеведение : к входу в свет собрания трудов В.С. Мясникова // Новая и новейшая история. — 2016. — № 1. — С. 94—105.

117. *Самойлов Н.А.* Основные этапы истории отечественного востоковедения // Введение в востоковедение : общий курс / отв. ред. Е.И. Зеленев, В.Б. Касевич. — Санкт-Петербург, 2011. — С. 528—553.

118. Санкт-Петербург — Китай : три века контактов / отв. ред. А.В. Прохоренко. — Санкт-Петербург : Европ. дом, 2006. — 340 с.: ил. — Из содерж.: *Итс Р.Ф.* Первые китайские коллекции в России : с. 43—48; *Кисляков В.Н.*

Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН — одно из крупнейших хранилищ китайских этнографических коллекций : с. 36–42; *Копанева Н.П.* Рукописные каталоги Кунсткамеры о китайских коллекциях второй половины XVIII в. : с. 25–35.

119. *Скачков П.Е.* Очерки по истории русского китаеведения / АН СССР, Ин-т востоковедения, Ин-т Дал. Востока ; отв. ред. В.С. Мясников. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1977. — 513 с. : ил.; карт. — От автора : с. 7–13. — Прил. : с. 351–459. — Указ. имен : с. 461–486. — Предм. указ. : с. 487–504. — Содерж. последовательное и подробное изложение истории российского китаеведения на базе обширных архивных материалов, начиная с первых известий о Китае в XVII в. и до 1917 г., освещается организация преподавания, представлены биографии китаеведов.

120. *Скачков П.Е.* Рукописное наследие русских китаеведов и его значение в истории русского китаеведения // И не распалась связь времен... — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1993. — С. 38–48. — Статья вошла в публикацию : Из рукописного наследия П.Е. Скачкова // Там же. С. 37–48.

121. *Сладковский М.И.* Современное состояние и задачи советского китаеведения // Пробл. совет. китаеведения. — Москва, 1973. — С. 6–21.

122. *Смирнова Н.В.* Развитие отечественного китаеведения в 1970-е годы // 60 лет КНР. Шестидесятилетие дипломатических отношений СССР / РФ и КНР (1949–2009 годы): тез. докл. 18-й междунар. науч. конф. «Китай, китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы». Москва, 21–23 октября 2009 г. Ч. I. — Москва, 2009. — С. 229–232.

123. *Сомкина Н.А.* Конференция «Проблемы литератур Дальнего Востока» (Санкт-Петербург, 24–28 июня 2008 г.) // Письм. памятники Востока. — 2008. — № 2 (9). — С. 325.

124. Становление советского востоковедения : сб. статей / АН СССР, Ин-т Востоковедения. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1983. — 200 с.

125. *Стариков В.С.* Ларион Россохин и начало изучения китайской пиротехники в России : (неопубликованная рукопись Россохина «Обстоятельное описание разных китайских огненных фонтанов и ракетках») // Из истории науки и техники в странах Востока. Вып. 2. — Москва, 1961. — С. 100–125.

126. *Таранович В.П.* Илларион Россохин и его труды по китаеведению // Совет. востоковедение. — 1945. — Т. 3. — С. 225–241. — См. также: № 157.

127. *Титаренко М.Л.* Российское китаеведение как фактор диалога цивилизаций // Материалы секционных заседаний и дискуссий 13-х Междунар. Лихачевских науч. чт., 16–17 мая 2013 г. Пленарное заседание : диалог культур : ценности, смыслы, коммуникации. — Санкт-Петербург, 2013. — С. 164–168.

128. Теория и практика преподавания востоковедных дисциплин / М-во образования и науки РФ, Бурят. гос. ун-т, Вост. ин-т. = Theory and practice of teaching oriental studies subjects. — Улан-Удэ : Изд-во Бурят. гос. ун-та, 2008 — Вып. 1. — Материалы межвузовского научно-методического семинара по теории и практике преподавания востоковедных дисциплин, изд. с 2008 г.; в отд. вып. включ. статьи о преподавании китаеведческих дисциплин.

129. *Титаренко М.Л.* О роли российского китаеведения в развитии диалога российской и китайской цивилизаций // *Образ Китая в современной России : некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых / Ин-т Дальнего Востока РАН ; отв. ред. Н.Л. Мамаева.* — Москва, 2007. — С. 5–16.

*Торопцев С.А.* Изучение китайской культуры и образования в России в начале XXI в. ... — См.: № 122 (разд. X). — Охарактеризованы основные направления исследований в разных областях китаеведения (филология, языкознание, система образования, разные области искусства — театроведение, киноведение, изобразительное искусство), говорится о вопросах перевода, также затрагиваются научные проблемы, новые теоретические концепции.

130. Традиционная культура Китая : сборник статей к 100-летию со дня рождения академика Василия Михайловича Алексеева / отв. ред. Л.З. Эйдлин. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1983. — 208 с. — Содерж.: Доклады, статьи, сообщения. *Эйдлин Л.З.* Чему учиться у Алексеева (с. 5); *Петров В.В.* К 100-летию со дня рождения академика В.М. Алексеева. Юбилейные мероприятия в Ленинграде (с. 14); *Петров В.В.* В.М. Алексеев о предмете, путях развития и проблемах синологии (с. 17); *Меньшиков Л.Н.* В.М. Алексеев — историк китайской литературы (с. 32); *Фишман О.Л.* В.М. Алексеев и журнал «Восток» (с. 40); *Воскресенский Д.Н.* В.М. Алексеев — исследователь китайской классики и демократической литературы (с. 46); *Сорокин В.Ф.* В.М. Алексеев и изучение китайского театра и драматургии (с. 52); *Кроль Ю.Л.* В.М. Алексеев как переводчик китайской классической прозы (на примере переводов из Сыма Цяня) (с. 58–67); *Рифтин Б.Л.* Китайская народная мифология в трудах В.М. Алексеева (с. 68); *Поршнева Е.Б.* В.М. Алексеев о народной культуре Китая (с. 75); *Решетов А.М.* Этнография в кругу научных интересов В.М. Алексеева (с. 81); *Смолин Г.Я.* В.М. Алексеев о китайском историописании (с. 92); *Пострелова Т.А.* В.М. Алексеев и Сюй Бэйхун (с. 100); *Громковская Л.Л.* Страница истории отечественного востоковедения (с. 103); *Зубков Н.Б.* Публикация научного наследия В.М. Алексеева (с. 109); *Баньковская М.В.* Из книги об отце (с. 113); *Баньковская М.В.* Малак — литературные вечера востоковедов, 1920-е годы (с. 119); *Баньковская М.В.* «Я — рабочий энтузиаст» (по автобиографическим материалам из архива В.М. Алексеева) (с. 127); Из научного наследия. *Алексеев В.М.* О гуманитарном преподавании китайского языка (с. 163); *Эйдлин Л.З.* Несколько замечаний по поводу статьи В.М. Алексеева «О гуманитарном преподавании китайского языка» (с. 174); *Петров В.В.* (сост.). Аннотированная библиография трудов академика В.М. Алексеева и литературы о нем : (продолжение и дополнения). Печатные труды В.М. Алексеева (с. 176). Работы о жизни и деятельности В.М. Алексеева (с. 187). Иероглифический указатель (с. 194).

131. *Трофимова О.И.* Основные проблемы современного научного книгоиздания, преимущественно востоковедного // *Книжное дело.* — Москва, 1994. — № 2. — С. 18–21.

132. Труды востоковедов в годы блокады Ленинграда (1941–1944) / сост. и отв. ред. И.Ф. Попова. — Москва : Вост. лит., 2011. — 343 с. : ил. (Труды Архива востоковедов ИВР РАН ; вып. 1).

133. Указ Александра II (доклад министра нар. просвещения Д.А. Толстого, высш. утв.) от 24.03.1875 : Об «учреждении» в Петербурге Международного



съезда (конгресса) ориенталистов — с целью «ознакомления» европейских ориенталистов с «изучением Востока в России» // Сб. постановлений по М-ву нар. просвещения : в 17 т. — Санкт-Петербург, 1878. — Т. 6. — № 190. — С. 880–882. — В комитет по организации Международного съезда (конгресса) ориенталистов вошли профессора Петерб. имп. Ун-та В.В. Григорьев, К.П. Патканов, Д.А. Хвольсон. См. также: Центр. гос. ист. арх. Ф. 744. Оп. 1. Ед. хр. 57. Л. 56–57. — Привед. в докл. министра нар. просвещения И.Д. Делянова от 10.08.1883; См. также : № 476 (*Куликова А.М.* Востоковедение в российских законодательных актах (конец XVII–1917 г.). — Санкт-Петербург, 1993(1994). — С. 275).

134. *Федосеев П.Н.* Актуальные задачи советского китаеведения // Пробл. совет. китаеведения. — Москва, 1973. С. 3–6.

135. *Федосеев П.Н.* Основные итоги и задачи советского китаеведения. — Москва : Ин-т. Дальнего востока 1983. — 403 с.

136. *Фишман О.Л.* Китай в Европе : миф и реальность (XIII–XVIII вв.) / РАН, Ин-т востоковедения, С.-Петербург. филиал. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2003. — 544 с. — Гл. III. [Разд. 4]. Русские просветители и Китай : с. 308–394; Гл. IV. Шинуазри : с. 395–520.

137. *Хузиятов Т.Д.* Формирование Восточноазиатского сообщества и задачи российских востоковедов // Востоковедение на Дальнем Востоке России : история, современность и будущее : материалы Международной конференции в Школе региональных и международных исследований Дальневосточного федерального университета 25 сентября 2014 г. / под ред. А.С. Дыбовского. — Владивосток, 2015. — С. 14–18.

138. *Хисамутдинов А.А.* Дальневосточное востоковедение : исторические очерки / Ин-т Дал. Востока РАН ; предисл. акад. РАН М.Л. Титаренко. — Москва, 2013. — 360 с. — Содерж.: Исследования Дальнего Востока в Приамурском крае (Общество изучения Амурского края (Владивосток). — Русский клин в «желтые страны». — Приамурский отдел Императорского общества востоковедения). — Изучение Востока в духовных миссиях (Российская духовная миссия в Пекине. — Японская духовная миссия. — Из истории Духовной миссии в Корее). — Восточный институт во Владивостоке (Создание центра практического востоковедения. — Китаеведение и маньчжуроведение. — Японоведение. — Корееведение. — Монголоведение и тибетология. — Общее востоковедение). — Русские востоковеды в Китае (Общество русских ориенталистов (Харбин). — Востоковедение на Китайско-Восточной железной дороге. — Общество изучения Маньчжурского края (Харбин), его музей и отдел печати. — Русские учебные заведения в Маньчжурии. — Русские востоковеды в Пекине. — Китаеведение в Тяньцзине. И.И. и А.Н. Серебренниковы. — Востоковедение в Шанхае. — Востоковедение в других частях Китая). — Изучения Японии русскими эмигрантами. — Восточники в Государственном Дальневосточном университете (На восточном факультете ГДУ. — Репрессии против востоковедов. — Закат эмигрантского востоковедения).

139. *Хисамутлинов А.А.* Дальневосточное востоковедение : чему мы можем научиться у истории? // Востоковедение на Дальнем Востоке России : история, современность и будущее : материалы Междунар. конф. в Школе регио-

нальных и международных исследований Дальневост. федер. ун-та 25 сентября 2014 г. / под ред. А.С. Дыбовского. — Владивосток, 2015. — С. 28–37.

140. *Чеймберс (Чамберс, Чемберс У. (1726–1796)). О Китайских садах.* Перевод из книги сочиненной г. Чамберсом содержащей в себе описание китайских строений, домашних их уборов, одеяний, махин и инструментов. — Санкт-Петербург: [Тип. Акад. наук], 1771. — 19 с.; 8°.

141. *Шастишко П.М.* Век ушел: сцены из истории отечественного востоковедения. — Москва: Вост. лит., 2009. — 367 с.

142. *Шастишко П.М.* События и судьбы: из истории становления советского востоковедения. — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1985. — 136 с.

143. *Шеремет В.И.* (ИВ РАН, Москва). Архивное востоковедение в контексте требований государственной исторической политики Российской Федерации // Бюл. (Newsletter): тез. 7-го Съезда российских востоковедов (Звенигород, 13–16 сентября 2010 г.), Москва / Рос. акад. наук, О-во востоковедов. — Москва, 2010. — Вып. 19. — С. 268–270.

144. *Юрцовский Н.С.* Очерки по истории просвещения в Сибири. — Ново-Николаевск: Сиб. обл. гос. изд-во, 1923. — Вып. 1: Общий ход развития школьного дела в Сибири, 1703–1917 гг. — 246, IV с.

*Янь Годун ...* — См. труды Янь Годуна по российской синологии в разд. XII, №№ 19–25.

145. \**Goligina K.I.* Soviet sinology in the past fifty years (literature) / *Goligina K.I., Lisevich I.S.* — Москва, 1967.

*Ysbrands (Ides).* Driejaarige Reise nach China. 4t. Amst. 1704... — См.: разд. IV. Путешествия и экспедиции.

### 1.1.1. Маньчжуроведение

(См. также: разд. П.3.4. Маньчжурия; разд. П.6. Регионалистика. Этнографические исследования народов сопредельных территорий. Региональные экономические связи; разд. III. Путешествия.)

*Волкова М.П.* Гребенщиков Александр Васильевич (1880–1941) ... — См.: № 231а.

146. *Волкова М.П.* История и конфуцианство — два раздела маньчжурской литературы. [В. П. Васильев как один из первых исследователей маньчжурской литературы] // Общество и государство в Китае: 22-я науч. конф. Ч. 3. — Москва, 1991. — С. 69–88.

147. *Волкова М.П.* Маньчжуроведение // Азиатский музей — Институт востоковедения АН СССР. — Москва, 1972. — С. 142–148.

148. *Волкова М.П.* Описание маньчжурских рукописей Института народов Азии и Африки АН СССР / отв. ред. Б.В. Панкратов. — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1965. — 140 с.

*Гребенщиков А.В.* К истории русско-маньчжурских отношений: пособие к лекциям по маньчж. яз. ... — См.: № 489 (разд. II).

*Гребенщиков А.В.* Маньчжуры, их язык и письменность ... — См.: № 490 (разд. II).

149. *Гребенщиков А.В.* Программа преподавания в Восточном институте по предметам маньчжурской словесности, административного устройства Маньчжурии и торгово-промышленной деятельности и быта Маньчжурии. — Владивосток : Тип. Вост. ин-та, 1912. — 12 с. Отт. из Изв. Вост. ин-та, 1912. Прил. 2-е.

150. *Ивановский А.О.* Очерк истории маньчжурской литературы : лекции 1887/88 acad. г. — Санкт-Петербург, [1888]. — 46 с. — Литогр.

Каталог книгам и рукописям на маньчжурском языке, находящимся в Азиатском музее ... — См.: № 533.

151. *Пан Т.А.* Изучение маньчжурского языка в Пекинской духовной миссии // Православие на Дальнем Востоке : 275-летие Российской духовной миссии в Китае / отв. ред. : М.Н. Боголюбов, арх. Августин (Никитин). — Санкт-Петербург, 1993. — С. 119–126.

152. *Пан Т.А.* Маньчжурские памятники как источник по истории и культуре империи Цин XVII–XVIII : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Санкт-Петербург : СПб ФВРАН, 2004. — 27 с.

153. *Пан Т.А.* Маньчжурские письменные памятники по истории и культуре империи Цин XVII–XVIII вв. // Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2006. — 228 с. — Из содерж.: Гл. 1. История образования и изучения маньчжурских фондов в Европе : с. 13; 1.1. Маньчжурский фонд Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения РАН как крупнейшее собрание России : с. 15; 1.1.1. История образования маньчжурской коллекции СПбФ ИВ РАН : с. 15; 1.1.2. История изучения маньчжурской коллекции Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения РАН : с. 24.

154. *Патрушева М.А.* О трудах В.П. Васильева по истории Маньчжурии // Общество и государство в Китае. Ч. 2 : 17-я науч. конф. — Москва, 1986. — С. 191–192.

155. *Пашков Б.К.* Вклад русских ученых в изучение маньчжурского языка и письменности // Краткие сообщения Института востоковедения. — Москва, 1956. — Т. 18 (языкознание).

156. *Сорокин Ю.А.* Академик В.П. Васильев как маньчжуровед // Восточная филология. Характерологические исследования. — Москва, 1971. — С. 213–219.

157. *Цветков Д.В.* Труд малоизвестного неоконфуцианского мыслителя в переводе И.К. Россохина // ASIATICA : труды по философии и культурам Востока / Санкт-Петерб. философское о-во. — Санкт-Петербург, 2011. — Вып. 11 (2). — С. 55–64. — О пер. И.К. Россохиным с маньжур. яз. рукописи «Китайского графа Сюэ Вынь Цин Гуна Собственные рассуждения о себе самом» (хранится в НИОКР БАН). — См. также: № 126.

157а. \**Quested R.K.I.* «Matey» imperialists?: the tsarist Russians in Manchuria, 1895–1917 = [*Квестед Р.К.И.* «Дружеский» империализм?: Царская Россия в Маньчжурии, 1895–1917]. — Гонконг, 1982. — Включ. сведения о рус. школах в Маньчжурии (приведены в дис. В.Г. Дацышена).

## 1.1.2. Изучение национальных меньшинств Китая (монголоведение, тибетология, дунгановедение, уйгуроведение)

### 1.1.2.1. Монголоведение

(См. также: II.7. Взаимоотношения с национальными районами Китая.  
II.7.1. Монголия.)

158. *Арсеньева Л.Г.* Деятельность Восточно-Сибирского отдела Императорского Русского географического общества по изучению истории монгольских народов (середина XIX—первая четверть XX в.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Улан-Удэ, 2015. — 26 с.

159. Б.Я. Владимирцов — выдающийся монголовед XX века : материалы российско-монгольской науч. конф. 6–8 окт. 2014 г., Санкт-Петербург. — Санкт-Петербург ; Улан-Батор — 2015. — 218 с.

160. *Валеев Р.М.* Истоки российского университетского монголоведения и буддологии в Казани (первая половина XIX в.) // Б.Я. Владимирцов — выдающийся монголовед XX века : материалы российско-монгольской науч. конф. 6–8 окт. 2014 г., Санкт-Петербург. — Санкт-Петербург ; Улан-Батор, 2015. — С. 42–50.

161. *Валеев Р.М.* Монголовед О.М. Ковалевский : биография и наследие (1801–1878) / Ин-т востоковедения РАН (Санкт-Петерб. филиал), Ин-т востоковедения Казанского гос. ун-та, Ин-т социальных и гуманитарных знаний ; [науч. ред. Р.М. Валеев; отв. ред. И.В. Кульганек]. — Казань : Алма-Лит, 2004. — 283 с.

162. *Валеев Р.М.* Миссионерское востоковедение в Казани и изучение монгольских народов (XIX — начало XX в.) // *Mongolica—XVIII* : сборник научных статей по монголоведению : посвящается 70-летию юбилею российского ученого-монголоведа, педагога, дипломата Лидии Григорьевны Скородумовой / пред. ред. кол. И.В. Кульганек. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2017. — С. 30–35. — О роли Казанской духовной академии (1842–1921) в изучении истории, культуры, этнографии и языков тюркских, финно-угорских и монголоязычных народов».

163. *Ван Ци.* Становление российского монголоведения в XVIII–XIX вв. // Науч.-тех. ведомости СПбГПУ. Гумантар. и обществ. науки. — 2016. — № 3. (250). — С. 46–50.

164. *Герасимович Л.К.* А.М. Позднеев (1851–1920) // Российские монголоеды (XVIII — начало XX в.). — Улан-Удэ, 1997. — С. 79–86.

164а. *Данилова И.С.* Становление и развитие монголоведных исследований в Бурятии с XIX в. по 1911 г. : автореф. дис...канд. ист. наук : 07.00.09. — Улан-Удэ, 2007. — 19 с.

165. *Данилова И.С.* Изучение бурятскими учеными Монголии на рубеже XIX–XX вв. (историография проблемы) // Актуальные проблемы истории и культуры АТР. — Улан-Удэ, 2005. — С. 108–116.

166. *Дугаров В.Д.* Генезис бурятского монголоведения в Российском востоковедении в период XIX — начала XX в. : учебное пособие. — Улан-Удэ : Бэлиг, 2008. — 163 с.

166а. *Дугаров В.Д.* Российское монголоведение XVII–XXI веков (периодизация проблемы) / В.Д. Дугаров, Л.В. Курас // Иркут. ист.-экон. ежегод. — Иркутск : Изд-во БГУЭП, 2015. — С. 576–583.

167. *Йориш И.И.* Монголоведение // Азиатский музей — Ленинградское отделение Института востоковедения АН СССР / редкол. : А.П. Базиянц, Д.Е. Бертельс [и др.]. — Москва : Гл. ред. вост. лит., 1972. — С. 209–234.

*Каракеев К.К.* Проблемы дунгановедения в русской и советской синологии / К.К. Каракеев, М.Я. Сушанло // Всемирная история и Восток : сб. ст. ... — См.: № 241, с. 267–276 (разд. II).

168. *Касьяненко З.К.* Золотой век отечественного монголоведения / З.К. Касьяненко, И.В. Кульганек, Т.Ю. Евдокимова // Междунар. науч. конф. «Востоковедение и африканистика в университетах С-Петербурга, России, Европы: актуальные проблемы и перспективы : к 150-летию Вост. фак. СПбГУ» : тез. докл., 4–6 апр. 2006 / СПбГУ, Вост. фак.; отв. ред. Н.Н. Дьяков. — Санкт-Петербург, 2006. — С. 59. — О кафедрах монгол. яз. Казанского ун-та (открыта в 1833 г. во главе с О.М. Ковалевским) и на фак. вост. яз. Петербургского ун-та (открыта в 1855 г.).

169. *Кузьмин Ю.В.* Иркутская школа монголоведения (XVIII–XX вв.) / Ю.В. Кузьмин, В.В. Свинин / под науч. ред. А.П. Суходолова. — Иркутск, 2014. — 438 с.

170. *Кульганек И.В.* Классическое монголоведение в Санкт-Петербурге / И.В. Кульганек, Т.Ю. Евдокимова // Российское монголоведение / отв. ред. В.В. Грайворонский. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2012. — Бюл. № 6. — 25–47.

171. *Кульганек И.В.* Монголоведение: от Азиатского музея до Института восточных рукописей // Сибир. чт. в РГГУ : альманах. № 3. 2008. — Москва : РГГУ, 2013. — С. 25–56 с. — РГНФ, № 06-040-91842а /G.

172. *Кульганек И.В.* Монгольский рукописный фонд Института восточных рукописей РАН // *Mongolica-VIII* : сб. ст. / редкол. : И.В. Кульганек (пред.), Л.Г. Скородумова, Н.С. Яхонтова. — Санкт-Петербург, 2008. — С. 28–30.

173. *Кульганек И.В.* Монголовец О.М. Ковалевский : биография и наследие (1801–1878) / науч. ред. Р.М. Валеев ; отв. ред. И.В. Кульганек ; авт. предисл. А.Г. Сазыкин. — Казань : «Алма-Лит», 2004. — 288 с.

174. *Ларичев В.Е.* Архимандрит Петр Каменский как один из пионеров монголоведения / В.Е. Ларичев, Г.Г. Пиков, Л.В. Тюрюмина // Сибирь на перекрестье мировых религий : материалы Третьей межрег. конф. — Новосибирск, 2006. — С. 281–292.

175. Миссионерское востоковедение в Казани и изучение монгольских народов (XIX — начало XX в.) // *Mongolica-XVIII* : сборник научных статей по монголоведению : посвящается 70-летию юбилею российского ученого-монголоведа, педагога, дипломата Лидии Григорьевны Скородумовой / пред. редкол. И.В. Кульганек. — Санкт-Петербург, 2017. — 106 с. — О развитии востоковедения в Казанской духовной академии (1842–1921).

176. Монголоведение // История отечественного востоковедения до середины XIX в. / отв. ред. Г.Ф. Ким, П.М. Шашитко. — Москва : Наука, 1990. — С. 275–284.

177. Монголоведение // История отечественного востоковедения с середины XIX в. до 1917 г. / редкол. : А.А. Вигасин, А.Н. Хохлов, П.М. Шаститко. — Москва : Наука, 1997. — С. 534—391.

178. *Полянская О.Н.* Вклад профессора О.М. Ковалевского в изучение истории и культуры монголоязычных народов Центральной Азии, I половина XIX века : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03. — Улан-Удэ, 2001. — 23 с.

179. *Полянская О.Н.* Преподаватели синодальных учебных заведений России у истоков научного монголоведения : А.А. Бобровников (1822—1865) // Гуманитарный вектор. Сер. : История, политология. — 2015. — № 3 (43). — С. 126—132. — О роли Казанской духовной академии и Иркутской семинарии в подготовке специалистов по монгольскому языку и буддийской религии; деятельность А.А. Бобровникова.

180. *Раднаев В.Э.* Казанская школа монголоведов в трудах отечественных и зарубежных ученых 2009 // Восток. — 2009. — № 5. — С. 278—185.

181. *Раднаев В.Э.* Монгольское языкознание в России в первой половине XIX в. : проблемы наследия. — Улан-Удэ : Изд-во БНЦ СО РАН, 2012. — 392 с.

182. Российские монголоведы (XVIII — начало XX в.). — Улан-Удэ, 1997. — 163 с.

183. Российское монголоведение. Бюллетень VI / отв. ред. В.В. Грайворонский.— Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2012. — 282 с. — Содерж. материалы о состоянии монголоведения в новейшее время (разд. I. Центры монголоведения в России; разд. II. История и филология; разд. III. Российские востоковеды и монголоведы; разд. IV. Памяти ученых; разд. V. Библиография); ст. И.В. Кульганек и Т.Ю. Евдокимова посвящена развитию и продолжению традиций классического монголоведения в Петербурге.

184. Русско-монгольские отношения 1607—1636 гг. : сб. документов / сост. : Л.М. Гатаулина, М.И. Гольман, Г.И. Слесарчук ; отв. ред. И.Я. Златкин, Н.В. Устюгов. — Москва : Изд-во вост. лит., 1959. — 352 с., 3 л. факс., карт. : факс. — (Материалы по истории русско-монгольских отношений / Акад. наук СССР, Ин-т востоковедения).

185. Русско-монгольские отношения 1636—1654 гг. : сб. документов / сост. М.И. Гольман, Г.И. Слесарчук ; отв. ред. И.Я. Златкин, Н.В. Устюгов. — Москва : [Наука], 1974. — 469 с.; — (Материалы по истории русско-монгольских отношений / АН СССР, Ин-т востоковедения).

186. *Суходолов А.П.* Три века истории российского монголоведения / А.П. Суходолов, Ю.В. Кузьмин, А.Ф. Манжигеев // Изв. Байкал. гос. унта. — Иркутск, 2015. — Т. 25. — № 5. — С. 921—925.

187. *Улымжиев Д.Б.* Страницы отечественного монголоведения : Казанская школа монголоведов. — Улан-Удэ, 1994. — 107 с.

188. *Улымжиев Д.Б.* Монголоведение в России во второй половине XIX — начале XX в. : Петербургская школа монголоведов. — Улан-Удэ, 1997. — 216 с.

188а. *Улымжиев Д.Б.* Неутомимый исследователь Монголии Алексей Матвеевич Позднеев // *Улымжиев Д.Б.* Монголоведение в России во второй половине XIX — начале XX в. : Петербургская школа монголоведов. — Улан-Удэ : БГУ, 1997. С. 76—106.

189. *Хохлов А.Н.* Н.Я. Бичурин и его труды о Монголии и Китае (некоторые вопросы источниковедения) // Вопросы истории. — 1978. — № 1. — С. 53–72.

190. *Шастина Н.П.* Русско-монгольские посольские отношения в XVII в. — Москва, 1958. — 175 с.

191. *Шафрановская Т.К.* Монголист XVIII в. Иоган Иериг // Страны и народы Востока. Вып. IV / под ред. В.В. Струве и А.В. Королевой. — Москва : Гл. ред. вост. лит., 1965. — С. 155–163.

192. *Mongolica-VIII* : сборник статей / ред. кол. : И.В. Кульганек (пред.), Л.Г. Скородумова, Н.С. Яхонтова. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2008. — 160 с. — Включ. разд.: Историография, источниковедение; Литературоведение, фольклористика, текстология; Из архивов востоковедов; Наши переводы.

### 1.1.2.2. Тибетология

(См. также: разд. II.7. Взаимоотношения с национальными районами Китая. разд. II.7.3. Тибет.)

*Васильев В.П.* География Тибета : доложено в заседании Ист.-филол. отделения 2 мая 1889 г. / пер. из тибет. соч. Миньчжун Хутукты [с предисл. и примеч.] В. Васильева ... — См.: № 829 (разд. II).

193. *Воробьева-Десятовская М.И.* Тибетология / М.И. Воробьева-Десятовская, Л.С. Савицкий // Азиатский музей — Институт востоковедения АН СССР. — Москва, 1972. — С. 149–176.

194. *Зорин А.В.* Связка тибетских рукописей на русской бумаге XVIII в. из Калмыкии в собрании ИВР РАН // *Mongolica* — XVIII : сб. науч. статей по монголоведению посвящается 70-летию юбилею российского ученого-монголоведа, педагога, дипломата Лидии Григорьевны Скородумовой / Рос. акад. наук, Ин-т вост. рукописей ; пред. редкол. И.В. Кульганек. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2017. — С. 67–74.

195. *Пубаев Р.Е.* Академик В.П. Васильев — первый исследователь тибетской исторической литературы в России // Востоковедные исследования в Бурятии. — Новосибирск, 1981. — С. 62–78.

196. Тибетология в Санкт-Петербурге : сб. статей. Вып. 1 / редкол. : И.Ф. Попова (пред.), Б.Б. Бадмаев, А.В. Зорин (отв. ред.), В.Л. Успенский. — Санкт-Петербург : Петерб. Востоковедение, 2014. — 200 с.

### 1.1.2.3. Дунгановедение

197. *Васильев Б.А.* Дунгане : (из материалов дунганской экспедиции 1930 г.) // Культура и письменность Востока. — 1931. — Кн. VII–VIII. — С. 141–164.

197а. Дунгане : история и культура : российские дореволюционные работы о дунганах / Рос. акад. наук, Ин-т восточных рукописей (Азиатский музей),

Ин-т Дальнего Востока ; сост. М.Р. Мадиван. — Москва : Наука, Вост. лит., 2017. — 332, [3] с., [12] л. ил.

198. *Каракеев К.К.* Проблемы дунгановедения в русской и советской синологии / К.К. Каракеев, М.Я. Сушанло // Всемир. история и Восток : сб. ст. / АН СССР, Отд-ние истории; отв. ред. Б.Б. Пиотровский. — Москва, 1989. — С. 267–276.

#### 1.1.2.4. Уйгуроведение

199. *Дмитриева Л.В.* Древнеуйгурские материалы (уйгурским письмом) в Институте востоковедения Академии наук СССР // Страны и народы Востока. — Вып. 8. — Москва, 1969. — С. 222–228.

200. *Омельченко О.А.* Социально-экономическая история Синьцзяна (1949–1978 гг.). — Барнаул : Алт. гос. ун-т, 2002. — 225 с.

#### 1.1.3. Тангутоведение. Дуньхуановедение

201. *Богданов К.М.* Тангутская книжная иллюстрация как исторический источник (на примере описания гравюры из Тангутского фонда ИВР РАН) // Письм. памятники Востока. — 2018. — Т. 15. — № 1 (32). — С. 83–95.

201а. *Иванов А.И.* Тангутские рукописи из Хара-Хото // Изв. Император. Рос. геогр. о-ва. — 1909. — Т. 45, вып. 8. — С. 463–470.

202. *Иванов А.И.* Страница из истории Си Ся // Изв. Акад. наук. 6-я сер. — 1911. — Т. 5. — № 11. — С. 831–836.

203. Китайские рукописи из Дуньхуана : памятники буддийской литературы сувэньсюэ / изд. и предисл. Л.Н. Меньшикова. — Москва : Вост. лит., 1963. — 75 с. — (Памятники литературы народов Востока. Тексты. Большая серия. XV).

204. *Кычанов Е.И.* Из истории международного сотрудничества в изучении фонда П.К. Козлова из мертвого города Харо-Хото в рукописном собрании Института восточных рукописей РАН // Россия и Китай : научные и культурные связи. Вып. 2 : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — С. 81–93.

205. *Кычанов Е.И.* «Крупинки золота на ладони» — пособие для изучения тангутской письменности // Жанры и стили литератур Китая и Кореи: сборник статей. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1969. С. 213–222.

206. *Кычанов Е.И.* Новые словари в тангутской коллекции рукописного собрания Ленинградского отделения Института народов Азии Академии наук СССР // Страны и народы Востока. — Вып. 2. — Москва, 1961. — С. 231–242.

207. *Кычанов Е.И.* Тангутское письмо в истолковании самих тангутов // Разыскания по общему и китайскому языкознанию. Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1980. — С. 209–223.

208. *Меньшиков Л.Н.* Дуньхуанский фонд : список работ по дуньхуановедению, опубликованных российскими учеными // Петерб. востоковедение. — Санкт-Петербург, 1993. — Вып. 4. — С. 332–355.



209. *Меньшиков Л.Н.* Описание китайской части коллекции из Хара-Хото (Фонд П.К. Козлова). — Москва : Наука, 1984. — 527 с. : ил.
210. *Меньшиков Л.Н.* Список работ по дуньхуановедению, опубликованных российскими учеными // Петерб. востоковедение. — Вып. 4. — С. 344–354.
211. Море писем. Факсимиле тангутских ксилографов : в 2 ч. / пер. с тангут., вступ. ст. и прил. К.Б. Кепинг, В.С. Колоколова, Е.И. Кычанова и А.П. Терентьева-Катанского. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1969. — Ч. 1. — 608 с. Ч. 2. — 272 с. (Сер, Памятники письменности Востока ; XXV).
212. *Невский Н.А.* О тангутских словарях // *Невский Н.А.* Тангутская филология. — Москва, 1960. — Т. I. — С. 95–107.
213. *Невский Н.А.* Тангутская письменность и ее фонды // Докл. группы востоковедов на сессии Акад. наук СССР 20 марта 1935 г. — Москва ; Ленинград, 1936. — С. 64–65.
214. Описание китайских рукописей дуньхуанского фонда Института народов Азии / М.И. Воробьева-Десятовская, И.С. Гуревич, Л.Н. Меньшиков, В.С. Спириин, С.А. Школяр. — Москва : Вост. лит., 1963. — Вып. 1. — 778 с.
215. *Попова И.Ф.* Международная конференция «Тангуты и Центральная Азия» // Письм. памятники Востока. — 2012. — 2(17). — С. 345–347.
216. *Попова И.Ф.* Международная конференция «Дуньхуановедение: перспективы и проблемы второго столетия исследований», 3–5 сентября 2009 г., Институт восточных рукописей РАН // Письм. памятники Востока. — 2009. — 2 (11). — С. 220–227.
217. *Попова И.Ф.* Семинар «Дуньхуановедение на берегах Невы» (Санкт-Петербург, 4–6 июля 2005 г.) / И.Ф. Попова, Таката Токио // Письм. памятники Востока. — 2006. — № 1(4). — С. 279–281.
218. *Попова И.Ф.* Три китайских документа из сериндийского фонда ИВР РАН // Письм. памятники Востока. — 2010. — 2 (13). — С. 73–85.
219. *Софронов М.В.* Тангутские исследования // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 12. Полит. науки. — 1996. — № 2. — С. 77–81.
220. *Софронов М.В.* Дешифровка и исследования тангутского языка // Вопр. языкознания. — 1974. — № 1. — С. 116–126. — В разд. : Критика и библиография: обзоры.
221. *Софронов М.В.* Исследования по фонетике тангутского языка : (предварительные результаты) / М.В. Софронов, Е.И. Кычанов. — Москва : Вост. лит., 1963. — 115 с.
222. Тангутские рукописи и ксилографы : список отождествленных и определенных тангутских рукописей и ксилографов коллекции Института народов Азии АН СССР / сост. З.И. Горбачева, Е.И. Кычанов ; предисл. Н.И. Конрада. — Москва : Изд-во вост. лит., 1963. — 172 с.
223. Тангуты в Центральной Азии: сборник статей в честь 80-летия проф. Е.И. Кычанова / сост. и отв. ред. И.Ф. Попова. — Москва : Вост. лит., 2012. — 501 с. : ил.
224. Dunhuang Studies : Prospects and Problems for the Coming Second Century of Research / 敦煌學 : 第二個百年的研究視角與問題 // Дуньхуановедение :

перспективы и проблемы второго столетия исследований / ed. by I. Popova and Liu Yi. — St. Petersburg : Slavia Publishers, 2012.

225. \**Popova I.* Remarks on the Documents SI 0/32 (4112) and Дх-18923 of the IOM RAS Collection // Talking about Dunhuang on the Riverside of the Neva 涅瓦河邊談敦煌 / ed. by ТАКАТА. — Tokio = 高田時雄編 : Institute for Research in Humanities Kyoto University = 京都大學人文科學研究所. — 2012. — P. 21–38.

## I.2. ПЕРСОНАЛИИ

(См. также: Разд. I.5. Информационные издания.)

226. *Алпатов В.М.* Николай Иосифович Конрад : к 100-летию со дня рождения // Восток = Orients. — 1991. — № 2. — С. 69–83.

227. *Алпатов В.М.* Языковеды, востоковеды, историки (4). — Москва : Языки славянских культур, 2012. — 376 с. — Указ. имен : с. 363–374 : ил. — Включ. очерки о Е.Д. Поливанове, Н.И. Конраде, Н.А. Невском, М.С. Капице.

228. *Валеев Р.М.* Василий Павлович Васильев, 1818–1900. — Казань : Изд-во Казан. ун-та, 2002. — 20 с. — Печатается по решению Юбилейной комиссии по издательской деятельности Казанского университета.

229. *Виноградова Т.И.* Дневники В.М. Алексеева в «Синологической картотеке» ученого // Общество и государство в Китае. : 47-я науч. конф. Ч. 1 / Ин-т востоковедения РАН. — Москва : Вост. лит., 2017. — С. 239–253. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН; вып. 22).

*Виноградова Т.И., Русинова Э.С., Никольская Т.Л.* Воспоминания об И.Э. Циперович (1918–2000) ... — См.: № 21 (разд. II).

230. Владимир Степанович Мясников. — Москва : Наука, 2003. — Т. 24. — 117 с. — (Материалы к биобиблиографии ученых. История).

231. *Воевуцкий И.Н.* О Льве Николаевиче Меньшикове // Россия и Китай : сб. научных статей : 60-летию образования Китайской Народной Республики посвящается. — Санкт-Петербург, 2009. — С. 211–212.

231а. *Волкова М.П.* Гребенщиков Александр Васильевич (1880–1941) // Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока. XIX годовичная научная сессия ЛО ИВ АН СССР (доклады и сообщения). 1985 г. Часть II. Материалы по истории отечественного востоковедения. I. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1986. — С. 28–29.

Востоковеды Москвы и Санкт-Петербурга. Основные направления современных исследований. Востоковедные научные центры. Персоналии ... — См.: № 449. Включ. сведения о востоковедах, работающих в институтах РАН, востоковедных центрах при институтах РАН, в учебных заведениях и в музеях.

232. *Врадий С.Ю.* Профессор китаеведения А.В. Рудаков (к 100-летию образования Восточного института во Владивостоке) // Пробл. Дал. Востока. — 1999, № 5. — С. 93–97.

233. Всемирная история и Восток : сборник статей / АН СССР, Отд-ние истории ; отв. ред. Б. Пиотровский. — Москва : Наука, 1989. — 288 с. — Из содерж.: Ученый, дипломат, общественный деятель [С.Л. Тихвинский] / Б.Б. Пиотровский, В.С. Мясников, А.С. Ипатова : С. 3–20; Список трудов академика АН СССР С.Л. Тихвинского : С. 276–287.

234. *Горегляд В.Н.* О.Л. Фишман / В.Н. Горегляд, Л.Н. Меньшиков // Письм. памятники Востока. — 2008. — № 1(8). — С. 77–79.

235. *Дацышен В.Г.* «Тайна» Петра (Каменского) и российское китаеведение // Россия и Китай : аспекты взаимодействия и взаимовлияния : материалы междунар. заоч. науч.-практ. конф., посвященной 20-летию основания кафедры китаеведения БГПУ. — Благовещенск, 2009. — С. 16–20. (См. также: электронный ресурс: sinologia.ru).

236. *Дмитриев С.В.* Из истории российского китаеведения и маньчжуроведения : командировка А.О. Ивановского в Китай // Россия и Китай : научные и культурные связи. Вып. 2 : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — С. 133–157.

237. *Ермакова Э.В.* Преподаватели-востоковеды : имена и судьбы // Изв. Вост. ин-та Дальневост. гос. ун-та. — 1996. — № 3. — С. 8–11.

238. И не распалась связь времен... : сб. ст. к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова / Ин-т Дал. Востока РАН ; отв. ред. С.Л. Тихвинский. — Москва : Наука, 1993. — 392 с., портр.

239. История и культура Китая : сборник памяти академика В.П. Васильева / Академия наук СССР, Ин-т востоковедения ; ред. Л.С. Васильев. — Москва : Наука, 1974. — 479 с. : портр.

240. *Кисляков В.Н.* Русские синологи начала XX века — собиратели коллекций МАЭ (А.И. Иванов, В.М. Алексеев) // XX науч. конф. по историографии и источниковедению истории стран Азии и Африки. 6–7 апреля 1999 г. : тез. докл. — Санкт-Петербург, 2000. — С. 62–64.

241. *Кисляков В.Н.* Андрей Дмитриевич Руднев и его коллекции в МАЭ // Кюнеровские чтения (2001–2004) : Краткое содержание докладов. — Санкт-Петербург, 2006. — С. 69–74.

242. *Кобзев А.И.* [Вступ. статьи] // *Щуцкий Ю.К.* Китайская классическая «Книга Перемен». — 2-е изд., испр. и доп. / под ред. А.И. Кобзева. — Москва : Наука, 1993. — С. 8–49. — Включ.: краткая биография Ю.К. Щуцкого.

*Козин С.А.* Библиографический обзор ... — См.: № 550.

243. *Кроль Ю.Л.* В.М. Штейн // Письм. памятники Востока. — 2009. — № 1 (10). — С. 217–221.

244. *Кычанов Е.И.* З.И. Горбачева // Письм. памятники Востока. — 2009. — № 1 (10). — С. 216–217.

245. *Кычанов Е.И.* В.С. Колоколов // Письм. памятники Востока. — 2009. — № 1 (10). — С. 223–224.

246. *Кычанов Е.И.* Н.А. Петров // Письм. памятники Востока. — 2009. — № 1 (10). — С. 214–215.

247. Леонтьевский Захар Федорович // Русский биографический словарь / под наблюдением А.А. Половцова. — Санкт-Петербург : Тип. Гл. упр. делов, 1914. — Т. 10 : Лабзина — Ляшенко. — С. 226.

248. *Маяцкий Д.И.* Евгений Александрович Серебряков (1928—2013) // Письм. памятники Востока. — 2013. — 1(18). — С. 307—310.

249. *Меньшиков Л.Н.* Кепинг К.Б. // Письм. памятники Востока. — 2008. — № 2 (9). — С. 303—305.

250. *Меньшиков Л.Н.* Терентьев-Катанский А.П. // Письм. памятники Востока. — 2008. — № 2 (9). — С. 303—305.

251. *Меньшиков Л.Н.* Ю.К. Щуцкий — поэт и переводчик китайской классической поэзии // Дальнее эхо : антология китайской лирики (VII—IX вв.) / в пер. Ю.К. Щуцкого. — Санкт-Петербург, 2000. — С. 7—22.

252. Н.Я. Бичурин и его вклад в русское востоковедение : к 200-летию со дня рождения : материалы конф. / сост. А.Н. Хохлов : в 2 ч. — Москва, 1977. — Ч. 1—2.

253. Неизвестные страницы отечественного востоковедения. Вып. III / Ин-т востоковедения РАН. — Москва : Вост. лит., 2008. — 719 с. : ил. — Включ. переписку ученых-востоковедов Ю.И. Крачковского и В.М. Алексеева.

254. Никита Яковлевич Бичурин (1777—1853) : научно-вспомогательный указатель / Нац. б-ка Чуваш. Респ. ; сост.: Н.А. Епишина, В.В. Григорьева ; науч. ред. П.В. Денисов. — Чебоксары, 2009. — 104 с. — Предисл. / П.В. Денисов : с. 6—8. — Труды и переводы Н.Я. Бичурина : с. 9—25 (102 назв. тр., опубли. с по 1991 г. и 11 работ в пер. на чуваш. яз.). — Литература о жизни и деятельности Н.Я. Бичурина : с. 26—79 (595 назв., в т.ч. книги и статьи на рус., чуваш. и др. яз., электронные ресурсы, справ.-библиогр. материалы; разд. по темам: Путь к Востоку; Современники Н.Я. Бичурина: Н.Я. Бичурин в литературе и искусстве; Увековечение памяти Н.Я. Бичурина; Памятные места). — Архив. материалы : с. 79—92. — Алф. указ. имен : с. 93—97. — Указ. период. и продолж. изд. : с. 98—102.

255. П.И. Кафаров и его вклад в отечественное востоковедение : (к 100-летию со дня смерти) / отв. ред. и сост. А.Н. Хохлов. — Москва : Наука, 1979. — Ч. I—III.

*Пан Т.А.* Некоторые документы А.И. Сосницкого о Китае начала XIX века ... — См.: № 21 (разд. II).

*Петров В.В.* (сост.). Аннотированная библиография трудов академика В.М. Алексеева и литературы о нем : (продолжение и дополнения). Печатные труды В.М. Алексеева (с. 176) ... — См.: № 130.

256. *Попова И.Ф.* Лев Николаевич Меньшиков (1926—2005) // Письм. памятники Востока.— 2006. — № 1 (4). — С. 5—15.

257. *Попова И.Ф.* Евгений Иванович Кычанов (1932—2013) // Письм. памятники Востока. 2013. — 1 (18). — С. 303—306.

258. *Пубаев Р.Е.* Академик В.П. Васильев — первый исследователь тибетской исторической литературы в России // Востоковедные исследования в Бурятии. — Новосибирск, 1981. — С. 62—78.

259. Российские востоковеды : Д.М. Позднеев, Н.И. Конрад, Н.А. Невский, В.Д. Плотникова, А.Л. Гальперин, Г.И. Подпалова, А.Е. Глушкина, В.Н. Маркова // Страницы памяти : сборник / сост., предисл. Н.Ф. Лещенко. — Москва : Муравей, 1998. — 232 с. — Статьи о специалистах по Дальнему Востоку — китаеоведах и японоведах.

260. Словарь русских писателей XVIII века. Вып. 3 : (Р–Я) / редкол. : А.М. Панченко (отв. ред.), Н.Ю. Алексеева, Н.Д. Кочеткова, С.И. Николаев, В.П. Степанов. — Санкт-Петербург : Наука, 2010. — *Лепехин М.П.* Россохин Илларион Калинович : с. 62–68.

261. Слово об учителях : московские востоковеды 30–60 годов / редкол. : О.К. Дрейер, Г.Д. Тягай, П.М. Шаститко. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1988. — 344 с. — Включ. статьи о китаеоведах Г.С. Кара-Мурзе, Г.Б. Эренберге.

262. *Стариков В.С.* Научная и педагогическая деятельность Б.Н. Панкратова : к 75-летию со дня рождения // Страны и народы Востока. — Москва, 1971. — Вып. 11. — С. 7–14.

263. *Тихвинский С.Л.* Академик В.М. Алексеев и его школа // Восток–Запад : историко-литературный альманах, 2003–2004 : к 85-летию С.Л. Тихвинского / под ред. акад. В.С. Мясникова. — Москва, 2005. — С. 11–24.

264. *Тихвинский С.Л.* Выдающийся русский китаевед о. Иакинф (Бичурин) / С.Л. Тихвинский, Г.Н. Пескова // История Российской Духовной Миссии в Китае. — Москва, 1997.

Традиционная культура Китая : сборник статей : к 100-летию со дня рождения академика В.М. Алексеева. — См.: № 130.

265. *Устьян К.О.* Роль российских китаеведов в установлении и развитии советско-китайских отношений // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 121–123. — Включ. сведения о деятельности Е.Д. Поливанова.

266. *Харбсмайер К.* Василий Михайлович Алексеев и российское китаеведение / пер. с англ. яз. С.Г. Андреевой ; Ин-т востоковедения РАН // Арх. рос. китаистики / отв. ред. А.Р. Вяткин ; сост. А.И. Кобзев. — 2013. — Т. I. — Москва, 2013. — С. 505–525. — Оригинал опублик. в журн. : *T'oung Pao*, 2011. — P. 344–370.

267. *Хохлов А.Н.* Дмитрий Дмитриевич Покотилов // Вопр. истории. — 2011. — № 5 (Май). — С. 36–54.

268. *Хохлов А.Н.* Китаист Д.Д. Покотилов в начале дипломатической карьеры // Общество и государство в Китае : 41-я науч. конф. / Ин-т востоковедения РАН. — Москва : Вост. лит., 2011. — С. 155–168. — (Уч. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 3).

269. *Хохлов А.Н.* Н.Я. Бичурин и его труды о Монголии и Китае первой половины XIX в. (некоторые вопросы источниковедения) // Н.Я. Бичурин и

его вклад в русское востоковедение : (к 200-летию со дня рождения) : материалы конференции. — Москва, 1977. — Ч. I. — С. 3–53.

270. *Хохлов А.Н.* Н.Я. Бичурин и его труды о Монголии и Китае // *Вопр. истории.* — 1978. — № 1. — С. 55–72.

271. *Хохлов А.Н.* Н.Я. Бичурин и Российская академия наук // *Вестн. Акад. наук СССР.* — 1978. — № 6. — С. 115–124.

*Хохлов А.Н.* Востоковед Е.И. Сычевский и его вклад в изучение современного ему Цинского Китая ... — См.: № 21 (разд. II).

272. *Чегодаев А.Б.* Научная биография синолога П.И. Каменского : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Томск, 2011. — 27 с. (Написана в Сиб. федер. ун-те в Красноярске).

273. *Чиждова Е.С.* Китаист / ред. Е. Шубиной. Москва : АСТ, 2017. — 608 с. — Роман о современном китаеведе.

274. *Чугуевский Л.И.* Шиллинг Павел Львович : [обозрение фонда № 56 Архива востоковедов СПбФ ИВ РАН] / вступление и публикация И.Ф. Поповой // *Письм. памятники Востока.* — 2006. — № 1 (4). — С. 249–262.

### 1.3. ПРОГРАММЫ, УЧЕБНЫЕ ПОСОБИЯ

275. *Ахунов А.М.* История отечественного востоковедения : программа курса лекций. — Казань : Казан. ун-т, 2013. — 32 с.

Введение в востоковедение : общий курс... — См.: № 26.

276. *Кочергин И.В.* Регионоведение : Китай : учебник. — Москва : Вост. книга, 2013. — 544 с.

277. *Иванова М.В.* Из истории востоковедения в России (XVIII в. — 1917 г.) : учебное пособие / Томский политехн. ун-т. — Томск : изд-во Томск. политехн. ун-та, 2010. — 105 с.

278. *Иванова М.В.* То же. — Томск : Изд-во Томск. политехн. ун-та, 2011. — 103 с.

279. История отечественного востоковедения : программа курса для студентов отделения «Востоковедение» / Новосиб. гос. ун-т, Гуманитар. фак., каф. археологии и этнографии; сост. канд. ист. наук, доц. О.И. Новикова, канд. ист. наук, доц. С.В. Алкин. — Новосибирск : Новосиб. гос. ун-т, 2005. — Б.п. [12 с.].

*Торчинов Е.А.* Программа по истории синологии. — См.: разд. I, сноска (19).

280. *Шкуркин П.В.* Учебник востоковедения для средних учебных заведений (III ступени). — Харбин : Изд. ОИМК, Тип. Заря, 1925. — 170 с.

## 1.4. ПУБЛИКАЦИИ ОБ ОТДЕЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ И ЦЕНТРАХ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ (КИТАЕВЕДЕНИЯ) (5)

(О музеях, имеющих коллекции по Востоку, см. разд. IX. Китайское искусство в России и Китай в русском искусстве.)

### 1.4.1. Высшие учебные заведения

281. *Алексеев В.М.* О методических достижениях китайского отделения Восточного института за 11 лет // *Алексеев В.М.* Наука о Востоке : статьи и документы. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1982. — С. 218–242.

*Арефьев А.Л.* Китайский язык в российской высшей школе : история и современность ... — См.: № 7.

282. *Баубекова С.А.* Из истории издательской деятельности Восточного института (к 115-летию со дня основания) // Востокведение на Дальнем Востоке России : история, современность и будущее : материалы Междунар. конф. в Школе региональных и международных исследований Дальневост. федер. Ун-та 25 сентября 2014 г. / под ред. А.С. Дыбовского. — Владивосток, 2015. — С. 93–100.

283. *Валеев Р.М.* Казанское востоковедение : истоки и развитие (XIX в. — 20 гг. XX в.) : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.09. — Казань, 1998. — 35 с.

284. *Валеев Р.М.* Очерки истории Казанского университетского востоковедения (1769—1920-е гг.) : учеб. пособие для студентов вузов, обучающихся по специальности 022800 «Востоковедение, африканистика» / Казан. гос. ун-т, Ин-т востоковедения. — Казань : Алма-Лит, 2003. — 142 с.

285. *Васильков Я.В.* Дополнительные примечания к статье В.В. Петрова «Китайская филология в Петербургском — Ленинградском университете» // Точность — поэзия науки : памяти Виктора Васильевича Петрова : сб. ст. — Санкт-Петербург, 1992. — С. 97–107.

286. *Веселовский Н.И.* Список профессоров и приват-доцентов факультета восточных языков имп. бывшего Петербургского, ныне Петроградского университета с 1819 года. — Пг. : Тип. П. Вольфа, 1916. — 33 с.

287. *Войтишек Е.Э.* Центр востоковедного образования Сибири : (к 10-летию юбилею кафедры востоковедения гуманитарного факультета НГУ) / Е.Э. Войтишек, С.А. Комиссаров // Вестн. НГУ. Сер. : История, филология. — 2009. — Т. 8, вып. 4. — С. 3–19.

287а. *Воскресенский А.Д.* Современное состояние и перспективы востоковедной школы МГИМО — Университета МИД России в контексте проблем и тенденций развития мирового комплексного регионоведения и российского востоковедения // Вестн. МГУ. Востоковедение. — 2005. — № 1. — С. 78–103.

288. Востоковедение в Ленинградском университете : сб. статей / отв. ред. А.Н. Кононов. — Ленинград : Изд-во ЛГУ, 1960. — 208 с.

289. Востоковедение на Дальнем Востоке России : история, современность и будущее : материалы Международной конференции в Школе региональных и международных исследований Дальневосточного федерального университета 25 сентября 2014 г. / под ред. А.С. Дыбовского. — Владивосток : Изд. Дальневост. ун-та, 2015. — 156 с. — Из содерж.: *Хузиятов Т.Д.* Формирование Восточноазиатского сообщества и задачи российских востоковедов : с. 14–18; *Дыбовский А.С.* Культурный релятивизм и столкновение цивилизаций как личный опыт: для чего необходимо дальневосточное востоковедение? : с. 18–28; *Хаматова А.А.* Содержание подготовки востоковедов в ДВФУ : с. 50–54; *Баубекова С.А.* Из истории издательской деятельности Восточного института (к 115-летию со дня основания) : с. 93–100; *Кожевников В.В.* О преподавании истории востоковедам : с. 100–104.

290. Востоковедные исследования на Алтае. — Барнаул : Изд-во Алтайского гос. ун-та, 1994. — Вып. I — С. 136. — Периодическое научное издание кафедры востоковедения Алтайского гос. ун-та и Алтайского центра востоковедных исследований (осн. в 2001 г.).

291. *Врадий С.Ю.* Владивостокский Восточный институт в отечественной ориенталистике // Актуальные вопросы востоковедения : проблемы и перспективы : материалы IV международной заочной научно-практической конференции. — Владивосток, 2013. — С. 16–21.

292. *Врадий С.Ю.* Восточный Институт — «владивостокская ветвь старопетербургской школы» // Материалы I Междунар. науч. конф. «Гуманитарные науки в контексте международного сотрудничества». — Владивосток, 1999. — С. 44–46.

293. *Врадий С.Ю.* Роль Восточного института в отечественной ориенталистике // Классическое высшее образование. Достижения, проблемы, перспективы : материалы междунар. научно-методической конф. 19–20 октября 1999 г. — Владивосток, 1999. — С. 61–65.

294. *Горохова Г.С.* Кафедра истории стран Дальнего Востока / Г.С. Горохова, Е.Я. Люстерник, Г.Я. Смолин // Учен. зап. ЛГУ. Сер. востоковед. наук. Вып. 13. Востоковедение в Ленинград. ун-те / отв. ред. А.Н. Кононов. — Ленинград, 1960. — № 296. — С. 129–142.

295. *Григорцевич С.С.* Из истории отечественного востоковедения (Владивостокский Восточный Институт в 1899–1916 гг.) // Совет. востоковедение. — 1957. — № 4. — С. 131–140.

296. *Гридина Н.П.* Первый вуз на Дальнем Востоке России : становление и развитие центра востоковедения // Россия и АТР. — 1996. — № 2. — С. 103–111.

297. *Гурулева Т.Л.* Организационно-педагогические проблемы подготовки китаеведов в высших учебных заведениях России / Т.Л. Гурулева, А.В. Макаров // Пробл. Дал. Востока. — 2013. — № 4. — С. 148–159.

298. Дальневосточный государственный университет, 1899–2009. Вековые традиции, новейшие технологии, вечные ценности : сб. поздравлений и газетных публикаций к 110-летию Дальневосточного государственного университета : юбилейное издание / ред.-сост. Л.А. Харитонова. — Владивосток : ДвГУ, 2009. — 120, 32 с.



299. *Донской В.К.* Разгром Восточного факультета ДВГУ // Вестн. ДВО РАН. — 1996. — № 1. — С. 95–108.

*Еланцева О.П.* «Справочная книжка по Восточному институту в г. Владивосток на 1909 год» как источник истории преподавания китайского языка / О.П. Еланцева, Лицю Лю ... — См.: № 19 (разд. II), в сб. «Россия и Китай: история и перспективы сотрудничества».

*Ефимов Г.В.* К истории преподавания и подготовки кадров по истории Востока в Петербургском–Ленинградском университете ... — См.: № 924 (разд. II).

300. *Заходер Б.Н.* Отделение Востока исторического факультета Московского университета в 1945 и 1946 гг. // Вопр. истории. — 1946. — № 7. — С. 149. — Содерж.: названия и краткий обзор курсов; профессорско-преподавательский состав.

301. *Зимин С.В.* Институт восточных культур при Российском государственном гуманитарном университете. Год первый // Восток. — 1996. — № 3. — С. 176–178.

302. Институт стран Азии и Африки при Московском Государственном Университете им. М.В. Ломоносова // Востоковеды Москвы и Санкт-Петербурга // Ин-т востоковедения РАН. — Москва, 2000. — Ч. II. С. 191–210.

303. Историческое преподавание на факультете восточных языков в Санкт-Петербургском университете // Науч. ист. журн. — 1914. — Вып. 2. — № 4. — С. 144–14.

304. *Каневская Г.И.* Деятельность выпускников Восточного института в Харбине / Г.И. Каневская, М.А. Павловская // Изв. Вост. ин-та Дальневост. гос. ун-та. — 1994. — № 1. — С. 72–77.

305. *Кононов А.Н.* Ленинградский Восточный институт: страницы истории советского востоковедения / А.Н. Кононов, И.И. Иориш; отв. ред. Ю.А. Петросян. — Москва, 1977. — 126 с.

306. *Кочешков Н.В.* Восточный институт во Владивостоке (1899–1920) и его профессора. — Владивосток: Издательство ДВГТУ, 1999. — 96 с.

307. *Кузнецов С.И.* Востоковедение в Иркутском университете в 20-е годы // Пробл. Дал. Востока. — 1988. — № 1. — С. 168–171.

308. *Малявина Л.С.* Начальный этап становления дальневосточной школы востоковедения (1899–1939): итоги и уроки // Науч. мнение. — 2015. — № 4. — С. 19–25. — О востоковедении в Восточном институте и Дальневосточном государственном университете (г. Владивосток).

309. Отчет о состоянии и деятельности Восточного института за 1909 г. Владивосток, 1910. — 124 с.

310. *Петров В.В.* Китайская филология в Петербургском — Ленинградском университете // Точность — поэзия науки: памяти Виктора Васильевича Петрова: сб. ст. — Санкт-Петербург, 1992. — С. 13–96.

Пути развития востоковедения на Дальнем Востоке России ... — См.: № 106.

311. *Решетов А.М.* Кафедра этнографии на восточном факультете // Филология и история стран Азии и Африки: тез. науч. конф., посвящ.

- 50-летию воссоздания восточного факультета СПбГУ. — Санкт-Петербург, 1994. — С. 57–59.
312. *Серов В.М.* Становление Восточного института (1899–1909 гг.) // Изв. Вост. ин-та Дальневост. гос. ун-та. — 1994. — № 1. — С. 3–15.
313. *Спешнев Н.А.* Кафедра китайской филологии // Уч. зап. ЛГУ. Сер. востоковед. наук. — Вып. 13. — Востоковедение в Ленинградском университете / отв. ред. А.Н. Кононов. — Л., 1960. — № 296. — С. 32–41.
314. Список лиц, окончивших и прослушавших полный курс Восточного института за девять выпусков 1903–1912 гг.: (с обозначением их дальнейшей деятельности). — Владивосток: Типо-литография Вост. ин-та, 1913. — 48 с.
315. Справочная книжка по Восточному институту. — Владивосток, 1909. — 2, VI, 58, LXXXIV с.
316. *Тихонов И.Л.* Материалы по истории Восточного факультета в фондах Музея истории СПбГУ // С.-Петерб. ун-т. — 2005. — № 26–27 (3718–3719): 150 лет Восточному факультету. — С. 24–26.
317. *Трубич О.А.* Подготовка китаеведов в Восточном институте как механизм реализации государственной политики на Дальнем Востоке России в конце XIX в. // Пробл. развития китаеведения в России: региональный аспект: материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 117–121.
318. Труды Института практического востоковедения. — Москва: Вост. лит., 2005. — Т. 1: сб. статей к 10-летию ИПВ. — 293 с.
319. *Фойгт К.* Обзорение хода и успехов преподавания азиатских языков в императорском Казанском университете за десятилетие с 1842 по 1952 г. — Казань, 1852. — 74 с.
320. *Хаматова А.А.* Содержание подготовки востоковедов в ДВФУ // Востоковедение на Дальнем Востоке России: история, современность и будущее: материалы Междунар. конф. в Школе региональных и международных исследований Дальневост. федер. ун-та 25 сентября 2014 г. / под ред. А.С. Дыбовского. — Владивосток, 2015. — С. 50–54.
321. *Чичуга А.Б.* Опыт работы института Конфуция в структуре межрегионального образовательного сотрудничества Благовещенского государственного педагогического университета // Пробл. развития китаеведения в России: региональный аспект: материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 114–116.
322. *Шамов Г.Ф.* Роль востоковедов Казанского университета в изучении Монголии и Китая (первая половина XIX века): автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Казань, 1956.
323. *Шофман А.С.* Восточный разряд Казанского университета / А.С. Шофман, Г.Ф. Шамов // Очерки по истории русского востоковедения: сб. — Москва, 1956. — Вып. 2. — С. 418–448. — Привед. также сведения

о формировании восточных фондов библиотеки Казанского университета : с. 439–441.

324. *Щербаков О.В.* Неординарный семинар // Вестн. Мор. гос. ун-та. Сер.: Общественные науки. Вып. 24. — 2008. — С. 81–88.

324а. *Фролова О.П.* Преподавание восточных языков в НГУ // Актуальные проблемы преподавания иностранных языков в вузе. — Новосибирск, 1998. — С. 54–58.

324б. Этнология на историческом факультете (программы курсов) : учеб.-метод. пособие / МГУ им. М.В. Ломоносова ; под ред. О.Е. Казьминой, В.В. Пименова, Т.Д. Соловей. — Москва : ист. фак. МГУ, 2007. — 280 с.

Институты Конфуция:

*Арефьев А.Л.* Китайский язык в российской высшей школе : история и современность ... — См.: № 7.

325. *Лю Яньдун.* Совместная работа для устойчивого развития институтов Конфуция : программная речь на V съезде Институтов Конфуция // Институт Конфуция (рус-кит. версия). — 2011. — № 1 (янв.). — С. 10.

325а. *Комиссаров С.* Последователи Конфуция / С. Комиссаров, Е. Сагайдак // Наука в Сибири. — 2008. — 25 дек. (№ 49–50). — С. 11.

*Распертова С.Ю.* Институты Конфуция как культурная стратегия Китая в пространстве российско-китайского взаимодействия в сфере образования ... — См.: № 109.

На кит. яз.:

326. *Самойлов Н.А.* Шэньбидэбао дасюэ дэ ханьсюэ яньцзю: чуаньтун юй сяндай дэ фанфа = [Китаеведение в Санкт-Петербургском университете : традиции и современные подходы] // International Symposium on Chinese Studies in the 21st Century (2001.9.6–9). — Beijing, 2001. — P. 58–62. — На кит. яз.

#### 1.4.1.1. Практическое востоковедение (учебные заведения)

327. *Басханов М.К.* История изучения восточных языков в русской императорской армии. — Санкт-Петербург : Нестор-история, 2018. — 632 с. : ил.

328. *Воловников В.Г.* Вклад в изучение Востока дипломатического ведомства Российской империи в XVIII–начале XX века : автореф. дис. ... канд ист. наук : 07.00.09. — Москва, 2005. — 19 с.

328а. *Густерин П.В.* Восточный факультет Военной академии РККА им. М.В. Фрунзе. — Саарбрюккен : LAPLAMBERT Academic Publishing, 2014. — 97 с.

329. *Дыбовский А.С.* Алексей Матвеевич Позднеев (1851–1920) и практическое востоковедение в России // Историческая и социально-образовательная мысль. — 2018. — Т. 10. — № 4/2. — С. 83–98.

#### 1.4.2. Школы, гимназии, училища, курсы

330. *Арефьев А.Л.* Изучение китайского языка в школах России. — 81 с. — URL: [socioprognoz.ru/files/File/2013/arefiev\\_china...pdf](http://socioprognoz.ru/files/File/2013/arefiev_china...pdf) (Дата обращения

5.10.19). — Включ. подробный обзор преподавания ин. яз. (в т.ч. китайского) в школах в раз. регионах РФ.

*Куликова А.М.* Востоковедение в Российских законодательных актах (XVII в. — 1917 г.) ... — См.: № 476. Включ.: 1. Средние учебные заведения в XIX веке с преподаванием восточных языков : с. 57–58. (Ввод. гл., [разд.] 27). — Крат. очерк о средних учеб. заведениях, в т.ч. сведения о преподавании кит. яз.; 2. тексты документов о преподавании кит., маньчжур., монг. и бурятского языков (Гимназии и училища в Астрахани, Ташкенте, на Урале, в Сибири, в т.ч. Иркут. гимназия, Нерчинское уезд. училище, гимназия г. Владивостока) : с. 354–356 (Гл. 7, [разд.] 1. Гимназии и училища).

330а. *Масловец О.А.* Методика обучения китайскому языку в средней школе : учебное пособие. — Благовещенск : Благовещенск. гос. пед. ун-т, 2012. — 188 с.

*Скачков П.Е.* Очерки истории русского китаеведения ... — См.: № 119. Включ. сведения о преподавании китайского языка (по архивным материалам) в гимназиях и училищах : с. 387; Предм. указ. : с. 500.

331. *Хохлов А.Н.* Кяхтинское училище китайского языка и его роль в подготовке китаистов // Общество и государство в Китае : 17-я науч. конф. — Москва, 1986. — Ч. II. — С. 204–221.

### 1.4.3. Научно-исследовательские учреждения

332. *Авдаков И.Ю.* 180-летие Института востоковедения РАН // Восток. — 1999. — № 4. — С. 144–145.

333. Азиатский музей — Институт восточных рукописей РАН : путеводитель / ред. И.Ф. Попова. — Москва : Вост. лит., 2018. — 896 с. — Из содерж.: Сериндийский фонд; Монгольский фонд; Тибетский фонд; Иллюстративный фонд тибето-монгольских коллекций; Дуньхуанский фонд; Фонд китайских ксилографов; Китайский фонд NOVA; Тангутский фонд; Маньчжурский фонд; Картографический фонд; Сведения о сотрудниках ИВР РАН.

333а. Азиатский музей Российской Академии наук, 1818–1918 : краткая памятка / предисл. С.Ф. Ольденбурга. — Пг. : Рос. гос. акад. тип., 1920. — [2], II, 114, [2] с.

334. Азиатский музей — Ленинградское отделение Института востоковедения АН СССР. — Москва, 1972. — 596 с.

335. *Алексеев В.М.* Судьбы китайской археологии // Изв. Рос. Акад. истории материальной культуры. — 1924. — Т. 3. — № 3. — С. 49–80. — В.М. Алексеев состоял сотрудником Археол. Отд-ния РАИМК (См. также: № 2 : *Петров В.В.* Примеч. // Наука о Востоке : с. 403, 20).

336. *Алпатов В.М.* Исследования по восточному языкознанию в Институте востоковедения РАН // Востоковеды Москвы и Санкт-Петербурга / РАН ИВ. — Москва, 2000. — Ч. III. — С. 18 — 21.

337. *Базиянц А.П.* Азиатский музей — Институт востоковедения АН СССР, 1818–1968 / А.П. Базиянц, Н.А. Кузнецова, Л.М. Кулагина. — Москва : Наука, 1969. — 152 с.

338. *Базиянц А.П.* 175 лет Институту востоковедения, 1818–1993 / Ин-т востоковедения РАН; О-во востоковедов. — Москва : ИВ РАН, 1993. — 98 с.
339. *Бушев П.П.* Работа Института востоковедения Академии наук СССР в 1954 г. и план 1955 г. // Совет. востоковедение — 1955. — № 2. — С. 158–164. — Включ. обзор трудов сотр. ИВАН (Москва) и сектора рукописей (Ленинград), в т.ч. по различным направлениям китаеведения: новейшая история, экономика, напр. многотомный коллективный труд по истории Китая и по новейшей истории Китая; публикация переводов кит. источников «Тунцзян ганму» Иакинфа (Бичурина), лексикологические и лексикографические тр. (И.М. Ошанин, Б.К. Пашков), по соврем. кит. лит. (Л.З. Эйдлин); отмеч. науч. сессии, посвящ. сов.-кит. отношениям.
340. *Басаргина Е.Ю.* Императорская Академия наук на рубеже XIX–XX веков : очерки истории. — Москва : Индрик, 2008. — 728 с. — Включ. характеристику деятельности акад. учреждений (в т.ч. Азиатский музей, Кунсткамера, Библиотека Академии наук); в Прил. привед. персональный состав (включая востоковедов — в т.ч., китаеведов, монголоведов, тибетологов, исследователей Восточного Туркестана).
341. В Институте востоковедения Академии наук СССР // Вопр. истории. — 1957. — № 3. — С. 196–201.
342. *Войтишек Е.Э.* Обзор новейших востоковедных исследований в Новосибирском научном центре (ННЦ) / Е.А. Войтишек, С.А. Комиссаров, С.В. Алкин // Востоковедение в странах СНГ на рубеже веков : материалы междунар. симп., посвящ. 200-летию создания каф. вост. словесности в Казан. гос. ун-те, 2–5.07.2007. — Казань, 2008. — С. 7–14.
343. *Воробьева-Десятовская М.И.* Собрание восточных рукописей СПбФ ИВ РАН. Несколько слов об истории Азиатского музея // Письм. памятники Востока. — 2004. — № 1. — С. 246–251.
344. Востоковедение в Новосибирском научном центре / А.П. Деревянко, В.М. Молодин, В.Е. Ларичев, Ю.С. Худяков, С.А. Комиссаров // Бюл. о-ва востоковедов. Вып. 1. — Москва, 1998. — С. 58–69.
345. Востоковедение в Петрограде, 1918–1922 гг. : памятка Коллегии Востоковедов при Азиатском Музее Российской Академии наук. — Москва, 1923. — 90 с.
- 345а. Восточная Азия : вещи, история коллекций, тексты. Сборник Музея антропологии и этнографии. Т. 55 / отв. ред. М.Ф. Альбедиль; предисл. Алимов. — Санкт-Петербург : Наука, 2009. — 412 с. : ил., табл.; 27 см + CD-ROM. — (Сборник Музея антропологии и этнографии / Российская акад. наук, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) ; Т. 55). — Сборник в честь А.М. Решетова. — Из содерж.: *Иванова Е.В., Ревуненкова Е.В.* А.М. Решетов (1932–2009). Библиография работ А.М. Решетова; *Рудь П.В.* Китайские настольные экраны из Особой кладовой Музея антропологии и этнографии; *Иванова Е.В.* Хроника поступления буддийских коллекций в МАЭ РАН; *Кисляков В.Н.* Материалы к описанию экспонатов МАЭ РАН по религиозным воззрениям китайцев. Сведения о собирателях; *Иванов Д.В.* Буддийские коллекции Кунсткамеры XVIII века; *Алимов И.А.* Сборник Чжу Юя (1075? — после 1119) «Из бесед в Пинчжоу» — важный источник сведений о сунском Китае.

346. *Гудошников Л.М.* Российские центры китаеведения : основные направления исследований в конце 1990-х годов / Л.М. Гудошников, Г.А. Степанова // *Образ Китая в современной России. Некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых* / Ин-т Дал. Востока РАН ; отв. ред. Н.Л. Мамаева. — Москва, 2007. — С. 64–74.

347. *Деревянко А.* «У нас интересный, своеобразный востоковедческий центр» // *Вост. кол.* — 2003. — № 4. — С. 9–15.

348. *Дикарев А.Д.* Более 40 лет изучения китайских традиций в России : о ежегодных конференциях «Общество и государство в Китае» в Институте востоковедения РАН / А.Д. Дикарев, А.И. Кобзев // *Общество и государство в Китае : 44-я науч. конф.* / редкол. : Кобзев А.И. [и др.] — Т. 44, ч. 1. — Москва, 2014. — С. 7–17. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 14).

349. *Длужневская Г.В.* Деятельность Академии истории материальной культуры в области востоковедения в 1919–1940 годах // *Вост. архив.* — 2006. — № 14–115. — С. 128–138.

350. Докторские и кандидатские диссертации, защищенные в Институте востоковедения Академии наук СССР в 1950–1970 гг. : библиографический указатель / АН СССР, Ин-т науч. информации и фундам. б-ка по обществ. наукам (отд-ние при ИВАН), Ин-т востоковедения ; сост. : Д.Ф. Бродская, В.Ф. Чернова, В.А. Гарнова. — Москва : Наука, 1972. — 244 с.

351. Докторские и кандидатские диссертации, защищенные в Институте востоковедения Академии наук СССР в 1971–1985 гг. : библиографический указатель : в 2 т. / АН СССР, Ин-т востоковедения. — Москва : Наука, 1986. — Т. 1 : История, экономика. — С. 1–198. — Т. 2 : Филология. — С. 201–368.

352. *Иванов В.П.* Лекторий ИВР РАН в 2015 г. // *Письм. памятники Востока.* — 2016. — 2(25). — С. 130–134.

353. Институт востоковедения РАН // *Востоковеды Москвы и Санкт-Петербурга* / Ин-т востоковедения РАН. — Москва, 2000. — Содерж.: История и деятельность ИВ РАН; персоналии соврем. востоковедов, в т.ч. китаеведов, тибетологов, монголоведов : с. 76–151; 229–235.

354. Институт востоковедения РАН, Москва // *Российское китаеведение : (краткий справочник).* — Москва, 1994. — 136, 2 с. — (Информ. бюл. / Ин-т Дальнего Востока РАН ; № 11). — II. Основные науч. центры : с. 19. — Содерж.: НИР, библиотека, публикации. Информация по состоянию на 1992 г.

355. Институт востоковедения РАН // *Москва : энциклопедический справочник.* — Москва : Большая Рос. энцикл., 1992. — [dic.academic.ru/dic.nsf/moscow/3796/](http://dic.academic.ru/dic.nsf/moscow/3796/) Институт (Дата обращения 27.01.21.).

356. Институт востоковедения // *220 лет Академии наук СССР : справочная книга.* — Москва ; Л., 1945. — С. 270–271.

357. Институт Дальнего Востока : справочник / РАН ; (сост.) Р.М. Асланов, В.П. Журавлева, А.С. Ипатова ; отв. ред. М.Л. Титаренко. — Москва : ИДВ, 1996. — 256 с. — Содерж.: 1. Институту Дальнего Востока РАН 30 лет : с. 4; 2. Российская Академия наук. Институт Дальнего Востока : с. 28; Дирекция : с. 28; Ученый совет : с. 28; Специализированный совет : с. 30; Иностранные

почетные доктора : с. 30; Научно-исследовательские центры и другие подразделения : с. 36; Журнал «Проблемы Дальнего Востока» : с. 37; Ассоциация китаеведов РАН : с. 38; Отделение общества российско-китайской дружбы в ИДВ РАН : с. 40; 3. Биобиблиографический словарь сотрудников ИДВ РАН : с. 43; От составителей : с. 43; Список сокращений : с. 45; Информационные бюллетени, опубликованные в 1991–1995 гг. : с. 252.

358. Институт Дальнего Востока : годы, люди, труды : информ.-библиогр. справочник / Рос. акад. наук, Ин-т Дальнего Востока ; сост. В.П. Журавлева, А.С. Ипатова, О.Н. Попова ; отв. ред. М.Л. Титаренко ; науч. консультант С.Л. Тихвинский. — Москва : Памятники ист. мысли, 2006. — 414 с.

359. *Капица М.С.* Востоковедение как российская наука // Восток. — 1994. — № 1. — С. 5–10. — В разд. : К 175-летию отечественного востоковедения. — Рассматривается история отечественного востоковедения с 1818 г. (учреждение Азиат. музея при Акад. наук), отмечены достижения и задачи в обл. китаеведения.

360. *Кисляков В.Н.* Основной печатный орган Музея антропологии и этнографии : (к 100-летию со дня выхода первого тома «Сборника МАЭ») // 285 лет Петербургской Кунсткамере : материалы итоговой научной конференции МАЭ РАН, посвященной 285-летию Кунсткамеры. — Санкт-Петербург, 2000. — С. 61–63. — (Сборник МАЭ ; т. 48).

361. *Кисляков В.Н.* Фотоколлекция академика В.М. Алексеева в МАЭ // Кюнеровские чтения 1998–2000. — Санкт-Петербург, 2001. — С. 73–75.

362. *Кисляков В.Н.* «Сборник Музея антропологии и этнографии» в первые десятилетия XX в. (1900–1918) // Сборник музея антропологии и этнографии / Рос. акад. наук, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера). Т. 58 : Европейское культурное пространство в коллекциях МАЭ / отв. ред. А.А. Новик. — Москва : МАЭ РАН, 2013. — С. 23–50. — Библиогр. в конце ст. и в подстроч. примеч.

363. *Кожевникова М.Н.* К истории создания Института буддийской культуры (ИНБУК) АН СССР, 1927–1930 гг. Значение научных экспедиций школы академика Щербатского // Междунар. науч.-практ. конф. «Рериховское наследие». — Т. III. Восток — Запад на берегах Невы. — Санкт-Петербург : Рериховский центр СПбГУ, 2007. — Ч. 1. — С. 314–329.

364. *Кузнецова Н.А.* Из истории советского востоковедения, 1917–1967 / АН СССР, Ин-т востоковедения ; Н.А. Кузнецова, Л.М. Кулагина. — Москва : Наука, 1970. — 251 с. — Об Ин-те востоковедения АН СССР.

365. *Кузнецова Н.А.* Институт народов Азии / Н.А. Кузнецова, Л.М. Кулагина // Совет. ист. энцикл. / под ред. Е.М. Жукова. — Москва : Совет. энцикл., 1973–1982. — Т. 6. — С. 106–107.

366. *Кычанов Е.И.* Санкт-Петербургскому филиалу Института Востоковедения Российской Академии наук — 180 лет // Петерб. востоковедение : альманах. — 2002. — Вып. 10. — С. 13–23.

367. *Кычанов Е.И.* Собрание памятников восточной письменности в Санкт-Петербургском филиале Института востоковедения РАН // Сокровища академических собраний Санкт-Петербурга. — Санкт-Петербург, 2003. — С. 331–372.

368. *Марахонова С.И.* Институт востоковедения АН СССР в Ленинграде в годы войны и блокады : (по архивным данным) // Письм. памятники Востока. — 2008. — № 1 (8). — С. 21–36.

369. *Мясников В.С.* Заметки об ориенталистике в России : 190-летию ИВ РАН посвящается / В.С. Мясников, П.М. Шашитко // Вестн. Вост. Унта. — 2009. — № 1/2. — С. 7–18. (окончание) (6).

370. *Никифоров В.Н.* Советские историки о проблемах Китая. — Москва, 1970. — 416 с. — Об Институте востоковедения АН СССР (ИВАН) : с. 133, 134, 278, 279, 282, 291, 304, 309; о московской группе Института востоковедения (1943–1950) : с. 312, 314.

371. Орден Трудового Красного Знамени — Институту востоковедения АН СССР // Вестн. АН СССР. — 1981. — № 4. — С. 143.

372. *Ольденбург С.Ф.* Институт изучения буддийской культуры / С.Ф. Ольденбург, Ф.И. Щербатской, М.И. Тубянский // Изв. АН СССР. Сер. VI. — 1927. — Вып. XXI. — № 18. — С. 1701–1704.

373. *Островская Е.П.* Из истории петербургской буддологической школы : Институт буддийской культуры (1928–1930) // Вестн. Рус. христиан. гуманитар. акад. — 2011. — Т. 12. — № 3. — С. 22–31.

374. Отчет о деятельности Института Востоковедения РАН в 2008 году / сост. Н. Емельянова, Т. Савинова. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2008. — 144 с.

375. Очерк истории Министерства иностранных дел, 1802–1902 / М-во иностр. дел России. — Санкт-Петербург : Т-во Р. Голике и А. Вильборг, 1902. — [7], 206, 34 с., 26 л. ил. — Включ. сведения об истории Азиатского департамента МИД.

376. Очерк истории Министерства иностранных дел, 1802–1902. — [Б.м.] : Междунар. отношения, 2002. — 205, 33, [3] с. л., [25] л. портр. : ил., портр., факс. — Репринтное воспроизведение изд. 1902 г.

377. *Певцов М.Г.* Офицерские курсы восточных языков при Азиатском департаменте Министерства иностранных дел и их воспитанники : (краткий очерк) // Воен. сб. — Санкт-Петербург : тип. Гл. упр. уделов, 1902. — 34 с.

378. *Петросян Ю.А.* Традиция Азиатского музея и их хранители // Петерб. востоковедение. Альманах. — 2002. — Вып. 10. — С. 7–12.

379. [*Примаков Е.М.*]. Выступление директора Института востоковедения АН СССР академика Е.М. Примакова [при вручении Ордена Трудового Красного Знамени Институту востоковедения АН СССР 10 октября 1980 г.] // Народы Азии и Африки. — 1981. — № 1. — С. 10–13.

380. [*Пономарев Б.Н.*]. Речь академика Б.Н. Пономарева при вручении Ордена Трудового Красного Знамени Институту востоковедения АН СССР 10 октября 1980 г. // Азия и Африка сегодня. — 1980. — № 2. — С. 2–5.

381. [*Пономарев Б.Н.*]. То же // Народы Азии и Африки. — 1981. — № 1. — С. 4–9.

*Попова И.Ф.* К истории академического китаеведения ... — См.: № 101.

382. *Попова И.Ф.* О некоторых нереализованных проектах 1950–1960 гг. Института востоковедения РАН // Российско-китайские научные связи :



проблемы становления и развития : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 125—135. — Речь идет о предполагаемых несостоявшихся проектах — комплексной экспедиции в 1950-е гг. в Синьцзян-Уйгурский район, издании труда о Иакинфа (Бичурина), выпуск «Бюллетеня Архива востоковедов» и о продолжении издания «Библиография Востока».

383. *Попова И.Ф.* 190 лет Азиатскому музею — Институту восточных рукописей РАН // Письм. памятники Востока. — 2008. — № 1 (8). — С. 5—20.

384. *Пумпян Г.З.* Байер и русское востоковедение / Г.З. Пумпян, М.В. Федосеева// Г.З. Байер — академик Петербургской Академии наук. — Санкт-Петербург : Европейский Дом, 1996. — С. 22—28.

385. Сборник Музея антропологии и этнографии имени Петра Великого при Императорской академии наук : [науч. статьи]. — Санкт-Петербург, 1900. Т. 1, вып. 1. — Санкт-Петербург, 2015. Т. 61. — Сборники МАЭ издаются с 1900 г. по решению заседания Историко-филологического отделения Императорской Академии наук и до сих пор являются основным печатным органом музея. С 1964 г. сборники МАЭ стали тематическими (этногеографическими) и имеют разные названия, в скобках указывается как серия «Сборник Музея антропологии и этнографии» и номер тома.

Из содерж.: *Иванов А.И.* Из музейных материалов по религии китайцев. — 1916. — Т. 3. — С. 79—83; *Иванов А.И.* Из музейных материалов по быту китайцев. — 1916. — Т. 3. — С. 84; *Иванов Д.В.* Буддийские коллекции Кунсткамеры XVIII века // Вост. Азия. Разд. История коллекций. — 2009. — С. 254—276. — (Сб. Музея антропологии и этнографии; т. 55); *Итс Р.Ф.* Китайские коллекции Петра Кузьмича Козлова в собраниях МАЭ. — 1961. — Т. 20. — С. 5—29; *Итс Р.Ф.* Парадный костюм китайского генерала из собраний Кунсткамеры (из истории китайской армии XVIII—XIX вв.) / Р.Ф. Итс, Г.А. Гловацкий. — 1957. — Т. 17. — С. 215—231; *Кисляков В.Н.* Китайские коллекции МАЭ РАН, привезенные членами Российской духовной миссии в 30—40-е годы XIX в. // Крат. содерж. докл. — СПб, 2001. — С. 69—72; *Кисляков В.Н.* Коллекции по народам Китая конца 1950-х годов в МАЭ РАН : (к 95-летию со дня рождения Г.А. Гловацкого) // Радловский сб. : науч. исслед. и музейные проекты МАЭ РАН в 2006 г.— 2007. С. 62—68; *Кисляков В.Н.* Малоизвестная статья в петербургской прессе (1833 г.) о китайской коллекции М.В. Ладыженского, ныне хранящейся в МАЭ // Кюнеровские чтения (2001—2004) : крат. содерж. докл. — 2005. — С. 52—55; *Кисляков В.Н.* Материалы к описанию экспонатов МАЭ РАН по религиозным воззрениям китайцев. Сведения о собирателях // Вост. Азия. Разд. История коллекций. — 2009. — С. 211—253. — (Сборник Музея антропологии и этнографии ; т. 55); *Кисляков В.Н.* Собиратели китайских коллекций МАЭ (послеоктябрьский период) // Кунсткамера вчера, сегодня, завтра. — 1996. — Т. 1. — С. 68—95; *Кисляков В.Н.* Собиратели коллекций МАЭ по традиционной культуре народов Китая (дореволюционный период) // Курьер Петровской Кунсткамеры. — 1996. — Вып. 4—5. — С. 57—74; *Ксенофонтова Р.А.* Китайские коллекции Петербургской Кунсткамеры в собраниях МАЭ / Р.А. Ксенофонтова, А.М. Решетов // Собрания Музея антропологии и этнографии АН СССР : к 100-летию образования первого академического этнографического центра.. — 1980. — С. 114—135. — (Сб. Музея антропологии и этнографии ; Т. 35); *Рудь П.В.* Китайские настольные экраны из особой кладовой Музея антропологии и этнографии // Вост. Азия :

- вещи, история коллекций, тексты. — 2009. — С. 106–120: ил. — Библиогр. : с. 119–120. — (Сборник Музея антропологии и этнографии; Т. 55)
386. *Свойский М.Л.* Институт книги, документа и письма по материалам Ленинградского отделения архива Академии наук СССР // Книга : исслед. и материалы. — 1975. — Сб. 30. — С. 185–194.
- Скачков П.Е.* Очерки истории русского китаеведения ... — См.: № 119. Включ. сведения о науч. учреждениях, в т.ч.: об Ин-те востоковедения АН СССР : с. 32, 319; Предм. указ. : с. 492; об археологической комиссии : с. 274; Предм. указ. : с. 495; о Ленинградском отд-нии Ин-та языкознания АН СССР : с. 396; Предм. указ. : с. 492.
387. *Сорокин В.Ф.* Изучение проблем китайской культуры в ИДВ РАН / В.Ф. Сорокин, С.А. Торопцев, Н.Е. Боревская // Пробл. Дал. Востока. — 2006. — № 1. — С. 63–73.
388. *Сухарчук Г.Д.* Институт китаеведения АН СССР // Совет. китаеведение. — Москва, 1958. — № 1. — С. 201–202.
389. *Тонкова Р.М.* Институт книги, документа, письма Академии наук СССР (ИКДП) (1930–1935) : прил. // Книга : исслед. и материалы. — 1975. — Сб. 30. — С. 191–194.
- Труды Института востоковедения РАН : аннотированная библиография, 1992–2002 ... — См.: № 597.
390. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Института востоковедения АН СССР Орденом Трудового Красного Знамени : [22 июля 1980 г.] // Народы Азии и Африки. — 1981. — № 1. — С. 3.
391. [*Федосеев П.Н.*]. Выступление вице-президента АН СССР академика П.Н. Федосеева при вручении Ордена Трудового Красного знамени Институту востоковедения АН СССР 10 октября 1980 г. // Народы Азии и Африки. — 1981. — № 1. — С. 9–10.
392. *Хазанов А.М.* Институту востоковедения РАН — 190 лет // Азия и Африка сегодня. — 2009. — № 3. — С. 49–51.
393. *Хартанович М.Ф.* Музеи Академии наук XIX в. : от Кунсткамеры к узкоспециальным научным центрам // Вопросы музеологии. — 2015. — № 2 (15). — С. 38–45. — В разд.: История музейного дела. — Об истории реорганизации единой коллекции Кунсткамеры и передачи ряда предметов коллекции в специализированные музеи; особое внимание уделено созданию Азиатского музея, Музея антропологии и этнографии.
394. *Чудодеев Ю.В.* Становление и развитие китаеведения в Институте востоковедения РАН // Orientalistica. — 2018. — № 1 (3–4). — С. 424–460.

#### 1.4.4. Библиотеки. Архивы

395. *Абрамов А.Т.* Библиотека восточного факультета // Учен. зап. ЛГУ. Сер. востоковедческих наук. Вып. 13. Востоковедение в Ленинградском университете. — Л. : Изд-во Ленингр. ун-та, 1960. — № 296. — С. 177–188.
396. *Бендик А.И.* Библиотека Института востоковедения АН СССР (отд. ИНИОН АН СССР) и ее международные связи // Народы Азии и Африки. — 1973. — № 3. — С. 232–234.

397. *Брегель Ю.Э.* Востоковедные фонды крупнейших библиотек Советского Союза / Ю.Э. Брегель, Б.Л. Рифтин // Народы Азии и Африки. — 1964. — № 1. — С. 10–25.

398. *Васильева О.В.* Два века Отделу рукописей Российской национальной библиотеки : научные заседания, выставки, публикации // Письм. памятники Востока. — 2006. — № 2 (5). — С. 266–271.

399. *Врадий С.Ю.* Наследие библиотеки Восточного института // Документальный опыт прошлого — будущему России : материалы региональной научно-практической конференции историков и архивистов Дальневосточного федерального округа, Владивосток, 22 июня 2011 г. — Владивосток, 2011. — С. 177–181.

400. *Журавлева В.П.* Синологическая библиотека Института народов Азии АН СССР / В.П. Журавлева, А.С. Костяева // Востоковедные фонды крупнейших библиотек Советского Союза. — Москва, 1963. — С. 101–109.

401. *Ипатов А.* Синологической библиотеке 50 лет / А. Ипатов, О. Попова // Пробл. Дал. Востока. — 2008. — № 2. — С. 170–174.

402. Переписка сотрудников ОЛСАА БАН / подгот. к печати Г.З. Пумпян // Петерб. библиот. шк. — 2014. — № 4 (48). — С. 62–90. — Разд.: Люди и судьбы. — Письма сотрудницы ОЛСАА БАН китаеведа Е.А. Крыловой домой в период учебы на отделении китайской филологии Вост. фак. ЛГУ в 1950-е гг.; письма Е.А. Крыловой и сотр. ОСИ В.П. Комаровой периода работы в БАН в начале 1960-х гг.

403. *Попова И.Ф.* Архив востоковедов Института восточных рукописей РАН / И.Ф. Попова, Н.Д. Путинцева, И.В. Кульганек // *Mongolica*—VIII. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2008. — С. 31–33.

404. *Попова И.Ф.* К истории библиотеки Восточного института во Владивостоке // Раздвигая горизонты науки : к 90-летию академика С. Л. Тихвинского. — Москва : Памятники ист. мысли, 2008. — С. 614–624.

405. *Попова И.Ф.* О первых поступлениях китайских книг в Российскую академию наук и их каталогизации в XVIII в. // Письм. памятники Востока. — 2007. — № 1(6). — С. 230–245.

406. *Пумпян Г.З.* К 75-летию Костюченко Нажины — Фу Нажингова // Россия и Китай : научные и культурные связи (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — Вып. 2. — С. 171–176.

407. *Пумпян Г.З.* О китаеведении в Библиотеке Российской академии наук и в Отделе литературы стран Азии и Африки БАН // Россия и Китай : научные и культурные связи : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). Вып. 2. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 94–118. — Содерж.: свед. о китаеведении в БАН в XVIII в. и в ОЛСАА БАН (осн. в 1953 г.).

407а. *Пумпян Г.З.* У истоков китаеведения в БАН (XVIII в.) // Петерб. библиот. шк. — 2016. — № 4 (56). — С. 111–119. — Содерж.: История формирования китайских (отчасти маньчжурских, тибетских и монгольских) фондов в БАН на раннем этапе (XVIII в.); основные источники собирания коллекций, организация описания и хранения китайских коллекций, их отражение в первых библиографических пособиях БАН, деятельность первых

русских синологов в библиотеке; обеспечение этих процессов на законодательном уровне

408. *Пумпян Г.З.* Формирование восточной коллекции Библиотеки Академии наук (БАН) в петровскую эпоху // 11-й Междунар. петровский конгресс «Петр I и Восток». Санкт-Петербург, 1–2 июня 2018 г. : сб. статей // сост. А.В. Кобак и М.В. Петрова ; науч. ред. Д.Ю. Гузевич ; подгот. текста Г.Б. Богуславская. — Санкт-Петербург : Европ. Дом, 2019. — С. 432–459, 1 ил. — Охарактеризованы историко-культурные условия формирования восточной коллекции БАН в первой четверти XVIII в. (включая материалы по китаеведению) и основные издания, в т.ч. в составе вошедших в нее частных библиотек (личной библиотеки Петра, других собраний); отмечены основная тематика изданий в контексте развития европейского востоковедения, истории и характера связей России со странами Востока и культурных тенденций века Просвещения, роль Петра в развитии восточных фондов.

409. *Сафарова Н.М.* Восточные фонды Всесоюзной государственной библиотеки иностранной литературы // Востоковедные фонды крупнейших библиотек Советского Союза. — Москва, 1963. — С. 172–192.

409а. *Рафиков А.Х.* Литература о странах Азии и Африки в частных книжных собраниях и в Библиотеке Академии наук в первой половине XVIII в. // Книга в России до середины XIX в. // Книга в России до середины XIX в. / ред. А.А. Сидоров, С.П. Луппов. — Ленинград, 1978. — С. 217–260.

410. *Рифтин Б.Л.* В поисках редких рукописей и ксилографов // Народы Азии и Африки. 1965. — № 3. — С. 243–247. — О дальневосточных фондах библиотеки Казанского университета : с. 246–247.

*Русинова Э.С.* Старопечатные издания по Китаю в Азиатском музее ... — См.: № 584.

411. Синологическая библиотека — источниковедческая база советского китаеведения : (к 25-летию создания) : сб. обзоров и материалов / АН СССР, Ин-т науч. информации по общественным наукам ; ред.-сост. Р.Г. Барышникова. — Москва : ИНИОН, 1983. — 211 с.

412. *Скачков П.Е.* О рукописном наследии Н.Я. Бичурина в Государственной публичной библиотеке им. М.Е. Салтыкова-Щедрина // Очерки по истории русского востоковедения. Вып. 2. — Москва, 1956. — С. 198–206.

413. *Смолин Г.Я.* Библиотека Академии наук СССР и Китай // Науч. и культур. связи Библиотеки Акад. наук СССР со странами зарубеж. Востока / отв. ред. А.Х. Рафиков. — Москва ; Л., 1957. — С. 9–28.

414. *Смолин Г.Я.* Китайские фонды Библиотеки Академии наук СССР // Совет. китаеведение. — 1958. — № 4. — С. 274–277.

415. *Трифоненко М.Э.* История Центра восточной литературы / М.Э. Трифоненко, В.И. Аристова // Российская государственная библиотека : страницы истории : (60–90-е годы XX века) : сб. ст. / РГБ ; сост. и науч. ред. М.Я. Дворкина. — Москва : Пашков дом, 2003. — 199 с. — Спец. юбил. прил. к журн. : с. 106–117.

416. Труды архива востоковедов ИВР РАН. Вып. 1 / ред, сост. И.Ф. Попова. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2011. — 344 с.

417. Указ Петра Алексеевича от 29 июня 1696 г. : Об основании [в Москве] библиотеки // Сб. Моск. гл. арх. М-ва иностр. дел. Ст.: Обзорение библиотеки московского Главного архива Министерства иностранных дел. — Москва, 1883. — Вып. 3—4. — С. 1—19. — Положено начало основанию б-ки МИД, включая фонды по Востоку. — См. также: Куликова А.М., 1993 (1994). — С. 64 (№ 32).

*Холмовская Т.Н.* Переводы китайской литературы на русский язык в фондах БАН (XVIII—XX вв.) / Т.Н. Холмовская, Д.В. Руденко ... — См.: № 77 (разд. VII).

418. *Чугуевский Л.И.* Архив востоковедов (б. Азиат. Архив): указ. фондов и разрядов Архива востоковедов. К библиографии работ с описанием или публикаций материалов Архива востоковедов // Письм. пам. и пробл. истории и культуры народов Востока : материалы XXIII годич. науч. сессии ЛО ИВАН по истории отечеств. востоковедения. — Москва, 1990. — Ч. III. — С. 5—128.

418а. *Шафрановский К.И.* Сведения о китайских книгах в Библиотеке Академии наук в XVIII в. / К.И. Шафрановский, Т.К. Шафрановская // Науч. и культур. связи Библиотеки Акад. наук СССР со странами зарубежного Востока : сб. докл., зачит. на науч. конф. Библиотеки АН СССР 24—25 ноября 1955 г. / АН СССР, Библиотека ; отв. ред. С.П. Луппов. — Москва ; Ленинград : Изд-во Академии наук СССР, 1957. — С. 83—93.

419. Юбилей Валентины Петровны Журавлевой / Пробл. Дал. Востока. — 2017. — № 2. — С. 182—183. — К 85-летию В.П. Журавлевой, гл. библиографа Отдел библиотечно-библиографического обслуживания ИНИОН РАН при Институте Дальнего Востока РАН (Синологическая библиотека).

420. *Юрченкова Л.В.* Синологическая библиотека ФБ ИНИОН — Отдел ИНИОН при ИДВ РАН // История библиотек : исследования, материалы, документы : сб. науч. тр. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 25—32.

#### **I.4.5. Научные общества. Общественные организации**

421. *Автономов Н.П.* Общество русских ориенталистов (ОРО) : (исторический очерк) // Вестн. Азии. — 1925. — № 53. — С. 413—443.

422. *Автономов Н.П.* Общество русских ориенталистов : (исторический очерк) // Вестн. Азии. — 1926. — № 53. — С. 415—427.

423. *Баубекова С.А.* Деятельность научных обществ на Дальнем Востоке. — 2012. — № 1. — С. 20—25. — *Включ.* материалы о деятельности Всероссийской / Всесоюзной научной ассоциации востоковедов (ВНАВ) и ее Дальневост. отд. (ДВО ВНАВ) с филиалами в раз. городах, О-ва востоковедения (ОВ) при Гос. Дальневост. ун-те (ГДУ) и изд. журн. «Вост. студия», 6-ти каб. вост. фак. ГДУ, отд. Рус. геогр. о-ва, Фундамент. б-ки ГДУ, б-ки ДВО ВНАВ в раз. городах.

424. Бюллетень Общества востоковедов. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2010. — Вып. 19 : тез. 7-го Съезда рос. востоковедов, посвящ. 110-летию О-ва востоковедов РАН. — 278 с. — Звенигород, 13—16 сентября 2010 г.

425. *Вальская Б.А.* Летопись Восточной комиссии Географического общества СССР за 10 лет (1955—1965 гг.) // Страны и народы Востока. — Вып. 8. — Москва, 1969. — С. 292.

426. *Варлакова Н.А.* Восточное отделение Русского Археологического общества и его состав (1851—1923) // Письм. пам. и пробл. истории культуры народов Востока : материалы XXIII годич. науч. сессии ЛО ИВАН по истории отечеств. востоковедения. — Ч. III. — Москва, 1990. — С. 231—243. — Членами РАО являлись В.М. Алексеев, В.П. Васильев, С.М. Георгиевский, И.И. Захаров, А.И. Иванов, А.О. Ивановский, В.Л. Котвич, Н.Н. Котвич, Н.Н. Кротков, З.Ф. Леонтьевский, А.М. Позднеев, Д.М. Позднеев, К.А. Скачков.

427. К пятилетию со дня создания Восточной комиссии Географического общества СССР (хроника работы). — С. 276—283.

428. *Кисляков В.Н.* Русский комитет для изучения Средней и Восточной Азии и МАЭ // Радловский сборник. Научные исследования и музейные проекты МАЭ РАН в 2010 г. — Санкт-Петербург, 2011. — С. 70—72.

429. *Кисляков В.Н.* Русское географическое общество и отечественная этнографическая наука в XIX — начале XX в. (награды за труды) // Радловский сборник : научные исследования и музейные проекты МАЭ РАН в 2009 г. — Санкт-Петербург, 2010. — С. 136—139.

430. *Сахаров И.В.* Издательская деятельность Восточной комиссии Географического общества Союза ССР // Страны и народы Востока. — Вып. 4. — Москва, 1965. — С. 242—251.

431. Хроника работы Восточной комиссии Географического общества СССР (октябрь 1960—декабрь 1963 г.) // Страны и народы Востока. — Вып. 3. — Москва, 1964. — С. 207—210.

432. Хроника работы Восточной комиссии Географического общества СССР (январь 1964—июнь 1965 г.) // Страны и народы Востока. — Вып. 3. — Москва, 1964. — С. 261—263.

#### 1.4.6. Издательства.

##### Издательская деятельность

433. *Алексеев В.М.* Художественный и литературный Восток // Алексеев В.М. Наука о Востоке. — Москва, 1982. — С. 257—258. — Содерж.: Об издании изд-вом «Всемирная лит-ра» журн. «Восток» (вып. I—V); Рукопись 1947 г.

*Гао Ху.* Переводная китайская книга в СССР, 1949—1990 гг. : (проблемы издания и тематико-типологический анализ) : автореф. дис. ... канд. пед. наук : 05.25.03... — См.: № 19 (разд. VII).

434. *Гейшерик Я.Б.* «Восточная литература» сегодня // Науч. книга. — 2003. — № 19—20 (1—2).

435. Главная редакция восточной литературы издательства «Наука»; Москва // Информ. бюл. / Ин-т Дальнего Востока РАН. — Москва, 1994. — № 11. Российское китаеведение. (Краткий справочник). — С. 30—31.

436. *Дрейер О.К.* Главная редакция восточной литературы в 1983 г. // Народы Азии и Африки. — 1983. — № 1. — С. 148—151.

437. Издания Академии наук СССР по востоковедению / АН СССР. — Москва : Сектор информации и библиографии, 1938. — 12 с. — Книги, изданные с 1831 г. по настоящее время [т.е. на 1938 г.].

438. *Карайченцева С.А.* История «Всемирной литературы» // Книж. индустрия. — 2014. — № 10, дек. — С. 58–59. — Об основании и деятельности издательства «Всемирная литература» при Наркомпросе и работе в нем восточного отдела.

Каталог издательства «Всемирная литература» ... — См.: № 553.

439. *Колпакова Н.В.* О научно-издательской деятельности Библиотеки Академии наук // Науч. книга. — 2002. — № 1 (15). — С. 26–30 : ил.

*Коптилова В.В.* Книга народов зарубежного Дальнего Востока в России, XVIII — начало XX в. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 05.25.04 (Книговедение) ... — См.: № 71.

440. *Петросян Ю.А.* Издательство «Восточная литература» и его роль в развитии восточной текстологии в ЛО ИВ АН СССР в 60–80-х гг. XX века // Письм. пам. Востока. — 2009. — № 1(10). — С. 197–203.

441. *Смолина О.* Издания Факультета восточных языков Императорского Санкт-Петербургского университета // Вост. коллекция. — 2001. — № 2.

442. Типография ИАН // История отечественного востоковедения до середины XIX века / Ин-т востоковедения АН СССР; отв. ред. Г.Ф. Ким, П.М. Шаститко. — Москва, 1990. — 439 с. — Об издании соч. по Востоку в типографии ИАН : с. 50–51, 53–60.

443. *Трофимова О.И.* Основные проблемы современного научного книгоиздания, преимущественно востоковедного // Книжное дело. — Москва, 1994. — №2. — С. 18–21. — Включ. сведения о деятельности Центра «Петербургское востоковедение» (7).

444. *Чугуевский Л.И.* Из истории издания восточных текстов в России в первой четверти XIX в. // Страны и народы Востока. Вып. XI. — Москва, 1971. — С. 280–294. — О «Литографическом заведении» Коллегии иностранных дел.

445. *Academia* // Книговедение : энцикл. словарь. Москва, 1982. — С. 15.

## МУЗЕИ, ИМЕЮЩИЕ КОЛЛЕКЦИИ ПО ВОСТОКУ

(См.: разд. IX. Китайское искусство в России. Китай в русском искусстве.)

## РОССИЙСКИЕ КИТАЕВЕДЧЕСКИЕ УЧРЕЖДЕНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ КИТАЯ

(См.: разд. V. Русское присутствие в Китае и странах АТР. Русское зарубежье.)

## 1.5. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) И ИНФОРМАЦИОННЫЕ (БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ) ИЗДАНИЯ

### 1.5.1. Фактографические издания

446. Биографический словарь профессоров и преподавателей Императорского Казанского университета, 1804–1904 : в 2 ч. / под ред. Н.П. Загоскина. — Казань, 1904. — Т. I–IV, 553 с.; Т. 2 — 455 с. (1038 с.).

*Бичурин Н.Я.* — См.: *о. Иакинф (Бичурин Н.Я.)*

447. *Веселовский Н.И.* // Биографический словарь профессоров и преподавателей Императорского С.-Петербургского университета, 1869–1894 / Н.И. Веселовский, С.Ф. Ольденбург. — Санкт-Петербург, 1898. — Т. 2. — С. 78–80.

448. *Вильямс К.А.* Энциклопедия китайских символов. — Москва : изд-во В.П. Царева, 2001. — 436 с.

449. Востоковеды Москвы и Санкт-Петербурга. Основные направления современных исследований. Востоковедные научные центры. Персоналии / Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения ; редкол. : В.М. Алпатов (отв. ред.) [и др.]. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2000. — 292 с. — Посвящ. 180-летию образования Института востоковедения РАН. — Содерж.:

Ч. I. Основные направления исследований Ин-та востоковедения РАН в постсоветский период (аналитические обзоры) : с. 6–74 (в т.ч.: Деятельность Отдела комплексных проблем международных отношений ИВ РАН в 1991–1998 годах : с. 12–17; Исследования по вост. языкознанию в Ин-те востоковедения РАН : с. 18–21; Изучение Китая в 1992–1997 гг. : с. 61–74).

Ч. II. Востоковеды Москвы и Санкт-Петербурга. Основные научные центры. Персоналии : с. 76–243 (Ин-т востоковедения РАН : с. 151–168; Кафедра вост. яз. Переводческого фак-та Моск. гос. лингв. Ин-та : с. 169–171; Отдел литературы Азии и Африки в Ин-те мировой лит. им. А.М. Горького РАН : с. 172–175; Востоковедные центры Ин-та мировой экономики и международных отношений РАН : с. 176–179 (в т.ч. Центр японских и тихоокеанских исследований : с. 177–178); Центр вост. философии Ин-та философии РАН : с. 178–182; Востоковедные отделы в Ин-те этнологии и антропологии им. Миклухо-Маклая РАН : с. 183–186; Востоковедные отделы в Ин-те языкознания РАН: с. 187–190; Ин-т стран Азии и Африки при МГУ : с. 191–210; Гос. музей Востока : с. 217–220; Ин-т культурной антропологии Рос. гос. гуманитар. ун-та : с. 215–216; С.-Петерб. филиал Ин-та востоковедения РАН : с. 221–228; Вост. фак. СПбГУ : с. 236–238; Вост. отделы Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) : с. 229–235; Отдел Востока в Гос. Эрмитаже: с. 239–243).

Ч. III. Творческие биографии академиков и член-корреспондентов Академии наук в царский период (1725–1917) : с. 245–259; Творческие биографии академиков и член-корреспондентов Академии наук в советский и постсоветский периоды (1917–1999) : с. 260–282; Персоналии директоров Ин-та востоковедения РАН : с. 283–289.

450. *Вяткин Р.В.* Синология / Р.В. Вяткин, Л.И. Думан, З.С. Дубасова (Москва) // Совет. ист. энцикл. — Москва : Совет. энцикл., 1969. — Т. 12. — Стб. 884–891. — Р.В. Вяткин, Л.И. Думан — авт. осн. текста; Р.В. Вяткин, З.С. Дубасова — авт. разд. «Основные центры синологии» и «Литература к статье».



451. *Герасимова Т.Г.* Продолжающее издание ИДВ РАН «Китайская Народная Республика: политика, экономика, культура» и его место в развитии отечественного китаеведения // *Образ Китая в современной России : некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых.* — Москва, 2007. — С. 75–100.

452. *Дацьшен В.Г.* Русские китаеведы XVIII — начало XX вв. : преподаватели и составители словарей : (краткий библиографический справочник) // *Арх. рос. китаистики / Ин-т востоковедения РАН.* — 2013. — Т. I / сост. А.И. Кобзев ; отв. ред. А.Р. Вяткин. — Москва, 2013. — С. 532–550.

453. Действительные члены и члены-корреспонденты Академии наук в советский и постсоветский период (1917–1999) : творческие биографии // *Востоковеды Москвы и Санкт-Петербурга / РАН, Ин-т востоковедения.* — Москва, 2000. — Ч. III. — С. 260–282. — Включ. персоналии китаеведов.

*Дрейер О.К.* Главная редакция восточной литературы в 1983 г. ... — См.: № 436.

454. *Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. + доп. т. 6 / Ин-т Дальнего Востока РАН ; гл. ред. М.Л. Титаренко ; редкол. : А.И. Кобзев (зам. гл. ред.), А.Е. Лукьянов (зам. гл. ред.) [и др.].* — Москва : Вост. лит, 2006–2010. — Т. 1–6.

Т. 1. Философия. — 2006. — 727 с.

Т. 2. Мифология и религия. — 2007. — 871 с.

Т. 3. Филология. Литература. Язык и письменность. — 2008. — 727 с.

Т. 4. Историческая мысль. Политическая и правовая культура. — 2009. — 936 с.

Т. 5. Наука и техническая мысль. — 2009. — 1087 с.

Т. 6. Искусство. — 2010. — 1031 с.

См. рец.: *Буров В.Г.* (доктор философских наук). Энциклопедия духовной культуры Китая // *Вопросы истории.* — 2011. — № 6. — С. 166–171.

455. *Духовная культура Китая. Т. 5. Наука, техническая и военная мысль, здравоохранение и образование / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; гл. ред. М.Л. Титаренко ; ред. М.Л. Титаренко, А.И. Кобзев, В.Е. Еремеев, А.Е. Лукьянов.* — Москва, 2009. — 1087 с. — Из содерж.: [Разд.] Изучение в России китайских наук, языков и образования. Включ. подразделы : Российская китаистика / А.И. Кобзев (с. 653–654); естествознание и математика / В.Е. Еремеев, А.И. Кобзев (с. 655–662); Методология науки и философия / С.Ю. Рыков (с. 662–668); Общественные науки и языки в исследованиях Российской духовной миссии / С.Г. Андреева с участием А.И. Кобзева (с. 668–673); Языкознание / О.И. Завьялова (с. 674–675); Образование / Н.Е. Боровская (с. 675–676); Экономическая наука / О.Н. Борох, А.В. Ломанов (с. 674–680).

456. [о. *Иакинф, архимандрит (Н.Я. Бичурин)*]. Китай, его жители, нравы, обычаи, просвещение / соч. монаха Иакинфа. — Санкт-Петербург : Изд. г-жи Мициковой : Тип. Имп. Акад. наук, 1840. — VIII, 442, [2] с. ; 1 л. схем.

457. [о. *Иакинф, архимандрит (Н.Я. Бичурин)*]. Статистическое описание Китайской империи : с прил. геогр. карты на пяти листах : в 2 ч. — Санкт-Петербург : Тип. Э. Праца, 1842. — Ч. 1. Статистическое описание китайского государства. — XXXII, 278, [1] с. ; 2 л. табл., карт. ; Ч. 2 : Статистическое описание Манчжурии, Монголии, Восточного Тюркистана и Тибета. Прибавления. — [2], 350 с. ; 4 л. карт. — Авт. указан в конце предисл.

458. [о. *Иакинф, архимандрит (Н.Я. Бичурин)*]. То же / вступ. ст. А.Н. Хохлова : с. 5–29 ; примеч. К.М. Тертицкого ; Моск. Гос. Ун-т им. М.В. Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки. — Москва : Вост. дом, 2002. — 463 с. ; [1] л. портр. — Осн. работы [о. Иакинфа] Н.Я. Бичурина : 449–453. Библиогр. в примеч. : 434–448 — (Классика отечеств. и зарубеж. востоковедения).

459. [о. *Иакинф, архимандрит (Н.Я. Бичурин)*]. Китай в гражданском и нравственном состоянии : в 4 ч., с рис. / соч. монаха Иакинфа. — Санкт-Петербург : Тип. Воен.-учеб. заведений : [изд. Ф.В. Базунова], 1848. — Ч. 1. Основания государственного управления. — [2], VII, 33, 137, [1], 8 с. — Ч. 2. Основания уголовного законодательства или уголовное. — VII, 128, 10, [2] с. — Ч. 3. Просвещение. — 152, 2, [2], с. — Ч. 4. Общественная и частная жизнь китайцев. — 177, [2] с.

460. [о. *Иакинф, архимандрит (Н.Я. Бичурин)*]. То же. — Пекин, 1911–1912.

461. [о. *Иакинф, архимандрит (Н.Я. Бичурин)*]. То же. — Москва, 2002.

462. Изучение в России китайских наук, языков, образования. [Разд.] Российская китаистика // Духовная энциклопедия Китая : в 5 т. + доп. т. 6 — Москва, 2009. — Т. 5. Наука. Техническая и военная мысль. Здоровоохранение и образование / ред. М.Л. Титаренко, А.И. Кобзев, В.И. Еремеев, А.Е. Лукьянов. — 1087 с. : ил. — Избр. библиография / В.П. Журавлева : с. 982–999.

463. Институт востоковедения им. Н.Н. Нариманова : справочник. — Москва : Издание Ин-та Востоковедения, 1926. — 140 с. — Содерж.: 1. Памяти Нариманова Н.Н.; 2. Задачи востоковедных ВУЗОВ; 3. Институт востоковедения (ист. очерк); 4. Организация учебного дела в 1925/26 учеб. год.; Часть официальная. — 1. Положение об Институте востоковедения; 2. Положение о научных сотрудниках; 3. Правила приема и др.; Часть справочная. — 1. Управление Института востоковедения, адреса и телефоны; 2. Научные работники; 3. Окончившие студенты.

464. Институт Дальнего Востока : годы, люди, труды : информ.-библиогр. справочник / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; отв. ред. М.Л. Титаренко ; сост. В.П. Журавлева, А.С. Ипатова, О.Н. Попова ; науч. консультант С.Л. Тихвинский. — Москва : Памятники ист. мысли, 2006. — 414 с. — Загл. обл. : Ин-т Дальнего Востока : 50 лет.

465. Инструкция по русской передаче географических названий Китая ГКИНП-13-162-82 : обязательна для всех государственных комитетов, министерств, ведомств, предприятий, учреждений и организаций СССР. Утверждена Главным управлением геодезии и картографии при Совете Министров СССР 28 декабря 1982 года / Гл. упр. геодезии и картографии при Совете министров СССР ; разработ. Центр. ордена «Знак Почета» науч.-исслед. ин-том геодезии, аэросъемки и картографии им. Ф.Н. Красовского (ЦНИИГАиК) ; сост. Я.А. Миропольский ; ред. Г.Е. Тихонова. — Москва : Наука, 1983. — 132 с.

466. Китай // Большая Советская энциклопедия. — 3-е изд. — Москва : БСЭ, 1973. — Т. 12. — С. 204–242 : ил., карт.

467. Китай // Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона. — Санкт-Петербург : Акционер. изд. о-во Ф.А. Брокгауза и Е. Ефрона, 1895. — Т. 15. — С. 172–225 : ил.

468. Китай. История, экономика, культура, героическая борьба за национальную независимость : сб. статей / под ред. В.М. Алексеева, Л.И. Думанай, А.А. Петрова. — Москва ; Л. : АН СССР, 1940. — 534 с.

469. Китайская Народная Республика в 1971 году / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; редкол. : М.И. Сладковский (гл. ред.) [и др.] — Москва, 1972. — 270 с. : табл. — Библиогр. в тексте.

470. Китайская Народная Республика в 1973 году : политическое и экономическое развитие / Ин-т Дальнего Востока АН СССР ; редкол. : М.И. Сладковский (гл. ред.) [и др.]. — Москва : Наука, 1975. — 439 с.

471. Китайская Народная Республика в [1974–1985] г. : политика, экономика, идеология / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока. — Москва : Наука, 1977–1988. — Продолжающееся издание.

472. Китайская Народная Республика : политика, экономика, культура в [1986–2016] / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока. — Москва, 1988–2016. — Продолжающееся издание.

См. рец.: *Герасимова Т.Г.* Продолжающееся издание ИДВ РАН «Китайская Народная Республика : политика, экономика, культура» и его место в развитии отечественного китаеведения ... — См.: № 451.

473. *Кобзев А.И.* Энциклопедия «Духовная культура Китая» как *summa sinologiae* // Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. + доп. т. 6 / Ин-т Дальнего Востока. — Москва, 2006. — Т. 1. Философия / ред. М.Л. Титаренко, А.И. Кобзев, А.Е. Лукьянов. — 2006. — 727 с. — С. 33–42.

474. *Концевич Л.Р.* Хронология стран Восточной и Центральной Азии / Ин-т востоковедения РАН ; Ин-т вост. культур и античности РГГУ : в 2-х т. — Москва : Вост. лит., 2010–2011. — 2 т.

Т. 1. — 2010. — 808 с. — Вьетнам, Китай, Корея, Монголия, Япония, а также государства неханьских народностей на территории Китая и сопредельных землях в средние века, пользовавшиеся китайским календарем; содерж. перечень правителей государств и владений, существовавших когда-либо и существующих в Восточной и Центральной Азии и пользовавшихся китайским календарем (императоры, ваны, ханы и др. главы древних средневековых государств и княжества, а также президенты и премьер-министры), включ. имена и титулы, даты правления, эры или девизы правления с переводом с лунно-солнечного календаря на юлианский и григорианский и т.д.

[Т. 2] : Addenda. — 2011. — 688 с. : ил. + табл. на вкладке. — Прилож. к осн. корпусу издания; включ. справочный аппарат : источники, библиографический список, исторические карты-схемы и пр. ; на отдельном вкладном листе напечатана «Синхронистическая таблица государств, династий, эпох и эр стран Восточной и Центральной Азии».

475. *Колоколов Вс.* Китай /В. Колоколов, И. Мамаев. — Москва : Воениздат, 1924. — 272 с.

476. *Куликова А.М.* Востоковедение в российских законодательных актах (конец XVII — 1917 г.). — Санкт-Петербург : Центр Петерб. Востоковедение, 1993(1994). — 448 с.

477. Летопись Библиотеки Российской академии наук. Т. 1. 1714–1900 / науч. рук. В.П. Леонов ; отв. ред. Н.В. Колпакова ; отв. сост. Г.В. Головкин. — Санкт-Петербург : БАН, 2004. — 416 с.

478. Летопись Библиотеки Российской академии наук : (по Протоколам РАН, 1900–1928). Т. 2, ч. 1–2 / науч. рук. В.П. Леонов; редкол. : А.Н. Анфертьева, Н.М. Баженова, А.И. Богданов, Е.Д. Дьяченко, Н.Н. Елкина, Н.В. Колпакова (отв. ред.), В.Б. Никитин, С. А. Новик, И.И. Новицкая, О.Г. Юдахина. — Санкт-Петербург : БАН : Альфарет, 2014. — 1292 с.

479. *Ольденбург С.Ф.* Восточная коллегия «Всемирной литературы» // Восток. — 1922. — Кн. 1. — С. 106–107. — [Подпись С.О.].

480. [*Орлов И.*] Новейшее и подробнейшее историческо-географическое описание Китайской империи, сочиненное коллежским советником и кавалером Иваном Орловым. — Москва : Унив. тип., 1820. — Ч. 1–2.

Памятники литературы народов Востока. Памятники письменности Востока : каталог серийных изданий 1959–1985. ... — См.: № 274 (разд. VII. Китайская литература в России).

481. Путеводитель по научным обществам России = *Aguideto Russian learned societies* / сост. И.И. Комарова ; предисл. Эдварда Касинца. — N.Y. : Norman Ross Publishing Inc., 2000. — XVIII, 883 с. — Библиогр. : с. 871–883. — Указ. : с. 719–869. — URL: <http://www.snog.ru/> — Содерж.: сведения о науч. о-вах России XVIII — нач. XX в., в т.ч. занимающихся изучением Китая.

482. *Рифтин Б.Л.* О синологических словарях и справочниках, старых и новых // *Алексеев В.М.* Рабочая библиография китаиста : книга руководства для изучающих язык и культуру Китая. — Санкт-Петербург, 2010. — С. 278–371. — См. также: № 495.

483. *Рифтин Б.Л.* О синологических словарях и справочниках, старых и новых // *Алексеев В.М.* Рабочая библиография китаиста : книга руководств для изучающих язык и культуру Китая // *Арх. рос. китаистики. Т. I.* — Москва, 2013. — С. 331–496. — См. также: № 496.

484. Российское китаеведение : (краткий справочник) / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока РАН, Ассоц. Китаеведов ; отв. ред. М.Л. Титаренко, зам. отв. ред. Ю.М. Галенович ; сост. Ф.Б. Белелюбский, Н.Б. Зубков, В.П. Журавлева, Н.Ю. Новгородская. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1994. — № 11. — 136, 2 с. — (Информ. бюл. ; № 11).

485. Синология (китаеведение) // Совет. ист. энцикл. Т. 12. — 1969. — Стб. 884–891.

486. *Скачков П.Е.* [Разд.] XXV. Справочники. Меры весов и деньги // *Скачков П.Е.* Библиография Китая. — Москва, 1960. — С. 625–626.

487. Словарь географических названий Китая / Гл. управление геодезии и картографии ; Ин-т Дал. Востока РАН ; сост. Я.А. Миропольский, Г.Е. Тихонова. — Т. 1–3. — Москва, 1982. — 3 т.

Т. 1 : А–С. — 1984. — 468 с.

Т. 2 : Т–Я. — 1984. — С. 469–848.

Т. 3 : Указатель и приложение [к словарю географических названий Китая]. — 1984. — 257, [1] с. + 1 отд. л. карт. — Библиогр. : с. 254–257.

488. Современный Тайвань : справ.-аналит. материалы. Вып. 11 (19) / Ин-т Дальн. Вост ; отв. ред. : И.Г. Ганшин, П.М. Кожин, М.В. Демченко. — Москва : [б.и.], 2010. — 104 с. — См.: № 991 (разд. II).

489. *Столповская А.* Очерк истории культуры китайского народа : с прил. рец. на ст. В. Соловьева «Китай и Европа» / соч. А. Столповской. — Москва : К.Т. Солдатенков, 1891. — [8], 477 с.

490. *Ткаченко Г.А.* Культура Китая : словарь-справочник. — Москва : Муравей: Языки стран Африки, 1999. — 383 с. — Включ. 256 словарных статей и вспомог. указатели (с иероглификой), материал расположен в алфавитном порядке.

491. Три века Санкт-Петербурга : энциклопедия : в 3 т. — Санкт-Петербург : Филол. фак. С.-Петерб. гос. ун-та, 2001 — .... — Т. 1. Кн. 1–2 : XVIII столетие. — 2001. — Т. 2. Кн. 1–8 : XIX столетие. — 2003–2009. — Включ. материалы по востоковедению, в т.ч. персоналии.

Т. 1 : Осьмнадцатое столетие, кн. 1. А–М. / [отв. ред. П.Е. Бухаркин] — 2001. — 680 с.

Т. 1 : Осьмнадцатое столетие, кн. 2. Н–Я. / [отв. ред. П.Е. Бухаркин] — 2001. — 672 с.

Т. 2 : Деятнадцатый век, кн. 1. А–В. [гл. ред. В.В. Яковлев] — 2003. — 680 с.

Т. 2 : Деятнадцатый век, кн. 2. Г–И. [гл. ред. В.В. Яковлев] — 2003. — 600 с.

Т. 2 : Деятнадцатый век, кн. 3. К–Л. [гл. ред. В.В. Яковлев] — 2004. — 680 с.

Т. 2 : Деятнадцатый век, кн. 4. М–О. [гл. ред. В.В. Яковлев] — 2005. — 838 с.

Т. 2 : Деятнадцатый век, кн. 5. П–Р. [гл. ред. В.В. Яковлев] — 2006. — 1088 с.

Т. 2 : Деятнадцатый век, кн. 6. С–Т. [гл. ред. В.В. Яковлев] — 2008. — 1072 с.

Т. 2 : Деятнадцатый век, кн. 7. У–Ч. [гл. ред. В.В. Яковлев] — 2009. — 936 с.

Т. 2 : Деятнадцатый век, кн. 8. Ш–Я. Приложение. Указатели [гл. ред. В.В. Яковлев] — 2011. — 1152 с.

492. *Урангуа Ж.* Монголоеды мира : в 2 т. — Улан-Батор, 2015. — Т. 1. — 357 с.; т. 2. — 380 с.

493. Ученые-исследователи Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН : (к 80-летию института) : библиографический справочник : в 2 ч. / РАН, Сиб. отд-ние, Ин-т монголоведения, буддологии и тибетологии ; ред. Б.В. Базаров. — Улан-Удэ : Изд-во БНЦ СО РАН, 2002. — 140 биографических справок и списков литературы. — Ч. 1. — 133 с. — Ч. 2. — 143 с. — Ч. 1. — 134 с. — Ч. 2. — 144 с.

494. Шицзе чжунго сюэцзя минлу = Shijie zhongguo xuejia minglu = Sinologists of the world. — Пекин, 1994. — 446 с. — На кит. яз.

### **1.5.2. Информационные издания (каталоги библиотек и библиографические пособия). Научно-библиографические обзоры**

495. *Алексеев В.М.* Рабочая библиография китаиста : книга руководства для изучающих язык и культуру Китая / БАН ; отв. ред. Б.Л. Рифтин ; пред. редкол. : В.П. Леонов ; рук. серии Н.В. Колпакова ; отв. сост. Т.И. Виноградова. — Санкт-Петербург : БАН : Альфарет, 2010. — 504 с.

496. *Алексеев В.М.* Рабочая библиография китаиста : книга руководств для изучающих язык и культуру Китая // Арх. рос. китаистики. Т. I. — Москва : Вост. лит., 2013. — 330 с. — Содерж.: *Виноградова Т.И.* Предисловие : с. 53–56; *Федоренко Н.Т., Эйдлин Л.З.* Введение : с. 57–58; Осн. тез. рабочей библиогра-

фии советского китаиста : с. 59–61; Об этой книге : с. 62–68. — *Рифтин Б.Л.* О синологических словарях и справочниках, старых и новых : с. 331–496. — Прил. I : Список сокращений (с. 435) ; Книги и статьи на русском языке (с. 436) ; Книги и статьи на западноевропейских языках (с. 447) ; Книги и статьи на китайском и японском языках (с. 470) ; Указ. имен (с. 483) ; Иероглифические соответствия (термины, топонимы, учреждения, произведения, издания) (с. 496) ; Прил. II : *Харбсмайер К.* Василий Михайлович Алексеев и российское китаеведение (с. 505) ; *Кий Е.А.* Издание «Рабочей библиографии китаиста» акад. В.М. Алексеева (с. 526) ; *Серебряков Е.А.* Рецензия (с. 530) ; Прил. III : *Дацышен В.Г.* Русские китаеведы XVIII — начала XX в. : преподаватели и составители словарей (краткий биобиблиографический справочник) (с. 532) ; *Ульянов М.Ю.* Избранная библиография по истории Древнего Китая (с. 551).

497. *Бакмейстер И.* Опыт о Библиотеке и Кабинете редкостей и истории натуральной Санкт-Петербургской Императорской Академии Наук, изданной на французском языке Иоганом Бакмейстером, под библиотекарем Академии наук Напечатан в собственной типографии Вейтбрехта и Шнора 1776, а на российский язык переведенной Васильем Костыговым. — Санкт-Петербург, 1779. — 191 с. — О коллекции китайских книг в Библиотеке Имп. акад. наук : с. 94–97 (8). — Включ. выборочно перечень книг на китайском и маньчжурском языках (семьдесят два названия) на основе росписей Л.(К.) К. Россохина и А.Л. Леонтьева и рукописей на тангутском (т.е. по терминологии XVIII в. тибетском) и монгольском (мунгальском) языках.

*Басханов М.К.* Русские военные востоковеды до 1917 г. : биобиблиографический словарь ... — См.: № 253 (разд. IV. Экспедиции и путешествия).

498. *Беляев О.[П.]* Роспись книгам в императорской Академии наук находящихся : табл. : в 2 ч. // Кабинет Петра Великого : в 2 ч. — Санкт-Петербург, 1793. — С. 37; то же. — 1800. — С. 22.

499. Библиографический указатель к изданиям Восточной комиссии Русского географического общества (1959–2005) / сост. Н.Ф. Бахвалова ; науч. ред. акад. М.Н. Боголюбов ; консультант Б.А. Вальская ; библиогр. ред. С.Е. Савина // Страны и народы Востока / под общ. ред. акад. М.Н. Боголюбова. — Москва, 2010. — Вып. 33. — С. 251–291.

500. Библиографический указатель трудов доктора философских наук, профессора кафедры религиоведения А.П. Забияко (1988–2013) / научная библиотека ; сост. Г.Н. Патрашева ; отв. ред. Л.А. Проказина. — Благовещенск : науч. б-ка, 2013. — 53 с.

501. Библиография Востока. Вып. 1 : История : (1917–1925) / Всесоюз. науч. ассоц. востоковедов ; под общ. ред. Д.Н. Егорова. — Москва : 7-я тип. «Искра революции», 1928. — 299 с. — С. 1 : Посвящ. памяти М.П. Вельтмана.

502. Библиография Востока = Bibliography of Orient / Ин-т востоковедения АН СССР. — Ленинград : Изд-во АН СССР. — 1934–1937 (1936). — Вып. 2/4–10. — Гл. ред. 1-го вып. С.Ф. Ольденбург, со 2-го — А.Н. Самойлович; основной составитель — П.Е. Скачков, с двумя-тремя помощниками.

503. Библиография на русском языке // Архив российской китаистики : в 2 т / Ин-т востоковедения РАН. — Москва, 2013. — Т. I / сост. А.И. Коб-

зев ; отв. ред. А.Р. Вяткин. — С. 436–446. — Включ. 219 названий трудов по китаеведению.

504. Библиотека Петра I : указатель-справочник / сост. Е.И. Боброва ; под ред. Д.С. Лихачева. — Ленинград : БАН, 1978. — 214 с.

505. Библиотека Петра Великого : западноевропейские печатные книги : в 2 т., 3 кн. / отв. ред. И.М. Беляева. — Санкт-Петербург : БАН, 2016. — Т. 1 : Западноевропейские печатные книги / сост. И.В. Хмелевских. — Кн. 1 : с. 1–576 ; кн. 2 : с. 577–981.

506. Василий Михайлович Алексеев, 1881–1951 / АН СССР ; сост. И.Г. Бебих, О.Е. Сакоян ; авт. вступ. ст. С.Л. Тихвинский. — Москва : Наука, 1991. — 94 с. : портр. — (Материалы к биобиблиографии ученых СССР : Серия лит. и яз.; вып. 19). — На обл. загл. Сер. : Биобиблиография ученых СССР.

507. *Виноградова Т.И.* Е Дэхуй. Десять руководств для тех, кто собирает книги / пер. с кит., вступ. ст. и коммент. Т.И. Виноградовой. — Санкт-Петербург : БАН, 2020. — 70 с. — (Rara orientalia; вып. 1 (7)).

*Виноградова Т.И.* Коллекция китайских книг академика В.П. Васильева и ее первое описание ... — См.: № 525 (рец.).

508. *Виноградова Т.И.* Китайские газеты, изданные в СССР в довоенный период, в фонде Санкт-Петербургского филиала Института Востоковедения РАН // Восток. — 2005. — № 6. — С. 182–186.

Владимир Степанович Мясников. <...> (Материалы к биобиблиографии ученых. История). ... — См.: № 230.

509. *Воропаева А.В.* Дальний Восток в записках иностранных путешественников конца XIX — начала XX вв. : (по фондам ДВГНБ) // Третьи Продоковские чтения : материалы регион. науч.-практ. конф. «Дальний Восток России : исторический опыт и современные проблемы заселения и освоения территории», 4–5 окт. 2001 г. — Хабаровск, 2001. — Ч. 1. — 212 с.

510. *Воропаева А.В.* Книги на иностранных языках о Дальнем Востоке России XIX — начала XX вв. в отделе редких и ценных изданий ДВГНБ // Вестн. ДВГНБ. — 2002. — № 1(14). — С. 95–103.

511. *Воропаева А.В.* «Мои друзья, т.е. книги...» : (издания на иностранных языках из библиотеки М.И. Венюкова) // Вестн. ДВГНБ. — 2002. — № 2(15). — С. 34–40.

512. *Воропаева А.В.* Книги о Китае в фонде редких и ценных изданий ДВГНБ [из библиотеки Старцевых] // Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф. (Хабаровск, 1–3 июня 1998 г.) / Дальневост. гос. науч. б-ка. — Хабаровск, 1998. — С. 232–235.

513. *Воропаева А.В.* «Дальневосточный регион глазами русских и иностранных путешественников XIX–XX вв. : коллекция «россики» Краевого научно-исследовательского центра книжных памятников» // Вестн. ДВГНБ. — 2008. — № 3 (40). — С. 147–149.

514. Востоковедные фонды крупнейших библиотек Советского Союза. — Москва : Вост. лит., 1963. — 200 с.

515. *Востриков А.И.* К библиографии тибетской литературы // Библиография Востока. — Л., (1933) 1934. — Вып. 2–4. — С. 19–45.

*Дацышен В.Г.* Русские китаеведы XVIII — начало XX вв. : преподаватели и составители словарей : (краткий библиографический справочник) ... — См.: № 452.

Докторские и кандидатские диссертации, защищенные в Институте востоковедения в 1950–1970 гг. ... — См.: № 350.

Докторские и кандидатские диссертации, защищенные в Институте востоковедения в 1971–1986 гг. ... — См.: № 351.

516. [*Журавлева В.П.*] Библиография // И не распалась связь времен... : к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова : сб. ст. — Москва, 1993. — С. 330–372. — Включ. разд.: Библиография : китаеведение в России : источники и литература на русском языке за 1958–1991 гг. : с. 350–372.

517. [*Журавлева В.П.*] Избранная библиография : книги и статьи по традиционной китайской науке на русском языке // Духовная культура Китая : энцикл. : в 5-ти т. + т. 6. Т. 5. — Москва : Вост. лит. 2006 — 2010. — Т. 5. Наука, техническая и военная мысль, здравоохранение и образование. — 2009. — С. 982–999. — Имя сост. указ. в «Списке авторов тома» (с. 1084) ; включ. 656 библиогр. описаний, в т.ч. переводы с кит. яз.

518. *Журавлева В.П.* Книги и статьи о Китае на русском языке, опубликованные в 1973 г. / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока ; Ин-т науч. информации по обществ. наукам, Синол. отд. — Москва, 1975. 146 с.

519. [*Журавлева В.П.*] Книги и статьи о Китае на русском языке, опубликованные в 1975 г. / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока, Ин-т науч. информации по обществ. наукам, Синол. отд. — Москва, 1977. — 218 с. — Отпечат. на множит. аппарате.

520. *Журавлева В.П.* Книги и статьи о Китае на русском языке, опубликованные в 1976 г. / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока, Ин-т науч. информации по обществ. наукам, Синол. б-ка. — Москва, 1978. — 163 с.

521. [*Журавлева В.П.*] Книги и статьи о Китае на русском языке, опубликованные в 1981–1985 гг. / АН СССР Ин-т Дальнего Востока, Ин-т науч. информации по обществ. наукам, Синол. б-ка. — Москва, 1986. — 83 с. — Отпечат. на множит. аппарате.

522. *Журавлева В.П.* Книги о Китае на русском языке, изданные в СССР в 1958–1959 гг. // Проблемы востоковедения. — 1959. — № 5. — С. 265–271.

523. *Журавлева В.П.* Книги о Китае, опубликованные на русском языке в 1989–1999 гг. // Китай на пути модернизации и реформ, 1949–1999. — Москва : Вост. лит., 1999. — С. 694–712.

524. [*Журавлева В.П.*] Статьи о Китае, опубликованные в СССР в 1958 г. / В.П. Журавлева, Л.Я. Облан-Шор // Пробл. востоковедения. — 1959. — № 5. — С. 271–283.

525. *Завидовская Е.А.* Описание собрания китайских книг акад. В.П. Васильева в фондах Восточного отдела научной библиотеки Санкт-Петербургского государственного университета [каталог] / Е.А. Завидовская, Д.И. Маяцкий ; Ин-т Конфуция в СПбГУ. — Санкт-Петербург : Ин-т Конфуция в СПбГУ : Изд-во Студия НП-Принт, 2012. — XII, 427 с. : ил.



См. рец.: *Виноградова Т.И.* Коллекция китайских книг академика В.П. Васильева и ее первое описание // Книга в России : к истории академической библиотеки. — Санкт-Петербург : БАН, 2014. — С. 167–189.

526. *Занегин Б.Н.* О собраниях китайских книг в библиотеках России и СССР // Вестн. истории мировой культуры. — 1958. — № 5. — С. 137–146.

527. Записки Восточного отделения Императорского русского археологического общества. — 1912. — Т. 20, вып. 1–4. — Из содерж.: [*Ромаскевич А.А.*]. Систематический указатель статей, рецензий и докладов к тт. 11–20 «Записок Восточного отделения [Императорского Русского археологического общества]», 1897–1910 / А.А. Ромаскевич, С.Б. Смогоржевский. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. Наук, 2012. — 290 с.; Алф. указ. имен собств., лич., геогр. в тт. 11–20 Зап. Вост. отд-ния; Указ. цитов. кн. и рукоп. в тт. 11–20 Зап. Вост. отд-ния : с. 0111–0400.

Издания Академии наук СССР по востоковедению. — См.: № 437.

528. *Ильенко Е.* Уникальные книги о Китае // Сов. Татария. 1959. 27 сент.

529. К событиям в Маньчжурии : что читать о Китае и Японии. — Ленинград : [Изд. Ленкнигоцентра], 1931. — 8 с. — Аннот. каталог, включ. 38 кн. по Китаю, 20 кн. по Японии.

530. *Каримуллин А.Г.* Востоковедные фонды Казанского университета // Пробл. востоковедения. — 1959. — № 1. — С. 153–157.

[*Карская Л.Н.*] Восточный Туркестан // *Карская Л.Н.* Аннотированная библиография отечественных работ по арабистике, иранистике и тюркологии, 1818–1917 : (науч. периодика)... — См.: № 254 (разд. IV. Экспедиции и путешествия).

531. Каталог библиотеки Общества изучения Амурского края. — Владивосток : Тип. Н.В. Ремезова, 1898. — 103 с.

532. Каталог китайским и японским книгам, в Библиотеке Императорской Академии наук находящимся, по препоручению господина президента Академии Сергея Семеновича Уварова, вновь сделанный Государственной коллегии иностранных дел переводчиками коллежскими ассесорами : Павлом Каменским и Степаном Липовцовым. — [Санкт-Петербург], [1818].

533. Каталог книгам и рукописям на маньчжурском языке, находящимся в Азиатском музее Императорской Академии наук, составленный Д. Банзаровым // Bull. de la classe historico-philologique de l'Académie des sciences de Saint Petersburg. — 1848. — 5. — С. 83–91.

534. Каталог книгам, рукописям и картам на китайском, маньчжурском, тибетском и санскритском языках, находящихся в библиотеке Азиатского департамента / [сост. Аввакум (Честной)]. — Санкт-Петербург : Тип. Эд. Праца, 1843. — [2], 102 с.— Сост. на тит. л. не указан (9).

535. Каталог тангутских буддийских памятников Института востоковедения Российской Академии Наук / сост. Е.И. Кычанов ; вступ. ст. Т. Нисида ; изд. подгот. С. Аракава. — Киото : Ун-т Киото, 1999. — XLIX, [3], 792, [6] с.

536. Каталог фонда китайских ксилографов института востоковедения АН СССР : в 3 т. / Б.Б. Вахтин, И.С. Гуревич, Ю.Л. Кроль, Э.С. Стулова, А.А. Торопов. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1973. — Т. 1. — 403 с. ;

Т.2. — 592 с. ; Т. 3. — 503 с. — Содерж. краткие сведения о собрании китайских ксилографов и старопечатных книг ЛО ИВ АН СССР, включ. 3700 изданий.

537. *Кирпиченко Т.В.* Русско-китайская война 1900–1901 гг. : (коллекция книг и альбомов из фондов Дальневосточной государственной научной библиотеки // Боксерское восстание 1900 г. Что это было? — Владивосток, 2000. — С. 86–91.

538. Китай // Периодические издания стран Азии и Африки по общественным наукам : в 3-х кн. Кн. II, ч. I. Китай. Корея. Монголия. Сянган / Библиотека АН СССР, Гос. публичная библиотека им. М.Е. Салтыкова-Щедрина, Науч. библиотека им. М. Горького при Ленингр. Гос. ун-те. ; отв. ред. Т.А. Ваганова. — Ленинград : БАН, 1981. — С. 13–198.

539. Китай // Справочная литература по странам Азии и Африки : сводный каталог иностр. фондов Библиотеки АН СССР и Гос. публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина, 1969–1988 : в 3 кн. Кн. II, ч. I. Юж. и Юго-Вост. Азия. Китай. Корея. Монголии. Сянган / редкол. : В.В. Бакалюк, А.С. Калиянц, Ю.В. Маретин, Г.З. Пумпян, Т.Н. Холмовская (отв. ред.). — Ленинград : БАН, 1991. — С. 160–276.

540. Китайская Народная Республика // Справочная литература по странам Азии и Африки : сводный каталог иностранных фондов Библиотеки АН СССР и Государственной публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина, 1945–1968 / под ред. Т.А. Вагановой и С.С. Булатова. — Ленинград : Издат. отд. Библиотеки АН СССР, 1972. — С. 168–272.

541. Китайская Народная Республика в 1971 году / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; редкол. : М.И. Сладковский (гл. ред.) [и др.] — Москва, 1972. — 270 с. : табл. — Библиогр. в тексте.

542. Китайская Народная Республика : указатель литературы на русском языке, опубликованной в 1968–1979 гг. / Ин-т Дальнего Востока АН СССР, ИНИОН, Синол. отд. Ч. 1–2. — Москва : Наука, 1981.

543. Китайская Народная Республика : указатель литературы на русском языке, опубликованной в [1977–1982] г. / Ин-т Дальнего Востока АН СССР, ИНИОН, Синол. отд. ; сост. В.П. Журавлева ; ред. Р.Г. Барышева, Г.П. Шурбованый. — Москва : Наука, 1979–1985.

544. Китайская Народная Республика : указатель литературы на русском языке, опубликованной в [1983–1985] г. / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока, ИНИОН, Синол. отд. ; сост. В.П. Журавлева ; ред. Л.В. Чапаева. — Москва : Наука, 1986–1988.

545. Китайская Народная Республика : указатель литературы на русском языке, опубликованной в 1986–1988 гг. : в 2 ч. / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока, ИНИОН, Синол. отд. ; сост. В.П. Журавлева ; ред. Л.В. Чапаева. — Москва : ИДВ, 1991. — Ч. 1. — 215 с. ; Ч. 2. — 200 с.

546. Китайские документы из Дуньхуана : факсимиле / изд. текстов, пер с кит., исслед. и прил. Л.И. Чугуевского ; отв. ред. и предисл. Л.Н. Меньшиков. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1983. — Вып. 1. — 560 с. : ил. ; рез. на англ. яз. — Библиогр. : с. 275–299. — Указ. имен, геогр. и этн. терминов : с. 306–342. — (Памятники письменности Востока ; т. 57, ч. 1).

Китайские рукописи из Дуньхуана : памятники буддийской литературы сувэньсюэ ... — См.: № 203.

547. Книги востоковедной тематики, выпущенные местными издательствами России в 2007 / сост. О.А. Тутушина, библиограф. отд. б-ки ИВ РАН // Восток = Orient. — 2009. — № 4, июль–авг. — на обл. тит. л.; № 2, март–апрель — на обл. тит. л.

548. Книги о Китае, изданные в СССР в [1973–1979] гг. / сост. А.С. Новгородская, Г.Г. Сверщевская // Китайская Народная Республика в [1975–1979] г.: политика, экономика, культура. — Москва, 1978–1981. (в 1973–1975 гг. С. 354–360; в 1976 г. С. 343–345; в 1977 г. С. 308–310; в 1978 г. С. 346–348; в 1979 г. С. 329–331).

549. *Ковалевский О.Л.* Каталог санскритским, монгольским, тибетским, маньчжурским и китайским книгам и рукописям в библиотеке имп. Казанского университета хранящимся // Учен. зап. Казан. ун-та. — 1834. — Кн. 2. — С. 263–292.

550. *Козин С.А.* Библиографический обзор изданных и неизданных работ академика В.П. Васильева, по данным Азиатского музея АН СССР: к 30-летию со дня смерти В.П. Васильева: 27.IV.1900–27.IV.1930 // Изв. АН СССР. VII сер. Отд. обществ. наук. — Ленинград, 1931. — № 6. — С. 759–774.

551. Краткий каталог редких и ценных востоковедческих книг из собрания Научной библиотеки МГИМО / Моск. гос. ин-т междунар. отношений (ун-т) М-ва иностр. дел Рос. Федерации, Науч. б-ка им. И.Г. Тюлина. — Москва: МГИМО-Университет, 2015. — 197 с., [21] л. цв. ил. — Из содерж.: Восточная рукописная книга (с. 6–16); Восточная и Юго-Восточная Азия, в т.ч. Китай, Маньчжурия, Синьцзян, Кашгария (с. 17–43); Центральная Азия (Монголия, Тибет) (с. 55–72).

552. *Кюнер Н.В.* Что читать о Китае // Вост. студия. — 1924. — 6. — С. 121–128. — Содерж. списки литературы на рус. яз. по темам. (Журн. «Восточная студия» изд. вост. факультетом Гос. Дальневост. ун-та (ГДУ) в 1924–1925 гг.).

553. Литература Востока: каталог изд-ва «Всемирная литература» при Народном Комиссариате просвещения. — Петроград., 1919. — 55 с.

Ч. 1. XVI, 1894 с. — Содерж.: Хронол. сп. рус. период. изд. 1703–1894 гг., доп. за время с 1895 по 1900 гг.; включ. 2393 (2394) период. изд.

Ч. 2. 1067 с. — Содерж.: Алф. сп. рус. период. изд. указ. периода, сист. сп. рус. период. изд., алфавит лич. имен (издателей, ред. и др.), поправки и доп.

554. Литература о странах Азии и Африки: ежегодник / отв. ред. А.И. Бендик, А.М. Гришина. — Москва: Наука, 1961–1989.

555. Люди и судьбы = Menanddestiny: биобиблиографический словарь востоковедов — жертв политического террора в советский период (1917–1991) / изд. подгот. Я.В. Васильков, М.Ю. Сорокина. — Санкт-Петербург: Петерб. востоковедение, 2003. — 496 с.: ил. (более 200 портр.). — (Сер. Социальная история российской науки о Востоке). — Включ. 750 биограф. справок, в том числе, о китаеведах (фамилия, имя, отчество, годы жизни, научная специальность, научные звания, места работы, дата и обстоятельства ареста, продолжительность и место содержания в качестве подследственного, кем и

когда вынесен приговор, статьи или формулировка обвинения, дата расстрела, дата и место освобождения).

556. *Лыкова С.А.* Китайский фонд Государственной публичной исторической библиотеки РСФСР / С.А. Лыкова, З.Ф. Трудюлова // Совет китаеведения. — 1958. — № 2. — С. 207–208.

557. *Март А.А.* Систематический указатель статей, рецензий и докладов к томам I–X Записок Восточного Отделения Императорского Русского Археологического Общества, 1886–1896 / А.А. Март, М.А. Жуковская // Зап. Вост. отд-ния рус. археол. о-ва. — 1897. — Т. 10. — С. 227–264. — Включ. китаевед. публикации.

558. *Матвеев З.Н.* Библиография Японии и Северного Китая // Библиогр. бюл. б-ки КВжд. — 1929. — 2–3. — С. 85–86. — Сведения о состоянии библиогр. работы.

559. *Матвеев З.Н.* Состояние библиографической литературы Дальневосточного края. — Владивосток : Тип. ГДУ, 1926. — 13 с. — (Тр. Гос. Дальневост. ун-та. Серия 3 ; № 2). — Рез на фр.: с. 13.

560. Международные отношения : библиографический указатель / МГИМО(У) МИД России, Науч. б-ка им. И.Г. Тюлина. — Москва, 2002–2014. — Вып. 2–12. — Рекомендательный указатель, изд. один раз в год, содерж. библиографическое описание статей из журналов и сборников (выборочно), а также книг, полученных библиотекой за год; среди авт.-сост.: М.В. Решетникова, С. М. Спиридонова, О.Л. Шенягина.

561. *Межов В.И.* Библиография Азии : указатель книг и статей об Азии на русском языке и одних только книг на иностранных языках, касающихся отношений России к Азиатским государствам : в 3-х т. — Санкт-Петербург, 1891–1894. — Т. 1–3. — Включ. разд. Восток вообще, Китай, Маньчжурия, Монголия, Джунгария, Вост. Туркестан, народы Сибири, в т.ч. китайцы.

562. *Межов В.И.* То же. Репринтное издание 1891–1894 гг. — Санкт-Петербург : Альфарет, 2007. — 680 с. — Электронная версия : доступна в формате PDF.

563. *Мелналскнис А.И.* Описание китайских рукописных книг и карт из собрания Скачкова. — Москва : Гл. ред. вост.лит., 1974. — 278 с.

564. *Милибанд С.Д.* Востоковеды России, XX — начало XXI века : библиографический словарь : в 2-х кн. / РАН, Ин-т востоковедения, Ин-т науч. информации по общественным наукам. — Москва : Вост. лит. РАН. — 2008–2009. — Кн. I : А–М. — 2008. — 968 с. ; Кн. II : Н–Я. — 2008. — 1004 с.

565. *Милибанд С.Д.* Востоковеды России, XX — начало XXI века : дополнения и указатель / Ин-т востоковедения РАН, Ин-т науч. информации по обществ. наукам РАН. — Москва : Вост. лит., 2009. — 71 с. — Словарные статьи о востоковедах, расположенные преимущественно по отраслям востоковедения, включая китаеведение.

566. *Мясников В.С.* Научное значение синологического фонда Фундаментальной библиотеки ИНИОН РАН // Библиотечно-информационное обеспечение в области социальных и гуманитарных наук на пороге XXI века : материалы науч. конф., посвящ. 80-летию Фундамент. б-ки ИНИОН РАН. — Москва, 1999. — С. 38–42.

567. *Мясников В.С.* То же // Квадратура китайского круга : избр. статьи : в 2 кн. Кн. 1. — Москва : Вост. лит., 2006. — С. 237–240. — В разд. II. Востоковедение и востоковеды.

568. *Надель Х.С.* (Харьков). О качестве библиографий стран Азии и Африки // Народы Азии Африки. — 1966. — № 4. — С. 237–240 (239?). — В разд. «Рецензии».

569. Научная библиотека имени Н.И. Лобачевского : библиография, 1830–1870 / Казан. Гос. ун-т им. В.И. Ульянова-Ленина, науч. б-ка им. Н.И. Лобачевского ; сост. В.И. Шишкин, Н.Г. Шигапов. — Казань, 1971. — 46 с. — Включ. библиогр. пособия по востоковедным фондам, в т.ч. — дальневосточным.

Никита Яковлевич Бичурин (1777–1853) : научно-вспомогательный указатель ... — См.: № 253а.

570. Новые книги о Китае, изданные в России и странах СНГ в [1997–2000] г. // Китайская Народная Республика в [1998–2000] г. : политика, экономика, культура. — Москва, 2000–2001. (в 1997 г. (дополнение) С. 344–345; в 1998 г. С. 338–343; в 1999 г. С. 407–413; в 2000 г. С. 414–424).

571. Общественные науки за рубежом / ИНИОН РАН. Сер. 9. Востоковедение и африканистика (с 1972 г.) ; Сер. 10. Китаеведение (начиная с 1973 г.). — Москва : ИНИОН, 1973 — 1992. — Реф. журн. ; с 1993 г. : Социальные и гуманитарные науки. Зарубежная литература.

572. Общество и государство в Китае : указатели (I–40 научные конференции) / сост. и отв. ред. А.Д. Дикарев. — Москва : ИВ РАН, 2011. — 249 с. (10) — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 4). — Включ. полный переч. назв. докл., опубли. рос. и зарубеж. участниками I–40 науч. конф. «Общество и государство в Китае в 1970–2010 гг.», опубли. в сб. ст. по материалам одноименной конф., изд. с 1970 г. (вып. 1), сост. и ред. сб. ст. А.Н. Хохлов, Ю.В. Чудодеев, с 2009 г. — в серии Ученые записки Отдела Китая ИВ РАН (гл. ред. А.И. Кобзев). — Содерж.: Предисл. : с. 3. — Китаеведы-писатели и Китаеведы-читатели : с. 4–20 (авт. Дикарев А.Д.). — Алф. указ. : с. 21–230. — Указ. имен : с. 231–241. — Указ. геогр. назв. : с. 242–247. — Указ. этнонимов : с. 248–249.

573. Описание китайских рукописей Дуньхуанского фонда Института народов Азии : в 2 вып. / отв. ред. Л.Н. Меньшиков. — Москва, 1963–1967.

Вып. 1 / М.И. Воробьева-Десятовская, И.С. Гуревич, Л.Н. Меньшиков, В.С. Спиринов, С.А. Школяр. — Москва : Вост. лит., 1963. — 778 с.

Вып. 2 / М.И. Воробьева-Десятовская, И.Т. Зограф, А.С. Мартынов, Л.Н. Меньшиков, Б.Л. Смирнов. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1967. — 687 с.

574. Основные книги о Китае, изданные в России в [1992–2000] г. // Китайская Народная Республика в [1992–2000] г. : политика, экономика, культура. — Москва, 1994–2001.

575. Основные книги о Китае, изданные в СНГ в 1993–1994 гг. // Китайская Народная Республика в 1993–1994 гг. : политика, экономика, культура. — Москва, 1995. — С. 469–473.

576. Основные книги о Китае, изданные в СНГ в 1995 — 1996 гг. // Китайская Народная Республика в 1995–1996 гг. : политика, экономика, культура. — Москва, 1997. С. 487–489.

577. Основные книги о Китае, изданные в СССР в [1981–1991] г. // Китайская Народная Республика в [1981–1991] г.: политика, экономика, культура. — Москва, 1985–2001. (в 1981 г. С. 250–251; в 1982 г. С. 348–349; в 1983 г. С. 331–333; в 1984 г. С. 345–347; в 1985 г. С. 330–331; в 1986 г. С. 278–279; в 1987 г. С. 338–339; в 1988 г. С. 361–362; в 1989 г. С. 382–384; в 1990 г. С. 313–315; в 1991 г. С. 290–293).

*Петров В.В.* (сост.). Аннотированная библиография трудов академика В.М. Алексеева и литературы о нем ... — См.: № 130.

578. *Попова-Татива.* Литература о Китае // Вестн. кн. — 1925. — 3. — С. 3–9. — Включ. 23 назв. с указанием содерж. книг, их крат. оценки.

579. *Пумпян Г.З.* Востоковедная библиография в России в постсоветский период и роль БАН в ее развитии // Петерб. библиошк. — 2015. — № 3 (51) — С. 72–78. — Докл. на Междунар. науч. конф. «Библиотека академии наук: 300 лет служения науке, 27–28 ноября 2014 г.

580. *Пумпян Г.З.* Из истории издания библиографических пособий по Востоку в России в XVIII в. — 1917 г. // Библиогр. чт. памяти Константина Илларионовича Шафрановского (1900–1973): сб. трудов Междунар. науч. конф. (Санкт-Петербург, 17 октября 2011 г.) — Санкт-Петербург: БАН, 2014. — С. 220–227.

581. *Пумпян Г.З.* О развитии библиографической работы в области востоковедения в советский период // Библиогр. чт. памяти Константина Илларионовича Шафрановского (1900–1973): сб. трудов Междунар. науч. конф. (Санкт-Петербург, 17 октября 2011 г.) — Санкт-Петербург: БАН, 2014. — С. 227–236.

582. *Пумпян Г.З.* Россия и Восток глазами библиографа // Тр. Междунар. библиогр. конгресса (Санкт-Петербург, 21–23 сентября 2010 г.). — Ч. II. Библиография в помощь научным исследованиям. Библиографические ресурсы: общие проблемы теории и технологии формирования и использования. Информационно-библиографическое обслуживание. — Санкт-Петербург: Рос. нац. библиотека, 2012. — С. 143–149.

*Пумпян Г.З.* Формирование восточной коллекции Библиотеки Академии наук (БАН) в петровскую эпоху ... — См.: № 408 (включ. перечень и характеристику изданий, в т.ч. в составе частных библиотек (Петра, других собраний), хранящихся ныне в Отделе рукописей БАН).

583. Российская востоковедная наука: прошлое и настоящее: библиография монографических востоковедных изданий в царский, советский и постсоветский периоды (1726–1997гг.) / Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения; отв. ред. В.А. Исаев; науч. ред. Л.И. Черноуцкая; сост. Е.П. Заказникова, В.П. Кабарихо, Л.Д. Калашникова, А.И. Куприн. — Москва: Ин-т востоковедения РАН, 1999. — 282 с.

584. *Русинова Э.С.* Старопечатные издания по Китаю в Азиатском музее // Россия и Китай: научные и культурные связи. Вып. 2: (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — С. 129–132.

[*Ромаскевич А.А., Смогоржевский С.Б.*]. Систематический указатель статей, рецензий и докладов к тт. 11–20 «Записок Восточного отделения [Императорского Русского археологического общества]. — См.: № 527

585. Российское научное зарубежье : материалы для биобиблиографического словаря. Вып. 3 [Пилотный] : Востоковедение : XIX — первая половина XX в. / авт.-сост. М.Ю. Сорокина. — Москва : Дом Рус. Зарубежья им. А. Солженицына, 2010. — 252 с. — Включ. ст. о китаеведах.

586. *Сазыкин А.Г.* Каталог монгольских рукописей и ксилографов Института востоковедения АН СССР : в 3 т. — Москва : Вост. лит., 1988 — 2003.

Т. I. — 1988. — 507 с.

Т. II. — 2001. — 415 с.

Т. III. — 2003. — 280 с.

587. Синологическая библиотека — источниковедческая база советского китаеведения : (к 25-летию создания) : сб. обзоров и материалов / АН СССР, ИНИОН ; ред.-сост. *Р.Г. Барышникова*. — Москва : ИНИОН, 1983. — 211 с.

588. *Скачков П.Е.* Библиография Китая : систематический указатель книг и журнальных статей о Китае на русском языке, 1730–1930 / НИИ по Китаю Комакадемии. — Москва : Соцэкгиз, 1932. — XXIV, 844 с.

589. *Скачков П.Е.* Библиография Китая / отв. ред. А.Г. Яковлев. — Москва : Изд-во вост. лит., 1960. — 692 с. — Включ. публикации на русском языке до 1957 г. включительно. — Из содерж.: [Разд.] XXIII. Китаеведение в России и СССР. 1. Китаеведение в России : а) Общие работы; б) Азиатский музей; в) Общество востоковедения; г) Практическая Восточная академия; д) Учебные заведения; 2. Китаеведение в Советском Союзе : а) Общие работы; б) Институт востоковедения Академии наук СССР; в) Учебные заведения; 3. Китаеведение за границей; 4. Периодические издания на русском языке, содержащие материалы по Китаю : а) Издания в Советском Союзе (с 1917); б) Русские журналы, выходившие до 1917 г., и журналы на русском языке, издававшиеся в Китае до и после 1917 г.; 5. Китаисты и путешественники по Китаю; [Разд.] XXIV. Библиографические указатели. Отзывы о трудах; [Разд.] XXV. Справочники. Меры весов и деньги.

590. Собрания книжных памятников (редких и ценных изданий) в библиотеках, музеях и архивах Российской Федерации : указатель каталогов и описаний. — Изд. 3-е, перераб. и доп. / Российская государственная библиотека ; сост. О.А. Грачева, Н.Г. Ромашева. — Москва : Пашков дом, 2006. — 227 с. — Включ. публикации 1920–2005 гг. об изданиях по Китаю, Монголии, по изучению сопредельных территорий, о персоналиях, хранящихся в Амурской обл. науч. б-ке (Благовещенск), в Науч. б-ке Дальневосточного государственного университета (Владивосток), в Зональной науч. б-ке Иркутского гос. ун-та (Иркутск), Иркутском обл. краеведческом музее (Иркутск), Российской гос. б-ке (Москва), Рос. гос. архив литературы и искусства (Москва), Рос. нац. б-ке (Санкт-Петербург), БАН (Санкт-Петербург), Всерос. музее А.С. Пушкина (Санкт-Петербург), Дальневост. гос. науч. б-ке (Хабаровск).

591. Собрания книжных памятников (редких и ценных изданий) в библиотеках, музеях и архивах Российской Федерации : библиографический указатель (1917–2014) / Рос. гос. б-ка, Науч.-исслед. отдел редких книг (Музей книги); отв. сост. Л.И. Фурсенко ; сост. О.А. Грачева, Н.Г. Ромашева. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва : Пашков дом, 2015. — 628 с.

592. Социальные и гуманитарные науки. Зарубежная литература / ИНИОН РАН. — Москва : ИНИОН, 1993. — Реф. журн.; до 1992 г. включительно:

Общественные науки за рубежом / ИНИОН РАН. Сер. 9. Востоковедение и африканистика (с 1972 г.); Сер. 10. Китаеведение (начиная с 1973 г.).

593. Справочник-путеводитель по библиотекам Санкт-Петербурга. — Санкт-Петербург, 1993. — 259 с.

594. Страны и народы Востока. — Москва : Вост. лит., 2010. — Вып. 33. — Из содерж.: Жуковская Э.С. Фонды востоковедов в Музее этнографии и антропологии им. Петра Великого РАН / Э.С. Жуковская, А.М. Решетов : с. 208–250; Библиографический указатель к изданиям Восточной комиссии Русского географического общества, 1959–2005 : с. 251–292.

595. Тангутские рукописи и ксилографы : список отождествленных и определенных тангутских рукописей и ксилографов коллекции Института народов Азии АН СССР / сост. З.И. Горбачева, Е.И. Кычанов ; предисл. Н.И. Конрада. — Москва : Изд-во вост. лит., 1963. — 172 с.

596. Титаренко Михаил Леонтьевич / сост. В.П. Журавлева, А.С. Ипатова ; авт. вступ. А.В. Ломанов, А.Е. Лукьянов. — 2-е изд., доп. — Москва : Наука, 2014. — 208 с. — (Материалы к биобиблиографии ученых : история; вып. 36).

597. Труды Института востоковедения РАН : аннотированная библиография, 1992–2002 = Publications of the Institute of Oriental studies, Russian Academy of sciences : annotated bibliography, 1991–2002 / отв. ред. : Р.Б. Рыбаков, В.М. Алпатов ; авт.-сост. : В.П. Кабарихо, Л.Д. Калашникова, М.Л. Николаева, В.П. Сидоренко. — Москва : ИВАН, 2004. — 392 с. — Включ. исследования по синологии сотр. ИВАН (Москва) и СПб ФИВРАН.

Указатели к томам 1–10 Записок Восточного отделения Императорского Русского Археологического Общества 1886–1896 ... — См.: № 1036 (разд. II).

598. Указатель периодических изданий на китайском языке в фондах библиотек Москвы и Ленинграда. — Москва : ИНИОН, 1979. — 344 с.

См. рец.: *Рифтин Б.Л.* [Указатель периодических изданий на китайском языке в фондах библиотек Москвы и Ленинграда] // Народы Азии и Африки. — 1981. — № 2. — С. 239–242. — Включ. замечания и дополнения к указателю.

599. *Хисамутдинов А.А.* Российские толмачи и востоковеды на Дальнем Востоке : материалы к библиографическому словарю. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2007. — 273 с.

600. *Холмовская Т.Н.* Национальная библиография Китайской Народной Республики // Национальная библиография, издательская деятельность и библиотечное дело в странах Азии и Африки : сб. науч. трудов / Библиотека АН СССР. — Ленинград, 1985. — С. 66–73.

601. *Щербакова Т.А.* Книги о Китае в фонде редких и ценных изданий ДВГНБ // Вестн. ДВГНБ. — 1999. — № 2 (3). — С. 61–67.

602. [*Vacmeister J.*] Essai sur la Bibliothèque et le Cabinet de curiosités et d'histoire naturelle de l'Académie des Sciences de Saint-Petersbourg / par Jean Vacmeister, sous bibliothécaire de l'Académie des Sciences.— [St.-Petersbourg] : l'Imprimerie Privilegiée de Weitbrecht & Schnor, 1776. — 254 p.



603. *Bibliothecae Imperialis Petropolitanae pars 1–4.* — [Санкт-Петербург] : typis Academiae imperialis Scient, [1741–1744]. — [4], 414 с; 8 — Camera P. Repositoria. 1.2.3. *Historia exotica.* — Первый каталог книг в Библиотеке Императорской академии наук (в наст. время Библиотека Российской академии наук (БАН)). Общепринятое название «Камерный каталог» (ввиду размещения и шифровки книг по «камерам», то есть комнатам).

604. [Busse J.] *Ueber die bei der hiesigen Academischen Bibliothek an gesammelten Bucher 1 in Sinesischer, Manshuischer, Mongolischer und Japanischer Sprachen* / Busse J. = О собранных при здешней Академии наук книгах на китайском, маньчжурском, монгольском и японском языках [Буссе И.Ф.] // *Journal von Russland.* Sankt-Petersburg, 1794. — № 2. — P. 128–134, 216–221, 227–280 (1794.V.II. Янв. С. 128–133; Март. С. 216–221; Апрель. С. 277–283).

605. *Society and state in China = Общество и государство в Китае : index conf. I–XXX* / Inst. Of Oriental studies, Rus. Acad. of Sci.; сост. и пер. А.Д. Дикарев. — Moscow : Muravei, 2000. — 144 p.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Русская мысль — ежемесячное литературно-политическое издание.

(2). Бонистика — (фр. *Bonistique*; лат. *bonus* — хороший, удобный) — вспомогательная историческая дисциплина, изучающая вышедшие из употребления денежные знаки и бонны (акции, облигации, банковские билеты, талоны) как исторические документы. См.: <http://fb.ru/article/272024/bonistika--eto-chno-takoe> Дата обращения 23.03.2017.

(3). ЯЛИК — язык, литература, история, культура.

(4). Содержит очерки о Н.Я. Марре, Д.Н. Ушакове, Н.Н. Дурново, А.М. Селищеве, Е.Д. Поливанове, Н.И. Конраде, Н.А. Невском, Н.Ф. Яковлеве, Р.О. Шоре, В.Н. Волошинове, П.С. Кузнецове, В.И. Абаеве, М.Ю. Юлдашеве, Т.П. Ломтеве, Б.Г. Гафурове, К.А. Антоновой, Н.А. Сыромятникове, М.С. Капице, О.С. Широкове, С. А. Старостине.

(5). Выборочно представлены образцы изданий об образовательных учреждениях (вузах, школах), научно-исследовательских учреждениях, научных обществах, библиотеках, архивах, издательствах. Подробный, по возможности, перечень означенных учреждений (в т.ч. перечень вузов по городам, академических и ведомственных НИИ) включен в запланированное к изданию в БАН в 2022 г. пособие: *Россия и Китай, XVII — начало XXI в. : библиографический указатель.* Вып. 1. История русского китаеведения. Ч. 1. (сост. Г.З. Пумпян и Т.Н. Холмовская).

(6). К сожалению, не было возможности обнаружить начало статьи.

(7). Издательство «Петербургское востоковедение» выпускает книжные серии: Памятники культуры Востока; Санкт-Петербургская научная серия *Orientalia*; Мир Востока; Миф, эпос, религии Востока : *Bibliotheca Universalis*; *Archaeologica Petropolitana*; *Ethnographica Petropolitana*; *Slavica Petropolitana*; Архив российского востоковедения; Фольклор народов Маньчжурии; Драгоценные строфы китайской поэзии; Современная проза Востока; Сокровенный свет; *Militaria Antiqua*; *Iranica*; Вне серийные издания ([rvost.org-publ/series.html](http://rvost.org-publ/series.html) Дата обращения 13.04.2015.).

(8). Вышел в свет сначала на французском языке к 50-летию АН в 1776 г., затем переиздан 1777 г. на немецком языке.

(9). См.: *Пан Т.А.* История и состав маньчжурского фонда Азиатского Музея / Института восточных рукописей РАН // Ин-т восточных рукописей РАН (Азиатский музей). Маньчжурский фонд. URL: [orientalstudies.ru/rus...manjurica/index.html](http://orientalstudies.ru/rus...manjurica/index.html) Дата обращения 24.02.2021.

(10). Ранее также были изданы : *Общество и государство в Китае : указатели 1–20.* М. : Наука, 1989; *Общество и государство в Китае : сп. докл. (21–27 науч. конф.).* М., 1994 ; *Society and state in China = Общество и государство в Китае : index conf. I–XXX* / Inst. of Oriental studies; Rus. Acad. of Sci ; сост. и пер. А.Д. Дикарев. — Moscow : Muravei, 2000. — 144 p.



## Раздел II

# ИСТОРИЯ МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ РОССИИ (СОВЕТСКОГО СОЮЗА) И КИТАЯ

(См. также: Разд. V. Русское присутствие в Китае и странах АТР. Русское зарубежье; Разд. X. Контакты в области науки, культуры, здравоохранения.)

### II.1. ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ ИЗУЧЕНИЯ ИСТОРИИ ОТНОШЕНИЙ РОССИИ (СОВЕТСКОГО СОЮЗА) И КИТАЯ

В области изучения отношений России (Советского Союза) и Китая раздел по истории межгосударственных отношений между двумя странами особенно обширен и всегда являлся одним из важнейших направлений российского китаеведения. Среди работ по этой теме следует выделить: а) публикации по источниковедению и историографии русско-китайских отношений, б) собственно исследования и материалы по русско-китайским отношениям в их хронологической последовательности или в разные периоды, включая сюда и такие особые темы, как договоры, границы (в т.ч., законодательные акты), военные действия, исследования приграничных областей, регионалистика, отношения России с национальными районами Китая (Кашгария, или Синьцзян-Уйгурский район, Монголия, Тибет) и с такими образованиями, как Тайвань, Гонконг и Макао; большое внимание в научной литературе уделяется исторической Маньчжурии и ее месту в российской политике, особенно на рубеже XIX–XX вв. (включая строительство КВЖД, Русско-японскую войну); сюда также целесообразно включить и исследование разных аспектов экономических связей в разное время, в том числе, сопоставительные исследования экономических реформ и современной политической системы в России и КНР, взаимодействие в АТР и т.д.; в) работы по истории изучения и вопросам преподавания истории Китая (в том числе, история преподавания, издание учебников и хрестоматий); г) переводы китайских исторических сочинений.

Обзор материалов по историографии, источникам и истории российско-китайских отношений также дополнен в настоящем разделе кратким обзором справочной и библиографической литературы с уклоном в историю.

В самостоятельные разделы было целесообразно выделить такие направления, как история контактов России и Китая в области науки, культуры и здравоохранения (разд. X), а также археологические исследования сопредельных с Китаем территорий, нумизматика, сфрагистика (речь идет о нумизматических коллекциях и образцах сфрагистики в русских музеях, поисках китайских монет и предметов сфрагистики на территории России, разд. III).

Особая тема — «Русское присутствие в Китае», отличающаяся многоплановостью (упоминания о первых русских в Китае в XIV в., албазинцы, Российская духовная миссия в Пекине, русские концессии и чаоторговцы в Китае, освоение Квантунской области и развитие там морских портов и военной базы, строительство КВЖД, основание Харбина и формирование очага русской культуры и экономики в Китае, эмиграция в Китае, современная русская диаспора в Китае). Эта тема включает также важные аспекты гуманитарного плана: литература, язык, искусство, образование и культурная деятельность. В соответствии с установившейся в научной литературе традицией в настоящем обзоре она также выделана в самостоятельный раздел (V. Русское присутствие в Китае и русское зарубежье), хотя частично рассматривается в разд. II.3.1. Маньчжурия в российско-китайских отношениях. Отдельного рассмотрения заслуживает тема «Китайцы в России», в данном обзоре ей также посвящен самостоятельный разд. XIV.

Исследования отношений России и Китая часто осуществляются в контексте изучения дальневосточной политики России в целом, ее отношений со странами Дальнего Востока и великими державами, имеющими свои интересы в этом регионе. К Дальнему Востоку как исторически сложившемуся региону относятся часть Российской империи, часть Китая без его западных областей (Синьцзян) и южных регионов (Тибет, Формоза), а также Корея и Япония [314, с. 18].

## **II.2. ИСТОЧНИКИ И ИСТОРИОГРАФИЯ РУССКО-КИТАЙСКИХ И СОВЕТСКО-КИТАЙСКИХ ОТНОШЕНИЙ**

### **II.2.1. Период до 1917 г.**

Как известно, первые описания Китая в России были сделаны в ходе первых поездок в Китай с торговыми и дипломатическими целями в XVII в. Именно они послужили первыми важнейшими источниками о Китае на русском языке, однако стали достоянием науки значительно позже их написания (в том числе, описания поездок Ивана Петлина в 1618–1619 гг. Федора Байкова в 1654 г., Н.Г. Спафария в 1675–1678). (Более подробно об этом см.: Разд. I. Об истории китаеведения в России. Разд. 1.1. Общий обзор публикаций по истории китаеведения в России и Разд. III. Путешествия и экспедиции в Китай). Образцом такого труда считается «Ведомость о китайском государстве» (полное название: «Ведомость о Китайской земле и о глубокой Индеи»), составленная в 1669 г. в Тобольске на основе расспросов русских торговых и служилых людей, а также бухарцев, калмыков и представителей других соседних народностей, побывавших в Китае. Она была переведена на новогреческий язык и включена в списки многих хронографов [989]. Ведомость,

видимо, была составлена либо лично тобольским воеводой и одним из образованнейших людей того времени П.И. Годуновым «со товарищи», либо же его «снисканием» как должностного лица. Она была издана впервые в 1791 г. Г.Ф. Миллером в «Продолжении Древней российской вивлиофики» Н. Новикова под заголовком «Летописец вкратце», переиздана в 1899 г. С.О. Долговым по другому списку с исправлениями [87]. «Ведомость» содержит обширные для того времени географические и этнографические материалы о Китае. Наиболее полное и точное описание «Ведомости» и история ее издания и изучения сделаны П.Е. Скачковым. Он констатирует, что «Непосредственное ознакомление с «Ведомостью» дает еще более наглядное представление о том, какими многообразными сведениями насыщена эта единственная в своем роде «энциклопедия» XVII в. о Китае» [117]. По его мнению, она «является одним из замечательнейших образцов русской литературы XVII в. В свое время она использовалась в практических целях в Посольском приказе и, очевидно, была распространена среди русских людей» (1). Как отмечает П.Е. Скачков, «Роспись» путешествия Ивана Петлина и «Статейный список» Федора Байкова, написанные в результате их поездок, не дают таких многогранных сведений о Китае, какие содержатся в «Ведомости» (2). П.Е. Скачков также подчеркивает, что «В ней нет того презрительного отношения к китайцам и к их родине, какое встречается в современных ей западноевропейских трудах о Китае <...> Авторы «Ведомости» отмечают некоторые положительные стороны характера китайцев, например: «А люди ласковы и советны, и в домех у них нескрываетно». И, наконец, в «Ведомости» нет ни одного выражения, ни одной мысли или слова, которые свидетельствовали бы о высокомерии русских по отношению к китайцам». По словам С.О. Долгова (в предисловии к новому изданию «Ведомости»), ее «Слог точный и типичный, чисто народный слог, ставит эту «Ведомость» неизмеримо выше всех искусственных «извитий и сплетений словес», которыми гордились наши книжники XVI и XVII века <...> язык и слог «Ведомости» деловой, приказный...». П.Е. Скачков с сожалением отмечает, что «она продолжает оставаться забытой. В XX в. упоминание об этом редком и во многих отношениях примечательном памятнике, к сожалению, можно встретить только в библиографических справочниках и энциклопедиях. Совершенно не упоминает о ней В.В. Бартольд в своих двух изданиях «Истории изучения Востока в Европе и в России» (СПб., 1911 и Л., 1925) [117].

Первым русским ученым, начавшим исследования по русско-китайским отношениям, был уже упоминавшийся конференц-секретарь Петербургской академии наук Ф.И. (Г.Ф.) Миллер [Мюллер] (1705–1783), историк, археограф и редактор первого в России ежемесячного научно-популярного и литературного журнала «Ежемесячные сочинения, к пользе и увеселению служащие», издававшегося Петербургской Академией Наук в 1755–1764 гг. (3). Миллер начал выявлять архивные документы в архивах Сибири, копировал их и использовал в исследованиях «о становлении посольских и торговых отношений между Русским и Китайским государствами» [94, с. 21], многие документы дошли до нас только в снятых им копиях. Он составил хронологию российских посольств в Китай в XVII в., начиная с первого посольства 1618–1619 гг., возглавляемого Иваном Петлиным. Работы Миллера печатались в упомянутом академическом журнале. Так, в 1755 г. в России впервые появилась подготовленная им публикация о первых российских путешествиях и

посольствах в Китай, включающая подробный пересказ «Статейного списка» первого русского дипломата в Китае Ф.И. Байкова о его поездке в Китай в 1654–1656 гг. [88]. Миллер также пользовался трудами Л.(И)К. Россохина, которым давал высокую оценку.

Первая в России попытка подготовить сборник документов по русско-китайским отношениям XVII–XVIII в. была сделана Н.Н. Бантыш-Каменским (завершена в 1792 г.), однако его книга была впервые издана лишь в последней четверти XIX в. в Казани [71]. Подробный аналитический обзор публикаций и исследований по русско-китайским отношениям содержится в работах В.С. Мясникова. Его статья «Становление связей русского государства с Китаем» [94] в первую очередь может послужить ориентиром в историографии российско-китайских связей и источником для поиска большого количества публикаций по этой теме.

Важнейшим вкладом в область источниковедения является многолетняя работа в ИДВ АН СССР (РАН) по разысканию и описанию архивных документов по русско-китайским отношениям, которые издаются с 1969 г. в документальной серии «История российско-китайских отношений в документах и материалах, XVII–XX вв.» (руководитель проекта — акад. С.Л. Тихвинский (1818–2018), редактор и автор исторического предисловия и комментариев ряда томов — акад. В.С. Мясников, который с самого начала работы был также и одним из составителей). Это издание охватывает период с начала зарождения русско-китайских отношений по 1950 г. В настоящее время (на 2013 г.) вышли в свет 10 томов (из них — 2 тома в двух книгах), два тома — в стадии подготовки [83]. Это издание не имеет аналогов в мировом китаеведении и содержит свыше 2500 документов. Предполагается издать еще 10 томов. Оно базируется на документах крупнейших отечественных архивов: Архив внешней политики Российской империи (АВПРИ), Архив внешней политики России МИД РФ (АВПР МИД), Российский государственный архив древних актов (РГАДА), Архив президента РФ (АП РФ), а также материалов из архивов Китая и Монголии. В соответствии с традицией академической издательской практики в отдельных томах этого издания, помимо основного корпуса документов, имеются также вступительные статьи (историческое предисловие и археографическое введение), а также приложения, карты, подробные комментарии, терминологический словарь и аннотированные вспомогательные указатели (именной и географической). Два тома по истории отношений в XVII в. переведены на китайский язык и изданы в 3-х тт. в КНР. Подробно о подготовке этого издания см. в статье А.С. Ипатовой [83]. Вопросы издания документных источников по русско-китайским отношениям поднимаются в отдельных работах, в частности, об этом издании говорится в статье А.Д. Воскресенского [76], диссертации А.М. Тимошиной [121]. Историей русско-китайских отношений раннего периода занимался М.И. Казанин, который ввел в научный обиход два новых источника — дневники иезуитов-миссионеров Ж.Ф. Жербийона и Т. Перейры, участвовавших с китайской стороны в переговорах в Нерчинске, завершившихся подписанием Нерчинского договора в 1689 г. [201а; разд. I, 395, с. 441].

Из последних работ, затрагивающих вопросы истории поиска и становления исследований по русско-китайским отношениям, можно назвать статью обзорно-аналитического характера И.А. Захаренко о китаеведной историко-политической геокартографии [82], в которой автор выделяет не-

сколько историко-научных проблем русско-китайских отношений середины XVII — первой половины XIX в.: а) незнание географии и картографии Китая, непонимание Россией и Китаем политических, культурных и экономических подходов во взаимодействии между государствами и осложнение контактов в силу различий во внешнеполитических дипломатических традициях, дипломатическом этикете и церемониале; б) необходимость создания специального органа, проводившего в самом Китае политику Российской Империи; в) необходимость «сформировать русское китаеведение как научную дисциплину». В решении этих проблем огромная роль принадлежала Российской духовной миссии, осуществлявшей в Китае, помимо церковных, учебные и научные функции, а также выполнявшей задачи неофициального дипломатического представительства в Китае (до учреждения в 1861 г. постоянной дипломатической миссии). Отмечается также вклад разных деятелей русской науки и дипломатии в изучение Китая и в осуществление анализа политической обстановки в этой стране. Это китаеведы о. Петр (П.И. Каменский), о. Иакинф (Н.Я. Бичурин), В.П. Васильев и их ученики: А.Г. Владыкин, С.В. Липовцов, З.Ф. Леонтьевский, Г.М. Розов, М.Д. Храповицкий, хорошо знавшие Китай и прошедшие подготовку в Российской духовной миссии в Пекине [82]. Особо подчеркиваются заслуги в изучении Китая и вклад в координацию дипломатической деятельности в России главы X Духовной миссии в Пекине о. Петра (П.И. Каменский; 1765—1845), аналитические работы которого — «одна из первых попыток научного анализа китайской действительности и реалий развития русско-китайских отношений в отечественном китаеведении» (4) [127]. Захаренко отмечает, что, несмотря на общественные настроения, он «одним из первых в мировой науке критически подошел к китайским текстам и к китайским реалиям». Нужно сказать, что в последнее время очевиден повышенный интерес к этому незаурядному деятелю, в свое время не до конца оцененному, появился ряд посвященных ему публикаций (А.Н. Хохлов, В.Г. Дацышен, А.Б. Чегодаев, Шаталов [66; 127; 912]. Многие из его трудов так и не вышли в свет или были утрачены. В настоящее время его работы изучаются по архивным материалам (5). Во многих публикациях говорится об огромном вкладе в изучение Китая главы IX миссии о. Иакинфа (Н.Я. Бичурин; 1777—1853), создателя научной школы русского китаеведения и монголоведения, сыгравшего «особую роль в понимании Китая и принятии его через идеальный образ». И.А. Захаренко отмечает историко-географическое и геополитическое научные направления в исследовании стран Востока. Упомянута деятельность Г.М. Розова (1808—1853), знавшего китайский, маньчжурский и монгольский языки и служившего в Азиатском департаменте МИД (его научные работы остались в основном неопубликованными). Отмечены также один из малоизвестных исследователей М.Д. Храповицкий (1816—1860), который начал «разработку вопросов экономической истории и народных восстаний в Китае» и внес большой вклад в изучение актуальных проблем, важных для «понимания современности и специфики исторического процесса в Китае» (подробней о нем см. в разд. II.10. Переводы исторической литературы), К.А. Скачков (1821—1883) — китаевед, дипломат и одновременно профессиональный астроном и специалист по сельскому хозяйству, оставивший «материалы по истории, географии населения, административному устройству, народному хозяйству <...>, просвещению, быту населения, а также описания монасты-

рей, храмов <...> и исторических достопримечательностей», говорится также о трудах китаеведа З.Ф. Леонтьевского (1799–1874), хорошо знавшего Китай по личным наблюдениям, автора многочисленных публикаций в популярных литературно-художественных и общественных журналах («Сын Отечества», «Северная пчела», «Молва») и статей в «Военном энциклопедическом словаре».

Вопросы историографии и источниковедения русско-китайских отношений рассматриваются также и в отдельных исследованиях с использованием архивных материалов разных фондохранилищ по истории разных периодов, в том числе, договорных процессов второй половины XIX в., рубежа XIX–XX вв. и пр. Есть публикации и на базе такого источника, как русская периодика до 1917 г. Большое количество публикаций по истории русско-китайских отношений на основе архивных материалов и публикаций в русских периодических изданиях подготовлены А.Н. Хохловым [122; 126; 365].

### **II.2.2. Советский период (1917–1991)**

Для советского периода международных отношений также необходимо назвать издания важных документов, касающихся истории советско-китайских контактов. Прежде всего, это уже упоминавшийся проект «История российско-китайских отношений в документах и материалах (XVIII–XX вв.)», в рамках которого продолжается публикация архивных документов по истории советско-китайских отношений в XX веке. Уже изданы тома по советско-китайским отношениям в 1937–1945 гг., и в 1945 г. (период японской оккупации в Китае и сопротивления китайского народа, период Великой Отечественной войны советского народа, Второй мировой войны), за период 1946 — февраль 1950 г. и за 1946–1950 гг. (отношения между Советским Союзом и Китайской Республикой в годы гражданской войны в Китае (1946–1949), завершившейся образованием 1 октября 1949 г. Китайской Народной Республики), и между СССР и КНР в 1949 — февраль 1950 гг. Еще один пример крупного многотомного издания документальных материалов, относящихся к новейшей истории — издание в 1994–2008 гг. документов под названием «ВКП(б), Коминтерн и Китай» в 5 т. (было заявлено об издании 7 т.), характеризующее историю внешней политики СССР, историю политики Коминтерна китайского направления, вопросы взаимоотношений ВКП(б), Коминтерна и Компартии Китая. Это издание, основанное на архивных (во многом ранее закрытых) документах проливает свет на многие стороны в истории международных отношений на Дальнем Востоке, в том числе советско-китайских, истории китайской революции, на роль рекомендаций ВКП(б) и Коминтерна по тактике КПК в разных ситуациях [132]. В числе главных редакторов и составителей этого издания были директор ИДВ РАН в 1985–2015 гг. М.Л. Титаренко и сотрудники ИДВ А.М. Григорьев, А.И. Картунова, К.В. Шевелев, иностранные участники проекта профессора Свободного университета Берлина Го Хэйюй, М. Лейтнер, профессор Берлинского университета им. Гумбольдта Р. Фельбер. Издаются также документы и по конкретным темам. В качестве примера можно привести издание впервые тринадцати документов маршала В.К. Блюхера периода его деятельности в Китае. В.К. Блюхер был главным советником гуанчжоуского (кантонского)

правительства с октября 1924 г. по июль 1927 г., руководил группой военно-политических советников по реформированию и строительству в Китае армии нового типа, по его планам был успешно осуществлен Северный поход Национально-революционной армии в целях объединения и освобождения Китая (июль 1926 — июнь 1927 гг.) [131].

### II.2.3. Мемуарная литература

Одним из источников исторических исследований является мемуарная литература, переписка (включает разновременные записки Китаеведов, дипломатов и государственных деятелей, ученых, военных (путешественников и военных советников), журналистов и военных корреспондентов, представителей духовенства, деятелей искусства, литераторов, частных лиц, в том числе, и из среды эмигрантов). К этой области относятся публикации мемуарного характера как XIX в., так и XX в. (преимущественно советского периода). Среди мемуаров XIX — начала XX в. можно назвать публикации деятелей Российской духовной миссии в Пекине (например подготовленные к изданию В.С. Мясниковым письма доктора П.Е. Кирилова (1801—1864) (6) другу, сибирскому торговцу, собирателю редкостей и в течение нескольких лет городскому голове Иркутска В.Н. Баснину о жизни членов XI миссии в Пекине [176] и воспоминания художника XIV миссии Л.С. Игорева (1821—1894) (7) [166]), альбом А.Е. Мартынова — главного художника российского посольства Ю.А. Головкина в Пекин в 1805 г. (8) [175], включавший авторские описания (при каждой картинке текста), а также воспоминания Китаеведов (дневниковые записи В.П. Васильева [150—154] и изданные уже в советский период записки В.М. Алексеева «В старом Китае» о поездке по Китаю в 1911 г. с французским синологом Шаванном [149]), очерки популярного в начале XX в. писателя А.М. Федорова (9) о путешествии на Восток (включая Китай) с большим количеством фотоиллюстраций [184]. Целую подборку воспоминаний русских дипломатов, военных, журналистов вызвали к жизни такие события начала XX века, как «боксерское» восстание (ихэтуаней) и военные действия в Маньчжурии во время Русско-японской войны. Так, были напечатаны воспоминания очевидцев «боксерского» восстания и осады Пекина, дипломатов И.Я. Коростовца (помимо Пекина, служил в Порт-Артуре, Урге) и Д.Д. Покотилова (служил в Фучжоу (пров. Фуцзянь), Пекине) [167—169; 179], участника китайского похода в этот период генерал-лейтенанта и писателя А.В. Верещагина (10), брата художника В.В. Верещагина, который написал о Китае три книги [155—157]. Большой резонанс вызвала книга очевидца «боксерского» восстания в Китае в 1900 г. корреспондента Д.Г. Янчевецкого (11), за которую в 1904 г. он был избран действительным членом Французской литературной академии по рекомендации президента Франции [185; 186]. Назовем также мемуары военного и дипломата периода Российской империи и впоследствии советского генерала А.А. Игнатьева (1877—1954), племянника дипломата Н.П. Игнатьева, изданную в советское время и включающую воспоминания о русских войсках в Маньчжурии во время Русско-японской войны [165]. Одним из важных источников о Китае являются рапорты русских военных моряков [174]. Китай последней трети XIX в. также описан писательницей Е.М. Ивановой (12), супругой русского



вице-консула в Ханькоу Н.А. Иванова, в виде писем и извлечений из писем к декабристу Д.И. Завалишину [161–163], помимо этого были изданы написанные совместно супругами Е.М. и Н.А. Ивановым и очерки под общим названием «Китай» [164].

Среди мемуаров советского периода особое место занимает подборка воспоминаний военных советников, работавших в Китае в 1920-е гг., советских летчиков-добровольцев, оказывающих помощь китайской армии в 1937–1940 гг., военных специалистов и военачальников в период 1937–1945 гг., в том числе, участвовавших в разгроме Квантунской армии в 1945 г. и освобождении Северо-Восточного Китая. Активная деятельность советников из Советской России и затем СССР началась в 1923 г. в южном Китае в городе Гуанчжоу (Кантон) по приглашению Сунь Ятсена (1866–1925), организатора и идеолога партии Гоминьдан, и на первых порах способствовала созданию Первого объединенного фронта Компартии и Гоминьдана. В качестве особого советника в Китае был представитель Коминтерна М.М. Бородин (в сентябре 1923 г. — июле 1927 г. он был политическим советником ЦИК Гоминьдана, как советник Сунь Ятсена сделал многое для организации союза между Гоминьданом и КПК) [23, с. 138]. При участии и планировании советских военных советников в 1926–1928 гг. под руководством Гоминьдана был успешно совершен Северный поход и произошло объединение Китая под властью Гоминьдана, завоевание южной части Китая. В.К. Блюхер в 1924–1927 гг. был в Китае главным военным советником при правительстве Чан Кайши и участвовал в планировании Северного похода [23, с. 140]. (Разрыв между Компартией и Гоминьданом произошел в 1927 г. после резни красной гвардии в Шанхае). В 1933 г. по просьбе Шэн Шицая, пришедшего к власти в северо-западной провинции Синьцзян, в Китай были приглашены советские летчики-инструкторы. После начала Японо-китайской войны и полномасштабного наступления на севере Китая (формальным поводом для которого была стычка 7 июля 1937 г. между солдатами японской Гарнизонной армии в Китае и ротой китайских войск, охранявших мост Лугоу) был подписан Советско-китайский договор о ненападении (21 августа 1937 г.). По просьбе китайской стороны в 1937–1939 гг. в Китай были присланы несколько больших групп советских летчиков-добровольцев и технический персонал. Советские Военно-воздушные силы участвовали в боях против японского Военно-морского флота, что, помимо интернациональной помощи, имело для СССР тактическое, стратегическое и политическое значение. Советские пилоты получили большой боевой опыт действий морской авиации, были выявлены слабые места в подготовке и оснащении экипажей, были ослаблены и надолго задержаны в Китае японские войска (13). Начиная с конца 1960-х гг., стали публиковаться воспоминания советских военных советников и специалистов, летчиков, военачальников — участников разгрома Квантунской армии и освобождения Северо-Восточного Китая. Большая часть воспоминаний выходила в свет в 1970–1980 гг., но некоторые продолжали издаваться позже и даже переиздавались в XXI в. Среди них можно назвать мемуары советских добровольцев — военных советников и специалистов: летчика Польшина [191], генерал-лейтенанта А.И. Черепанова в 1920-е гг. [228–231], генерал-лейтенанта А.В. Благодатова в 1925–1927 гг. [187; 188], военного атташе и главного военного советника китайской армии маршала Чуйкова в 1941 г. [234, 235], позже — генерала-лейтенанта Г.Г. Семенова (в 1950-е гг.) [218, 219], генерал-

майора Кончица [203], журналистов и корреспондентов (например военного корреспондента Л.Н. Рубинштейна в 1945 г.) [216] и многих других [131; 135; 136; 191; 193–198; 201; 202; 208; 210; 222; 232]. В подготовке ряда сборников с воспоминаниями советских волонтеров, военных советников, специалистов и военачальников в Китае принимал активное участие Ю.В. Чудодеев, о чем он рассказал в сборнике интервью китаеведов [112, т. 1]. Воспоминания о советской дипломатии в Китае в начале 1920-х гг. и о событиях гражданской войны в Китае в 1925–1927 гг. вошли в труды М.И. Казанина, работавшего в Китае в дипломатической миссии в 1920–1921 гг. и в штабе главного военного советника В.К. Блюхера в 1926–1927 гг., впоследствии занимавшегося преподавательской и научной работой, за вычетом 15 лет репрессий в 1937–1942 и 1948–1956 гг. [201; 201а]. Особый интерес также вызывает переписка И.В. Сталина и Г.В. Чичерина с полпредом СССР в Китае Л.М. Караханом в 1923 (август) — 1926 гг. [209].

Среди мемуаров советского периода обращают на себя внимание также труды китаеведов и дипломатов Б.Н. Верещагина (14) [192], О. Рахманина (1924–2010) [212–215], Л.С. Тихвинского (1918–2018) [224–227], М.И. Сладковского (1906–1985) [221], А.М. Ледовского [207], Н.А. Спешнева (1931–2011) [223], участников авиаперелетов из Москвы в Пекин в 1920-е гг. известного летчика М.М. Громова (1889–1985) о перелете Москва-Пекин-Токио [196–198] и участника перелета Москва — Пекин корреспондента «Правды» Григория Розенבלата, по книге которого был создан фильм «Великий перелет» [216], журналиста М.И. Яковлева (работавшего в качестве корреспондента в КНР и входившего состав русской группы в агенстве «Синьхуа» в 1950-е гг.) [236]), ученых и специалистов, например доктора технических наук профессора И. Стражева, посетившего Китай в составе группы Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами (ССОД) в 1983 г. [разд. X, 66], частных лиц (дочери советского консула в 1930-е гг. в Харбине А.М. Славуцкой [219]) и т.д. Следует сказать, что раздел «Мемуары» как исторический источник во многом пересекается с разделом «Путешествия», включающим записки о поездках и о пребывании в Китае путешественников разных категорий. Особая тема — мемуары Русского Зарубежья (См.: разд. IV. Русское присутствие в Китае и русское зарубежье).

#### II.2.4. Конференции

Вопросы источниковедения и историографии по русско-китайским отношениям также рассматриваются на специальных конференциях. Так, в Ленинградском-Петербургском университете с 1961 г. раз в 2 года (нечетные годы) проводится конференция «Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки» (первоначально межвузовская), в рамках которой работает секция «Историография и источниковедение истории стран Дальнего Востока» (с 1990 г. по четным годам несколько раз были проведены самостоятельные конференции «Историография и источниковедение истории стран Дальнего Востока»), с 2002-х г. она приобрела статус международной, а с 2017 г. проводится как Международный конгресс. Издаются сборники тезисов и статей этой конференции (конгресса), которые также включает доклады по вопросам русско-китайских отношений [53; 60а; 61]. В 1966 г.

в ИСАА МГУ состоялась конференция со сходной тематикой [60]. Начиная с 2000-х гг., в Москве проводится Международная конференция «Архивное востоковедение», по материалам которой издается сборник статей. В частности, в сборник по материалам II конференции включено шесть публикаций о Китае и сопредельных территориях, пять из которых затрагивают вопросы русско-китайских отношений [77].

### **II.3. ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ИСТОРИИ ИЗУЧЕНИЯ МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ РОССИИ (СОВЕТСКОГО СОЮЗА) И КИТАЯ**

#### **II.3.1. Общие работы и сборники по теме «Россия и Китай»**

По истории межгосударственных отношений России и Китая существуют как крупные монографические работы общего плана, рассматривающие эту тему комплексно на всем протяжении истории взаимных контактов между двумя странами, так и монографические исследования, статьи и сборники, посвященные анализу отдельных событий, изучению российско-китайских связей в каких-либо конкретных областях или в определенные периоды. Вопросы отношений России и Китая отражены также в исследованиях о международных отношениях на Дальнем Востоке.

Проблемы отношений России и Китая занимали не только специалистов-историков или политологов, но и, казалось бы, на первый взгляд далеких от подобных проблем известных деятелей русской науки, например Д.И. Менделеева, В.И. Вернадского. Так, еще в 1905 г. была издана работа Д.И. Менделеева «Заветные мысли» (переизд. в 1995 г.), содержащая десять «кратких ответов» о развитии «народного блага России» (о развитии России в геополитической, экономической и научной областях), причем в десятом ответе говорится о внешней политике и обосновывается необходимость «теснейшего политического, таможенного и всякого иного союза с Китаем...» [12]. Взгляды Д.И. Менделеева о развитии русско-китайских отношений рассматриваются в работе Л.Б. Бондаренко [1]. В большом труде акад. В.И. Вернадского (Труды по истории науки в России. Очерки по истории естествознания в России в XVIII столетии) приводятся сведения о накоплении первоначальных знаний в России о Китае [разд. I, 30].

Первые крупные работы по истории и проблемам русско-китайских отношений стали появляться в советский период. Известны работы Б.Г. Курца, например изданная в 1929 г. в Харькове монография «Русско-китайские сношения в XVI, XVII и XVIII вв.» [59; 59а; 311] и его же статья о колониальной политике России и Китая в XVII–XVIII вв. (1927) [310]. В 1950-е гг. Институтом востоковедения была подготовлена большая монография «Международные отношения на Дальнем Востоке, 1840–1949», которая пережила два издания [260]. В начале 1970 гг. вышла в свет коллективная монография в 2-х кн. «Международные отношения на Дальнем Востоке» (1973), в которой 1-я кн. (А.Л. Нарочницкий, А.А. Губер, М.И. Сладковский, И.Я. Бурлингас) посвящена периоду с конца XVI в. до 1917 г., а во 2-й кн. (Г.В. Ефимов,

А.М. Дубинский) рассматривается период с 1917 г. по 1945 г., в т.ч. освещаются русско-китайские и советско-китайские отношения; использованы материалы советских и зарубежных архивов и опубликованные в СССР документы [261]. В 1980 г. было издано фундаментальное исследование В.С. Мясникова, посвященное периоду зарождения русско-китайских отношений — «Империя Цин и Русское государство в XVII в.» [317]. Обзор о публикациях по теме русско-китайских отношений в 1980–1990 гг. содержится в работе А.Д. Воскресенского «Царская Россия и Китай в исследованиях последних лет (80–90-е годы XX века)» [1000].

Всплеск интереса к проблемам и истории отношений России и стран Востока вообще и Китая в частности произошел в последние десятилетия. Довольно распространенным стало издание сборников научных статей комплексного характера под названием «Россия и Восток» и «Россия и Китай». Так, еще в 1993 г. в Иркутске был издан сборник статей по теме «Россия и народы Востока», с упором на исследовательскую и преподавательскую деятельность в области истории стран Азии и Африки [961]. В 2000 г. на Восточном факультете СПбГУ была издана коллективная монография (учебное пособие) «Россия и Восток», посвященная истории социокультурных коммуникаций на евразийском пространстве [960], в которой раздел о взаимоотношениях России и Китая подготовлен Н.А. Самойловым. Работа Самойлова освещает особенности контактов в хронологической последовательности, затрагивая разные аспекты отношений, при этом фактологическая сторона сопровождается выкладками и выводами философско-теоретического плана. В этом смысле работа может рассматриваться как ориентир для изучения процесса развития отношений в области политических, экономических и культурных связей и формирования образа Китая в России и России в Китае. Несколько позже (2011) также на восточном факультете была издана книга «Россия и Восток: феноменология взаимодействия и идентификации в Новое время» [17]. В 2009 и 2012 гг. вышли в свет два выпуска сборников «Россия и Китай» в Библиотеке РАН по раскрытию историко-культурных фондов, затрагивающие разные направления российско-китайских отношений, прежде всего, в области науки и культуры [21; 22]. В 1-й сборник «Россия и Китай» вошли публикации петербургских, московских и зарубежных китаеведов по методике изучения русско-китайских отношений, архивные разыскания, статьи по проблемам политики и общества, искусству и литературе, а также персоналия. Во 2-й выпуск включено 18 статей, раскрывающих архивные, рукописные, книжные и музейные фонды по разнообразной тематике: история китаеведения, русские путешествия и экспедиции в Китай, благодаря которым были сделаны открытия мирового уровня, русское присутствие в Китае и дипломатические отношения между Россией и Китаем и другими странами АТР, исследование по китайскому россиеведению в области политологии, а также изучение китайских средневековых источников и европейских источников по Китаю в фондах наших библиотек, китайские коллекции в России и взаимовлияния и контакты в художественной и научной сферах и персоналия. Авторами статей привлекались материалы разных фондохранилищ, в том числе — 17-ти архивов Москвы, Московской области, Санкт-Петербурга, Сибири, Дальнего Востока и Китая.

Важным событием в истории изучения русско-китайских отношений стало издание в 2013 г. объемистой коллективной монографии «Россия и Китай:

четыре века взаимодействия. История, современное состояние и перспективы развития российско-китайских отношений», в которой рассматриваются русско-китайские отношения на всем протяжении их истории [23]. Она включает семь крупных глав, каждая из которых посвящена определенному периоду в истории русско-китайских отношений в хронологической последовательности, а также современным региональным контактам и контактам с отдельными территориями: 1. Период от зарождения русско-китайских отношений до 1917 г. (Н.А. Самойлов); 2. Период с 1917 г. (после Октябрьской революции и начала революционных событий в Китае) и до образования КНР в 1949 г. (А.А. Писарев); 3. Период отношений СССР с КНР со времени ее образования в 1949 г. и до распада Советского Союза в 1991 г. (Е.П. Бажанов); 4. Взаимоотношения России и Китая в постсоветский период (А.В. Лукин); 5. Глава о региональном сотрудничестве с Китаем в приграничных районах Дальнего Востока (В.Г. Дацышен, В.Л. Ларин, Г.Н. Романова); 6. Глава об отношениях России с Тайванем, Гонконгом и Макао (А.В. Иванов); завершающая глава (7) посвящена современному состоянию и перспективам развития русско-китайских отношений (А.В. Лукин). Подходы авторов сборника сформулированы в редакторском предисловии А.В. Лукина [23, с. 9–14]. Авторы этой коллективной монографии широко привлекают и цитируют в соответствующих главах труды разных авторов (западных, китайских и японских) и архивные материалы. В главе 1-й, написанной Н.А. Самойловым (период до 1917 г.), сделан обзор разных исследований об указанных событиях и приводятся, как правило, отличающиеся друг от друга точки зрения отечественных и зарубежных исследователей по проблемным вопросам истории русско-китайских связей. Также по ходу изложения материала в монографии представлены многочисленные «биографические врезки», посвященные политическим деятелям России и Китая, участникам исторического процесса российско-китайских контактов. В конце каждой главы (за исключением 7-й, о современной ситуации) приведены в виде приложения перечни основных событий в истории российско-китайских отношений по указанному периоду («Хронология основных событий») [23, с. 117–118, 215–216, 408, 608].

В 2015 г. вышла в свет монография Ю.М. Галеновича, посвященная проблемным (с точки зрения КПК КНР) вопросам в длительной истории отношений России и Китая [243]. Речь идет о так называемых шести «претензиях», возникавших в ходе длительной истории взаимоотношений двух стран, или, по китайской терминологии, «подвешенных делах»: Претензия 1: Граница; Претензия 2: Монголия; Претензия 3: Синьцзян; Претензия 4: Маньчжурия; Претензия 5: Корея; Претензия 6: Идеология. В исследовании полно представлены трактовка этих вопросов в истории двусторонних связей России с Китаем со стороны КПК и позиция нашей страны.

Также опубликованы исследования, охватывающие различные периоды в русско-китайских отношениях или посвященные отдельным событиям.

### **II.3.2. Русско-китайские отношения в XVII в. — 1917 г.**

В области истории отношений России и Китая до 1917 г. рассматриваются преимущественно следующие вопросы: упоминания о первых русских в Китае в период монгольской династии Юань (XIV в.) [См.: разд. V.2, 13–17];

освоение Сибири, начиная с конца XVI в., а затем и Дальнего Востока, первые торговые караваны и посольства в Китай в XVII в. и характеристика особенностей российского и китайского подходов к взаимоотношениям между государствами, основание на Дальнем Востоке укрепленных острогов Нерчинского и Албазин (осн. в 1665 г.) и связанные с этим события (осада и разгром Албазина войсками Цинской империи в 1685 г., переселение части албазинских казаков в Пекин и появление там, таким образом, православной группы населения, заключение в 1689 г. Нерчинского договора, первого в истории отношений России и Китая) [284; 286; См. также: разд. V.3. Албазинцы в Китае]; постепенное установление дипломатических и торговых отношений и их развитие после заключения Нерчинского договора с конца XVII в. и на протяжении XVIII в., включая посольства из России в Китай и из Китая в Россию (посланника Избранта Идеса и секретаря его посольства Адама Брандав 1692 г., посланника Л.В. Измайлова в Цинскую империю в 1719–1722 гг., С.Л. Владиславича-Рагузинского 1725–1729 (1725–1727 и 1727–1729) и подписание им в 1727 г. Буринского трактата и Кяхтинского договора, деятельность русского агента (т.е. резидента, консула) в Пекине Лоренца Ланга, совершившего туда шесть поездок в 1715–1735 гг. [293–295; 303; разд. III: 111; 112], разрешение российского правительства на проезд китайского посольства в 1712 г. к калмыцкому хану Аюке с целью заручиться его поддержкой против Джунгарии [108, т. 1, с. 437–554], первые китайские посольства в Россию при Анне Иоанновне в 1729–1733 гг. (посещение Москвы в 1731 г., посещение Санкт-Петербурга в 1732 г. и поездки к калмыцкому хану в 1729–1733 гг.), главной целью которых было заручиться поддержкой или хотя бы нейтралитетом России в войне Китая с Джунгарским ханством и привлечь подданных России, приволжских калмыков, к войне против джунгар [108, т. 5]; основание в первой четверти XVIII в. Российской духовной миссии в Пекине и ее дипломатическая (до 1861 г.), учебно-научная и церковно-миссионерская деятельность (См. также: разд. V.4. Российская духовная миссия в Китае (РДМ). Православие в Китае); дипломатические и торговые отношения XIX в., в т.ч. посольство Ю.А. Головкина в Цинскую империю (1803–1807) [109, т. 1], договорные процессы и заключение ряда договоров в середине и во второй половине XIX в. (Айгуньский договор и Тяньцзиньский трактат в 1858 г., Пекинский трактат в 1860 г.), вследствие которых была проведена заново демаркация границы, к России были присоединены территории современных Приамурья и Приморья и появились новые возможности для ведения торговых отношений, открытие российской дипломатической миссии в Пекине в 1861 г. (в февр. 1861 — авг. 1863 гг. — первый постоянный дипломатический представитель России в Китае, министр-резидент при пекинском дворе Л.Ф. Баллюзек (1822–1879)) и китайского посольства в Санкт-Петербурге (первый посол БиньЧунь); участие России в событиях в Синьцзян-Уйгурском районе (Кульджинский договор в 1851 г., благодаря которому были заложены основы торговли по среднеазиатской границе; волнения среди мусульманских народностей в Кашгарии и бассейне р. Или в 1860-х гг. [См. ниже: разд. II. Границы. Договоры], ввод российских войск в Илийский край в 1871 г. после провозглашения там Якуб-ханом самостоятельного государства и возвращение его Цинской империи по Санкт-Петербургскому договору 1881 г. (15), открытие по этому договору двух российских консульств, подтверждение права русских купцов на беспошлинную торговлю в Монголии

и распространение его на Западный Китай, уточнение западной границы); контакты и взаимные дипломатические поездки представителей обеих стран во второй половине XIX в. после провозглашения политики «самоусиления» в Китае и освобождения его государственной идеологии от одиозных догм в области внешних связей [328; См.: разд. XI, 53], российские экспедиции в Восточный Туркестан (Синьцзян-Уйгурский район), Монголию, на Памир и англо-русское соперничество в Центральной Азии («Большая игра») (См.: разд. IV); российско-китайские отношения в русле дальневосточной политики России конца XIX — начала XX вв. (поддержка Россией Китая после поражения Цинской империи в Японо-китайской войне 1895 г., в т.ч. принуждение Японии Россией, Германией и Францией к отказу от Ляодунского полуострова (по Симоносэкскому договору), предоставление займа Китаю для выплаты контрибуции Японии, подписание в 1896 г. секретного договора о союзе России и Китая для противодействия Японии, договорный процесс с Китаем и получение Россией концессии на строительство Китайско-Восточной железной дороги (КВЖД), конвенция 1898 г. об аренде Россией Квантунской области и портов Люйшунь (Порт-Артур) и Далянь (Дальний) и договор о приобретении земельного участка для строительства г. Харбина (См. ниже: разд. II.3.2.1. Маньчжурия в российско-китайских отношениях рубежа XIX—XX вв., а также разд. V.5.2. Строительство и эксплуатация КВЖД. Создание вокруг нее русской общины. Основание Харбина и V.6. Русские в Квантунской области. Порт-Артур и Дальний), участие России в коалиции западных стран при подавлении «боксерского» восстания 1898—1901 гг. и ввод русских войск в Маньчжурию в 1901 г. (См. ниже: разд. II.3.2.2. Россия и восстание ихэтуаней (1898—1901), Русско-японская война, ее причины и последствия и ее место в международных отношениях России на Дальнем Востоке [309; 325; 327; 335а; 335б; 496а; 500а; 500б]); реакция в России на события в Китае в начале XX в. (Синьхайская революция, падение Цинской империи и образование Китайской республики [126; 290; 291; 292], образование автономии во Внешней Монголии (См. ниже: разд. II.7).

Имеются публикации по истории русско-китайских отношений в целом по указанному периоду [23, с. 15—118]. В 2000 г. была защищена диссертация Е.А. Григорьевой (канд. ист. наук) «Российско-китайские отношения второй половины XVII — первой четверти XVIII века в контексте развития внешнеполитической доктрины империи Цин» [299], а в 2001 г. — диссертация В.Г. Дацышена (д-р ист. наук) «Российско-китайские отношения в 1881—1903 гг.» [301]. В 2004 г. вышла в свет его же монография «История русско-китайских отношений (1618—1917 гг.)» [302]. В 2014 г. также была издана монография Н.А. Самойлова «Россия и Китай в XVII — начале XX века: тенденции, формы и стадии социокультурного взаимодействия» [38], в которой рассматриваются основные этапы и особенности взаимоотношений России и Китая в XVII—XX в. на основе авторской концепции социокультурного взаимодействия. Как отмечает автор, «социокультурное взаимодействие включает целый комплекс процессов: взаимодействие социальных и политических институтов и их влияние друг на друга, взаимопроникновение компонентов культуры, взаимодействие в сфере общественной мысли, определенные аспекты торгово-экономических связей, влияющие на социальные и культурные процессы, формирование взаимных образов и стереотипов» [38, с. 56].

Большое внимание уделяется таким темам, как российская политика и отношения России и Китая в контексте дальневосточной политики России на рубеже XIX–XX вв. [329 и др.], в которых важное место занимает Маньчжурия, а также участие России в коалиции западноевропейских государств по подавлению восстания ихэтуаней.

### II.3.2.1. Маньчжурия

в российско-китайских отношениях рубежа XIX–XX вв.

(См. также: Разд. I.1.1. Маньчжуроведение; Разд. III. Путешествия; Разд. V.5. Китайско-Восточная железная дорога (КВЖД).)

В исследованиях отношений России и Китая немало внимания уделяется исторической Маньчжурии, которая становится в центре русско-китайских отношений на рубеже XIX–XX вв. Историческая Маньчжурия (устар. Манджурия или Манжурия; кит. trad. 滿洲, упр. 东北 от маньчжурского слова 𠤎 — *манчжу*) — область на северо-востоке Китая, названная по наименованию южно-тунгусского народа маньчжуров (исторически чжурчжэни). В настоящее время Северо-Восточный географический район Китая, или Дунбэй (кит. trad. 東北, упр. 东北) включает следующие территории КНР: провинции Хэйлуньцзян (административный центр г. Харбин), Цзилинь (Гирин) (административный центр г. Чанчунь) и Ляонин (Ляодунский п-в, административный центр г. Шэньян, бывший Мукден) на равнинной части бывшей Маньчжурии, а также восточную часть автономного района Внутренняя Монголия (городские округа Тунляо, Чифэн, Хулун-Буир и аймак Хинган) и хребет Большой Хинган, расположенный на территории автономного района Внутренняя Монголия. Ранее к Маньчжурии также относились территории, отошедшие к России в 1858 г. по Айгуньскому договору (современное Приамурье) и в 1860 г. — по Пекинскому трактату (современное Приморье), называемые в китайской историографии «Внешней Маньчжурией». В XVII в. после завоевания Китая маньчжурами Цинская империя (Империя Цин) включала территорию Китая и существовала на собственно китайских землях в 1644–1912 гг. Хотя маньчжуры занимали господствующее положение в Цинской империи, однако в области культуры доминирующее влияние в империи принадлежало китайской традиции, воспринятой маньчжурами, при этом они сохраняли юридические и этнические отличия и не были полностью интегрированы с внутренним Китаем. Маньчжурия обладала особым статусом в составе Цинской империи, для этнических китайцев доступ в центральную и северную Маньчжурию из Внутреннего Китая был ограничен и строго контролировался (в т.ч., благодаря сооружению Ивовый изгороди), и лишь со второй половины XIX в. после заключения Айгуньского договора и Пекинского трактата цинские власти стали способствовать массовому заселению Маньчжурии ханьцами, особенно интенсивному с 1890-х гг., что кардинально поменяло этнический состав Маньчжурии — в начале XX в. маньчжуры и другие коренные народы уже были меньшинством в Маньчжурии, ее южные области почти полностью стали ханьскими [491]. В настоящее время основная часть населения — потомки китайских переселенцев второй половины XIX в., маньчжуры в основном подверглись китаизации. Имеются в небольшом количестве корейцы на юго-



востоке и монголы на крайнем западе. В речи используется особый северо-восточный диалект китайского языка, близкий пекинскому. В результате административной реформы в начале XX в. регион был переименован в Три северо-восточных провинции («Дун-сань-шэн», 東三省) с региональной столицей в Мукдэне (Шэньян). Впоследствии в разные периоды истории Китая (во время японской оккупации и образования марионеточного государства Маньчжоу-го (1932), затем после II мировой войны во время Китайской Республики и в эпоху КНР) ее административное деление подвергалось многократным изменениям. В России маньчжуроведение играло важную роль в китаеведческих исследованиях и изучение маньчжурского языка и маньчжурских источников началось уже с появлением первых учеников в Российской духовной миссии в Пекине. Русские путешественники последней трети XIX в. проявляли интерес к изучению современной им Маньчжурии. Так, Н.М. Пржевальский, совершивший свою первую экспедицию по Уссурийскому краю, в 1868 г. побывал на оз. Ханка, северная часть которого относится к Китаю (кит. 兴凯湖 *Синкайху*), и оставил описания местной флоры и фауны, также в Маньчжурии вместе с подкреплением он разгромил восстание хунхузов. В.К. Арсеньев во время своей первой экспедиции по Уссурийскому краю в 1902 г. также был на оз. Ханка [12]. Со второй половины XIX в. Маньчжурия стала объектом экономических и политических интересов России, Франции, Германии и несколько позже США и Японии. В России интерес к Маньчжурии усилился в особенности на рубеже XIX–XX вв., вскоре после Японо-китайской войны, серьезно повлиявшей на геополитическую ситуацию, и тесно связан с факторами внутренней и внешней политики. К настоящему времени существует большое количество публикаций разных периодов (Российской империи, советского и постсоветского) как общего плана, так и по конкретным частным вопросам, характеризующих разные точки зрения относительно дальневосточной политики России на рубеже XIX–XX вв. и места в ней Маньчжурии. В большинстве этих работ рассматривалась политика России на рубеже XIX–XX вв. на Дальнем Востоке в целом, включая и проблемы Маньчжурии, многие из этих публикаций были посвящены Русско-японской войне, выявлению ее причин. Среди авторов были военные, политики, журналисты, историки. В ряде современных исследований выделяются несколько этапов в дальневосточной политике России 1890-х–1904 г. (до Русско-японской войны). У разных авторов периодизация несколько различается, хотя в целом можно проследить общую тенденцию, однако при этом встречаются разные оценочные характеристики событий (см. например работы Н.А. Самойлова [23, с. 54–64], И.В. Лукоянова [314, с. 52], В.Г. Дацышена [302, Введение], на основании которых сделан нижеследующий краткий обзор дальневосточной политики России рубежа XIX–XX вв.). Для России было чрезвычайно важно освоение и развитие своих земель на Дальнем Востоке, в т.ч. и благодаря строительству железной дороги для связи европейской части империи с ее «далекой окраиной». В то же время в области внешней политики продвигались планы расширения экономического влияния России в Тихоокеанском регионе, связанные с деятельностью С.Ю. Витте (министр путей сообщения и с 1892 г. министр финансов) и его планами использования иностранных инвестиций, стремлением найти для быстро развивающейся промышленности России огромный рынок сбыта для своей продукции на Дальнем Востоке. (И.В. Лу-

коянов, правда, отмечает, что речь шла не об освоении российских территорий, а об экономической экспансии за пределы империи в Китай, используя для этого Сибирскую железную дорогу, однако без территориальных приобретений и захватов). По замечанию В.Г. Дацышена, в конце века «наметилось завершение первого периода русско-китайской торговли. От политики насыщения рынка региона дешевой продукцией было решено начать защиту собственного производителя и пополнения казны за счет сборов с китайской торговли». Им было высказано мнение и о том, что, помимо вопросов международной конкуренции и безопасности, немаловажную роль в формировании политической позиции России по отношению к Маньчжурии сыграли и финансовые интересы определенных российских кругов, в т.ч. и связанных с западным (прежде всего, французским) капиталом (16). После Японо-китайской войны, закончившейся поражением Китая и подписанием тяжелого для Китая Симоносэцкого договора (1895), Россия вместе с Германией и Францией добилась серьезного смягчения условий договора, включая отказ Японии от Ляодунского полуострова (17). Для выплаты контрибуции Японии Китаю был предоставлен заем синдиката французских банков при участии российских банков. В 1895 г. Россия стояла перед выбором одного из двух вариантов в своей дальневосточной политике — союз с Японией (точка зрения министра иностранных дел А.Б. Лобанова-Ростовского) или дружба с Китаем (С.Ю. Витте). Выбор был сделан в пользу дружеских отношений с Пекином, включающих деятельность в Китае русского капитала, планы строительства по Маньчжурии части Транссибирской магистрали (КВЖД) и получения незамерзающего порта на Желтом море, развитие торговли. С.Ю. Витте руководил политикой Петербурга на Дальнем Востоке примерно до рубежа 1897–1898 гг., к его важнейшим достижениям относятся союзный договор с Китаем и контракт на постройку КВЖД (1896 г.). Хотя С.Ю. Витте провозглашал мирную программу экономической экспансии, многие чиновники считали это средством для территориальных приращений в виде Маньчжурии и Кореи. В 1895 г. был основан Русско-Китайский банк с целью производства торговых операций в странах Восточной Азии (он использовался для финансирования строительства КВЖД). В 1896 г. Россия заключила с Китаем секретный оборонительный союз против японских посягательств (первый для Китая равноправный союз с европейской державой) и в результате сложных переговоров с Ли Хунчжаном получила право на приобретение железнодорожной концессии на территории Цинской империи и строительство через территорию Китая (по Маньчжурии) южной ветки Транссибирской магистрали, т.е. последнего этапа пути — от Забайкалья в Приморье (от Читы до Владивостока), получившей название Китайско-Восточной железной дороги (КВЖД), с последующей арендой ее на 85 лет и с передачей России прилегающей к дороге территории (арендованной вдоль дороги полосы отчуждения) (18). Основание г. Харбина в 1898 г. в ходе строительства КВЖД было началом развития уникальной русской культурной и экономической зоны в Маньчжурии, сыгравшей важную роль в истории русско-китайских связей и впоследствии русской эмиграции в Китае, а также в развитии Северо-Востока Китая (См.: разд. V.3.). По мнению же В.Г. Дацышена, «в этой ситуации был выбран, возможно, самый неудачный вариант направления и масштабов российской экспансии — Северо-Восточный Китай», один «из самых бесперспективных для российского освоения», объект активной китай-

ской колонизации, бывший вне сферы русского влияния (19). На рубеже 1897–1898 гг. в российской политике появились новые деятели в лице нового министра иностранных дел М.Н. Муравьева, затем нового (с 1 января 1898 г.) военного министра А.Н. Куропаткина и некоторых других фигур. С подачи М.Н. Муравьева, проявлявшего большой интерес к дальневосточным делам, и по разрешению Николая II русские корабли 4 декабря 1897 г. вошли в бухты Порт-Артура и Даляньваня, несмотря на протесты Витте, который в 1896–1897 гг., кроме договора о КВЖД, не добился новых успехов в Китае (в т.ч. по вопросу о незамерзающем порте). В 1898 г. Российская империя все же уже официально арендовала на 25 лет Квантунскую область (южная часть Ляодунского п-ва) и стала развивать там незамерзающие порты Порт-Артур и Дальний на Желтом море, также началось строительство ответвления КВЖД к портам Ляодуна. Первое русское консульство в Маньчжурии было учреждено только в мае 1899 г. В.Г. Дацышен также отмечает, что «российское освоение Маньчжурии привело к возникновению новых проблем и противоречий». Так, экспансия в Маньчжурии вызывала недовольство всех слоев населения этого региона, занятие Порт-Артура вызвало крайне негативную реакцию в Пекине, усилились антирусские настроения и акции в Пекине и в Маньчжурии. В 1898 г. произошло впервые введение русского военного десанта в Пекине, размещение войска КВЖД в Маньчжурии и гарнизоне Квантунской области. Сфера экономической активности С.Ю. Витте сузилась до преимущественно Северного Китая, а его экономическая экспансия ограничилась умеренной деятельностью Русско-Китайского банка. Также произошли изменения по «корейскому» вопросу. Если в 1896–1897 гг. Петербург проявлял большой интерес к некоторым незамерзающим гаваням в королевстве Корея, то после заключения договора об аренде Ляодунского полуострова в марте 1898 г. этот вопрос утратил актуальность. Однако несогласные с этим моряки, а также весьма влиятельные «безобразовцы» убедили царя не отказываться от Кореи. Эта «неофициальная» линия, помимо дальнейшего ослабления позиции С.Ю. Витте и нарушения единства политики в регионе, создавала предпосылки для обострения отношений с Японией. С начала XX в. территория Маньчжурии была ареной военных действий, в которых принимала участие Россия. Русская армия была членом коалиции по подавлению «боксерского» восстания в 1898–1901 гг. и в 1900 г. вступила в Маньчжурию (см. ниже: П.3.2.). Летом 1900 г. армия России воевала самостоятельно в Чжили и в Маньчжурии, а в столичном районе — участвовала в боевых действиях коалиции. Военные события 1900 г. ухудшили российско-китайские отношения, вызвав усиление антирусских настроений в китайском обществе, и ускорили освоение китайцами приграничных с Россией районов. Также, по мнению Дацышена, военные победы были использованы в начале XX в. для усиления позиции России лишь в Маньчжурии, но ради защиты своих позиций на Северо-Востоке русские политики и дипломаты шли на уступки в других регионах — Чжили, Тибете, других местах. Во второй половине 1900 г. после участия русских войск в подавлении «боксерского» восстания и оккупации ими Маньчжурии произошли новые изменения в расстановке сил в дальневосточной политике России. Влияние С.Ю. Витте постоянно уменьшалось, чему способствовали неудачные переговоры с Пекином о сепаратном соглашении, которое должно было бы закрепить экономические преимущества России в Северном Китае. Отказ китайского руководства

принять русские условия нанес удар по его прежней политике экономического доминирования. Получили влияние силы, выступающие за насильственное присоединение Маньчжурии к России. Борьба между сторонниками жесткой линии и поддержавшего их министра внутренних дел В.К. Плеве с С.Ю. Витте, В.Н. Ламздорфом (министр иностранных дел) и А.Н. Куропаткиным в первой половине 1903 г. закончилась поражением последних в мае 1903 г., и конец предыдущей политики был ознаменован увольнением С.Ю. Витте 16 августа 1903 г. Создание наместничества на Дальнем Востоке (20), которое стало там выполнять функции МИД, привело к разрушению централизованного механизма руководства (противостояние МИД и наместника), не учитывался в должной мере и международный фактор, что сказалось на начавшихся летом 1903 г. переговорах с Японией о судьбе Кореи [314, с. 52]. Вопрос контроля над Маньчжурией, Кореей и Желтым морем был одной из причин войны между Россией и Японией в 1905 г. Переговоры о разграничении сфер влияния в Маньчжурии между Россией и Японией проходили в Петербурге с 1901 г., предложения японцев признать русское преобладание в Маньчжурии по линии КВЖД в обмен на свободу действий Японии в Корее были отвергнуты. В ходе подготовки к войне с Россией Япония в 1902 г. заключила англо-японский союз и в декабре 1903 г. ультимативно потребовала изменения позиции русского правительства, а 24 января 1904 г. разорвала дипломатические отношения. Маньчжурия была основным театром военных действий на суше. По итогам войны Япония утвердилась в Южной Маньчжурии (приобретение п-ва Ляодун с незамерзающими портами и южным отрезком КВЖД) и 17 ноября 1905 г. навязала Корее соглашение о протекторате (в 1910 г. включена в состав Японской империи). В последующие годы между Россией и Японией был заключен ряд договоров, в которых оговаривалось разграничение сфер влияния между обоими государствами в Северо-Восточном Китае, в частности, особые интересы России во Внешней Монголии (1907,) [23, с. 65], поддержание статус-кво в Маньчжурии (1910) [23, с. 66], разграничение на российскую и японскую сферы влияния в Западной Маньчжурии и Внутренней Монголии (1912) [23, с. 67].

В научной литературе отражены разные точки зрения, распространенные в российских политических, финансовых, военных кругах относительно места Маньчжурии в российской политике, однако все же принято считать, что преобладающей тенденцией в реализации российских интересов в Маньчжурии в конце XIX в. было развитие экономических связей и «мирное проникновение» на Восток, что продвигалось С.Ю. Витте. Обзор сочинений по разным аспектам дальневосточной политики России представлен в ряде современных публикаций, преимущественно диссертаций и изданных на их основе монографий, например у В.Г. Дацышена (2001) [301; 302; 351], Н.Е. Абловой (1999, 2005) [в разд. V.3 №№ 220, 222], П.С. Пименова (2006) [320а], И.В. Лукоянова (2008, 2009) [313; 314]. Дальневосточная политика России и проблемы Маньчжурии охарактеризованы Н.А. Самойловым (до 1917 г.) и А.А. Писаревым (1918–1949) в коллективной монографии, посвященной русско-китайским связям в течение 400 лет (2013) [23, гл. 1. 1, гл. 2].

Исследования на русском языке, посвященные дальневосточной политике России конца XIX — начала XXI вв. и русских интересов в Маньчжурии,

включают следующие группы работ (приводятся на основе вышеупомянутых трудов):

а) Публикации до 1917 г. (введение полковника П.Н. Симанского к т. 1 коллективного труда по истории Русско-японской войны в 8 т., подготовленного Военно-исторической комиссией по описанию Русско-японской войны [327, гл. 1; 335а; 335б], труд Исторической комиссии при Морском Генеральном штабе по описанию деятельности флота в войну 1904–1905 гг. [См.: разд. V, 300б], публикация Б.Н. Демчинского [492], издание архива С.Ю. Витте [325] и его же мемуары [157а]); работы (преимущественно мемуары) российских государственных служащих в Китае или на границе с Цинской империей (П.Ф. Унтербергер, И.Я. Коростовец, военный агент в Китае Д.В. Путята и др.), политиков (В.И. Ленин, А.И. Деникин) [302, Введение];

б) Публикации советского периода 1920–1930 гг. (Б.А. Романов [636; 589], А.Л. Попов [324а], В.Я. Аварин [Аболтин] [587]);

в) Исследования 1950-х гг. (А.Л. Нарочницкий [358], Ф.А. Ротштейн [326а]; «Международные отношения на Дальнем Востоке (1840–1949)» [1956, 2-е изд.] [260]);

г) Публикации советского периода 1960–начала 1980 гг. («Международные отношения на Дальнем Востоке»: в 2 кн. (1973) [261]);

д) «Поздняя» советская историография (Г.Н. Романова (1987) [640], Игнатъев А.В. (1989) [305а], коллективная монография «История Дальнего Востока СССР в эпоху феодализма и капитализма (XVII в. — февраль 1917)» (1989–1991) [305б], отчасти «История Северо-Восточного Китая XVII–XX вв.» (1987–1989) [496б], сб. ст. «Хозяйственное освоение русского Дальнего Востока в эпоху капитализма» (1989 (1990)) [763а]).

Общее число публикаций по этой теме за обозначенные периоды очень велико («не одна тысяча»), но «исследований, выполненных на основании добротной документальной базы», мало [314, с. 40]. (Следует все же отметить, что авторы рассматриваемых работ довольно активно, хотя и, возможно, несколько односторонне, привлекали и вводили в научный обиход архивные документы — Г.П.).

е) К этому теперь можно добавить и публикации постсоветского периода, в которых был использован уже более широкий круг архивных материалов, а их авторы не были скованы идеологическими ограничениями (В.А. Золотарев и Ю.Ф. Соколов [496а], главы в коллективной монографии — Н.А. Самойлов (до 1917 г.) и А.А. Писарев (1918–1949); диссертации и монографии И.В. Лукоянова [314], В.Г. Дацышена [302]).

До 1917 г. о дальневосточной политике России конца XIX — начала XX вв. высказывались следующие точки зрения: 1. Необходимость активности России на Дальнем Востоке была вынужденным ответом на агрессивные действия там других великих держав (особенно Англии) и опасение вместо слабых Китая и Кореи поучить у своих дальневосточных границ сильного соседа вроде Великобритании (мнение полковника П.Н. Симанского, отражающее официальную позицию) [313, с. 327; 500а; 500б], подчеркивалась необходимость для России создания экономического буфера между Европой и Азией, которой угрожала опасность захвата западными странами [320а, с. 5]; 2. Россия проводила мирную, экономически ориентированную политику в Китае на основе их многолетней дружбы и добрососедства и после 1900 г. осуществляла ее в Маньчжурии «на фоне повышенного внимания к ней других держав», при

этом ответственными за конфликт и войну с Японией названы неразумная политика «безобразовской клики» с их протекцией своему предприятию на р. Ялу в Корее (21) и разрушению ими единой внешней политики с передачей ее на Дальнем Востоке в ведение наместника Е.И. Алексеева (22) (точка зрения С.Ю. Витте, отраженная в работах Б.Н. Демчинского [492], а также в изданных под редакцией Б.Б. Глинского архивных материалах С.Ю. Витте [325] и в мемуарах самого С.Ю. Витте [157а]; [313, с. 43–46], в труде Исторической комиссии при Морском Генеральном штабе по описанию деятельности флота в войну 1904–1905 гг., основанном преимущественно на архивных документах из министерств Морского, финансов, иностранных дел и некоторых других ведомств [См.: разд. V, 3006, ч. 1, Введ.]). В изданных в СССР мемуарах военного атташе Российской империи во Франции и впоследствии советского генерала А.А. Игнатъева (1877–1954) приведено довольно критическое мнение его родственника и чл. Госсовета А.П. Игнатъева о решении С.Ю. Витте «потратить миллионы на постройку города Дальнего и создание на казенные деньги Русско-китайского банка на лесные концессии на р. Ялу (Русское горно-промышленное торговое о-во на Дальнем Востоке), где японцы привыкли считать себя хозяевами, за что придется дорого расплачиваться государству» [275, с. 201, 213].

Для публикаций советского периода 1920–1930 гг. была характерна критическая оценка политики Российской империи в отношении Китая, не всегда объективная. В ранний советский период одной из наиболее заметных публикаций по этой теме была монография Б.А. Романова «Россия в Маньчжурии (1892–1906): очерки по истории внешней политики самодержавия в эпоху империализма» (1928) [636; 589; 313, с. 46–50]. В этой работе подверглись критике мемуары С.Ю. Витте и его действия, причем автор не делал особой разницы между Витте и «безобразовцами». Книга Б.А. Романова основана на широком, хотя и несколько однобоком привлечении архивного материала, и в советской историографии считалась значительным явлением благодаря обширному использованию архивов, а также логике и мастерству историка. По оценке Лукоянова, Романов трактовал дальневосточную политику России как смесь силовой (феодално-самодержавной) и экономической (Витте) экспансии, не проводя между ними четкой грани и увязывая курс Витте с интересами «финансового капитала», представленного Петербургским Международным коммерческим банком, хотя им же отмечалось, что для дальневосточной политики России С.Ю. Витте использовал только казенные деньги. Он находил, что в течение 15 лет (1892–1906) деятельность финансового ведомства была сконцентрирована преимущественно на Маньчжурии [636, с. VI]. Лукоянов считает, что слабыми сторонами в позиции Б.А. Романова были: преувеличение роли Витте в формировании внешней политики России, использование в основном архивных материалов Министерства финансов, но почти отсутствие документов МИД, недостаточно четкое отражение в книге политики России относительно Кореи и необоснованное утверждение об агрессивном характере русской политики в Корее с середины 1880-х гг.) [313, с. 46–50]. Монография Романова наряду с его другими трудами по дальневосточной политике России получила положительную оценку ряда историков, в том числе, В.Н. Никифорова (1969, 1970) [900а; 949, с. 341–345], Б.В. Ананьича и В.М. Панеяха (2006) [589]. По мнению В.Г. Дацышена, «в 20-х гг. оформились два направления»: «школа» Б.А. Романова исходила из единства логики

развития российской политики в отношении Маньчжурии, а последователи М.Н. Покровского придерживались теории борьбы «двух империализмов: “военно-феодалного” и “капиталистического”» [302, Введение]. В 1947 и 1955 гг. Романовым были изданы «Очерки дипломатической истории Русско-японской войны» [325а]. В.Г. Дацышен считает, что «в этот период возобладали концепция рассматривать проблемы политики России и событий в Китае не столько через призму анализа российско-китайских отношений, сколько через межимпериалистическую борьбу держав и внутривосточную борьбу в Петербурге» [302, Введение].

В последующие годы к этой теме обращались историки А.Л. Попов (конец 1920–1930 гг.), В.Я. Аварин (Аболтин) (1931;) [587], А.Л. Нарочницкий (1956). У А.Л. Попова были публикации по истории дальневосточной политики России во второй половине XIX — начале XX вв. (к 1931 г. их было 11), преимущественно на основе документов МИД, которые ни до, ни после не издавались, однако подготовленная им монография о Русско-японской войне не была опубликована. По его мнению, в дальневосточной политике России сочетались как экономические методы империализма, так и военно-захватнические методы предшествовавшей эпохи при доминировании последних [324а; 313, 50–51]. В монографии В.Я. Аварины (Аболтина) «Империализм в Маньчжурии» (1931; 1934), написанной с использованием документов АВПРИ, относительно небольшое место (ок. 100 страниц) уделялось периоду до 1905 г. и в основном — событиям в Северо-Восточном Китае после Русско-японской войны [587]. В отношениях держав на Дальнем Востоке Аварин главное место отводил борьбе за экономические интересы, в частности для России — за коммерческие выгоды в Маньчжурии и Корее, рассматриваются занятия Порт-Артура и строительство КВЖД. Для В.Я. Аварины в оценке событий главным был классовый подход, отражение классовых интересов. При этом он выделял в российской политике буржуазную линию (С.Ю. Витте) и авантюрную (верхов во главе с Николаем II), но считал, что преобладали «крепостники» [313, с. 52–53]. Дацышен отмечает, что с 1930-х гг. происходит «замалчивание наиболее сложных проблем двухсторонних отношений». Так, в вышедшей в 1930 г. работе В.П. Савина «Взаимоотношения царской России и СССР с Китаем» ничего не сказано о кризисе в российско-китайских отношениях в 1900 г. [272].

В послевоенный период была издана монография А.Л. Нарочницкого, посвященная колониальной политике капиталистических держав на Дальнем Востоке 1860–1895 гг. (1956) [358]. Она включает большое количество архивных документов (опубликованных и неопубликованных), материалов из периодической печати, в том числе газет. В работе А.Л. Нарочницкого получили дальнейшее развитие подходы В.Я. Аварины с упором на трактовку политических событий с точки зрения классовых интересов. Оценивая действия русского правительства с классовых позиций как реакционную, он в то же время указывал на ее меньшую агрессивность на Дальнем Востоке, нежели других держав. Современными историками отмечается некоторая схематичность и навязывание готовых клише в русле классовых подходов, однако признается, что, благодаря максимально широкой фактологической базе и ряду тонких наблюдений, книга А.Л. Нарочницкого занимает важное место в истории политики России на Дальнем Востоке [313, с. 53]. В монографии историка и революционного деятеля Ф.А. Ротштейна обрисован очерк

истории международных отношений в 1880–1890 гг. с марксистских позиций, с привлечением документов по международным отношениям конца XIX в. (1960) [326а]. По мнению современных авторов, он сумел избежать огрехов вульгаризаторского подхода (нет преувеличения агрессивности великих держав и ведущей роли империализма США в этом регионе) [313, с. 53–54], рассматриваются корейский и тибетский вопросы. Большой объем фактического материала по истории Дальнего Востока и анализ проблем международных отношений в регионе даны в коллективной монографии «Международные отношения на Дальнем Востоке (1840–1949)», хотя не выделены особо проблемные вопросы российско-китайских отношений (1956, 2-е изд.) [260; 302, Введение]. В другой коллективной монографии с таким же названием «Международные отношения на Дальнем Востоке: в 2 кн.» (1973) нет всестороннего исследования российско-китайских отношений, но отдельные моменты этих отношений затрагиваются (например российско-китайский конфликт в районе Посыета — в параграфе «Обострение англо-русских отношений» (23), пункты «Оккупация Маньчжурии русскими войсками» и «Соглашение России с Китаем о выводе русских войск из Маньчжурии» — в главе «Империализм и начало нового этапа в международных отношениях на Дальнем Востоке (1898–1905)») [261; 302, Введение]. В диссертации и монографии В.Г. Дацышена приводятся выкладки по истории российско-китайских отношений из исследований ряда авторов по истории политики разных стран в отношении Китая. Так, предлагается доказательство того, что 4-процентный Китайский заем был выгодной операцией для французских банков, цитируется вывод о том, что «американское правительство само предлагало, чтобы царизм взял на себя роль международного жандарма в Маньчжурии» [302, Введение]. Среди эмигрантских исследований примерно этого же периода (то есть второй половины XX в.) также называют изданную на английском языке в США монографию А. Малоземова (1958) [502а; 313, с. 11–12; 302, Введение], написанную с привлечением большого количества публикаций на русском и западноевропейских языках. Продвижение России на восток он объяснял реакцией на китайскую колонизацию Маньчжурии [502а, с. 26 и далее; 313, с. 57], также первым из историков попытался «увязать интерес России к региону с «агрессивной» идеологией «восточников» (Н.М. Пржевальский, Э.Э. Ухтомский) (24), хотя считал, что политика России на Дальнем Востоке в 1890–1900 гг. не была захватнической [502а, с. 51; 313, с. 57]. Им также отмечены разные взгляды на политику России на Дальнем Востоке в верхних эшелонах власти (в частности, С.Ю. Витте и А.Н. Куропаткина во время «боксерского» восстания) [502а, с. 131; 313, с. 57]. Виновными в развязывании русско-японской войны он называл безобразовцев [313, с. 57].

Материалы по данному вопросу представлены также и в поздней советской историографии [305б; 496б], для которой было характерно стремление избегать резких оценок и подчеркивалась доброжелательная и добрососедская позиция Российской империи по отношению Китаю. Продвижение России на Дальний Восток объяснялось двумя причинами: необходимостью для Петербурга отреагировать на угрозу экспансии других держав в этом регионе, прежде всего, США и экономическими интересами «русской буржуазии» в Китае, выразителем которых был С.Ю. Витте [305б], политика России по отношению к Китаю трактовалась как исключительно доброжелательная [496б]. Эта точка зрения не разделяется Лукояновым, который находит по-



добные подходы «виртуальным» изложением истории [313, с. 54]. В эти же годы публиковались и исследования по вопросам экономического развития Дальнего Востока России и экономическим отношениям России и Китая на рубеже XIX—XX вв., о чем несколько подробнее см. ниже разд. II.5. (Экономические отношения) и разд. V. (КВЖД). В конце советского периода также появляются работы, свободные от некоторых свойственной этой эпохе стереотипов. Так, в биографической книге А.В. Игнатьева о С.Ю. Витте как дипломате (1989) деятельность Витте показана в контексте международных отношений и внутренних проблем России, включая экономические, с учетом особенностей личности главного персонажа и взаимоотношений в среде российских высших чиновников [305а; 313, с. 55]. Отношение автора к Витте было положительным, и его деятельность оценивается им довольно высоко как направленная на благо Российского государства, в то же время описывается негативная роль безобразовцев в политике России. Вместе с тем, А.В. Игнатьев считал, что С.Ю. Витте добивался промежуточных успехов, но не мог достичь конечной цели [305а, с. 9].

К постсоветскому периоду относится выход в свет иллюстрированной монографии В.А. Золотарева и Ю.Ф. Соколова, посвященной столетию начала Русско-японской войны и основанной на широком использовании архивных документов — как российских, так и зарубежных (включая японские) публикациях (2004) [496а]. В ней среди причин, приведших к Русско-японской войне, называются «авантюристичная» деятельность безобразовцев и (впервые в отечественной историографии) выход Тихоокеанской эскадры с рейда Порт-Артура на маневры 22 января (4 февраля) 1904 г., следствием чего стало решение Токио начать войну [496а, с. 278–279]. Как замечает Лукоянов, в исследовании содержится критическое отношение к дальневосточной политике Петербурга рубежа XIX—XX столетий и даны на основании этого некоторые новые оценки. Докторская диссертация и монография И.В. Лукоянова (Институт русской истории (ИРИ) РАН) (2008;2009) [313; 314] посвящены подробному анализу дальневосточной политики России с 1880-х гг. и до начала Русско-японской войны 1904–1905 гг., включая отношения с Китаем, Японией, Кореей, а также великими державами. В ней широко использованы официальные документы из отечественных архивов различных ведомств (министерское делопроизводство) и в личных бумагах, а также из зарубежных хранилищ. Проанализированы опубликованные к тому времени исследования на русском и западноевропейских языках и сделан их обзор (См. выше). Лукоянов констатирует неоднородную картину российской дальневосточной политики рубежа XIX—XX вв. и разногласия в оценке таких ее особенностей, как характер намерений Петербурга, степень ее агрессивности [314, с. 17]. Двенадцать глав диссертации посвящены следующим вопросам, тесно связанным с формированием русской политики на Дальнем Востоке и, в частности, Маньчжурии: «Сибирская железная дорога и КВЖД», «Экономическая политика России на Дальнем Востоке: радужные надежды и разочаровывающая реальность», в которой анализируется содержание экономической экспансии Витте, «Русско-китайский союзный договор 1896 г.», «Корейская политика России и отношения с Японией», «Как и зачем Россия захватила Порт-Артур: события конца 1897 — начала 1898 гг.», «Англо-русские переговоры о Китае 1898–1899 гг.», «Россия и Китай в 1900–1903 гг.: конец экономической экспансии», в которой анализируется политика Петербурга в отношении

Китай во время и после «боксерского» восстания, «Безобразовцы: царская «неофициальная» политика на Дальнем Востоке в 1898–1904 гг.», в которой впервые в историографии исследуется деятельность «безобразовского кружка» (А.М. Безобразов, В.М. Вонлярлярский, Н.Г. Матюнин и др.), «Дальневосточное наместничество (1903–1905 гг.)», в которой исследуется создание новой административной структуры управления Дальним Востоком в связи с внешней политикой Петербурга в регионе, «Последние русско-японские переговоры перед войной 1904–1905 гг.», в которой анализируется их ход и намерения сторон. В последней (двенадцатой) главе «Портсмутский договор: путь России к миру» анализируется процесс подготовки и хода мирных переговоров между Россией и Японией. В заключении исследования он констатирует, что Русско-японская война показала «институциональный кризис самодержавия», хотя неудача дальневосточной политики в целом еще была не приговором политическому строю и что власть была способна добиваться успеха, если ее не раздирали противоречия и она ставила перед собой посильные задачи (как в случае заключения Портсмутского мира) [314, с. 55]. В докторской диссертации и ряде публикаций В.Г. Дацышена, основанных на широком использовании архивов [302; 351], проводится мысль о том, что выбор Маньчжурии в конце XIX в. в качестве объекта экономической экспансии был ошибочным и привел к возникновению новых проблем и противоречий как на межгосударственном, так и на региональном уровнях, само же строительство КВЖД оказалось финансовой дырой, «куда уходили огромные средства казны, без всякой перспективы какой либо отдачи». «Интересным и противоречивым» опытом двухсторонних отношений была им названа история русской Квантунской области, показавшей свою жизнеспособность в качестве самодостаточной системы. Также при оценке дальневосточной политики России рубежа XIX–XX вв. им было высказано мнение, что в этот период китайская дипломатия прибегала к методу «использовать варваров против варваров». В целом, по мысли автора, в Маньчжурии «в течение нескольких лет был накоплен как негативный, так и позитивный опыт русско-китайского взаимодействия, что стало основой перехода в будущем на новый уровень взаимоотношений и сотрудничества» [302, Введение]. Вопрос о выборе для России приоритетного региона Китая среди приграничных с ней регионов для утверждения своего влияния в Цинской империи рассматривается также в публикациях А. Хамзина, который считает, что при сравнении Маньчжурии и Синьцзяна более оптимальным вариантом для России в этом плане был бы Синьцзян, имевший значительные преимущества в развитии торговых отношений, в то время как ориентация на Маньчжурию привела к соперничеству и войне с Японией и потери результатов, накопленных в предыдущее десятилетие [501a]. Дальневосточная политика России и проблемы Маньчжурии до 1917 г. охарактеризованы Н.А. Самойловым в коллективной монографии, посвященной русско-китайским связям в течение 400 лет (2013) [23, гл. 1.1, гл. 2], в которой приводятся характеристика событий и обзор публикаций и разных взглядов по дальневосточной политике России рубежа XIX–XX вв. Вопросы политики России на Дальнем Востоке и отношений с Китаем в конце XIX — начале XX в. также освещаются в исследованиях, посвященных политическому и экономическому противостоянию держав на Дальнем Востоке в этот период. Так, в диссертации В.И. Крайневой (1989) имеются материалы о политике России на Дальнем Востоке в контексте русско-амери-

канских отношений [497а], в диссертации иранского исследователя М.А. Эхтиари Чароймаги (2013) — в условиях русско-английского политического и экономического противостояние на Дальнем Востоке [502а].

Анализ русско-китайских отношений в Северо-Восточном Китае после 1917 г. и обзор публикаций по этой теме содержатся у А.А. Писарева (глава 2 в коллективной монографии) [23, с. 129–156]. В основном речь идет о проблеме КВЖД (вопросы управления, контроля, собственности, договор 1924 г., советско-китайский конфликт 1929 г.) и о периоде японской оккупации и создания на территории Маньчжурии марионеточного государства Маньчжоу-го [23, с. 163–169], а затем о вступлении СССР в соответствии с союзническими соглашениями в войну с Японией, завершившимся разгромом советскими вооруженными силами Квантунской армии на территории Маньчжурии.

### II.3.2.2. Россия и восстание ихэтуаней (1898–1901)

Среди многочисленных исследований, посвященных конкретным событиям в истории русско-китайских отношений, можно назвать весьма большое количество многообразных работ по такой сложной и вызывающей разногласия теме, как антииностранное восстание ихэтуаней («боксерское» восстание) в 1898–1901 гг. и участие русской армии в его подавлении в коалиции восьми европейских стран. В 1900 г. произошло вступление русской армии в Маньчжурию и присоединение к коалиции, причем еще до прибытия на театр военных действий главнокомандующего союзными войсками немецкого фельдмаршала Вальдерзее Пекин был занят объединенным экспедиционным корпусом под командованием старшего по званию русского генерала Н.П. Линевича [363, с. 61]. В советский период наиболее полным считалось исследование этих событий Н.М. Калюжной [354]. До сих пор причины восстания ихэтуаней продолжают вызывать споры среди исследователей разных стран. Также дискуссионным является вопрос об участии русской армии в подавлении восстания, причем высказывались разные подходы в русской дореволюционной, советской, постсоветской, западной и китайской историографии (они рассмотрены Н.А. Самойловым [363, с. 61–63] и даже отражаются в самих названиях работ, например у В.Г. Дадьшена, который считает это войной между Китаем и Россией [352]). Также в России среди разных политических группировок высказывались различные мнения о целесообразности дальнейших действий России в Маньчжурии после подавления восстания и подписания 1 сентября 1901 г. Заключительного протокола восьми держав с Китаем и подписания 8 апреля 1902 г. договора России с Китаем о выводе русских войск. Возобладала позиция А.М. Безобразова об усилении российского военного и административного присутствия в Маньчжурии (вопреки мнению С.Ю. Витте и ряда министров). В литературе отмечается, что участие русских войск в военных действиях в Китае и особенно приостановка вывода русских войск из Маньчжурии (вопреки договору) и дальнейшие действия по инициативе группировки Безобразова привели к росту антирусских настроений в Китае, в особенности, среди студенчества. (См. Н.А. Самойлов: [363, с. 63–64]). В научной литературе также приводятся факты того, что позиции российского китаеведения XIX в. нередко серьезно расходились с официальной позицией царского правитель-

ства. Так, например российские китаеведы сочувственно относились в свое время к восстанию тайпинов, многие из них также осуждали участие России в подавлении «боксерского» восстания (ихэтуаней) и экспансионистские акции царского правительства в отношении Китая [разд. I, 127, с. 164–168]. Однако при всем при этом не следует упускать из виду и такой факт, как чрезвычайная жестокость ихэтуаней. Примеры ее на участках КВЖД приведены на основе документных источников в статье А.Н. Хохлова (причем по просьбе автора, «живописания» этих жестокостей были даны далеко еще не в полном виде — Г.П.) [365], также имеются публикации, посвященные жестоко замученным 222-м православным на территории Российской духовной миссии в Пекине [364; См. также: разд. V]. То есть фактически это реальное описание того, что скрывается за довольно нейтральным выражением «нападки» на отдельные участки КВЖД и миссию в Пекине, довольно распространенном в литературе и вольно или невольно несколько смещающим акценты. Поэтому возникает вопрос об «альтернативе» действий русской армии в этой ситуации, и, во всяком случае, при оценке рассматриваемых событий последний момент также нельзя сбрасывать со счетов. Теме восприятия русской либеральной общественностью дальневосточной политики России по материалам столичной периодической печати рубежа XIX–XX вв. посвящена недавняя диссертация Т.М. Кудрявцевой (2014), в которую вошла и специальная глава (IV) о восстании ихэтуаней [357].

Изданы и другие работы общего плана по ряду направлений (политика и дипломатия, экономика, культура), а также по более частным вопросам.

Следует сказать и о работах, посвященных разным аспектам российско-китайских контактов и взаимовлияний, скорее, в культурно-бытовой сфере, например изданная в связи с 300-летием Петербурга книга Н.А. Самойлова о следах китайского присутствия в Петербурге [36], статья Лиэ Тан о влиянии китайской чайной культуры на Россию [279].

### **II.3.3. Советско-китайские отношения (1917–1991)**

При изучении советско-китайских отношений в научной литературе принято выделять крупные хронологические периоды: отношения СССР и республиканского Китая в 1917–1949 гг., советско-китайские отношения периода КНР, включая период дружбы до 1960 г., период конфронтации до начала 1980-х гг., возобновление и нормализация отношений в 80-е — начало 90-х гг.

В области межгосударственных отношений Советского Союза и Китая имеются публикации по следующим направлениям:

1. Для периода с 1917 г. и до образования КНР в 1949 г. рассматриваются: выстраивание отношений с правительствами Северного Китая (пекинское правительство консервативного толка, представленное сменявшимися милитаристскими группировками) и Южного Китая во главе с лидером антимонархической революции Сунь Ятсеном в Гуанчжоу (Кантон), деятельность Коминтерна в Китае и его роль в развитии советско-китайских отношений, участие и роль советников, добровольцев и военачальников из СССР в событиях, происходивших в Китае в 1920–1930 гг. (в т.ч. в планировании в 1926–1928 гг. Северного похода) [366; 367; 398; 424; 436; 440]; исследователи

обращают внимание на такие вопросы, как развитие дипломатических отношений с Китаем и проблема взаимоотношений в 1920–1930-е гг. Советского Союза и Гоминьдана, СССР и КПК, политика СССР в контексте политики Коминтерна [400; 419]. Вопросы политики Коминтерна в отношении Китая накануне и во время китайской национальной революции 1925–1927 гг. рассматриваются в книге А. Панцова «Тайная история советско-китайских отношений» (2001). На базе архивных документов в ней анализируются концепции китайской революции, разрабатывавшиеся деятелями большевистской партии (Лениным, Сталиным, Троцким, Зиновьевым, Радеком, Роем, Раскольниковым и др.), проблемы подготовки в СССР революционных кадров для Китая, история китайской подпольной троцкистской организации, разгромленной в Москве. В книге также отражены острые дискуссии по проблемам Китая в большевистской партии и Коминтерне в 1920-е гг. [429]. Большой интерес вызвали монографии В. Усова о советской разведке в Китае в 20-е и 30-е гг. XX в. [442–444], одна из них (1920-е гг., 2002) переведена в 2007 г. на китайский язык. Тема советской разведки, прежде почти совершенно закрытая, в последнее время стала получать освещение в печати, в научный обиход были введены многочисленные новые факты и имена, был открыт ряд архивных материалов. Автор останавливается преимущественно на вопросах «становлении советской внешней разведки, особенно ее части, связанной с Дальним Востоком, и разведывательной работе в Китае» в 20–30 гг., «которая дополнит картину наших взаимоотношений с Китаем в указанный период, покажет всю сложность и многогранность этой работы, ее успехи и провалы» [442, Введение]. В научной литературе рассматриваются такие стороны политики, как направление советских военных и политических советников в Китай, проблема китайской государственности и советской политики в Китае в годы Тихоокеанской войны в 1941–1945 (Р.А. Мировицкая) [423–426], ситуация с КВЖД и связанные с этим договор 1924 г. и конфликт 1929 г.; отношения с Монголией, Синьцзян-Уйгурским районом; Советский Союз и Синьцзян в советско-китайских отношениях (Б.П. Гуревич, В.А. Моисеев, Б.П., В.А. Бармин) [389; 427; 770–774], СССР, Япония и прекращение гражданской войны в Китае в 1936 г., заключение «Договора о ненападении между СССР и Китайской Республикой» от 21 августа 1937 г., толчком к чему послужило начало нового этапа японской агрессии 7 июля 1937 г. [23, с. 162], период японской оккупации, участие и роль советников, добровольцев и военачальников из СССР в событиях, происходивших в Китае в 1937–1945 гг. [449], Советско-китайские отношения в период Японо-китайской войны 1937–1945 гг. (А.М. Дубинский) [390], Вторая мировая война, заключение Договора с Китайской Республикой (Чан Кайши) перед вступлением СССР в войну с Японией в августе 1945 г. и включение в него ряда пунктов по статусу КВЖД (передавалась в совместное управление СССР и Китайской Республики), объявление Порт-Артура советской военно-морской базой и Дальнего — portofranco), ввод советских войск в Маньчжурию, разгром ими Квантунской армии и освобождение Маньчжурии советскими войсками в 1945 г., вопросы послевоенного урегулирования в Китае). Проблемные вопросы советско-китайских отношений в 1917–1948 гг. рассматриваются в 1-ом томе монографии Ю.М. Галеновича «Белые пятна» и «болевы точки» в истории советско-китайских отношений» (1992)[384]. (По периоду в целом См. например: [23, с. 119–216]).

2. В области изучения советско-китайских отношений для периода с 1949 г. (образование КНР) до распада СССР в 1991 г. рассматриваются:

а) События 1949–1960 гг.: признание КНР Советским Союзом, переговоры руководителей СССР и КНР (Сталин, Мао Цзедун, визит Мао Цзедунa в СССР в феврале 1950 г.), подписание советско-китайского Договора о дружбе, союзе и взаимной помощи сроком на 30 лет 14 февраля 1950 г. (подписан министром иностранных дел СССР А.Я. Вышинским и премьером Госсовета КНР Чжоу Эньлаем), закрепление союза КНР с СССР в Конституции КНР 1954 г., закрытие советских военных баз на Ляодунском полуострове в Порт-Артуре и Дальнем и передача КНР КЧЖД (Китайская Чанчуньская железная дорога) в 1955 г., военное, экономическое и культурное сотрудничество с КНР, помощь Советского Союза КНР [7; 373; 384–385; 395; 396; 401; 403; 407; 408; 414; 437] (См. также: А.В. Лукин: [414, с. 83]);

б) Ухудшение отношений между СССР и КНР с 1960-х гг. и сопутствующие этому процессы (отзыв советских специалистов из Китая в 1960 г., претензии Китая по поводу границы, попытка переговоров по границе (1964 г.), резкое ухудшение отношений с началом культурной революции в Китае (1966 г.), вооруженные столкновения между пограничниками обеих стран на р. Уссури в районе о. Даманский (Чжэньбао дао) в марте 1969 г. и переговоры во время встречи в пекинском аэропорту 11 сентября 1969 г. председателя Совета министров СССР А.Н. Косыгина и премьера Госсовета КНР Чжоу Эньлая, способствовавшие снижению риска военного столкновения из-за пограничных проблем [434; 438], смерть Мао Цзедунa (1976 г.) и арест «банды четырех», провозглашение курса в КНР на создание единого фронта против СССР в 1978 г., заявление КНР в апреле 1979 г. об отказе от продления советско-китайского Договора 1950 г., резко негативная реакция КНР на ввод советских войск в Афганистан).

в) Поворот к нормализации и улучшению отношений между СССР и КНР с 1982 г. (критика политики США и постановка вопроса об отказе считать СССР ревизионистским государством на совещании представителей Отдела международных связей ЦК КПК, МИД, руководителей диппредставительств за рубежом в феврале 1982 г.), знаковые политические жесты советских руководителей, демонстрирующие стремление к улучшению советско-китайских отношений (заявление Генсека ЦК КПСС Л.И. Брежнева в ходе выступления в марте 1982 г. в Ташкенте о готовности СССР к нормализации отношений с КНР и подтверждение М.С. Горбачевым готовности к советско-китайской встрече на любом уровне, а также ряд его предложений по развитию двусторонних отношений), обмен визитами на высоком уровне (визит М.С. Горбачева в Пекин в 1989 г. и визиты в СССР в 1990 г. премьера Госсовета Ли Пэна и в мае 1991 г. — Генсека ЦК КПК Цзян Цзэминя, важное Соглашение о восточной части советско-китайской госграницы в мае 1991 г.), признание КНР Российской Федерации и независимости 11-ти республик бывшего СССР (См. например: [23, с. 217–298]). Подробная и всесторонняя характеристика отношений СССР и Китая дается в соответствующих главах в монографии «Россия и Китай: четыре века взаимодействия (авторы: А.А. Писарев, гл. 2; Е.П. Бажанов, гл. 3) [430; 371]. Во 2-м томе монографии Ю.М. Галеновича «Белые пятна» и «болевые точки» в истории советско-китайских отношений» (1992) рассматриваются проблемные вопросы советско-китайских отношений в 1949–1991 гг. [385]. Ряд монографий посвящен крупным отрезкам

времени этого периода [372–376]. (По периоду в целом см. например: [23, с. 217–298].

### III.3.4. Постсоветский период

О российско-китайских отношениях в постсоветский период к настоящему времени уже опубликовано немало материалов.

В области межгосударственных отношений Российской Федерации и Китая (то есть постсоветский период) обращается внимание на следующие вопросы: визиты политических деятелей РФ в КНР и КНР — в РФ, переговорные процессы и подписание ряда соглашений, создающих договорно-правовую базу для развития разных направлений российско-китайских отношений — военных, экономических, культурных (в т.ч., переговоры в Москве 27 декабря 1991 г. о принципах новых отношений РФ и КНР, визит в Пекин Б.Н. Ельцина и Совместная декларация об основах взаимоотношений между РФ и КНР в декабре 1992 г., визит в Россию председателя КНР Цзян Цзэминя в сентябре 1994 г., подписание в Шанхае во время визита Б.Н. Ельцина в 1996 г. Соглашения об укреплении доверия в военной области, подписание в Москве в 1997 г. Б.Н. Ельциным и Цзян Цзэмином российско-китайской совместной Декларации о многополярном мире и формировании нового мирового порядка и Соглашения о взаимном сокращении вооруженных сил в районе границы, подписание в июле 2001 г. В.В. Путиным и Цзян Цзэмином российско-китайского Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве, визит Д.А. Медведева в КНР в сентябре 2010 г. и подписание Соглашения о сотрудничестве в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом, многочисленные официальные и рабочие визиты В.В. Путина в КНР с 2000 по 2019 гг. и Си Цзиньпина с 2013 г. в Россию; участие в создании и работе международных и региональных организаций (ШОС, ЕВРАЗЭС, БРИКС, в т.ч., подписание в Шанхае 15 июня 2001 г. Декларации о создании ШОС, первая встреча глав правительств государств-членов ШОС 14 сентября 2001 г. в Алма-Ате и подписание Меморандума об основных целях и направлениях регионального экономического сотрудничества и «запуска процесса по созданию условий для торговли и инвестиций», принятие Хартии ШОС на саммите ШОС в Санкт-Петербурге в 2002 г., утверждение Программы многостороннего торгово-экономического сотрудничества государств-членов ШОС, принятие на саммите в Астане в 2011 г. типового «Меморандума об обязательствах государства-заявителя в целях получения статуса государства — члена ШОС» и т.д., саммит БРИКС в г. Саньяна о. Хайнань в одноименной провинции Китая в 2011 г.), мероприятия по демаркации границы (в т.ч., подписание в октябре 2004 г. Дополнительного соглашения о восточном участке российско-китайской границы в ходе визита В.В. Путина в Китай, обмен грамотами министров иностранных дел России и Китая 2.06.2008 во Владивостоке о ратификации Дополнительного соглашения между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой о российско-китайской государственной границе на ее восточной части); экономическое сотрудничество (например завершение строительства нефтепровода Россия–Китай (Сковородино–Дацин) в сентябре 2010 г., открытие газопровода «Сила Сибири» в декабре 2019 г.); мероприятия по культурному сотрудничеству, в т.ч. проведение Года Китая

или китайского языка в России и Года России и русского языка в Китае (Год дружбы молодежи России и Китая в 2004 г., Год РФ в КНР в 2006 и Год КНР в РФ в 2007 г., Год русского языка в Китае в 2009 г. и Год китайского языка в России в 2010 г.), проведение совместных военных учений (в т.ч., первые совместные учение «Мирная миссия-2005» в 2005 г.) (См. например: [23, с. 299–408]).

Подробный всесторонний анализ отношений этого периода сделан А.В. Лукиным в специальной главе в коллективной монографии [471]. Взаимоотношения России и Китая в условиях нового миропорядка и формирования современного миропорядка в Азии рассматриваются в монографии М.Л. Титаренко и В.Е. Петровского (2016) [484], с учетом концепции нового евразийства России. Подчеркивается, что евразийское геополитическое положение и цивилизационные особенности России позволяют ей быть важным связующим звеном между цивилизациями Европы и Азии и важнейшим участником формирующегося международного порядка. В монографии сделан сравнительный анализ роли и участия России и Китая в системе глобального управления, в диалоговых системах РИК и БРИКС, говорится о роли ШОС. Также рассматриваются проблемы и перспективы региональной безопасности и сотрудничества, говорится о новой модели региональной безопасности в Евразии и АТР. Высказываются соображения о перспективах сопряжения интеграционных процессов в Европе, Евразии и АТР. Также анализируются подходы России и Китая в контексте дилеммы трансрегиональных торгово-экономических режимов. Монография дипломата и китаеведа С.Н. Гончарова (с предисловием А.И. Кобзева) посвящена военно-техническому сотрудничеству, заложившему основы стратегического партнерства между РФ и КНР на современном этапе [245]. В монографию включен перевод фрагментов из воспоминаний генерал-полковника Народно-освободительной армии Китая (НОАК) Лю Хуацина. В коллективной монографии «Современный Китай в системе международных отношений» (3-е изд., 2015) основное внимание уделяется главным направлениям внешней политики КНР в 1900–2000 гг. и отношениям с государствами Дальнего Востока, Россией и США; включены главы о взаимоотношениях Китая и России в 1990–2000-е гг. [482].

Появляются работы представителей нового поколения китаеведов-политологов, которые оцениваются по-разному [455a].

### **II.3.5. Вопросы российско-китайских отношений в учебниках и на конференциях**

В поисках печатных материалов по истории российско-китайских отношений следует обратить внимание и на ряд учебников, в частности, недавно изданный учебник «История КНР» В.Н. Усова (2006), в котором имеется специальный раздел «Хроника важнейших событий КНР», включающий важные вехи в истории советско-китайских и российско-китайских отношений [968].

В ряде вузов существуют также учебные программы по теме «Россия и Восток», в частности, «Образовательная программа подготовки специалиста по Регионоведению. Дисциплина: Россия и Восток: сравнительно-исторический анализ» в Томском политехническом университете. Там же издано учеб-



ное пособие по указанной теме [275]. В 2015 и 2017 гг. секция «Россия и Восток» была включена в программу Международной конференции (конгресса) Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета «Источниковедение и историография стран Азии и Африки» (25).

В области изучения межгосударственных отношений между Россией и Китаем многое делается и в организационном плане — создание специализированных отделов в НИИ, проведение конференций. Так, в Институте Дальнего Востока РАН функционируют Центр изучения и прогнозирования российско-китайских отношений, Центр новейшей истории Китая и его отношений с Россией, Центр стратегических проблем Северо-Восточной Азии и ШОС. С середины 1990-х гг. Институт Дальнего Востока РАН издает сборник «Китай в мировой и региональной политике. История и современность», в котором также публикуются статьи по истории русско-китайских отношений. С 2001 г. в Благовещенске на базе Амурского государственного университета регулярно проводится международная конференция «Россия и Китай на дальневосточных рубежах», издаются одноименные сборники научных статей по материалам конференций, в которых рассматриваются разные стороны отношений России и Китая [24–34]. В Чите и Маньчжурии (КНР) были изданы материалы международной конференции «Россия и Китай: развитие регионального сотрудничества в XXI веке» (2010), на которой рассматривался широкий круг вопросов в социально-экономической сфере, в областях политики, международных отношений, образования, культуры [753].

#### II.4. ГРАНИЦА, ДОГОВОРЫ

В этой области рассматриваются вопросы истории становления российско-китайской и советско-китайской государственной границы, спорные вопросы пограничного размежевания, договорные документы о границе и их правовой анализ, а также договорные процессы и договоры, создававшие договорно-правовую базу экономических и политических отношений России и Китая. Большое количество публикаций посвящено заключению договоров с Китаем, публикациям документов, анализу и комментариям к договорам, истории переговорных процессов. Первый договор, определивший отношения России с Цинской империей, был заключен в Нерчинске в 1689 г.

Напомним ключевые договоры России с Китаем для XVII–XIX вв. (26):

Нерчинский договор, Нерчинск, авг. 1689 (подписали глава российской делегации окольничий Ф.А. Головин, И.О. Власов и С. Корницкий, от цинского правительства — торго-амбань (великий государственный советник) князь Сонготу, дядя императора Тун Гоган (Гуеган) и руководитель осады Албазина Лантань; экземпляры договора составлены на русском, маньчжурском и латинском языках) — о границах и условиях торговли и дипломатических отношений; первый договор, определивший отношения Русского государства с маньчжурской Цинской империей; уступка цинскому Китаю значительных территорий по левому берегу Амура и правому берегу

Аргуни, принадлежавших русским в 40–80-х годах XVII столетия; государственная граница по договору была крайне неопределенной (кроме участка по р. Аргунь), намечена лишь в общих чертах; договор открывал широкие возможности торговли с Китаем.

Буринский договор (Буринский трактат) о разграничении, р. Бура (приток р. Аргунь), 20 (31) августа 1727 (подписали глава российской делегации С.Л. Владиславич-Рагузинский и уполномоченные правительства Цинской империи) — две смешанные российско-китайские разграничительные комиссии, образованные по условиям договора, определили границу, подготовили описание пограничных знаков и составили карту границы. Буринский договор в качестве составной части вошел в Кяхтинский договор.

Кяхтинский договор, 21 окт. (1 ноября) 1727, Кяхта, 1827 (подписали глава российской делегации С.Л. Владиславич-Рагузинский и уполномоченные китайского правительства Чабина, Тегутом и Тулишень (Тулишэнь)) — основной юридический акт, регулировавший межгосударственные и торгово-экономические отношения между Россией и Китаем до середины XIX в.; зафиксировал русско-китайскую границу, определенную Буринским договором 1727 г. и определил порядок приема посольств и деловой переписки. Государственная граница проходила по линии фактически существовавших российских и китайских караулов, а там, где их не было — по естественным рубежам (горным хребтам и рекам); в области взаимной торговли российская сторона получала право один раз в 3 года отправлять в Пекин караван численностью не более 200 человек, а также в Кяхтеи Цурухайтуе устанавливалась беспошлинная приграничная торговля. Кяхтинский договор закреплял согласие Цинского правительства на пребывание в Пекине Российской духовной миссии.

Кульджинский договор, 25 июля 1851, Кульджа (подписали полковник Е.П. Ковалевский, с китайской — синьцзянский наместник И Шань и тарбагатайский воинский начальник Буянтай) — заложил юридическую основу официальных русско-китайских отношений на границе России с Синьцзяном; состоял из 17 статей; открывал для русской торговли Кульджу и Чугучак (27). Россия получала право назначать в Кульджу и Чугучак консулов и могла создавать торговые фактории; русские купцы могли находиться в Кульдже и Чугучаке с 25 марта по 10 декабря, а движение русских торговых караванов (не менее, чем из 20 верблюдов) должно было осуществляться в сопровождении китайской охраны по установленным трактам; определялся порядок регулирования споров и инцидентов.

Айгуньский договор, 28 мая 1858 г., Айгун, или Айгунь (кит. Айхун) (подписали генерал-губернатор Восточной Сибири Н.Н. Муравьев и хэйлунцзянский главнокомандующий И Шань) — о демаркации российско-китайской границы, России возвращалась территория, отторгнутая цинским правительством по Нерчинскому договору в 1689 г. (28), то есть современное Приамурье; плавание по Амуру, Сунгари и Усури разрешалось только для китайских и русских судов; расширялись права российских купцов в Китае (29), России предоставлялось право назначать консулов в открытые для российских торговых судов порты, на Россию распространялось права наибольшего благоприятствования.

Тяньцзиньский трактат, 1 (13) июня 1858 г., Тяньцзинь (подписали вице-адмирал Е.В. Путятин и главноуправляющий делами Уголовной палаты Гуйлян) — распространение на Россию режима наибольшего благоприятствования.

вания, получение права на ведение торговли морским путем через порты, открытые для иностранной торговли, получение льгот для иностранных государств в этих портах; устранение ограничений при осуществлении сухопутной торговли (численность торговцев, количество товаров и размеры капитала); право для России назначать в «открытые» порты своих консулов и подтверждение взаимного права России и Китая направлять в столицы друг к другу посланников (по Кяхтинскому договору), установление ежемесячного почтового сообщения между Пекином и Кяхтой.

Пекинский (дополнительный) договор, Пекин, 2 нояб. (14 нояб.) 1860 (подписали генерал-майор граф Н.П. Игнатьев и князь первой степени, принц Гун, по имени И-син) — подтверждал, развивал и пояснял Айгуньский и Тяньцзиньский договоры; определил восточные и наметил западные границы между Россией и Китаем (30), с приложением карты восточного участка русско-китайской границы (к России перешли территории современного Приморья); предусматривалось последующее определение границы на ее восточных и западных участках на местности; 25 сентября 1864 в городе Чугучак (после «размежевания» 16 июня 1861 у озера Ханка) стороны подписали протоколы, являющиеся дополнением к Пекинскому договору. Договор разрешал свободную беспошлинную торговлю вдоль всей границы между обоими государствами, посылку русских торговых караванов из Кяхты в Пекин. России предоставлялось право иметь своих консулов в Урге и Кашгаре, а китайскому правительству — в российских городах.

«Правила сухопутной торговли между Россией и Китаем», 20 февраля 1862 — изложен механизм реализации статей экономического характера в Тяньцзинском и Пекинском договорах, на 3-летний срок; были перезаключены в 1869 на 5-летний срок (в несколько измененном виде, с возможностью продления на следующие 5 лет.

Ливадийский договор, Ливадия, 20 сент. (2 окт.) 1879 (подписали управляющий Азиатским деп. МИД России Н.К. Гирс и представитель цинского пр-ва Китая Чун Хоу), Ливадия, 20 сент. (2 окт.) 1879 — возвращение Китаю Илийского края (занятого русскими войсками по договоренности с Цинским правительством в 1871 г. после восстания в Западном Китае (Синьцзян) против Маньчжурской династии в 1860-х гг.), но без долины р. Текес и Музартского перевала, предоставление права для России беспошлинной торговли в Монголии и Западном Китае, получение 5 млн руб. за «расходы» по оккупации. Не был опубликован и не был ратифицирован Цинским правительством, позже был заменен Петербургским договором 1881.

Санкт-Петербургский договор, Петербург, 12 (24) февраля 1881 (подписали товарищ министра МИД Н.К. Гирс и русский посланник в Пекине Е.К. Бюцов и специальный уполномоченный цинского правительства Цзэн Цзи-цзэн — заменил Ливадийский договор; восстановление суверенитета цинского пр-ва в Илийском крае с передачей лишь некоторой части его территории на западе к России для поселения на ней жителей края, принявших российское подданство; амнистия участникам антиманьчжурского восстания в Западном Китае, обязательство Цинского правительства уплатить России 9 млн руб. (31), открытие русских консульств в Сучжоу (совр. Цзюцзянь) и Турфане; подтверждение права русских купцов на беспошлинную торговлю в Монголии, распространение его на Западный Китай. Договором об Илий-

ском крае, подписанным в 1881 г. в Петербурге, была уточнена западная граница двух стран.

По темам «Граница, договоры» имеется большое количество публикаций — начиная от рассуждений Г.Ф. Миллера в 1757 г. относительно несправедливости решений о границе по Кяхтинскому договору («Изъяснение сумнительств, находящихся при постановлении границ между российским и китайским государствами 7197 (1689) года») [543–545] до современных исследований. Существуют издания договоров. Так, начиная с 1952 г. издавались сборники договоров России и СССР с другими государствами и России (СССР) собственно с Китаем, имеются также издания отдельных договорных документов [560, 561; 563–571]. В издании «Русско-китайские отношения в XVIII веке: документы и материалы...» включены документные материалы, посвященные посольству графа С.Л. Владиславича-Рагузинского в империю Цин (т. 2, 1725–1727 и т. 3, 1727–1729), заключившего Буринский и Кяхтинский договоры, причем в т. 3 опубликованы документы, связанные с вопросами подготовки и заключения Буринского (20 авг. 1727 г.) и Кяхтинского (21 окт. 1727 г.) договоров [108]. В 2014 г. издан т. 3 из собрания сочинений В.С. Мясникова в 7 т. «Кастальский ключ китаеведа» под названием «Договорными статьями утвердили. Россия и Китай. 400 лет межгосударственных отношений» [548], в котором особое внимание уделяется договорам и соглашениям, положенным в основу российско-китайских отношений и формированию самой протяженной в мире межгосударственной границы путем мирных переговоров. В настоящее время протяженность линии государственной границы между Россией и Китаем составляет 4250 км.

Характеристика и содержание договоров имеются в справочных и энциклопедических изданиях, в частности, в Советской исторической энциклопедии (1973–1982) [989], Дипломатическом словаре (1948; 1985–1986) [978; 979]. В качестве примера последних публикаций можно привести работу Дацышена В.Г. «Очерки истории российско-китайской границы во 2-й половине XIX — начале XX вв.» [525]. Важнейшие договоры между Россией и Китаем, как правило, рассматриваются и в монографиях общего плана по истории русско-китайских отношений [261, кн. 1; 263; 653;]. Имеется и мемуарная литература (участников переговорного процесса), в частности, о Аввакума (Честного) [разд. V.4.3, 138], который в 1857–1858 гг. принимал непосредственное участие в дипломатических переговорах Путятина с китайским правительством, присутствовал при заключении Тяньцзиньского трактата 1 июня 1858 г., а также сообщал о ходе переговоров Путятина с китайцами, о реакции Китая на овладение русскими Амура (32) Муравьеву, который по поручению Александра II в июне 1855 г. начал переговоры с Китаем для разрешения вопроса о границе на Дальнем Востоке.

Исключительно важной в решении проблемных вопросов русско-китайских отношений подемаркации границы является исследовательская деятельность в области географии и картографии. В упоминавшейся статье Захаренко отмечен большой интерес профессора В.П. Васильева (1818–1900) к китайской географии и картографии и его работы по географии населения и исторической географии Китая. Используя первоисточники на китайском, тибетском и маньчжурском языках, он составил ряд важных трудов, которые также попадали и в поле зрения государственных деятелей [82, с. 224–231; 829] (33). Среди современных работ по исторической географии в России можно

назвать и статью профессионального географа и картографа О.А. Красниковой в сборнике «Россия и Китай» (2012), посвященную истории карты Китая в фонде БАН, приобретенной в XVIII в., в контексте вопросов установления российско-китайской границы в XVII–XVIII вв. [536]. Несколько монографий, посвященных этой теме, написаны А.В. Постниковым [554–558], среди них и работа по картографированию и определению границ с Китаем по рекам [555]. 17–18 декабря 2013 г. состоялась конференция «Историческая география и картография России и Китая», организованная Московским государственным университетом геодезии и картографии (РФ, Москва) и Университетом Фудань (КНР, Шанхай). Организаторы конференции декларируют два крупных направления в ее работе: 1. «Историческая география и картография познания России и Китая»; 2. Историческая культурная география и картография России и Китая (34). Интересные материалы по исторической географии и картографии, в том числе и обширный библиографический список, представлены в докторской диссертации Б.П. Полевого «Русские географические открытия на Дальнем Востоке с 30-х гг. XVII в. до 60-х гг. XIX в.» (1985) [323].

Вышли в свет работы о переговорных процессах формирования границ в советский период [576–578], в частности, изданный в 1974 г. МИД СССР коллективный труд в 3т. о формировании советско-китайской границы [578]. В монографии Ю.М. Галеновича, который был участником двусторонних консультаций и переговоров 1960–1970-х гг., содержатся воспоминания об этих переговорах, высказано мнение о событиях вокруг острова Даманский в 1969 г., а также дан очерк истории российско-китайской границы в XX в. [520]. Появляются и в бывших союзных республиках исследования по проблемам формирования границ на территориях, некогда входивших в состав Российской империи и СССР, но в настоящее время ставших независимыми государствами, например, в Казахстане: *Галиев В.В.* «Баратолинский протокол 1882 г. как источник по формированию казахско-китайской границы» (1995) [522], *Хлюпин В.Н.* «Тихая экспансия: проблемы казахстанско-китайских отношений на современном этапе» (1997) [581]. На русском языке также опубликованы материалы, позволяющие ознакомиться с мнениями китайской стороны по вопросам границы. Так, в переводе на русский была издана книга китайской исследовательницы Ван Ци, в которой представлены три группы точек зрения по вопросам формирования российско-китайской границы — китайских, российских и западно-европейских ученых (2010) [512] (об этом См. также: Разд. XI. Россиеведение в Китае. Разд. XI.5. История и политика, экономика). В издании для русского читателя имеются два предисловия — проф. А.К. Соколова (1941–2015, главный научный сотрудник Центра новейшей истории и политологии ИРИ РАН) и проф. Сюэ (Сюе) Сяньтяня (ведущий научный сотрудник, член Ученого совета Института новой истории АОН КНР, генеральный секретарь (член постоянного правления) Всекитайской ассоциации по изучению истории китайско-российских отношений).

Как известно, 2.06.2008 во Владивостоке министры иностранных дел России и Китая обменялись грамотами о ратификации Дополнительного соглашения между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой о российско-китайской государственной границе на ее восточной части. Произошло юридическое закрепление границы между Россией и Ки-

таем, благодаря чему впервые в истории их отношений существует взаимно признанная линия прохождения границы на всем ее протяжении, что позволяет говорить об отсутствии «территориальной проблемы» в отношениях между нашими странами. В связи с этим стоит напомнить замечание крупного географа и статистика XIX в. К.И. Арсеньева: характеризуя состояние границ России, он указал на то, что южная граница от устья Дуная до реки Амур защищена естественными преградами (моря, горные хребты), военным флотом, крепостями и мирной политикой с Китаем [506] (Цитируется по кн. И.В. Алексеевой, Е.И. Зеленева, В.И. Якунина(2001) [504, с. 80].

## II.5. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ

Для России в XVIII—XIX вв. главным в контактах с цинским Китаем были экономические и торговые отношения, на что обращали внимание китаеведы [669]. В течение длительного времени экономические отношения России и Китая осуществлялись, прежде всего, по линии торговых связей, которые начались еще до установления официальных отношений русского государства с Китаем. Имеются исследования по этой теме, в частности, диссертация О.Е. Морозовой (Поляковой) «Русско-китайские торгово-дипломатические отношения в конце XVI — середине XVII века» по специальности «Отечественная история» [618] и ряд ее публикаций [631–633] — о русских торговых путешествиях XVII в., роли бухарских купцов в русско-китайской торговле и роли бухарцев в становлении русско-китайских отношений. Европейские страны, в первую очередь Англия, проявляли большой интерес к возможности осуществления дипломатических контактов и транзитной торговли с Китаем через территорию России и подталкивали московских правителей к поискам путей через Сибирь в Китай. Как отмечали историки-китаеведы, одной из отличительных черт дальневосточной дипломатии XVII в. было то, что «при отправлении посольств в восточные государства их сопровождали торговые караваны. Такая практика широко осуществлялась московским правительством, что свидетельствовало о его стремлениях к расширению торговых связей со странами Востока» [81]. Прочные торговые связи между Россией и Китаем в виде караванной торговли были заложены установлениями Нерчинского договора (трактата) в 1689 г. Для их регулирования в 1693 г. был разработан первый таможенный устав, а в 1695 г. было принято решение об организации казенной караванной торговли с Китаем, которая в тот период была основой торговли с Цинской империей. Первый караван был отправлен туда в 1697 г., в 1698 г. было отдано распоряжение отправлять караваны раз в два года, чтобы не сбивать цену на русские товары Китая. В период до 1762 гг. казенный торговый караван из России в Китай следовал по маршруту, называемому «Чайный путь» и проходившему на территории Цинской империи через Ургу, Сайншанд, Эрэн-Хото, Калган, Пекин. В 1711 г. Петром I был отменен прежний указ и часть караванной торговли с Китаем была разрешена частным лицам (русские купцы вели торговлю в Урге), начался частный торг с китайскими купцами, что способствовало активизации

торговли и расширению ассортимента, хотя сохранялась государственная монополия на экспорт в Китай пушнины [23, 80]. Период в русско-китайской торговле со времени подписания Нерчинского договора в 1689 г. и до указа Екатерины II в 1762 г. назывался «Нерчинским» [23, с. 79]. Торговые связи между Россией и Китаем были упорядочены после подписания Буринского и Кяхтинского договоров (трактатов) (1727 г.). Главными пунктами торговли стали торговая слобода Кяхта (в трех верстах от города Троицкосавск), а на территории Цинской империи — основанное в 1730 г. китайское торговое поселение Маймайчэнво Внешней Монголии (в литературе также получило распространение написание этого городка в форме Маймачэн, Н.А. Самойловым приводятся доводы относительно некорректности подобного написания [23, с. 83, примеч. 210]). В 1762 г. Екатерина II прекратила отправку казенных караванов (они были отменены специальным указом, т.к. государственная монополия привела к снижению торгового оборота) и разрешила свободную торговлю в Кяхте (включая пушной товар), которая была центром менового русско-китайского торгова. Период с 1762 г. по 1858 г. в дореволюционной литературе называется «Кяхтинским», т.к. весь ее оборот был сосредоточен именно в Кяхте [23, с. 83]. В связи с постройкой Суэцкого канала (открыт для судоходства 17.11.1869) и позже — Китайско-Восточной железной дороги (1903) роль Кяхты в русско-китайской торговле упала, хотя Кяхта оставалась центром торговли с Внешней Монголией.

Структура торговли с Китаем в разные периоды менялась, и под влиянием многообразных внутренних и внешних факторов преобладающее место в русско-китайской торговле в разные периоды занимали разные предметы экспорта и импорта.

Самая ранняя отдельная публикация в области экономических связей (торговли) России и Китая появилась в последней четверти XVIII в. и принадлежит М.Д. Чулкову (1743–1792), первому автору работ по экономической истории России, в частности, семитомного труда, содержащего материалы о приграничной торговле с Китаем. В академическом журнале «Ежемесячные сочинения к пользе и увеселению служащие» за 1756 г. (май) приведен длинный перечень предметов торгова с обеих сторон на протяжении XVIII в., а также цены в Китае, на китайской границе и «на Кяхте» (или «при Кяхте»). Чулков отмечает, что из России вывозили в Китай через Кяхту пушнину («мягкая рухлядь»), сукно, мануфактуру и особый вид кожи — юфть (35) [673, т. 3, кн. 1, (кн. 2)]. В научной литературе упоминаются также часы, зеркала, кость мамонта, а также породистые лошади из Забайкалья [23, с. 81–82]. Главной статьей экспорта в Китай долгое время оставалась пушнина. Из Китая ввозились главным образом чай, корень ревеня, но также в небольших количествах шелк («камка»), хлопчатобумажные ткани и фарфор [673, т. 3, кн. 1, (кн. 2)]. Китайские изделия из дорогого фарфора, лака, кантонской расписной эмали поставлялись ко двору. В быту массово распространялась посуда из дешевого фарфора и фаянса [23, с. 82]. В Кяхтинский период произошли изменения в структуре китайского импорта. Если в казенной караванной торговле его основу составляли золото, серебро, изделия из драгоценных металлов, шелковые ткани и фарфор, то со второй половины XVIII в. стали преобладать дешевые хлопчатобумажные ткани «китайка» и «даба», более доступные по цене для массового покупателя в Сибири и других регионах. Также продолжали приобретаться на Кяхтинском торгова шелковые ткани,

шелк-сырец, занавески, чай и сахар, хотя и в меньших количествах, чем хлопчатобумажные ткани [23, с. 84]. Доля чая в китайском импорте в Россию значительно увеличивается с конца XVIII в. [23, с. 86]. Отмечены особенности распространения чая в России: «Чай впервые попал в Россию в 1638 году. Но долгое время он был слишком дорогим напитком, которого российская глубинка почти не знала. Широкое распространение чая у нас началось только в XVIII веке. Город Кяхта в Бурятии на русско-китайской границе стал главным пунктом чайной торговли, а чай — основным предметом китайского экспорта в Россию. Основная масса чая поступала в Россию через Монголию и Сибирь. Путь чая до Москвы составлял в общей сложности 11 тысяч километров и занимал почти полгода. Поэтому чай долгое время был очень дорогим удовольствием, недаром была в ходу поговорка: «Кяхтинский чай да муромский калач — полдничают богач», вошедшая в словарь Вл. Даля [URL: tea-terra.ru>2014/01/20/12670/ Дата обращения 24.05.18]. Словарь Вл. Даля содержит словарную статью «кяхтинский» и следующее описание кяхтинского чая («“Кяхтинский” (кяхтинский чай): китайский, идущий на Кяхту и гужем в Россию; за границей называют его русским, для отличия от кантонского, идущего морем в Европу» [597; 598].

В первой половине XIX в. структура русского торгового обмена через Кяхту изменилась, вместо пушнины на первое место среди предметов экспорта вышло сукно, причем как русское, так и силезские сукна, которые было выгоднее продавать через русских купцов в Кяхте. Также в отличие от XVIII в. в 1820 г. через Кяхту распространился ввоз русских и западноевропейских хлопчатобумажных тканей, в российско-китайскую торговлю включились новые территории, социальные и этнические группы населения [23, с. 84]. Некоторые итоги торговли с Китаем через Чукотский порт почти за столетний период (с 1762 г. до середины XIX в.) подведены в монографии А. Корсака, опубликованной в Казани в 1857 г. Автор разбил этот период торговли на этапы. Он использовал статистические данные для характеристики торговли на каждом этапе по следующим позициям: виды товаров, изменение цен, объемы поставок. Также оценивалась конкурентоспособность английских товаров на китайском рынке. В какой-то степени им также была сделана попытка охарактеризовать пограничную торговлю обеих стран [611].

В силу разных политических причин ряд изменений в российско-китайской торговле произошел во второй половине XIX в. Расширению торговли способствовали уточнения условий российско-китайских торговых отношений в договорах 1850—1880-х гг. [337]. По Кульджинскому договору (25.07/16.08.1851) русские купцы стали вести меновую торговлю в Кульдже и Чугучаке в отведенных для них факториях, была заложена основа для постоянной торговли между двумя странами в Центральной Азии. В научной литературе констатируется, что после «опиумных» войн произошли изменения в объеме и структуре торговли Цинской империи (ее дефицит для Китая в торговле с Британией, сокращение доли русских товаров при общем росте торгового оборота, в качестве вынужденной меры для России покрытие дефицита торговли золотом, серебром и валютой). В 1861 г. возобновилась караванная торговля, в России были сделаны попытки ввести строгий контроль за качеством товаров. В условиях постепенного вытеснения российских товаров с китайского рынка английскими была сделана попытка внедрить новые статьи экспорта из России, так, с 1889 г. в Китай стали ввозить русский



сахар (его продажа в Китай по ряду причин оказалась неперспективной) и керосин, что оказалось вполне рентабельным [646, с. 272]. Сведения о торговом обороте России и Китая в 1850–1880-е гг. приведены в диссертации Е.Г. Темникова: российский экспорт в Китай в этот период включал в себя произведения промышленного производства — различные ткани (шерсть, хлопчатобумажные ткани (около 70% экспорта)), суконные изделия, за счет чего «на определенном этапе» возрастал объем российского экспорта в Китай; в китайском импорте в Россию преобладали сельскохозяйственные товары, преимущественно чай [337]. Также показана динамика соотношения экспорта и импорта в двусторонней торговле России и Китая: в десятилетие 1850–1860 гг. отмечен внешнеторговый баланс (с незначительным перевесом импорта из Китая) при повышении доли российско-китайского торгового объема внешней торговли России, однако уже в период 1860 — начало 80-х гг. зафиксировано существенное понижение российского экспорта в Китай при возрастании объемов китайского импорта (за счет чая); проанализированы два ключевых направления торговли: а) сухопутная торговля (Кяхта, Чугучак, Кульджа, отчасти Дальний Восток); б) морская торговля, которая осуществлялась через открытые для иностранцев китайские порты [337].

После включения в состав России Приамурья и Приморья и необходимости их освоения стали развиваться связи с Внутренней Маньчжурией, откуда завоз в Россию сельскохозяйственной продукции был дешевле, чем из европейской России. С начала 60-х гг. XIX в. приняла новые формы чайная торговля с Китаем. Русские купцы стали успешно развивать в Китае свои чаепромышленные мануфактуры в Ханькоу, Цзюцзяне и Фучжоу [23, с. 89] (более подробно об этом см.: разд. V.5). В середине XIX о кяхтинской торговле чаем писал И.А. Носков [622; 623]. Вопросы чайной торговли интересовали даже В.П. Васильева, материалы о чайной торговле в связи с Тяньцзиньским договором имеются в статье, подписанной А.Щ. [586]. В 1892 г. был издан фундаментальный труд экономиста, издателя, педагога А.П. Субботина «Чай и чайная торговля в России и других государствах», в котором чайной торговле России посвящена специальная глава. Она включает такие разделы, как история кяхтинской торговли, русские чайные фирмы в Китае и их обороты, Монгольский чайный путь, торговля на Кяхте, торговля по Западно-Китайской границе, торговля через Амурский кругосвет, отправка чаев, внутренняя торговля чаем, торговля чаем на главных внутренних рынках, вывоз чая из России, чайная контрабанда, таможенные правила, статистика чайной торговли, вопросы, касающиеся будущности чайного дела, значение чайной торговли и ее особенности [657а; 657б, с. 361–531]. Вопросам чайной торговли посвящен ряд современных публикаций. История бытования чая в России и особенности чайной торговли с Китаем на разных этапах, а также деятельность русских чаепромышленников в Китае описаны в гл. 2 (т. 1) труда И.А. Соколова «Китайский чай в России» (лимитированное издание) [656]. Особенности чайной торговли этого периода освещаются также в работах А.Н. Хохлова [662, 663], Н.А. Самойлова, В.Г. Дацышена, С.В. Дмитриева [разд. V: 229; 230; 254, с. 128–138].

В конце XIX в. после Японо-китайской войны (1894–1895 гг.) Россия заключила ряд договоренностей с Китаем, результатом которых стала активная организация концессий на территории Китая, учреждение Русско-Китайского Банка в 1895 г. и крупный заем Китаю для выплаты контрибуции Японии,

договор о союзе и концессия на постройку Китайско-Восточной железной дороги (КВЖД) в 1896 г., которая должна была соединить Сибирскую железную дорогу с Владивостоком через Маньчжурию, аренда Квантунской области в Маньчжурии и конвенция в 1898 г. об аренде портов Дальний (Далянь) и Порт-Артур (Люйшунь) на Ляодунском полуострове.

Экономические связи России и Китая второй половины XIX — начала XX в. рассматриваются в ряде работ в области экономики и в исследованиях общего плана, посвященных дальневосточной политике России рубежа XIX—XX вв. в контексте международных отношений на Дальнем Востоке. Эта тема затрагивалась в кратком обзоре русско-китайской торговли Н.Е. Зинченко еще в 1898 г. [604], она освещается в ряде публикаций советского периода, например, в работах 1920—1930-х гг. (монография Б.А. Романова [636], исследование Б.Я. Аварина [587] и недавняя рецензия на нее Б.В. Ананьича и В.М. Панеяха [589]), второй половины XX в. (работы М.И. Сладковского [652—655], А.Н. Хохлова [667—668], Н.Е. Единарховой [600—603]), постсоветского периода (например у Хамзина И.Р. [342, 501а]). Истории российско-китайских экономических отношений рубежа XIX—XX вв. посвящены диссертация и ряд публикаций часто цитируемого владивостокского китаеведа Г.Н. Романовой, насыщенных значительным количеством фактического материала [637—640а]. Особенности российско-китайских торговых отношений до 1917 г. подробно освещаются в ряде работ Н.А. Самойлова [23, с. 85—89; 646]. Эта тема также отражается в диссертациях по специальностям «Отечественная история» и «Всеобщая история». Из относительно недавних см. напр.: *Лукоянов И.В.* Россия на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX в.: борьба за выбор политического курса (2009) [313], *Дацышен В.Г.* Российско-китайские отношения в 1881—1903 гг. (2001), которая включает раздел «Проблемы российско-китайской торговли» в гл. , *Темников Е.Г.* Межгосударственные отношения России и Китая во второй половине XIX в. (2010) [337] (См. выше). Высказываются разные мнения о дальневосточной политике С.Ю. Витте. Так, например, его деятельность в этой области оценивается скорее критически в упоминавшейся выше монографии Б.А. Романова (36) и в развернутой рецензии на нее Б.В. Ананьича и В.М. Панеяха (подробней об этом см. выше в разд. П.3.1. Маньчжурия в российско-китайских отношениях). В то же время прозвучали положительные оценки его дальневосточной политики на конференции «С.Ю. Витте — выдающийся государственный деятель России», которая была посвящена 150-летию со дня его рождения и проходила 22—23 июня 1999 г. в С.-Петербурге (в особняке Витте на Каменноостровском пр., 5) [645]. Осуществлялись также исследования в области экономики российского дальневосточного региона и торговли с Китаем, насыщенные фактическими материалами [637—640; 763а].

Предметом исследования также являются вопросы правового регулирования торгового приграничного Кяхте, таможенное дело и деятельность таможи на востоке страны в историческом плане [607; 643; 739]. Так, истории формирования и деятельности Кяхтинской таможи в 20-е гг. XVIII — начале 60-х гг. XIX в. посвящена диссертация И.В. Переслегиной (2004) [739]. В диссертации Н.Г. Казанцевой (2016) рассматривается опыт таможенного дела в Забайкалье в конце XVII — начале XX века как одного из эффективных инструментов внешнеполитической деятельности в сложной геополитической ситуации, связанной с обеспечением безопасности России. В диссертации содержатся

материалы о Кяхтинской торговле и о таможенно-правовом строительстве на Востоке, характеризуются особенностями возникновения и формирования единой эффективной системы таможенного дела России [607]. Обзор разных аспектов русско-китайской торговли второй половины XVII — первой половины XIX в. в трудах советских исследователей сделан Г.Н. Романовой (1985) [637].

По этой теме имеются также работы китайских авторов, например диссертация Ма Юцзюнь (2013), в которой обращается внимание на такие моменты, как торговля, вывоз капитала, предпринимательская деятельность россиян в Китае, КВЖД, характеризуются российские публикации по этой теме разных периодов (конец 90-х гг. XIX в. до 1917 г., 1917–1950-е гг.; с 1950-х гг. до наших дней) [617].

По периоду СССР опубликованы общие очерки экономических отношений, исследования о советской помощи Китаю. Из последних работ в этой области можно назвать диссертационное исследование Чжао Инцун «Экономическая помощь Советского Союза Китайской Народной Республике в 1949–1959 гг.» (2003), в которой также дается полезный библиографический список публикаций по этой теме [671].

В постсоветский период исследуются проблемы и перспективы двустороннего торгового, инвестиционного, энергетического сотрудничества, в т.ч. в контексте безопасности, динамика и структура торговли. Рассматриваются и более частные вопросы, например межбанковские расчеты во внешне-торговых отношениях приграничных регионов России и Китая и т.д. (См. таких авторов, как: Н.К. Врагова, Т.Г. Зазерская, А.В. Островский, В.Н. Усов, А.В. Шлындов, и др.). Одной из весьма актуальных проблем является изучение особенностей ведения бизнеса русскими предпринимателями в Китае [820], этому посвящены многие устные выступления А. Маслова. Полезный список работ в области экономических связей России и Китая приведен в юбилейном издании ИДВ РАН, одно из научных направлений которого — изучение экономических связей России и Китая [разд. I, 464 (Библиографический словарь сотрудников Института ИДВ РАН)]. В России опыт китайских реформ изучается очень внимательно, хотя точки зрения по этим вопросам высказываются разные (в том числе и относительно возможности соотнести их с нашими реалиями). В целом же преобладает признание ценности китайского опыта и его важности в мировом развитии [разд. I, 127, с. 168].

В 2006 г. была издана монография Б.Н. Кузыка и М.Л. Титаренко «Китай—Россия 2050: стратегия соразвития», в которой авторы подчеркивали общность интересов России и Китая и их усилия по построению справедливого общества «на основе стратегии соразвития» [615]. Отмечается, что наработки отечественных китаеведов стали теоретической основой для принятия политических решений по выработке совместных программ развития Сибири и районов Дальнего Востока и китайского Дунбэя [разд. I, 127, с. 167–168].

В ряде НИИ и образовательных учреждений в настоящее время имеется специализация по изучению экономики Китая и российско-китайских экономических связей. Так, в Институте Дальнего Востока РАН действует Центр социально-экономических исследований Китая. В Высшей школе экономики открыто отделение востоковедения с преимущественной ориентацией на экономику. Разным направлениям экономического сотрудничества посвящены исследования в вузах и институтах РАН в Сибири и на Дальнем Востоке,

что находит отражение в публикациях и регулярных конференциях по этому направлению. Например регулярно проводятся востоковедные чтения на кафедре мировой экономики и международного бизнеса в Байкальском государственном университете экономики и права в Иркутске [649; 721; 722]. (Об этом см. ниже: разд. Регионалистика).

Можно отметить довольно активную подготовку диссертаций по разным аспектам экономического сотрудничества и сопоставления реформ, в том числе в последние годы также и китайскими аспирантами в России, например, *Фэн Мином* о приграничном экономическом сотрудничестве между Россией и Китаем (2009) [661], *Чжао Чанли* о современных китайских компаниях на мировом рынке и их деятельности в России (2009) и пр. [672]. Рассматриваются также проблемы экономического взаимодействия в странах АТР.

Вопросам экономики и сотрудничеству двух стран и странам АТР посвящены многочисленные конференции и семинары. Многие конференции этой направленности проводятся на Дальнем Востоке РФ. В качестве примера приведем Международный научно-исследовательский семинар: «Российско-китайское взаимодействие в политике, экономике, культуре и образовании: опыт, проблемы, перспективы», посвященный Году Китая в России (Владивосток, 21–22 июня 2007 г.). Его организаторы — четыре российских учреждения (из Владивостока, Благовещенска, Петербурга и три китайских) (37). В Санкт-Петербурге регулярно проводится Форум ведущих экономистов России и Китая (его организаторами являются Санкт-Петербургский государственный экономический университет и Народный университет в Пекине). 22–25 мая 2014 г. состоялся VI Форум, причем в рамках Форума проходила также Конференция молодых ученых России и Китая «На одном языке» = *In Unum Lingua*. Изданы сборник материалов Форума и сборник материалов Конференции [674]. Оба сборника охватывают «актуальные вопросы современного этапа развития национальных экономик РФ и КНР, истории сотрудничества и их функционирования в контексте мировой экономики». Первый сборник включает всего 51 статью (35 статей российских участников, 15 — китайских, преимущественно на китайском языке и 1 — совместную публикацию) (38). В сборник молодых ученых вошли 22 статьи студентов и аспирантов (16 — российских авторов и 6 — Китайских) (39).

## II.6. РЕГИОНАЛИСТИКА.

### РЕГИОНАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ. ЭТНОГРАФИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ НАРОДОВ СОПРЕДЕЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

В современном китаеведении заметно также развитие регионалистики, которая включает такие важные направления, как историческая регионалистика и современная. Историческая регионалистика занимается исследованиями сибирской и дальневосточной историографии, в том числе, по таким направлениям, как история Российского Дальнего Востока, Сибири, Алтая второй половины XIX–XX в., заселение и освоение Дальнего Востока в целом

и миграционные процессы, связанные с этим вопросы иностранной миграции на Дальнем Востоке и т.д. В сферу научных интересов современной регионалистики входят изучение современного состояния развития экономических связей и миграционных процессов в приграничных регионах, отношения с Китаем на уровне региона, приграничная торговля, региональные приграничные связи. Особый интерес к изучению вопросов региональной этнографии и экономических связей России с Китаем и странами АТР проявляют вузы и НИИ Сибири и Дальнего Востока, Алтай. Существенную роль в изучении всех этих процессов играют и музеи Дальнего Востока — в частности, Хабаровский краевой музей имени Н.И. Гродекова, на базе которого регулярно проводятся «Гродековские чтения» (40) (среди направлений научной работы музея — история открытия и освоения Дальнего Востока России в XVII—XIX вв., история и развитие Приамурского края в середине XIX — начале XX вв., изучение отношений России со странами АТР), Приморский государственный объединенный музей имени В.К. Арсеньева во Владивостоке (ПГОМ имени В.К. Арсеньева, первоначально музей Общества изучения Амурского края), на базе которого также проводятся «Арсеньевские чтения». В 2001 г. была открыта Алтайская краевая общественная организация «Алтайский центр востоковедных исследований», основными задачами которого стало проведение исследований в области истории сопредельных стран Востока. Обзору таких исследований посвящен ряд публикаций, например *Галлямова Л.И.* «Российский Дальний Восток в контексте новейшей отечественной историографии: картина последних лет» [697], *Сахаров А.Н.* «О новых подходах в российской науке, 1990 годы» [755]. Проводятся и региональные этнографические исследования народов сопредельных территорий, некоторые из которых были, по словам акад. В.М. Мясников, «модераторами», то есть, посредниками в отношениях России и Китая. Так, имеются исследования, посвященные урянхайцам (тувинцам) и российско-тувинским отношениям [706], рассматривается место Урянхая в политике Российского государства на разных этапах, прежде всего, в системе русско-монголо-китайских отношений [724; 946]. Есть и сопоставительные исследования о современном положении тувинцев в РФ и КНР [734], работы в области сравнительной этнополитики [750]. В монографии «Россия и Китай: четыре века взаимодействия...» (2013) специальная глава посвящена истории приграничья и вопросам современного состояния приграничного сотрудничества России и КНР (Дацышен В.Г., Ларин В.Л., Романова Г.Н.) [707, с. 409–512], она снабжена списком основной литературы [707, с. 509]. Эта глава включает анализ региональных отношений на фоне основных событий в разные периоды истории русско-китайских связей как до 1917 г., так и после — в период Гражданской войны, в 1920–1930 гг., в 1940-е гг. (в т.ч. во время II мировой войны), в период советско-китайской дружбы 1950-х — начала 1960 гг., во время резкого охлаждения отношений 1966–1970 гг., восстановления и активизации отношений позднесоветского (1980-е гг.) и постсоветского периодов. Авторы подчеркивают значение межрегионального сотрудничества в развитии русско-китайских связей в целом, роль приграничных территорий и местных властей в формировании отношений между внутренними областями обоих государств, влияние регионального фактора даже при решении пограничного размежевания и на демаркацию границ. Говорится о сотрудничестве на межрегиональном уровне в сфере экономики, а также в областях

науки, образования и культуры, в том числе в развитии китаеведения на Дальнем Востоке, включая изучение китайского языка, преподавание русского языка китайцам. Приводятся, в частности, примеры регионального фактора при решении пограничного размежевания до 1917 г. [707, с. 409, 410, 412], говорится о вопросах обеспечения контроля над границами и приграничными территориями, об открытии консульств после закрепления их статуса в Пекинском договоре (41), самостоятельности местных властей при решении некоторых проблем. Отмечены организация подготовки специалистов по китайскому языку и развитие китаеведения на Дальнем Востоке (училище в Кяхте и его роль в решении «амурского вопроса» (42), функционирование курсов китайского языка, открытие 1899 г. во Владивостоке первого учебного заведения в области дальневосточного востоковедения — Восточного института с его уникальной архивно-библиотечной базой, имеющего, прежде всего, практическую направленность), роль местной интеллигенции в изучении сопредельных территорий Китая. Также в этой главе освещаются такие вопросы, как изучение русского языка китайцами в приграничных районах на рубеже XIX—XX вв. (включая принуждение китайскими властями своих торговцев в приграничной зоне овладевать основами русской речи), инициатива Н.И. Продекова обучать в российских учебных заведениях китайцев и прочих народностей приграничной полосы Цинской империи. Также в этой главе описываются региональные отношения после 1917 г., включая периоды гражданской войны и после нее. Так, отражены вопросы административно-государственных связей во время гражданской войны и первых лет после нее (интересы китайских граждан в советской России при Колчаке представляли 9 консульств в городах Сибири и Дальнего Востока, а также в приграничных с Сынцзяном городах; в приграничных районах отношения с Китаем были в компетенции местных правительств и администраций; после гражданской войны отношениями с Китаем на Дальнем Востоке занимались партийные и государственные региональные структуры, сказано о роли местных властных структур в решении дипломатических и торговых вопросов) [23, с. 429–431, 432]. Отмечается роль российского Дальнего Востока в планировании революционного движения в Китае, включая намерение китайских политических сил использовать Восток России как базу для «новой революции в Китае», открытие в Иркутске отделения Коммунистического университета трудящихся Востока (КУТВ) в 1922 г. [23, с. 431]. Особо говорится об истории Дальневосточной Республики (ДВР, 1920–1922), выполнявшей «роль буфера в период трансформации русско-китайских отношений» [23, с. 432]. В связи с визитом Мао Цзэдуна в Москву в декабре 1949 г. сказано о посещении им сибирских городов, переговорах с руководителями регионов и осмотре местных предприятий, интересных для двустороннего сотрудничества; говорится о роли партийно-комсомольских структур и обществ дружбы в организации двусторонних связей [23, с. 443]. Подчеркивается, что в период нормализации советско- и российско-китайских отношений в 1980-х гг. движущей силой их развития было межрегиональное сотрудничество и стимулирующие его соглашения на уровне приграничных районов, а также урегулирование пограничных споров [23, с. 445, 446]. Приводятся примеры массового привлечения китайских рабочих рук в приграничные районы РФ с 1989 г. [23, с. 445, 446]. Сказано о сотрудничестве в сфере науки, образования и культуры, в том

числе и на межрегиональном уровне, в 1950-е гг. и его возобновлении и активизации после 1980-х гг., в то же время приводятся акты вандализма по отношению к русской культуре в 1960–1970 гг. [23, с. 447, 448] (43). Подробно освещается опыт постсоветского времени с его достижениями и промахами, соотношение роли местных и центральных властей в развитии контактов, развитие правовой базы таких отношений (приводятся примеры соглашений), сопоставление эффективности действий российских и китайских властей. Определенное место в этой главе занимают и прогнозы относительно перспектив развития русско-китайских отношений. (Вместе с тем, следует оговорить тот факт, что при наличии многообразных факторов, оказывающих влияние на ход событий, бывает сложно предвидеть всевозможные варианты развития ситуации. Так, еще 10 лет назад казалось вполне реальным расширение импорта продовольственных продуктов в Россию из Китая и создание на территории Дальнего Востока РФ соответствующих предприятий с китайским участием [23, с. 486], однако после введения санкций против России и ответных санкций РФ против ввоза ряда продовольственных товаров из западных стран в России удалось кардинальным образом перестроить собственное производство продовольствия по современным технологиям и начать в свою очередь экспорт продовольствия в КНР. Это может получить дальнейшее развитие и ставит под сомнение необходимость импорта продовольствия из Китая — Г.П.). В этой главе также большое внимание уделяется контактам с Маньчжурией, Синьцзяном, ситуации с КВЖД (См. выше в наст. разд. и в разд. V), современными провинциями Северо-Востока (Хэйлунцзян, Ляонин, Цзилинь).

Проводятся международные конференции, посвященные историческому опыту освоения восточных районов Сибири и смежных зон Азии в древности и средневековье, развитию русско-китайских отношений на Дальнем Востоке, например в 2000 г. в Благовещенске — «Исторический опыт освоения восточных районов России» [713]. В статье О.В. Щербакова «Неординарный семинар» содержится подробный отчет о проведении в 2007 г. в Морском государственном университете Международного научно-исследовательского семинара «Российско-китайское взаимодействие в политике, экономике, культуре, образовании: опыт, проблемы, перспективы», посвященного Году Китая в России», на котором в пяти секциях были представлены актуальные направления (российско-китайские отношения: история и современность; торгово-экономическое и инвестиционное сотрудничество России и Китая; правовые отношения в России и Китае: общее и особенное; миграционные процессы на Дальнем Востоке; наука, образование и культура в России и Китае: опыт и перспективы и взаимодействие; китаеведение и россияведение) [разд. I, 324]. В 2006 г. в Чите в Забайкальском государственном гуманитарном педагогическом университете (ЗабГГПУ) была проведена международная научно-практическая конференции «Трансграничье в изменяющемся мире» [763; 716]. Также уделяется внимание проблемам экологии в сопредельных районах России и Китая, в частности, проблемам природопользования на трансграничных особо охраняемых природных территориях. Этой теме была посвящена Международная конференция в Сибири в с. Аршан в августе 2010 г. [684].

В русле этих направлений осуществляется подготовка диссертаций. Так, по специальности «Отечественная история» в 2009 г. в Хабаровске была защищена

диссертации о деятельности администрации Приамурского края по развитию российско-китайских отношений в 1884–1917 гг. [731]. В Иркутске в 2003 г. даже был издан учебник по проблемам приграничного сотрудничества России и Китая [700].

## **II.7. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ С НАЦИОНАЛЬНЫМИ РАЙОНАМИ КИТАЯ (Монголия, Синьцзян-Уйгурский район, Тибет)**

В исторической литературе также особое место занимают работы, посвященные отношениям России с национальными районами Китая. До 1917 г. в этой области можно назвать публикации, характеризующие политику России в Центральной Азии, соперничество с Великобританией, заключение 25 июля 1851 г. Кульджинского договора, который заложил юридическую основу официальных русско-китайских отношений на границе России с Синьцзяном, восстание в Восточном Туркестане Якуб-хана в 1860-х гг. против династии Цинов, ввод туда русских войск в 1871 г. по договоренности с Цинским правительством и образование Илийского края под протекторатом России. В дальнейшем отношения царской России с Синьцзяном регулировались договорами с Китаем. Ливадийский договор 1879 г. не был ратифицирован Цинским правительством и был заменен Петербургским договором 1881 г., по которому в Илийском крае бы восстановлен суверенитет цинского правительства (России была передана лишь часть его территории для поселения жителей края, принявших российское подданство), в городах Сучжоу (совр. Цзюцюань) и Турфане были открыты русские консульства и было подтверждено право русских купцов на беспошлинную торговлю в Монголии, которое также распространилось на Западный Китай. Основные вехи этих отношений обрисованы Н.А. Самойловым в коллективной монографии «Россия и Китай: четыре века взаимодействия» [23, с. 42, 50–52]. Отмечено, что после Синьхайской революции Россия старалась вернуть себе «хотя бы часть утраченных позиций» и «закрепиться на бывших окраинах Цинской империи — в Монголии и Синьцзяне» [23, с. 72]. По этой теме имеется ряд исследований С.В. Моисеева, включая публикации документных материалов (2008) [785], в частности, извлечения из архивов по истории отношений Российской империи и теократического уйгурского государства Йэтишар (1864–1877), образованного в результате антицинского восстания неханьских народов Синьцзяна (мусульман) в 1860–1870 гг. Эта работа также включает обширный справочно-библиографический аппарат [427; 733; 784–788]. Политике и соперничеству Англии и России в отношении государства Якуббека в Восточном Туркестане (60–70-е гг. XIX в.) посвящена кандидатская диссертация М.К. Басханова (1991) [775].

Для периода СССР рассматриваются взаимодействие с революционными силами Синьцзян-Уйгурского района и поддержка национально-освободительного движения коренных народов Синьцзяна, экономическое сотрудничество в период между двумя мировыми войнами, особенно активное



в 1930-х гг. (27 мая 1920 г. было заключено двустороннее Илийское соглашение, по которому в Кульдже было учреждено советское агентство по торговым вопросам и регламентировалась торговля между Синьцзян-Уйгурским автономным районом и Советской Россией), образование независимого государства Восточно-Туркестанская республика (ВТР, на территории трех —Илийского, Таченского и Алтайского—северных округов провинции Синьцзян в 1944—1949) [389; 427; 771; 793а]. Политика СССР в отношении Синьцзяна рассматривается в ряде работ В.А. Бармина [770—774]. Недавно вышла в свет монография *Гасанлы Джамия* «Синьцзян в орбите советской политики. Сталин и мусульманское движение в Восточном Туркестане» (2015), в которой впервые введены в научный обиход документы советских политических и дипломатических органов и органов безопасности, имеющие отношение к политике СССР в Синьцзяне и хранящиеся в архивах Российской Федерации и фондах Национального управления архивов и документации США [779]. В то же время политика СССР по отношению к Синьцзяну менялась и не всегда совпадала с воззрениями Коминтерна. Не желая портить отношения с Китаем, СССР поддерживал целостность Китая [23, с. 172—173].

Уже на начальном этапе знакомства русских с Китаем в политические и торговые отношения России и Китая была включена входившая в состав Цинской империи и граничившая с Россией Монголия, через которую осуществлялись контакты с Китаем и которая стала также объектом изучения. Кроме того, на территории Российской империи проживали монгольские народы, с которыми было необходимо выстраивать отношения, что также подталкивало к развитию монгольских штудий. (Подробнее о развитии монголоведения как части российского китаеведения в период отношений Российской и Цинской империй см. в разд. I.1.3.2. Изучение народов Цинской империи (текст), 158—192). В научной литературе представлены публикации как по историографии монголоведения в тот период [разд. I, 158—183; 186—189; 191; 192], так и по истории торговых и политических связей и роли Монголии в развитии российско-китайских контактов [346—348; разд. I, 184; 185; 190; 192]. Во Внешней Монголии были открыты школа переводчиков и толмачей в Урге (в 1864—1865 гг.) и позже — в Кульдже [23, с. 424], Россия поддержала провозглашение 1 декабря 1911 г. автономии Внешней Монголии, был заключен договор о признании автономии (3 декабря 1912 г.) и подписан договор, по которому подданные России получили права в торговле и предпринимательской деятельности. По Кяхтинскому трехстороннему соглашению России, Китая и Монголии 25 мая (7 июня) 1915 г. была закреплена автономия Монголии, и во 2-й статье соглашения было сказано о признании Внешней Монголией сюзеренитета Китая над своей территорией и о признании Россией и Китаем автономии Внешней Монголии, «составляющей часть китайской территории». Таким образом, Россия сыграла заметную роль в получении Монголией широкой автономии, а впоследствии — и в создании самостоятельного государства, что было бы невозможно без политической, военной и финансовой помощи России [23, 72—73; 291, с. 166]. В 1912 г. была заключена договоренность между Россией и Японией о разделе сфер влияния в Монголии — Внешняя Монголия признавалась зоной интересов России, а Внутренняя — Японии [23, 72]. После 1917 г. в Китае делались попытки поменять ситуацию

по спорным вопросам (в 1917 г. по настоянию китайцев был сменен русский консул в Кульдже, с весны 1917 г. Китайская Республика добивалась отмены автономии Внешней Монголии и отмены российского протектората над Урянхаем (Тувой) [23, с. 429]). Отмечается, что наиболее сложными в русско-китайских отношениях до и после подписания в 1924 г. «Соглашения об общих принципах для урегулирования вопросов между СССР и КНР» были проблемы, связанные с Маньчжурией и Внешней Монголией [23, 434]. Советская сторона декларировала признание суверенитета Китая над территорией КВЖД и признание Монголии частью Китая, но отстаивала коммерческие права собственности в Маньчжурии и защиту своих интересов в Монголии посредством военного присутствия (китайская сторона уязвляла переговоры по КВЖД с вопросом вывода частей Красной Армии из Монголии). Подробно проблемы российско-китайских отношений, связанных с автономией Внешней Монголии и образованием в дальнейшем независимой Монголии (Монгольской Народной Республики) с начала 1920-х гг. и до окончания Второй мировой войны, освещаются в специальном разделе «Монгольский вопрос» (А.А. Писарев) в коллективной монографии [23, с. 123–129], отражены например в исследованиях С.Г. Лузянина [312; 768a], Ю.В. Кузьмина [308].

Изучается также история отношений Российской империи и СССР с Тибетом, включая публикации документов [794; 795; 797; 798]. Подчеркивается роль В.П. Васильева в тибетологии как первого исследователя тибетской исторической литературы в России [796]. Основные события в истории отношений Российской империи и отчасти СССР с Тибетом освещаются Н.А. Самойловым [23, с. 67–72]. Отмечается, что интерес к этому региону усилился со стороны Великобритании и России с конца XIX в. и реализовывался поначалу в виде организации научных экспедиций, а позже — на уровне политических контактов. Существовал проект по Тибету (1893), продвигаемый известным бурятским врачом П.А. Бадмаевыми заинтересовавший царя Александра III и поначалу даже С.Ю. Витте. Он включал планы по строительству ответвления Сибирской железной дороги из Бурятии в Ланьчжоу и расселению там подданных Российской империи из Бурятии как носителей прорусской агитации с целями дальнейшего присоединения к России монголо-тибетско-китайского Востока. Впоследствии Витте утратил интерес к этим проектам, всегда выступая за целостность Китая и принадлежность Тибета Китаю как одного из факторов сдерживания британской экспансии [23, с. 67; 794, с. 416]. Отмечено, что «соперничество России и Великобритании в Центральной Азии в большой степени определяло “тибетскую политику” России, направленную на сдерживание англичан» [23, с. 69]. Описаны деятельность Агвана Доржиева как дипломатического посредника между Россией и Тибетом, интерес к Тибету военного министра А.Н. Куропаткина, возникшая во время Русско-японской войны ситуация после вступления британского отряда в Лхасу, где он оставался 2 года, и бегство Далай-ламы в связи с этим во Внешнюю Монголию, планы ламаистского духовенства, части российских военных и востоковедов во главе с С.Ф. Ольденбурггом по размещению нового центра тибетского буддизма в Забайкалье и переселению туда Далай-ламы в противовес находившейся под контролем англичан Лхасе, преобладание более умеренного подхода МИД и подписание в 1907 г. англо-русской конвенции, признание Россией

преимущественных интересов Великобритании в Тибете и ее особые права, хотя и ограниченные в какой-то мере конвенцией, признание обеими державами сюзеренитета Китая над Тибетом [23, с. 67–69]. Отмечено, что «соперничество России и Великобритании в Центральной Азии в большой степени определяло “тибетскую политику” России, направленную на сдерживание англичан» [23, с. 69], констатируется разница в позиции дипломатического ведомства и военных [23, с. 72; 798a]. Следует принять к сведению и констатацию того, что «географическое положение Тибета, его весьма протяженная граница с Британской Индией, активизация британской политики в Гималаях и Тибете на рубеже XIX–XX вв. определили “место Тибета в международных отношениях, зависимость его от соперничества между Россией и Англией в Центральной и Средней Азии”» [23, с. 70; 798, с. 25]. Н.А. Самойлов замечает, что политика в отношении Тибета «была окутана ореолом тайны» и вызывала противоположные оценки исследователей. Им приводятся разные точки зрения на российскую политику в Тибете российских и зарубежных специалистов на протяжении XX — начала XXI в. Л.Е. Берлин (1923), Н.С. Кулешов (1992, 1996), Е.А. Белов (1994), А.И. Андреев (2006), английская и индийская историография и английские дипломаты (Ф. Янгхазбенд, Ч. Белл, П. Мехра), китайские историки 1950-х гг. и 1970–1980-х гг. (Ван Фучжэнь, Со Вэньцин) [23, с. 69–72]. По мнению автора одной из новейших работ А.И. Андреева, тибетская политика России была, по сути, «политикой сдерживания Англии», «Россия, по существу, не имела каких-либо агрессивных планов в отношении Тибета, равно как и планов использования тибетской территории в качестве плацдарма для нападения на Индию», а «“главным призом” Большой игры в Тибете являлся не сам Тибет, малопривлекательный с торгово-экономической или военной точек зрения, а его верховный правитель и буддийский иерарх Далай-лама» [23, с. 72; 794, с. 417]. В нашей литературе отмечается и тот факт, что Тибет и Забайкалье сближали религиозные связи, буряты учились в Лхасе, а тибетцы поступали в учебные заведения России [23, с. 428].

## II.8. ОТНОШЕНИЯ С ТАЙВАНЕМ, ГОНКОНГОМ (СЯНГАН) И МАКАО (АОМЫНЬ)

Также имеются публикации, посвященные контактам России с Тайванем, Гонконгом и Макао. Отмечаются первые упоминания в российских документах этих территорий (Тайвань — в записке Посольского приказа на основе западных источников для посольства Спафария [107]), а также сведения о посещении этих территорий русскими моряками в начале (И.Ф. Крузенштерн, Ю. Лисянский) [803–807] и середине (Пулятин) XIX в. [разд. V, 138], опубликованы материалы о современном состоянии деловых и экономических связей России с этими территориями (в т.ч., в прессе) [799–800, 808]. Обширный аналитический обзор по этой теме и список имеющейся литературы содержатся в статье А.В. Иванова в коллективной монографии «Россия и Китай: четыре века взаимодействия» [802].

## II.9. СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Сопоставительные исследования весьма активны в таких областях, как политология, законодательство, экономические реформы и образование. Сравниваются государственная и правовая системы КНР и России, изучается опыт политических институтов КНР в проведении реформ, взгляды китайских ученых на политические институты и процессы реформирования в РФ. Эти направления активно разрабатываются в ИДВ РАН и его филиалах в Чите, в Улан-Удэ. В компаративных исследованиях принимают участие российские и китайские аспиранты и докторанты, проводятся конференции. Так, в 2018 г. в Улан-Удэ состоялась уже 7-я Международная конференция «Государство и правовые системы стран АТР» (URL: [MK.ru](http://mk.ru) 29.06.2018: «В Улан-Удэ открылась VII Международная научная конференция «Государство и правовые системы стран АТР». Дата обращения 08.11.18). Большое количество докладов и публикаций по этому направлению (включая монографию) есть у В.Ф. Бородича (44): «Сравнительный опыт политической трансформации Китая и России» (2002) [814], «О Политической трансформации КНР в работах российских и китайских исследователей» (2007) [812], «Проблемы трансформации политических систем России и Китая (конец XX — начало XXI вв.): опыт сравнительного анализа» (2008) [813], «Национальная конкурентоспособность политического управления в России и Китае» (2009) [811], «Трансформация государственной политики России и Китая» (2010) [815], «Об изучении российских политических концепций в Китае» (2012) [816] и др. В этой области были подготовлены и защищены диссертации, например докторская диссертация Кубышиной Г.А. в Российской академии госслужбы при Президенте РФ (РАНХиГС) (2008) о роли политических институтов России и Китая в организации и проведении современных реформ: сравнительный анализ [822], кандидатская диссертация К.С. Ануфриева о политике России и Китая в Центральной Азии: опыт сравнительно-исторического анализа (Томск, 2010) [810]. Проводятся исследования по сопоставлению нескольких стран, включая Китай. Приведем также примеры сопоставительных исследований в области экономики: совместная работа российских и китайских ученых о бюджетных реформах в России и Китае [823]; о поручительстве в системе способов обеспечения исполнения обязательств в Китайской Народной Республике и России: (сравнительно-правовое исследование) [817]. Ряд работ сопоставительного плана в области регулирования экономического сотрудничества включен в библиографический указатель «Государственно-правовые институты стран Азиатско-Тихоокеанского региона (Китай)» [1005].

## II.10. ПЕРЕВОДЫ ИСТОРИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

В России развита традиция комментированных переводов произведений китайской классики разных жанров. Первые переводы исторических источников сделаны учениками Российской духовной миссии в Пекине А.Л. Леон-

тьевым и И.К. Россохиным (совместный перевод 1784 г. маньчжурской версии соч. *Ба ци тунчжи — Всеобщее описание в осьми знамен*, в 17 тт. (1784 г.) [863] (Обстоятельное описание происхождения и состояния маньчжурского народа и войска, восьми знаменах состоящего). Были также выполнены переводы законов и исторических материалов с маньчжурского языка. Так, Леонтьев сделал сокращенный перевод с маньчжурского языка «Китайского уложения...» (1778—1779) [855], в 1777 г. перевел «Уведомление...» о войне китайцев с зенгорцами во второй половине XVII в. [856]. В июльской и последней книжке журнала «Пустомеля» (1770) было напечатано в переводе А.Л. Леонтьева «Завещание Юнджина Китайского хана к его сыну» (журнал был открыт известным просветителем и издателем Н.И. Новиковым (1744—1818) на вымышленное имя маклера Андрея Фока [837] ([megalektsii.ru/s29833t11.html](http://megalektsii.ru/s29833t11.html) Дата обращения 28.04.20). В этой же книжке журнала была напечатана ода «Послание к слугам моим Шумилову, Ваньке и Петрушке» Д.И. Фонвизина, навлекшая на него обвинения в безбожии и духе вольнодумства. Все это послужило поводом к закрытию журнала Екатериной II. На этот эпизод обращают внимание исследователи русской истории и словесности (в частности, Г.А. Гуковский [разд. VII, 144а]), поскольку содержание этого китайского сочинения можно было вполне соотносить с событиями при русском дворе. В этом сочинении хан Юнджин, чувствуя приближение смерти, велит вельможам возвести на престол своего сына. В то же время еще в 1770 г. исполнилось 16 лет наследнику русского престола, великому князю Павлу Петровичу, и оппозиционная по отношению к Екатерине и ее правлению либерально настроенная часть дворян считала, что это подходящий момент для Екатерины уступить трон законному наследнику Павлу. Литературоведы указывают на то, что подробности «Завещания» совпадают с историей отношений Павла и Екатерины. В данном случае действия хана Юнджина в китайском источнике должны были послужить примером для подражания русскому государю, что было характерно для умонастроений ориентализма XVIII в. Таким образом, «Завещание», напечатанное в июльской книжке за два месяца до исполнения Павлу 16 лет, следовало рассматривать как призыв к Екатерине II добровольно уступить трон, что (наряду с сочинением Фонвизина) и послужило поводом к закрытию журнала. Только через полтора года Новиков снова добился права на издание сатирического журнала.

О. Иакинф (Н.Я. Бичурин) первым начал научное изучение истории Китая по китайским историческим источникам. Им сделаны переводы с китайского языка трудов географического и исторического содержания (в т.ч. о Джунгарии и Восточном Туркестане, Монголии, по истории Тибета и Кукунора) [791, 841—844]. В связи с этим интересны замечания О. Иакинфа об особенностях перевода китайских исторических сочинений на русский язык (приведены в статье В.С. Мясникова и И.Ф. Поповой на сайте ИВР РАН по материалам Архива востоковедов, ф. 7, оп. 1, ед. хр. 38, л. 107): «В китайской словесности не столько язык их труден, сколько образ понятий, и посему точный перевод будет невразумителен, а приноровленный к нашим понятиям, несправедлив. Чтоб избежать сих препятствий, за необходимое почитаю сделать предварительные приготовления ко вступлению в стили китайской словесности. Для сего потребно: первое — определить и утвердить значение многих слов и выражений; второе — предварительно издать некоторые небольшие пере-

воды, которые могли подать нам краткое понятие о китайской философии и учености, о их религии и правлении» (45).

В 1876 г. был издан перевод Н.И. Монастырева (с примечаниями) древнекитайской хроники «Чунь цю» («Весны и осени»), вошедшей в состав конфуцианского канона и содержащей материалы по древнейшему источнику сведений об истории Восточной Азии [разд. VIII, 118–120]. Его переиздание в 1999 г. включает также статьи Д.В. Деопика и А.М. Карапетьянца, причем памятник характеризуется и как исторический источник [разд. VIII, 121]. К настоящему времени на русском языке есть переводы ряда исторических и династийных (или династических) хроник (то есть, посвященных отдельной правящей династии). В 2011 г. завершилась издание последнего, 9-го, т. академического перевода выдающегося памятника китайской историографии, энциклопедического сочинения *Ши цзи* — «Исторических записок» древнекитайского историка Сыма Цяня (145–86 гг. до н.э.), в котором описана история и культура Китая от самых истоков до начала I в. до н.э. [877]. Презентация последнего, 9-го т., была сделана на 41-й Научной конференции «Общество и государство в Китае» в ИВРАН в Москве (28.03.2011–30.03.2011). Это первый в мировой синологии полный перевод этого сочинения на европейский язык. Вопросам его перевода посвящены статьи Р.В. Вяткина [831, 832], М.В. Крюкова [853; 854]. Переведен важный письменный источник по истории Древнего Китая «Бамбуковые анналы» (Губэнь Чжуншу цзинянь) (2005) [828], изданы исследование и перевод разделов географического труда выдающегося китайского историка I в. Бань Гу «Трактат об узоре Земли» (*Ди ли чжэн*) [867]. В его подготовке приняли участие петербургские китаеведы Ю.Л. Кроль, Е.А. Торчинов и М.Е. Ермаков, которые выполнили перевод относящихся к этой эпохе сочинений ханьских авторов (2005). Это издание содержит общее исследование входящего в труд Бань Гу географического «Трактата об узоре Земли» *Ди ли чжи* (Ю.Л. Кроль), комментированный перевод с китайского имеющихся в нем описаний северных округов империи Хань (Е.А. Торчинов, М.Е. Ермаков, Ю.Л. Кроль), исследование взглядов Бань Гу и его предшественников на политику Хань по отношению к северным соседям — сюнну во II в. до н.э. — I в. н.э. (Ю.Л. Кроль), переводы из сочинений ханьских авторов (М.Е. Ермаков, Е.А. Торчинов) [867]. Издана монография И.А. Алимова (МАЭ РАН) (2009) о китайских авторских сборниках X–XIII вв. (*бицзи*) в очерках и переводах, по которой защищена докторская диссертация по специальности этнография, этнология, антропология [826; 827]. В монографию вошли переводы фрагментов из этих сборников с подробными комментариями и краткими историческими очерками развития китайской прозы.

В статье И.Ф. Поповой приведены сведения о нереализованном издательском проекте 1950–1960 гг. Института востоковедения РАН, а именно издании труда о. Иакинфа (Бичурина) «Летопись Китайской Империи, называемая Юй-пхи цзычжи тхун-цзянь ган-му. Разделенная на три части, летопись Древнюю, Среднюю и Новейшую. Пер. с китайского. Т. I–XV», которая является полным переводом памятника китайского аналитического историописания «Цзы-чжи тун-цзянь ган-му («Главные устои “Всеобъемлющие зеркала управлению помогающего”» — хроники из 59 цзюаней, составленной Чжу Си (1130–1200) на основе сводной истории Сыма Гуана (1019–1086) «Цзы-чжу тун-цзянь» [разд. I.1, 101].

В последнее время также были изданы комментированные переводы и исследования сочинений по китайскому законодательству. Так, опубликован первый комментированный перевод «Законы Великой династии Мин» со сводным комментарием и приложением постановлений (*Да Мин люй цзи фу ли*, в 3 ч.) в серии «Памятники письменности Востока», который содержит юридические нормы и представления XIV — начала XVII в. [838]. В 1999—2008 гг. также вышли в свет выполненные В.М. Рыбаковым комментированный перевод и исследования уголовного Кодекса династии Тан (618—907 гг.) «Тан люй шу и», или «Танских уголовных установлений с разъяснениями» (653 г.) [883]. Особое место занимают изданные в 1960—1980 гг. переводы тангутских памятников. В их исследование и переводы огромный вклад внес Е.И. Кычанов (46), возглавлявший с 1963 г. тангутскую группу в составе Дальневосточного кабинета ЛО ИВАН в Ленинграде (К.Б. Кепинг, В.С. Колоколов, Е.И. Кычанов и А.П. Терентьев-Катанский) [845; 860].

Российские ученые также занимались переводом и исследованиями древних китайских трактатов по истории военной мысли. В частности, Н.И. Конрадом были переведены и изданы с комментариями трактаты Сунь-цзы «Искусство стратегии» (легендарного военачальника и стратега VI—V вв. до н.э. Сунь цзы) и «У-цзы» («Законы войны почтенного У») (47). Оба трактата принадлежат к древнекитайскому канону военно-стратегических сочинений («У цзин», или «Семикнижие»). В европейской науке установилось понимание того, что многие положения «Сунь-цзы» и «У-цзы» могли быть применимы также и в областях дипломатии и политики, а в наши дни — и области управления и практике межличностного общения, благодаря чему трактаты «Сунь-цзы» и «У-цзы» не утратили свою злободневность. В.С. Мясниковым и Харро фон Зенгером в одно и то же время были изучены так называемые 36 китайских стратагем (искусство психологического противоборства) [839]. Трактат Сунь-Цзы «Искусство стратегии» в переводе Н.И. Конрада (с предисловием и комментариями) впервые был издан в 1950 г. [870], затем последовали многочисленные переиздания этого сочинения [871—873; 875; 876]. Недавно появилось также издание этого трактата в переводе с английского языка (без указания имени переводчика и без комментариев, с краткой аннотацией) [874]. В 1977 г. был издан трактат У-цзы в переводе и с комментариями Н.И. Конрада [881]. Однако все же первыми переводчиками военных трактатов на русский язык были военные востоковеды. Впервые трактат Сунь-цзы на русский язык был переведен подполковником Костромского пехотного полка Срезневским [840, с. 163—170]. Кроме того, еще в 1957 г. появилось издание трактата У-цзы в переводе военного востоковеда (подполковника) *Е.И. Сидоренко* [882].

## II.11. БИОГРАФИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

Помимо специальных справочно-библиографических изданий (См.: разд. II.13), выходят в свет всевозможные сборники и отдельные публикации, посвященные памятным датам востоковедов, в том числе юбилейные и

некрологи. Статьи, написанные в виде некрологов, часто выходят за рамки обычных публикаций «по случаю» и дают довольно развернутый и глубокий анализ деятельности ученого, при этом подробно характеризуется круг проблем, которыми занимался ученый и вполне конкретно обрисовывают его вклад в науку. Как правило, научно-биографические очерки дополнялись библиографическими списками публикаций. Можно привести в качестве примера ряд статей А.Н. Хохлова, например памяти Л.И. Думана (1906–1979), оставившего после себя фундаментальные труды по актуальным аспектам истории китайского общества и государства, начиная с эпохи древности и до периода, предшествовавшего образованию КНР [911]. В 2011 г. группой китаеведов был написан «Некролог памяти Л.Н. Борох», одного из крупнейших исследователей революционных движений и общественной мысли Китая на рубеже XIX–XX вв. [896]. Столь же информативны и публикации о деятельности дипломатов-китаеведов, в частности, А.Н. Хохлова о Д.Д. Покотилове [910]. Материалы памяти этого выдающегося дипломата и китаеведа вошли также в сборник БАН «Из истории русско-китайских связей: библиографические материалы, статьи, иллюстрации» [1008]. Был также организован ряд конференций памяти крупных китаеведов, например о. Иакинфа (Бичурина), Палладия (П.И. Кафарова), сопровождавшихся изданием сборников материалов конференций [разд. I, 252; разд. I, 254]. В ряде номеров научного периодического издания ИВР РАН «Письменные памятники Востока имела специальная рубрика «История в лицах» (2008–2009) [893–894]. В нее вошло всего 8 очерков о китаеведах (включая историков), авторами которых были Л.Н. Меньшикова (статьи о К.Б. Кепинг, А.П. Терентьеве-Катанском, И.Э. Циперович), Е.И. Кычанов (статьи о Н.А. Петрове, З.И. Горбачевой, В.С. Колоколове, Д.И. Тихонове) и Ю.Л. Кроль (статья о В.М. Штейне).

## II.12. ПРЕПОДАВАНИЕ, УЧЕБНИКИ ПО ИСТОРИИ КИТАЯ

Несмотря на комплексный характер классического востоковедения в течение длительного времени, уже в первой половине XIX в., по мнению специалистов, «в китаистике начинала намечаться узкая специализация: появляются языковеды, литературоведы, историки» [разд. I.52, с. 267]. В качестве примера называют китаеведов А.Г. Владыкина и о. Софрония (Грибовский), действовавших на рубеже XVIII–XIX вв. А.Г. Владыкин (1757–1812), ученик VII Духовной миссии в Пекине (1781–1794), в составе которой он находился 14 лет, был известен как преподаватель языка, автор пособий и грамматики маньчжурского языка, в то время, как о. Софрония (Грибовского), главу VIII Духовной миссии в Пекине (1794–1807), очевидно, можно считать «первым российским историком Китая», писавшим исследования по переводным источникам, в частности, «Известие о Китайском, ныне Манджуро-Китайском государстве» (М., 1861. 97 с.), об образовании русской колонии албазинцев в Пекине [разд. V, 203]. В 1863 г. была открыта кафедра истории Востока на факультете восточных языков. Поначалу лекции для студентов всех раз-



рядов читали специалисты по Среднему и Ближнему Востоку В.В. Григорьев, Н.И. Веселовский и В.В. Бартольд (Веселовский и Бартольд в свои историографические обзоры включали историю Китая). Первые университетские курсы лекций по истории Китая были разработаны еще В.П. Васильевым в период его работы в Казанском университете. С 1879 г. лекции по истории Китая читали китаеведы: сначала В.П. Васильев (48), затем С.М. Георгиевский (49), Д.М. Позднеев (50), позже А.Е. Любимов (51), в области истории и географии специализировался Н.В. Кюннер (52), преподававший в Восточном институте во Владивостоке, а позже — в Ленинграде. В частности, о его преподавании в Восточном институте во Владивостоке сказано, что «Встав во главе кафедры историко-географических наук, Н.В. Кюннер впервые в России стал читать систематические курсы истории, географии, этнографии и культуры стран Дальнего Востока, истории народов Центральной и Восточной Азии, русско-китайских отношений первой половины XVII — начала XX вв. [разд. I, 312, с. 19]. Им были подготовлены учебные пособия, изданные типографским и литографическим способом: «Географический очерк Японии», «Лекции по географии Китая», «Описание Тибета», «Исторический очерк географического использования Китая», «Географический и этнографический очерк Монголии, Джунгарии, Восточного Туркестана и Маньчжурии», «Лекции по коммерческой географии Китая — обзор открытых портов Китая» [892; разд. I, 312]. Проблемы преподавания истории на факультете восточных языков обсуждались вначале XX в. [разд. I, 303], эта тема была актуальна в 1930-е гг. По вопросам изучения древней и средневековой истории Востока в рамках классического востоковедения в 1937 г. была опубликована весьма любопытная статья историка Е.А. Косминского «Некоторые итоги изучения истории средних веков в СССР за двадцать лет», в которой отмечается «недостаточное обеспечение некоторых востоковедных дисциплин научными кадрами, которые находятся в руках филологов, а не историков», при этом как исключение из общей ситуации приводится положительный опыт работы И.Ю. Крачковского в области исторических исследований («Арабская культура в Испании»), «но для ряда стран остаются большие проблемы» [945]. То есть, уже в 1930-е гг. можно говорить о реально существовавшей дифференциации в востоковедении или ее потребности там, где она еще не была осуществлена. Материалы об изучении и преподавании истории Китая в России публиковались также во второй половине XX в. и в постсоветский период. В 1966 г. были напечатаны две статьи китаеведа-историка Г.Я. Смолина, заведующего кафедрой истории стран Дальнего Востока Восточного факультета СПбГУ в 1981–1998 гг. о проблемах преподавания истории Азии и Африки (в соавторстве с тюркологом А.Д. Желтяковым [926] и в соавторстве с Н.Д. Коробовым [966]). Также печатались материалы о преподавании истории Китая, в том числе работы В.Н. Никифорова [950], Г.Я. Смолина [967; 972], А.Н. Хохлова [909], Л.В. Зениной [892], Н.А. Самойлова [971], В.Н. Усова [968, с. 146–149], В.М. Серова [разд. I, 312], С.П. Цыганковой [969; 970] и др.

Фактографические материалы и соображения о преподавании истории Востока вообще и Китая в частности появляются в настоящее время в ряде новых публикаций, например в работах В.Г. Дыщышена [920], В.В. Кожевникова [942], проявляется интерес и к ретроспективным исследованиям в этой области [916].

После 1917 г. осуществляются активные исторические исследования по новейшей истории, политике и экономике, преимущественно в Москве (См. об этом у В.С. Мясникова, В.Н. Никифорова [948, с. 72–73; 950]), выходят в свет учебники. В 2015 г. вышла в свет крупная монография В.Г. Дацышена «Изучение истории Китая в Российской империи», в которой рассматривается большой круг важнейших для этой темы вопросов: предпосылки научного изучения истории Китая; исследования по истории Китая; академическое и университетское востоковедение и историческая наука в России; изучение Китая в различных учреждениях, ведомствах, организациях; проблемы изучения Китая и знакомства общества с китайской историей; китаеведение в высшей школе [49]. В СССР и РФ издавались учебники по истории Китая, также материалы о Китае входили и в общие учебники и хрестоматии по истории Востока, имеются и рецензии, в том числе, дискуссионного характера (см., напр. рецензию Л.Б. Алаева, 2009 [914]). Это издания разного уровня, имеющие, естественно, свою окраску и отразившие влияние эпохи. Так, важной работой московских востоковедов накануне Великой Отечественной войны считается учебник для вузов «Новая история колониальных и зависимых стран» (Т. 1. М., 1940), изданный в связи с введением курса истории стран Востока в программу вузовского преподавания [953]. Раздел по Китаю в этом учебнике написал Г.С. Кара-Мурза (53), том 1-й охватывал период 1789–1918 гг. Подготовкой учебников по истории в 1930-е гг. занимался Ленинградский восточный институт (ЛВИ, до 1936 г. им. А.С. Енукидзе; название ин-та менялось). В частности, положительную оценку получил труд по древней истории Китая, написанный китаеоведами-историками Г. Папаяном и М. Кокиным [943] (54). Отражением непримиримости или, по крайней мере, довольно скептического отношения к классическому востоковедению в 1930-е гг. может послужить предисловие к учебнику А.И. Скорпелёва, изданному также ЛВИ им. А. Енукидзе в 1934 г., которое начато такими словами: «В условиях нашего Института, который готовит не тонких ценителей-смакователей китайской поэзии, а практических работников наших хозяйственных, политических и научно-исследовательских организаций...» и т.д. [963]. Можно назвать также издания учебников по новой и новейшей истории послевоенного периода в 1950-е гг., в том числе, и переводные с китайского [950; 956], учебники, подготовленные в ИДВ РАН под ред. С.Л. Тихвинского в 1972 г. [951], под ред. М.И. Сладковского в 1983–1984 гг. [953], издания постсоветского периода (в частности, издания МГУ под ред. А.В. Меликсетова в разные годы [930], в регионах, напр., в Красноярске [922], а также учебники по истории Востока. В 2017 г. был завершён проект по изданию «Истории Китая с древнейших времен до начала XXI века» в 10 т. под редакцией С.Л. Тихвинского, в подготовке которого приняли участие специалисты разных учреждений [931]. Материалы по ее обсуждению опубликованы в сборнике «Общество и государство в Китае» (т. 44, ч. 2; т. 46) [941] и представлены на некоторых сайтах (55).

В учебнике «История КНР» В.Н. Усова (2006) в специальном разделе характеризуются этапы изучения истории КНР в СССР и России, отмечены основные тенденции, труды, историки, учреждения и учебники [968, т. 2, с. 8–18]. Аналитико-критический обзор отечественных исследований и учебников по истории Китая содержится в статье А.И. Кобзева «История

Китая” как зеркало российской китаистики» [941], в которой дан также перечень учебников, изданных в разное время. Вопросы преподавания историографии и источниковедения Китая также отражены в ряде публикаций и программах вузов (в частности, кафедры востоковедения Гуманитарного факультета НГУ [936; 937]. Проблемы преподавания всеобщей истории и истории Востока обсуждаются на конференциях, отражены в тезисах конференций [927; 954; 961].

## **II.13. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) И ИНФОРМАЦИОННЫЕ (БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ) ИЗДАНИЯ**

### **II.13.1. Справочные издания**

Как правило, материалы об основных событиях в истории русско-китайских отношений отражены в универсальной справочной литературе общего характера и по Китаю (энциклопедии, справочники, путеводители (См.: Разд. I. Китаеведение. Разд. I.X. Справочная литература (текст) и Разд. I.5.1. Фактографические издания (библиографический список). Вместе с тем, можно назвать и специализированные справочные издания исторического плана, например Советская историческая энциклопедия (1962–1976) [989], т. 4 (Историческая мысль. Политическая и правовая культура) энциклопедии «Духовная культура Китая» (2009) [980]. Имеются справочные издания по архивам, о связях России и отдельных территорий Китая, о деятельности специализированных учреждений востоковедного плана, а также путеводители и справочные издания по экономике. В 2003 г. вышел в свет справочник по архивным документам в библиотеках и музеях Российской Федерации, который включает документы Архивного фонда РФ, хранящиеся в 374 региональных краеведческих, исторических, историко-революционных, военно-исторических, художественных, художественно-архитектурных, музыкальных, литературных, литературно-мемориальных, естественнонаучных музеях и 55 научных библиотеках, причем большая часть включенных в него сведений публикуется впервые. Так, интересные материалы имеются в Приморском государственном объединенном музее им. В.К. Арсеньева, где собраны фонды ученых, работавших Приморским краем. Например, в фонде ректора Дальневосточного политехнического института П.И. Томских в Мемориальном доме-музее В.К. Арсеньева имеются материалы о работе фондообразователя в консульстве СССР в Кантоне (Китай), в фонде А.В. Рудакова — рукописи научных работ по китаеведению и материалы к ним, фотографии; в фонде В.К. Арсеньева — рукопись «Сообщение об Уссурийском крае», путевой дневник (1927), дневник археологических раскопок в п/о «Песчаный», схемы, планы местностей, переписка. Вопросы Китая в алфавитном порядке. Справочная книга о Китае и китайцах. Вып. 1 // Изв. Вост. ин-та. Владивосток, 1903/04, т. XIII, вып. 1) [973]. Есть также справочники по разным территориям Китая (напр. по Гонконгу), сборник архивных документов по русско-тибетским отношениям 1900–1914 гг. [988], по Тайваню [991].

## II.13.2. Библиографические издания

Ориентиром в многочисленных работах по разным аспектам истории русско-китайских отношений могут послужить библиографические пособия. Отметим, что в «Библиографии Китая» П.Е. Скачкова имеются крупные разделы, посвященные связям России и Китая: «Царская Россия и Китай» и «Советский Союз и Китай», а также раздел «Коммунистический Интернационал и КПСС о Китае» [1032–1034]. Помимо библиографического труда П.Е. Скачкова, существуют историко-библиографические обзоры по ряду направлений изучения Китая, в частности, работа Г.В. Ефимова в 4 частях — «Историко-библиографический обзор источников и литературы по новой истории Китая»), включающий отчасти и материалы по истории русско-китайских связей [1006]. Недавно в Барнауле вышел в свет библиографический указатель по истории Китая, подготовленный в Алтайском государственном университете по материалам фонда читального зала книжных памятников Научной библиотеки АлтГУ и книжных коллекций ученых-востоковедов АлтГУ В.А. Моисеева и Е.М. Залкинда. Он включает 593 описания публикаций со времени снования Азиатского музея (1818 г.) по 2005 г., выборочно — аннотированных [1010]. Ряд публикаций по русско-китайским отношениям вошел в изданный в Улан-Удэ указатель по государственно-правовым институтам стран Азиатско-Тихоокеанского региона [1005]. Имеются также указатели трудов сотрудников институтов и кафедр, юбилейные списки трудов и т.д., в которых отражены публикации по этому направлению (например к 90-летию Н.М. Калюжной в 2014 г. [1030; 1031]. Весьма ценную информацию о Китае и истории русско-китайских связей можно также обнаружить в библиографических пособиях по материалам периодических изданий, в частности, известном труде А.Н. Неустроева по периодике XVIII в. [1022], в указателях к газете «Санкт-Петербургские ведомости» XVIII в., поэтапная подготовка и издание которых осуществляются в БАН с 1987 г. (изд. 9 тт. за период с 1728 по 1770 гг. и за 1774 г.), а также кумулятивные выпуски за 1776–1780 и 1732–1775 гг. [1001–1003] и пр. Имеются тематические или отраслевые указатели, например Научная б-ка МГИМО(У) МИД России им. Тюлина издает выпуски «Библиографического указателя по международным отношениям» [1018; 1019]. Сведения о переводах китайских исторических сочинений на русский язык вошли в издание Главной реакции восточной литературы издательства «Наука» — «Памятники литературы народов Востока. Памятники письменности Востока: каталог серийных изданий 1959–1985» [разд. VII. Китайская литература в России, № 274].

Полезной разновидностью библиографических источников являются приставные и прикнижные списки литературы, а также историко-библиографические обзоры в монографических исследованиях. Так, обширный и разносторонний список источников и публикаций, в которых рассматриваются российско-китайские связи, приведен в монографии Н.А. Самойлова [38, с. 328–365]. В последнее два десятилетия были изданы монографии обобщающего плана по ряду направлений, которые в советское время почти не изучались или изучались по отдельным аспектам. Назовем монографии с обширными библиографическими обзорами и списками таких авторов, как А.Г. Ларин — о китайской миграции в России за полтора столетия (2009)

[1041, с. 498–511], публикации В.Г. Дацышена, С.А. Шубиной, С.Г. Андреевой о разных направлениях деятельности Российской духовной миссии в Китае [1040, с. 231–237; 1042, с. 61–65; 1043, с. 82–84; 1044, с. 189–193; разд. V, с. 108–111; V, 139], работу Н.Е. Абловой — по истории КВЖД и русской эмиграции в Китае (2005) [1038, с. 404–420]. Эти работы существенно дополняют информационный ресурс по указанным темам. Так, в советское время по понятным причинам почти не получала отражения церковная деятельность Российской духовной миссии в Пекине. Большая подборка публикаций по истории русско-китайской границы содержится в монографии Ван Ци [512]. Обширная библиография (около 300 названий печатных изданий) и справочные материалы по истории отношений России и Синьцзян-Уйгурского района в 60–70 гг. XIX гг. содержатся в монографии С.В. Моисеева [785]. Имеются также библиографические издания по Сибири и Дальнему Востоку, каталоги библиотек дальневосточных организаций и учреждений, в которых также находят отражение и публикации о региональных связях с Китаем и о китайских мигрантах на этих территориях [1035; 1013]. Имеется публикация, посвященная вопросам библиографического обеспечения исследований по истории русско-китайских связей [1026].

Помимо специальных справочно-библиографических изданий, выходят свет всевозможные сборники и отдельные публикации, посвященные памятным датам востоковедов, в том числе юбилейные и некрологи, которые включают важную информацию справочного характера и библиографические списки трудов (См.: разд. II.11).

## ПРИМЕЧАНИЯ

(1). «В ней можно найти данные о физической географии страны, об ее управлении, экономические сведения о сельском хозяйстве, промышленности и торговле. Много в «Ведомости» и этнографического материала». (Скачков. Там же).

(2). Хотя она и включает «незначительные данные, заимствованные из «Росписи» Петлина и «Статейного списка» Байкова, однако это заимствование не составляет и десятой доли «Ведомости». (Скачков. Там же).

(3). Миллер [Мюллер], Федор Иванович (Генрих [Герард?] Фридрих (Miller [Müller] Heinrich [Gerard] Fridrich; 1705–1783). Первый в России ежемесячный научно-популярный и литературный журнал издавался Петербургской Академией Наук в 1755–1764 гг. и выходил в свет под разными названиями: «Ежемесячные сочинения, к пользе и увеселению служащие» (1755–1758), «Сочинения и переводы к пользе и увеселению служащие» (1758–1762 гг.), «Ежемесячные сочинения и известия о ученых делах» (с 1763 г.).

(4). О. Петр (Каменский) сделал миссию в Пекине крупным центром изучения Китая. Он сам занимался переводами указов китайских императоров и материалов о китайских войсках, выполнил перевод «Журнала, веденого в Пекине по случаю прибытия из Российского государства посланника Николая Спафария и анализ последствий его посольства, подготовленные специально для российского посольства Ю.А. Головкина.

(5). Обладая широким кругом интересов, о. Петр (Каменский) переводил труды по географии и статистике. Особую ценность представляли его рапорты по вопросам торгово-экономических отношений.

(6). Кирилов Порфирий Евграфович (1801–1864) был в Пекине в составе XI миссии в 1830–1840 гг.

(7). Игорев Лев Степанович (1821–1893) — академик портретной живописи, член XIV Российской духовной миссии в Китае (1857–1864) [в Китае с 1858 г.]; автор портретов, занимался росписью в храмах. См.: *Смирнов Г.Ю.* А.М. Легашев, К.И. Корсалин, И.И. Чмутов, Л.С. Игорев // Русское искусство. Очерки о жизни и творчестве художников. Середина девятнадцатого века. Москва, 1958. С. 559–566.

(8). Мартынов Андрей Ефимович (1768–1826) окончил с золотой медалью Академию Художеств (ученик Семена Щедрина), академик. В ходе поездки в Пекин написал много видов местностей Сибири и Китая. См.: Энцикл. словарь Ф.А. Брокгауза и И.А. Ефрона. СПб.: Брокгауз-Ефрон, 1890–1907.

(9). Федоров Александр Митрофанович (1868, Саратов–1949, София) — писатель, журналист, переводчик. В 1903 г. совершил путешествие по Востоку (Дальний Восток, Турция, Греция, Египет, Индия, Япония, Китай), очерки о котором изданы в журнале «Родник» и отдельной книгой (1904). См.: Энцикл. словарь Ф.А. Брокгауза и И.А. Ефрона. СПб.: Брокгауз-Ефрон, 1890–1907; <http://www.vekrepevoda.com/1855/afedorov.htm/> (дата обращения 13.04.2015).

(10). Верещагин А.В. (1850–1909), генерал-лейтенант и писатель, был в Китае в 1900–1902 г. в период «боксерского» восстания под началом генерала Гродекова и написал о Китае две книги. См.: Русские писатели, 1800–1917: биографический словарь. Москва, 1987. Т. 1.

(11). Янчевецкий Дмитрий Григорьевич (1873–1934) — выпускник факультета восточных языков Санкт-Петербургского императорского университета, китаевед, известный публицист, военный разведчик, старший брат писателя В. Яна. Позже погиб в лагере на Соловках.

(12). Иванова Елизавета Михайловна (урожд. Сабашникова; 1837, Кяхта–1882, Милан) — писательница, родственница издателей М. и С. Сабашниковых, супруга русского вице-консула в Ханькоу казанского купца Николая Алексеевича Иванова. Были изданы ее очерки о путешествии в Китай и о Китае. См.: Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона. В 86 т. (82 т. и 4 доп.). СПб., 1890–1907; Русский биографический словарь / под наблюдением А.А. Половцова. СПб.: Тип. Гл. упр. делов. 1897. Т. 8. С. 5.

(13). *Иванов В.В.* Советские летчики-добровольцы против Военно-морского флота Японии в период Японо-китайской войны в 1930-е гг. // Соврем. пробл. науки и образования. Комсомольск-на-Амуре, 2015. № 2 (ч. 3) / ФГБОУ ВПО Амур. гуманитар.-пед. гос. ун-т (АмГПГУ). Электрон. журн. URL: <http://science-education.ru/ru/article/view?id=23624> (дата обращения 18.02.2020).

(14). Верещагин Б.Н. — вице-консул генконсульства в Шанхае (1949–1953), генеральный консул в Шеньяне (Мукдене) в 1953–1956 гг., советник посольства СССР в КНР (1957–1960), заместитель заведующего 1-м Дальневосточным отделом МИД СССР, первый заместитель начальника Управления стран Дальнего Востока и Индокитая МИД СССР.

(15). По Санкт-Петербургскому договору 1881 г. Цинской империи был возвращен Илийский край, за исключением присоединенной на западе к России части его территории для поселения на ней принявших российское подданство жителей края.

(16). *Дацышен В.Г.* К проблеме причин и целей российской экспансии в Маньчжурии в конце XIX в. Сс. 4, 6. URL: [src-h.slav.hokudai.ac.jp>pdf\\_seminar/20060317...](src-h.slav.hokudai.ac.jp>pdf_seminar/20060317...) Дата обращения 16.05.2020.

(17) В литературе обычно присутствует традиционное представление о том, что Россия была инициатором ультиматума трех держав Японии. В.Г. Дацышен приводит из современного исследования доказательство того, что «Инициатором создания коалиции держав для совместного выступления с целью пересмотра условий мирного договора явилась Германия» [302, Введение]. Событиям, связанным с Японо-китайской войной и анализу политики России в этот период, посвящена статья В.С. Мисникова «Третья дальневосточная война 1894–95 гг. и эволюция политики России в регионе» [302; 320].

(18). Контракт на постройку и эксплуатацию КВЖД подписали 27 августа (8 сентября) 1896 г. в Берлине посланник Сую Цзинчен и Русско-китайский банк, соглашение было вскоре ратифицировано в Пекине.

(19). В.В. Дацышен отмечает, что Маньчжурия также особенно притягивала к себе соседние страны, будучи рынком сбыта для США и Японии и была особенно ценна для Пекина как родина династии и единственный регион с положительным балансом внешней торговли. По его мнению, выбор данного направления развития российской экспансии был обусловлен некомпетентностью принимающей элиты и ее тесной связью с Европой, особенно с интересами международного капитала, для которого КВЖД явилась идеальным вариантом вложения, но ее строительство никаким образом не отвечало интересам России, да и в тот период была реальной возможностью освоения лишь северной части провинции Хэйлунцзян. Новое же состояние отношений между Петербургом и Пекином в 1895–1897 гг. не было использовано для перехода на качественно новый уровень российско-китайских отношений в Монголии, Синьцзяне, в Центральном и Южном Китае [302, Введение].

(20). Наместник — Е.И. Алексеев, близкий по многим вопросам к безобразовцам.

(21). Безобразов А.М. (1853–1931) — предприниматель, отставной офицер Кавалергардского полка, статс-секретарь (1903–1905), по его имени названа группировка «безобразовская клика». В составленной им в 1896 г. записке указывал на агрессивную политику Японии в Корее и Маньчжурии, предсказывал неизбежность войны с Японией и предлагал план мирного завоевания Южной Маньчжурии и Кореи путем создания коммерческих предприятий, поставив, таким образом, преграду для притязаний Японии (предлагал создавать в Маньчжурии вдоль границы с Кореей (по р. Ялу) особых заводов (под видом коммерческих предприятий), напминающих по организации британские Chartered companies, что могло бы привести к постепенному мирному завоеванию Кореи). Эти проекты встречали сочувствие в высших эшелонах государственной власти, в т.ч. у императора Николая II и министра внутренних дел В.К. Плеве, но были отвергнуты министром финансов С.Ю. Витте и не получили финансирования из казны. К началу 1898 г. вокруг него возникла группировка с целью организации акционерного общества по эксплуатации естественных богатств Кореи и Маньчжурии и оказывавшая влияние на внешнюю политику Российской империи на Дальнем Востоке, так называемая «безобразовская клика» (в.к. Александр Михайлович, контр-адмирал А.М. Абаза, предприниматель В.М. Вонлярлярский, крупные помещики Н.П. Балашов, М.В. Родзянко, князь И.И. Воронцов, граф Ф.Ф. Сумароков-Эльстон, В.К. Плеве). В 1901 г. на ссуду из личных средств царской семьи было создано «Русское лесопромышленное товарищество» на р. Ялу, потерпевшее к 1903 г. финансовый крах. При дворе влияние «безобразовской клики» было велико, она выступала за агрессивный курс на Дальнем Востоке, захват Маньчжурии и Кореи, «небольшую победоносную войну» с Японией. Безобразов добился приостановки эвакуации российских войск из Маньчжурии после подавления боксерского восстания, несмотря на противодействие министра финансов С.Ю. Витте, военного министра А.Н. Куропаткина и министра иностранных дел графа Ламздорфа, считал необходимым учредить на Дальнем Востоке наместничество с широкими полномочиями. Под его влиянием на совещании в Порт-Артуре об условиях эвакуации из Маньчжурии и по экономическим и специально военным вопросам было принято журнальное постановление о невозможности исполнения договора с Китаем от 26 марта 1902 г. о восстановлении его власти в Маньчжурии и о продлении ее оккупации на необходимый для России срок для завершения нужных военных мероприятий, несмотря на мнение всех членов совещания против агрессивной политики в Маньчжурии и Корею (Куропаткин, дипломатические представители России — Лессар в Китае, Павлов в Корею и военный агент в Японии полковник Вогак, адмирал Алексеев, высшие чины местного управления с.и начальники отдельных войсковых частей). Высказывал требование к Китаю о предоставлении России права эксплуатации всех горных и лесных богатств Маньчжурии, даже при необходимости поддержать это силой оружия. Под давлением «безобразовской клики» С.Ю. Витте был уволен с поста министра финансов (август 1903); были учреждены нужные наместничество на Дальнем Востоке (июль 1903) и Особый комитет по делам Дальнего Востока (сентябрь 1903 — июнь 1905) и произошло изъятие ведения политики на Дальнем Востоке из компетенции МИД и передача ее наместнику Дальнего Востока Е.И. Алексееву, близкого по многим вопросам к безобразовцам. Утрата единства в управлении сказалась негативным образом на русско-японских переговорах по Корею второй половины 1903 — начала 1904 гг. После поражения в русско-японской войне (1904–1905) «безобразовская клика» распалась. Лесная концессия па р. Ялу была аннулирована корейским королем в мае 1904 г., принесла огромные убытки казне [314].

(22). Алексеев Е.И. [dic.academic.ru/dic.nsf/enc\\_biography..](http://dic.academic.ru/dic.nsf/enc_biography..) Алексеев (Дата обращения 26.05.20).

(23). В 1880–1890 гг. цинское правительство предъявляло претензии на часть побережья залива Посыет, что лишало Россию выхода к границе с Кореей. Русское правительство отвергло эти территориальные претензии [13а, с. 76].

(24). Российскому «восточничеству» (Н.М. Пржевальский, Э.Э. Ухтомский, В.С. Соловьев, П.А. Бадмаев, А.Н. Куропаткин), о котором впервые написал А. Малоземов, посвящена монография Дэвида Схиммельпенника ван дер Ойе (Schimmelpenninck van der Oye D. *Toward the Rising Sun: Russian Ideologies of Empire and the Path to War with Japan*. De Kalb, 2001) [313, с. 62; 23, С. Самойлов ].

(25). Азия и Африка в меняющемся мире : XXVIII Международная научная конференция по источниковедению и историографии стран Азии и Африки. 22–24 апреля 2015 г. Санкт-Петербург, СПбГУ. Секция 16. Россия и Восток.

(26). При характеристике договоров использованы энциклопедические издания, сборники договоров и отд. исследования (См.: *Использованная литература к разд. II.3. Граница, договоры*).

(27). Торговля объявлялась беспошлинной, меновой, и отпуск товаров в кредит не разрешался.

(28). Левый берег Амура от реки Аргуни до устья признавался собственностью России, а Уссурийский край от впадения Усури в Амур до моря оставался в общем владении впредь до определения границы.

(29). Устранялись территориальные ограничения в русско-китайской торговле, предусмотренные Кяхтинским договором, и разрешалась торговля подданным России и Китая, проживавшим по рекам Усури, Амуру и Сунгари.

(30). Восточная граница устанавливалась, начиная от слияния рек Шилка и Аргунь, вниз по течению Амура до места впадения в нее реки Усури. Земли по левому берегу Амура объявлялись принадлежащими России, а по правому — Китаю. Далее граница проводилась по рекам Усури и Сунгача, озеро Ханка, реке Беленхэ (Тур) и далее по горному хребту к устью реки Хубиту (Хубту, Ушагоу), а от этого места — «по горам, лежащим между рекой Хуньчунь и морем до реки Тумыньцзян». Земли к востоку от этой линии объявлялись территорией России, а к западу — территорией Китая. На западном участке граница шла от перевала Шабин-Дабага — конечного пункта западной русско-китайской границы, установленной Кяхтинским договором, в общем направлении на юго-запад до гор Тянь-Шань и далее по этим горам до кокандских владений.

(31). «...на покрытие издержек, вызванных занятием русскими войсками Илийского края», и на компенсацию исков русских подданных.

(32). См.: Архимандрит Аввакум (Честной). Дневник кругосветного плавания на фрегате «Паллада» (1853 г.) Письма из Китая (1857–1858 гг.). С. 101–103.

(33). В частности, В.П. Васильев составил исторические карты Китая при 12 последовательных династиях. В «Очерке истории китайской литературы» В.П. Васильев дал «критико-исторический анализ главнейших сочинений географического и картографического содержания» (разд. «Сочинения по истории и географии»). Он составил «Краткий очерк географии Китая», «Политико-географическое обозрение Китая», «Описание больших рек, впадающих в Амур», «Описание Маньчжурии», «География Тибета».

(34). Более подробно см.: Электронный ресурс. [miigaik.ru/konf/istoricheskaja\\_g/](http://miigaik.ru/konf/istoricheskaja_g/) Дата обращения 6.10.2015

(35). Юфть — сорт кожи, получаемый особой обработкой шкур крупного рогатого скота, лошадей, свиней; часто также называли «русской кожей» (англ. *russian leat her*, фр. *cuirde Russie*); единственная кожа, которая пропитывалась дегтем, благодаря чему не плесневела в шкафах и ее не портили насекомые, за что она ценилась на рынке. Современная юфть выделяется по другой технологии.

(36). О Романове Б.А. (1889–1957) как историке... — См.: №№ 900а–902.

(37). С российской стороны: ДВГУ, Владивостокский институт международных отношений, кафедра религиоведения Амурского государственного университета, кафедра теории политики Санкт-Петербургского государственного университета и 3 китайских: Пекинский Дипломатический институт и Институт проблем России, Восточной Европы и Средней Азии АОН КНР, Институт Конфуция при ДВГУ.

(38). Из Благовещенска (Байкальский гос. ун-т экономики и права), из Санкт-Петербурга (СПбГЭУ, ВМА им. С.М. Кирова — совм. статья с сотрудниками СПбГЭУ о «Исследование и анализ толерантности в процессе получения высшего образования», Рос. акад. нар. хозяйства и гос. управления при Президенте РФ, Северо-Западный ун-т управления, Отдел валютного и денежного рынков Северо-Западного филиала ОАО Московская Биржа), Мин-во промышленной политики и лесного комплекса Иркутской области, Социологический институт РАН, Воронежский филиал Московской академии экономики и права, Воронежский экономико-правовой институт, Московский гос. ун-т экономики, статистики и информатики, Сибирский Федеральный университет (Siberian Federal University, Institute for finance and economics research / Central University of Finance and economics, (Красноярск), КНР — Шаньдунский ун-т экономики и финансов, Inner Mongolia University of finance and economics.

(39). Из Благовещенска (Байкальский гос. ун-т экономики и права), Санкт-Петербурга (Рос. акад. нар. Хозяйства и гос. управления при Президенте РФ, Северо-Западный ун-т управления, СПбГЭУ), Москвы (Моск. гос. ун-т экономики, статистики и информатики, Russian State University for the Humanities), Гандунского ун-та иностранных языков и внешней торговли (КНР), Colledge of International economics and trade Jilin University of finance and economics, Shandong univ.



of finance and economics, Shandong Yngcai Univ., Central univ. / of finance and economics, Institute of national studies.

(40). В качестве приоритетной музей выбрал научно-исследовательскую деятельность, аккредитован в 2000 г. как научное учреждение в М-ве науки и технологий Российской Федерации (2000), подтвердил свою аккредитацию в 2004 г.

(41). В 1911 г. в Китае было 19 российских консульств, в т.ч. в Монголии, Синьцзяне, названы китайское консульство в Благовещенске, учреждение поста китайского коммерческого агента во Владивостоке, в котором из-за его статуса крепости иметь консульство не разрешалось [707, с. 413–414].

(42). В 1854 г. директор Кяхтинского училища К.Г. Крымский был назначен переводчиком Азиатского департамента МИД и принимал участие в экспедиции на Амур и российско-китайских переговорах [707, с. 422].

(43). В указанной главе также приведен такой пример негативного подхода китайской стороны к русско-китайским договорам 1858 г. (Айгуньскому) и 1860 г. (Пекинский), отличного от российских оценок, как функционирование в г. Айгунь в настоящее время «Музея напоминания о национальном позоре», куда вход для русских закрыт [23, с. 449].

(44). Сфера научных интересов В.Ф. Бородича: сравнительный анализ политических изменений в России и Китае; сравнительный анализ государственной политики и управления в России и Китае.

(45). Никита Яковлевич Бичурин (о. Иакинф) член-корреспондент РАН (29.08.1777–11.05.1853) / В.С. Мясников В.С. Попова И.Ф. URL: [orientalstudies.ru/rus/index.php?..personalities...](http://orientalstudies.ru/rus/index.php?..personalities...) Дата обращения 08.12.2018 на сайте ИВР РАН.

(46). Кычанов Е.И. (1932–2013), китаевед и тангутовед, д.и.н. (1970); выпускник Вост. фак. ЛГУ, сотр. СПб ФИВРАН и его директор в 1997–2003 гг. (с 2007 г. ИВР РАН). Область научных интересов: тангутоведение, средневековая история Китая и Центральной Азии, кочевые цивилизации, национальные меньшинства КНР.

(47). По поводу авторства трактата высказываются разные точки зрения: а) древнекитайский полководец У Ци; б) его ученики; в) основные идеи У Ци, дополненные его последователями.

(48). В.П. Васильевым опубликован ряд исторических трудов.

(49). В качестве магистерской диссертации С.М. Георгиевский представил публикацию по истории Китая на основе китайских источников «Первый период китайской истории (до императора Цин-ши-Хуанди)».

(50). Д.М. Позднеев опубликовал по истории Китая в 1898 г. статью «Тайпинское восстание в Китае» (по китайским источникам и западной литературе) и в 1899 г. монографию «Исторический очерк уйгуров (по китайским источникам)».

(51). Любимов А.Е. (1878–1945) окончил факультет восточных языков Петерб. ун-та (1905); в 1910–1919 гг. был приват-доцентом на кафедре истории Востока, читал курс лекций для студентов китайско-маньчжурского и китайско-японского разрядов; чл. ВОРАО и ОРВ. Впоследствии жил в Пензе, занимался архивным делом. См.: [bioslovhist.history.spbu.ru/component/fabrik/...](http://bioslovhist.history.spbu.ru/component/fabrik/...) (Биографика СПбГУ).

(52). Кюнер Н.В. (1877–1955) окончил факультет вост. яз. Петерб. ун-та (1900); с 1902 г. проф. Вост. ин-та (с 1920 Дальневост. ун-т) во Владивостоке, с 1925 г. проф. ЛГУ, преподавал в ЛВИ в 1925–1928 гг., с 1932 г. работал в Ин-те этнографии АН СССР. Автор свыше 300 работ по истории, этнографии, географии, истории материальной культуры, источниковедению и библиографии Китая, Японии, Кореи, переводов ист. лит.

(53). Кара-Мурза Г.С. (10 (23).05.1906, Москва — 22.08.1945, Китай).

(54). При этом Г. Папаян и М. Кокин были «гонителями» классического китаеведения; впоследствии оба были репрессированы.

(55). Это сложное и объемистое издание обсуждалось специалистами. В особенности вызвал полемику 2-й том издания (См. статьи: *Кобзев А.И.* Зазеркалье отечественной китаистики, или Спрут с глинозема, будды-грибы и козлиная песнь // *Историография и источниковедение.* С. 213–288. — разд. I, № 58; *Филонов С.В.* Страсти по истории. К выходу в свет второго тома 10-томной «История Китая с древнейших времен до начала XXI века». Несколько слов в защиту // Сайт АмГУ. URL: [jinshu.amursu.ru/index.php?option=com\\_content&view=article&id=144:mnenie-eksperta-s-v-dmitriev-luchshe-vsegobylo-by-unichtozhit-ves-tirazh-dannogo-toma-k-vykhodu-v-svet-vtorogo-toma-10-tomnoj-istoriya-kitaya-s-drevnejshikh-vremjon-do-nachala-khkhiv-veka&catid=78&Itemid=468](http://jinshu.amursu.ru/index.php?option=com_content&view=article&id=144:mnenie-eksperta-s-v-dmitriev-luchshe-vsegobylo-by-unichtozhit-ves-tirazh-dannogo-toma-k-vykhodu-v-svet-vtorogo-toma-10-tomnoj-istoriya-kitaya-s-drevnejshikh-vremjon-do-nachala-khkhiv-veka&catid=78&Itemid=468) (Дата обращения 26.06.2016); *Ульянов М.Ю.* Заметки о новой книге

по истории Древнего Китая (на пути к созданию академической истории) // Общество и государство в Китае : 44-я науч. конф. Т. 44. Ч. 2. М., 2014. С. 518–559; *Дмитриев С.В.* Размышления о 2-ом томе «Истории Китая» // Общество и государство в Китае» : 44-я науч. конф. Т. 44. Ч. 2. М., 2014. С. 575; Выписка из протокола заседания Отдела Китая, посвященного обсуждению т. 2 «Истории Китая» // Общество и государство в Китае». Т. 44. Ч. 2. С. 605–615; *Блюмхен С.И.* Размышления о первом томе «Истории Китая с древнейших времен до начала XXI века» // Общество и государство в Китае : 46-я науч. конф. Т. 46. М., 2016. С. 245–248.





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. II. ИСТОРИЯ МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ РОССИИ (СОВЕТСКОГО СОЮЗА) И КИТАЯ

(См. также : Разд. V. Русское присутствие в Китае и странах АТР. Русское зарубежье; Разд. X. Контакты в области культуры, науки, здравоохранения.)

### II.1. ОБЩИЕ РАБОТЫ ПО ТЕМАМ «РОССИЯ И ВОСТОК», «РОССИЯ И КИТАЙ»

1. *Бондаренко Л.Б.* «Имперская болезнь» и ее лечение (Д.И. Менделеев : о русско-китайских отношениях) // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 45–55.

2. *Воскресенский А.Д.* Россия и Китай : теория и история межгосударственных отношений. — Москва : Моск. обществ. науч. фонд : Издат. центр науч. и учеб. программ, 1999. — 412 с.

3. *Воскресенский А.Д.* Китай и Россия в Евразии : историческая динамика политических взаимовлияний / Моск. гос. ин-т междунар. отношений (ун-т), Ин-т Дал. Востока РАН. — Москва : Муравей, Восток–Запад, 2004. — 600, [8] с. — Библиогр. : с. 603. — Исслед. проблемы российско-китайских отношений XVII–XXI вв.

4. *Воскресенский А.Д.* Китай всегда рядом : размышления над книгой // Вестн. Рос. акад. наук. — 2001. — Т. 71. — № 7. — С. 650–655.

5. Восток–Запад : историко-лит. альманах. 2002 / Рос. акад. наук, Ин-т всеобщей истории, Центр «Восток — Запад» ; ред. В.С. Мясников. — Москва : Вост. лит., 2002. — 358 с. — Часть текста, послесл. на англ. яз.; Список авт. на рус., англ. — Библиогр. в тексте.

6. Восток — Россия — Запад : история и культурология исследования : к 70-летию акад. В.С. Мясникова : сб. ст. / Рос. акад. наук, Отд-ние истории и др. ; редкол.: акад. С.Л. Тихвинский (отв. ред.) [и др.]. — Москва : Памятники исторической мысли, 2001. — 779 с. : портр., фот. цв. — Указ. имен : с. 766–775. — Библиогр. в примеч. в конце ст. — Из содерж: *Тихвинский С.Л.* Поздравляем юбиляра! К 70-летию академика В.С. Мясникова : с. 33–45;

Россия между Востоком и Западом : с. 49–222; *Шмидт С.О.* Документы внешних сношений и развитие культуры Руси допетровского времени : с. 73–83; *Артемов А.Р.* Русская Православная церковь в деле освоения Забайкалья и Приамурья (вторая половина XVII — первая четверть XVIII вв.) : с. 84–93; *Саркисова Г.И.* Миссия российского курьера И.И. Кропотова в Пекин в 1762–1763 гг. (архивные материалы) : с. 94–111; *Болховитинов Н.Н.* Замечания М.А. Салтыкова о политике России в Азии (1816–1817) : с. 112–124; *Мороз И.Т.* Из истории русско-китайских отношений в 1901–1902 гг. (по материалам российских архивов) : с. 125–142; *Ларин А.Г.* Синьхайская революция в зеркале российской прессы : с. 143–156; *Спешнев Н.А.* Жизнь русской эмиграции в Пекине (20–40-е гг. XX в.) : с. 157–172; *Инатова А.С.* Российская эмиграция в Шанхае : эмигрантские благотворительные и общественные организации (20–30-е гг.) : с. 173–206; *Турчак Т.М.* Российский Дальний Восток в системе российско-китайских торгово-экономических связей : с. 207–222; *Титаренко М.Л.* О роли востоковедения в изучении цивилизаций стран Дальнего Востока и их опыта социально-экономического возрождения : с. 223–230; *Бонгард-Левин Г.М.* Александр Блок и С.Ф. Ольденбург : с. 231–249; *Молодин В.И.* Соотношение древних культур Восточного Туркестана и Сибири (к историографии проблемы) / В.И. Молодин, С.А. Комиссаров : с. 273–301; *Крюков М.В.* Ценные исторические документы или грубая подделка? К спорам о подлинности двух писем Сунь Ятсена : с. 302–328; *Смолин Г.Я.* Академик В.П. Васильев как исследователь источниковедения истории Китая : с. 329–359; Из эпистолярного наследия академика В.М. Алексеева : с. 360–378; *Козлов В.П.* О некоторых теоретических вопросах современной археологии : с. 379–412; *Маркова С.Д.* Го Можо — первопроходец новой китайской поэзии и мировая культура : с. 461–472; *Степанов, Евгений Дмитриевич.* Пограничная политика КНР на стыке веков : с. 492–507; *Воскресенский А.Д.* Эволюция международных отношений в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1900–1920-е гг. XX в.) : с. 537–558; *Мамаева Н.Л.* О некоторых особенностях формирования китайской политики Коминтерна и ВКП(б) в период национальной революции 20-х годов : с. 559–564; *Мировицкая Р.А.* К истории подписания Договора о ненападении между Советским Союзом и Китайской Республикой (21 августа 1937 г.). Документы и материалы. Август–сентябрь 1937 г. : с. 565–574; *Ледовский А.М.* Нанкинские записки : год 1949 (из воспоминаний дипломата) : с. 575–597; *Лузянин С.Г.* Россия — Центральная Азия и Китай: проблемы взаимных региональных интересов и сотрудничества : с. 634–651; *Галенович Ю.М.* Америка и Китай: история и перспективы взаимоотношений : с. 667–683; *Свешников А.А.* Взлеты и падения китайско-американских отношений на рубеже веков в оценках китайской политологии : с. 684–701; *Сафронова Е.И.* Некоторые современные проблемы отношений «Север–Юг» и позиция КНР : с. 702–713; *Гончаренко С.Н.* Китай и форум «Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество» : с. 714–732; *Яковлев А.Г.* Политическая структуризация мирового сообщества: взгляд из Китая и России : с. 733–749.

7. Дипломатия на Востоке и Западе : взгляд из Сибири : материалы Всероссийской науч. конф. Иркутск, 13 мая 2016 г. / редкол. М.И. Кузнецов [и др.]. — Иркутск : Изд-во ИГУ, 2016. — 371 с. — (Библиотека исторического факультета ИГУ). — Из содерж.: *Кротова М.В.* Советские дипломаты в Се-

верной Маньчжурии в 1920-е гг. : с. 94–103; *Шаронова В.Г.* Царские дипломаты — лидеры русской белой эмиграции в Шанхае : с. 103–114; *Карасев С.В.* История передачи императора Пу И советскими властями в Китай в 1950 г. : с. 114–118; *Ставров И.В.* Образ президента России А.А. Путина в китайской биографической литературе (на примере книги Чжэн Вэньяна «Путин : он рожден для России») : с. 118–122; *Ляпин А.А.* Храм-памятник русским воинам в Шэньяне и задачи его сохранения : с. 122–127; *Лиштованный Е.И.* К оценке деятельности российского дипломата И.Я. Коростовца в Монголии : с. 325–331; *Карпенко Е.В.* Влияние китайской торговли в Монголии и Сибири на русско-китайские отношения в конце XIX в. : с. 331–336.

8. Китай на пути модернизации и реформ, 1949–1999 : (сб. ст.) / РАН, Ин-т Дальнего Востока ; ред. М.Л. Титаренко. — Москва : Вост. лит., 1999. — 735 с.; 16 л. ил. — Включ. разд.: Китай и Россия. Диалог культур; Экономика и общество; Политическая система; Наука, культура, образование; Россия и Китай в контексте международных отношений; Приложение. — Из содерж.: *Гао Ман.* Русская культура в Китае; *Ли Минбинь.* Расцвет китайской русистики; *Феоктистов В.Ф.* Становление отечественной философской синологии; *Переломов Л.С.* Россия о Конфуции; *Сорокин В.Ф.* Лао Шэ глазами российских читателей; *Хао Цзяньхэн, Су Фэнлинь.* Провинция Хэйлуцзян и российский дальневосточный рынок; *Ломанов А.В., Поздняев Дионисий.* Христианство в Китае: путь к самостоятельности; *Ли Цзинцзе.* Россия в новейшей политике КНР; *Гончаренко С.Н.* Китай и Азиатско-Тихоокеанский регион; Библиография. Книги о Китае, опубликованные на русском языке в 1989–1999 гг.

9. Кросскультурное взаимодействие в Азии : теория и практика : ежегодник — 2010 : сб. статей / под ред. Н.С. Кирабаева, А.М. Ушакова, А.Г. Юркевича. — Москва, 2010. — 526 с.

10. *Кюнер Н.В.* Сношения России с Дальним Востоком на протяжении царствования дома Романовых : речь, произнесенная на торжественном акте в Восточном институте 22 февраля 1913 г. по случаю 300-летия царствования дома Романовых. — Владивосток, 1913. — 29 с.

10а. *Кюнер Н.В.* Сношения России с Дальним Востоком на протяжении царствования дома Романовых : речь, произнесенная на торжественном акте в Восточном институте 22 февраля 1913 г. по случаю 300-летия царствования дома Романовых. — 2-е изд., испр. — Владивосток, 1914. — 59 с.

10б. *Кюнер Н.В.* Сношения России с Дальним Востоком на протяжении царствования Романовых. — Владивосток, 1914. — 79 с.

11. *Ломанов А.В.* Культурно-цивилизационные аспекты российско-китайского взаимодействия // Российско-китайские отношения : состояние, перспективы. — Москва, 2005. — С. 371–376.

12. *Менделеев Д.И.* Заветные мысли / сост., подгот. текста Ю.В. Сокортова. — Москва : Мысль, 1995. — 413, [2] с. — Переиздание 1905 г.; о необходимости «теснейшего политического, таможенного и всякого иного союза с Китаем...» : с. 373–376 (Гл. 9).

13. *Мясников В.С.* Россия и Восток : ретроспектива взаимосвязей // Восток–Запад : историко-лит. альманах. 2002. — Москва : Вост. лит., 2002. — С. 297–307.

13а. *Мясников В.С.* Россия и Китай : контакты государств и цивилизаций // *Общественные науки и современность*. — 1996. — № 2. — С. 72– 80. [с. 76]

Образ Китая в современной России : некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых ... — См.: № 51 (разд. XI).

Основные направления и проблемы российского китаеведения / Ин-т Дал. Востока РАН <...>, 2014. ... — См.: № 94 (разд. I). Включ. статьи по теме российско-китайских отношений.

14. Проблемы, состояние и перспективы российско-китайского сотрудничества : (материалы II Междунар. конф. по регион, сотрудничеству и развитию). — Москва, 2003. — 96 с.

15. Россия и Восток : история и культура : материалы 4-й междунар. науч. конф. «Россия и Восток : проблемы взаимодействия» / Ин-т востоковедения РАН [и др.] ; редкол.: Н.А. Томилов (гл. ред.) [и др.]. — Омск, 1997. — 333 с. — В надзаг. также : Междунар. федерация терминолог. банков и центров, Науч.-координац. совет Респ. науч.-исслед. программ «Народы России : возрождение и развитие». — Из содерж. : *Зотов О.В.* «Кротостью враг поражен» (Тамерлан и Русь в 1395 г. : «нерукотворная победа Москвы»). — С. 14–19; *Куралаев Е.А.* Определение маршрута и района работ крупнейшей поисковой экспедиции XVII в. под руководством Т. Селина и Я. Хитрово. — С. 42–44; *Бродников А.А.* О событиях на Тугуре в 1684 г. : (к вопросу о рус.-манчжур. отношениях в Нижнего Приамурье). — С. 45–48; *Ремнев А.В.* Правительственные поиски новых административных границ на Дальнем Востоке России (1860-е — первая половина 1880-х гг.). — С. 79–84; *Толочко А.П.* Рабочий вопрос на строительстве Амурской железной дороги (1908–1916 гг.). — С. 121–124; *Родионов Ю.П.* Аргументы сибирских депутатов III Государственной Думы в защиту порто-франко на Дальнем Востоке. — С. 124–129; *Греков Н.В.* Роль военного присутствия России в Западной Монголии и Алтайском округе Китая (1911–1914 гг.). — С. 131–134; *Сорокина Т.Н.* К вопросу о принятии закона 7 июля 1915 г. о мерах борьбы с опикуением на Дальнем Востоке. — С. 134–139; *Нарбаев Н.Б.* Россия — Евразия — между Европой и Азией : проблемы государственности на ее геополитическом и полиэтническом пространстве : (концепции ученых евразийских школ). — С. 141–145; *Сизов С.Г.* Китайская эмиграция в Россию как геополитическая проблема. — С. 145–148; *Томилов Н.А.* Северо-азиатская культурная провинция и ее место в ареалах российской и мировой цивилизации. — С. 158–166; *Рыженко В.Г.* Диалог культур : научно-теоретические аспекты проблемы. — С. 167–172; *Вайда Э.* Значение культур Востока для будущего русистики на Западе. — С. 172–174; *Томилов Н.А.* Сибирский культурологический центр в Омске : становление и перспективы. — С. 174–180; *Баженов В.С.* Географы — Отечеству и региону : (о деятельности Омск. отд. РГО) / В.С. Баженов, Ф.И. Новиков. — С. 180–185; *Урюпина Г.П.* Сравнение западной и восточной систем образования. — С. 185–186; *Секретова Л.В.* Золотой всемирный клуб как форма культурного взаимодействия народов. — С. 186–188; *Дацышен В.Г.* Народное образование в русской Квантунской области. — С. 198–202; *Мохначева М.П.* «Азиатский вестник» Г.И. Спасского и европейские общества ориенталистов. — С. 205–209; *Воробьев В.В.* Либеральная периодическая печать Восточной Сибири

в 1907–1914 гг. — С. 209–211; *Попов И.И.* Взаимовлияние в сфере изобразительных искусств и эстетических вкусов в XX в. — С. 227–230; *Спирина И.В.* Восточное искусство из собрания ЗСОРГО в Омском музее изобразительных искусств. — С. 231–233; *Чекмарева Л.П.* К проблеме искажения русской дикционной культуры Западно-Сибирского региона под влиянием миграционных процессов. — С. 247–249; *Алисов Д.А.* Проблема «Запад–Восток» в истории сибирского города. — С. 250–253; *Рыженко В.Г.* Межнациональные культурные потоки в сибирском городе в экстремальных условиях XX века / В.Г. Рыженко, В.Ш. Назимова. — С. 253–259; *Жиров А.А.* Исторические параллели в судьбах городов и купечества Тары и Кяхты. — С. 282–286; *Кузьмин Ю.В.* Русская колония в Урге (1861–1921 гг.). — С. 286–289.

16. Россия и Восток : учеб. пособие / под ред. С.М. Иванова, Б.Н. Мельниченко. — Санкт-Петербург : изд-во С.-Петерб. ун-та, 2000. — 450, [3] с.

17. Россия и Восток : феноменология взаимодействия и идентификации в Новое время : коллективная монография : посвящается памяти Михаила Николаевича Боголюбова (1918–2010) / отв. ред. Н.Н. Дьяков, Н.А. Самойлов. — Санкт-Петербург : Студия НП-Принт, 2011. — 393 с.

См. рец.: *Боголюбов А.М.* Россия и Восток. Особенности междивизионального взаимодействия в эпоху нового времени / А.М. Боголюбов, Н.М. Боголюбова // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 13. Востоковедение и африканистика. — 2012. — Вып. 4. — С. 111–116.

18. Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы IV междунар. науч.-практ. конф. (Благовещенск — Хэйхэ — Харбин, 14–19 мая 2014 г.) / Благовещ. гос. пед. ун-т ; редкол. : Д.В. Буяров (отв. ред.), Д.В. Кузнецов (отв. ред.), Т.Д. Каргина, А.А. Киреев, А.В. Друзьяка, О.А. Шеломихин. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2014. — Вып. 4. — 626, [8] с. : ил.

19. Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы V междунар. науч.-практ. конф. (Благовещенск–Хэйхэ–Харбин, 18–23 мая 2015 г.). Вып. 5 / отв. ред. Д.В. Буяров, Д.В. Кузнецов, Н.В. Киреева. — Благовещенск : изд-во БГПУ, 2015. — 558 с. — Из содерж. : *Баконина С.Н.* Богородице-Владимирский монастырь в Харбине и его настоятельница игуменья Руфина (Кокорева). — С. 3–10; *Дябкин И.А.* Образ традиционного Китая в прозе дальневосточного писателя-эмигранта П.А. Северного. — С. 19–22; *Забияко А.А.* Этнические миграции дальневосточного фронта в работах Н.А. Байкова (1901–1945). — С. 28–31; *Исаев А.А.* Дальний Восток в политике Советского государства. Экономическая характеристика региона в 1930-е годы. — С. 36–40; *Крупяно А.А.* Центр археологических исследований «Бохай» Дальневосточного федерального университета. — С. 56–58; *Нестеров С.П.* Бохайские могилы в Амурской области. — С. 69–73; *Родионова К.И.* Трансформация китайских религиозных мифов в рассказе «Возвращение госпожи Цай» писателя-эмигранта Б.Ю. Юльского. — С. 78–80; *Аленко А.В.* К вопросу об освобождении Северо-Восточного Китая советскими войсками в период Маньчжурской наступательной операции 1945 г. — С. 103–109; *Бибик Е.А.* Образ китайца Тунли в повести А.В. Елисеева «В тайге (из воспоминаний о Дальнем Востоке)» и в книге «По белу свету. Очерки и картины из путешествий по трем частям старого света». — С. 110–112; *Галлямова Л.И.* Синхайская революция в Китае и России. — С. 113–116; *Дорожкин А.Г.* «Дифференцированный подход» КНР первых после маодзеду-

новских лет к странам «социалистического содружества в отражении корреспонденций ТАСС». — С. 117–132; *Друзьяка А.В.* Центр по изучению истории и культуры народов Приамурья при Хэйхэском университете / А.В. Друзьяка, Цзо Цзивэй, Чуньхэ Се. — С. 133–134; *Жукова Л.В.* Визуальный образ Китая в русском общественном сознании первой половин XIX века. — С. 135–142; *Землянская К.А.* Китайская тема в Амурской карикатуре 1920-х годов. — С. 143–146; *Зиненко Я.В.* Культурная и религиозная жизнь русского трехречья (по материалам журнала «Рубеж» 1926–1945 гг.). — С. 147–149; *Логунова З.* Некоторые аспекты истории российско-китайских отношений (конец XIX — середина XX века) / *Логунова З., Н.В. Баранникова.* — С. 150–155; *Матющенко В.С.* История Харбинского старообрядческого прихода. — С. 156–161; *Переверзев В.В.* Проблемы советско-китайских отношений и Октябрьский (1964 г.) пленум ЦК КПСС. — С. 162–166; *Потапова Н.А.* Российско-китайское соглашение 1896 г. и экономическая экспансия России в Маньчжурии / Н.А. Потапова, О.Ю. Курныкин. — С. 167–171; *Федирко О.П.* Использование труда китайских рабочих в советском Приморье в 1920-е годы. — С. 172–175; *Апанасенко Т.Е.* Проникновение Китая на российский рынок дорожно-строительной техники: опыт, достойный воспризведения. — С. 177–184; *Артемьева Ю.В.* Энергетическая стратегия Китая на современном этапе. — С. 185–187. *Базыльников О.С.* Экономическое сотрудничество России и Китая в сфере энергетики. — С. 188–190; *Гатаулина С.Ю.* Создание туристских кластеров на приграничных территориях России и Китая как перспективное направление развития международного сотрудничества (на примере Хасанского района Приморского края). — С. 191–193; *Дарбалаева Д.А.* Некоторые аспекты социально-экономического развития российско-китайского приграничья / Д.А. Дарбалаева, У.В. Башкуева. — С. 194–196; *Журавская Т.Н.* «Китайские» рынки в Благовещенске: мотивы и стереотипы. — С. 197–199; *Завалишин А.Ю.* Россия и Китай в проекции концепции территориального поведения социального субъекта. — С. 200–202; *Зайцева Т.А.* Сравнительно-правовой анализ законодательства Китая и России в рамках вступления в ВТО. — С. 203–211; *Золотова Я.В.* Состояние внешней торговли между Россией и Китаем. — С. 2012–214; *Колпакова Т.В.* Внешнеторговое сотрудничество приграничных регионов РФ и КНР в условиях кризиса — С. 215–217; *Коновалова О.Н.* Сравнительный анализ состояния инновационного развития в Китае и России. — С. 218–222; *Кулакова В.А.* Организованная преступность в России и Китае: сравнительно-правовой аспект / В.А. Кулакова, Т.Б. Чердакова. — С. 223–225; *Кумялова О.В.* Стандарты качества в РФ и КНР. — С. 226–228; *Мазанкова Т.В.* Специальные налоговые режимы как инструмент повышения инвестиционной привлекательности ресторанного бизнеса в Хабаровске. — С. 229–233; *Мокрая И.О.* Основные проблемы продвижения китайских смартфонов на российском рынке. — С. 234–237; *Новопашина А.Н.* Направления развития инвестиционного сотрудничества России с Китаем на Дальнем Востоке. — С. 238–240; *Санжеев Э.Д.* Региональные аспекты развития российско-китайского туризма (на примере Республики Бурятия). — С. 245–247; *Серегина М.С.* Туризм: Россия и Китай. особенности обслуживания китайских туристов. — С. 248–251; *Ступникова А.В.* Влияние Китая на формирование и пространственное поведение цен на овощи в приграничных регионах Дальнего Востока РФ. — С. 252–255; *Беляков А.О.* Влияние этно-миграционных процессов на форми-



рование культуры народов Маньчжурского клина. — С. 391–395; *Сушко В.А.* Социальные проблемы пребывания трудовых мигрантов в Москве (на примере иностранных работников из Китая). — С. 256–259; Общие тенденции развития экономического сотрудничества Красноярского края и КНР на современном этапе. — С. 260–263; Сравнительный анализ понимания политического лидерства в российской и китайской политологии / В.В. Хоменко, В.А. Юсупова, А.В. Буденкова, Е.С. Белоусова. — С. 287–291; *Буяров Д.В.* Некоторые аспекты борьбы с терроризмом в Синьцзян-Уйгурском автономном районе Китая. — С. 292–295; *Косулина Л.Г.* Преступность несовершеннолетних в России и Китае. Криминологический рецидив. — С. 300–302; *Бутенина Е.М.* Набоковское эхо в прозе китайско-американских писателей. — С. 335–339; *Григорьева И.Л.* От идеала к реальности : образ китайского студента в восприятии российского преподавателя / И.Л. Григорьева, Н.В. Киреева. — С. 343–346; *Еланцева О.П.* «Справочная книжка по Восточному институту в г. Владивосток на 1909 год» как источник истории преподавания китайского языка / О.П. Еланцева, Лицю Лю. — С. 347–350; *Фаткулин Б.Г.* Прикладная лингвистика на службе китаеведения : автоматизация загрузки контента на заданную тему из китайской энциклопедии «Байду Байке» с помощью специального программного обеспечения в рамках операционной системы LINUX. — С. 374–378; *Шкуркина Е.С.* Методика работы с китайскими студентами на занятиях по декоративно-прикладному творчеству. — С. 379–381; *Щербакова Е.Е.* Технология обучения русскому языку китайских студентов в ИРНИТУ. — С. 382–385; *Апрелов Е.А.* Современный русский и китайский характеры в контексте сближения двух держав / Е.А. Апрелов, Е.Ю. Костина. — С. 387–390; *Благодер Ю.Г.* Образы китайских чиновников-реформаторов в российской периодической печати (конец XIX — начало XX вв.). — С. 396–400; *Варова Е.И.* Специфика традиций в архитектурном искусстве Китая. — С. 401–402; *Киреева Н.В.* Российско-китайские взаимоотношения в литературной сфере: взгляд из БГПУ. — С. 406–408; *Конталева Е.А.* Диалог культур : к проблеме преподавания дисциплин иностранным студентам (на примере «категорий русской культуры»). — С. 409–411; *Пелевина О.В.* Образ Китая в России как фактор социокультурного взаимодействия : краткий обзор современных отечественных имагологических исследований. — С. 415–417; *Сачко Г.В.* «Мягкая сила» по-китайски : история и современность (на примере российско-китайских отношений) / Г.В. Сачко, А.А. Михайлова. — С. 418–423; *Сенина Е.В.* Переводы русской литературы в Китае в контексте социокультурных трансформаций первой половины XX века. — С. 424–427; *Фэн Юй.* Аксиологическая оценка семьи у русских китайцев. — С. 428–431; *Хань Чжипин.* особенности межкультурного общения русских и китайцев в условиях приграничья. — С. 432–434; *Хорошайло А.Ю.* Роль Координационного совета соотечественников в консолидации, социализации и межкультурной коммуникации современной российской общины, проживающей на территории Китайской Народной Республики. — С. 435–441; *Хорошко А.М.* Особенности китайской кухни. — С. 442–444; *Бурганова И.Н.* Китайский вектор внешней политики России : возможности диалога в современных условиях. — С. 459–461; *Бурченкова К.В.* Проблемы трансграничного использования ресурсов в КНР. — С. 462–464; *Гамерман Е.В.* Роль Китая в обеспечении национальной безопасности РФ (после Украинского кризиса). — С. 468–470; *Изотов Д.А.* Торговля Дальнего

Востока России сос странами Северо-Восточной Азии : эффект границ / Д.А. Изотов, К.И. Тошков. — С. 490–494; *Киреев А.А.* Взаимное проникновение Китая и России в регион Латинской Америки. — С. 495–498; *Кухаренко Н.В., Кухаренко С.В.* Представления американцев о России и Китае в контексте украинского кризиса. — С. 506–511; *Николаева А.А.* Российско-Китайское взаимодействие в космической сфере. — С. 530–532; *Петросьяк М.* Применение теории парадипломатии к исследованию международной активности российского Дальнего Востока. — С. 533–541.

20. Россия и Китай : история и культура : международная научно-практическая конференция : сборник статей и докладов участников III–IV международных научно-практических конференций «Россия–Китай : история и культура», Казань. — Казань : Яз, 2012. — 203 с. — Загл. на корешке и пер. : Россия–Китай : история и культура. — Библиогр. в конце докл. — В надзаг. : Казан. (Приволж.) федер. ун-т, Ин-т востоковедения и междунар. отношений, Ин-т Конфуция на базе КФУ. Часть текста на кит. яз.

21. Россия и Китай : сб. научных статей : 60-летию образования Китайской Народной Республики посвящается / Библиотека Рос. акад. наук ; отв. ред. д.п.н. В.П. Леонов ; науч. рук. проекта к.п.н. Н.В. Колпакова ; сост. к.и.н. Т.И. Виноградова. — Санкт-Петербург : БАН Альфарет, 2009. — 214 с. : ил. — Содерж.: От составителя : с. 6–8; Методика изучения русско-китайских отношений: *Мясников В.С.* Заметки о методологии исследований по Китаю : с. 10–14; *Холмовская Т.Н.* Русский язык в Китае: с. 15–22; Архивные разыскания: *Хохлов А.Н.* Востоковед Е.И. Сычевский и его вклад в изучение современного ему Цинского Китая : с. 24–37; *Пан Т.А.* Некоторые документы А.И. Сосницкого о Китае начала XIX века : с. 38–44; *Хохлов А.Н.* Экспедиция П.Е. Козлова в Центральную Азию в 1907–1909 гг. (по новым архивным материалам) : с. 45–63; *Врадий С.Ю.* Китайский источник XIX в. о России : с. 64–70; Политика и общество: *Стабурова Е.Ю.* Дипломатический казус в Латвии после распада Советского Союза : консульские отношения Тайванем при дипломатических отношениях с КНР : с. 72–83; *Синецкая Э.А.* Процесс развития феминизма в Китае (в сравнении с ситуацией в России) : с. 84–104; *Полотовская И.Л.* Азиатско-Тихоокеанский регион : Россия и Китай в информационных ресурсах по Русскому Зарубежью : с. 105–114; Искусство и литература: *Неглинская М.А.* Китайские художественные выставки 2007 года в России : с. 116–120; *Виноградова Т.И.* Ракурсы Чжункуя : с. 121–143; *Сигей Сергей.* Дескорты русских футуристов : с. 144–154; *Иванов А.Е.* Под всевидящим оком пирамиды : присяги древнекитайских вассалов начала V в. до н.э. : с. 155–202; Циперович Изольда Эмильевна (1918–2000): *Виноградова Т.И., Русинова Э.С., Никольская Т.Л.* Воспоминания об И.Э. Циперович: 204–210; *Воевуцкий И.Н.* О Льве Николаевиче Меньшикове: 211–212. Список иллюстраций : с. 213.

22. Россия и Китай : научные и культурные связи (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов) : к 300-летию основания Библиотеки Российской академии наук. Посвящается 10-й годовщине со дня подписания Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой / Библиотека Рос. акад. наук ; науч. рук. д.п.н. В.П. Леонов ; отв. ред. к.п.н. Н.В. Колпакова ; сост. к.ф.н. Г.З. Пумпян ; ред. О.Г. Юдахина. — Санкт-Петербург : БАН :

Альфарет, 2012. — Вып. 2. — 308 с. : ил. — Содерж. : Российские экспедиции и путешествия в Китай и русское присутствие в Китае: *Филиппова Т.Ф.* Георг Иоганн Унферцагт и его описание путешествия в Китай в составе русского посольства Л.В. Измайлова 1719–1722 гг. (по материалам фондов Отдела редкой книги БАН) (с. 12); *Андреев А.И.* Русские экспедиции в Центральную Азию: организация и снаряжение (1870–1920-е гг.) (с. 19); *Андреев А.И.* Зоологические коллекции Н.М. Пржевальского в фондах Зоологического музея РАН (с. 36); *Малевинская М.Е.* Китай второй половины XIX — начала XX в. глазами русских моряков (по материалам РГАВМФ) (с. 59); *Дацьшен В.Г.* Русские в Ханькоу : из истории российско-китайских отношений второй половины XIX — первой половины XX в. (по архивным и книжным фондам Москвы, Сибири, Дальнего Востока и Китая) (с. 67); Из истории российского и западноевропейского китаеведения: *Кычанов Е.И.* Из истории международного сотрудничества в изучении фонда П.К. Козлова из мертвого города Харо-Хото в рукописном собрании Института восточных рукописей РАН (с. 81); *Пумпян Г.З.* О китаеведении в Библиотеке Российской академии наук и в Отделе литературы стран Азии и Африки БАН : с. 94–118; *Красникова О.А.* Установление российско-китайской границы в XVII–XVIII в. и карта Китая, присланная Петру I императором Кан-си (Kangxi) (по картографическим фондам БАН и СПб филиала Архива РАН) (с. 119); *Русинова Э.С.* Старопечатные издания по Китаю в Азиатском музее : с. 129–132; *Дмитриев С.В.* Из истории российского китаеведения и маньчжуроведения : командировка А.О. Ивановского в Китай : с. 133–157; *Горелов Н.С.* «Серы, неведомые обликом»: известия о шелке и китайцах в средневековой западноевропейской литературе: с. 158; *Пумпян Г.З.* К 75-летию Костюченко Нажины — Фу Нажингова : с. 171–176; Политические связи России с Китаем и другими странами Азиатско-Тихоокеанского региона (АТР) и изучение политических систем Китая и России в китаеведении и россиеведении этих стран: *Хохлов А.Н.* Движение ихэтуаней в Китае (1898–1901) и контакты Ли Хунчжана с россиянами (по материалам архивных фондов и периодических изданий) (с. 177); *Хохлов А.Н.* Синьхайская революция в зеркале русской периодической печати 1911–1913 гг. (к 100-летию революции 1911 г. в Китае) (с. 203); *Рыбаков В.М.* Взятничество по уголовному праву китайской династии Тан : неустаревающие уроки (по материалам китайского уголовного Кодекса VII в. из фондов ИВР РАН) (с. 225); *Бородич В.Ф.* Об изучении российских политических концепций в Китае (с. 248); *Пылева А.И.* Россия и Королевство Сиам (Таиланд) в XIX — начало XX в. : очерк истории двусторонних отношений (с. 253); Художественные представления о Китае в России : коллекции и музеи: *Дмитриев С.В.* Чаепромышленник К.С. Попов и его коллекция китайских редкостей (по материалам РГИА и Архива РЭМ : с. 172–281; Чаепромышленник К.С. Попов и его коллекция китайских редкостей (по материалам РГИА и Архива РЭМ (с. 272); *Мясищев С.Е.* Китайское холодное оружие конца XIX — начала XX в. в фондах ВИМАИВиВС : с. 282–288; Именной указатель: с. 289); Авторы : с. 302; Список сокращений : с. 302; Список иллюстраций : с. 304.

23. Россия и Китай : четыре века взаимодействия. История, современное состояние и перспективы развития российско-китайских отношений / под ред. А.В. Лукина. — Москва : «Весь Мир», 2013. — 704 с. — Содерж.: Россия и Китай : от истории к современности (А.И. Денисов); От редактора (А.В. Лу-

кин); Гл. 1. От баланса к колониализму. Российско-китайские отношения от их зарождения до 1917 г. (Н.А. Самойлов); Гл. 2. Эпоха гражданских войн и революций. СССР и республиканский Китай (с 1917 до 1949 г.) (А.А. Писарев); Гл. 3. От дружбы через конфронтацию к нормализации. Советско-китайские отношения с 1949 и до 1991 г. (Е.П. Бажанов); Гл. 4. От нормализации к стратегическому партнерству. Россия и Китай после распада СССР (А.В. Лукин); Гл. 5. Замок с границы снят. Приграничные регионы в российско-китайских отношениях (В.Г. Дацышен, В.Л. Ларин, Г.Н. Романова); Гл. 6. Без политики. Отношения России с Тайванем, Гонконгом и Макао (А.В. Иванов); Гл. 7. Россия и Китай сегодня и завтра (А.В. Лукин); Об авторах; Сп. биограф. врезок.

24. Россия и Китай на дальневосточных рубежах : материалы междунар. конф. Ч. 1 / Амурский гос. ун-т ; редкол. Д.П. Болотин, А.П. Забияко [и др.]. — Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2001. — 606 с. : рис., табл.

25. Россия и Китай на дальневосточных рубежах : материалы междунар. конф. Ч. 2 / Амурский гос. ун-т редкол. Д.П. Болотин, А.П. Забияко [и др.]. — Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2001. — 636 с.

26. Россия и Китай на дальневосточных рубежах : [материалы конф.]. Вып. 3 / Амурский гос. ун-т ; ред. Д.П. Болотин, А.П. Забияко [и др.]. — Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2002. — 664 с. : рис.

27. Россия и Китай на дальневосточных рубежах : [материалы конф.]. Вып. 4 / Амурский гос. ун-т ; ред. Д.П. Болотин, А.П. Забияко [и др.]. — Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2002. — 564 с. : табл.

28. Россия и Китай на дальневосточных рубежах Вып. 5 : материалы Третьей междунар. науч. конф., 27–28 мая 2003 г., г. Благовещенск / Амур. гос. ун-т ; редкол. : Д.П. Болотин [и др.]. — Благовещенск : Изд-во АмГУ. — 2003. — 427, [1] с. : фото, табл. — Включ. публикации по археологии, истории, этнологии и культуре Дальнего Востока, по истории русско-китайских связей в период заселения и освоения дальневосточного края; две главы посвящ. русской эмиграции в Китае : «Русская диаспора в Маньчжурии» и «Литература русского Харбина».

29. Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 6 : материалы Третьей междунар. конф., 27–28 мая 2003, г. Благовещенск / Амур. гос. ун-т ; редкол. : Д.П. Болотин [и др.]. — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2003. — 349, [1] с. — Включ. публикации по археологии, истории, этнологии и культуре Дальнего Востока.

30. Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 7 : Мост через Амур : сб. материалов междунар. науч. конф. / Амур. гос. ун-т, Центр гуманитарных программ «Даурия», Фонд Розы Люксембург ; под ред. А.П. Забияко. — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2006. — 456 с. : табл.

31. Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 8 : от конфронтации к сотрудничеству : сб. материалов науч. школы и междунар. науч. конф. / Амур. гос. ун-т ; под ред. А.П. Забияко. — Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2009. — 539 с. : фото. — Из содерж.: Буянов К.С. Энергетические параметры глобального регионализма КНР в контексте стратегического партнерства России и Китая. — С. 35–42; Волчек А.Г. Межгосударственное сотрудничество России и Китая как важный фактор развития космической

программы глобализирующегося Китая. — С. 42–50; *Липченко М.М.* Концепция политики «нового регионализма» КНР в системе международных отношений. — С. 68–75; *Михалев А.В.* Китайская колонизация Северо-Восточной Монголии начала XX века в исследованиях российского Генштаба. — С. 75–80; *Николаенко Д.Н.* Решение социально-экономических проблем Северо-Восточного региона КНР в условиях глобальной регионализации. — С. 81–92; *Пак А.Ю.* Основные тенденции социально-экономического развития в КНР: соотношение факторов в рамках много факторного равновесия между Россией и Китаем. — С. 97–104; *Семиусов А.А.* Прошлое и настоящее преступности Китая и ее влияние на Россию. — С. 112–118; *Козлов Л.Е.* Российский Дальний Восток в сфере действия внешней культурной политики Китая. — С. 128–136; *Козыкина Н.В.* Миграционная политика Китая в российско-китайских отношениях. — С. 136–143; *Маленкова А.А.* Социальные и административные проблемы китайского населения на Дальнем Востоке России в 20–30-е гг. XX века. — С. 153–162; *Матющенко В.С.* Миграции старообрядцев-поповцев в Маньчжурию. — С. 162–169; *Мушта Д.Л.* Маньчжурский клин в контексте российско-китайских отношений во второй половине XIX века. — С. 170–177; *Пелюх Е.И.* Специфика религиозности российских адептов китайского движения «Фалуньгун». — С. 177–185; *Пергаменичик О.М.* Проблемы китайской миграции в Приморье : сравнительный анализ оценок журналистов и ученых. — С. 185–192; *Рябченко О.Н.* Развитие культурных связей приграничных регионов российского Дальнего Востока и Северо-Восточного Китая в конце XX — начале XXI веков. — С. 192–197; *Абдурузакова Е.Р.* «Китай — Россия»: взгляд из прошлого (на примере «Китайской повести» Бориса Пильняка). — С. 198–209; *Беляков А.О.* К истории буддизма в Приамурье. — С. 209–216; *Бузмакова О.В.* Русская православная традиция как фактор аккультурации китайцев в России. — С. 216–224; *Дябкин И.А.* Образ адмирала Колчака в литературе метрополии и эмиграции. — С. 232–240; *Крыжанская К.А.* Мультирелигиозный характер художественного пространства сборника А.П. Хейдока «Звезды Маньчжурии». — С. 241–248; *Тен Н.В.* Представления о повседневной жизни России в современном Китае. — С. 269–278; *Чирков Н.В.* Духовные католические миссии г. Харбина в начале XX века. — С. 284–288; *Эфендиева Г.В.* Религиозные основы женской лирики русского Китая. — С. 289–302; *Бай Мэй.* Способы описания эмоции «страх» в русском и китайском языках (сопоставительный анализ) / Мэй Бай, Л.Л. Крючкова. — С. 303–306; *Ван Лун.* Национально-специфические единицы в языке и проблема перевода (на примере рассказов В.П. Астафьева) / Лун Ван, Л.Л. Крючкова. — С. 310–314; *Лиханова Н.А.* Концепт «Авось» в русско-китайско-монгольской лингвокультурах / Н.А. Лиханова, С.М. Дашидондокова. — С. 322–324; *Лю Це.* Особенности перевода слов с суффиксами субъективной оценки в поэме Н.А. Некрасова «Кому на Руси жить хорошо» на китайский язык. — С. 325–328; *Оглезнева Е.А.* Дальневосточный региолект русского языка : об особенностях русско-китайского языкового взаимодействия на Дальнем Востоке в 20–30-е гг. XX в. — С. 328–334; *Пристуна С.А.* Национальная специфика в исследованиях концептов китайскими студентами — филологами. — С. 334–336. Хань Чжипин. К вопросу о репрезентации концепта «Судьба» в русском и китайском языках. — С. 336–340; *Еремин Е.М.* Образ России в восприятии китайской молодежи (анализ студенческих сочинений). — С. 344–353; *Пономарева В.П.*

Вклад представителей восточной ветви российской эмиграции в развитие высшего образования в Китае. — С. 353–356; *Приходько Н.Н.* Первичный опыт волонтерской деятельности в преподавании иностранного языка: проблемы и пути их решения / Н.Н. Приходько, Д.Л. Мушта. — С. 357–359; *Приходько Н.Н.* О некоторых видах мотивации изучения русского языка в приграничных районах Китая / Н.Н. Приходько, Тин Тин Хуан. — С. 360–362; *Чжао Синь.* Сотрудничество Китая и России в сфере образования: состояние и перспективы. — С. 362–367; *Шипановская Л.М.* Этнолингвистический подход в изучении языка: теоретический и прикладной аспекты. — С. 367–379; *Эфендиева Г.В.* В пространстве харбинской моды (по материалам журнала «Рубеж»). — С. 417–426; *Дябкин И.А.* Мифологизация истории в творчестве Арсения Несмелова / И.А. Дябкин. — С. 426–433; *Еремин А.М.* Русская литература в осмыслении китайца (этнокультурные и этнолингвистические аспекты преподавания). — С. 434–437; *Забияко А.А.* Неистовая Марианна [М. Колосовой]: опыт духовного подвижничества харбинской поэтессы. — С. 437–459; *Красовская С.И.* Русско-китайские отношения в литературном процессе Амурской области начала 1920-х годов. — С. 460–465; *Эфендиева Г.В.* О последнем поколении харбинских лириков. — С. 468–482; *Аниховский С.Э.* Влияние этнических и религиозных традиций Китая на духовную культуру нанайцев в XIX — начале XX вв. — С. 483–490; *Зотова А.С.* Православие в сознании китайцев. — С. 494–499; *Лю Цянь.* Специфика дистанционного общения в китайском деловом этикете. — С. 499–502; *Лю Шаосинь.* Особенности делового этикета в Китае. — С. 503–507; *Пелюх Е.И.* Предпосылки восприятия русскими элементов китайской религиозной и культурной традиции. — С. 507–512.

32. Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 9: Русские и китайцы: региональные проблемы этнокультурного взаимодействия: сб. материалов междунар. науч.-практ. конф. / Амур. гос. ун-т; под ред. А.П. Забияко. — Благовещенск: Изд-во Амур. гос. ун-та, 2010. — 330 с. — Из содерж.: *Забияко А.П.* Порубежье. *Аниховский С.Э.* Изучение этнических и религиозных традиций китайского населения Дальнего Востока России русскими исследователями в 50–60-х гг. XIX века. *Бузмакова О.В.* Традиционные и современные принципы миссионерской работы Русской православной церкви среди китайцев. *Пратына Д.А.* Китайские религии в русскоязычном сегменте Интернета. *Чирков Н.В.* Духовные католические миссии в среде русских эмигрантов Харбина в начале XX века. *Забияко А.А.* «Фронтирная мифология» в художественной рефлексии писателей Дальнего Востока (1910–1920 годы). *Лемешко Ю.Г.* Изучение китайской народной картины в России как фактор гуманитарного сотрудничества двух стран. *Архипова Н.Г.* Языковая личность в поликультурной среде: к вопросу о лингвистической идентификации / Н.Г. Архипова, Е.В. Белоусова. *Монастырева О.В.* Пресса харбинского землячества: пространство культурного диалога. *Приходько Н.Н.* Хэйхэйские музеи как фактор транграничной культурной коммуникации России и Китая / Н.Н. Приходько, А.В. Чурилова, Минлун Цао. *Стародубцева Н.С.* Социокультурный компонент в преподавании китайского языка (из опыта внеучебной деятельности кафедры китаеведения АмГУ). *Забияко А.А.* Переписка А. Ачаира и Г. Гребенщикова: идеи «сибирского регионализма» в контексте индивидуальной религиозности харбинского поэта / А.А. Забияко, К.А. Крыжанская.

*Эфендиева Г.В.* О «первом произведении» Лариссы Андерсен / Г.В. Эфендиева, Р.В. Поливан. *Дябкин И.А.* Неоморфологические трансформации образа разбойника в художественной этнографии русского Харбина. *Эфендиева Г.В.* «Благовещенский след» в культурном пространстве русского Харбина.

33. Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 10 : Этнокультурные процессы в политическом контексте : сборник материалов международной научно-практической конференции / под ред. А.П. Забияко, А.А. Забияко ; пер. на кит. яз. Ван Цзяньлин, М.А. Хаймурзиной ; пер. на англ. яз. О.Е. Пышняк. — Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2013. — 2013. — 422 с. — Из содерж.: *Забияко А.П.* Русские и китайцы на Дальнем Востоке : двадцать пять лет жизни в условиях открытой границы. — С. 15–24 ; *Луань Цзинхэ.* Национализм и национальные отношения : Китай и Россия навстречу общим интересам. — С. 30–35 ; *Ли Иннань.* Китайцы и природа : о некоторых особенностях китайской ментальности. — С. 39–50 ; *Пелевина О.В.* Специфика китайского протестантизма. — С. 84–91. — Библиогр. в сносках ; *Жуманиязова Л.Э.* Китайские протестантские общины г. Благовещенска / Л.Э. Жуманиязова, О.В. Пелевина. — С. 92–95 ; *Зиненко Я.В.* Миссионерская деятельность Церкви христиан адвентистов седьмого дня среди китайцев / Я.В. Зиненко, О.В. Пелевина. — С. 96–100 ; *Дмитриев Н.В.* Взаимодействие русской Императорской армии и русской православной церкви при освоении Амурского края (1853–1884 гг.). — с. 101–110. — Библиогр. в сносках ; *Аргудяева Ю.В.* Хозяйственная деятельность русских старообрядцев в Маньчжурии. — С. 111–125. Библиогр. в сносках ; *Матющенко В.С.* Проблема сохранения культурной и религиозной идентичности староверов в китайской этнокультурной среде. — С. 126–131. — Библиогр. в сносках ; *Воронина А.С.* Культурные составляющие этнорелигиозной идентичности в русско-китайских семьях. — С. 132–139. — Библиогр. в сносках ; *Лапин А.В.* Китайская мифология и религии Китая в MMORPG (1) (на примере «MISTS OF PANDARIA» — дополнения MMORPG « WORLD of WARCRAFT») / А.В. Лапин, К.В. Котлов. — С. 140–144. — Библиогр. в сносках ; *Ван Цзяньлин.* Петроглифы Северо Востока Китая как объекты научного туризма — С. 150–154 : табл. ; *Трошина В.С.* Образ китайцев в русской исследовательской мысли конца XIX — начала XX вв. — С. 155–163. — Библиогр. в сносках ; *Позняк Т.З.* Неформальные практики адаптации китайских иммигрантов во Владивостоке в начале XX в. — С. 164–174 ; *Косихина С.С.* Участие китайцев в гражданской войне в России. — С. 175–181 ; *Ван Сяодзюй.* Российская эмиграция и освоение Северо-Востока Китая (конец XIX — середина XX вв.). — С. 182–186 ; *Хисамутдинов А.А.* К истории российского китаеведения в Маньчжурии. — С. 187–207 ; *Дябкин И.А.* Образ китайцев в фольклоре жителей Амурской области первой половины XX в. — С. 208–218 ; *Левченко А.А.* Художественная этнография В. Марта : образы китайцев в прозе 1920-х гг. / А.А. Левченко, А.А. Забияко. — С. 219–236. — Библиогр. в сносках ; *Забияко А.А.* Концепт «граница» в художественной рефлексии дальневосточной эмиграции / А.А. Забияко, А.А. Юрьева. — С. 237–247. — Библиогр. в сносках ; *Поливан Р.В.* Восток и Запад в творчестве Павла Северного (на материале повести «Фарфоровый китаец качает головой»). — С. 248–255. — Библиогр. в сносках ; *Пышняк О.Е.* Валерий Перелешин как переводчик китайской классической поэзии / О.Е. Пышняк, Г.В. Эфендиева. — С. 256–265. — Биб-

лиограф. в сносках; *Кружкова С.А.* Эпистолярное наследие В. Перелешина как биографический и историко-литературный источник (на материале писем к Е.А. Сентяниной и Л.Ю. Хаиндровой) / *С.А. Кружкова, Г.В. Эфендиева.* — С. 266–277. — Библиограф. в сносках; *Ердакова Д.Н.* Религиозные коннотации образа России в творчестве М. Колосовой / *Д.Н. Ердакова, А.А. Забияко.* — С. 278–286. — Библиограф. в сносках; *Кравчук О.С.* «Сын лихолетья»: судьба и творчество Иласа Арнигона. — С. 287–297. — Библиограф. в сносках; *Эфендиева Г.В.* О чем говорят инсткрипты: дарственные надписи на книгах харбинских поэтов / *Г.В. Эфендиева, А.С. Потапова.* — С. 298–305. — Библиограф. в сносках; *Эфендиева Г.В.* Книжные автографы писателей русского Китая. — С. 306–322; *Землянская К.А.* Мистика и магия в жизни русского Харбина 1920–1940-х гг. — С. 323–335. — Библиограф. в сносках; *Орлицкий Ю.Б.* Антология Агеносова / Анкудинова «Современные русские поэты» в контексте «Антологического бума» рубежа тысячелетий: к юбилею профессора В.В. Агеносова / Ю.Б. Орлицкий. — С. 336–344. — Библиограф. в сносках; *Ли Суйань.* Образ Советского Союза в китайских учебниках 1950-х годов. — С. 345–358; *Стародубцева Н.С.* История и современное состояние изучения русского языка в Китае (на материале китайской прессы). — С. 359–364. — Библиограф. в сносках; *Сунь Чао.* Принципы составления хрестоматии по русской литературе для китайских студентов. — С. 365–367; *У Инчунь.* Синхронный перевод с русского языка на китайский и обратно: (новая стратегия преподавания русского языка). — С. 368–371; *Лемешко Ю.Г.* Русская версия веб-сайта «Синьхуа» / *Ю.Г. Лемешко, Ю.А. Лютова.* — С. 372–376.

34. Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Исторический опыт взаимодействия культур. Вып. 11 / Амурский гос. ун-т; под ред. А.П. Забияко, А.А. Забияко; пер. на кит. и англ. Е.В. Сенина. — Благовещенск: Амур. гос. ун-т, 2015. — 423 с. — Парал. тит. л., предисл. и содерж. на кит. и англ. яз. — Включ. разд.: Россия и Китай на дальневосточных рубежах: исторический опыт взаимодействия двух культур; Этнокультурные и этнорелигиозные проблемы диалога русских и китайцев; Китай и Россия: Русская культура и русская литература в диалоге двух цивилизаций; Проблемы преподавания гуманитарных дисциплин китайским студентам в России; Архив.

35. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай // Россия и Восток: учеб. пособие. — Санкт-Петербург, 2000. — С. 217–290.

36. *Самойлов Н.А.* Китайский маршрут: путеводитель с картой. — Санкт-Петербург: Фрегат, 2003. — 132 с. — (Санкт-Петербург на перекрестке культур).

37. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай: этапы взаимодействия и взаимоидентификации // Россия и Восток: феноменология взаимодействия и идентификации в Новое время. — Санкт-Петербург, 2011. — С. 245–296.

38. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай в XVII — начале XX века: тенденции, формы и стадии социокультурного взаимодействия. — Санкт-Петербург: Изд-во С.-Петербур. ун-та, 2014. — 368 с. — Сп. использов. источников и лит.: с. 328–365. — Из содерж.: Гл. 1. Теоретические основы изучения социокультурного взаимодействия; Гл. 2. Российско-китайские отношения в XVII — начале XX века: феноменология взаимодействия и идентификации; Гл. 3. Коммуникационные каналы, контактные зоны и аттракторы социокультурного взаимодействия России и Китая в XVII — начале XX века; Гл. 4.



Сферы и особенности социокультурного взаимодействия России и Китая в XIX — начале XX века.

39. *Самойлов Н.А.* Изучение истории социокультурного взаимодействия России и Китая : традиционные подходы и новые парадигмы // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 9. Филология, востоковедение, журналистика. — 2006. — Вып. 4. — С. 114–121.

40. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай в XVIII — начале XX в. : тенденции взаимодействия и взаимовлияния // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 13. Востоковедение, африканистика. — 2010. — Вып. 2. — С. 3–15.

41. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай в XVII — начале XX века : тенденции, формы и стадии социокультурного взаимодействия : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.03 / С.-Петерб. гос. ун-т. — Санкт-Петербург, 2012. — 34 с. — [Сп. публикация автора] : с. 27–34.

42. *Самохин А.* Китайский круг России. — Франкфурт-на-Майне : Посев, 1981. — 199 с. — Прил.: «БАРМ» : с. 190–194. — О взаимосвязи исторических путей России и Китая; одна из глав посвящена отношениям с Китаем до 1917 г.

43. *Ухтомский Э.Э.* К событиям в Китае : об отношении Запада и России к Востоку. Рубеж XIX–XX веков. — Изд. 2-е. — Москва : URSS : Либроком, 2012 (сор. 2011). — 87 с. — (Из наследия мировой политологии). — Репр. изд., вых. дан. ориг.: С.-Петербург : Паровая скоропечатня «Восток», 1900.

44. Цивилизации и культуры. Научный альманах, Россия и Восток. Цивилизационные отношения. — Изд. с 1994 г., отд. вып. имеют подзаг. данные «Россия и Восток» и посвящ. отношениям России и стран Востока и восточными цивилизациями в разные эпохи.

Вып. 1. «Россия и Восток : цивилизационные отношения» / АН РФ, Ин-т востоковедения ; гл. ред. Б.С. Ерасов. — Москва, 1994. — 252 с.

## II.2. ИСТОРИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

### II.2.1. Общие работы по источниковедению и историографии Китая

45. Буржуазная западногерманская историография о роли КПК и гоминьдана в китайской революции (1925–1949 гг.) / Н.Л. Мамаева. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1979. — 115, 1 с. — Библиогр. : 211 назв. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 11).

46. Буржуазная историография Китая : (ст. и материалы). — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1974. — 211, 2 с. — Библиогр. : с. 177–212. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 55).

47. Вопросы истории и историографии Китая : сборник статей / АН СССР, Ин-т востоковедения ; отв. ред. Л.И. Думан ; сост. А.Н. Хохлов. — Москва : Наука, 1968. — 279 с. — Библиогр. обзор / Р.В. Вяткин : с. 3–20.

48. Вопросы новейшей истории Китая в советской историографии. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1974. — № 60. — 146, 2 с. — Библиогр. в конце ст. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 60).

49. *Дацышен В.Г.* Изучение истории Китая в Российской империи. — Москва : Проспект, 2016. — 191, [1] с.

50. *Доронин Б.Г.* Историография императорского Китая XVII–XVIII вв. : отечественные исследования. — Санкт-Петербург : Филол. фак., 2002. — 287 с. — (Сер. Азиатика).

51. *Желтяков А.Д.* Курс историографии в источниковедении истории зарубежной Азии и Африки : (из опыта работы историков восточного факультета ЛГУ) // Народы Азии и Африки. — № 1. — С. 73–78.

52. Зарубежная историография Китая. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1984. — 215, 2 с. — Библиогр. в конце ст. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 122).

53. Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки : межвузовский сборник. — Ленинград / Санкт-Петербург, 1965–2000. — Вып. 1–9 : [материалы конф. Восточного факультета ЛГУ/СПбГУ]. — См.: №№ 60, 61.

См. рец.: *Никифоров В.Н.* Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки. Вып. 1–10. — Ленинград, 1965–1987 // Вопр. истории. — 1988. — № 4. — С. 126–129.

54. Историография и источниковедение стран зарубежного Востока. Дальний Восток и Юго-Восточная Азия : сб. статей / АН СССР, Ин-т народов Азии ; отв. ред. Б.Н. Занегин. — Москва : Наука, 1967. — 198 с.

55. Историография новейшей истории Китая (1917–1949) : сб. обзоров / АН СССР, Ин-т научной информации по обществ. наукам ; отв. ред. и сост. А.М. Григорьев. — Москва, 1987. — 242 с. — (Современные проблемы КНР).

56. Историография новейшей истории Китая (1949–1982) : сб. обзоров / Акад. наук СССР, Ин-т науч. информ. по обществ. наукам ; редкол.: А.М. Григорьев (отв. ред. и сост.) [и др.] ; ред. и отв. за вып. К.М. Боданская. — Москва : [б.и.], 1985. — 275 с. — (Современные проблемы КНР). — Библиогр. : с. 269–275 и в подстроч. примеч.

57. Источниковедение и историография Китая : рабочая программа / Новосиб. гос. ун-т, Гуманитар. фак., каф. востоковедения ; сост. канд. ист. наук, доц. С.А. Комиссаров ; отв. ред. акад. В.И. Молодин ; рец. канд. ист. наук Е.Э. Войтишек. — Новосибирск : НГУ, 2003. — Б. паг. — Для студентов-востоковедов в первом семестре IV курса; включ. рекомендов. лит.

58. Китаеведение США : некоторые проблемы новейшей истории и международных отношений Китая в современной американской историографии (1960–1984 гг.). — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1990. — 206, 1 с. — Библиогр. в подстроч. примеч. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 122).

59. *Куриц Б.Б.* Русско-китайские сношения в XVI, XVII и XVIII вв. / Всеукр. науч. ассоц. Востоковедения. — [Харьков] : Гос. изд-во Украины, 1929. — 158, [1] с.

*Мамаева Н.Л.* Буржуазная западногерманская историография о роли КПК и гоминьдана в китайской революции (1925–1949 гг.) ... — См.: № 45.

60. Межвузовская научная конференция по вопросам истории стран Азии и Африки в советской историографии (20.12.1966 — 22.12.1966) : тез. докл. / Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова. — Москва : МГУ, 1966. — 70 с.

60а. Межвузовская научная конференция по историографии и источниковедению истории стран Азии и Африки : [тез. докл. и прогр. конф. (22–25 янв. 1963)] / Ленингр. гос. ун-т им. А.А. Жданова. — Ленинград, 1963. — 68 с.

См. рец.: *Мельниченко Б.Н.* Межвузовская научная конференция по историографии и источниковедению истории стран Азии и Африки [Ленинград, янв. 1963 г.] // Народы Азии и Африки. — 1963. — № 4. — С. 233–236.

61. Международная научная конференция по источниковедению и историографии стран Азии и Африки : тез. докл. / Санкт-Петерб. гос. ун-т, Вост. факультет. — Санкт-Петербург, 2000–2019. — Вып. 20–30. — С 2017 г. — Международный конгресс по источниковедению и историографии стран Азии и Африки; включ. секцию «Источниковедение и историография стран Дальнего Востока»; См. также: № № 53, 60а.

62. Проблемы новейшей истории Китая : (советская историография). — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1979. — 204, 2 с. — Библиогр. в конце ст. — (Информ. бюл. / АН СССР ; № 97).

63. *Смирнова Н.В.* Общественная мысль и политическая борьба в Китае на рубеже XIX–XX веков в отечественной историографии XX века : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.09. — Петрозаводск, 2007. — 165 с. : ил.

64. *Смолин Г.Я.* Советская китаеведная медиевистика в 1971–1981 гг. : (основные направления и проблемы) // Основные итоги и задачи советского китаеведения». — Москва : Наука. — 1984. — С. 151–160.

65. *Смолин Г.Я.* Вопросы китайской истории на исторических форумах в СПбГУ (1961–1966) // Проблемы и потенциал устойчивого развития Китая и России в XXI в. : 7-я Междунар. науч. конф. : Китай. Китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы (Москва, 25–27 сент. 1996 г.) : тез. докл. — Москва, 1996. — Ч. 2. — С. 133–137.

*Смолин Г.Я.* Источниковедение древней истории Китая... — См.: № 119.

66. *Хохлов А.Н.* П.И. Каменский и его труды по истории Китая // конференция аспирантов и молодых научных сотрудников Института востоковедения АН СССР. — Москва, 1970. — С. 139–140.

*Цветков Д.В.* Труд малоизвестного неоконфуцианского мыслителя в переводе И.К. Россохина // ASIATICA : труды по философии и культурам Востока ... — См. № 157 (разд. I. История китаеведения).

## **II.2.2. Исследования по источниковедению и историографии связей России и Китая. Опубликованные документы**

*Период XVII в. — до 1917 г.*

67. *Арсеньев Ю.В.* Статейный список посольства Н. Спафария в Китае, 1675 —1678 // Вестн. археологи и истории. — 1906. — Т. 17, отд. 2. — С. 162–339.

68. *Арсеньев Ю.В.* Путешествие через Сибирь от Тобольска до Нерчинска и границ Китая русского посланника Николая Спафария в 1675 г. Дорожный дневник Спафария с введением и примечаниями // Зап. Рус. Геогр. о-ва по отделению этнографии. — Санкт-Петербург : Тип. Киришбаума, 1882. — Т. 10, вып. 1. — 215 с.; 1 л. факс. — Библиогр. : с. 5–6.

69. *Арсеньев Ю.В.* Новые данные о службе Николая Спафария в России (1671–1708) / Имп. о-во истории и древностей российских при Моск. ун-те. — Москва : Унив. тип., 1900. — 63 с.

70. *Арсеньев Ю.В.* Путевой дневник от Нерчинского острога до Пекина русского посланника в Китай Николая Гавриловича Спафария, 1675 года. — Оренбург, 1896. — 71 с. — (Изв. Оренб. Отд. ИРГО. Вып. 9. 1896).

71. [*Бантыш-Каменский Н.Н.*]. Дипломатическое собрание дел между Российским и Китайским государствами с 1619 по 1792-й год : составленное по документам, хранящимся в Московском архиве Государственной коллегии иностранных дел, в 1792–1803 году Николаем Бантыш-Каменским / изд. в память истекшего 300-летия Сибири В.Ф. Флоринским, с приб. издателя. — Казань : Тип. Император. ун-та, 1882. — XII, 565 с.; 25. — Библиогр. в примеч.

72. *Белов Е.А.* Учанское восстание в советской историографии 20–50 гг. // Общество и государство в Китае. Ч. 3. : 16-я науч. конф. Ч. 3. — Москва, 1985. — С. 61–66.

73. *Белов Е.А.* Революция 1911–1913 гг. в книге Г.И. Сафарова «Очерки по истории Китая» // Общество и государство в Китае. Ч. 3: 21-я науч. конф. — Москва, 1990. — С. 87–93.

74. Ведомость о китайской земле и глубокой Индеи / предисл. и коммент. С.О. Долгова. — СПб, 1899. — Издание рукописи, составленной в 1669 г. П.И. Годуновым «со товарищи» или его «снисканием».

75. *Воробьев А.И.* К истории русско-китайских отношений в XVII в. // Тр. ИВ АН СССР : докл. группы востоковедов на сессии АН СССР 20 марта 1935 г. — Москва ; Ленинград, 1936. — Т. 17. — С. 167–183.

76. *Воскресенский А.Д.* Китай всегда рядом : размышления над книгой // Вестн. Рос. акад. наук. — 2001. — Т. 71. — № 7. — С. 650–655.

77. II Международная научная конференция «Архивное востоковедение», Москва, 16–18 ноября 2011 г. : тез. докл. / Отд-ние ист.-филол. наук РАН ; Ин-т востоковедения и архив РАН ; Ин-т стран Азии и Африки МГУ ; Рос. гос. гуманитар. ун-т ; О-во востоковедов России. — Москва, 2011. — 124 с.

78. *Гальперин А.Л.* Русская историческая наука о зарубежном Дальнем Востоке в XVII в середине XIX в. // Очерки по истории русского востоковедения. Вып. 2. — Москва, 1956. — С. 3–35.

79. *Горшунов В.С.* Отношения России и Китая XVII–первой половины XIX вв. в отечественной историографии, конец 20-х — начало 90-х гг. XX в. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.09 / Казан. гос. ун-т. — Казань, 1999. — 20 с.

80. *Демидова Н.Ф.* Первые русские дипломаты в Китае : «роспись» И. Петлина и статейный список Ф.И. Байкова / Н.Ф. Демидова, В.С. Мясников ; предисл. Л.И. Думана ; АН СССР, Ин-т народов Азии, Центр. гос. архив

древних актов. — Москва : Наука, 1966. — 159 с. ; 1 карта. — По рук. : ГПБ, РО, F-XVII-15, Сб. собр. Фролова, лл. 364–371.

81. *Думан Л.И.* Предисловие // Первые русские дипломаты в Китае («Роспись» И. Петлина и статейный список Ф.И. Байкова) / Н.Ф. Демидова, В.С. Мясников ; предисл. Л.И. Думана. — Москва : Наука, 1966. — С. 3–8. — Предисл. посвящ. памяти П.Е. Скачкова.

82. *Захаренко И.А.* Китаеведная историко-политическая геокартография : проблемы и противоречия научного направления // Общество и государство в Китае : 44-я науч. конф. Т. 44, ч. 1. — Москва, 2014. — С. 224–231. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 14).

83. *Ипатова А.С.* История российско-китайских отношений в документах и материалах // Новая и новейшая история. — 2013. — С. 70–93.

83а. *Ипатова А.С.* Русские архивные материалы о Китае в период первой «опиумной» войны (1839–1842 гг.) // Страны Дальнего Востока и юго-восточной Азии (проблемы истории и экономики) / АН СССР, Ин-т востоковедения ; отв. ред. И.С. Казакевич. — Москва : Наука, 1969. — С. 24–34.

84. Китайская реляция о посольстве Николая Спафария в Китай / манджурский текст в переводе А.О. Ивановского с предисловием П.А. Сырку // Зап. вост. отд. Рус. археол. о-ва. — Т. II. С. 81–124; С. 195–220. — Т. III. С. 183–196. (Отд. отд. Санкт-Петербург, 1889. С. 1–44). — Русский перевод и примечания.

85. *Корсунская М.С.* Материалы Архива внешней политики России МИД СССР о международных отношениях Китая (1883–1885 гг.) // Страны Дальнего Востока и юго-восточной Азии (история и экономика) / АН СССР, Ин-т востоковедения ; отв. ред. И.С. Казакевич. — Москва : Наука, 1967. — С. 19–26.

*Красникова О.А.* Установление российско-китайской границы в ... — См.: № 536.

86. *Кюнер Н.В.* Н.Я. Бичурин и изучение истории Центральной Азии (по материалам его «Собрания сведений о народах, обитавших в Средней Азии в древние времена») / Вступление и публикация А.М. Решетова // Письм. памятники Востока.— 2006. — № 1 (4). — С. 263–272.

87. Летописец вкратце // Продолжение Древней российской вивлиофики / Имп. акад. наук. — Санкт-Петербург, 1791. — Ч. 7. — С. 198–224. — Издание Г.Ф. Миллером рукописи «Ведомость о китайской земле и глубокой Индеи» (П.И. Годунова) по списку, извлеченному Г.Ф. Миллером из рукописной книги Библиотеки архива Московской коллегии иностранных дел.

88. [*Миллер Ф.И.* (Г.Ф.)]. О первых российских путешествиях и посольствах в Китай // Ежемес. соч. к пользе и увеселению служащие / Имп. акад. наук. — Санкт-Петербург, 1755. — Июль. — С. 15–57. — Включ. подробное описание посольства Ф.И. Байкова в Китай. Имя автора не указано в журнале. Отмечено в научных и библиографических трудах как соч. Ф.И. Миллера (Мясников, Скачков).

89. *Михайловский И.Н.* Важнейшие труды Николая Спафария (1672–1677) : (чит. в собр. Ист.-филол. о-ва при Ин-те кн. Безбородко в Нежине). — Киев :

Тип. Ун-та св. Владимира Н.Т. Корчак-Новицкого, 1897. — [2], 56 с. — Перед загл. авт.: И.Н. Михайловский.

90. *Михайловский И.Н.* Очерк жизни и службы Н. Спафария в России. — Киев: Тип. Г.Т. Корчак-Новицкого, 1895. — [2], 40 с.

91. *Мясников В.С.* Новые данные о подготовке посольства Ф.И. Байкова в Китай (1654–1657 гг.) // «Международные отношения и внешняя политика СССР. История и современность». — Москва, 1977. — С. 209–221.

92. *Мясников В.М.* Новые документы о поездке в Китай Ивана Петлина // *Мясников В.М.* Квадратура китайского круга: избр. ст.: в 2 кн. — Москва, 2006. — Кн. 1. — С. 241–247.

93. *Мясников В.С.* Русские архивные источники о завоевании Китая маньчжурами (1618–1690 гг.) // Маньчжурское владычество в Китае. — Москва, 1966. — С. 98–112.

94. *Мясников В.М.* Становление связей русского государства с Китаем: [вступ. ст.] // Русско-китайские отношения в XVII в.: материалы и документы: в 2-х т. Т. 1. 1608–1683. — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1969. — С. 5–28.

95. *Никифоров В.Н.* К оценке взглядов Н.Я. Бичурина советскими авторами 40–50-х годов // Общество и государство Китая: 9-я науч. конф. Ч. 2. — Москва: Наука, 1978. — С. 225–230.

96. *Оглоблин О.Н.* Сибирские дипломаты XVII в. (Посольские статейные списки) // Ист. вестн. — Санкт-Петербург, 1891. — № 46. — С. 156–171.

97. Петлин, Иван / В.М. Мясников // Совет. ист. энцикл. / Науч. совет изд-ва «Совет. энцикл.»; Отд-ние истории АН СССР. Т. 11. — Москва, 1968. — Стб. 91–92.

98. Петлин, Иван // Русский биографический словарь. В 25 т. Т. 13. — Санкт-Петербург; Москва, 1902. С. 631.

99. [Петлин И.]. Путевые записки Ивана Петлина о Монголии и Китае: («Роспись Китайскому государству, и Лобинскому, и иным государствам, жилым и кочевым, и улусам, и великой Оби, и рекам, и дорогам») // Записки русских путешественников XVI–XVII вв. — Москва, 1988. — С. 333, 334, 336, 337–340.

100. [Петлин И.]. Роспись Китайскому государству и Лобинскому и иным государствам, жилым, и кочевым, и улусам, и великой Оби, и рекам и дорогам // Сиб. вопр. — 1818. — Ч. 2. — с. 1–36 (211–246). — Примеч. П. Спасского по рукописи Фролова, хранящейся в ГПБ им. М.Е. Салтыкова-Щедрина (РНБ). — См. также: №№ 80, 105.

101. *Покровский Ф.И.* «Путешествие в Монголию и Китай сибирского казака Ивана Петлина в 1618 г.» / изд. Ф.И. Покровский // Изв. Отд-ния рус. яз. и словесности Имп. Акад. наук 1913 г. — Санкт-Петербург, 1914. — Т. 18. Кн. 4. — С. 287–295.

102. *Полякова Е.О. (Морозова О.Е.)*. Отечественная историография русско-китайских отношений XVII в. // Документ. архив. История. Современность: сб. науч. тр. Вып. 11. — Екатеринбург, 2010. — С. 11–26.

103. *Полякова Е.О. (Морозова О.Е.)*. Развитие отечественной историографии русско-китайских отношений в XVII в. // Личность. Общество. Государ-

ство : материалы регион. студ. науч. конф., 31 окт. 2009 г. — Екатеринбург, 2010. — С. 52—55.

104. Полякова Е.О. (Морозова О.Е.). К вопросу о посольстве Избранта Идеса в Китай (1692—1695) // Вызовы глобализации и перспективы человека в современном мире : тез. докл. и сообщ. научной конференции студентов-стипендиатов Оксфордского Российского Фонда (23—24 апреля 2009 г.). Т. 2. — Екатеринбург, 2009. — С. 94—97.

105. Роспись Китайского государства и монгольских земель, составленная томским казаком И. Петлиным» // Русско-китайские отношения в XVII в. : материалы и документы. В 2 т. Т. 1: 1608—1683. — Москва, 1969. — С. 41—55. — Включ. 1-й вариант «Росписи», оформленный в Тобольске между 16 мая и 6 июля, и 2-й вариант росписи, оформленный в Москве между 23 сентября и 10 ноября. См. также: № 107.

106. Русско-китайские отношения, 1689—1916 : официальные документы / сост. П.Е. Скачков, В.С. Мясников. — Москва : Изд-во вост. лит., 1958. — 139 с.

107. Русско-китайские отношения в XVII веке : документы и материалы / сост. и обраб. текста Н.Ф. Демидовой, В.С. Мясникова ; коммент. и ист. введ., В.С. Мясникова ; археогр. введ. Н.Ф. Демидовой; ред. акад. В.С. Мясников : в 2 т. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1969—1972.

**XVII в. Т. 1: 1608—1683.** — 615 с. — Из содерж.: расспросные речи и расспросные листы, сказки и статейные списки побывавших в Китае в т.ч.: «Из отписки тобольского воеводы И.С. Куракина в Посольский приказ о поездке служилых людей Томилы Петрова и И. Куницына к калмыкам и о встрече их с китайскими послами» : документ № 5. 1616 г. между октября 20 и декабря 29; «Из расспросных речей в Посольском приказе служилых людей Томилы Петрова и И. Куницына о поездке в Калмыцкую землю и встрече там с китайскими послами» : документ № 8. 1616 г. декабря 15; «Расспросные речи в приказе Казанского дворца томского казака И. Петлина с товарищами о их поездке Китай» : документ № 29. 1619 г. между сентября 23 и ноября 10; «Сказка в Енисейской приказной избе енисейского сына боярского И. Похабова к Цецен-хану о попытке проехать от него к князю Богдою : документ № 55. 1648 г. октября 20; «Статейный список посольства Ф.И. Байкова в Цинскую империю»: документ № 74. 1654 г. июня 25 — 1657 г. июля 31; «Расспросные речи в Сибирском приказе нерчинских служилых людей о И. Милованова с товарищами о посольстве Цинскую империю»: документ № 141. 1671 г. августа 29; «Сказка в Тобольской приказной избе тобольского служилого бухарца Сеиткула Аблина и казака И. Тарутина об их поездке в Цинскую империю» : документ № 143. 1671 г. октября 11; «Статейный список посольства Н.Г. Спафария в Цинскую империю»: документ № 183. 1675 г. февраля 28 — 1676 г. не ранее июля 20; «Ведомость, составленная в приказе Тайных дел о путях в Индию и Китай: документ № 205. Не позднее 1675 г.»; «Расспросные речи нерчинского сына боярского И. Милованова перед Н.Г. Спафарием в Букее о поезде в Цинскую империю»: документ № 207. 1676 г. февраля 18; Статейный список Ф.А. Головина, 20 января 1686 г. — 10 января 1691 г. (с. 69—648).

**XVII в. Т. 2: 1686—1691** / отв. ред. С.Л. Тихвинский ; ред. Л.И. Думан. — Москва., 1972. — 836 с. — Из содерж.: статейный список Ф.А. Головина; комментарии.

108. Русско-китайские отношения в XVIII веке : документы и материалы : в 6 т / сост. В.С. Мясников, А.И. Тарасова ; отв. ред. акад. С.Л. Тихвинский ; ред. акад. В.С. Мясников. — Москва : Памятники ист. мысли, 1978—2006.

**XVIII в. Т. 1.** 1700—1725. — 1978. — 704 с. — Из содерж.: «Сказка дворянина Ф. Трушников в Селенгинской комендантской канцелярии о поездке в Джунгарию и Цинскую империю»: документ № 116. 1715 г. февраля не ранее 27; «Статейный список посланника Л.В. Измайлова о посольстве в Цинскую империю»: документ № 151. 1719 г. июня 4 — 1722 г. января 13; «Записка Л. Ланга о поездке в Пекин в 1715—1717 гг. (с. 487—497); «Записка Д. Белла о путешествии Цинскую империю в 1719—1722 гг. (с. 498—554); «Записка Г.И. Унферцагта о путешествии Цинскую империю в 1719—1722 гг. (с. 555—584); «Реляция агента Ланга императору Петру I о пребывании в Пекине в августе —октябре 1721 г.»; документ № 190. 1721 г. октября 21. Приложение 1. Записки Тулишэня о его поездке в составе Цинского посольства к калмыцкому хану Аюке в 1712—1715 гг. (Записки послов, в последний край света посланных). = [Июйлу]. — С. 437—554. — Пер. Л.К. Рассохина, сверен с маньчжур. оригиналом с необходимыми правками.

**XVIII в. Т. 2.** 1725—1727. — 1990. — 671 с. — Из содерж.: Путевой журнал С.Л. Владиславича-Рагузинского: документ № 88. 1725 г. октября 12 — 1728 г. декабря 18; «Реляция агента Ланга в Коллегию иностранных дел с описанием пограничных земель»: документ № 110. 1726 г. января 9; «Записка С.И. Писарева о путешествии в Цинскую империю в 1725—1728 гг.

**XVIII в. Т. 3.** Русско-китайские отношения. 1727—1729. — 2006. — 544 с. — Содерж.: продолжение публикации документов посольства графа С.Л. Владиславича-Рагузинского в империю Цин (1727—1729), начатое в Т. II. (1725—1727); вопросы подготовки и заключения Буринского (20 авг. 1727 г.) и Кяхтинского (21 окт. 1727 г.) договоров; материалы к биографии С.Л. Владиславича-Рагузинского и исследование В.С. Мясникова о старинной русской карте Сибири, хранящейся в одном из пекинских архивов.

**XVIII в. Т. 4.** Статейный список С.Л. Владиславича-Рагузинского. 1725—1730: в 2-х кн. / отв. ред. С.Л. Тихвинский, ред. В.С. Мясников; сост. А.С. Ипатова, В.С. Мясников; ист. предисл. В.С. Мясникова, А.С. Ипатовой; археогр. введ. и археогр. обраб. текстов А.С. Ипатовой; коммент. А.С. Ипатовой, В.С. Мясникова. — Не издан.

**XVIII в. Т. 5.** 1729—1733. Китайские посольства в Россию, 1729—1733 / отв. ред. С.Л. Тихвинский, ред. В.С. Мясников; ист. предисл. В.С. Мясникова, И.Т. Мороз; археогр. введ. и археогр. обработка текстов И.Т. Мороз; сост. И.Т. Мороз, В.С. Мясников; коммент. И.Т. Мороз, В.С. Мясникова: в 2 кн. — Москва: Памятники ист. мысли, 2016. — 910 с. — Посвящен двум китайским посольствам в Россию ко двору и одному — к калмыцкому хану в (1729—1733 гг.), главной целью которых было заручиться поддержкой или хотя бы нейтралитетом России в войне Китая с Джунгарским ханством и привлечь подданных России, приволжских калмыков, к войне против джунгар. Впервые вводят в научный оборот источники о подготовке к приему китайских посольств, переговорах в Москве и в ставке хана приволжских калмыков, а также о первом в истории русско-китайских отношений пребывании цинских послов в столице Российской империи — С.-Петербурге.

**XVIII в. Т. 6.** 1752—1765 / Рос. акад. наук, Ин-т Дальнего Востока; Ист.-док. департамент М-ва иностр. дел РФ; Федер. арх. агентство; ред. В.С. Мясников; сост.: Г.И. Саркисова, В.С. Мясников; авт. ст. В.С. Мясников. — 2011. — 428 с. — Коммент.: с. 374. — Терминолог. слов.: с. 399. — Имен. указ.: с. 404. — Посвящен миссиям В.Ф. Братищева (1756—1757) и И.И. Кропотова (1762—1763), направленным в Пекин в связи с попыткой решения в начале 50-х гг. XVIII в. вопроса о получении китайского правительства права на свободное плавание по реке Амур, важного для российского Дальнего Востока и позже — для Русской Америки; включ. документы, связанные с направлением в Пекин курьера И.И. Кропотова для информирования цинского правительства о вступлении на российский престол императрицы Екатерины II и ее планах о взаимном обмене посольствами.



**XVIII в.** Т. 7. Центральное место в сборнике занимают российско-китайские переговоры (1765–1802) и включает в себя два договорно-правовых акта, а также большое число документов о сложных российско-китайских отношениях во второй половине XVIII в. Российско-китайские переговоры 1768 г. Российскую сторону представлял полномочный комиссар полковник И.И. Кропотов. Весь ход трудных переговоров, длившихся с 9 мая по 22 октября 1768 г., подробно описан в его «Журнале», который также публикуется впервые. Примечательно, что он был неизвестен даже Н.Н. Бантыш-Каменскому. На 212 страницах «Журнала» уместились события 5,5 месяцев сложнейших переговоров, завершившихся заключением «Дополнительной статьи к Кяхтинскому трактату о режиме на русско-китайской границе». Этим документом была изменена 10-я статья о юрисдикции нарушителей границы. При этом, чтобы уладить спорные вопросы и недоразумения, И.И. Кропотов в соответствии с полученной им в Петербурге инструкцией, приказал снести надолбы и отдать китайской стороне часть замежеванной границы. Другое соглашение в виде обмена нотами: Международный акт о порядке русско-китайской торговли через Кяхту был заключен 8 февраля 1792 г. Подтверждая действие Кяхтинского договора, он возобновлял, прерванную в 1785 г. торговлю в Кяхте и вносил некоторые изменения относительно наказания нарушителей границы. Соглашение, составленное под большим давлением цинских переговорщиков, содержало унижительные для России выражения, определения, обороты речи и т.п., а само соглашение трактовалось ими не иначе как оказанная русским милость богдыхана. — В настоящее время находится в работе.

109. Русско-китайские отношения в XIX веке : документы и материалы / сост. В.С. Мясников, отв. ред. акад. С.Л. Тихвинский ; ред. акад. В.С. Мясников. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1995. — Т. 1. — 1022 с.

**XIX в.** Т. 1. 1803–1807. — Москва, 1995. — 1022 с. — Содерж.: материалы о посольстве Ю.А. Головкина в Цинскую империю (1803–1807); вопросы подготовки посольства в документах обеих сторон; поездки в Пекин IX Российской духовной миссии; переговоры посла на границе и в Урге.

110. *Самойлов Н.А.* Азия (конец XIX — начало XX века) глазами русских военных исследователей : (по материалам Л.Г. Корнилова, А.И. Деникина, П.Н. Краснова) // Страны и народы Востока. Вып. 28. — Санкт-Петербург, 1994. — С. 292–324.

111. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай в геополитической и военно-стратегической концепции генерала А.Н. Куропаткина // Китай, китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы : тез. докл. IV науч. конф. (Москва, 6–8 октября 1993 г.). — Т. 2. — Москва, 1993. — С. 158–163.

112. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай в геополитической концепции генерала Д.И. Суботича // Перспективы сотрудничества Китая, России и других стран Северо-Восточной Азии в конце XX — начале XXI века : тез. докл. 8-й Междунар. науч. конф. «Китай. Китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы». (Москва, 7–9 октября 1997 г.). — Москва, 1997. — Т. 2 — С. 187–191.

113. *Самойлов Н.А.* Чжан Чжидун и его планы преобразований в оценках русских китаеведов конца XIX — начало XX вв. // И не распалась связь времен... : К 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова. — Москва., 1993. — С. 274–283.

114. *Самойлов Н.А.* Публицистика академика В.П. Васильева и некоторые вопросы общественно-политического развития Китая второй половины

XIX в. // Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки. Вып. 11. — Ленинград, 1988. — С. 172–190.

115. *Саркисова Г.И.* Архивные материалы о миссии В.Ф. Братищева в Пекин в 1756–1757 гг. // Общество и государство в Китае : 21-я науч. конф. : тез. докл. — Москва : Наука, 1990. — Ч. 2. — С. 76–82.

116. Сборник дипломатических документов по монгольскому вопросу (23 авг. 1912 г. — 2 ноября 1913 г.) / М-во иностр. дел. — Санкт-Петербург : Тип. В.Ф. Киршбаума, 1914. — [3], 91 с. — Часть текста фр.

117. *Скачков П.Е.* Ведомость о китайской земле // Страны и народы Востока. Вып. 2. — Москва : Наука. 1961. — С. 206–220.

118. *Смолин Г.Я.* Антифеодальные народные восстания в Китае конца X–XIII в. в советской и китайской историографии // Историография и источниковедение истории стран Азии / отв. ред. Г.Ф. Ефимов. Вып. 1. — Ленинград, 1965. — С. 12–22.

119. *Смолин Г.Я.* Источниковедение древней истории Китая : учебное пособие. Ч. 2. — Ленинград, 1987. — 185 с.

120. *Смолин Г.Я.* Вопросы китайской истории на историографических форумах в СПбГУ (1961–1966) // Пробл. и потенциал устойчивого развития Китая и России в XXI в. : тез. докл. VII Междунар. науч. конф. Ч. 2. — Москва, 1996. — С. 133–137.

121. *Тимошина А.М.* Стратегия и принципы внешней политики империи Цин (XVII — первая половина XIX вв.) : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.15 / Рос. ун-т дружбы народов (РУДН). — Москва, 2006. — 27 с. — Период середины XVII в. — 1864 г.

121а. [Тулишэнь]. Путешествие китайского посланника к калмыцкому Аюке хану, с описанием земель и обычаев российских / пер. с манчжур. на рос. яз. А. Леонтиева. — Санкт-Петербург : при Имп. акад. наук, 1782. — 166, [1] с. — Авт. указан в предисл. — См. таже: № 108.

*Хохлов А.Н.* Внешняя политика цинского Китая в публикациях В.П. Васильева ... — См.: № 909.

122. *Хохлов А.Н.* Газетные публикации русских востоковедов по истории Восточной и Центральной Азии // Восток : прошлое и будущее народов : 4-я Всесоюзная конференция востоковедов. Т. 2. — Москва, 1991. — С. 202–205.

*Хохлов А.Н.* Китаист Д.Д. Покотилов в начале дипломатической карьеры ... — См.: № 910.

123. *Хохлов А.Н.* Об источниковедческой базе работ Н.Я. Бичурина о цинском Китае // Народы Азии и Африки. — 1978. — № 1. — С. 129–137.

124. *Хохлов А.Н.* Китай в период президентства Юань Шикая : усиление пропаганды конфуцианства и попытка реставрации монархии (по материалам прессы и донесениям российских дипломатов) // Общество и государство в Китае : 39-я науч. конф. — Москва, 2009. — С. 130–142.

125. *Хохлов А.Н.* Миссия И.И. Кропотова в Китай в 1763 г. // Общество и государство в Китае : 7-я науч. конф. : тез. и докл. — Москва : Наука, 1976. — Ч. 2. — С. 219–226.

126. *Хохлов А.Н.* Синьхайская революция в зеркале русской периодической печати 1911–1913 гг. (к 100-летию революции 1911 г. в Китае) // *Россия и Китай: научные и культурные связи (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов)*. Вып. 2. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 203–224.

127. *Чегодаев А.Б.* Научная биография синоведа П.И. Каменского : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.10. — Томск, 2011. — 27 с.

128. *Шумахер П.В.* Наши сношения с Китаем (1567–1805) : ист. очерк // *Русский архив*. — 1879. — № 6. — С. 145–183.

129. [*Brand Adam*]. Beschreibung der Chinesischen Reise Welche vermittelt Einer Zaaris. Gesandtschaft Durch Dero Ambassadeur Herrn Isbrand Ao, 1693, 94 und 1695, von Moscau über Grosz-Ustiga Siberien Dauren und durch die Mongolische Tartarey verrichtet worden : Und Was sich dabey begeben aus selbst erfahrner Nachricht mitgetheilet Von Adam Brand. — Hamburg : Bey Benjamin Schillern Buchhandlern im Dohm, 1698. — 215 с.

*Ides Ysbrands* — См.: *Ysbrands E.I. (Evert Ysbrants (Ysbrandszoon) Ides)*).

130. *Ysbrands E.I. (Evert Ysbrants (Ysbrandszoon) Ides)*. Driejarige reise naar China te lande gedaan door den moscovischen afgezant, E. Ysbrants Ides, van Moskou af, over Groot Ustiga, Siriania, Permia, Sibirien, Daour, Groot Tartaryen tot in China. Waar in, behalven de gemelde landstreeken, de zeden dier woeste volken, ten aanzien van hunnen godts dienst... beschreven worden... — Amsterdam : gedr. Halma, 1704. — [30], 243 с, 10 л. ил.; грав. тит. л. — См. также: №№ 236–248, 252 в разд. IV. «Путешествия и экспедиции» (2).

### Период 1917–1980-е гг.

131. В.К. Блюхер в Китае, 1924–1927 : новые документы главного военного советника / ред. А. Картунова ; сост. А. Картунова. — Москва : Наталис, 2003. — 560 с. — Включ. 13 документов (опубл. впервые).

132. ВКП(б), Коминтерн и национально-революционное движение в Китае : документы, [1920–1943] : в 5 т. — Москва, 1994–2008. — Т. 1–5.

Т. 1: 1920–1925 / Рос. центр хранения и изучения документов новейшей истории ; Ин-т Дал. Востока РАН ; Восточноазиат. семинар Свобод. ун-та Берлина ; работы Го Хэньюй, М.Л. Титаренко. — Москва : Буклет, 1994. — XVI, 769 с.

Т. 2: 1926–1927 гг. : в 2 ч. / редкол. : М.Л. Титаренко, М. Лейтнер (руководители), К.М. Андерсон, В.И. Глунин, А.М. Григорьев, К.В. Шевелев, Р. Фельбер; сост. : К.М. Андерсон, В.И. Глунин, А.М. Григорьев, М.Л. Титаренко, К.В. Шевелев, В.Н. Щечилина, Го Хэньюй, М. Лейтнер, Р. Фельбер; помощь в выявлении документов — сотр. РЦХИДНИ Л.П. Кошелева, Л.А. Роговая, Э.Н. Шахназарова ; сотр. Ин-та Дал. Востока РАН А.И. Картунова; предисл. к тому и вступительные статьи к разделам : В.И. Глунин, А.М. Григорьев, М.Л. Титаренко, К.В. Шевелев, М. Лейтнер, Р. Фельбер ; библиография — К.В. Шевелев ; имен. указ. — И.Н. Сотникова, В.В. Ларин, при участии К.В. Шевелева и В.Н. Щечилиной ; при подготовке сборника исп. материалы, предоставленные ведущим научным сотрудником Рос. гос. воен. арх. К.К. Мироновой. — Москва : Тип. Полигран, 1996. — Ч. 1. — 546 с. ; ч. 2. — 512 с.

Т. 3: ВКП(б), Коминтерн и советское движение в Китае, 1927–1931: в 2 ч. / ред. кол. : М.Л. Титаренко, М. Лейтнер [и др.] ; В.В. Ларин, И.Н. Сотникова. — АО «Буклет» Москва : АО «Буклет», 1999. — 1604 с. — Ч. 1. — 736 с. — Ч. 2. — 864 с.

Т. 4: ВКП(б), Коминтерн и советское движение в Китае, 1931–1937: в 2 ч. / Рос. гос. архив социал.-полит. истории; Ин-т Дал. Востока РАН [и др.]; редкол.: Титаренко М.Л. [и др.]. — Москва: РОССПЭН, 2003. — Т. 4, ч. 1. — 856 с. — Список сокращений: с. 21–24. — Предисл.: с. 25–43; Т. 4, ч. 2. — 376 с. — Библиогр.: с. 1153–1175. — Список сокращений: с. 865–868. — Указ. имен: с. 1176–1231. — Включ. не публиковавшиеся прежде архивные документы о позиции Москвы и взаимоотношениях между Коминтерном и Компартией Китая в период с сентября 1931 г. (захват японцами северо-востока Китая) до июля 1937 г. (начало японо-китайской войны), переходе к политике создания единого национального антияпонского фронта сил КПК и Гоминьдана вследствие оценки Москвой и китайскими коммунистами уроков поражения советского движения в Китае. Содерж. секретные документы руководящих органов ВКП(б) и Коминтерна, Делегации КПК в ИККИ, Дальневосточного бюро ИККИ, работавшего нелегально в Шанхае, в т.ч. телеграфную переписку между Коминтерном, ЦК КПК и Дальбюро ИККИ.

Т. 5: ВКП(б), Коминтерн и КПК в период антияпонской войны. 1937 — май 1943/ ред. М. Лейтнер, И. Крюгер, Н. Мельникова, К. Андерсон, А. Григорьев, Анастасия Картунова, К. Шевелев; сост. В. Щечилина, К. Андерсон, А. Григорьев, Анастасия Картунова, К. Шевелев. — Москва: Рос. полит. энцикл., 2007. — 752 с. — Включ. не публиковавшиеся прежде секретные архивные документы о совместной разработке Коминтерном и КПК вопросов создания и функционирования единого национального антияпонского фронта на основе сотрудничества КПК и Гоминьдана и о тактике КПК в этом процессе на всех этапах; содерж. шифротелеграммы, которыми обменивались Секретариат ИККИ и ЦК КПК, а также Г. Димитров и Мао Цзэдун, в т.ч. во время кризисных ситуаций, ставивших отношения между КПК и Гоминьданом на грань разрыва.

См. рец.: *Картунова А.И.* К выходу в свет пятого тома документов «ВКП(б). Коминтерн и Китай» // Раздвигая горизонты науки: к 90-летию акад. С.Л. Тихвинского: сб. ст. / редкол.: акад. М.Л. Титаренко (гл. ред.) и др. — Москва, 2008. — С. 337–351.

133. *Волохова А.А.* О некоторых проблемах советско-китайских отношений (по архивным материалам) // И не распалась связь времен...: к 100-летию со дня рождения П.Е.Скачкова: сб. ст. — Москва, 1993. — С. 316–322.

134. *Каретина Г.С.* Проблемы китайского милитаризма в советской и зарубежной историографии / Ин-т востоковедения АН СССР // Общество и государство в Китае: 5-я науч. конф.: тез. докл. — 270–278.

135. *Картунова А.И.* В.К. Блюхер в Китае. — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1970. — 188 с. — Включ. документы, составленные В.К. Блюхером.

136. *Картунова А.И.* То же. — 1979. — 224 с.

137. *Ледовский А.М.* СССР и Сталин в судьбах Китая: документы и свидетельства участника событий, 1937–1952 / РАН, Ин-т Дальнего Востока. РАН Ин-т Дальнего Востока. — Москва: Памятники ист. мысли, 1999. — 342 с.

138. *Мировицкая Р.А.* Первые акты Советской власти по китайскому вопросу (1917–1920) // Общество и государство в Китае: 5-я науч. конф.: тез. и докл. Ч. II. — Москва, 1974. — С. 279–288.

139. *Мировицкая Р.А.* Российская историография советско-китайских отношений 20–40-х гг. XX столетия // Образ Китая в современной России: некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых. — Москва, 2007. — С. 142–157.

140. *Никифоров В.Н.* Советская историография Китая в первые послевоенные годы (1946–1949) // История и историография стран Дальнего Востока : крат. сообщ. ин-та народов Азии / отв. ред. Никифоров В.Н. — Москва, 1964. — № 85. — С. 154–168.

141. Проблемы советско-китайских отношений в американской буржуазной историографии, 1949–1983 гг. / Р.Б. Светличный. — 1985. — 170, 2 с. — Библиогр. : 547 назв. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 134).

142. Русско-китайские отношения в XX веке. Т. 4 : в 2-х кн.; т. 5 : в 2-х кн. / ред. С. Тихвинский ; сост. А. Ледовский, Р. Мировицкая, В. Мясников. — Москва : Памятники ист. мысли, 2000.

Т. 4: Советско-китайские отношения, 1937–1945 гг. : в 2-х кн. — Москва : Кн. 1 : Советско-китайские отношения, 1937–1944. — 870 с. — Содерж.: Отношения между СССР и КНР в 1937–1945 гг. (период японской оккупации в Китае и сопротивления китайского народа, период Великой Отечественной войны советского народа, Второй мировой войны).

Кн. 2 : 1945 г. — 704 с.

Т. 5 : Советско-китайские отношения, 1946 — февраль 1950 г. : в 2-х кн. / ред. С. Тихвинский, В. Мясников ; сост. А. Ледовский, Р. Мировицкая, В. Мясников. — Москва : Памятники ист. мысли, 2000. — Кн. 1–2. — 1128 с.

Кн. 1. 1946–1948 гг. / ред. В.С. Мясников. — 2005. — 518, [1] с. — Содерж.: Советско-китайские отношения в 1946–1950 гг., то есть между Советским Союзом и Китайской Республикой в годы гражданской войны в Китае (1946–1949), завершившейся образованием 1 октября 1949 г. Китайской Народной Республики, и между СССР и КНР (1949 — февраль 1950).

Кн. 2. 1949–февраль 1950 гг. / ред. В. С. Мясников. — 2005. — 605, [2] с.

143. *Смолин Г.Я.* В.М. Алексеев о китайском историописании // Традиционная культура Китая. — Москва, 1983. — С. 92–99.

144. Советско-китайские отношения, 1917–1957 гг. : сборник документов. — Москва : Изд-во вост. лит., 1959. — 466 с.

145. *Скачков П.Е.* Ведомость о китайской земле // Страны и народы Востока. — Москва : Изд-во вост. лит., 1961. — Вып. II. — С. 206–220.

146. *Тихвинский С.Л.* Некоторые вопросы изучения новой истории Китая СССР / Ин-т востоковедения АН // Общество и государство в Китае : 5-я науч. конф. : тез. докл. — С. 156–161.

*Усов В.Н.* История КНР : учебник — См.: № 968.

147. *Хохлов А.Н.* Проблема союза Китая с Советской Россией в оценке Сун Цинлин в 1930-е — 1940-е гг. // Вост. арх. — 2015. — № 1 (31). — С. 55–60.

### II.2.3.1. Мемуарная литература. Записки очевидцев и путешественников

(См. также: разд. IV. Путешествия и экспедиции.)

#### *Период XVII — до 1917 г.*

*О. Аввакум, архимандрит (Честной Дмитрий Семенович).* Дневник кругосветного плавания на фрегате «Паллада» (1853 год). Письма из Китая

(1857–1858 гг.)... — См.: № 138 (разд. V). О. Аввакум состоял переводчиком во время дипломатических переговоров адмирала Путятина на Дальнем Востоке и в составе его миссии совершил путешествие на фрегате «Паллада».

148. *Авраамий, иеромонах (Часовников)*. Пекинское сидение // Христиан. чт., издаваемое при С.-Петерб. Духов. Акад. — Санкт-Петербург, 1901. — Т. 211 (ССХI). — № 1. Янв. — Ч. Первая. — С. 83–85.

149. *Алексеев В.М.* В старом Китае : дневники путешествий, 1907 г. — Москва : Изд-во вост. лит., 1958. — 312 с.

150. *Васильев В.П.* Воспоминания о Пекине. — Санкт-Петербург : Тип. Н. Греча, 1861. — 43 с. — Извлеч. из «Сев. Пчелы», без тит. л. и обл.

151. *Васильев В.П.* Воспоминания о Пекине // Открытие Китая и другие статьи академика В.П. Васильева. — Санкт-Петербург : изд. журн. «Вестн. Всемир. истории», 1900. — С. 34–62.

152. *Васильев В.П.* Выписка из дневника, веденного в Пекине (1848–1850) // Рус. вестн. — 1857. — Т. 9. № 10. — С. 145–200. — № 12. — С. 477–497.

153. *Васильев В.П.* Описание Маньчжурии // Зап. Имп. рус. геогр. о-ва. — СПб., 1857. — Кн. 12. — 109 с. — Содерж.: Мугденское [Мукденское], Гиринское и Амурское воеводства; Почтовое управление; Записки о Нингуте.

154. *Васильев В.П.* Открытие Китая и др. ст. академика В.П. Васильева : с портр. авт. // Вестн. всемир. истории. — 1900. — VIII, 164 с., 1 л. портр. — Содерж.: 1. Памяти В.П. Васильева. 2. Открытие Китая; 3. Воспоминание о Пекине; 4. Русско-китайские трактаты; 5. Магометанство в Китае; 6. Китайский прогресс.

155. *Верещагин А.В.* (ген.-лейт.). По Манчжурии : в 3-х ч. — Санкт-Петербург : Тип. и Лит. В.А. Тиханова] : Склад в кн. маг.: В.А. Березовского, А.А. Ильина, Н.П. Карбасникова, 1903. — [2], 198, [1] стр., 1 л. портр. — Ч. 1–3. — Обычное изд. и подарочный вариант (в старинном цельнокожаном «подносном» перплете, с тройным золотым обрезаем, муаровыми форзацами, золотой дублюрой).

156. *Верещагин А.В.* В Китае : воспоминания и рассказы, 1901–1902 гг. : с рисунками и портретами — Санкт-Петербург : Тип. Э. Арнгольда, изд. В. Березовский, 1903. — 227 с., 1 л. табл. : ил. — Путевые очерки и заметки офицера русской армии А.В. Верещагина о Китае в результате его поездок в 1901–1902 гг. в китайские провинции, с посещением городов Харбин, Порт-Артур, Мукден, Пекин.

157. *Верещагин А.В.* Русские в Маньчжурии : рассказы о Китайском походе в 1900 г. — Санкт-Петербург : Изд-во Ком. нар. чт., 1913. — 46 с.

157а. *Витте С.Ю.* (1849–1915). Избранные воспоминания, 1849–1911 гг. — Москва : Мысль, 1991. — 718, [1] с.

158. *Ефимов Г.В.* Пекинский дневник врача Российской духовной миссии А.А. Корнеевского // Народы Азии и Африки. — 1965. — № 6. — С. 141–142.

159. Жизнь и нравы старого Китая : «Срединная империя» XIX в. глазами очевидцев / предисл., сост., обраб. текста М.И. Рабиновича. — Смоленск : Русич, 2003. — 486, [1] с. : ил. (Популярная историческая библиотека). — Содерж.: *Макгован Д.* Китайцы у себя дома; *Коростовец И.* Китайцы и их цивилизация.

160. *Иакинф, монах (Н.Я. Бичурин)*. Описание Пекина, с приложением плана сей столицы, снятого в 1817 году / пер. с китайск. монахом Иакинфом. — Санкт-Петербург : Тип. А. Смирдина, 1829. — 2, XVI, 132 с. ; 1 л. план.
161. *Иванова Е.М.* От Москвы до Ханькоу : извлечения из письма русской путешественницы. — Москва : Унив. тип. (Катков и К°), 1873. — 70 с.
162. *Иванова Е.М.* Письма из Ханькоу // Моск. Ведомости. — 1873. — Описание путешествия из Москвы в Ханькоу.
163. *Иванова Е.М.* От Москвы до Ханькоу : извлеч. из письма рус. путешественницы. — Москва : Унив. тип. (Катков и К°), 1873. — 70 с.
164. *Иванова Е.М.* Китай / *Е.М. Иванова, Н.А. Иванов* // Рус. Речь. — 1881. — Кн. 8–12.
165. *Игнатъев А.А.* Пятьдесят лет в строю. — Москва : Воениздат, 1986. — 752 с. — Включ. воспоминания о военных действиях в Маньчжурии в период русско-японской войны.
166. [*Игорев Л.С.*]. Воспоминания академика АХ Л.С. Игорева // Саратов. край. — Саратов, 1893. — Вып. 1. — С. 363–372.
167. *Коростовец И.Я.* Девять месяцев в Монголии : дневник русского уполномоченного в Урге. Декабрь 1912 г. — май 1913 г. // Россияне в Азии. — 1995. — № 2. — С. 85–211. — 1996. — № 3. — С. 225–292.
168. *Коростовец И.Я.* Россия на Дальнем Востоке. — Пекин : Тип.-литогр. Рос. Духовной Миссии, 1922. — II, 153 + 4 с., 2 л. крт.
169. *Коростовец И.Я.* Судьбы нашего наследия : нашедшиеся страницы дневника И.Я. Коростовца // Россияне в Азии : лит.-ист. ежегодник / под ред. О. Бакич. — Toronto : Центр по изучению России и Восточной Европы в Торонтском ун-те, 1998. — № 5 (осень 1998 г.). — С. 230–234.
- 169а. *Корсаков В.В.* В старом Пекине : очерки из жизни в Китае.— Санкт-Петербург : Тип. СПб. т-ва печ. и изд. дела «Труд», 1904. — VIII, 260 с.
- Корсаков В.В.* В проснувшемся Китае. ...— См.: № 88 (разд. IV).
170. *Корсаков В.В.* (3) Пекинские события : личные воспоминания участника об осаде в Пекине, май–август 1900 года. — Санкт-Петербург : Тип. А.С. Суворина, 1901. — XVI, 394 с., 2 л. ил.
171. *Корсаков В.В.* Скорбные дни : дневник-хроника русской жизни в Китае за время Русско-японской войны. — Москва : Т-во «Печатня С.П. Яковлева», 1912. — 164 с.
172. *Корсаков В.В.* Скорбные дни : дневник-хроника русской жизни в Китае за время Русско-японской войны. — Москва : Гос. публ. ист. б-ка России, 2012. — 164 с. — Переизд. 1912 г.
173. *Краснов П.Н.* На рубеже Китая. — Париж : Изд. Гл. правления За-рубеж. союза рус. воен. инвалидов, 1939. — 122 с. — Автор в 1900–1905 гг. в качестве специального корреспондента «Русского инвалида» выезжал на Дальний Восток для освещения хода Боксерского восстания; описание жизни на границе государств.
174. *Малевинская М.Е.* Китай второй половины XIX — начала XX веков глазами русских моряков (по материалам РГАВМФ) // Россия и Китай :

научные и культурные связи. Вып. 2 : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — С. 59–67.

175. [Мартынов А.Е.]. Живописное путешествие от Москвы до Китайской границы Андрея Мартынова, Советника Академии Художеств. — Санкт-Петербург : Тип. Александра Плюшара, 1819. — [6], 7–67 с., 30 л. ил. (В лист, в длину). — Изображения сопровожд. авторскими описаниями (при каждой картинке текста).

176. Мясников В.С. Пекинские письма доктора Кирилова // Пробл. Дал. Востока, 1988. — № 3. — С. 115–126 ; № 4. — С. 146–155. — Публикация писем П.Е. Кирилова.

177. Носилов К.Д. В горах Хингана (из недавних событий в Маньчжурии). Рассказ К.Д. Носилова. — 32 с. — [Рекоменд. сп. лит. для школ] : Книги Вл. Львова для школ и для школьного чтения. Школьная библиотека : новое издание для детей школьного возраста под ред. Вл. Львова : с. 33–34.

177а. Палладий (Кафаров П.И.). Выписки из дневника, веденного в Пекине в 1858 г. // Морской сб. 1860. — № 9. — С. 483–509; № 10. — С. 88–105.

178. Позднеев Д.М. 56 дней пекинского сиденья, в связи с ближайшими к нему событиями пекинской жизни : рассказ очевидца. — Санкт-Петербург : Тип. В.Ф. Киршбаума, 1901. — [4], 199, [2] с., 4 л. план.

179. Покотилов Д.Д. Дневник осады европейцев в Пекине с 22-го мая по 1 августа / изд. М-ва финансов : в 2 вып. — Ялта : Тип. Н.В. Вахтина, 1900. — [Вып. 1] : С 22-го мая по 1-е августа [1900 г.]. — [2], 85 с.

180. Попов П.С. Два месяца осады Пекина // Вестн. Европы. — 1901. — Т. 36. — № 2. — С. 517–536. — № 2. — № 3. — С. 5–37.

181. Скачков К.А. Пекин в дни тайпинского восстания : из записок очевидца / Акад. наук СССР, Ин-т китаеведения ; отв. ред., П.Е. Скачков ; подгот. к изд. П.Е. Скачков, В.С. Мясников. — Москва : Изд-во вост. лит., 1958. — 358, 2 с., 1 л. карт. — Библиогр. трудов К.А. Скачкова : с. 349–350.

182. [Тимковский Е.Ф.]. Дневные записки Е.Ф. Тимковского, во время пребывания его в Пекине с 1 декабря 1820 по 15 мая 1821 года // Сиб. вестн. — 1823. — Ч. 1. — С. 63–120.

183. Ухтомский Э.Э. Из китайских писем. — Санкт-Петербург, 1901. — 31 с.

184. Федоров А.М. На Восток : очерки. — Санкт-Петербург : Изд. редакции журн. «Родник», 1904. — 224 с.

Часовников — См.: о Авраамий, иеромонах.

Честной Дмитрий Семенович — См.: о Аввакум, архимандрит.

185. Янчевецкий Д.Г. У стен недвижимого Китая : дневник корреспондента «Нового края» на театре военных действий в Китае в 1900 г. / соч. Дмитрия Янчевецкого ; 100 портр., 250 рис.-фот., 8 фототип., 2 хромофотогр. и 2 пл. 7 рис. худож. И. Смукровича. — Санкт-Петербург ; Порт-Артур : П.П. Артемьев, 1903 (обл. 1900). — [6], XVI, 618, XII с., 1 л. фронт. ил., 13 л. ил. : ил. — Рис. обл. исполнен китайцем — худож. Луань в Порт-Артуре.

186. Янчевецкий Д. 1900 Русские штурмуют Пекин. — Москва : Эксмо, 2008. — 638 с. — (Сер. Неизвестные войны XX века). — Переиздание книги «У стен недвижимого Китая» (1903).



Период 1917–1980-е гг.

187. *Благодатов А.В.* (Ген.-лейт.). Записки о китайской революции, 1925–1927 гг. / АН СССР, Ин-т востоковедения. — Москва : Наука, 1975. — 278 с. — Воспоминания военного советника в Китае (под именем Роллан) на базе личных записей, дневников друзей и архивных материалов.

188. То же. Изд. 2-е. — 1979. — 302 с.

189. *Браун Отто.* Китайские записки 1932 — 1939. — Москва : Изд-во лит. лит., 1974. — 368. — Немецкий коммунист, провел в Китае семь лет.

190. *Брежнев А.А.* (4) Китай : тернистый путь к добрососедству (воспоминания и размышления). — Москва : Междунар. отношения, 1998. — 240 с. : ил.

191. В небе Китая, 1937–1940 : воспоминания советских летчиков-добровольцев добровольцев / АН СССР, Ин-т востоковедения; отв. ред. Ю.В. Чудодеев. — Москва : Наука, 1980. — 381 с. — Содерж.: *Ю.В. Чудодеев.* Подвиг в небе Китая; *Ф.П. Польшин.* Выполняя интернациональный долг; *П.Т. Собин.* Воздушный мост Алма-Ата — Ланьчжоу; *А.Г. Рытов.* В сражающемся Китае; *М.Г. Мачин.* Китайские маршруты; *Д.А. Кудымов.* «Короли неба» теряют короны; *А.З. Душин.* На помощь китайскому народу; *Н.Г. Козлов.* В небе Китая; *Ф.И. Добыш.* Курс на Восток; *Я.П. Прокофьев.* Защищая китайское небо; *А.И. Пушкин.* Москва—Ханькоу ; *И.П. Селиванов.* Память сердца ; *С.В. Слюсарев.* В воздушных боях над Китаем; *А.К. Корчагин.* Забайкальцы в борющемся Китае; *В.Д. Землянский.* За тебя, Суин! *К.К. Коккиаки.* Щит и меч; *С.Я. Федоров.* Незабытые страницы истории

192. *Верещагин Б.Н.* В старом и новом Китае (из воспоминаний дипломата) / Ин-т Дал. Востока РАН. — Москва, 1999. — 253 с.

193. *Вишнякова-Акимова В.В.* Два года в восставшем Китае, 1925–1927. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1965. — 392 с.

194. *Вишнякова-Акимова В.В.* Два года в восставшем Китае, 1925–1927 : воспоминания. — Изд. 2-е / АН СССР, Ин-т востоковедения. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1980. — 288 с.

195. *Владимиров П.П.* (5) Особый район Китая, 1942–1945 гг. — Москва : Изд-во АПН, 1977. — 656 с. — На основе записной книжки-дневника, который включ. различные переводы, документы, статьи, сводки, служебные телеграммы и пр. (в мае 1942 — ноябре 1945 г. был военным корреспондентом ТАСС в особом районе Китая (Яньань), связной Коминтерна при ЦК Компартии Китая, возглавлял спецгруппу по сбору сведений о Квантунской армии).

196. *Громов М.М.* (6) На земле и в небе. — г. Жуковский : Печат. двор, 1999. — 304 с.

197. *Громов М.М.* На земле и в небе. — 2-е изд., испр. и доп.— Москва : Гласность-АС, 2005. — 544 с. : ил.

198. *Громов М.М.* На земле и в небе. — 3-е изд., испр. и доп. — Москва : Гласность, 2011. — 528 с. : ил.

199. *Далин Сергей.* Китайские мемуары, 1921–1927. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит, 1975. — 359 с. — О пребывании в Китае в 1920-е гг., участии в рев. борьбе, встречах с Сунь Ят-сеном и руководителями КПК.

200. То же. 1982. — 384 с.
201. *Казанин М.* В штабе Блюхера. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1975. — 1966. — 168 с. — Воспоминания о событиях гражданской войны в Китае в 1925–1927 гг.
- 201а. *Казанин М.И.* Избранное. — Москва : Памятники ист. мысли, 2009. — 431 с. — Из содерж. : восстановленный текст записок М.И. Казанина о советской дипломатии в Китае в начале 20-х годов XX в., а также статьи, подготовленные им во время работы в Институте по Китаю (в 1937 г. все сотрудники Ин-та были необоснованно репрессированы).
202. *Калягин А.Я.* По незнакомым дорогам : (записки военного советника в Китае) / АН СССР, Ин-т востоковедения. — Изд. 2-е, [доп.]. — Москва : Наука, 1979. — 445 с.
203. *Кончиц Н.И.* (ген.-майор). Китайские дневники. 1925–1926. — Москва : Наука, 1969. — 144 с.
204. *Крутиков К.А.* (7) На китайском направлении : из воспоминаний дипломата / Ин-т Дал. Востока РАН. — Москва, 2003. — 344, [1] с. ; 8 л. ил.
205. *Кудашев Р.Ш.* (8) Моя жизнь в Китае. — Москва : ИВ РАН : Крафт+, 2008. — 144 с.
- См. рец.: *Буров В.* // Пробл. Дал. Востока. — 2010. — № 4. — С. 180–182.
206. *Ледовский А.М.* СССР и Сталин в судьбах Китая : документы и свидетельства участника событий, 1937–1952 / РАН, Ин-т Дал. Востока. — Москва : Памятники ист. мысли, 1999. — 340 с. : портр.
207. *Ледовский А.М.* Записки дипломата // Пробл. Дал. Востока. — 1993. — № 4. — С. 108–118.
208. На китайской земле : воспоминания советских добровольцев, 1925–1945 / Юрий Чудодеев, Александр Черепанов, А. Климов, С. Наумов, Т. Бородин ; АН СССР, Ин-т востоковедения ; сост., отв. ред. Ю.В. Чудодеев. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1977. — 448 с. — Воспоминания советских добровольцев в Китае в период революции 1925–1927 гг. и в время освободительной войны 1937–1945 гг.
209. Переписка И.В. Сталина и Г.В. Чичерина с полпредом СССР в Китае Л.М. Караханом : документы, август 1923 г.–1926 г. / сост., отв. ред., авт. предисл. Картунова А.И. — Москва : Наталис, 2008. — 704 с. : ил.
210. По дорогам Китая, 1937–1945 гг. : воспоминания [совет. воен. советников и специалистов] / АН СССР, Ин-т востоковедения ; сост., отв. ред., авт. предисл. и примеч. Ю.В. Чудодеев. — Москва : Наука, 1989. — 366, [2] с. : ил.
211. *Примаков В.М.* Записки волонтера. Гражданская война в Китае. — Москва : Наука ; 1967. — 215 с.
212. *Рахманин О.Б.* Страницы пережитого / Ин-т Дал. Востока РАН ; отв. ред. Б.Т. Кулик ; ред.-сост. Ю.С. Песков. — Москва : Памятники ист. мысли, 2005. — 288 с. — Включ. материалы об отношениях И.В. Сталина и Мао Цзедуна (глазами очевидцев); о встречах с лидерами КНДР в 50–80-х гг.
213. *Рахманин О.Б.* Страницы пережитого. — Москва : ИДВ РАН, 2009. — 354 с. : портр.

214. *Рахманин О.Б.* Из китайских блокнотов : о культуре, традициях, обычаях Китая. — Изд. 2-е, доп. — Москва : Наука, 1982. — 112 с. : ил.
215. *Рахманин О.Б.* Из китайских блокнотов : о культуре, традициях, обычаях Китая. — Москва : Наука, 1984. — 120 с. : ил.
216. *Розенблат Гр.* По воздуху в Китай : записки участника перелета Москва — Пекин». — Москва : Союз Авиахим СССР и Мосавиахим РСФСР, 1926. — 66 с.
217. *Рубинштейн Л.Н.* На сопках Маньчжурии : записки военного корреспондента. — Москва : Художественная литература, 1948. — 92 с.
218. *Семенов Г.Г.* Три года в Пекине. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1978. — 296 с. — (Генерал-лейтенант, был военным советником в северном Китае в 1951–1953 гг.).
219. То же. — 1980. — 424 с.
220. *Славуцкая А.М.* Все, что было... : записки дочери дипломата. — Москва : Книга и Бизнес, 2002. — 192 с. — Содерж. записки дочери бывшего генерального консула СССР в Харбине и затем Чрезвычайного и Полномочного посла СССР в Японии М.М. Славуцкого о событиях 1930–1940-х гг. в СССР, Маньчжурии (Харбин), Японии.
221. *Сладковский М.И.* Знакомство с Китаем и китайцами. — Москва : Мысль, 1984. — 381 с. : ил.
222. Советские добровольцы о первой гражданской революционной войне в Китае : воспоминания / АН СССР, Ин-т народов Азии ; отв. ред. А.С. Перевертайло. — Москва : Изд-во вост. лит., 1961. — 163 с. — Период 1923–1924 гг.
223. *Спешнев Н.А.* Пекин — страна моего детства. Китайская рапсодия. Записки синхронного переводчика. — Санкт-Петербург : Бельведер, 2002. — 320 с. : ил.
224. *Тихвинский Л.С.* Китай в моей жизни (30–90-е годы). — Москва : Наука, 1992. — 158 с.
225. *Тихвинский С.Л.* Дипломатия : исследования и воспоминания / Ин-т рос. истории РАН. — Москва, 2001. — 317 с.
226. *Тихвинский Л.С.* Возвращение к Воротам небесного спокойствия. — Москва, 2002. — 387 с.
- См. рец.: *Верещагин Б.Н.* Возвращение к Воротам небесного спокойствия // Новая и новейшая история. — 2003. — № 3. — С. 163–171.
227. *Тихвинский С.Л.* Дипломатия : исследования и воспоминания / Ин-т рос. истории РАН. — Москва, 2001. — 317 с.
228. *Черепанов А.И.* (генерал-лейтенант) (9). Записки военного советника в Китае / АН СССР, Ин-т востоковедения. — Москва : Наука, 1964. — 285 с.
229. *Черепанов А.* Северный поход Национально-революционной армии Китая. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1968. — 304 с. — Продолжение «Записок военного советника в Китае», посвящено Северному походу 1925–1927 гг. и участию в нем советских военных советников-добровольцев.

230. *Черепанов А.И.* Записки военного советника в Китае / АН СССР, Ин-т востоковедения. — Изд. 2-е, доп. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1971. — 312 с.

231. То же. Изд. 3-е доп.—1976. — 647 с.

232. *Чудодеев Ю.* По дорогам Китая, 1937—1945 : воспоминания. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1989. — 368 с. — Содерж. воспоминания советских военных советников и специалистов в Китае и советских военачальников — участников разгрома Квантунской армии и освобождения Северо-Восточного Китая.

233. *Чудодеев Ю.* Советский стажер в Китае : дневниковые записи о стажировке в университете Фудань (Шанхай) в 1985—1986 гг. / Ин-т востоковедения РАН. — Москва : Белый ветер, 2014. — 346 с. — Осн. на дневниковых записях автора в 1985—1986 гг. во время научной стажировки в университете Фудань (Шанхай), а также в путешествии по 11-ти провинциям Китая (первый этап реформ Дэн Сяопина, начавшихся в 1978 г.); отмечены особенности официальной, государственной жизни и повседневного поведения китайцев; в прил. помещен небольшой японский дневник (о стажировке автора в университете Рицумэйкан в г. Киото в 1991 г.).

234. *Чуйков В.И.* (маршал). Миссия в Китае : записки военного советника. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1981. — 270 с. — Воспоминания военного атташе и главного военного советника китайской армии в 1941 г.

235. *Чуйков В.И.* То же. — Москва : Воениздат, 1983. — 256 с.

236. *Яковлев М.И.* 17 лет в Китае. — Москва : Политиздат, 1981. — 320 с. — Воспоминания советского журналиста о работе в Китае в конце 50-х гг. (был сотрудником русской секции Агентства Синьхуа), рассмотрены причины возникновения «культурной революции».

### **II.3. ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ИСТОРИИ ИЗУЧЕНИЯ МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ РОССИИ (СОВЕТСКОГО СОЮЗА) И КИТАЯ**

(См. также: разд. II.6. Регионалистика; разд. II.6.I. Маньчжурия; разд. II.7. Взаимоотношения с национальными районами Китая (Монголия, Синьцзян-Уйгурский район (Восточный Туркестан), Тибет) и разд. II.8. Отношения с Тайванем, Гонконгом и Макао.)

#### **II.3.1. Общие работы**

237. *Бадмаев П.А.* Россия и Китай. — Санкт-Петербург : паровая скоропеч. Г.П. Пожарова, 1900. — [2], 89 с.

238. *Бажанов Е.П.* Актуальные проблемы международных отношений : избр. тр. : в 3 т. — Москва : Науч. кн., 2002. — Т. 1—3.

239. *Бажанов Е.П.* Китай и внешний мир. — Москва : Междунар. отношения, 1990. — 352 с.
240. *Бажанов Е.П.* Китай : от Срединной империи до сверхдержавы XXI века. — Москва : Известия, 2007. — 352 с.
- Воскресенский А.Д.* Китай и Россия в Евразии ... — См.: № 3.
241. Всемирная история и Восток : сборник статей / АН СССР, Отд-ние истории ; отв. ред. Б. Пиотровский. — Москва : Наука, 1989. — 286 с. : ил. — Библиогр. в конце ст. — Из содерж. : *Пиотровский Б.Б.* Ученый, дипломат, общественный деятель [С.Л. Тихвинский] / Б.Б. Пиотровский, В.С. Мясников, А.С. Ипатова : с. 3–20; Список трудов академика АН СССР С.Л. Тихвинского : с. 276–287; *Каракеев К.К.* Проблемы дунгановедения в русской и советской синологии / К.К. Каракеев, М.Я. Сушанло : с. 267–276; *Козлов В.П.* Статус истории в России в конце XVIII — первой четверти XIX в. : с. 203–222; *Березный Л.А.* Сунь Ятсен и проблема создания новой национальной государственности (к постановке вопроса) : с. 132–140; *Мартынов А.С.* Доктрина императорской власти и ее место в официальной идеологии императорского Китая : с. 86–105.
242. *Галенович Ю.М.* История взаимоотношений России и Китая : в 4 кн. — Москва : Рус. панорама, 2011 г. — 1864 с. — Содерж. : Кн. 1. Период с XVII в. по первую половину XX в. — (взаимоотношения Российской и Цинской империй); Кн. 2–3. Ч. 1–2. Период с 1949 по 1991 гг. (подъем, спад и нормализация отношений СССР и КНР); Кн. 4. Период конец XX — начало XXI в. (строительство новых основ их взаимоотношений, налаживание связей России и с КНР, и с Тайванем).
243. *Галенович Ю.М.* Китайские претензии : шесть крупных проблем в истории взаимоотношений России и Китая. — Москва : Русская панорама, 2015. — 1136 с. — (Сер. Размышления историка). — Содерж. : Предисл. : с. 1–16; Претензия 1. Граница : с. 590–154; Претензия 2. Монголия : с. 155–440; Претензия 3. Синьцзян : с. 441–564; Претензия 4. Маньчжурия : с. 565–696; Претензия 5. Корея : с. 697–760; Претензия 6. Идеология : с. 761–1088. — Послесловие. — Приложения: Приложение 1. Наша Отечественная война 1941–1945 гг. и Чан Кайши; Приложение 2. Наша Отечественная война 1941–1945 гг. и Мао Цзэдун. — Сп. ил. Об авторе.
244. *Гарнетт Шерман У.* Ограниченное партнерство : российско-китайские отношения в меняющейся Азии : доклад Группы по изучению рос.-кит. отношений : пер. с англ. — Москва : Моск. центр Карнеги, 1999. — 53 с. : табл.
245. *Гончаров С.Н.* Заметки о военно-техническом сотрудничестве Китая с СССР и Россией во 2-й половине XX века с переводом избранных фрагментов из воспоминаний генерал-полковника Лю Хуацина) /отв. ред. и автор предисл. А.И. Кобзев. — Москва : ИВ РАН, 2013. — 312 с. : ил. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 10).
246. Диалог культур : ценности, смыслы, коммуникации : 13-е Междунар. Лихачевские науч. чтения, 16–17 мая 2013 г. / науч. ред. А.С. Запесоцкий. — Санкт-Петербург : СПбГУП, 2013. — 712 с.
247. *Дьяков Н.Н.* Введение. Россия и Восток : феноменология взаимодействия и идентификации в историко-географическом континууме / Н.Н. Дья-

ков, Н.А. Самойлов // Россия и Восток : феноменология взаимодействия и идентификации в Новое время. — Санкт-Петербург, 2011. — С. 4–10.

248. *Гальперин А.Л.* Русская историческая наука о зарубежном Дальнем Востоке в XVII в. середине XIX в. // Очерки по истории русского востоковедения. — Москва, 1956. — Вып. II. — С. 3–35.

249. *Забияко А.П.* Исторический опыт взаимоотношений русских и китайцев // Сб. материалов междунар. науч. конф. «Социальное развитие России : история и современность». — Харбин, 2008. — С. 348–350.

250. История и культура Востока Азии / Материалы междунар. науч. конф. (г. Новосибирск, 9–11 декабря 2002 г.) : в 2 т. / отв. ред. С.В. Алкин. — Новосибирск : Ин-т археологии и этнографии СО РАН, 2002. — Т. 1. — 233 с. — Т. 2. — 201 с. (10)

251. История России : Россия и Восток / сост. Ю.А. Сандулов. — Санкт-Петербург : Лексикон, 2002. — 736 с. — [Разд.] Россия и Китай : с. 502 — 574.

252. Китай и соседи в новое и новейшее время / отв. ред. С.Л. Тихвинский. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1982. — 454 с. — Сб. статей, посвящ. истории взаимоотношений Китая с его соседями в XVII–XX вв. — Содерж. : *Тихвинский С.Л.* Взаимоотношения Китая с соседними странами в новое и новейшее время и современная китайская историография; *Мясников В.С., Шепелева Н.В.* Империя Цин и Россия в XVII — начале XX в.; *Каница М.С.* Китай и Советский Союз; *Мясников В.С., Шепелева Н.В.* Китай и Монголия; *Ходжаев А.* Захват цинским Китаем Джунгарии и Восточного Туркестана. Борьба против завоевателей; *Кутлуков М.* Взаимоотношения цинского Китая с Кокандским ханством; *Шепелева Я.В.* Китайско-афганские отношения; *Кулешов Н.С.* Китай — пригималайские страны и Индия; *Степанов Е.Д.* Китай и его соседи в Юго-Восточной Азии; *Ванин Ю.В.* Политика Китая в отношении Кореи; *Бурлингас И.Я.* Китай и Япония.

253. Китайская традиционная цивилизация и современный мир : 14-я конф. Европ. ассоц. изучения Китая, 26–28 авг. 2002, Москва / Европ. Ассоц. изучения Китая ; РАН, Ин-т Дал. Востока. — Москва, 2002. — 204 с.

254. *Котельников В.А.* Восточный вопрос в русской политике и литературе // Русская литература. — 2004. — № 3. — С. 3–30.

255. Кросскультурное взаимодействие в Азии : теория и практика : ежегодник — 2010 : сб. статей / Науч. образоват. центр азиат. исслед. Рос. ун-та дружбы народов ; под ред. Н.С. Кирабаева, А.М. Ушакова, А.Г. Юркевича. — Москва : РУДН, 2010. — 526 с. — (Сер. Азиатские исследования).

256. *Кузык Б.Н.* Китай — Россия 2050 : стратегия соразвития / Б.Н. Кузык, М.Л. Титаренко ; Рос. акад. наук, Ин-т Дальнего Востока РАН, Ин-т экон. стратегий РАН. — Москва : Ин-т экон. стратегий, 2006. — 652 с.

257. *Ларин В.Л.* Российско-китайские отношения в региональных измерениях (80-е годы XX — начало XXI в.) / Рос. акад. наук, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока. — Москва : Восток-Запад, 2005. — 390 с.

258. *Мартенс Ф.Ф.* Россия и Китай / ист.-полит. исслед. Ф.Ф. Мартенса, проф. Имп. С.-Петерб. ун-та и чл. Ин-та междунар. права ; с изм. и доп. авт. ;

пер. [с фр.] Владимир Телесницкий ; [предисл. : В. Телесницкий]. — Санкт-Петербург : Тип. И. Габермана, 1881. — IV, 83 с.

259. *Мартынов А.С.* Россия и Китай : сходство наследия — общность судьбы // Звезда. — 1995. — 10. — С. 168.

260. Международные отношения на Дальнем Востоке, 1840—1949. — 2-е изд., испр. и доп. / Ин-т востоковедения АН СССР ; под общ. ред. Е.М. Жукова. — Москва : Госполитиздат, 1956. — 783 с.

261. Международные отношения на Дальнем Востоке : в 2-х кн. — Москва : Мысль, 1973. — Кн. 1—2. (Науч.-поп. сер.)

Кн. 1 / А.Л. Нарочницкий, А.А. Губер, М.И. Сладковский, И.Я. Бурлин-гас. — 324 с. — Междунар. отношения на Дальнем Востоке в период с конца XVI в. до 1917 г., в т.ч. русско-китайские отношения ; исп. материалы советских и зарубежных архивов, публикации документов в СССР.

Кн. 2 / Г.В. Ефимов, А.М. Дубинский. — 294 с. — Период с Великой Октябрьской социалистической революции по 1945 г.

262. *Мясников В.С.* Квадратура китайского круга : избр. статьи : в 2 кн. / РАН, Ин-т востоковедения. — Москва : Вост. лит., 2006. — Кн. 1—2.

Кн. 1. 547, [3] с., [1] л. портр. — Из содерж.: [Разд.] III. Россия и Китай. — С. 241—548; Новые документы о поездке в Китай Ивана Петлина : с. 241—247; «Разбойный» корабль на Амуре (к вопросу об открытии Татарского пролива) : с. 248—268; Новые данные о подготовке посольства Ф.И. Байкова в Китай (1654—1657) : с. 269—281; Землепроходец и дипломат. Документальный портрет русского дальневосточника XVII в. (Игнатий Милованов) : с. 282—294; Новое издание трудов Спафария (Милеску-Спафарий Н. Сибирь и Китай. Кишинев, 1960. 516 с.) : с. 295—298; Дипломатия коварства и насилия (к биографии цинского генерала Мала) : с. 299—315; Историческое значение Нерчинского договора : с. 316—320; Сведения китайцев о России в XVII веке : с. 321—335; Дипломатические отношения России и Цинской империи в первой четверти XVIII в. : с. 336—354; посольство С.Л. Владиславича-Рагузинского в Пекин : с. 355—374; Заключение Кяхтинского трактата (1728) : с. 375—400; Старинная русская карта в Пекинском архиве : с. 401—406; посольство Ю.А. Головкина в Цинский Китай (1805—1807) : с. 417—436; Проблемы и задачи изучения истории русско-китайских отношений : с. 437—446; Историко-культурные особенности взаимодействия России с Китаем : с. 447—455; Русско-китайский банк и его роль в истории международных отношений в Восточной Азии : с. 456—482; Русская печать в Китае : с. 483—491; В.К. Арсеньев. «Китайцы в Уссурийском крае» (предисловие к публикации) : с. 492—496; Историография погранично-территориальных проблем Китая : от традиционных подходов к современной интерпретации : с. 497—543; К китайскому читателю (для издания на китайском языке монографии «Договорными статьями утвердили», подготовленного в КНР в 2003—2004 гг.) : с. 544—548.

Кн. 2. 621, [3] с., [1] л. портр. — Из содерж.: [Разд.] I. Наука и культура : с. 5—137; [Разд.] II. Россия в АТР, Центральной и Южной Азии: с. 138—255; [Разд.] III. Внешняя политика России : с. 256—419; [Разд.] IV. Miscellanea : с. 420—567.

263. *Мясников В.С.* Россия и Китай : контакты государств и цивилизаций // Общественные науки и современность. — 1996. — № 2. — С. 72—80.

264. *Позднеев А.М.* Об отношениях европейцев к Китаю : речь, произнес. на акте С.-Петерб. ун-та 8 февр. 1887 г. орд. проф. А.М. Позднеевым. — Санкт-Петербург : типолитогр. А.М. Вольф, 1887. — 38 с. — Отт. из «Годич. акта С.-Петерб. ун-та 8 февр. 1887 г.». Санкт-Петербург, 1887.

265. *Рахманин О.Б.* К истории отношений России — СССР с Китаем в XX веке. — Москва : Памятники ист. мысли, 2002. — 512 с.

266. Российско-китайские отношения проблема многополярного мира / РАН, Ин-т междунар. эконом. и полит. исслед.; отв. за вып. Н. Кручинина. — Москва : тир. ИМЭПИ РАН, 2002. — 122 с.

267. Российско-китайское взаимодействие в политике, экономике, культуре и образовании. Опыт. Проблемы. Перспективы : материалы и тезисы докладов к Междунар. науч.-исследоват. семинару, посвящ. году Китая в России. Владивосток 21–22 июня 2007 г. / [отв. ред. В.Ф. Печерица]. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2008. — 464 с. — Включ. тезисы докл. и сообщ. российских и китайских ученых.

268. Российско-китайское сотрудничество : проблемы и решения : материалы Всерос. науч.—практ. конф., МГИМО(У) МИД РФ, Москва, 21–22 декабря 2006 г.) / Науч.-координац. совет по междунар. исследованиям МГИМО(У) МИД России ; под ред. А.В. Лукина. — Москва : МГИМО-Университет, 2007. — 204 с.

269. Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы 5-й междунар. конф. (Благовещенск—Хэйхэ—Харбин, 18–23 мая 2015 г.). Вып. 5 / отв. ред. Д.В. Буяров, Д.В. Кузнецов, Н.В. Киреева. — Благовещенск : изд-во БГПУ, 2015. — 558 с. — См. содерж. выше (II. Общие работы по теме «Россия и Восток» и «Россия и Китай»). 270. Россия и Китай в евразийской политике : сотрудничество или соперничество? / под ред. Ли Сина, М.В. Братерского, Д.А. Савкина, Ван Чэньсина. — Москва ; Санкт-Петербург : Нестор-История, 2015. — 352 с.

271. Россия и народы Востока : проблемы исследования и преподавания истории стран Азии и Африки в высших учебных заведениях : тез. докл. Всерос. науч.-метод. конф. 28–30 окт. 1993 г., Иркутск / кафедра всеобщей истории Иркутского гос. пед.ин-та ; Центр Азиатско-Тихоокеанских исследований Иркутского гос. ун-та ; Всероссийская ассоциация востоковедов ; редакция журнала «Восток». — Иркутск, 1993. — 99 с.

272. *Саввин В.П.* Взаимоотношения царской России в СССР с Китаем. — Москва. : 1-я Образцовая тип.; Ленинград : Гос. изд-во, 1930. — 152 с.

273. *Соловьева Е.В.* Российско-китайское культурное взаимодействие : к вопросу об историографии проблемы // Ойкумена, 2009. — № 1 (8). — С. 99–107.

274. Сотрудничество Китая и России по международным проблемам. III Российско-китайская научно-практическая конференция (Пекин, 4–5 октября 1995 г.). — Москва, 1996. — 114 с.

275. *Спиченко Т.А.* Россия и Восток : сравнительно-исторический анализ : хрестоматия-практикум / Т.А. Спиченко, Н.В. Трубникова. — Томск : изд-во ТПУ, 2001. — 37 с.

276. *Сытенко Г.Н.* Особенности предпосылок российско-китайского сотрудничества // Особенности модернизации в России : прошлое и настоящее : материалы 15-й Всероссийской научно-практической конференции студентов, аспирантов и молодых ученых. — Москва : Изд-во РУДН, 2013. — С. 105–107.



277. *Сытенко Г.Н.* Некоторые вопросы российско-китайских политических отношений // Особенности модернизации в России: прошлое и настоящее. Материалы XV Всероссийской научно-практической конференции студентов, аспирантов и молодых ученых. — Москва: Изд-во РУДН, 2013. — С. 216–221.

278. *Сытенко Г.Н.* Нормативно-правовые основы российско-китайских отношений // Материалы VIII Всероссийского Фестиваля науки в Москве. 11–12 октября 2013 год. — Москва: Изд-во РУДН, 2013. — С. 160–168.

279. *Тан Лиэ.* Влияние китайской чайной культуры на Россию // Современ. гуманитар. исследования. — 2005. — № 5. — С. 449 — 450.

280. *Титаренко М.Л.* Геополитическое значение Дальнего Востока. Россия, Китай и другие страны Азии. — Москва: Памятники ист. мысли, 2008. — 624 с.

281. *Титаренко М.Л.* Российско-китайские отношения: состояние, перспективы. — Москва: ИДВ РАН, 2005. — 412 с.

282. *Титаренко М.Л.* Россия и Китай: стратегическое партнерство и вызовы времени / РАН, Ин-т Дал. Востока; отв. ред. В.И. Шабалин. — Москва: ФОРУМ, 2014. — 223 с. — Библиогр.: с. 192–218.

*Титаренко М.Л.* Российское Китаеведение как фактор диалога цивилизаций ... — См.: № 127 (разд. I).

283. *Хохлов А.Н.* Русско-китайские отношения в зеркале «Скачковских чтений» / А.Н. Хохлов, В.П. Журавлева // Общество и государство в Китае. Ч. 2: 24-я науч. конф. — Москва: Наука, 1993. — С. 144–156.

### II.3.2. Период XVII в. — 1917 г.

284. *Александров В.А.* Россия на Дальневосточных берегах (вторая половина XVII в.). — Москва, 1969. — 240 с.

285. *Ананьич Б.В.* С.Ю. Витте — мемуарист / Б.В. Ананьич, Р.Ш. Ганелин; Рос. Акад. наук, С.-Петерб. фил. Ин-та рос. истории. — Санкт-Петербург: РТ и Фор, 1994. — 95 с.

*Ананьич Б.В.* Б.А. Романов и его труды по дальневосточной политике России — ... См.: №№ 589 и 636.

286. *Артемьев А.Р.* Формирование геополитических интересов России на Дальнем Востоке и присоединение к ней Приамурья и Приморья (середина XVII в. — 1860 г.) // Русская Америка и Дальний Восток (конец XVIII в. — 1867 г.). — Владивосток, 2001. — С. 287–297.

287. *Бахрушин С.В.* Торги гостя Никитина в Сибири и Китае // Тр. ин-та истории РАНИОН. Вып. 1. — Москва, 1926. — С. 355–390.

288. *Белов Е.А.* Как возникли тройственные русско-китайско-монгольские переговоры в Кяхте в 1914 г. // Китайская традиционная культура и проблемы модернизации: тез. докл. 5-й междунар. науч. конф. «Китай, китайская цивилизация и мир: история, современность, перспективы». Москва, 12–14 окт. 1994. — Москва, 1994. — Ч. 1. — С. 175–181.

289. *Белов Е.А.* Баргинский вопрос в русско-китайских отношениях (1912–1915 гг.): (по русским архивным документам) // Общество и госу-

дарство в Китае : 23-я науч. конф. : тез. докл. — Москва : Наука, 1991. — Ч. 2. — С. 72–76.

290. *Белов Е.А.* К истории русско-китайских отношений в период революции 1911–1913 гг. в Китае // Общество и государство в Китае : 24-я науч. конф. : тез. докл. — Москва : Наука, 1993. — Ч. 2. — С. 112–116.

291. *Белов Е.А.* Россия и Китай в начале XX века : русско-китайские противоречия в 1911–1915 гг. : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.03 / РАН, Ин-т востоковедения. — Москва, 1993. — 35 с.

292. *Белов Е.А.* Россия и Китай в начале XX века : русско-китайские противоречия в 1911–1915 / РАН, Ин-т востоковедения ; отв. ред. С.Л. Тихвинский. — Москва, 1997. — 314, [2] с. ; [1] л. карт. — Библиогр. : с. 287–303. (305 назв.)

*Беспровзванных Е.И.* Приамурье в системе русско-китайских отношений : XVII — середина XIX в. ... — См.: № 111, 112 (разд. III).

293. *Бунаков Е.В.* Из истории русско-китайских отношений в первой половине XIX века // Совет. востоковедение . — 1956. — № 2. — С. 96–104.

294. Внешняя политика государства Цин в XVII в. / под ред. *Л.И. Думана*. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1977. — 386 с. — Отношения с народами Монголии, Кореи, Вьетнама, России и др.

295. *Воробьев П.И.* К истории русско-китайских отношений в XVII в. // Тр. Ин-та востоковедения. — Москва ; Ленинград, 1936. — Т. 17. — С. 167–198.

296. *Воскресенский А.Д.* История агрессии царской России против Китая : в 2 ч. — Москва : Ин-т Дал. Востока, 1986. — Ч. 1–2. — С. 291–349.

297. *Воскресенский А.Д.* Царская Россия и Китай в исследованиях последних лет (80–90-е годы XX века). — Москва : Ин-т Дал. Востока, 1994. — 97 с. — (Информ. материалы ИДВ РАН ; № 7).

298. *Воскресенский А.Д.* Россия и Китай : теория и история межгосударственных отношений. — Москва, 1999. — 408 с.

299. *Григорьева Е.А.* Российско-китайские отношения второй половины XVII — первой четверти XVIII века в контексте развития внешнеполитической доктрины империи Цин : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03. — Нижний Новгород, 2000. — 23 с.

300. *Григорьева Е.А.* Европейское и дальневосточное направления во внешней политике России (вторая половина XVII — первая четверть XVIII вв.) // Вестн. Нижегород. ун-та им. Н.И. Лобачевского. Сер.: История. 09.12.2002. — Нижний Новгород, 2002. — № 1. — С. 51–55.

301. *Дацышен В.Г.* История русско-китайских отношений (1618–1917 гг.). — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — 276 с.

302. *Дацышен В.Г.* Российско-китайские отношения в 1881–1903 гг. : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.03/ Иркут. гос. пед. ун-т. — Иркутск, 2001. — 42 с.

303. *Демидова Н.Ф.* Первые Русские дипломаты в Китае / Н.Ф. Демидова, В.С. Мясников. — Москва : Наука, 1966. — 156 с.

304. Документы опровергают : против фальсификации истории русско-китайских отношений : сб. статей / отв. ред., авт. вступ. ст. С.Л. Тихвинский. — Москва : Мысль, 1982. — 511 с.

305. *Емельянов Н.* Китайская и русская колонизация // Рус. вестн. — 1900. — № 8. — С. 561–570.
- 305а. *Игнатъев А.В.* С.Ю. Витте — дипломат. — Москва : Междунар. отношения, 1989. — 333, [1] с., [8] л. ил. : портр.
- 305б. История Дальнего Востока СССР в эпоху феодализма и капитализма (XVII в. — февраль 1917) / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН ; Ин-т славяноведения РАН ; отв. ред. : Крушанов А.И. — Москва : Наука, 1989–1991. —Т. 2. — С. 471.
- История Северо-Восточного Китая XVIII–XX вв. ... — См.: № 496б. Кн. 1. — Владивосток, 1987. — С. 288–294.
306. *Кабанов П.И.* Амурский вопрос. — Благовещенск : Амур. кн. изд-во, 1959. — 256 с.
307. *Калашников П.А.* К становлению русско-китайских отношений. Особенности традиционной китайской дипломатии // Человек и общество в истории российской цивилизации : материалы 6-й Всероссийской науч.-практ. конф. студентов, аспирантов и молодых ученых. — Москва : Изд-во РУДН, 2004. — С. 219.
- Крайнева В.И.* Русско-американские отношения на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX в. : автореф. дис. ... — См.: № 497а.
308. *Кузьмин Ю.В.* Позиция демократической интеллигенции России в «монгольском вопросе» после Синьхайской революции. // Общество и государство в Китае : 23-я науч. конф. Ч. 2. — Москва, 1991. — С. 68–72.
309. *Куропаткин А.Н.* (11) Записки о Русско-японской войне. — Москва : Вече, 2015. — 477, [2] с., [8] л. ил., портр., факс. : табл. — (Военные мемуары. 1904–1905). — На пер. авт. : Генерал от инфантерии А.П. Куропаткин. — Включ. сведения о геополитических интересах России на Дальнем Востоке и задачах в связи с этим армии, вопросы состояния и охраны границ, характеристика возможностей Сибирской магистрали и Китайско-Восточной железной дороги (КВЖД), их слабость; оценка наших войск во время боевых действий в Маньчжурии.
310. *Курц Б.Г.* Колониальная политика России и Китая в XVII–XVIII вв. // Новый Восток. — 1927. — № 19. — С. 194–206.
311. *Курц Б.Г.* Русско-китайские отношения в XVI, XVII и XVIII столетиях. — Харьков : Госиздат Украины, 1929. — 155 с.
- Лиштованный Е.И.* К оценке деятельности российского дипломата И.Я. Коростовца в Монголии — См.: № 7.
312. *Лузянин С.Г.* Россия — Монголия — Китай в первой половине XX века. Политические взаимоотношения в 1911–1946 гг. / РАН, Ин-т Дальнего Востока ; под ред. В.С. Мясникова. — Москва : Огни, 2003. — 320 с.
313. *Лукоянов И.В.* «Не отстать от держав...»: Россия на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX вв. — Санкт-Петербург : Нестор-История, 2008. — 668 с.
314. *Лукоянов И.В.* Россия на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX в. : борьба за выбор политического курса : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.02. — Санкт-Петербург, 2009. — 58 с.

315. *Мелихов В.Г.* Как готовилась агрессия феодальных правителей цинского Китая против русских поселений на Амуре в 80-х гг. XVII в. // *Документы опровергают. Против фальсификации истории русско-китайских отношений / под ред. С.Л. Тихвинского.* — Москва : Мысль, 1982. — С. 71–98.

*Миллер Г.Ф.* История о странах при реке Амуре, лежащих, когда оные состояли под Российским владением ... — См.: № 545.

*Мороз И.Т.* Китайское посольство Тулишэня к калмыцкому хану Аюке на Волгу (1712–1715) ... — См.: № 179 (разд. XII).

*Мороз И.Т.* О первом китайском посольстве в Москву (1729–1732 гг.) ... — См.: № 108, с. 167–190 (в разд. I, ст. в сб.).

316. *Морозова (Полякова) Е.О.* Русско-китайские торгово-дипломатические отношения в конце XVI — середине XVII века : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 — Отечественная история. — Екатеринбург, 2013. — 27 с.

317. *Мясников В.С.* Империя Цин и Русское государство в XVII в. — Москва : Наука, 1980. — 312 с. — Библиогр. : с. 277–301.

См. рец.: *Александров В.А.* // *Вопр. истории.* — 1982. — № 5. — С. 125–128 ; *Астафьев Т.Е.* // *Новая и новейшая история.* — 1981. — № 6. — С. 185–192 ; *Демин Л.* Из истории русско-китайских отношений // *Дал. Восток.* — Хабаровск, 1982. — № 1. — С. 148–152; *Каница С.* Опыт исследования стратегической дипломатии // *Пробл. Дал. Востока.* — 1981. — № 2. — С. 172–176; *Мартынов А.С.* // *Народы Азии и Африки.* — 1982. — № 5. — С. 182–188; *Foust С.М.* // *Canadian-American Slavic studies. Tempe (Ariz.).* — 1982. — Vol. 16. — № 3/4. — P. 543–544; *Vlach V.* // *Arch. orientální.* — Praha, 1983. — Vol. 51. — № 3. — P. 284.

318. *Мясников В.С.* То же // *Кастальский ключ китаеведа. Т. 1.* — Москва : Наука, 2014. — С. 24–308.

319. *Мясников В.С.* Империя Цин и Россия в VII — начале XX века / В.С. Мясников, Н.В. Шепелева // *Китай и соседи в новое и новейшее время.* — Москва, 1982. — С. 34–84.

*Мясников В.С.* Становление связей русского государства с Китаем : [вступительная статья] // *Русско-китайские отношения в веке ...* — См.: № 94.

320. *Мясников В.С.* Третья дальневосточная война 1894–95 гг. и эволюция политики России в регионе // *Пробл. Дал. Востока.* — 1995. — № 5. — С. 81–94.

320а. *Пименов П.С.* Внешняя политика России на Дальнем Востоке 1895–1905 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Самара, 2006. — 23 с.

321. *Подвиги русских в Китае. Взятие китайской крепости Тьенцзина.* — Москва : Тип. Тов-ва И.Д. Сытина, 1900. — 31 с.

322. *Полевой Б.П.* Географические чертежи посольства Спафария // *Изв. АН СССР.* — 1969. — (Серия географическая). — № 1. — С. 115–124.

323. *Полевой Б.П.* Русские географические открытия на Дальнем Востоке с 30-х гг. XVIII в. до 60-х гг. XIX в. : автореф. дис. ... докт. ист. наук : 07.00.02. — Ленинград, 1985. — 29 с.

324. *Полянской В.* Ляоянское сражение 1904 года // *Энцикл. словарь Брокгауза и Ефрона : в 86 т. (82 т. и 4 доп.).* — Санкт-Петербург, 1906. — Т. доп. II. — С. 116–117.

324а. *Попов А.Л.* Вступительная статья к публикации «Первые шаги русско-империализма на Дальнем Востоке (1888–1903 гг.)» / предисл. А.Л. Попова; подгот. А.Л. Попов и С.С. Димант // Красный архив. — 1932. — № 3 (52). — С. 34–124.

325. Пролог русско-японской войны : материалы из архива графа С.Ю. Витте / с предисл. и под ред. Б.Б. Глинского. — Петроград, 1916. — VII, 352 с.

325а. *Романов Б.А.* Очерки дипломатической истории русско-японской войны, 1895–1907. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва ; Ленинград : Изд-во Акад. Наук СССР, 1955 . — 695 с. (первое издание — 1947 г.). — Из содержания: Глава первая. Завязка русско-японского конфликта (1894–1895 гг.). 1. Захватническая программа японского империализма на Дальнем Востоке; 2. Сооружение Великого Сибирского пути; 3. Японско-китайская война 1894–1895 гг.; 4. Японская «послевоенная программа». Глава вторая. Первые успехи царизма на Дальнем Востоке (1895–1896 гг.). 1. Дипломатические соглашения 1895–1896 гг. 2. Царизм в 1893–1896 гг. Глава третья. Царизм в борьбе за «сферы влияния» в Китае (1897–1899 гг.). 1. Аренда Ляодуна; 2. Борьба двух тенденций в аппарате царизма в 1898–1899 гг. Глава четвертая. Царизм накануне боксерского восстания (1899–1900 гг.). 1. «Безобразовская шайка»; 2. Международно-политические и экономические перспективы царизма в 1899–1900 гг. Глава пятая. Временная оккупация Маньчжурии (1900–1901 гг.). 1. Царизм и боксерское восстание; 2. Витте как представитель «военнофеодального империализма»; 3. Первая попытка «сепаратного» соглашения о Маньчжурии. Глава шестая. Подготовка Японии к войне с Россией (1895–1901 гг.). 1. Японский военно-феодальный империализм в 1893–1901 гг. 2. Дипломатическая подготовка выступления Японии против «сепаратного» соглашения о Маньчжурии (март 1901 г.). Глава седьмая. Англо-японский союз (1901–1902 гг.). 1. Англо-японские переговоры; 2. Вторая русская попытка «сепаратного» соглашения с Китаем и миссия Ито; 3. Значение англо-японского союзного договора 1902 г.; 4. Николай II и Вильгельм II в Ревеле (лето 1902 г.). Глава восьмая. Вопрос о вывозе капитала в политике царизма (1895–1903 гг.). 1. Русский империализм в Маньчжурии и Монголия в 1895–1900 гг.; 2. Основное противоречие русской экономики начала XX в.; 3. Вывоз русского капитала в условиях кризиса 1900–1903 гг. Глава девятая. Царизм на распутье (1902–1903 гг.). 1. Раскол в аппарате царизма; 2. Третья попытка «сепаратного» соглашения с Китаем в апреле 1903 г.; 3. «Новый курс» в политике царизма (май–июль 1903 г.); 4. Японское предложение переговоров (28 июля 1903 г.) и торжество безобразовщины. Глава десятая. Дипломатическое развязывание войны (июль 1903 — февраль 1904 г.). 1. Дипломатические шансы сторон в переговорах; 2. Переговоры в августе–декабре 1903 г.; 3. Русская уступка и разрыв переговоров Японией (декабрь 1903 — февраль 1904 г.) 4. Лондон в последние дни переговоров 5. К вопросу о «виновниках войны» 1904–1905 гг. Глава одиннадцатая. Перспективы царизма в войне. 1. Международная обстановка; 2. Настроения в господствующих классах; 3. Состояние вооруженных сил царизма. Глава двенадцатая. Первый период войны. 1. До 15 июля 1904 г.; 2. Ляоян и Шахэ. Глава тринадцатая. Второй период войны. 1. Порт-Артур и Мукден; 2. Цусима и Бьорке. Глава четырнадцатая.

Политические итоги войны. 1. От Портсмутского мира к Антанте; 2. Японский агрессор после войны.

*Романов Б.А.* Россия в Маньчжурии ... — См.: № 636 и № 589.

*Романова Г.Н.* Экономические отношения России и Китая на Дальнем Востоке в XIX — начале XX в. ... — См.: №№ 637–640а.

326. Россия — Китай: взаимодействие двух культур, партнерство и сотрудничество, междунар. конф. (2007, Благовещенск): сб. материалов / Гос. архив Амур. обл. — Благовещенск, 2008. — 151 с., [2] л. ил.: ил. — (Год Китая в России, 2007).

326а. *Ротштейн Ф.А.* Международные отношения в конце XIX века / Акад. наук СССР, Ин-т истории; предисл. Н. Ерофеева. — Москва; Ленинград: Изд-во Акад. наук СССР, Ленингр. отд-ние, 1960. — 705 с.

327. Русско-японская война 1904–1905 гг. Работа военно-исторической комиссии по описанию русско-японской войны: в 10 т. — Санкт-Петербург: Тип. Н.В. Гаевского, 1910. — Т. 1–10.

Т. 1. События на Дальнем Востоке, предшествовавшие войне, и подготовка к этой войне. — XIII, 13–50, 857 с., 3 л. карт.; Гл. 1. [авт. полковник П.Н. Симанский]. С. 1–84.

Т. 2. Первый период Ч. 1. От начала военных действий до боя под Вафангоу 1 июня. — VIII, 420, 161 с.; Ч. 2. Бой под Вафангоу и военные действия до боя у Ташичао. — X, 534, 162 с.

Т. 3. Ляоянский период: Ч. 1; Ч. 2. Обстановка в первых числах июля Июльские бои Перерыв военных действий в период дождей От возобновления военных действий 10 августа до сосредоточения русской армии к Ляоянским позициям 16 августа 1904 года. — XVI, 450, 319 с.; Ч. 3. Ляоянское сражение и отступление русской армии к г. Мукдену. — X, 362, 93 с.

Т. 4. Шахэ — Сандэпу. Ч. 1 Сражение на реке Шахэ. — VIII, 507 с.; Ч. 2. Зимний период кампании и сражение у Сандэпу. — VIII, 536 с.; Том 4. Шахэ — Сандэпу. Доп. к ч. 2: Набег на Инкоу. — IV, 84, 38 с.; Приложение — Карта № 14.

Т. 5. Мукденское сражение Ч. 1. События, непосредственно предшествовавшие Мукденскому сражению, и самое сражение до приказа главного командующего об отходе III и I армий к Хуньхэ. — XII, 466, 220 с.; Ч. 2. От отхода к р. Хуньхэ до сосредоточения на Сыпингайских позициях. — VIII, 356, 50 с.

Т. 6. Сыпингайский период. — X, 664 с.

Т. 7. Тыл действующей армии Ч. 1. Организация и деятельность управлений действующей армии. — 600 с. разд. паг.; Ч. 2. Пути сообщения. Средства передвижений и сношений. — 560 с. разд. паг.

Т. 8. Оборона Квантуна и Порт-Артура Ч. 1. От начала войны до тесного обложения крепости (17 июля 1904 года). — XII, 536, 267 с.; Ч. 2. От начала тесного обложения до конца осады (17 июля–20 декабря 1904 года). — XVI, 720, 233 с.

Т. 9. Второстепенные театры военных действий: Ч. 1, Ч. 2, Ч. 3, Ч. 4. Военные действия в Северо-восточной Корее Военные действия на острове Сахалине и на западном побережье Татарского пролива Оборона Южно-Уссурийского края Оборона крепости Владивостока. — 302 с. разд. паг. (Примечание: Т. 2, ч. 1, 2 и т. 8, ч. 1 напеч. в тип. т-ва А.Ф. Маркс; т. 3, ч. 1–2, 3 — в тип. «Т-во худож. печати»; доп. к ч. 2 т. ч. 4, т. 7, ч. 1, 2 и т. 9 — в тип. Тренке и Фюсно; т. 5, ч. 1, 2 — в Гос. тип.; т. 8, ч. 2 — в тип. И. Шурухт. Картогр. прил. к т. 2, 3, 5, 6, 8, ч. 1 напеч. в паровой тип. Н.В. Гаевского; к т. 6, 8, ч. 2 и 9 — в типо-лит. И. Лурье; в картогр. прил. к т. 4 тип. не указана; остальное напечатано в тип. А.С. Суворина).

Переизд. в 1994 г. под др. назв.: Россия и Япония на заре XX столетия: аналитические материалы отечественной военной ориенталистики / Российская акад. наук,

О-во востоковедов, Комис. по воен. истории народов Востока ; под ред. ген.-майора В.А. Золотарева ; предисл. В.А. Золотарева, В.И. Шеремета. — Москва : Арбизо, 1994. — 583 с., [80] л. ил.

328. *Самойлов Н.А.* Визиты китайских и японских дипломатических миссий в Россию в третьей четверти XIX века : коммуникационный код социокультурного взаимодействия // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 13. Востоковедение, африканистика. — 2009. — Вып. 1. — С. 3–12.

329. *Самойлов Н.А.* Китай, Россия и Япония 2-й половины XIX — начало XX вв. в свете исторической компаративистики // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 2. История, языковедение, литературоведение. — 1994. — Вып. 4 (№ 23). — С. 97–100.

330. *Самойлов Н.А.* Роль цинских дипломатов в политическом и культурном взаимодействии Китая с Европой и Россией (2-я половина XIX века) // Вестн. Новосиб. гос. ун-та. — 2008. — Т. 7. — Вып. 4 : Востоковедение. — С. 32–37.

331. *Самойлов Н.А.* К вопросу о влиянии русской революции 1905–1907 гг. на общественную мысль Китая // 3-я всесоюз. школа молодых востоковедов (Звенигород, октябрь 1984 г.) : тез. Т. 3. Идеология. Политика. Международные отношения. — Москва, 1984. — С. 153–155.

332. *Самойлов Н.А.* С.Ю. Витте и Китай // С.Ю. Витте — выдающийся государственный деятель России : тез. докл. и сообщ. науч. конф., посвящ. 150-летию со дня рождения С.Ю. Витте, С.-Петербург, 22–23 июня 1999 г. — Санкт-Петербург, 1999. — С. 103–105.

333. *Самойлов Н.А.* Китай в геополитических построениях российских авторов конца XIX — начала XX вв. // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Благовещенск, 2001. — Т. 2. — С. 452–457.

334. *Самойлов Н.А.* Период 1881–1901 гг. в истории русско-китайских отношений : подходы к новому этапу изучения // Китай : шансы и вызовы глобализации : тез. докл. XIV Междунар. науч. конф. «Китай, китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы» (Москва, 23–25 сентября 2003 г.) Т. 2. — Москва, 2003. — С. 128–132.

335. *Сгибнев А.С.* Русские на Амуре в XVII столетии // Амур. — 1860. — № 29. — С. 424–426; № 30. — С. 448–453; № 32. — С. 464–471; № 33. — С. 486–491.

335а. \**Симанский П.Н.* События на Дальнем Востоке, предшествовавшие русско-японской войне (1891–1903 гг.). Ч. I–III. — Санкт-Петербург, 1910. — Переизд. в 1994 г. под названием : «Россия и Япония на заре XX столетия : «Аналитические материалы отечественной военной ориенталистики». — См.: № 327.

Ч. I. Борьба России с Японией в Корее.

Ч. II. Борьба России с Японией в Китае.

Ч. III. Последний год перед войной.

335б. *Симанский П.Н.* События на Дальнем Востоке, предшествовавшие войне, и подготовка России и Японии к этой войне в политическом отношении // Русско-японская война 1904–1905 гг. : работа военно-исторической комиссии по описанию русско-японской войны. Т. 1. События на Дальнем Востоке, предшествовавшие войне, и подготовка России и

- Японии к этой войне в политическом отношении. — Санкт-Петербург, 1910. — С. 1–84.
336. *Сунь Чжинцин*. Русская публицистика о проблемах внешней политики России в отношении Китая (конец XIX — начало XX в.): автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Москва : РУДН, 2004. — 17 с.
337. *Темников Е.Г.* Межгосударственные отношения России и Китая во второй половине XIX в.: автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03. — Казань, 2010. — 25 с.
338. *Тимошина А.М.* Стратегия и принципы внешней политики империи Цин (XVII — первая половина XIX вв.): дис. ... канд. ист. наук : 07.00.15. — Москва, 2006. — 27 с.
339. *Трусевич Х.* Посольские и торговые сношения России Китаем (до XIX в.). — Москва : Тип. Г. Малинского, 1882. — 312 с.
340. *Тутаев М.З.* У истоков русско-китайских революционных связей. — Казань : Татар. кн. изд-во, 1961. — 179 с. — Рассматривается период 1905–1911 гг.
- 340а. *Усов В.Н.* Глунин и изучение истории Китая в ИДВ РАН // Пробл. Дал. Востока. — 2006. — № 3. — С. 146–149.
341. *Ухтомский Э.Э.* К событиям в Китае. Об отношениях Запада и России к Востоку. — Санкт-Петербург, 1900. — 87 с.
342. *Хамзин И.Р.* Россия и Китай: пространство межгосударственного взаимодействия во второй половине XIX — начале XX в. // Документ, архив, история, современность. — 1917. — № 17. — С. 3–20.
- Хохлов А.Н.* Внешняя политика цинского Китая в публикациях В.П. Васильева: к 175-летию со дня рождения. — См.: № 909.
343. *Хохлов А.Н.* Проблема союза Китая с Советской Россией в оценке Сун Цинлин в 30–40-е гг. XX в. // Общество и государство в Китае. : 45-я науч. конф. Ч. 1. — Москва : Вост. лит., 2015. — С. 117–126. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 17).
- Хохлов А.Н.* Синьхайская революция в зеркале русской периодической печати 1911–1913 гг. (к 100-летию революции 1911 г. в Китае) ... — См.: № 126.
344. *Чернавская В.Н.* Концепция «русской восточной экспансии» в англоязычной историографии истории Дальнего Востока России (XVII–XVIII вв.) // Вестн. ДВО РАН. — Владивосток, 1994. — № 2. — С. 195–201.
345. *Черникова Л.П.* Русское консульство в Шанхае: землю под фундамент везли с родины // Владивосток. — 2005. — 4 фев. — С. 9. — История русского консульства в Шанхае в период с 1915 по 1919 гг.
346. *Чимитдоржиев Ш.Б.* Взаимоотношения Монголии и России XVII–XVIII вв. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1978. — 216 с.
347. *Чимитдоржиев Ш.Б.* Материалы Омского архива по русско-джунгарским отношениям в XVIII в. / Ш.Б. Чимитдоржиев, Л.Ш. Чимитдоржиева // Рос. монголоведение. Бюллетень VI / отв. ред. В.В. Грайворонский. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2012. — С. 109–127.
348. *Чимитдоржиев Ш.Б.* Россия и Монголия. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1987. — 235 с.



*Чэнь Чжухуа.* Отклики русской прогрессивной общественности середины XIX в. на политическую обстановку в Китае ... — См.: № 108 (в разд. I, ст. в сб.).

349. *Щебеньков Б.Г.* Русско-китайские отношения в XVII в. / АН СССР, СО, Дальневост. филиал; [отв. ред. Б.К. Пашков]. — Москва: Изд-во АН СССР, 1960. — 239 с.

350. *Samoylov N.* Li Hongzhang and Zhang Zhidong as seen by the Russians // Chinese Traditional Civilization and the Contemporary World. XIV EACS Conference, 26–28 August, 2002. — М., 2002. — С. 71.

*Эйтиари Чароймаги.* Русско-английское политическое и экономическое противостояние на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX в.: автореф. дис. ... — См.: № 502а.

### II.3.2.1. Россия и восстание ихэтуаней (1898–1901)

(См. также выше: разд. II.2.2. Мемуарная литература. Записки очевидцев и путешественников.)

*Авраамий, иеромонах (Часовников).* Пекинское сидение ... — См.: № 148.

351. *Дацышен В.Г.* Русско-китайская война. Маньчжурия 1900 г. Ч. 1. Боевые действия на сухопутном фронте. — Санкт-Петербург: Галея Принт, 1996. — 144 с. — (Альманах «Цитадель». Малая серия).

352. *Дацышен В.Г.* Русско-китайская война 1900 г. Поход на Пекин. — Санкт-Петербург: Галея Принт, 1999. — 157 с. — (Альманах «Цитадель». Малая серия).

353. *Жукова Л.В.* Дипломаты в осаде // Дип. служба. — 2011. — № 4. — С. 74–78.

354. *Калюжная Н.М.* Восстание ихэтуаней (1898–1901). — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1978. — 365 с.

355. *Кирпиченко Т.В.* Русско-китайская война 1900–1901 гг.: (коллекция книг и альбомов из фондов Дальневосточной государственной научной библиотеки // Боксерское восстание 1900 г. Что это было? — Владивосток, 2000. — С. 86–91.

*Корсаков В.В.* Пекинские события ... — См.: № 170.

356. *Краснов П.Н.* (12) Борьба с Китаем: популярный очерк столкновения России с Китаем в 1901. — Санкт-Петербург: изд. газ. «Русское чтение», 1901. — 126 с.

357. *Кудрявцева Т.М.* Дальневосточная политика России в восприятии русской либеральной общественности по материалам столичной периодической печати (1895–1901 гг.): автореф. дис...канд. ист. наук. — Москва, 2014. — Включ.: Гл. 4. Восстание ихэтуаней (в т.ч. вопросы: Обстановка в Китае в конце XIX в.; Причины и действующие силы восстания ихэтуаней; Освещение действий держав в Китае; Участие России в походе на Пекин; Выход из кризиса).

*Лукоянов И.В.* «Не отстать от держав...»: Россия на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX вв. ... — См.: № 313. — Включ. в гл. 8. Россия и

Китай в 1900–1903 гг.: конец экономической экспансии (разд. 8.2. Реакция России на восстание ихэтуаней : с. 345–352).

358. *Нарочницкий А.Л.* Колониальная политика капиталистических держав на Дальнем Востоке 1860–1895 / АН СССР, Ин-т истории. — Москва, 1956. — 899 с.

359. *Новгородская Н.Ю.* Малоизвестный визит китайского дипломата в Россию // Пробл. Дал. Востока. — 1991. — № 4. — С. 105–111.

360. *Новгородская Н.Ю.* Малоизвестный визит китайского дипломата в Россию // «И не распалась связь времен...»: к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова: сб. статей. — Москва, 1993. — С. 246–256.

*Позднеев Д.М.* 56 дней пекинского сиденья ... — См.: № 178.

361. *Позднеев Д.* Церковь на крови мучеников // Китайский Благовестник. — 2000. — № 1. — С. 24–25.

362. Российско-китайские отношения глазами американцев / под ред. Д. Тренина. — Москва : Моск. центр Карнеги, 1997. — 97 с.

363. *Самойлов Н.А.* Российско-китайские политические отношения во второй половине XIX — начале XX в. // Россия и Китай : четыре века взаимодействия. — Москва, 2013. — С. 41–79. Гл. 1. От баланса к колониализму. Российско-китайские отношения от их зарождения до 1917 г.

364. *Спешнева К.Н.* Погибшие за веру // Православие на Дальнем Востоке. — Санкт-Петербург, 2004. — Вып. 4. — С. 65.

*Титаренко М.Л.* Российское китаеведение как фактор диалога цивилизаций ... — См.: № 127 (разд. I).

365. *Хохлов А.Н.* Движение ихэтуаней в Китае (1898–1901) и контакты Ли Хунчжана с россиянами : (по архивным данным и материалам прессы) // Россия и Китай : научные и культурные связи (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). Вып. 2. — СПб., 2012. — С. 177–202.

*Янчевецкий Д.Г.* У стен недвижимого Китая ... — См.: № 185.

*Янчевецкий Д.* 1900 Русские штурмуют Пекин ... — См.: № 186.

### II.3.3. Период 1917–1980-е гг.

366. *Агеенко К.П.* Военная помощь СССР в освободительной борьбе китайского народа. — Москва : Воениздат, 1975. — 188 с.

367. \**Артемова О.С.* Проблемы советско-китайских отношений в 1920–1921 гг. // Москва, Кантон, Пекин. Дипломатические отношения между СССР и Китаем на начальном этапе. — Москва ; Тайвань : Изд. Тамканского ун-та, 2001.

368. *Бажанов Е.П.* Китай и внешний мир. — Москва : Междунар. отношения, 1990. — 352 с.

369. *Бажанов Е.П.* Российско-китайские отношения. — Москва : Науч. книга, 1999. — 117 с.

370. *Бажанов Е.П.* Актуальные проблемы международных отношений : в 3 т. — Москва : Науч. книга, 2002. — Т. 2. — 480 с. — Из содерж.: Советско-китайские отношения : уроки прошлого и современность.

371. *Бажанов Е.П.* От дружбы через конфронтацию к нормализации. Советско-китайские отношения с 1949 и до 1991 г. // Россия и Китай: четыре века взаимодействия. История, современное состояние и перспективы развития российско-китайских отношений. — Москва, 2013. — С. 217–298. Гл. 3.
372. *Богущ Е.Ю.* Советско-китайские отношения после второй мировой войны. — Москва, 1957. — С. 59–97.
373. *Борисов О.Б.* Из истории советско-китайских отношений в 50-х годах. — Изд. 2-е, доп. — Москва, 1982. — 152 с.
374. *Борисов О.Б.* Советско-китайские отношения 1945–1970 гг. / О.Б. Борисов, Б.Г. Колосков. — Москва: Мысль, 1971. — 480 с.
375. *Борисов О.Б.* То же / О.Б. Борисов, Б.Г. Колосков. — Изд. 2-е, доп. — 1977. — 582 с.
376. *Борисов О.Б.* Советско-китайские отношения, 1945–1980 / О.Б. Борисов, Б.Г. Колосков. — 3-е изд. — Москва: Мысль, 1980. — 639 с.
377. *Бородин Б.А.* Помощь СССР китайскому народу в антияпонской войне, 1937–1941. — Москва: Мысль, 1965. — 199 с.
378. *Владимиров О.Е.* Незабываемые страницы истории и маоистские фальсификаторы. — Москва: Знание, 1971. — 63 с.
379. *Владимиров О.Е.* Советско-китайские отношения в 40-х–80-х гг. — Москва: Междунар. отношения, 1984. — 384 с.
380. Внешняя политика КНР. — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1968. — 241, 2 с.: табл. — Библиогр. в подстроч. примеч. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока; № 14 (вып. 1)).
381. Внешняя политика и международные отношения Китайской Народной Республики / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока; под общ. ред. Г.В. Астафьева и А.М. Дубинского. — Москва: Мысль.
- Т. 1. 1949–1963. — 1974. — 359 с.  
Т. 2. 1963–1973. — 1974. — 308 с.
382. *Воскресенский А.Д.* Российско-китайское стратегическое взаимодействие и мировая политика / Никитский клуб. — Москва: Восток–Запад, 2004. — 124 с.
383. *Гайда Э.* Внешняя политика КНР (1944–1975). — Москва, 1977. — 253 с.
384. *Галенович Ю.М.* «Белые пятна» и «болевые точки» в истории советско-китайских отношений. В 2 т. Т. 1: От октября 1917 г. до октября 1949 г. / РАН, Ин-т Дальнего Востока; отв. ред. В.С. Мясников. — Москва, 1992. — 170 с.
385. *Галенович Ю.М.* «Белые пятна» и «болевые точки» в истории советско-китайских отношений. В 2 т. Т. 2: СССР и КНР (1949–1991 гг.): в 2 кн. / РАН, Ин-т Дальнего Востока; отв. ред. В.С. Мясников. — Москва, 1992.
- Кн. 1. — 140 с.  
Кн. 2. — 132 с.
386. *Галенович Ю.М.* «Культурная революция» в Китае. Борьба в китайском руководстве. Май 1966 г. — апрель 1969 г.: в 4 кн. — Москва: ИДВ, 1974.

- Кн. 1. Май—декабря 1966 г. — 1974. — 219 с.  
Кн. 2. Январь—июнь 1967 г. — 1974. — 240 с.  
Кн. 3. Июнь—ноября 1967 г. — 1975. — 222 с.  
Кн. 4. Декабрь 1967 — апрель 1969 г. — 1977. — Ч. 1. — 204 с. — Ч. 2. — 238 с.
387. *Галенович Ю.М.* Российско-китайские отношения (конец XIX — начало XXI вв.). — Москва : ИДВ, 2007. — 272 с.
- 387а. *Галенович Ю.М.* Сталин и Мао. Два вождя. — Москва : Вост. кн., 2009. — 574 с.
388. *Гельбрас В.Г.* Китайская реальность России. — Москва : Муравей, 2001. — 320 с.
389. *Гуревич Б.П.* Взаимоотношения советских республик с провинцией Синьцзян в 1918—1921 годах // Совет. китаеведение. — 1958. — № 2. — С. 96—104.
390. *Дубинский А.М.* Советско-китайские отношения в период японо-китайской войны 1937—1945 гг. — Москва : Мысль, 1980. — 280 с.
391. *Зиновьев Г.В.* Китай и сверхдержавы. История внешней политики КНР (1949—1991). — Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2010. — 328 с.
392. *Иванов В.В.* Советские летчики-добровольцы против военно-морского флота Японии в период японо-китайской войны 1930-е гг. // Современ. пробл. науки и образования. — 2015. — № 2—3. URL: <http://science-education.ru/ru/article/view?id=23624> Дата обращения 18.02.2020.
393. История внешней политики СССР, 1917—1980 гг. : в 2-х т. / Акад. наук СССР, Ин-т истории СССР ; под ред. Б.Н. Пономарева, А.А. Громыко. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва : Наука, 1980. — В ред.-подгот. работе по выпуску кн. участвовал С.Л. Тихвинский.  
Т. 1: 1917—1945 гг. / А.Л. Адамишин, А.М. Александров, М.С. Капица, С.Л. Тихвинский [и др.]. — Москва, 1980. — 511 с.  
Т. 2: 1945—1980 гг. / А.Л. Адамишин, А.М. Александров, М.С. Капица [и др.]. — Москва, 1981. — 757 с.
394. К исследованию советско-китайских отношений. Вып. 2 // Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока. — Москва : Наука. Гл. ред. вост. лит., 1977. — № 87. — 151, 2 с. — Библиогр. в подстроч. примеч.
395. *Капица М.С.* Советско-китайские отношения в 1931—1945 гг. — Москва : Политиздат, 1956. — 143 с.
396. *Капица М.С.* Братская дружба двух великих народов. — Москва : Знание, 1959. — 32 с.
397. *Капица М.С.* Советско-китайские отношения. — Москва : Госполитиздат, 1958. — 427 с.
- Карасев С.В.* История передачи императора Пу И советскими властями в Китай в 1950 г. — См.: № 7.
398. *Картунова А.И.* Политика Москвы в национально-революционном движении в Китае : военный аспект (1923 г. — июль 1927 г.). — Изд. 2-е, испр. и доп. — Москва : ИДВ РАН, 2000. — 304 с.
399. Китай и соседи в новое и новейшее время / отв. ред. С.Л. Тихвинский. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1982. — 459 с.

400. *Ковалев Е.Ф.* Из истории влияния Октябрьской социалистической революции на Китай (1917–1923 гг.). Ч. 1–2. — 1995. — 177 с. — Библиогр. в примеч. : с. 126–176. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока; № 5).

401. *Коваль К.И.* Переговоры И.В. Сталина с Чжоу Эньлаем в 1953 г. в Москве и Н.С. Хрущева с Мао Цзэдуном в 1954 г. в Пекине // Новая и новейшая история. — 1989. — № 5. — С. 104–119.

402. *Кренкишоу Э.* Новая холодная война. Москва против Пекина. — Москва : Прогресс, 1964. — 600 с.

403. *Кулик Б.Т.* Советско-китайский раскол : причины и последствия / науч. ред. М.Л. Титаренко. — Москва : Ин-т Дал. Востока РАН, 2000. — 640 с.

*Кротова М.В.* Советские дипломаты в Северной Маньчжурии в 1920-е гг. — См.: № 7.

404. *Кручинин А.Г.* Борьба за социалистическое развитие Китая и Советский Союз // Пробл. Дал. Востока. — 1973. — № 1. — С. 100–111.

405. *Ланпо Р.* Страницы великой дружбы : участие китайских добровольцев на фронтах гражданской войны в Советской России 1918–1922 гг. — Москва : Социально-эконом. лит., 1959. — М., 1959. — 188 с.

406. *Ледовский А.М.* Китайская политика США и советская дипломатия 1942–1954. — Москва : Наука, 1985. — 284 с.

407. *Ледовский А.М.* Секретная миссия А.И. Микояна в Китай (январь–февраль 1949 г.) // Пробл. Дал. Востока. — 1995. — № 2. — С. 96–111; № 3. — С. 94–105.

408. *Ледовский А.М.* СССР и Сталин в судьбах Китая : документы и свидетельства участника событий, 1937–1952 / РАН, Ин-т Дал. Востока. — Москва : Памятники ист. мысли, 1999. — 344 с.

409. *Ледовский А.М.* СССР, США и народная революция в Китае. — Москва : Наука, 1979. — 216 с.

410. Ленинская политика СССР в отношении Китая, 1917–1967 : сб. статей / Акад. наук СССР, Ин-т Дальнего Востока ; отв. ред. М.И. Сладковский. — Москва : Наука, 1968. — 257 с.

411. *Ли Фэнлинъ.* Из истории советско-китайских отношений (1917–1991) // Пробл. Дал. Востока. — 2008. — № 3. — С. 164–173.

412. *Ли Цзинцзе.* Развитие китайско-российских отношений : от дружбы к стратегическому партнерству // Пробл. Дал. Востока. — 1997. — № 3. — С. 20–33.

413. *Лузянин С.Г.* Россия–Монголия–Китай в первой половине XX века. Политические взаимоотношения в 1911–1946 гг. — Москва : Огни, 1973. — 320 с.

414. *Лукин А.В.* Отношение в СССР к Китаю в 50–60-х гг. XX века // Общество и государство в Китае. Спец. вып. : к 80-летию Льва Петровича Делюсина. — Москва, 2004. — С. 76–84. URL: [synologia.ru](http://synologia.ru) >a/Более\_40\_лет...китайских\_традиций\_в... Дата обращения 05.02.2017.

415. *Лукин А.В.* От нормализации к стратегическому партнерству // Россия и Китай : четыре века взаимодействия. История, современное состоя-

- ние и перспективы развития российско-китайских отношений. — Москва, 2013. — С. 299–408. Гл. 4.
416. *Лукин А.В.* Российско-китайские отношения : коррекция оценок // Россия в глобальной политике. — 2009. — 27 дек. — Рец. на сб.: История и современное состояние китайско-российских отношений. Вып. 2. — Пекин : Чжунго шэхуй кэсюе вэньсянь чубаньшэ, 2009. URL: [globalaffairs.ru/book/p\\_14301](http://globalaffairs.ru/book/p_14301) Дата обращения 29.03.2019.
417. *Лямин Н.* Операции Красной армии против белых на территории Китайской Республики с 17 мая по 17 июня 1921 г. // Воен. мысль. — 1921. — № 3. — С. 89–101.
418. Международные отношения на Дальнем Востоке : в 2-х кн. — Москва : Мысль, 1973. — Кн. 1–2. — (Научно-популярная серия).
- Кн. 1 / А.Л. Нарочницкий, А.А. Губер, М.И. Сладковский, И.Я. Бурлин-гас. — 324 с. — Междунар. отношения на Дальнем Востоке в период с конца XVI в. до 1917 г., в т.ч. русско-китайские отношения; исп. материалы советских и зарубежных архивов, публикации документов в СССР.
- Кн. 2 / Г.В. Ефимов, А.М. Дубинский. — 294 с. — Период с Великой Октябрьской социалистической революции по 1945 г.
419. *Мамаева Н.Л.* Коминтерн и Гоминьдан., 1919–1929. — Москва : РОССПЭН, 1999. — 376 с. : ил.
420. Международные отношения в Южной, Юго-Восточной Азии и на Дальнем Востоке (1955–1965) / АН СССР, Ин-т востоковедения ; М.С. Капица, Н.Н. Мелик-Гайказова, А.И. Петров [и др.] ; редкол.: М.С. Капица (отв. ред.) [и др.]. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1978. — 269 с. — Особенности политики КНР, КНДР, ДРВ в Азии в период между Бандунгской конференцией 1955 г. и началом открытой американской агрессии во Вьетнаме.
421. Международные отношения на Дальнем Востоке (1870–1945 гг.) / Ин-т востоковедения; под общ. ред. Е.М. Жукова. — Москва : Госполитиздат, 1951. — 790 с.
422. *Меннерт К.* (13) Пекин и Москва. — Москва : Г. сыновья П. Путнэма, 1963. — 522 с.
423. *Мировицкая Р.А.* Китайская государственность и советская политика в Китае : годы Тихоокеанской войны 1941–1945 гг. — Москва : Памятники ист. мысли, 1999. — 312 с. : ил.
424. *Мировицкая Р.А.* Борьба за установление дипломатических отношений между Советской республикой и Китаем в 1917–1924 гг. // Ист. зап. — 1959. — № 65. — С. 3–24.
425. *Мировицкая Р.А.* Движение в Китае за признание Советской России (1920–1924). — Москва, 1962. — 67 с.
426. *Мировицкая Р.А.* Советский Союз в стратегии гоминьдана (20–30-е годы) / АН СССР, Ин-т Дал. Востока. — Москва : Наука, 1990. — 237 с.
427. *Моисеев В.А.* Синьцзян в советско-китайских отношениях (1917–1987 гг.). — Алма-Ата, 1988. — 18 с.
428. *Никифоров В.Н.* Труды советских ученых по Новой истории Китая // Пробл. Дал. Востока. — 1983. — № 3. — С. 101–107.

429. *Панцов А.* Тайная история советско-китайских отношений. — Москва : Муравей-Гайд, 2001. — 456 с.
430. *Писарев А.А.* Эпоха гражданских войн и революций. СССР и республиканский Китай (с 1917 до 1949 г.) // Россия и Китай : четыре века взаимодействия. История, современное состояние и перспективы развития российско-китайских отношений. — Москва, 2013. — С. 119–216. Гл. 2.
431. *Рахманин О.Б.* К истории отношений РСФСР, СССР, РФ с Китаем, 1917–1997 (обзор основных событий, оценки экспертов) / Ин-т Дал. Востока РАН. — Москва, 1999. — 294 с.
432. Российско-китайские отношения : состояние, перспективы / РАН, Ин-т Дальнего Востока; отв.ред. В.И. Шабалин. — Москва, 2005. — 412 с. — Рассматривается период с 2001 по 2005 гг.
433. *Рябченко Н.П.* Советско-китайские отношения в период 1950-х — начала 1980-х гг. / АН СССР, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока. — Владивосток, 1991. — 31 с.
434. *Рябченко Н.П.* КНР — СССР : годы конфронтации (1969–1982) / РАН, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока ; науч. ред. В.Л. Ларин. — Владивосток : Дальнаука, 2006. — 159 с. — Библиогр. : 335 назв.
435. *Сиполс В.Я.* Внешняя политики Советского Союза, 1936–1939 гг. — Москва, 1987. — 335 с.
436. Советский Союз и национально-освободительное движение в Китае, 1923–1927) / Р. Мировицкая. — 1969. — 231, 1 с. — Библиогр. в примеч. : с. 204–231. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 20).
437. Советско-китайские отношения, 1945–1959 гг. / О. Борисов. — Москва : Наука. Гл. ред. вост. лит., 1970. — 227 с. — Библиогр. : с. 217–225. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 30). — О. Борисов — один из псевдонимов О.Б. Рахманина.
438. Советско-китайские отношения в 1960–1969 гг. / Б. Колосков. — Москва : Наука. Гл. ред. вост. лит., 1971. — 238, 3 с. — (Информ. бюл. / АН СССР ; № 35).
439. Становление советско–китайских отношений (1917–1950 гг.) : сб. науч. тр. / АН СССР, ДВО ; под ред. А.И. Крушанова. — Владивосток, 1987. — 133 с.
440. Стратегия и тактика Коминтерна в национально-колониальной революции на примере Китая : сборник документов / сост. и автор вв. ст. Г. Кара-Мурза. — Москва : Ин-т мирового хозяйства и мировой политики при Ком. акад., 1934. — 395 с.
441. *Тихвинский С.Л.* Возвращение к воротам небесного спокойствия. — Москва : Памятники ист. мысли, 2002. — 388 с.
442. *Усов В.* Советская разведка в Китае, 20 годы XX века. — Москва : Олма-пресс, 2002. — 384 с.
443. *Усов В.* Советская разведка в Китае, 30 годы XX века. — Москва : Товарищество научных изданий КМК, 2007. — 455 с.
444. *Усов В.* Советская разведка в Китае, 20 годы XX века — Изд. 2-е, испр. и доп. — Москва : Дом Конфуция. — 2011. — 384 с.

445. *Пын Мин*. История китайско-советской дружбы. — Москва, 1959. — 360 с.
446. *Флойд Д.* Мао против Хрущева : краткая история китайско-советского конфликта : пер. с англ. — Москва : Прогресс, 1964. — 191 с.
447. *Хейфец А.Н.* Советская Россия и сопредельные страны Востока в годы гражданской войны (1918–1920). — Москва, 1964. — 470 с.
448. *Хейфец А.Н.* Советская дипломатия и народы Востока, 1921–1927. — Москва, 1968. — 327 с. — Об отношениях СССР с Китаем, Монголией, Турцией, Ираном, Афганистаном и арабскими странами; о первых договорах СССР со странами Азии.
449. *Чудодеев Ю.В.* Советские военные советники в Китае (1937–1942) // Пробл. Дал. Востока. — 1988. — № 2. — С. 77–86.
- Шаронова В.Г.* Царские дипломаты — лидеры русской белой эмиграции в Шанхае ... — См.: № 7.
450. 60 лет КНР. Шестидесятилетие дипломатических отношений СССР/РФ и КНР (1949–2009 годы) : тезисы докладов XVIII Международной научной конференции 21–23 октября 2009 г. : [в 2 ч.] / Российская акад. наук, Учреждение Российской акад. наук Ин-т Дальнего Востока РАН, Науч. совет РАН по пробл. комплексного изучения современного Китая ; подгот. : Островский А.В. (рук.) [и др.]. — Москва : ИДВ РАН, 2009.
- Ч. 1. — 281 с.
- Ч. 2. — 2009. — 271 с. : ил., табл.
451. *Яковлев А.Г.* СССР и борьба китайского народа против японской агрессии (1931–1935 г.) // Ленинская политика СССР в отношении Китая. — Москва, 1968. — С. 62–78. — На англ. яз.
452. *Ярцев А.И.* Наш великий друг : к 10-летию КНР. — Белгород : Кн. изд-во 1959. — 88 с.

### II.3.4. Период 1990 — начало XXI в.

453. *Асфари Дж.А.* Российско-китайские отношения : проблемы и перспективы : политологический анализ : автореф. дис. ... канд. полит. наук. — Москва, 1999.
454. *Бажанов Е.П.* Международные отношения в XXI в. / Е.П. Бажанов, Н.Е. Бажанова. — Москва : Восток–Запад, 2011. — 168 с.
455. *Бойко Ю.* Россия и Китай в системе международной безопасности / Ю. Бойко, В. Севериков, М. Иванова // Обозреватель. — 2008. — № 4. — С. 20–27.
- 455а. *Вавилов Н.Н.* Некоронованные короли красного Китая. — Санкт-Петербург : КАРПЕ ДИЕМ, 2016. — 207 с. : ил. — Проанализированы политические процессы в КНР (в т.ч. особенности технологии власти, взаимодействие политических групп, биографии китайской элиты) на основе анализа более 1000 источников китайской, гонконгской, тайваньской, сингапурской, американской и британской прессы.
456. *Ван Сюаньцзюй.* Углублять взаимопонимание, повышать взаимное доверие // Некоторые аспекты китайско-российских отношений и перспективы



СНГ в связи с «цветными революциями». — Москва, 2006. — С. 32–38. — (Экспресс-информация / ИДВ РАН, № 7).

457. *Вардомский Л.Б.* Россия и Китай : выбор региональных приоритетов / Л.Б. Вардомский, Е.Н. Самбурава // Пробл. Дал. Востока. — 1994. — № 3. — С. 21–34.

458. *Воскресенский А.Д.* Россия и Китай : теория и история межгосударственных отношений. — Москва, 1999. — 405 с.

459. *Воскресенский А.Д.* Китай и Россия в Евразии : историческая динамика политических взаимовлияний / Ин-т Дал. Востока РАН . — Москва : Муравей, 2004. — 600, [8] с.

460. *Ганьшин И.Н.* Формирование и реализация приоритетных межгосударственных отношений Российской Федерации и Китайской Народной Республики в 1991–2005 гг. : опыт и перспективы : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Москва, 2009. — 29 с.

*Гончаренко С.Н.* Китай и Азиатско-Тихоокеанский регион. ... — См.: № 68.

461. *Гончаров С.Н.* Заметки о военно-техническом сотрудничестве Китая с СССР и Россией во второй половине XX века (с переводом избранных фрагментов из воспоминаний генерал-полковника Лю Хуацина) : в ознаменование 20-летия военно-технического сотрудничества между Россией и Китаем / Ин-т востоковедения РАН ; отв. ред. и авт. предисл. А.И. Кобзев. — Москва : ИВ РАН, 2013. — 312 с. : ил. — Предисл. : с. 7–18. — (Ученые записки Отдела Китая ИВ РАН ; вып. 10).

462. Дальний Восток России и страны АТР в изменяющемся мире : 9-я междунар. конф. молодых ученых, Владивосток, 12–15 мая, 2008 : программа и тезисы / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН ; отв. ред.: Ю.В. Латушко, И.В. Ставров. — Владивосток : [б.и.], 2008. — 92 с.

463. *Демченко А.М.* Эволюция российско-китайских отношений в 1990-е гг. (политический, торгово-экономический и военно-технический аспекты отношений) : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.15 / Ин-т востоковедения РАН. — Москва, 2003. — 15 с.

464. *Ганьшин И.Н.* Формирование и реализация приоритетных межгосударственных отношений Российской Федерации и Китайской Народной Республики в 1991–2005 годы : опыт и перспективы : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Москва, 2009. — 29 с.

465. *Жуань Цзунцзэ.* Современная международная ситуация и отношения между Китаем, Россией и Индией // Пробл. Дал. Востока. — 2005, № 5. — С. 22–25.

466. Китай : актуальные проблемы внеш. политики в освещении политологов КНР, Тайвана и Сингапура. — Москва, 2007 (Экспресс-информация / ИДВ РАН ; № 3). — С. 54–60. — Включ.: *Ли Фэнлинь.* Китайско-рос. отношения в новом периоде; Стратегическое значение мирного развития Китая для России : с. 44–53.

467. *Козлов Л.Е.* Общественное мнение Дальнего востока о внешней и внешнеэкономической политике России в АТР (по результатам анкети-

- рования и интервьюирования) // Пробл. Дал. Востока, 2007. — № 3. — С. 70–78.
468. *Кузык Б.Н.* Китай — Россия — 2050 : стратегия соразвития / Б.Н. Кузык, М.Л. Титаренко ; РАН, Ин-т Дал. Востока, Ин-т экон. стратегий. — Москва, 2006. — 652, [2] с. : ил. — Библиогр. : с. 636–653.
469. *Кульпин-Губайдуллин Э.С.* Россия и Китай : проблемы безопасности и сотрудничества в контексте глобальной борьбы за ресурсы // Полис : полит. исслед. — 2008. — № 6. — С. 147–156.
470. *Ларин В.Л.* В тени проснувшегося дракона. — Владивосток : Дальнаука, 2006. — 424 с.
471. *Лукин А.В.* От нормализации к стратегическому партнерству. Россия и Китай после распада СССР // Россия и Китай : четыре века взаимодействия. История, современное состояние и перспективы развития российско-китайских отношений. — Москва, 2013. — С. 299–408. Гл. 4.
472. *Манакова Т.Б.* Красная Фанза Российского посольства в Пекине. Островок Православия в Китае. — Пекин ; Москва, 2007. — 58 с.
473. *Мигунов А.А.* Российско-китайские военно-политические отношения : историческое исследование, 1996–2006 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 2009.
474. *Муратшина К.Г.* Становление и эволюция стратегического партнерства РФ и КНР в конце XX — начале XXI вв. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.15. — Екатеринбург, 2014. — 27 с. — Работа выполнена на кафедре востоковедения Ин-та социальных и политических наук Уральского федерального ун-та им. Б.Н. Ельцина.
475. Национальные интересы России в АТР : безопасность, сотрудничество, развитие. — Москва : Наука. Гл. ред. вост. лит., 1998. — 116 с. : ил. — Библиогр. : с. 111–115. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 6).
476. *Рогачев И.А.* Российско-китайские отношения в конце XX — начале XXI века. Москва : Известия, 2005. — 280 с.
477. Российско-китайское взаимодействие в политике, экономике, культуре и образовании : опыт, проблемы, перспективы : материалы междунар. науч.-исслед. семинара (Владивосток, 21–22 июня 2007 г.) / отв. ред. В.Ф. Печерица. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2008. — 464 с. — Владивосток, 2008. — 464 с.
478. Россия и Китай : опыт и потенциал регионального и приграничного взаимодействия [Текст] / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока ДВО РАН ; отв. ред.: Г.П. Белоглазов, Г.В. Кондратенко ; гл. ред. В.Л. Ларин. — Владивосток : Дальнаука, 2014. — 204, [1] с. : ил. — Рез. англ.
479. Россия и страны АТР в военных конфликтах и мировых войнах XX века : междунар. науч. конф., 11–12 мая 2005 г. / Хабар. науч. центр ДВО РАН [и др.] ; редкол. : В.И. Ишаев (отв. ред.) [и др.] : в 2-х т. — Хабаровск, 2005.  
Т. 1. — 2005. — 272 с.  
Т. 2. — 2005. — 208 с.
480. Россияне в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Сотрудничество на рубеже веков : материалы Второй междунар. науч.-практ. конф., Владивосток,

28 авг. — 3 сент. 1999 г. / Координац. совет междунар. конгр. стран АТР, Дальневост. гос. ун-т, РАН Дальневост. отд-ние. Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока и др. ; отв. ред.: Г.И. Каневская, Е.Н. Черноруцкая, Г.С. Шлапунов. — Владивосток, 2001. — 190 с., 2 л. фотогр.

481. *Самойлов Н.А.* Изучение социокультурного взаимодействия России и Китая : традиционные парадигмы и вызовы XXI века // Востоковедение и африканистика в университетах Санкт-Петербурга, России, Европы : актуальные проблемы и перспективы : междунар. науч. конф. 4–6 апреля 2006 : тез. докл. — Санкт-Петербург, 2006. — С. 67–69.

482. Современный Китай в системе международных отношений / отв. ред. Д.В. Бугров. — Изд. 3-е. — Москва : ЛЕНАНД, 2015. — 280 с.: ил., табл. — Включ. главы о взаимоотношениях Китая и России (1990–2000-е гг.) : гл. 1. Политика Китайской Народной Республики в рамках Шанхайской организации сотрудничества и группы БРИКС / А.А. Киреев (с. 5–29); гл. 5. Двусторонние связи и междунар. соглашения Российской Федерации с Китайской Народной Республикой / А.В. Баранов (с. 128–163); гл. 6. Образование как инструмент «мягкой силы» Китая в отношении России / Н.В. Кухаренко, С.В. Кухаренко (с. 164–187).

483. *Сюэ Сяньтянь.* История и действительность китайско-российских отношений — от трех союзов к Договору о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве / Сюэ Сяньтянь, Луань Цзинхэ // Пробл. Дал. Востока. — 2002. — № 4. — С. 117–127.

484. *Титаренко М.Л.* Россия, Китай и новый мировой порядок. Теория и практика / М.Л. Титаренко, В.Е. Петровский. — Москва : Весь мир, 2016. — 304 с.

485. *Тулоханов А.* Национальный вопрос во внутренней политике КНР : угрозы и выводы для России / А. Тулоханов, А. Рабогошвили // Пробл. Дал. Востока. — 2011. — № 2. — С. 88–98.

*Ли Цзинцзе.* Россия в новейшей политике КНР.. — См.: № 68.

486. *Цыкало В.В.* Российско-китайские отношения в области торговли вооружениями и передачи технологий // Пробл. обеспечения безопасности в АТР. — Москва : Науч. кн., 1999. — С. 160–168.

### II.3.5. Маньчжурия в российско-китайских отношениях

(См. также: разд. I. Китаеведение: I.1.1. Маньчжуроведение; разд. III. Путешествия; разд. V. Русское приютствие в Китае. Русское зарубежье: V.5.2. Строительство и эксплуатация КВЖД.)

*Аварин В.Я.* [Аболтин]. Империализм в Маньчжурии ... — См.: № 587.

*Ананьич Б.В.* Б.А. Романов и его труды по дальневосточной политике России ... — См.: № 589 и 636.

*Аниховский С.Э.* «Маньчжурский клин» : история, народы, религии / С.Э. Аниховский, Д.П. Болотин, А.П. Забияко, Т.А. Пан... — См.: № 678. Включ. материалы по истории, этнографии, верованиях маньчжуров, дауров, дучеров, амурских эвенков. Содерж.: *Болотин Д.П., Забияко А.П.* Краткий

экскурс в историю «маньчжурского клина»; *Болотин Д.П.* Дючеры : происхождение и культура; *Болотин Д.П.* Дауры — «потомки Великого Ляо» или «сподвижники Чингисидов»?; *Болотин Д.П., Забияко А.П.* Этногенез и верования амурских эвенков; *Пан Т.А.* Традиционные религии Китая; *Пан Т.А.* Религия маньчжуров в Китае при династии Цин; *Аниховский С.Э., Забияко А.П.* Религиозные верования маньчжуров в Маньчжурии и на Дальнем Востоке России; *Аниховский С.Э.* Взаимодействие Русской православной церкви с религиозными общинами китайцев и маньчжуров.

487. *Белов Е.А.* Россия и Китай в начале XX в. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 1997. — 315 с.

487а. *Борисов О.Б. (Рахманин О.Б.).* Советский Союз и Маньчжурская революционная база : к 30-летию разгрома милитаристской Японии. — Москва : Мысль, 1975. — 224 с.

488. [*Васильев В.П.*, д. чл.]. Описание Маньчжурии // Зап. Рус. геогр. о-ва. — [СПб. : б.и., 1857]. — С. 1–109. — Отд. отт. XII кн. «Зап. Рус. геогр. о-ва». — [Санкт-Петербург, 1859?]. — Авт. указ. на кн. «Зап. Рус. геогр. о-ва» в конце текста.

489. *Гребенщиков А.В.* К истории русско-маньчжурских отношений. 1. Посольство Н.Г. Спафари[я] в Китай : пособие к лекциям по маньчжур. яз., 1911–12-й академ. год. — Владивосток : Тип. Вост. Ин-та, 1912. — 17, 15 с. — Библиогр. : 6 назв., в подстроч. примеч. — Текст на маньчжур. яз.

490. *Гребенщиков А.В.* Маньчжуры, их язык и письменность // Изв. Вост. ин-та. — Г. 14 (1911/1912 академ. г.). — Т. 45, вып. 1. — Владивосток : Тип. Вост. ин-та, 1912. — [4], 72 с., 2 л. табл. — Прил.: Фотоцинкогр. и фотолитогр. табл. — Отд. отт. из Изв. Вост. ин-та. 1911/12 академ. год.

491. *Давидов Дм.А.* Колонизация Маньчжурии и Север-Восточной Монголии (области Тао-Нань-Фу) : с приложением сводной карты Чжеримского сейма, снятой с китайской оригинальной карты колонизационных районов Хэй-Лун-Цзянской провинции и карты округа Ми-Шань-Фу. — Владивосток : Вост. ин-т, 1911. — VIII, 187 с., [3] л. к. — (Известия Восточного института ; Т. 37. Вып. 1). — Библиогр. : с. 176. — Вспом. указ. : с. 179–185.

*Дацышен В.Г.* История русско-китайских отношений (1618–1917 гг.) ... — См.: № 301.

*Дацышен В.Г.* Российско-китайские отношения в 1881–1903 гг. : автореф. дис. ... докт. ист. наук ... — См.: № 302.

*Дацышен В.Г.* Русско-китайская война. Маньчжурия 1900 г. ... — См.: № 351.

492. *Демчинский Б.Н.* Россия в Манчжурии : (по неопубл. документам). — Санкт-Петербург : Тип. А.С. Суворина, 1908. — [2], 170 с.

493. *Домбровский А.* Маньчжурия / А. Домбровский, В. Ворошилов. — Санкт-Петербург : Тип. Н.В. Васильева, 1897. — XI, 277 с.

494. *Дружинин К.И.* Наша современная политико-стратегия на Дальнем Востоке : докл. в Дальневост. комис. О-ва востоковедения о ген.-майора К.И. Дружинина. — Санкт-Петербург : Тип. Уч-ща глухонемых, 1910. — 78 с. — На правах рукописи.

494а. *Дятлова А.К.* Внешняя политика России на Дальнем Востоке России на рубеже XIX—XX вв. в современной англо-американской историографии : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.09. — Пенза, 2015. — 24 с.

495. *Еропкина О.И.* Русская школа в Маньчжурии первой трети XX века : тенденции развития и проблемы : автореф. дис. ... канд. пед. наук : 13.00.01 / Ин-т теории образования и педагогики Рос. акад. образования. — Москва, 2002. — 23 с.

496. *Забияко А.П.* «Манчжурский клин». Осада Благовещенска и ответные действия русской армии в 1900—1901 гг. // История Амурской области с древнейших времен до начала XX века — Благовещенск : изд-во Центра по сохранению историко-культурного наследия Амурской области, 2008. — С. 416—422.

496а. *Золотарев В.А.* Трагедия на Дальнем Востоке : русско-японская война 1904—1905 гг. / В.А. Золотарев, Ю.Ф. Соколов : в 2 кн. — Москва, 2004. — Кн. 1—2. — См. также доп. к № 327.

*Игнатьев А.В.* С.Ю. Витте — дипломат ... — См.: № 305а.

История Дальнего Востока СССР в эпоху феодализма и капитализма (XVII в. — февраль 1917) ... — См.: № 305б.

История Маньчжурии XVII—XX вв. : библиогр. указатель ... — См.: № 1011.

496б. История Северо-Восточного Китая XVII—XX вв. : в 2 кн. / АН СССР, Дальневосточный науч. центр, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ; редкол. : член-кор. АН СССР А.И. Крушанов (гл. ред.) [и др.]. — Владивосток : Дальневост. кн. изд-во, 1987—1989. — Кн. 1—2.

Кн. 1: Маньчжурия в эпоху феодализма (XVII — начало XX в.) / [В.С. Мясников, Б.Г. Сапожников, Ф.В. Соловьев и др. ; отв. ред. Ф.В. Соловьев]. — 1987. — 422, [1] с.

Кн. 2: Северо-Восточный Китай, 1917—1949 гг. / [Б.Г. Сапожников, Ф.В. Соловьев, Г.П. Белоголов и др. ; отв. ред. Е.Ф. Ковалев]. — 1989. — 349, [1] с. — Указ. имен., геогр. назв. : с. 317—327. — Авт. указаны на обороте тит. л.

История Северо-Восточного Китая XVII—XX вв. : библиогр. указатель ... — См.: № 1012.

497. *Косицын Г.П.* «На сопках Маньчжурии» // Австралиада. Русская летопись. — Сидней, 2007. — № 50. — С. 42—43. : ил. — История вальса «На сопках Маньчжурии» и биографические сведения о его авторе И.А. Шатрове, участнике сражений под Ляояном и Мукденом. Приведен текст дореволюционного варианта вальса.

497а. *Крайнева В.И.* Русско-американские отношения на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX в. : 07.00.02 : автореф. дис. ... канд. ист. наук / МГУ им. М.В. Ломоносова, Ист. фак. — Москва, 1989. — 20 с.

*Лукоянов И.В.* «Не отстать от держав...» : Россия на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX вв. ... — См.: № 313.

*Лукоянов И.В.* Первый русско-китайский союзный договор 1896 года ... — См.: № 539 (в сб. «Санкт-Петербург — Китай : три века контактов», 2006).

*Лукоянов И.В.* Россия на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX в. : борьба за выбор политического курса : автореф. дис. ... — См.: № 314.

498. *Мелихов Г.В.* К истории проникновения маньчжуров в бассейн Верхнего Амура в 80-е г. XVII в. // Маньчжурское владычество в Китае. — Москва, 1966. — С. 113—127.

499. *Мелихов Г.В.* Маньчжуры на Северо-востоке (XVII в.). — Москва, 1974. — 246 с.

*Нарочницкий А.Л.* Колониальная политика капиталистических держав на Дальнем Востоке 1860—1895 ... — См.: № 358.

*Пименов П.С.* Внешняя политика России на Дальнем Востоке 1895—1905 гг. : автореф. дис. ... — См.: № 320а.

499а. *Попов А.Л.* Первые шаги русского империализма на Дальнем Востоке (1888—1903 гг.) ... — См.: № 324а.

500. Роль советской дипломатии в борьбе китайского народа против американской экспансии в Маньчжурии и военной интервенции в Китае (1945—1949 гг.) / А.М. Ледовский. — 1977. — 175, 1 с. — Библиогр. : с. 153—168, в подстроч. примеч. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 3).

*Романов Б.А.* Россия в Маньчжурии (1892—1906) ... — См.: № 636 и № 589 (о нем — Б.В. Ананьич и В.М. Панеях).

*Романова Г.Н.* Экономические отношения России и Китая на Дальнем Востоке в XIX — начале XX в. ... — См.: № 640.

Русско-японская война 1904—1905 гг. Работа военно-исторической комиссии по описанию русско-японской войны : в 10 т. ... — См.: № 327.

500а. Симанский П.Н. (полковник). События на Дальнем Востоке, предшествовавшие русско-японской войне (1891—1903 гг.) : в 3 ч. — Санкт-Петербург, 1910. — Ч. 1—3.

Ч. I. Борьба России с Японией в Корее.

Ч. II. Борьба России с Японией в Китае.

Ч. III. Последний год перед войной.

500б. *Симанский П.Н.* (полковник). Россия и Япония на заре XX столетия : аналитические материалы отечественной военной ориенталистики / Российская акад. наук, О-во востоковедов, Комис. по воен. истории народов Востока ; под ред. ген.-майора В.А. Золотарева ; предисл. В.А. Золотарева, В.И. Шеремета. — Москва : Арбизо, 1994. — 583 с., [80] л. ил. — Переизд. 1910 г. (№ 500а).

*Симанский П.Н.* (полковник). События на Дальнем Востоке, предшествовавшие войне, и подготовка к этой войне ... — См.: № 327 (т. 1, гл. 1 — сокр. вариант).

501. *Тульский С.* Манчжурия — плацдарм для нападения на СССР / С. Тульский, М. Федоров. — Москва : Гос. воен. изд-во, 1934. — 73 с.

501а. *Хамзин И.Р.* Регион Маньчжурия и Синьцзян во внешней политике России в Китае в конце XIX — начале XX в. : сравнительно-исторический аспект // Китай : история и современность : материалы XI международной научно-практической конференции Екатеринбург, 18—20 октября 2017 г. — Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2018. — С. 267—271.

Хозяйственное освоение русского Дальнего Востока в эпоху капитализма : сб. науч. тр. ... — См.: № 763а.

501б. *Штейнфельд Н.П.* Русское дело в Маньчжурии : с XVII века до наших дней / Николай Штейнфельд, д. чл. О-ва востоковедения и О-ва рус. ориенталистов. — Харбин : Рус.-кит.-монгол. тип. газ. «Юань-дун-бао», 1910. — [2], IV, 208 с.

502. *Эхтиари Чароймаги Масумех* (Иран). Роль Маньчжурии в российской политике на Дальнем Востоке в конце XIX в. // *Власть*. — 2014. — № 10. — С. 166–169.

502а. *Эхтиари Чароймаги М.А.* (Иран). Русско-английское политическое и экономическое противостояние на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX в. : автореф. дис. ... на соискание ученой степени канд. ист. наук : 07.00.02. — Москва, 2013. — 24 с.

502б. \**Malozemoff A.* Russian Far Eastern Policy 1881–1904. With Special Emphasis on the Causes of the Russo-Japanese War. — Berkeley : University of California Press, 1958. — 358 p.

Quested R.K.I. «Matey» imperialists ? : the tsarist Russians in Manchuria, 1895–1917 = [Квестед Р.К.И. «Дружеский» империализм ? : Царская Россия в Маньчжурии, 1895–1917] ... — См.: № 157а (разд. I).

## II.4. ГРАНИЦА, ДОГОВОРЫ

503. *Александров В.А.* Из истории русско-китайских экономических связей перед Нерчинским миром 1689 г. // *История СССР*. — 1957. — № 5. — С. 203–208.

504. *Алексеева И.В.* Геополитика России : между Востоком и Западом (конец XIX — начало XX в. / И.В. Алексеева, Е.И. Зеленев, В.И. Якунин. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГУ, 2001. — 303, [1] с.

505. *Анисимов А.Л.* Дальневосточные границы Российской империи в середине XIX века : проблемы формирования и обеспечения безопасности : учеб. пособие. — Хабаровск : Хабаров. погранич. ин-т Федер. службы безопасности РФ, 2005. — 104 с.

506. *Арсеньев К.И.* Статистические очерки России. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1848. — [10], 503 с. : табл. 1., 1848.

507. *Артемов А.Р.* Спорные вопросы пограничного размежевания между Россией и Китаем по Нерчинскому договору 1689 г. // *Сибирь в XVII–XX веках : проблемы политической и социальной истории : Бахрушинские чтения 1999–2000 гг. ; Межвуз. сб. науч. тр. / Новосиб. гос. ун-т ; под ред. В.И. Шишкина.* — Новосибирск, 2002. С. 44–52.

508. *Барсуков И.М.* Граф Николай Николаевич Муравьев-Амурский : в 2-х кн. — Москва : Синодальная тип., 1891. — Кн. 1: [2], IV, 672, XII с., 1 л. портр., 1 л. карт. — Кн. 2: [4], 322, VI с.

509. *Бородаев В.Б.* Формирование российской границы в Иртышско-Енисейском междуречье в 1620–1720 гг. : документальная монография / В.Б. Бородаев, А.В. Контев. — Барнаул : АлтГПУ, 2015. — 416 с. : ил. [16] с.

См. рец.: *Зорин А.В.* // *Mongolica-XX*. — Санкт-Петербург : Петерб. Востоковедение, 2018. — С. 68–69.

510. *Буксгевден А.О.*, барон. Русский Китай : очерки дипломатических сношений России с Китаем. — Порт-Артур : изд. кн. склада «Новый край», 1902. — [Т.] 1. Пекинский договор. 1860 г. — [4], II, [2], IV, 239 с. — Описан период 1859–1860 гг., закончившийся заключением Пекинского договора 1860 года.

511. *Бутурлинов В.Ф.* О советско-китайской границе : правда и пекинские вымыслы / В.Ф. Бутурлинов, Г.К. Плотников, В.В. Чубаров ; Ин-т воен. истории М-ва обороны СССР. — Москва : Воениздат, 1982. — 80 с. — Включ. материалы об освоении Россией территорий Дальнего Востока, формировании русско-китайской границы в XVII–XX вв., советско-китайских отношениях.

512. *Ван Ци*. Проблема восточного участка китайско-российской границы глазами китайских, российских и западных ученых / пер. с кит. Ю. Семенова. — Москва : НП ИД «Русская панорама», 2010. — 176 с. — Предисловия к русскому изданию / I. Проф. А.К. Соколов (ИРИ РАН) ; II. Проф. Сюэ Сяньтянь (ИНИК АОНК).

513. *Васильев В.П.* Русско-китайские трактаты // Открытие Китая : сб. статей акад. В.П. Васильева. — Санкт-Петербург, 1900. — С. 63–105.

514. *Венюков М.И.* Очерк старых и новых договоров России и с Китаем. — Санкт-Петербург : Тип. Безобразова и К°, 1861. — 50 с.

515. *Венюков М.И.* Опыт военного обозрения русских границ в Азии. — Санкт-Петербург : Тип. В. Безобразова, 1873. — Из содерж.: Приморский край, Усури (14) и Амур, Маньчжурия, Забайкалье и Халка, Участок Чжунгарский; Карта государственной границ России с Китаем.

516. *Волохова А.* К истории русско-китайского договора 1896 года // Пробл. Дал. Востока. История. — 2001. — № 5. — С. 123–130.

517. *Воскресенский А.Д.* Дипломатическая история русско-китайского Санкт-Петербургского договора 1881 г. / РАН, Ин-т Дальнего Востока, Центр «Россия — Китай». — Москва : Памятники ист. мысли, 1995. — 444 с.

518. *Воскресенский А.Д.* Россия и Китай : теория и история межгосударственных отношений. — Москва : Муравей, 1999. — 408 с.

519. *Воскресенский А.Д.* Современные концепции русско-китайских отношений и погранично-территориальных проблем в России и в Китае (80–90 гг. XX в.). — Москва : РНФ, 1994. — 87 с. — (Научные доклады / Рос. науч. фонд, Моск. отд-ние ; 23).

520. *Галенович Ю.М.* Россия и Китай в XX веке : граница. — Москва : Изограф, 2001. — 336 с.

521. *Галенович Ю.М.* Россия — Китай. Шесть договоров (1896–2001 гг.). — Москва : Муравей, 2003. — 405 с.

522. *Галиев В.В.* Баратолинский протокол 1882 г. как источник по формированию казахско-китайской границы // Изв. Нац. акад. наук Респ. Казахстан. Сер. обществ. наук. — 1995. — № 2. — С. 59–65.

523. *Гончаров С.Н.* О «территориальных претензиях» и «неравноправных договорах» в российско-китайских отношениях : мифы и реальность / С.Н. Гончаров, Ли Даньхуэй // Россия и АТР. — 2004. — № 4 (46). — С. 44–



52. — О процессе советско-китайских и российско-китайских переговоров по проблеме границы, анализ их результатов, оценки отношений между Россией и Китаем, данные лидерами обеих стран.

524. Границы Китая : история формирования / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; под общ. ред. В.С. Мясникова, К.Д. Степанова. — Москва : Памятники ист. мысли, 2001. — 469 с.

525. *Дацьшен В.Г.* Очерки истории российско-китайской границы во второй половине XIX — начале XX вв. — Кызыл : Республ. тип., 2000. — 215 с.

526. *Залеская О.В.* Приграничные отношения между Россией и Китаем на Дальнем Востоке в 1917–1924 гг. : исторический опыт : учебное пособие. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — 175 с.

527. *Залеская О.В.* Российско-китайские приграничные отношения на Дальнем Востоке (1917–1924 гг.) / М-во образования Рос. Федерации, Благовещ. гос. пед. ун-т. — Благовещенск (Амур. обл.) : Изд-во БГПУ, 2002 (Тип. БГПУ). — 156 с. : табл. — Срдерж.: торгово-экономические, социально-политические, культурные аспекты приграничного взаимодействия.

528. *Залеская О.В.* Российско-китайские приграничные отношения на Дальнем Востоке (1917–1924 гг.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Благовещ. гос. пед. ун-т. — Благовещенск, 2002. — 26 с.

529. *Иванников А.С.* Проблемы делимитации государственной границы между КНР и РФ // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск, 2004. — С. 145–147.

530. *Ивасита А.* 4000 километров проблем. Российско-китайская граница / пер. с яп. яз. М.Г. Горфункель. — Москва. : АСТ, Восток-Запад, 2006. — 336 с.

См. рец.: *Врадий С.Ю.* Российско-китайское размежевание : взгляд из Японии // Россия и АТР. — 2007. — № 1. — С. 185–188.

531. *Ивасита А.* Вокруг проблемы российско-китайской границы // Мировая экономика и международные отношения. — 2005. — №2. — С. 97–104.

532. К истории формирования советско-китайской границы : в 2 ч. — Москва : Наука. Гл. ред. вост. лит., 1976. — № 73. — Ч. 1–2. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 73).

Ч. 1. 190, 2 с. : ил. — Библиогр. в подстроч. примеч.

Ч. 2. 195–311, 2 с. — Библиогр. в подстроч. примеч.

533. *Киреев Г.В.* Россия и Китай : неизвестные страницы пограничных переговоров. — Москва : РОССПЭН, 2006. — 416 с.

534. [*Клапрот Ю.*]. Замечания о русско-китайской границе, собранные Юлием Клапротом во время путешествия по оной в 1806 г. // Сев. архив. — 1823. — № 6–12.

535. *Кравчук С.А.* Опыт и проблемы обеспечения пограничной безопасности СССР на Дальнем Востоке в 1945–1991 гг. : автореф. дис. ... докт. ист. наук. — Хабаровск, 2012.

536. *Красникова О.А.* Установление российско-китайской границы в XVII–XVIII вв. и карта Китая, присланная Петру I императором Кан-си (Kangxi) (по картографическим фондам БАН и СПб филиала Архива РАН) //

Россия и Китай : научные и культурные связи. Вып. 2 : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — С. 119–128.

537. *Куликов А.М.* Тяньцзиньский договор в дневниках архимандрита Палладия и барона Остен-Сакена // История востоковедения : традиции и современность : (материалы II всероссийской школы-конференции). — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2015. — С. 198–212.

538. *Лосюков А.П.* «Большой договор», большие перспективы // «Международ. жизнь». — 2011. — Авг.

539. *Лукоянов И.В.* Первый русско-китайский союзный договор 1896 года // Санкт-Петербург — Китай : три века контактов. — Санкт-Петербург, 2006. — С. 180–211.

540. Материалы для военно-статистического обзора Амурского военного округа и Маньчжурии. Статистический очерк Амурской области. Ч. 1. Сведения физические и топографические (с приложением действующих ныне трактатов с Китаем) / обработано Генер[ального] Шт[аба] полковником Назаровым. — Санкт-Петербург : Воен. тип., 1888. — 365 с.

541. *Матусовский З.* Карта Китайской империи / испр. и доп. по совр. сведениям в Маньчжурии и Тонкине д-ром Э.В. Брэтшнейдером. — Санкт-Петербург : Изд. картогр. завед. А. Ильина, 1900.

542. *Мельников В.Н.* Пограничная политика СССР на советско-китайской границе, 1949–1969 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук (07.00.02). — Хабаровск, 2009. — 29 с.

543. *Миллер Г.Ф.* Изъяснение сумнительств, находящихся при постановлении границ между российским и китайским государствами 7197 (1689) года // Ежемес. соч. к пользе и увеселению служащие. — Санкт-Петербург, 1757. — № 4. — С. 312–314.

544. *Миллер Г.Ф.* Известия о ландкартах, касающихся до Российского государства с пограничными землями, также и о морских картах морем кои с Россией граничат // Ежемес. соч. — 1761. Ноябрь. С. 387–448 ; Дек. — С. 483–527.

545. *Миллер Г.Ф.* История о странах, при реке Амуре лежащих, когда оные состояли под российским владением // Ежемес. соч., к пользе и увеселению служащие. — 1757. — № 7. — С. 3–39; № 8. — С. 99–130; № 9. — С. 194–227; № 10. — С. 291–328.

546. *Моисеев В.А.* К истории русско-китайского размежевания на Алтае в XVIII в. // Кольвань. История, культура и искусство сибирской провинции России. — Барнаул, 1998. — С. 121–126.

547. [*Мясников А.С.*]. Вторжение маньчжуров в Приамурье и Нерчинский договор 1689 г. Ч. 1–2 / сост. и обраб. текст Н.Ф. Демидова, В.С. Мясников // Русско-китайские отношения в XVII в. : материалы и документы. В 2 т. Т. 2 : 1686–1691. — Москва, 1972. — С. 5–54. — Имя автора статьи в изд. не указано.

548. *Мясников В.С.* Договорными статьями утвердили : дипломатическая история русско-китайской границы XVII–XX вв. — Москва : РИО Мособлупр-полиграфиздата, 1996. — 482 с.

549. *Мясников В.С.* Историческое значение Нерчинского договора // И не распалась связь времен... : к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова : сб. ст. — Москва, 1993. — С. 85–90.

550. *Мясников В.С.* Границы Китая : история формирования / под общ. ред. В.С. Мясникова, Е.Д. Степанова, А.А. Бокшанина [и др.] — Москва : Памятники исторической мысли, 2001. — 470 с.

551. *Мясников В.С.* Кастальский ключ китаеведа : соч. в 7 т. Т. 3. Договорными статьями утвердили. Россия и Китай : 400 лет межгосударственных отношений. — Москва : Наука. 2014. — 606 с.

552. *Пешуров Д.А.* Сборник договоров России с Китаем, 1689–1881 гг. — Санкт-Петербург : изд. МИД, 1889. —[4], 271 с. — Часть текста на кит., маньчжур., монгол. яз.; часть — парал. на рус., фр. и лат. яз.

553. *Плотников А.Ю.* Русская дальневосточная граница в XVIII — первой пол. XX века. Двести пятьдесят лет движения России на Восток. — Москва : КомКнига, 2007. — 240 с. — Об истории формирования границы России на ее дальневосточном участке — от Забайкалья по рекам Амуру и Уссури до Тихого океана, а также в Северной Америке; исп. малоизвестные и ранее не публиковавшиеся документы и материалы, включая архивные, комплексно рассматривается история установления границ с Китаем и Японией.

554. *Постников А.В.* Географические исследования, связанные с установлением в 1884 г. государственной границы России с Цинской империей в Туркестане // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 9–27.

555. *Постников А.В.* История географического изучения и картографирования приаргунского участка русско-китайской границы с конца XVII в. до 1911 г. // Приграничное сотрудничество и внешнеэкономическая деятельность : исторический ракурс и современные оценки : материалы Междунар. науч. конф. 22–27 нояб. 2012 г. (г. Чита Забайкальского края Российской Федерации — г. Эргуна Автономного района Внутренняя Монголия Китайской Народной Республики). — Чита, 2012. — 292 с.

556. *Постников А.В.* История географического изучения и картографирования Сибири и Дальнего Востока в XVII — начале XX века в связи с формированием русско-китайской границы. — Москва : Ленанд, 2013. — 364 с.

557. *Постников А.В.* История географического изучения и картографирования Сибири и Дальнего Востока в XVII — начале XX века в связи с формированием русско-китайской границы. — 2-е изд. — Москва : Ленанд, 2015. — 384 с.

558. *Постников А.В.* Поиски «пропавшей границы» по Нерчинскому договору 1689 года России с Цинским Китаем // Наука и техника : вопросы истории и теории : тез. XXIX междунар. конф. Санкт-Петерб. отд-ния нац. комитета по истории и философии науки и техники РАН (24–28 нояб. 2008 г.). — Санкт-Петербург : СПбФ ИИЕТ РАН, 2008. — Вып. XXIV. — С. 17–30.

559. *Прохоров А.* К вопросу о советско-китайской границе. — Москва : Междунар. отношения, 1975. — 289 с. — История советско-китайской государственной границы, правовой анализ договорных документов о границе ; разногласия по поводу границы в 60-е гг.

560. Русско-китайские договорно-правовые акты, 1689–1916 / под общ. ред. В.С. Мясникова. — Москва : Памятники ист. мысли, 2004. — 696 с.
561. Русско-китайские отношения : документы и материалы : в 5 т. / отв. ред. С.Л. Тихвинский. — Москва : [изд-ва раз.], 1969–2005. — См.: №№ 107–109, 142.
562. Русско-китайское территориальное размежевание в конце XVII — начале XVIII в. / В.С. Мясников. — Москва : Наука. Пл. ред. вост. лит., 1967. — 356, 2 с. — Библиогр. в примеч. : с. 289–257. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 13).
563. Сборник договоров России с другими государствами, 1856–1917 / под ред. Е.А. Адамова ; сост. И.В. Козьменко. — Москва : Госполитиздат, 1952. — 462, [1] с. : табл.
564. Сборник договоров России с Китаем, 1689–1881 / МИД ; изд. Д. Пещуров. — Санкт-Петербург : М-во иностр. дел, 1889. — [4], 271 с. — Часть текста на кит. яз. — Часть текста парал. на рус. и фр. яз. — Содерж.: 1. Нерчинский договор 1689 г.; 2. Буринский трактат 1727 г.; 3. Разменное письмо 2.10.1727; 4. Разменное письмо 27.10.1727 г.; 5. Кяхтинский трактат 1728 года на русском и китайском языке; 6. Дополнительная статья к Кяхтинскому трактату от 18.10.1768 г.; 7. Международный акт разменный 08.02.1792 г.; 8. Торговый трактат в Кульдже 6.07.1851; 9. Договор в Айгуне 1858 года; 10. Договор в Тянь-Цзине 1858 года; 11. Дополнительный договор в Пекине 1860 года; 12. Протокол размена к Пекинскому договору; 13. Правила для сухопутной торговли с Китаем, Пекин 20.02.1862 г.; 14. Дополнительный тариф пошлин с китайской торговли; 15. Протокол об уплате Китайским правительством Российскому 9 миллионов металлических рублей; 16. Договор в Петербурге 12.02.1881 г. и приложения к нему.
565. Сборник российско-китайских договоров, 1949–1999 гг. / ред. Г.Б. Карасин [и др.] — Москва : Терра-Спорт, 1999. — 492, [2] с.
566. Советско-китайские отношения, 1917–1957 : сборник документов / Акад. наук СССР, Ин-т китаеведения ; [редкол. И.Ф. Курдюков (отв. ред.), В.Н. Никифоров, А.С. Перевертайло]. — Москва : Вост. лит., 1959. — 467 с.
567. Советско-китайские отношения, 1949–1951 : сборник документов. — Чебоксары : Крона, 2009. — 282, [1] с., 14 л. ил. — Подгот. МИД РФ и МИД КНР к 60-летию установления дип. отношений между двумя странами; включ. 129 документов из российских и китайских архивов, посвящ. отношениям между СССР и КНР в политической, экономической и культурной областях; изд. на кит. яз. в Пекине в 2009 г.
568. То же. — Москва : Изд-во «Междунар. отношения», 2009. (Подарочное издание, тираж 55 экз.).
569. Советско-китайские отношения, 1952–1955 / подгот. М-вом иностр. дел Рос. Федерации и М-вом иностр. дел Кит. Нар. Республики ; подгот. Е.И. Гусева [и др.] ; редкол. : С.В. Лавров (пред.) [и др.]. — Ижевск : КнигоГрад, 2015. — 339 с., [10] л. ил., портр., факс. — Продолж. сборник 2009 г. (См.: № 568); включ. 131 документ из рос. и кит. архивов.
570. Соглашение между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой о российско-китайской государственной границе на ее Западной части // Собрание Законодательства РФ. 2001. 3 дек. № 49. ст. 4567.

571. Соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Народной Республикой о Китайской Чанчуньской железной дороге, Порт-Артуре и Дальнем // Известия. — 1950. 15 февр.

572. Сычевский Е.И. Историческая записка о китайской границе, составленная советником Троицко-Савского пограничного правления Сычевским в 1846 году / сообщ. В.Н. Баснин. — Москва : Унив. тип., 1875. — [2], 292, III с.

573. Тимченко-Рубан Г. Присоединение к русским владениям Приамурья, Сахалина и Уссурийского края // Воен. сб. — 1909. — № 8. — С. 165–198; № 9. — С. 159–198; № 10. — С. 153. — 192; № 11. — С. 165–212; № 12. — С. 181–212.

574. Ткаченко Б.И. Правовые проблемы соглашения между СССР и КНР об изменении линии советско-китайской государственной границы на ее восточной части / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН (Владивосток // Дальний Восток России в контексте мировой истории: от прошлого к будущему : материалы междунар. науч. конф. (докл. и сообщ.), сост. 18–20 июня 1996 г.: конф. посвящ. 25-летию ин-та и 75-летию со дня рождения его создателя акад. А.И. Крушанова. — Владивосток, 1997. — С. 204–210.

575. Тойберт А.Ж. 100-летие заключения союзного договора между Россией и Китаем // Петерб. востоковедение. — Санкт-Петербург, 1997. — Вып. 9. — С. 554–558.

576. Формирование границ Китая : в 2 т. / под общ. ред. М.И. Сладковского ; Ин-т Дал. Востока АН СССР. — Москва, 1977.

Т. 1 : Границы Китая с социалистическими странами.

Т. 2 : Китай на западных и южных рубежах. — 1997. — 226, 1 с. — Библиогр. в тексте.

577. Формирование границы между Россией и Цинским Китаем / АН СССР, Науч. совет по ист. географии и картографии, Ин-т истории СССР ; [редкол. : Л.Г. Бескровный (отв. ред.)]. — Москва, 1970. — [218] с.

578. Формирование советско-китайской границы 1689–1973 гг. : документы и материалы / М-во иностр. дел СССР, ИДУ : в 3 т. — Москва, 1974. — Т. 1–3.

Т. 1 : 1689–1915 гг. — 438 с.

579. Фролов А.В. Развитие советско-китайских приграничных отношений на Дальнем Востоке СССР (1949–1969 гг.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Комсомольск-на Амуре, 2007. — 28 с.

580. Хитин М.С. Пограничная политика советского государства на Дальнем Востоке (1917–1925 гг.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Комсомольск-на-Амуре гос. техн. ун-т. — Хабаровск, 2006. — 28 с.

581. Хлюпин В.Н. Тихая экспансия : проблемы казахстанско-китайских отношений на современном этапе // Имперский сб. — Москва, 1997. — № 1. — С. 67–80.

582. Цянь Цичэнь. Десять дипломатических событий / гл. пер.: Цинь Юйхуа, Семайкин Е.Н. — Москва : О-во дружбы и развития сотрудничества с зарубеж. странами, 2005. — 351 с., [4] л. цв. портр. : ил., портр. (авт. — министр иностр. дел КНР 12.04.1988–18.03.1998).

583. \*Цянь Цичэнь. 钱其琛. Десять очерков о дипломатии (Вайцзяо шицзи 外交十记). — Пекин, 2003.

584. Яковлева П.Т. Первый русско-китайский договор 1689 года / АН СССР, Ин-т истории; отв. ред. Л.Г. Бескровный. — Москва: Изд-во АН СССР, 1958. — 235 с.

585. Яковлева П.Т. Первый русско-китайский договор 1689 года. — Москва: Дрофа, 2001. — 247 с.

## II.5. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ

586. А.Ш. Тяньцзиньский договор и чайная торговля // Вестн. промышленности. 1859. — Т. 4. — № 11. — С. 40–62.

587. Аварин В.Я. [Аболтин]. Империализм в Маньчжурии. — Москва: Соцэгиз, 1934. — 415 с.

588. Александрова М.В. Российско-китайские инвестиционное сотрудничество: вчера, сегодня, завтра // Российско-китайское сотрудничество в Северо-Восточной Азии: к устойчивому развитию и взаимному процветанию. — Москва, 2012. — С. 105–117.

589. Ананьич Б.В. Б.А. Романов и его труды по дальневосточной политике России / Б.В. Ананьич, В.М. Панеях // Санкт-Петербург — Китай: три век контактов. — Санкт-Петербург, 2006. — С. 230–252.

590. Ван И. Приграничное экономическое сотрудничество между Россией и Китаем: автореф. ... дис. канд. экон. наук: 08.00.14 / ГОУ ВПО Российский университет дружбы народов. — Москва, 2009. — 26 с.: ил.

Ван Ци. Китайские ученые о помощи Советского Союза Китаю в 1950-е гг. ... — См.: № 108, с. 422–442 (разд. I).

591. Ветров Б.В. О некоторых методологических аспектах изучения социально-экономического строя традиционного Китая // Общество и государство в Китае. — Москва, 1973. — Вып. 1. — С. 35–47.

592. Верченко А.Л. Ученые КНР о развитии российско-китайского торгово-экономического и научно-технического сотрудничества (90-е годы XX — начало XXI в.) // Образ Китая в современной России. Некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых / Институт Дальнего Востока РАН; отв. ред. Н.Л. Мамаева. — Москва, 2007. — С. 247–258.

593. Вилков О.Н. Китайские товары на Тобольском рынке в XVII в. // История СССР. — 1958. — № 1. — С. 105–124.

594. Гальперин А.Л. Русско-китайская торговля в XVIII — первой половине XIX века: опыт сравнения Кяхтинского торгога с торговлей через Гуан-Чжоу // Пробл. Востоковедения. — 1959. — № 5. — С. 215–227.

595. Гулькевич И. Заметки о чайной торговле // Вестн. промышленности. — 1861. — Т. 11. — № 1. — С. 33–51 и др.

596. *Давыдов А.* США–КНР–Россия : «треугольник» 35 лет спустя // Пробл. Дал. Востока. — 2007. — № 6. — С. 22–38.
597. *Даль В.И.* Толковый словарь живого великорусского языка. — 7-е изд. — Т. 1–4. — Москва : Рус. яз., 1978. — Включ. ст. «Кяхтинский» (кяхтинский чай), а также пословицу с упоминанием Кяхты как основного пункта чайной торговли.
598. *Даль В.И.* Пословицы русского народа : в 2 т. — Москва : Худож. Лит., 1989. — Т. 1. — 430 с. — Т. 2. — 446 с. — См.: разд. VII.3.
599. *Даревская Е.М.* Прощение китайского купца из Маймачена // Взаимоотношения народов России, Сибири и стран Востока : история и современность — Иркутск, 1997. — С. 177–180.
- См. также: №№ 3 (разд. V) и разд. V.5. Чаепромышленные концессии. КВЖД.
- Думан Л.И.* Предисловие // Первые русские дипломаты в Китае («Роспись» И. Петлина и статейный список Ф.И. Байкова) ... — См.: № 81.
600. *Единархова Н.Е.* О влиянии кяхтинской торговли на экономическое развитие Китая в 40–60-х гг. XIX в. // Общество и государство в Китае : 8-я науч. конф. — Москва : Наука, 1977. — С. 47–59.
601. *Единархова Н.Е.* О чае и чайной торговле // Земля Иркутская. — 1996. — № 5. — С. 16–18 : ил.
602. *Единархова Н.Е.* Русские купцы в Монголии // Восток. — Москва, 1996. — № 1. — С. 79–87.
603. *Единархова Н.Е.* Торгово-экономические связи России с Китаем (70-е годы XIX в.) // Экономические и политические связи народов России и стран Востока во второй половине XIX — начале XX в. — Иркутск, 1981. — С. 36–48.
604. *Зинченко Н.Е.* Россия и Китай : краткий исторический опыт русско-китайской торговли. — Санкт-Петербург : Тип. инж. Г.А. Бернштейна, 1898. — 17 с.
- 604а. *Зуенко И.Ю.* Один «Пояс», два пути : восприятие китайских интеграционных инициатив в России и Казахстане (2014–2017) // Россия и АТР. — 2018. — № 1. — С. 118–132.
605. Как реформировать коммунистическую экономику : два взгляда на рецепты Москвы и Пекина // Деловые люди. — 1993. — № 4. — С. 44–47.
606. *Казанцева Н.Г.* Из истории Маньчжурской таможни // Таможенные чтения. — 2016. Мировые интеграционные процессы в современной науке : сб. материалов междунар. науч.-практ. конф. В 2 т. Т. 2. — Санкт-Петербург, 2016. — С. 296–302.
607. *Казанцева Н.Г.* Становление и развитие торгово-таможенных отношений России и Китая // Региональное измерение российско-китайского сотрудничества и взаимодействия в контексте Экономического пояса Шелкового пути : сб. ст. XIV Междунар. науч.-практ. конф. — Чита : ЗабГУ, 2016. — С. 61–64.
608. *Калашников П.А.* Россия и Китай в новом столетии : торгово-экономические отношения // Диалог цивилизаций : Восток — Запад. Глоба-

лизация и мультикультурализм : Россия в современном мире : материалы 6-й межвузовской науч. конф. молодых ученых. — Москва : Изд-во РУДН, 2006. — С. 143–149.

*Карпенко Е.В.* Влияние китайской торговли в Монголии и Сибири на русско-китайские отношения в конце XIX в. — См.: № 7.

609. *Касымбаев Ж.К.* О торговле России с Цинской империей через города Восточного Казахстана 89–90-е гг. XIX в. // Общество и государство в Китае : 12-я научная конференция. Ч. I. — Москва, 1981. — С. 158–162.

610. *Кожирова С.Б.* Российско-китайская торговля в Центральной Азии (вторая половина XIX — начало XX вв.) / Евраз. гос. ун-т, каф. междунар. отношений, политологии и социологии ; науч. ред. В.А. Моисеев. — Астана, 2000. — 138 с.

611. *Корсак А.* Историко-статистическое обозрение торговых сношений России с Китаем. — Казань : изд. И. Дубровина, 1857. — 445 с., 1 л. табл.

612. *Коряков В.П.* Русско-китайский банк и характер политики Франции и России в Китае (конец XIX — начало XX вв.) // Общество и государство в Китае : 19-я науч. конф. : тез. докл. — Москва : Наука, 1988. — Ч. 3. — С. 32–37.

613. Краткий очерк возникновения, развития и теперешнего состояния наших торговых с Китаем отношений через Кяхту. — Москва : Изд. кяхт. купечества, 1896. — 90, 27 с. В кн. также: «Статистические сведения об оборотах сухопутной торговли России с Китаем через Кяхту с 1875 по 1894 год и торговли Китая с другими государствами за последние годы».

614. \**Кузнецов А.* СССР–КНР : торгово-экономические отношения. — Москва, 1986.

615. *Кузык Б.Н.* Китай–Россия 2050 : стратегия соразвития / Б.Н. Кузык, М.Л. Титаренко. — Москва : Ин-т эконом. стратегий, 2006. — 656 с.

616. *Куриц Б.Б.* Государственная монополия в торговле России с Китаем в первой половине XVIII ст. — Киев, 1929. — 77 с.

*Лукоянов И.В.* «Не отстать от держав...» : Россия на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX вв. ... — См.: № 313. — Включ. гл. 2. Экономическая политика России на Дальнем Востоке : радужные надежды и разочаровывающая реальность (с. 117–162), гл. 3. Русско-Китайский банк в 1895–1904 гг. (с. 163–191).

617. *Ма Юцзюнь.* Русско-китайские экономические отношения в конце XIX — начале XX вв. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Иваново, 1993. — 18 с. — Работа выполнена во Владимирском гос. пед. ун-те.

618. *Морозова Е.О.* (15) Русско-китайские торгово-дипломатические отношения в конце XVI — середине XVII века : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Екатеринбург, 1913. — 27 с. — См. также: *Полякова Е.О.*

619. *Мушкин Б.* Основание города Кяхты и начало торговли с Китаем // Сев. пчела (газ.). — Санкт-Петербург, 1851. — С. 479–480.

620. *Мясников В.С.* Русско-Китайский банк и его роль в истории международных отношений в Восточной Азии. — В кн. : Востоковедение и мировая культура. — Москва, 1998.



621. Новый шелковый путь : евразийское обрзрение / руководство проектом ООО «Трансазиатские коммуникации» ; гл. ред. Вл. Бережных ; кит. ред. Чжоу Жунгуан. — Иркутск, изд. с 2016. — Текст на рус. и кит. яз.

622. *Носков И.А.* Кяхта : (о кяхтинской торговле чаем). — Санкт-Петербург, 1861. — 34 с.

623. *Носков И.А.* То же. — Санкт-Петербург : Альфарет, 2010. — 34 с. — Репринт. изд. 1861 г.

624. О начале торговых и государственных сношений России с Китаем и о Духовной миссии в Пекине // Сиб. вестн. — 1822. — Ч. 19. — С. 165–196.

625. *Островский А.В.* Развитие торгово-экономических связей между РФ и КНР как фактор регионального сотрудничества в СВА // Люди и идеи : к 50-летию ИДВ РАН. — Москва : ИДВ РАН, 2006. — С. 276–297.

626. *Островский А.В.* Наука и образование как факторы экономического роста Китая : уроки для России // Россия — Китай, XXI век. — 2006, май–июнь. — С. 62–67.

627. *Островский А.В.* Перспективы и возможности российско-китайского сотрудничества в энергетической сфере : междунар. конф. «Китайско-российские отношения : прошлое, настоящее и будущее» / АОН Китая — РАН. — Москва, 2007. — С. 277–288.

628. *Островский А.В.* Топливо-энергетические проблемы регионов Китая и перспективы российско-китайского энергетического сотрудничества (кит. яз. и рус. яз.) // Междунар. рос.-кит. конф. по региональному сотрудничеству между РФ и КНР : сб. докл. — Урумчи, 2007. — С. 125–146.

629. *Островский А.В.* Рец.: Россия — Китай : образовательные реформы на рубеже XX–XXI вв. : сравнительный анализ / Рос. акад. образования — Центральная академия педагогических исследований КНР. — Москва, 2007 // Пробл. Дал. Востока. — 2007. — № 6. — С. 168–174.

630. *Палюкайтис И.И.* Торговля СССР с Западным Китаем // Торговля СССР с Востоком : сб. статей и материалов. — Москва ; Ленинград, 1927. — С. 148–157.

631. *Полякова Е.О. (Морозова Е.О.).* Бухарские купцы в русско-китайских торговых отношениях XVII века // Изв. Урал. ун-та. Сер. 2 : Гуманитарные науки. — 2011. — № 4 (96). — С. 113–120.

632. *Полякова Е.О. (Морозова О.Е.).* Торгово-дипломатическая деятельность Сеиткула Аблина : к вопросу о роли бухарцев в становлении русско-китайских отношений в XVII в. // Россия и Китай : исторический опыт взаимодействия и новые грани сотрудничества : материалы науч.-практ. конф. — Екатеринбург, 2009. — С. 115–119.

633. *Полякова Е.О. (Морозова О.Е.).* Русские торговые путешествия из Сибири в Китай в XVII веке // Урал в зеркале тысячелетий. — Кн. 1. Вып. 50. — Екатеринбург, 2011. — С. 133–147.

634. *Попова И.Ф.* Торговля России и Китая через Кяхту и Маймайчен // Монголика—XI. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2013. — С. 28–36.

635. *Портяков В.Я.* Российско-китайские торгово-экономические связи в контексте интеграционных процессов в Северо-Восточной Азии // От Цзян Цзэминя к Ху Цзиньгао : Китайская Народная Республика в начале XXI века : очерки / ИДВ РАН. — Москва, 2006. — С. 195–219.

636. *Романов Б.А.* Россия в Маньчжурии (1892–1906) : очерки по истории внешней политики самодержавия в эпоху империализма. — Ленинград : Изд. Ленингр. Вост. ин-та им. А.С. Енукидзе, 1928. — X, 605 с., 1 л. карта. — (ЦИК СССР, Ленингр. Вост. ин-т им. А.С. Енукидзе ; 26). Ленинград, 1928. — 316 с. — См.: № 589 (Б.В. Ананьич, В.М. Панеях).

637. *Романова Г.Н.* Некоторые аспекты русско-китайской торговли второй половины XVII — первой половины XIX в. в освещении советских исследователей // Общество и государство в Китае : 16-ая науч. конф. — Москва, 1985. — С. 129–133.

638. *Романова Г.Н.* Рука помощи : советско-китайские экономические отношения на Дальнем Востоке в период японской оккупации Маньчжурии и гражданской войны // Россия и АТР. — 1995. — № 3. — С. 44–45.

639. *Романова Г.Н.* Русско-китайская торговля на Дальнем Востоке (вторая половина XIX в.) // Общество и государство в Китае : 18-я науч. конф. : тез. докл. — Москва, 1987. — Ч. 3. — С. 28–33.

639а. *Романова Г.Н.* Становление российско-китайских торговых связей (XVII — первая треть XVIII в.) // Таможенная политика России на Дальнем Востоке. — 2014. — № 2(67). — С. 101–112.

640. *Романова Г.Н.* Экономические отношения России и Китая на Дальнем Востоке (XIX — начало XX вв.) / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ; отв. ред. А.И. Крушанов. — Москва : Наука, 1987. — 164, [3] с.

640а. *Романова Г.Н.* История русско-китайских экономических отношений на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX вв. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.05. — Москва, 1980. — 21 с.

641. Рынок энергетических ресурсов Китая : интересы и возможности России. — Москва : ИДВ РАН, 2011. — 256 с.

642. С.Ю. Витте — выдающийся государственный деятель России : тез. докл. и сообщ. науч. конф., посвящ. 150-летию со дня рождения С.Ю. Витте. С.-Петербург, 22–23 июня 1999 г. / СПбГУ, СПб. фил. Ин-та рос. истории РАН [и др.] ; редкол. : Н.П. Дроздова [и др.]. — Санкт-Петербург, 1999. — 287 с.

643. *Савосина Н.Г.* О некоторых аспектах правового регулирования торгового приграничного Китая в начале XIX века // Россия–Китай : бренд-билдинг приграничных территорий в условиях международного взаимодействия : сб. материалов XI Междунар. науч.-практ. конф. — Чита, 2013. — С. 81–85.

644. *Самойлов Н.А.* Кяхта и Маймайчэн : геокультурное пространство взаимодействия России и Китая в XVIII–XIX вв. // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 9. Филология, востоковедение, журналистика. — 2009. — Вып. 4. — С. 190–197.

645. *Самойлов Н.А.* С.Ю. Витте и Китай // С.Ю. Витте — выдающийся государственный деятель России : тезисы докладов и сообщений научной конфе-

ренности, посвященной 150-летию со дня рождения С.Ю. Витте. С.-Петербург, 22–23 июня 1999 г. — Санкт-Петербург, 1999. — С. 103–105.

646. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай // Россия и Восток. Гл. VII. — Санкт-Петербург, 2000. — С. 272.

647. \**Свецинский И.Д.* Документы о торгово-экономических и общественно-культурных советско-китайских связях в конце 40-х–первой половине 50-х гг.: (по материалам московских государственных архивов): дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 2002.

648. *Свечников А.П.* Русские в Монголии: (наблюдения и выводы): сб. работ относительно Монголии (Халхи). — Санкт-Петербург: типо-литогр. «Энергия», 1912. — 150, [12] с., 1 л. схем.: ил. — В прил.: О китайско-монгольских отношениях; О русской и китайской торговле в Монголии / С.Ф. Степанов.

649. Седьмые востоковедные чтения: материалы международной научной конференции, посвященные 25-летию кафедры мировой экономики и междунар. бизнеса / Байкал. гос. ун-т экономики и права; редкол.: Ю.В. Кузьмин (отв. ред.), И.Е. Козырская. — Иркутск: Изд-во БГУЭП, 2013. — 324 с. — Из содерж.: *Эпова Н.Р.* Развитие сотрудничества в рамках БРИКС; *Чэн Цзян.* История и культура Китая.

650. *Силин Е.П.* Кяхта в XVIII веке: из истории русско-китайской торговли. — Иркутск: ОГИЗ, 1947. — 204 с.

651. *Скачков К.А.* Наши торговые дела в Китае / [соч.] К.А. Скачкова. — Санкт-Петербург, 1863. — 44 с.

652. *Сладковский М.И.* Очерки истории экономических отношений СССР с Китаем. — Москва: Внешторгиздат, 1957. — 455 с.

653. *Сладковский М.И.* История торгово-экономических отношений народов России с Китаем (до 1917). — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1974. — 439 с.

654. *Сладковский М.И.* История торгово-экономических отношений СССР с Китаем (1917–1974). — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1977. — 367 с.

655. *Сладковский М.И.* Очерки развития внешнеэкономических отношений Китая. — Москва: Внешторгиздат, 1953. — 303 с.

656. *Соколов И.А.* Китайский чай в России (лимитированное издание). В 3 т. Т. 1. — Москва: Спутник+, 2015. — 497 с. — Из содерж.: Т. 1. Гл. 2. Общая истории чая (чай в Китае и в Корее; русский вклад в развитие Ханькоу, «шоколадные» плитки русских фабрик в Ханькоу, Фучжоу, 9 рус. фабрик в Ханькоу); Гл. 3. Приход чая в Россию (первые сведения о Китае в России, первые контакты, история проникновения чая в Россию, русско-китайская торговля после Второй Опиумной войны); Гл. 4. Кяхта и кяхтинская торговля чаем (общие сведения, торговля в первой половине XVIII в. и во второй половине XVIII в., в XIX в., русская торговля чаем в Монголии); Т. 2 (не изд.). Гл. 7. Транспорт и логистика в чайной торговле (путь чая внутри Китая: от сбора на плантациях до русской границы, упрощенная структура торгового обмена в русско-китайской меновой торговле, особенность путей доставки чая из Китая, русский торговый и финансовый центр в Китае, торговля чаем на ярмарках; Гл. 8. Государство и таможенная политика (Вопросы

государственной полтики, проблема утечки русского серебра в Китай; Гл. 10. Контрбанда и фальсификация чая, чай в криминальной хронике (китайский бракованный чай для Европы и России, подкрашивание чая китайцами, проблема контроля качества экспортного чая в Китае, отношение китайцев к покупателю, исходя из его профессионализма и статуса).

657. *Старцев А.В.* История предпринимательства в Сибири (XVII — начало XX в.) : учеб. пособие / А.В. Старцев, Ю.М. Гончаров. — Барнаул : Изд-во Алт. ун-та, 1999. — 215 с.

657а. *Субботин А.П.* Чай и чайная торговля в России и других государствах. — Санкт-Петербург : Тип. Сев. Телеграф. Агентства, 1892. — [2], X, X, 658, 24, 2 с.; 13 л. ил., карт, диаграмм. — Из содерж.: D. Чайная торговля России : с. 361–531.

657б. *Субботин А.П.* То же. — Москва : ООО «Хобби пресс», 2017. — 578 с. : ил. — Репринтное изд. 1892 г.

658. *Сытенко Г.Н.* Приоритетные направления торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества России и Китая в 1991–2011 годы. — Москва, 2012. — 32 с.

659. *Трусевич Х.И.* Посольские и торговые сношения России с Китаем (до XIX века). — Москва : Тип. Т. Малинского, 1882. — [4], 306 с. : табл.

660. 1714, февраля 8. № 10. Об отправлении в Китай купеческого комисара Гусятникова для продажи казенных товаров // Памятники сибирской истории XVIII века / под ред. А.И. Тимофеева. Кн. 2. 1713–1724. — Санкт-Петербург : Тип. М-ва внутр. дел, 1885. — Кн. 2: 1713–1724. — С. 34–35.

661. *Фэн Мин.* Внешнеэкономические связи КНР на современном этапе : автореф. дис. ... канд. экон. наук : 08.00.14. — Москва, 2004. — 18 с.

*Хао Цзяньхэн, Су Фэнлинь.* Провинция Хэйлунцзян и российский дальневосточный рынок. — См.: № 8 (в сб. ст.: Китай на пути модернизации и реформ, 1949–1999).

Хозяйственное освоение русского Дальнего Востока в эпоху капитализма : сб. науч. тр. ... — См.: № 763а.

662. *Хохлов А.Н.* В.П. Васильев о Кяхте и кяхтинской торговле : (из эпистолярного наследия русского востоковеда) // Общество и государство в Китае : 13-я науч. конф. Ч. 2. Москва : Наука, 1982. — С. 224–240.

663. *Хохлов А.Н.* Внешняя торговля Китая с 90-х годов XVIII в. до 40-х годов XIX в. // Общество и государство в Китае : [1-я] науч. конф. — Москва : Наука, 1978. — С. 86–120.

664. *Хохлов А.Н.* Военная помощь России Китаю в конце 50-х—начале 60-х годов XIX в. // Страны Дальнего Востока и юго-восточной Азии (история и экономика) / АН СССР, Ин-т востоковедения. — Москва : Наука, 1967. — С. 121–130.

665. *Хохлов А.Н.* Кяхтинская торговля и ее место в политике России и Китая (20-е годы XVIII — 50-е годы XIX в.) // Документы опровергают : против фальсификации истории русско-китайских отношений. — Москва, 1982. — С. 99–147.

666. *Хохлов А.Н.* Кяхта и кяхтинская торговля (20-е годы XVIII — середина XIX в.) // Бурятия XVII — начала XX в. : экономика и социально-куль-

турные процессы / АН СССР, Сибирск. отд-ние, Бурятский ин-т обществ. наук. — Новосибирск : Наука, 1989. — С. 15–50.

667. *Хохлов А.Н.* Российские купцы в Китае 60–80-х годов XIX в. : трудные будни и редкие праздники // Общество и государство в Китае : 19-я науч. конф. : тез. докл. Ч. 2. — Москва, 1988. — С. 210–222.

668. *Хохлов А.Н.* Русско-китайская торговля и политика России в отношении Китая (вторая половина XIX века) // Россия и страны азиатско-тихоокеанского региона в XIX — начале XX веков. — Иркутск, 1988. — С. 18–38.

669. *Хохлов А.Н.* Торговля — приоритетное направление политики России в отношении цинского Китая // И не распалась связь времен... : к столетию со дня рождения и П.Е. Скачкова. — Москва, 1993. — С. 203–204.

*Цуй Чжэн.* Научно-техническое сотрудничество РФ и КНР в контексте инновационного развития стран БРИКС Цуй Чжэн : автореф. дис. ... — См.: № 72 (X).

670. *Цыплаков С.С.* Российско-китайские торгово-экономические связи : извилистый подъем // Пробл. Дал. Востока, 2008. — № 6. — С. 52–68.

671. *Чжао Инцун.* Экономическая помощь Советского Союза Китайской Народной Республике в 1949–1959 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Рос. ун-т дружбы народов (РУДН). — Москва, 2004. — 20 с.

672. *Чжао Чанли.* Современные китайские компании на мировом рынке и их деятельность в России : автореф. дис. ... канд. экон. наук. — Москва : МГУ, 2009.

673. *Чулков М.Д.* Историческое описание российской коммерции при всех портах и границах от древних времен до ныне настоящего и всех преимущественных узаконений по оной государя императора Петра Великого и ныне благополучно царствующей государыни императрицы Екатерины Великия, сочиненное Михайлом Чулковым : Т. 1–7. — Санкт-Петербург : При Имп. Акад. наук, 1781–1788. — Т. 3. Сибирские торги и товары. Кн. 1. Торговля с Китаем, Монголией «и калмыками при Кяхтинском форпосте» (кн. 2).

674. VI Форум ведущих экономистов России и Китая, 22–25 мая 2014 года : сб. материалов / М-во образования и науки Рос. Федерации, С.-Петерб. гос. экон. ун-т ; под науч. ред. И.А. Максимцева, Чень Юйлу. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГЭУ, 2014. — 304 с. : ил. — Часть текста кит. — Библиогр. в конце докл.

675. VI Форум ведущих экономистов России и Китая : конференция молодых ученых России и Китая «На одном языке», 22–25 мая 2014 года : сб. материалов / М-во образования и науки Рос. Федерации, С.-Петерб. гос. экон. ун-т ; под науч. ред. И.А. Максимцева, Чень Юйлу. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГЭУ, 2014. — 99, [2] с. : портр., табл. — Часть текста кит. — Загл. также кит. — Библиогр. в конце докл.

676. *Эйвери Марта.* Чайный путь. Китай и Россия встречаются через степь / пер. А. Гилевич. — Москва : Межконтинентальное изд-во Китая, 2005. — 282 с.

677. *Яковлева П.Т.* Русско-китайская торговля через Нерчинск накануне и после заключения Нерчинского договора // Междунар. связи России в XVII–XVIII вв. : экономика, политика, культура. — Москва, 1996. — С. 122–150.

**II.6. РЕГИОНАЛИСТИКА.  
РЕГИОНАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ.  
ЭТНОГРАФИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ НАРОДОВ  
СОПРЕДЕЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ**

678. *Аниховский С.Э.* «Маньчжурский клин»: история, народы, религии / С.Э. Аниховский, Д.П. Болотин, А.П. Забияко, Т.А. Пан; под общ. ред. А.П. Забияко. — Благовещенск: Амурский гос. ун-т, 2005. — 313, [2] с.: ил., карт., портр., табл. — Содерж.: *Болотин Д.П., Забияко А.П.* Краткий экскурс в историю «маньчжурского клина»; *Болотин Д.П.* Дючеры: происхождение и культура; *Болотин Д.П.* Дауры — «потомки Великого Ляо» или «сподвижники Чингисидов»?; *Болотин Д.П., Забияко А.П.* Этногенез и верования амурских эвенков; *Пан Т.А.* Традиционные религии Китая; *Пан Т.А.* Религия маньчжуров в Китае при династии Цин; *Аниховский С.Э., Забияко А.П.* Религиозные верования маньчжуров в Маньчжурии и на Дальнем Востоке России; *Аниховский С.Э.* Взаимодействие Русской православной церкви с религиозными общинами китайцев и маньчжуров.

679. *Александров В.А.* Россия на Дальневосточных рубежах: (вторая половина XVII века). — Хабаровск, 1984. — 270 с.

680. *Александрова М.В.* Роль и значение приграничного и межрегионального российско-китайского экономического сотрудничества на современном этапе / Китай в мировой и региональной политике. История и современность. Вып. XI. — Москва: ИДВ РАН, 2006. — С. 105–127.

681. *Александрова М.В.* Приграничное и межрегиональное торгово-экономическое сотрудничество России и Китая на современном этапе // Россия и Китай в системе международных отношений на рубеже XXI века. — Москва: Ин-т Дальнего Востока РАН, 2002. — С. 48–54.

682. *Аленко А.В.* Экономическая деятельность китайцев в Дальневосточном регионе России в XIX — начале XX в. // Пробл. Дал. Востока. История. История России. История Китая. — 2002. — № 4. — С. 135–144.

683. *Андреев А.Б.* Геополитический потенциал приграничных подсистем России и Китая // Актуальные экологогеографические и социально-экономические проблемы Байкальского региона и сопредельных территорий: материалы всероссийской X научно-практической конференции, Улан-Удэ, 28–29 марта 2013 г. — 2013. — С. 122–126.

684. *Андреев А.Б.* Трансграничные территории России и Китая: геополитический компонент эколого-экономических процессов // Пробл. природопользования на трансграничных особо охраняемых природных территориях и оценка экологических рисков: материалы междунар. науч.-практ. конф., с. Аршан, 2–7 августа 2010 г. / Рос. акад. наук, Сиб. отд-ние, Байкал. ин-т природопользования, Рос. фонд фундам. исслед. — Улан-Удэ: Изд-во Бурят. госуниверситета, 2010. — С. 15–18.

685. Арсеньевские чтения: материалы науч.-практ. конф., посвященной 110-летию ПГОМ им. В.К. Арсеньева, 13–14 сентября 2000 г. — Владивосток.

686. Арсеньевские чтения: материалы науч.-практ. конф., посвященной 115-летию ПГОМ им. В.К. Арсеньева, 28 и 29 сент. 2005 г. — Владивосток.

687. *Базылева Е.А.* Книгоиздание Троицкосавско-Кяхтинского отделения Приамурского отдела Императорского Русского географического общества // Изв. Алтайского гос. ун-та. — 2016. — № 1/5. — С. 29–33. — О научной деятельности отдела и публикациях по этнографии, археологии, геологии, ботанике и пр. на сопредельных территориях.

688. *Балкашин Н.* Торговое движение между Западной Сибирью, Среднею Азией и Китайскими владениями // Сибирь и Центральная Азия : проблемы региональных связей. XVIII–XX вв.: сб.ст. / под ред. В.П. Зиновьева. — Томск : Томск. ун-т, 1999. — С. 21–46. (Опубл. впервые в 1881 г.)

689. *Батанов К.Н.* Проблемы и перспективы экономического сотрудничества между приграничными регионами России и Китая : автореф. дис. ... канд. экон. наук : 08.00.14 / Дипломат. акад. МИД РФ. — Москва, 2006. — 17 с.

690. *Белов Е.А.* Россия и Монголия (1911–1919) / Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения. — Москва : ИВ РАН, 1999. — 237, [1] с., [1] л. к.

*Беспрозванных Е.Л.* Приамурье в системе русско-китайских отношений XVII — середина XIX века. ... — См.: № 111, 112 (разд. III).

691. *Болятко А.В.* Интересы России в Северо-Восточной Азии и перспективы использования многостороннего сотрудничества со странами региона для развития российского Дальнего Востока // Пробл. Дал. Востока. — 1995. — № 3. — С. 4–37.

692. *Бузмакова О.В.* Особенности этноконфессиональных взаимоотношений русских и китайцев на рубеже XIX–XX вв. (по материалам контент-анализа) // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск, 2004. — С. 53–56.

693. *Букштейн О.* Западный Китай и Нижегородская ярмарка // Торговля России с Востоком. — 1927. — № 5–6. — С. 16–17.

694. *Вардомский Л.* Приграничное сотрудничество России и Китая // Внеш. торговля. — 1993. — № 12. — С. 19–21.

695. *Василенко В.А.* Проблема Урянхайского края в политике России, Китая, Монголии (Вторая половина XIX в. — 1914 г.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03. — Иркутск, 2006. — 30 с.

696. Взаимодействие России и Китая в глобальном и региональном контексте. Политические, экономические и социокультурные измерения / редкол. : А.А. Хаматова [и др.] — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2008. — 326 с. : ил.

696а. *Врадий С.Ю.* Региональный аспект российско-китайских отношений // Ойкумена. — 2011. — № 4. — С. 37–45.

697. *Галлямова Л.И.* Российский Дальний Восток в контексте новейшей отечественной историографии : картина последних лет // Россия и АТР. — 2006. — № 2. — С. 103–133.

698. *Глуздовский В.* Приморско-Амурская окраина и Северная Маньчжурия. — Владивосток, 1917. — 182 с.

699. *Го Ли.* Развитие российско-китайской приграничной торговли и региональное экономическое сотрудничество в СВА // Проблемы, состоя-

ние и перспективы российско-китайского сотрудничества. — Москва, 2003. — С. 45–49.

700. *Гордеев Н.В.* Проблемы приграничного сотрудничества России и Китая: история и современность: учеб. пособие: [для студентов экон. и гуманитар. фак., изучающих курс «Рос.-кит. отношения»] / Н.В. Гордеев, Г.В. Васильева; Байкал. гос. ун-т экономики и права. — Иркутск: Изд-во БГУЭП, 2003. — 84 с.

701. *Горбеев Л.А.* Китайский фактор в культурной среде и творчестве дальневосточников // Китай: история и современность: материалы науч.-практ. конф. Екатеринбург, 17 ноября 2010. — Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 2011. — С. 7–13.

702. *Грибова С.Н.* Экономические взаимосвязи Забайкалья со странами СВА // Пробл. Дал. Востока. — 2005. — № 2. — С. 80–92.

703. Гродековские чтения (Хабаровский краевой [ранее — краевой краеведческий] музей им. Н.И. Гродекова (ХКМ им. Н.И. Гродекова):

[Первые] Гродековские чтения: материалы Межрегион. науч.-практ. конф.: тез. науч. — практ. конф. (19–20 дек. 1996 г.). Ч. 1–3 / редкол.: Анисимов А.Л. [и др.]. — Хабаровск: ХКМ им. Н.И. Гродекова, 1996. — Ч. 1–3. — Ч. 1: История изучения, заселения и освоения ДВ во второй пол. XIX — нач. XX вв. — 113 с. — Ч. 2: Культура и образование на ДВ. Книговедение на ДВ. — 84 с. — Ч. 3: Музееведение и памятниковедение. Естественно - научные исследования в Хабаровском крае. — 117 с.

Вторые Гродековские чтения: материалы Межрегион. науч.-практ. конф. «Историко-культурное и природное наследие Дальнего Востока на рубеже веков: проблемы изучения и сохранения», 29–30 апр. 1999 г. / Н.И. Рубан (гл. ред.). — Хабаровск: Частная коллекция, 1999. — 352 с.

Третьи Гродековские чтения: материалы Межрегион. науч.-практ. конф. «Дальний Восток России: исторический опыт и современные проблемы заселения и освоения территории»: пленар. докл.; документы конф.: в 3 ч. / под ред. Н.И. Дубининой. — Хабаровск: ДВГНБ, 2001. — Ч. 1–3.

Четвертые Гродековские чтения: материалы Межрегион. науч.-практ. конф. «Приамурье в историко-культурном и естественно-научном контексте России»: пленар. докл. / гл. ред. Н.И. Дубинина: в 2 ч. — Хабаровск: Хабаровск. краевой краевед. музей им. Н.И. Гродекова, 2004. — Ч. I — 2. — Ч. I. — 332 с. — Ч. 2. — 328 с.

Пятые Гродековские чтения: материалы Межрегион. науч.-практ. конф. «Амур — дорога тысячелетий» / гл. ред. Н.И. Рубан, отв. ред. С.В. Гончарова: в 3-х ч. — Хабаровск: ХКМ им. Н.И. Гродекова, 2006. — Ч. 1–3. — Ч. 1. — 248 с. — Ч. 2. — 248. — Ч. 3. — 236 с.

Шестые Гродековские чтения: материалы Межрегион. науч.-практ. конф. «Актуальные проблемы исследования российской цивилизации на Дальнем Востоке»: пленар. докл. / гл. ред. Н.И. Рубан, отв. ред. О.А. Рудецкий: в 6 т. — Хабаровск: ХКМ им. Н.И. Гродекова, 2009. — Т. 1–6. — Т. 1. — 236 с. — Т. 2. — 200 с. — Т. 3. — 200 с. — Т. 4. — 236 с. — Т. 5. — 192 с. — Т. 6. — 192 с.

Седьмые Гродековские чтения: материалы межрегион. науч.-практ. конф., посвящ. 150-летию со дня рождения П.А. Столыпина «Дальний Восток России: мультикультурное пространство в XIX–XXI вв.», 17–18 апр. 2012 г. — Хабаровск. Т. 1 / отв. ред. Т.В. Мельникова. — Хабаровск: ХКМ им. Н.И. Гродекова, 2012. — Т. 1. 288 с. — Т. 2. — 304 с.

Восьмые Гродековские чтения: материалы межрегион. науч.-практ. конф., «Дальний Восток России: история и современность» = Far East of Russia: the history



and the present : к 70-летию Победы в Великой Отечественной войне (15–17 апреля 2015 г. Хабаровск) : в 3 т. / редкол.: Д.А. Сафонов (отв. ред.) [и др.]. — Хабаровск : ХКМ им. Н.И. Гродекова, 2015. — Т. 1–3. — Т. 1. — 201 с. : ил. — Библиогр. в конце докл. — Т. 2. — 219 с. : ил. — Библиогр. в конце докл. — Т. 3. — 279 с., [20] л. ил. — Библиогр. в конце докл. — Включ. докл. на секциях: «Великая Победа в исторической памяти поколений»; «Россия на берегах Тихого океана. XVII–XXI вв.»; «Музеи, архивы, библиотеки как центры сохранения историко-культурного и естественнонаучного наследия дальневосточного региона»; «Проблемы этнологии и культуры народов Дальнего Востока»; «Новейшие археологические исследования на Дальнем Востоке»; Секция молодых исследователей.

\*Девятые Гродековские чтения = The Ninth Grodekov's readings : материалы межрегиональной научно-практической конференции с международным участием «Дальний Восток России на переломе эпох», посвященной 100-летию начала Гражданской войны в России. 17–22 апреля 2018 г. Хабаровск : в 3 т. / редкол. : И.В. Крюков (гл. ред.), Ю.В. Белкин (отв. ред.), Г.Т. Титорева, Н.С. Позина, М.В. Горшков, Н.П. Гребенюкова. — Хабаровск : ХКМ им. Н.И. Гродекова, 2018. — Т. 1–3. — Включ. докл. на секциях: «Археология Дальнего Востока»; «Этнография и культура народов Дальнего Востока России и дальневосточных стран»; «История Дальнего Востока в сер. XVII в. — 1917 г.»; «Дальний Восток в 1917–2017 гг. : от революции к эволюции»; Секция «Взаимодействие России и стран АТР в XIX–XXI вв.»; «История культуры и образования на Дальнем Востоке»; Секция молодых исследователей.

Т. 1. — 207 с. : табл., факс., цв. портр.

Т. 2. — 182 с., [7] л. ил., портр., цв. ил., портр.

Т. 3. — 206 с., [9] л. ил., табл., цв. ил., табл. : ил., табл.

704. Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : пленар. докл. и отчет конф. (Хабаровск, 1–3 июня 1998 г.) / Дальневост. гос. науч. б-ка; редкол. : В.И. Ремизовский (отв. ред.) и др. — Хабаровск : РИО ДВГНБ, 1998. — 73 с. — Библиогр. в примеч. в конце ст.

705. Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф., посвященной 60-летию Хабаровского края, 100-летию со дня начала строительства Китайско-Восточной железной дороги и города Харбина / отв. ред. Н.И. Дубинина. — Хабаровск : Издат. Дом «Частная коллекция», 1998. — 320 с.

706. *Дацьшен В.Г.* Саянский узел : Усинско-Урянхайский край и российско-тувинские отношения в 1911–1921 гг. / В.Г. Дацьшен, Г.А. Ондар. — Кызыл : Респ. тип., 2003. — 284 с. — См. рец.: № 720.

707. *Дацьшен В.Г.* Замок с границы снят. Приграничные регионы в российско-китайских отношениях / В.Г. Дацьшен, В.Л. Ларин, Г.Н. Романова // Россия и Китай : четыре века взаимодействия : история, современное состояние и перспективы развития российско-китайских отношений. — Москва, 2013. — С. 409–609. — Гл. 5.

*Друзьяка А.В.* Центр по изучению истории и культуры народов Приамурья при Хэйхэском университете / А.В. Друзьяка, Цзо Цзивэй, Чуньхэ Се ... — См.: № 19.

708. *Забияко А.А.* Этнические миграции дальневосточного фронта в работах Н.А. Байкова (1901–1945). — С. 28–31. — Библиогр. : с. 31 (5 назв.)

709. *Забияко А.П.* Русские в условиях дальневосточного фронта : этнический опыт XVII века // История Амурской области с древнейших времен до начала XX века — Благовещенск : Изд-во Центра по сохранению историко-культурного наследия Амурской области, 2008. — С. 214–224.

710. *Забияко А.П.* Этническое самосознание русских и китайцев в Дальневосточном регионе / А.П. Забияко, Р.А. Кобызов, С.Э. Аниховский // Пробл. междисциплинарных исследований в гуманитарных науках : науч. ежегодник Томск. МИОН-2002. — Томск : Изд-во Томск. гос. ун-та, 2004. — С. 231–257.

711. *Забияко А.П.* Этническое сознание как субъективный фактор взаимоотношений России и Китая : теоретические и прикладные аспекты // Россия и Китай на Дальневосточных рубежах. — Благовещенск : АмГУ, 2002. — С. 422–429.

712. *Исаев А.А.* Дальний Восток в политике Советского государства. Экономическая характеристика региона в 1930-е годы // Россия и Китай : материалы 5-й Междунар. науч.-практ. конф. / отв. ред. Д.В. Буюров, Д.В. Кузнецов, Н.В. Киреева. — Благовещенск : Благовещенский гос. пед. ун-т, 2015. — С. 36–40. — Библиогр. : с. 40 (14 назв.). — Конф. состоялась 18–23 мая 2015 г. в Благовещенске — Хэйхэ — Харбине.

713. Исторический опыт освоения восточных районов России : междунар. науч. конф., 20–22 сент. 1993 г., Владивосток : тез. докл. и сообщ. : в 2 кн. Кн. 2 / РАН, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока [и др.] ; редкол. : А.П. Деревянко (отв. ред.) [и др.]. — Владивосток : [б.и.], [1993?]. — 201, [1] с.

714. *Казанцева Н.Г.* История таможенного дела Забайкалья (конец XVII — начала XX вв.) : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.02. — Улан-Удэ, 2016. — 36 с. — Включ. материалы о Кяхтинской торговле и таможенно-правового строительства на Востоке.

715. *Карлусов В.В.* Китайское присутствие на российском Дальнем Востоке : историко-экономический анализ / В.В. Карлусов, А.П. Кудин // Пробл. Дал. Востока. — 2002. — № 3. — С. 76–87.

*Карпенко Е.В.* Влияние китайской торговли в Монголии и Сибири на русско-китайские отношения в конце XIX в. // Дипломатия на Востоке и Западе — См.: № 7.

716. *Катанаев И.И.* Межрегиональное сотрудничество в области науки // Трансграничье в изменяющемся мире : Россия — Китай — Монголия : материалы Междунар. науч.-практ. конф. (18–20 окт. 2006 г.). — Чита, 2006. — С. 9–11. — О Междунар. науч.-практ. конф. «Трансграничье в изменяющемся мире : Россия. Китай. Монголия (политика, экономика, право, культура, экология, образование)», организованной Забайкальским гос. гуманитар.-пед. ун-том и другими науч. учреждениями (Чита, октябрь 2006 г.). — См.: № 763.

717. *Кафиров П.* Исторический очерк Уссурийского края в связи с историей Маньчжурии // Зап. ИРГО (по общей географии). — 1879. — Т. VIII, вып. 1. — С. 221–228.

718. *Кириллов А.В.* Географическо-статистический словарь Амурской и Приморской областей со включением некоторых пунктов сопредельных

- с ними стран. — Репринтное издание 1894 г. — Санкт-Петербург : Альфарет, 2010. — 556 с.
719. Китайско-российское региональное сотрудничество // Пробл. Дал. Востока. 2001. — № 6. — С. 45–54.
720. *Козырев В.* Российское востоковедение : плоды сибирской ветви // Междунар. процессы. — 2003. — Т. 1. — № 3 (3). — сент. — дек. — Рец. на кн. : Саянский узел : Усинско-Урянхайский край и российско-тувинские отношения в 1911–1921 гг. / В.Г. Дацышен, Г.А. Ондар. — Кызыл : Респ. тип., 2003. — 284 с. ; Новая история Китая : учеб. пособие / В.Г. Дацышен. — Красноярск : РИО КГПУ, 2003. — 300 с.
721. *Козырская И.Е.* Сотрудничество Сибири и Северо-Восточной Азии // Четвертые востоковедные чтения БГУЭП : материалы междунар. науч. конф., г. Иркутск, март 2005 г. — Иркутск, 2005. — С. 87–92.
722. *Козырская И.Е.* Значение внешней торговли в деятельности российских регионов (на примере сотрудничества с Китаем) // Шестые востоковедные чтения БГУЭП : материалы междунар. науч. практ. конф. — Иркутск, 2009. — С. 78–85.
723. *Кузьмин Ю.В.* «Монгольский и Урянхайский вопросы» в общественно-политической мысли России : (конец XIX — 30-е гг. XX вв.) : автореф. дис. ... докт. ист. наук. — Иркутск, 1998. — 35 с.
- Кузьмин Ю.В.* Урянхай в системе русско-монголо-китайских отношений : учеб. пособие ... — См.: № 946.
724. *Лайдыт А.* Метаморфозы Урянхайской политики Российского правительства в конце XIX — начале XX вв. // Историки размышляют : сб. статей. — Москва : Звездапад, 2002. — вып.3. — С. 75–99.
725. *Ларин В.Л.* Китай и Дальний Восток России в первой половине 90-х : проблемы регионального взаимодействия / РАН, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока. — Владивосток : Дальнаука, 1998. — 283 с. : ил.
726. *Ларин В.Л.* Российско-китайские отношения в региональных измерениях (80-е годы XX — начало XXI в.). — Москва : Восток-Запад, 2005. — 419 с.
727. *Ларин В.Л.* Межрегиональное взаимодействие России и Китая в начале XXI века : опыт, проблемы, перспективы // Пробл. Дал. Востока, 2008. — № 2. — С. 40–53.
728. *Ларин В.Л.* Российско-китайские отношения в региональных измерениях. — Москва : Восток — Запад, 2009. — 182 с.
729. *Ларин В.Л.* Российско-китайские приграничные и региональные связи // Россия и Китай : сотрудничество в условиях глобализации. — Москва : Ин-т Дал. Востока РАН, 2005. — С. 305–351.
- Ли Пин.* Формирование культурного пространства в приграничных районах КНР и России (на примере Забайкальского края и Автономного района Внутренней Монголии КНР ... — См.: № 26а (разд. X).
730. *Лузянин С.Г.* Россия–Монголия–Китай в первой половине XX в. : политические взаимоотношения в 1911–1949 гг. — Москва : ОГНИ, 2000. — 320 с.

731. *Макуха Н.А.* Деятельность администрации Приамурского края по развитию российско-китайских отношений, 1884–1917 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Хабаровск : Дальневост. гос. гуманитар. ун-т, 2009. — 26 с.

Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. ... — См.: № 27 (разд. XIV. Китайцы в России).

732. *Моисеев В.А.* Новые факты о русско-китайской торговле на Алтае в конце XVIII в. // Общество и государство в Китае : 13-я науч. конф. : тез. докл. — Москва : Наука, 1982. — С. 219–223.

733. *Моисеев В.А.* Россия и Китай в Центральной Азии (вторая половина XIX в. — 1917 г.). — Барнаул : Аз Бука, 2003. — 346 с.

734. *Монгуш М.В.* Один народ, три судьбы : тувинцы России, Монголии и Китая в сравнительном контексте = One people, three fates : Tuvans of Russia, Mongolia and China in comparative perspective / Marina Mongush. — Осака : Нац. музей этнологии, 2010. — 360 с. — (Senri Ethnological reports ; 91).

735. *Морозова В.С.* Региональная культура в социокультурном пространстве российского и китайского приграничья : автореф. дис. ... д-ра филос. наук : 09.00.13. — Чита, 2013. — 42 с.

*Морозова В.С.* РФ и КНР : межкультурное взаимодействие в контексте трансформации региональной культуры (на примере Забайкальского округа ... — См.: № 31а (разд. X).

736. *Нырова Н.Н.* Китайские компании приграничной торговли и их место в международной преступной деятельности // Пробл. Дал. Востока. — 2004. — № 1. — С. 87–114.

737. *Павлятенко В.Н.* Российский Дальний Восток в системе отношений России со странами СВА // Пробл. Дал. Востока. — 1995. — № 4. — С. 11–20.

738. *Переслегина И.В.* История формирования и деятельности Кяхтинской таможни (20-е гг. XVIII — начало 60-х гг. XIX в.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Улан-Удэ, 2004. — 25 с.

739. *Петина С.Б.* Забайкалье в системе советско-китайских отношений, 1949–1991-е гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Астрахань, 2005. — 16 с.

740. *Петров А.И.* Арсеньевские чтения : науч. хроника // Россия и АТР. — 2005. — № 4 (окт.–дек. 2005 г.). — С. 160–162. — О конференции 28–29 сентября 2005 г., посвящ. 115-летию ПГОМ им. В.К. Арсеньева и 60-летию присвоения музею его имени; включ. обзор докл. и сообщ. на конф., в т.ч. отмеч. доклад по рос.-кит. отношениям (о Пекин. договоре 1860 г., кит. иммиграции на рос. Дальний Восток на рубеже XIX–XX вв.); о деятельности В.К. Арсеньева и изуч. его архивов, работе Дальневост. музеев и др.).

741. *Понкратова Л.А.* Русские и китайцы : этномиграционные процессы на Дальнем Востоке / Л.А. Понкратова, А.П. Забияко, Р.А. Кобызов ; ред. А.П. Забияко. — Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2009. — 419 с.

742. Понять красного дракона. Основы российско-китайского трансграничного сотрудничества / ред. Г.С. Зверев. — Владивосток : Золотой Рог, 2005. — 215 с. : ил. — (Китай и российское приграничье в XXI веке).

743. Приграничное сотрудничество : Россия, Китай, Монголия : сб. докл. Междунар. науч.-практ. конф. 22–25 окт. 2008 г. / Забайкал. гос. гуманитар.-пед. ун-т им. Н.Г. Чернышевского [и др.] ; гл. ред. О.Б. Ломаева. — Чита, 2008. — 208 с. : ил. — Часть текста англ., кит. — Рез. ст. англ.

744. Приграничное сотрудничество и внешнеэкономическая деятельность : история и современность : материалы Междунар. науч. конф., 11–15 окт. 2011 г., г. Чита (Россия) — г. Маньчжурия (Китай) / отв. ред. М.В. Константинов ; Забайкал. гос. гуманитар.-пед. ун-т им. Н.Г. Чернышевского. — Чита, 2011. — 190, [8] с. — Рез. англ., кит.

745. Приграничное сотрудничество и внешнеэкономическая деятельность : исторический ракурс и современные оценки : материалы Междунар. науч. конф. 22–27 нояб. 2012 г. (г. Чита Забайкальского края Российской Федерации — г. Эргуна Автономного района Внутренняя Монголия Китайской Народной Республики) / Забайкал. гос. гуманитар.-пед. ун-т ; отв. ред. М.В. Константинов. — Чита, 2012. — 292 с.

746. *Пряженникова М.В.* Особенности культурных процессов в Забайкалье и Северном Китае в 1920–1930 гг. // Гуманитар. вектор. — 2013. — № 3 (35). — С. 99–103.

*Пылкова А.А.* Приграничье как феномен культуры : на примере Дальнего Востока России : автореф. дис. ... — См.: № 35а (разд. X).

747. Регионы России и мировые интеграционные процессы : сб. ст. / ИНОЦЕНТР (Информация. Наука. Образование) [и др.] ; под ред. А.Г. Тимошенко и В.П. Зиновьева. — Томск : Томск. гос. ун-т, 2003. — 188, 1 с.

748. Российское Приморье и Китайская Народная Республика на рубеже третьего тысячелетия : современное состояние и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф. / редкол. : В.А. Кузов [и др.] ; Администрация Примор. Края; Ком. по делам национальностей и взаимодействию с религиоз. объединениями. — Владивосток, 1999. — 143 с. — Библиогр. в конце ст.

749. *Романов Б.А.* Россия в Маньчжурии (1892–1906) : очерки по истории внешней политики самодержавия в эпоху империализма. — Ленинград, 1928. — 316 с.

750. *Романова М. (Сайдукова).* Этническое представительство в России и в Китае = Ethnic Representation in the Russian and Chinese Authority Systems // Государственная Служба = State Service Magazine / Russian Academy of State Service of the President of Russian Federation (RASS). — Москва, 2008. — № 3 (53). May–June. — P. 190–191.

751. Российский Дальний Восток и интеграционные процессы в странах АТР : политико-экономические, социально-культурные проблемы : материалы междунар. науч. и науч.-практ. конф., 22 марта 2006 г. / сост. и ред. Г.В. Прозорова. — [Владивосток], [2006]. — 271 с. : ил.

752. Российский Дальний Восток и интеграционные процессы в странах АТР : политико-экономические, социально-культурные проблемы : материалы юбилейной пятой междунар. науч. и науч.-практ. конф., 22 марта 2007 г. / сост. и ред. Г.В. Прозорова. — [Владивосток], [2006]. — 211 с. : ил.

753. Россия — Китай : развитие регионального сотрудничества в XXI веке : междунар. науч.-практ. конф., 23–24 апр. 2010 г. : в 2 ч. Ч. 1 / РАН, Ин-т Дал. Востока, Чит. гос. ун-т и [др.] ; отв. за вып. Т.Л. Гурулева. — Чита : Изд-во Чит. гос. ун-та ; Маньчжурия, 2010. — Ч. 1. — 239 с. : рис., табл. — Часть текста кит. — Рез. ст. англ.

Россия и Китай на дальневосточных рубежах : [материалы конф.] ... — См.: №№ 24–34.

754. *Самойлов Н.А.* Кяхта и Маймайчэн: геокультурное пространство взаимодействия России и Китая в XVIII–XIX вв. // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 9. Филология, востоковедение, журналистика. — 2009. — Вып. 4. — С. 190–197.

755. *Сахаров А.Н.* О новых подходах в российской науке, 1990 годы // История и историки, 2002 год : историогр. вестн. / под ред. А.Н. Сахарова. — Москва : Наука, 2002. — С. 3–28.

756. *Савосина Н.Г.* Земли приграничных территорий : законодательное оформление понятия и статуса // Россия–Китай : развитие регионального сотрудничества в XXI веке : сб. материалов Междунар. науч.-практ. конф. — Манчжурия (КНР) ; Чита, 2012. — С. 89–93.

757. *Синь Жань.* Российско-китайское приграничное и межрегиональное сотрудничество на современном этапе (2001–2011 гг.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.15. — Москва : МГИМО, 2015. — 23 с.

758. *Тарасов А.П.* Торговые связи Забайкалья с Китаем // Пробл. Дал. Востока. — 2004. — № 3. — С. 101–119.

759. *Тарасов А.П.* Забайкалье и Китай : опыт анализа международных связей. — Чита : РИС ЗабГПУ, 2003. — 432 с.

760. *Тимофеев О.А.* Российско-китайские отношения в Приамурье (середина XIX — начало XX вв.). — Благовещенск : Благовещ. Гос. пед. ин-т, 2003. — 306 с.

761. Тихоокеанская Россия и страны АТР в изменяющемся мире : сб. ст. / РАН, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ; редкол. : В.Л. Ларин (гл. ред.) [и др.]. — Владивосток : Дальнаука, 2009. — 479 с. : ил.

762. Трансграничный регион. Понятие, сущность, форма / Владивосток. гос. ун-т экономики и сервиса ; РАН, Дальневост. отд-ние, Тихоокеан. ин-т географии ; науч. ред. П.Я. Бакланов. — Владивосток : Дальнаука, 2010. — 275 с. : ил. — Библиогр. : с. 252–272.

763. Трансграничье в изменяющемся мире : Россия — Китай — Монголия (18–20 октября 2006 г.) : материалы Междунар. науч.-практич. конф. / М-во образования и науки РФ [и др.] ; редкол. : М.И. Гомбоева, Т.В. Бернюкевич, Д.В. Сергеев. — Чита : ЧитГУ (ЗабГГПУ), 2006. — 239 с.

*Хао Цзяньхэн, Су Фэнлинь.* Провинция Хэйлунцзян и российский дальневосточный рынок ... — См.: № 8 (в сб. ст.: Китай на пути модернизации и реформ, 1949–1999).

763а. Хозяйственное освоение русского Дальнего Востока в эпоху капитализма : сб. науч. тр. / АН СССР, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории,

археологии и этнографии народов Дальнего Востока ; под общ. ред. А.И. Крушанова. — Владивосток : ДВО АН СССР, 1989 (1990). — 152, [2] с.

764. *Цзяньпин Инь*. Региональное сотрудничество между Китаем и Россией : состояние и тенденции развития : текст научной статьи по специальности «Комплексное изучение отдельных стран и регионов» // *Пространственная экономика*. — 2006. — С. 87–98.

765. IV российско-китайский форум по приграничному туризму между регионами Дальнего Востока и Восточной Сибири Российской Федерации и Северо-Востока Китайской-Народной Республики, 14–15 октября 2014 года : сб. статей / Федер. Агентство по туризму Российской Федерации, Администрация Приморского края, Гос. управление по делам туризма Китайской Народной Республики, Дальневост. федерал. ун-т ; под ред. проф. А.Б. Косолапова. — Владивосток : Дальневост. федерал. ун-т, 2014. — 282 с.

766. *Чимитдоржиев Ш.Б.* Взаимоотношения Монголии и России в XVII–XVIII вв. — Москва : Наука, 1978. — 216 с.

767. *Чимитдоржиев Ш.Б.* Роль Кяхты во взаимоотношениях России и Монголии // *Взаимоотношения народов России, Сибири и стран Востока: история и современность*. — Иркутск ; Тэгу, 1997. — С. 173–176.

768. *Шарко С.В.* Россия и Китай : автореф. дис...канд. полит. наук : 23.00.02 / Рос. гос. торгово-эконом. ун-т. — Москва, 2010. — 27 с. — Основное внимание уделяется вопросам регионального сотрудничества России и Китая.

*Щербаков О.В.* Неординарный семинар // *Вестн. Мор. гос. ун-та. Сер. Обществ. науки*. — 2008... — См.: № 324 (разд. I. История китаеведения в России).

## II.7. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ С НАЦИОНАЛЬНЫМИ РАЙОНАМИ КИТАЯ

### II.7.1. Монголия

(См. также: разд. I.1.2. Изучение национальных меньшинств Китая. I.1.2.1. Монголоведение).

*Белов Е.А.* Как возникли тройственные русско-китайско-монгольские переговоры в Кяхте в 1914 г. ... — См.: № 288.

*Белов Е.А.* Россия и Китай в начале XX века. Русско-китайские противоречия в 1911–1915 гг. ... — См.: № 291.

*Белов Е.А.* Россия и Китай в начале XX века : Русско-китайские противоречия в 1911–1919 ... — См.: № 292.

768а. *Лузянин С.Г.* Россия — Монголия — Китай в первой половине XX в. : политические взаимоотношения в 1911–1946 гг. — Москва : Огни, 2003. — 318, [1] с.

*Писарев А.А.* Монгольский вопрос // *Россия и Китай : четыре века взаимодействия. История, современное состояние и перспективы развития рос-*

сийско-китайских отношений ... — См.: № 23. — Об отношениях России и Внешней Монголии : с. 123—129. Гл. 2. Эпоха гражданских войн и революций. СССР и республиканский Китай (с 1917 до 1949 г.).

*Чимитдоржиев Ш.Б.* Взаимоотношения Монголии и России XVII—XVIII вв. ... — См.: № 346.

*Чимитдоржиев Ш.Б.* Материалы Омского архива по русско-джунгарским отношениям в XVIII в. / Ш.Б.Чимитдоржиев, Л.Ш. Чимитдоржиева ... — См.: № 347.

*Чимитдоржиев Ш.Б.* Россия и Монголия ... — См.: № 348.

## II.7.2. Синьцзян-Уйгурский район (Восточный Туркестан)

(См. также: разд. I.1.2. Изучение национальных меньшинств Китая. I.1.2.4. Уйгуроведение.)

769. *Алдыбекова Н.А.* Русско-китайские торгово-экономические связи в Синьцзяне в конце XVIII—первой половине XIX вв. : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 1989. — 28 с.

770. *Бармин В.А.* Некоторые вопросы политики Советской России в отношении провинции Синьцзян Китайской республики в 1919—1922 гг. // Сибирь и Центральная Азия : проблемы региональных связей. XVIII—XX вв. : сб.ст. / под ред. В.П. Зиновьева. — Томск : Томск. ун-т, 1999. — С. 120—130.

771. *Бармин В.А.* Советский Союз и Синьцзян, 1918—1941 гг. (Региональный фактор во внешней политике Советского Союза). — Барнаул, 1998. — 191 с.

772. *Бармин В.А.* Синьцзян в советско-китайских отношениях, 1941—1949 гг. / Барнаул. Гос. пед. ун-т. — Барнаул : Изд-во БГПУ, 1999. — 200 с. — О советском участии в организации и поддержке национально-освободительного движения коренных народов Синьцзяна.

773. *Бармин В.А.* Синьцзян в истории советско-китайских отношений в 1918—1931 гг. // Пробл. Дал. Востока. —1999. — № 4. — С. 113—122.

774. *Бармин В.А.* Советская политика в отношении Западного Китая, или что осталось в тени «Белого солнца Синьцзяна»? // Восток, 1999. — № 2. — С. 217—220.

775. *Басханов М.К.* Политика Англии и России в отношении государства Якуб-бека в Восточном Туркестане (60—70-е гг. XIX в.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.05. — Москва, 1991. — 24 с. : ил.

776. *Букштейн О.* Торговля СССР с Синьцзянской провинцией // Новый Восток. —1928. — № 20—21. — С. 201—217.

777. *Вихляев М.А.* Внешняя торговля СССР с китайской провинцией Синьцзян 1917—1934 гг. : автореф. ... канд. экон. наук. — Ленинград, 1956. — 20 с.

778. *Воскресенский А.Д.* «Илийский кризис» в русско-китайских отношениях : особое совещание 4 марта 1879 г. // Общество и государство в Китае : 22-я науч. конф. : тез и докл. — Москва, 1991. — С. 119—122.



779. *Гасанлы Джамиль*. Синьцзян в орбите советской политики. Сталин и мусульманское движение в Восточном Туркестане / ред. : В.М.Зубок. — Москва : Флинта, 2015. — 403 с. — Включ. документы из архивов.

780. *Дубровская Д.В.* Судьба Синьцзяна. Обретение Китаем «Новой границы» в конце XIX в. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 1998. — 202 с.

781. *Дубровская Д.В.* Илийский кризис в русско-китайских отношениях // Восток. — 1994. — № 5. — С. 54–61.

782. *Касымбаев Ж.К.* Организация и характер караванной торговли Казахстана с Синьцзяном в 40-х гг. XIX в. // Общество и государство в Китае : 23-я науч. конф. : тез. докл. — Москва : Наука, 1991. — Ч. 2. — С. 43–47.

783. *Кожирова С.Б.* Российско-китайские торгово-экономические отношения в Синьцзяне 1851–1917 : авторф. канд. ... ист. наук. — Алматы, 1997. — 20 с.

784. *Моисеев В.А.* Россия и Китай в Центральной Азии (вторая половина XIX в. 1917 г.) / АлтГУ, каф. востоковедения, Алт. центр востоковед. исследований. — Барнаул : Азбука, 2003. — 345 с.

785. *Моисеев С.В.* Русско-кашгарские отношения в 60–70-х гг. XIX в. : документы и извлечения. — Барнаул : Азбука, 2008. — Арх. фонды : с. 190. — Библиография : с. 191–196 (87 публикаций и 4 назв. журнала). — Исследования : с. 197–213. (218 публикаций на рус. яз. 10 — на западно-европ. яз, 3 — на кит. яз. и 11 — в Интернете). — Персоналии : с. 214–223. — Терминологический словарь : с. 224–225. — Перечень документов : с. 226–234).— 236 с.

*Моисеев В.А.* Синьцзян в советско-китайских отношениях (1917–1987 гг.) ... — См.: № 427.

786. *Моисеев С.В.* Взаимоотношения России и Уйгурского Государства Йэйтишар в 1864–1877 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Барнаул, 2003. — 28 с.

787. *Моисеев В.А.* Синьцзян на рубеже XIX–XX вв. // Россия, Сибирь и государства Центральной Азии (взаимодействие народов и культур) : материалы региональной конференции. — Барнаул : БГПУ, 1997. — С. 53–55.

788. *Моисеев В.А.* Цинская империя и народы Саяно-Алтая в XVIII в. — Москва, 1983. — 152 с.

789. *Обухов В.Г.* Схватка шести империй : битва за Синьцзян. — Москва : Вече, 2007. — 512 с. : ил. — (Сер. Военные тайны XX века). — 512 с. : ил.

790. *Омельченко О.А.* Социально-экономическая история Синьцзяна (1949–1978 гг.). — Барнаул : Алт. гос. ун-т, 2002. — 225 с.

791. Описание Чжунгарии и Восточного Туркистана (16) : в древнем и нынешнем состоянии : в 2 ч. / пер. с кит. монахом Иакинфом. — Санкт-Петербург : Тип. К. Крайя, 1829. — 2 ч. — Ч. 1. — XLVI + 90 е.; Ч. 2. — 90 с. — Конволют.

792. *Петров В.И.* Мятежное «сердце Азии». Синьцзян : краткая история народных движений и воспоминания. — Москва : КРАФТ, 2003. — 525, [1] с. : портр. — Описан период с XVIII в.

*Самойлов Н.А.* Российско-китайские политические отношения во второй половине XIX — начале XX в. // Россия и Китай : четыре века взаимодей-

ствия. История, современное состояние и перспективы развития российско-китайских отношений ... — См.: № 23. — Об отношениях Российской империи с Синьцзяном: Синьцзян в русско-китайских отношениях : с. 42 (Кульджинский договор, российско-китайская торговля в Кашгарии), с. 50–52 (восстание Якуб-бека и занятие русскими войсками Илийского края, переговоры с Чун Хоу и Ливадийский договор). Гл. 1. От баланса к колониализму. Русско-китайские отношения от их зарождения до 1917 г.

793. *Хафизова К.Ш.* Россия, Китай и народы Туркестана в публицистике В.П. Васильева // История и культура Китая : сборник памяти академика В.П. Васильева / Академия наук СССР, Ин-т востоковедения ; ред. Л.С. Васильев. — Москва : Наука, 1974. — С. 110–120.

793а. *Шматов В.Г.* Синьцзян в системе мероприятий Советского Союза по оказанию экономической и военно-технической помощи Китаю в период японской агрессии 1931–1943 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Барнаул, 2016. — 24 с. — Место защиты: Алт. гос. ун-т.

### II.7.3. Тибет

(См. также: разд. I.1.2. Изучение национальных меньшинств Китая. I.1.2.2. Тибетология.)

794. *Андреев А.И.* Тибет в политике царской, советской и постсоветской России. — Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петербур. ун-та ; Изд-во А. Терентьева «Нартанг», 2006. — 464 с.

795. *Кулешов Н.С.* Россия и Тибет в начале XX века. — Москва : Наука, Вост. лит., 1992. — 272 с.

796. *Пубаев Р.Е.* Академик В.П. Васильев — первый исследователь тибетской исторической литературы в России // Востоковедные исследования в Бурятии. — Новосибирск, 1981. — С. 62–78.

797. Россия и Тибет : сборник русских архивных документов 1900–1914 / сост. Т.Л. Шаумян [и др.] — Москва : Вост. лит., 2005. — 231 с. — Включ. 122 документа начала XX в. из Архива внешней политики Российской империи.

*Самойлов Н.А.* Российско-китайские политические отношения во второй половине XIX — начале XX в. // Россия и Китай : четыре века взаимодействия ... — См.: № 23. — Об отношениях Российской империи с Тибетом : с. 67–72. Гл. 1. От баланса к колониализму. Российско-китайские отношения от их зарождения до 1917 г.

798. *Шаумян Т.Л.* Тибет в международных отношениях начала XX в. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1977. — 231 с.

798а. *Andreyev A.I.* The Tsar's Generals and Tibet // Tibet and her Neighbours : a History. — London, 2003. — P. 167–173.

## II.8. ОТНОШЕНИЯ С ТАЙВАНЕМ, ГОНКОНГОМ И МАКАО

799. *Врадий С.Ю.* Российско-тайваньские торгово-экономические связи // Россия и АТР. — 2006. — № 4. — С. 82–93.

800. *Галенович Ю.М.* Москва–Пекин, Москва–Тайбэй. — Москва : Изд-во ИИЭ, 2002. — 655 с. — Библиогр. в примеч.: с. 648–652.

801. *Головачев В.Ц.* Тайвань эпоху японского правления : источники и исследования на русском языке / В.Ц. Головачев, В.Э. Молодяков. — Москва, 2014. — 120 с.

См. рец.: *Чудодеев Ю.В.* Рец. // Общество и государство в Китае. : 45-я науч. конф. Ч. 1 / Ин-т востоковедения РАН. — Москва : Вост. лит., 2015. — С. 117–126. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 17).

802. *Иванов А.В.* Без политики. Отношения России с Тайванем, Гонконгом и Макао // Россия и Китай : четыре века взаимодействия. История, современное состояние и перспективы развития российско-китайских отношений. — Москва, 2013. — с. 513–610. — Гл. 6.

803. *Лисянский Ю.Ф.* Путешествие вокруг света на корабле Нева в 1803–1806 годах. — Москва : ОГИЗ, Гос. изд-во геогр. лит., 1947. — 296 с. : ил., карт. — Первое изд. после 1812 г., частично перераб. и сокр.

804. *Лисянский Ю.Ф.* Путешествие вокруг света на корабле Нева в 1803–1806 годах. — Москва : Дрофа, 2008. — 356 с. — См. также: №№ 104, 105 (разд. IV).

*Крузенштерн И.Ф.* Путешествие вокруг света в 1803, 4, 5 и 1806 гг. по повелению его императорского величества Александра первого на кораблях Надежде и Нева под начальством <...> И.Ф. Крузенштерна и Ю.Ф. Лисянского : в 3 т. ... — См.: № 90 (разд. IV); были сокр. изд. в раз. гг.

805. *Крузенштерн И.Ф.* Путешествие вокруг света. — Владивосток : Дальневост. кн. изд-во, 1976. — 392 с.

806. *Крузенштерн И.Ф.* Первое российское плавание вокруг света. — Москва : Дрофа, 2008. — 594 с. : ил. — Путешествие вокруг света в 1803, 1804, 1805 и 1806 гг. на кораблях «Надежда» и «Нева» под начальством И.Ф. Крузенштерна и Ю.Ф. Лисянского. — См. также: №№ 90, 91 (разд. IV).

807. *Крузенштерн И.Ф.* Путешествие вокруг света в 1803, 1804, 1805. — СПб. : Ленингр. изд-во, 2008. — 480 с. — См. также: № 90, 91 (разд. IV).

808. Российско-тайваньские отношения и их роль в развитии Азиатско-Тихоокеанского региона : сб. докл. конф. в Ин-те стран Азии и Африки / Моск. ун-т [МГУ] им. М.В. Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки. — Москва : ТОО «Древо Жизни», 1997. — 136 с.

809. *Тарасов С.В.* «Проблема Двух Китаев» в отечественной историографии // Молодой ученый. — 2009. — № 7. — С. 184–187. URL: <https://moluch.ru/archive/7/495/> Дата обращения 28.03.2019.

## II.9. СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

810. *Ануфриев К.С.* Политика России и Китая в Центральной Азии : опыт сравнительно-исторического анализа : дис. ... канд. ист. наук. — Томск, 2010. — 38 с.

811. *Бородич В.Ф.* Национальная конкурентоспособность политического управления в России и Китае // Россия : тенденции и перспективы развития : ежегодник. — Вып. 4. Ч. I. — Москва : ИНИОН РАН, 2009. — С. 298–301.

812. *Бородич В.Ф.* О Политической трансформации КНР в работах российских и китайских исследователей // Образ Китая в современной России. Некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых / Институт Дальнего Востока РАН ; отв. ред. Н.Л. Мамаева. — Москва : 2007. — С. 303–313.

813. *Бородич В.Ф.* Проблемы трансформации политических систем России и Китая (конец XX — начало XXI вв.) : опыт сравнительного анализа. — Москва : Ин-т Дал. Востока РАН, 2008. — 248 с.

814. *Бородич В.Ф.* Сравнительный опыт политической трансформации Китая и России // Общество и государство в Китае : 32-я науч. конф. / РАН, Ин-т востоковедения ; сост. и отв. ред. Н.П. Свистунова. — Москва : Вост. лит., 2002. — С. 149–154.

815. *Бородич В.Ф.* Трансформация государственной политики России и Китая // КНР : институционализация опыта реформ : материалы ежегод. конф. Центра соврем. истории и политики Китая ИДВ РАН, 3 марта 2010 : информационные материалы. Сер. «В» : «Общество и государство в Китае в период реформ». Вып. 25. — Москва : РАН ИДВ, 2010. — С. 211–216.

816. *Бородич В.Ф.* Об изучении российских политических концепций в Китае // Россия и Китай : научные и культурные связи : по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов. Вып. 2. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 248–252.

816а. *Бутенко А.П.* К рыночной экономике : разные пути России и Китая // Философия и общество. — 1998. — № 6. — С. 52–76.

817. *Ван Хэйянь* (Моск. гос. ун-т экономики, статистики и информатики). Поручительство в системе способов обеспечения исполнения обязательств в Китайской Народной Республике и России : (сравнительно-правовое исследование) : автореф. дис. ... канд. юрид. наук : 12.00.03. — Москва, 2006. — 31 с.

818. *Дробышевский В.С.* Методологические основы сравнительного анализа становления и развития современных правовых систем КНР и РФ / В.С. Дробышевский, Г.Г. Васильев // Сравнительное правоведение в странах Азия-тско-Тихоокеанского региона : материалы междунар. науч.-практ. конф., г. Улан-Удэ, 19–22 июня 2008 г. — Улан-Удэ : Изд-во Бурят. гос. ун-та, 2008. — С. 19–23.

819. *Ипатов К.В.* Проблема имплементации решений комитета по правам человека ООН в РФ и КНР // Сравнительное правоведение в России, Монголии, Китае и Японии — II : материалы междунар. науч. конф. студентов

и аспирантов, 16 апр. 2010 г. / М-во образования и науки Рос. Федерации, Байкал. экон.-правовой ин-т, Бурят. гос. ун-т. — Улан-Удэ : Изд-во Бурят. госуниверситета, 2010. — С. 41–42.

820. *Колмаков С.Ю.* Сравнительный анализ свободы слова в России и Китае // Азиатско-Тихоокеанский регион : история и современность VII = Asian-Pacific Ocean region : history and present VII : материалы междунар. науч.-практ. конф. студентов, аспирантов и молодых ученых, Улан-Удэ, 15–18 мая 2013 г. / М-во образования и науки Рос. Федерации, Бурят. гос. ун-т, Ин-т Внутренней Азии, вост. фак. — Улан-Удэ : Изд-во Бурят. госуниверситета, 2013. — С. 23–25.

821. *Крюков В.М.* Неумолимый червь познания : избранные мысли об истории и культуре Китая и России. — Москва : Памятники ист. мысли, 2009. — 677, [1] с. : ил., карт., портр., цв. портр., табл., факс.

822. *Кубышина Г.А.* Роль политических институтов России и Китая в организации и проведении современных реформ : сравнительный анализ : автореф. дис. ... докт. ист. наук / Рос. акад. гос. службы при Президенте РФ. — Москва, 2008. — 50 с.

823. *Романов А.Н.* Бюджетные реформы в России и Китае / А.Н. Романов, Г.Б. Поляк, Тон Вэй ; Всерос. заоч. Фин.-экон. ин-т; Центр.-фин.-экон. ун-т КНР. — Москва ; Пекин : ВФЭИ, 2009. — 336 с.

824. Российско-китайское взаимодействие в политике, экономике, культуре и образовании : опыт, проблемы, перспективы : междунар. науч.-исслед. семинар, посвященный Году Китая в России (Владивосток, 21–22 июня 2007 г.) : материалы и тез. докл. / отв. ред. В.Ф. Печерица. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2008. — 464 с. — Организаторы и чл. Оргкомитета: ДВГУ, Владивостокский институт международных отношений, кафедра религиоведения Амурского государственного университета, кафедра теории политики Санкт-Петербургского государственного университета, институт проблем России, Восточной Европы и Средней Азии, АОН КНР, Института Конфуция при ДВГУ; в сборник вошли тез. докл., науч. сообщ. российских и китайских ученых, посвященные изучению российско-китайских отношений в разных сферах общественной жизни.

825. *Чжан Линьтао.* Проблемы китайско-российских отношений в современной политической мысли КНР : автореф. дис. ... канд. полит. наук : 23.00.04. — Москва : ИСАА при МГУ, 2004. — 23 с.

## II.10. ПЕРЕВОДЫ ИСТОРИЧЕСКОЙ, ЗАКОНОВЕДЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

826. *Алимов И.А.* Китайские авторские сборники X–XIII вв. в очерках и переводах : автореф. дис. ... докт. ист. наук (по монографии) по специальности этнография, этнология, антропология. — Санкт-Петербург, 2010. — 44 с. : ил.

827. *Алимов И.А.* Лес записей : китайские авторские сборники X–XIII вв. в очерках и переводах / ред. М.Е. Кравцова. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2009. — 912 с.

828. Бамбуковые анналы (Губэнь Чжушу цзинянь) / изд. текста, пер. с кит. яз., вступ. статья, коммент. и прил. М.Ю. Ульянова, при участии Деопика Д.В. и Таркиной А.И.). — Москва, 2005. — 311 с.

*Бань Гу.* Трактат об узоре Земли (Ди ли чжэн) — См.: № 867 (Проблемы географии и внешней политики в «Истории Хань» Бань Гу...).

829. *Васильев В.П.* География Тибета : доложено в заседании Ист.-филол. отд-ния 2 мая 1889 г. / пер. из тибет. соч. Миньчжул Хутукты [с предисл. и примеч.] В. Васильева. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1895. — [4], 95 с.

830. *Васильев К.В.* «Планы Сражающихся царств» : исследование и переводы. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1968. — 256 с.

831. *Вяткин Р.В.* Полный русский перевод «Исторических записок» (Ши цзи) Сыма Цяня : предварительные итоги // Общество и государство в Китае : 40-я науч. конф. — Москва, 2010. — Т. 40, ч. 1. — С. 333–339. — (Учен. зап. Отдела Китая ИВ РАН ; вып. 2).

832. *Вяткин А.Р.* Сыма Цянь на русском : проблемы адекватности перевода // Общество и государство в Китае : 43-я науч. конф.— Москва, 2013. — Т. 43, ч. 2. — С. 66–83.

833. Го юй : (Речи царств) / АН СССР, Ин-т востоковедения ; пер. с кит., вступ. и примеч. В.С. Таскина; отв. ред. М.В. Крюков. — Москва : Наука, 1987. — 471, [1] с.

834. *Гончаров С.Я.* «Цзинь чжи» (Описание государства Цзинь) в переводе В.П. Васильева : (к оценке источника и перевода) // Общество и государство в Китае : 22-я науч. конф. Ч. 3. — Москва : Наука, 1991. — С. 188–198.

835. Дай Юань гурун-и судури (История Великой Небесной империи). Фрагмент тетради IV / пер. с маньчжур. яз. Л.В. Тюрюминой ; под ред. и с предисл. Т.А. Пан // Письм. памятники Востока. — 2013. — 1 (18). — С. 9–23. — См. также: № 843.

836. Джунгин, или книга о верности / пер. А. Агафонова с кит. и маньчжур. яз.? — Москва : Тип. компания Н.И. Новикова, 1788. — 56 с.

837. Завещание Юнджина Китайского хана к его сыну (1735) / в пер. А.Л. Леонтьева // Пустомеля. — Санкт-Петербург, 1770. Июль. — С. 65. — История и политическая подоплека публикации этого перевода в журнале Новикова рассматриваются в учебнике Г. Гуковского. — См.: № 144а (разд. VII).

То же // Сатирический журнал Н.И. Новикова. — Москва ; Ленинград, 1951. — С. 267–271.

838. Законы Великой династии Мин со сводным комментарием и приложением постановлений. [Да Мин люй цзи фу ли] : в 3 ч. / пер. с кит., исслед., примеч. и прилож. Н.П. Свистуновой. — Москва : Вост. лит., 1997. — 200 с. — Ч. I–III. — (Сер. Памятники письменности Востока» ; 113, 1). — Ч. I. — 1997. — 573 с. — Ч. II. — 2002. — 408 с. — Ч. III. — 2012. — 444 с.

839. *Зенгер Харро, фон*. Стратагемы : о китайском искусстве жить и выживать / пер. с нем. А.В. Дыбо ; общ. ред., вступ. ст. и коммент. В.С. Мясникова. — Москва : Прогресс, 1995. — 380 с.

840. *Зиганьшин Р.М.* Первый переводчик трактата Сунь-цзы на русский язык подполковник Костромского пехотного полка Срезневский // История востоковедения : традиции и современность : (материалы II всероссийской школы-конференции) / отв. ред. И.Х. Миняжетдинов ; М.А. Пахомова / Отдел аспирантуры ИВ РАН. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2015. — С. 163–170.

841. [*О. Иакинф (Бичурин Н.Я.)*]. Записки о Монголии : с прил. карты Монголии и разных костюмов / соч. монахом Иакинфом. — Санкт-Петербург : Тип. К. Крайя, 1828. — 2 т. — Т. 1, ч. 1–2. — XII, 230, [1] с., [4] л. цв. ил. ; Т. 2, ч. 3–4. — VI, 339, [2] с., [1] л. карт.

842. [*О. Иакинф (Н. Бичурин)*]. Собрание сведений по исторической географии Восточной и Срединной Азии / сост. Л.Н. Гумилев, М.Ф. Хван. — Чебоксары : Чуваш. гос. изд-во, 1960. — 758 с.

[*О. Иакинф (Бичурин Н.Я.)*]. Описание Чжуньгарии и Восточного Туркестана в древнем и нынешнем состоянии / пер. с китайского монахом Иакинфом. ... — См.: № 791.

843. [*О. Иакинф (Бичурин Н.Я.)*]. История Тибета и Хухунора : с 2282 года до Р.Х. до 1227 года по Р.Х. : с картой на разные периоды этой истории / пер. с кит. монахом Иакинфом (Бичуриным). — Санкт-Петербург : при Имп. Акад. наук, 1833. — 2 ч. — Конволют.

844. [*О. Иакинф (Бичурин Н.Я.)*]. История первых четырех ханов из дома Чингисова / [сост. и] пер. с кит. монахом Иакинфом. — Санкт-Петербург : печ. в Тип. К. Крайя, 1829. — XVI, 440, [1] с., [1] л. карт.

845. Измененный и заново утвержденный кодекс девиза царствования Небесное процветание (1149–1169) / изд. текста, пер. с тангутского, исслед. и примеч. Е.И. Кычанова. Кн. 1–4. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1987–1989. — (Сер. Памятники письменности Востока; 81, 1–4). — Кн. 1: Исследование. — 1988. — 464 с.

846. История Железной империи / пер. и коммент. Л.В. Тюрюминой ; отв. ред. В.Е. Ларичев. — Новосибирск : Изд-во Ин-та археологии и этнографии СО РАН, 2007. — 356 с. + 16 с. вкл. — Включ.: 1. Русский перевод маньчжурского варианта династийной хроники «Ляо ши» — «Дайляо гуруни судури» («История Великой империи Ляо»), фундаментальный источник по средневековой истории народов Дальнего Востока, Центральной и Средней Азии, выполненный специальной комиссией при дворе последнего государя монгольской династии Юань Тогон-Темур (опубл. впервые); 2. Историко-культурные очерки «Западные кидани» и «Краткий очерк истории изучения киданей» Г.Г. Пикова и В.Е. Ларичева; 3. Труды русских востоковедов XIX в. — М.Н. Суворцова («О владычестве киданей в Средней Азии») и М.Д. Храповицкого («Записки о народе Ляо»), опубл. впервые; 4. Биографический очерк Г.Г. Пикова, посвященный М.Н. Суворцову и М.Д. Храповицкому.

847. История Золотой империи / пер. Г.М. Розова ; коммент. А.Г. Малявкина ; отв. ред. В.Е. Ларичев. — Новосибирск : Изд-во ин-та археологии и этнографии СО РАН, 1998. — 288 с.

848. История Небесной империи = The history of the celestial empire / отв. ред. В.Е. Ларичев ; пер. с маньчж. Л.В. Тюрюминой и П.И. Каменского ; коммент. Л.В. Тюрюминой. — Новосибирск : Изд-во Ин-та археологии и этнографии, 2011. — (История и культура Востока Азии / Рос. акад. наук, Сибирское отд-ние, Комис. по востоковедению, Ин-т археологии и этнографии). — См. также: № 829.

Т. 1: История первых пяти ханов из дома Чингисова = The History of the first five khans from generation of Jenghis / пер. с маньчжурского Л.В. Тюрюминой и П.И. Каменского. — 2011. — 218, [2] с., [5] л. цв. ил. : ил. — Перевод на рус. яз. первых шести тетрадей маньчжурской версии Юань-ши: историю Чингис-хана, Угедея, Гуюка, Мункэ и Хубилая.

849. [Конрад Н.И.] У-цзы. Трактат о военном искусстве / пер. и коммент. Н.И. Конрада. — Москва : Вост лит, 1958. — 132 с.

850. Книга правителя области Шан (Шан цзюнь шу) / пер. с кит., вступ. статья, коммент. и послесловие Л.С. Переломова. — Москва : Ладомир, 1993. — 392 с. — (Памятники письменности Востока XX).

851. *Корольков М.В.* Сыма Цянь. *Ши цзи* (Исторические записки), гл. 121. Жу линь ле чжуань (Жизнеописания ученых-каноников) / введ., пер. с кит. и коммент. Королькова М.В. — История Китая : материалы китаеведческих конф. ИСАА при МГУ им. М.В. Ломоносова (май 2005 г., май 2006 г.) ; ред.-сост. М.Ю. Ульянов. — Москва : Гуманитарий, 2007. — С. 215–217. — Перевод : с. 218–228. — Библиогр. : с. 229–230. — Примеч. : с. 230–236.

852. Краткое хронологическое расписание китайских ханов : из книги Всеобщего зеркала с показанием летосчислений китайского и римского от начала Китайской империи по 1786 г. / пер. коллежским переводчиком Алексеем Агафоновым в Иркутске [с кит. и маньчжур. яз.]. — Москва : Тип. компания Типографическая [Н.И. Новикова], 1788. — 56 с.

853. *Крюков М.В.* Вопросы перевода «Исторических записок» Сыма Цяня // Сов. востоковедение, 1957. — № 3. — С. 106–122.

854. *Крюков М.В.* Некоторые вопросы перевода и популяризации «Исторических записок» Сыма Цяня // Совет. востоковедение, 1957. — № 3. — С. 106–112.

855. [Леонтьев Алексей]. Китайское уложение / перевел сокращенно с маньчжурского на русский язык Коллегии иностранных дел майорского ранга секретарь Алексей Леонтьев. — Санкт-Петербург : при Императорской Академии наук : [изд. Собрания, старающегося о переводе иностранных книг], 1778–1779. — 2 ч. — Ч. 1. — 1778. — 15, 290, [1] с.

856. *Леонтьев А.Л.* (1716–1786), Уведомление о бывшей с 1677 до 1689 года войне у китайцев с зенгорцами. Выписал из Китайской истории секретарь Леонтьев. — Санкт-Петербург : При Имп. Акад. наук, 1777. — [8], 103 с; 8°. — Перевод сделан с маньчжурского языка На с. 69–103 помещены также сведения о «Трех родах Мунгальских ханов, кои были владыками самодержавными».

857. *Лу Хуа-чжу.* Описание Тибета в нынешнем его состоянии : с картою дороги из Чен-ду до Хлассы / пер. с кит. о. Иакинфа (Н.Я. Бичурина). — Санкт-Петербург : Тип. Имп. воспитательного дома, 1828. — XXVI, 223, [5] с., [2] л. цв. ил., карт. — Авт. указан в конце предисл. : сочинил Лу-хуа-чжу



на правом берегу реки Цъзян (в Чен-ду). В 57-е лето правления Цян-лун в третьем месяце (1792, апрель).

858. *Майоров В.М.* Н.Я. Бичурин и его «Древняя китайская история» / В.М. Майоров, Л.В. Стеженская // Вестн. С.-Петербург. ун-та. Сер. 13. Востоковедение. Африканистика. — 2015. — Вып. 1. — С. 5–11.

859. *Малявин В.В.* Китайская военная стратегия. — Москва : АСТ : Астрель, 2002. — 432 с. — Содерж. переводы В.В. Малявина китайских сочинений по военной стратегии, включая новый перевод военного канона «Сунь-цзы» с комментариями, первый русский перевод военного трактата Сунь Биня (IV в. до н.э.), трактат «У-цзы» в переводе академика Н.И. Конрада и др. соч., а также исследование традиционной военной стратегии Китая.

860. *Море писем. Факсимиле тангутских ксилографов* / пер. с тангут., вступ. ст. и прил. К.Б. Кепинг, В.С. Колоколова, Е.И. Кычанова и А.П. Терентьева-Катанского. — Ч. 1–2. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1969. — Ч. 1. — 608 с. — Ч. 2. — 272 с. — (Сер. Памятники письменности Востока; XXV, [1–2]).

861. Мэн-гу-ю-му-цзи = Записки о монгольских кочевьях / [Чжан Му и Хэ-цю-тао]; пер. с кит. П.С. Попова, ст. драгомана и ген. консула в Пекине, чл.-кор. Акад. наук. — Санкт-Петербург : скоропеч. П.О. Яблонского, 1895. — VII, 497, 91 с. — (Зап. Рус. геогр. о-ва; 24). — Авт. указаны в предисл.

862. О переходе тургутов в Россию и обратном их удалении из России в Зюнгарию / пер. С.В. Липовцова // Сиб. вестн. — 1820. — Ч. 12. Кн. 10. — С. 168–189 (167–188); Кн. 11. — С. 214–235 (189–210); Кн. 12. — С. 254–269 (211–226).

863. *Обстоятельное описание происхождения и состояния маньчжурского народа и войска, в осьми знаменах состоящего* : перевод маньчжурской версии соч. Ба ци тунчжи (Всеобщее описание восьми знамен) : в 17-ти т. — Санкт-Петербург, 1784. — 16 т. — Пер. и многочисл. коммент. Л.(И.)К. Россохина и А.Л. Леонтьева.

864. *Переломов Л.С.* Сыма Цянь о Чэнь Шэне» : перевод, вступительная статья и комментарии // Совет. китаеведение, 1958. — № 4. — С. 192–205.

865. *Покотилов Д.Д.* История восточных монголов в период династии Мин, 1368–1634 : (по кит. источникам) / соч. Д. Покотилова. — Санкт-Петербург. : Тип. Имп. Акад. наук, 1893. — [4], VI, 230 с. — С картой Кореи.

866. *Попова Г.С.* «Древняя китайская история» Н.Я. Бичурина : неустаревающая классика // Общество и государство в Китае : 46-я науч. конф. Ч. 1. — Москва : Вост. лит., 2016. — С. 183–196. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН; вып. 20). — Статья является фактически рецензией на публикацию (2014 г.) рукописи первого неполного русского перевода Шу-цзина (Канон записей), выполненного о. Иакинфом (Н.Я. Бичуриным) в 1822 г. (с транскрипцией В.М. Майорова, М.А. Смирной, Л.В. Стеженской, под ред. В.М. Майорова).

867. Проблемы географии и внешней политики в «Истории Хань» Бань Гу : исследования и переводы // Страны и народы Востока. Вып. 32. Дальний Восток. Кн. 4 : Исследования, переводы : памяти В.В. Петрова / отв. ред. Ю.Л. Кроль, М.Ф. Чигринский. — Москва : Вост. лит., 2005. — 439 с. — Содерж. общее исследование входящего в труд Бань Гу географического «Трак-

тата об узоре Земли» *Ди ли чжи* (Ю.Л. Кроль), комментированный перевод с китайского данных в нем описаний северных округов империи Хань (Е.А. Торчинов, М.Е. Ермаков, Ю.Л. Кроль), исследование взглядов Бань Гу и его предшественников на политику Хань по отношению к северным соседям — сюнну во II в. до н.э. — I в. н.э. (Ю.Л. Кроль), переводы из сочинений ханьских авторов (М.Е. Ермаков, Е.А. Торчинов).

868. Смешанные знаки [трех частей мироздания] : факсимиле ксилографа / вступ. ст., пер. с тангут. А.П. Терентьева-Катанского ; под ред. В.М. Софронова ; реконструкция текста, предисл., исслед. и коммент. В.М. Софронова ; РАН, Отд-ние ист.-филол. наук, С.-Петерб. филиал Ин-та востоковедения. — Москва : Вост. лит., 2002. — 240 с. — Библиогр. : С. 57, 211–212. — (Сер. Письменные памятники Востока ; 121). — Факсимиле текста «Смешанные знаки (трех частей мироздания)» (Цзы цза), памятник XII в. из тангутской коллекции С.-Петерб. филиала Ин-та Востоковедения РАН (Ин-та вост. рукописей РАН); текст являлся источником для дешифровки тангутской письменности; включ. перевод, статьи, коммент. и факсимиле текста, реконструированного на основе неполных сохранившихся экземпляров Цзы цза.

869. *Стренина А.В.* У истоков русского и мирового китаеведения : (Россохин и Леонтьев и их труд «Обстоятельное описание происхождения и состояния маньчжурского [маньчжурского] народа и войска, в осьми знаменах состоящего») // Совет. этнография. — 1950. — № 1. — С. 170–177.

870. *Сунь-цзы.* Трактат о военном искусстве / пер. и исслед. Н.И. Конрада. — Москва ; Ленинград : Изд-во АН, 1950. — 404 с. — (Сер. Классические труды).

871. *Сунь-Цзы, У-Цзы.* Трактаты о военном искусстве / пер. с кит., предисл. и коммент. Н.И. Конрада. — Москва : Изд-во Акт» ; Санкт-Петербург : Terra Fantastica, 2002. — 558, [2] с. : ил. — (Классическая военная мысль). — Содерж.: Сунь-цзы. Трактат о военном искусстве; от автора; Введение; Сунь-цзы. Трактат о военном искусстве; Комментарий; Военная доктрина Сунь-цзы; Примечания; У-цзы. Трактат о военном искусстве; предисловие; Биография У-цзы и его трактат; У-цзы. Трактат о военном искусстве; Комментарий.

872. *Сунь-Цзы.* Искусство стратегии / пер. с предисл. и коммент. Н.И. Конрада. — Москва : Эксмо, 2006. — 530 с. — (Сер. «Классические труды»).

873. *Сунь-цзы.* Искусство стратегии / перевод с китайского, предисл. и коммент. Н.И. Конрада. — Москва : Эксмо; Санкт-Петербург : Мидгард, 2008. — 528 с. : ил. — (Сер. Классические труды).

874. *Сунь-цзы.* Искусство войны. Основы китайской стратегии : пер. с англ. = Sun Tzu. The art of war. The cornerstone of Chinese strategy. — Санкт-Петербург : Диля, 2010. — 96 с.

875. *Сунь-Цзы, У-Цзы.* Трактаты о военном искусстве / пер. с кит., предисл. и коммент. Н.И. Конрада. — Москва : АСТ : Астрель, 2011. — 606 с. — (Сер. Историческая библиотека).

876. *Сунь-Цзы, У-Цзы.* Трактаты о военном искусстве : комментариями и объяснениями / пер. с кит., предисл. и коммент. Н.И. Конрада. — Москва : АСТ, 2017. — 606 с.

877. *Сьма Цянь.* Исторические записки (Ши Цзи) : в 9 т. Т. I–9. — Москва : Вост. лит., 1972–2011. — Т. I. — 1972 (переизд. М., 2001); Т. II / пер. Р.В. Вят-

кина и В.С. Таскина. — 1975; Т. III. — 1984 ; Т. IV. — 1986; Т. V. — 1987; Т. VI. — 1992; Т. VII / пер. Р.В. Вяткина. — 1996; Т. VIII / пер. Р.В. Вяткина и А.М. Карапетьянца. — 2002; Т. IX / пер. А.М. Карапетьянца. — 2011. — С. 1–17. — (Памятники письменности Востока ; XXXII, 1–9).

878. Тайцин гурунь и Ухери коли, то есть все законы и установления китайского (а ныне манжурского) правительства / перевел с манжурского на русский язык Коллегии иностранных дел надворной советник Алексей Леонтиев. — В Санктпетербурге : при Императорской Академии наук, 1781–1783. — 3 т. — Т. I. — 1781. — 16, [5], XLV, [11], 398 с.

879. *У-цзин*. Семь военных канонов Древнего Китая : пер. с англ. — Санкт-Петербург : Евразия, 1998. — 336 с. — Содерж.: 1. Шесть секретных учений Тай-гуна. 2. Методы Сыма. 3. Искусство войны. 4. У-цзы. 5. Вэй Ляо-цзы. 6. Три стратегии Хуан Ши-гуна. 7. Вопросы танского Тай-цзуна и ответы Ли Вэй-гуна.

880. *У-цзин*. Семь военных канонов Древнего Китая / исслед. и примеч. Ральфа Д. Соьера ; пер. Р.В. Котенко. — 2-е изд., испр. — Санкт-Петербург : Евразия, 2001. — 448 с.

881. *У-цзы*. Трактат о военном искусстве / пер. и коммент. Н.И. Конрада // *Конрад Н.И.* Избранные труды. Синология. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1977. — 624 с. — Сокр. назв. от Wúzi bīng fǎ = Законы войны почтенного У.

882. *У-цзы*. Об искусстве ведения войны / пер. [подполковника] Е.И. Сидоренко ; под ред. проф. генерал-майора Е.А. Разина ; пер. с древнекит. и примеч. подполковника Е.И. Сидоренко. — Москва : Воениздат, 1957. — 40 с.

*У-цзы*. — См. также: № 871.

883. Уголовные установления Тан с разъяснениями = [Тан люй шу и] / введ., пер. с кит. и коммент. В.М. Рыбакова. — Цзюани 1–30. — Санкт-Петербург, 1999–2008. — (Цзюани 1–8. — Санкт-Петербург, 1999; Цзюани 9–16. — Санкт-Петербург, 2001; Цзюани 17–25. — Санкт-Петербург, 2005; Цзюани 26–30. — Санкт-Петербург, 2008).

884. Установление о соли и чае / Ин-т востоковедения АН СССР ; пер., вступ. ст. и коммент. Н.П. Свистуновой. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1975. — 279 с. — Собрание средневековых текстов по вопросам социально-экономической истории Китая. — Содерж.: История Минской династии. Гл. 80 : Установление о соли и чае; Записи о делах, случившихся в период правления династии Мин; Свод законов Великой династии Мин с комментариями и дополнительными постановлениями. Гл. 8: Законы по Ведомству финансов. Налогообложение; Су Ин-син, о вещах, созданных Небом и трудом человека. Гл. 5: О соли. Такж включ. указатели, примечания, хронологическую таблицу, иллюстрации.

885. Чжан-му. Мэн-гу-ю-му-цзи = Записки о Монгольских кочевьях / [Чжан Му и Хэ-цю-тао] ; пер. с кит. П.С. Попова, ст. драгомана и ген. консула в Пекине, чл.-кор. Акад. наук. — Санкт-Петербург : Скоропеч. П.О. Яблонского, 1895. — 598 с. разд. паг.

886. *Чжан Хэн*. Си-цзин фу = [Ода о западной столице] / пер. и коммент. С.В. Дмитриева // *Древ. Восток и антич. мир*. — Москва, 2002. — Вып. V.

887. *Чжан Хэн*. Си-цзин фу = [Ода о западной столице] / пер. и коммент. С.В. Дмитриева (продолжение) / Древ. Восток и антич. мир. — Москва, 2003. — Вып. VI.

888. *Чжан Хэн*. Си-цзин фу = [Ода о западной столице] / пер. и коммент. С.В. Дмитриева (продолжение) // Древ. Восток и антич. мир. — Москва, 2005. — Вып. VII.

889. *Чжоу Цюй-фэй*. За Хребтами. Вместо ответов (Лин вай дай да) / пер. с китайского, введ., коммент. и прил. М.Ю. Ульянова. — Москва : Вост. лит., 2001. — 528 с. (Памятники письменности Востока ; 131). — История Южного Китая периода Сонг; авт. Чжоу Цюй-фэй (Zhou Qu-fei, 1135–1189).

890. *Юркевич А.Г.* У-цзы // Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. + доп. т. — Москва, 2006. — Т. 1. Философия. — С. 458.

## II.11. БИОГРАФИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА (КИТАЕВЕДЫ-ИСТОРИКИ)

891. *Березный Л.А.* Георгий Яковлевич Смолин : (к 70-летию со дня рождения) // Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки. — Санкт-Петербург, 2004. — Вып. 20. — С. 3–6.

892. *Зенина Л.В.* Н.В. Кюннер — историк Дальнего Востока // Очерки по истории Ленинградского университета. — Ленинград, 1962. — Т. 1. — С. 81–87.

893. История в лицах : Амусин И.Д.; Дунаевская И.М.; Еланская А.И.; Кононов А.Н.; Кепинг К.Б.; Миклухо-Маклай Н.Д.; Никитина М.И.; Перепелкин Ю.Я.; Струве В.В.; Салахетдинова М.А.; Туманович Н.Н.; Терентьев-Катанский А.П. // Письм. памятники Востока. — 2008. — № 2(9), осень—зима. — С. 297–317. — Биографические очерки о денадцати востоковедах, работавших в ИВР РАН, в т.ч. китаеведах: К.Б. Кепинг, А.П. Терентьев-Катанский (авт. — Л.Н. Меньшиков).

894. История в лицах : И.И. Цукерман, И.Э. Циперович, Н.А. Петров, Д.И. Тихонов, З.И. Горбачева, В.С. Колоколов, В.М. Штейн, И.П. Петрушевский // Письм. памятники Востока. — 2009. — № 1 (10), весна—лето. — С. 211–224. — Биографические очерки о восьми востоковедах, работавших в ИВР РАН, в т.ч. китаеведах: И.Э. Циперович (авт. — Л.Н. Меньшиков), Н.А. Петров, З.И. Горбачева, В.С. Колоколов (авт. — Е.И. Кычанов), В.М. Штейн (авт. — Ю.Л. Кроль), а также о специалисте по Восточному Туркестану и уйгурам: Д.И. Тихонов (авт. — Е.И. Кычанов).

895. История и культура Китая : (сб. памяти академика В.П. Васильева) / АН СССР, Ин-т востоковедения ; отв. ред. Л.С. Васильев. — Москва, 1974. — 479 с., 1 л. портр.

896. Лилия Николаевна Борох (21.08.1933–20.12.2011 : некролог / А.И. Кобзев, Л.Е. Мартынов, Ю.В. Чудодеев, В.П. Журавлева // Общество и государство в Китае : 42-я науч. конф. Ч. 2 / Ин-т востоковедения РАН. — Москва :

- Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения (ИВ РАН), 2012. — С. 6–16. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 6).
897. *Мовчанюк П.М.* Л.А. Березный : к 70-летию со дня рождения / П.М. Мовчанюк, Г.Я. Смолин, Н.Б. Цветков // Вестн. Ленингр. ун-та. — 1985. — № 9. — С. 127–128.
898. *Мясников В.С.* Петр Емельянович Скачков. И не распалась связь времен. Переписка с П.Е. Скачковым // Кастальский ключ китаеведа. — Москва, 2014. — С. 309–401.
899. *Мясников В.С.* Марк Исаакович Казанин. Дальневосточный европеец. 21 письмо М.И. Казанина // Там же. С. 402–442.
900. *Мясников В.С.* Сергей Леонидович Тихвинский : (к 90-летию со дня рождения). Вдохновение историка // Там же. С. 443–469.
- 900а. *Никифоров В.Н.* Борис Александрович Романов : (к восьмидесятилетию со дня рождения) // Народы Азии и Африки. — 1969. — № 3. — С. 206–210.
901. *Панеях В.М.* Борис Александрович Романов, 20–50-е годы XX века // Историческая наука России в XX веке / ред. кол. : Г.Д. Алексеева (отв. ред.), чл.-корр. РАН А.Н. Сахаров, Л.А. Сидорова. — Москва, 1997. — С. 437–464.
902. *Панеях В.М.* Борис Александрович Романов (1889–1957) : трудная судьба ученого // ННИ. — 1993. — № 1. — С. 171–194 : ил (фото).
903. *Смолин Г.Я.* В.М. Алексеев и историческая наука о Китае // Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки. Вып. 7. — Ленинград, 1983. — С. 104–128.
904. *Смолин Г.Я.* В.М. Алексеев о китайском историописании // Традиционная культура Китая. — Москва, 1983. — С. 92–99. — См. также: № 130 (разд. I).
905. *Смолин Г.Я.* В.П. Васильев и преподавание истории Дальнего Востока в Петербургском университете во второй половине XIX в. // История и культура Китая. — Москва, 1974. — С. 71–85.
906. *Смолин Г.Я.* К 70-летию Л.А. Березного // Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки / отв. ред. Г.Я. Смолин. Вып. 8. — Ленинград, 1985. — С. 3–6.
907. *Смолин Г.Я.* Китаевед-историк А.Е. Любимов : (очерк научно-педагогической деятельности) // Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки / отв. ред. А.Д. Желтяков. Вып. 5. — Ленинград, 1980. — С. 81–97.
908. *Усов В.Н.* Плунин и изучение истории Китая в ИДВ РАН // Пробл. Дал. Востока. — 2006. — № 3. — С. 146–149.
909. *Хохлов А.Н.* Внешняя политика цинского Китая в публикациях В.П. Васильева : к 175-летию со дня рождения // Общество и государство в Китае : 25-я науч. конф. — Москва : Наука, 1994. — С. 276–283.
910. *Хохлов А.Н.* Китаист Д.Д. Покотилов в начале дипломатической карьеры // Общество и государство в Китае : 41-я науч. конф. / Ин-т востоковедения РАН. — Москва, 2011. — С. 155–168. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 3).

911. *Хохлов А.Н.* Л.И. Думан : тернистый путь настоящего ученого : к 100-летию со дня рождения // Общество и государство в Китае : 37-я науч. конф. : к 100-летию со дня рождения Л.И. Думана / Ин-т востоковедения ; сост. и отв. ред. С.И. Блюмхен. — Москва : Вост. лит., 2007. — С. 5–23.

912. *Шаталов О.В.* Архимандрит Петр (П.И. Каменский) — начальник 10-й Российской Духовной Миссии в Пекине // Православие на Дальнем Востоке. — Санкт-Петербург, 2001. — Вып. 3. — С. 85–98.

913. *Шубина С.А.* Захар Федорович Леонтьевский (1799–1874) // Православие на Дальнем Востоке. — Санкт-Петербург, 2001. — Вып. 3. — С. 99–112.

## II.12. ПРЕПОДАВАНИЕ ИСТОРИИ КИТАЯ. УЧЕБНИКИ И ХРЕСТОМАТИИ ПО ИСТОРИИ И ЭКОНОМИКЕ КИТАЯ

914. *Алаев Л.Б.* Рец. : Всеобщая история от Леонида Сергеевича // Восток. — 2009. — № 2. — С. 209–220. — Рец. на кн. : *Васильев Л.С.* Всеобщая история. : учеб. пособие : в 6 т. — 2-к изд. доп. и перераб. — Москва : Высш. шк., 2007. — Т. 6. — О концепции Л.С. Васильева (более полная версия в Интернете).

915. *Васильев Л.С.* История Востока : учеб. пособие для вузов : в 6-х т. / Нац. исслед. ун-т «Высш. шк. экономики», Ин-т востоковедения РАН. — 2-е изд., доп. и перераб. — Москва : Книжный дом Университет, 2012. — Т. 1–6.

Т. 1: Древний Восток и Античность. — 2012. — 517 с.

Т. 2: Восток и Запад в Средние века. — 2012. — 537 с.

Т. 3: От Средних веков к Новому времени (XVI–XVIII в.). — 2012. — 605 с.

Т. 4: Новое время (XIX век). — 2012. — 678 с.

Т. 5: От Нового времени к современности. — 2012. — 679 с.

Т. 6: Современность и глобальные проблемы человечества. — 2012. — 713 с.

915а. История Востока : учеб. пособие для вузов : [в 2-х т.]. — Москва : Высш. шк., 1994. — Т. 1–2.

916. *Воскресенский А.Д.* Китай и Россия : теория и история межгосударственных отношений. — Москва : Обществ. науч. фонд ; Издат. центр науч. и учеб. программ, 1999. — 408 с.

917. *Гельбрас В.Г.* Экономика Китайской Народной Республики : важнейшие этапы развития, 1949–2007 : курс лекций / Моск. гос. ун-т, Ин-т стран Азии и Африки. — Москва : Гуманитарий, 2007. — Посвящ. 250-летию Моск. гос. ун-та им. М.В. Ломоносова и 50-летию Ин-та стран Азии и Африки.

Ч. 1. — 421, [3] с. : ил.

918. *Глунин В.И.* Новейшая история Китая / В.И. Глунин, А.М. Григорьев, К.В. Кукушкин, В.Н. Никифоров. — Москва : Мысль, 1972. — 437 с.

919. *Гордеев Н.В.* Советско-китайские и российско-китайские отношения в 40–90-е годы : учеб. пособие / Н.В. Гордеев, В.И. Бугреев, Н.Н. Жуанова. — Иркутск : Изд-во ИГЭА, 1999. — 188 с.

920. *Дацышен В.Г.* «Мы все поддержали мнение... о том, что китайская история является частью мировой» // Преподавание истории и культуры стран Азии в средней и высшей школе России : исторический опыт и современные проблемы / отв. ред. В.Г. Дацышен ; Красноярск. гос. пед. ун-т им. В.П. Астафьева. — Красноярск, 2008. — Вып. 3. — С. 50–62.

*Дацышен В.Г.* Изучение истории Китая в Российской империи — См.: № 49.

921. *Дацышен В.Г.* История русско-китайских отношений 1618–1917 гг. : учеб. пособие. — Красноярск : РИО ГОУ ВПО КГПУ, 2004. — 230 с., [2] л. карты : ил., портр., табл.

922. *Дацышен В.Г.* Новая история Китая : учеб. пособие. — Красноярск : РИО КГПУ, 2003. — 300 с. — См.: № 720 (рец.).

922а. *Дацышен В.Г.* Новая история Китая : учеб. пособие. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — 346 с.

923. *Доронин Б.Г.* Китай XVII–XVIII веков : проблемы историографии и источниковедения : учеб. пособие. — Ленинград, 1988. — 177 с.

924. *Ефимов Г.В.* К истории преподавания и подготовки кадров по истории Востока в Петербургском — Ленинградском университете // Очерки по истории Ленинградского университета. Т. 2. — Ленинград, 1968. — С. 83–93.

925. *Ефимов Г.В.* Очерки по новой и новейшей истории Китая. — Москва, 1949. — 435 с.

925а. *Ефимов Г.В.* Очерки по новой и новейшей истории Китая. — Москва : Госполитиздат, 1951. — 584 с.

*Желтяков А.Д.* Курс историографии в источниковедении истории зарубежной Азии и Африки : (из опыта работы историков восточного факультета ЛГУ) ... — См.: № 51.

926. *Желтяков А.Д.* Некоторые соображения о преподавании средневековой истории стран Азии и Африки в высшей школе / А.Д. Желтяков, Г.Я. Смолин // Народы Азии и Африки. — 1966. — № 5. — С. 80–86.

*Залеская О.В.* Приграничные отношения между Россией и Китаем на Дальнем Востоке в 1917–1924 гг. : исторический опыт : учеб. пособие ... — См.: № 526.

927. *Индукаева Н.* О некоторых проблемах преподавания курса истории стран Азии и Африки (1918–1945 гг.) // Новые подходы в изучении и преподавании всеобщей истории в высшей школе : тез. докл. регион. конф., окт. 1993 г. / Барнаул. гос. пед. ин-т ; редкол. : В.А. Бармин [и др.]. — Барнаул : Изд-во БГПИ, 1993. — 123, [1] с.; — Библиогр. в конце ст. : с. 24–27.

928. Историография истории Древнего Востока : Иран, Средняя Азия, Индия, Китай : учеб. пособие / Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова ; под ред. В.И. Кузищина ; В.И. Кузищин [и др.] — Санкт-Петербург : Алетея, 2002. — 303 с.

Историческое преподавание на факультете восточных языков в Санкт-Петербургском университете ... — См.: № 303 (разд. I).

929. История Древнего Востока / под ред. В.И. Кузищина. — 3-е изд., перераб. и доп. — Москва : Высшая школа, 2003. — 462 с.

930. История Китая : учебник для студентов высших учебных заведений, обучающихся по исторической специальности / под ред. А.В. Меликсетова. — 4-е изд. — Москва : Изд-во МГУ : Оникс, 2007. — 750 с.

931. История Китая с древнейших времен до начала XXI века : в 10 т. / гл. ред. С.Л. Тихвинский ; чл. редкол. : М.Л. Титаренко, С.М. Аникеева, В.И. Васильев, А.П. Деревянко, В.С. Мясников, В.В. Наумкин, И.Ф. Попова, Б.Л. Рифтин. — Москва : Наука, Вост. лит, 2013–2017. — Т. 1–10. (18) — Планируемое содерж. : Т. I : Древнейшая и древняя история, Шан-Инь, Чжоу : по археологическим данным / отв. редактор академик А.П. Деревянко (Институт археологии и этнографии СО РАН, г. Новосибирск). — Т. II : Эпоха Чжаньго, империи Цинь и Хань: V в. до н.э. — III в. н.э. / отв. редактор д.и.н. Л.С. Переломов (Институт Дальнего Востока РАН, г. Москва). — Т. III : Троецарствие, Южные и Северные династии, Суй, Тан: 220–907 / отв. ред. : д.и.н. И.Ф. Попова, д.ф.н. М.Е. Кравцова (Ин-т вост. рукописей РАН, г. Санкт-Петербург). — Т. IV : Период Пяти династий, империя Сун, государства Ляо, Цзинь, Си Ся : 907–1279 / отв. ред. д.и.н. И.Ф. Попова (Ин-т вост. рукописей РАН, г. Санкт-Петербург). — Т. V : Династии Юань и Мин : 1279–1644 / отв. ред. д.и.н. А.Ш. Кадырбаев, д.и.н. А.А. Бокщанин, д.филос.н. А.И. Кобзев (Ин-т востоковедения РАН, г. Москва). — Т. VI : Династия Цин, 1644–1911 / отв. ред. д.и.н. О.Е. Непомнин (Ин-т востоковедения РАН, г. Москва). — Т. VII : Китайская Республика, 1912–1949 / отв. ред. д.и.н. Н.Л. Мамаева (Ин-т Дальнего Востока РАН, г. Москва). — Т. VIII : Китайская Народная Республика, 1949–1976 / отв. ред. д.и.н. В.Н. Усов (Ин-т Дальнего Востока РАН, г. Москва). Т. IX : Китайская Народная Республика: 1976–2009 / отв. ред. д.полит.н. А.В. Виноградов (Ин-т Дальнего Востока РАН, г. Москва). — Т. X : Тайвань, Сянган (Гонконг), Аомэнь (Макао), китайская диаспора за рубежом / отв. ред. д. и. н. Л.М. Гудошников, к.и.н. Г.А. Степанова (Институт Дальнего Востока РАН, г. Москва).

932. История народов Восточной и Центральной Азии с древнейших времен до наших дней / АН СССР, Ин-т востоковедения ; Ю.В. Бутин, В.Н. Горегляд, Д.В. Деопик [и др.] ; редкол. : К.З. Ашрафян [и др.]. — Москва : Наука, 1986. — 580 с.

933. История российско-китайских отношений : учеб.-метод. комплекс для спец. 032301-Регионоведение (Китай) / АмГУ, ФМО ; сост. И.Б. Кейдун. — Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. — 82 с.

934. История российско-китайских отношений : рабочая программа по специальности 032 301. 65 регионоведение / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ Амурский гос. ун-т, фак. междунар. отношений, каф. китаеведения ; сост. И.Б. Кейдун. — [Благовещенск], 2012. — [15] с.

935. Источниковедение древней истории Китая : учеб. пособие / ЛГУ им. А.А. Жданова ; Г.Я. Смолин. — Ленинград : Изд-во ЛГУ, 1987. 183, [2] с.

936. \*Источниковедение и историография Китая : рабочая программа / отв. ред. академик В.И. Молодин ; сост. канд. ист. наук доц. С.А. Комиссаров ; рец. канд. ист. наук Е.Э. Войтишек. — Новосибирск : Новосиб. гос. ун-т, 2003.

937. \*Источниковедение и историография истории Китая : программа курса / канд. ист. наук, доц. С.А. Комиссаров, асс. М.А. Кудинова ; рец. канд. ист. наук Е.Э. Войтишек. — Новосибирск : Новосиб. гос. ун-т, 2013.



938. Китай в мировой политике : учебник / Моск. гос. ин-т междунар. отношений (ун-т) ; ред. А.В. Торкунов ; ред.-сост. А.Д. Воскресенский. — Москва : РОССПЭН, 2001. — 527 с. — Библиогр. в конце разд.

939. *Кобзев А.И.* Глобализация и *summasinologiae* // Общество и государство в Китае : 37-я науч. конф. : к 100-летию со дня рождения Л.И. Думана. — Москва, 2007. — С. 247–275.

940. *Кобзев А.И.* Китайская и западная синология // Общество и государство в Китае : 39-я науч. конф. — Москва, 2009. — С. 480–490.

941. *Кобзев А.И.* «История Китая» как зеркало российской китаистики // Общество и государство в Китае : 44-я конф. Т. 44, ч. 2. — Москва : ИВ РАН, 2014. — С. 462–517. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 15).

942. *Кожевников В.В.* О преподавании истории востоковедам // Востоковедение на Дальнем Востоке России : история, современность и будущее : материалы Междунар. конф. в Школе региональных и международных исследований Дальневост. федер. Ун-та 25 сентября 2014 г. / под ред. А.С. Дыбовского. — Владивосток, 2015. — С. 100–104.

943. *Кокин М.* «Цзин-тянь» : аграрный строй Древнего Китая / М. Кокин, Г. Папаян. — Ленинград : Изд. Ленингр. вост. ин-та им. А.С. Енукидзе, 1930. — 184 с. : ил.

944. *Коробов Н.Е.* О преподавании истории Азии и Африки / Н.Е. Коробов, Г.Я. Смолин // Народы Азии и Африки. — 1966. — № 2. — С. 97–102.

945. *Косминский Е.А.* Некоторые итоги изучения истории средних веков в СССР за двадцать лет // Изв. АН СССР. Сер. VII. Отд-ние обществ. наук. — 1937. — № 5. — С. 1135–1141.

946. *Кузьмин Ю.В.* Урянхай в системе русско-монголо-китайских отношений : учеб. пособие. — Иркутск : Изд-во Иркут. Ун-та, 2000. — 66 с.

947. *Кюнер Н.В.* Новейшая история стран Дальнего Востока. — Владивосток : изд. С. Спиридович, 1908–1910. — Напеч. на машинке. — Литография. — [Ч. 1] : Обзор источников. — 1908. — 73, [1] с. ; Ч. 2 : Обзор сношений Китая с европейскими державами с XVI столетия до 1842 года, вып. 1. — [1909?]. — 72 с. ; Ч. 2 : Обзор сношений Китая с европейскими державами с XVI столетия до 1842 года, вып. 2 : Сношения с Англией. — Владивосток : типо-литогр. Вост. инта, 1910. — V, 73 с. ; Ч. 2 : Обзор сношений Китая с европейскими державами с XVI столетия до 1842 года, вып. 3 : Сношения с Россией. — Владивосток : типолитогр. Вост. ин-та, 1910. — [4], V, 87 с. ; Ч. 3 : Обзор сношений Китая с европейскими и азиатскими державами с 1842 г., с указанием важнейших событий внутренней истории страны, вып. 1 : С 1842 г. до конца Японо-китайской войны 1894–1895 гг. — Владивосток : тип.-литогр. Вост. ин-та, 1910. — VII, 175 с.

948. *Мясников В.С.* Становление и развитие отечественного китаеведения // *Мясников В.С.* Квадратура китайского круга : избр. ст. В 2-х кн. Кн. 1. — Москва : Вост. лит., 2006. — С. 57–78. — Об исследованиях по новейшей истории 20–30-х гг. : с. 72–73.

*Никифоров В.Н.* К оценке взглядов Н.Я. Бичурина советскими авторами 40–50-х годов ... — № 95.

949. *Никифоров В.Н.* Советские историки о проблемах Китая. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1970. — 416 с. — Включ. также сведения об истории преподавания, учебниках.

950. Новая и новейшая история Китая : краткий очерк / пер. с кит. А.В. Котова и Л.П. Делюсина ; под ред. и с предисл. В.Н. Никифорова. — Москва : Ин. Лит., 1950. — 265, [1] с. ; [3] л. карт.

951. Новая история Китая / отв. ред. С.Л. Тихвинский. — Москва : Наука, 1972. — 636 с. : ил.

952. Новая история колониальных и зависимых стран / С.Н. Ростовский, И.М. Рейснер, Г.С. Кара-Мурза, Б.К. Рубцов (ред.). — Т. 1. Москва : Гос. социально-экономич. изд-во, 1940. — 788 с.

953. Новейшая история Китая : в 3-х т. / гл. ред. М.И. Сладковский ; редкол. : В.И. Глунин (отв. ред.), А.В. Меликсетов, М.Ф. Юрьев, И.Б. Волкова (отв. ред.). — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1983–1984. — Т. 1: 1917–1927. — 400 с. — Т. 2: 1928–1949. — 442 с. — Т. 3: 1949–1981.

954. Новые подходы в изучении и преподавании всеобщей истории в высшей школе : тез. докл. регион. конф., окт. 1993 г. / Барнаул. гос. пед. ин-т ; редкол. : В.А. Бармин [и др.]. — Барнаул : Изд-во БГПИ, 1993. — 123, [1] с.

955. *Орлов И.А.* Новейшее и подробнейшее историческо-географическое описание Китайской империи : в 2-х ч. / сочиненное кол[лежским] сов[етником] и кавалером Иваном Орловым. — Москва : Универ. тип., 1820. — Содерж. описание истории, географии, этнографии, обычаев и быта жителей Китайской империи; переизд. (Книга по требованию, 2011).

Ч. 1: Разделенная на пять глав, в коих описывается название Китая, пределы и величина государства, воды, климат, качество земли и произведения оной, растущая там редкия и достойная примечания дерева и плоды, целительныя травы и коренья; горы и находящиеся в них металлы и дорогие каменя, обитающие звери, птицы и прочия животныя и насекомыя, скотоводство и птицеводство. — 414, [3], 415–416, [1], VIII с.

Ч. 2: Содержащая последняя, шестую и седьмую главы, в коих описываются государственный герб, образ правления, величество китайскаго императора, его власть и воздаваемая ему честь; государственные доходы, военная сила, чины, гражданское правительство, судебныя места, судии, судопроизводство и наказания. Разделение государства на области, название оных с показанием какия из них в какой стране Китая находятся; равно пространство и местоположение оных с их провинциями и уездами, с показанием также чем каждая из них изобилует, и что из которой выходит; а при том как столичныя тех областей, так губернскыя, провинциальныя и все уездныя города с достойными и любопытства заслуживающими в них зданиями, и прочими редкостями. — 491, [1] с.

956. Очерки истории Китая в новейшее время / редкол. : А.С. Перевертайло (отв. ред.), В.И. Глунин, К.В. Кукушкин, В.Н. Никифоров. — Москва : Вост. лит., 1959. — 695, [1] с. : ил., табл.

957. *Паришук Р.Н.* Россия и страны АТР : учебное пособие для студентов вузов региона / Дальневост. гос. ун-т ; Владивосток. ин-т междунар. отношений стран АТР. — Владивосток : Изд-во Дальневост. гос. ун-та, 2006. — 272 с. — Рассматриваются отношения России со странами АТР на рубеже XX–XXI вв.; включ. официальные документы, входящие в приложения.

958. Преподавание истории и культуры стран Азии в средней и высшей школе России : исторический опыт и современные проблемы / отв. ред. В.Г. Дацышен ; Краснояр. гос. пед. ун-т им. В.П. Астафьева. — Красноярск, 2008. — Вып. 3. — С. 50–62.

959. Россия и Восток : геополитика и цивилизационные отношения / Ин-т востоковедения РАН, Центр евраз. исслед., Рос. ин-т культурологии. — Москва, 1996. — 415 с.

960. Россия и Восток : учеб. пособие / под ред. С.М. Иванова, Б.Н. Мельниченко. — Санкт-Петербург : изд-во С.-Петерб. ун-та, 2000. — 456 с.

961. Россия и народы Востока : проблемы исследования и преподавания истории стран Азии и Африки в высших учебных заведениях : тез. докл. Всерос. науч.-метод. конф., 28–30 окт. 1993 г. — Иркутск, 1993. — 99 с.

962. *Серов В.М.* Становление Восточного института (1899–1909 гг.) // Изв. Вост. ин-та. — 1994. — № 1. — С. 14–30.

963. *Скорпилёв А.И.* Китай. Введение в изучение страны / Науч.-исслед. Ассое. Ленингр. Вост. Ин-та при ЦИК СССР. — Ленинград : Изд-во ЛВИ, 1934. — 247 с. — Вводный курс лекций по истории, экономике и государственному устройству Китая; включ. : Географический очерк; Исторический очерк; Экономический очерк (Китай в системе мирового хозяйства. Сельское хозяйство. Промышленность, транспорт, финансы. Классы, партии и современное государственно-политическое устройство Китая. Очерк религий и народного образования. Советский Китай).

964. Страноведение Китая : учеб. хрестоматия / сост. И.В. Кочергин, В.Ф. Щичко. — Москва : Муравей, 1999. — 336 с.

965. О новом учебнике по средневековой истории стран Азии и Африки / А.М. Голдобин, Д.И. Гольдберг, Л.Н. Гумилев, Л.В. Зенина, Б.И. Король, Ю.В. Маретин, Б.Н. Мельниченко, Б.М. Новиков, А.Д. Новичев, И.П. Петрушевский, Ю.В. Петченко, Г.Я. Смолин // Народы Азии и Африки. — 1971. — № 2. — С. 125–132. — Среди авторов ст. — китаеведы: Б.М. Новиков, Г.Я. Смолин, монголовед Б.Н. Мельниченко, японоведы Д.И. Гольдберг и Л.В. Зенина, специалист по Юго-Восточной Азии (индонезист) Ю.В. Маретин.

966. *Смолин Г.Я.* О преподавании истории Азии и Африки / Г.Я. Смолин, Н.Д. Коробов // Народы Азии и Африки. — 1966. — № 2. — С. 97–102.

967. *Смолин Г.Я.* Советская китаеведная медиэвистика в 1971–1981 гг. (основные направления и проблемы) // Основные итоги и задачи советского китаеведения. — Москва, 1983. — С. 151–160.

968. *Усов В.Н.* История КНР : учебник : в 2 т. / Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки, Ин-т дальнего Востока РАН. — Москва : АСТ : Восток-Запад, 2006. — Т. 1: 1949–1965 гг. — 812 с. — Т. 2: 1966–2004 гг. — 718 с.

969. *Цыганкова С.П.* Изучение и преподавание истории Китая в России во второй половине XIX в. // Россия и Китай : исторический опыт взаимодействия и новые грани сотрудничества : материалы науч.-практ. конф., Екатеринбург, 25–26 ноября 2008 г. — Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2009. — С. 125–130.

970. *Цыганкова С.П.* О цивилизационном подходе в преподавании современной истории Востока // Новые подходы в изучении и преподавании всеобщей истории в высшей школе : тез. докл. регион. конф., окт. 1993 г. / Барнаул. гос. пед. ин-т ; редкол. : В.А. Бармин [и др.]. — Барнаул : Изд-во БГПИ, 1993. — С. 27–29.

На англ. яз.:

971. \**Samoylov (Самойлов Н.А.)*. The Teaching of Chinese History in St. Petersburg University: Traditional and Contemporary Comprehensive Approach to China and Chinese Society.

972. *Smolin (Смолин Г.Я.)*. Soviet works on the history of China and neighbouring countries in the 10th–13th centuries. 1967–1976 // The Bulletin of Sung and Yuan studies. — 1980. — № 15. — P. 3–18.

## II.13. ИНФОРМАЦИОННЫЕ И ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗДАНИЯ

### II.13.1. Фактографические издания (справочники)

973. Архивные документы в библиотеках и музеях Российской Федерации : справочник / отв. сост. канд. ист. наук И.В. Волкова, канд. ист. наук В.Г. Ларина, канд. ист. наук Н.И. Химица. — Москва, 2003. — 623 с. — Привед. сведения о находящихся в Приморском государственном объединенном музее им. В.К. Арсеньева фондах ученых, работавших в Приморском крае (фонд П.И. Томских, включая материалы о работе фондообразователя в консульстве СССР в Кантоне, фонд А.В. Рудакова, фонд В.К. Арсеньева).

См. рец.: Воробьева Ю.С. // Отеч. архивы. — 2003. — № 4. — С. 98–99. URL: [portal.rusarchives.ru/Издания\\_и\\_публикации/kb\\_oa.shtml](http://portal.rusarchives.ru/Издания_и_публикации/kb_oa.shtml) Дата обращения 09.10.2019.

974. Биобиблиографический словарь сотрудников Института ИДВ РАН // Институт Дальнего Востока : годы, люди, труды : информ.-библиогр. справочник / сост. В.П. Журавлева, А.С. Ипатов, О.Н. Попова ; отв. ред. М.Л. Титаренко ; науч. консультант С.Л. Тихвинский ; Рос. акад. наук. — Москва : Памятники ист. мысли, 2006. — 414 с. — Загл. обл. : Институт Дальнего Востока. 50 лет.

975. *Богданович Т.А.* Современный Китай : элементы застоя и прогресса в кит. жизни : ист.-культ. очерк / [соч.] Т. Богданович. — Санкт-Петербург : ред. журн. «Мир божий», 1901. — VIII, 165, [2] с.

976. *Виноградский Н.* Китай : геогр., этногр. и стат. описание Кит. имп. — Санкт-Петербург : Нев. тип., 1899. — XVIII, 105 с.

977. Внешняя торговля СССР за 20 лет 1918–1937 гг. : статистический справочник. — Москва : Междунар. кн., 1929. — 180 с.

978. Дипломатический словарь : в 2 т. / А.Я. Вышинский, С.А. Лозовский. — Москва : Гос. изд-во полит. лит., 1948.

Т. I: А–К. — 1948. — XXXII, 856 стлб.

Т. II: Л–Я. — 1950. — XXXIV, 996 стлб.

979. Дипломатический словарь : в 3 томах / под ред. А.А. Громыко, А.Г. Ковалева, П.П. Севостьянова, С.Л. Тихвинского. — Москва : Наука, 1985–1986. — Т. I–III.

980. Духовная культура Китая : энциклопедия. В 5 т. Т. 4. Историческая мысль. Политическая и правовая культура / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; гл. ред. М.Л. Титаренко ; ред. : С.М. Аникеева, А.И. Кобзев, А.Е. Лукьянов, Л.С. Переломов, М.Л. Титаренко, В.Н. Усов. — Москва : Вост. лит., 2009. — 936 с.

981. Китай. — Москва : Гос. науч. изд-во БСЭ, 1954. — 464 с., 33 л. ил., 2 отд. л. карт. — (Большая советская энциклопедия. 2-е изд. Т. 21).

Китай // Большая совет. энцикл. ... 1973. — См.: № 466 (разд. I).

Китай // Совет. ист. энцикл. ... — См.: № 989.

982. Китайская Народная Республика / Разов С.С. — Москва : Политиздат, 1989. — 274 с. — Сост. на основе официальных китайских данных с использованием статистических справочников, изданных в КНР в последние годы.

983. КНР : краткий исторический очерк (1949–1979 гг.) / редкол. : Д. Митев [и др.] — Москва : Политиздат, 1980. — 206 с.

984. *Концевич Л.Р.* Хронология и календарь стран Восточной и Внутренней Азии : в 2-х кн. — Москва : Вост. лит., 2010–2011 гг. — Кн. 1. — 810 с. — Кн. 2. — 691 с.

985. [*Музалевский М.В.*]. От Мадрида до Пекина : биогр. указ. / сост. М.В. Музалевский. — Москва : Ред.-изд. центр «Кавалеръ» (Тип. изд-ва), 2011. — 142 с.: ил. — (Ист. б-ка «Кавалеръ» ; вып. 31). — Содерж. краткие биографии лиц, удостоенных государственных наград в Испании, Китае и у оз. Хасан.

986. Наш друг Китай : словарь-справочник. — Москва : Политиздат, 1959. — 630 с.

987. Российская цивилизация : этнокультурные и духовные аспекты : энциклопедический словарь / ред. кол. : Мчедлов М.П. [и др.] ; авт. кол. : Андреев А.Л. [и др.] — Москва : Республика, 2001. — 544 с. — Из содерж. : Россия, Восток и Юг.

988. Россия и Тибет : сборник русских архивных документов, 1900–1914 / сост.: Е.А. Белов, О.И. Святецкая, Т.Л. Шаумян. — Москва : Вост. лит., 2005. — 231 с. — Включ. 122 оригинальных документа начала XX в. из Архива внешней политики Российской империи (АВПРИ), в т.ч. переписка русского царя и Далай-ламы, донесения и письма российских дипломатических представителей из Лондона, Калькутты, Пекина и Урги.

989. Советская историческая энциклопедия : в 16 т. — Москва, 1962–1976. — Т. 1–16. — Включ. : Китай. — 1965. — Т. 7. — С. 295–379 : ил., карт.

990. Современный Китай : справочник / Э.Г. Асатуров [и др.] — Москва : Воениздат, 1980. — 223 с.

991. Современный Тайвань : справочно-аналитические материалы / Рос. акад. наук, Институт Дальнего Востока, Центр научной информации и документации. — Москва : ИДВ РАН, 2000–2010.

- Вып. 1 (10) / сост. Л.М. Гудошников [и др.]. — 2000. — 86, [1] с.  
 Вып. 2(11). — 2000. — 130, [1] с.  
 Вып. 3 (12). — 2001. — 109 с.  
 Вып. 4 (13) / сост. : Л.М. Гудошников [и др.]. — 2002. — 142 с.  
 Вып. 5(14) / сост.: Л.М. Гудошников, А.Г. Ларин]. — 2002. — 130 с.  
 Вып. 6 (15). — 2003. — 62 с.  
 Вып. 7 (16) / сост. : Л.М. Гудошников, В.Г. Ганшин, А.Г. Ларин. — 2004. — 107 с. : табл.  
 Вып. 8. — 1998. — 85, [1] с.  
 Вып. 8 (17). — 2005. — 88 с.  
 Вып. 9. — 1999. — 87 с.  
 Вып. 9 (18) / сост. Л.М. Гудошников. — 2007. — 80 с. : табл.  
 Вып. 10 (18). — 2008. — 87 с. : табл.  
 Вып. 11 (19) /отв. ред. И.Г. Ганшин, П.М. Кожин, М.В. Демченко. —2010. — 104 с. : табл.
992. 40 лет КНР / АН СССР, Ин-т Дальнего Востока ; отв. ред. М.Л. Титаренко. — Москва : Наука, 1989. — 565 с. — Данные о развитии КНР с 1949 по 1989 гг.
993. Справочная книга о Китае и китайцах. Вып. 1. Аборигены—Ломбарды / авт.-сост. Е.Г. Спальвин // Изв. Вост. ин-та. — Владивосток : Паровая тип.-литогр. газеты «Дальний Восток», 1905. — 5-й год изд. — на 1903—1904 акад. год. — Т. XIII, вып. 1). — 297 с.
994. *Уинтл Джастин*. История Китая : подробный справочник по истории Китая. — Москва : АСТ, 2009. — 274, [1] С.
995. *Усов В.Н.* Пекин : путеводитель. — Москва : агентство «КРПА Олимп», 2009. — 223 с.
996. *Шкуркин П.В.* Город Хуланьчэн : очерки из исторического и экономического быта Центральной Маньчжурии. — Никольск-Уссурийский, 1904. — 94 с. — Осн. китайскими (маньчжурскими) переселенцами по линии КВЖД, на расстоянии ок. 50 км к северу от Харбина.
997. *Шкуркин П.В.* (действ. чл. О-ва русских ориенталистов, преподаватель харбинских коммерческих училищ). Справочник по истории стран Дальнего Востока. Вып. 1—6. — Харбин, 1918. — Включ.: Китай. Полные хронологические таблицы императорской линии собственно Китая, с указанием важнейших моментов китайской и всеобщей истории.
- См. рец.: *Алексеев В.М.* [рец.] // Восток. — 1925. — Кн. 5. — С. 225—227.

### II.13.2. Информационные издания (Библиографические пособия. Обзорные работы)

998. Библиография Востока. Вып. 1. История. (1917—1925) / под общ. ред. Д.Н. Егорова ; Всесоюз. науч. ассоц. востоковедов. — Москва : 7-я тип. «Искра революции», 1928. — 299 с. — С. 1 : Посвящ. памяти М.П. Вельтмана.
- Библиография. Книги о Китае, опубликованные на русском языке в 1989—1999 гг. ... — См.: № 8 (в сб).
999. Библиографический словарь сотрудников Института ИДВ РАН // Институт Дальнего Востока : годы, люди, труды : информ.-библиогр.

справочник / Рос. акад. наук, Инт-т Дал. Востока ; сост. В.П. Журавлева, А.С. Ипатова, О.Н. Попова ; отв. ред. М.Л. Титаренко ; науч. консультант С.Л. Тихвинский. — Москва : Памятники ист. мысли, 2006. — 414 с. — Загл. обл. : Институт Дальнего Востока. 50 лет.

1000. *Воскресенский А.Д.* Царская Россия и Китай в исследованиях последних лет (80–90-е годы XX века). — Москва : Ин-т Дал. Востока, 1994. — 97 с. — (Информационные материалы ИДВ РАН ; № 7). — Обзор исслед.

1001. Газета «Санкт-Петербургские ведомости» : указатели к содержанию [1728–1775; 1774 (пробный); 1776–1780]. — Санкт-Петербург (Ленинград) : БАН, 1987–2006. — Включ. материалы о Китае.

Указ. к содерж. 1728–1731 гг. / сост. А.Ю. Соловьев, Н.С. Трофимова, Л.А. Чуркина, отв. сост. М.И. Фундаминский, отв. ред. А.И. Копанев. — Ленинград : БАН, 1987. — 168 с.

Указ. к содерж. 1732–1735 гг. — Ленинград : БАН, 1989. — 204 с.

Указ. к содерж. 1736–1740 гг. — Ленинград : БАН, 1989. — 256 с.

Указ. к содерж. 1746–1750 гг. — Санкт-Петербург : БАН, 1994. — 344 с.

Указ. к содерж. 1751–1755 гг. — Ленинград : БАН, 1992. — 430 с.

Указ. к содерж. 1756–1760 гг. — Санкт-Петербург : БАН, 1994. — 588 с.

Указ. к содерж. 1761–1765 гг. : в 2 ч. / БАН ; отв. ред. Н.С. Трофимова ; сост. А.Н. Минина. — Санкт-Петербург : БАН, 2001. — Ч. 1 — 413 с. ; Ч. 00. — 000 с.

Указ. к содерж. 1761–1770 гг. : в 2 ч. — Санкт-Петербург : БАН : Альфарет, 2006. — Ч. 1. — 694 с. ; Ч. 2. — 966 с. (Сер. издания БАН).

Указ. к содерж. 1774. — Санкт-Петербург : БАН, 1994. — 208 с.

1002. Газета «Санкт-Петербургские ведомости» : указатели к содержанию 1732–1775 гг. : [10 вып.]. — Репринтное издание 1987–2001. — Санкт-Петербург : БАН ; Альфарет, 2006–2012.

1003. Газета «Санкт-Петербургские ведомости» XVIII века : указ. к содерж. 1776–1780 гг. : в 4 ч. / отв. ред. Н.В. Колпакова ; науч. ред. Е.В. Анисимов ; сост.: Н.С. Трофимова (отв. сост.), З.К. Емельянова, С.Ю. Нечаев, К.С. Филатов, К.В. Хрипун ; реценз.: А.А. Михайлов, Н.М. Баженова. — Санкт-Петербург : БАН, 2019. — 1823 с. — Ч. 1. — С. 1–338 ; ч. 2. — С. 339–878 ; ч. 3. — С. 879–1338 ; ч. 4. — С. 1339–1823.

1004. *Глаголева И.К.* Сунь Ят-сен : биобиблиографический указатель / вступ. ст. Ю.М. Гарушянца. — Москва : Всесоюз. гос. б-ка иностр. лит-ры, 1966. — 121 с., 1 л. портр.

1005. Государственно-правовые институты стран Азиатско-Тихоокеанского региона (Китай) : библиографический указатель / М-во образования и науки РФ, Бурятский гос. ун-т, Ин-т Конфуция, Центр правового обеспечения взаимодействия РФ со странами АТР; науч. ред. Ю.И. Скуратов. — Улан-Удэ : изд-во Бурят. ун-та, 2014. — 76 с.

1006. *Ефимов Г.В.* Историко-библиографический обзор источников и литературы по новой и новейшей истории Китая : в 4 ч. — Ленинград : Изд-во ЛГУ, 1965–1980. — Ч. 1–4.

Ч. 1. Введение. Общий обзор источников. — 1965. — 177 с. — Содерж.: вспомогат. ист.-библиогр. тр. и справочники: с. 32–41; общие источники по истории Китая в период династии Цин (офиц. изд.; осн. хроники; внешнеполит. док. Китая; рус. дип. док.; отчеты путешественников: с. 42–63 (гл. I); источники по новой

истории Китая (гл. II): с. 64–108 (док. Цин. сановников; офиц. док. о подавлении нар. движений; ист. док. XIX в. (публикации в КНР); рус. источники; период. изд., источники по истории Китая на рубеже XIX–XX в. (в гл. III): с. 109 — 155 (опубл. док. сановников; док. по осн. событиям рубежа веков; ист. док., опубл. в КНР; зарубеж. публикации дип. док.; сб. док.; мемуары, дневники, переписка (с. 143–155).

Ч. 2. Русская и советская литература по новой истории Китая по 1960 г. — 1968. — 90 с.

Ч. 3. Западная и китайская литература по новой истории Китая. — 1972. — 126 с.

Ч. 4. Советская литература по новой и новейшей истории Китая. Западное китаеведение. Некоторые вопросы истории Китая в исторической науке КНР (1960–1970 годы). — 180 с.

1007. *Журавлева В.П.* Библиография : книги по исторической, политической и правовой мысли Китая (избранная литература на русском языке) // Духовная культура Китая : энцикл. : в 5 т. Т. 4. — РАН. — Москва : Вост. лит., 2006 — 2010. — Т. 4. Историческая мысль. Политическая и правовая культура. 2009. — С. 840–852. — Содерж.: [1]. Источники. [2]. Работы деятелей КПК; Материалы съездов. [3]. Документы. Мемуары. Литература. — Включ. 589 библиогр. описаний, в т.ч. переводы с кит. яз., классич. кит. памятников, публикации о русско-китайских отношениях.

1008. Из истории русско-китайских связей : библиографические материалы, статьи, иллюстрации / Библиотека РАН ; отв. ред. Н.В. Колпакова ; сост. и авт. предисл. Г.З. Пумпян. — Санкт-Петербург : БАН, 2019. — 100 с. : ил. — (Библиография Востока; вып. 7 (14). — Содерж.: К 110-летию со дня кончины Дмитрия Дмитриевича Покотилова (1865–1908) : с. 8–16 (Основные даты жизни и деятельности Д.Д. Покотилова; Труды о Д.Д. Покотилове; *Хохлов А.Н.* Основные публикации китаеведа и дипломата Д.Д. Покотилова : библиографический список; Приложение. Д.Д. Покотиллов (Нива. 1908. Т. 19. № 11. С. 216); *Пумпян Г.З.* Образа Китая в России и русско-китайские связи второй половины XIX в. по материалам журнала «Всемирная иллюстрация» (1869–1898) : с. 17–32; *Лебединская Т.Н.* Китай в журнале «Всемирная иллюстрация» (1869–1898) : библиографический список : с. 33–48; *Яранцев В.Н.* Русская Китайщина (XVIII век) / В.Н. Яранцев, Н.А. Силантьева : с. 49–76; *Яранцев В.Н.* Рекомендательный библиографический список по теме «Китайщина (китайские стили) в России» / В.Н. Яранцев, Н.А. Силантьева : с. 77–89; 28 ил.

1009. Избранная библиография работ по истории Древнего Китая / сост. М.Ю. Ульянов ; Ин-т востоковедения РАН //Арх. рос. китаистики. Т. I. — Москва : Наука, Вост. лит., 2013. — С. 551–580.

1010. История Китая : библиогр. указатель (1818–2005 гг.) / Алт. гос. ун-т, Науч. б-ка, Чит. зал книж. памятников ; сост. О.А. Трухина. — Барнаул, 2012. — 89 с. (593 назв.).

1011. История Маньчжурии XVII–XX вв. : библиогр. указатель / АН СССР, Дальневост. науч. центр, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ; гл. ред. А.И. Крушанов ; отв. ред. Ф.В. Соловьев ; сост. А.Г. Бердников, Л.И. Головачева, Н.П. Гридина [и др.]. — Владивосток, 1981. — Кн. 1. Труды по истории Маньчжурии на русском языке (1781–1975). — Владивосток, 1981. — 342 с.



1012. История Северо-Восточного Китая XVII—XX вв. : библиогр. указатель / отв. ред. Ф.В. Соловьев ; сост. В.А. Гайкина, М.А. Патрушева, Г.И. Ткаченко [и др.]. — Владивосток, 1986. — Ч. 1—2.

1013. Каталог библиотеки Общества Изучения Амурского края. — Владивосток : Тип. Н.В. Ремезова, 1898. — 103 с.

1014. *Кирпиченко Т.В.* Русско-китайская война 1900—1901 гг. : (коллекция книг и альбомов из фондов Дальневосточной государственной научной библиотеки // Боксерское восстание 1900 г. Что это было? — Владивосток, 2000. — С. 86—91.

1015. *Кувшинникова Л.А.* Литература по вопросам китайской историографии, вышедшая в СССР в 1950—1978 гг. // Ист. наука в КНР. — Москва, 1981. — С. 351—356.

1016. *Кюннер Н.В.* Новейшая история стран Дальнего Востока. Ч. 1 : Обзор источников. — Изд. 2. — Владивосток, 1912. — IV, 123 с.

1017. *Кюннер Н.В.* Описание Тибета. — Владивосток : Типо-литогр. при Вост. ин-те, 1907—1908. — 2 ч. в 4 кн. — (Изв. Вост. ин-та). — Авт. и загл. на рус. и нем. яз.

Ч. 1 : Географическая, вып. 1 : Имя. Границы. Обзор путешествий. — VIII, 262, 129, [2] с. — (Изв. Вост. ин-та ; т. 21).

Ч. 1 : Географическая, вып. 2: Очерк физической географии Тибета. — XVII, [1], 182, 90 с. — (Изв. Вост. ин-та ; т. 22).

Ч. 2: Этнографическая, вып. 1 : Состав и быт населения. — 1908. — XXVII, 117, 111 [2] с. — (Изв. Вост. ин-та ; т. 26, вып. 1).

Ч. 2: Этнографическая, вып. 2 : Экономический очерк Тибета. — 1908. — XI, [1], 183, 96 с. — (Изв. Вост. ин-та ; т. 27).

1018. Международные отношения : библиогр. указ. Вып. 4 / МГИМО (У) МИД России, Научная б-ка им. И.Г. Тюлина. — Москва, 2004. — 324 с. — Включ. публикации по Китаю.

1019. Международные отношения : библиогр. указ. Вып. 12 / МГИМО (У) МИД России, Научная б-ка им. И.Г. Тюлина; авт.-сост. С.М. Спиридонова ; ред. М.В. Решетникова. — Москва, 2014. — 246 с. — Рекомендательный указатель, содерж. (выборочно) библиогр. описания статей из журналов и сборников, а также книг, полученных библиотекой в п-д 12.2012—12.2013.

1020. Научные труды сотрудников Института Дальнего Востока Академии наук СССР (1966—1976 гг.) : библиогр. указ. / науч. ред. и предисл. к.г.н. М.Н. Горбунова ; АН СССР, Ин-т Дальнего Востока, Сектор информ. — Москва, 1977. — 91 с. — На обороте тит. л.: сост. А.С.Новгородская, Г.Г. Сверщевская, Г.П. Шурбованный.

1021. *Неустроев А.Н.* Историческое розыскание [Орфография подлинника — Г.П.] о русских повременных изданиях и сборниках за 1703—1802 гг., библиографически и в хронологическом порядке описанных. — Санкт-Петербург : Тип. т-ва «Обществ. польза», 1874. — LXXII, 878 с.

1022. *Неустроев А.Н.* Указатель к русским повременным изданиям и сборникам за 1703—1802 гг. и историческому розысканию о них. — Санкт-Петербург : Паров. скоропечатня П.О. Яблонского, 1898. — XVI, 805, 1 л. фронт. (портр.) — Включ. роспись русских период. изд. за XVIII в., в том числе статьи о Китае и по китаеведению.

1023. *Неустроев А.Н.* То же. — Москва : Книга по требованию, 2014. — 825 с. — Репринт оригинала.
1024. Обзор советской исторической литературы по Китаю, 1966–1970 гг. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1980. — № № 19. — 177, 3 с. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 19).
1025. Обзор советской исторической литературы по Китаю (1971–1976 гг.). — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1982. — 200, 3 с. — Библиогр. : с. 150–201. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 30).
- Памятники литературы народов Востока. Памятники письменности Востока : каталог серийных изданий 1959–1985. ... — См.: № 274 (Разд. VII. Китайская литература в России).
1026. *Пумтян Г.З.* Библиографическое обеспечение исследований по истории русско-китайских связей : современное состояние и насущные задачи // Роль библиографии в информационном обеспечении исторической науки : сб. статей. — Москва, 2018. — С. 300–314.
- См. рец.: *Минаков А.С.* (д.и.н., Моск. пед. гос. ун-т). Библиография и историческая наука. Осмысление опыта и перспектив взаимодействия в новом издании крупного междисциплинарного проекта // Изв. высш. учеб. заведений. Поволжский р-н. Гуманитарные науки. — 2019. — № 1 (49). — С. 104–109. — Рец. на кн.: Роль библиографии в информационном обеспечении исторической науки : сб. ст. / авт.-сост. Е.А. Воронцова ; отв. ред. М.Д. Афанасьев, Н.К. Леликова, А.Ю. Самарин. — Москва, 2018. — 824 с.
1027. Россия и Китай : великие цветы дружбы : библиогр. указ. / Волгогр. муниципальное учреждение культуры «Централизованная система городских библиотек», Центр. гор. б-ка, информ.-библиогр. отд. ; сост. : Л.С. Чаленко, В.С. Гурьянова ; ред. О.В. Гречишникова. — Волгоград, 2010. — 41 с. — Содерж. : К читателю. — С. 5; От составителей. — С. 6; Отношения между Россией и Китаем в новом веке. — С. 6; Официальные документы. — С. 7; Общие вопросы защиты окружающей среды. — С. 9; История взаимоотношений. — С. 10; Экономическое партнерство. — С. 12; Банковский сектор. — С. 16; Международные инвестиции. — С. 17; Юриспруденция. Законодательство. — С. 20; Правовые аспекты миграции. — С. 23; Сотрудничество в военной сфере. — С. 23; Культурное взаимодействие. — С. 24; Образовательные проекты. — С. 24; Взаимовлияние языковых культур. — С. 25; Литературоведение. — С. 26; Русская философия в Китае. — С. 27; Библиографические пособия. — С. 27; Китай и Волгоградская область. — С. 28; Забавные пустяки про Китай. — С. 33; Именной указатель. — С. 36; Указатель заглавий. — С. 37; Список периодических изданий, статьи из которых отражены в указателе. — С. 38.
1028. *Рубин В.А.* Реферирование китайской литературы по истории // Совет. востоковедение. — 1957. — № 1 . — С. 159–160. — Разд. : Историография, критика, библиография.
1029. *С-ов А.* Что читать о японской интервенции в Сибири 1918–1921 гг. и оккупации Маньчжурии // Книга и оборона СССР. — 1931. — 19–20. — С. 43–46. — Включ. 5 назв. кн. и ст. и 10 газ. ст. об оккупации.
1030. *Синецкая Э.А.* Биография и труды Нины Михайловны Калюжной // Общество и государство в Китае. Т. 44, ч. 1. — Москва : ИВ РАН, 2014. — С. 7–17. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 14).

1031. *Синецкая Э.А.* Биография и труды Нины Михайловны Калужной // Общество и государство в Китае. Т. 44, ч. 2. — Москва, 2014. — С. 16–20. (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН. ; вып. 15). — Включ. список трудов Н.М. Калужной (40 назв.).

1032. *Скачков П.Е.* Царская Россия и Китай // *Скачков П.Е.* Библиография Китая. — Москва, 1960. — С. 177–204. — Гл. VII. История. Разд. 5. Иностранные державы и Китай.

1033. *Скачков П.Е.* Советский Союз и Китай // *Скачков П.Е.* Библиография Китая. — Москва, 1960. — С. 204–211. Гл. VII. История. Разд. 6.

1034. *Скачков П.Е.* Коммунистический Интернационал и КПСС о Китае // *Скачков П.Е.* Библиография Китая. — Москва, 1960. — С. 15–21. Гл. II.

1035. *Томашевский В.В.* Материалы к библиографии Сибири и Дальнего Востока (XV– первая половина XIX века). — Владивосток, 1957. — № 130. — 213 с.

1036. Указатели к томам 1–10 Записок Восточного отделения Императорского Русского Археологического Общества 1886–1896. — Санкт-Петербург: Тип. Имп. Акад. Наук, 1897. — С. V, 228–445.

1037. *Ульянов М.Ю.* Избранная библиография по истории Древнего Китая // Арх. рос. Китаистики / Ин-т востоковедения РАН. — Москва: Вост. лит., 2013. — Т. I. Прил. III. — С. 551– 580 с.— Включ. разд.: 1. Археология и история догосударственного периода; 2. Источники (несколько периодов) 3. История. Общие работы (несколько периодов); 4. История Шан; 5. История Западного Чжоу; 6. История Восточного Чжоу: переводы и исследования источников; 7. История Цинь и Хань (Западная и Восточная): переводы и исследования источников; 8. Сунну.

1038. *Шубина С.А.* Фонд восточных книг в России: к истории формирования // Вестн. социал.-полит. наук. — 2011. — № 10. — С. 116–120.

### II.13.2.1. Образцы прикнижных и пристатейных библиографических указателей

1039. *Аблова Н.Е.* КВЖД и российская эмиграция в Китае: международные и политические аспекты истории (первая половина XX в.). — Москва: НП ИД «Рус. панорама», 2005 (2004). — 432 с.; 36 ил. — Библиогр.: с. 404–420. — (Страницы рос. истории). — Включ. 297 назв. библиогр.

См. рец.: *Косик В.И.* // Правосл. Свято-Тихоновский гос. у-нт (ПСТГУ). II. История. История Русской православной церкви. — 2007. — Вып. 3 (24). — С. 169–174.

1040. *Гельбрас В.Г.* Экономика Китайской Народной Республики: курс лекций: в 2 ч. — Москва: Квадрига, 2010. — 643 с. — Включ. прикнижную библиографию по экономике Китая.

1041. *Дацьшен В.Г.* Христианство в Китае: история и современность. — Москва: Научно-образовательный форум по международным отношениям, 2007. — 240 с. — Библиогр.: с. 231–237 с. — Включ. 167 наименований.

1042. *Ларин А.Г.* Китайские мигранты в России. История и современность / РАН, Ин-т Дальнего Востока; отв. ред. В.Я. Портяков. — Москва: Вост. книга, 2009. — 512 с. — Литература: с. 498–511.

1043. *Шубина С.А.* Историография Российской духовной миссии в Китае (XVIII — начало XX в.) // Материалы междунар. науч. конф. «История и культура Востока Азии», Новосибирск, 9–11 декабря 2002 г. — Новосибирск, 2002. — С. 61–65. — Библиогр.: С. 64–65 — Библиогр. включ. 33 наименования.

1044. *Шубина С.А.* Научно-исследовательская деятельность Российской духовной миссии в Китае (XVIII — начало XIX в.): к вопросу периодизации / Вестн. социально-полит. наук. — 2009. — № 9. — С. 82–84. — Библиогр. включ. 39 наименований.

1045. *Шубина С.А.* Дипломатическая деятельность Российской духовной миссии в Китае XVIII–XIX вв. // Ярославск. пед. вестн. — 2010. — Т. 2. — № 1. — С. 189–193. — Библиогр. включ. 28 наименований.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). MMORPG — Massively Multiplayer Online Role Playing Game, Массовая многопользовательская ролевая онлайн игра, жанр компьютерной игры, в которой ролевая игра (RPG) совмещается с массовой онлайн-игрой (ММО). См. подробнее: [linchakin.com/словарь/m/mmorpg](http://linchakin.com/словарь/m/mmorpg) Дата обращения 23.03.2018.

(2). Более полный список первых зарубежных изданий Адама Бранда и Избранта Идеса см.: Библиографический список к разд. IV. «Путешествия и экспедиции», №№ 236–248, 252.

(3). Корсаков Владимир Викторович (р. 1854) — журналист, доктор медицины, исследователь Китая. В Пекине жил более 10 лет как врач при Русской духовной миссии, подробно изучил историю и культуру Китая.

(4). Брежнев А.А. — Чрезвычайный и Полномочный Посланник I класса, канд. ист. наук; был на дип. службе в Китае во второй половине XX в.

(5). Владимиров П.П. [Власов] (1905–1953), разведчик, журналист, дипломат. После окончания военной службы окончил Московский институт востоковедения им. Нариманова, был генеральным консулом СССР в Шанхае и назначен послом СССР в Бирме. Отец 4-кратного чемпиона мира тяжелоатлета Юрия Власова.

(6). Громов М.М. (1899–1985), Герой Советского Союза, летчик и военачальник, генерал-полковник авиации, спортсмен, профессор, совершил дальние перелеты в Китай и Японию.

(7). Крутиков К.А. (1920 —2015) — дипломат, Чрезвычайный и Полномочный Посол; Ген. консул в Шанхае (КНР) (1954–1955).

(8). Кудашев Р.Ш. — советский дипломат в КНР, переводчик на многих политических переговорах высокого уровня.

(9). Генерал-лейтенант *А.И. Черепанов* был в Китае с 1923 г. в числе первых 5-ти советников для службы в войсках Гуанчжоуского (Кантонского) правительства по приглашению Сунь Ят-сена; участвовал в организации военно-политической школы Вампу и формировании Национально-революционной армии, в первом и втором Восточных походах, в подавлении мятежа юньнаньских и гуансийских милитаристов; советник в войсках восточного направления во время Северного похода НРА в 1926–1927 гг.

(10). Роспись содержания обоих томов см. : в Разд. I. История китаеведения в России.

(11). Во время Русско-японской войны А.П. Куропаткин был командующим Маньчжурской армией (7 февраля — 13 октября 1904), Главкомандующим всеми сухопутными и морскими вооруженными силами (13 октября 1904 — 3 марта 1905), командующим 1-й Маньчжурской армией (8 марта 1905 — 3 февраля 1906); командовал русскими войсками в 4-х крупных сражениях в Северо-Восточном Китае, которые были или проиграны, или закончились с неопределенным результатом : при Ляояне (24 авг. — 3 сент. 1904 г.); на реке Шахэ (Шахэйское сражение), к югу от Мукдена (5–17 октября 1904 г.); Сандепу, примерно в 60 км к юго-западу от Мукдена

(12–16 (25–29) января 1905 г.); при Мукдене, современный Шэньян (Мукденское сражение 17 или 19 февраля — 10 марта 1905). После поражения при Мукдене был отставлен от должности главнокомандующего и стал командующим 1-й Маньчжурской армией. Его место занял бывший командующий 1-й Маньчжурской армией генерал-лейтенант Н.П. Линевич.

(12). Краснов П.Н. (1869–1947) — генерал Русской Императорской армии, атаман Всеволодского Войска Донского, военный и политический деятель, писатель и публицист. Во время II мировой войны был начальником Главного управления казачьих войск Имперского мин-ва восточных оккупированных территорий нацистской Германии. Взятый в плен англичанами, был выдан СССР и приговорен там к смертной казни.

(13). Менерт Клаус (1906, Москва–1984, Фроенденштадт, Германия), немецкий политолог, путешественник, журналист; работал в СССР, Китае, Германии, преподавал в двух американских университетах.

(14). Орфография подлинника.

(15). Публикации Е.О. Морозовой по теме диссертации — под фамилией Полякова Е.О.

(16). Орфография подлинника.

(17). Орфография подлинника.

(18). Сложное и объемистое издание активно обсуждалось в научной среде, были высказаны и критические замечания: *Кобзев А.И.* Зазеркалье отечественной китаистики, или спрут с глинозема, будды-грибы и козлиная песнь // Общество и государство в Китае : 45-я науч. конф. Т. 45. — 2015. — С. 213–288; *Филонов С.В.* Страсти по истории. К выходу в свет второго тома 10-томной «История Китая с древнейших времен до начала XXI века». Несколько слов в защиту // Сайт АмГУ. URL: [jinshu.amursu.ru/index.php?option=com\\_content&view=article&id=144:mnenie-eksperta-s-v-dmitriev-luchshe-vsegobylo-by-unichtozhit-ves-tirazh-dannogo-toma-k-vykhodu-v-svet-vtorogo-toma-10-tomnoj-istoriya-kitaya-s-drevnejshikh-vremjon-do-nachala-khkhhi-veka&catid=78&Itemid=468](http://jinshu.amursu.ru/index.php?option=com_content&view=article&id=144:mnenie-eksperta-s-v-dmitriev-luchshe-vsegobylo-by-unichtozhit-ves-tirazh-dannogo-toma-k-vykhodu-v-svet-vtorogo-toma-10-tomnoj-istoriya-kitaya-s-drevnejshikh-vremjon-do-nachala-khkhhi-veka&catid=78&Itemid=468) Дата обращения 26.06.2016; *Ульянов М.Ю.* Заметки о новой книге по истории Древнего Китая (на пути к созданию академической истории) // Общество и государство в Китае : 44-я науч. конф. Т. 44. Ч. 2. М., 2014. С. 518–559; *Блюмхен С.И.* Размышления о первом томе «Истории Китая с древнейших времен до начала XXI века» // Общество и государство в Китае : 46-я науч. конф. Т. 46. М., 2016. С. 245–248.





## Раздел III

### **АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ РАЗЫСКАНИЯ НА СОПРЕДЕЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ СИБИРИ И ДАЛЬНОГО ВОСТОКА. ЭПИГРАФИКА, НУМИЗМАТИЧЕСКИЕ НАХОДКИ И ПРЕДМЕТЫ СФРАГИСТИКИ НА ТЕРРИТОРИИ РФ, ИХ КОЛЛЕКЦИИ В РОССИЙСКИХ МУЗЕЯХ**

Ряд научно-исследовательских направлений в области исторических наук (археология) и вспомогательных исторических дисциплин (эпиграфика, нумизматика, сфрагистика) также имеет отношение к изучению истории культурно-цивилизационных контактов между народами России и Китая. Это изучение археологических памятников тунгусо-маньчжурских народов, обитавших на сопредельных с Китаем территориях России, например чжурчжэней и их государства Бохай, хуннология (изучение археологических памятников хунну), исследования остатков буддийских храмов на Дальнем Востоке, археологическое изучение территории бывшего Албазинского острога, где было основано первое поселение русских на Дальнем Востоке во второй половине XVII в., а также работы по китайской нумизматике и сфрагистическим памятникам (то есть печатям), найденным на нашей территории, и публикации по раскрытию коллекций отечественных музеев. Издаются труды по изучению соотношения древних культур Сибири с культурами сопредельных территорий (в частности, именно под таким названием вышел в свет сборник научных трудов Института истории, филологии и философии Сибирского отделения АН СССР (1975) [78]. В ряде случаев ставились задачи сопоставить археологические факты со сведениями средневековых летописей Китая, Кореи и Японии.

Интерес к археологическим исследованиям в этом регионе проявлялся в России еще в последней трети XIX в. Так, в 1870–1871 гг. на Дальнем Востоке работала историко-этнографическая и археологическая экспедиция для исследования Уссурийского края, организованная Императорским Русским Географическим Обществом (ИРГО). В ее задачи входило исследование археологических памятников тунгусо-маньчжурских народов, обитавших на территориях России, сопредельных с территорией Китая, и описание современной этнографической ситуации в крае. Экспедицию возглавлял крупнейший синолог архимандрит Палладий (П.И. Кафаров), в то время глава XV Российской духовной миссии в Пекине, причем по просьбе Совета ИРГО в 1869 г. Синод дал разрешение на командировку о. Палладия

в Уссурийский край для участия в работе экспедиции. В ходе экспедиции предполагалось «выявить, описать и определить хронологию и культурную принадлежность памятников древности, обнаруженных русскими землепроходцами и переселенцами на территории российского Дальнего Востока», а также «определить круг средневековых летописных хроник Китая, Кореи и Японии», в которых они могли упоминаться, т.е. требовалось «совместить воедино археологические факты со сведениями средневековых летописей Китая, Кореи и Японии» [53, с. 78]. Во время экспедиции был сделан ряд археологических находок (например, каменный топор). Отдельные статьи о ходе этих разысканий появлялись в Известиях Императорского русского географического общества [86; 87]. В современное многотомное издание «Атлас русских географических исследований и открытия Земли» вошли материалы о путешествии архимандрита Палладия из Пекина до Никольского-Уссурийска, где он возглавил экспедицию, подготовленные на базе его публикаций (1). В свое время были подготовлены к изданию, но так и не были опубликованы дневники архимандрита Палладия о работе экспедиции, чистовой вариант его дневников долгое время считался утерянным. Эти дневники были обнаружены В.Е. Ларичевым в архиве ИРГО [59], и на основании этих материалов В.Е. Ларичевым была написана повесть (опубликована в 1973 г.) о поездке архимандрита Палладия из Пекина в село Никольское (с 1898 г. город Никольск-Уссурийский, с 1957 г. — Уссурийск), откуда начала свою работу экспедиция, о его работе во время экспедиции, а также о его дневниках [60]. В Уссурийске также были обнаружены две огромные фигуры черепахи чжурчжэней [61]. В 2012 г. в Вестнике НГУ была опубликована программная статья В.Е. Ларичева о проекте издания основных источников об экспедиции — чернового (написанного в пути) и чистового (обработанного по окончании поездки) дневников архимандрита Палладия (Кафарова) [53].

Вопросы археологии интересовали также знаменитого путешественника и исследователя Приморья В.К. Арсеньева. В некоторых работах В.К. Арсеньева 1910–1920-х гг. рассказывается обо всех известных автору древних памятниках в Уссурийском крае и в Маньчжурии [3; 4]. Археологические работы проводились и учеными в среде русской эмиграции в Маньчжурии, о чем свидетельствует ряд публикаций [2; 13]. В 1924 г. была опубликована статья В.М. Алексеева о судьбах китайской археологии, которая включала сведения о Российской (с 1926 г. Государственной) Академии истории материальной культуры (РАИМК — ГАИМК) в Ленинграде, являвшейся тогда центром археологической науки в СССР (В.М. Алексеев состоял сотрудником Археологического отделения РАИМК) [1].

В настоящее время археологические исследования осуществляются преимущественно в академических институтах Сибири и Дальнего Востока (Институт археологии и этнографии СО РАН в Новосибирске (ИАЭТ СО РАН), Институт истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН во Владивостоке (ИИАЭ ДВО РАН)), а также в Институте истории материальной культуры (ИИМК РАН) в Петербурге. Существенную роль в археологических поисках играют также и музеи — и как хранители коллекций, и в плане самостоятельной научной работы.

Археологическая работа в институтах и музеях включает исследование культурно-исторических процессов в древности, средневековье, новом и

новейшем времени на территории Евразии, в т.ч. изучаются «связи древних и средневековых культур Северной, Центральной и Восточной Азии и сопредельных территорий» (2). В Институте истории материальной культуры (ИИМК) в Санкт-Петербурге в Отделе археологии Центральной Азии и Кавказа осуществляются исследования археологических культур степной зоны Евразии (3). Одно из направлений исследовательской работы в Краеведческом музее им. Н.И. Гродекова в Хабаровске — палеоэтнокультурные процессы и генезис эпох и культур на юге Дальнего Востока России.

**ЧЖУРЧЖЭНИ, БОХАЙ.** Археологические раскопки и научные разыскания на сопредельных территориях России и Китая относятся к изучению таких народов, как чжурчжэни и их государство Бохай. Чжурчжэни — тунгусские племена, населявшие в X–XV вв. земли Маньчжурии, Центрального и Северо-Восточного Китая (в том числе, нынешнего автономного района Внутренняя Монголия), севера Кореи и Приморского края, говорили на чжурчжэньском языке. Бохай (кит.) или Пархэ (кор.) — первое государство тунгусо-маньчжуров, располагавшееся на территории Маньчжурии, Приморского края и в северной части Корейского полуострова в 698–926 гг. Они основали династию Цзинь, правившую в Китае в 1115–1234 гг. На Амуре обнаружены стелы, являющиеся одним из важнейших памятников письменности чжурчжэней. В китайских источниках, начиная с XVII в., они называются маньчжурами. Многие историки рассматривают дючеров, с которыми контактировали русские землепроходцы (в т.ч. Хабаров) на среднем Амуре в 40-е гг. XVII в., подгруппой чжурчжэней или родственной им группой. В 1972 г. в Институте истории, филологии и философии СО АН СССР (позже Институт археологии и этнографии СО РАН) был организован Сектор истории и археологии стран зарубежного Востока, в работе которого важным направлением были археология и история чжурчжэней и других древних народов Дальнего Востока России. Одним из ведущих специалистов в этой области был д.и.н. чл.-кор. АН СССР В.Е. Ларичев (1932–2014), выпускник кафедры истории Дальнего Востока ЛГУ, организатор и многолетний заведующий сектором. В.Е. Ларичева называют основателем новосибирской школы археологического востоковедения и пионером палеоастрономических исследований в Сибири.

Вспоминая о начале своей учебы в китайской группе на историческом факультете Новосибирского государственного университета (НГУ), китаевед и дипломат С.Н. Гончаров отмечает: «Планировалось, что впоследствии выпускники группы будут работать в секторе истории и археологии стран Дальнего Востока, которым руководил член-корреспондент АН СССР В.Е. Ларичев, и будут заниматься изучением китайских работ по археологии сопредельных с Россией территорий, а также источников по истории чжурчжэньской империи Цзинь (1115–1234 гг.). Историческая родина чжурчжэней находилась на территории, традиционно именуемой в России Маньчжурией (китайские провинции Хэйлунцзян, Ляонин и Цзилинь, Северо-Восток Китая, чжурчжэни — прямые предки маньчжуров, захвативших Китай в 1644 г.), поселения чжурчжэней были обнаружены в ходе раскопок на территории Хабаровского и Приморского краев» [24, с. 327–372]. А вот как сам В.Е. Ларичев говорил о задачах дальневосточных археологов, вспоминая о приобщении к археологическим интересам на Восточном факультете ЛГУ: «закладывать фундамент



специфического для отечественного китаеведения направления — дальневосточного *археологического востоковедения*. Оно требовало <...> умения вести поиск памятников древности, изучать их (раскапывать) и оценивать полученные материалы в контексте взаимоотношений с культурами зарубежных регионов, в особенности Кореи, Японии, Китая и Монголии, контактирующих на севере и западе с культурами юга азиатской части России — Дальнего Востока и Сибири. Должная степень профессионализма требовалась и для археолога-востоковеда по части истории, отраженной в письменных источниках, если таковые наличествовали у народа, памятники которого раскапывались (осведомленность о летописях, способность вникнуть в их содержание и умение соотнести записанное иероглифами или литерами с информацией вещественной — археологическими источниками)» [53, с. 78]. В 2002 г. в Новосибирске состоялась Международная научная конференция «История и культура Востока Азии», посвященная 70-летию В.Е. Ларичева, 30-летию основанного им сектора истории и археологии стран зарубежного Востока и 100-летию со дня рождения Ю.Н. Рериха. Издан сборник материалов конференции в 2 т. [40], в который также вошли и статьи по археологии. О востоковедческих исследованиях в Новосибирском научном центре, связанных с «интенсивным археологическим поиском на территории Сибири и Дальнего Востока», говорится в статье А.П. Деревянко, В.И. Молодина, С.А. Комиссарова (ИАЭ СО РАН, Новосибирск), вошедшей в сборник тезисов VII Съезда российских востоковедов, посвященного 110-летию Общества востоковедов РАН (Звенигород, 13–16 сентября 2010 г.). Отмечено, что на протяжении многих лет археологические исследования осуществлялись под руководством акад. А.П. Окладникова [32]. На Дальнем Востоке экспертом по истории чжурчжэней, бохайцев был Э.В. Шавкунов (1930–2001) (4) [80–84]. С 2006 г. Лабораторией археологии Приамурья ИИАЭ ДВО РАН (Владивосток) заведует О.В. Дьякова, автор многочисленных публикаций по археологическими исследованиями в Приморском крае и Амурской области [приведем некоторые из них: 38, 38а, 38б]. В настоящее время археологическими исследованиями занимаются также благовещенские ученые (отметим некоторые публикации Д.П. Болотина, А.П. Забияко: [7а; 7б; 7в; 79]). В Дальневосточном федеральном университете работает Центр археологических исследований «Бохай» [51а]. Важной составляющей археологических исследований является эпиграфика, изучающая «содержание и формы надписей на твердых материалах (камне, керамике, металле и пр.) и классифицирующая их в соответствии с их временным и культурным контекстом» (5). Отметим некоторые из этих исследований [39].

**ХУННОЛОГИЯ.** Еще одно важное направление археологических исследований на сопредельных территориях России и Китая — хуннология. Хунну — древний кочевой народ, населявший степи к северу от Китая с 220 г. до н.э. по II век н.э., вели активные войны с китайской империей Хань, в ходе которых сформировалась единая держава, подчинившая соседние кочевые племена. Для защиты от их набегов Цинь Шихуаньди построил Великую китайскую стену. В результате войн с Китаем и племенами сяньби и междоусобиц Хуннская держава распалась. Известия о хунну имеются в древнекитайских источниках. Важные сведения о хунну получены также благодаря

археологическим раскопкам их памятников, причем первые раскопки были сделаны на территории России близ города Кяхты Ю.Д. Талько-Гринцевичем [85] еще в конце XIX — начале XX в. (суджинские могильники). Особенно важные находки были сделаны в начале XX в. П.К. Козловым в Северной Монголии (ноин-улинские курганы в долине Селенги) [разд. IV, 84а]. В области хуннологии можно назвать монографию Н.Ю. Кузьмина «Погребальные памятники хунно-сяньбийского времени в степях Среднего Енисея: Тесинская культура», в которой рассматриваются вопросы образования государства Хунну и его политики [52]. Вышли в свет материалы о памятниках хунну и в наших музеях, в частности в Кяхтинском краеведческом музее им. акад. В.А. Обручева [43].

На Дальнем Востоке также исследовались имеющиеся там буддийские памятники. В 1995, 1996, 1998–2000 гг. А.Р. Артемьев занимался стационарными исследованиями остатков буддийских храмов XV в. в с. Тыр Ульчского района Хабаровского края, впервые открытых русскими первопроходцами и вызывавших большой интерес российских, китайских и японских ученых. Результаты этих исследований были доложены им на симпозиуме в Саппоро (февраль 2004), конгрессе востоковедов в Москве (август 2004) и симпозиуме в Саппоро (ноябрь 2005), посвященного теме «Северо-Восточная Азия в средние века и буддийские храмы в Тыре» [5а, с. 59]. Им также была издана монография «Буддийские храмы XV в. в Низовьях Амура» (2005), переизданная в Японии (2008) [5].

С результатами археологических исследований можно ознакомиться в научной периодике и сборниках статей, в т.ч. издающихся в Сибири и на Дальнем Востоке, например, «Россия и АТР», «Соотношение древних культур Сибири с культурами сопредельных территорий» (1975) [78]; «Древние культуры Сибири и Тихоокеанского бассейна» (1979) [36], «Древние культуры Южной Сибири и Северо-Восточного Китая» под редакцией В.Е. Ларичева (1994) [37], в материалах конференций в России и за рубежом, в опубликованных научных отчетах институтов [80]. Например материалы конференций в Новосибирске печатаются в книжной серии «История и культура Востока Азии» (Новосибирск, с 1972 г.) [71], работе сибирских археологов-востоковедов посвящены статьи А.П. Деревянко [32–35] и Д.Л. Бородянского [13]. В числе публикаций по восточной археологии можно назвать также статью о взаимосвязи неолитических культур Нижнего Амура с Северо-Восточным Китаем [66], другие материалы.

**АЛБАЗИН.** Еще одно из направлений позднесредневековой археологии Дальнего Востока, связанное с изучением русско-китайских связей, — исследования на территории бывшего Албазинского острога, где, как известно, во второй половине XVII в. было основано первое поселение русских на Дальнем Востоке. Эти разыскания проводились в рамках археологических исследований памятников русских первопроходцев на Дальнем Востоке и в Сибири и были начаты сотрудником ИИАЭ ДВО РАН А.Р. Артемьевым, который с 1989 г. приступил к археологическому изучению территории Албазинского острога (1665–1689 гг.) (с. Албазино Сковородинского района, Хабаровского края) [5а, с. 57–58]. В Албазине произошло столкновение казаков с войсками императора Канси, в результате которого в Китае появились пленные каза-

ки-албазинцы, служившие в императорской гвардии Цинской империи [88]. В 1970-е гг. раскопки Албазинского острога осуществлялись под руководством А.П. Окладникова (6). С конца 1980-х гг. и в течение 12 полевых сезонов раскопки в Албазинском остроге вел А.Р. Артемьев (1958–2005), защитивший в 1998 г. докторскую диссертацию по теме «Города и остроги Забайкалья и Приамурья во второй половине XVII–XVIII вв.» (7). В настоящее время в селе Албазино Сковородинского района Амурской области действует Албазинский краеведческий музей, который является историко-археологическим памятником республиканского значения (8). В 2011 г. Фондом «Петропавловск» и Центром по сохранению историко-культурного наследия Амурской области была создана комплексная Албазинская археологическая экспедиция, которая возобновила раскопки острога. Помимо изучения самой крепости, экспедиция также занималась исследованием археологических памятников всей прилегающей местности [108]. Имеются публикации об археологических находках на территории этого памятника [128]. В 2017 г. было объявлено о завершении фондом «Петропавловск» раскопок и сосредоточению на изучении находок, популяризации и введении в научный оборот результатов экспедиции (URL: <http://www.interfax-russia.ru/FarEast/news.asp?id=801912&sec=1671> Дата обращения 23.11.2018). Большое количество публикаций по результатам изысканий в Албазине принадлежит А.Р. Артемьеву [90–107].

Отметим, что поддерживается также библиографическое обеспечение этой отрасли востоковедения. Так, в 2010 г. в Пекине был издан библиографический указатель Н.А. Ключева (2010) по результатам археологических изысканий на юге Дальнего Востока России в XIX–XX вв. [173; 174].

**НУМИЗМАТИКА. СФРАГИСТИКА.** Имеются также исследования в области китайской нумизматики, связанные с находками на нашей территории и с раскрытием фондов наших музеев. Коллекции китайских монет представлены в Отделе нумизматики в Эрмитаже, музеях Дальнего Востока, например Минусинском региональном краеведческом музее им. Н.М. Мартынова. Основы изучения дальневосточной нумизматики были заложены В.М. Алексеевым, который первым разобрал и описал собрание китайских монет в коллекции Эрмитажа [159]. Им было издано систематизированное собрание китайских монет эрмитажной коллекции [137–140]. Среди современных исследований можно назвать многочисленные работы Н.В. Ивочкиной (9) [149–156], Э.В. Шавкунова [164–166]. Нумизматическая дальневосточная коллекция в Минусинском региональном краеведческом музее им. Н.М. Мартынова описана Е.И. Лубо-Лесниченко (10) [157, с. 156–169]. Также исследуются сфрагистические памятники (то есть печати), например в сфере приграничных отношений между государствами Дальнего Востока. Так, в статье И.Г. Куренной рассматривается правовой статус, т.е. комплекс функций печати в период становления отношений Русского государства с Цинской империей и Монголией на базе источников из государственных архивов, краеведческих музеев и сборников опубликованных документов [167]. Ее другая статья посвящена использованию личных прикладных печатей в Нерчинском воеводстве в 1655–1783 гг. Упоминается, в том числе, и овальная перстневая печать Ф.А. Головина, заключившего 27 августа 1689 г. Нерчинский трактат и употреблявшего свою печать во время своего посоль-

ства [168]. Есть публикации о печати Албазинского острога, хранящейся в Эрмитаже [92; 169].

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). В настоящее время издан т. I «Атласа русских географических исследований и открытия Земли». Материалы о путешествии архимандрита Палладия из Пекина в Никольский-Уссурийский вошли в т. II, который готовится к печати. Более подробно об том издании см.: Разд. IV. Экспедиции и путешествия.

(2). См. электронный ресурс: [know.cf-enciclopedia/RU/Институт\\_археологии\\_и...РАН](http://know.cf-enciclopedia/RU/Институт_археологии_и...РАН) Дата обращения 03.10.2017.

(3). Термин Центральная Азия используется в настоящее время по европейскому стандарту, включая Среднюю Азию, Монголию, Южную Сибирь, Западный и Северо-Западный и даже чуть-чуть Северный Китай.

(4). Шавкунов Эрнест Владимирович (1930–2001) — востоковед-историк, археолог, доктор ист. наук (1984); окончил Востфак ЛГУ в 1955 г. (однокурсник Е.И. Кычанова); с 1971 г. — сотрудник Ин-та истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВНЦ (ДВО) АН СССР во Владивостоке; эксперт по истории чжурчжэней, бохайцев; зав. каф. археологии, этнографии и истории мировой культуры Дальневост. гос. ун-та; зав. лабораторией ДВФ СО АН СССР (1965–1971), зав. сектором археологии средневеков. государств Ин-та истории, археологии и этнографии народов Дальн. Востока ДВНЦ АН СССР (с 1971). URL: [netess.ru...kuchanov-proekt-kitaevedenie...istoriya...](http://netess.ru...kuchanov-proekt-kitaevedenie...istoriya...) Дата обращения 17.05.2015.

(5). См.: Эпиграфика // Совет. ист. энцикл. Москва, 1969–1978. С. 567; Эпиграфика // Энцикл. словарь Брокгауза и Ефрона : в 86 т. (82 т. и 4 доп.). Санкт-Петербург, 1890–1907.

(6). Окладников Алексей Павлович (1908–1981) — историк, археолог, этнограф, д-р ист. наук (1947), профессор, действ. чл. АН СССР (1968); окончил ист. фак. Иркутского гос. пединститута и аспирантуру Государственной академии материальной культуры в Ленинграде; работал в институтах и вузах Ленинграда и Сибири, директор Ин-та истории, филологии и философии Сиб. отд-ния АН СССР (Новосибирск) с 1966 г.

(7). Артемьев Александр Рудольфович (1958–2005) — археолог, д-р ист. наук (1998), окончил ист. фак. ЛГУ; в 2002–2005 гг. заместитель директора по научной работе ИИАЭНДВ ДВО РАН; лауреат ряда премий (президентская стипендия для лучших ученых России, премия имени В.К. Арсеньева, в 2010 г. — премии имени Ф.Ф. Буссе (посмертно). См.: *Бродянский Д.Л.* Артемьев Александр Рудольфович // *Малая энциклопедия Забайкалья. Археология.* Новосибирск: Наука, 2011.

(8). См. электронный ресурс: [ostrog.ucoz.ru](http://ostrog.ucoz.ru) Дата обращения 13.10.2015.

(9). Ивочкина Нина Владимировна (1936–2004) — канд. ист. наук (1988), окончила ист. фак. ЛГУ, сотр. отд. нумизматики Гос. Эрмитажа, автор более 90 публикаций в обл. кит. нумизматики.

(10). Лубо-Лесниченко Евгений Иосифович (1929–2001) — китаевед-историк, д-р ист. наук (1990), окончил Вост. фак. ЛГУ; сотр. отд. Востока Гос. Эрмитажа (с 1965 г. зав. отд. Дальнего Востока).





**БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК  
К РАЗД. III. АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ РАЗЫСКАНИЯ  
НА СОПРЕДЕЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ  
СИБИРИ И ДАЛЬНОГО ВОСТОКА.  
ЭПИГРАФИКА, НУМИЗМАТИЧЕСКИЕ НАХОДКИ  
И ПРЕДМЕТЫ СФРАГИСТИКИ НА ТЕРРИТОРИИ РФ,  
ИХ КОЛЛЕКЦИИ В РОССИЙСКИХ МУЗЕЯХ**

**III.1. ИСТОРИОГРАФИЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКИХ РАЗЫСКАНИЙ.  
ПУБЛИКАЦИИ ИССЛЕДОВАНИЙ**

1. *Алексеев В.М.* Судьбы китайской археологии // Изв. Рос. Акад. истории материальной культуры. — 1924. — Т. III. — С. 49–80.

2. *Алкин С.В.* Материалы к изучению деятельности русских археологов в Маньчжурии // 100-летие города Харбина и КВЖД: материалы конференции. — Новосибирск, 1998. — С. 7–12.

3. *Арсеньев В.К.* Археография: памятники старины в Уссурийском крае и Маньчжурии: (протоколы публичного заседания ОРО от 15 июля 1916 г.) // Вестн. Азии. — 1916. — Вып. 38–39. — С. 340–345.

4. *Арсеньев В.К.* Памятники старины в Уссурийском крае и в Маньчжурии: крат.содерж. // Вестн. Азии. Т. 38–39. — Харбин, 1916. — Кн. 2–3. — С. 340–343.

5. *Артемьев А.Р.* Буддийские храмы XV в. в низовьях Амура = Buddhist temples of the 15th centuries in the lower Amur / Рос. акад. наук, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории археологии и этнографии народов Дальнего Востока. — Владивосток: К и Партнеры, 2005. — 201 с.: ил., карт, цв. ил., табл.

5а. *Артемьева Н.Г.* Ушел на взлете // Россия и АТР. — 2011. — № 2. — С. 56–59. — Об А.Р. Артемьеве.

5б. Археология и социокультурная антропология Дальнего Востока и сопредельных территорий (материалы XI сессии археологов и антропологов Дальнего Востока): материалы 3-й междунар. науч. конф. «Россия и Китай на дальневосточных рубежах» / отв. ред. Д.П. Болотин, А.П. Забияко. — Благовещенск: Изд-во гос. пед. ун-та, 2003. — 462 с. — Материалы XI сессии археологов и антропологов Дальнего Востока, проводимые в рамках третьей международной научной конференции «Россия и Китай на дальневосточных рубежах».

6. *Баранкова Н.В.* Культурно-историческая интерпретация хуннской горевтики (на материалах музеев Бурятии) : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Улан-Удэ, 2000. — 15 с. (1).

7. *Болдин В.И.* Основные результаты раскопок на Краскинском и Новгородеевском городищах / В.И. Болдин, А.Л. Ивлиев, Е.И. Гельман, Н.В. Лещенко // Исслед. цивилизации хэйшуй. — Харбин : Изд-во Хэйлунцзян-цзяоюй, 2008.

7а. *Болотин Д.П.* Истоки мохэской археологической традиции Приамурья // Археология и социокультурная антропология Дальнего Востока и сопредельных территорий : (материалы IX сессии археологов и антропологов Дальнего Востока). — Благовещенск : Изд-во Благовещ. гос. пед. ун-та, 2003. — С. 294–304.

7б. *Болотин Д.П.* О некоторых теоретических проблемах археологии // Вестн. Амурского гос. ун-та. — 2001. — Вып. 12 : Гуманитарные науки. — С. 45–47.

7в. *Болотин Д.П.* Тунгусские и монгольские элементы во владимировской археологической культуре // Археология Северной Пасифики : материалы Междунар. симп. Владивосток, 12–15 апр. 1993 г. — Владивосток, 1996. — С. 85–92. — Библиогр. : с. 91–92.

8. *Борисковский П.И.* Древний каменный век Южной и Юго-Восточной Азии. — Москва, 1971.

9. Бохай : история и археология : (в ознаменование 30-летия с начала археологических раскопок на Краскинском городище) = Bohai : History and Archaeology (commemorating 30 year, since beginning of archaeological excavations of Kraskinskoye ancient town) : междунар. науч. конф., 4–9 сент. 2010 г., г. Владивосток : программа и тез. / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока ДВО РАН ; отв. ред. А.Л. Ивлиев. — Владивосток : [б.и.], 2010. — 106 с. : ил. — Часть текста англ. Рез. рус., англ.

10. *Бродянский Д.Л.* Археология Приморья : краткий очерк : учеб. пособие. — Владивосток, 2003. — 88 с.

11. *Бродянский Д.Л.* Приамурско-маньчжурская археологическая провинция в IV–I тыс. до н.э. // Соотношение древних культур Сибири с культурами сопредельных территорий. — Новосибирск : ИИФиФ СО АН СССР, 1975. — С. 179–185.

12. *Бродянский Д.Л.* Проблемы периодизации и хронологии неолита Приморья // Древние культуры Сибири и Тихоокеанского бассейна. — Новосибирск : Наука, 1979. — С. 110–115.

13. *Бродянский Д.Л.* Новосибирская школа археологов-востоковедов // История и культура Востока Азии : материалы международной научной конференции. г. Новосибирск, 9–11 декабря 2002 г. — Т. 1. — Новосибирск, 2002. — С. 29–31.

13а. *Бродянский Д.Л.* Харбинская школа русских археологов // *Бродянский Д.Л.* Очерки истории дальневосточной археологии (с публикацией лекции В.К. Арсеньева). — Владивосток, 2000. — 160 с.

14. *Бураев А.И.* Хунну, население культуры плиточных могил и их средневековые наследники (краниологический очерк) // Междунар. конф. «100 лет

гуннской археологии. Номадизм — прошлое, настоящее в глобальном контексте и исторической перспективе. Гуннский феномен : тез. докл. Ч. I. — Улан-Удэ, 1996. — С. 12–13.

15. *Варенов А.В.* Древнее население Алтая и происхождение сюнну // Аборигены Сибири : проблемы исчезающих языков и культур : тез. докл. — Новосибирск, 1995. — С. 12–15.

16. *Варенов А.В.* Древнекитайский комплекс вооружения эпохи развитой бронзы : учеб. пособие / Новосиб. гос. ун-т. — Новосибирск, 1989. — 91 с.

17. *Варенов А.В.* Скифские материалы из китайской части Алтая // Итоги изучения скифской эпохи Алтая и сопредельных территорий. — Барнаул, 1999. — С. 26–31.

18. *Веселовский Н.И.* История Имп. Рус. археол. о-ва за первое пятидесятилетие его существования, 1846–1896. — Санкт-Петербург : Тип. гл. упр. уделов, 1900. — 514, [4] с. — Гл. Организация отделений. II Отделение восточной археологии [Имп. рус. археол. о-ва]. — С. 291–304. — Охарактеризована работа отд-ния (первоначально включ. только исследования по вост. нумизматике, впоследствии изучение всех памятников древности, а затем и тр. по истории, филологии, религии и соврем. пробл. востоковедения, библиогр. заметки, переводы; названы осн. период. изд.; составление сб. вост. изв. о России; упоминаются востоковеды, участвовавшие в работе Отд-ния вост. археологии — китаеведы Васильев В.П., секр. Отд-ния П.К. Скачков, архим. Палладий (Кафаров), монголоеды (А.М. Позднеев, лама Галсан Гомбоев), буддолог (индолог) С.Ф. Ольденбург.

19. *Гельман Е.И.* Археологические исследования на городище Горбатка в 2004 году // Отчет об Археологических исследованиях Бохайских памятников в Приморском крае России в 2004 г. — Сеул : Фонд Когуреских Исследований, 2005. — С. 235–444.

20. *Гельман Е.И.* Бохайский город в российской истории : от архимандрита Палладия до наших дней // Ойкумена. — 2018.— № 1. — С. 60–72.

21. *Гельман Е.И.* Исследования на городище Горбатка / Е.И. Гельман, Ю.Г. Никитин, В.И. Болдин, А.Л. Ивлиев // Россия и АТР. — № 1. — 2001. — С. 12–19. — Рез. англ.

22. \**Гельман Е.И.* Исследования на городище Горбатка // Е.И. Гельман, Ю.Г. Никитин, В.И. Болдин, А.Л. Ивлиев // Исследования цивилизации хэйшуй. — Харбин : изд-во Хэйлунцзянцзяоюй, 2008.

23. *Гельман Е.И.* Производство бронзы бохайским населением в долине р. Илистая // Гуманитар. исслед. в Вост. Сибири и на Дал. Востоке. — 2013. — № 5. — С. 49–57.

24. *Гончаров С.Н.* «Диалог Мао Цзэдуна со Сталиным» : история одного интервью через призму одной жизни // Общество и государство в Китае : Т. 43. Ч. 2 / редкол.: А.И. Кобзев и др. — Москва, 2013. — С. 327–372. — (Учен. зап. Отдела Китая ИВ РАН; вып. 9 / редкол. : А.И. Кобзев и др.). — Включ. сообщ. о планах археол.-ист. исслед. в Новосибирске.

25. Государство Бохай (698–926 гг.) и племена Дальнего Востока России / Рос. АН, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ; отв. ред. Э.В. Шавкунов. — Москва : Наука, 1994. —

- 217, [2] с. : ил. — Коллективная монография (Э.В. Шавкунов, А.Л. Ивлиев, Т.А. Васильева [и др.]).
26. *Давыдова А.В.* 1977. Основные вопросы изучения культуры хунну // Пробл. археологии и этнографии. — Ленинград, 1977. — Вып. 1. — С. 82–90.
27. *Давыдова А.В.* О классификации и хронологии археологических памятников сюнну // Пробл. археологии. — Ленинград, 1978. — Вып. 2. — С. 109–113.
28. *Давыдова А.В.* Раскопки хуннских поселений в Забайкалье / А.В. Давыдова, С.С. Миняев // Археол. открытия 1974 года. — Москва, 1975. — С. 198–199.
29. *Давыдова А.В.* Хуннская бронзовая печать из собрания Кяхтинского музея // Progr. и тез. науч.-практ. конф., посвящ 100-летию Кяхтинского краевед. музея им. акад. В.А. Обручева. — Кяхта; Улан-Удэ, 1990. — С. 58–59.
30. *Дашибалов Б.Б.* Археология юга Восточной Сибири (к проблеме дальневосточных миграций) // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.) / редкол. : Д.П. Болотин (отв. ред.), А.П. Забияко, Н.А. Шиндялов. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — С. 111–114.
31. *Деоник Д.В.* Центральная и южная части Восточной Азии как культурные очаги во 2–1 тысячелетиях до н.э. // Ранняя этническая история народов Восточной Азии. — Москва, 1976. — С. 265–277.
32. *Деревянко А.П.* Востоковедческая археология — археологическое востоковедение (о востоковедческих исследованиях Института археологии и этнографии СО РАН и Новосибирского государственного университета / А.П. Деревянко, В.И. Молодин, С.А. Комиссаров // Бюллетень : тез. VII Съезда российских востоковедов (Звенигород, 13–16 сентября 2010 г.). — Москва, 2010. — Вып. 19. — С. 89–92.
33. *Деревянко А.П.* Институт археологии и этнографии СО РАН : основные результаты научной деятельности в области археологии / А.П. Деревянко, В.И. Молодин, М.В. Шуньков // Археология, этнография и антропология Евразии / СО РАН, Институт археологии и этнографии. — 2007. — № 2 (30). — С. 2–23. — К 50-летию Сибирского отделения Российской академии наук; отмечены главные направления работы ИАЭ СО РАН.
34. *Деревянко А.П.* «У нас интересный, своеобразный востоковедческий центр» (интервью с дир. ИАЭТ СО РАН) // Вост. коллекция. — 2003. — № 4. — С. 9–15.
35. *Деревянко А.П.* Учебно-научные результаты реализации в Новосибирском государственном университете проектов научных исследований по археологии и этнографии Северной и Восточной Азии в рамках базового финансирования Минобрнауки в 2009–2013 годах / А.П. Деревянко, В.И. Молодин, С.Г. Скобелев // Вестник НГУ. Сер.: История, филология. — 2014. — Т. 13, вып. 3: Археология и этнография. — С. 6–15.
36. Древние культуры Сибири и Тихоокеанского бассейна : сб. ст./ АН СССР, Сиб. отд-ние, Ин-т истории, филологии и философии ; отв. ред. Р.С. Василевский. — Новосибирск : Наука, Сиб. отд-ние, 1979. — 223 с. : ил.



37. Древние культуры Южной Сибири и Северо-Восточного Китая : сб. науч. тр. / отв. ред. В.Е. Ларичев. — Новосибирск : Наука, 1994. — 109 с.

*Друзьяка А.В.* Центр по изучению истории и культуры народов Приамурья при Хэйхэском университете / А.В. Друзьяка, Цзо Цзивэй, Чуньхэ Се ... — См.: № 19, С. 133–134 (разд. II).

38. *Дьякова О.В.* Государство Бохай : археология, история, политика. — Москва : Наука, Вост. лит., 2014. — 319 с.

38а. *Дьякова О.В.* Мохэские памятники Приморья (Mohesites of Primorye). — Владивосток : Дальнаука, 1998. — Изд. также в 2004 г. на кит. яз.

38б. *Дьякова О.В.* Первый эпиграфический памятник мохэской культуры (некрополь Монастырка-3) / О.В. Дьякова, А.Л. Ивлиев // Письменные памятники Востока. — 2013. — № 1 (18). — С. 114–122.

Записки Восточного отделения Императорского Русского археологического общества (ЗВОРАО)... — См.: № 527 (разд. I).

39. *Ивлиев А.Л.* Эпиграфические материалы Бохая и бохайского времени из Приморья // Россия и АТР. — 2014. — № 4 (86). — С. 207–217.

40. История и культура Востока Азии : материалы Междунар. науч. конф., Новосибирск, 9–11 дек. 2002 г. : в 2 т. / отв. ред. С.В. Алкин. — Новосибирск : Ин-т археологии и этнографии СО РАН, 2002. — (Ред.-издат. центр НГУ).

Т. 1. — 2002. — 235 с. : ил. Т. 2. — 2002. — 201 с. : ил.

41. *Киселев С.В.* Древняя история Южной Сибири. — 2-е изд. — Москва : изд-во АН СССР, 1951. — 635 с. : ил. — Включ. крат. характеристику нумизмат. коллекции Минусинского музея.

42. *Кожин П.М.* Вечный поиск совершенства : (к 70-летию В.Е. Ларичева) // История и культура Востока Азии. — Новосибирск, 2002. — Т. 1. — С. 32–34.

*Козлов П.К.* Северная Монголия. — Ноин-улинские памятники... — См.: № 84а (разд. IV).

43. *Коновалов П.Б.* Коллекции Кяхтинского музея в научных трудах по хуннологии // Прогр. и тез. науч.-практ. конф., посвящ. 100-летию Кяхтинского краеведческого музея им. акад. В.А. Обручева. — Кяхта ; Улан-Удэ, 1990. — С. 61–63.

44. *Коновалов П.Б.* 1985. Некоторые итоги и задачи изучения хунну // Древ. культуры Монголии / отв. ред. Р.С. Васильевский. — Новосибирск, 1985. — С. 41–50.

45. *Коновалов П.Б.* Хунну в Забайкалье : (погребальные памятники). — Улан-Удэ : Бурят. кн. изд-во, 1976. — 248 с.

46. *Костенко А.В.* Палеолит Приморья : проблемы, методы, концепции : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.06. — Уссурийск, 2006. — 23 с. — Включ. характеристику научных взглядов А.П. Окладникова.

47. *Крадин Н.Н.* «Бохайский симпозиум в Приморье» // Рос. археология. — 1998. — № 3. — С. 247–249.

48. *Крадин Н.Н.* Империя Хунну. — Владивосток : Дальнаука, 1996. — 163, [1] с.

49. *Крадин Н.Н.* Империя Хунну. — Изд. 2-е, перераб. и доп. — Москва : Логос, 2001. — 312 с.
50. *Крадин Н.Н.* Конгресс «100 лет гуннской археологии» (Улан-Удэ, 1996 г.) // Рос. археология. — 1997. — № 3. — С. 188–189.
51. *Крадин Н.Н.* Легенда о Модэ и образование Хуннской империи // 100 лет гуннской археологии. Номадизм — прошлое, настоящее в глобальном контексте и исторической перспективе. Гуннский феномен : Междунар. конф. : тез. докл. Ч. I / отв. ред. С.В. Данилов. — Улан-Удэ, 1996. С. 44–46.
- Крупянюк А.А.* Центр археологических исследований «Бохай» Дальневосточного федерального университета ... — См.: № 19 (разд. II), в сб.
52. *Кузьмин Н.Ю.* Погребальные памятники хунно-сяньбийского времени в степях Среднего Енисея : Тесинская культура. — Санкт-Петербург : Издательство Айсинг, 2011. — 456 с. : ил.
53. *Ларичев В.Е.* Кафаровский проект : источники и документы первой историко-археологической и этнографической экспедиции Императорского русского географического общества в Маньчжурию, Приамурский и Южно-Уссурийский края (подготовка публикации «потерянных» дневников архимандрита Палладия (Кафарова), руководителя экспедиции 1870–1871 годов) // Вестн. НГУ. Сер. : История. Филология. — 2012. — Т. 11, вып. 10 : востоковедение. — С. 77–85.
54. *Ларичев В.Е.* Неолит Дунбэя и его связи с культурами Северо-Восточной Азии // Археол. сб. — Улан-Удэ, 1959. — № 1. — С. 33–62.
55. *Ларичев В.Е.* Неолитические поселения в низовьях р. Уссури (с. Казакевичи) // Вопр. истории Сибири и Дальнего Востока. — С. 255–268.
56. *Ларичев В.Е.* А.П. Окладников — исследователь древних культур Азии : к 50-летию со дня рождения. — Иркутск, 1958. — 70 с.
57. *Ларичев В.Е.* Палеолит Северной, Центральной и Восточной Азии : в 2 ч. Ч. 1–2. — Новосибирск : Наука, 1969. — 390 с.
- Ч. 1: Азия и проблема родины человека (история идей и исследования).  
Ч. 2: Азия и проблема локальных культур (исследования и идеи).
58. *Ларичев В.Е.* То же. —1972. — 416 с.
59. *Ларичев В.Е.* Потерянные дневники Палладия Кафарова (новые материалы к истории археологии русского Дальнего Востока) // Изв. СО АН СССР (Сер. общ. наук). — 1966. — № 1, Вып. 1. — С. 114–122.
60. *Ларичев В.Е.* Путешествие в страну восточных иноземцев : [повесть]. — Новосибирск : Наука, Сиб. Отд-ние, 1973. — 340 с. ; портр. — Осн. частично на материалах «Дорожных заметок на пути от Пекина до Благовещенска через Маньчжурию, в 1870 году» архимандрита Палладия и копии полевого дневника архимандрита Палладия об историко-этнографической и археологической экспедиции в Южно-Уссурийском крае в 1870–1871 гг. (обнаруж. В.Е. Ларичевым в архиве РГО).
61. *Ларичев В.Е.* Тайна каменной черепахи : документальная повесть об одном археологическом поиске. — Новосибирск : Зап.-Сиб. кн. изд-во, 1966. — 254 с.
62. *Ли Хонджон.* Позднепалеолитические комплексы юга российского Дальнего Востока и сопредельных территорий (на основе материалов архео-

логических памятников Селемджи) : автореф. дис. ... докт. ист. наук. — Новосибирск, 1995. — 46 с.

63. *Лубо-Лесниченко Е.И.* Бронзовые зеркала Минусинской котловины в предмонгольское и монгольское время (II–XVI вв.) // Страны и народы Востока. — Вып. 8. — Москва ; 1969. — С. 70–78.

64. *Лубо-Лесниченко Е.И.* Историко-археологическое изучение г. Хара-хото // Страны и народы Востока. — Вып. 6. — Москва, 1968. — С. 115–124.

65. *Молодин В.И.* Соотношение древних культур Восточного Туркестана и Сибири : (к историографии вопроса) / В.И. Молодин, С.А. Комиссаров // Восток — Россия — Запад : Исторические и культурологические исследования. — Москва, 2001. — С. 273–301.

66. *Мыльникова Л.Н.* Взаимосвязь неолитических культур Нижнего Амура с Северо-Восточным Китаем / Л.Н. Мыльникова, А.В. Варенов // Общество и государство в Китае : тез. докл. 23-й науч. конф. Ч. 1. — Москва, 1992. — С. 10–13.

*Нестеров С.П.* Бохайские могилы в Амурской области ... — См.: № 19 (разд. II).

67. *Нестеров С.П.* Этнокультурная история народов Приамурья в эпоху раннего средневековья : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.06 / Рос. акад. наук, Сиб. отд-ние, Ин-т археологии и этнографии. — Новосибирск, 2001. — 64 с. : рис. — Библиогр. : с. 59–62.

68. *Окладников А.П.* Далекое прошлое Приморья и Приамурья / А.П. Окладников, А. Деревянко. — Владивосток : Приморск. кн. изд-во, 1959. — 292 с.

69. *Окладников А.П.* Тунгусо-маньчжурская проблема и археология История СССР. — 1968. — № 6. — С. 25–42.

70. *Панов В.* Археологические изыскания архимандрита Палладия в 1870–1871 гг. // Дал. Восток : [газета]. — 1898. — № 10.

71. *Пиков Г.Г.* Исследование средневековой восточной истории в секторе истории и археологии стран зарубежного Востока ИАЭТ СО РАН // История и культура Востока Азии : материалы международной научной конференции. г. Новосибирск, 9–11 декабря 2002 г. — Т. 1. — Новосибирск, 2002. — С. 15–28.

72. Проблемы археологии и палеоэкологии Северной, Восточной и Центральной Азии : материалы междунар. конф. «Из века в век», посвящ. 95-летию со дня рождения акад. А.П. Окладникова и 50-летию Дальневост. археол. экспедиции РАН, Владивосток, 11–25 сент. / Рос. акад. наук, Сиб. отд-ние, Ин-т археологии и этнографии ; М-во образования Рос. Федерации, Дальневост. гос. ун-т ; отв. ред. А.П. Деревянко. — Новосибирск : Изд-во Ин-та археологии и этнографии, 2003. — 478 с. : ил. — Библиогр. в конце докл.

73. *Проконец С.Д.* К вопросу о защитном снаряжении боевого коня у чжурчженей // Военное дело Азиатско-Тихоокеанского региона с древнейших времен до начала XX века : сб. науч. ст. — Владивосток : Дальнаука, 2010. — Вып. 1. С. 44–48.

74. *Решетов А.М.* Основные вопросы древнейшей истории юга Восточной Азии // Пробл. этнографии и этнической истории народов Восточной и

Юго-Восточной Азии. — Москва, 1968. — С. 250–281. — Библиогр. в подстроч. примеч.

75. *Руденко С.И.* Культура хуннов и Ноинулинские курганы. — Москва ; Ленинград : Изд-во Акад. наук СССР, Ленингр. отд-ние, 1962. — 204 с. : ил.

76. Сибирь, Центральная и Восточная Азия в древности = Siberia, Central and East Asia in antiquity : (Эпоха палеолита) : [сб. статей] / АН СССР, Сиб. отд-ние, Комис. по востоковедению, Ин-т истории, филологии и философии ; отв. ред. В.Е. Ларичев. — Новосибирск : Наука. Сиб. отд-ние, 1976. — 189 с. : ил. — (История и культура Востока Азии / Сектор истории и археологии стран зарубеж. Востока).

77. Сибирь, Центральная и Восточная Азия в древности. Неолит и эпоха металла = Siberia, Central and East Asia in antiquity. neolith and metalage : [сб. статей] / АН СССР, Сиб. отд-ние, Комис. по востоковедению, Ин-т истории, филологии и философии, сектор истории и археологии стран зарубеж. Востока ; отв. ред. и авт. предисл. В.Е. Ларичев. — Москва : Наука, 1978. — 155 с. : ил. — (История и культура Востока Азии / АН СССР Сиб. отд-ние, Ин-т истории, филологии и философии, сектор истории и археологии стран зарубеж. Востока ; т. 5).

78. Соотношение древних культур Сибири с культурами сопредельных территорий : сб. науч. трудов / АН СССР, Сиб. отд-ние, Ин-т истории, филологии и философии ; отв. ред. д-р ист. наук, проф. А.П. Деревянко. — Новосибирск : [б.и.], 197–332 с. : ил.

79. Традиционная культура Востока Азии / Амур. гос. ун-т, Благовещ. гос. пед. ун-т, Совмест. лаб. археологии СО и ДВО РАН ; отв. ред. Д.П. Болотин и А.П. Забияко. — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2002. — Вып. 5 : памяти профессора Б.С. Сапунова (1936–2006). — 2008. — 307, [1] с. : ил., табл.

Труды Восточного отделения Имп. Русского археологического общества (ТВОРАО). — См.: № № 527 (разд. I), Записки Восточного отделения Имп. Русского археологического общества (ЗВОРАО).

80. *Шавкунов Э.В.* Итоги исследовательской и научно-организационной работы отдела истории, археологии и этнографии Дальневосточного филиала им. В.Л. Комарова СО АН СССР / Э.В. Шавкунов, А.И. Крушанов, Ю.А. Сем // Общие закономерности и особенности исторического развития народов советского Дальнего Востока. — Владивосток, 1964. — С. 3–4.

81. *Шавкунов Э.В.* Общество изучения Амурского края и археологические исследования на Дальнем Востоке // Записки Приморского филиала Географического о-ва СССР. — Владивосток, 1966. — Т. XXV. — С. 29–34.

82. *Шавкунов Э.В.* Советские ученые о чжурчжэнях // Пробл. Дальнего Востока. — 1973. — № 3. — С. 135–146.

83. *Шавкунов Э.В.* Советские ученые о чжурчжэнях // Силяньюаогувэньсюань. — Бэйцзин, 1980. — С. 344–363. — На кит. яз.

84. *Шавкунов Э.В.* Задачи и итоги бохаоведения в России на современном этапе // Приморье в древности и средневековье : материалы регион. археол. конф. — Уссурийск, 1996. — С. 23–27.

85. *Шостакович Б.С.* Юльян Талько-Грынцевич и его профессиональная, научная и общественная деятельность в Забайкалье : проблемы изучения /

Б.С. Шостакович, Н.В. Эйльбарт // Сибирско-польская история и современность : актуальные вопросы : сб. материалов междунар. науч. конф. Иркутск, 11–15 сент. 2000 г. — Иркутск, 2001. — С. 282–286.

86. Этнографическая экспедиция в Южно-Уссурийский край // Изв. Императорского Русского географического общества. — 1871. — Т. 7, № 6. — С. 325–327. — Содерж. письмо архим. Палладия из Владивостока от 14.03 (об археологической находке в Уссурийском крае — каменном топоре).

87. Этнографическая экспедиция в Южно-Уссурийский край // Изв. Императорского Русского географического общества. Разд. Сведения об экспедициях, снаряженных Императорским Русским географическим обществом. — 1871. — Т. 7, № 7. — С. 364–366. — Содерж. письмо архим. Палладия из Владивостока от 04.06. — о возвращении в Китай и еще раз о находке — каменном топоре.

### III.1.1. Крепость в Албазине

(См. также: Разд. IV. Русское присутствие в Китае и Русское Зарубежье. Разд. IV.1. Ранний период. Албазинцы.)

88. Албазин — русская крепость на р. Амур // Славян. энцикл., XVII век. В 2 т. Т. 1 / авт.-сост. В.В. Богуславский. — Москва : ОЛМА-ПРЕСС, 2004. — С. 28–29.

89. Албазинская экспедиция : современные геофизические методы в исследовании Албазинского острога / А. Черкасов, Н. Зайцев, В. Онищук, Н. Сухоруков // Родина. — 2011. — № 12. — С. 59–63.

90. *Артемьев А.Р.* Археологические исследования Албазинского острога в 1991 г. / А.Р. Артемьев, А.Ю. Кудрин // Амурский краевед : (информ. вестн.). — 1996. — № 2. — Благовещенск, 1996. — С. 18–20.

91. *Артемьев А.Р.* Археологические памятники эпох Юань и Минь [Минь (2) — Г.П.] в Забайкалье и Приамурье (XIII–XV вв.) // Рос. археология. — 2004. — № 4. — С. 83–94.

92. *Артемьев А.Р.* Еще раз о печати Албазинского острога // Новое в дальневосточной археологии : (материалы медиевистов). — Южно-Сахалинск : ИИАЭ ДВО АН СССР, СОКМ, 1989. — С. 44–46.

93. *Артемьев А.Р.* Города и остроги Забайкалья и Приамурья во второй половине XVII–XVIII вв. : (историко-археологические исследования) : автореф. дис. ... д-ра ист. наук / РАН, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока. — Владивосток, 1997. — 59 с. — Библиогр. : 60 назв. — Включ. материалы об Албазинском остроге и албазинцах (См. также: Разд. V.1. Ранний период. Албазинцы).

94. *Артемьев А.Р.* Города и остроги Забайкалья и Приамурья во второй половине XVII–XVIII вв. — Владивосток, 1999. — 336 с.

См. рец.: *Полевой Б.П.* [Рец.] // Вестн. ДВО РАН. — 2000. — № 6. — С. 169–170.

95. *Артемьев А.Р.* Из истории героической обороны Албазинского острога от маньчжуров // Пробл. Дал. Востока. — 1996. — № 3. — С. 118–122.

96. *Артемьев А.Р.* Икона Албазинской Божьей Матери // Вестн. ДВО РАН. — Владивосток, 1995. — №5. — С. 131–134.
97. *Артемьев А.Р.* Исследования албазинского острога и его округи // Археол. открытия 1993 года : ежегодник / РАН, Ин-т археологии. — Москва : Наука, 1994. — С. 159–160.
98. *Артемьев А.Р.* История изучения Албазина // И не распалась связь времен... : к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова : сб. ст. — Москва, 1993. — С. 91–99.
99. *Артемьев А.Р.* История и археология Албазинского острога // Русские первопроходцы на Дальнем Востоке в XVII–XIX вв. : историко-археологические исследования : сб. науч. тр. — 1995. — Т. 2. — С. 68–69.
100. *Артемьев А.Р.* Новые материалы о героической обороне Албазинского острога в 1685 и 1686–1687 гг. // Вестн. ДВО РАН. — Владивосток, 1993. — № 4–5. — С. 129–137.
101. *Артемьев А.Р.* Новое в изучении Албазинского острога / А.Р. Артемьев, А.Ю. Кудрин // Вторые чтения имени Г.И. Невельского : (тез. докл.) / АН СССР, Дальневост. отд-ние, Ин-т водных и экологических проблем ; ГО СССР, Приамурский филиал. — Хабаровск, 1990. — С. 17–22.
102. *Артемьев А.Р.* О роли православной церкви в процессе освоения русскими людьми Дальнего Востока // 33-я юбилейная научно-техническая конференция : тез. докл. / Владивосток, 1993. — С. 21–23.
103. *Артемьев А.Р.* Останки непогребенных защитников Албазинского острога // Российская археология. — 1996. — № 1. — С. 185–196.
104. Памятники буддийской культуры в низовьях Амура // Вопросы истории. — 2000. — № 7. — С. 144–149.
105. *Артемьев А.Р.* Печать Албазинского острога // Вестн. ДВО РАН. — Владивосток, 1993. — № 1. — С. 118–119.
106. *Артемьев А.Р.* Строительство городов и острогов Забайкалья и Приамурья во второй половине XVII–XVIII веке и типы оборонительных сооружений // Отечеств. история. — Москва, 1998. — № 5. — С. 140–147. — Включ. материалы об Албазинском остроге.
107. *Артемьев А.Р.* Явление албазинским казакам псковских святых // Вестн. ДВО АН СССР. — Владивосток, 1990. — С. 106–110.
108. Археологические исследования в Албазино : от Амурского неолита до русского средневековья : результаты работы Албазинской археологической экспедиции в 2012 году / А.Н. Черкасов, А. Беляков, С. Вальчак, В. Чхаидзе, Д. Волков // Родина. — 2012. — № 12. — С. 28–30: цв. ил. — Библиогр. в конце ст.
109. *Бартенев Ю.* Герои Албазина и даурской земли // Рус. арх. — Москва, 1899. — Кн. I. — № 2. — С. 304–336.
110. *Берх В.Н.* Возобновление Албазина и покорение онога китайцами. Подвиги боярского сына Ерофея Хабарова и водворение россиян при берегах Амура // Сын отечества. — 1821. — № 68. — С. 49–61.
111. *Беспрозванных Е.Л.* Приамурье в системе русско-китайских отношений XVII — середина XIX в. — Москва. : Наука, 1983. — 208 с.

112. *Беспрозванных Е.Л.* Приамурье в системе русско-китайских отношений XVII — середина XIX в. — Хабаровск: Хабаровск. кн. изд-во, 1986. — С. 336.

113. *Богданов Р.К.* Воспоминания Амурского казака о прошлом, с 1849 по 1880 год // Зап. Приамурского отд. ИРГО. — Т. 5, вып. 3. — Хабаровск, 1900 г. — 110 с. — Включ. сведения о первом перезахоронении защитников Албазинского острога.

114. *Воробьев А.И.* К истории русско-китайских отношений в XVII в. // Тр. ИВ АН СССР : докл. группы востоковедов на сессии АН СССР 20 марта 1935 г. — Москва; Ленинград, 1936. — Т. 17. — С. 167–183.

115. *Ермацанс И.А.* Православие на Амуре. Албазинская икона Пресвятой Богородицы / И.А. Ермацанс, А.П. Забияко // История Амурской области с древнейших времен до начала XX века. — Благовещенск: Изд-во Центра по сохранению историко-культурного наследия Амурской обл., 2008. — С. 227–230.

116. *Кочедамов В.И.* Албазин — русская крепость XVII века на Амуре / Тр. Ин-та живописи, скульптуры и архитектуры им. И.Е. Репина. Искусствоведение. — Ленинград, 1970. — Вып. 3. — С. 39–43.

117. *Крадин Н.П.* Албазин русская крепость на Амуре / Из истории оборонного зодчества XVII в. // Чт. им. Г.В. Невельского, 24–25 сент. 1987 г. / ГО СССР, Приамурский филиал. — Хабаровск: Примор. геогр. об-во, 1987. — С. 56–62.

118. *Крадин Н.П.* Русское деревянное оборонное зодчество. — Москва: Искусство, 1988. — 192 с.

119. *Крадин Н.П.* Крепость Албазин. Оборонное строительство на Северо-Востоке русского государства в XVII веке // Россия и АТР. — Владивосток, 1992. — № 1. — С. 67–79.

120. *Крадин Н.П.* Роспись Албазинского острога 1684 г. // Россия и АТР. — 1992. — № 2. — С. 109–110.

*Крупянюк А.А.* Центр археологических исследований «Бохай» Дальневосточного федерального университета ... — См.: № 19 (разд. II).

121. *Мясников В.С.* Империя Цин и Русское государство в XVII в. — 2-е изд., доп. — Хабаровск: Кн. изд-во, 1987. — 304 с.

122. \**Нестеров Вадим.* Герои вчерашних дней. — Интернет-издание, гг. разные. — 96 с.: ил. — Повесть о проникновении русских на Амур в XVII веке и Албазинском остроге. Книга выложена автором в свободный доступ на сайте «Большая игра» <http://grgame.ru/>

*Нестеров С.П.* Бохайские могилы в Амурской области — См.: № 19, сб. ст. (разд. II).

123. *Новиков-Даурский Г.С.* Печать Албазинского острога редкий и интересный геральдический памятник // Зап. Амур. обл. музея краеведения и о-ва краеведения. — Благовещенск. — 1952. — Т. 2. — С. 49–51.

124. *Паршин В.П.* Поездка в Забайкальский край. История г. Албазина. Ч. 1–2. — Москва: Тип. Николая Степанова, 1844. — 356 с.

125. *Паршин В.П.* Поездка в Забайкальский край: в 2 ч. — Санкт-Петербург, 1844. — Ч. 2. История города Албазина. Прил. № 33. — С. 201–202.

126. *Парфенов С.* Воевода Албазинской крепости (А.Л. Толбузин) // Урал. следопыт. — 1982. — № 10. — С. 64–66.

127. *Романов Д.* Город Албазин : (отрывок из дневника) // Санкт-Петерб. ведомости. — 1857. — № 269. — С. 1407–1409. — 1857. — № 270. — С. 1414–1415.

128. *Рудакова Л.П.* Албазинская пищаль — забытый памятник воинской старины // Война и оружие : новые исследования и материалы : тр. Четвертой Междунар. науч-практ. конф.: в 4 ч. — Санкт-Петербург : ВИМАИВиВС, 2013. — Ч. 4. — С. 89–103.

129. Русские первопроходцы на Дальнем Востоке в XVII–XIX вв. = Russian pioneer-explorers in the far East in the 17th–19th Centuries : историко-археологические исследования : сб. науч. тр. / отв. ред. А.Р. Артемьев; Рос. акад. наук, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока. — Владивосток : Дальнаука, 1994.

Т. 1 / отв. ред. А.Р. Артемьев. — 179 с. : ил.

Т. 2 / отв. ред. А.Р. Артемьев. — 239 с.

Т. 3 / отв. ред. А.Р. Артемьев. — 1998. — 239 с.

Т. 4 / отв. ред. А.Р. Артемьев. — 372 с.

Т. 5, ч. 1 / отв. ред. А.Р. Артемьев, Н.Г. Артемьева. — 2007. — 392 с.

Т. 5, ч. 2 / отв. ред. А.Р. Артемьев, Н.Г. Артемьева. — 2007. — 448 с.

130. *Сельский И.* Последняя осада Албазина маньчжу-китайцами в 1687 году : (из древних свитков Восточной Сибири и китайских источников) // Зап. Сиб. отд-ния Имп. Рус. Геогр. о-ва. — 1858. — Т. 5. — № 1. — С. 101–118.

131. Славянская энциклопедия, XVII век : в 2 т. / сост. В.В. Богуславский. — Москва : ОЛМА-ПРЕСС, 2004. — 2 т. — Т. 1. — 792 с. — Т. 2. — 792 с.

132. *Сухих В.В.* Полуземлянки Албазинской крепости // Археол. материалы по древней истории Дальнего Востока СССР / АН СССР, ДВНЦ, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока. — Владивосток, 1978. — С. 138–144.

133. *Сухих В.В.* Хозяйственное освоение Приамурья русскими в XVII в. : (по материалам раскопок Албазинской крепости) : автореф. дис. ... канд. ист. наук / АН СССР, Сибирск. отд-ние, Ин-т истории, филологии и философии. — Новосибирск : Наука, 1980. — 15 с.

134. *Чернозубов.* 1907. Завоевание Амура русскими и албазинские сидения : (очерки первой русско-китайской войны) // Воен. сб. — Санкт-Петербург, 1907. — № 10. — С. 1–18; № 11. — С. 1–18; № 12. — С. 1–18.

135. *Черных Н.Е.* Разорение Албазина (1685–1689 гг.) : по китайским источникам // Иркутские губернские ведомости. — 1857. — № 18. — 283 с.

136. *Черных Н.Е.* То же. 2002.



## III.2. НУМИЗМАТИКА

137. *Алексеев В.М.* Китайские монетовидные амулеты и благожелательные медали из коллекции Императорского Эрмитажа // Зап. Вост. отд-ния Рус. археол. об-ва. — Т. 21 (1911–1912), вып. 2–3. — 1913. — С. 1–51, 8 л. ил.

138. *Алексеев В.М.* Описание китайских монет и монетовидных амулетов, находящихся в нумизматическом отделении Императорского Эрмитажа. — Санкт-Петербург, 1907. — 74 с.

139. *Алексеев В.М.* Описание китайских монетовидных амулетов и благожелательных медалей из коллекции Имп. Эрмитажа. — Санкт-Петербург, 1912. — Отд. отт. из Записок Восточного Отд-ния Имп. Рус. археол. о-ва. Т. 21. 51 с., 8 табл.

140. *Алексеев В.М.* Рисунки и таблицы к описанию китайских монетовидных амулетов и благожелательных медалей. — Санкт-Петербург, 1912. — Отд. отт. из Записок Восточного Отд-ния Имп. Рус. археол. о-ва. Т. 21. 3 с., 8 табл.

141. *Быков А.А.* Нумизматика в Эрмитаже. Обзор коллекций. Восточные монеты // Нумизматика Эрмитажа. — 1971. — IX. — С. 164–170.

142. *Воробьев М.В.* Дальневосточные монеты из собрания Иркутского музея // Эпиграфика Востока. — 1961. — Т. XIV. — С. 90–113, 4 табл.

143. *Воробьев М.В.* Древнейшие китайские монеты из собрания Государственного Исторического музея // Науч. сообщ. Гос. ист. музея. Ч. IV, вып. II / под ред. В.Л. Янина. — Москва, 1971. — С. 15–28.

144. *Воробьев М.В.* Древнейшие китайские монеты из собрания Государственного Исторического музея // Науч. сообщ. Гос. ист. музея. Ч. IV, вып. III. — Москва, 1971. — С. 86–101, табл. XL–XLIII.

145. *Воробьев М.В.* О некоторых находках китайских монет в Приморье в 1954 г. // Эпиграфика Востока. — 1958. — Т. XII. — С. 71–77 : ил., 1 вкл.

146. *Воробьев М.В.* Об одной старинной китайской монете из Владивостокского музея // Эпиграфика Востока. — 1960. — Т. XIII. — С. 100–104 : ил.

147. *Воробьев М.В.* Чжурчженский клад монет из Приморья // Страны и народы Востока. — Москва, 1968. — Вып. VI. — С. 106–114.

148. *Гребенщиков А.В.* К истории китайской валюты : (нумизматические памятники Южно-Уссурийского края) // Вестн. Азии. — Харбин, 1922. — Кн. 50. — 26 с.

149. *Ивочкина Н.В.* Золотые китайские ямбы из собрания Государственного Исторического музея // Тр. Гос. ордена Ленина Ист. музея. — Москва, 1977. — Вып. 49. Нумизмат. сб. Ч. 5, вып. 2. — С. 167–178 : ил.

150. *Ивочкина Н.В.* История собирания китайских денег в Эрмитаже // Третья Всесоюз. нумизмат. конф. : тез. докл. — Москва, 1995. — С. 104–105.

151. *Ивочкина Н.В.* К истории эрмитажного собрания китайских слитков (ямбов) // Нумизматика в Эрмитаже. — Ленинград, 1987. — С. 72–82 : ил. —

О работе Алабышева Н.В. по отбору в Монетном дворе для Гос. Эрмитажа 515 экземпляров китайских ямбов, им составлена картотека ямбов.

152. *Ивочкина Н.В.* Китайские монеты-ножи в собрании Эрмитажа // Четвертая всесоюз. нумизмат. конф. : тез. докл. — Москва, 1996. — С. 32–33.

153. *Ивочкина Н.В.* Китайские бумажные денежные знаки в собрании Эрмитажа // Сообщ. Гос. Эрмитажа. — 1975. — XI. — № 40. — С. 86–89.

154. *Ивочкина Н.В.* Монеты первой Восточно-туркестанской экспедиции С.Ф. Ольденбурга // Культура и искусство Индии и стран Дальнего Востока. — Ленинград, 1975. — С. 27–38.

155. *Ивочкина Н.В.* По поводу одной атрибуции // Сообщ. Гос. Эрмитажа. — 1965. — [Т.] 26. — С. 41–45 : ил. — О квадратных серебряных слитках с надчеканками  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{16}$ , которыми русское правительство выплачивало жалованье Российской духовной миссии в Пекине (XIX в.).

156. *Ивочкина Н.В.* Рукопись Н.Я. Бичурина «Описание китайских монет» и ее место в нумизматике // Н.Я. Бичурин и его вклад в русское востоковедение : (к 200-летию со дня рождения) : материалы конференции. Ч. 1. — Москва, 1977. — С. 75–91.

157. *Лубо-Лесниченко Е.И.* Дальневосточные монеты из Минусинской котловины : (по материалам Минусинского музея) // Сибирь, Центр. и Вост. Азия в сред. века. : [Сб. статей] — Новосибирск : Наука, Сиб. отд-ние, 1975. — Т. 3. — С. 156–169, 4 табл. — О кит. монетах I–XVII вв. ; отмечены неточности в кн. С.В. Киселева.

158. *Милиценко О.А.* Монеты Китая до реформы конца XIX в. в коллекции Омского государственного историко-краеведческого музея // Изв. Омск. гос. ист.-краевед. музея. — Омск, 1993. — № 2. — 149 с.

159. *Рудова М.* Коллекция академика В.М. Алексеева // Сообщ. Гос. Эрмитажа. — Ленинград, 1963. — Т. 19. — С. 38–41.

160. *Серов В.В.* Находка древних китайских монет на Алтае // 7-я Всесоюз. нумизмат. конф. : тез. докл., Москва, 1999. — 1999. — С. 47–48.

161. *Серов В.В.* Монеты «кай юань тун бао» с территории Алтайского края и Республики Алтай // 8-я Всесоюз. нумизмат. конф. : тез. докл., Москва, 2000. — 2000. — С. 47–48.

162. *Серов В.А.* Китайские монеты из раскопок с Алтайском крае // 9-я Всерос. нумизмат. конф. : тез. докл. и сообщ., Великий Новгород, 16–21 апреля 2001 г. — Санкт-Петербург, 2001. — С. 46–48.

*Фенглер Х.* Словарь нумизмата..... — См.: № 172

163. *Черкасов А.* Археологические исследования в Албазино / А. Черкасов, А. Беляков // Родина. — 2012. — № 5. — С. 47 : 4 фото.

164. *Шавкунов Э.В.* Новые находки средневековых монет в Приморском крае // Эпиграфика Востока. — 1955. — X. — С. 95–97.

165. *Шавкунов Э.В.* Новые нумизматические находки в Прибайкалье и Приморском крае // Эпиграфика Востока. — 1958. — Т. XII. — С. 78–81.

166. *Шавкунов Э.В.* Нумизматические находки на Дальнем Востоке в 1956–1958 гг. // Материалы и исследования по археологии. — Москва ; Ленинград, 1960. — № 86. — С. 238–243.

### III.3. СФРАГИСТИКА

167. \**Куренная И.Г.* Сфрагистические памятники в сфере приграничных отношений. Россия—Китай—Монголия, XVII—XVIII вв. // Приграничное сотрудничество и внешнеэкономическая деятельность : исторический ракурс и современные оценки : материалы Междунар. науч. конф. 22—27 нояб. 2012 г. (г. Чита Забайкальского края Российской Федерации — г. Эргуна Автономного района Внутренняя Монголия Китайской Народной Республики) / Забайкал. гос. гум.-пед. ун-т ; отв. ред. М.В. Константинов. — Чита, 2012. — (292 с.). См.: [ostrog.ucoz.ru>sfragisticheskie...v...prigranichnykh...](http://ostrog.ucoz.ru/sfragisticheskie...v...prigranichnykh...) Дата обращения 12.02.2020.

168. *Куренная И.Г.* Персонифицированные печати Нерчинского воеводства (1655—1783 гг.) // Русские первопроходцы на Дальнем Востоке в XVII—XIX вв. : историко-археологические исследования. Т. 5. Ч. 1. — Владивосток : Дальнаука, 2007. — С. 296—304.

169. *Новиков-Даурский Г.С.* Печать Албазинского острога — редкий и интересный геральдический памятник // Зап. Амур. обл. музея и о-ва краеведения. — Благовещенск, 1952. — Т. 2. — С. 49—51.

### III.4. УЧЕБНИКИ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЕ ПОСОБИЯ

170. Археология зарубежной Азии : учеб. пособие / Г.М. Бонгард-Левин, Д.В. Деопик, А.П. Деревянко [и др.]. — Москва : Высш. шк., 1986. — 360 с.; 99 ил.

### III.5. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) ИЗДАНИЯ

171. *Куликова А.М.* Императорское Русское археологическое общество в Петербурге (1846—1917) // Куликова А.М. Востоковедение в российских законодательных актах (XVII в. — 1917 г.) — Санкт-Петербург, 1993 (1994). — С. 142—149. — Содерж.: тексты указов, приказов, постановлений о деятельности Имп. Рус. археол. о-ва и его членах, включая китайцев, тибетологов, монголоведов, буддологов, участников экспедиций (В.П. Васильев, А.И. Иванов, А.О. Ивановский, Г. Гомбоев, А.А. Шифнер, К.А. Скачков, К.Ф. Голстунский, А.М. Позднеев, А.А. Сталь-Гольдштейн, С.Ф. Ольденбург).

172. *Фенглер Х.* Словарь нумизмата / Х. Фенглер, Г. Гироу, В. Унгер / пер. с нем. М.Г. Арсеньевой ; отв. редактор В.М. Потин. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Радио и связь, 1993. — С. 11. — Включ. сведения о вкладе В.М. Алексеева в дальневосточную нумизматику.

### III.6. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ИЗДАНИЯ (БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ ПОСОБИЯ)

173. *Клюев Н.А.* Археология юга Дальнего Востока России в XIX–XX вв. : биобиблиогр. указ. / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН. – Владивосток : Дальнаука, 2003. – 459 с.

174. *Клюев Н.А.* Археология юга Дальнего Востока России в XIX–XX вв. : указатель биографий и произведений основных авторов / пер. Сун Юйбиня и др. – Пекин : Изд-во Вэньу, 2010. – 568 с. – Рус. яз., кит. яз.

*Март А.А.* Систематический указатель статей, рецензий и докладов к томам 1–10 Записок Восточного Отделения Императорского Русского археологического общества, 1886–1896 / А.А. Март, М.А. Жуковская ... — См.: № 557 (разд. I). Включ. китаевед. публикации.

175. *Поленов В.Д.* Библиографическое обозрение трудов Императорского Русского археологического общества. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1871. — [2], 78 с.

176. Список основных научных трудов А.Р. Артемьева / сост. Н.Г. Артемьева // Рос. археология. — 2007. — № 2. — С. 189–191.

177. Труды Института истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН 2001–2005 гг. = Works of Institute of history, archaeology and ethnography of the peoples of the Far East Branch of Russian Academy of Sciences of 2001–2005 : библиогр. указ. / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока, Дальневост. отд-ния РАН ; сост. Н.А. Клюев, Г.И. Суббот. — Владивосток : Дальнаука, 2006. — 211 с.

178. Труды Института истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН, 2006–2010 гг. : библиографический указатель / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока, Дальневост. отд-ния РАН ; сост. : Н.А. Клюев, Г.И. Суббот ; редкол.: В.Л. Ларин (гл. ред.) [и др.] — Владивосток : Дальнаука, 2011. — 287 с.

Указатели к томам 1–10 Записок Восточного отделения Императорского Русского Археологического Общества 1886–1896 ... — См.: №№ 1036 (разд. II)

179. Указатель имен личных и географических // Веселовский Н.И. История Императорского Русского археологического общества за первое пятидесятилетие его существования, 1846–1896 / сост. д.г.н. Н.И. Веселовский. — Санкт-Петербург, 1900. — С. 501–514. — Включ. персоналии китаеведов или исследователей, занимавшихся изучением Китая: Амфилохий, архимандрит : с. 199, 204, 382; Байер Готлиб Зигфрид: с. 12; Васильев В.П.: с. 294, 302; Громбчевский Б.Л. : с. 346; Иакинф (Бичурин) : с. 338; Межов В.И. (библиограф) : с. 332; Мекленбург-Стрелицкий Георгий (герцог, коллекционер) : с. 67, 307–311; Ольденбург С.Ф. : с. 304; Палладий, архимандрит: с. 300, 338, 386; Ядринцев Н.М. : с. 123; монголоеды Позднеев Д.М., Гомбоев Галсан.

*Ульянов М.Ю.* Избранная библиография по истории Древнего Китая // Архив рос. китаистики ... — См.: № 1037 (разд. II). Включ. разд.: 1. Архео-

логия и история до государственного периода; 2. Источники (несколько периодов) 3. История. Общие работы (несколько периодов); 4. История Шан; 5. История Западного Чжоу; 6. История Восточного Чжоу : переводы и исследования источников; 7. История Цинь и Хань (Западная и Восточная) : переводы и исследования источников; 8. Сюнну.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Торевтика — искусство производства рельефных художественных изделий из металла, в противоположность ваянию из камня (чеканка, гравировка, тиснение по формам, иногда — худож. литье и ковка).

(2). В статье указано: Минь. Видимо, опечатка, имелась в виду все же династия Мин — Г.П.





## Раздел IV

### ПУТЕШЕСТВИЯ И ЭКСПЕДИЦИИ

Публикации по истории русских путешествий и экспедиций на Восток заслуживают особого внимания при изучении русско-китайских отношений. Именно с путешествиями связаны первые представления в России о странах Востока на раннем этапе знакомства с восточными странами. Для изучения Китая это, прежде всего, материалы и документы первых дипломатических миссий и торговых караванов в Китай, начиная с XVII в. Огромный вклад в изучение стран Востока внесли целенаправленные экспедиции и путешествия на Восток в период развитого востоковедения и активного геополитического продвижения России на Восток примерно со второй половины XIX в. (1). В 1845 г. Указом Николая I в России было создано Русское географическое общество (с 1849 г. Императорское Русское географическое общество — ИРГО), хронологически по времени основания — четвертое в Европе и в мире после Парижского (1821), Берлинского (1828) и Лондонского (1830) [21, с. 7]. Общество, хотя и под несколько отличающимися названиями, существует непрерывно со времени его основания (2). Роль общества в изучении Дальнего Востока, Центральной Азии велика. Под его эгидой были организованы экспедиции по российскому Дальнему Востоку, в разные районы Китая.

Начиная примерно с середины XIX в. публикуются отчеты и описания экспедиций нового времени, дневники профессиональных путешественников-исследователей (географов, геологов, археологов, этнографов, зоологов, востоковедов — как стажеров, так и уже состоявшихся ученых), донесения дипломатов, офицеров. Важна также и мемуарная литература, записки очевидцев, журналистов, художников и туристов, путешественников-любителей.

Первые публикации, посвященные русским дипломатическим миссиям в Китай, появляются в журнальной периодике, начиная с XVIII в. Отчеты и описания экспедиций нового времени, дневники профессиональных путешественников-исследователей, востоковедов, донесения дипломатов, офицеров, а также записки и мемуары путешественников-любителей, журналистов, художников и туристов публиковались в периодических изданиях, в том числе Императорского Русского географического общества (ИРГО) и Восточного отдела Русского археологического общества (ВОРАО), в консульских донесениях (заметки дипломатов), а также в сборниках статей и в виде отдельных изданий.

Можно отметить, что для региона Ближнего Востока существует ставшая уже вполне классической монография Б.М. Данцига «Русские путешественни-

ки на Ближнем Востоке» (1965), включающая обзор очень широкого спектра публикаций, начиная с описаний XII в. (3). Эта монография также полезна и в методологическом плане для подготовки работ по истории путешествий вообще (в том числе и как образец максимально широкого отбора материала). Для стран Дальнего Востока, в частности по Китаю, такого обобщающего издания монографического плана нет. Поэтому был бы полезным и нужным выпуск библиографического указателя, включающего максимально полно путешествия в этот регион. Основой в подготовке такого издания могут послужить имеющиеся весьма ценные библиографические пособия, в том числе: 1. Разделы в «Библиографии Китая» П.Е. Скачкова (Общая география; Естественно-географическая среда; Население; Царская Россия и Китай; Советский Союз и Китай), которые включают отчеты экспедиций, записки и наблюдения путешественников и мемуары [256, с. 283–329; с. 330–347; с. 348–362; с. 190–204; с. 204–208]; 2. Раздел «Восточный Туркестан» в «Аннотированной библиографии отечественных работ по арабистике, иранистике и тюркологии 1818–1917 гг.» Л.Н. Карской [254, с. 796–817]; 3. Списки публикаций по персоналиям в «Биобиблиографическом словаре военных востоковедов» М.К. Басханова [253]; 4. Указатели публикаций Императорского русского географического общества (ИРГО) за разные годы [257–261]. Имеются также публикации С.Н. Гончаренко о русских путешествиях в Китай во второй половине XIX в. [50; 51]. Следует обратить внимание и на раздел «Научные путешествия» в аннотированном указателе книг и публикаций в журналах под названием «История дореволюционной России в дневниках и воспоминаниях», подготовленный сотрудниками пяти крупных библиотек Москвы и Ленинграда (1981). В этот раздел вошло 37 публикаций в виде путевых очерков и отчетов о путешествиях Ч.Ч. Валиханова, М.И. Венюкова, П.Н. Крылова, М.Б. Певцова, Г.Н. Потанина, А.М. Потаниной, Н.М. Пржевальского, П.Я. Пясецкого, В.И. Роборовского [255]. В 1960–1980-е гг. Главная редакция восточной литературы издательства «Наука» выпускала серию «Русские путешественники и востоковеды» (первоначально называлась «Русские востоковеды и путешественники»), в которой была книга, посвященная В.К. Арсеньеву [206].

В то же время в области китаеведения издано большое количество солидных исследований и сборников документов по отдельным направлениям, связанным с путешествиями в Китай. Так, важнейшим источником о дипломатических поездках в Китай являются издания ИДВ РАН документов по русско-китайским отношениям по разным периодам, начиная с XVII в. по XX в. К 2005 г. было издано 9 т., включающих материалы о дипломатических поездках XVII–XIX вв. [разд. II, 107–109]. (См. об этом более подробно в наст. изд.: разд. II.1.2.2. Работы по источниковедению и историографии Китая. Публикации документов. Период XVII — до 1917 г.). Для XVII в. в вышеупомянутое издание документов по русско-китайским отношениям вошли «отписки» воевод о посылке в Китай служилых людей, расспросные речи и расспросные листы, сказки и статейные списки, в которых в разной степени имелась и информация страноведческого плана о Китае. Это сообщения, полученные в результате поездок в Китай Томилы Петрова и И. Куницына (1616 г.), полуофициальной поездки из России в Китай томского казака Ивана Петлиносо товарищи в 1618–1619 гг., сына боярского И. Похабова (1648 г.), первого официального посольства в Китай Ф.И. Байкова в 1654–1657 гг.,

миссии в Китай нерчинского казацкого урядника и землепроходца И.М. Милованова (1671 г.), тобольского служилого бухарца Сеиткула Аблина и казака И. Тарутина (1671 г.), посольства Н.Г. Спафария в 1675–1676 гг., окольного Ф.А. Головина в 1686–1691 гг. и другие [разд. II.1.2.2, № 107]. В конце XVII в. при правлении царей Ивана Алексеевича и Петра Алексеевича также состоялась поездка в Китай русского посольства, которое возглавил Избрант Идес, а секретарем посольства был Адам Бранд (1692–1695 гг.). И. Избрант составил статейный список (отчет посольства), который после 1917 г. хранится в Российском государственном архиве древних актов (ЦГАДА), ранее хранился в Архиве МИД. Независимо друг от друга Идес и Брант написали записки о путешествии, причем в записках Идеса большое внимание уделяется описанию быта и хозяйства народов Сибири, в записках А. Бранда в основном описано пребывание в Китае. Изначально записки Избранта и Бранда издавались по отдельности. Записки А. Бранда впервые были напечатаны в 1698 г. на немецком (в Гамбурге) и английском (в Лондоне) языках, затем в 1699 г. — на французском и позже еще не раз переиздавались на французском и немецком языках [236–242]. Записки Идеса впервые были изданы на немецком языке в краткой редакции 1696 г. и полностью в 1707 г. в Берлине, затем на голландском языке в 1704 и в 1710 гг. в Амстердаме, в 1704 г. в Утрехте, в 1706 г. — на английском языке [243–248]. В России впервые записки Идеса появились в печати в конце XVIII в. в «Древней Российской Вивлиофике» [69]. Наконец в 1967 г. были изданы вместе записки Идеса и Бранда в переводе с английского со вступительной статьей и комментариями М.И. Казанина [70]. В издание вошли в виде приложения статейный список (отчет посольства) Идеса из ЦГАДА, иллюстрации из голландского (первого) издания записок Идеса, а также карта путешествия на вклейке.

В XVIII в. характер сообщений о дипломатических поездках меняется. По словам Д.С. Лихачева, «в царствование Петра официальные списки дают начало новому жанру — частным дневникам путешествий. Эти дневники путешествий своею обстоятельностью, точностью и наблюдательностью во многом обязаны литературной традиции статейных списков» (4) [175, с. 337–338]. В первой четверти XVIII в. стилистика сообщений о поездках несколько напоминает прежнюю, еще встречаются сказки и статейные списки, например, дворянина Ф. Трушникова в 1715 г., посланника Л.В. Измайлова в 1719–1722 гг. Однако то же время уже появляются реляции, записки, т.е. образцы новых жанров, в частности, записки Л. Ланга (1715–1717), Д. Белла (1719–1722), Г.И. Унферцагта (1719–1722), реляция Л.Л. Ланга (1721) [разд. II.1.2.2, 108]. Начиная со второй четверти XVIII в., характер документов становится иным: расспросных речей и листов нет, но имеются путевой журнал С.Л. Владиславича-Рагузинского (1725–1728), реляция с описанием пограничных земель Л. Ланга (1726), хотя еще и встретилась сказка о положении в пограничных районах С.И. Писарева (1725–1728) [разд. II.1.2.2, 108].

Публикации записей о первых поездках русских в Китай первоначально осуществлялись в Западной Европе, в России эти материалы стали издаваться с середины XVIII в. Первой из них можно считать подробное описание трех поездок в Китай, подготовленное к изданию Миллером и включающее, в том числе, описание первой официальной дипломатической миссии в Пекин Федора Байкова [110]. Подготовка публикаций по архивам продолжается и поныне, а в ряде случаев отмечены и переиздания. Можно привести в ка-



честве примера историю изданий и последующих переизданий в России путешествия Спафария [199–201]. Материалы XVII — начала XVIII в. также являются важными источниками по истории раннего периода русского китаеведения и русской истории, что получает отражение в ряде китаеведческих работ [191].

Во второй половине XIX в. появляются отчеты, записки и консульские донесения [разд. II.1.2.2, 109].

Также публикуются записки и отчеты членов Российской духовной миссии в Пекине — о. Иакинфа (Н.Я. Бичурина), врачей Кирилова и А.А. Корнеевского, художника Л.С. Игорева [разд. II, 158, 166, 176, 841]. В 1824 г. по высочайшему повелению было издано трехтомное описание поездки в Пекин пристава X миссии, чиновника Азиатского департамента МИД Е.Ф. Тимковского, который в 1820–1821 гг. по поручению сибирского генерал-губернатора М.М. Сперанского сопровождал ее в Китай с о. Петром (Каменским), вывез оттуда IX миссию о. Иакинфа (Бичурина) и впоследствии составил обстоятельное описание Цинской империи (включая Монголию) [208]. Экспедиция Е.Ф. Тимковского следовала от Кяхты до Пекина через Ургу, Халхаское княжество, поселения восточных сунитов, перемещение между стоянками кочевых Цахарских войск (это часть поездки вошла в 1-й т.). В дневники Е.Ф. Тимковского также включены его собственные исследования «Взгляд на Монголию» (в 3-м т.) и жизнеописание Будды (Жизнь Шигемуня). Труд Е.Ф. Тимковского вызвал большой интерес не только в России, но и в Западной Европе и вскоре был издан в переводах на английский (London, 1827), французский (Paris, 1826–1827), немецкий (Wien, 1826) и голландский (Bohn, 1826) языки [35, с. 34].

Серьезный вклад в изучение Китая внесли и участники морских экспедиций. В 1803–1806 гг. состоялась первая русская кругосветная экспедиция на парусниках (шлюпах) «Надежда» и «Нева» из Кронштадта до Аляски под командованием капитан-лейтенанта И.Ф. Крузенштерна (1770–1845) с помощником капитан-лейтенантом Ю.Ф. Лисянским (1773–1837) (5). В ходе экспедиции были обследованы острова Тихого океана, Китай (в 1805 г. оба шлюпа были в порту Макао на юге Китая), Япония, Курильские острова, Сахалин и Камчатка, были составлены карты, причем впервые были нанесены на карту более 1000 км берега Сахалина. Остались записи многих наблюдений о районах, через которые проплывали мореплаватели, включая и Дальний Восток [90; 91; 104; 105]. Во 2-й части монографии И.Ф. Крузенштерна Китаю посвящены 4 главы: Глава IX. Плавание из Камчатки в Макао; Глава X. Пребывание в Китае; Глава XI. Известия о Китае; Глава XII. Отплытие из Кантона и проход Китайским морем [90; 91]. У Ю.Ф. Лисянского в ч. II (гл. VII) содержится описание Кантона [104, с. 208–303].

Безусловный интерес представляют также письма, отчеты, книги дипломатических работников. Некоторые из них (например, Д.Д. Покотиллов) состояли в Русском географическом обществе. В качестве примера можно привести публикацию писем русского консула в Кашгаре дипломата Николая Федоровича Петровского (1837–1895) к Д.Ф. Кобеко «С китайцами мы живем пока ладно» [137]; в 1833 г. была издана книга первого русского генерального консула в Маниле, уроженца Ирландии, принявшего русское подданство, Петра Васильевича Добеля (Питер Добелл, англ. Peter Dobell; 1772–1852), который около тридцати лет провел в Южном Китае, на Фи-

липпинах и в сопредельных странах Юго-Восточной Азии, был образованным человеком, опытным путешественником, торговцем, мореходом [59; 60]; на уровне серьезного научного исследования написан отчет дипломата Дмитрия Дмитриевича Покотилова о поездке в мае 1889 г. к священной горе У-тай, являющейся центром буддизма в Северном Китае [139].

Следует особо отметить публикации, посвященные одной из самых славных страниц в истории русских путешествий — экспедициям в Центральную Азию примерно со второй половины XIX в., во время которых нашим исследователям удалось сделать открытия мирового уровня. В связи с вопросом изучения экспедиций и путешествий в Центральную Азию возникает необходимость сделать некоторые уточнения относительно географической терминологии. Так, специального разъяснения требует термин «Центральная Азия». В советское время использовался термин «Средняя Азия», которым обозначали территории республик Советской Средней Азии, входившие до 1917 г. в состав Туркестанского губернаторства (Узбекистан, Туркменистан, Таджикистан, Киргизия и часть земель Казахстана). В XIX в. был принят геологический принцип (по геологическим разломам). К региону Центральной Азии тогда, помимо территорий вышеупомянутых республик, относились территории современного Казахстана, а также западная часть Китая, в настоящее время — Синьцзян-Уйгурский автономный район КНР, называемый в XIX в. Восточный Туркестан (вошел в состав Китая в 1759 г.), Внутренняя Монголия, Тибет. В настоящее время в отечественной науке термин Центральная Азия используется по принятому ЮНЕСКО стандарту, что включает Среднюю Азию, Монголию, Южную Сибирь, Западный, Северо-Западный и даже чуть-чуть Северный Китай.

Российские экспедиции осуществляли также исследования и в таких областях Цинской империи, как Внутренний Китай, Монголия, Тибет.

В организации и проведении исследований в Центральной Азии выдающуюся роль сыграли офицеры Генштаба. Их географические и рекогносцировочные экспедиции в Центральную Азию совершались под эгидой Императорского Русского географического общества (ИРГО) [93, с. 29–30; 94, с. 134–142]. В их задачи входили: картографирование Центральной Азии, топографические съемки и рекогносцировки, изучение торговых путей, сбор статистических сведений и материалов в области военной географии, наблюдения по геодезии, орографии (6), метеорологии, астрономии, сбор этнографических, зоологических и художественных коллекций, выполнение дипломатических поручений и др. Первые экспедиции осуществлялись под руководством величайшего путешественника и исследователя Центральной Азии Н.М. Пржевальского (1839–1888). Всего им было совершено четыре путешествия: первое («монгольское») — в 1870–1873 гг. (Тибет, Монголия и внутренний Китай), второе, планировавшееся очень широко и предполагавшее посещение Тибета и Лхассы, но сокращенное из-за политической ситуации, — в 1876–1877 гг., третье («тибетское») — в 1879–1880 гг. (Восточный Тянь-Шань и Лобнор), четвертое («Второе тибетское путешествие») — в 1883–1885 гг., включавшее также и вторую поездку в Тибет, во время пятой, начавшейся в 1888 г., Н.М. Пржевальский скончался. Н.М. Пржевальским были изучены горные системы Кунь-Луны, хребтов Северного Тибета, истоков р. Хуанхэ и Янцзы, бассейнов оз. Куку-нора и Лоб-нора, открыты десятки видов растений и животных. Им были написаны крупные труды по материалам экспедиций,

неоднократно переиздававшиеся (см. ниже). В экспедициях Пржевальского принимали участие офицеры В.И. Роборовский, П.К. Козлов, позже сами возглавившие последующие центрально-азиатские экспедиции. Изданы многочисленные труды военных — участников и руководителей российских экспедиций в Центральную Азию, среди авторов — Б.Л. Громбчевский (1855–1926), П.К. Козлов (1863–1935), М.Б. Певцов (1843–1902), Н.М. Пржевальский, П.Я. Пясецкий (1843–1919), В.И. Роборовский (1856–1910), Ю.А. Сосновский (1842–1897) и многие другие [54; 77–85; 127–136; 157–172; 178–181; 183–185; 198]. Капитан Чокан Валиханов (1835–1865) совершал опасные и чрезвычайно важные поездки в Кашгар под видом восточного торговца [25–34]. Есть ряд публикаций о поездках русских военных в Кашгарию в 1860–1870 гг. после антицинского восстания мусульман в Синьцзян-Уйгурском районе и образования там независимых владений, библиография по этой теме содержится в монографии С.В. Моисеева [разд. II.7.1, 785].

Наглядное представление о масштабности экспедиционной активности представителей Российской империи в Центральной Азии и на Дальнем Востоке в целом дает библиографический словарь военных востоковедов М.К. Басханова. Он включает около 400 словарных статей, посвященных русским офицерам, деятельность которых была связана с изучением стран зарубежного Востока и сопредельных с ними территорий Российской империи, при этом свыше 200 словарных статей посвящено их деятельности на Дальнем Востоке. В библиографическом словаре М.К. Басханова перечислены практически все изданные описания поездок и путешествий военных и описания, сохранившиеся в архивах [253]; они упоминаются также в монографии С.Г. Кляшторного, А.А. Колесникова и М.К. Басханова [75]. Материалы, собранные военными путешественниками в ходе экспедиций в Центральную Азию, изучались востоковедами, археологами, этнографами, зоологами, которые в дальнейшем сами участвовали в планировании и организации экспедиций. Были организованы археологические и этнографические экспедиции орнитолога, археолога, этнографа М.М. Березовского (1848–1912) и архитектора Н.М. Березовского (1879–1941), этнографа, географа, археолога Д.А. Клеменца (1847–1914), тюркологов В.В. Радлова (1837–1818) и С.Е. Малова (1880–1957). Это также яркий пример взаимосвязи практического и научного востоковедения.

В начале XX в. (1909–1910 и 1914–1915 гг.) состоялись Первая и Вторая Русско-Туркестанские экспедиции С.Ф. Ольденбурга (1863–1934). В их организации принимал участие Русский комитет для изучения Средней и Восточной Азии в историческом, археологическом и лингвистическом отношении (РКИСВА, 1903–1917) [95, с. 34; 96, с. 169–172]. РКИСВА был создан в 1903 г. в Петербурге по постановлению XII международного конгресса ориенталистов в Риме (1902), состоял из самостоятельных комитетов в разных странах, центральным из которых являлся Петербургский, что подчеркивало роль и заслуги русских ученых в изучении Центральной Азии.

После Первой Русско-Туркестанской экспедиции С.Ф. Ольденбургом был выделен в Азиатском музее особый многоязычный фонд рукописей из Синьцзяна, так называемый Сериндийский фонд (по названию Восточного Туркестана, Сериндии), в который первоначально вошли материалы Первой Туркестанской экспедиции, затем материалы, присланные русскими дипломатами в Китае, позже в него вошли материалы других экспедиций

(В.И. Роборовского, М.М. Березовского, П.К. Козлова, С.Е. Малова). Большая часть рукописей этого фонда на санскрите, много уйгурских рукописей, также есть материалы на кучинском языке и обрывки тангутских ксилографов [148].

Экспедиции в Центральную Азию были ознаменованы открытиями мирового уровня, которые положили начало ряду новых научных направлений. Среди них и такое эпохальное, как обнаружение в 1907–1909 гг. в песках южной Гоби (Внутренняя Монголия) мертвого города государства тангутов Харо-Хото, с его богатыми рукописными и археологическими памятниками, что положило начало тангутоведению [97]. Востоковедные открытия в Центральной Азии, помимо тангутоведения, вызвали к жизни также такое научное направление, как дуньхуановедение (7). По этим темам существуют исследования, научные обзоры и работы научно-библиографического плана, связанные с подготовкой научных каталогов наших тангутских и дуньхуанских фондов в ИВР РАН (см. тр. А.И. Иванова, Н.А. Невского, З.И. Горбачевой, Е.И. Кычанова, М.В. Сафронова, К.Б. Кепинг, В.С. Колоколова, А.П. Терентьева-Катанского, Л.Н. Меньшикова, М.И. Воробьевой-Десятковской, И.С. Гуревич, В.С. Спирина, С.А. Школяра, И.Ф. Поповой в разд.: Библиографический список к разд. I. История китаеведения в России). На базе экспедиций и исследований в Восточном Туркестане также появилось и особое направление в тюркологии — орхоноведение, находки в Куче и Турфане дали богатые материалы для исследований в области иранистики (манихейские памятники). Огромный вклад в науку внес Потанин Г.Н. (1835–1920), путешествовавший по Тангутско-Тибетской окраине Китая и центральной Монголии [149–156]. Последняя Монголо-Тибетская экспедиция П.К. Козлова состоялась уже в советское время — в 1923–1926 гг.

Следует напомнить, что история исследований в Центральной Азии тесно переплеталась с политическим вопросом англо-русского соперничества в Центральной Азии, называемого «Большая игра» («Great game») с подачи английского офицера капитана Артура Конноли (Conolly Arthur; 1807–1842) и поэта Редьярда Киплинга (R. Kipling; 1865–1936). Среди публикаций на русском языке, учитывающих обе стороны вопроса, можно назвать перевод весьма любопытной книги английского автора Питера Хопкирка под названием «Большая игра против России: азиатский синдром» с издания: Peter Hopkirk. *The great game: on secret Service in High Asia*. London, 1990 [224; 250]. Это «английский» взгляд на события, излагаемый с достаточно выраженным чувством уважения к сопернику. В книге имеются страницы, посвященные Кашгару и Синьцзяну, Восточному Туркестану в целом; упоминаются Н.М. Пржевальский, Б.Л. Громбчевский, Н.И. Гродеков. Отмечено, что «картографирование Центральной Азии — одна из важнейших задач участников Большой игры с обеих сторон» (из подписи к ил. 28). Есть даже фотография «торжественной встречи английского капитана Ф. Янгхасбенда (Sir Francis Edward Younghusband; 1863–1942), участника экспедиции в Лхасу (Тибет), и Б.Л. Громбчевского к северу от Ганзы в 1889 г., где они за бутылкой брэнди обсуждали соперничество своих стран в Центральной Азии» (из подписи к ил. 37).

Заметный вклад в изучение Китая внес выдающийся путешественник М.И. Венюков (1832–1901), оставивший описания Приамурья, современного ему Китая и Японии [36–40].

Большое наследие оставили путешественники-естествоиспытатели П.П. Семенов-Тяньшанский (1827–1914), Г.Е. Грумм-Гржимайло (1884–1890), В.А. Обручев (1863–1956) [194, с. 534–35, 538; 55; 119–120]. Естественнонаучные экспедиции в Китай совершались и в советский период, в частности Н.И. Вавилов (1887–1943) участвовал в экспедиции в Западный Китай в июне–декабре 1929 г. (Кашгария и Кульджинский район) и занимался сбором и изучением сельскохозяйственных и ботанических материалов из Китая [66].

Закрепление за Россией во второй половине XIX в. территорий на Дальнем Востоке по Айгуньскому (16/28 мая 1858 г.), Тяньцзиньскому (трактат, 1/13 июня 1858 г.), Пекинскому (дополнительный, 2/14 ноября 1860 г.) договорам дало толчок к активным исследованиям российского Дальнего Востока на землях, сопредельных с Китаем — в Уссурийском крае, Приамурье, Приморском крае (осуществлялись маршрутная съемка местности, изучение путей и составление карты маршрутов, этнографические наблюдения и археологические изыскания). Именно на Дальнем Востоке началась исследовательская деятельность молодого офицера Н.М. Пржевальского (им была, в частности, собрана богатая орнитологическая коллекция Уссурийского края. За исследования Дальнего Востока Пржевальский был награжден серебряной медалью ИРГО). Обследования дальневосточных территорий предпринимались и в конце XIX — начале XX в. Особенно известна деятельность экспедиций В.К. Арсеньева (1872–1930) на Дальнем Востоке [9–12]. Как отмечается в литературе, «по направлениям подобных изысканий, степени их интенсивности и времени проведения можно сделать немало любопытных выводов относительно дальневосточной политики России в целом. В частности, после ввода русских войск в Маньчжурию в 1900 г. приказом по Приамурскому военному округу № 666 было объявлено «высочайшее разрешение» произвести военно-статистическое описание Гиринской и Хэйлунцзянской провинций Китая (то есть, Северной Маньчжурии). Предполагалось сделать подробное описание территории, превосходящей по размеру многие европейские государства, с помощью 14 партий специалистов (каждая должна была состоять из четырех человек: начальник (как правило, офицер Генерального штаба), топограф и два строевых офицера). На основании семи отчетов по Гиринской провинции и пяти — Хэйлунцзянской (остались не охвачены Хайларское фудутунство и восточный Айгун) был опубликован свод данных по Гиринской провинции. Результаты же работ партий по фудутунствам также увидели свет еще до появления обобщающей книги. Их издали в Хабаровске в серии «Материалы по военно-статистическому описанию Маньчжурии» в 1902–1903 гг. Путевые заметки выходили также и отдельными изданиями [разд. II, № 313, с. 29–30] (8).

Среди экспедиций последней четверти XIX в. на российском Дальнем Востоке безусловный интерес также вызывает работа в 1870–1871 гг. историко-этнографической и археологической экспедиции Императорского Русского Географического общества (ИРГО) для исследования Уссурийского края под руководством архимандрита Палладия (П.И. Кафарова), тогда главы XV Русской духовной миссии в Пекине. Это была первая комплексная экспедиция ИРГО в Маньчжурию, Приамурский и Южно-Уссурийский края, она занималась исследованием археологических памятников тунгусо-маньчжурских народов на территориях России, сопредельных с территорией Китая, и описанием

этнографических особенностей края [195; 101; 102]. Поездка архимандрита из Пекина на российский Дальний Восток проходила по нестандартному маршруту (впервые на север через Маньчжурию, а не по Внутренней Монголии). Благодаря такому маршруту, архимандрит Палладий смог впервые в европейской географической науке ознакомиться с южными, центральными и северными районами древней страны тунгусо-маньчжурских народов. Материалы об этой экспедиции (включая черновые дневниковые записи и письма Палладия) печатались в периодических изданиях ИРГО (в Записках и Известиях) [123; 231]. В настоящее время постепенно издается «Атлас и глобус русских географических исследований и открытия Земли» в 3-х т., подготовленный под эгидой Института географии РАН (Москва, руководитель проекта А.Г. Хропов), в который вошел краткий очерк о путешествии архимандрита Палладия из Пекина, где находилась Российская духовная миссия, до Никольского-Уссурийского, откуда стартовала экспедиция, к очерку также приложена карта пути. Пока издан т. I Атласа (до 1845 г.), готовится к печати т. II (1845–1917), в котором должны быть помещены материалы о поездке Палладия (9). Дополнительно об экспедиции под руководством Палладия (включая ее археологические аспекты и сведения о находке В.Е. Ларичевым чистового варианта дневников Палладия и о проекте издания основных источников об экспедиции, а также о повести В.Е. Ларичева, посвященной поездке Палладия и прочим сюжетам, связанным с этой темой) см. также: Разд. III. Археологические разыскания на сопредельных территориях Сибири и Дальнего Востока. Нумизматические коллекции. Сфрагистика. Позже были опубликованы и «Дорожные заметки» Палладия на пути по Монголии в 1847 и 1859 гг. [122]. Русским путешествиям по Приморью и Дальнему Востоку посвящена работа А.А. Хисамутдинова [218].

Интересны и информативны мемуары, авторы которых в разное время побывали в Китае с различными целями (об этом см.: Разд. II. История межгосударственных отношений России и Китая. Разд. II.1.1. Мемуарная литература). Среди авторов путешествий были и писатели. Так, И.А. Гончаров (1812–1891) в 1852–1855 гг. принял участие в кругосветном путешествии на военном парусном корабле (фрегате «Паллада»). Целью экспедиции было подписание соглашения о дипломатических и торговых отношениях с Японией (впоследствии названное Симодский трактат). И.А. Гончаров входил в личный состав фрегата в качестве секретаря вице-адмирала Е.В. Путятина (1803–1883), возглавлявшего экспедицию в Японию. И.А. Гончаров оставил широко известное сочинение «Фрегат Паллада», которое скорее относится к жанру «литературного путешествия» (травелог) и в котором имеются описания Китая (Сингапур, Шанхай). Писатель и инженер-путеец Н.Г. Гарин-Михайловский (1852–1906) в 1898 г. принял участие в северокорейской экспедиции А.И. Звегинцова (10) по приглашению ИРГО. Задачей экспедиции было исследование сухопутных и водных путей сообщения вдоль северной границы Кореи и далее, по восточному побережью Ляодунского полуострова до Порт-Артура. Н.Г. Гарин-Михайловский и его отряд прошли около 1600 км по Корее и Маньчжурии в течение 45 дней (верхом, на лодке по р. Амнокан и ок. 300 км на повозке-двуколке по Ляодунскому полуострову). Были сделаны маршрутная съемка местности, барометрическая нивелировка, астрономические наблюдения и прочие работы, на основе которых можно было составить подробную карту маршрута. Н.Г. Гарин-Михайловский записывал корейский

фольклор (около 100 сказок, легенд и мифов), вел дневник и технический журнал экспедиции. Об этом путешествии была издана его работа [44], также многократно переиздавались о путешествии записи из его дневников [45; 46]. По следам «боксерского» восстания (антииностранного восстания ихэтуаней в 1900 г.) были опубликованы записки русского корреспондента в Китае Д.Г. Янчевецкого (брат писателя Яна), очевидца этих событий. Описаны действия русских и союзных войск, спасение ими европейских поданных, оказавшихся в очаге восстания [236]. Был издан иллюстрированный альбом кн. Э. Ухтомского, сопровождавшего цесаревича Николая (будущего императора) в его ознакомительной поездке по Востоку с посещением ряда местностей Китая (включая район проживания русских концессионеров-чаепромышленников в Ханькоу) [212; 213]. Вышли в свет заметки художника В.В. Верещагина о его поездках на Восток (Порт-Артур, Сингапур, Филиппины, Япония, Палестина, Индия) и путевые очерки о Китае в начале XX в. его брата, генерал-майора А.В. Верещагина [41; 42].

Можно отметить, что, очевидно, задачами государственной важности признавались также популяризация российских достижений в этой области и просветительские цели. Так, описания путешествий Н.М. Пржевальского, М.В. Певцова, П.К. Козлова, В.А. Обручева издавались неоднократно даже в очень нелегкие для страны времена — и вскоре после революции и Гражданской войны в России в 1925 г., и в трудные послевоенные годы (1947, 1949, 1950, 1953, 1955, 1956) разными издательствами и в разных городах (АН СССР, Молодая гвардия, Географгиз, Гос. издат. геогр. лит., Госгеолиздат, ОГИЗ, Новосибирское книжное издательство, Дальгиз в Хабаровске, в т.ч. в научно-популярной серии). Для многих молодых людей здесь был и источник гордости за нашу науку, и в то же время это отвечало порывам молодого возраста — романтика путешествий, интерес к необычному. Очень скромно изданные, они и сейчас появляются, например, в реестрах книжных Интернет-магазинов. В настоящее время описания путешествий также издаются (в т.ч. в серии «Библиотека путешествий»), хотя тиражи (и цены) несопоставимы с изданиями 1920-х, 1940–1950-х гг. Также выходят в свет монографические издания и сборники, содержащие новые архивные материалы и подводящие итоги исследованиям (порой — великолепно изданные). Можно назвать подготовленный к 190-летию ИВР РАН иллюстрированный сборник альбомного типа «Русские экспедиции в Центральной Азии» [190]. Это издание по стилистике и подаче материала удачно сочетает ясность и понятность изложения даже для «непосвященных» с академичностью и насыщенностью научного содержания. В 2003 г. в серии «Научное наследство» также было осуществлено академическое издание дневников Монголо-Тибетской экспедиции П.К. Козлова 1923–1926 гг., ряд других научных изданий [78; 112]. Интерес к трудам русских путешественников прошлого не утихает и за рубежом. По данным Д.Д. Васильева, не так давно были переизданы в Англии и во Франции переводы дневников Е.Ф. Тимковского о поездке в Пекин на английском (1973) и французском языках (1993) [35].

В советский период организовывались совместные экспедиции естественно-научного плана в Китай совместно с учреждениями КНР.

В настоящее время отделами Центральной и Южной Азии и Дальнего Востока ИВР РАН проводятся научно-практические конференции «Путешествия на Восток» по тематике, связанной с поездками на Восток востоковедов.

## ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Основные события в развитии востоковедения в организационном плане в этот период: создание в 1855 г. Факультета восточных языков в Петербургском императорском университете (ФВЯ, СПб ИУ) и формирование первой синологической университетской школы В.П. Васильева; основание Императорского Русского географического общества (1845; с 1849 г. Императорское Русское географическое общества (ИРГО); и Восточного отделения Русского археологического общества (ВОРАО, 1851–1923).

(2). 1845–1850 — Русское Географическое Общество (РГО, осн. при МВД); 1850–1917 — Императорское Русское Географическое Общество (ИРГО); 1917–1926 — Рус. геогр. о-во (РГО); 1926–1938 — Государственное географическое общество (ГГО); 1938–1945 — Всесоюзное географическое общество, при АН СССР (ВГО); 1945–1992 — Географическое общество Союза ССР, при АН СССР (ГО, до 1991 г. Общество субсидировалось Президиумом АН СССР); с 1992 г. — Русское географическое общество (РГО, независимая общественная организация, связанная с РАН).

(3). *Данциг Б.М.* Русские путешественники на Ближнем Востоке. М.: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1965. 271 с.

(4). Путешествия русских послов XVI–XVII веков: статейные списки / отв. ред. Д.С. Лихачев. — Москва: Наука, 2008. С. 337–338

(5). Капитан-лейтенант (впоследствии адмирал) И.Ф. Крузенштерн командовал шлюпом «Надежда», а капитан-лейтенант (позже капитан первого ранга) Ю.Ф. Лисянский — шлюпом «Нева».

(6). Орография (от греч. *oros* — гора и *grapho* — пишу) — описание различных элементов рельефа — хребтов, возвышенностей, котловин и т.п. — и их классификация по внешним признакам вне зависимости от происхождения.

(7). Дуньхуановедение — комплексная востоковедная дисциплина, изучающая историю, филологию, религию и культуру средневекового Китая и Центральной Азии на основе рукописных памятников III–XI вв., в основном на китайском языке, обнаруженных в 1900 г. в буддийском храмовом комплексе Могаоку (Дуньхуан, провинция Ганьсу, Китай).

(8). Материалы по военно-статистическому описанию Маньчжурии, собранные офицерами Генерального штаба Приамурского военного округа в 1901 году; Материалы по военно-статистическому описанию Маньчжурии» в 1902–1903 гг.; *Цихович*, подполковник Генерального штаба. Военный обзор Гиринской провинции в Северной Маньчжурии. Санкт-Петербург, 1904. С. 1–2; Обобщающая работа по Хэйлунцзянской провинции появилась позднее (*Добролюбовский И.А.* Хэйлунцзянская провинция Маньчжурии. Краткий очерк географии, путей сообщения, населения, администрации и экономического положения. Харбин, 1906); *Богаевский*. Сан-синское фудутунство. Хабаровск, 1903; *Богданов [А.Ф.]* Ансехинское фудутунство. Т. 1–2 (Ч. 1–3). Хабаровск, 1902; *Дуров П.* Цицикарское фудутунство. Хабаровск, 1903; *Зигель*. Гириинское фудутунство. Хабаровск, 1903; Ижицкий. Мергенское фудутунство. Хабаровск, 1902; *Карликов К.* Нипугунское фудутунство. Хабаровск, 1903; *Лисовский*. Гириинское фудутунство. Хабаровск, 1903; *Лишин*. Хунчунское фудутунство. Хабаровск, 1903; *Люпов [С.Н.]*, капитан. Хуланьское фудутунство Хэй-лун-цзянской провинции. Ч. 1–2. Хабаровск, 1903; *Ельгунов*. Бутхасское фудутунство. Хабаровск, 1903; *Тихменев*. Чань-чунь-фу и фудутунство Бодунэ-Хайлар. Хабаровск, 1903; *Щедрин*. Айгунское фудутунство (западная часть). Хабаровск, 1903; *Свиягин Н.С.* По русской и китайской Маньчжурии от Хабаровска до Нингуты. впечатления и наблюдения. Санкт-Петербург, 1897; [*Вейль Э.*] Южно-Сунгарийский район. Разведка Генерального штаба капитана Э. Вейль в 1897–1898 году. Ч. 1. Краткий военно-статистический очерк. Хабаровск, 1899; *Самойлов [В.К.]* Описание занятой нами территории на Ляодунском полуострове. Санкт-Петербург, 1899; [*Звегинцов А.И.*] Северная Корея. Сборник описаний позиций. Санкт-Петербург, 1901; *Звегинцов А.И.* Описание Жёлтого и Японского морей и Корейского пролива как районов военных действий. Санкт-Петербург, 1904; *Корф Н.А., Звегинцов А.И.* Военное обозрение Северной Кореи. Санкт-Петербург, 1904 и др.

(9). Атлас и глобус русских географических исследований и открытия Земли: в 3 т. / Ин-т географии РАН; рук. проекта А. Хропов. Москва. 20???. Т. I [Русские географические исследования до 1845 г.]. Ок. 300 с.; 100 к., 600 ил. Т. II. [Русские географические исследования в 1845–1917 гг.], Т. III. [Русские географические исследования после 1917 г.] — готовятся к печати. В проекте приняли участие 20 профильных учреждений из Москвы, Санкт-Петербурга, Калининграда, Красноярска, Тарту (Эстония). URL: rgo.ru?...grant/atlas-i-globus...



geograficheskikh...zemli Дата обращения 23.03.2021. Очерк о путешествии Палладия (Кафарова)  
сост. Г.З. Пумпян.

(10). Звегинцов Александр Иванович (1869–1915) — офицер и путешественник, воронежский земский деятель, член Государственной думы 3-го и 4-го созывов от Воронежской губернии; 22.05.1898–06.02.1899 был начальником экспедиции в Северную Корею, член ИРГО, награжден малой серебряной медалью ИРГО; погиб в действующей армии во время воздушной разведки.





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. IV. ПУТЕШЕСТВИЯ И ЭКСПЕДИЦИИ

(См. также: Разд. II.2.2. Мемуарная литература. Записки очевидцев и путешественников.)

### IV.1. ИССЛЕДОВАНИЯ, ОТЧЕТЫ И ЗАПИСКИ О ПУТЕШЕСТВИЯХ; МЕМУАРЫ; ОПИСАНИЯ КОЛЛЕКЦИЙ

1. *Алфераки С.Н.* Кульджа и Тянь-Шань : путевые заметки / соч. Сергея Алфераки, д. чл. Имп. Рус. геогр. о-ва. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1891. — [2], II, [2], 192, [1] с. — (Зап. Имп. Рус. геогр. о-ва по общей географии ; 23, № 2).

2. *Андреев А.И.* Зоологическая коллекция Н.М. Пржевальского // Россия и Китай. Вып. 2. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 36–58. — О собирании, обработке и исследовании материалов центрально-азиатской фауны.

3. *Андреев А.И.* Китай исследованиях П.К. Козлова : научные и политические аспекты // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сборник статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 56–64.

4. *Андреев А.И.* Материалы об экспедиционной деятельности П.К. Козлова в архиве Королевского географического общества в Лондоне // *Mongolica—XVIII* : сб. науч. ст. по монголоведению : посвящается 70-летнему юбилею российского ученого-монголоведа, педагога, дипломата Лидии Григорьевны Скородумовой / пред. редкол. И.В. Кульганек. — Санкт-Петербург, 2017. — С. 21–29.

5. *Андреев А.И.* Мемориальная библиотека П.Е. Козлова как историческое наследие путешественника / А.И. Андреев, В.В. Лебедева // Петерб. библиот. шк. — 2018. — № 1. — С. 15–27 : ил.

6. *Андреев А.И.* Русские экспедиции в Центральную Азию : организация и снаряжение (1870–1920-е гг.) // Россия и Китай. Вып. 2. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 19–35.— Включ. сведения о собирании русскими экспедициями Н.М. Пржевальского, М.В. Певцова, В.М. Роборовского, Г.Н. Потанина, Г.Е. Грум-Гржимайло, П.К. Козлова и др. естественно-исторических коллекций (флористических, фаунистических, геологических и пр.) в Монголии, Западном Китае и Тибете и их изучении в России.

7. *Анерт Э.Э.* Путешествие по Маньчжурии : с 2 картами и 35 рисунками в тексте. — Санкт-Петербург : Тип. Акад. наук, 1904. — [2], VIII, VIII, 566 с.,

[4] л. цв. карт. : ил. — (Зап. Имп. Рус. геогр. об-ва по общей географии ; 35). — Отчет о геологических исследованиях, проведенных в экспедициях 1896 и 1897—1898 гг.

8. *Арсеньев Ю.В.* Статейный список посольства Н. Спафария в Китай (1675—1678 гг.). — Санкт-Петербург : Тип. П.П. Сойкина, 1906. — [2], 178 с. — Отт. из изд.: Вестн. археологии и истории. Вып. 17.

9. *Арсеньев В.К.* Китайцы в Уссурийском крае : очерк историко-этнографический. — Хабаровск, 1914. — 8, II, 204, 4 с., 6 схем, 21 фотографии.

10. *Арсеньев В.К.* Обследование Уссурийского края в археологическом и археогеографическом отношении // Изв. Южно-Уссурийского отд-ния Приамурского отд. РГО. — Никольск-Уссурийск, 1922. — № 4. — 25 с. — Тезисы доклада.

11. *Арсеньев В.К.* Археография : памятники старины в Уссурийском крае и в Маньчжурии (Протокол публич. Заседания ОРО // Вестн. Азии. — Харбин, 1916. — Т. 38—39. — Кн. 2—3. — С. 340—345.

12. *Арсеньев В.К.* В делях Уссурийского края. — Изд. 2-е доп. — Хабаровск ; Владивосток : Книж. дело, 1928. — 156 с.

13. *Банников А.Г.* Первые русские путешествия в Монголию и Северный Китай : Василий Тюменец — Иван Петлин — Федор Байков. — Москва : Географиздат, 1949. — 52 с. — Библиогр. : 18 назв. — (Сер. Рус. путешественники). — Содерж.: Введение; Через Саяны, Хангай и Восточную Гоби в Монголию и Китай (Василий Тюменец и Иван Петлин с товарищами); Вверх по Иртышу и через Гоби в Пекин (Федор Байков с товарищами); Словарик старорусских и местных терминов.

14. То же. — Москва. : Географгиз, 1954. — 54 с., карта.

15. *Баранов А.М.* Северо-Восточные сеймы Монголии / сост. Заамур. окр. ротм. Баранов. — Харбин : Штаб Заамур. окр. отд. корпуса погран. стражи, [1908]. — [2], VI, 138, [1] с., 6 л. ил., карт. — (Материалы по Манчжурии и Монголии ; вып. 16). — В конце предисл. авт. — А. Баранов.

16. *Баранов А.М.* Урянхайский вопрос. — Харбин : типо-литогр. Заамур. окр. отд. корп. погран. стражи, 1913. — 48, [1] с., [1] л. карт.

17. *Басханов М.К.* «Не ковром была послана нам дорога в глубь Азии» : феномен эпохи русских «географических генералов» // Российское изучение Центральной Азии : исторические и современные аспекты : (к 150-летию П.К. Козлова). — Санкт-Петербург : Политехника-сервис, 2014. — С. 297—318.

18. *Баторский А.А.* Монголия : опыт военно-статистического очерка : с прил. 41 маршрута и 2 карты / [соч.] командира 2-го драгун. С.-Петерб. генерал-фельдмаршала князя Меншикова полка А.А. Баторского ; изд. Воен.-учен. ком. Гл. Штаба. — Санкт-Петербург : Воен. тип., 1889—1891. — 2 ч. — Ч. 2. — VIII, 277 с., 5 л. карт.

19. [*Белл Джон, Bell J.*] Белевы путешествия чрез Россию в разные Азиатские земли, а именно : в Испаган, в Пекин, в Дербент и Константинополь / пер. с франц. Михайло Попов. Ч. 1—3. — Санкт-Петербург : Имп. Акад. наук, 1776. — Ч. 1. 250 с. ; ч. 2. 244 с. ; ч. 3. 246 с.

20. *Беннингсен А.П.* Несколько данных о современной Монголии / гр. А.П. Беннингсен. — Санкт-Петербург : Тип. А.С. Суворина, 1912. — 108 с.

21. *Берг Л.С.* Всесоюзное географическое общество за сто лет / Академия наук Союза ССР // Изв. Всесоюз. геогр. о-ва. — Москва ; Ленинград : Изд-во АН СССР, 1946. — 264 с. — (Научно-популярная серия). — Из содерж.: гл. IV. *П.П. Семенов*, его путешествия и деятельность в географическом обществе; гл. VI. Исследования в Центральной Азии.

22. *Богаевский.* Сан-Синское фудутунство / сост. Ген. штаба подполк. Богаевский. — Хабаровск : Тип. Штаба Приамур. воен. окр., 1903. — III, 74 с. — (Материалы по воен.-стат. описанию Маньчжурии, собранные офицерами Ген. штаба Приамурского военного округа в 1901 году). — Не подлежит оглашению.

23. *Болховитинов Л.М.* Маньчжурия : краткий военно-географический и статистический очерк : курс старшего класса Николаевской академии Ген. Штаба 1907—08 учеб. год / сост. полк. Болховитинов. — Санкт-Петербург : Типо-литогр. И. Трофимова, 1908. — [1], 83 с., 1 л. карт.

24. *Валеев Р.М.* Россия—Монголия—Китай : дневники монголоведа О.М. Ковалевского, 1830—1831 гг. / подгот. к изд., предисл., глоссарий, коммент. и указ. : Р.М. Валеев, И.В. Кульганек ; [отв. ред. д.ф.н. А.Д. Цендина]. — Казань ; Санкт-Петербург : «Таглитат» ИЭУП, 2005 (2006). — 103 с.

25. *Валиханов Ч.Ч.* Западный край Китайской империи и город Кульджа : (дневник поездки в Кульджу 1856 г.). [Варианты и разночтения : с. 603—610. С коммент.] // Собр. Соч. В 5 т. Т. 1. — Алма-Ата, 1961. — С. 228—288 с. : ил.

26. *Валиханов Ч.Ч.* То же. Алма-Ата, 1985. — 327 с.

27. *Валиханов Ч.Ч.* Избранные произведения / Акад. наук Казах. ССР ; Декада казах. искусства и литературы в Москве, 1958 ; под ред. акад. А.Х. Маргулана. — Алма-Ата : Казгослитиздат, б.г. [1959?]. — 643 с., 1 л. портр. — Предисл. акад. А.Х. Маргулана : с. 9—79. — Указатель печ. трудов Ч.Ч. Валиханова : с. 619—620 (34 назв.). — Работы по этнографии, географии, истории и культуре Казахстана, Средней Азии и Восточного Туркестана.

28. *Валиханов Ч.Ч.* Избранные произведения / АН КазССР, Ин-т истории, археологии и этнографии им. Ч.Ч. Валиханова ; редкол. : А.Х. Маргулан (отв. ред.) [и др. ] ; предисл. А.Х. Маргулана. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1986. — 413, [1] с., [3] л. ил. — Библиогр. в примеч. : с. 343—383. — Указ. лич. имен, династий, девизов правления, геогр., топогр. и этнич. назв. : с. 385—413.

29. *Валиханов Ч.Ч.* Кашгарский дневник. 1. [Варианты и разночтения : с. 618—625. С коммент.] // Собр. соч. В 5 т. Т. 2. — Алма-Ата, 1962. — С. 176—205.

30. *Валиханов Ч.Ч.* Кашгарский дневник. 2. [Варианты и разночтения : с. 625—626. С коммент.] // Собр. соч. В 5 т. Т. 2. — Алма-Ата, 1962. — С. 206—223.

31. *Валиханов Ч.Ч.* Описание пути в Кашгар и обратно в Алатавский округ. [Варианты и разночтения : с. 626—632. С коммент.] // Собр. соч. В 5 т. Т. 2. — Алма-Ата, 1962. — С. 224—264 : ил.

32. *Валиханов Ч.Ч.* [Путевой дневник. Варианты и разночтения : с. 601—603. С коммент.] // Собр. соч. В 5 т. Т. 1. Алма-Ата, 1961. С. 404—424 (в статье : Очерки Джунгарии).

33. *Валиханов Ч.Ч.* Собрание сочинений : в 5 т. / Акад. наук КазССР, Ин-т истории, археологии и этнографии им. Ч.Ч. Валиханова ; редкол. : А.Х. Маргулан (отв. ред.) [и др.] ; вступ. статья А.Х. Маргулана. — Алма-Ата : Изд-во Акад. наук КазССР, 1961–1972. — Вступ. ст. : с. 9–103. — 2-й титульный лист на казахском языке.

Т. 1. — 1961. — 777 с., 1 л. портр. : ил.

Т. 2. — 1962. — 795 с.

Т. 3. — 1964. — 663 с. — Библиогр. списки и библиогр. : с. 511.

Т. 4. — 1968. — 783 с. : ил.

Т. 5. — Графическое наследие. — 1972. — 141 с. : ил.

34. *Валиханов Ч.Ч.* Собрание сочинений : в 5-ти т. / АН КазССР, Ин-т истории, археологии и этнографии им. Ч.Ч. Валиханова. — Алма-Ата : Гл. ред. Казах. совет. энцикл., 1984–1985.

Т. 1. — 1984. — 432 с. : ил.

Т. 2. — 1985. — 416 с.

Т. 3 / сост. В.А. Моисеев; редкол.: А.Х. Маргулан (отв. ред.) [и др.]. — 1985. — 416 с.

Т. 4 / сост. Б.Е. Кумек, В.Н. Настич, В.К. Шуховцев ; редкол. Ж.М. Абдильдин [и др.]. — 1985. — 461 с. : ил.

Т. 5 / сост. Э.И. Герасимова [и др.]. — 1985. — 526 с. : ил.

35. *Васильев Д.Д.* Биографические сведения об авторе «Путешествия в Китай через Монголию в 1820 и 1821 годах» Е.Ф. Тимковском и его братьях // Вост. арх. — 2010. — № 1 (21). — С. 34–42.

36. *Венюков М.И.* Путешествие по Приамурию, Китаю и Японии. — Хабаровск : ХКИ, 1970. — 240 с. — (Сер. Дальневост. ист. б-ка).

37. *Венюков М.И.* Очерки современного Китая. — Санкт-Петербург : Тип. В. Безобразова и К°, 1874. — [4], 252 с.

38. *Венюков М.И.* Обзорение реки Усури и земель к востоку от нее до моря // Вестн. Рус. геогр. о-ва. 1859. — Ч. 25, вып. 4. — С. 185–242 (паг. 2-я). — Прил.: Карты путешествия Венюкова на вклейках в конце журн. — Переизд. с изменениями и сокращениями в 1868, 1952 гг.

39. *Венюков М.И.* Очерки Заилийского края и Причуйской страны // Зап. Рус. геогр. о-ва. 1861. Кн. 4. С. 79–130. — Прил. : Маршруты некоторых путей.

40. *Венюков М.И.* Путешествия по Приамурию, Китаю и Японии. — Хабаровск : Дальгиз, 1952. — 303 с., портр.

41. *Верещагин А.В.* В Китае. — Санкт-Петербург : Тип. Э. Арнольда, 1903. — 227 с. — Путевые очерки и заметки о Китае начала XX в. генерал-майора, брата художника.

42. [*Верещагин В.В.*]. В.В. Верещагин о зарубежном Востоке / сост. Л. Демин. — Москва : Изд-во Рос. ун-та дружбы народов, 2001. — 178 с. — Послесловие / Л. Демин : с. 144–156. — Примеч. (справоч. материалы) : с. 175–176. — О пребывании В.В. Верещагина на Востоке (Палестина, Индия, Сингапур, Филиппины, Япония, Порт-Артур).

43. *Владимирцов Б.Я.* Поездка к кобдоским дэробэтам летом 1908 г. : [доложено в заседании Отд-ния этнографии 1909 г.]. — Санкт-Петербург : Тип. М.М. Стасюлевича, 1911. — 33 с. — Без тит. л. — Описано по обл.

44. *Гарин [Михайловский Н.Г.]*. По Корее, Маньчжурии и Ляодунскому полуострову. Карандашом с натуры. — Санкт-Петербург : Знание, 1904. — 4, 384 с. — Н.Г. Гарин-Михайловский принял участие в северокорейской экспедиции А.И. Звегинцева по приглашению ИРГО.

45. *Гарин Н.[-Михайловский Н.Г.]*. Из дневников кругосветного путешествия (по Корее, Маньчжурии и Ляодунскому полуострову) / вступ. ст. и коммент. В.Т. Зайчикова. — Сокр. изд. — Москва : Географгиз, 1949. — 404 с. : ил. — Переизд в 1950, 1952 гг.

46. *Гарин-Михайловский Н.Г.* Из дневников кругосветного путешествия // Гарин-Михайловский Н.Г. Собрание сочинений. В 5 т. Т. 5 : По Корее, Маньчжурии и Ляодунскому полуострову; Вокруг света; Корейские сказки; Сказки для детей; Пьесы; Воспоминания, статьи 1894—1906. — Москва : Гослитиздат, 1958. — 519 с.

47. *Гедин С.А.* Тарим — Лоб-Нор — Тибет : путешествие по Азии, 1899—1902 г. : перевод-извлечение с швед. : с 126 рис. в тексте и карт. / Свен Гедин. — Санкт-Петербург : А.Ф. Девриен, 1904. — VI, 385 с., 1 л. карт. : ил.

48. *Гловацкий Г.А.* Поездка в Китайскую Народную Республику // Совет. этнография. — 1959. — №5. — С. 164—167.

49. *Гнучева В.Ф.* Материалы для истории экспедиций Академии наук в XVIII—XIX веках // Тр. Архива АН СССР. — Москва ; Ленинград, 1940. — Вып. 4. — 312 с.

50. *Гончаренко С.Н.* Из истории русско-китайских отношений : русские путешественники в Китае во второй половине XIX в. // И не распалась связь времён... : к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова : сб. ст. — Москва, 1993. — С. 230—245.

51. *Гончаренко С.Н.* О русских путешественниках в Китае во второй половине XIX в. // Документы опровергают. — Москва, 1982. — С. 460—490.

51а. *Гончарова С.В.* Исследования В.К. Арсеньева в контексте геополитических проблем Дальнего Востока России (1900—1930) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Хабаровск : ХКМ им. Н.И. Гродекова, 2002. — 26 с.

52. [*Горский Б.П.*]. Алфавитный указатель географических имен Мукденской провинции в Южной Маньчжурии, нанесенных на 20-верстную карту, составленную 10-го Восточносибирского стрелкового полка подполковником Хвостовым и Корпуса военных топографов поручиком Любицким / сост. 10 Восточносиб. стрелкового полка кап. Горский 2-й. — [Санкт-Петербург] : Воен. тип. Гл. штаба, 1902. — [4], 140 с.

53. *Готовцева А.Г.* Географические открытия первой половины XVIII века и русская журналистика (журнал «Ежемесячные сочинения, к пользе и увеселению служащие») // Вестн. РГГУ. Сер.: Журналистика. — 2008. — № 11/08 — С. 11—28.

54. [*Громбчевский Б.Л.*]. Отчет о поездке в Кашгар и Южную Кашгарию в 1885 году старшего чиновника особых поручений при военном губернаторе Ферганской области, поручика Б.Л. Гронбчевского [т.е. Громбчевского — сост.]. — Н.[овый] Маргелан : Тип. Ферган. обл. правл., [188?]. — [2], IV, 249, V с., 2 л. к. — Без тит. л.

55. *Грум-Гржимайло Г.Е.* Описание путешествия в Западный Китай : в 3 т. / Император. рус. геогр. о-во ; сост. *Г.Е. Грум-Гржимайло*, при участии *М.Е. Грум-Гржимайло*. — Санкт-Петербург : Типо-Литогр. С.М. Николаева, 1896–1907. — Т. 1. Вдоль Восточного Тянь-Шаня. С картой, 25 фототипиями, 5 гравюрами в тексте и 1 таблицей. — 1896. — XII, 547 с. ; 27 л. ил., карт. — Т. 2. Поперек Бэй-Шаня и Нань-Шаня в долину Желтой реки. С картой, 27 фототипиями, 1 гравюрой и 10 цинкографиями в тексте. — 1899. — VIII, 445 с. ; 28 л. ил. — Т. 3. Вокруг Куку-нора, через Нань-Шань, Бэй-Шань и вдоль Восточного Тянь-Шаня обратно на родину. С картою на трех листах, 25 фототипиями и 29 цинкографиями в тексте. — 1907. — VI, 531 с. ; 28 л. ил., карт.

56. *Грум-Гржимайло Г.Е.* Западная Монголия и Урянхайский край / сост. *Г.Е. Грум-Гржимайло* ; изд. Учен. ком. Монгольской Народной Республики. — Санкт-Петербург : Нев. тип., 1914–1930. — 3 т. в 4 кн. — Т. 1 : Описание природы этих стран. — 1914. — XII, 569, [2] с. ; Т. 2: Исторический очерк этих стран в связи с историей Средней Азии. — Ленинград : Тип. Гл. Ботанического сада, 1926. — [2], VI, 896, [2] с. ; Т. 3, вып. 1: Антропологический и этнографический очерк этих стран / Гос. Рус. геогр. о-во. — Ленинград : Тип. Гл. Ботанического сада, 1926. — [4], IV, 412, [3] с. ; Т. 3, вып. 2 : Антропологический и этнографический очерк этих стран. Торговая и колонизаторская в них деятельность китайцев и русских. Дополнения и поправки / Гос. Рус. геогр. о-во. — Ленинград : изд. Гос. Рус. геогр. о-ва, 1930. — [2], II, 413–858, [1] с.

57. *Грум-Гржимайло Г.Е.* Материалы по этнологии Амдо и области Куку-Нора / *Г.Е. Грумм-Гржимайло*. — Санкт-Петербург : Тип. В. Безобразова и К°, 1903. — 43 с.

58. *Давидов Д.А.* Колонизация Маньчжурии и С.-В. Монголии (области Тао-Нань-Фу) : с прил. свод. карты Чжерим. сейма, снятой с кит. ориг. карты колонизац. р-нов Хэй-Лун-Цзянской провинции и карты окр. Ми-Шань-Фу / *Д.А. Давидов*, окончив. курс Вост. ин-та. — Владивосток : Вост. ин-т, 1911. — [4], VIII, 187 с., 3 л. карт.

59. *Добель П.В.* Путешествия и новейшие наблюдения в Китае, Маниле и Индо-Китайском архипелаге, бывшего российского генерального консула на Филиппинских островах, коллежского советника Петра Добеля / сост. и с англ. пер. *А. Дж[унковский]* : в 2 ч. — Санкт-Петербург : Тип. Н. Греча, 1833. — Ч. 1. — XXXVI, [2], 239 с. ; 1 л. фронт. ; Ч. 2. — VIII, 272 с. ; 1 л. фронт.

60. *Добель П.В.* Путешествия и новейшие наблюдения в Китае, Маниле и Индо-Китайском архипелаге / ред. *В.А. Макаренко* ; МГУ им. М.В. Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки. — Москва : Вост. дом, 2002. — 272 с. : ил. — Текст по изданию 1833 г., в совр. орфографии; автор книги — первый российский генеральный консул в Маниле Петр Васильевич Добель.

61. *Дробышев Ю.И.* Материалы по этнической экологии Северо-Западного Китая в освещении русских путешественников рубежа XIX–XX вв. // Общество и государство в Китае : 32-я науч. конф. / Ин-т востоковедения Рос. акад. наук. — Москва, 2002. — С. 287–296.

62. *Дубинина Н.И.* Командировка П.Ф. Унтербергера в Китай // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX

века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.) / ред. кол. : Д.П. Болотин (отв. ред.), А.П. Забияко, Н.А. Шиндялов. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — С. 115–119.

63. *Дубровская Д.В.* Путешествие из Петербурга в Пекин как исторический источник // Архив. востоковедение: II Междунар. науч. конф. Москва, 16–18 ноября 2011 г. : тез. докл. — 2011. — С. 37–39.

64. *Дубровская Д.В.* Егор Тимковский : путешествие из Петербурга в Пекин и Русская православная миссия // Вост. архив. — 2011. — № 23. — С. 6–16.

65. *Дуров Н.Н.* Цицикарское фудутунство / сост. Ген. штаба полк. Дуров. — Хабаровск : Тип. Штаба Приамур. воен. окр., 1903. — [1], III, 93 с., 27 л. карт., табл. — (Материалы по военно-статистическому описанию Маньчжурии, собранные офицерами Генерального штаба Приамурского военного округа в 1901 году).

66. *Есаков В.Д.* Н.И. Вавилов о Китае как одном из центров происхождения культурных растений // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сборник статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 83–91. — Об участии Н.И. Вавилова в экспедиции в Западный Китай в июне–декабре 1929 г. (Кашгария и Кульджинский район), о сборе и изучении сельскохозяйственных и ботанических материалов из Китая.

67. *Ефимов Г.В.* Пекинский дневник врача Российской духовной миссии А.А. Корнеевского // Народа Азии и Африки. — 1965. — № 6. — С. 141–142.

68. Записки русских путешественников XVI–XVII вв. / сост., подгот. текстов, коммент. Н.И. Прокофьева, Л.И. Алехиной ; вступ. ст. Н.И. Прокофьева. — Москва : Совет. Россия, 1988. — 528 с. : ил. — (Сер. Сокровища древнерусской литературы). — Из содерж.: Путевые записки Ивана Петлина о Монголии и Китае; Посольство Федора Байкова в Китай; Отписка Петра Бекетова о походе в Забайкалье; Отписка Ерофея Хабарова о походе в Даурию; Отписка Семена Дежнева о походе на Анадырь; Отписка Андрея Булыгина о походе на побережье Охотского моря; Сказки Владимира Атласова о путешествии на Камчатку.

*Идес И.* ... — См.: № 69 (*Избрант Идес.* Путешествие и журнал...)

*Идес И.* и *Брандт А.* — См.: № 70 (*Избрант Идес и Адам Брандт.* Записки о русском посольстве в Китай (1692–1695) ...).

69. *Избрант Идес.* Путешествие и журнал по указу великих государей, царей и великих князей Иоанна Алексеевича и Петра Алексеевича, отправленного из Москвы в Китай, господина Эбергарда Избраннедеса посланником в 1692 году, марта 14 дня // Древняя Российская Вивлиофика, изданная Н. Новиковым. — Изд. 2. — 1789. — Т. VIII. — С. 360–475 и т. IX. — С. 381–461. — Пер. с французского перевода 1727 г., имя переводчика не названо; указ. в конце каждого тома, что все статьи сообщены от действительного статского советника Феодора Ивановича Миллера (Г.Ф. Миллера).

70. *Избрант Идес и Адам Брандт.* Записки о русском посольстве в Китай (1692–1695) / пер. с англ., вступ. ст. и коммент. М.И. Казанина. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1967. — 404 с., карт., ил.

71. Каталог Зоологической коллекции, собранной полковником Пржевальским в Центральной Азии и поступившей в Зоологический Музей Императорской Академии наук. — Санкт-Петербург, 1881. — 24 с.



72. Каталог зоологической коллекции, собранной Н.М. Пржевальским в Центральной Азии и поступившей в Зоологический музей Академии наук. — Санкт-Петербург, 1887. — 34 с.

73. Китай глазами российских друзей / О-во рос.-кит. дружбы. — Москва : ИД «Форум», 2012. — 240 с. — Очерки о Китае российских деятелей науки, переводчиков, журналистов, дипломатов, побывавших в Китае; включ. воспоминания след. авторов: М.Л. Титаренко, С.Л. Тихвинский, И.А. Рогачев, В.В. Овчинников, Б.Л. Рифтин, В.И. Шабалин, Л.С. Переломов, Д.Н. Воскресенский, А.Е. Лукьянов, Г.В. Куликова, В.И. Трифонов, А.Н. Карнеев, О.М. Бавыкин, Н.Л. Мамаева, С.А. Горбунова, В.Л. Ларин, А.С. Крушинский, А.Г. Ларин, А.В. Ломанов, А.В. Макаров, Т.Л. Гурулева.

74. *Кляшторный С.Г.* Восточный Туркестан глазами русских путешественников / С.Г. Кляшторный, А.А. Колесников. — Алма-Ата, 1988. — 222 с.

75. *Кляшторный С.Г.* Восточный Туркестан глазами европейских путешественников / С.Г. Кляшторный, А.А. Колесников, М.К. Басханов. — Алма-Ата, 1991. — 182 с.

76. *Ковалевский Е.П.* Путешествие в Китай. — Санкт-Петербург : Тип. Королева и К°, 1853. — 2 ч.

76а. *Ковалевский О.М.* Россия — Монголия — Китай : дневники монголоведа О.М. Ковалевского, 1830—1831 гг. / Институт востоковедения (Санкт-Петербургский филиал) РАН; Институт востоковедения Казанского государственного университета; Институт экономики, управления и права (г. Казань); подгот. к изданию, предисл., глоссарий, коммент. и указ. Р.М. Валеев; И.В. Кульганек. — Казань; СПб. : Изд-во Таглитат ИЭУП, 2005—2006. — 172 с. — Публикация рукописных дневников монголоведа О.М. Ковалевского (1801—1878), которые он вел во время путешествия из России в Китай и обратно в 1830—1831 гг. в составе XI и X Российских православных духовных миссий (в течение 5-ти лет был в Сибири, Бурятии, Монголии и Китае, куда был послан Казанским университетом как стажер для изучения языка и культуры монголоязычных народов); изд. впервые (по текстам рукописей, хранящихся в Российской национальной библиотеке Санкт-Петербурга и в Национальном архиве Республики Татарстан).

77. *Козлов П.К.* В сердце Азии : (памяти Н.М. Пржевальского) / очерк П.К. Козлова : с 29 рис. и портр. в тексте, 2 карт. в красках и карт. путешествий Н.М. Пржевальского. — Санкт-Петербург : П.П. Сойкин, 1914. — 32 с., 3 л. ил., карт. : ил. — На обл. авт. не указан. — Отг. из журн. : Знание для всех. № 1.

78. *Козлов П.К.* Дневники Монголо-Тибетской экспедиции, 1923—1926 / РАН, Архив ИИЕТ им. С.И. Вавилова СПбФ; ред.-сост. : Юсупова Т.И.; сост. Андреев А.И.; отв. ред. Постников А.В. — Санкт-Петербург : Наука, 2003. — 1039 с., 16 л. : ил., 1 л. порт. — Библиогр. : с. 989—992. — Имен. указ. : с. 993—1021. — Указ. геогр. и топогр. назв. : с. 1025—1036. — (Науч. наследство / редкол. Мясников В.С. (пред.) и др. ; Т. 30).

79. *Козлов П.К.* Монголия и Кам : трехлетнее путешествие по Монголии и Тибету (1899—1901) / под ред. и с вступ. ст. В.П. Козлова. — 2-е изд., сокр. — Москва : ОГИЗ, Гос. изд-во геогр. лит., 1947. — 438 с., 19 л. ил. и карт.

80. *Козлов П.К.* Монголия и Кам : трехлетнее путешествие по Монголии и Тибету (1899—1901 гг.) / П.К. Козлов ; ред. и предисл. В.П. Козлов . — 2-е изд., сокращ . — Москва : ОГИЗ [Гос. изд-во географической лит.], 1947. — 437 с., [16] л. фот., карт., портр. : ил. — Алф. справочник : с. 423—425. — Список трудов П.К. Козлова : с. 426—430. — Библиогр. : с. 431—433. — Перепеч. изд. : «Монголия и Кам. Труды экспедиции Императорского Русского Географического общества, совершенной в 1899—1901 гг. под руководством П.К. Козлова». — Т. 1, ч. 1. — СПб., 1905.

81. *Козлов П.К.* Трехлетнее путешествие (1899—1901 гг.) по Монголии и Тибету : экспедиция Имп. Рус. геогр. о-ва : с 18 табл. рис. и 1 карт. с маршрутом Экспедиции. — Санкт-Петербург : Тип. Гл. упр. уделов, 1913. — VIII, 233 с., [19] л. ил., портр., карт. — Загл. обл. : По Монголии и Тибету.

82. *Козлов П.К.* Труды экспедиции ИРГО 1899—1901 гг. Монголия и Кам : в 6 т. / Имп. Рус. Геогр. О-во. — Санкт-Петербург : Типо-Лит. Герольд, 1905—1908. — Т. 1—9. — Т. 1. Ч. 1. — 2005. — 286 с. — Т. 1. Ч. 2. Геогр. описание П.К. Козлова. — 1905 (2013). — X, 257—734 с., [40] л. ил., карт. — 734 с. ; 53 фототип. табл., 78 рис. в тексте, 3 чертежа, 4 л. карта съемок, отчет. карта с нанесенными маршрутами. — Т. 2. Казнаков А.Н. Мои пути по Монголии и Каму. — 1907 (2013). — X, 137 с., 26 л. ил., карт. — Т. 3. Результат обработки астроном. и метеорол. наблюдений. — 1907 (2013). — Т. 4. — 190 . — Т. 5. Бианки В.Л. Материалы для авифауны Монголии и Восточного Тибета [Электронный ресурс] / обработал В. Бианки, ст. зоолог Зоол. музея Акад. наук. — 1907 (2013). — [4], IV, LVIII, 251, 9 с., 5 л. цв. ил., карт. Материалы для авифауны Монголии и восточного Тибета. — 190 . — Т. 6. — 190 — Т. 7. Бекер, Теодор. Arthropoda. Вып. 1. Двукрылые и перепончатокрылые / обраб. Т. Бекер, П. Штейн и Фр.В. Конов. — 1908 (2013). — [4], 150 с., 3 л. ил. — Т. 8. *Мережковский К.С.* Диатомовые водоросли Тибета. 1906. — [4], 41 с., 1 л. карт. — Т.9. — Изд. планировалось в 9 т.

83. *Козлов П.К.* Отчет помощника начальника экспедиции по Центральной Азии. — Спб., Изд. Рус. геогр. О-ва, 1899. — 296 с; 15 л. ил. — (Труды экспедиции Имп. Рус. геогр. о-ва по Центр. Азии, соверш. в 1893—1895 гг. под начальством В.И. Роборовского. Ч. 2). — Алф. указ. геогр. имен : с. 287—291.

84. То же // *Козлов П.К.* Русский путешественник в Центральной Азии // Избр. тр. Москва, 1963 (под загл.: Тянь-Шань, Лобнор и Нань-шань : отчет помощника начальника экспедиции 1893—1895 гг., опубл. 1899).

84а. *Козлов П.К.* Северная Монголия. — Ноин-улинские памятники» // Краткие отчеты экспедиций по исследованию Северной Монголии в связи с Монголо-Тибетской экспедицией П.К. Козлова. — Ленинград, 1925. — С. 1—12.

85. *Козлов П.К.* Тибет и Далай-лама. — Санкт-Петербург : 15-я Гос. тип., 1920. — 110 с.

86. *Колесников А.А.* Русские в Кашгарии (вторая половина XIX — начало XX в.) : миссии, экспедиции, путешествия. — Бишкек : Раритет, 2006. — 160 с. — О вкладе русских исследователей в изучение Кашгарии (консул в Кашгарии Н. Петровский, военные Л. Корнилов, А.Н. Куропаткин, К. Маннергейм и др.); включ. публикации архивных материалов, официальные издания документов, записки, отчеты, мемуары, фотографии.

87. *Комовская Н.Д.* В стране великого хана : (картины из быта монголов). — Москва : К.Ф. Некрасов, 1916. — 118, [1] с. : ил. — (Русская история в культурно-бытовых очерках / под ред. В.Я. Уланова).

*Корсаков В.В.* В старом Пекине ... — См.: № 169а (разд. II).

88. *Корсаков В.В.* В проснувшемся Китае. Дневник—хроника русской жизни перед Русско-японской войной, 1902—1903. — Москва : Т-во «Печатня С.П. Яковлева», 1911. — [Ч. 1] : Перед японской войной : (дневник-хроника 1902—1903). — 1911. — [2], 404 с. : ил.

89. *Кротов А.* Китай : самая дружная страна : от Пекина до Лхасы, от Кашгара до Куньмина... — 2-е изд. — Москва ; Раменское : Рамен. тип., 2013. — 152 с. — Описания трех путешествий в Китай в 2004, 2007 и 2012 гг., а также «практические сведения для едущих в Китай».

90. *Крузенштерн И.Ф.* Путешествие вокруг света в 1803, 1804, 1805 и 1806 годах : по повелению его императорского величества Александра первого на кораблях «Надежде» и «Неве» под начальством Флота Капитан-Лейтенанта, ныне Капитана второго ранга, Крузенштерна, Государственного Адмиралтейского Департамента и Императорской Академии Наук Члена : в 3 т. — Санкт-Петербург : Мор. тип., 1809—1812. — 1169 с. — Т. 1. — 1809. — 418 с. — Т. 2. — 1810. — 473 с. — Т. 3. — 1812. — 459 с. — Переведено на англ., фр., нем., гол., швед., итал. и дат. яз.; включ. материалы о Китае, была совершена продажа мехов в Китае (1); См. также: №№ 805—807 (разд. II).

91. *Крузенштерн И.Ф.* То же. — В сокр. виде. — 1950.

92. *Крылов П.Н.* Путевые заметки об Урянхайской земле. — Санкт-Петербург : Тип. Акад. наук, 1903. — 167 с. с карт, и табл. — (Зап. Рус. геогр. о-ва. Отд. географии. — 1903. — Т. 34. — № 2. — Алф. указ. геогр. назв. : с. 163—167. — Геодезическая съемка, ботанические и географические исследования; урянхайцы (тувинцы), их поселения и занятия, нравы и обычаи, религия; русские поселенцы, торговые фактории.

93. [Куликова А.М.]. Императорское русское географическое общество // Куликова А.М. Востоковедение в российских законодательных актах (XVII в. — 1917 г.). Вводная глава. Разд. 10. Научные объединения (1839—1917). — Санкт-Петербург, 1993 (1994). — С. 29—30.

94. [Куликова А.М.]. Императорское русское географическое общество // Куликова А.М. Востоковедение в российских законодательных актах (XVII в. — 1917 г.). — Санкт-Петербург, 1993 (1994). — С. 134—142. — Включ. тексты указов, приказов, постановлений относительно членства в О-ве специалистов и организации исследований разл. областей Китая (Внутр. Китай, Монголия, Вост. Туркестан, Тибет).

95. *Куликова А.М.* Русский комитет для изучения Средней и Восточной Азии [в историческом, археологическом, лингвистическом и этнографическом отношениях] (1903—1917) // *Куликова А.М.* Востоковедение в российских законодательных актах (конец XVII в. — 1917 г.). Вводная глава. Разд. 10. Научные объединения (1839—1917). — Санкт-Петербург, 1993 (1994). — С. 34.

96. [Куликова А.М.]. Русский комитет для изучения Средней и Восточной Азии [в историческом, археологическом, лингвистическом и этнографическом отношениях] (1903—1917) // *Куликова А.М.* Востоковедение в российских

законодательных актах (конец XVII в. — 1917 г.). — Санкт-Петербург, 1993 (1994). — С. 169–172. — Включ. тексты указов, приказов, постановлений относительно членства в О-ве специалистов и организации исследований разл. областей Китая (Внутр. Китай, Монголия, Вост. Туркестан, Тибет).

97. *Кычанов Е.И.* Из истории международного сотрудничества в изучении фонда П.К. Козлова из мертвого города Хара-Хото в рукописном собрании Института восточных рукописей РАН // Россия и Китай : научные и культурные связи (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). Вып. 2. — Санкт-Петербург : БАН : Альфарет, 2012. — С. 81–93. — Включ. сведения об истории поездок и экспедиции П.К. Козлова в Хара-Хото, о находке города Хара-Хото казаком-бурятом Ц.Г. Бадмажаповым, сотрудничестве в изучении фонда П.К. Козлова с учеными Азии, Европы, Америки.

98. *Кюнер Н.В.* Сношения России с Дальним Востоком на протяжении царствования дома Романовых : речь, произнесенная на торжественном акте в Восточном институте 22 февраля 1913 г. по случаю 300-летия царствования дома Романовых. — Владивосток, 1913. — 29 с.

99. *Кюнер Н.В.* Сношения России с Дальним Востоком на протяжении царствования дома Романовых : речь, произнесенная на торжественном акте в Восточном институте 22 февраля 1913 г. по случаю 300-летия царствования дома Романовых. — 2-е изд., испр. — Владивосток, 1914. — 59 с.

100. *Кюнер Н.В.* Сношенья России с Дальним Востоком на протяжении царствования Романовых. — Владивосток, 1914. — 79 с.

101. *Ларичев В.Е.* Потерянные дневники Палладия Кафарова (новые материалы к истории археологии русского Дальнего Востока) // Изв. СО АН СССР (Сер. Общ. наук). — 1966. — № 1, вып. 1. — С. 114–122. Дублет № 59 в археологии.

102. *Ларичев В.Е.* Путешествие в страну восточных иноземцев : [повесть]. — Новосибирск : Наука, Сиб. Отд-ние, 1973. — 340 с. ; портр. — Осн. частично на материалах «Дорожных заметок на пути от Пекина до Благовещенска через Маньчжурию, в 1870 году» архимандрита Палладия и копии полевого дневника архимандрита Палладия об историко-этнографической и археологической экспедиции в Южно-Уссурийском крае в 1870 — 1871 гг. (обнаруж. В.Е. Ларичевым в архиве РГО). Дублет № 60 в археологии.

103. *Ларичев В.Е.* Кафаровский проект : источники и документы первой историко-археологической и этнографической экспедиции Императорского русского географического общества в Маньчжурию, Приамурский и Южно-Уссурийский края (подготовка публикации «потерянных» дневников архимандрита Палладия (Кафарова), руководителя экспедиции 1870–1871 годов) // Вестн. НГУ. Сер.: История. Филология. — 2012. — Т. 11, вып. 10 : востоковедение. — С. 77–85.

104. *Лисянский Ю.Ф.* Путешествие вокруг света на корабле «Нева» в 1803, 4, 5 и 1806 годах по повелению его имп. Величества Александра Первого на корабле «Нева» под начальством флота кап.-лейт. ныне кап. 1-го ранга и кавалера Юрия Лисянского. — Санкт-Петербург : Тип. Ф. Дрекслера, 1812. — Ч. 1–2. — В 1814 г. изд. на англ. яз. (в переводе автора).

Ч. II. 1812. Гл. VI. Плавание корабля «Нева» из залива Ситкинского до Кантона (в т.ч. Рейд в Макао; Прибытие кораблей «Нева» и «Надежда» в Вампу; Разные слу-

чай в Кантоне) (2); Гл. VII. Описание Кантона (Местоположение Кантона; Описание китайских домов; Число жителей города Кантона; Их занятия; Торговля; Китайские чиновники; Крайняя бедность китайцев нижнего сословия; Их вера; Описание храма; Дом Панкиквы, первого кантонского купца). — С. 208–303.

*Лисянский Ю.Ф.* Путешествие вокруг света на корабле «Нева» / ред. и вступ. ст. В.В. Думитрашко. — Москва : ОГИЗ, Гос. изд-во геогр. лит., 1947. ... Из содерж.: Гл. шестая. Плавание корабля «Нева» из залива Ситкинского до Кантона. Гл. седьмая. Описание города Кантона. — См. № 803 (разд. II).

105. *Лисянский Ю.Ф.* Путешествие вокруг света на корабле «Нева». — Санкт-Петербург : Эксмо, 2017. — 472 с. — (Великие путешествия). — На основе изд. 1947 г. — См. также: № 803, 804 (разд. II).

106. [*Люпов С.Н.*]. Хуланское фудутунство Хей-лун-дзянской провинции / сост. Ген. штаба кап. Люпов. — Хабаровск : Тип. Штаба Приамур. воен. округа, 1903. — 2 ч. — (Материалы по военно-статистическому описанию Маньчжурии, собранные офицерами Генерального штаба Приамурского военного округа в 1901 году). — Ч. 1. — XI, 325 с.

107. Материалы для истории экспедиций Академии наук в XVIII и XIX веках : хронол. обзоры и описание архив. мат-лов / сост. В.Ф. Гнучева ; под общей ред. акад. В.Л. Комарова. — Москва ; Ленинград : Изд-во Акад. наук СССР, 1940 (Ленинград). — VIII, 312 с., 8 вкл. л. факс. и карт. : ил., факс., карт.; 26 см. — Указатели : с. 271–300. — (Труды Архива / Акад. наук СССР; вып. 4).

108. [*Мельгунов*]. Бутханское фудутунство / сост. Ген. штаба подполк. Мельгунов. — Хабаровск : Тип. Штаба Приамур. воен. окр., 1903. — 2, 72, 6, 10 с. — (Материалы по военно-статистическому описанию Маньчжурии, собранные офицерами Генерального штаба Приамурского военного округа в 1901 году).

109. *Меньшиков Л.Н.* Дуньхуанский фонд // «Петерб. востоковедение». Вып. 4. — Санкт-Петербург : Центр «Петерб. востоковедение», 1993. — С. 332–343.

110. [*Миллер Ф.И. (Г.Ф.)*]. О первых российских путешествиях и посольствах в Китай // Ежемесяч. соч. к пользе и увеселению служащие / Имп. акад. наук. — Санкт-Петербург, 1755. — Июль. — С. 15–57.

111. *Михеев В.В.* Хождение на Тайвань : «островная цивилизация» глазами русского журналиста. — Москва : Междунар. отношения, 2000. — 108, [1] с., [8] л. ил.

112. Монголия и Кам : тр. экспедиции Имп. Рус. Геогр. о-ва, соверш. в 1899–1901 гг. под рук. П.К. Козлова / изд. Имп. Рус. Геогр. о-ва. — Санкт-Петербург : Тип.-литогр. Герольд, 1905–1908. — 6 т. в 8 кн. — Т. 1, ч. 1: По Монголии до границ Тибета / П.К. Козлов. — 1905. — XII, 256 с., 19 л. ил., карт., портр. : ил. ; Т. 1, ч. 2: Кам и обратный путь / П.К. Козлов. — 1906. — X, 257–734 с., 40 л. ил., карт. : ил., карт. ; Т. 2, вып. 1: Мои пути по Монголии и Каму / А.Н. Казнаков. — 1907. — X, 137 с., 27 л. ил., портр., карт. : ил.

113. Московская торговая экспедиция в Монголию : [сб. ст.]. — Москва : Тип. П.П. Рябушинского, 1912. — [3], 353 с., 36 л. ил., карт.

114. *Назарова Н.Н.* (Москва). Экспедиции С.Ф. Ольденбурга в Восточный Туркестан и Западный Китай (обзор архивных материалов) // Восточный

Туркестан и Средняя в системе культур древнего и средневекового Востока. — Москва, 1986. — С. 24—34.

115. Научные результаты путешествий Н.М. Пржевальского по Центральной Азии. Отряд зоологический. Т. I : Млекопитающие. Ч. 1 / обработал Е. Бюхнер. 1888 ; Ч. 2 : Копытные / обработал В. Заленский. — СПб., 1902 ; Т. II : Птицы / обработал Ф.Д. Плеске. Вып. 1—3. 1889—1894 ; Вып. 4 / обработал В. Бианки, 1905 ; Т. III. Ч. 1 : Земноводные и пресмыкающиеся. Вып. 1—4 / обработал А.В. Бедряга, 1898—1912 ; Т. III. Ч. 2 : Рыбы. Вып. 1—3 / обработал С.М. Герценштейн / ИАН. — Санкт-Петербург, 1888—1891.

116. Научные результаты путешествий Н.М. Пржевальского по Центральной Азии. Отдел Ботанический. Т. I : Flora Tangutica. Вып. 1 / обработал К. Максимович. — Санкт-Петербург, 1889 ; Т. II : Перечень растений Монголии и прилегающей части Китайского Туркестана. Вып. 1 / обработал К. Максимович. — Санкт-Петербург, 1889 ; Отдел Метеорологический. Маршруты и метеорологические наблюдения / обработал А.И. Воейков, 1895. — Санкт-Петербург, 1889 — 1895.

117. [Новиков Н.]. Альчукаское фудутунство : с прил. карты Альчукаск. фудутунства, пл. г. Альчука и черт. Ханшинного завода / Н. Новиков, студент 2 курса Вост. ин-та. — Владивосток : паровая тип.-литогр. газ. «Дальний Восток» 1904. — [4], 100, XIII с. ; 3 л. ил. ; карта.

118. *Новицкий В.Ф.* Путешествие по Монголии в 1906 году. — Санкт-Петербург : Тип. М.М. Стасюлевича, 1909. — 27 с. — Отт. из изд. : Изв. Имп. рус. геогр. о-ва. — Т. 46, вып. 4—6.

119. [Обручев В.А.]. Пограничная Джунгария : отчет о путешествиях, совершенных в 1905, 1906 и 1909 гг. на средства Томского технологического института... В.А. Обручева с сотрудниками. — Томск : Тип.-литогр. Сиб. Т-ва печ. дела, 1912. — XLI, 425 с., [51] л. : ил. 2 л. карт. — Прил. к «Изв. Томск. Технол. Ин-та» за 1911—1915 г. — Т. 1 : Путевые наблюдения, изложенные В.А. Обручевым по дневникам, веденным во время путешествий, вып. 1 : Дневники, касающиеся горных систем Барлыка и Майли Джаира и окружающих долин и равнин : с 2 карт. Джунгарии и объяснительной запиской к ним / сост. В.А. Обручевым : 52 табл. цинкографий и 45 рис. в тексте. — 1912. — XLI, 425 с. : ил. ; Т. 1 : Путевые наблюдения, изложенные В.А. Обручевым по дневникам, веденным во время путешествий, вып. 3 : Дневники, касающиеся горных систем Семистая, Уркашара, Коджура, Восточного Тарбагатая, Саура и Манрака и долины Кобу с горами Хара-адрык : с 17 табл. цинкографий и 3 рис. в тексте. — 1914. — II, 578—758, 10 с. ; Т. 2, вып. 1 : Описание горных пород : с 16 табл. фототипий и рис. / [соч.] М.А. Усова. — 1911. — XIII, 429 с. : ил.

120. *Обручев В.А.* Центральная Азия, Северный Китай и Нань-Шань : отчет о путешествии, совершенном по поручению Императорского Русского Географического Общества в 1892—1894 годах, горного инженера В.А. Обручева / Имп. рус. геогр. о-во ; под ред. проф. И.В. Мушкетова : в 2 т. — Санкт-Петербург : Тип. М.М. Стасюлевича, 1900. —Т. 1. Путевые дневники, касающиеся Восточной Монголии, провинции Чжи-Ли, Шань-Си, Шень-Си и Гань-су, Ордоса, Алашаня и Восточного Нань-шаня : с 8 маршрутными картами, 39 фототипиями и 112 фигурами в тексте. — 632 с. — Т. 2. — Пу-

тевые дневники, касающиеся Центральной Монголии, Джунгарии и горных систем Бей-шаня, Нань-шаня, Восточного Тянь-шаня Цзинь-линь-шаня : с 6 маршрутными картами, 40 фототипиями и гелиограммами, 2 таблицами профилей и 93 фигурами в тексте. — 688 с.

121. Описание Маньчжурии : (с картой) : в 2 т. / изд. М-ва финансов ; сост. в Канцелярии министра финансов ; под ред. Д. Позднеева. — Санкт-Петербург : Тип. Ю.Н. Эрлих, 1897. — 2 т.

122. *Палладий, архимандрит. (Кафаров П.И.)*. Дорожные заметки на пути по Монголии в 1847 и 1859 гг. / [соч.] архим. Палладия ; с введ. д-ра Е.В. Бретшнейдера и замечаниями проф., чл. сотр. А.М. Позднеева. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1892. — [2], X, 238 с., 1 л. карт. — (Зап. Рус. геогр. о-ва по общей географии ; Т. 22, № 1).

123. [*Палладий, архимандрит (П.И. Кафаров)*]. Дорожные заметки на пути от Пекина до Благовещенска через Маньчжурию, в 1870 году архимандрита Палладия // Зап. Имп. Рус. геогр. о-ва по общ. географии (по отд-ниям географии, математики, физики). — 1871. — Т. IV. — С. 231–458.

124. *Палладий, архимандрит*. Исторический очерк Уссурийского края в связи с историей Маньчжурии // Зап. Имп. рус. геогр. о-ва. — 1879. — Т. VIII.

125. [*Пантусов Н.Н.*]. Сведения о Кульджинском районе за 1871–1877 годы, собранные Н.Н. Пантусовым. — Казань : Унив. тип., 1881. — [4], 226 с.

126. *Паукер Е.О.* Маньчжурия / сост. Е.О. Паукер. — Санкт-Петербург : Тип. «Слово», 1904. — 103 с. — Бесплатное приложение к журналу «Живописное обозрение».

127. *Певцов М.В.* Очерк путешествия по Монголии и северным провинциям Внутреннего Китая : с карт. Монголии / [соч.] М.В. Певцова, действ. чл. Рус. геогр. о-ва. — Омск : Зап.-Сиб. отд. Рус. геогр. о-ва, 1883. — [4], IV, 355 с., 1 л. карт. — Прил.: Описание путей. Краткая объяснительная записка к карте Монголии. — Отг. из изд. : Зап. Зап.-Сиб. отд. Рус. геогр. О-ва. 1883. Т. 5.

128. *Певцов М.В.* Краткий очерк путешествия по Монголии и Внутреннему Китаю в 1878 и 1879 гг. — Санкт-Петербург : Тип. «В. Безобразов и К<sup>о</sup>», 1882. — 23 с.

129. *Певцов М.В.* Алтай. Монголия. Китай. Тибет. Путешествия в Центральной Азии. — Москва : Эксмо, 2015. — 504 с.

130. *Певцов М.В.* Очерк путешествия по Монголии и северным провинциям Внутреннего Китая / коммент. Я.А. Марголина // Певцов М.В. Путешествия по Китаю и Монголии. — Москва, 1951. — С. 65–213.

131. *Певцов М.В.* Путевые очерки Джунгарии // Зап. Зап.-Сиб. Отд. Рус. геогр. о-ва. — 1879. — Кн. 1. — С. 1–140.

132. *Певцов М.В.* Путевые очерки Чжунгарии / соч. кап. Ген. штаба М. Певцова, действ. чл. Рус. геогр. о-ва. — Омск : Тип. Окр. штаба, 1879. — 148 с. разд. паг., 1 л. карт. Отд. отт. из «Зап. Зап.-Сиб. отд. РГО» 1879, кн. 1.

133. *Певцов М.В.* Путевые очерки Джунгарии / коммент. Я.А. Марголина // *Певцов М.В.* Путешествия по Китаю и Монголии. — Москва, 1951. — С. 15–64.

134. *Певцов М.В.* Путешествие по Восточному Туркестану, Кун-Луню, северной окраине Тибетского нагорья и Чжунгарии в 1889 и 1890 годах : отчет бывш. начальника Тибетской экспедиции. — Санкт-Петербург : Изд. Рус. геогр. о-ва, 1895. — VIII, 423 с. ; 1 л. портр. ; 40 л. ил. — (Тр. Тибетской экспедиции 1889—1890 гг. под начальством М.В. Певцова, снаряж. на средства, высочайше дарованные Рус. геогр. о-ву. Ч. 1). — Алф. указ. имен личных и геогр. назв. : с. 417—423.

135. *Певцов М.В.* Путешествие в Кашгарию и Куньлунь. — Москва, 1948. — 336 с.

136. *Певцов М.В.* Путешествие в Кашгарию и Кун-Лунь / под ред., со вступ. ст. и коммент. Я.А. Марголина. — Москва : Географгиз, 1949. — 325 с. с ил., 1 л. портр., 22 л. ил.

137. [*Петровский Н.Ф.*]. «С китайцами мы живем пока ладно» : письма российского консула в Кашгаре Н.Ф. Петровского к Д.Ф. Кобеко, 1883—1895 гг. / публ. подгот. В.Г. Бухерт // Ист. архив. — 2007. — № 1. — С. 167—196. — Библиогр. в сносках.

138. *Позднеев А.М.* Монголия и монголы : результаты поездки в Монголию, исполненные в 1892—1893 гг. А. Позднеевым : в 2 т. / изд. Имп. Рус. Геогр. о-во. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1896—1898. — 2 т. — Т. 1: Дневник и маршрут 1892 года. — 1896. — XXX, 697 с., 1 л. портр. : ил. ; Т. 2: Дневник и маршрут 1893 года. — 1898. — XXIX, 517 с. : ил.

139. *Покотилов Д.Д.* У-тай. Его прошлое и настоящее : отчет о поездке, соверш. в мае 1889 г. / [соч.] Д. Покотилова, д. чл. Рус. геогр. о-ва. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1893. — [4], 152 с. — (Зап. имп. рус. геогр. о-ва по общей географии ; т. 22, № 2).

140. *Покровский Ф.И.* Путешествие в Монголию и Китай сибирского казака Ивана Петлина в 1618 г. // Изв. Отд-ния рус. яз. и словесности императорской Акад. наук. — Петроград, 1913. — Т. XVIII, вып. 4. — С. 257—304.

141. *Покровский Ф.И.* Путешествие в Монголию и Китай сибирского казака Ивана Петлина в 1618 году : (мнимое путешествие атаманов Ивана Петрова и Бурнаша Ялычева в 1567 г.) / Ф.И. Покровский. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1914. — [2], 48 с.

142. *Полякова Е.О. (Морозова О.Е.)*. К вопросу о посольстве Избранта Идеса в Китай (1692—1695) // Вызовы глобализации и перспективы человека в современном мире : тез. докл. и сообщ. научной конференции студентов-стипендиатов Оксфордского Российского Фонда (23—24 апреля 2009 г.). Т. 2. — Екатеринбург, 2009. — С. 94—97.

143. *Полякова Е.О. (Морозова О.Е.)*. Русские торговые путешествия из Сибири в Китай в XVII веке // Урал в зеркале тысячелетий. — Кн. 1, вып. 50. — Екатеринбург, 2011. — С. 133—147.

144. *Попова И.Ф.* Вторая Русская Туркестанская экспедиция С.Ф. Ольденбурга (1914—1915) // Российские экспедиции в Центральную Азию в конце XIX — начале XX века : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2008. — С. 158—175.

145. *Попова И.Ф.* О некоторых нереализованных проектах 1950—1960 гг. Института востоковедения РАН // Российско-китайские научные связи :



проблемы становления и развития : сборник статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 125—135. — Содерж. обзор российских и советских экспедиций в Китай, в т.ч., археологические исследования; сведения о нереализованных планах экспедиционного сотрудничества с Китаем в Синьцзяне и издательских проектов: издание тр. о. Иакинфа (Бичурина) «Летопись Китайской Империи, называемая Юй-пъхи цзычжи тхун-цзянь ган-му. Разделенная на три части, летопись Древнюю, Среднюю и Новейшую. Пер. с китайского. Т. I—XV»; выпуск «Бюллетеня Архива востоковедов», продолжение «Библиографии Востока».

146. *Попова И.Ф.* Первая Русская Туркестанская экспедиция С.Ф. Ольденбурга (1909—1910) // Российские экспедиции в Центральную Азию в конце XIX — начале XX века : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2008. — С. 148—157.

147. *Попова И.Ф.* Российские экспедиции в Центральную Азию на рубеже XIX—XX веков // Российские экспедиции в Центральную Азию в конце XIX — начале XX века : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2008. — С. 11—39.

148. *Попова И.Ф.* Три китайских документа из сериндийского фонда ИВР РАН // Письм. памятники Востока. — 2010. — 2(13). — С. 73—85.

149. *Потанин Г.Н.* Очерки Северо-Западной Монголии : результаты путешествия, исполн. в 1876—1877 г. по поручению Имп. Рус. геогр. о-ва чл.-сотр. оного Г.Н. Потаниным. — Санкт-Петербург : Тип. В. Безобразова и Комп., 1881—1883. — 4 вып. — Вып. 1: Дневник путешествия и материалы для физической географии и топографии С.З. Монголии. — 1881. — [2], XVI, 425, [2] с., 5 л. ил., карт. табл. ; Вып. 2 : Материалы этнографические. — Санкт-Петербург : Тип. В. Киршбаума, 1881. — [8], 182, 87, [3] с., 26 л. ил. ; Вып. 3 : Дневник путешествия и материалы для физическ. Географии и топографии С.З. Монголии. — СПб. : Тип. В. Безобразова и Комп., 1883. — X, 372 с., 5 л. карт., черт. табл. ; Вып. 4: Материалы этнографические. — Санкт-Петербург : Тип. В. Киршбаума, 1883. — [18], 1026 с., 26 л. ил.

150. *Потанин Г.Н.* Очерки Северо-Западной Монголии. Дневник путешествия 1876—1877 гг. / коммент. В.В. Обручева // Потанин Г.Н. Путешествия по Монголии. — Москва, 1948. 196 с. : ил.

151. *Потанин Г.Н.* Очерки Северо-Западной Монголии. Дневник путешествия 1879—1880 гг. / коммент. В.А. Обручева // Потанин Г.И. Путешествия по Монголии. — Москва, 1948. — С. 197—384 : ил.

152. *Потанин Г.Н.* Тангутско-Тибетская окраина Китая и Центральная Монголия : в 2 т. — Санкт-Петербург : Имп. Рус. геогр. о-во , 1893. — 2 т.

153. *Потанин Г.Н.* Тангутско-Тибетская окраина Китая и Центральная Монголия : в 2 т. — 2-е изд. — Москва, 1950. — 2 т.

154. *Потанин Г.Н.* Тангутско-Тибетская окраина Китая и центральная Монголия : в 2 т. — Репринтное издание 1893 г. — Санкт-Петербург : Альфарет, 2009. — Т. 1. 696 с. : ил. 3 л. карт. — Т. 2. — 482 с. : ил.

155. *Потанина А.В.* Из странствия по Урянхайской земле // *Потанина А.В.* Из путешествий по Восточной Сибири, Монголии, Тибету и Китаю. — Москва, 1895. — С. 48—71.

156. *Потанина А.В.* То же // Сиб. Сб. — 1891. — Вып. 2. — С. 12.

157. *Пржевальский Н.М.* Из Зайсана через Хами в Тибет и на верховья Желтой реки : 3-е путешествие в Центр. Азии. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Рус. геогр. о-ва, 1883. — [6], II, IV, 476 с., 110 л. ил., карт. : ил. — Ч. 1, С. 1–279.

158. *Пржевальский Н.М.* Инородческое население в южной части Приморской области // Изв. Рус. геогр. о-ва, 1869. — Т. 5. — № 5. — С. 185–201. — Отрывок из соч. : Путешествие в Уссурийском крае, 1867–1869 гг.

159. *Пржевальский Н.М.* Монголия и страна Тангутов : трехлетнее путешествие в Восточной Нагорной Азии : [1-е путешествие в Центр. Азии] / [соч.] Н. Пржевальского, подполк. Ген. штаба, д.чл. Рус. геогр. о-ва. — Санкт-Петербург : Рус. геогр. о-во, 1875–1876. — Т. 1–2. — Т. 1. — 1875.— 397 с. — Т. 2. — 1876. — 466 с. : ил.; карта.

160. То же. Т. 1 /под ред., с примеч., предисл. и вступит, статьей Э.М. Мурзаева. — 2-е изд. — Москва : ОГИЗ, 1946. — 333 с. с портр., ил., карт. — Прил. : Список печ. работ Н.М. Пржевальского.

161. *Пржевальский Н.М.* То же. Т. 2. 1876. 2, 29, IV, 176, 55, 36, 114, IV, 11 с.; 29 табл., рис.

162. *Пржевальский Н.М.* То же / под ред., с предисл. и примеч. Э.М. Мурзаева. — 2-е изд. — Москва : Гослитиздат, 1948. — 406 с. : ил., карт.

163. *Пржевальский Н.М.* От Кульджи за Тянь-Шань и на Лоб-нор : [отчет о путешествии в Восточный Тянь-Шань и Лобнор] // Изв. РГО. — 1878. — Т. XIII, вып. 5. — С. 195–329.

164. *Пржевальский Н.М.* От Кульджи за Тянь-Шань и на Лоб-нор / под ред., со вступит, статьей и примеч. Э.М. Мурзаева]. — Москва : Географгиз, 1947. — 155 с. — ил. ; портр., карт.

165. *Пржевальский Н.М.* От Кульджи через Тянь-Шань на Лоб-нор и по Джунгарии до Гучена // Изв. Всесоюз. геогр. о-ва (ИВГО). — 1940. — Т. 72, вып. 4/5. — С. 505–606, с карт., факс. : ил. — (В публ. П. Померанцева «Дневник второго путешествия Н.М. Пржевальского в Центральную Азию»).

166. *Пржевальский Н.М.* От Кяхты на истоки Желтой реки. Исследование северной окраины Тибета и путь через Лоб-Нор по бассейну Тарима : 4-е путешествие в Центр. Азии / Рус. геогр. о-во. — Санкт-Петербург : Тип. В.С. Балашева, 1888. — [6], II, IV, 537 с., 32 л. ил., карт. : ил.

167. *Пржевальский Н.М.* От Кяхты на истоки Желтой реки. Исследование северной окраины Тибета и путь через Лоб-нор по бассейну Тарима / под ред., со вступит. статьей и примеч. Э.М. Мурзаева. — Москва : Географгиз, 1948. — 365 с. : ил.

168. *Пржевальский Н.М.* Путешествие в Уссурийском крае, 1867–1869 гг. — Санкт-Петербург : Тип. Н. Неклюдова, 1870. — III, 365 с. разд. паг., [1] л. карт. — Изд. авт.

169. *Пржевальский Н.М.* Путешествие в Уссурийском крае, 1867–1869 гг. / под ред., с предисл. и подстроч. примеч. М.А. Тензина. — Москва : ОГИЗ Гос. изд-во геогр. лит., 1947. — 310 с. : ил., 2 л. портр., карт.

170. *Пржевальский Н.М.* То же (с сокр. и изм.). — Москва : Соцэкгиз, 1937. — 319 с. + 2 вкл. + 1 цв. карта-вкл.

171. *Пржевальский Н.М.* То же (с сокр. и изм.). — Владивосток : Примиздат, 1949. — 348 с. : ил. + карта.
- 171а. *Пржевальский Н.М.* Путешествие в Уссурийском крае, 1867–1869 гг. — Владивосток : ДВ кн. изд-во, 1990. — 334 с.
- 171б. *Пржевальский Н.М.* Путешествие в Уссурийском крае, 1867–1869 гг. — Москва : Дрофа, 2007. — 766 с. : ил.
172. *Пржевальский Н.М.* Уссурийский край // Вестн. Европы. — 1870. — Кн. 5/6. — С. 236–267.
- Принцева Г.* Сибирский путь Павла Пясецкого... — См.: № 254 (разд. V); включ. текст Г. Принцевой и все фрагменты панорамной картины П.Я. Пясецкого «Великий Сибирский путь», от Самары до Каинска и далее по пути следования по всей Транссибирской магистрали, через Маньчжурию до Владивостока).
173. Путешествие и журнал по указу великих государей, царей и великих князей Иоанна Алексеевича и Петра Алексеевича, отправленного из Москвы в Китай, господина Эбергарда Избраннедеса посланником в 1692 году, марта 14 дня // Древняя Российская Вивлиофика, изданная Н.Новиковым. — Изд. 2. — 1789. — Т. VIII. — С. 360–475 ; Т. IX. — С. 381–461. — См. также: *Идес И. и Брандт А.* Записки о русском посольстве в Китай (1692–1695). — Москва : Наука, 1967.
174. Путешествие чрез Московию Корнелия де Бруина / пер. [и предисл.] П.П. Барсова ; провер. по гол. подлиннику О.М. Бодянским ; изд. Имп. о-ва истории и древностей российских. — Москва : Унив. Тип. Каткова и К°, 1873. — 293, XIX с. — Барсов исключил описание пути Идеса, т.к. оно было напечатано в «Вивлиофике Новикова».
175. Путешествия русских послов XVI–XVII веков : статейные списки / отв. ред. Д.С. Лихачев. — Москва : Наука, 2008. — 504 с.
176. *Путята Д.В.* Отчет о поездке по Маньчжурии через Инкоу, Мукден, Гирин, Лалин, Ашихо, Пайенсусу, Сань-син, Нингуту и Хунчун в Владивосток 1888 г. / Ген. штаба полк. Путята. — Санкт-Петербург : Воен.-учен. ком. Гл. штаба, 1889. — [4], 127 с., 2 л. карт.
177. *Путята Д.В.* Экспедиция в Хинган 1891 г. : описание пути следования. — Санкт-Петербург : Воен. тип., 1893. — [2], 74 с., 5 л. ил., карт.
178. *Пясецкий П.Я.* Неудачная экспедиция в Китай, 1874–1875гг. : в ответ на защиту Г. Сосновского по поводу книги «Путешествие по Китаю / соч. П.Я. Пясецкого, д-ра мед., авт. «Путешествия по Китаю». — Санкт-Петербург : Тип. М.М. Стасюлевича, 1881. — 298, II с.
179. *Пясецкий П.Я.* Путешествие в Китай в 1874–1875 годах (через Сибирь, Восточный и Северо-Западный Китай) : в 2 т. — Санкт-Петербург : Тип. М.М. Стасюлевича, 1880. — Т. 1–2.
180. *Пясецкий П.Я.* Путешествие по Китаю в 1874–1875 гг. (через Сибирь, Монголию, Восточный, Средний и Северо-западный Китай) : из дневника члена экспедиции П.Я. Пясецкого : в 2 т. — Санкт-Петербург : Тип. М. Стасюлевича, 1880. — Т. 1–2.
181. *Пясецкий П.Я.* Путешествие по Китаю в 1874–1875 гг. : через Сибирь, Монголию, Восточный, Средний и Северо-Западный Китай : в 2 т. — Москва : Универ. тип., 1882 . — Т. 1–2.

*Пясецкий П.Я.* — См.: V-254 (*Принцева Г.* Сибирский путь Павла Пясецкого..., включ. текст Г. Принцевой и все фрагменты панорамной картины П.Я. Пясецкого «Великий Сибирский путь», от Самары до Каинска и далее по пути следования по всей Транссибирской магистрали, через Маньчжурию до Владивостока).

182. *Радлов В.В.* Из Сибири : страницы дневника : [пер. с нем.] / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н.Н. Миклухо-Маклая ; примеч. и послесл. С.И. Вайнштейна : с. 640–682. — Москва : Наука, 1989. — 749 с. : ил. — Из содерж.: Из гл. I. Краткие сведения о научных поездках в 1860–1870 гг. / пер. Б.Е. Чистовой; Гл. II. Описание путешествий по Алтаю и Восточной Киргизской степи / пер. Б.Е. Чистовой; Из дневника моего путешествия по Западному Алтаю; Из дневника моего путешествия 1862 г.; Гл. III. Население Южной Сибири и Дзунгарии / пер. Б.Е. Чистовой; Гл. IV. Восточные, немусульманские тюркские племена Западной Сибири / пер. Б.Е. Чистовой; Гл. V. Тюркские степные кочевники / пер. Б.Е. Чистовой и К.Д. Цивиной; Второй том. Гл. VI. Шаманство и его культ / пер. К.Д. Цивиной; Из гл. VIII. Дневник путешествия к сойонам в 1861 г. / пер. К.Д. Цивиной. Гл. IX. Илийская долина / пер. К.Д. Цивиной; Отрывок из путевого дневника лета 1862 г. Население Илийской долины; Гл. X. Долина Среднего Зеравшана / пер. К.Д. Цивиной.

183. *Рейнталь П.* Из путевых заметок о Нарыне и Кашгаре // Воен. сб. — 1870. — Т. 24. — № 7–8. — С. 144–186. — Подпись : П.Р.

184. *Роборовский В.И.* Отчет начальника экспедиции [по Центральной Азии]. — Санкт-Петербург : Изд. Рус. геогр. о-ва, 1900–1901. — 613 с. ; 7 карт, 21 л. ил. (Труды экспедиции Имп. Рус. геогр. о-ва по Центр. Азии, соверш. в 1893–1895 гг. под начальством В.И. Роборовского. Ч. 1. Вып. 1–3). — Указ. геогр. имен : с. 602–610.

185. *Роборовский В.И.* Путешествие в Восточный Тянь-Шань и Нань-Шань / предисл. авт., под ред., со вступ. ст. и коммент. Б.В. Юсова // Тр. экспедиции Рус. геогр. о-ва по Центр. Азии в 1893–1895 гг. — Изд. 2-е, сокр. — 1949. — 492 с; 13 л. ил.; 1 л. карт.

186. *Роборовский В.И., Козлов П.К.* Экскурсии в сторону от путей Тибетской экспедиции В.И. Роборовского и П.К. Козлова. — Санкт-Петербург : Изд. Рус. геогр. о-ва, 1896. — 126 с. 6 л. табл. (Труды Тибетской экспедиции 1889–1890 гг. под начальством М.В. Певцова, снаряж. на средства, высочайше дарованные Рус. геогр. о-ву. Ч. 3). — Алф. указ. геогр. назв. : с. 123–126.

187. Российские экспедиции в Центральную Азию в конце XIX — начале XX века : сб. статей / под ред. И.Ф. Поповой. — Санкт-Петербург : изд-во «Славия», 2008. — 244 с. : ил.

188. Российское изучение Центральной Азии : исторические и современные аспекты (к 150-летию П.К. Козлова) / отв. ред. К.В. Чистяков ; ред.-сост. Т.И. Юсупова ; ред. Т.Ю. Гнатюк = The Russian exploration of Central Asia in historical perspective and its contemporary aspects (in commemoration of the 150th anniversary of Petr K. Kozlov). — Санкт-Петербург : Политех-сервис, 2014. — 408 с. — Сб. докл. на одноименной конф. 15–17 окт. 2013, Санкт-Петербург. — См. также: № 250.

189. *Россов П.А.* Русский Китай : очерки занятия Квантуна и быта туземного населения : [с прил. карты Квантуна] / П. Россов. — Порт-Артур : изд. кн. скл. «Новый край», 1901. — [4], XII, 38, [2], 39–164, 4 с., 1 л. карт.

190. Русские экспедиции в Центральной Азии в конце XIX — начале XX века / под ред. И.Ф. Поповой. — Санкт-Петербург : Славия, 2008. — 244 с. : ил.

Русско-китайские отношения в XVII веке : документы и материалы / сост. В.С. Мясников, отв. ред. акад. С.Л. Тихвинский ; ред. акад. В.С. Мясников : в 2 т. ... — См.: № 107 (разд. II). Включ. расспросные речи и расспросные листы, сказки и статейные списки побывавших в Китае.

Русско-китайские отношения в XVIII веке : документы и материалы / сост. В.С. Мясников, А.И. Тарасова ; отв. ред. акад. С.Л. Тихвинский ; ред. акад. В.С. Мясников : в 6 т. ... — См.: № 108 (разд. II); включ. отчеты и дневники русских участников миссий и посольств в Китай, в т.ч. сказку (Ф. Трушникова), статейный список (Л.В. Измайлова), записки (Л. Ланга, Д. Белла, Г.И. Унферцагта, С.И. Писарева), реляции (Ланга), Путевой журнал (С.Л. Владиславича-Рагузинского).

Русско-китайские отношения в XIX веке : документы и материалы / сост. В.С. Мясников, отв. ред. акад. С.Л. Тихвинский ; ред. акад. В.С. Мясников. ... — См.: № 109 (разд. II); включ. материалы о посольстве Ю.А. Головкина в Цинскую империю (1803–1807) и о поездке в Пекин IX Российской духовной миссии.

191. *Саркисова Г.И.* «Осведомление или некоторое поверение Вольтеровых о Китае примечаний, собранное в краткую Братищева бытность в Пекине» с комментариями И. Россихина [Россохина] как источник по истории русского китаеведения // Китай и мир. Ч. 2. — Москва, 1991. — С. 85–89.

192. Сборник географических, топографических и статистических материалов по Азии, изд. Военно-ученого комитета Главного штаба. — Санкт-Петербург, 1883–1914. — Вып. 1–87.

193. Сборник трудов Орхонской экспедиции (СТОЭ). Вып. I–V. — Санкт-Петербург, 1892–1901.

194. *Семенов П.П.* История полувековой деятельности ИРГО, 1845–1895. Ч. II. — Санкт-Петербург, 1896. — С. 534–35, 538.

195. *Скачков П.Е.* От миссии к университетам (Гл. IV). Заключительный период деятельности П. Кафарова // Очерки по истории русского китаеведения. — Москва, 1977. — С. 175–181. — О поездке архим. Палладия в Южно-Уссурийский край : с. 176, 329 (примеч. к гл. IV).

196. *Скачков П.Е.* Русская Туркестанская экспедиция 1914–1915 гг. // Петерб. востоковедение. Вып. 4. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 1993. — С. 313–320.

197. [Сосновский Ю.А.] Экспедиция в Китай, 1874–1875 гг. / соч. Ген. штаба полк. Ю.А. Сосновского. — Москва : Тип. А. Иванова (Б. Миллера), 1883. — Т. 1, ч. 1; 1883 — Т. V. 894 с., [1] л.к. — На тит. л. также: Изд. в пользу Нижегородской колонии малолетних преступников и Нижегородского отделения братства св. Кирилла и Мефодия.

198. *Спасский Г.И.* Путешествие в Китай сибирского козака Ивана Петлина в 1620 году // Сиб. вестн. : собрание исторических, статистических и других сведений о Сибири и странах сопредельных с ней. — Санкт-Петербург, 1818. — Ч. 1. — С. 1–36.

199. *Спафарий Н.Г.* Описание первой части вселенная именуемой Азии, в ней же состоит Китайское государство с прочими его городами и провинциями / церковно-славянский текст по рукописи, принадлежащей Ф.Т. Васильеву, с биограф. Н.Г. Спафария, написанной А.И. Яцимирским, с описанием рукописи, сделанным А.[И.] А[лександровым] и с предисл. и указ. Н.Ф. Катанова : с 4 табл. — Казань : Тип.-литограф. ун-та, 1910. — 2, LVI, 271 с.

200. *Спафарий Н.Г.* Путешествие через Сибирь от Тобольска до Нерчинска и границ Китая в 1675 году : дорожный дневник Спафария / введ. и примеч. Ю.В. Арсеньева. — Репринтное издание 1882 г. — Санкт-Петербург : Альфарет, 2010. — 222 с. ; 1 л. план.

201. *Спафарий Н.Г.* Сибирь и Китай / Николай Милеску Спафарий ; [сост. В. Соловьев, А. Кидель]. — Кишинев, 1960. — 515 с. — Включ. избранные тексты дипломатической миссии Н. Спафария в Китай (1675–1678).

202. [Список лиц, обрабатывавших энтомологические коллекции Пржевальского и Потанина и их статьи с обработками] // Изв. РГО. — 1889. — Т. XXV, вып. 3. — С. 6–7. — Журнал заседаний Совета РГО от 10.01.1889.

203. Страны и народы Востока. Вып. 1–35. География, этнография, история, культура / Вост. комиссия Рус. геогр. о-ва, Ин-т вост. рукописей РАН. — Санкт-Петербург, 1959–2014. — Альманах, изд. нерегулярно, включ. научные биографии и материалы о жизни и деятельности путешественников-ученых (востоковедов, географов и этнографов), статьи по малоисследованным вопросам истории востоковедения.

204. *Стратанович Г.Г.* Поездка в Китайскую Народную Республику // Совет. этнография. — 1958. — № 2. — С. 106–121.

205. *Стрельбицкий И.И.* Из Хунчуна в Мукден и обратно по склонам Чан-Бай-Шаньского хребта : отчет о семимесячном путешествии по Маньчжурии и Корее в 1895–1896 гг. / Ген. Штаба подполковник Стрельбицкий. — Санкт-Петербург : Воен. тип., 1897. — 155 с., 1 карта. Восточная и Юго-Восточная Азия.

206. *Тарасова А.И.* Владимир Клавдиевич Арсеньев. — Москва : Наука, 1985. — 344 с. : ил. — (Русские путешественники и востоковеды). — Библиогр. : с. 317–333. — Имен. указ.: с. 336–342. — В надзаг.: АН СССР, Ин-т востоковедения.

207. *Теттау Э.* Восемнадцать месяцев в Маньчжурии с русскими войсками / барон Теттау ; пер. с нем. [и предисл.] Ген. штаба полк. [М.] Грулёва. — Санкт-Петербург : Изд. В. Березовский, 1907–1908. — 2 ч.

208. *Тимковский Е.Ф.* Путешествие в Китай через Монголию в 1820 и 1821 годах : в 3 ч. — Санкт-Петербург : Тип. Мед. Департамента М-ва внутр. дел, 1824. — Ч. 1–3.

209. Труды экспедиции Императорского Русского географического общества по Центральной Азии, совершенной в 1893–1895 гг. под нач. В.И. Роборовского : в 3 ч. : в 5 кн. — Санкт-Петербург, 1900. — См. также: №№ 184–186.

Ч. I. Вып. 1. — 220 с. : ил. ; 2 л. карт.;

Ч. I. Вып. 2. — Санкт-Петербург, 1900. — 388 с. : ил.;

Ч. I. Вып. 3. — Санкт-Петербург, 1901. — 610 с. : ил. ; 1 л. карт.;

Ч. 2. — Санкт-Петербург, 1899. — 296 с. : ил., табл. ; 1 л. карт.;

Ч. 3. — Санкт-Петербург, 1899. — 43 с. : ил., табл. ; 12 л. план., 1 л. карт.

210. *Тужилин А.В.* Современный Китай / А.В. Тужилин, секр. Консульства в Цицикаре : в 2 т. — Санкт-Петербург : Тип. Училища глухонемых (М. Аленевой), 1910. — Т. 1—2.

211. Устав Императорского Русского географического общества. — Санкт-Петербург : Тип. М-ва внутр. дел, 1850. — 27 с. — Включ. в перечне целей о-ва: снаряжение экспедиций (§ 3, с. 2), приобретение книг, рукописей, карт, этнографических достопримечательностей (§ 6, с. 2), организация чтений, печатание период. изд. и др. соч. (§ 8—9, с. 3; § 24, с. 6; также § 87—89, с. 18), что б. реализовано в отношении исследований Китая и сопредельных областей.

212. *Ухтомский Э.Э.* Путешествие на Восток Его Императорского Высочества Государя Наследника Цесаревича, 1890—1891 : в 3 т., 6 ч. / авт.-изд. Э. Э. Ухтомский ; ил. Н.Н. Каразин. — Санкт-Петербург ; Лейпциг : Ф.А. Брокгауз, [1893—1897]. — Т. I. Путешествие Государя Императора Николая II по Египту и Индии (в 1890—1891 г.). — [1893]. — 242, 230, 228 с. : ил., 2 л. портр. — Т. II. Путешествие Государя Императора Николая II на Дальний Восток и по Сибири (в 1891 г.) [1897]. — Лейпциг : Ф.А. Брокгауз, 1895. — 247, LXX, 160, 255 с. : ил. — Т. III. Путешествие Государя Императора Николая II на Дальний Восток и по Сибири (В 1891 г.). — [1897]. — LXIX, 160, 255 с. : ил.

213. *Ухтомский Э.Э.* Путешествие Государя Императора Николая II на Восток / авт.-сост. Э. Э. Ухтомский ; худож. Н.Н. Каразин. — [Ярославль] : Китеж, 2010.

Т. 1. — 2010. — 389, [1] с. 8 л. ил. — Репр. изд., вых. дан. ориг.: Санкт-Петербург ; Лейпциг : Ф.А. Брокгауз, 1897.

Т. 2. — 2010. — 225 с., [2] с. : ил. — Репр. изд., вых. дан. ориг.: Санкт-Петербург ; Лейпциг : Ф.А. Брокгауз, 1897.

214. *Федоров А.* Золотые медали географов // Земля и люди. — 1967. — Апрель—июль. — С. 22—24. — Научно познавательный журнал, издан в 1967 г.; статья о наградах геогр. о-ва АН СССР, в т.ч. — Золотая медаль имени Н.М. Пржевальского.

215. *Федоров-Давыдов А.А.* «Заповедная страна». Тибет. Ла-Сса. Далай-лама / очерки А.А. Федорова-Давыдова. — Москва : ред. журн. «Светлячок» и «Путевод. Огонек», 1904. — [2], 43 с., 1 л. карт. : ил.

216. *Филиппова Т.Ф.* Георг Иоганн Унферцагт и его описание путешествия в Китай в составе русского посольства Л.В. Измайлова 1719—1722 гг. : (по материалам фондов Отдела редкой книги БАН) // Россия и Китай : научные и культурные связи. Вып. 2 : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — С. 12—18.

217. *Хвостов А.М.* Описание Мукденской провинции в южной Маньчжурии / сост. подполк. Хвостовым ; под ред. Ген. Штаба подполк. Адабаша ; изд. Военно-Статистического Отдела Главного Штаба. — Санкт-Петербург : Воен. тип., 1904. — VIII, 240, [6], [2] с., [1] л. ил.

218. *Хисамутдинов А.А.* Terra incognita или хроника русских путешествий по Приморью и Дальнему Востоку. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та. 1989. — 352 с. — Об экспедиции архимандрита Палладия : с. 156.

219. *Хохлов А.Н.* Монголист О.М. Ковалевский : путешествие в Пекин (1830–1831) и контакты с российскими китаеводами // Неизвестные страницы отечественного востоковедения. — Вып. II. — Москва, 2004. — С. 148–172.

220. *Хохлов А.Н.* Поездка О.М. Ковалевского в Пекин (1830–1831 гг.) и его связи с российскими китаеводами // Вопр. истории. — 2003. — № 5. — С. 150–158. — Библиогр., примеч. : с. 157–158. — Сведения о жизни и творческой деятельности монголоведа и китаевода О.М. Ковалевского; подробное описание поездки М.О. Ковалевского в Пекин с группой православных миссионеров, его знакомство с Н.Я. Бичуриным.

221. *Хохлов А.Н.* Миссия И.И. Кропотова в Китай в 1763 г. // Общество и государство в Китае : 7-я науч. конф. : тез. и докл. / АН СССР, Ин-т востоковедения. — Москва : Наука, 1976. — С. 219–251.

222. *Хохлов А.Н.* Рассказ Григория Шарина о путешествии в Китай в 1778–1780 гг. // О-во и государство в Китае : 6-я науч. конф. : тез. и докл. Ч. I. — Москва, 1975. — С. 184–204.

223. *Хохлов А.Н.* Третья поездка В.В. Верещагина в Илийский край в 1869 г. (по материалам архива русского художника) // Общество и государство в Китае : 37-я науч. конф. : к 100-летию со дня рождения Л.И. Думана / Ин-т востоковедения ; сост. и отв. ред. С.И. Блюмхен. — Москва, 2007. — С. 105–120.

*Хохлов А.Н.* Экспедиция П.Е. Козлова в Центральную Азию в 1907–1909 гг. (по новым архивным материалам) ...— См.: № 21 (разд. II).

224. *Хопкирк П.* Большая Игра против России : Азиатский синдром / пер. И. Кубатько. — Москва : Рипол Классик, 2004. — 656 с. — См. также: № 250 (*Hopkirk Peter...*).

225. *Цихович Я.К.* Военный обзор Гириньской провинции в Северной Маньчжурии / сост. Ген. штаба подполк. Цихович ; Воен.-стат. отд. Гл. штаба. — 3-е изд. — Санкт-Петербург : Воен. тип., 1904. — XIV, 282, [2] с., 4 л. схем.

226. *Цыбиков Г.Ц.* (3) Буддист паломник у святынь Тибета : по дневникам, веденным в 1899–1902 гг. / Рус. геогр. о-во. — Петроград : 15-ая Гос. тип., 1919. — X, 470 с. ; 246 рис., 9 планов. — О путешествии исследователя Гомбожаба Цыбикова (1873–1930) в Тибет по заданию Русского географического общества, под видом паломника.

227. \**Шкуркин В.П.* [П.В.?]. Хулань-чэн : с прил. плана г. Хулань-чэна. — Владивосток : Паровая тип.-литогр. газ. «Дальний Восток», 1902. — [2], 94 с., 2 л. ил.

228. *Щедрин.* Айгунское фудутунство / сост. Ген. штаба подполк. Щедрин. — Хабаровск : Тип. Штаба Приамур. воен. окр., 1903. — 2, II, 41 с. — (Материалы по военно-статистическому описанию Маньчжурии, собранные офицерами Генерального штаба Приамурского военного округа в 1901 году). — Не подлежит оглашению.

229. *Эдельштейн Я.С.* Экскурсия по Синцзинтинскому, Фынхуанченскому и Ляоянскому округам Шенцзинской провинции в Южной Маньчжурии. — Санкт-Петербург : Тип. М.М. Стасюлевича, 1906. — [6], 163 с., 1 рис. в тексте,



3 табл. фототипий и 1 геолог. к. — (Зап. Имп. Рус. геогр. о-ва по общей географии ; 38, № 2). — Отчет о путешествии, предпринятом в 1903 г. с целью обзора рудных месторождений и золотосодержащих россыпей в Синцзинтинском, Фынхуанченском и Ляоянском округах Южной Маньчжурии.

230. Этнографическая экспедиция в Южно-Уссурийский край // Изв. Имп. Рус. геогр. о-ва. Разд. Сведения об экспедициях, снаряженных Императорским Русским географическим обществом. — 1870. — Т. VI. — № 7. — С. 233–238.

231. Этнографическая экспедиция в Южно-Уссурийский край // Изв. Имп. рус. геогр. о-ва. 1871. Т. VII. № 6. С. 325–327. — Содерж. письмо архим. Палладия из Владивостока от 14.03 (об археологической находке в Уссурийском крае — каменном топоре).

232. *Юсупова Т.И.* Поездка П.К. Козлова в Пекин в мае 1925 г. : биографический факт в историко-научном аспекте (по страницам дневников Монголо-Тибетской экспедиции в 1923–1926 гг.) // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 73–82.

233. *Юсупова Т.И.* Путешествие как образ жизни : исследователь Центральной Азии П.К. Козлов. — Санкт-Петербург : Нестор-История, 2016. — 164 с. : ил.

234. *Ядринцев Н.М.* Отчет и дневник о путешествии по Орхону и в Южный Хангай в 1891 году. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1901. — [2], 54 с. — (Сб. тр. Орхонской экспедиции ; 5).

235. *Яковлев М.И.* 17 лет в Китае. — Москва : Политиздат, 1981. — 320 с.

*Янчевецкий Д.Г.* У стен недвижимого Китая. ... — См.: № 185 в разд. II. История межгосударственных отношений России и Китая; содерж.: Записки русского корреспондента — очевидца событий восстания ихэтуаней («боксерского» восстания) в Китае в 1900 г.

236.\*[*Brand Adam*]. Beschreibung der Chinesischen Reise Welche vermittelt Einer Zaaris. Gesandtschaft Durch Dero Ambassadeur Herrn Isbrand Ao, 1693, 94 und 1695, von Moscau über Grosz-Ustiga Siberien Dauren und durch die Mongolische Tartarey verrichtet worden : Und Was sich dabey begeben aus selbst erfahrner Nachricht mitgetheilet Von Adam Brand. Hamburg : Bey Benjamin Schillern Buchhandlern im Dohm, 1698.

237. \*[*Brand Adam*]. A Journal of an Embassy From Their Majesties John and Peter Alexowits, Emperors of Muscovy, &c, into China, Through the Provinces of Ustiugha, Siberia, Dauri, and the Great Tartary, to Peking, the Capital City of the Chinese Empire. Performed by Everard Isbrand, Their Ambassado in the Years 1693, 1694, and 1695. Written by Adam Brand, Secretary of the Embassy Translated from the Original Printed at Hamburgh 1698. With Some Curious Observations concerning the Products of Russia». By H.W. Ludolf. London: Printed for D. Brown at the Black Swan and Bible without Temple-Bar; and T. Goodwin at the Queen's Head overagainst St. Dunstan's Church, Fleetsreet, 1698.

238. \*[*Brand Adam*]. A Journal of the Embassy From Their Majesties John and Peter Alexievitz, Emperors of Muscovy, &c. Over Land into China, ... Empire.

By Everard Isbrand, Their Ambassador in the years 1693, 1694 and 1695. Written by Adam Brand, Secretary of the Embassy. Translated from the Original in High-Dutch, Printed at Hamburgh, 1698. To which is added, Curious Observations... 1698.

239. \**[Brand Adam]*. Relation du Voyage de Mr. Evert Isbrand Envoyé de Sa Majesté Czarienne à l'Empereur de la Chine, En 1692, 93, & 94. Par le Sieur Adam Brand. Avec une Lettre de Monsier sur l'Etat Present de la Moscovie», A Amsterdam, Chez Jean-Louis de Lorme... M. DC. XCIX. [1699].

240. \**[Brand Adam]*. Voyage de Moscou à la Chine par Mr. Everard Isbrants Ides, Arnassadeur de Moscovie // Recueil de Voyages au Nord, Contenant divers Mémoires très utiles au Commerce et à la Navigation», VIII, A Amsterdam, chez Jean Frederick Bernard, 1727.

241. \**[Brand Adam]*. Adam Brands, Seiner Königl. Majestät in Preussen Commerciën-Rahts. Neu vermehrte Beschreibung seiner grossen Chinesischen Reise welche er Anno 1692. In der Suite des Herrn Eberhard Isbrands Ihro Czaarischen Majestät Abgesandtens nach China von Moscau aus über Gross-Ustiga, Siberien, Dauren und durch die grosse Tartarey bis in Chinam, und von dar wieder zurück nach Moscau innerhalb drey Jahren vollbracht. Samt einer Vorrede Herrn Paul Jacob Marpergers, Mitglied der Königl, Preuss. Societät der Wissenschaften. Von Denen Reisen insgemein sonderlich aber der Orientalischen und was vor Nutzen beydes die Europäer als Asiatischen Völcker davon zu gewarten haben. Berlin, Gedruckt bey Johann Lorentz, 1712.

242. \**[Brand Adam]*. Adam Brands, Seiner Koeniglichen Majestät in Preussen Hof-und Commerciën-Raths, Neu-vermehrte Beschreibung Seiner grossen Chinessischen Reise welche er Anno 1692. Von Moscau aus, über Grosz-Ustiga, Siberien, Dauren, und durch die grosse Tartarey bis in Chinam, und von da wieder zuruck nach Moscau, innerhalb drey Jahren vollbracht; Samt einer Vorrede Herrn Paul Jacob Marpergers, Mitglied der Königl. Preuss. Societät der Wissenschaften. Von den Reisen insgemein, Sonderlich über der Orientalischen und was vor Nutzen beydes die Europaer als Asiatische Volcker davon zu gewarten haben. Dritter Druck, Lubeck, in Verlag Peter Bockmanns, 1734.

243. \**[Ides Evert Ysbrants (Ysbrandszoon)]*. *Ysbrands E.I.* Driejaarige reise naar China te lande gedaan door den moscovischen afgezant, E. Ysbrants Ides, van Moskou af, over Groot Ustiga, Siriania, Permia, Sibirien, Daour, Groot Tartaryen tot in China. Waar in, behalven de gemelde landstreeken, de zeden dier woeste volken, ten aanzien van hunnen godts dienst... beschreven worden... — Amsterdam : gedr. Halma, 1704. — [30], 243 с, 10 л. ил. — Имеется также грав. тит. л.

244. \**[Ides Evert Ysbrants (Ysbrandszoon)]*. *Ysbrands (Ides)*. Aanmercklycke Land-en Water-Reys, ut Moscouw na China door Groot-Ustiga etc. [Utrecht : gedr. Halma, 1704].

245. \**[Ides Evert Ysbrants (Ysbrandszoon)]*. *Ysbrands (Ides)*. Driejaarige Reize naar China te lande gedaan door den Moskovischen Afgezant. E. Ysbrants Ides. Van Moskou af. Over Groot Ustiga. Siriania Permia. Sibirien. Daour. Groot Tartaryen. Tot in China. Waar in behalven de gemelde Landstreeken de Zeden dier woeste Volken ten aanzien van hunnen Godtsdienst. Regeeringen. Huwelyken dagelykschen Handel. Klee-dinge. Woningen. Onderhoud. Dood en Begraafnissen naaukeurigyk beschreven worden. Met cene Landkaart door den Gezant op zyne Reize, naar de waare gelegenheit der plaatzen getekent en met veele schoone Printverbeeldingen

versiert. Hier is bygevoegt cene beknopte Beschryvinge van China. Door eenen Chineesen Schryver t'zamengesteld, nu eerst in 't Neerduitsch vertaalt en met verscheide Aantekeningen verrykt», T'Amsterdam, Gedrukt by Pieter de Coup, Boeckverkoper in de Kalverstraat in Cicero, MDCCX. [1710].

246. \**Kurze chinesische Chronologia oder Zeit-Register aller Chinesischen Kaiser. Nebst einem kurzen Anhang einer Moscovitischen Reise-Beschreibung zu Lande nach China in den 1693/94 und 95-sten Jahren von dem Moscovitischen Abgesandten Hrn Insbrand gehalten»*. Berlin, 1696.

247. \**[Ides Evert Ysbrants (Ysbrandszoon)]. Ysbrands (Ides)*. Three Years Travels from Moscow overland to China through Great Ustiga, Siriania, Permaia, Sibiria, Daour, Great Tartary, &c., to Peking... written by his Excellency E. Ysbrants Ides, Ambassador from the Czar of Muscovy to the Emperor of China... to which is annex'd an accurate Description of China done originally by a Chinese Author... printed in Dutch by the direction of Burgomaster Witzen formely Ambassador in Englad; and now faithfully done into English. London, 1706.

248. \**[Ides Evert Ysbrants (Ysbrandszoon)]. Ysbrands (Ides)*. Dreijährige Reise nach China von Moscau ab zu lande durch gross Ustiga (Sirania, Permia, Sibirien, Daour) und die grosse Tartarey: gethan durch den Moscovitischen Abgesandten Hrn.E. Isbrants Ides: Nebst einer landcharte und vielen Kupfferstichen (so von dem abgesandten selbst auf der Reise auffgezeichnet worden; wie auch einer beschreibung von China durch einen Chineser in seiner Sprache geschrieben. Alles aus dem Hollaendischen uebersetzt. — Frankfurt bey Thomas Fritschen, 1707.

249. *Hopkirk Peter*. The great game : on secret Service in High Asia. — London, 1990. — 589 p.

250. The Russian exploration of Central Asia in historical perspective and its contemporary aspects : (in commemoration of the 150th anniversary of Petr K. Kozlov) / K.V. Chistyakov and T.I. Yusupova, editors-in-chief ; T.Yu. Gnatyuk, editor = Российское изучение Центральной Азии : исторические и современные аспекты : (к 150-летию П.К. Козлова). — SPb. : Politechnika-servis, 2014. — 408 p. — См. также: № 188.

251. *Voyages de Corneille le Bruyn par la Moscovie, en Perse et aux Indes orientales...* On y a ajouté la route qu'a suivie Mr. Isbrants, Ambassadeur de Moscovie, en traversant la Russie et la Tartarie pour sp. rendre a la Chine. — Amsterdam : chez Wetstein, 1718. —V. 1–2. — 873 p.

T. 1. — 1718. — [8], 252 с., 69 л. ил. : ил., карт., портр.

252. *Travels into Muscovy, Persia and part of the Fast Indies... To which is added an account of the Journey of Mr. Isbrants, Ambassador from Muscovy through Russia and Tartary to China»* / By M. Cornelius le Bruyn. London, 1737.

## IV.2. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) И ИНФОРМАЦИОННЫЕ ИЗДАНИЯ (БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ ПОСОБИЯ)

253. *Басханов М.К.* Русские военные востоковеды до 1917 г. : библиографический словарь / авт.-сост. М.К. Басханов. — Москва : Вост. лит., 2005. — 295 с. : ил.

254. [*Карская Л.Н.*]. Восточный Туркестан // *Карская Л.Н.* Аннотированная библиография отечественных работ по арабистике, иранистике и тюркологии, 1818–1917 : (науч. периодика) / отв. ред. Ю.Е. Борщевский, С.Г. Кляшторный, С.М. Прозоров ; библиогр. ред. Д.Е. Бертельс ; ред. изд.-ва И.Д. Егорова ; Рос. акад. наук, С.-Петерб. филиал ин-та востоковедения. — Москва : Вост. лит., 2000. — С. 796–817.

255. Научные путешествия // История дореволюционной России в дневниках и воспоминаниях : аннотированный указатель книг и публикаций в журналах / Государственная библиотека СССР имени В.И. Ленина, Государственная Публичная библиотека имени М.Е. Салтыкова-Щедрина, Библиотека Академии наук СССР, Научная библиотека Московского государственного университета, Государственная публичная историческая библиотека РСФСР ; науч. руководство, ред. и введ. профессора П.А. Зайончковского. Т. 3, ч. 3, 1857–1894. — Москва : Книга, 1981. — Включ. воспоминания и дневники, написанные также в форме путевых очерков и отчетов, в т.ч. след. авторов: Ч.Ч. Валиханов, М.И. Венюков, П.Н. Крылов, М.Б. Певцов, Г.Н. Потанин, А.В. Потанина, Н.М. Пржевальский, П.Я. Пясецкий, В.И. Роборовский.

256. *Скачков П.Е.* Библиография Китая. — Москва : Изд-во вост. лит., 1960. — Разд. X. Общая география : с. 283–330. (1. Путешествия. Очерки. Общие работы по географии. Общие работы по районам Китая; 2. Города) ; Разд. XI. Естественно-географическая среда : с.330–348 ; Разд. XII. Население : с. 348–362. — Включ. зап. и наблюдения путешественников и отчеты экспедиций.

257. Указатель к изданиям Императорского русского географического общества и его отделов с 1846 по 1875 год. — Санкт-Петербург : Тип. В. Безобразова и К<sup>о</sup>, 1886. — 144, 33, [3] с. — Им. указ. [Им. лич.] : с. 1–14. — Геогр. указ. [Им. геогр.] : с. 15–33.

258. Указатель к изданиям Императорского русского географического общества и его отделов с 1876 по 1885 год / сост. чл.-сотр. Ф.М. Истомин. — Санкт-Петербург : Тип. В. Безобразова и К<sup>о</sup>, 1887. — 75, 20, [2] с. — Им. указ. [Им. лич.] : с. 1–8. — Геогр. указ. [Им. геогр.] : с. 8–20.

259. Указатель к изданиям Императорского русского географического общества и его отделов с 1886 по 1895 год / сост. действ. чл. Ф.М. Истомин. — Санкт-Петербург : Тип. В. Безобразова и К<sup>о</sup>, 1896. — 190, 27. — Им. указ. [Им. лич.] : с. 1–11. — Геогр. указ. [Им. геогр.] : с. 11–27. — Включ. поврем. изд. о-ва, отд. изд., изд. отд-ний, тр. экспедиций (1886–1995), библиогр. указ., программы, изд. Кавказ. отд., Вост.-Сиб., Зап.-Сиб., Оренбург, Приамур. отделов.

260. Указатель к изданиям Императорского русского географического общества и его отделов с 1896 по 1905 год / сост. П.Е. Воларович ; ред. А.А. Достоевский. — Санкт-Петербург : Тип. М.М. Стасюлевича, 1910. — 4, 334, 50 с. — Именной указ. [Имена лич.]: 1 — 18 с. — Геогр. указ. [Имена геогр.] : с. 18–50.

261. Указатель к изданиям Императорского географического общества и его отделов за пятьдесят лет существования с 1846 по 1905 год : в 4 вып. — Репринтное издание 1886–1910 гг. — Санкт-Петербург : Альфарет, 2008. — 652 с.

262. *Хисамутдинов А.А.* «Мне сопутствовала счастливая звезда...» — Владимир Клавдиевич Арсеньев (1872–1930). — Владивосток : Дальнаука, 2005. — 256 с. : ил. — Соч. В.К. Арсеньева : с. 225–230. — Литература : с. 230–237.

## ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Во 2-й части монографии И.Ф. Крузенштерна имеются следующие материалы о Китае: ГЛАВА IX. *Плавание изъ Камчатки в Макао*

Планъ предстоящаго въ Китайъ плаванія. Невозможность, причиненная продолжительною неблагъ Цыбиковъ опрїятною погодою, къ дальнѣйшему исканію острова, видннана Гишпанцами въ 1634 году. Сильныя бури въ широтахъ отъ 31° до 38°. Многіе признаки близости берега. Тщетное исканіе острововъ Гваделупы, Малабригосъ и Санъ-Жуана. Усмотрѣніе острововъ сѣвернаго и южнаго. Курсъ къ южной оконечности Формозы. Проходъ въ бурную ночь проливомъ между Формозою и островами Баши. Усмотрѣніе камня Педробланко и Китайскаго берега. Видннная нами великая флотилія Китайскихъ морскихъ, разбойниковъ. Нѣкоторыя объ оныхъ извѣстія. Приходъ на рейдъ Макао.

### ГЛАВА X. *Пребываніе въ Китае*

Переходъ *Надежды* въ Типу. Приѣздъ на оную Китайскаго Компратора. Полученіе извѣстія, что *Нева* въ Китайъ еще не приходила. Приключившіяся отъ того непрїятности. Объясненіе Китайскимъ начальствомъ о нашемъ приходѣ и пребываніи въ Макао. Стѣсненное въ Макао состояніе Португальцевъ. Грубое обхожденіе съ ними Китайцевъ. Ненадежное положеніе Макаоскихъ Губернаторовъ. Вѣроятность приближающейся потери владѣнія Макао. Величайшее различіе въ образѣ жизни Агличанъ и Португальцевъ. Прибытіе *Невы* съ богатымъ грузомъ, состоявшимъ въ мѣхахъ звѣриныхъ. Возпрещеніе Китайцевъ въ приходѣ *Надежды* въ Вампу. Отбытіе мое на *Невѣ* въ Кантонъ для испрошенія позволенія на приходъ туда *Надежды*. Прибытіе *Надежды* въ Вампу. Оказавшіяся затрудненія въ производствѣ торго въ Кантонѣ. Продажа груза *Невы* ходатайствомъ одного Аглинскаго дома. Приготовленіе къ отплытію изъ Кантона. Неожиданное повелѣніе Кантонскаго Намѣстника къ задержанію *Невы* и *Надежды*. Учиненныя по сему обстоятельству представленія. Величайшее рвеніе Г-на Друммонда, начальника Аглинской факторїи, къ освобожденію кораблей Россійскихъ. Послѣдовавшее наконецъ повелѣніе къ отходу кораблей нашихъ.

### ГЛАВА XI. *Извѣстія о Китаѣ*

Введеніе. Общія замѣчанія о свойствахъ Китайцевъ. Ни весьма прославленный образъ правленія, ни нравственность Китайцевъ не заслуживаютъ особеннаго одобренія. Возмущеніе въ южныхъ и западныхъ провинціяхъ Китая. Мѣры, принятыя правительствомъ къ прекращенію онаго. Зависть нѣкоторыхъ придворныхъ полагаетъ Адмиралу *Ванта-Джину* въ томъ препятствіе. Знатныя силы бунтовщиковъ. Многія сообщества, составившіяся во внутренности Китая изъ недовольныхъ настоящимъ правительствомъ и династіею *Манчу*. *Кіа-Кингъ*. Нынѣ царствующій Императоръ не имѣетъ свойствъ отца своего *Кинъ-Лонга*. Заговоръ на жизнь его. Содержаніе изданнаго имъ на сей случаи манифеста. Участь заговорщиковъ. Недавно случившіяся перемены при дворѣ Пекинскомъ. Новая Императорскія постановленія. Безпечность Китайскихъ чиновниковъ, оказываемая наипаче при пожарахъ. Введеніе въ Китаѣ прививанія коровьей оспы Аглинскимъ врачомъ *Пьерсономъ*. Позднее прибытіе въ Китайъ Гишпанскаго врача съ таковымъ же намѣреніемъ. Состояніе Христіанской вѣры въ Китаѣ. Императорскія постановленія въ разсужденіи Миссіонеровъ и Христіанской религіи. Гоненіе на Миссіонеровъ. Поводъ къ оному. Отправленіе двухъ Францускихъ Миссіонеровъ по повелѣнію правительства изъ внутри Государства въ Макао. Невольное пребываніе въ Кантонѣ двухъ Россіянъ. Гиндостанской Факирь. Извѣстія объ ономъ.

Желаніе его отправиться на *Надеждѣ* въ Россію. Настоящее состояніе Европейской торговли въ Кантонѣ. Разпространеніе торговыхъ предпріятій Американцевъ. Товары, кои изъ Кантона въ Россію привозимы быть могутъ съ выгодною. Учрежденіе въ Кантонѣ Гонга. Злоупотребленія Гоппо или таможеннаго Директора. Начертаніе къ заведенію въ Кантонѣ Россійской торговли. Цѣны лучшихъ товаровъ и жизненныхъ потребностей въ семь мѣстѣ. Отвѣты на вопросы Г-на Статскаго Совѣтника *Вирета*, касающіеся Китайскаго государственнаго хозяйства.

ГЛАВА XII. *Отплытіе изъ Кантона и проходъ Китайскимъ моремъ*

*Надежда* и *Нева* оставляютъ берега Китая. Изслѣдованіе долготъ мѣст Пуло-Вавора, Макао, великаго Ладронскаго острова и острова Потое. Старанія многихъ Аглинскихъ мореходцевъ о исправленіи картъ Китайскаго моря. Великая разность между поступками ихъ и Голландцевъ въ разсужденіи сообщенія извѣстій о мореплаваніи. Откровенность Капитана Макинтоша въ сообщеніи мнѣ матеріаловъ, касающихся поправленія карты водъ Индійскихъ и Китайскихъ. Проходъ ночью мимо острова Пуло-Сапата. Большой камень Андрада и мѣль Миддельбургъ. Усмотрѣніе острова Пуло-Вавора. Повѣреніе хронометровъ по извѣстной долготѣ сего острова, Проходъ проливомъ Гаспаръ. Опредѣленіе долготы Сѣвернаго острова по хронометрамъ. *Надежда* входитъ въ проливъ Зондской каналомъ Цупфтенъ. Преимущества сего пути предъ каналомъ Бантамъ. *Надежда* останавливается на якорь между островами Крокатоа и Тамаринъ. Опредѣленіе долготы перваго и острова Принцъ. Опасное положеніе корабля нашего во время безвѣтрія, при южномъ входѣ въ проливъ Зондской. Невѣрность картъ сего пролива.

(2). Вампу — название острова Хуанпу на кантонскомъ диалекте, близъ города Кантон (соврем. Гуанчжоу).

(3). Гомбожаб, Цэбековичъ Цыбиковъ (Цэвэгийнъ Гомбожавъ; 1873—1930) — этнографъ, востоковедъ, профессоръ ряда университетовъ, изъ забайкальскихъ бурятъ; учился на льготныхъ условияхъ (за способности) на медицинскомъ факультетѣ Томскаго ун-та; сталъ заниматься востоковеденіемъ, в Ургѣ изучалъ китайскій, монгольскій и маньчжурскій яз.; в 1895 г. поступилъ на Факультетъ вост. яз. Петерб. ун-та; после окончанія ун-та совершилъ путешествіе в Тибетъ (1899—1902), былъ приглашенъ на кафедру монгольской словесности.





## Раздел V

# РУССКОЕ ПРИСУТСТВИЕ В КИТАЕ И РУССКОЕ ЗАРУБЕЖЬЕ

В научной литературе тема русского присутствия в Китае включает разные направления: первые упоминания о русских в Китае в XIV в., пленные казаки-албазинцы из числа первых поселенцев на Дальнем Востоке в Албазине во второй половине XVII в., увезенные в Китай после разгрома крепости Албазин, служившие в императорской гвардии Цинской империи и сохранившие православие; деятельность Российской духовной миссии в Пекине (РДМ) с 1715 по 1956 гг. и православие в Китае; в экономической сфере — русско-китайские торговые связи и участники торговли, начиная с приграничной зоны торговли в Кяхте в России и в Маймайчене (Маймачене) на территории Монголии и позже (во второй половине XIX в.) — русские чаепромышленники в Китае, организация русских концессий и чайных фабрик в ряде городов Китая; аренда Квантунской области в Китае и строительство и обустройство портов Дальний (Дайлянь) и Порт-Артур (Люйшунь, Lüshun); строительство Китайско-Восточной железной дороги (КВЖД) и основание Харбина, позже — русская эмиграция в Китае и все стороны ее жизни, современная русская диаспора в Китае. Эта тема затрагивает разные аспекты — исторический и политический, экономический, военный, религиозный, научно-исследовательский, культурный (в том числе — издательская и книжная деятельность, образование, литература, а также особенности языка, вопросы архивного хранения и раскрытия фондов, социально-демографические данные).

Подробный анализ материалов о русском присутствии в Китае и восприятии России китайцами дан в монографии Н.А. Самойлова в специальном разделе «Русские в Китае: проблемы социокультурной адаптации» (гл. 4.2) [8]. Имеется также большое количество полнотекстовых публикаций по отдельным аспектам этой темы (исследования, обзоры в виде монографий, статей), издается справочная и библиографическая литература, по разным направлениям этой темы проводятся конференции. В Отделе Китая ИВ РАН начинается разрабатываться тема «Русский мир в Китае»: россияне в Китае, русское присутствие в Китае (включая дипломатическое, военное и гражданское присутствие людей, которые представляют интересы России в регионе), преимущественно — конца XIX–XX веков ([www.ivran.ru](http://www.ivran.ru) Дата обращения 12.02.2020).

## V.1. РАННИЙ ПЕРИОД (XIV в.). АЛБАЗИНЦЫ В КИТАЕ

Первые упоминания о появлении русских в Китае и знакомстве китайцев с русскими относятся к XIV в. и зафиксированы в китайском источнике периода династии Юань — «История династии Юань» («Юань-ши», 1368–1369 гг.) [14]. Во времена правления монгольской династии Юань (1271–1368) захваченные монголами русские пленные увозились в Ханбалык (Пекин) и использовались на военной службе в сформированном из них русском полку «Сюань чжун улосы хувэй цинь цзюнь» («Охранное войско из русских, прославляющих преданность») в составе столичной гвардии [разд. II, 38, с. 78]. Тогда же в китайском языке впервые появился термин *олосы* или *улусы* (русские, наряду с *лоча* — «демоны», благодаря непривычному для китайцев виду голубоглазых и русоволосых славян). Среди печатных материалов по этой теме следует назвать, прежде всего, две первые публикации второй половины XIX в. — статьи о Палладия (Кафаров) о русском поселении в Китае в первой половине XIV века (1877, 1894) [15; 16] и Э. Брейтшнейдера о Руси и Асах на военной службе в Китае (1894) [13], основанные на упоминавшейся «Истории династии Юань». О. Палладий (Кафаров) на основе «Юань-ши» констатирует наличие в Ханбалыке (Пекин) дружин (полков), сформированных из пленных — кипчаков, асов (азов) и русских, Э. Брейтшнейдер приводит свидетельства в ряде глав «Юань-ши» (гл. XXXIV–XXXVI, CXXXVIII) о русских на службе у монгольских императоров в Китае. В современных публикациях имеются обзорные описания на эти сюжеты, базирующиеся на работах Палладия или Брейтшнейдера (например работы О.И. Курто, В.Н. Усова, Н.А. Самойлова, С.Л. Тихвинского и др.) [6, гл. 1; 16; 17; разд. II, 38, с. 76–79; разд. XIII, разд. XIII, 58].

Ко второй половине XVII в. относится поселение в Китае пленных казаков из разрушенной войсками Цинской империи русской крепости Албазин на Дальнем Востоке и их поступление на службу в китайскую императорскую гвардию. Благодаря этому в Китае появилась довольно обширная группа православных, что впоследствии стало формальным основанием для учреждения в Китае Российской православной миссии (указ Петра Великого об ее учреждении был принят в 1712 г.). В ходе продвижения русских землепроходцев на Дальний Восток Е.П. Хабаровым было взято в 1651 г. поселение даурского князя Албазы на р. Амур недалеко от слияния рек Шилки и Аргуни, на месте которого в 1665 г. Никифором Черниговским (1) был основан острог Албазин (2) среди обитавших на Амуре племен (натки и гиляков). Крепость стала центром Албазинского воеводства и форпостом русских в Даурии (3), с начала 80-х гг. ее гарнизоном командовал царский воевода А.Л. Толбузин. С 1683 г. войска Цинской империи (император Канси) начали военные действия в районе рек Зеи и Сунгари с целью вытеснения русских из Амурского региона. Крепость была дважды атакована в 1685 и 1886 гг. и пала в результате первой осады ее войском Цинов 1 июня 1685 г., после чего часть пленных казаков из Албазина с семьями была отправлена в Китай (цифры расходятся — от 25 до 45–50 человек).

В 1689 г. (9 августа) под Нерчинском были начаты переговоры по поводу приграничной линии между послом царей Ивана и Петра Алексеевичей,



окольников Ф.А. Головиным, и посольством императора Канси (на латинском языке, при участии иезуитов испанца Перейра и француза Жербильона, состоявших на службе императора Цинов, и одетых поэтому в китайскую одежду, как подобало китайскими чиновниками). В результате переговоров был заключен Нерчинский договор, по которому русские оставили Амур по всему течению (4), крепость была разорена (по приказу Головина) и захвачена войсками Цинской империи. Пленные казаки-албазины, увезенные в Китай в 1685 г., были расселены в Пекине, у северной городской стены (Бэй-Гуань, то есть, Северное подворье). Казаки-албазинцы были зачислены в особую «русскую роту» (из русских пленных) в императорской гвардии, принадлежавшей к одному из самых аристократичных знамен («Знамени с желтой каймой») (5), в котором служили только маньчжуры, позже пополнявшие и русский отряд албазинцев. Всего в китайские войска перешло около 100 казаков (6). Они обзавелись семьями и получили китайские имена. Вместе с тем, пленные казаки-албазинцы, несмотря на службу в императорской китайской гвардии и адаптацию к жизни в Китае, сохранили православную веру, с разрешения китайских властей устроили православную церковь Святой Софии (называемую также Никольской), переоборудовав для этих целей кумирню. О русской колонии албазинцев в Китае стало известно в России. И именно необходимость окормлять православную паству в Китае послужила поводом к отправке в Китай Православной духовной Миссии [195, с. 5–6]. Русские священники из Пекинской духовной миссии вели среди них церковную и просветительскую работу. Так, с ноября 1830 г. в русской церкви Успения Богоматери, прихожанами которой были потомки пленных албазинцев, служил о. Аввакум (Д.С. Честной), который также преподавал по-китайски арифметику, географию и православное вероучение для детей прихожан в местном училище, перевел на китайский для паствы Успенской церкви поучения, церковные песнопения и молитвы православных миссионеров. Особенно активно среди них работали православные миссионеры с конца XIX в., когда численность потомков албазинцев насчитывала около тысячи человек.

Как правило, многие работы в области истории русско-китайских отношений и православия в Китае, а также по истории пограничного разграничения включают и сведения о первой колонии в Китае казаков-албазинцев. Есть также отдельные публикации, посвященные специально этой теме. Можно назвать публикации XIX — начала XX вв., например монографию бывшего консула в Западном Китае *Богоявленского Н.В.* «О положении русских подданных в Западном Застенном Китае» (1906) [18], Приложение ко второй части «Поездки в Забайкальский край» В.П. Паршина (1844), полностью посвященное истории города Албазина [разд. III, № 125]. Материалы об Албазине, в том числе историографический обзор и библиографические источники, вошли в статью репрессированного в 30-е гг. ученого *Воробьева А.И.* «К истории русско-китайских отношений в XVII в.» [разд. III.1, № 115]. В статье дальневосточного археолога *Артемьева А.Р.* «История изучения Албазина» проанализированы публикации об остроге Албазин и об освоении Приамурья казаками [разд. III.1, № 98]. Албазинский острог изучали по архивным источникам. На его территории проводятся раскопки, большое количество публикаций по это теме принадлежит А.Р. Артемьеву [разд. III, № 88–107]. Имеются описания дальнейшей жизни потомков албазинцев в Китае и их

характеристика в разные периоды их пребывания в Китае — в XVIII и XIX вв., в т.ч. в период боксерского восстания (7), в период новой и новейшей истории (8). Об албазинцах есть публикации духовных деятелей. Так, в сборник «Материалы для истории Российской духовной миссии в Пекине» под редакцией Веселовского (1905) вошла подборка статей о Софрония (Грибовского) о городе Албазине и албазинцах [32], в начале XX в. Пекине была издана работа об албазинцах о. Петра (Каменский), датированная 1831 г. [24]. Есть публикации по этой теме и в журнале Российской духовной миссии в Китае «Китайский благовестник» [19; 28; 29], а также в эмигрантской печати [20;30]. Имеются публикации о судьбе православных потомках албазинцев во время боксерского восстания [23], об их проживании в современном Китае. Довольно обширный обзор по теме «Албазинцы в Китае» (с XVII в. и до настоящего времени) выполнен в дипломной работе в 2005 г. дипломанткой кафедры истории китайской цивилизации факультета китаеведения Восточного института ДВГУ (в наст. время ФДВУ) Е.С. Зизевской (рук. доц. А.Е. Кожевников) (9), причем автором были использованы довольно редкие публикации (Русского Зарубежья) и информация, полученная во время личных встреч в КНР с потомками албазинцев, а также источник на китайском языке — статья потомка албазинцев Ду Ликуня (1986). Сведения об Албазине имеются также в справочно-энциклопедических изданиях [832–833; разд. III, 113] (10), материалах конференций, напр. «Российская диаспора в странах Востока» (ИВ РАН, Москва) [21], «Христианство на Дальнем Востоке» (Владивосток) [22].

## V.2. РОССИЙСКАЯ ДУХОВНАЯ МИССИЯ В КИТАЕ (РДМ). ПРАВОСЛАВИЕ В КИТАЕ

Вопрос о создании Российской духовной миссии в Пекине был поставлен в Указе Петра I от 18 июня 1700 г. (о караванной торговле и миссионерской деятельности православного духовенства в Сибири и Цинской империи). Российская духовная миссия в Китае (также называется Пекинская миссия или Российская духовная миссия в Пекине) получила разрешение на деятельность в Пекине в 1712 г. и юридически была закрыта в 1955 г., 1-й состав миссии выехал в Китай в 1715 г. и приступил к деятельности в Пекине в 1716 г. Ее деятельность осуществлялась по трем основным направлениям: церковное, учебно-научное и дипломатическое.

**Церковное направление** включало следующие виды деятельности: богослужебная среди русской православной общины (потомки албазинцев), миссионерская (китайское правительство разрешило представителям Русской Православной Церкви заниматься миссионерской деятельностью среди китайцев по всей стране в 1858 г.), строительство храмов, перевод на китайский язык богослужебных книг, подготовка терминологических церковных словарей, православное книгоиздание и обучение. Русские миссионеры РДМ вели также работу в школе русского языка при Лифаньюане (Палата по де-

лам вассальных территорий Цинской империи) (11). (Об этом см. также: разд. XII. Россияведение в Китае. XII.2. Русский язык в Китае). Миссия и Православная церковь в Китае имели свои периодические издания: Известия Братства православной церкви в Китае (в 1904–1907 г. изд. в Харбине, 1904 № 4–1907 в Пекине) [46]; Китайский благовестник (Пекин, 1907–1918; Пекин–Тяньцзинь–Шанхай, 1947. — Август — сентябрь) [56].

Указом Синода в 1903 г. была учреждена Православная духовная миссия в Маньчжурии, которая имела храмы на Северо-Востоке Китая.

**Учебно-научная деятельность** включала: изучение китайского языка и стажировки учеников, переводы и исследования в области синологии, деятельность при РДМ врачей, художников, геологов, астрономов, естествоиспытателей. Среди китаеведов, связанных с РДМ, можно назвать ее учеников, продолживших службу в светских учреждениях (дипломатическое, финансовое ведомства, АН и университеты) и тех, кто продолжал церковную деятельность. Российская духовная миссия в Пекине в течение более века была главной базой подготовки синологов в России и изучения Китая — вплоть до образования факультета восточных языков в Петербургском императорском университете в 1855 г. и открытия там 2-х кафедр. Хотя в литературе можно встретить незначительно отличающиеся друг от друга варианты периодизации ее научно-исследовательской деятельности, однако в целом определения основных ее направлений в разных источниках совпадают [135]. XVIII в. — преимущественно ознакомительный, период переводов исторических и прочих сочинений (Л.(И.)К. Россохин, 1717–1761; А.Л. Леонтьев, 1616–1786; А.С. Агафонов, 1748–1784), организация первых школ китайского языка учениками миссии. В конце XVIII в. — первой четверти XIX в. делаются первые попытки подготовки пособий по китайскому и маньчжурскому языкам, в частности, учебники маньчжурского языка и маньчжурский лексикон, а также грамматика маньчжурского языка участника VII миссии, востоковеда и переводчика А.Г. Владыкина (1757–1812), составленные им для школы восточных языков при Коллегии иностранных дел (грамматика хранится в рукописи в РНБ) [127, с. 41], были также составлены китайские и маньчжурские словари о. Петром (Каменский), Липовцовым, З.Ф. Леонтьевским (они сохранились полностью или частично в рукописном виде и не утратили до сих пор своей ценности для истории языка) (12). Также осуществлялись переводы с китайского и маньчжурского языков преимущественно исторических и географических сочинений и исследовательские работы (13). В 1808 г. в Пекин прибыл в качестве главы IX миссии архимандрит о. Иакинф (Н.Я. Бичурин), начавший новый, собственно научный, «бичуринский период» отечественного китаеведения, получивший известность в мировой науке. Этот период связан в первую очередь с трудами самого о. Иакинфа, осуществлявшего научные исследования по первоисточникам и положившего также начало методологии изучения китайского языка в России («Китайская грамматика» о. Иакинфа) [116]. Первый труд о. Иакинфа был опубликован в 1819 г. (14) По словам авторов «Истории отечественного востоковедения», «с 1820-х годов научное исследование, первоначально в форме изложения первоисточников, постепенно сменяет переводы и начинает играть все большую роль» [54, с. 273]. В ряде работ отмечалось, что до недавнего времени не была вполне оценена

выдающаяся научная и организационная деятельность главы X миссии архимандрита Петра (П.И. Каменского), хотя он и стал членом-корреспондентом Академии наук по разряду литератур и древностей Востока. Также отмечалось, что именно в период его службы в миссии было подготовлено самое большое количество учеников-китаистов [54, с. 268–270; разд. I: 119, с. 129]. В недавних работах по истории китаеведения плоды его трудов получили должное подтверждение и признание [87; 96–100]. Также отмечена исследовательская линия в трудах Софрония (Грибовского), З. Леонтьевского, С. Липовцова и других [54, с. 267–268, 270–273; разд. I: 119, с. 466, 472, 473]. Большой вклад в китаеведение внес член, а затем и начальник XI миссии (с 1835 г.) о. Аввакум (Д.С. Честной, 1801 (1804?)–1866), начавший изучать китайский язык в Кяхте по руководством о. Иакинфа, занимавшийся исследованием конфуцианства и буддизма, изучавший маньчжурский, монгольский и тибетский языки и собиравший известия по истории, географии, этнографии Манчжурии, Южной Сибири, Кореи, Индокитая, о распространении христианства в Азии. Под руководством тибетского ламы он перевел на тибетский язык «Евангелие от Луки» (1840). О. Аввакум тесно сотрудничал с Русским географическим обществом (ИРГО), его заметки печатались в «Записках сибирского отдела ИРГО», опубликованы интересные записки о. Аввакума, дважды издавался подготовленный им каталог книг в МИД (см. ниже). Недавно появились сведения об исследовательской деятельности участника XIII Российской духовной миссии в Китае М.Д. Храповицкого (1823–1860). В статье специалиста по юриспруденции А.В. Даньшина (Кемеровский ин-т (филиал) РЭУ им. Г.В. Плеханова) вводится в научный обиход исследование М.Д. Храповицкого по истории права традиционного Китая; приведены неизвестные факты из его жизни [86]. Также в 1998, 2007 и 2011 гг. были введены в научный обиход не публиковавшиеся ранее переводы исторических источников с маньчжурского языка учеников и членов РДМ, синологов и маньчжуроведов XIX в. — псаломщика миссии, а позже ее ученика и впоследствии главного переводчика Азиатского департамента Г.М. Розова (1808–1853), студента XIII миссии М.Д. Храповицкого (1816–1860) и начальника X миссии о. Петра (П.И. Каменского, 1765–1845). Это серия из трех книг («История Железной империи»), посвященная переводам маньчжурской версии истории династий Ляо, Цзинь и Юань и подготовленная Институтом археологии и этнографии СО РАН под редакцией В.Е. Ларичева (Новосибирск) [разд. II, 829, 841–843]. Серия, в частности, впервые включает публикацию труда М.Д. Храповицкого (пер. с маньчжурского «Записки о народе Ляо»), наряду с переводом М.Н. Суворцова («О владычестве киданей в Средней Азии») и очерком Г.Г. Пикова об обоих ученых [разд. II, 841].

Помимо перечисленных выше синологов более ранних периодов, в Российской духовной миссии прошли обучение преподаватели кафедр китайской и маньчжурской словесности в Казанском университете О.М. Ковалевский и член X миссии о. Даниил (Сивиллов Дмитрий Петрович), а также руководитель первой в России кафедры китайского языка в Казанском университете и основатель первой синологической школы в Петербургском университете В.П. Васильев.

Начиная с X миссии, в Пекине при миссии также работали русские врачи (О.П. Войцеховский, П.Е. Кирилов, А.А. Татаринов, С.И. Базилевский, П.А. Корниевский) [129], естествоиспытатель ботаник А.А. Бунге, худож-

ники А.М. Легашов, И.И. Чмутов, Л.С. Игорев, К.И. Корсалин. Заметный след в отечественной синологии оставил имевший образование в области астрономии и агрономии К. Скачков. В совместной статье Т.Ю. Фекловой (Санкт-Петербург. филиал Института истории естествознания и техники им. С.И. Вавилова РАН) и Чжан Цзючэня (Институт истории естественных наук Китайской академии наук) на основе архивных источников рассматриваются взаимодействие Императорской академии наук (ИАН) и Российской духовной миссии в Пекине в XIX в. в области естественно-научного изучения Китая, роль ИАН в формировании направления, формы, программы научных работ для сотрудников миссии и ученых Академии наук, приводятся новые сведения [133].

XIV миссия (1858–1864) была последней, где велась подготовка учеников. Несмотря на прекращение стажировок светских учеников, в миссии продолжалась синологическая работа. Выдающимся синологом был начальник XIII и XV миссий архимандрит Палладий (Петр Иванович Кафаров), известный своими трудами в области буддологии, лексикографии, археологии, этнографии. О. Палладий получил мировое признание как один из крупнейших китаеведов. Широко известен словарь Палладия, дополненный и изданный П.С. Поповым (см. разд. VI. Китайский язык в России. VI.3. Вопросы лексикографии. Словари). Исследовательские работы в области китаеведения осуществлялись в миссии также и на рубеже XIX–XX вв., хотя, по мнению исследователей, вклад духовных миссий в Пекине в российское китаеведение в этот период до недавнего времени изучался мало, и работа в этом смысле активизировалась в последние годы (об этом см. ниже).

Ученики миссии внесли весомый вклад и в развитие отечественных библиотечных китаеведных фондов. Так, Россохин и Леонтьев занимались росписью китайских книг, поступивших в фонды Библиотеки Академии наук и частично включенных в обзорную работу о библиотеке И. Бакмейстера и позже — в каталоги Буссе и Беляева [разд. I, 497; 604; 498]. Россохин даже числился сотрудником академической библиотеки (15). В 1818 г. был издан библиографический труд Липовцова и Каменского (тогда еще не принявшего монашеский постриг) по китайским и японским фондам, переданным из основного собрания академической библиотеки в Азиатский музей [разд. I, 532]. Также о. Петр (Каменский) и З.Ф. Леонтьевский способствовали отбору книг для библиотеки П.Л. Шиллинга, поступившей позже в фонды Азиатского музея [54, с. 267–273; разд. I: 119, с. 131, 136]. Позже о. Аввакум (Д.С. Честной) по возвращении из миссии составил каталог редких восточных рукописей в библиотеке Министерства иностранных дел (609 описаний), за что в 1844 г. по ходатайству Министерства он был возведен в сан архимандрита, с назначением членом Санкт-Петербургской духовной консистории и духовной цензуры [104; 105 — 1 и 2 изд.].

**Дипломатические функции РДМ** начались (по периодизации Н. Адоратского) примерно с IV миссии (1745 г.) и продолжались до открытия в 1861 г. официальной Российской дипломатической миссии в Китае (первый постоянно аккредитованный российский посланник в ранге министра-резидента Л.Ф. Баллюзек). Окончательно Миссия утратила дипломатический характер с 1864 г. и стала исключительно религиозно-просветительской [208].

В 1715–1745 и 1864–1914 гг. она находилась в ведении Святейшего Синода, в 1745–1864 гг. — Коллегии иностранных дел (затем Азиатского департамента МИД). Большой вклад в работу МИД внес о. Иакинф (Бичурин), с 1826 г. состоявший переводчиком китайского языка при министерстве иностранных дел и длительно осуществлявший переводы и консультации для Азиатского департамента. После заключения в 1851 г. Кульджинского договора и открытия российских консульств в Кульдже и Чугучаке первыми российскими консулами в Синьцзяне были назначены члены XII Российской духовной миссии — Иван Ильич Захаров (1814–1885) в Кульдже и Александр Алексеевич Татаринов (1817–1886) в Чугучаке. Сын дьячка и выпускник Воронежской семинарии, обучавшийся затем в Санкт-Петербургской духовной академии, И.И. Захаров стал впоследствии авторитетным китаеведом и маньчжуроведом, ординарным профессором Санкт-Петербургского университета, автором «Полного маньчжурско-русского словаря» (1875).

Опытным дипломатом и переводчиком был о. Аввакум (Дмитрий Семенович Честной), принявший участие в работе ряда важных русских дипломатических миссий (в составе миссии Е.В. Путятина в Японию (на фрегате «Паллада») (16), при переговорах Н.Н. Муравьева с китайцами о границе на Дальнем Востоке в 1855–1856 г., в дипломатических переговорах Путятина с китайским правительством в 1857–1858 гг. (присутствовал при заключении Тяньцзинского трактата 1 июня 1858 г.), в переговорах Н.Н. Муравьева в Японии об острове Сахалин в 1859 г.) (17).

### Историография деятельности РДМ

До 1917 г. история и деятельность РДМ в Китае наиболее полно отражена в церковной историографии. Первым ее историографом был иеромонах IV миссии о. Феодосий (Сморжевский). Его труд носил критическую окраску и был опубликован лишь в извлечениях в «Сибирском вестнике», а также вошел частично в сборник «Материалов для истории российской духовной миссии в Пекине» под ред. Н.И. Веселовского и в работу о. Софрония (Грибовского) [78; 181; 203]. Истории и деятельности миссии посвящен ряд статей, монография и диссертация епископа Николая (Петр Степанович Адоратский), который был членом миссии в первой половине 1880-х гг. (с 1882 г.) [63], материалы о миссии есть у о. Алексия (А.Н. Виноградова) [106, 107]. В 1916 г. в Пекине в Типографии Успенского монастыря была напечатана «Краткая история Русской православной миссии в Китае, составленная по случаю исполнившегося в 1913 году двухсотлетнего юбилея ее существования». В этом издании каких-либо указаний на автора или других сведений об ответственности нет, однако на экземпляре МГУ была обнаружена рукописная надпись архимандрита Авраамия (В.В. Часовников, 1864–1918) с автографом автора, что дало основание считать его автором указанного сочинения [34]. В некоторых библиографических описаниях отмечено, что книга составлена под руководством о. Иннокентия (Фигуровский). Избранные отрывки из «Краткой истории» миссии вошли в изданный в 2006 г. сборник работ, посвященных миссии [40] (18). С 1852 по 1866 г. в Санкт-Петербурге были изданы «Труды членов Российской Духовной Миссии в Пекине» (т. 1–4), содержащие материалы по истории Китая, переводы важнейших древних и

средневековых китайских трактатов, например во 2-й т. вошли: *Захаров И.* «Поземельная собственность в Китае», *о. Палладий.* «Исторический очерк древнего буддизма», *Гошкевич И.* «О Китайских счетах», *о. Гурий.* «Обеты буддистов и обряд возложения их у китайцев», *Татаринов А.* «Китайская медицина», *о. Иларион.* «Очерк истории сношений Китая с Тибетом». В 1909–1910 гг. в Пекине вышло в свет 2-е издание этих четырех томов, после чего издание было прекращено [131; 132]. Среди светских авторов о РДМ до 1917 г. писали дипломат И.Я. Коростовец (издания 1893, 1898, 2015 и др.) [57; 58], востоковед Н.В. Кюннер [59], в 1905 г. вышли в свет Материалы для истории Российской духовной миссии в Пекине под редакцией Н.И. Веселовского [181]. (Обзор литературы о Российской духовной миссии можно найти в диссертации А.Б. Чегодаева [100]).

В советский период главное внимание уделялось исследованию учебной и синологической деятельности миссии. Материалы о научной и учебной деятельности РДМ и об отдельных деятелях включены практически во все издания общего плана по истории востоковедения и китаеведения, в частности, в упоминавшиеся выше работы — монографию П.Е. Скачкова «Очерки по истории русского китаеведения» (1977) и коллективный труд по истории отечественного востоковедения (1990 и 1997). В фундаментальном труде П.Е. Скачкова изложение всего материала построено в хронологическом порядке, а обширные и подробные материалы о миссии вошли в разные главы монографии по периодам (без упоминания миссии в оглавлении) и, кроме того, добавлено важное приложение — «Список личного состава Российской духовной миссии в Пекине» [разд. I, 119]. Также имеется большое количество публикаций, посвященных собственно синологической деятельности миссии или ее отдельных членов. В частности, проведены конференции и изданы сборники работ, посвященные таким выдающимся ее деятелям, как о. Иакинф (Бичурин) [93], архимандрит Палладий (Кафаров) [94]. Составителем обоих сборников (и отв. ред. второго) является А.Н. Хохлов.

После 1990-х гг. стали появляться разноплановые исследования по разным направлениям ее деятельности, базирующиеся на активном изучении новых архивных материалов. Были опубликованы работы, в которых рассматриваются и малоизученные до сих пор стороны деятельности миссии, прежде всего, исследовательская работа членов миссии на рубеже XIX–XX вв., дипломатическая, миссионерская. Так, в недавней монографии В.Г. Дацышена (2007) [153] и ряде его других публикаций [87; 88], в работах А.Н. Хохлова [95], С.А. Шубиной [135–137], М.Ф. Чигринского [101], Д.А. Браткина [84] освещается синологическая деятельность членов более поздних миссий — иеромонаха Исаяи (Ивана Федоровича Поликина) и митрополита Иннокентия (Ивана Аполлоновича Фигуровского) по составлению словарей, М.Д. Храповицкого об исследованиях по истории права традиционного Китая (см. выше), иеромонаха Алексия (Александра Николаевича Виноградова) по изучению переводов библии, деятельности христианских миссионеров в Китае и восточных религиозных систем. Появились публикации о синологической деятельности о. Аввакума (Д.С. Честного) (переводе сочинения по брачной обрядности маньчжуров) [114], по-новому была раскрыта роль в синологии о. Петра (Каменского) [87]. В постсоветский период были защищены диссертации С.А. Шубиной (1998) [137], С.Г. Андреевой (2002) [139], А.Б. Чегодаевым (2011) [100]), посвященные деятельности миссии или ее членов. Подробно и

всесторонне характеризуется деятельность миссии в работах Н.А. Самойлова [74–77], в том числе и вошедших в коллективные монографии («Россия и Китай: четыре века взаимодействия...», 2013) [разд. II, 23, с. 89–114, с. 140–166]. Недавно в Благовещенске вышел в свет исторический очерк С.А. Головина, посвященный Российской духовной миссии [41]. Проводятся конференции, посвященные Российской духовной миссии и православию в Китае, в частности, с 1991 г. по 2020 г. на Восточном факультете СПбГУ прошло шесть конференций, по материалам которых изданы четыре сборника статей, в том числе к 275-летию миссии [69–72]. VI международная научно-практическая конференция «Православие на Дальнем Востоке» прошла в Санкт-Петербурге 28–29 сентября 2020 г. Ее организаторами были Восточный факультет СПбГУ, Санкт-Петербургская духовная академия, Российская национальная библиотека и Благотворительный фонд «Палладий». О пяти предыдущих конференциях «Православие на Дальнем Востоке» подробно рассказано в статье Н.А. Самойлова [75а; orient.spbu.ru Дата обращения 12.12.2020]. Научные мероприятия, посвященные деятельности РДМ в Пекине, проходят и за рубежом. Так, в марте 2011 г. в Риме на конференции «Миссионерская лингвистика в Китае» (China Missionary Linguistics) работала секция «Лингвистические достижения православной миссии в Китае», на которой прозвучали доклады российских и китайских специалистов (И.Ф. Поповой, ИВР РАН, С.-Петербург; К.А. Кожа, ИВ РАН, Москва и Лю Жомэй, Institute of Foreign Studies, Пекин) [сайт ИВР РАН].

Есть публикации о выполнении миссией дипломатических задач. В 2002 г. была защищена диссертация С.Г. Андреевой о миссии в контексте российско-китайских отношений, в которую включены два специальных раздела, посвященных ее дипломатической деятельности — разд. «Дипломатическая деятельность РДМ в Пекине: ее особенности и результаты» (Гл. II. Особенности положения Российской Духовной Миссии в Китае до середины XIX века) и разд. Характер взаимоотношений РДМ с российской дипломатической службой (Гл. IV. Российская Духовная Миссия в Пекине в период восстания ихэтуаней (1899–1900) и ее последующая духовно-практическая деятельность) [139]. Специально вкладу в дипломатию Российской духовной миссии в Пекине посвящена статья А.С. Ипатовой в журнале «Дипломат» за 2008 г. в рубрике «Дипломатия и религия» [141], подготовленная в рамках научного проекта «Взаимоотношения России с Китаем в XVIII–XX вв.».

Следует отметить возвращение интереса к церковной деятельности РДМ в постсоветский период. Так, во 2-м томе «Духовной энциклопедии Китая» (2006, Мифология. Религия ) приведен очерк А.В. Ломанова о церковной и церковно-научной деятельности РДМ [837]. Там же имеется «Избранная библиография: книги по мифологии и религии на русском языке», составленная В.П. Журавлевой и Б.Л. Рифтиным и включающая также работы о деятельности РДМ [860]. В декабре 2010 г. Русский клуб в Шанхае провел презентацию изданной приходом во имя святых апостолов Петра и Павла в Гонконге монографии В.Г. Дацышена «История Российской Духовной Миссии в Китае», в которой на базе архивных материалов исследуется история русско-китайских отношений до октября 1949 г., прежде всего, в сфере духовных и религиозных связей (в т.ч., описание проповеднических трудов членов Миссии, перевод катехизических и богослужебных книг, миссионерская деятельность в Китае в начале XX в., создание в Китае



Автономной Православной Церкви) [42]. Большое внимание привлекла личность начальника XVIII миссии о. Иннокентия (Фигуровского), много сделавшего для перевода на китайский язык богослужебной литературы и обучения китайцев основам православия [88]. Миссионерская деятельность РДМ получила отражение в диссертации С.А. Шубиной [137] и в период с 1716 г. до 60-х гг. XIX века — в соответствующем разделе в Гл. II. диссертации С.Г. Андреевой (2002) [139]. В недавно изданном альбоме С.С. Шульца о храмах Санкт-Петербурга (1994) есть упоминание о подворье Пекинской духовной миссии и сведения о церкви во имя Казанской иконы Божией Матери при этом подворье в Петербурге на Воронежской ул., 110 [211]. Материалы о деятельности миссии и распространении православия в Китае во 2-й половине XIX — начале XX вв., а также судьбе христианства в Китае в настоящее время и в перспективе представлены в коллективной монографии «Христианство в Южной и Восточной Азии: история и современность» (2016) [208а], в которой приняли участие Н.А. Самойлов, Протоиерей Дионисий (Поздняев), А.В. Ломанов и Л.А. Афолина. Сборник подготовлен в рамках проекта ИСАА МГУ «Христианство в Южной и Восточной Азии» [187]. В связи с вхождением в состав России Приамурья и Приморья вынашивались планы организации миссионерской деятельности на территории Маньчжурии, однако эти планы не вызвали серьезного интереса ни со стороны церкви, ни общества, и православие среди китайского населения в приграничных районах России и Китая не получило распространения [разд. II, № 23, с. 428].

Изучаются и такие аспекты в работе миссии, как ее издательская деятельность (в частности, можно назвать из последних публикации Т.В. Кузнецовой и С.Г. Андреевой [119; 120; 109; 110]), быт и занятия [121]. Довольно много написано о художниках миссии [130; 122; 124 и др.].

В последнее время активно изучается церковная архитектура в Китае. Так, одним из важных направлений научной работы Хабаровского государственного технического университета (ХГТУ), в настоящее время — Тихоокеанский государственный университет (ТОГУ), стало изучение архитектурного наследия в русском зарубежье, в Сибири и на Дальнем Востоке, русской и, прежде всего, православной архитектуры в Китае, творческого наследия русских архитекторов-эмигрантов в Китае. В этой области плодотворно работают Н.П. Крадин (19), С.С. Лешоко (20). Издано иллюстрированное учебное пособие Д.С. Масленниковой (ученица Н.П. Крадина) об архитектуре православных храмов в Китае и Японии в XVIII–XX вв. [169–172; 176; 177; 785]. Православным храмам РДМ в Китае посвящена статья К.В. Бирюковой (2015) [151].

Имеются разноплановые публикации и в современных церковных изданиях, в частности, «Миссионерском обозрении» Белгородской православной духовной семинарии с миссионерской направленностью, «Историческом вестнике» Воронежско-Липецкой епархии, в котором опубликованы статьи китаеведов А.Н. Хохлова, Т.А. Пан, С.Г. Андреевой, О.В. Шаталова [53].

Материалы о деятельности РДМ (О. Гринцевич, А.Б. Чегодаев) появляются и в новых периодических изданиях, напр., «Истина и жизнь» (Ежемесячный журнал о человеке, духовности и культуре) [89], «Мир Евразии» (журнал Горно-Алтайского университета) [97, с. 55–58]. В публикациях отражен даже такой аспект, как церковные хоры в Харбине [165].

## Православие в Китае в XX — начале XXI в.

В настоящее время появляются материалы о судьбе православия в Китае в XX в., в период Китайской республики, первые годы КНР, в период культурной революции, а также о современном состоянии православия в Китае [42; 155; 156; 179]. Так, в монографии В.Г. Дацышена, посвященной истории христианства в Китае с раннего средневековья (несториане и первые католические миссионеры) и до современности, последовательно описывается состояние православия в разные исторические периоды — в традиционном Китае, во второй половине XIX в. (деятельность миссии и православие в приграничных с Россией районах Китая), в первой половине XX в., во второй половине XX в. (создание Китайской православной церкви) и на современном этапе (православие в КНР). Также, что немаловажно, прослеживаются особенности взаимодействия китайской и европейской (христианской) культур, подробно охарактеризованы деятельность католических и протестантских миссионеров. Например особенности миссионерской деятельности католических и протестантских миссионеров в Китае в свое время тщательно изучал иеромонах Алексей (Виноградов) [85]. Имеются публикации о положении Российской духовной миссии в Китае после событий 1917 г. в России и образования СССР в 1924 г. В рецензии В.А. Лукина на 2-й выпуск сборника «История и современное состояние китайско-российских отношений» [разд. II, № 416] выделяется статья китайского исследователя Сяо Цзиньхэ (псевдоним Луань Цзиньхэ), в которой «фактически содержится призыв не бояться восстановления деятельности Русской православной церкви (РПЦ) в Китае. По мнению автора, она всегда держала себя в строгих рамках и не действовала вопреки интересам КНР. Автор считает, что данный вопрос не стоит политизировать и усложнять, а решать в духе новых отношений стратегического сотрудничества и взаимодействия. Здесь явно имеются в виду извечные опасения Пекина, что церкви, управляющиеся из-за рубежа, способны вести в Китае антиправительственную деятельность, размывая идеологическую монополию КПК. Вопрос о восстановлении активности РПЦ, практически единственной христианской конфессии, не действующей на территории материкового Китая, назрел уже давно, и подобные предложения экспертов, которые пока, к сожалению, не принимаются руководством, можно только приветствовать» [globalaffairs.ru>book/n\_14301 Дата обращения 29.03.2019].

### Справочные издания о деятельности РДМ

Биобиблиографические словари. Так, сведения о некоторых китаеведах — членах Российской духовной миссии в Китае, в т.ч. об А. Владыкине, вошли в двухтомный *Словарь исторический о бывших русских писателях духовного чина греко-российской церкви*, составленный митрополитом Киевским и Галицким Евгением (Евфимий Алексеевич Болховитинов) (1818, 1827, 2002) [834; 835]. Из современных изданий назовем работу *Косика В.И.* Русское церковное зарубежье (2008), включающую материалы в т.ч. и по Китаю [836], статья А.В. Ломанова в Духовной энциклопедии Китая (в т. 2. Ми-

фология. Религия) [837], до 1917 г. выходили справочники православных храмов, включающие сведения и о православных храмах в Китае. Назовем следующие: 1) Православные русские обители: полное иллюстрированное описание всех православных русских монастырей в Российской империи и на Афоне (1909), которое включает материалы о монастырях и скитах в Азиатской России и в Китае, указано их точное месторасположение; было переиздано в 1994 г. (со списком действующих монастырей в Приложении (сведения за 1993 г.) и Вспомогательным алфавитным указателем мужских и женских обителей [198;199]; 2) *Денисов Л.И.* Православные монастыри Российской империи: полный список (1908), которое включает исследование и полный список монастырей, архиерейских домов и женских общин в 75-ти губерниях и областях России и на территории двух иностранных государств; имеются краткие топографическое, историко-статистическое и археологическое описания, сведения о ближайших к монастырям почтовых и железнодорожных станциях, библиографические примечания, статистическая таблица и 4 алфавитных указателя [154]; 3) *Зверинский В.В.* Материал для историко-топографического исследования о православных монастырях в Российской империи с библиографическим указателем. В 3-х кн. (1890–1897), в котором приведено описание более 2300 православных монастырей, существовавших в разное время в России; переиздан в 2005 г., с включением географического указателя (перечень монастырей по губерниям и областям) и алфавитного указателя (названия монастырей) [159]. С этой темой связано и направление «Религиозная деятельность русского зарубежья». В настоящее время созданы новые учреждения, в организационном плане способствующие изучению РДМ и православия в Китае. Среди них — Институт политического и военного анализа, в котором подготовлено справочное издание А.В. Попова по русскому православному зарубежью с включением систематической библиографии (отражены персоналии и храмы в Китае) [193], Центр религиозной литературы и изданий русского зарубежья ВГБИЛ им. М.И. Рудомино (Научно-исследовательский отдел библиотеки — фонда *Русское Зарубежье*). В ноябре 2005 г. в этом Центре состоялась Международная научная конференция «Религиозная деятельность русской эмиграции», на которой большое количество докладов было посвящено разным аспектам изучения православия в Китае, в т.ч., доклад Н.Ю. Бутиной «Религиозные деятели Русского Зарубежья в базе данных РГБ “Книги на русском языке, изданные за рубежом, 1927–1991”» (21). В этом докладе приведены издания, относящиеся к православию на Дальнем Востоке и Китае, включая календари (Иллюстрированный календарь, посвященный православию Дальнего Востока, 1988); юбилейные издания («Юбилейный сборник, посвященный 250-летию со дня основания Российской православной духовной миссии в Китае», «Сборник статей ко дню празднования в Харбине 250-летия Российской духовной миссии и 35-летия мученической кончины православных китайцев»); сборники персонального характера («Блаженная кончина митрополита Мефодия» (Харбин, 1931) [149]. Сведения о китаеведах — членов Русской духовной миссии в Китае включены также в биографические справочные издания, в частности, в «Историю о бывших русских писателях духовного чина греко-российской церкви» митрополита о. Евгения (1827), в современное издание «Словарь русских писателей XVIII века» (2010) — например о Россохине [835; разд. I, 260].

## **Информационные (библиографические) издания о деятельности РДМ**

Ряд публикаций, посвященных трудам членов РДМ, появился еще во второй половине XIX в. в журнальной периодике. Так, работы о трудах членов РДМ были напечатаны в 1853 г. в журнале «Современник» (составитель М.А. Казем-Бек) [868; 869] и в 1957 г. — в Журнале Министерства просвещения (составитель И. Березин) [853]. В 1889 г. были также изданы работы иеромонаха Алексия (А. Виноградова), посвященные трудам членов миссии и составу ее библиотек в разных местностях [851; 852]. Что касается информационных изданий более позднего времени, то надо отметить, что в «Библиографии» П.Е. Скачкова специального раздела о РДМ нет, но отдельные публикации о ее деятельности вошли в разные разделы библиографии, в том числе отражены и китаеведческие труды членов миссии — о. Иакинфа (Бичурина), о. Палладия (Кафарова) и др. [разд. I, 589]. Также список всех членов российских духовных миссий в Китае дан в виде Приложения к монографии П.Е. Скачкова [разд. I, 119, с. 358–361]. В 2007 г. Институтом политического и военного анализа совместно с Центром по изучению Русского Зарубежья был издан библиографический указатель литературы и источников 1918–2006 гг. по российскому православному зарубежью» (авт.-сост. А.В. Попов) [890; см. также: 883]. К настоящему времени довольно полный перечень работ о деятельности РДМ на русском языке приведен в библиографических списках в упомянутых монографиях В.Г. Дацышена, Н.А. Самойлова, диссертационных исследованиях С.А. Шубиной (1998), С.Г. Андреевой (2002), А.Б. Чегодаева (2011) и в их публикациях, а также в ряде новейших исследований (как правило, по определенному направлению). Историографические обзоры публикаций сделаны в трудах А.С. Ипатовой [50;51] и С.А. Шубиной [79; *Шубина С.А.* 1995?], а также в работах китайских авторов [разд. XII, 178, 235а, 240а].

### **В.З. РУССКАЯ ЧАЕПРОМЫШЛЕННОСТЬ В КИТАЕ. КИТАЙСКО-ВОСТОЧНАЯ ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА (КВЖД). РУССКИЕ ПОСЕЛЕНИЯ В КИТАЕ (Трехречье. Желтугинская республика (1883–1886 гг.))**

#### **Русская чаепромышленность в Китае**

Активизация деятельности русских купцов-чаепромышленников в Китае наблюдалась с 60-х гг. XIX, что было обусловлено рядом причин: уход англичан с чайного рынка в Китае и их переключение на чайную торговлю по морю из Индии и Цейлона; популярность чая в России и предпочтение именно китайских сортов и его более хорошее качество и лучшая сохранность при сухопутной перевозке; юридическое обоснование торговли вследствие С.-Петербургского договора 1864 г. (в т.ч., освобождение от пошлин) [разд. II, 38, с. 128–129; разд. II, 23, с. 86–88]. В конце XIX в. в Китае были открыты первые русские чаепромышленные концессии, что повлекло за собой и ком-

пактное поселение русских в районах размещения этих концессий. Они были сосредоточены в ряде городов — Тяньцзине, Фучжоу, Ханькоу. Одной из самых значительных и первой после Пекина была русская колония в Ханькоу, сегодня в составе городского мегаполиса Ухань [212, с. 67]. С Ханькоу была связана Восточная Сибирь, куда в середине XIX в. переносили свое дело сибирские купцы, там были русский клуб, православная церковь, русско-китайская школа [разд. II, № 23, с. 428]. Представителями русских деловых кругов были также сделаны успешные попытки выращивания китайского чая в России. Наряду с торговой и промышленной деятельностью, ряд купцов проявлял интерес к китайской культуре и искусству и выдвинул из своей среды известных коллекционеров (С.В. Перлов, К.С. Попов). Подробное описание деятельности русских чаепромышленников в Китае содержится в соответствующей главе в упоминавшейся монографии Н.А. Самойлова [разд. II, 38, с. 128–129; разд. II, 23, с. 86–88]. Имеются и отдельные публикации (в частности, в сб. «Россия и Китай. 2012») о деятельности в Китае русского купечества, приобретении и застройке земель, коллекционировании китайских предметов и т.д. [212, с. 67–80; 213, с. 272–281]. Их деятельность нашла отражение и в русском массовом иллюстрированном журнале второй половины XIX в. «Всемирная иллюстрация», ряд изоматериалов в котором посвящен теме русского присутствия в Ханькоу и русским чаепромышленникам (1874 и 1891 гг.) [разд. IX, №, 66]. Эти иллюстрации также включены в сб. «Россия и Китай» наряду с современными фотографиями русских административных зданий в Ханькоу [216, ил. 31–39].

### **Китайско-Восточная железная дорога (КВЖД)**

Особое место в историографии русско-китайских связей и русского присутствия в Китае принадлежит публикациям о КВЖД и образовавшейся в связи с ее строительством русской колонии в Северо-Восточном Китае, впоследствии ставшей очагом эмиграции и русской диаспоры в Китае. К концу XIX в. ряд событий, прежде всего, Японо-китайская война 1894–1895 г. и заключение кабального для Китая Симоносекского договора, привел к серьезным осложнениям во внутренней ситуации в Китае и изменениям в международном положении, в том числе, и усилению российского влияния на Дальнем Востоке. Россия поддержала Китай по ряду политических и экономических вопросов (ей принадлежала решающая роль в оказании давления на Японию и отказе ее от Ляодунского полуострова). Кроме того, для выплаты контрибуции Японии синдикат крупнейших французских банкирских домов, при участии русских банков предоставил деньги для займа в 400 млн франков. Для работы в Китае и осуществления торговых операций в странах Восточной Азии был учрежден «Русско-китайский банк». В этот период (в 1895 и 1896 гг.) в Россию приезжали из Китая высокопоставленные делегации на уровне Чрезвычайного посольства. 22 мая (3 июня) 1896 г. Россия заключила с Китаем секретный союзный договор (первый секретный договор, заключенный Цинской империей с иностранным государством). В 1896 г. в соответствии с русско-китайскими договоренностями Россия получила право на строительство КВЖД с последующей арендой ее на 85 лет и с правом отчуждения прилегающей арендованной полосы. При этом Россия обязалась оказывать

поддержку Китаю в случае войны с Японией. Планы железнодорожного строительства в Китай вынашивала не только Россия (по одному из пунктов франко-китайской конвенции предусматривалась возможность прокладки вглубь территории Китая французских дорог) (там же, с. 3–4). Примерно в это же время были приобретены в аренду на 25 лет порты на Ляодунском полуострове — Люшунь (Порт-Артур) и Далянь (Дальний). В конце XIX в. в России началось строительство Транссибирской железнодорожной магистрали, которая должна была связать центр страны с российским Дальним Востоком (как тогда говорили, с «далекой окраиной»). На последнем этапе пути, от Забайкалья в Приморье (Чита) до Владивостока, железная дорога должна была пройти через китайские владения в Маньчжурии, минуя Сибирь. Этот отрезок пути (южная ветка Транссибирской магистрали) через территорию Китая получил название Китайско-Восточной железной дороги (КВЖД). Церемония начала строительства КВЖД состоялась в августе 1897 г., широкомасштабные работы по строительству КВЖД начались весной 1898 г., только после получения концессии на Южную ветку КВЖД до Порт-Артура (там же, с. 4), а уже 3 июля 1903 г. она была передана в ведение Эксплуатационного управления. КВЖД проходила по территории Маньчжурии и соединила Читу с Владивостоком и Порт-Артуром. В точке пересечения КВЖД и р. Сунгари в 1898 г. был заложен г. Харбин, сыгравший значительную роль в истории русско-китайских связей и русской эмиграции. Во время Русско-японской войны в 1904–1905 гг. стала очевидной уязвимость участка пути через Маньчжурию, кроме того, в соответствии с Портсмутским договором Ляодунский полуостров с Квантунской областью и часть железной дороги от Куанченцзы (Чанчунь) до Порт-Артура (Южно-Маньчжурская железная дорога, или ЮМЖД) отошли к Японии, поэтому уже в 1915 г. был построен участок дороги, проходивший полностью по территории России до Владивостока. Кроме того, был принят ряд технических мер для увеличения скорости и пропускной способности Транссиба (в том числе увеличение количества шпал на километр и размещение металлических платформ для системы поддержки рельсов, расширение канав и увеличение количества железнодорожного оборудования, а также реконструкция некоторых участков дороги, которые на большей части линии стали двухпутными). В 1924 г. КВЖД была передана в совместное советско-китайское управление. 22 октября 1928 г. из Китая были высланы все советские служащие КВЖД, с 12 октября по 22 декабря 1929 г. велись боевые действия между Китаем и СССР, что отражено в специальном разделе «Библиографии Китая» П.Е. Скачкова — «Советский Союз и КВЖД. Провокации милитаристов с 1929 г.» в [902, с. 209–211]. 21 августа 1937 г. был подписан советско-китайский договор о ненападении. Период японской оккупации. продажа КВЖД Японии. Незадолго до вступления России в военные действия против Японии в конце II мировой войны СССР заключил договор с Китаем (правительство Чан Кайши), в котором также оговаривались передача КВЖД и незамерзающих портов Дальний и Порт-Артур во владение (под контроль) Советского Союза. Однако уже вскоре после окончания II мировой войны и образования КНР в 1949 г. дорога была передана Китаю (31 декабря 1952 г.).

Можно отметить следующие направления публикаций, посвященных КВЖД: 1. История переговорного процесса с Китаем (Ли Хунчжан) о строительстве КВЖД и роль КВЖД в геополитике; 2. Работы общего плана и

по истории строительства; 3. Статьи по техническим проблемам строительства и эксплуатации; 4. Персоналии; 5. Основание и развитие Харбина, в т.ч., население, все стороны жизни, архитектура и т.д.; отражение строительства дороги в искусстве; 6. Русская эмиграция; 7. Мемуары. В «Библиографии Китая» П.Е. Скачкова публикации по КВЖД не выделены в самостоятельный раздел, за исключением упомянутого раздела «Советский Союз и КВЖД. Провокации милитаристов с 1929 г.» [902, с. 209–211]. Среди первых публикаций, имеющих отношение к этой теме и появившихся в начале XX вв., можно выделить две группы работ: а) исследования и обзоры о международных отношениях на Дальнем Востоке в целом и о политике России, включая ее интересы в Маньчжурии и связанные с этим вопросы строительства КВЖД на ее территории [разд. II: №№ 157а, 300б, 325, 327, гл. 1; 335а, 335б, 492]; б) статьи преимущественно технического характера (инженерные решения, инструкции главному инженеру по сооружению, начальникам участков для производства изысканий и составления проекта, по производству земляных работ и укреплению откосов, ветеринарным врачам и т.д.), они изданы в Петербурге и на местах (Иркутск, Харбин), часто в специальных сериях «КВЖД» или «Постройка КВЖД» [248; 257; 237–240]. В 1903 г. был даже издан альбом сооружений и типовых чертежей КВЖД [225], переизданный в 2013 г. в Харбине, с переводом всех текстов и подписей к фотографиям на китайский язык. Он включает 2300 фотографий по всем этапам строительства КВЖД. Есть мемуары участников стройки — например инженера Л.Н. Любимова [249]. По заказу Управления строительством Сибирской железной дороги художником П.Я. Пясецким (22) (участником экспедиции Ю.А. Сосновского) в 1894–1903 гг. был выполнен большой живописный проект — создание панорамной картины «Великий Сибирский путь», от Самары до Каинска (23) и далее по пути следования по всей Транссибирской магистрали, через Маньчжурию до Владивостока, которая демонстрировалась на Всемирной выставке в Париже в 1900 г. и была удостоена золотой медали, а ее автор — ордена Почетного легиона (24). В 2000-х годах усилиями сотрудников Эрмитажа картина-панорама была реставрирована и в 2007 г. представлена в здании Витебского вокзала Санкт-Петербурга к 170-летию Российских железных дорог. В 2011 г. она была издана в виде книжки-альбома с электронным носителем «Сибирский путь Павла Пясецкого» [253; 254]. После завершения строительства (1901) в журнале «Железнодорожное Дело» была опубликована статья «Великий железнодорожный путь через Сибирь и Восточно-Китайская железная дорога с 1887 года» [231а], которая включает краткое изложение истории строительства Великого сибирского пути (Транссибирская магистраль), начиная от доклада стоявшего у ее истоков вице-адмирала Н.В. Копытова 18.12.1887 г. в VIII Отделе Русского Технического Общества (ИРТО) о направлении железной дороги через всю Сибирь и о возможности, по соглашению с Китаем, строить дорогу через Маньчжурию на Владивосток и заканчивая смычкой последнего звена КВЖД 21 октября 1901 г.; документы (рескрипт Александра III от 17.03.1891 г., телеграмма Витте — Николаю II об окончании строительства и значении пути и др.), портрет Н.В. Копытова (у. 09.02.1901) и оценку его вклада в строительство железной дороги, оценку Транссиба. Уже в начале XX в. появляются отдельные сборники общего плана по истории строительства. Так, в 1914 г. в Харбине вышла в свет книга П.С. Тишенко о Китайской Восточной железной дороге

в 1903–1913 гг. [258]. В 1916 г. по архивам Ю. Витте был издан «Исторический очерк постройки Сибирской ж.д. ... Постройка КВЖД...» (1916) [242]. В советских публикациях 1920–30 гг. освещалась политическая ситуация на КВЖД (см. выше: П.Е. Скачков). Крупная работа о КВЖД с иллюстрациями была издана в Харбине в 1922 г. — «Северная Маньчжурия и Китайская Восточная железная дорога» [255]. В постсоветский период стали появляться работы о КВЖД, рассматривающие этот проект многоаспектно (история постройки, геополитический фон, экономические составляющие, развитие и роль Харбина, деятели КВЖД и пр.). В этом плане прежде всего следует отметить диссертацию, статьи и монографию Н.Е. Абловой о строительстве КВЖД и русской эмиграции первой половины XX в. (2005), в которой также имеется подробный критико-аналитический историографический обзор, прикнижный список архивных источников и документов и список литературы по КВЖД [220–224]. Опубликованы исследования, относящиеся к деятельности Ли Хунчжана и переговорного процесса с ним [259; 260]. Вопросы строительства КВЖД в контексте дальневосточной политики России на рубеже XIX–XX вв. освещаются Н.А. Самойловым в коллективной монографии [разд. II, 23, с. 57–64] и в диссертации и монографии Лукоянова [разд. II, 313а, с. 37–39; 313]. В научной литературе обычно отмечаются следующие цели этого проекта: техническая (выпрямление ветки пути), стратегические (для обеспечения безопасности дальневосточных территорий России) и экономические (прежде всего, для развития торговли с Китаем) [313а, с. 37–38]. В то же время проект проведения части Транссиба через Маньчжурию не воспринимался однозначно в период его лоббирования и не получает единой оценки в научных трудах и в настоящее время (так, скептически его воспринимают Лукоянов [разд. II, 313а, с. 00] и В.Г. Дацышен (22)). В научной литературе высказываются разные (противоположные) оценки роли С.Ю. Витте в российской политике на Дальнем Востоке (несколько подробней об этом см.: в разд. II. История межгосударственных отношений России и Китая. Подразделы II.3.1. Маньчжурия в российско-китайских отношениях II.5. Экономические связи). Есть диссертации и по более узким вопросам, например О.В. Вишнякова о деятельности охранной стражи КВЖД и Заамурского округа отдельного корпуса пограничной стражи по защите государственных интересов России на Дальнем Востоке в 1897–1918 гг. (Хабаровск, 2006) [232]. Отдельные публикации по разным вопросам стали появляться в последнее время и в периодике, в материалах конференций, в т.ч., на Востоке страны — о строителях КВЖД, о роли инженеров, политических и государственных деятелей в сооружении и эксплуатации КВЖД (С.Ю. Витте, С.И. Кербедза, Сьюй-Цзинь-чена, А.И. Юговича, С.В. Игнациуса, С.Н. Хилкова, Н.С. Свягина, Н.Н. Бочарова, А.Н. Лентовского, С.М. Ваховского, Д.Л. Хорвата) [236], об инженерных и архитектурных особенностях дороги [235; 244] [262; 220; 250; 249; 261]. Демографической характеристике строителей КВЖД и заселения полосы отчуждения и Харбина посвящены работы Н.А. Василенко (численный и национальный состав) [228–230]. Проводились научные конференции в Москве, Хабаровске, Владивостоке, Новосибирске в связи с юбилейными датами, посвященными строительству КВЖД и основанию Харбина [3; 235; 244; 256]. В Центре устной истории и биографии Международного общества «Мемориал» начался проект «Рельсы судьбы», посвященный истории Китайско-Восточной железной дороги.



Целью организаторов проекта было создание доступной библиотеки устных воспоминаний, включавших в себя историю жизни «красных» и «белых» русских в Китае [245].

## Русские поселения в Китае

На рубеже XIX–XX вв. на территории Китая также существовали русские поселения или поселения со смешанным населением, обладавшие некоторыми формами государственности и самообеспечения и также описанные в литературе. Так, в статье А.М. Кайгородова рассматривается история русской этнической общности в Трехречье (Саньхэ цюй), которая в конце XIX в. — первой половины XX в. находилась в северной части Внутренней Монголии, в области трех рек (Ган, Дербул и Хаул), площадью 11 500 кв. км. Забайкальские казаки летом приезжали сюда для заготовления сена, а зимой жили здесь со скотом на заимках, вся топонимика местности была русской или эвенкийской. С начала 1890-х гг. появились первые русские хутора, к началу Первой мировой войны русские деревни насчитывали по несколько десятков дворов, в 1920-е гг. происходило массовое заселение русскими Трехречья, в 1945 г. русских насчитывалось ок. 11 000 человек, в 1955 г. начался массовый отъезд русского населения из Трехречья. Появившиеся в Трехречье ок. 1925 г. китайцы составляли незначительное меньшинство среди населения и во многом были адаптированы к русскому укладу. В 1932–1945 гг. в Трехречье также было некоторое количество японцев (преимущественно военные и чиновники, появившиеся в Трехречье после образования марионеточного государства Маньчжоу-го) [265].

Еще одно своеобразное квазигосударственное образование на территории Китая на рубеже XIX–XX вв. — Желтугинская республика («Желтуга», «Китайская Калифорния», (1883–1886 гг.)), по названию небольшой реки Желтуга, Желтуха или Желтая (кит. Мохэ), в правой части амурского бассейна, впадавшей в М. Албазиху (территория современных уездов Мохэ и Тахэ). Это была своего рода самопровозглашенная «старательская» республика, жители которой занимались добычей золота. Этнический состав населения в «Желтуге» был пестрым, хотя большинство составляли русские и китайцы, по гендерному признаку — первоначально было лишь мужское население, хотя впоследствии туда стали допускаться и женщины, социальный состав был разнообразен — золотопромышленники, рабочие-старатели, ссыльные, беглые каторжники, всевозможные авантюристы. На первых порах на этой территории процветал бандитизм, что заставило ее жителей создать здесь определенные формы самоуправления и довольно жесткое регулирования местной жизни. Президентом был обладавший большими полномочиями подданный Австро-Венгрии, словак по происхождению, Карл Фоссе, действовали охранные отряды. Довольно подробная картина существования Желтугинской республики дана в очерке О. Курто [7, гл. 3; <https://magazeta.com/amur-california/3/> © Магазета. Дата обращения 05.01.2020], основанном на изучении архивных материалов РГБ и ИВ РАН, коллекций музеев, самостоятельных исследованиях на северо-востоке Автономного района (АР) Внутренняя Монголия. Также отдельные штрихи, упоминания и замечания об этой республике и некоторых связанных с ней личностях имеются в газетных

и журнальных публикациях того времени, научных работах о Маньчжурии, Сибири, в художественных произведениях. Архивные и разнообразные опубликованные источники по этой теме также приведены О. Курто [<https://magazeta.com/amur-california/3/>]. © Магазета. Дата обращения 05.01.2020].

#### **V.4. КВАНТУНСКАЯ ОБЛАСТЬ. ПОРТОВЫЕ ГОРОДА ПОРТ-АРТУР И ДАЛЬНИЙ**

Квантунская область была образована в 1899 г. на северо-востоке Китая, в южной Манчжурии, на оконечности Ляодунского (Квантунского) полуострова, где на берегу Желтого моря были расположены рыбачий поселок Циннива в бухте Даляньвань (будущий порт Дальний) и порт Люйшунь (Порт-Артур) (25). После поражения китайских военно-морских сил в 1894 г. при Порт-Артуре в ходе японо-китайской войны (1894–1895 гг.) его получила Япония по Симоносэксскому договору от 17 апреля 1895 г. При поддержке Франции и Германии («Тройственная интервенция»), Николай II вынудил Японию отказаться от полуострова, и по конвенции 1898 г. (26) России были переданы в полное и исключительное пользование на 25 лет Люйшунь (снова стал называться Порт-Артур) и будущий Далянь, а также было разрешено построить ветку КВЖД от Харбина к этим портам. В соответствии с конвенцией 1898 г. военное и гражданское управление портами должно было полностью осуществляться российской стороной. Строительство морской крепости Порт-Артур было начато в 1901 г., военный порт Порт-Артур до русско-японской войны 1904–1905 гг. могли использовать только Россия и Китай. Порт-Артур был разделен на две части рекой Дракон: русские военные жили в так называемом Новом городе, а китайцы Старом городе. В 1898 г. на месте рыбачьего поселка Даляньвань русскими был заново отстроен красиво распланированный быстро развивающийся город с современным механизированным портом, получивший по созвучию новое название Дальний. Он был объявлен открытым для иностранной торговли и стал еще одним, помимо Владивостока, незамерзающим русским портом на Дальнем Востоке, что обусловило его стратегическое значение. Русское присутствие продолжалось здесь девять лет.

На Ляодунском полуострове была расположена Главная база Тихоокеанского флота России и штаб-квартира русских войск в Северо-Восточном Китае. Оборона Порт-Артура во время русско-японской войны 1904–1905 гг. (27) была трагичной и героической страницей в русской истории. В ночь на 27 января 1904 г. русский флот на внешнем рейде Порт-Артура был атакован отрядом японских миноносцев, однако японцы не смогли высадить десанты. На суше военные действия начались с середины апреля 1904 г., в результате чего в мае 1904 г. Порт-Артур был отрезан японцами от Манчжурии. После длительной обороны 20 декабря 1904 г. Порт-Артур был сдан. В ходе боев у Порт-Артура были значительными потери как русской, так и японской армий. При обороне Порт-Артура применялись новые виды оружия в т.ч. миномет (28). После русско-японской войны 1904–1905 гг. порт Дальний был захвачен Япо-

нией, а летом 1905 г. по Портсмутскому мирному договору Россия уступила Японии Порт-Артур, Дальний и прилегающие к ним территории, включая 715 км южного направления КВЖД от Чанчуня (Куанчэн-цзы) до Даляня и Люйшуня, названного ЮМЖД (29). На Ялтинской конференции в феврале 1945 г. СССР было обещано восстановление права России на торговый порт Далянь и аренды на Порт-Артур как военно-морской базы СССР при условии вступления в войну с Японией после разгрома Германии. Предполагалась эксплуатация ветки ЮМЖД совместно с Китаем. В 1945 г. советские войска освободили северо-восток Китая от японцев. В августе 1945 г. в Москве было подписано соглашение о КЧЖД (30) сроком на 30 лет, по которому предполагались совместное использование Порт-Артура как военно-морской базы, совместная эксплуатация железной дороги как общей собственности, а Дальний был объявлен свободным портом для международной торговли. По истечении срока соглашения все перечисленное вместе с имуществом должно было быть безвозмездно возвращено Китаю. За первое десятилетие Советский Союз восстановил разрушенные войной сооружения и построил ряд новых, а в мае 1955 г. (задолго до истечения срока аренды) безвозмездно передал все Китаю в качестве дружественного акта. В настоящее время Далянь — крупный промышленный и торговый город Китая, с современной застройкой. В то же время в Даляне сохранились черты русского города, причем китайцы стараются использовать «российский» и «советский» колорит в туристических и коммерческих целях. В 2000 г. профессор ТОГУ Н.П. Крадин в составе авторской группы принимал участие в проектировании Русской улицы в г. Даляне (Дальнем) в КНР.

Современный Люйшунь — обычный морской порт, однако он закрыт для иностранцев. В нем имеются монумент в честь советско-китайской дружбы, мемориал русским воинам, погибшим во время русско-японской войны и советским солдатам, погибшим в боях с Квантунской армией. Сохранились железнодорожный вокзал, построенный русскими в 1900 г., русское кладбище (31). До 1980 г. он был самостоятельной административной единицей, в настоящее время — административно район Большого Даляня.

Период русского присутствия в Квантунской области довольно широко отражен в разнообразных публикациях, среди которых можно выделить сочинения по следующим направлениям: 1. Работы общего плана; 2. Строительство морской крепости и фортификационных сооружений в г. Порт-Артур и военных портов Дальний и Порт-Артур; 3. Гражданское и церковное строительство и развитие городов Порт-Артур и Дальний; 4. Российское управление городами Порт-Артур и Дальний; 5. Российское школьное образование в Квантунской области; 6. Порт-Артур и Дальний в период русско-японской войны (см. также: Разд. II. Об истории политических и экономических отношений России и Китая); 7. Порт-Артур и русско-японская война в исторических трудах, публицистике и мемуарах; 8. Порт-Артур и русско-японская война в литературе и искусстве, музеях; 9. Память о русских в современных городах Далянь и Люйшунь. Самое большое количество публикаций посвящено периоду русско-японской войны, строительству крепости и обороны Порт-Артура. Вскоре после окончания русско-японской войны появились фундаментальные труды, включающие также и историю обороны Порт-Артура. В вооруженных силах Российской империи в XIX—XX вв. сложилась традиции — после окончания войны создавали военно-историческую комиссию, которая должна

была с использованием архивных документов дать описание войны, выявить и изложить слабые и сильные стороны армий и подвести итоги. В течение обозначенного периода в России было всего три таких комиссии — Военно-историческая комиссия по описанию русско-турецкой войны и две комиссии после войны 1904—1905 гг., которые подготовили фундаментальные труды — изданную в 1909 г. в 10-ти тт. работу Военно-исторической комиссии по описанию Русско-японской войны 1904—1905 гг. [385; разд. II: 327, гл. 1; 335а, 335б], в которой т. VIII посвящен обороне Квантуна и Порт-Артура и работу военно-исторической комиссии по описанию действий флота в войну 1904—1905 гг. при Морском ген. штабе [386].

Интерес к этой теме не ослабевал в советское время и в постсоветский период, в последнее время делаются попытки осветить историю Русско-японской войны без некоторых догматических рамок советского периода. Также были опубликованы документные материалы, в большом количестве издавались мемуары и дневники участников событий самого разного ранга — медсестер, священников, матросов, кочегара, полкового врача, старших офицеров, бывшего морского министра И.К. Григоровича, великого князя Кирилла Владимировича [308; 311; 323; 342; 356; 364; 370; 376; 381; 400; 402]. В начале XXI в. вышло в свет двухтомное издание по истории русско-японской войны 1904—1905 гг., посвященное Порт-Артуру, в котором 1-й том содержит собрание документов [337], а 2-й том — воспоминания участников [338]. Ряд публикаций посвящен персоналиям (вице-адмирал С.О. Макаров, генералы Стессель, Фок, Смирнов, Рейс и др.) [318; 336; 349; 360; 389; 390]. Спорным вопросам обороны Порт-Артура посвящено недавнее исследование А.В. Гущина (2011), в котором автор, базируясь на материалах стенографического отчета Порт-Артурского судебного процесса, обосновывает свое (особое) мнение относительно того, что причиной поражения было не предательство среди высших сухопутных начальников русского гарнизона (что преобладало в научной и популярной литературе), а ведомственная неприязнь между русскими сухопутными частями и моряками [325]. Публикуются работы по конкретным частным вопросам обороны Порт-Артура, так, в настоящее время периодически появляются публикации о разных аспектах деятельности флота в период русско-японской войны в продолжающемся издании — научно-популярном сборнике статей по истории флота и судостроения «Гангут» (Санкт-Петербург) [300; 302; 303], об организации медицинской службы [301]. Эта тема получила отражение и в произведениях художественной литературы и искусства (живопись, театр, музыка, фильмография), среди которых следует, прежде всего, упомянуть известный роман (историческое повествование) А.Н. Степанова «Порт-Артур», впервые изданный в 1940—1941 гг. в Краснодаре и впоследствии неоднократно переиздававшийся [435—437] (32). В романе «Порт-Артур», посвященном обороне крепости Порт-Артур, использованы документные материалы, представлены образы реальных участников обороны адмирала Макарова, генералов Белого, Кондратенко, многих офицеров и солдат (Сталинская премия первой степени в 1946 г.). Выход в свет книги А.Н. Степанова подтолкнул к изданию в эмиграции сборника воспоминаний участников этих событий (Нью-Йорк, 1955), у которых роман вызвал «противоречивые чувства и, как следствие, желание поделиться собственными впечатлениями». (По мнению бывших офицеров, больше всего удивило повторение легенды о «дне Марии» — именинах супруги вице-ад-

мирала О.В. Старка, из-за бала по случаю которых якобы и стала возможна успешная атака японских миноносцев вечером 26 января 1904 г.) [378; 314]. Понятно, что, помимо сугубо военных задач укрепления и строительства крепости и морских портов, в Порт-Артуре и Дальнем формировался обычный уклад жизни с его многообразными формами — строительством жилых зданий и церквей, организацией школьного образования, административным управлением, что также отражено в литературе об этих городах. Так, в статье С.Б. Белоглазовой по истории русских школ в Квантунской области в конце XIX — начале XX в. включены сведения о школе для русских детей, русско-китайских училищах и курсах китайского языка для офицеров; названы преподаватели китайского языка Дм. Янчевецкий и П. Кандинский; (упоминаются города Порт-Артур, Дальний, Цзиньчжоу и Бицзыво) [294], в монографии В.Г. Дацышена говорится о китайском отделении при Пушкинском училище в Порт-Артуре [295]. В девятилетний период русского присутствия Дальний стал быстро развивающимся городом с красивой планировкой. Поэтому неудивительно, что появились труды и по архитектуре, и архитектурным памятникам городов Дальний и Порт-Артур (преимущественно Н.П. Крадина и С.С. Лешко, но также и других авторов) [277–289]. Имеется также много иконографического материала, в частности в популярных журналах «Всемирная иллюстрация» за 1898 г. и «Нива» за 1904 г. (например: Порт-Артур. Сухой док и доковая мастерская) [446; 447]. Материалы об аренде Порт-Артура и Дальнего вошли в диссертацию Т.М. Кудрявцевой [5].

## **У.5. РУССКАЯ ЭМИГРАЦИЯ В КИТАЕ И ИЗУЧЕНИЕ РАЗНЫХ СТОРОН ЕЕ БЫТОВАНИЯ В КИТАЕ** **(политические и демографические аспекты; наука, литература, культура и искусство русского зарубежья (Китай), русская архитектура в Китае)**

Тесным образом со строительством КВЖД и основанием в 1898 г. Харбина связано изучение русской колонии в Харбине и в других городах, а также и вообще русской эмиграции в Китае. «Русский» Харбин стал ярким культурным и общественно-политическим оазисом, имевшим самостоятельную общественно-политическую и культурную ценность и оказавшим большое влияние на китайское окружение в плане культурного и экономического развития. После 1917 г. в Китае оказалась многочисленная русская диаспора эмигрантов — в Харбине, Шанхае и Тяньцзине, а также в Маньчжоу-Го, в среде которой поддерживалась и развивалась своя культурная, научная и политическая жизнь. В Харбине и позже в других городах были созданы русские средние и высшие учебные заведения, была активной музыкальная и театральная жизнь, существовала издательская деятельность, издавались газеты и журналы, функционировали библиотеки, развивались разные отрасли науки (в т.ч., велись археологические исследования, особенно заметным было развитие востоковедения [615–616]. В научном обиходе в силу актуальности

проблемы и многочисленности исследований культурной жизни русской диаспоры уже начал использоваться термин «харбинистика».

В СССР история и жизнь русской эмиграции в Китае практически не исследовались, и первые публикации стали появляться за рубежом, включая библиографию Патриции Полански в Гавайском университете (издана в РФ в 2002 г.) [880]. В настоящее время эта тема в России приобрела важное государственное значение. На базе спецхранов в крупных библиотеках были созданы отделы Русского Зарубежья, создание БД осуществляется по единой программе. С отменой цензуры и открытием архивов в настоящее время по этой теме в РФ появились многообразные публикации: исследования общего плана, исторические и историко-популярные (в виде монографий и статей), мемуары, альбомы, сборники литературных произведений, справочные и библиографические труды. В публикациях рассматриваются разные стороны жизни и деятельности русской эмиграции в Китае: проблемы социально-экономического обустройства и адаптации, политические аспекты, партии, научная и культурная жизнь, образование, в том числе, учебные заведения, художники, писатели, общественный и частный быт, особенности языковой ситуация (двуязычие), книгоиздательская деятельность, вопросы архивного хранения и раскрытия фондов.

Среди авторов исследований немало выходцев из русского Китая, в частности, представитель второго поколения русской эмиграции в Китае д.и.н. Г.В. Мелихов (33) [488–491], составитель и комментатор сборника «Русский Харбин» д.и.н. Е.П. Таскина [511–513], также выходцы из Китая О. Бакич в США [499; 598; 888; 892; 911], Н.В. Райан в Австралии [818]. Они же часто являются авторами мемуаров. Среди мемуарных публикаций можно назвать воспоминания Ю.В. Крузенштерн-Петерек (1903–1983), журналиста и поэта, переехавшей после II мировой войны в США [534]. Одним из авторов мемуаров является наша в прошлом коллега из Отдела литературы стран Азии и Африки в Российской национальной библиотеке (РНБ) японовед Ольга Константиновна Войнюш (Александрова) [528]. В Приложение к двухтомному труду о русском старообрядчестве известного эмигрантского историка С.А. Зеньковского были включены воспоминания о бегстве русских старообрядцев с Дальнего Востока в Китай после Гражданской войны [527].

История и разные аспекты жизни Российского зарубежья в странах АТР во второй половине XIX — первой половине XX вв. активно исследуется на нашем Дальнем Востоке и в Сибири. Эта тема включена в план исследований краевого музея имени Н.И. Гродекова в Хабаровске, в частности, история литературы Дальнего Востока и Восточной ветви русского зарубежья. Ряд крупных работ в этой области подготовлен ученым из Владивостока А.А. Хисамутдиновым [561; 602; 519; 830; 831; 905–908]. Казачьей эмиграция на территории Маньчжурии в 1920–1945 гг. (Маньчжурия и Шанхай) посвящена монография И.В. Чапыгина (Иркутск), в которой рассмотрены формирование центров казачьего расселения на территории Китая, его место и роль казачества в социально-экономической, политической и культурной жизни русской диаспоры в этот период [521].

По этой теме издаются и учебные пособия, в частности, курс лекций упоминавшегося И.В. Чапыгина в Иркутском государственном университете (малотиражное издание), посвященный истории эмиграции в Маньчжурии в 1920–1930-х гг. (рассматриваются вопросы обустройства эмигрантов,

общественно-политическая жизнь в их среде и вопросы образования и культуры) [520].

Особое направление в публикациях, посвященных русской эмиграции в Китае — издание и изучение поэзии и вообще литературы «русского» Китая. По отношению к поэтам-эмигрантам стало употребительным выражение «поэты рассеяния» (так впервые назвал русских поэтов-эмигрантов во Франции Георгий Адамович). Можно назвать ряд изданий в этой области, включая антологии в серии «Поэтическая библиотека. Русская зарубежная поэзия» [598]. Издан «Словарь поэтов русского зарубежья» [846]. Изучением русской поэзии в Харбине занимается исследователь из Благовещенска А.А. Забияко, защитившая в 2007 г. докторскую диссертацию по этой теме [589–591]. В 2013 г. в журнале «Вопросы литературы» была опубликована статья А.А. Хисамудинова, посвященная русскому литературному Шанхаю [602]. По его словам, «наибольшее скопление русских литературных сил наблюдалось Харбине, куда устремился наиболее мощный поток эмигрантов». В Шанхае «отсутствовали крупные писатели или сильные литературные объединения» и, «несмотря на обилие имен и изданий, русский Шанхай почти не дал хороших литературных произведений». Вместе с тем, были названы не лишённые дарования поэты, прежде всего, Ларисса Андерсен (34) [573–575]. Отмечены деятельность творческих обществ, попытки издания журналов, сборников. Так, действовали литературно-художественные объединения «Понедельник» со своим журналом (1929–1933), основанная в середине 1920-х гг. первоначально в Харбине «Чураевка» и ее отделение в Шанхае «Шанхайская Чураевка» (1933 г.), основанное 1 ноября 1933 г. в Шанхае творческое объединение ХЛАМ (Художники, Литераторы, Артисты и Музыканты), «Восток» (1934 г.). В 1935 г. в результате объединения «Чураевки» и «Востока» было создано литературно-музыкально-художественное и научное объединение «Шатер». Их деятельность рассматривается в ряде публикаций как русской эмиграции, так и современных исследователей [607; 674; 678; 803]. Русский Шанхай имел тесные связи с литературными кругами Харбина, Пекина и Тяньцзиня, а их литераторы охотно печатались в шанхайских издательствах, особенно в период японской оккупации [602]. Диссертация Н.И. Белозубовой (2009, Благовещенск — Улан-Удэ) посвящена изучению творчества прозаика А.П. Хейдока (1892–1990), активного участника литературной и культурной жизни дальневосточного русского зарубежья в Харбине и затем в Шанхае и вернувшегося из эмиграции в конце 40-х гг. (жил на Урале и затем на Алтае) [578]. В обзоре автором указан полезный перечень российских и зарубежных авторов первых статей и монографий о литературной жизни Харбина 1920–1940-х гг. (А.И. Букреев, Е.В. Витковский, Ю. Иванов, А.В. Колесов, В.П. Крейд, Г.В. Мелихов, О.Н. Михайлов, К. Рехо, Е. П. Таскина, А.А. Хисамудинов, Э.А. Штейн, В.А. Юдин, С.И. Якимова, О.А. Бузуев; также О.М. Бакич, Н.И. Великая, Дяо Шаохуа, Жао Лянглун, Б. Кодзис, Ли Мен, В.Ф. Печерица), названы более поздние работы (И.С. Трусовой (2000), Е.А. Неживой (2000), первые китайские исследователи этого литературного и культурного явления Цзяо Чень (1994), Сюй Гохун (1996). В Благовещенске Амурским государственным университетом с 2006 г. издается сборник научных трудов «Русский Харбин, запечатленный в слове», посвященный литературе русского зарубежья в Китае, ее авторам и исследователям [599].

Изучением русского языка в восточном зарубежье в контексте эмигрантской культурной жизни Харбина занимается Е.А. Оглезнева на кафедре русского языка АмГУ. Так, у нее есть публикации по русско-китайскому двуязычию на материалах исследования речи представителей восточной ветви русского зарубежья [817; разд. VI, 145–150]. Об изучении так называемых русско-китайских пиджинов — контактном языке, сложившемся в русско-китайской среде, в т.ч. в Маньчжурии, см. также в разд. VI. Китайский язык в России и в разд. Библиогр. сп. литературы к разд. VI. Китайский язык в России. VI.7. Русско-китайский «пиджин».

В течение 50-ти лет (1898–1956) в Китае издавался ряд русских газет и журналов (первый номер журнала «Харбин» вышел в свет в 1898 г., а последний номер газеты «Русское слово» — в 1956 г.) [673; 670; 672; 676а; 678].

В рамках изучения русской диаспоры в Китае проводится исследовательская работа в области истории книги и книгоиздательского дела, распространения и использования русских книг, газет и журналов, библиографической деятельности русского Китая. Среди авторов книговедческих исследований — А.И. Букреев [643], Т.В. Кузнецова [653–657], С.А. Пайчадзе [661–665], М.Б. Солодка [671]. Т.В. Кузнецовой, помимо монографии о русской книге в Китае, также подготовлен и издан биографический словарь деятелей русского книжного дела в Китае в 1917–1949 гг. [841]. Сотрудницей РНБ, выпускницей исторического факультета ЛГУ (СПбГУ) Г.Б. Киселевой были подготовлены диссертация и ряд публикаций по истории библиографической и библиотечной деятельности в русских учреждениях в Китае [649–652]. Информационному ресурсу по Русскому Зарубежью в странах АТР посвящены публикации И.Л. Полотовской [667]. Сведения о русской периодической печати в Харбине представлены в диссертации и монографии Е.А. Оглезневой [разд. VI, 145, с. 119; разд. VI, 146]. Анализу русскоязычной прессы, выходившей в Маньчжурии с 1898 г. до 1917 г., посвящена диссертация Р.П. Тамазановой (2004). Основное внимание в ней уделяется комплексному исследованию публикаций журнала «Вестник Азии» [673]. В ней же дан краткий обзор исследований русскоязычной харбинской прессы в Китае с 1927 по 1990 гг. и названы имена авторов работ в этой области. Ряд полезных сведений из ее диссертации целесообразно привести: М.С. Тюнин составил «Указатель периодических и повременных изданий, выходивших в Харбине на русском и других европейских языках по 1 января 1927 г.». В 1942 г. была издана книга «Великая Маньчжурская империя», в которой Д.Г. Сатовский-Ржевский в статье «Эмигрантская печать в Маньчжу-Ди-Го» (объемом 6 стр.) проанализировал лишь часть русскоязычных газет и журналов, выходивших в Харбине в период 1899–1941 гг. Затем в 1979 г. в статье «Харбинская пресса» (объемом 3 стр.) автор, который скрывался под инициалами В.Г.С., несколько дополнил сведения о харбинских русскоязычных периодических изданиях начала XX в. В 1982 г. И.Г. Стрюченко в монографии «Печать Дальнего Востока накануне и в годы первой русской революции» продолжил изучение истории развития газет и журналов, выходивших на Дальнем Востоке, приводя новые фактологические данные. В 1979 г. появилась статья А. Баранова «Харбин, как центр краеведческой работы русских в Маньчжурии», в которой автор проанализировал содержание журналов, издававшихся научными обществами Харбина в 1909–1928 гг. В 1991 г. вышла работа С.А. Пайчадзе, где приводятся библиографические сведения о газетах и журналах, издававших-



ся на Северо-Востоке Китая и русском Дальнем Востоке в дооктябрьский период. В 90-х гг. XX в. в работах А.А. Хисамутдинова обозначен комплекс основных проблем дальневосточных русскоязычных периодических изданий, выходявших в Китае с конца XIX в. по 50-е гг. XX в.) [673]. Вопросы развития русскоязычной прессы и писательской деятельности в русском Харбине затрагиваются в диссертации и ряде публикаций китайского исследователя Ван Кэвэня «Русская культура Харбина: историко-культурологический анализ», выполненной на кафедре теории, истории культуры, искусства и дизайна в Забайкальском государственном университете в Чите [646].

Русские в Китае довольно активно работали в разных областях науки, образования. Имеются публикации, в которых рассматриваются научная жизнь и деятельность учебных заведений русского Китая. Этой теме посвящена докторская диссертация О.А. Косиновой, в которой отмечено большое количество публикаций по истории и проблемам педагогики, а также учебной и научной деятельности в среде русской эмиграции в Китае. Ею был подготовлен ряд статей, посвященных изучению традиции российского педагогического зарубежья на территории Китая, в том числе по фондам архивов и библиотек Санкт-Петербурга [621–632]. В частности, ею были рассмотрены такие направления профессионального образования в русском Китае, как подготовка педагогов в Харбинском Педагогическом институте, юридическое образование, коммерческие училища КВЖД в Харбине, деятельность Харбинского политехнического института, востоковедческая и краеведческая подготовка в учебных заведениях. В публикациях И.В. Потаповой прослеживается история становления, развития и угасания русского образования со времени строительства КВЖД и появления первой школы в Харбине в 1898 г. до освобождения Маньчжурии от японской оккупации и начала массового закрытия эмигрантских школ [634–635]. Статьи по этой теме встречаются в сборниках, например работа Г.П. Белоглазова об исследовании сельскохозяйственного комплекса Маньчжурии в трудах харбинских ученых-аграриев (10–20-е гг. XX в.) [3].

Русскими в Китае были также созданы свои научные общества, том числе и востоковедное — Общество русских ориенталистов (ОРО). Оно было основано в Харбине в 1908 г. и в 1911 г. слилось с петербургским обществом ориенталистов в качестве отделения [615, 615а]. В 1898–1927 гг. в Харбине издавался журнал «Вестник Азии» [647], в котором печатались востоковедные материалы и активно сотрудничали востоковеды И.Г. Баранов, И.А. Добролювский, Н.П. Мацокин, А.В. Спицын, П.В. Шкуркин и др. [673]. В 1999 г. была защищена диссертация М.А. Павловской, посвященная развитию востоковедения в среде русской эмиграции в Харбине [613]. Востоковедческая работа в среде русской эмиграции в Китае также освещается в специальной главе «Русские востоковеды в Китае» в монографии А.А. Хисамутдинова «Дальневосточное востоковедение: исторические очерки» (2013) [615]. В ней речь идет о востоковедении в Харбине, на Китайско-Восточной железной дороге, в Пекине, Тяньцзине, Шанхае и других частях Китая.

Также в Харбине действовало Общество изучения Маньчжурского края (ОИМК), имевшее свой музей и отдел печати. В 1925–1934 гг. в Харбине Президиумом торгово-промышленной секции ОИМК издавался ежемесячный журнал «Вестник Маньчжурии» (Manchuria Monitor) [647а]. Журнал был закрыт после продажи КВЖД Японии.

Одно из продуктивных направлений по изучению русского Китая — исследование русской архитектуры в Китае (архитектура гражданских зданий, храмов, церквей-школ). В этой области имеется значительное количество публикаций уже упоминавшихся историков архитектуры — Н.П. Крадина, С.С. Лешоко, по этой теме пишет Т.С. Масленникова. В библиографическом списке к настоящему обзору представлено более двадцати публикаций по русской архитектуре в Китае С.С. Лешоко [763–784] и более 60 публикаций Н.П. Крадина (ТОГУ) [693–755]. За книгу «Харбин — русская Атлантида» Н.П. Крадин был награжден малой золотой медалью Российской академии архитектуры и строительных наук (РААСН) [480,482]. Эта книга была также издана и в Китае на китайском языке [481]. Начиная с 2003 г., Н.П. Крадин активно работал по созданию в Харбине парка русской культуры «Усадьба Волга», где при его участии восстановлены Николаевский собор [699; 744; 750; 753] и часовня Иверской Божией Матери [707] (35). Он также является одним из участников проектов по Даляню (Эскизный проект планировочной композиции Морской площади в Даляне (КНР). Авторы: Н.П. Крадин, Лучкова В.И., Козыренко С.М., Ризен А.В.; Проект реконструкции Русской (Инженерной) улицы в Даляне (КНР). Авторы: Н.П. Крадин, В.И. Лучкова, С.М. Козыренко, А.В. Ризен). У Н.П. Крадина также есть целый ряд публикаций в местной хабаровской газете за 1998–1999 гг. об отдельных «русских» зданиях в Харбине (См.: Библиогр. сп. к разд. V). Особая тема — русские художники в Китае (в частности, М.А. Кичигин и В.Е. Кичигина-Кузнецова, М.Ф. Домрачев, театральные художники). Изданы мемуары М.А. Кичигина и В.Е. Кичигиной-Кузнецовой [691; 692], имеются исследования о них, например Т.А. Лебедевой [757–762]. В книге Н.П. Крадина «Харбин — русская Атлантида» содержатся сведения о следующих русских художниках-эмигрантах в Харбине в XX в. и их педагогической деятельности: Д.И. Глушенко, А.Н. Гуляев, Н.А. Вьюнов, К.В. Вьюнова, И.Н. Вьюнов, В.М. Анастасьев, В.Е. Панов, З.И. Панова, А.Е. Степанов, П.А. Степанов, С.А. Степанов, А.К. Холодилов, А.Н. Клементьев, П.С. Задорожный, Н.С. Задорожный, В.С. Задорожный, И.С. Задорожный, М.М. Лобанов, А.М. Лобанова, Ф.П. Соболев, М.М. Пьянышев, М.А. Кичигин, В.Ф. Винклер и др.; пед. деятельности С.И. Володченко, М.А. Кичигина, А.Н. Клементьева, А.К. Холодилова, Н.А. Вьюнова, В.М. Анастасьева, Д.И. Глушенко. Более подробно об это см.: разд. IX. Китайское искусство в России и Китай в русском искусстве и библиографический список к нему [разд. IX, №№ 68; 69; 65; 146].

Появляются материалы о повседневной жизни в Русском Китае. Так, в 2008 г. во Владивостоке по этой теме была защищена диссертация И.К. Капран [477]. В 2008 г. БАН и Альфарет переиздали альбом В. Жиганова о русском Шанхае, а в 2010 г. появилась рецензия на него Т.И. Виноградовой в специализированном издании «Про книги: журнал библиофила» [473; 474]. Также есть исследования, посвященные политической жизни в среде русских эмигрантов в Китае [563–569].

29–30 октября 2003 г. состоялась Международная научно-практическая конференция «Документальное наследие русской культуры в отечественных архивах и за рубежом», на которой были представлены материалы по русской эмиграции в Китае по архивным фондам Музея русской культуры на микрофильме (А.В. Шмелев) [523].

## V.6. СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ ДИАСПОРА В КИТАЕ

В настоящее время русские в Китае (кит. элосыцзу во второй половине XX — начале XXI в.) официально признаны властями КНР одним из 55 национальных меньшинств (кит. шаошу миньцзу), что отмечено И.Ю. Гутиным [819]. Кроме этой особой категории потомков русских эмигрантов, в КНР в настоящее время живет большое количество российских специалистов, приехавших на учебу и работу в Китай в последние десятилетия. В настоящее время нашими исследователями уделяется пристальное внимание изучению современного состояния русской диаспоры в Китае. В 2011 г. была защищена диссертация О.И. Курто по теме «Историко-этнографическая динамика и современное положение русской диаспоры в Китае» [821]. В 2013 г. была издана ее монография «Русский мир в Китае: исторический и культурный опыт взаимодействия русских и китайцев» в которой на основе «научных исследований, официальных докладов и отчетов, автобиографий и мемуаров участников событий, полевых материалов автора, собранных в 2006–2012 гг. в различных районах КНР, а также в России, анализируется история формирования русского населения на китайской территории, исследуются факторы консолидации или разобщения русских в инокультурной среде, приводятся данные о современной численности русских сообществ и их положении в китайском обществе», отмечены их специфические черты в разных регионах Китая. В монографии О.И. Курто также имеются иллюстративные материалы (фотографии, отражающие быт русского национального меньшинства в Китае, в том числе постройки рубежа XIX–XX вв. в Харбине, Порт-Артуре и других городах), а также интервью в разделе «Приложения». В 2011 г. была защищена диссертация И.Ю. Гутиным «История формирования и социокультурного развития русской диаспоры в КНР», в которой рассматриваются разные периоды — с 1670 по 1962 гг. — от появления «албазинцев» до репатриации советских граждан, но основное внимание уделяется новейшей истории (во второй половине XX — начале XXI), то есть периоду КНР [819]. В диссертации также сделан обзор российских и китайских источников и исследований о русской диаспоре в Китае, отмечаются основные этапы ее истории, в которой также приводятся сведения о количественном составе, расселении, культурных и социальных особенностях их жизни в современном Китае. При этом подробно рассматриваются такие вопросы, как репатриация русских в СССР и предпосылки к формированию общности элосыцзу в Китае во второй половине 1940 — начале 1960-х гг., советская диаспора Шанхая в начале 1950-х гг. и продолжение процесса советизации эмиграции, элосыцзу в период культурной революции (1966–1976) и демографический и культурный ущерб для элосыцзу в этот период, элосыцзу после культурной революции и особенности их материальной и духовной культуры. На обе эти диссертационные работы следует указать как на источник о современном состоянии русской диаспоры в Китае [819; 821]. В настоящее время среди российских специалистов, работающих в Китае, выделяется категория китаеведов, причем известных (С.Н. Гончаров, приглашенный профессор Педагогического университета в Шанхае, М. Крюков). Жизнь современной русской диаспоры в Китае, насчитывающей в настоящее время несколько десятков тысяч человек, освещается в ряде периодических изданий. Существуют общественные

организации соотечественников в Китае (Русские клубы в Харбине, Шанхае), через которые осуществляются издательские проекты. В открытых источниках информации отмечается наличие в настоящее время трех периодических изданий на русском языке. Два из них — китайские журналы с русскими редакторами / корректорами — «Партнеры» (изд. в Харбине с 2002 г.) и «Китай» (изд. в Пекине) [См.: [magazeta.com>chinese\\_books/2009/04/10/berega/](http://magazeta.com>chinese_books/2009/04/10/berega/)]. Ежемесячный иллюстрированный русский журнал «Партнеры. Берега дружбы» (или просто «Берега дружбы») издается с 2009 г. как приложение к журналу «Партнеры». Инициатор этого издания — Русский клуб в Харбине. Это — журнал как для русских, так и для интересующихся русской историей и культурой китайских граждан [См.: 1) [polusharie.com>index.php?topic=120219.0](http://polusharie.com>index.php?topic=120219.0); 2) [russianchina.org>tag/partnory-berega-druzhyb/](http://russianchina.org>tag/partnory-berega-druzhyb/)]. Другие приложения «Партнеров»: «Бизнес-мост» (на китайском языке) и «Безопасность города» (70% на китайском и 30% на русском языках). Есть публикация о Российском информационном центре в Пекине [822].

На 4-й конференции соотечественников, проживающих в Китае, была представлена коллективная монография «Русские в Китае: исторический обзор», подготовленная Координационным советом соотечественников в Китае и Русским клубом в Шанхае при поддержке Посольства РФ в КНР, Правительственной комиссии по делам соотечественников за рубежом и другими общественными организациями [510а]. Она включает материалы о прошлом (1-я ч.) и современном (2-я ч.) «русском Китае». Вследствие большого общественно-политического и культурного значения изучения русских в странах зарубежного Востока, в 2010 г. в ИВ РАН была создана специальная межотдельская группа «Российская диаспора в странах Востока». В 2013 г. был издан сборник материалов 1–3-й ежегодных международных научных конференций «Российская диаспора в странах Востока: история и современность», прошедших в Москве в 2010–2012 гг. [8].

В настоящее время эмигрантоведение уже сформировалось как особое направление в отечественной гуманитарной науке. Его итоги, основные тенденции и перспективы дальнейших исследований рассматриваются в работе екатеринбургского ученого А.А. Пронина [496]. Этим же автором подготовлены также диссертация и публикации по вопросам историографии российской эмиграции [494; 495].

Изучению русской эмиграции в Китае большое внимание уделяется китайскими исследователями и издателями. Так, в 2008 г. при содействии Русского клуба в Шанхае издан на русском языке большой труд проф. Ван Чжичэна «История русской эмиграции в Шанхае» [462], а в 2010 г. — его же «Карта русской культуры в Шанхае» на китайском и затем на русском языках [463]. В 2005 г. вышла в свет в 10 тт. антология «Литература русских эмигрантов в Китае» [592] (см. более подробно: разд. XII. Россиеведение Китае). В недавно опубликованном обзоре историка Лян Чжэ публикаций о православии в Китае на китайском языке, начиная с 1941 г. [разд. XII.5, 180], отмечены материалы о деятельности Российской духовной миссии в Китае (Чжан Суй), отношении православных миссионеров к китайской культуре и их роли в налаживании русско-китайских культурных связей (Юэ Фэн) [разд. XII.5: 180, с. 5]. Деятельности РДМ в Пекине до 1917 г. посвящена монография Сяо Юйцю «Российская духовная миссия в Пекине и культурный обмен при династии Цин», причем автор использует такие редкие источники, как

архивы императорского дворца династии Цин, сравнивалась деятельность православных, католических и протестантских миссий (более подробно см. разд. XII.5). Специальная работа посвящена разным сторонам деятельности архимандрита Палладия (не только научной, но и дипломатической и по налаживанию торговых связей). В ряде работ (например Тан Гэ) описаны результаты изучения этнической группы «китайские русские» (в том числе в ходе полевых исследований). (Более подробно см: разд. XII. Россияведение Китае. XII.5. Изучение истории и политики, экономики. Деятельность РДМ в Пекине. Русская диаспора в Китае).

## V.6.-V.7. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ ИЗДАНИЯ

Подводя итоги исследований русского присутствия в Китае и русского зарубежья, следует сказать, что по разным аспектам этого направления опубликовано большое количество справочных и библиографических изданий, некоторые из которых отмечены нами в тексте. Перечень справочных материалов довольно многообразен и включает издания как общего плана, так и по разной тематике (энциклопедии, словари, справочники по философии и религии русского зарубежья, по литературе, искусству, деятельности РДМ в Китае, справочники по некрологам, некрополям, памятникам, издательскому и книжному делу) [824–850].

Также можно отметить наличие библиографических материалов разных типов и видов по разным направлениям исследований: 1. Преимущественно пристатейные и прикнижные библиографические списки по таким темам, как русские в Китае в XIV в., албазинцы и Албазин (со второй половине XVII в. и до современности), русско-китайские торговые связи и участники торговли (начиная с приграничной зоны торговли в Кяхте в России и в Маймайчене Монголии и со второй половине XIX в. — русские чаепромышленники в Китае), а также порты Дальний (Дайлянь) и Порт-Артур (Люйшунь, Lüshun) в Квантунской области в Китае; частично работы по этим темам входят в имеющиеся библиографические пособия; 2. Самостоятельные библиографические труды (наряду с пристатейными и прикнижными библиографическими списками), посвященные таким направлениям, как деятельность Российской духовной миссии в Пекине и православие в Китае; строительство Китайско-Восточной железной дороги (КВЖД), основание Харбина, русская эмиграция в Китае и все стороны ее жизни, современная русская диаспора в Китае [851–912]. Как отмечалось выше, на территории Российской Федерации создание БД по российскому зарубежью, включая Китай, осуществляется по единой программе, создаются каталоги фондов по русскому зарубежью в разных библиотеках, среди которых можно назвать например такие, как «Книга Русского Зарубежья в собрании Российской государственной библиотеки, 1918–1991: библиографический указатель: в 3 ч. (2001) [870], «Коллекция русского харбинца: каталог собрания В.А. Слободчикова» (2006) [871]. Среди справочно-библиографических изданий назовем

биобиблиографический словарь по российской эмиграции в АТР и Южной Америки А.А. Хисамутдинова [830], отмеченные выше биографические словари и пр. Всевозможные печатные и электронные издания на русском языке о разных сторонах жизни русской эмиграции в Китае широко представлены в систематизированном (тематическом) библиографическом аннотированном пособии, подготовленном в Доме русского зарубежья им. Александра Солженицына (всего свыше семисот названий) [893]. Они отражают фонды библиотеки Дома русского зарубежья им. Александра Солженицына на 1 августа 2009 г. Большая часть их посвящена истории русской эмиграции в Китае периода 1917–1960 гг., причем включены как современные публикации, так и редкие издания 1920–1949 гг. в Китае. В последнее время появились новые работы по русскому присутствию в Китае, включающие полезные библиографические материалы. Библиографический список публикаций по теме русского присутствия в Китае вошел в работы О.И. Курто (ИЭА РАН) (2012 и 2013) [5; 6, с. 343–369]. Найденная ею по этой теме литература до 1917 г. также представлена на сайте автора, библиографическое описание публикаций выстроено в хронологическом порядке (olga\_kurto. Черновики Ольги Курто. Дата обращения 26.12.2017). Исторический обзор по этой теме обобщенного характера за весь период русско-китайских контактов также представлен в недавних диссертациях, посвященных современной русской диаспоре в Китае (Гутин И.Ю., 2011; Курто О.И., 2011) [819; 821].

#### ПРИМЕЧАНИЯ

- (1). Никифор Черниговский — по происхождению запорожский казак.
- (2). В наст. время — с. Албазино Амурской области.
- (3). Даурия (Даурская земля) — название части территории Забайкалья и (до XVII в.) западной части Приамурья, дано русскими по названию народности дауров, населявших эту территорию до середины XVII в.; географически делится на следующие части: Байкальская Даурия (включает южную часть Забайкалья до Яблонового хребта); Селенгинская Даурия (включает территорию к востоку от Селенги); Нерчинская Даурия (включает территории к востоку от Яблонового хребта).
- (4). Границей были определены р. Горбица, впадающая в р. Шилка, р. Аргун от истока до устья и Яблоновый хребет до Охотского моря.
- (5). У маньчжуров существовала военизированная форма социальной организации — знаменные войска, созданные в 1614 г. Нурхаци, основателем династии Цинн : все они были причислены к восьми крупным воинским единицам — знаменам, отличавшимся по цвету (желтое, белое, красное, синее и эти же цвета с каймой; после захвата китайских земель маньчжуры стали также создавать войска зеленого знамени, в которых служили китайцы); см.: *Мясников В.С.* Комментарий к док. 75 [Отписка приказного человека Онуфрия Степанова якутскому воеводе М.С. Лодыженскому о действиях его отряда на Амуре и столкновениях с маньчжурскими войсками 1654 г. августа между 2 и 31. № 75] // Русско-китайские отношения в XVII в. : в 2-х тт. Т. 1. 1608 — 1683/сост. и обработка текста Н.Ф. Демидова, В.С. Мясников; от ред. С.Л. Тихвинский, ред. Л.И. Думан. М.: Наука, Глав. ред. вост. лит., 1969. С. 552–553.
- (6). Первоначально этот отряд возглавляли только русские, впоследствии он стал регулярной частью гвардии под командованием одного из принцев Маньчжурской династии.
- (7). Во время восстания ихэтуаней в Китае в 1900 г. в Пекине были замучены 222 православных (в основном из потомков албазинцев).
- (8). Отмечалось их активное сотрудничество, особенно в XX в., с Российской духовной миссией и служба в разных эмигрантских учреждениях, их положение в разные периоды КНР. К 2000 г. в Китае проживало около 250 албазинцев (преимущественно в Пекине и Тяньцзине, немного — в провинции Хэйлуцзян). См.: [kazak-wiki.ru/w/Албазинцы](http://kazak-wiki.ru/w/Албазинцы) (Энциклопедия казачества). Дата обращения 04.08.2015.

- (9). Работа не напечатана, но доступна в Интернет-ресурсах. См., напр.: Албазинцы в Китае [orthodox.cn/localchurch/albasin/index\\_ru.html](http://orthodox.cn/localchurch/albasin/index_ru.html) Дата обращения 11.02.2015.
- (10). [www.hrono.ru](http://www.hrono.ru) и [www.hronos.km.ru](http://www.hronos.km.ru)
- (12). Сохранившаяся часть от С до Я «Русско-китайского словаря» О. Петра (Каменского), перевод Липовцовым китайского словаря под названием «Китайский лексикон по выговорам из Пекина» и составление им же маньчжурско-китайско-русского словаря, китайско-маньчжурско-латинско-русский словарь в 15-ти т. З.Ф. Леонтьевского.
- (13). Перевод китайского романа Владыкиным (см. Разд. VI: Китайская лит. в России); переводы с маньчжурского яз. исторических сочинений о. Петром (Каменским); переводы Липовцовым ист. соч. (не издано), цинского сб. законов (1818) и словаря.
- (14). Описание бунта, бывшего в Китае в 1813 г. // Дух журналов. — 1819. — Кн. 10. — С. 527–558.
- (15). В публикациях имя и фамилия пишутся по-разному: Ларион и Иларион, Рассохин и Россохин. В электронном издании «Руководители и сотрудники Библиотеки РАН в XVIII–XIX вв.» (с. 31) приводятся следующие сведения о нем: сотрудник БАН с 1753 по 1760 г. — переводчик при Библиотеке и Кунсткамере Петербургской академии наук [Руководители и сотрудники Библиотеки РАН в XVIII–XIX вв. / Библиотека Российской академии наук ; сост. Н.Н. Елкина, В.В. Рубцов; рук. : канд. пед. наук Н.В. Колпакова. — Санкт-Петербург: BODlib, подписано к печати 2006. — 55 с. — Издание выпущено в рамках проекта «Книга по требованию»].
- (16). Миссия Путятина прибыла на Нагасакский рейд в августе 1853 г. и имела целью открытие японских портов, заключение договоров о дружбе и торговле, а также решение вопроса о границе между Японией и Россией. За деятельность в миссии и переговоры с японцами Аввакуму было присвоено звание архимандрита первоклассного монастыря по ходатайству Путятина.
- (17). За участие в этих дипломатических переговорах о. Аввакум получил ряд наград, включая орден св. Владимира 2-й степени.
- (18). Поскольку в течение длительного времени автор «Краткой истории Русской духовной миссии» не был атрибутирован, в литературе в библиографических списках можно встретить разные варианты описания — без автора, на Фигуровского (о. Иннокентия) и др.
- (19). Крадин Н.П. — доктор архитектуры, профессор кафедры архитектуры и урбанистики ТОГУ, заслуженный архитектор России, член-корреспондент Российской академии архитектуры и строительных наук.
- (20). Левашко С.С. — канд. архитектуры, доц., в наст. время зам. директора Санкт-Петерб. филиала НИИ теории и истории архитектуры и градостроительства Рос. акад. архитектуры и строит. наук (РААСН), советник РААСН.
- (21). [zarubezhje.narod.ru/texts/Butina.htm](http://zarubezhje.narod.ru/texts/Butina.htm)
- (22). Мнения относительно необходимости строительства участка Транссиба по территории Маньчжурии не были единодушными. Так, против этого строительства были директор Азиатского департамента МИД Д.А. Капнист и Приамурский генерал-губернатор С.М. Духовской, считавшие что ее эксплуатация возможна только на аннексированной территории (подробнее см.: *Дацзышен В.Г.* К проблеме причин и целей российской экспансии в Маньчжурии в конце XIX в. URL: [src-h.slav.hokudai.ac.jp/pdf\\_seminar/20060317...](http://src-h.slav.hokudai.ac.jp/pdf_seminar/20060317...) Дата обращения 16.05.2020.
- (22). Павел Яковлевич Пясецкий (1843–1919), врач, путешественник, художник, писатель. В 1874 г. Пясецкий был прикомандирован к экспедиция полковника Ю.А. Сосновского в Китай в качестве врача и художника. На основе своих рисунков составил свою первую картину-панораму «От середины Китая до Западной Сибири».
- (23). Современный Куйбышев Новосибирской области.
- (24). Панорамная картина П. Пясецкого имела общую длину 942 м. Для демонстрации картины был построен специальный павильон с тремя вагонами, в которых зрители («пассажиры») смотрели панораму через окна, при этом специальные установки имитировали тряску вагонов и движение поезда, а демонстрируемая панорама состояла из нескольких движущихся слоев объектов и картин.
- (25). Во время Цинской империи Люйшунь был крепостью и базой китайского флота и отличался выгодным стратегическим положением. Он был переименован в Порт-Артур (Port Arthur) англичанами, которые захватили его в 1858 г., однако впоследствии были вынуждены возвратить его Китаю.
- (26). Русско-китайская конвенция было подписана 15 (27) марта 1898 г. в Пекине.
- (27). 27 января (9 февраля) 1904 г. — 23 августа (5 сентября) 1905 г.

(28). Идея миномета была разработана и внедрена мичманом Власьевым и капитаном Гобято.

(29). ЮМЖД — Южно-Маньчжурская железная дорога, то есть, южное направление КВЖД от Чанчуня (Куанчэн-цзы) до Даляня и Люйшуня. По Портсмутскому мирному договору 1905 г. оно отошло к Японии и было названо ЮМЖД. (см.: *Малухин Л.М.* Китайская Чанчуньская железная дорога // БСЭ. М. : Сов. энцикл. 1969–1978).

(30). КЧЖД — Китайская Чанчуньская железная дорога. По советско-китайскому соглашению от 14 августа 1945 г. была в совместном управлении СССР и Китая, с 1953 г. — Харбинская железная дорога (БСЭ).

(31). Сведения об этом имеются, например, в заметках о путевых впечатлениях о. Августина (Никитин), который в 2005 г. совершил поездку в бывшую Квантунскую область (опубликованы в массовых изданиях), а также в открытом доступе в интернете.

(32). Отец Степанова был военным, и до недавнего времени принято было считать (со слов автора романа), что в возрасте двенадцати лет он был свидетелем военных событий и даже принял посильное участие в обороне Порт-Артура, будучи связным у отца. Однако в последнее время появились публикации, опровергающие эти рассказы и позволяющие считать их мистификацией автора (*Николаев Д.К., Чистяков О.В.* «Порт-Артур» Неожиданные результаты литературно-архивного поиска. URL: [http://tsushima.su/RU/libru/i/Page\\_7/page\\_18/page\\_19/](http://tsushima.su/RU/libru/i/Page_7/page_18/page_19/) Дата обращения 09.01.2020).

(33). Мелихов Г.В.— родился в 1930 г. в Харбине (Китай), после войны с родителями переехал в СССР; окончил исторический факультет МГУ, с 1979 г. — ведущий научный сотрудник Ин-та истории АН СССР (Ин-та рос. истории РАН)

(34). Андерсен Л.Н. — скончалась на 102 году жизни в 2012 г. в Ле-Пюи во Франции. Сборник ее стихотворений, воспоминаний и писем был издан в 2006 г. в России.

(35). Электронный ресурс: [library.khstu.ru/ires.php?idp=0&typer=2&idper=69](http://library.khstu.ru/ires.php?idp=0&typer=2&idper=69) Дата обращения 29.09.2015.







## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. V. РУССКОЕ ПРИСУТВИЕ В КИТАЕ И СТРАНАХ АТР. РУССКОЕ ЗАРУБЕЖЬЕ

### V.1. ОБЩИЕ РАБОТЫ И СБОРНИКИ СТАТЕЙ

1. *Аблажей Н.Н.* С Востока на восток : Российская эмиграция в Китае. — Новосибирск : Изд-во СО РАН, 2007. — 300 с.

*Богоявленский Н.В.* Западный Застенный Китай : его прошлое, настоящее состояние и положение в нем русских подданных ... — См.: № 18.

*Гутин И.Ю.* История формирования и социокультурного развития русской диаспоры в КНР : автореф. дис. ... — См.: № 819 (Рассматриваются разные периоды от появления «албазинцев» до репатриации русской диаспоры и советских граждан (1670–1962 гг.), но основное внимание уделяется новейшей истории (вторая половина XX — начало XXI в.).

2. *Гутин И.Ю.* Русские в КНР // Азия и Африка сегодня. — 2011. — № 10. — С. 50–56.

3. Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 60-летию Хабаровского края, 100-летию со дня начала строительства Китайско-Восточной железной дороги и г. Харбина (Хабаровск, 1–3 июня 1998 г.) / Дальневост. гос. науч. б-ка [и др.] — Хабаровск : Частная коллекция, 1998. — 320 с. — Содерж.: Введение. *Песков В.М.* Россия и Китай в современной геостратегии Азиатско-Тихоокеанского региона; Раздел 1. Российский Дальний Восток — Северо-Восточный Китай в конце XIX — начале XX в.: *Косицына Т.И.* Обзор перечня документов ГАХК «Из истории Китайско-Восточной железной дороги. 1895–1942 гг.»; *Дацышен В.Г.* Современная китайская историография о значении КВЖД; *Анисимов А.Л.* К итогам международной конференции по спорным пограничным вопросам (8 августа 1996 г., ФРГ); *Дубинина М.А.* Становление административно-территориального устройства Дальнего Востока России (конец XIX — начало XX в.); *Зуев В.Ф.* История проекта строительства Амуро-Николаевской железной дороги; *Спижевой Н.Е.* Значение Сунгари для амурского судоходства в начале XX в.; *Карсаков Л.П.* Золотая промышленность в Северной Маньчжурии (конец XIX — начало XX в.); *Белоглазов Г.П.* Исследование сельскохозяйственного комплекса Маньчжурии в трудах харбинских ученых-аграрников (10–20-е гг. XX в.); *Юзефов В.И.* Из опыта организации экспортного транзита соевых бобов из Маньчжурии

через морские порты Нижнего Амура (1910–1918 гг.); *Мельникова Т.В.* Путешествие в Маньчжурию на «Халико» (о поездках нанайцев и ульчей в Маньчжурию в конце XIX — начале XX в.); *Заблоцкий Е.М.* К истории открытия Джалай-Норского буроугольного месторождения; *Романова Г.Н.* Харбин — центр российско-китайской торговли и российской промышленности Северо-Восточного Китая (начало XX в.); *Ковальчук М.А.* Соревнование российских и японских железных дорог в Маньчжурии в начале XX в.; *Сергеев О.И., Лазарева С.И.* Самоуправление в Харбине (1907–1926 гг.); *Корнева Л.В.* Из истории военной охраны КВЖД; *Иконникова Т.Я.* Проблема охраны КВЖД в связи с мобилизацией на фронт частей Заамурской пограничной стражи в 1915 г.; *Василенко Н.А.* О численном и национальном составе населения Харбина в 1898–1917 гг.; *Шестаков А.В.* Деятельность эмиграционных агентств на КВЖД (1909–1912 гг.); *Малявина Л.С.* К истории становления китаеведческого центра на российском Дальнем Востоке; *Соболевская Н.А.* Российский культурный стиль в Маньчжурии (конец XIX — начало XX в.); *Романова В.В.* К истории возникновения еврейской общины г. Хабаровска; *Кулинич Н.Г.* К вопросу о мотивации трудовой активности рабочих Дальнего Востока в 20-е гг.; *Вишневский А.В.* О неудавшейся попытке установления Советской власти в Харбине в декабре 1917 г.; *Чернолуцкая Е.Н.* Роль конфессиональных общин в складывании российских этнических колоний в Харбине; *Давид Шиммельпенник ван дер Ой.* Желтая опасность или кулаки справедливости: амбивалентная реакция России на боксерское восстание 1900 года; *Хюн Ок Парк.* «Корейский вопрос» в Маньчжурии: политика в сфере географии, расы и гражданства; *Джеймс Картер.* Попытки синификации физического и культурного ландшафта Харбина в 1917–1928 гг.; *Джонатан Боун.* Экспорт рабочей революции: отношения менеджмента и рабочих на Китайско-восточной железной дороге в 1924–1934 гг.; *Сяодун Ван.* Последние шесть лет русского предприятия в Харбине (1946–1952); *Шяссон Блейн.* Ранняя история Харбинского городского совета. Раздел 2. Русское зарубежье в Маньчжурии: проблемы его изучения; *Светачев М.И.* Харбин и некоторые вопросы международной политики на Дальнем Востоке (1917–1922 гг.); *Лузянин С.Г.* Взаимоотношения России, Монголии и Китая в первой половине XX в.: проблемы, выводы и оценки; *Аурилене Е.Е.* Русские в Маньчжурии: политико-правовой аспект (1932–1945 гг.); *Ципкин Ю.Н.* Положение российских эмигрантов в Харбине в начале 20-х гг. (по материалам ХКПРБ); *Аргудяева Ю.В.* Старообрядческие общины дальневосточников в Маньчжурии; *Лазарева С.И.* Роль женщин-эмигранток в общественно-политической жизни Харбина (20-е — середина 40-х гг.); *Посадсков А.Л.* Деятельность Н.В. Устрялова в Харбине: к вопросу об эволюции его взглядов; *Кириллов Е.А.* Из истории изучения Маньчжурии русскими учеными (1932–1945 гг.); *Павловская М.А.* Наука русского Харбина; *Карсаков Л.П., Афанасьева И.А.* Общество изучения Маньчжурского края; *Ремизовский В.И., Анерт Э.Э.* — основоположник геологии Северного Китая; *Гридина Н.П.* В.В. Солдатов — исследователь Маньчжурии; *Колосов Л.И., Чекунаев В.В.* Автономное денежное обращение в Харбине (1903–1924 гг.); *Ромашкина Т.И.* Традиции русских благотворительных обществ в Харбине; *Лебедева Н.А.* Проблема «Восток — Запад» в судьбе и творчестве Сяо Хун; *Каневская Г.И.* Русская эмиграция из Китая в Австралию (20–80 гг. XX в.); *Лыниша О.Б.* Никольск-Уссурийские эмигранты в Харбине; *Черкашина С.А.* Из истории Харбинской епархии;

*Красноштанова С.И.* О мемуарах отца Иосифа, преподавателя Харбинского католического лицея; *Кандауров И.И.* К вопросу о продаже КВЖД; *Чистяков А.Н.* Российско-китайская пограничная политика: история и современность; *Москвитина С.П.* Создание фонда «Русское зарубежье» во Владивостоке; *Марико Асано Таманои.* Политика памяти: японские крестьяне-переселенцы вспоминают о своей жизни в Маньчжурии; *Ли Шу Хиао.* Деятельность Харбинской православной епархии. Раздел 3. Проблемы взаимодействия России и Китая в области культуры; *Мелихов Г.В.* Русский Харбин: взаимовлияние и взаимопроникновение культур сопредельных стран; *Дубинина Н.И.* Харбинский эксперимент культурного взаимодействия русских и китайцев; *Вараксина Л.А.* Из истории культуры российской эмиграции в Маньчжурии в 20–30-е гг. (обзор документов Госархива Хабаровского края); *Добровольская И.В.* О роли художественной интеллигенции Харбина в развитии российско-китайских отношений в 1920-х гг.; *Царек И.Ф.* Харбин — центр высшего образования для русской эмигрантской молодежи; *Ясько Т.Н.* Русское музыкальное искусство в Харбине; *Горкавенко Н.Л.* Русская актриса Е.И. Корнакова-Бринер в Харбине; *Каштанова Т.Ю., Яковенко О.А.* Российские архитекторы и инженеры в дальневосточном зарубежье; *Крадин Н.П.* Русские архитекторы в Харбине; *Крадин Н.П.* КВЖД и русское архитектурное наследие; *Левашко С.С.* Архитектурная среда «Планеты Харбин»; *Тарвид Л.П.* Проблема изучения русской архитектуры Харбина; *Пайчадзе С.А.* Издательства, книжная торговля и библиотеки Харбина в начале XX столетия; *Пайчадзе С.А.* Русская книга в Харбине в 20–30-е гг. XX столетия: проблемы изучения; *Кузнецова Т.В.* Издательская практика Бюро по делам российских эмигрантов (по материалам Государственного архива Хабаровского края); *Стрельцова Г.Д.* Русская детская книга в Китае; *Рыжак Н.В.* Периодическая печать русского Харбина в крупнейших библиотеках Москвы; *Соловьева Н.А.* Периодические издания русской эмиграции в Харбине; *Алексеев М.И.* Русская молодежная печать в Маньчжурии; *Воропаева А.В.* Книги о Китае в фонде редких и ценных изданий ДВГНБ; *Горбачева Г.Д.* Издания ОИМК в библиотеке Дальгеолкома; *Володькина Е.В.* «Рубеж» — журнал русских эмигрантов в Харбине; *Кузнецова Т.В.* Русские библиотеки Харбина; *Коптилова В.В.* Значение строительства КВЖД для развития русско-китайских книжных связей; *Букреев А.И.* Из истории русских эмигрантских книжных коллекций; *Аникина Г.П.* Вс.Н. Иванов и Китай; *Гребенюкова Н.П.* «И за то, что нас родина выгнала, мы по свету ее разнесли»; *Драгуленко Н.Л.* Марианна Николаевна Колосова — харбинская поэтесса; *Нарыжная С.М.* Физиология Харбина в автобиографической прозе Н.И. Ильиной; *Зилова К.Н.* Культпросвет Совета профсоюза рабочих и служащих КВЖД в 1920–1922 гг. (на материалах архива Н.Н. Матвеева-Бодрого); *Прозорова Г.В.* Из истории христианского воспитания молодежи в Харбине; *Дробница А.В.* Социокультурные факторы модернизации Китая; *Бернс Кэтрин.* Местная автономия в Харбине, начиная с 1990 г.: отношения центр — периферия; *Чуен (Сарыкова) Кристина.* Груз прошлого: особые трудности в реформах Харбина; *Вишник Элизабет.* Китайская точка зрения на межграницные отношения. Взгляд из Харбина и Пекина; *Бертон Питер.* Культурная жизнь Харбина 1930-х гг.; *Лахусен Томас.* Голубой экран и утраченные империи, или «Там, где жили русские»; *Гуанда Дуан.* Панорама культурной жизни: газеты Харбина и культурная жизнь до 1932 г.; *Шаохуа Дяо.* Из истории литературного

кружка «Чураевка» при ХСМЛ [Христианский союз молодых людей] в Харбине; *Лянглун Жао*. Краткий очерк о русских эмигрантах, проживавших в Харбине с 1917 по 1932 г. Сведения об авторах. Указатель имен.

4. *Кудрявцева Т.М.* Дальневосточная политика России в восприятии русской либеральной общественности по материалам столичной периодической печати (1895–1901 гг.): автореф. дис...канд. ист. наук : 07.00.02 / МГУ им. М.В. Ломоносова — Москва, 2014. — 18 с. : ил. — Включ. : Гл. 2. Россия в Маньчжурии (в т.ч. вопросы: природные ресурсы, торговля, КВЖД, аренда Порт-Артура и Дальнего).

*Курто О.И.* Историко-этнографическая динамика и современное положение русской диаспоры в Китае : автореф. дис. ... — См.: № 821.

5. *Курто О.И.* Российская историография русского присутствия в Китае // Общество и государство в Китае : 42-я науч. конф. Ч. 1 / Ин-т востоковедения РАН (ИВ РАН). — Москва, 2012. — С. 301–308.

6. Курто О.И. Русский мир в Китае : исторический и культурный опыт взаимодействия русских и китайцев / Рос. акад. наук, Ин-т этнологии и антропологии им. Н.Н. Миклухо-Маклая. — Москва : Наука, Вост. лит., 2013. — 374, [1] с., [8] л. цв. ил., цв. портр. — Прил. 1 : с. 299. — Прил. 2. Интервью: с. 303–341. — Библиогр. : с. 342. — Источники и литература : с. 343–369. [Архивные источники : с. 343]. — Полевые материалы автора : с. 343–344. — Литература : с. 345–366. — Интернет-ресурсы : с. 367–369]. — Указ. имен и геогр. назв. : с. 370–374. — Охватывает период первой половины XIV — начала XXI в. — Из содерж.: Глава 1. Историография русского присутствия в Китае (Отечественная историография: дореволюционный, советский и постсоветский периоды); Китайская историография; Западная историография. Глава 2. Становление контактных зон и начало российского присутствия в Китае (Русское поселение в Китае в первой половине XIV в.; Русские путешественники; Заселение русскими Сибири и Дальнего Востока и образование контактных зон; Албазинцы как историко-этнографический феномен). Глава 3. Опыт адаптации и первые сообщества русских в Китае. Эволюция общин. Русские жители Пекина и их роль в эволюции русского сообщества Китая (Русская духовная миссия в Пекине; Советские граждане в Пекине; Посольство РФ в КНР и православный храм на его территории; Район Ябаолу); Русское население Синьцзяна и его значение в развитии российско-китайских отношений; Приграничная торговля и ее роль в формировании русского сообщества в Китае (г. Кяхта и Монголия); Внутренняя Монголия и ее роль в истории русского присутствия в Китае (Русские в Трехречье; Русские старообрядцы в Маньчжурии; Русское национальное меньшинство Китая в настоящее время; Села Шивэй и Эньхэ; г. Лабдарин; г. Хайлар; г. Хух-Хото); Тяньцзинь в жизни русской колонии и современного русского сообщества. Русское сообщество в Шанхае и его эволюция (Зарождение русской диаспоры в Шанхае; Русские в Ханькоу; Русско-Китайский банк на Вайтане; Консульство РФ в Шанхае; Современное русское сообщество в Шанхае). Феномен Желтугинской республики. Глава 4. Процесс формирования сообществ в XX и XXI вв.: от плановых и вынужденных переселений к стихийным миграциям русских в Китай. Русское сообщество Харбина и историческая динамика его развития; Эволюция русского сообщества Даляня (б. Дальний) и Порт-Артура;

Русские в Гуанчжоу: от советских специалистов до российских бизнесменов (Советские специалисты в Гуанчжоу (1920–1940-е годы); Современное русское сообщество в Гуанчжоу (1990–2013 гг.). Исторические и этнокультурные особенности русского сообщества на Тайване; Русское сообщество приграничных китайских городов (Маньчжоули, Суйфэньхэ, Хэйхэ) как пример адаптации этнического сообщества в инокультурной среде; Адаптационная модель русских Ляньюньгана; Русские Сянгана (Гонконга): бизнес как фактор этнической консолидации; Русские о-ва Хайнань: новая модель этнической адаптации; Современные группы русских как неотъемлемый компонент генетически различных русских сообществ (Студенты; Ученые и преподаватели; Бизнесмены; Работники по контракту; Жены/Мужья). Глава 5. Факторы этнической консолидации. Опыт объединения соотечественников на примере первых русских клубов в Китае («Русский клуб в Харбине»; «Русский клуб в Шанхае»; «Русский клуб в Пекине»; «Русский клуб в Гуанчжоу»; «Русский клуб в Даляне»; «Русский клуб на Хайнане»); Современные проблемы Православной церкви в Китае (Деятельность РПЦ по восстановлению статуса православия в Китае в настоящее время).

7. Российская диаспора в странах Востока : история и современность : сб. статей по материалам I–III ежегодных междунар. науч. конф. «Российская диаспора в странах Востока», Москва, ИВ РАН, 2010–2012 / Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения, сектор Южно-тихоокеанских исследований, Центр Юго-Восточной Азии, Австралии и Океании; отв. ред. к.и.н. В.П. Николаев; ред.-сост. к.и.н. С.Е. Пале. — Москва, 2013. — 293 с. — Содерж.: Введение; *Николаев В.П.* (ИВ РАН, Москва). Об изучении российской диаспоры в Институте востоковедения РАН; *Лапин П.А.* (ИСАА МГУ, Москва). «Русская рота» в Пекине : история албазинской диаспоры в Китае (XVIII–XX вв.); *Наземцева Е.Н.* (НИИ военной истории Военной академии Генштаба ВС РФ, Москва). Русские эмигранты в Синьцзяне и интересы великих держав в первой половине XX в.). *Бармин В.А.* (Алтайская государственная педагогическая академия, Барнаул). О поддержке российскими подданными в Синьцзяне белогвардейских войск адмирала А.В. Колчака в 1919–1920 гг.; *Бакулина А.Н.* (Дальневосточный Федеральный университет, Владивосток). Факторы развития и упадка русской эмиграции в Маньчжурии (к XIX — середине XX в.); *Смирнов С.В.* (Уральский государственный университет, Екатеринбург). Заложники чести: русские офицеры белых армий в Маньчжоу-го; *Капран И.К.* (Дальневосточный Федеральный университет, Владивосток). Здравоохранение в русском Харбине (первая половина XX в.); *Егорова Н.А.* Зав. справочно-библиографическим отделом Дома русского зарубежья им. А. Солженицына (Москва). «Путевку в жизнь он многим дал». О фотодокументальной выставке к 90-летию Харбинского политехнического института в Доме русского зарубежья им. А. Солженицына; *Черникова Л.П.* (Башкирский государственный университет, Уфа). Этнический состав эмигрантов из России в Шанхае в первой половине XIX в.; *Скоробогатых Н.С.* (ИВ РАН, Москва). Русские старообрядцы: через Маньчжурию в Австралию. Отец Михаил Протопопов — один из лидеров православия в Австралии (тезисы). *Массов А.Я.* (Санкт-Петербургский морской технический университет). Эволюция восприятия России и русских белыми жителями Австралии во второй половине XIX — начала XX вв. (тезисы); *Антошин А.В.* (Уральский государственный университет, Екатеринбург). НТС в Австралии в 1950-е гг. По материалам Отдела

специальных коллекций Библиотеки Джорджтаунского университета США); *Каневская Г.И.* (Дальневосточный Федеральный университет, Владивосток). Культурная жизнь русской диаспоры в Австралии и ее роль в сохранении этнической идентичности; *Прудкогляд С.А.* (Дальневосточный Федеральный университет, Владивосток). Благотворительная помощь русских австралийцев России (XX век). *Солодовник И.В.* (Дальневосточный Федеральный университет, Владивосток). История русскоязычного радиовещания в Австралии; *Рудникова Е.В.* (Институт истории, археологии и этнографии Дальневосточного отделения РАН, Владивосток). Русские религиозные беженцы-старообрядцы в Новой Зеландии; *Соколов Ю.М.* Из истории русской эмиграции в Новую Зеландию в 1990-е гг.; *Пале С.Е.* (ИВ РАН, Москва). Русский дух в Океании; *Иванова Л.А.* (Институт этнологии и антропологии РАН, Москва). Русский след в Вануату: содействие Н.Н. Мишутушкина в развитии российско-вануатянских связей во второй половине XX в.; *Погадаев В.А.* (Университет Малайзии, Куала-Лумпур). Образ советской и современной России в произведениях индонезийских и малазийских писателей (тезисы); *Загородникова Т.Н.* (ИВ РАН, Москва). Русская община на Цейлоне в 1898—1914 гг.; *Писаревская Д.Б.* (ИВ РАН, Москва). Интернет-сообщество как фактор формирования русскоговорящих общин в Юго-Восточной Азии в 2000-е годы. *Кириченко А.А.* (ИВ РАН, Москва). Особенности российской эмиграции в Японию (XX век); *Подалко П.Э.* (Университет Аояма Гакуин, Япония). Основные этапы складывания российской диаспоры в Японии XX — начале XXI века; Краткий очерк деятельности Всеяпонской ассоциации по изучению восточной ветви русского зарубежья; *Михалев А.В.* (Бурятский государственный университет, Улан-Удэ). Русский вопрос в Монголии в 1966—2000-е годы; *Кадырбаев А.Ш.* (ИВ РАН, Москва). Русские в Казахстане: история и современность (тезисы); *Беляков В.В.* (ИВ РАН, Москва). Исторические волны эмиграции в Египте. Русская православная церковь в Египте в XX веке; *Сарабьев А.В.* (ИВ РАН, Москва). История российской диаспоры в Ливане. *Сухов Н.В.* (Россотрудничество, Москва). Проблема самосохранения и институционализации русского языка на примере русской диаспоры в Марокко; О Россотрудничестве; *Толорая Г.Д.* (Фонд «Русский Мир», Москва). О деятельности Фонда «Русский Мир» по распространению русского языка, русской культуры и поддержанию связей с зарубежными соотечественниками.

8. *Самойлов Н.А.* Русские в Китае : проблемы социокультурной адаптации // *Самойлов Н.А.* Россия и Китай в XVII — начале XX века : тенденции, формы и стадии социокультурного взаимодействия. — Санкт-Петербург, 2014. — С. 257—270. — Гл. 4.2.

9. \**Серебренников И.И.* О русских в Китае в XVIII и XIX столетиях // Феникс (Шанхай). — 1935. — № 10.

10. \**Серебренников И.И.* Русские интересы в Китае // Парус. — Шанхай. — 1933. — № 17, 18.

11. \**Серебренников И.И.* Russian Investments in China : [Chapter XVIII] // Remer C.F. Forcing Investments of China / Prof. C.F. Remer. — New York, 1933.

12. *Хисамутдинов А.А.* Русский клин в желтые страны : забытая концепция бывших губернаторов П.Ф. Унтербергера (1906—1910) и Н.Л. Гондатти (1911—17), а также путешественника В.К. Арсеньева : мостики политики между Царской администрацией и советской властью [Электронный ресурс]. URL: <http://www.abirus.ru/content/564/623/632/11218.html>

## V.2. РАННИЙ ПЕРИОД (XIV В.)

13. *Брейтшнейдер Э.* Русь и Асы на военной службе в Китае // Живая старина. — 1894. — № 1. — С. 67–73. — На основе заметки: *Брейтшнейдер Э.* Notices of the Mediaeval Geography and History of Central and Western Asia drawn from Chinese and Mongol writings, and compared with the observations of western authors in the Middle ages, accompanied with four maps. — London. — 1876. — IV + 233, in 8°.

14. Китайская династийная история «Юань ши ([Официальная] история [династии] Юань)» // Золотая Орда в источниках. — Москва, 2009. — Т. III. — С. 123–251.

*Курто О.И.* Русский мир в Китае : исторический и культурный опыт взаимодействия русских и китайцев... — См.: № 6 (включ разд.: Русское поселение в Китае в первой половине XIV в. (гл. 1).

15. *Преосв. Палладий.* Китайские вести из Рима (отрывок из письма к редактору) // Духовная Беседа. — 1863. — Т. XVIII. — № 27. — С. 368–370. — О русском поселении в Китае в первой половине XIV в.

16. *О. Палладий (Кафаров П.И.).* Русское поселение в Китае в первой половине XIV века // Живая старина. — СПб.: Тип. С.Н. Худекова, 1894. — № 1. — С. 65–67. (Также ст. напечатана в журн.: Вост. сб. — Санкт-Петербург: Тип. С.Н. Худекова, 1877. — I).

Русь и асы в Китае, на Балканском полуострове, в Румынии и в Угорщине в XIII–XIV в. ... — См.: № 189 (разд. XII).

*Самойлов Н.А.* Россия и Китай в XVII — начале XX века : тенденции, формы и стадии социокультурного взаимодействия ... — См.: № 38 (разд. II). Включ. сведения о почти одновременном вхождении Руси и Китая в состав Монгольской державы в XIII в. и наличии русского полка в составе столичной гварии периода династии Юань в XIV в. (гл. 2.4. Первые контакты русских с Китаем : начало процесса взаимоидентификации) : с. 76–79.

17. \**Усов В.Н.* Встреча двух цивилизаций // Дельфис. — 2002. — № 29 (1). — С. 71–76. — Культурно-просветит. журн. URL: [www.delphis.ru](http://www.delphis.ru) > “Дельфис” № 29. 1/2002. (Дата обращения 09.04.2019).

## V.3. АЛБАЗИНЦЫ В КИТАЕ

(См. также: Разд. III.1.1. Крепость в Албазине.)

18. [*Богоявленский Н.В.*]. Западный Застенный Китай : его прошлое, настоящее состояние и положение в нем русских подданных / Ник. Вячеслав. Богоявленский, б. консул в Зап. Китае. — Санкт-Петербург : Тип. А.С. Суворина, 1906. — VI, 418 с.

19. *Бородин, Сергей* (священник). История Албазина и начало первой русской православной миссии в Китае // Китайский Благовестник. — 1935. — № 3. — С. 5–22.

20. *Кириллов А.* Китайцы — потомки казаков // Австралиада. Русская летопись. — Сидней, 2008. — № 54. — С. 41 : фотогр. — Статья посвящена истории албазинцев-казаков, проживавших со второй половины XVII в. в Китае.

21. *Ланин П.А.* «Русская рота» в Пекине : история албазинской диаспоры в Китае (XVII–XX вв.) // Российская диаспора в странах Востока : история и современность : сб. статей по материалам 1–3-й междунар. науч. конф. «Российская диаспора в странах Востока», Москва, ИВ РАН, 2010–2012 / отв. ред. В.П. Николаев ; ред.-сост. С.Е. Пале. — Москва, 2013. — С. 11–26.

22. *Нестерова Е.И.* Албазинцы и Русская духовная миссия в Пекине : страницы истории // Христианство на Дальнем Востоке : материалы междунар. науч. конф. — Владивосток, 2000. — Ч. I. — С. 140–144.

23. *Павлов Г.* Казаки-албазинцы в Китае // Разведчик : журн. воен. и лит. — Санкт-Петербург : Т-во Березовского, 1901. — Т. 14. — № 550 (1 мая). — С. 415–417. — О переезде Российской духовной миссии из Пекина в Тяньцзинь в сентябре 1900 г. с православными китайцами и албазинцами, уцелевшими во время «боксерского» восстания.

24. *о. Петр (Каменский).* Записка архимандрита Петра об албазинцах, 9 января 1831 года в Пекине. — Пекин, 1906. — 17 с.

25. *Петров В.П.* Албазинцы в Китае. — Washington, D.C. : Victor Kamkin, Inc., 1956. — 47с. — История основания крепости Албазин и албазинских казаков, деятельность Российской духовной миссии среди потомков албазинцев.

26. *Поздняев Дионисий*, свящ. Албазинцы // Правосл. энцикл. Т. I. — Москва : Церковно-науч. центр «Православная энциклопедия», 2000. — С. 448.

27. *Поздняев Д.*, свящ. Православие в Китае (1900–1997 гг.). — Москва : Изд-во Свято-Владимир. братства, 1998. — 276 с. : ил., портр.

28. *Рождественский О.П.*, митрофорный протоирей. Задачи православной деятельности в Китае и особый характер ее деятельности // Китайский Благовестник. — 1935. — 24 июня. — С. 52–57.

29. *Серебрянников И.И.* Албазин и албазинцы : исторический очерк // Китайский Благовестник. — 1935. — 24 июня. — С. 85–108.

30. \**Серебрянников И.И.* Русские в китайских войсках : ист. справка // Вестн. рус. нац. общины. — Тяньцзинь. — 1928. — № 2. — 000 с. — Об албазинцах и их потомках.

31. \**Серебрянников И.И.* Albazinians // The China Journal. — Shanghai. — 1932. — July.

*Софроний (Грибовский)* — См.: № 32.

32. Уведомление о начале бытия россиян в Пейдзине и о существовании в оном грекороссийской веры / (составлены пекинским архимандритом Софронием Грибовским. Служил в Пекине с 1794 по 1808 год) // Материалы для истории Российской духовной миссии в Пекине / под ред. Н.И. Веселовского. — Санкт-Петербург, 1905. — Вып. 1. — С. 1 — Об Албазине и албазинцах: с. 1–12. — Из содерж.: Статья 1-я. О начале существования русских людей в Китае. [Город Албазин]; Статья 2-я. Статья 3-я. О состоянии албазинцев по поведению их в Пекин [и др.].



33. *Ульяницкий И.Г.* Албазин и албазинцы // Зап. Приамур. отд. о-ва востоковедения. — Хабаровск. — 1912. — Вып. 1. — С. 63–91.

#### В.4. РОССИЙСКАЯ ДУХОВНАЯ МИССИЯ В КИТАЕ (РДМ). ПРАВОСЛАВИЕ В КИТАЕ

##### В.4.1. Общие работы. История РДМ в Китае. Персоналии

34. [*Авраамий*, архим. (?)] (Часовников Василий, 1864–1918)]. Краткая история Русской православной миссии в Китае, составленная по случаю исполнившегося в 1913 году двухсотлетнего юбилея ее существования. — Пекин : Тип. Успенского монастыря, 1916. — [4], II, 223 с., 43 [?] л. : ил. — Авт. в кн. не указан; установлен по рукоп. надписи на экз. МГУ (экз. РНБ (57-7/2247): с автогр. авт.); отмеч. на карт. РГБ.

См. также: № № 40, 132 и библиогр. описание ниже (в порядке алфавита) на основе копии экз. ГИПБ: Краткая история Русской православной миссии в Китае <...>. — II, 222, [5] с.; 3 [?] л. ил.

35. *Александров Б.Г.* Отчет о поисковых работах на территории бывшей Российской Духовной миссии в Китае // Кюнеровские чтения (2001–2004) : крат. содерж. докл. — Санкт-Петербург : МАЭ РАН, 2005. — С. 171–174.

*Адоратский* — См.: *О. Николай*.

36. *Архангелов С.А.* Наш заграничные миссии : очерк о русских духовных миссиях. — Санкт-Петербург : Тип. П.П. Сойкина, 1899. — [2], IV, 3–208 с. — (Дешевая библиотека «Русского паломника». Книжки ил. журн. «Рус. паломник»; кн. 10).

37. *Бирюкова К.В.* Историография Российской духовной миссии в Китае : к постановке проблемы // Учен. зап. Орловск. гос. ун-та. Сер. : Гуманитарные и социальные науки. — 2015. — № 1(64). — С. 74–80. — Сделан обзор публикаций с XIX в. до наших дней, в т.ч. исп. материалы «Хмыровской коллекции» (по имени ее владельца — историка М.Д. Хмырова, 1930–1972) в зале Востока Государственной публичной исторической библиотеки.

38. *Бирюкова К.В.* История Российской духовной миссии в Китае на страницах «Китайского благовестника» // Вестн. Брян. гос. ун-та. — 2015. — Вып. 3. — С. 80–84.

39. *Богатиков Г.М.* Бэй-гуань // Китайский благовестник : духовно-литературный журн. Российской духовной миссии в Китае. — Г. изд. 44. — Пекин — Тяньцзинь — Шанхай, 1947 (авг.–сент.). — С. 31–37.

40. Бэй-гуань : краткая история Российской духовной миссии в Китае / сост. Б.Г. Александров. — Москва ; Санкт-Петербург : Альянс-Архео, 2006. — 217, [1] с., [24] л. ил., цв. ил., портр., цв. портр. : ил., факс. — Из содерж.: *Авраамий, архимандрит*. Краткая история Российской духовной миссии в Китае; *Колобов М.В.* Бэй-Гуань (осень 1938 г.). Главы из книги; *Кепинг К.Б.* Российская духовная миссия в Китае; Материалы из «Китайского благовестника». — См. также: №№ 34, 132.

41. *Головин С.А.* Российская духовная миссия в Китае : исторический очерк. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2013. — 284 с.
42. *Дацышен В.Г.* История Российской духовной миссии в Китае. — Гонконг, 2010. — 448 с. — Рец.: Новая книга красноярского ученого // *KrasChina.ru* : реклам.-информ. журн. — 2009. — Ноябрь. — № 10 (16). — С. 30.
43. *Дацышен В.Г.* Христианство в Китае : история и современность. — Москва : Науч.-образоват. форум по междунар. отношениям, 2007. — 240 с. — Библиогр. : с. 231–239. [167 назв.]. — Рассматриваются: возникновение христианства в Китае в период раннего средневековья, католическая и протестантская миссионерская деятельность, история православия в Китае, современные тенденции.
44. *Дмитриев В.Д.* П.С. Адоратский — исследователь жизни и деятельности Н.Я. Бичурина и истории российской духовной миссии в Пекине // *Вестн. Чуваш. ун-та.* — 2007. — № 4. — С. 494–498.
45. *Дубровская Д.В.* Российская духовная миссия в Китае // *Родина.* — 2004. — № 10. — С. 14.
46. Известия Братства православной церкви в Китае. — Харбин (Маньчжурия), 1904. 2 раза в мес. 1904, вып. 1 (25–III) — вып. 3 (1–V). Начиная с вып. 4 (27–V) 1904 г. «Известия» изд. в Пекине.
47. *Ипатова А.С.* Деятельность российской духовной миссии в Китае // *Отеч. зап.* — 2008. — № 3 (42). — С. 320–331.
48. *Ипатова А.С.* Место Российской духовной миссии в Китае в истории русско-китайских отношений // *Востоковедение и мировая культура : к 80-летию академика С.Л. Тихвинского : сб. статей.* — Москва, 1998. — С. 202–233.
49. *Ипатова А.С.* Православие на Дальнем Востоке : историографический обзор // *Пробл. Дал. Востока.* — 2006. — № 2. — С. 180–185. — Начало статьи.
50. *Ипатова А.С.* Православие на Дальнем Востоке : историографический обзор // *Пробл. Дал. Востока.* — 2006. — № 3. — С. 180–185. — Окончание. (Начало: № 2).
51. *Ипатова А.С.* Празднование 250-летия Российской духовной миссии в Китае (1935 г.) // *Православие на Дальнем Востоке.* — Вып. 1 : 275-летие Российской Духовной Миссии в Китае. — Санкт-Петербург, 1993. — С. 72–84.
52. *Ипатова А.С.* Российская духовная миссия в Китае : век двадцатый // *История Российской духовной миссии в Китае : сб. статей.* — Москва, 1997. — С. 281–317.
53. Исторический вестник Воронежско-Липецкой епархии. — 2000. — № 2 (6). — Опубликованы статьи китаеведов А.Н. Хохлова, Т.А. Пан, С.Г. Андреевой, О.В. Шаталова.
54. История отечественного востоковедения до середины XIX века. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1990. — 440 с. — Включ. материалы о Российской Духовной миссии в Пекине и о деятельности членов миссии и ее учеников, в т.ч., в гл. 2: Российская Духовная миссия в Пекине. И. Россохин, А. Леонтьев, А. Агафонов : с. 75–95; в гл. 6 : Китаистика : с. 267–273 (добичуринский период Российской духовной миссии в Пекине : А.Г. Владыкин (1761–1811), С. Грибовский (у. 1814), о. Петр (П.И. Каменский, 1765–1845),

С.В. Липовцов (1770–1841), З.Ф. Лентьевский (1799–1874); [о. Иакинф] Н.Я. Бичурин. Гл. 6.: с. 286–304.

55. История Российской Духовной миссии в Китае : сборник статей. — Москва : Изд. Свято-Владимирского братства. — 1997. — 415 с.

56. Китайский благовестник, 1685–1935 : юбилейный сборник. — См. также: № 47.

57. *Коростовец И.Я.* Русская духовная миссия в Пекине : исторический очерк // Рус. архив. — 1893. — № 9. — С. 57–86. — Включ. материалы о членах РДМ: архимандрите Софронии, Иакинфе (Бичурине), Петре (Каменском), Гурии, иеромонахе Исайи, Паллади, а также об албазинцах.

58. *Коростовец И.Я.* Русская духовная миссия в Пекине // *Коростовец И.Я.* Китайцы и их цивилизация : в 3 ч. — Изд. 2-е. — Санкт-Петербург, 1898. — С. 384–412. Гл. XVIII.

Краткая история русской православной миссии в Китае, составленной по случаю исполнившегося в 1913 г. двухсотлетнего юбилея ее существования.— Пекин, 1916. — 173 с. — См.: №№ 34, 40.

Краткая история Русской православной миссии в Китае : составленная по случаю исполнившегося в 1913 году двухсотлетнего юбилея ее существования. — Пекин : Тип. Успенского монастыря, 1916. — II, 222, [5] с.; 3 л. ил. — [Прил.]. Вышли в свет и имеются в продаже следующие издания Русской духовной миссии в Китае. Пекин : с. [227]. — Содерж.: Отд. первый (с 1685 по 1864 г.): с. 1–142; Второй период миссий (с 1864 — по 1902) : с. 142–194; Отд. третий. Епископия в Китае : с. 195–222. — Для библиогр. описания использован экземпляр из ГИПБ, URL: [elib.shpl.ru>ru/nodes/15257](http://elib.shpl.ru>ru/nodes/15257) (Дата обращения 25.02.2020). — См.: №№ 34, 40.

59. *Кюнер Н.В.* Новейшая история стран Дальнего Востока. — Владивосток, 1912. — 90 с.

60. *Ломанов А.В.* Проблема культурной адаптации в деятельности христианских миссий в Китае : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.03 / Ин-т Дал. Востока РАН. — Москва, 2000. — 42 с.

61. *Ломанов А.В.* Российская духовная миссия в Китае // Духовная энциклопедии Китая : в 5 т. + доп. т. — Москва, 2006. — Т. 2. Мифология. Религия. — С. 332–352. — Ссылки на материалы по истории Российской Духовной Миссии в Пекине : с. 351–352. — Избранная библиография. Книги и статьи по мифологии и религии на русском языке / сост. В.П. Журавлева, Б.Л. Рифтин : с. 778–790. — Включ. публикации о Рос. духовной миссии.

*Нестерова Е.И.* Албазинцы и Русская духовная миссия в Пекине ... — См.: № 22.

62. *Петров В.П.* Российская духовная миссия в Китае. — Вашингтон : Изд. Рус. кн. дела в США, 1968. — 96 с.

63. *о. Николай [П.С. Адоратский].* Православная миссия в Китае за 200 лет ее существования : опыт церковно-исторического исследования по архивным документам иеромонаха Николая (Адоратского), смотрителя Херсонского духовного училища. — Казань, 1887. — Вып. 1–2.

Вып. I. История Пекинской духовной миссии в первый период ее деятельности (1685–1745). — Казань, 1887.

Вып. II. История Пекинской духовной миссии во второй период ее деятельности (1745–1808). — Казань, 1887.

64. *Поздняев Дионисий*, священник. Российская духовная миссия в Китае в 1920–1930 гг. // История Российской духовной миссии в Китае : сб. статей. — Москва : Изд-во Свято-Владимирского Братства, 1997. — С. 328–361.

65. *Поздняев Дионисий*, священник. История Православной Церкви в Синьцзяне // История Российской духовной миссии в Китае : сб. статей. — Москва : Изд-во Свято-Владимирского Братства, 1997. — С. 362–375.

66. *Поздняев Д.* Православие в Китае (1900–1997 гг.). — Москва : Изд-во Св. Владимирского братства, 1998. — 276 с.

67. *Поздняев Дионисий*, священник. Российская Духовная Миссия в Китае в 1920–1930 гг. // История Российской Духовной Миссии в Китае : сб. статей. — Москва : Изд-во Свято-Владимирского Братства, 1997. — С. 328–361.

68. *Попов А.В.* Российское православное зарубежье : история и источники : с приложением систематической библиографии / Ин-т политического и военного анализа. — Москва, 2005. — 619 с. — См. также: № 193.

69. Православие на Дальнем Востоке / С.-Петербург. гос. ун-т, Вост. фак. ; С.-Петербург. православная духовная акад. ; отв. ред. М.Н. Боголюбов, архим. Августин (Никитин) ; сост. Н.А. Самойлов. — Вып. 1 : 275-летие Российской Духовной Миссии в Китае. — СПб. : Андреев и сыновья, 1993. — 160 с. — Содерж.: *Боголюбов М.Н.* Предисловие (с. 5); *Новгородская Н.Ю.* Роль и место Российской духовной миссии в Пекине в истории русско-китайских отношений (конец XVII–XVIII в.) (с. 9); *Саркисова Г.И.* Из истории 5-й Духовной миссии в Пекине (с. 17); *Волохова А.А.* Российская духовная миссия в Китае в XVIII в. : оценка американского историка (с. 27); *Кычанов Е.И.* Владимир Васильевич Горский (1819–1847) (с. 31); *Архимандрит Августин (Никитин)* С.-Петербургская Духовная Академия и Русская духовная миссия в Пекине : архимандрит Гурий (Карпов) (1814–1882) (с. 37); *Самойлов Н.А.* Пекинская духовная миссия во второй половине XIX в. (с. 47); *Чигринский М.Ф.* Иеромонах Алексей (Виноградов) в Оптиной пустыни (с. 54); *Хохлов А.Н.* Стажеры и стипендиаты при Пекинской духовной миссии (с. 62); *Ипатова А.С.* Празднование 250-летия Российской духовной миссии в Китае (1935) (с. 74); *Тихвинский С.Л.* Начальник 20-й миссии — Владыка Виктор (воспоминания Генерального консула СССР в Пекине) (с. 84); *Кепинг О.В.* Последний начальник Российской духовной миссии в Китае — архиепископ Виктор : жизненный путь (с. 91); *Доронин Б.Г.* История империи Цин в трудах членов Российской духовной миссии (XVIII — середина XIX в.) (с. 99); *Решетов А.М.* Значение трудов членов Российской духовной миссии в Пекине для этнографии (с. 106); *Пан Т.А.* Изучение маньчжурского языка в Пекинской духовной миссии (с. 119); *Нестерова Е.В.* Российская духовная миссия в Пекине и начало русско-китайских контактов в сфере изобразительного искусства (новые архивные материалы) (с. 127); *Архимандрит Августин (Никитин).* Русская Православная миссия в Корее (с. 133); *Григорьева Н.В.* К вопросу

о восприятии христианства в странах Дальневосточного ареала : христианство и традиционный религиозный синкретизм во Вьетнаме (с. 147); *Шаталов О.В.* К вопросу о развитии отечественной миссиологии (с. 151); Приложения. Авторы статей (с. 157). Начальники Российской духовной миссии в Пекине (с. 159).

70. Православие на Дальнем Востоке / под ред. акад. М.Н. Боголюбова, архим. Августина (Никитин) — Вып. 2 : Памяти святителя Николая, апостола Японии, 1836–1912 : сб. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГУ, 1996. — 186 с. : портр.

71. Православие на Дальнем Востоке / под ред. М.Н. Боголюбова. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГУ, 2001. — Вып. 3. — 2001. — 300 с. : портр., ил.

72. Православие на Дальнем Востоке / под ред. М.Н. Боголюбова. — Вып. 4. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГУ, 2004. — 278 с.

73. Православие на Дальнем Востоке [электронный ресурс] : учеб.-метод. комплекс дисц. для спец. 031801.65 / АмГУ, ФСН ; сост. О.В. Пелевина. — Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2012. — 28 с.

74. *Самойлов Н.А.* Пекинская духовная миссия во второй половине XIX века // Православие на Дальнем Востоке : 275-летие Российской Духовной Миссии в Китае. — Санкт-Петербург, 1993. — С. 47–54.

75. *Самойлов Н.А.* Изучение истории Российских Духовных Миссий в странах Дальнего Востока : основные итоги и перспективы // Первые науч. чт. «Университетская наука и исследования христианства». — Санкт-Петербург, 1999. — С. 18–20.

75а. *Самойлов Н.А.* Конференции «Православие на Дальнем Востоке» (1991–2003) : становление уникального научного направления // Вестн. Ист. о-ва Санкт-Петерб. духовной академии : науч. журн. — 2020. — № 2 (5). — С. 24–50.

76. *Самойлов Н.А.* Роль Пекинской Духовной Миссии в развитии духовных и культурных связей народов России и Китая // Междунар. науч. конф. «Восточная Азия — Санкт-Петербург — Европа : межцивилизационные контакты и перспективы экономического сотрудничества». — Санкт-Петербург, 2000. — С. 297–299.

77. *Самойлов Н.А.* Пекинская Духовная Миссия и диалог культур России и Китая // Православие на Дальнем Востоке. — Санкт-Петербург, 2004. — Вып. 4. — С. 32–40.

*Сморжевский* — См.: *Феодосий*, иеромонах.

78. [*Феодосий*, иеромонах (*Сморжевский*)]. Выписка из замечаний о пекинских духовных миссиях, писанных иеромонахом Феодосием (Сморжевским) (1) // Материалы для истории российской духовной миссии в Пекине. — Санкт-Петербург, 1905. — С. 65–71.

79. *Шубина С.А.* Историография Российской духовной миссии в Китае (XVIII — начало XX в.) // Материалы междунар. науч. конф. «История и культура Востока Азии», Новосибирск, 9–11 декабря 2002 г. — Новосибирск, 2002. — С. 61–65.

80. *Шубина С.А.* Принципы организации Российской духовной миссии в Пекине // Путь в науку : сб. науч. тр. аспирантов и студентов исторического факультета. — Ярославль, 1997. — Вып. 3. — С. 24–25.

81. *Шубина С.А.* Российская духовная миссия в Китае : опыт межцивилизационного взаимодействия (XVIII — начало XX в.) // Вестн. социал.-эконом. наук / Ярослав. гос. ун-т им. П.Г. Демидова (Ярославль). — 2015. — № 14. — С. 169–173.

*Шубина С.А.* Русская Православная Миссия в Китае (XVIII — начало XX вв.) : автореф. дис. ... — См.: № 137.

82. *Samoilov N.* The 275-th Anniversary of the Russian Ecclesiastical Mission in Peking (Beijing) // East and West. — Vol. 42. — № 1 (March 1992). — P. 161–163.

#### V.4.1.1. Персоналии

83. *Андреевская Св.Ив.* Деятельность Н.Я. Бичурина в качестве главы Российской Духовной Миссии в Китае (1807–1821 гг.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Санкт-Петербург, 2005. — 24 с.

*Бичурин Н.Я.* См.: *о. Иакинф*.

84. *Браткин Д.А.* Иеромонах Алексей Виноградов как библеист и историк переводов Библии // История религиоведения. — 2017. — № 3. — С. 155–163.

85. *Бурмистров М.И.*, проректор Томск. духовной семинарии. Митрополит Иннокентий (Фигуровский) и Российская духовная Миссия в Китае // Духовное образование в Сибири : история и современность : ист.-богослов. конф. Томск. духов. семинарии : материалы конф., Томск, 4 окт. 2008 г. — Томск, 2008. — С. 85–102.

86. *Даньшин А.В.* Неизвестная страница русского китаеведения : М.Д. Храповицкий и его рукописное наследие // Россия и АТР. — 2014. — № 3 (85). — С. 84–89. — Об исследовании М.Д. Храповицкого по истории права традиционного Китая (XIII Российская духовная миссия в Китае).

87. *Дацышен В.Г.* Архимандрит Петр (Каменский) / В.Г. Дацышен, А.Б. Чегодаев. — Москва ; Гонконг : Братство святых первоверховных апостолов Петра и Павла, 2013. — 360 с. : ил.

88. *Дацышен В.Г.* Епископ Иннокентий (Фигуровский) : начало нового этапа в истории Российской духовной миссии в Пекине // Китайский Благовестник : журн. Православной Церкви в Китае. — М. : Изд-во Свято-Владимирского братства, 2000. — № 1. — 27–39 с. URL: <http://www.Chinese.orthodoxy>

89. *Гриневич О.* Русская духовная миссия в Китае. О. Иакинф, простой монах и блестящий ученый // Истина и жизнь (2). — 2006. — № 9. — С. 30–33.

90. *Ипатова А.С.* Письма архимандрита Поликарпа : (из истории Российской духовной миссии в Пекине) // Пробл. Дал. Востока. — 1991. — № 2. — С. 91–97.

91. *Можаровский Аполлон.* Архимандрит Петр Каменский // Рус. старина. — 1896, февраль. — С. 320.

92. *Мясников В.С.* Никита Яковлевич Бичурин, член-корреспондент РАН (29.08.1977–11.05.1853): [науч. биограф.] // В.С. Мясников, И.Ф. Попова. — Размещ. на сайте ИВР РАН: [orientalstudies.ru>rus/index.php?...personalities...](http://orientalstudies.ru>rus/index.php?...personalities...) (Дата обращения 26.12.2010).

93. Н.Я. Бичурин и его вклад в русское востоковедение: к 200-летию со дня рождения: материалы конф. / сост. А.Н. Хохлов: в 2-х ч. — Москва, 1977. — Ч. 1–2.

94. П.И. Кафаров и его вклад в отечественное востоковедение: (к 100-летию со дня смерти) / отв. ред. и сост. А.Н. Хохлов. — Москва, 1979. — Ч. I–III.

95. *Хохлов А.Н.* Исаяя Поликин: миссионер, переводчик, филолог // Вост. арх. — 2016. — № 1 (33) — С. 29–40.

96. *Чегодаев А.Б.* Документы Каменского (арх. Петр), хранящиеся в фонде Г.И. Спасского Архивного агентства Красноярского края // Востоковедение и африканистика в диалоге цивилизаций: материалы 25-й междунар. конф. «Источниковедение и историография стран Азии и Африки». — Санкт-Петербург, 2009. — С. 236 — 237.

97. *Чегодаев А.Б.* Документы Каменского (арх. Петр), хранящиеся в фонде Г.И. Спасского Архивного агентства Красноярского края // Мир Евразии. — 2008. — № 3 — С. 55–58.

98. *Чегодаев А.Б.* Документы П.И. Каменского в архивохранилищах России // Отечеств. арх. — 2009. — № 4. — С. 48–54.

99. *Чегодаев А.Б.* Научная биография синоведа П.И. Каменского: автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Красноярск, 2011. — 27 с.

100. *Чегодаев А.Б.* Научная биография синоведа П.И. Каменского: дис. ... канд. ист. наук. — Томск, 2011. — 27 с. — Работа выполнена на кафедре всеобщей истории в Сибирском федеральном университете в г. Красноярске (науч. рук. д.и.н. В.Г. Дацышен).

101. *Чигринский М.Ф.* Иеромонах Алексей (Виноградов): забытые страницы биографии ученого-инока // Ист. вестн. 2000. — № 3–4 (7–8). — С. 95–110.

102. *Шаталов О.В.* Архимандрит Петр (Каменский) и десятая Российская православная миссия в Китае // Ист. вестн. — Москва; Воронеж, 2000. — № 2 (6). — С. 203–218.

103. *Шаталов О.В.* Архимандрит Петр (Каменский) — начальник 10-й Российской Духовной Миссии в Пекине // Православие на Дальнем Востоке. — Санкт-Петербург, 2001. — Вып. 3. — С. 85–98: ил.

#### **У.4.2. Учебная и научная деятельность РДМ в Китае (в т.ч. издательская, библиотечная и библиографическая деятельность); врачи РДМ; художники РДМ**

104. [О. Аввакум (Д.С. Честной)]. Каталог книгам, рукописям и картам на китайском, маньчжурском, монгольском, тибетском и санскритском языках, находящимся в библиотеке азиатского департамента. — Санкт-

Петербург : Тип. Праца, 1843. — 102 с. — В рус. транскрипции, включ. 609 описаний (китайский — 395 номеров, тибетский — 75, маньчжурский — 60, монгольский — 42, санскрит — 16); описанные произведения приобретались библиотекой Азиатского департамента; впоследствии были переданы в библиотеку Восточного отдела Императорской Академии наук. (работа была завершена в 1843 г.).

105. [О. Аввакум (Д.С. Честной)]. Каталог книгам, рукописям и картам на китайском, маньчжурском, монгольском, тибетском и санскритском языках, находящимся в библиотеке азиатского департамента. — Санкт-Петербург, 1844. — 102 с. — В нац. графике.

106. *Алексий*, иеромонах (*Виноградов*). Китайская библиотека и ученые труды членов Императорской российской духовной и дипломатической миссии в г. Пекине или Бэй-Цзине (в Китае) с приложением каталога, чертежей и рисунков. — Санкт-Петербург : Тип. бр. Пантелеевых, 1889. — IV, 46, 33, 11 с. (198 с.).

107. *Алексий*, иеромонах (*Виноградов*). Каталог китайских книг библиотеки Российской духовной миссии в Пекине / пер. Алексей Виноградов. — Санкт-Петербург : Тип. бр. Пантелеевых, 1889. — 76, 33, II с.

108. *Андреева С.Г.* Деятельность Российской (православной) духовной миссии в Пекине в области изучения языков и подготовки переводов // Религиоведение. — 2004. — №1. — С. 113–121.

109. *Андреева С.Г.* Издательская деятельность Российской православной духовной миссии в Пекине (конец XIX — первая треть XX века) // Общество и государство в Китае : 29-я науч. конф. — Москва, 1999. — С. 269–275.

110. *Андреева С.Г.* Издательская деятельность Российской православной духовной миссии в Пекине (конец XIX — первая треть XX века) // Ист. вестн. : науч. журн. — Воронеж, 2000. — № 2 (6). — С. 189–195 с.

111. *Андреева С.Г.* Общественные науки и языки в исследованиях Российской духовной миссии / С.Г. Андреева участием А.И. Кобзева // Духов. культура Китая : энцикл. В 5 т.+доп. т. — М., 2009. — Т. 5. — С. 668–679.

112. *Березин И.* Рец. : Труды членов российской духовной миссии в Пекине. — Санкт-Петербург, 1857. — Т. 3 // Журн. Мин-ва нар. просвещ. — 1857. — Т. 93. Отд. VI. — С. 72–78.

*Бичурин Н.Я.* — См.: о. *Иакинф*.

113. *Букреев А.И.* Из истории библиотеки Российской Духовной миссии в Пекине // Христианство на Дальнем Востоке : материалы междунар. науч. конф. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2000. — Ч. 1. — С. 100–103.

*Виноградов А.Н.* — См.: *Алексий*, иеромонах.

*Дацьишен В.Г.* Архимандрит Петр (Каменский) и становление русско-китайского взаимодействия в сфере медицины. ... — См.: № 85а (разд. X).

114. *Дмитриев С.В.* Материалы о. Аввакума Честного по брачной обрядности маньчжуров // Письм. памятники Востока. — 2011. — № 2 (15). — С. 291–302. — О переводе о. Аввакумом (Д.С. Честным) сочинения маньчжура по имени Со-нин-ань, написанного в первый год правления Цзя-цин (1796).



115. *Доронин Б.Г.* История империи Цин в трудах членов Российской духовной миссии (XVIII — середина XIX в.) // Православие на Дальнем Востоке : 275-летие Российской духовной миссии в Китае. — Санкт-Петербург, 1993. — С. 99–106.

*Ефимов Г.В.* Пекинский дневник врача Российской духовной миссии А.А. Корнеевского ... — См.: № 158 (разд. II).

116. *о. Иакинф (Н.Я. Бичурин).* Хань-вынь ца-мынь. Китайская грамматика / соч. главы Русской духовной миссии в Пекине иеромонаха Иакинфа. — Пекин : Тип. Успенского монастыря при Русской Духовной миссии, 1908. — XVI, 118, [1] с.

117. *Кармановская И.Л.* О библиотеке Российской духовной миссии в Пекине // Общество и государство в Китае : 21-я науч. конф. — Москва, 1990. — Ч. 2. — С. 132–135.

118. *Кармановская И.Л.* Сокровища Российской духовной миссии в Пекине // Пробл. Дал. Востока. — 1990. — № 5. — С. 194–200.

119. *Кузнецова Т.В.* Издательская деятельность русской духовной миссии в Пекине // Россия, Восток, Запад : диалог культур : тез. докл. междунар. науч.-практ. конф. Ч. 2. — Хабаровск, 1998. — С. 174–179.

120. *Кузнецова Т.В.* Издательская деятельность Русской духовной миссии в Пекине : (на примере изданий из фонда Дальневосточной государственной научной библиотеки) // Эволюция и революция : опыт и уроки мировой и российской истории : материалы междунар. науч. конф. (Хабаровск, 22–24 сент. 1997 г.) — Хабаровск : Изд-во ХГПУ, 1997. — С. 80–85.

*Мясников В.С.* Пекинские письма доктора Кирилова. ... — См.: № 176 (разд. II). — Публикация писем П.Е. Кирилова.

121. *Нестерова Е.В.* Российская духовная миссия в Пекине : быт и занятия ее членов (30-е гг. XIX в.) // Общество и государство в Китае : 23-я науч. конф. : тез. докл. / АН СССР, Ин-т востоковедения ; отв. ред. и сост. А.Н. Хохлов. — Москва : Наука, 1991. — Ч. 2. — С. 19–23.

122. *Нестерова Е.В.* Российская духовная миссия в Пекине и начало русско-китайских контактов в сфере изобразительного искусства : (новые архивные материалы) // Православие на Дальнем Востоке : 275-летие Российской духовной Миссии в Китае. — Санкт-Петербург : Изд-во «Андреев и сыновья», 1993. — С. 127–133.

*Палладий (Кафаров П.И.).* Выписки из дневника, веденного в Пекине в 1858 г. ... — См.: 177а (разд. II).

123. *Пан Т.А.* Изучение маньчжурского языка в Пекинской духовной миссии // Православие на Дальнем Востоке : 275-летие Российской духовной миссии в Китае. — Санкт-Петербург, 1993. — С. 119–127.

*Пан Т.А.* Некоторые документы А.И. Сосницкого о Китае начала XIX века ... — См.: № 21 (разд. II).

124. *Пумпян Г.З.* О А.М. Легашове (1798–1865), художнике Русской Духовной миссии в Китае : (биографические и библиографические заметки) // Материалы 11-го междунар. семинара «Крепостной Санкт-Петербург XVIII в. и в перв. пол. XIX в. в культурном наследии России и Украины : (к 150-ле-

тию отмены крепостного права в России), Санкт-Петербург, 12–15 мая 2011 года. — Нежин : ЧП Лысенко Н.М., 2012. — С. 162–175.

125. *Рафаила*, монахиня. Русско-Китайская Школа при Российской духовной миссии // Китайский благовестник : духовно-литературный журнал Российской духовной миссии в Китае. — Г. изд. 44. — Пекин–Тяньцзинь–Шанхай, 1947 (авг.–сент.). — С. 24 : ил.

126. *Решетов А.М.* Значение трудов членов Российской духовной миссии в Пекине для этнографии // Православие на Дальнем Востоке : 275-летие Российской духовной миссии в Китае. — Санкт-Петербург, 1993. — С. 106–119.

127. *Скачков П.Е.* Рукописное наследие русских китаеведов и его значение в истории русского китаеведения // И не распалась связь времен... — Москва, 1993. — С. 38–48. — Статья вошла в публикацию : из рукописного наследия П.Е. Скачкова // Там же. — С. 37–48. — О рукописных сочинениях участника VII миссии А. Владыкина.

128. *Скачков П.Е.* Очерки истории русского китаеведения. — Москва, 1977. — О Российской духовной миссии в Китае. — Предм. указ., Миссии российские духовные в Пекине : с. 491–495.

129. *Скачков П.Е.* Русские врачи при Российской Духовной Миссии в Пекине // Совет. востоковедение. — 1958. — № 4. — С. 136–148.

130. *Скачков П.Е.* Рец. // Проблемы востоковедения. — 1960. — № 3. — С. 287 — 288. — Рец. на ст.: *Смирнов Г.Ю.* Антон Михайлович Легашов (1789–1865). Кондратий Ильич Корсалин (1808–после 1872). Иван Иванович Чмутов (1817–1865). Лев Степанович Игорев (1822–1893) // Рус. искусство : очерки о жизни и творчестве художников. Середина девятнадцатого века / под ред. А.И. Леонова. — Москва, 1958. — С. 541–566. ; 9 ил.

131. Труды членов Российской духовной миссии в Пекине : в 4 т. — Санкт-Петербург, 1852–1866.

Т. 1. — СПб. : Тип. Штаба воен.-учеб. заведений, 1852. — 489, [2] с.

Т. 2. — СПб. : Тип. Штаба воен.-учеб. заведений, 1853. — [4], 491 с.

Т. 3. — СПб. : Тип. Гл. Штаба Е.И.В. по воен.-учеб. заведениям, 1857. — 473 с.

Т. 4. — СПб. : Тип. В. Безобразова и К<sup>о</sup>, 1866. — 460, [1] с. : ил.

132. Труды членов Российской Духовной миссии в Пекине / изд. Пекинской Духовной миссии. — 2-е изд. — Пекин : Тип. Успен. монастыря при Рус. духов. миссии, 1909–1910. — 2 кн. (4 т.). — Конвюлют. — Содерж. : [Кн. 1]. — Т. 1. — 1909. — [3], 280, [1] с.; Т. 2. — Изд. 2-е. — 1910. — [3], 285 с.; [Кн. 2]. — Т. 3. — 1910. — 262 с.; Т. 4. — Изд. 2-е. — 1910. — [3], 211 с., 3 л. ил. — Прил. : Краткая история Русской православной миссии в Китае, составленная по случаю исполнившегося в 1913 году двухсотлетнего юбилея ее существования. — Пекин : Тип. Успенского монастыря, 1916. — [4], II, 222, [3] с., [9] л. ил. — Авт. в кн. не указан. — Установлен по рукоп. надписи на экз. МГУ: Авраамий (Часовников Василий, архим.; 1864–1918). — См. также: №№ 34, 40.

133. *Феклова Т.Ю.* К истории изучения Китая в XIX веке : естественно-научный аспект сотрудничества императорской Санкт-Петербургской Академии наук и Российской православной миссии в Пекине / Т.Ю. Феклова, Чжан Цзючэнь // Учен. зап. Петрозавод. гос. ун-та. Обществ. и гуманитар. науки. — 2017. — № 1 (162). — С. 27–36.

134. *Хохлов А.Н.* Стажеры и стипендиаты при Пекинской Духовной Миссии // Православие на Дальнем Востоке : 275-летие Российской Духовной Миссии в Китае. — Санкт-Петербург, 1993. — С. 62–74.

135. *Шубина С.А.* Научно-исследовательская деятельность Российской духовной миссии в Китае (XVIII — начало XX в.): к вопросу о периодизации // Вестн. социал.-полит. наук / Ярослав. гос. ун-т им. П.Г. Демидова. — 2009. — № 9. — С. 82–84.

136. *Шубина С.А.* Роль членов Российской духовной миссии в Пекине в развитии востоковедного образования в России // Высшее образование в России : история, проблемы, перспективы : междунар. науч. конф. : тез. докл. — Ярославль, 1994. — Вып. 1. — С. 153–154.

137. *Шубина С.А.* Русская православная миссия в Китае (XVIII — начало XX вв.): автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Ярослав. гос. ун-т им. П.Г. Демидова. — Ярославль, 1998. — 25 с. — Особое внимание уделяется миссионерской деятельности РДМ.

#### В.4.3. Дипломатическая деятельность РДМ в Китае

138. *О. Аввакум, архимандрит (Д.С. Честной).* Дневник кругосветного плавания на фрегате «Паллада» (1853 год). Письма из Китая (1857–1858 гг.) / подгот. текста, предисл., примеч. С.А. Васильевой. — Тверь : Твер. гос. ун-т, 1998. — 218 с. — О. Аввакум состоял переводчиком во время дипломатических переговоров адмирала Путягина на Дальнем Востоке и в составе его миссии совершил путешествие на фрегате «Паллада», одной из целей которого был заход в японские порты и установление контактов с Японией. На фрегате «Паллада» он также исполнял обязанности корабельного священника.

139. *Андреева С.Г.* Пекинская духовная миссия в контексте российско-китайских отношений (1715–1917 гг.): автореф. дис. ... канд. ист. наук : (07.00.15) / Ин-т востоковедения РАН. — Москва, 2002. — 19 с.

140. *Густерин П.* Архимандрит Аввакум : (к истории подписания Тяньцзиньского трактата 1858 года) // Новая и новейшая история. — 2008. — № 6. — С. 197–200.

141. *Ипатов А.С.* Российская духовная миссия в Пекине — полтора века служения Церкви и дипломатии // Дипломат. — 2008. — Вып. 9. — С. 22–27. — Рубрика: Дипломатия и религия.

142. Православие и дипломатия в странах Азиатско-Тихоокеанского региона : материалы междунар. науч.-практ. конф. Улан-Удэ — Посольск, 29–30 января 2015 г. / науч. ред. Г.С. Митыпова = Orthodoxy and diplomacy in the Asia-Pacific region: Materials of the International scientific-practical conference. Ulan-Ude — Posolsk. 29–30 January 2015. — Улан-Удэ : Изд-во Бурят. Гос. Унта, 2015. — 304 с.

143. *Самойлов Н.А.* Российско-китайские договоры 1858 г. и деятельность Амурской духовной миссии // Православие на Дальнем Востоке. — Санкт-Петербург, 2001. — Вып. 1. — С. 45–56.

144. *Хохлов А.Н.* Подготовка кадров для российской консульской службы в Китае (студенты-стажеры при Российской дипломатической миссии

в Пекине) // Российская дипломатия : история и современность : материалы науч.-практ. конф., посвящ. 450-летию создания Посольского приказа. 29 октября 1999 г., МГИМО; редкол.: Иванов И.С. [и др.]. — Москва, 2001. — С. 336—359.

*Честной Дмитрий Семенович* — См.: *о. Аввакум*, архимандрит.

145. *Шубина С.А.* Пекинская духовная миссия как орган дипломатического представительства России в Китае // *Путь в науку* : сб. науч. трудов аспирантов и студентов исторического факультета. — Ярославль, 1995. — Вып. 2. — С. 36—41.

#### **V.4.4. Миссионерская и пастырская деятельность РДМ в Китае. Православие в Китае**

*Авраамий*, иеромонах (*Часовников*). Пекинское сидение — См.: № 148 (разд. II.2.2).

146. *Аргудяева Ю.В.* Православное восточнославянское население в Маньчжурии // *Россия и Китай на дальневосточных рубежах*. — Благовещенск, 2002. — С. 563—569.

147. *Баконина С.Н.* Русская православная церковь в Маньчжурии и местные китайские власти : (страницы биографии епископа Камчатского Нестора [Анисимова], 1923—1928 гг.) // *О-во и государство в Китае* : 39-я науч. конф. — 2009.— С. 346—356. — (Учен. зап. Отдела Китая ИВ РАН; вып. 2).

148. *Богатиков Г.М.* Бей-гуань // *Китайский благовестник* : духовно-литературный журн. Российской духовной миссии в Китае. — Г. изд. 44. — Пекин—Тяньцзинь—Шанхай, 1947 (авг.—сент.). — С. 31—37.

149. *Бутина Н.Ю.* Религиозные деятели Русского Зарубежья в базе данных РГБ «Книги на русском языке, изданные за рубежом, 1927—1991 : доклад на конференции: «Религиозная деятельность русской эмиграции» (Москва, ВГБИЛ, 9—10 ноября 2005 г.) (3).

150. *Бирюкова К.В.* История Российской Духовной Миссии в Китае на страницах «Китайского благовестника» // *Вестн. Брянск. гос. ун-та*. — 2015. — № 3. — С. 80—84.

151. *Бирюкова К.В.* Храмы Российской духовной миссии в Китае // *Учен. зап. Орловск. гос. ун-та. Сер. : Гуманитар. и социал. науки*. — 2015. — № 3. — С. 25—28.

*Грибовский* — См.: *Софроний (Грибовский)*.

152. *Говердовская Л.Ф.* Взаимоотношения русской интеллигенции и церкви как фактор духовного выживания в условиях эмиграции в Китае в 20—30-х гг. // *Интеллигенция и церковь : прошлое, настоящее и будущее* : материалы 15-й Междунар. науч.-теорет. конф., Иваново, 23—25 сент. 2004 г. — Иваново : Изд-во ИвГУ, 2004. — С. 93—95.

153. *Дацышен В.Г.* Христианство в Китае : история и современность / Сиб. федерал. Ун-т. — Москва : Научно-образов. форум по междунар. отношениям, 2007. — 240 с. — Из содерж.: Гл. 1. Христианство в традиционном Китае.

1.3. Православие в Китае : с. 46–57; Гл. 2. Христианская миссионерская деятельность в Китае во второй половине XIX века. 2.3. Православная миссия в Китае во второй половине XIX века : с. 74–83; Гл. 4. Христианство в китайском приграничье. 4.2. Православие в приграничных с Россией районах Китая во второй половине XIX века : с. 126–130; 4.3. Распространение православия среди китайцев в России : с. 131–139; Гл. 5. Христианство в Китае в первой половине XX века. 5.3. Православие в Китае : с. 154–175; Гл. 6. Христианство в Китае во второй половине XX века. 6.2. Создание Китайской православной церкви : с. 182–189; Гл. 7. Христианство в КНР на современном этапе. 7.3. Православие в КНР : с. 218–226.

154. *Денисов Л.И.* Православные монастыри Российской империи : полный список всех 1105 ныне существующих в 75 губерниях и областях России (и 2 иностранных государствах) мужских и женских монастырей, архиерейских домов и женских общин. — Москва : Изд. А.Д. Ступина, 1908. — XII, 984 с., 110 ил., карта, табл. — Включ. исследование и полный список монастырей, архиерейских домов и женских общин в 75-ти губерниях и областях России и на территории двух иностранных государств; имеются краткие топографическое, историко-статистическое и археологическое описания, сведения о ближайших к монастырям почтовых и железнодорожных станциях, библиографические примечания, статистическая таблица и 4 алфавитных указателя.

155. *Дроботушенко К.В.* Православие в Китае во второй половине 40-х годов XX века по документам государственного архива Российской Федерации // Гуманитар. вектор. Сер. : История. Политология. — 2016. — Т. 11. — № 4. — С. 87–92.

156. *Ду Иоанн*, протоирей. Распространение Русской Православной Церкви в Тяньцзине и его окрестностях / Кит. благовестник. — Москва, 1999. — № 2.

157. *Елевферий*, епископ (*Воронцов*)]. Доклад епископа Елевферия (Воронцова) и священника Григория Разумовского о пребывании в Маньчжурии в 1945 году / *Елевферий, епископ (Воронцов), Разумовский Григорий*, свящ. // Вестн. Правосл. Свято-Тихоновск. Гуманитар. ун-та. II : История. История Русской Православной Церкви. — 2007. — Вып. 2 (23). — С. 131–153.

158. *Жуковская Е.Н.* Благотворительная деятельность БРЭМ (4) и русской православной церкви в г. Харбине в 1934–1945 гг. // Миграционные процессы в Восточной Азии : тез. докл. — Владивосток. — 1994. — С. 164–165.

159. *Зверинский В.В.* Материал для историко-топографического исследования о православных монастырях в Российской империи с библиографическим указателем : в 3 кн. — Санкт-Петербург : 1890–1897. — Кн. 1. 1890. — Кн. 2. 1892. — Кн. 3. 1897. — В исследовании приведены описания более 2300 православных монастырей, существовавших в разное время в России; перизд.: Материал для историко-топографического исследования о православных монастырях в Российской империи (с библиографическим указателем): в 3 кн. / сост. В.В.Зверинский. — Репринтное изд. 1890–1897 гг. — Санкт-Петербург : Изд-во «Дмитрий Буланин», 2005. — [1015] с. — Вспом. указ.: географический (перечень монастырей по губерниям и областям); алфавитный (назв. монастырей).

160. *Иванов П.М.* Православные миссионерские станы в Китае в начале XX века // История Российской Духовной Миссии в Китае : сб. статей. — Москва : Изд-во Свято-Владимирского Братства, 1997. — С. 253–280.

161. *Иванов П.М.* Православные миссионерские станы в Китае в начале XX века // История Российской духовной миссии в Китае : сб. статей. — Москва : Изд-во Свято-Владимирского Братства, 1997. — С. 253–280;

162. *Иванов П.М.*, свящ. Из истории христианства в Китае / Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения. — М. : ИВ РАН : Крафт+, 2005 (Киров : ОАО Дом печати-Вятка). — 222 с. — Распространение христианства в Китае; его современное состояние в КНР и на Тайване.

163. *Иванов П.М.*, свящ. История возникновения Моск. подворья Пекинской духовной миссии // Кит. благовестник. — 1999. — № 2. — С. 14–23.

164. Известия Братства православной церкви в Китае. — Харбин, 1904–1907. — Пекин, 1904 ; 1907, № 4.

165. *Капран И.К.* Музыкальный Харбин : церковные хоры // Российские соотечественники в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Перспективы сотрудничества : материалы Третьей междунар. науч.-практ. конф. — Владивосток : Информ.-реклам. агентство «Комсомолка ДВ». — 2003. — С. 149–156.

166. Китайский благовестник. — Пекин, 1907–1918. — 2 раза в мес. (1911–1913 ежемес.); Г. изд. 44. — Пекин–Тяньцзин–Шанхай, 1947 (авг.–сент.). — 46 с.

167. Китайский благовестник, 1685–1935 : юбилейный сборник, посвященный 250-летию со дня основания Российской Православной Миссии в Китае. — Пекин, 1935.

168. *Крадин Н.П.* Из истории русской церкви в Пекине // Духовная жизнь Дальнего Востока : материалы региональной конференции. — Хабаровск, 2000. — С. 146–151.

169. *Крадин Н.П.* Особенности архитектурно-планировочной структуры монастырей русской Духовной миссии в Китае / Н.П. Крадин, Д.С. Масленникова // Новые идеи нового века. 2005 = The new ideas of the new century : материалы пятой междунар. науч. конф. ИАС ХГТУ / отв. ред. В.И. Лучкова. — Хабаровск : Изд-во ХГТУ, 2005. — С. 172–178.

170. *Крадин Н.П.* Православные храмы в Китае // Вестник ДВО РАН. — 2002. — № 6. — С. 97–107.

171. *Крадин Н.П.* Православные храмы в городах Китае // Христианское зодчество. Новые материалы и исследования / отв. ред. И.А. Бондаренко. — Москва : Едиториал УРСС, 2004. — С. 703–731.

172. *Крадин Н.П.* Православный колорит Харбина // Третьи чт. памяти М.П. Данилевского. — Хабаровск : Изд-во ХГТУ, 1999. — С. 145–149. — См. также: № 719.

173. *Кудинкин Б.* Духовная Миссия Русской Православной Церкви в Китае : ее основная деятельность и значение в деле образования автономной Китайской церкви. — Загорск, 1957–1958. — 146 с.

174. *Лавошников И.* К пятилетию существования самостоятельной Харбинской епархии и пребывания на ней Владыки архиепископа Мефодия // Хлеб Небесный. — 1927. — № 8. — С. 28–29.

175. *Левашко С.С.* Православные мемориальные сооружения Русско-японской войны в Маньчжурии петербургских и харбинских архитекторов (1909–1913). — Санкт-Петербург : Изд-во Ин-т истории искусств, 2008. — С. 236–249.

176. *Левашко С.С.* Русская архитектура в культурном пограничье Дальнего Востока. Маньчжурия, 1900–1940-е гг. // II Крушановские чтения : междунар. науч. конф. — Владивосток, 2001. — С. 120–125. — Библиогр. : с. 124–125 (22 назв.).

177. *Левашко С.С.* Русское религиозное искусство конца XIX — начала XX века и православные храмы в Русском Зарубежье на Дальнем Востоке первой трети XX века. К постановке проблемы // Христианство на Дальнем Востоке : история и современность. Материалы конференции. — Уссурийск, 2001. — С. 10–31.

178. *Ли Шу Хиао.* Деятельность Харбинской православной епархии // Дальний Восток России — Северо-восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф. — Хабаровск. — 1998. — С. 172–174.

*Ломанов А.В.* Христианство в Китае : путь к самостоятельности / А.В. Ломанов, Дионисий Поздняев. — См.: № 68 (разд. II).

179. *Лукин А.В.* Статус Китайской автономной православной церкви и перспективы православия в Китае // Аналитические доклады / Ин-т междунар. исслед. МГИМО — Ун-та МИД России, Центр исследований восточной Азии и Шанхайской организации сотрудничества. — Москва : МГИМО — Университет, 2013. Ноябрь. Вып. 4 (39). — 45, [2] с. — Содерж.: 1. Введение; 2. Православие в Китае. Краткий исторический очерк. 3. Официально провозглашаемый подход к религии в КНР и православие. 4. Реальное отношение властей к религии в современном Китае. 5. Реальное отношение к православию в современном Китае. 6. Заключение. Перспективы возрождения Китайской автономной православной церкви.

180. *Мальцев А.Н.* Пекин и Китайская миссия // *Мальцев А.Н.* Православные церкви и русские учреждения за границей. — Санкт-Петербург, 1906. — С. 279–299.

*Масленникова Д.С.* Особенности архитектуры православных храмов в Китае и Японии (XVII–XX вв.) ... — См.: № 785.

181. Материалы для истории российской духовной миссии в Пекине / под ред. Н.И. Веселовского. — СПб. : Тип. Гл. упр. уделов, 1905. — Вып. 1. — 71 с. — Включ. труд начальника VIII пекинской духовной миссии архимандрита Софрония (Грибовского) (в 1794–1808 гг.), выписку из соч. первого историографа пекинских миссий Феодосия (Сморжевского).

*Матющенко В.С.* История Харбинского старообрядческого прихода ... — См.: № 19, сб. ст., с. 156–161 (разд. II).

182. *Мелетий (Якимов).* Православие и устройство церковных дел в Даурии (Забайкалье), Монголии и Китае в XVII и XVIII столетиях : ист. исслед. — Рязань : Тип. Братства св. Василия, 1901. — 4, IV, 219 с., 1 л. фронт. (портр.).

183. *Методий,* архиепископ. Каноническое существование Харбинской епархии. — Харбин. — 1929. — 18 с.

184. *Мефодий*, архиепископ. По поводу церковных нестроений. — Харбин. — 1927. — 56 с.
185. Миссионерское обозрение Белгородской православной духовной семинарии с миссионерской направленностью. — Ежемес. журн. ; в декабре 1999 г. вышел юбилейный 50-й номер.
186. *Никулин И.А.* Грамота в Пекин священнику Максиму Леонтиеву митрополита Игнатия (Корсакова) как памятник литературы конца XVII в. // Вестн. Екатеринбург. духов. семинарии. — 2011. — Вып. 2. — С. 206–221.
187. *Новакова О.В.* О проекте «христианство в Южной и Восточной Азии : история и современность» в ИСАА МГУ / О.В. Новакова, Е.С. Кукушкина // Вестн. Моск. Ун-та. Сер. 13. Востоковедение. — 2017. — № 2. — С. 109–112. — См.: № 208а.
188. *Падерин Н.*, священник. В рассеянии // Альфа и Омега. — 2001. — № 3 (29). — С. 259–274. — Воспоминания харбинского священника Н. Падерина, впоследствии епископа Зарубежной Церкви в Бразилии.
189. *Падерин Н.*, священник. Церковная жизнь Харбина // Русский Харбин / сост. Е.П. Таскина. — М. : МГУ, 1998. — С. 27–32.
190. \**Падерин Н.*, священник. Церковь Твою утверди : из воспоминаний о церковной жизни Харбина. — Сан-Паулу, 1967.
191. *Поздняев Д.* Церковь на крови мучеников // Китайский Благовестник. — 2000. — № 1. — С. 24–25.
192. *Поздняева К.* Благовестники наших дней. Православие в Поднебесной // Новосиб. епархиальный вестн. (газ. Новосиб. епархии Русской Православной Церкви). — Новосибирск. — 2006. — Июнь. — № 6 (54). — Включ. разд.: Миссионеры — синологи. Варфоломеевская ночь Бэйпина (ночь с 23 на 24 июня 1900 г. вошла в историю под названием «Варфоломеевская ночь Бэйпина», так до 1949 года именовался Пекин). ... И НАСТУПИЛ РАССВЕТ (о возрождении Православия в Китае в середине 80-х гг.). Пасха в Пекине.
193. *Попов А.В.* Российское православное зарубежье : история и источники : с приложением систематической библиографии / Ин-т полит. и воен. анализа. — Москва : ИПВА, 2005. — 619 с. — Включ. свед. о деятелях церкви и культуры, период. издания, библиографию трудов по теме; См. также: №№ 883 и 890.
194. Православие в Китае / под ред. М.Л. Титаренко. — Москва : Отд. внешних церковных связей Моск. Патриархата, 2010. — 251 с.
195. Православие в Китае = Orthodoxy in China : сб. материалов выставки, Благовещенск 2013 / Благовещенская епархия РПЦ ; подгот. миссионерским отд. Благовещенской епархии ; сост. В.В. Селивановский. — Благовещенск : Изд-во ОАО «Амурская ярмарка», 2013. — 66, [1] с. : ил. — Загл. также кит. — Библиогр. : с. 64–65.
196. Православие в Китае / редкол. : М.Л. Титаренко [и др.]. — Москва : Отд. внеш. церковных связей Моск. патриархата, 2010. — 251, [4] с. : ил. — Загл. также кит. — Текст парал.: рус., кит. — Библиогр. : с. 248–249.
197. Православные русские обители : полное иллюстрированное описание всех православных русских монастырей в Российской империи и на Афоне. — Санкт-Петербург : Тип. П.П. Сойкина, 1909. — 720 с. : ил. — Включ.



материалы о монастырях и скитах в Азиатской России и в Китае, указано их точное месторасположение; переиздан в 1994 г.

198. То же : Православные русские обители : полное иллюстрированное описание всех православных русских монастырей в Российской империи и на Афоне. — Санкт-Петербург : Воскресение, 1994. — 732 с. : ил. — (Репринт изд. 1910 г.). — Прил. : список действующих монастырей (сведения за 1993 г.). — Вспом. указ.: алфавитный (мужских и женских обителей).

199. *Прозорова Г.В.* Православное духовенство Харбина // Годы. Люди. Судьбы. История российской эмиграции в Китае : материалы конф. Москва, 19–21 мая 1998 г. — Москва, 1998. — С. 51–53.

200. *Прозорова Г.В.* Харбинская Епархия : учреждение и развитие, 1922–1942 гг. // Российские соотечественники в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Перспективы сотрудничества : материалы третьей междунар. науч.-практ. конф. — Владивосток : информ.-реклам. агентство «Комсомолка ДВ». — 2003. — С. 128–135.

201. *Разумовский Г.*, священник. Патриаршая делегация в Харбине // Журн. Моск. Патриархии. — 1945. — № 12. — С. 14–17.

См. также: №143 (*Самойлов Н.А.* Российско-китайские договоры 1858 г. и деятельность Амурской духовной миссии).

*Сморжевский* — См.: *Феодосий, иеромонах (Сморжевский)*.

202. *Софроний (Грибовский)*. Уведомление о начале бытия россиян в Пейдзине и о существовании в оном грекороссийской веры. — Санкт-Петербург, 1905. — С. 1–45. — О поселении албазинцев в Пекине и истории I–VIII православных миссий.

203. *Спешнева К.Н.* Погибшие за веру // Православие на Дальнем Востоке. — Санкт-Петербург, 2004. — Вып. 4. — С. 65.

204. \**Сумароков Е.* 20-летие Харбинской епархии. — Харбин : Тип. «Заря», 1942.

205. *Троицкая С.С.* Харбинская епархия, ее храмы и духовенство : к 80-летию со дня учреждения Харбинско-Маньчжурской епархии 1922.11/24 марта — 2002. — Брисбен : Изд-во Н.И. Дмитровского-Байкова, 2002. — 100 с.

206. *Токмакова А.* Иона, епископ Ханькоуский // Амур. Правда. — 2006.24.06.

207. *Фуганов А.С.* К юбилею Пекинской духовной миссии и ее разрушенного храма // Вестн. Рус. христиан. гуманитар. акад. — 2013. — Т. 14, вып. 1. — С. 34–40. — Об истории Санкт-Петербургского подворья Пекинской православной миссии, судьбе главной церкви этого подворья (в т.ч. ее расположении и истории в Советский период) на основе документов РГИА, ЦГИА, ЦГА и ЦГА КФФД.

208. Христианство в Китае : история культурной адаптации (начало XIX в. — середина XX в.) / А.В. Ломанов. — Москва, 1999. — 178 с. — Библиогр. : 125 назв. — (Информ. бюл. / АН СССР, Ин-т Дал. Востока ; № 4).

208а. Христианство в Южной и Восточной Азии : история и современность / гл. ред. И.И. Абылгазиев ; отв. ред. О.В. Новакова, редкол.: Е.С. Кукушкина, А.В. Ломанов, Г.В. Сучков ; Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки. — Москва : Ключ-С, 2016. — 352 с. Из содерж:

Гл. 1. *Самойлов Н.А.* Российская Духовная Миссия и распространение Православия в Китае во 2-й половине XIX — начале XX вв. : с. 31—44; Гл. 2. *Протоиерей Дионисий (Поздняев).* Китайское православие в русской перспективе : с. 45—54; Гл. 3. *Ломанов А.В.* Китайский католицизм в эпоху перемен: от середины XIX до середины XX века : с. 55—67; Гл. 4. *Афоница Л.А.* Взаимоотношения христианских сообществ и государства в современном Китае : с. 68—84. — Сб. подгот. в рамках проекта ИСАА МГУ «Христианство в Южной и Восточной Азии», См.: № 187а.

209. Церковный вестник / изд. Миссионерским Советом при Святейшем Синоде. — 1917. — № № 5—6. — Стб. 97. 5—12 февр.

*Часовников* — См.: *о. Авраамий*, иеромонах.

210. *Челкашина С.А.* Из истории харбинской епархии // Дальний Восток России — Северо-восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф. — Хабаровск. — 1998. — С. 153—157.

*Чернолуцкая Е.Н.* Роль конфессиональных общин в складывании Российских этнических колоний в Харбине ... — См.: № 263.

*Шляев Е.П.* Общественно-культурная, религиозная и политическая жизнь Харбина... — См.: № 569.

*Шубина С.А.* Русская православная миссия в Китае (XVIII — начало XX вв.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук... — См.: № 137 — Особое внимание уделяется миссионерской деятельности РДМ.

211. *Шульц С.С. мл.* Храмы Санкт-Петербурга. История и современность : справочное издание / под науч. ред. М.В. Шкаровского. — Санкт-Петербург : Глагол, 1994. — 320 с. : ил. — Библиография : с. 301—317. — Из содерж.: сведения о Церкви во имя Казанской иконы Божией Матери при подворье Пекинской духовной миссии (Воронежская ул., 110) : с. 104.

## **V.5. РУССКАЯ ЧАЕПРОМЫШЛЕННОСТЬ В КИТАЕ. КИТАЙСКО-ВОСТОЧНАЯ ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА (КВЖД).**

### **РУССКИЕ ПОСЕЛЕНИЯ В КИТАЕ**

**(Трехречье. Желтугинская республика (1883–1886 гг.))**

#### **V.5.1. Русские чаепромышленные концессии в Китае**

212. *Дацьшен В.Г.* Русские в Ханькоу. Из истории российско-китайских отношений второй половины XIX — первой половины XX вв. : (по архивным и книжным фондам Москвы, Сибири, Дальнего Востока и Китая) // Россия и Китай : научные и культурные связи : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). Вып. 2. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 67—80. — Сп. ил. : с. 305—306 — Ил. 39—41: Современные виды г. Ханькоу, КНР (из фотоархива В.Г. Дацьшена, 2010) (5):

Мемориальная доска с надписью: «Бывшее здание полицейского участка Русской концессии. Основано в 1902 г., являлось локальным полицейским

отделением Ведомства работ (кадров), отправляло функции по наведению правопорядка, ведению информационной (разведывательной) деятельности и правосудия (до 1900 г. в общей сложности было задержано и привлечено к ответственности 30 человек, как иностранных, так и китайских подданных). Было упразднено (денатуризовано) в 1924 г.».

Бывшее здание русского консульства в Ханькоу (рядом со зданием — В.Г. Дацышен) Россия и Китай. — Надпись на мемориальной табличке: «Русское консульство. Здание классической русской архитектуры, построено в 1902 г., в структуре сталь и бетон, 4 этажа... в 1869 г. Россия открыла консульство в г. Ханьян, в 1891 г. перевело его в Ханькоу. 21 июня 1896 г. правительства обеих стран подписали договор о строительстве нового здания консульства, в 1902 г. консульство переехало в новое здание. С 1909 г. стало ген.консульством. В 20-х гг. XX в. служило штабом».

213. *Дмитриев С.В.* Чаепромышленник К.С. Попов и его коллекция китайских редкостей : (по материалам РГИА и Архива РЭМ) // Россия и Китай : научные и культурные связи : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). Вып. 2. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 272–281.

214. *Дубровская Д.В.* Характеристика внешнеполитических концепций Ли Хунчжана в начале 80-х гг. XIX в. // Общество и государство в Китае : 19-я науч. конф. Ч. 1. — М., 1988. — С. 195.

*Единархова Н.Е.* Русские купцы в Монголии ... — См.: № 602 (разд. II).

215. *Попов А.Ф.* Путевые заметки о Хань-Коу и русских чайных фабриках // Зап. ИРГО по отделению статистики. Т. II. — Санкт-Петербург, 1871. — [2], 539–570. — Сведения об авторе : с. 568–570.

216. Русская чаепромышленность в Китае : [по материалам журнала «Всемирная иллюстрация»] // Россия и Китай : научные и культурные связи : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — Вып. 2. — Сп. ил. : с. 305. — Ил. 33–38 (6) :

Ил. 33. Православная церковь в городе Ханькоу / автотипия Эдуарда Гоппе с фотографии спец. кор. «Всемир. ил. г. Н.Б. // Всемир. ил. — 1891. — № 1175. — С. 84–85. — Текст : с. 90–91. — В связи с путешествием наследника цесаревича на фрегате «Память Азова» и посещением им в Китае г. Ханькоу.

Ил. 34. Дом Молчанова, Печатнова и К<sup>о</sup> в городе Ханькоу в день приезда Его Высочества / с отографии гравировал В. Зейпель // Там же.

Ил. 35. Триумфальная арка, воздвигнутая китайцами в Ханькоу / с фотографии рис. П. Борисов // Там же.

Ил. 36. Первая чайная русская фабрика, в окрестностях Тун-жана / гравер А. Даугель // Всемир. ил. — 1874. — Т. XI. — № 268. — С. 125. [Текст] : с. 122 —126.

Ил. 37. Возделывание, приготовление и отправка чая в Китае — вид города Янлоу-дуна, одного из главных мест русских чайных плантаций : [изоматериал] / рис. И.К. Агапи, гравер Л.А. Серяков // Там же.

Ил. 38. Китайские сцены и типы — Базар в Урге и прибытие каравана с чаем : [изоматериал] / рис. Л. Бальдингер // Всемир. ил. — 1883.— № 772. — С. 325.

*Самойлов Н.А.* Россия и Китай в XVII — начале XX века : тенденции, формы и стадии социокультурного взаимодействия. Гл. 3.1. Торгово-экономические связи как фактор социокультурного взаимодействия ... — См.: № 254.

217. *Хохлов А.Н.* Иностранный капитал в Китае : торговля, предпринимательская деятельность и банковское дело (вторая половине XIX в.) //

Социально-экономические и политические проблемы Китая в новое и новейшее время : сб. статей. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1991. — С. 164–201. — О русской торговле и чаеобрабатывающей промышленности в Китае во второй половине XIX в.

218. *Хохлов А.Н.* Торговля и предпринимательская деятельность россиян в Китае во второй половине XIX в. // Рос. история. — 2012. — № 3. — С. 144–152.

## **V.5.2. Строительство и эксплуатация КВЖД.**

### **Создание вокруг нее русской общины. Основание Харбина**

219. *Аблажей Н.Н.* Конфликт на КВЖД и его последствия // Вестн. НГУ. Сер. История, филология. — 2006. — Т. 5. — № 1. — С. 57–61.

220. *Аблова Н.Е.* КВЖД и российская эмиграция в Китае : международные и политические аспекты истории (первая половина XX в.) : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.03. — Москва : ИДВ РАН, 2005. — 41 с. — Работа вып. в Белорусском гос. ун-те.

221. *Аблова Н.Е.* История КВЖД и российской эмиграции в Китае (первая половина XX в.). — Минск : БГУ, 1999. — 316 с. — Рец.: *Дегоев В.В.* [Рецензия] / В.В. Дегоев, Л.В. Кошман // Вопр. истории. — 2001. — № 10. — С. 166–167.

222. *Аблова Н.Е.* КВЖД и российская эмиграция в Китае : международные и политические аспекты истории (первая пол. XX в.) / РАН, Ин-т Дал. Востока ; введ., примеч., заключ. от авт. — Москва : Рус. панорама, 2005. — 432 с., [8] л. ил. (фото) ; карта. — Библиогр. : с. 404–420. (297 назв. библиогр.) — (Сер. Страницы рос. истории). — Прил.: «План города Харбина и Фудзядяна» (1 л.). — Рец.: *Косик В.И.* Аблова Н.Е. КВЖД и российская эмиграция в Китае : международные и политические аспекты истории (первая пол. XX в.) // Вестн. православного Свято-Тихоновского гуманитар. ун-та. Сер. 2: История. История Русской Православной Церкви. Вып. 3 (24). — 2007. — С. 169–174.

223. *Аблова Н.Е.* История КВЖД и российской колонии в Маньчжурии в конце XIX — начале XX в. (1895–1917) // Белорус. журн. междунар. права и междунар. отношений. — 1998. — № 3. — С. 62–72.

224. *Аблова Н.Е.* КВЖД и советские служащие дороги : история и историография // Образ Китая в современной России. Некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых. — Москва, 2007. — 336 с.

225. Альбом сооружений и типовых чертежей Китайско-Восточной железной дороги, 1897–1903 гг. — Москва, 1903. — 4 с., 354 с. : черт., карт.

225а. Альбом сооружения Китайско-Восточной железной дороги, 1897–1903 гг. — Харбин : Хэйлунцзянское нар. изд-во, 2013. — 208 с. — Репринт с издания, вышедшего в 1903 г.

*Андриец Г.А.* Первые библиотеки на территории КВЖД (конец XIX — начало XX в.) ... — См.: № 639а (разд. V).

226. *Артемяева О.С.* КВЖД и Мукденское соглашение : новые материалы // Пробл. Дал. Востока. — 2012. — № 1. — С. 124–145. — Библиогр. : с. 144–145 (74 назв.). — Переговоры по вопросам владения и управления Китайско-Восточной железной дорогой (КВЖД) между СССР и Китаем (на основе архивных материалов).

227. *Быстрянцева Л.* Исторический очерк строительства и развития КВЖД и Харбина. Пакт Рериха в Харбине. I, II // Восход. — 2008. — № 1 (165). Янв. — С. 14–19.

228. *Василенко Н.А.* Заселение полосы отчуждения КВЖД : опыт международных контактов (1897–1917) // Годы. Люди. Судьбы. История российской эмиграции в Китае : материалы конф. — Москва : ИРИ РАН 1998. — С. 15–16.

229. *Василенко Н.А.* Кто строил КВЖД : о численном и национальном составе населения КВЖД в 1897–1917 гг. // Россия и АТР. — 1995. — № 2. — С. 85–71.

230. *Василенко Н.А.* О численном и национальном составе населения Харбина в 1898–1917 гг. = Quantitative and national structure of population of Harbin in 1898–1917 / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН (Владивосток) // Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 60-летию Хабаровского края, 100-летию со дня начала стр-ва Кит.-Вост. ж.д. и г. Харбина. — Хабаровск, 1998. — С. 62–66.

231. *Васильев М.Н.* Маньчжурия и Китайская Восточная Железная дорога. — Томск, 1898. — 110 с.

231а. Великий железнодорожный путь через Сибирь и Восточно-Китайская железная дорога с 1887 года // Железнодорож. дело. — 1901. — № 45–46. — С. 518–519. — Об истории строительства Великого сибирского пути (Транссибирская магистраль), включая документы.

232. *Вишняков О.В.* Деятельность охранной стражи КВЖД и Заамурского округа отдельного корпуса пограничной стражи по защите государственных интересов России на Дальнем Востоке, 1897–1918 гг. : автореф. дис....канд. ист. наук : 07.00.02 / Хабаровский погранич. ин-т Федерал. службы безопасности Рос. Федерации ; Комсомольский гос. техн. ун-т. — Комсомольск-на-Амуре, 2006. — 26 с.

233. *Вульфов А.* История железных дорог Российской империи. — Москва : Рипол Классик, 2016. — 743 с.

234. *Говердовская Л.Ф.* История становления и деятельности тарифно-показательного музея КВЖД в Харбине в 1924–1934 гг. / Л.Ф. Говердовская, А.Ю. Говердовский // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск, 2004. — С. 104–106.

235. Годы, люди, судьбы. История российской эмиграции в Китае : материалы междунар. науч. конф., посвящ. 100-летию г. Харбина и КВЖД, Москва, 19–21 мая 1998 г. / РАН, Ин-т рос. истории ; редкол. : акад. РАН В.И. Иванов [и др.] — Москва, 1998. — 93 с.

Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 60-летию Хабаровск. края, 100-летию со дня начала строительства Китайско-Восточной железной дороги и г. Харбина (Хабаровск, 1–3 июня 1998 г.) ... — См.: № 3.

236. *Зензинов Н.А.* Строители Китайской Восточной железной дороги // Инженеры путей сообщения : железнодорожный путь, мосты, строительство. — Москва, 2007. — С. 526–545 : портр.

237. Инструкция ветеринарным врачам, состоящим на службе Китайской Восточной железной дороги. — Санкт-Петербург, 1908. — 12 с. — (Китайск. Вост. ж.д.).

238. Инструкция главному инженеру по сооружению Китайской Восточной железной дороги. — Санкт-Петербург, 1897. — 24 с.

239. Инструкция на производство земляных работ и укрепление откосов полотна дороги. — Харбин, 1901. — 31 с. ; 4 л. ил. (Постройка Китайской Восточной ж.д.).

240. Инструкция начальникам участков для производства изысканий и составления проекта Китайской Восточной железной дороги. — Санкт-Петербург, 1897. — 9 с.

241. Исторический обзор Китайской Восточной железной дороги, 1896–1923 гг. / по поруч. Правл. О-ва и под ред. Спец. комис. сост. агент Правл. О-ва Е.Х. Нилус. — Харбин : Правл. О-ва Кит. Вост. ж.д., 1923. — Т. 1. — XIX, 690 с., 116 л. портр., карт.

242. Исторический очерк постройки Сибирской ж.д. ... Постройка КВЖД ... // Пролог русско-японской войны : материалы из архива графа С.Ю. Витте / с предисл. и под ред. Б.Б. Глинского. — Петроград : Тип. Акц. о-ва «Брокгауз и Ефрон», 1916. — VII, 352 с. : 1 л. портр.

243. Китайская Восточная железная дорога : исторический очерк / сост. канцелярией правления КВЖД. Т. 1 (1896–1905 г.). — Санкт-Петербург, 1914. — 304 с.

244. КВЖД и ее влияние на развитие политических, социально-экономических и культурных процессов в Северо-Восточной Азии : Междунар. науч. конф. Владивосток, 20–22 октября 1997 г. : тез. докл. и сообщ. / РАН, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока ; Владивост. гос. ун-т экономики и сервиса ; редкол. : Г.П. Белоглазов (отв. ред.) [и др.]. — Владивосток : ИИАЭ ДВО РАН, 1997. — 138 с. — Содерж.: *Деревянко.* Сооружение Уссурийской железной дороги (1891–1897 гг.) — С. 105–107; *Медведева.* Транспортные связи на Дальнем Востоке и КВЖД (20-е годы XX в.). — С. 111–113; *Зуев.* Несостоявшиеся железнодорожные проекты (1908–1921 гг.). — С. 113–116; *Ткачева.* Приморская железная дорога в 1941–1945 гг. — С. 116–118; *Абрамова.* Некоторые аспекты транспортного строительства на Дальнем Востоке России (1965–1985 гг.). Точка зрения зарубежных авторов. — С. 118–120; *Макаренко.* Деятельность Хабаровского института инженеров железнодорожного транспорта по подготовке специалистов (1939–1985 гг.). — С. 128–130; *Ясько.* Участие дальневосточных железнодорожников во всероссийской железнодорожной стачке в 1905 г. — С. 131–132.

245. *Козлова А.* Рельсы судьбы : история КВЖД : русские в Китае, 1917–1956 годы // *Отеч. зап.* — 2008. — № 3 (42). — С. 332–350.
246. *Крадин Н.П.* КВЖД и русское архитектурное наследие // *Дальний Восток России — Северо-восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф. (Хабаровск, 1–3 июня 1998 г.) / Дальневост. гос. науч. б-ка.* — Хабаровск : Изд. дом «Частная коллекция», 1998. — С. 201–204.
247. *Крадин Н.П.* Охранные блокаузы на линии Китайско-Восточной железной дороги начала XX в. : коммент. к старым фотографиям / *Н.П. Крадин, В.И. Калинин // Цитадель : сб. ст. по истории фортификации и Военно-Морского флота.* — Санкт-Петербург : Остров, 2005. — С. 60–67.
248. *Краевский Г.* Мировая — Транзитная Сибирская железная дорога : сообщение, сделанное в Собрании инженеров путей сообщения 8 марта 1897 г., инженером путей сообщения Г. Краевским и пополненное заметками в пути через Сибирь до гор. Хингана в Маньчжурии. — Иркутск : Тип.-лит. П.И.Макушина, 1898. — 82, [2] с. ; 1 л. карт.
- 248а. *Крюков В.М.* КВЖД 1929 : взрыв и эхо / *Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения ; В.М. Крюков, М.В. Крюков.* — Москва : Вост. лит., 2009. — 623 с. : ил., карты, портр., факс. — (Учен. зап. Отд. Китая ; вып. 24).
- Лукоянов И.В.* «Не отстать от держав...» : Россия на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX вв. ... — См.: № 313 (разд. II). — Включ. гл. 1. Сибирская железная дорога и КВЖД (с. 64–116).
249. *Любимов Л.Н.* Из жизни инженера путей сообщения. — Санкт-Петербург : Тип. П. Усова, 1914. — 2, 163 с. ; 1 л. портр., 3 л. ил., 1 л. схем. — Содерж.: Служба в Сибири. Дальний Восток. КВЖД. Опыт эксплуатации и ремонта участков Сибирской ж.д. Чтение лекций по геодезии в Томском технол. ин-те.
250. *Макаров В.Д.* Русский философ Николай Сетницкий от КВЖД до НКВД (сост., вступ. ст. и коммент.) // *Вопр. философии.* — 2004. — № 7. — С. 136–157.
251. *Нилус Е.Х.* Исторический обзор Китайской Восточной железной дороги, 1896–1923 гг. / по поруч. Правл. О-ва и под ред. Спец. комис. сост. агент Правл. О-ва Е.Х. Нилус. — Харбин : Тип. К.В.Ж.Д. и Т-ва «Озо», 1923. — Т. 1 [и единств.]. — XVIII, [2], 690 с. ; 116 л. портр., карт. — Посвящ. истории создания и развития Китайской Восточной железной дороги (КВЖД) и города Харбина, приурочен к 25-летию постройки КВЖД.
252. *Петров А.В.* Русско-китайский банк и КВЖД // *Россия и Восток : взгляд из Сибири в конце столетия : материалы и тез. докл. к междунар. науч.-практ. конф. (24–27 мая 2000 г., Иркутск).* — Иркутск, 2000. — Т. 1. — С. 313–317.
253. *Привалихин Вал.* Картина длиной в километр // *Наука и жизнь.* — 2010. — № 8. — С. 84–88.
254. *Принцева Г.* Сибирский путь Павла Пясецкого. — Санкт-Петербург : Эрмитаж, 2011. — 274 с. + CD. — Включает текст Г. Принцевой и все фрагменты панорамной картины П.Я. Пясецкого «Великий Сибирский путь», от Самары до Каинска и далее по пути следования по всей Транссибирской магистрали, через Маньчжурию до Владивостока.

*Самойлов Н.А.* Торгово-экономические связи как фактор социокультурного взаимодействия. Гл. 3.1 // Россия и Китай в XVII — начале XX века : тенденции, формы и стадии социокультурного взаимодействия : с. 128–138 ... — См.: № 8.

255. Северная Маньчжурия и Китайская Восточная железная дорога / сост. Экономическим Бюро Китайской Восточной железной дороги. — Харбин, 1922. — 733 с. разд. паг. ; 72 л. ил.)

*Скачков П.Е.* Советский Союз и КВЖД. Провокации милитаристов с 1929 г. ... — См.: № 902.

256. 100-летие города Харбина и КВЖД : материалы конф., Новосибирск, 29 мая 1998 г. / Рос. акад. наук, Сиб. отд-ние, Ин-т истории, Ассоц. «Харбин» (г. Новосибирск) ; редкол.: С.А. Красильников [и др.] — Новосибирск, 1998. — 79 с.

257. Строительство Хинганского тоннеля. инж. Н.Н. Бочаров и «спираль Бочарова» для подъема на Большой Хинганский хребет (Дасинаньмин) ; Инструкция ветеринарным врачам, состоящим на службе Китайской Восточной железной дороги. — Санкт-Петербург, 1908. — 12 с. — (Китайск. Вост. ж.д.).

258. *Тищенко П.С.* Китайская Восточная железная дорога, 1903–1913 : экон. обзор. — Харбин : Тип. Кит. Вост. ж.д., 1914. — 243 с., 1 л. карт.

259. *Тойберт А.Ж.* 100-летие заключения союзного договора между Россией и Китаем // Петерб. востоковедение. Вып. 9 / гл. ред. И.А. Алимов. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 1997. — 554–559.

260. *Тойберт А.Ж.* Современные китайские историки о внешнеполитической деятельности Ли Хунчжана // Общество и государство в Китае : 27-я науч. конф. — Москва, 1996. — С. 165–169.

261. *Троицкая Т.Ю.* К истории строительства КВЖД // Транссиб и науч.-тех. прогресс на железнодорожном транспорте : тез. докл. науч.-тех. конф. (29 мая — 1 июня). Ч. 3 / МПС, Зап.-Сиб. ж.д., НИИЖТ и др. — Новосибирск, 1991. — С. 15–16. — Об инженерных и архитектурных особенностях дороги (в связи со 100-летием и 110-летием КВЖД и Харбина).

262. *Фендлер Карой.* Австро-венгерские источники и свидетельство современника о КВЖД и строительстве железных дорог в Корее // Пробл. Дал. Востока. — 2001. — № 6. — С. 122–131.

263. *Чернолуцкая Е.Н.* Роль конфессиональных общин в складывании Российских этнических колоний в Харбине [Текст] = The role of confession communities in forming the Russian ethnic groups in Harbin ; Институт истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН (Владивосток) // Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 60-летию со дня начала стр-ва Кит.-Вост. ж.д. и г. Харбина. — Хабаровск, 1998. — С. 82–84.

264. *Kradin N.P.* Obronne blokhausy na Linii kolei Wschodnio Chinskitj / *N. Kradin, V. Kalinin, M. Doubanek* // Forteza. — Warchawa. — 2007. — № 1/2 ; 2006. — № 24/25).



### **V.5.3. Русские поселения в Китае (Поселение в Трехречье. Желтугинская республика (1883–1886 гг.)**

265. *Кайгородов А.М.* Русские в Трехречье (по личным воспоминаниям) // Совет. этнография. — 1970. — № 2. — С. 140–152

*Курто О.И.* Феномен Желтугинской республики // *Курто О.И.* Русский мир в Китае : исторический и культурный опыт взаимодействия русских и китайцев. Гл. 3... — См.: № 6 (См. также: *Курто О.И.* Амурская Калифорния, или Желтугинская Республика <https://magazeta.com/amur-caliornia/3/> © Магазета, дата обращения 05.01.2020).

## **V.6. РУССКИЕ В КВАНТУНСКОЙ ОБЛАСТИ. ПОРТ-АРТУР И ДАЛЬНИЙ**

Дальний — См.: Далянь.

266. Далянь (Дальний) // Совет. ист. энцикл. / Науч. совет изд-ва «Совет. энцикл.» ; Отд-ние истории АН СССР. Т. 4.— М., 1960. — Стб. 962.

*Коваль А.И.* Порт-Артур — воинский мемориал России : Книга памяти... — См.: № 449.

*Лукоянов И.В.* «Не отстать от держав...» : Россия на Дальнем Востоке в конце XIX — начале XX вв. ... — См.: № 313. — Включ. гл. 6 о Порт-Артуре (с. 299–327).

266а. Люйшунь (Порт-Артур) / И.Г. Калабухов (Москва) // Совет. ист. энцикл. / Науч. совет изд-ва «Совет. энцикл.» ; Отд-ние истории АН СССР. Т. 8. — М., 1965. — Стб. 848–849.

Порт-Артур — См.: Люйшунь.

267. Порт-Артура оборона / Г.П. Мещеряков (Москва) // Совет. ист. энцикл. / Науч. совет изд-ва «Совет. энцикл.» ; Отд-ние истории АН СССР. Т. 11. — М., 1968. — Стб. 418–423.

### **V.6.1. Строительство морской крепости и фортификационных сооружений в г. Порт-Артур и военных портов Дальний и Порт-Артур**

268. *Гладких С.А.* Проблема приобретения Россией незамерзающего военного порта на Дальнем Востоке // Гангут. — 1998. — Вып. 16. — С. 3.

269. *Колпаков А.М.* Опыт боевого применения буксируемых контактных тралов в Порт-Артуре / А.М. Колпаков, В.Я. Крестьянинов, Е.Ф. Шубочкин // Гангут. — 1994. — Вып. 7. — С. 80.

270. *Фоменко С.М.* Путеводитель по портам Дальнего Востока, 1909–1910 : Вост.-Азиат. Россия. Китай (с Маньчжурией) / ред.-изд. С.М. Фомен-

ко. — 2-е изд., испр. и доп. — Харбин : Электро-тип. газ. «Новая жизнь», [1910]. — Харбин.

Т.: 1909—10 г. : 2-й год изд. — [1910]. — X, 242 с. : карт.

271. *Яковлев В.В.* Эволюция долговременной фортификации. — Москва : Гос. воен. изд-во Наркомата обороны Союза ССР, 1931. — 285 с. : ил. — Из содерж. : Гл. XXIX. Порт-Артур как крепость : условия его возведения и состояние крепостных верков к началу осады в 1904 г. Влияние данных борьбы за Порт-Артур на дальнейшее развитие крепостного дела.

272. *Яковлев В.В.* Эволюция долговременной фортификации. — Санкт-Петербург : Полигон, 1995. — 312 с. : ил. — Из содерж.: Гл. XXIX. Порт-Артур как крепость : условия его возведения и состояние крепостных верков к началу осады в 1904 г. Влияние данных борьбы за Порт-Артур на дальнейшее развитие крепостного дела.

273. *Яковлев В.В.* Эволюция долговременной фортификации. — Москва : Изд-во АСТ, 2000. — 400 с. — Из содерж.: Гл. XXIX. Порт-Артур как крепость : условия его возведения и состояние крепостных верков к началу осады в 1904 г. Влияние данных борьбы за Порт-Артур на дальнейшее развитие крепостного дела.

274. *Яковлев В.В.* О подготовке крепостей к подземной минной обороне по опыту Порт-Артура. — Санкт-Петербург, 1909. — 64 с.

## **V.6.2. Развитие городов Порт-Артур и Дальний. Гражданское и церковное строительство**

275. *Игнатъев А.А.* Пятьдесят лет в строю : в 2 т. — Москва : Правда, 1959. — 1044 с. — Приведено мнение чл. Госсвета А.П. Игнатъева о решении строительства г. Дальний (С.Ю. Витте), создание на казенные деньги Русско-китайского банка на лесные концессии на р. Ялу в Корее (Русское горно-промышленное торговое о-во на Дальнем Востоке) : с. 201, 213.

276. *Коваль А.И.* Памятники России в Порт-Артуре // Пробл. Дал. Востока. — 2000. — № 1. — С. 105—111.

277. *Крадин Н.П.* Николаевский собор в Порт-Артуре // Россия и Китай на Дальневост. берегах. — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2002. — С. 302—308.

278. *Крадин Н.П.* Дальний — Дайрен — Далян // Линии. — 2000. — № 2. — С. 19—21.

279. *Крадин Н.П.* Дальний (Далянь) — город европейского типа на востоке Азии // Архитектурное наследство. — 2003. — № 45. — С. 162—173.

280. *Крадин Н.П.* Далянь — город европейского типа // Хабаровская недвижимость. — 2000. — № 9. — С. 4—5.

281. *Крадин Н.П.* Николаевский собор в Порт-Артуре // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2002. — С. 645—650.

282. *Крадин Н.П.* Первый архитектор Дальнего // Хабаровская недвижимость. — 2000. — № 8.

283. *Крадин Н.П.* Сердце Даляня // Хабаровская недвижимость. — 2000. — № 11. — С. 4–5.

284. *Крадин Н.П.* Строитель города Дальнего // Хабаровская недвижимость. — 2000. — № 7. — С. 1, 4–5.

285. *Крадин Н.П.* Улица русского колорита в Даляне // Архитектура и строительство Дальнего Востока. — Хабаровск, 2011. — № 8/9 (99). — С. 22–23.

286. *Левашко С.С.* Город Дальний в истории российского градостроительства в Маньчжурии // Россия и АТР. — 2000. — № 4 (30). — С. 96–107 : ил.

287. *Левашко С.С.* Дальний — в истории российского градостроительства в Маньчжурии на рубеже XIX–XX вв. // Россия и АТР. — Владивосток, 2000. — № 4. — С. 96–107.

288. *Левашко С.С.* Санкт-Петербургская школа модерна в русском дальневосточном зарубежье (на примере г. Дальнего) // Дальний Восток : проблемы развития архитектурно-строительного комплекса : материалы региональной науч.-практ. конф. 14–15 октября 1999 г. — Хабаровск : ХГТУ, 2000. — С. 102–108.

289. *Сколимовский К.Г.* О проектировании плана города Дальнего // Зодчий. — 1904. — № 13. — С. 154.

### **V.6.3. Российское управление в Квантунской области**

290. *Самойлов Н.А.* Российские планы организации управления городом Дальний на рубеже XIX и XX вв. // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 2: История. — 2008. — Вып. 4. — Ч. 1. — С. 144–150.

291. *Самойлов Н.А.* Российские планы организации управления Ляодунским полуостровом на рубеже XIX и XX вв. // Междунар. конгресс востоковедов — ICANAS-XXXVII : тез. — Москва, 2004. — Т. 1. — С. 239–240.

292. *Самойлов Н.А.* Российские планы организации управления городом Дальний на рубеже XIX и XX вв. // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та : Сер. 2: История. — 12/2008. — Вып. 4. — С. 144–150.

293. *Самойлов Н.А.* Росиа-но Дайрэн си то:ти кэйкаку — Росиа кокуруцу рэкиси бунсёкан-но сирё:-кара = [Российские проекты организации управления городом Дальний (по материалам Российского государственного исторического архива) ]. — Ниигата, 2004. — [На японском языке].

### **V.6.4. Российское школьное образование в Квантунской области**

294. *Белоглазова С.Б.* История русских школ в Квантунской области (конец XIX — начало XX в.) // Россия и АТР. — 2011. — № 3. — С. 78–84.

295. *Дацышен В.Г.* История изучения китайского языка в Российской империи. — Благовещенск, 2006. — О китайском отд-нии при Пушкинском училище в Порт-Артуре : с. 128–129.

## У.6.5. Порт-Артур и Дальний в период русско-японской войны

(См. также: Разд. II. История межгосударственных отношений России и Китая.)

296. *Айрапетов Олег*. Порт-Артур. К вопросу организации базы флота и крепости // Вестн. МГУ. Сер. 21. Управление (государство и общество). — 2013. — № 4. — С. 3–23.

297. Дело о сдаче крепости Порт-Артур японским войскам в 1904 г.: отчет / ред. В.А. Апушкин. — 1908. (прил. к журналу «Разведчик» за 1908 г.)

298. Из истории русско-японской войны 1904–1905 гг.: Порт-Артур. Т. 1: сборник документов / сост. И. Карпеев, А. Кульчицкий, С. Харитонов; ред. Владимир Козлов. — Москва: Древлехранилище, 2008. — 668 с.

299. *Лысов А.В.* Быт чинов Морского ведомства при Порт-Артуре в 1904 году: очерк истории военной повседневности // Вестн. молодых ученых. — 1999. — № 1 (3). — С. 34–42. — (Сер. Гуманитарные науки).

300. Повреждения русских кораблей, затопленных в Порт-Артуре // Гангут. — Санкт-Петербург, 2008. — Вып. 46. — С. 98–111.

300а. Русско-японская война (1904–1905) / Д.В. Вержховский, Г.П. Мещеряков (Москва) // Совет. ист. энцикл. / Науч. совет изд-ва «Совет. энцикл.»; Отд-ние истории АН СССР. Т. 12.— Москва, 1969. — Стб. 399–409.

300б. Русско-японская война 1904–1905 г.: работа Исторической комиссии по описанию действий флота в войну 1904–1905 гг. при Морском Генеральном штабе: в 7 кн. — Петроград.: Тип. Морского комиссариата, в Главном Адмиралтействе, 1912–1917.

Ч. 1: Введение. Русские морские силы на Дальнем Востоке с 1894 г. по 1901 г. — Пг., 1918. — XIV, 505 с., 6 л. черт. — Сост. и испр. по указаниям Комиссии старшим лейтенантом В.Г. Гончаровым, за исключением первой главы, написанной капитаном 2 ранга Н.В. Новиковым (из предисл.).

Кн. 1: Действия флота на южном театре от начала войны до перерыва сообщений с Порт-Артуром». События в 26 января по 23 апреля 1904 г.— Петроград.: Тип. В.Д. Смирнова, 1912 г.

Кн. 2: Действия флота на южном театре от перерыва сообщений с Порт-Артуром до морского боя 28 июля (10 августа) в Желтом море». События в период командования порт-артурской эскадрой контр-адмирала Витгефта. — Петроград.: Тип. А. Бенке, 1913 г.

Кн. 3: Морское сражение в Желтом море 28 июля (10 августа) 1904 г. Захват японцами миноносца «Решительный» в Чифу. — Петроград.: Тип. А. Бенке 1915 г.

Кн. 4: Действия флота на южном театре и действия морских команд при обороне Порт-Артурса после морского сражения в Желтом море 28 июля (10 августа) 1904 г. до конца осады крепости. — Пг.: Тип. В.Д. Смирнова, 1916 г.

Кн. 5. — Петроград.: Тип. Морского министерства, 1916 г. — Общее заглавие отсутствует.

Кн. 6: Поход Второй Тихоокеанской эскадры на Дальний Восток. — Петроград.: Тип. Морского министерства, 1917 г.

Кн. 7: Цусимская операция. — Петроград.: Тип. А. Бенке, 1917 г. — Включ. след. разд.: Русско-японская война 1904–1905 гг. Действия флота. Документы, изданные исторической комиссией... (отдел 1–4, 1907–1914) и др. Хронологический перечень военных действий флота в 1904–1905 гг. Разбор боя 28 июля 1904 года.

301. *Нахапетов Б.А.* Организация медицинской помощи в осажденном Порт-Артуре // *Вопр. истории.* — 2005. — № 11. — С. 144– 50.
302. *Несолёный С.В.* Попытки японцев заблокировать Порт-Артур с помощью брандеров // *Гангут.* — 2009. — Вып. 52. — С. 48.
303. *Несолёный С.В.* Два боя под Порт-Артуром // *Гангут.* — 2009. — Вып. 53. С. 55.
304. *Обезьянников М.Н.* Из отчета бывшего Главного доктора временного Порт-Артурского морского госпиталя // *Мед. прибавления к «Морскому сборнику».* — 1906. — № 8. — С. 89–113.
305. *Сорокин А.И.* Героическая оборона Порт-Артурса 1904–1905 гг. — Москва : ДОСААФ, 1955. — 118 с. : ил., карт.

#### V.6.5.1. Порт-Артур и русско-японская война в исторических трудах, публицистике и мемуарах

306. *Аварин В.Я.* Борьба за Тихий океан : борьба за Тихий океан, агрессия США и Англии, их противоречия и освободительная борьба народов. — Москва : Гос. изд-во полит. лит, 1947. — 468 с., карты.
307. *Аварин В.Я.* Борьба за Тихий океан : борьба за Тихий океан, агрессия США и Англии, их противоречия и освободительная борьба народов. — Москва : Гос. изд-во полит. лит., 1952. — 672 с.
308. *Баженов В.П.* Японская компания : (дневник полкового врача). — Тула : 1-я Тип. Тулпечати, 1926. — 100 с.
309. *Бартлетт Э.* Осада и капитуляция Порт-Артурса / пер. с англ. Ген. штаба полк. Романовского. — Санкт-Петербург : Изд. Березовского, 1907. — 500 с.
310. *Бархатов.* История Русско-японской войны : в 4 т. / Бархатов, Функе. — 1907–1910. — Батарей Приморского фронта.
311. *Баумгартен О.А.* В осажденном Порт-Артуре : дневник сестры милосердия О.А. фон-Баумгартнер. — Санкт-Петербург : Тип. Суворина, 1906. — 310 с.
312. *Беломор А.Е.* Порт-Артурская эскадра накануне гибели. — Санкт-Петербург : Т-во Голике и Вильборг, 1908. — 150 с.
313. *Богданов В.И.* Оборона Порт-Артурса : записка лейтенанта Лепко генералу Стесселю // *Вост. архив.* — 2014. — № 2 (30). — С. 10–24.
314. *Бок Б.И.* История возникновения Порт-Артурского комитета // *Бюллетень Общества морских офицеров в Америке.* — 1954. — № 1. — С. 14–15.
315. *Бубнов М.В.* Порт-Артур : воспоминания о деятельности Первой Тихоокеанской эскадры и морских команд на берегу во время осады Порт-Артурса в 1904 г. — Санкт-Петербург : Тип. Мор. Мин-ва, 1907. — 294 с.
316. *Булгаков Ф.* Порт-Артур : японская осада и русская оборона его с моря и суши : в 2 т. — Санкт-Петербург : Тип. А.С. Суворина, 1905. — 544 с. : ил., портр., карта.

Т. 1. — 272 с. — Описание Порт-Артура, как военно-морской базы, а также Дневник осады — морской и сухопутной — посвящен преимущественно изложению событий и эпизодов морской осады и обороны.

Т. 2. — 272 с. — Посвящен описанию осады крепости и ее сдачи, отдельно выделены героические эпизоды обороны. Сост. на базе опубликованных официальных сведений, показаний иностранных и русских военных корреспондентов, известий издававшейся в Порт-Артуре газеты «Новый Край», свидетельств участников обороны и рассказов очевидцев.

317. Быт чинов Морского ведомства при Порт-Артуре в 1904 году : очерк истории военной повседневности // Вестн. молодых ученых. Гуманитарные науки. — 1999. — № 1(3). — С. 34–42.

318. *Врангель Ф.Ф.* Вице-адмирал Степан Осипович Макаров : биограф. очерк : в 2 т. — Санкт-Петербург, 1911–1913.

319. *Галицынский А.Н.* На позициях Порт-Артура : из дневника ротного и батальонного командира. — Санкт-Петербург : изд. Березовского, 107. — 294 с.

320. *Грандпре Клеман де* (полк.). Падение Порт-Артура / пер. с фр. и примеч. Ген. штаба полк. Хвостова. — Санкт-Петербург : В.Березовский, 1908. — VI, 156 с., 7 л. карт. : ил.; 21. — (Русско-японская война в наблюдениях и суждениях иностранцев; вып. 14).

321. *Грибовский В.Ю.* Флот в русско-японской войне 1904–1905 гг. — Москва : Изд-во ООО Военная Книга, 2004. — 140 с. : ил.

322. *Грибовский В.Ю.* Российский флот Тихого океана, 1898–1905. История создания и гибели. — Москва : ООО Военная Книга, 2004. — 140 с. : ил. — О становлении российского военно-морского присутствия на Дальнем Востоке на рубеже XIX–XX вв., занятии Порт-Артура, укреплении японского флота, боевых действиях на море.

323. *Григорович И.К.* Воспоминания бывшего морского министра, 1853–1917 / сост., авт. вступ. ст. и коммент. И.Ф. Цветков. — Санкт-Петербург : Дева, 1993. — 218, [1] с. : ил. — (Библиотека «Морского альманаха»).

324. *Грулев М.В.* В штабах и на полях Дальнего Востока : воспоминания офицера Генерального Штаба и командира полка о русско-японской войне : в 2 ч. — Санкт-Петербург : изд. Березовский, 1908. — Ч. 1 — С. 2.

Ч. 1. — 1908. — 368 с.

Ч. 2. — 1909. — 444 с.

325. *Гущин А.В.* Оборона Порт-Артура : «Сухопутные не признают моряков, моряки сухопутных, да еще и между собою вражда...» — Санкт-Петербург : Реноме, 2011. — 160 с. ; 4 с. ил. — Сп. исп. источ. : с. 134–141. — Сп. исп. лит. : с. 142–147. — Крат. словарь воен. терминов : с. 148–151. — Алф. им. указ. с крат. коммент. : с. 152–159. — Посвящ. русско-яп. войне 1904 — 1905 гг.; базируясь на материалах стеногр. отчета Порт-Артурского судебного процесса, автор высказывает свое мнение о том, что причиной поражения было не предательство среди высших сухопутных начальников русского гарнизона (что преобладало в науч. и популярной литературе), а ведомственная неприязнь между русскими сухопутными частями и моряками, оказавшаяся сильнее необходимости совместного противостояния врагу; в назв. кн. исп. цитата из кн.: *Корсаков В.В.* Скорбные дни : дневник-хроника русской жизни

- в Китае за время русско-японской войны. — Москва, 1912. — С. 157. — См.: 171, 172 (разд. II). В.В. Корсаков — сотр. рус. дип. миссии в Пекине.
326. [Деливрон В.К.]. Из писем с «Баяна» / В.К. Деливрон. — [Б.м.], 1904. — 22 с.
327. Денисов А.П. Русская береговая артиллерия : (исторический очерк) / А.П. Денисов, Ю.Г. Перечнев. — Москва : Воениздат, 1956. — 232 с. — Гл. 2. Береговая артиллерия в обороне Порт-Артура в 1904–1905 годах : с. 163–188. — О возникновении и развитии русской береговой артиллерии с XIV в. по первую мировую войну 1914–1918 гг., включая оборону Порт-Артура.
328. Дмитриев В.И. Эпизод из действий минного катера броненосца «Ретвизан» во время осады японцами крепости Порт-Артур // Кашкаров Д.Д. Рассказы о действиях охотников в минувшие войны. — Санкт-Петербург, 1910. — С. 35–42.
329. Колчак В.И. Избранные труды / В.И. Колчак, А.В. Колчак. — Санкт-Петербург : Судостроение, 2001. — 384 с. — Включ. дневник А.В. Колчака периода обороны Порт-Артура, находящийся в Российском государственном архиве Военно-Морского Флота.
330. Добротворский Л.Ф. Уроки морской войны. — Кронштадт : Тип. мор. газ. «Котлин», 1907. — [4], 152 с.
331. Дружинин К.И. Воспоминания о русско-японской войне 1904–1905 гг. участника-добровольца. — 2-е изд. — Санкт-Петербург : Рус. скоропечатня, 1912. — 504 с.
332. Дудоров Б.И. Крепость сдана // Порт-Артур : воспоминания участников. — Нью-Йорк : Изд-во им. Чехова, 1955. — С. 390–399.
333. Дылевский П. Дневник. Порт-Артур, 1904 год // Нева. — 1990. — № 3. — С. 193–205.
334. Иванова Н.М. Дневники участников обороны Порт-Артура — ценные исторические источники для изучения роли флота в русско-японской войне // Три столетия российского флота. Тез. докл. конф. — Санкт-Петербург, 1996. — С. 37–38.
335. Иениш В.Н. Из воспоминаний минного офицера на броненосце «Петропавловск». — Санкт-Петербург, 1913.
336. Из записок офицера эскадренного броненосца «Пересвет» лейтенанта В.Н. Черкасова о деятельности С.О. Макарова в Порт-Артуре // С.О. Макаров : документы / под ред. подполк. А.А. Самарова. — Москва, 1960. — Т. 2. — С. 649–652.
337. Из истории русско-японской войны 1904–1905 гг. : Порт-Артур. Т. I : Сб. документов / под ред. Козлова В.П. ; сост. Карпеев И.В. [и др.] — Москва : Древлехранилище, 2008. — 533 с.
338. Из истории русско-японской войны 1904–1905 гг. : Порт-Артур. Т. II. Воспоминания участников / под ред. В.П. Козлова ; сост. И.В. Карпеев [и др.] — Москва : Древлехранилище, 2008. — 850 с.
339. История русско-японской войны, 1904–1905 гг. / под ред. И.И. Ростунова. — Москва : Наука, 1977. — 383 с.
340. Керсновский А.А. (7) История Русской Армии : в 4 т. — Белград : Изд. «Царского вестника», 1933–1938. — 4 т.

341. *Керсновский А.А.* То же / публикация В. Хлодовского ; коммент. С. Нелиповича. — Москва : Голос, 1992—1994. — 4 т.
- Т. 1. От Нарвы до Парижа 1700—1814 гг. — 1992. — 304 с.
- Т. 2. От взятия Парижа до покорения Средней Азии 1814—1881 гг. — 1993. — 334 с.
- Т. 3. 1881—1915 гг. — 1994. — 349 с.
- Т. 4. 1915—1917 гг. — 1994. — 368 с.
342. *Кирилл Владимирович*, вел. кн. Гибель «Петропавловска» // Армия и флот. 1914. № 6. С. 2—3.
343. *Климовский С.Д.* Порт-Артур : (страницы истории) // Гангут. — 1991. — Вып. 2. — С. 6.
344. *Колчигин Б.К.* Оборона Порт-Артура в русско-японскую войну 1904—1905 гг. / Б.К. Колчигин, Е. Разин. — Москва : Гос. воен. изд-во Наркомата обороны Союза СССР, 1939. — 92 с.
345. *Корсаков В.В.* Скорбные дни : дневник-хроника русской жизни в Китае за время русско-японской войны. — Москва : Т-во «Печатня С.П. Яковлева», 1912. — 164 с.
346. *Карамышев Л.М.* Последний день Порт-Артура : воспоминания участника шт.-капитана Карамышева (командира Курганной батареи). — Санкт-Петербург : изд. Е.К., 1907. — 16 с.
347. *Колчак А.В.* Порт-Артурский дневник лейтенанта Колчака / предисл. С.В. Волкова // Сов. арх. — 1990. — № 5. — С. 62—74.
348. *Костенко М.И.* Осада и сдача крепости Порт-Артур : мои впечатления. — 2-е изд. — Киев : Тип. окр. штаба, 1907. — 328 с.
349. *Купчинский Ф.П.* Порт-Артурские «герои» : к процессу генералов Стесселя, Фока, Смирнова, Рейса и др. — Москва : Тип. А.П. Поплавского, 1907. — 240 с.
350. *Ларенко П.Н.* Обвинительный акт по делу генерал-лейтенанта А.М. Стесселя // Страдные дни Порт-Артура. — Москва : АСТ, 2005. — 764 с. — (Военно-ист. б-ка).
351. *Ларенко П.* Страдные дни Порт-Артура : хроника событий и жизни в осажденной крепости с 26 января 1904 г. по 9 января 1905 г. : по дневнику мирного жителя и рассказам защитников крепости : в 2 ч. — Санкт-Петербург : Типолит. Шредера, 1906. — Ч. 1. — 356 с.; Ч. 2. — 357 с.
352. *Лебедев Д.К.* Записки по истории русско-японской войны 1904—1905 гг. / сост. в 1911—1912 учеб. году штат. препод. Имп. Николаевской воен. акад., Генштаба полковником Лебедевым. — Ч. III. Действия под Порт-Артуром. — Санкт-Петербург : Литотипопр. Трофимова, 1913. — 118 с.
353. *Левицкий Н.А.* Русско-японская война 1904—1905. — 3-е изд. — Москва : Воениздат, 1938. — 360 с.
354. *Ленко В.И.* Порт-Артурский дневник. — Санкт-Петербург : Остров, 2008. — 176 с., 16 с. вкл.
355. *Лилье М.И.* Дневник осады Порт-Артура. — Москва : Центр-полиграф, 2002. — 366 с.
356. *Линевич Н.П.* Дневник 1904—1905 // Русско-японская война : из дневников А.Н. Куропаткина и Н.П. Линевича / предисл. М.Н. Покровского. — Ленинград : Гос. изд-во, 1928. — С. 55—179.



357. *Лысев А.В.* 1) Живой язык Порт-Артура // Марсово поле. Санкт-Петербургский военно-исторический сборник. — СПб., 1996. Вып. I. — С. 15–18.

358. *Макаров Ю.В.* Моя служба в старой гвардии, 1905–1907. Мирное время и война. — Буэнос-Айрес, 1951. — 382 с.

359. *Мартин К.* Русско-японская война, 1904 — 1905 / пер. с англ. Е.К. Солнцевой. — Москва : Центрполиграф, 2003. — 218 с.

360. *Мищенко Л.Л.* [сапер]. Генерал Стессель в Порт-Артуре : критический очерк. — Санкт-Петербург : Типолитограф. Лурье и К°, 1906. — 80 с.

361. *Моряк.* Порт-Артур и флот // Послесловие к Порт-Артурскому процессу. — Санкт-Петербург : Тип. «Родник», 1908. — С. 14–31.

362. *Н.В.* Десять лет назад : первый день русско-японской войны. (Из дневника порт-артурца) // Пограничник. — 1914. — № 99. — С. 3278–3280.

363. *Нахапатов Б.А.* Организация медицинской помощи в осажденном Порт-Артуре // Вопр. истории. — 2005. — № 11. — С. 144–150.

364. *Незнамов А.А.* Из опыта русско-японской войны : (заметки офицера Генерального штаба). — 2-е изд. — Санкт-Петербург : Тип. Т-ва п./ф. «Электротип. Н.Я. Стойковой», 1906. — 132 с.

365. *Несолёный С.В.* Два боя под Порт-Артуром // Гангут. — 2009. — Вып. 53. — С. 55.

366. *Нодо Людвиг.* Они не знали... Письма военного корреспондента газеты «Le Journal» о русской армии в кампанию 1904 г. — Москва : Т-во типо-лит. И.М. Машистова, 1905. — 30 с.

367. *Ножин Е.К.* Правда о Порт-Артуре : в 3-х ч. Ч. 1. — Санкт-Петербург : изд. Артемьева, 1906–1907. — Ч. 1. — 1906. — 444 с. ; Ч. 2. — 1907. — 518 с. ; Ч. 3. 1907. — 487 с.

368. *Оболенский В.В.* Записки о войне офицера запаса. — Москва : Тип. Т-ва Сытина, 1912. — 151 с.

369. Осада Порт-Артура : критико-историческое исследование, составленное Германским Большим Генеральным Штабом / пер. М. Иностранцева. — Санкт-Петербург : Тип. Стасюлевича, 1908. — IX, 98 с.

370. *Осинин А.А.* Дневник воина : рассказ кочегара 1-й статьи миноносца «Стерегущий» // Русский воин. 1906. № 17–18. С. 27–29

371. Очерки о русско-японской войне : борьба за Порт-Артур / ред. А.В. Шварц, Ю.Д. Романовский. — Санкт-Петербург : изд. В. Березовский, 1907. — 202 с.

372. Отчет о деятельности Порт-Артурского крепостного интендантства за время осады крепости с 27-го Января по 20-е Декабря 1904 г. — Санкт-Петербург : Воен. тип., 1906. — 226 с.

373. Письма Д.И. Дарагана из Порт-Артура / публ. и коммент. А.Ю. Емелина и В.В. Толкачева // Кортик : флот, история, люди. — 2011. — № 12. — С. 54–78; 2011. — № 13. — С. 42–53.

374. Письма из Порт-Артура генерала Стесселя и его супруги. — Москва : Максимов, 1904. — 1 с.

375. *Побилевский Н.М.* Дневник артурца, 27 января — 23 декабря 1904 г. — Санкт-Петербург : Тип. Гл. упр. уделов, 1910. — 103 с.

376. Подвиг «Стережущего»: Рассказ матроса с погибшего миноносца // Русский воин. — 1911. — № 47. — С. 748–750

377. *Подгурский Н.Л.* Из воспоминаний об осаде Порт-Артура // Военный сборник. — 1906. — № 4. — С. 173–200; № 5. С. 203–236; № 8. С. 125–146; № 11. С. 139–166; 1907. № 3. С. 215–234; 1908. № 2. С. 215–234. № 4. С. 187–194; 1909. № 1. С. 191–210; № 2. С. 209–222

378. Порт-Артур. Воспоминания участников. — Нью-Йорк: Изд-во им. Чехова, 1955. — 382 с. — Часть сборника перепечатана: *Бунич И.Л.* Порт-Артурская ловушка. — Санкт-Петербург, 1999. — См. текст: [coollib.com/Книги/148795](http://coollib.com/Книги/148795) Дата обращения 13.10.2019. Подробнее об истории создания сборника См.: № 314 (*Бок Б.И.* История возникновения Порт-Артурского комитета // Бюл. О-ва морских офицеров в Америке...).

379. Порт-Артурский дневник лейтенанта Колчака / Вступ. ст., коммент. и подгот. текста С.В. Дрокова // Совет. арх. 1990. — № 5. — С. 62–74.

380. Продовольствие, вещевое довольствие и отчетность войск в военное время. — Харбин: Тип. Окружного Штаба Военно-окружных управлений Маньчжурской Армии, 1904. — 162 с.

381. [*Рашевский С.А.*]. Дневник полковника С.А. Рашевского (Порт-Артур, 1904) / ред. А.Л. Сидоров; сост. А.А. Брегман, П.В. Виноградов. — Москва; Ленинград, 1954. — 111 с.

382. *Рейнгард Ф.Ф.* Мало прожито — много пережито: впечатления молодого офицера о войне и плене: в 2 ч. — Санкт-Петербург: Типография СПб. Т-ва «Труд», 1907. — Ч. 1–2.

Ч. 1: В Осаде Порт-Артура. — 352 с.

Ч. 2: В японском плену. — 254 с.

383. *Ренгартен И.И.* Воспоминания порт-артурца. — Санкт-Петербург: Комис. по заведыванию капиталом им. графа Строганова, 1910. — 257 с.

384. *Розов М.А.* Порт-Артурские авантюры // Гангут. — 1993. — Вып. 5. — С. 29.

385. Русско-японская война 1904–1905 гг.: в 10 т. / работа Военно-исторической комиссии по описанию войны. — Москва, 1909. — Т. 1–10. Т. 1. События на Дальнем Востоке, предшествовавшие войне, и подготовка к этой войне. — XIII, 13–50, 857 с., 3 л. карт.; Т. 2. Первый период Ч. 1. От начала военных действий до боя под Вафангоу 1 июня. — VIII, 420, 161 с.; Т. 2. Первый период Ч. 2. Бой под Вафангоу и военные действия до боя у Ташичао. — X, 534, 162 с.; Т. 3. Ляоянский период: Ч. 1; Ч. 2. Обстановка в первых числах июля Июльские бои Перерыв военных действий в период дождей. От возобновления военных действий 10 августа до сосредоточения русской армии к Ляоянским позициям 16 августа 1904 года. — XVI, 450, 319 с.; Т. 3. Ляоянский период. Ч. 3. Ляоянское сражение и отступление русской армии к г. Мукдену. — X, 362, 93 с.; Т. 4. Шахэ — Сандэпу. Ч. 1. Сражение на реке Шахэ. — VIII, 507 с.; Т. 4. Шахэ — Сандэпу. Ч. 2. Зимний период кампании и сражение у Сандэпу. — VIII, 536 с.; Т. 4. Шахэ — Сандэпу. Доп. к ч. 2: Набег на Инкоу. — IV, 84, 38 с.; Т. 5. Мукденское сражение. Ч. 1. События, непосредственно предшествовавшие Мукденскому сражению, и самое сражение до приказа главнокомандующего об отходе III и I армий к Хуньхэ. — XII, 466, 220 с.; Т. 5. Мукденское сражение. Ч. 2. От отхода к р. Хуньхэ до сосре-

доточения на Сыпингайских позициях. — VIII, 356, 50 с.; Т. 6. Сыпингайский период. — X, 664 с.; Т. 7. Тыл действующей армии Ч. 1. Организация и деятельность управлений действующей армии. — 600 с. разд. паг.; Т. 7. Тыл действующей армии Ч. 2. Пути сообщения. Средства передвижений и сношений. — 560 с. разд. паг.; Т. 8. Оборона Квантуна и Порт-Артура. Ч. 1. От начала войны до тесного обложения крепости (17 июля 1904 года). — XII, 536, 267 с.; Т. 8. Оборона Квантуна и Порт-Артура. Ч. 2. От начала тесного обложения до конца осады (17 июля — 20 декабря 1904 года). — XVI, 720, 233 с. Т. 9. Второстепенные театры военных действий : Ч. 1., Ч. 2., Ч. 3., Ч. 4. Военные действия в Северо-восточной Корее Военные действия на острове Сахалине и на западном побережье Татарского пролива Оборона Южно-Уссурийского края Оборона крепости Владивостока. — 302 с. разд. паг. (Примечание: Т. 2, ч. 1, 2 и т. 8, ч. 1 напеч. в Тип. т-ва А.Ф. Маркс; т. 3, ч. 1—2, 3 — в Тип. «Т-во худож. печати»; доп. к ч. 2 т. 4, т. 7, ч. 1, 2 и т. 9 — в Тип. Тренке и Фюсно; т. 5, ч. 1, 2 — в Гос. Тип. ; т. 8, ч. 2 — в Тип. И. Шурухт. Картогр. прил. к т. 2, 3, 5, 6, 8, ч. 1 напеч. в паровой Тип. Н.В. Гаевского; к т. 6, 8, ч. 2 и 9 — в типо-лит. И. Лурье.

386. Русско-японская война 1904—1905 гг. / Работа военно-исторической комиссии по описанию действий флота в войну 1904—1905 гг. при Морском ген. Штабе. — Кн. 1—4, 6, 7. — Санкт-Петербург—Петроград, 1912—1917.

387. «Рюрик» был первым / Р.М. Мельников. — Ленинград : Судостроение, 1989. — 256 с.: ил. — (Замечательные корабли). — Ст. написана на основании архивов о проектировании, постройке, плавании и боевой деятельности крейсеров 1 ранга «Рюрик», «Россия» и «Громобой», которые в период русско-японской войны 1904—1905 гг. вошли во Владивостокский отряд крейсеров, героической гибели «Рюрика» (23 сентября 1903 г. Порт-Артур покинули четыре крейсера).

388. *Рябинин А.А.* На войне в 1904—1905 гг. : из записок офицера действующей армии. — Одесса : Тип. Акц. южно-рус. о-ва печ. дела, 1909. — 224 с.

389. *Семанов С.Н.* Макаров. — Москва : Молодая гвардия, 1972. — 288 с.: ил.

390. *Семанов С.Н.* Тайна гибели адмирала Макарова : новые страницы русско-японской войны 1904—1905 гг. — Москва : Вече, 2000. — 432 с.: ил. — (Сер. Военные тайны XX века).

391. [*Симанский*, мичман]. Описание порта Артур, составленное мичманом Симанским // Сб. материалов по военно-морским вопросам. Вып. 1. Японо-китайская война / сост. под ред. кап. 1 ранга Доможирова. — Санкт-Петербург, 1896. — С. 64—67.

392. *Семенов Вл.* Порт-Артур и поход второй эскадры. — 4-е посмертное изд. — Санкт-Петербург ; Москва : Тов-во М.О. Вольф, 1910. — 440 с. ; портр. ; раскл. карт. (8).

393. *Семенов В.И.* Расплата : трилогия : в 2 ч. / предисл. и коммент. В.Ю. Грибовского. — Санкт-Петербург : Тип. т-ва М.О. Вольф, 1907. — 420 с.

394. *Сливкин М.* Из прошлого : воспоминания старого рабочего. — Москва : Профиздат, 1938. — 64 с.

395. *Сметанин А.И.* Оборона Порт-Артура / ред. А.Б. Шолохов. — М. : Воениздат, 1991. — 144, [8] с. — (Героическое прошлое нашей Родины).

396. *Смирнов А.* Дневник лейтенанта Колчака // Морской сборник. — 1998. — № 7. — С. 73–79.
397. Советская военная энциклопедия : в 8 т. / М-во обороны СССР, Ин-т воен. Истории ; пред. Гл. ред. комис. энцикл. : Маршал Советского Союза А.А. Гречко (т. 1, 8), Маршал Советского Союза Н.В. Огарков (т. 2–7). — Москва : Воениздат, 1976 —1980.
- Т. 6 / пред. гл. ред. коллегии Н.В. Огарков. — Москва : Воениздат, 1978. — 671 с. : ил.— Включ. ст.: Русско-японская война (С. 458–460.).
398. *Соловьев Л.З.* Указания опыта текущей войны на боевые действия пехоты : впечатления ротного командира. — Санкт-Петербург : О-во ревнителей воен. знаний, 1905. — 48 с.
399. *Сорокин А.И.* Героическая оборона Порт-Артура 1904–1905 гг. — Москва : ДОСААФ, 1955. — 118 с. : ил. Карт.
400. *Сребрянский М.В.* Дневник из времен Русско-японской войны священника 51-го драгунского (позднее 17-го гусарского) Черниговского Ее Императорского Высочества Великой Княгини Елизаветы Федоровны полка Митрофана Васильевича Сребрянского с момента отправления полка в Маньчжурию 11-го июня 1904 г. и по день возвращения его в г. Орел 2-го июня 1906 г. 2-е изд. — Москва : Печатня Снегиревой, 1912. — 321 с.
401. *Стессель А.М.* Моим врагам : (отповедь генерала А.М. Стесселя). — Санкт-Петербург : Изд. Е., 1907. — 72 с.
402. *Твердовская Г.А.* «Маленькая сестричка» // Порт-Артур : воспоминания участников. — Нью-Йорк : Изд-во им. Чехова, 1955. — С. 104–117.
403. *Темиров А.* Артур и Севастополь. — Изд. 2-е. — Санкт-Петербург : Воен. голос, 1907. — 32 с.
404. *Третьяков Н.А.* 5-й Восточно-Сибирский стрелковый полк на Кинджоу и в Порт-Артуре. — Санкт-Петербург : Тип. Гл. упр. уделов, 1909. — 225 с.
405. *Третьяков Н.А.* Мои опровержения и пояснения на статью генерала Фока «Кинджоусский бой», помещенную в журнале «Русская старина», 1909–1910. — Киев : Тип. Штаба Киев воен. округа, 1910. — 53 с.
406. *Усов В.Ю.* Порт-артурские «соколы» // Гангут. — 1991. — Вып. 2. — С. 57.
407. *Федоров А.* На Восток // Родник. — 1904. — № 11 (июнь). — 223 с. — Включ. очерк «Порт-Артур» с 2 ил. (фото).
408. *Фок А.В.* Капитан фон Шварц в Киньчжоуском бою. — Санкт-Петербург : Тип. Тренке и Фюсно, 1910. — 53 с.
409. *Фок А.В.* Ответ на докладную записку генерал-лейтенанта Смирнова. — Санкт-Петербург : Тип. А.Ф. Штольценбурга [1906]. — 14 с.
410. *Фок А.* Сдача порт-артурского форта № 2. — Санкт-Петербург : Тип. Тренке и Фюсно, 1907. — 11 с.
411. *Холмогоров А.* В осаде : воспоминания Порт-Артурца. — Санкт-Петербург : Типолит. Комарова, 1905. — 72 с.
412. Хронологический перечень военных действий флота в 1904–1905 гг. / Комиссия для составления описания действий флота в войну 1904–1905 гг. — Санкт-Петербург, 1910.

Вып. I. Перечень военных действий флота у Порт-Артура в 1904 году / сост. А. Лебедев.

413. *Худяков П.* Путь к Цусиме : посвящ. памяти товарищей-техников, погибших в Цусимском бою / Политехн. о-во. — Москва : Типо-лит. Русского Товарищества, 1907. — 220 с. : портр.

414. *Шацилло В.* Русско-японская война 1904–1905 / Вячеслав Шацилло, Лариса Шацилло. — Москва : Молодая гвардия, 2004. — 470 с. : ил.

415. *Шварц А.В.* Оборона Порт-Артура : в 2 ч. / А.В. Шварц, Ю.Д. Романовский. — Спб., 1908–1910. — Ч. 1–2.

416. *Шевченко В.Н.* Оборона Порт-Артура. — Москва : Воскресенье, 2002. — 55 с.

417. *Шишов А.В.* Неизвестные страницы русско-японской войны, 1904–1905. — Москва : Вече, 2004. — 384 с. — (Военные тайны XX в.).

418. *Шмитт В.П.* Гибель эскадренного броненосца «Петропавловск» // Морской сборник. 1911. — Т. 366. — № 9. — С. 19–28 (пагин. 2).

419. [*Штер А.П.*]. На крейсере «Новик» : дневник лейтенанта А.П. Штер. — Санкт-Петербург : Тип. «Сев. Печатня», 1908. — 96 с.

420. *Шеглов А.* Значение и работа штаба на основании опыта русско-японской войны. — Москва ; Ленинград : Военмориздат НКВМФ, 1941. — 112 с.

421. *Щеголев И.* Воспоминания Порт-Артура, 1903–1904 г. — Одесса : Тип. Южно-Русского общества печатного дела, 1905. — 208 с.

422. *Щенснович Э.Н.* Плавание эскадренного броненосца «Ретвизан» с 1902 по 1904 гг. (воспоминания командира). — Санкт-Петербург, 1999. — 76 с.

423. *Эссен Н.О.* Краткий очерк деятельности флота в Порт-Артуре ; служба эскадренного броненосца «Севастополь» // О-во ревнителей военных знаний. — 1906. — № 4. — С. 1–78. — Включ. изложение двух сообщений капитана 1 ранга фон Эссена 28.02.1906 и 3.03.1906 г. на общих собраниях членов О-ва ревнителей военных знаний в СПб.; типографские тезисы выступлений хранятся в личном фонде Эссена в РГАВМФ).

424. *Эссен Н.О.* Краткий очерк деятельности флота в Порт-Артуре; служба эскадренного броненосца «Севастополь» // «Севастополь» в Порт-Артуре. — Санкт-Петербург, 1995. — С. 22–72.

425. [*Эссен Н.О.*] «Это не война, а какая-то адская затея...» : письма Н.О. Эссена родным / подгот. В.А. Петров // Отечеств. арх. — 1996. — № 3. — С. 44–73.

426. *Янин П.* Похвала бесславию : (по поводу «дамского» адреса Стесселю) // Послесловие к Порт-Артурскому процессу : сб. ст. — Санкт-Петербург : Тип. «Родник», 1908. — С. 72–76.

427. *Н.С.* Из дневника артурца. Блокада. Осада. Сдача. — Уфа : Тип. В.В. Михайлова, 1906. — 164 с. — См. также ст.: *Николаев Д.К.* Кто Вы, NS? Идентификация автора Порт-Артурского дневника (из истории русско-японской войны) / Д.К. Николаев, С.А. Харитонов // Россия и АТР. — 2011. — № 4. — С. 149–155. (На основе анализа литературных и архивных источников в статье сделан вывод о том, что автором дневника является врач Николай Александрович Шмитц, 1854–1920).

V.6.5.2. Порт-Артур и русско-японская война  
в литературе и искусстве, музеях

*Литература. Театр*

428. *Васильев В.* Судный день Порт-Артура. — Санкт-Петербург : Политехника-сервис, 2016. — 398 с. — Исторический роман, на основе документов; подробно описаны 11 месяцев обороны Порт-Артура в 1904 г.

429. *Куличкин С.* Душа и слава Порт-Артура. — Москва : Воениздат, 2004. — 248 с. — (Сер. Редкая книга). — Художественное изложение биографии генерала Р.И. Кондратенко, под руководством которого в кратчайший срок была создана заново система обороны Порт-Артура и который непосредственно руководил отражением четырех штурмов крепости.

430. *Николаев Д.К.* «Порт-Артур»: неожиданные результаты одного исторического исследования / Д.К. Николаев, О.В. Чистяков // Военно-ист. журн. — 2010. — № 1. — С. 30–34.

431. *Островский Б.Г.* Степан Осипович Макаров (1848–1904). — Ленинград : Молодая гвардия, 1951. — 432 с.: ил. — (ЖЗЛ; 197).

432. То же. — Воениздат, 1954.

433. Порт-Артур : [песня] // Башкирское народное творчество : в 12 т. Т. 8. Песни (дооктябрьский период) / сост., авт. вступ. ст. и коммент. С.А. Галин.— Уфа, 1995. — 400 с. — На башкир. яз., кыска-кюй (короткая песня), написана по мотивам, связанным с участием башкир в защите крепости Порт-Артур в русско-японской войне 1904–1905 гг.; обработана для голоса и фортепиано композитором А.Т. Каримовым.

434. *Степанов А.Н.* Адмирал Макаров в Порт-Артуре : повесть. — Владивосток : Примиздат, 1948. — 149 с.

435. *Степанов А.Н.* Порт-Артур : историческое повествование. — Москва : Гос. изд-во худож. лит. Гослитиздат, 1946. — 614 с. — Впервые опубли. в 1940–1941 гг. в Краснодаре; Сталинская премия первой степени (1946) за роман «Порт-Артур» (1940–1941).

436. *Степанов А.Н.* Порт-Артур : историческое повествование : в 2 кн. — Москва : Гослитиздат, 1950. — Кн. 1–2.

Кн. 1. — 539 с.: ил., портр.

Кн. 2. — 640 с.: ил.

437. *Степанов А.Н.* Порт-Артур : роман : в 2 т. / худож. А. Заикин. — Москва : Руда, 2019. — 744 с. : ил. — (Битвы на все времена).

Т. 1. — Ч. 1, 2. — 372 с.

Т. 2. — Ч. 3, 4. — 372 с.

438. *Степанов А.Н.* Семья Звонаревых : в 2 кн. — Москва : Совет. Россия, 1960. — 528 с. — Продолжение исторического романа «Порт-Артур», о событиях в России 1905–1916 гг.

439. *Степанов А.Н.* Семья Звонаревых. Изд. разные. — Москва : Совет. Россия, 1961. — 976 с.; (Москва : Совет. Россия, 1962. — 528 с.; Москва : Совет. Россия 1967. — 448 с.).

440. *Степанов А.* Семья Звонаревых : в 2 кн. — Москва : Воен. изд-во, 1984. — 519 с.

441. *Степанов А.* Семья Звонаревых : в 2 кн. — Челябинск: Дом печати, 1994. — 512 с.

442. *Шишов А.В.* Макаров. Помни войну. — Москва : Астрель : АСТ, 2003. — 432 с. — (Русские полководцы). — Роман.

443. *Янчевецкий Д.Г.* У стен недвижимого Китая : дневник корреспондента «Нового края» на театре военных действий в Китае в 1900 г. / соч. Дмитрия Янчевецкого ; 100 портр., 250 рис.-фот., 8 фототип., 2 хромофотогр. и 2 пл. 7 рис. худож. И. Смуровича. — СПб. ; Порт-Артур : П.П. Артемьев, 1903 (обл. 1900). — [6], XVI, 618, XII с., 1 л. фронт. ил., 13 л. ил. : ил. — Рис. обл. исполнен китайцем — худож. Луань в Порт-Артуре.

### *Иконографика. Коллекции музеев*

444. *Булгаков Ф.И.* Иллюстрированная летопись русско-японской войны : (по официальным данным, сведениям печати и показаниям очевидцев) : с картами и планами, портретами, изображениями боевых эпизодов, рисунками из военно-походного быта. — Санкт-Петербург : Изд. редакции «Нового Журнала Иностранной Литературы» : Тип. А.С. Суворина, 1904. — 588 с. ; 115 ил. / прил. — Посвящ. Порт-Артуру.

445. *Дмитриев С.В.* Порт-Артурские коллекции и «Порт-Артурский капитал» в Этнографическом отделе Русского музея // Кюнеровские чтения 2011–2012. — С. 39–47.

446. Порт-Артур : [изоматериал] // Всемир. ил. — 1898. — Т. 59. — № 1509. — С. 18. — Содерж.: 1. Панорама китайской гавани Порт-Артура, занятого судами русской эскадры: 1) здание управления портом; 2) Восточный форт; 3) Мастерская, место починки судов; 4) Батарея; 5) Мачтовый кран; 6) Складочный магазин броней; 7) Южный форт; 8) Батарея; 9) Канал входа в порт; 10) Выход в новый бассейн; 11) расположение торпед; 12) Западный рейд; 13) Башня при канале входа). — Включ. описание изоматериала [текст] : с. 11.

447. Русско-японская война 1904–1905. Порт-Артур : [изоматериал : фотографии]. Внутренний восточный бассейн; Вход в гавань и вид на Большой рейд; Дворец наместника на Дальнем Востоке; Железная дорога и вокзал; Набережная; Общий вид; Сухой док и доковая мастерская; Туземный город — китайский / [по фот. авт. «Нивы»] // Пробл. местн. самоуправления (МСУ) : интернет-версия журн. — № 31. URL: [samoupravlenie.ru>partur.php](http://samoupravlenie.ru/partur.php) (Дата обращения 13.10.2019). См. также: ежегод. вып. сб. работ Моск. экономико-правового ин-та (МЭПИ).

### **У.6.6. Память о русском присутствии в городах Люйшунь и Далань**

448. *Давыдов Андр.* Люйшунь — Порт-Артур. По следам эпохи русских броненосцев // СМ Номер один. — 2004. — № 17 (28 апр.) — Еженед. газета (Иркутск).

449. *Коваль А.И.* Порт-Артур — воинский мемориал России : Книга памяти. — Москва : Форум, 2011. — 97 с. ; 2 л. ил.

450. *Коваль А.И.* Памятники России в Порт-Артуре // Пробл. Дал. Востока. — 2000. — № 1. — С. 105–111 : ил. — Библиогр. в конце статьи. — Об истории и судьбе русских памятников и русского кладбища в Порт-Артуре в первой половине XX века.

451. *Коваль А.И.* Российские памятники и воинские мемориалы в Китае // Экологические проблемы сохранения исторического и культурного наследия : материалы Шестой Всерос. науч. конф. (Бородино, 14–16 нояб. 2001 г.). — Москва, 2002. — С. 197–205 : ил. — Примеч. в тексте. — Карты мест расположения памятников и захоронений : с. 199–200. — Библиогр. : с. 205. — Краткая история возникновения и распространения на территории Китая русских некрополей, памятников и воинских мемориалов (с конца XVII в. и до наших дней) ; о мерах китайского правительства для их сохранения и благоустройства.

452. *Коваль А.И.* Российский мемориал в Порт-Артуре // Отечество. — 2002. — С. 24–31 : ил. — История сооружения русских мемориалов и некрополей на территории Порт-Артура со времени окончания Русско-японской войны до 1960-х гг.

## **V.7. РУССКАЯ ЭМИГРАЦИЯ В КИТАЕ (Политические и демографические аспекты.**

### **Наука, образование, литература, культура и искусство русского зарубежья (Китай), русская архитектура в Китае)**

#### **V.7.1. Общие работы. Персоналии**

453. *Аблажей Н.Н.* Эмиграция из России (СССР) в Китай и реэмиграция в первой половине XX в. : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.02. — Новосибирск, 2008. — 46, [1] с.

454. *Аргудяева Ю.В.* Русское население в Трехречье // Россия и АТР. — 2006. — № 4. — С. 121–134. — О русских на территории Внутренней Монголии.

454а. *Аргудяева Ю.В.* Русские старообрядцы в Маньчжурии. — Владивосток : ДВО РАН, 2008. — 400 с.

*Аргудяева Ю.В.* Хозяйственная деятельность русских старообрядцев в Маньчжурии. ... — См.: № 33 (разд. II, с. 111–125).

455. *Аурилене Е.Е.* Региональные особенности правового положения российских эмигрантов в Китае // Правовое положение российской эмиграции в 1920–1930-е годы : сб. науч. тр. — Санкт-Петербург : Изд-во «Сударыня», 2006. — С. 188–196.

456. *Аурилене Е.Е.* Российская эмиграция в Маньчжурии в 30–40-е гг. XX в. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Дальневост. отд-ние РАН, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока. — Владивосток, 1996. — 24 с.



457. *Аурилене Е.Е.* Российская эмиграция в Китае в 30–40-е гг. XX в. : автореф. дис. ... докт. ист. наук : 07.00.02 / Хабар. гос. пед. ун-т. — Хабаровск, 2004. — 46 с.

458. *Аурилене Е.Е.* Российская диаспора в Китае : (1920–1950-е гг.) / предисл. авт. — [2-е изд., доп.]. — Хабаровск : Издат. Дом «Частная коллекция», 2008. — 268 с., 8 л. ил.

459. *Аурилене Е.Е.* Российская диаспора в Китае : Маньчжурия. Северный Китай. Шанхай : (1920–50-е гг.) / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН ; введ. авт. — Хабаровск : Хабаровский пограничный ин-т ФСБ РФ, 2003. — 192 с., 11 л. ил.

460. *Ашмарин С.В.* О знаменитых личностях, наших соотечественниках, оставивших след в истории дальневосточного русского зарубежья, в первую очередь Харбина // Русские в Китае. — 2004. — № 40. — С. 8–11.

461. *Балакишин П.П.* Финал в Китае : возникновение, развитие и исчезновение Белой эмиграции на Дальнем Востоке : в 2 т. — Москва : Изд-во Гос. публичной исторической библиотеки России, 2013. — 528, 4 с.

462. *Ван Чжичэн.* История русской эмиграции в Шанхае / пер. с кит. Пань Чэньлонга, Сяо Хуэйчжуна, Лю Юйцинь, Бэй Вэньли, Л.П. Черниковой. — Москва : Рус. путь, б-ка-фонд «Русское зарубежье», 2008. — 576 с. — Послесловие переводчиков : с. 553. — Сп. улиц Шанхая (по латин. алф.) : с. 554–558. — Сп. имен : с. 559–573. — Библиогр. в примеч. в конце глав.

463. *Ван Чжичэн.* Карта русской культуры в Шанхае. — Шанхай : Бриллиант, 2010. — На кит. и на рус. яз.

464. *Василенко Н.А.* Из истории формирования российского населения в Маньчжурии (1897–1917 гг.) // Россияне в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Сотрудничество на рубеже веков : материалы первой междунар. науч.-практ. конф. (Владивосток, 24–26 сент. 1997 г.) / Координац. совет междунар. конгресса стран АТР, Примор. гос. объедин. музей им. В.К. Арсеньева, Дальневост. гос. ун-т, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН ; предисл. Г.И. Каневской, Е.Н. Чернолуцкой. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1999. — Кн. 2. — С. 6–13. — Библиогр. : с. 12–13.

465. *Велегов Владимир.* Они защищали Москву в Шанхае // Русские в Китае. 2005. — № 43, апрель. — С. 4–5.

466. *Вертилецкая Е.В.* Русская диаспора в Китае // Русские в Китае. — 2003. — № 38. — С. 3–4.

467. *Говердовская Л.Ф.* Российская эмиграция в Китае : историография и источники / под ред. В.Н. Фомина. — Москва : Изд-во Моск. гос. автомоб.-дор. ин-та, 2002. — 35 с.

468. Годы, люди, судьбы. История российской эмиграции в Китае : материалы междунар. науч. конф., посвященной 100-летию г. Харбина и КВЖД (Москва, 19–21 мая 1998 г.) / гл. ред. В.И. Иванов. — Москва : ИРИ РАН, 1998. — 94 с.

469. *Дацышен В.Г.* К вопросу основания Харбина в современной китайской историографии // Восток. — 1999. — № 1. — С. 183–185.

470. *Дикарев А.Д.* Демографические проблемы национальных меньшинств Китайской Народной Республики. — Москва : Вост. лит., 1996. — 345 с. — Включ. сведения о потомках русской эмиграции в Китае.

471. *Ермакова Э.В.* История российской эмиграции в дальневосточной историографии // Берега : информ.-аналит. сб. о рус. зарубежье. — Санкт-Петербург, 2007. — № 7. — С. 35–37.

472. *Ермакова Э.В.* Некоторые проблемы историографии российской дальневосточной эмиграции // Российские соотечественники в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Перспективы сотрудничества : материалы 3-й Междунар. науч.-практ. конф., Владивосток, 5–7 сент. 2001 г. / отв. ред. Е.Н. Чернолуцкая. — Владивосток : Информ.-реклам. агентство «Комсомолка ДВ», 2003. — С. 26–34.

473. *Жиганов В.Д.* Русские в Шанхае : альбом / ист. очерк Г. Сюннерберга. — Шанхай : Изд. В. Жиганова : Тип. Изд-ва «Слово», [1936]. — [330] с.

474. *Жиганов В.* Русские в Шанхае / предисл. В.П. Леонова и Ю.В. Шестакова ; вступ. ст. Н.П. Рождественской. — Репринт. изд. 1936 г. — Санкт-Петербург : БАН : Междунар. ассоц. «Рус. культура» : Альфарет, 2008. — 329 с. : ил. — 1 электрон. опт. диск (CD-R). — Включ. 1600 фотографий и информационные статьи. — Рец. : *Виноградова Т.И.* Русская эмиграция в Шанхае со страниц альбома Владимира Жиганова // Про книги : журн. библиофила. — 2010. — № 4. — С. 93–98.

475. *Жилевич (Мирошниченко) Т.В.* В память об усопших в земле маньчжурской и харбинцах : книга-альбом = In memory of deceased in Harbin, Manchuria / вступ. ст., введ. авт. ; обл. В. Мирошниченко. — Мельбурн : [б.и.], 2000. — 340 с. : фот.

476. *Иванов В.П.* Российское зарубежье на Дальнем Востоке в 1920–1940 гг. — Москва : Изд-во МГОУ, 2003. — 160 с.

477. *Капран И.К.* Повседневная жизнь русского населения Харбина конец XIX — 50-е гг. XX вв. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Владивосток : Федер. Дальневост. ун-т, 2007. — 26 с.

478. *Коренева О.С.* Белый Харбин — середина 20-х гг. // Австралиада. Русская летопись. — Сидней, 2004. — № 41. — С. 36. — Рец. на кн. : *Мелихов Г.В.* Белый Харбин — середина 20-х / вступ. ст. авт. ; Ин-т рос. истории РАН. — М. : Русский путь, 2003. — 439 с., 13 л. фот.

479. *Крадин Н.П.* Иркутский купец И.Я. Чурин и его торговая деятельность в Китае и на Дальнем Востоке. — Москва : ГИМ, 2011. — С. 261–273.

480. *Крадин Н.П.* Харбин — Русская Атлантида / Рос. акад. архитектуры и строительных наук, Науч.-исслед. ин-т теории архитектуры и градостроительства ; предисл. Е.П. Таскиной ; введ., заключ. от авт. ; оформ. А.Ю. Хворова. — Хабаровск : Хворов А.Ю., 2001. — 348 с. : ил. — (О художниках Н.А., И.Н. и К.В. Вьюновых: С. 140–142).

481. \**Крадин Н.П.* Харбин — русская Атлантида. — Харбин, 2007. — 326 с. — (На кит. языке).

482. *Крадин Н.П.* Харбин — русская Атлантида : страницы истории Харбина — бывшего русского города в Китае. — Хабаровск : Хабаровск. краев. тип. 2010. — 368 с. : ил.

483. *Кротова М.В.* Харбин — аванпост русской промышленности, торговли и культуры в Маньчжурии (1898–1917 гг.) : автореф. дис. ... канд. архитектуры. — Москва, 2004. — 24 с.

484. *Кудинова Е.Ю.* Русские в Китае // Вестн. ДВО РАН. — 1996. — № 5. — С. 130–133.

485. *Куликова Н.В.* Политико-правовое положение россиян в Северо-Восточном Китае : (1917–1931 гг.) : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Дальневост. гос. гуманитар. ун-т. — Хабаровск, 2005. — 29 с.

486. *Лазарева С.И.* Проблемы адаптации российской эмиграции в Китае (20-е середина 40-х годов XX в.) / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН (Владивосток) // Дальний Восток России в контексте мировой истории: от прошлого к будущему : материалы междунар. науч. конф. (докл. и сообщ.), сост. 18–20 июня 1996 г. : конф. посвящ. 25-летию ин-та и 75-летию со дня рождения его создателя акад. А.И. Крушанова. — Владивосток, 1997. — С. 179–183.

487. *Лазарева С.И.* Теме — объективный анализ : российская эмиграция на Дальнем Востоке // Россия и АТР. — 1996. — № 2. — С. 66–73.

488. *Мелихов Г.В.* Белый Харбин : середина 20-х. — М. : Рус. путь, 2003. — 440 с.

489. *Мелихов Г.В.* Маньчжурия далекая и близкая / вступ. ст. авт. ; ред. О.М. Гармсен. — 2-е изд., стереотип. — Москва : «Восточная литература» РАН, 1994. — 318 с., 8 л. ил.

490. *Мелихов Г.В.* Российская эмиграция в Китае (1917–1924 гг.) / Ин-т рос. истории РАН / введ., заключ. авт. — Москва : Ин-т рос. истории РАН, 1997. — 245 с. — Примеч. : с. 204–238. — Указ. имен: с. 239–245.

491. *Мелихов Г.В.* Харбин : история возникновения // Рубеж : тихоокеанский альманах / гл. ред. А.В. Колесов. — Владивосток : Рубеж, 1992. — Вып. 1 (863). — С. 311–326. : ил. — Описаны события, предшествующие подписанию русско-китайского союзного договора 1896 г. об оборонительном союзе между Россией и Китаем и о постройке КВЖД, начальный период строительства КВЖД до 1898 г.

491а. Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.) / редкол. : Д.П. Болотин (отв. ред.), А.П. Забияко, Н.А. Шиндялов. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — 390 с.

492. *Наземцева Е.* Русская эмиграция в Синьцзяне в 1920–1930 гг. — Барнаул : ОАО ИПП «Алтай», 2010, 2013. — 278 с. — Рец.: *Ганина У.А.* Русская эмиграция в Синьцзяне в 1920–1930 гг. : презентация научной монографии Елены Наземцевой // Вестн. архивиста. — 2010. 27 окт.

493. Планета Харбинь : КВЖД, г. Харбин, 1898–1945 гг. / Дальневост. гос. науч. б-ка ; авт.-сост. А.И. Букреев и др. — Хабаровск : Частная коллекция, 1998. — 54, 1 с. : ил.

494. *Пронин А.А.* Российская эмиграция в современной историографии : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.09 / Ин-т истории и археологии УрО РАН, Урал. гос. юрид. акад. — Екатеринбург : Изд-во УрО РАН, 2001. — 25 с.

495. *Пронин А.А.* Историография российской эмиграции / Урал. независ. обществ. б-ка. — Екатеринбург : Изд-во Урал. гос. ун-та, 2000. — 187 с. — Библиогр. в примеч.

496. *Пронин А.А.* Российская эмиграция в отечественных диссертационных исследованиях 1980–2005 гг. : библиометрический анализ. — Екатеринбург : Изд-во ГОУ ВПО «Рос. гос. проф.-пед. ун-т», 2009. — 360 с. — Библиогр. : с. 231–271.

497. *Ревякина Т.В.* Проблемы адаптации и сохранения национальной идентичности российской эмиграции в Китае : (начало 1920 — середина 1940-х гг.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03 / Ин-т Дал. Востока РАН. — М., 2004. — 29 с.

498. Россия и Китай на дальневосточных рубежах = Russia and China on the Far-Eastern borders / М-во образования и науки РФ, Амур. Гос. ун-т. — Благовещенск : АмГУ, — Доп. тит. л. англ., кит.

499. Россияне в Азии : лит.-ист. ежегодник / под ред. О. Бакич ; Торонтский университет Центр по изучению России и Восточной Европы. — Toronto, 1994. —

500. *Сабенникова И.В.* Китай и Маньчжурия // Российская эмиграция (1917–1939) : сравнительно-типологическое исслед. / введ. авт. — Тверь : Золотая буква, 2002. — С. 297–310. — Библиогр. : с. 307–310.

501. *Салатко-Петрище В.Ф.* Русские на Дальнем Востоке // Новое русское слово. — 1970. — 15 марта. — Vol. LX (№ 21824). — С. 2, 7. — Содерж. краткие сведения по истории русской эмиграции в Китае (КВЖД, культурная жизнь русской эмиграции в Харбине — образование, печать, литература).

502. *Серебренников И.И.* Сибирская реликвия в Пекине // Слово : Рождественское ил. прил. к газ. — Шанхай. — 1932. — 18 дек.

503. *Серебренников И.И.* Русские интересы в Китае // Парус. — Шанхай. — 1933. — № 17–18.

504. *Серебренников И.И.* Russian Investments in China : [Chapter XVIII] // Remer C.F. Forcing Investments of China. — New York, 1933.

505. Синьцзян : русский остров в Китае // Алтайская правда. — 2016. — 22 марта, вт. — О книге Е. Наземцевой «Русская эмиграция в Синьцзяне в 1920–1930 гг.».

506. *Смирнов С.В.* «Китайщина» : Китай глазами русских эмигрантов (1920–30-е гг.) // Общество и государство в Китае : 42-я науч. конф. — Вып. 42, ч. 2. — 2012. — С. 276–284.

507. *Смирнов С.В.* Российские эмигранты в Северной Маньчжурии : (начало 1920-х гг. — 1945 г.) : проблема социальной адаптации : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Ин-т истории и археологии УрО РАН. — Екатеринбург, 2002. — 24 с.

508. *Смирнов С.В.* Российские эмигранты в Северной Маньчжурии в 1920–1945 гг. (проблема социальной адаптации) / Урал. гос. пед. ин-т. — Екатеринбург, 2007. — 299 с. : ил. — Лит. в примеч. : с. 211–228 с. — В центре внимания — судьбы отдельных эмигрантов.

509. *Старосельская Н.Д.* Повседневная жизнь «русского» Китая. — Москва : Молодая гвардия, 2006. — 373, [3] с., [16] л. ил. — (Живая история : повседневная жизнь человечества). — Библиогр. : с. 375.

510. Россияне в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Сотрудничество на рубеже веков : материалы первой междунар. науч.-практ. конф. (Владивосток, 24–26 сент. 1997 г.) / Координац. совет междунар. конгресса стран АТР, Примор. гос. объедин. музей им. В.К. Арсеньева, Дальневост. гос. ун-т, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН ; предисл. Г.И. Каневской, Е.Н. Чернолуцкой. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1999.

510а. Русские в Китае : ист. обзор / тексты : А.А. Хисамутдинов, Л.П. Черникова, Т.Н. Калиберова, Д.А. Поздняев, М.В. Дроздов и др. ; общ. ред. : А.А. Хисамутдинов ; ред. : В.Г. Дроздов, Т.Н. Калиберова ; подгот. Координационным советом соотечественников в Китае и Русским клубом в Шанхае при поддержке Посольства Российской Федерации в КНР, Правительственной комиссии по делам соотечественников за рубежом, благодаря активному участию в этой работе наших соотечественников, проживающих в Китае, Гонконге, Франции, США, России и других странах. — Шанхай ; Москва : 2010. — 570 с.

511. Русский Харбин / сост. и коммент. Е.П. Таскина. — Москва : Изд-во МГУ, 1998. — 272 с. : ил.

512. *Таскина Е.П.* Неизвестный Харбин. — Москва : Прометей, 1994. — 192 е. : ил.

513. *Таскина Е.П.* Дорогами русского зарубежья. — Москва : Изд-во МБА, 2007. — 230 с.

514. *Телицын В.Л.* Российская эмиграция в Китае // Рус. мысль. — Париж, 1998. — № 4232. — С. 16. — Рец. на кн. : Мелихов Г.В. Российская эмиграция в Китае (1917–1924 гг.). — Москва : Ин-т рос. истории РАН, 1997. — 248 с.

515. *У Нань Линь.* Русская диаспора в Китае 20–30-х гг. XX века : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.00, 07.00.02 / МГУ им. М.В. Ломоносова. — Москва, 2001. — 38 с.

516. *Фомин К.В.* Казачья эмиграция в Китае : (1922–1931 гг.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Моск. пед. гос. ун-т. — Москва, 2004. — 23 с.

517. *Хисамутдинов А.А.* По странам рассеяния : в 2 ч. / М-во образования РФ ; предисл. авт. — Владивосток : Изд-во ВГУЭС, 2000.

Ч. 1 : Русские в Китае. — 360 с.

Ч. 2 : Русские в Японии, Америке и Австралии. — 170 с.

518. *Хисамутдинов А.А.* Русские в Китае. Тяньцзиньская ветвь эмиграции // Пробл. Дал. Востока. — 1999. — № 2. — С. 118–122.

519. *Хисамутдинов А.А.* Следующая остановка — Китай : из истории русской эмиграции / М-во образования Рос. Федерации, Владивосток. гос. ун-т экономики и сервиса. — Владивосток : Изд-во Владивосток. гос. ун-та экономики и сервиса, 2003. — 243 с. — Упомянуты художники-эмигранты (См.: разд. V.7.9).

520. *Чапыгин И.В.* Дальневосточная российская эмиграция (1920–1930-е гг.) : учебное пособие. — Иркутск : Изд-во ИГУ, 2013. — 94 с.

521. *Чапыгин И.В.* Казачья эмиграция в Китае : монография. — Иркутск : Изд-во ИГУ, 2014. — 171 с.

522. *Чернолуцкая Е.Н.* К вопросу о численном составе российских национальных колоний в Маньчжурии до 1917 г. // Россияне в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Сотрудничество на рубеже веков : материалы первой междунар. науч.-практ. конф. (Владивосток, 24–26 сент. 1997 г.). — Владивосток, 1999. — Кн. 2. — С. 25–33. — Библиогр. : с. 32–33.

*Чернолуцкая Е.Н.* Роль конфессиональных общин в складывании Российских этнических колоний в Харбине ... — См.: № 263.

523. *Шмелев А.В.* К истории русской эмиграции в Китае : архивные фонды Музея русской культуры на микрофильме // Документальное наследие русской культуры в отечественных архивах и за рубежом : материалы междунар. науч.-практ. конф. 29–30 октября 2003 г. — Москва : РОССПЭН, 2005. — С. 176–186.

На кит. яз.:

524. Ли Син Кын. Ряска на ветру и под дождем : русские эмигранты в Китае (1917–1945). — Пекин, 1997. — 432 с. — Кит. яз.

## V.7.2. Мемуары. Описания Китая

525. *Арнольдов Л.В.* Из страны белого солнца : этюды о Китае. — Шанхай : Книгоизд-во А.П. Малык и В.П. Камкина, 1935. — 438 с.

526. *Арнольдов Л.В.* Китай, как он есть : быт и политика. Наблюдения, факты, выводы. — Шанхай : Рус. Тип. «График», 1933. — 371 с.

527. *Басаргина А.* Как мы бежали из России : как рассказала Олимпияде Басаргиной Анна Басаргина // С.А. Зеньковский. Русское старообрядчество : в 2 т. Т. 2. Приложение. История и судьбы / сост. Г.М. Прохоров; общ. ред. В.В. Нехотина. — Москва, 2016. — С. 649–654.

528. *Войнюш (Александрова) О.К.* Воспоминания о жизни // Русская Атлантида. — 2004. — № 13. — С. 40–49.

529. *Волегов В.П.* Было это 60 лет тому назад // Русские в Китае. — 2003. — № 38. — С. 7–11.

530. Дневник майора И.И. Штина // *Балмасов С.С.* Белоэмигранты на военной службе в Китае. — Москва : Центрполиграф, 2007. — С. 204–231.

531. Дневник полковника А.А. Тихобразова // *Балмасов С.С.* Белоэмигранты на военной службе в Китае. — Москва : Центрполиграф, 2007. — С. 232–298.

532. *Ильина Н.* Дороги и судьбы : автобиографическая проза. — Москва : Совет писатель, 1985. — 560 с.

*Кайгородов А.М.* Русские в Трехречье (по личным воспоминаниям) ... — См.: № 265.

533. *Клуге К.К.* Соль земли. Записки русского художника, выросшего в Китае. — Москва : Искусство, 1992. — 208 с. : ил.

534. [*Крузенштерн-Петерс Ю.В.*] Воспоминания Ю.В. Крузенштерн-Петерс // Россияне в Азии. — Б.м., 1997. — Вып. 4. — С. 138–139.

535. *Лобода И.С.* Харбиночка : [повесть в рассказах]. — Хабаровск : ДВ народной академии наук, 2003. — 72 с. — Автобиография.
536. *Мелихов Г.В.* Маньчжурия далекая и близкая. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1991. — 318 с., [8] л. ил. — (2-е изд., М., 1994).
537. *Печерица В.Ф.* Духовная культура русской эмиграции. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1999. — 276 с. — Упомянуты художники-эмигранты (См.: разд. V.7.9).
538. *Пронин А.А.* Воспоминания и дневники российских эмигрантов // Библиография. — 2013. — № 1. — С. 114–125.
539. *Русский Харбин* / сост., предисл. и коммент. Е.П. Таскиной. — Москва : МГУ, 1998. — Воспоминания и статьи мемуарного плана.
540. \**Серебренников И.И.* Из воспоминаний // Китайский благовестник (Пекин). — 1932. — № 2–3.
541. \**[Серебренников И.И.]* Китай и русская эмиграция в дневниках И.И. и А.Н. Серебренниковых, 1919–1934 : в 5 т. / ред. С.М. Ляндрес ; сост. А.А. Хисамутдинов ; Гувер. ин-т войны, революции и мира [и др.]. — Москва ; Стэнфорд : РОССПЭН, 2006. — (Русские сокровища Гуверовской башни) (Новейшая российская история : исследования и документы ; т. 8).  
Т. 1 : «Пока же мы счастливы тем, что ничто не угрожает нам...». — 2006. — 446, [1] с., [18] л. ил. — Библиогр. : с. 434–447.
542. \**Серебренников И.И.* Из воспоминаний // Китайский благовестник. — Пекин. — 1932. — № 2–3.
543. \**Серебренников И.И.* Мои воспоминания. — Тяньцзин, 1937.
544. *Сонин В.В.* Крах белоэмиграции в Китае : учеб. пособие. — Владивосток : Изд-во ДВГУ, 1987. — 84 с.
545. *Спешнев Н.А.* Пекин — страна моего детства. Китайская рапсодия. Записки синхронного переводчика. — Санкт-Петербург : Бельведер, 2004. — 320 с. : ил.
546. *Таскина Е.П.* Дорогами русского зарубежья / предисл., послесл. авт. — Москва : МБА, 2007. — 230 с. : ил. — Примеч. : с. 211–222. — Коротко о судьбах упомянутых в книге русских из Китая : с. 223–229.
547. *Таскина Е.П.* Неизвестный Харбин. — Москва : Прометей, 1994. — 192 с.
548. *Фомин В.Н.* Источниковая база исследования русской эмиграции в Китае / В.Н. Фомин, Л.Ф. Говердовская // Культура и интеллигенция России XX в. как исследовательская проблема : итоги и перспективы изучения : тез. докл. науч. конф., посвящ. 85-летию со дня рождения проф. Л.М. Зак и 70-летию со дня рождения проф. В.Г. Чуфарова, Екатеринбург, 30–31 мая 2003 г. — Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2003. — С. 119–121.
549. *Фомин В.Н.* Культурное наследие русской эмиграции в Китае как фактор взаимообогащения двух народов в 20–30-е гг. XX в. / В.Н. Фомин, Л.Ф. Говердовская // Интеллигенция XXI века : тенденции 269 и трансформации : материалы 14-й Междунар. науч.-теорет. конф., 25–27 сент. 2003 г. — Иваново : Изд-во ИВГУ, 2003. — С. 164–166.

На кит яз.:

550. \**[Кузнецова-Кичигина В.Е.]*. Воспоминания В.Е. Кузнецовой-Кичигиной // «Китай, я люблю тебя». Серия литературных произведений русских эмигрантов в Китае. 5 т. / ред. Ли Янлин. — Харбин, 2003. — Кит. яз.

### **V.7.3. Репатриация и реэмиграция из Китая**

#### **V.7.3.1. Русские репатрианты из Китая в СССР и РФ**

551. *Аблажей Н.Н.* Русские эмигранты из Китая : репатриация, карательная политика и трудоустройство во второй половине 1940-х гг. // Вестн. РГНФ. — 2006. — № 4. — С. 24–36.

552. *Аблажей Н.Н.* Репатрианты из КНР в районах освоения целинных и залежных земель (1954–1962) // Гуманитар. науки в Сибири. — 2008. — № 2. — С. 104–106.

553. *Аблажей Н.Н.* Репатриация советских граждан из Китая в СССР в 1947–1948 гг. // Гуманитар. науки в Сибири. — 2003. — № 2. — С. 90–92.

554. К родным берегам нашей Родины! Тяньцзин и Пекин покинули первые группы советских граждан, направляющихся в Советский Союз // Кит. благовестник : журн. Рос. духовной миссии в Китае. — Тяньцзин ; Пекин ; Шанхай, 1947. — Г. изд. 44. — С. 20.

555. Отъезд репатриантов из Пекина // Кит. благовестник : журн. Рос. духовной миссии в Китае. — Тяньцзин ; Пекин ; Шанхай, 1947. — Г. изд. 44. — С. 21.

556. Харбинцы в Москве : биограф. очерки в двух вып. / РАН, Ин-т рос. истории, Ассоц. «Харбин». — Москва : Ассоц. «Харбин», 1997.

Вып. 1: А–К. — 72 с.

Вып. 2: Л–Я. — 68 с.

557. *Чернолуцкая Е.Н.* Российская реэмиграция из Китая // Россия и АТР. — 1996. — № 2. — С. 74–81.

#### **V.7.3.2. Русские реэмигранты из Китая в Австралии, Америке, Европе, Азии**

558. *Батожок И.А.* Русская эмиграция из Китая в Калифорнию : специфика миграционного процесса (1920–1950-е гг.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена. — Санкт-Петербург, 1996. — 16 с.

559. Русские харбинцы в Австралии // Австралиада. Русская летопись. — Сидней, 2000. — № 24. — С. 20. — Заметка о выходе в свет книги «Русские харбинцы в Австралии» (Сидней, 1998).

560. Русские харбинцы в Австралии : юбилейный вып. к 100-летию основания города Харбина : 1898–1988 : КВЖД / под общ. ред. Н.А. Мельниковой. — Сидней : [б.и.]. — [Прил. к журн. «Австралиада»]. — В сборники



вошли биографические очерки о бывших харбинцах — священнослужителях, ученых, учителях, общественных деятелях, писателях, поэтах, деятелях искусства. Во второй выпуск также вошли статьи по истории Харбина, стихи, воспоминания.

Вып. 1. / предисл. Н.А. Мельниковой ; художеств. оформ. Г. Косицына. — 1998. — 89 с. : ил.

Вып. 2. / предисл. Н.А. Мельниковой ; сост. Н.В. Мезин, Н.А. Мельникова, И.Н. Суворов. — 2000. — 132 с. : ил.

561. *Хисамутдинов А.А.* Русские из Китая в Австралии // По странам рассеяния : в 2 ч. / М-во образования РФ ; предисл. авт. — Владивосток : Изд-во ВГУЭС, 2000. — Ч. 2. — С. 148–168.

562. *Шляев Е.П.* Россияне в Азии... // Записки Русской академической группы в США. — Нью-Йорк, 1995. — Т. 27. — С. 347–355. — Рец. на кн. : Россияне в Азии : лит.-ист. ежегодник. — Toronto : Центр по изучению России и Восточной Европы в Торонтском ун-те, 1994. — № 1 (осень 1994 г.). — 282 с.

#### **V.7.4. Общественная и политическая жизнь русской эмиграции в Китае**

563. *Волошина В.Ю.* Об отношении русских ученых-эмигрантов к появлению молодежных фашистских организаций в Харбине // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск, 2004. — С. 72–75.

564. *Дубаев М.Л.* Политическая борьба в среде русской эмиграции на Востоке : Китай. Первая половина XX в. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03 / Ин-т востоковедения РАН. — Москва, 2000. — 16 с.

565. *Кротова М.В.* СССР и российская эмиграция в Маньчжурии (1920–1950-е гг.) : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.02. — Санкт-Петербург, 2014. — 53 с. — [Место защиты : С.-Петерб. ин-т истории РАН].

566. *Малышенко Г.И.* Идеино-политическая борьба в среде казачества российской эмиграции в Северо-Восточном Китае : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Ин-т ветеринарной медицины Омск. гос. аграр. ун-та. — Омск, 2001. — 23 с.

567. *Мелихов Г.В.* Российская эмиграция в международных отношениях на Дальнем Востоке, 1925–1932 / Ин-т рос. истории РАН ; введ. авт. — Москва : Рус. путь : Викмо-М, 2007. — 318 с., 14 л. фот.

568. *Натсак О.Д.* Сменовеховство и «русский фашизм» как идейно-политические феномены : по материалам русской эмиграции в Харбине в 20–30 гг. XX в. : автореф. дис. ... канд. филос. наук : 09.00.03 / Рос. акад. гос. службы при Президенте РФ. — Москва, 2000. — 27 с.

569. *Шляев Е.П.* Общественно-культурная, религиозная и политическая жизнь Харбина // Зап. рус. акад. группы в США. — Нью-Йорк, 1994. — Т. 26. — С. 211–240.

## У.7.5. Литературная жизнь в русском Китае

570. *Агеносов В.* «Прошедший все ступени»: А. Несмелов // Литература Russkogo Зарубежья. — Москва: Терра. Спорт. — 1998. — С. 265–279.

571. *Агеносов В.* Литературный Харбин // Литература Russkogo Зарубежья. — Москва: Терра: Спорт, 1998. — С. 51–62: фот.

572. *Агеносов В.В.* Литература русского зарубежья (1918–1996). — Москва: Терра. Спорт, 1998. — 543 с.: ил.

573. *Андерсен Л.* По земным лугам: [стихи]. — Шанхай: изд. журн. «Современная женщина», 1940. — 56 с.

574. *Андерсен Л.* Одна на мосту: стихотворения, воспоминания, письма / сост., вступ. ст. и примеч. Т.Н. Калиберовой; предисл. Н.М. Крук; послесл. А.А. Хисамутдинова. — Москва: Русский путь, 2006. — 364 с.

575. \**Андерсен Л.* Остров Лариссы: антология стихотворений поэтов-дальневосточников / под ред. Э. Штейна. — Орандж [Коннектикут], 1988.

576. *Бабкина Е.С.* Журналистика русского Китая для детей и молодежи (1898–1945 гг.) // Вестн. Томск. гос. ун-та. Филология. — 2017. — № 47. — С. 184–198.

577. Багульник: литературно-художественный сборник. Кн. 1. — Харбин: Тип. «Меркурий», 1931. — 198 с.

578. *Белозубова Н.И.* Проза А.П. Хейдока в контексте литературы Дальневосточного Зарубежья: виды и образы пространства: автореф. дис....канд. филол. наук: 10.01.01. — Улан-Удэ, 2009. — 26 с. — (Работа вып. в Амурск. гос. ун-те, защита в Бурятск. гос. ун-те).

579. *Белозубова Н.И.* Художественное пространство в рассказах А. Хейдока (сборник «Звезды Маньчжурии») // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века): материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск, 2004. — С. 39–44.

580. *Бузуев О.А.* Литература русского зарубежья Дальнего Востока: проблематика и художественное своеобразие (1917–1945 гг.): автореф. дис. ... д-ра филол. наук: 10.01.01 / Моск. пед. гос. ун-т. — Москва, 2001. — 39 с.

581. *Букреев А.И.* Книжные собрания русских эмигрантов и репатриантов из Китая в коллекциях стран Азиатско-Тихоокеанского региона: автореф. дис. ... канд. ист. наук: 05.25.04 / Гос. публ. науч.-техн. б-ка Сиб. отд-ния РАН. — Новосибирск, 2000. — 21 с.

582. *Бычихина Т.И.* Литературно-художественный кружок при харбинском Коммерческом Собрании // Литературная эмиграция Русского зарубежья (ЛЭ РЗ). Периодика и литературные центры. — Москва: РОССПЭН, 2000. — С. 220.

583. *Бычихина Т.И.* Общество писателей и журналистов в Харбине // ЛЭ РЗ. Периодика и литературные центры. — Москва: РОССПЭН, 2000. — С. 282.

584. Вал: лит.-худож. журн. / ред. Л.В. Барташев (Леонид Б.). — Харбин, 1922, декабрь. — № 4. — 24 с., ил. — Еженедельный.

585. Врата. Дальневосточные сборники / лит.-худож. объедин. «Восток». Кн. 1. — Шанхай : Изд-во «Врата», 1934. — 220 с.; Кн. 2. — Шанхай : изд-во «Врата» ; Тип. изд-ва «Слово», 1935. — 260 с.

586. *Дябкин И.А.* Образ традиционного Китая в прозе дальневосточного писателя-эмигранта П.А. Северного // Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы 5-й Междунар. конф. (Благовещенск—Хэйхэ—Харбин, 18–23 мая 2015 г.). Вып. 5 / отв. ред. Д.В. Буяров, Д.В. Кузнецов, Н.В. Киреева. — Благовещенск, 2015. — С. 19–22.

587. *Дяо Шаохуа.* Художественная литература русского зарубежья в городе Харбине за первые 20 лет (1905–1925 гг.) // Россияне в Азии (Торонто). — 1996. — Вып. 3. — С.58–109.

*Жарикова Е.Е.* Ориентальные мотивы в поэзии русского зарубежья Дальнего Востока : генезис, функционирование, типология : автореф. дис. ... — См.: № 178 (разд. VII).

588. *Жарикова Е.Е.* Мифология Древнего Китая в поэзии дальневосточного русского зарубежья // Художественный текст : варианты интерпретации : труды 10-й межвуз. научн.-практ. конф., Бийск, 16–17 мая 2005. — Бийск : Изд-во Бийского гос. пед. ин-та, 2005. — С. 163–167.

589. *Забияко А.А.* Лирика «Харбинской ноты» : культурное пространство, художественные концепты, версификационная поэтика : автореф. дис. ... д-ра филол. н. : 10.01.01. — Москва : Изд-во РУДН, 2007. — 36 с.

590. *Забияко А.А.* Ментальность дальневосточного фронта : культура и литература русского Харбина. — Новосибирск : изд-во Сиб. отд-ния Рос. акад. наук, 2016. — 433, [3] с., [21] л. ил., портр., факс., цв. ил.

591. *Забияко А.А.* «Сквозь тьму юдольных и бездомных лет...» (о первом сборнике В.А. Слободчикова) // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск, 2004. — С. 124–129.

592. Литература русских эмигрантов в Китае : в 10 т. / гл. сост. и шеф-ред. Ли Янлен ; предисл. И. Рогачева — Пекин : Кит. молодежь, 2005. — Т. 1–10. — Каждый том содержит ст. : *Игнатенко И.* Подвиг дружбы ; *Таскина Е.* Большая человеческая радость ; *Ли Янлен.* Возвращение на родину [и др.].

593. Литература русского зарубежья. Восточная ветвь : хрестоматия : в 4 т. Т. 1 / М-во образования и науки РФ, Амур. Гос. ун-т ; сост., общ. ред. А.А. Забияко, Г.В. Эфендиевой ; подгот. текстов : И.А. Дябкин, А.А. Забияко, К.А. Землянская, Р.В. Поливан, Г.В. Эфендиева, А.А. Юрьева. — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2013. — Ч. 1: А–К. — 370 с. ; Ч. 2: Л–П. — 428 с. ; Ч. 3: Р–Я. — 450 с.

594. *Лю Хао.* Поэзия русской эмиграции в Харбине : основные имена и тенденции : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.01.01 / Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова. — Москва, 2001. — 29 с.

595. «Мы жили тогда на планете другой» / сост. Е.В. Витковский : в 4 т. — Москва : Моск. рабочий, 1994–1997. — Антология поэзии Русского Зарубежья ; представлено творчество 175 поэтов, в т.ч. пятнадцать поэтов — из русского Харбина.

596. *Пронин А.А.* Литературное творчество российских эмигрантов в диссертационных исследованиях 1980–2003 гг. // *Художественная литература как историко-психологический источник : материалы междунар. науч. конф.*, 14–15 дек. 2004 г. Санкт-Петербург. — Санкт-Петербург, 2004. — С. 439–443.

597. Россия — Китай : вербализация культурных и духовных смыслов : XVII Иннокентиевские чтения : сборник материалов международной научно-практической конференции / М-во образования и науки Рос. Федерации, Рос. о-во преподавателей рус. яз. и лит., Забайкал. гос. ун-т ; редкол. : А.Н. Хатькова (отв. ред.) [и др.]. — Чита : ЗабГУ, 2014. — 148 с. ; — Библиогр. в конце ст. — В надзаг.: К 110-летию русской литературы в Китае.

598. Русская поэзия Китая : антология / сост. В.П. Крейд, О.М. Бакич. — Москва : Время, 2001. — 720 с.: ил. — (Сер. Поэтическая библиотека. Русская зарубежная поэзия)].

599. Русский Харбин, запечатленный в слове : сб. науч. тр. / Кафедра литературы и мировой худож. культуры Амур. гос. ун-та. — Вып. 1. — Благовещенск : АМГУ, 2006 — Вып. 1–7.

Вып. 1 / под ред. А.А. Забияко, Е.А. Оглезнева. — 227 с., (2) л. ил., портр. — Содерж. : *Забияко А.А., Горлова Лариса.* «Взыскующий поэт» харбинского Монпарнаса : поэтический мир Н. Щеголева. С. 64–81; *Забияко А.А., Лощина Юлия.* Автобиографизм как метажанровая основа прозы Арсения Несмелова. С. 81–100, портр.; *Забияко А.А.* Жанровые истоки «динамитной лирики» Марианны Колосовой : на материале сборника «Господи, спаси Россию!» (1930). С. 22–50; *Иващенко Е.Г.* «Утраченные иллюзии» Бориса Юльского. С. 100–122, портр. *Эфендиева Г.В.* Рецепция женского творчества в культурном сознании дальневосточной эмиграции. С. 50–64; *Эфендиева Г.В.* Художественное творчество женщин в литературном процессе русского Китая. С. 7–22.

Вып. 2: Литературоведческая россика: (сборник научных статей памяти В.А. Слободчикова) / под ред. А.А. Забияко, Г.В. Эфендиева. — 197 с., (2) л. ил. портр.

Вып. 3: (Сборник научных работ, посвященный 95-летию Л.Н. Андерсен) / под ред. А.А. Забияко, Г.В. Эфендиева. — 178 с., (3) л. ил. портр.

Вып. 4: К 70-летию профессора О.И. Федотова. — 241, (1) с., (4) л. цв. ил.

Вып. 5: Проблемы источниковедения и текстологии / под ред. А.А. Забияко, Г.В. Эфендиева. — 268 с., (4) л. ил. портр.

Вып. 6: К 70-летию профессора В. В. Агеносова / под ред. А.А. Забияко, Г.В. Эфендиева. — 353 с., (4) л. цв. ил.

Вып. 7: Культура и литература дальневосточной эмиграции в архивах, письмах, воспоминаниях / под ред. А.А. Забияко, Г.В. Эфендиева. — 301 с. (6) ил.

600. *Сюй Гохун (Светлана).* Литературная жизнь русской эмиграции в Китае (1920–1940-е годы) : автореф. дис.... канд. филол. наук / Ин-т мировой литературы. — Москва, 1996. — 20 с.

600а. *Сюй Гохун [Светлана Г.Х. Сюй].* Литературная жизнь русской эмиграции в Китае (1920–1940-е годы). — Москва : ИКАР, 2003. — 183, [1] с.

601. Харбин. Ветка русского дерева / сост. Д. Селькина, Е. Таскина. — Новосибирск : Новосиб. кн. изд-во, 1991. — 400 с. — Включ. соч. поэтов и прозаиков Харбина трех поколений ; подгот. новосиб. ассоциацией «Харбин» (из бывших харбинцев).

602. *Хисамутдинов А.* Русский литературный Шанхай // *Вопр. лит.* — 2013. — № 3. — С. 68–86.

603. *Царегородцева С.С.* Роман Г.Д. Гребенщикова «Чураевы» в социокультурном контексте эпохи : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.01.01 / Томск. гос. ун-т. — Томск, 2005. — 22 с.

### **V.7.6. Наука. Вопросы культуры**

604. *Алкин С.В.* Материалы к изучению деятельности русских археологов в Маньчжурии // 100-летие города Харбина и КВЖД : материалы конференции. — Новосибирск, 1998. — С. 7–12.

605. *Ван Кэвэнь.* Русская культура Харбина : историко-культурологический анализ : автореф. дис. ... канд. культурологии : 24.00.01. — Чита, 2013. — 24 с.

606. *Вараксина Л.* Из истории русской культуры в Харбине в 20–30-е годы XX в. : (по документам Госархива Хабаровского края) // Отечеств. арх. — 1999. — № 4. — С. 30–35.

607. *Волхов М.* Содружество шанхайских мечтателей // Рубеж в Шанхае. — 1941. — № 47/20 (22 ноября). — С. 6.

608. *Гинс Г.К.* Харбин, эмиграция и культура // Заря (Харбин). — 1938. 10 июля.

609. *Говердовская Л.Ф.* Общественно-политическая и культурная деятельность русской эмиграции в Китае в 1917–1931 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Моск. гос. автомоб.-дор. ин-т (техн. ун-т). — Москва, 2000. — 29 с.

610. *Говердовская Л.Ф.* Русские интеллигенты-эмигранты в Китае // Интеллигент и интеллигентоведение на рубеже XXI века : итоги пройденного пути и перспективы : тез. докл. 10-й Междунар. науч.-теорет. конф., посвящ. Валерию Сергеевичу Меметову, Иваново, 22–24 сент. 1999 г. — Иваново : Изд-во ИвГУ, 1999. — С. 253.

611. *Гончарова Н.В.* Культура российской эмиграции в Харбине : (опыт историко-культурологического анализа) : автореф. дис. ... канд. культурологии : 24.00.01 / Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена. — Санкт-Петербург, 2002. — 21 с.

612. Карта Внутреннего Китая / пер. кит. названий и их транскрибирование выполнены И.Г. Барановым и Е. Гуй-нянь, под ред. члена Академии наук проф. А.И. Иванова ; изд. Экономическим бюро КВЖД под общим руководством В.И. Мурина ; сост. по новейшим материалам и вычерчена Г.А. Мандрыка, М.П. Андриевским, Н.Ю. Станкевичем и Л.А. Блашкевичем. — [Харбин], 1927. — На 6 л., масштаб 20 км в 1 см, 1 : 2 000 000. Доп. карта Синьцзяна, масштаб 1 : 4 000 000.

613. *Павловская М.А.* Харбинская ветвь российского востоковедения, начало XX в. — 1945г. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Рос. акад. наук, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока. — Владивосток, 1999. — 28 с.

614. *Печерица В.Ф.* Духовная культура русской эмиграции в Китае. — Владивосток : Изд-во Дальневост. Ун-та, 1999. — 276 с.

615. *Хисамутдинов А.А.* Дальневосточное востоковедение : исторические очерки / Ин-т Дал. Востока РАН ; отв. ред. М.Л. Титаренко. — Владивосток : Тип. ИДВ РАН, 2013. — 358 с.

*Хисамутдинов А.А.* К истории российского китаеведения в Маньчжурии // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 9 : Русские и китайцы : региональные проблемы этнокультурного взаимодействия : сб. материалов междунар. науч.-практ. конф. ... — См.: № 33, с. 187–207 (разд. II).

615а. *Хисамутдинов А.А.* Общество русских ориенталистов в Харбине // Восток. — 1999. — № 3. — С. 104–114.

616. *Хисамутдинов А.А.* Русские эмигранты-востоковеды в Харбине // Изв. Вост. ин-та. — 2013. — Вып. 1 (21). — С. 20–32.

617. *Черкашина С.А.* Культурная деятельность русской эмиграции в Китае, 1917–1945 гг. : автореф. дис....канд. культурологии : 24.00.01 / С.-Петерб. гос. ун-т культуры и искусств. — Санкт-Петербург, 2002. — 20 с.

### V.7.7. Образование

618. *Василенко Н.А.* Первые русские учебные заведения в Маньчжурии // Вестн. ДВО РАН. — 2000. — № 2. — С. 61–68.

619. *Дацышен В.Г.* Народное образование в русской Квантунской области // Россия и Восток : история и культура : материалы 4-й междунар. науч. конф. «Россия и Восток : проблемы взаимодействия. — Омск, 1997. — С. 198–202.

*Дацышен В.Г.* Российское китаеведение в Пекине в конце XIX в. ... — См.: № 104 (разд. I).

620. *Еропкина О.И.* Русская школа в Маньчжурии первой трети XX века : тенденции развития и проблемы : автореф. дис. ... канд. пед. наук : 13.00.01 : Общая педагогика, история педагогики и образования. — Москва, 2002. — 23 с.

621. *Косинова О.А.* Образовательные и воспитательные учреждения российского Зарубежья в Китае. Конец XIX — первая половина XX веков (1898–1945 гг.). — Москва, 2009. — 160 с.

622. *Косинова О.А.* Подготовка педагогов в Харбинском Педагогическом институте // Сибирский Педагогический журнал. — 2007. — № 15. — С. 109–116.

623. *Косинова О.А.* Юридическое образование российского зарубежья в Китае в первой трети XX века // Современное право. — 2007. — № 11. — С. 109–113.

624. *Косинова О.А.* Развитие традиций высшего профессионального образования российского Зарубежья в Китае в деятельности Харбинского политехнического института // Науч. тр. Моск. гуманитар. ун-та. Вып. 98. — Москва, 2008. — С. 70–76.

625. *Косинова О.А.* Харбинские коммерческие училища КВЖД как образец образовательного учреждения российского Зарубежья в Китае // Социаль-

но-экономическая ситуация в России : состояние и перспективы : сборник статей молодых ученых. — Киров, 2005. — С. 3–8.

626. *Косинова О.А.* Востоковедческая и краеведческая подготовка в учебных заведениях российского Зарубежья в Китае // Электронный научный журнал Московского гуманитарного университета. — Москва, 2008. — № 2. Портал зарегистрирован Федеральной службой по надзору за соблюдением законодательства в сфере СМИ и охраны культурного наследства. Свидетельство о регистрации Эл № ФС77-25026 от 14 июля 2006 г. URL: [http://www.zpu-journal.ru/e-zpu/2008/2/Kosinova\\_training](http://www.zpu-journal.ru/e-zpu/2008/2/Kosinova_training) (0,8 пл.).

627. *Косинова О.А.* Традиция межкультурного взаимодействия в истории российского педагогического зарубежья в Китае // Знание. Понимание. Умение. — 2011. — Вып. 1. — С. 102–106.

628. *Косинова О.А.* Российское Зарубежье в Китае : опыт этнокультурного взаимодействия в сфере образования (1898–1945 гг.) // Знание. Понимание. Умение. — 2009. — № 1. — С. 169–173.

629. *Косинова О.А.* Деятельность Учебного отдела Правления КВЖД по управлению образованием российского Зарубежья в Северной Маньчжурии (1906–1924 гг.) // Науч. тр. МосГУ. Вып. 72. — Москва, 2006. — С. 149–156.

630. *Косинова О.А.* Формирование традиции научно-исследовательской деятельности российского Зарубежья в Китае в 1920–30-е гг. // Науч. тр. МосГУ. Вып. 72. — Москва, 2006. — С. 141–148.

631. *Косинова О.А.* Деятельность российской зарубежной школы в Северной Маньчжурии во второй половине 1920–х–40-е годы в воспоминаниях бывших выпускников (по материалам интервью с Т.С. Гартунг) // Науч. тр. Моск. гуманитар. ун-та. Вып. 98. — Москва, 2008. — С. 63–69.

632. *Косинова О.А.* К вопросу о влиянии советского фактора на систему образования российского Зарубежья в Северной Маньчжурии (1917–1924 гг.) // Науч. тр. Моск. гуманитар. ун-та. Вып. 99. — Москва, 2009. — С. 27–34.

633. *Новиков Н.* К вопросу об учреждении в Харбине Семинарии восточных языков // Вестн. Азии. — № 3. — 1910. — С. 211–217.

634. *Потапова И.В.* Русская система образования в Маньчжурии, 1898–1945 годы : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Хабаровск, 2006. — 30 с.

635. *Потапова И.В.* Русская школа в Маньчжурии, 1898–1945 годы. — Хабаровск : Част. коллекция (Б. тип.), 2010. — 188 с. — История становления, развития и угасания русского образования, со времени строительства КВЖД и появления первой школы в Харбине в 1898 г. до освобождения Маньчжурии от японской оккупации и начала массового закрытия эмигрантских школ.

Проблемы развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН ... — См.: № 104 (разд. I).

636. *Пронин А.А.* Тема образования в российском зарубежье в диссертационных исследованиях : библиометрический анализ // Наука и школа. — 2009. — № 6. — С. 49–51.

637. *Фомин В.Н.* Участие русских интеллигентов-эмигрантов в создании системы школьного образования в Китае : (1918–1931 гг.) / В.Н. Фомин, Л.Ф. Говердовская // Генезис, становление и деятельность интеллигенции : междисциплинарный подход : тез. докл. 11-й Междунар. науч.-теорет. конф., Иваново, 20–22 сент. 2000 г. — Иваново : Изд-во ИвГУ, 2000. — С. 288–290.

Quested R.K.I. «Matey» imperialists? : the tsarist Russians in Manchuria, 1895–1917 = [*Квестед Р.К.И.* «Дружеский» империализм : Царская Россия в Маньчжурии, 1895–1917]. ... — См.: № 157а. (разд. II). Включ. сведения о рус. школах в Маньчжурии (приведены в дис. В.Г. Дацышена).

#### **V.7.8. Книжное дело, печать, библиография, библиотеки**

638. *Алексеев М.И.* Русская молодежная печать в Маньчжурии // Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества. — Хабаровск, 1998. — С. 228–232.

639. *Андреев Г.А.* Первые библиотеки на территории КВЖД (конец XIX — начало XX в.) // Россия и АТР. — 2016. — № 1 (91). — С. 144–152.

640. *Базанов П.Н.* Издательская деятельность политических организаций русской эмиграции (1917–1988) : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 05.25.03. — Санкт-Петербург, 2005. — 42 с.

641. *Базанов П.Н.* Издательская деятельность политических организаций русской эмиграции (1917–1988гг.) / науч. ред. И.А. Шомракова. — Санкт-Петербург : СПбГУКИ, 2004. — 432 с.

642. *Бузуев О.А.* «Наша заря» [Пекин, Тяньцзин, 1928–1939] // Лит. энцикл. рус. зарубежья, 1918–1940. Т. 2. Периодика и литературные центры. — Москва : РОССПЭН, 2000. — С. 246–247.

643. *Букреев А.И.* Книга «восточной ветви» русской эмиграции : вторая половина XX в. Хабаровск : Дальневост. гос. науч. б-ка, 2003. — 208 с.

644. *Быстрова О.В.* Харбинские издательства // Лит. энцикл. рус. зарубежья : 1918–1940. Т. 2. Периодика и литературные центры. — Москва : РОССПЭН, 2000. — С. 488–490.

645. *Быстрова О.В.* Шанхайские издательства // Лит. энцикл. рус. зарубежья, 1918–1940. Т. 2. Периодика и литературные центры. — Москва : РОССПЭН, 2000. — С. 504–505.

646. *Ван Кэвэнь.* Русская культура Харбина : историко-культурологический анализ : автореф. дис....канд. культурологии : 24.00.01. — Чита, 2013. — 24 с.

647. Вестник Азии : журнал Общества русских ориенталистов. — Харбин : [б.и.], 1909. — В подзаг.: № 54–55 не указан. Изд-во: № 54 Тип. «Коммер. Пресса» ; № 55 О-во изучения Маньчжурского края.

647а. Вестник Маньчжурии = Manchuria Monitor : журн. / Президиум торг.-промышл. секции О-ва изучения Маньчжурского края (ОИМК). — Харбин, 1926. — №№ 1–4, 6–8, 10–12 / ред. И. Ли-чун и Е.Г. Лиманов. — Изд. 12 ном. в год, 18–20 пл.



648. *Говердовская Л.Ф.* Роль Центральной библиотеки КВЖД в укреплении культурных связей Китая и СССР в 30-х годах XX века // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : Материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск, 2004. — С. 98–103.

649. *Киселева Г.Б.* Русская библиотечная и библиографическая деятельность в Харбине, 1897–1935 гг. : автореф. дис. ... канд. пед. наук : 05.25.03 / С.-Петерб. гос. ун-т культуры и искусств. — Санкт-Петербург, 1999. — 24 с.

650. *Киселева Г.Б.* Русская библиотечная и библиографическая деятельность в Харбине, 1897–1935 гг. // Материалы науч. конф., посвящ. 50-летию образования Китайской Народной Республики / СПбГУ, Вост. фак. — Санкт-Петербург, 1999. — С. 24–28.

651. *Киселева Г.Б.* Библиографическая деятельность Центральной библиотеки Китайско-Восточной железной дороги // Наука и культура Русского Зарубежья : сб. науч. трудов СПб ГАК. — Санкт-Петербург, 1997. — С. 294–300.

652. *Киселева Г.Б.* История создания ЦБ КВЖД // Российская культура глазами молодых ученых : сб. трудов молодых ученых. — Санкт-Петербург, 1998. — Вып. 7. — С. 209–213.

653. *Кузнецова Т.В.* Русская книга в Китае (1917–1949) / Рос. АН, Сиб. отд-ние ; Гос. публич. науч.-тех. б-ка (ГПНТБ). — Хабаровск : Дальневост. гос. науч. б-ка, 2003. — 256 с.

654. *Кузнецова Т.В.* Издательская практика Бюро по делам российских эмигрантов // Дальний Восток России — Северо-восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества. — Хабаровск, 1998. — С. 217–221.

655. *Кузнецова Т.В.* Русская издательская практика в Маньчжурии (первая половина XX века) // Вопросы регионального книговедения : сборник научных трудов молодых ученых / ГПНТБ СО РАН. — Новосибирск, 1996. — С. 31–58.

656. *Кузнецова Т.В.* Русская книга в Китае (1917–1949). — Владивосток : ДГНБ, 2003. — 256 с.

657. *Кузнецова Т.В.* Центры русского книжного дела в Китае в 1917–1949 гг. : автореф. дис... канд. пед. наук : 05.25.04 / РАН, Сиб. отд-ние, Гос. публич. науч.-техн. б-ка. — Новосибирск, 1999. — 22, [1] с.

658. *Мелихов Г.В.* Русская эмигрантская печать как источник по истории адаптации эмигрантов в Китае // Источники по истории адаптации российских эмигрантов в XIX–XX вв. — Москва, 1997. — С. 96–105.

659. *Мясников В.С.* Русская печать в Китае // И не распалась связь времен. — Москва, 1993. — С. 284–294.

660. *Мясников В.С.* Русская печать в Китае // Квадратура китайского круга : избр. статьи : в 2-х кн. Кн. 1. — М., 2006. — С. 483–491. — Разд. III. Россия и Китай.

661. *Пайчадзе С.А.* Русская книга в странах Азиатско-Тихоокеанского региона : (очерки истории второй половины XIX — начала XX столетия). — Новосибирск : ГПНТБ СО РАН, 1995. — 205 с.

662. *Пайчадзе С.А.* Русская книга и русский читатель в Китае // Книжное дело на Дальнем Востоке (дооктябрьский период). — Новосибирск, 1991. — С. 148–190.

663. *Пайчадзе С.А.* Издательства, книжная торговля и библиотеки Харбина в начале XX столетия // Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества. — Хабаровск, 1998. — С. 211–214.

664. *Пайчадзе С.А.* Русская книга в Харбине в 20–30-е гг. XX столетия : проблемы изучения // Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества. — Хабаровск, 1998. — С. 214–217.

665. *Пайчадзе С.* Книжное дело на Дальнем Востоке (дооктябрьский период). — Новосибирск : АН СССР, 1991. — 270 с. — Гл. 1. «Русская книга в Китае, Монголии, Японии, Корее».

666. Печатное дело Русского Зарубежья в исследованиях и документах : материалы к библиографии / сост. О.А. Коростелев // Диаспора : новые материалы. — Париж ; Санкт-Петербург, 2003. — Вып. 5. — С. 661–715. — Включ. материалы по Русскому Китаю. Дополненный вариант готовится.

667. *Полотовская И.Л.* Россия и Азиатско-Тихоокеанский регион : информационный ресурс Русского Зарубежья // Россия и Китай : сб. статей. — Санкт-Петербург : БАН Альфарет, 2009. — С. 191–197.

668. *Пронин А.А.* Издательское дело российских эмигрантов в диссертационных исследованиях : библиометрический анализ // Изв. высших учебных заведений. Проблемы полиграфии и издательского дела. — 2009. — № 2. — С. 81–86.

669. Русское книжное дело в Китае // Русская книга в странах Азиатско-Тихоокеанского региона : (очерки истории второй половины XIX — начала XX столетия). — Новосибирск, 1995. — С. 77–119.

670. *Соловьева Н.А.* Периодические издания русской эмиграции в Харбине // Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества. — Хабаровск, 1998. — С. 226–228.

671. *Солодкая М.Б.* Издательская деятельность русской эмиграции в Китае : Харбин, Шанхай, 1917–1947 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Краснодар, 2006.

672. *Стародубцев Г.* По страницам харбинского журнала «Известия юридического факультета» (1925–1938) // Пробл. Дал. Востока. — 2001. — № 6. — С. 137–142.

673. *Тамазанова Р.П.* Журнал «Вестник Азии» в системе русскоязычных периодических изданий в Маньчжурии : Харбин, 1909–1917 гг. : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.01.10 / Рос. ун-т дружбы народов (РУДН). — Москва, 2004. — 17 с.

674. *Таскина Е.П.* «Понедельник» [Шанхай, 1930–1934. № 1–4] // Лит. энцикл. рус. зарубежья, 1918–1940. Т. 2. Периодика и литературные центры. — Москва : РОССПЭН, 2000. — С. 316–317.

675. Толстой И. «Понедельник» [Шанхай, 1930–1934. № 1–4] // Звезда. — 1991. — № 9. — С. 206–207.

676. Хисамутдинов А.А. Библиотечная история Харбина // Библиосфера. — 2013. — № 3. — С. 11–17.

676а. Хисамутдинов А.А. Русская периодическая печать в Харбине // Ойкумена. — 2016. — № 2. — С. 154–167.

677. Хисамутдинов А.А. Сохраняя русский язык : как издавали детские книги в Китае // Рус. яз. за рубежом. — 2015. — № 6 (253). — С. 88–92. — Об изданиях для детей на русском языке в Харбине и других городах Китая в первой половине XX в.; сведения об издателях детской литературы и детских периодических изданиях.

678. Штейн Э. Журналы русского Китая // Знамя. — 1990. — № 5. — С. 231–236.

### **У.7.9. Строительство. Архитектура. Изобразительное искусство. Фотография**

679. Баклыская Л.Е. Харбин : русские дачи на Солнечном острове / Л.Е. Баклыская, Н.Е. Козыренко // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX ве-ка) : Материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — С. 30–33.

680. Бенефис М.Ф. Домрачева // Заря (Харбин). — 1926. 17, 18 февраля.

681. Бирюков Е. Шанхайцы-фотографы на Урале // Русские в Китае. — 1998. — № 11. — С. 13–14.

682. Ван Пин. Русская художественная эмиграция в Китае в первой половине XX века : автореф. дис. ...канд. искусствоведения : 17.00.04. — Москва : Моск. пед. гос. ун-т, 2006. — 24 с.

683. Векшина Н.М. Православная архитектура как часть миссионерской политики России в Китае // Путь Востока : универсализм и партикуляризм в культуре. Сер. Symposium. Конференция «Путь Востока». Вып. 34: материалы 8-й Молодежной науч. конф. по проблемам философии, религии, культуры Востока. — Санкт-Петербург : Санкт-Петерб. философское общество, 2005. — С. 50–56.

684. Возвращение художников // Шанхайская Заря. — 1931. — № 1820 (22 окт.).

685. Выставка картин М.А. Кичигина // Слово. — 1930. — 11 февр. (9).

686. Выставка Семи // Слово : воскресное иллюстрированное приложение. — Шанхай. — 1931. — 28 июня. — О выставке рус. художников в Китае (в т.ч. М.А. Кичигина и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной).

687. Выставка произведений М.А. Кичигина и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной «Китай–Корея» / вступ. ст. М. Сокольникова : (каталог). — Москва : Совет. художник, 1958. — 22 с.

688. Выставка произведений Веры Емельяновны Кузнецовой-Кичигиной к 70-летию со дня рождения : каталог / сост. Н. Кукушкина. — Ярославль, 1978. — 9 с.

689. *Забияко А.А.* Русский Харбин : опыт жизнестроительства в условиях дальневосточного фронта / А.А. Забияко, А.П. Забияко, С.С. Левашко, А.А. Хисамутдинов ; под ред. А.П. Забияко. — Благовещенск : Амур. гос. ун-т, 2015. — 462 с. — Исследование архитектурной, литературной, научной, религиозной жизни русского Харбина; реконструкция исторического опыта формирования особой этнокультурной среды.

690. Изобразительное искусство, архитектура и искусствоведение Русского Зарубежья / Междунар. благотвор. фонд им. Д.С. Лихачева ; отв. ред. О.Л. Лейкинд ; предисл. от редкол. — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2008. — Включ. материалы о рус. художниках в Китае.

691. *Кичигин М.А.* Страницы моей жизни / М.А. Кичигин, В.Е. Кузнецова-Кичигина // Русские художники в Китае : Михаил Кичигин. Вера Кузнецова / авт.-сост. Т.А. Лебедева. — Ярославль, 2004. — С. 13–71.

692. *Кичигин М.А.* Судьба художника // Русский Харбин. — М. 1998. — С. 203–209.

693. *Крадин Н.П.* Архитектор П.Ф. Федоровский в Харбине // Архитектура и строительство : тез. докл. междунар. науч.-техн. конф. — Томск, 2002. — С. 5–6.

694. *Крадин Н.П.* Архитектура модерна в Китае / Н.П. Крадин, Г. Агафонов // Вести Союза архитекторов России. — Москва, 2006. — № 3. — С. 48–53.

695. *Крадин Н.П.* Архитектура набережной реки HUANGPU в Шанхае (1840–1949 гг.) / Н.П. Крадин, Г. Агафонов // Новые идеи нового века. 2010. = New ideas of new century. 2010 : материалы Десятой междунар. науч. конф. ИАС ТОГУ. В 2 т. Т. 1 / редкол. : В.И. Лучкова и др. — Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2010. — С. 4–1.

696. *Крадин Н.П.* Архитектурное наследие Русского Зарубежья в Китае // Тр. междунар. форума по проблемам науки, техники и образования / Академия наук о земле. — Москва, 2004. — Т. 1. — С. 37–39.

697. *Крадин Н.П.* Благовещенский храм в Харбине // Россия и АТР. — 2000. — № 1. — С. 89–95.

698. *Крадин Н.П.* Вклад русских зодчих в архитектуру Харбина // Архитектура. Строительство. Дизайн. — 2007. — № 4 (49). — С. 32–38.

699. *Крадин Н.П.* Восстановление Николаевского собора в Харбине // Фундаментальные исследования РААСН по научному обеспечению развития архитектуры, градостроительства и строительной отрасли Российской Федерации в 2009 году. — Москва : Иваново, 2010. — Т. 1. — С. 198–203.

700. *Крадин Н.П.* Всю свою жизнь он работал в Китае // Проект Байкал. — Иркутск, 2007. — № 13. — С. 53–56.

701. *Крадин Н.П.* Дальневосточное зодчество : четвертый фестиваль // Хабаровская недвижимость. — 2000. — № 22. — С. 1, 4–5.

702. *Крадин Н.П.* Династии российских архитекторов в Китае // Дальний Восток : проблемы развития архитектурно-строительного комплекса : мате-

риалы регион. науч.-практ. конф. / отв. ред. В.К. Булгаков. — Хабаровск : Изд-во ХГТУ, 2003. — Вып. 4. — С. 31–38. — (Научные чтения памяти профессора М.П. Даниловского).

703. Крадин Н.П. Династии российских архитекторов в Китае // Вести Союза архитекторов России. — 2005. — № 1. — С. 46–51.

704. Крадин Н.П. Дом Георгия Мурашева // Хабаровская недвижимость (газета). — 2000. — № 10. — С. 6–7.

705. Крадин Н.П. Железнодорожное собрание в Харбине // Хабаровская недвижимость (газета). — 1999. — № 9.

706. Крадин Н.П. Из истории русской церкви в Пекине // Духовная жизнь Дальнего Востока России : материалы регион. науч.-практ. конф. (Хабаровск, 24–26 окт. 2000 г.) / Гос. архив Хабар. края. — Хабаровск : Частная коллекция, 2000. — С. 252–258.

707. Крадин Н.П. Иверская церковь в Харбине // Хабаровская недвижимость (газета).. — 1999. — № 1.

708. Крадин Н.П. Китайский Харбин как памятник русского зодчества // Архитектура и строительство Дальнего Востока. — Хабаровск, 2011. — № 8/9 (99). — С. 18–21.

709. Крадин Н.П. Китайско-Российский форум // Проект Байкал. — Иркутск, 2006. — № 9.

710. Крадин Н.П. Модерн в архитектуре русских городов в Маньчжурии // Культурный обмен между странами Северо-Восточной Азии и Российским Дальним Востоком. — Владивосток, 2008. — С. 510–516.

711. Крадин Н.П. Модерн в творчестве русских архитекторов-эмигрантов в Китае // Новые идеи нового века. 2005 = The new ideas of the new century. 2005 : материалы пятой междунар. науч. конф. ИАС ХГТУ / отв. ред. В.И. Лучкова. — Хабаровск : Изд-во ХГТУ, 2005. — С. 37–42.

712. Крадин Н.П. Никифоров Н.В. — издатель архитектурного журнала в Харбине // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2003. — Вып. 5. — С. 268–274.

713. Крадин Н.П. О круге знакомств С.М. Широкогорова в Пекине : художник и скульптор Николай Лонгинович Кошевский // Этнос и нация в условиях глобализации : опыт и прецеденты АТР : материалы междунар. науч. конф. (III Широкогородские чтения). — Владивосток : Изд-во ДВУ, 2008. — С. 103–108.

714. Крадин Н.П. О творческой деятельности художника Панова в Благовещенске и Харбине // Новые идеи нового века. 2006 = The new ideas of the new century. 2006 : материалы шестой междунар. науч. конф. ИАС ТОГУ / отв. ред. В.И. Лучкова. — Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2006. — С. 12–16.

715. Крадин Н.П. Памятники еврейской архитектуры в Харбине // Хабаровская недвижимость (газета). — 1999. — № 3.

716. Крадин Н.П. Первая электростанция // Хабаровская недвижимость. — 1999. — № 47.

717. Православные храмы в городах Китая // Христианское зодчество / Новые материалы и исследования. — Москва : Едиториал-УРСС. 2004. — С. 703–730.

718. Крадин Н.П. Православные храмы в Китае // Вестн. ДВО РАН. — Владивосток, — 2002. — № 6. — С. 97–107.
719. Крадин Н.П. Православный колорит Харбина // Науч. чт. памяти профессора М.П. Даниловского / Хабар. гос. техн. ун-т. — Хабаровск, 1999. — С. 79–81. — См. также: № 172.
720. Крадин Н.П. Петербургский архитектор Венсан в Харбине // Вести Союза архитекторов России. — 2003. — № 1. — С. 42–47.
721. Крадин Н.П. По следам русской Атлантиды // Дальний Восток : проблемы развития архитектурно-строительного комплекса: материалы регион. науч.-практ. конф. / [отв. ред. С.Н. Иванченко]. — Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2010. — Вып. 11. — С. 78–83. — (Научные чтения памяти профессора М.П. Даниловского).
722. Крадин Н.П. Приамурская выставка // Проект Байкал. — Иркутск, 2008. — № 15. — С. 134–137.
723. Крадин Н.П. Приморские архитекторы в Харбинской эмиграции // Вестн. ДВО РАН. — 2001. — № 4. — С. 112–124.
724. Крадин Н.П. Проблемы восстановления и охраны русского архитектурного наследия в Шанхае // Дальний Восток : проблемы развития архитектурно-строительного комплекса : материалы регион. науч.-практ. конф. / отв. ред. С.Н. Иванченко. — Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2008. — Вып. 10. — С. 27–29.
725. Крадин Н.П. Профессионально-творческие организации российских инженеров-эмигрантов в Китае // Архитектурное наследие Русского зарубежья. Вторая половина XIX — первая половина XX в. — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2008. — С. 110–130.
726. Крадин Н.П. Рассушин в Харбине // Земля Иркутская. — 2003. — № 1. — С. 18–21.
727. Крадин Н.П. Роль русских архитекторов-эмигрантов в архитектурном образовании в Китае первой половины XX в. // Непрерывное архитектурно-строительное образование как фактор обеспечения качества среды жизнедеятельности : тр. общ. собр. РААСН. — Воронеж : Изд-во ВГАСУ, 2005. — С. 373–378.
728. Крадин Н.П. Роль русских архитекторов-эмигрантов в архитектурном образовании в Китае первой половины XX в. // Вестн. Тихоокеанского гос. ун-та. — Хабаровск, 2005. — № 1. — С. 275–284
729. Крадин Н.П. Русские архитекторы в Китае : первая половина XX в. // Китайско-Российский форум на высшем уровне на тему архитектурных стилей и проектирования городов. Данные собраний. — Харбин, 2006. — С. 95–100.
730. Крадин Н.П. Русские архитекторы в китайской эмиграции // История и культура Востока Азии : материалы междунар. науч. конф. / ИАЭ СО РАН. — Новосибирск, 2002. — С. 134–136.
731. Крадин Н.П. Русские архитекторы в Харбине // Дальний Восток России — Северо-восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф. (Хабаровск, 1–3 июня 1998 г.) / Дальневост. гос. науч. б-ка. — Хабаровск : Издат. дом «Частная коллекция», 1998. — С. 197–201.

732. Русские архитекторы и инженеры — педагоги Харбинского политехнического института // Наука, образование и экспериментальное проектирование-2013. — Москва : АРХИ, 2013. — С. 44–51.

733. Крадин Н.П. Русские архитекторы и Харбин // Третьи чт. им. проф. М.П. Данилевского. — Хабаровск : Изд-во ХГТУ, 2000. — С. 23–35.

734. Крадин Н.П. Русские города в Китае // Архитектура Восточной Сибири и Дальнего Востока / Науч.-исследоват. ин-т теории архитектуры и градостроительства (НИИТАГ) Рос. акад. архитектуры и строительных наук ; Хабаровский филиал НИИТАГ РААСН ; Хабаровский гос. техн. ун-т ; отв. ред. Н.П. Крадин. — Хабаровск : Изд-во ХГТУ, 2002. — Вып. 1: Города Дальнего Востока : сб. науч. ст. — С. 109–142. — Примеч. : с. 140–142. — С. 208–222.

735. Крадин Н.П. Русские инженеры и архитекторы в Китае. — Хабаровск : АО «Хабаровская краевая типография», 2018. — 380 с. — Творческие биографии русских архитекторов и инженеров в китайской эмиграции (на основе архивных исследований).

736. Крадин Н.П. Русские православные церкви в Китае // Россия и АТР. — Владивосток, 1998. — № 1. — С. 26–32.

737. Крадин Н.П. Русские художники в Китае : иконописцы братья Задорожные // Дальний Восток: проблемы развития архитектурно-строительного комплекса : материалы регион. науч.-практ. конф. / отв. ред. С.Н. Иванченко. — Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2007. — Вып. 9. — С. 16–23.

738. Крадин Н.П. Русские художники-эмигранты в Китае // Изобразительное искусство, архитектура и искусствоведение Русского Зарубежья / Междунар. благотвор. фонд им. Д.С. Лихачева ; отв. ред. О.Л. Лейкинд ; предисл. от редкол. — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2008. — С. 45–52.

739. Крадин Н.П. Русский архитектор в Шанхае // Хабаровская недвижимость. — 2000. — № 12. — С. 4–5.

740. Крадин Н.П. Русский город Харбин // Хабаровская недвижимость. — 1998. — № 12.

741. Крадин Н.П. Русское архитектурное наследие в Азии и проблемы его сохранения // How Should We Inherit Urban Environmental Cultural Resources in East Asia. — Токио, 2009. — P. 105–112.

742. Крадин Н.П. Русское архитектурное наследие Харбина // Россия и АТР. — 2003. — № 1. — С. 79–88.

743. Крадин Н.П. Русское архитектурное наследие в Китае // Проект Байкал. — Иркутск, 2006. — № 10. — С. 47–51.

744. Крадин Н.П. Свято-Николаевский собор в Харбине как символ русской православной культуры // Рябининские чтения : материалы научной конференции. — Петрозаводск, 2015. — С. 198–201.

745. Крадин Н.П. Свято-Покровская церковь в Харбине // Хабаровская недвижимость. — 1999. — № 23.

746. Крадин Н.П. Соборная мечеть в Харбине // Хабаровская недвижимость (газета). — 1998. — № 38.

747. *Крадин Н.П.* Троицкая церковь в Благовещенске и Софийский храм в Харбине и их прототипы // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2001. — С. 232–237.

748. *Крадин Н.П.* Тустановский Борис Марианович // Энциклопедия Забайкалья : Читинская область : В 4 т. Т. 4 : С–Я. — Новосибирск : Наука, 2006. — С. 173.

749. *Крадин Н.П.* Харбин — новый мегаполис Китая // Проект Байкал. — Иркутск, 2006. — № 9. — С. 12–16.

*Крадин Н.П.* Харбин — русская Атлантида... — См.: №№ 480, 481, 482. Включ. сведения о рус. художниках-эмигрантах в Харбине в XX в.: Д.И. Глущенко, А.Н. Гуляев, Н.А. Вьюнов, К.В. Вьюнова, И.Н. Вьюнов, В.М. Анастасьев, В.Е. Панов, З.И. Панова, А.Е. Степанов, П.А. Степанов, С.А. Степанов, А.К. Холодилов, А.Н. Клементьев, П.С. Задорожный, Н.С. Задорожный, В.С. Задорожный, И.С. Задорожный, М.М. Лобанов, А.М. Лобанова, Ф.П. Соболев, М.М. Пьянышев, М.А. Кичигин, В.Ф. Винклер и др.; под. деятельности С.И. Володченко, М.А. Кичигина, А.Н. Клементьева, А.К. Холодилова, Н.А. Вьюнова, В.М. Анастасьева, Д.И. Глущенко.

750. *Крадин Н.П.* Храм в Харбине : восстановление Свято-Николаевского собора // Альманах СА : Архитектура и общество. — 2010. — № 1. — С. 76–77.

751. *Крадин Н.П.* Харбинские погосты // Хабаровская недвижимость. — 1999. — № 4.

752. *Крадин Н.П.* Харбинский Арбат // Хабаровская недвижимость. — 1998. — № 37.

*Крадин Н.П.* Художники Дальнего Востока... — См.: № 848.

753. *Крадин Н.П.* Церковь Николая Чудотворца в Харбине // Хабаровская недвижимость. — 1999. — № 17

754. *Крадин Н.П.* Церковь Святой Софии в Харбине // Хабаровская недвижимость. — 1998. — № 13.

755. \**Крадин Н.П.* Ямато-отель в Харбине // Хабаровская недвижимость. — 1999. — № 25.

756. \*[*Кузнецова-Кичигина В.Е.*]. Воспоминания В.Е. Кузнецовой-Кичигиной // «Китай, я люблю тебя» : Серия литературы русских эмигрантов в Китае. — Харбин, 2003. — С. 309. — На кит. яз.

757. \**Лебедева Т.А.* Работы художников-эмигрантов М.А. Кичигина и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной в собрании Рыбинского государственного историко-архитектурного и художественного музея-заповедника // Золотареvские чт. : 13-я науч. конференции, 26 окт. 2010 г., Рыбинск : материалы. В 2 т. Т. 2. — Рыбинск : Рыбинск. музей-заповедник, 2010. — О русских художниках, живших в Китае.

758. *Лебедева Т.А.* Судьба творческого наследия художников М.А. Кичигина и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной // Изобразительное искусство, архитектура и искусствоведение Русского зарубежья / отв. ред. О. Л. Лейкинд. — Санкт-Петербург, 2008. — С. 53–64.

759. *Лебедева Т.А.* Творчество художников-эмигрантов М.А. Кичигина и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной в контексте русского искусства XX века : ато-



реф. дис. ... канд. культурологи : 24.00.01. Ярославль : Ярослав. гос. пед. ун-т им. К.Д. Ушинского, 2010. — 23 с. : ил.

760. Лебедева Т.А. Творчество художников-эмигрантов М.А. Кичигина и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной в контексте развития русского искусства XX века // Обсерватория культуры : журнал-обозрение. — 2009. — № 6 (нояб.–дек.). — С. 60–65. — Библиогр. : с. 65 (7 назв).

761. Лебедева Т.А. Шанхай — Ярославль. Маршрут русских судеб // Собрание (Собрание). — 2004. — № 3. — С. 118–121. — О художниках-эмигрантах М.А. Кичигине и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной.

762. Лебедева Т.А. Ярославский художественный музей — участник года Китая в России // Справочник руководителя учреждения культуры. — 2007. — № 8. — С. 38–39.

763. *Левовшко С.С.* Архитекторы-поляки в Русском зарубежье в Китае // Владивосток — точка возвращения : прошлое и настоящее русской эмиграции. — Владивосток, 2014. — С. 108–119.

764. *Левовшко С.С.* Архитектурная жизнь Харбина : (по материалам харбинского журн. «Архитектура и Жизнь») // Российские соотечественники в Азиатско-Тихоокеанском регионе : перспективы сотрудничества : материалы третьей междунар. науч.- практ. конф. (Владивосток, 5–7 сент. 2001 г.) / Дальневост. гос. ун-т, Примор. гос. объедин. музей им. В.К. Арсеньева, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН. — Владивосток : ИРА «Комсомолка ДВ», 2003. — С. 76–85.

765. *Левовшко С.С.* Архитектурное наследие Русского Зарубежья : междунар. науч. конференция // Русская газета. — София, 2005. — 17.01–23.01. — № 1 (72). — С. 11; 24.01–30.01. — № 2 (73). — С. 11; 31.01–06.02. — № 3 (74). — С. 11. : цв. фот. Обзор международной научной конференции «Архитектурное наследие Русского Зарубежья», проходившей 19–20 октября 2004 г. в Библиотеке-фонде «Русское Зарубежье» (Москва). На конференции прозвучали доклады, посвященные архитектуре русского Китая.

766. *Левовшко С.С.* Архитектурное наследие Русского зарубежья : вторая половина XIX — первая половина XX в. / сост., отв. ред. С.С. Левовшко. — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2008. — 488 с.

767. *Левовшко С.С.* Архитектурное наследие Русского Зарубежья : храмы-памятники Николаю II // Трибуна русской мысли. — 2003. — № 2 (6). — С. 152–159.

768. *Левовшко С.С.* Деятельность художника М.Ф. Домрачева в Китае в 1924–1945 гг. и его культурное наследие // Рериховское наследие : 8-я междунар. науч.-практ. конф. : Н.К. Рерих и архитектура. Восток глазами Запада, Санкт-Петербург, 9–11 октября 2008. — Санкт-Петербург, 2008. — В печати.

769. *Левовшко С.С.* Деятельность русского художника Макария Домрачева в Китае в 1920–1940-е гг. и его культурное наследие // Русский Харбин, запечатленный в слове. Вып. 5. — Благовещенск, 2012. — С. 216–225.

770. *Левовшко С.С.* Европейская и дальневосточная ветви архитектурной эмиграции : параллели и контрасты // Изобразительное искусство, архитектура и искусствоведение Русского Зарубежья / Междунар. благотвор. фонд

им. Д.С. Лихачева ; отв. ред. О.Л. Лейкинд ; предисл. от редкол. — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2008. — С. 307–317.

771. *Левовшко С.С.* Историко-архитектурное исследование Харбина : (по материалам коллекции почтовых открыток Е.В. Витковского) // Архитектура Восточной Сибири и Дальнего Востока / Науч.-исследоват. ин-т теории архитектуры и градостроительства (НИИТАГ) Рос. акад. архитектуры и строительных наук ; Хабаровский филиал НИИТАГ РААСН ; Хабаровский гос. техн. ун-т. — Хабаровск : [б.и.], 2002. — Вып. 1: Города Дальнего Востока : сб. науч. ст. — С. 167–192. — Примеч. : с. 189–192.

772. *Левовшко С.С.* Международный опыт сохранения русского архитектурного наследия в Китае // Современная архитектура мира. Вып. 1. — Москва ; Санкт-Петербург, 2011. — С. 323–336.

773. *Левовшко С.С.* О русской архитектуре Харбина и проблемах архитектурных исследований Русского Зарубежья на Дальнем Востоке // Факты и версии : историко-культурологический альманах : исследования и материалы / гл. ред. и сост. В.Ю. Жуков. — Санкт-Петербург : ИМИСП, 2002. — Кн. 3 : Русское зарубежье : политика, экономика, культура. — С. 133–141 : фотографии. — Примеч., библиогр. : с. 141.

774. *Левовшко С.С.* Правовые аспекты деятельности русских зодчих за рубежом в 1920–1940-е гг. // Правовое положение российской эмиграции в 1920–1930-е годы : сб. науч. тр. : [материалы междунар. конф., окт. 2005 г.] / Санкт-Петербург. информац.-культур. центр «Русская эмиграция». — Санкт-Петербург : Сударыня, 2006. — С. 122–131. — Библиогр. : с. 131. — Охарактеризованы особенности правового фона деятельности архитектурной эмиграции в разных регионах рассеяния, в т.ч. и в Китае.

775. *Левовшко С.С.* Православные мемориальные сооружения Русско-японской войны в Маньчжурии петербургских и харбинских архитекторов (1909–1913) // Леонтий Бенуа и его время / авт.-сост., отв. ред. В.А. Фролов. — Санкт-Петербург : Гос. ин-т искусствознания, 2008. — С. 236–249.

776. *Левовшко С.С.* Русская архитектура в Дальневосточном Зарубежье и ее вклад в культуру Китая и Японии в первой трети XX века // Документальное наследие по истории русской культуры в отечественных архивах и за рубежом : материалы междунар. науч.-практ. конф. (Москва, 29–30 окт. 2003 г.) / Федер. арх. агентство, Рос. гос. архив литературы и искусства ; введ. Т.В. Горяевой ; вступ. слово В.П. Козлова. — Москва : РОССПЭН, 2005. — С. 109–116. — Библиогр. в тексте.

777. *Левовшко С.С.* Русская архитектура в Маньчжурии, конец XIX — первая половина XX века / Рос. акад. архитектуры и строит. наук, НИИ теории архитектуры и градостроительства, М-во образования Рос. Федерации, Хабар. гос. техн. ун-т; подбор ил., обложка, закл. от авт. ; отв. ред. Н.П. Крадин ; предисл. Е.П. Таскиной. — Хабаровск : Издат. дом «Частная коллекция», 2003. — 174, [2] с. : ил. — Включ. биогр. словарь.

778. *Левовшко С.С.* Русская архитектура в Маньчжурии : конец XIX–XX века : автореф. дис. ...канд. ист. наук. — Хабаровск : М., 2001. — 22 с.

779. *Левовшко С.С.* Русская архитектура в Маньчжурии : конец XIX–XX века / Рос. акад. архитектуры и строительных наук. — Хабаровск : Издат. Дом «Частная коллекция», 2004. — 176 с.

780. *Левашко С.С.* Русская архитектура и градостроительство в Северо-восточной Азии XX в. : векторы взаимовлияний // Россия—Китай—Япония в Северо-Восточной Азии : проблемы регионального взаимодействия в XXI веке : материалы междунар. науч. конф. 18–19 сент. 2000 г., Владивосток. — Владивосток : ИИАЭ ДВО РАН. — С. 15.

781. *Левашко С.С.* Русский художник М.Ф. Домрачев в Китае и его опыт исследований китайской национальной архитектуры // *Вопр. всеобщ. истории архитектуры*. Вып. 4. — Москва, 2012. — С. 385–399.

782. *Левашко С.С.* Русское архитектурное зарубежье второй половины XIX—XX в. : историография, проблемы и перспективы изучения // *Архитектурное наследие Русского Зарубежья : вторая половина XIX — первая половина XX в. / Рос. акад. архитектуры и строительных наук, Науч.-исследоват. ин-т теории архитектуры и градостроительства, Б-ка-фонд «Русское Зарубежье» ; сост., отв. ред., введ. С.С. Левашко.* — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2008. — С. 9–22. — Библиогр. в тексте. — На с. 17–18 статьи содержится обзор работ российских ученых, посвященных русской архитектуре в Китае.

783. *Левашко С.С.* Санкт-Петербург — Восточная Азия : адаптация российских градостроительных традиций и новаций в северном Китае начала XX в. // *Восточная Азия — Санкт-Петербург — Европа : межцивилизационные контакты и перспективы экономического сотрудничества : тез. и докл.* — Санкт-Петербург : Фонд вост. культур. — 2000. — С. 214–222.

784. *Левашко С.С.* Харбин. К вопросу о рациональных тенденциях в архитектуре русского модерна и ретроспективизма // *Россия и Китай на дальневосточных рубежах*. Кн. 2. — Благовещенск, 2001. — С. 153–158.

*Левашко С.С.* Православные мемориальные сооружения Русско-японской войны в Маньчжурии... — См.: № 175.

*Ляпин А.А.* Храм-памятник русским воинам в Шэньяне и задачи его сохранения — См.: № 7 (разд. II).

См. также: №№ 276–289 (труды по архитектуре, и архитектурным памятникам городов Дальний и Порт-Артур).

785. *Масленникова Д.С.* Особенности архитектуры православных храмов в Китае и Японии (XVII—XX вв.) : [учеб. пособие для вузов по направлению «Архитектура», «Дизайн архитектурной среды», «Промышленное и гражданское строительство»] / Федер. агентство по образованию, Тихоокеан. Гос. ун-т. — Хабаровск : Изд-во Тихоокеан. гос. ун-та, 2008. — 146 с. : ил. — Прил. Список всех выявленных православных храмов в Китае и Японии. Китай : с. 94–97 [97 храмов]. Япония : с. 97. — Библиогр. список : с. 98–104. — Арх. источники : с. 105–107.

*Мелихов Г.В.* Белый Харбин : середина 20-х... — См.: № 488. — Включ. сведения о художниках-эмигрантах: В.Е. Панов, Н.А. Выюнов, П.Ф. Федоровский, М.М. Пьянышев, В.П. Казанов, А.К. Холодилов, Н.С. Задорожный, А.Н. Клементьев, С.С. Шешминцев, Ю.В. Смирнов, А.И. Сунгуров, В.С. Подгурский, Н.А. Пикулевич, Л.Н. Пашков, Я.Л. Лихонос, Вита Загибалова (В.Л. Загибалова-Гулина), Руф Ананьев, Г.Н. Сапожников и др.

786. \*Михаил Александрович Кичигин // *Ярослав. Союз художников : живопись, графика, скульптура [и др.] : [альбом]* / отв. ред. А.А. Карих ; ВТОО «Союз художников России», Яросл. обл. отд-ние. — Ярославль, 2003.

787. Михаил Кичигин. Вера Кузнецова-Кичигина : русские художники в Китае / авт.-сост. Т.А. Лебедева. — Ярославль : Изд-во Александра Рутмана. 2004. — 176 с. : ил.

788. Михаил Александрович Кичигин (1883–1968). Вера Емельяновна Кузнецова-Кичигина (р. 1908) : живопись, графика : (из музейн. собр. и част. кол.) : кат. выст. / сост. Т.А. Лебедева [Т.А. Маврина]. — Ярославль, 1989. — 39, [1] с. : в основном ил. — В надзаг.: Упр. культуры Яросл. облисполкома, Яросл. орг. Союза художников РСФСР, Яросл. худож. музей.

789. *Недзвецкая Н.* Искусство : культурно-артистическая жизнь в Харбине // Политехник : юбилейный сб. — Сидней, 1969–1979. — № 10. — С. 154–179.

*Печерица В.Ф.* Духовная культура русской эмиграции, 1999 г. ... — См.: № 537. Упомянуты художники-эмигранты: В. Третчиков, В. Калмыков, В.С. Подгурский, А. Хренов, Н.К. Данилевский, М.А. Кичигин, Н.И. Адамович, К.Н. Малиновский, Я.И. Лихонос, М.Я. Щировский, В.А. Засыпкин, Г.А. Потапов, Н.Л. Кошевский, П.И. Сафонов; проезд в Китай Н.К. Рериха и его предложение создать в Харбине художественный музей.

790. Русские художники в Китае : Михаил Кичигин. Вера Кузнецова-Кичигина / авт.-сост. Т.А. Лебедева. — Ярославль : Изд-во Александра Рутмана : АР, 2004. — 173 с. : ил., цв. ил.

791. *Северный П.* В гостях у М.Ф. Домрачева // Шанхайская Заря. — 1935. 24 февраля. — С. 6.

792. *Соболевский Н.* Работы М. и В. Кичигиных // Искусство. — 1959. — № 2. — С. 49–52.

793. *Таскина Е.П.* Глазами русских художников // Вост. коллекция, 2006. — № 4. — С. 38–43.

794. Таскина Е. Русские художники в Китае // Пробл. Дал. Востока. — 2005. — № 3. — С. 158–160.

795. *Таскина Е.* Неизвестный Харбин. — Москва, 1994. — С. 115–116. — О художниках М.А. Кичигине и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной.

796. *Фомин В.Л.* Макарий Домрачев — русский театральный художник в Китае // Культурное наследие российского государства. Ученые, политики, журналисты и церковные деятели об историческом и культурном достоянии : сб. статей. Вып V. Ч. I. — Санкт-Петербург, 2010. — С. 315–324.

*Хисамутдинов А.А.* Следующая остановка — Китай : из истории русской эмиграции. — См.: № 519 — Включ. сведения о культуре и жизни русской эмиграции в Китае, русских художниках эмигрантах (В.А. Герасимов, Н.С. Задорожный, И.П. Калмыков, М.А. Кичигин, А.Н. Клементьев, Н.Л. Кошевский, Я.Л. Лихонос, В.С. Подгурский, Г.А. Сапожников, А.Е. Степанов, А.И. Ярон и др.).

797. *Хисамутдинов А.А.* Художники русского Шанхая // Нов. журн. — Нью-Йорк, 1998. — № 210. — С. 259–268.

798. Хроника : выставка М.А. и В.Е. Кичигиных // Художник. — 1958. — № 3. — С. 63–64.

799. Хроника : выставка М.А. и В.Е. Кичигиных // Искусство. — 1958. — № 10. — С. 76.

800. *Чэнь Синь*. Творчество китайских мастеров — учеников русских художников-эмигрантов в Китае в XX веке как проявление диалога культур : автореф. дис. ... канд. искусствоведения : 24.00.01. — Владивосток, 2017. — 29 с. — Включ. материалы о творчестве русских художников в Харбине в 1920—1950-е гг. (М.А. Кичигин, В.Е. Кузнецова-Кичигина, М.М. Лобанов, А.И. Клементьев и др.) и их учениках в Китае (Хан Цзиншэн, Сун Юньтай, Гао Ман, Ван Тунчжэнь).

*Чэнь Синь*. Влияние русской эмиграции начала XX в. на китайскую художественную культуру : историографический аспект / Чэнь Синь, Т.М. Степанская ... — См.: № 257 (разд. XII).

801. *Шевцова Т.И.* Русская архитектура за рубежом : Харбин далекий и близкий // Санкт-Петерб. панорама. — 1993. — 9. — С. 32–34.

802. *Штейн Э.* Художники русского Китая, ХЛАМ (10) и «Понедельник» (11) : (Иконография) // Нов. журн. — Нью-Йорк, 1998. — № 213. — С. 213–239.

803. *Щербаков М.* Содружество «Понедельник» // Прожектор. — 1933. — № 42. — С. 8.

804. Эскизы худ. Домрачева в ХЛАМе // Шанхайская Заря. — 1936. 21 октября. — С. 6.

805. The Diamond Jubilee of the International Settlement of Shanghai / Managing Editor I.I. Kounin, Art Editor A. Yaron. — USA-Shanghai, 1940. — P. 4, 16, 34, 35, 39, 43, 58, 65, 103, 195, 206, 207, 261. — О художниках М.А. Кичигином и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной.

806. \**Kradin N.P., Крадин Н.П.* Russian architects and Harbin // Journal of Harbin Institute of Technology. — Harbin, 2000.

807. *Levoshko S.S.* Russian architectural town-planning traditions and innovations in the Far East in the second half of the XIX — the beginning of the XX centuries // Journal of Harbin Institute of Technology (new Series). — 2000. — Vol. 7. Sup. The Sixth International Symposium on Actual Problems of the Scientific and Technological Progress of the Far Eastern Region / Symposium Proceedings. — P. 31–35.

## V.7.10. Музыка. Театр

808. *Горкавенко Н.Л.* Русская актриса Е.И. Корнакова-Бринер в Харбине [Текст] = The russian actress E.I. Kornakova-Briner in Harbin / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН (Владивосток) // Дальний Восток России — северо-восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 60-летию со дня начала стр-ва Кит.-Вост. ж.д. и г. Харбина. — Хабаровск, 1998. — С. 191–193.

809. 10-летие деятельности харбинских музыкальных курсов // Ил. Россия. — Париж, 1938. — № 10 (668). — С. 7. : фот. — Курсы созд. 17 декабря 1937 г.

*Капран И.К.* Музыкальный Харбин : церковные хоры... — См.: № 165.

810. *Королева В.А.* Музыкальная культура восточной ветви русского зарубежья (1920—1930 гг.) // Россияне в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Сотрудничество на рубеже веков : материалы первой междунар. науч.-практ. конф. (Владивосток, 24—26 сент. 1997 г.) / Координац. совет междунар. конгресса стран АТР, Примор. гос. объедин. музей им. В.К. Арсеньева, Дальневост. гос. ун-т, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН ; предисл. Г.И. Каневской, Е.Н. Чернолуцкой. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1999. — Кн. 2. — С. 219—227. — Библиогр. : с. 226—227. — Речь идет о Харбине и Шанхае.

811. *Косицын Г.П.* Наши «Сюзи с саксофоном» : шумный успех первого дамского оркестра в Харбине // Австралиада. Русская летопись. — Сидней, 1999. — № 21. — С. 42—44. : фот. — О дамском оркестре при ресторане М.П. Гидуляна в Харбине в 1930-е гг.

812. *Милашевский В.А.* Вчера, позавчера... : воспоминания художника. — Москва: Книга, 1989. — 402 с. — (Художник и книга. Воспоминания).

813. *Монахова С.А.* Певцы русской императорской оперы на харбинской сцене (начало XX в.) // Россияне в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Сотрудничество на рубеже веков : материалы второй междунар. науч.-практ. конф. (Владивосток, 28 авг.—3 сент. 1999 г.) / отв. ред. Г.И. Каневская. — Владивосток, 2001. — С. 139—140. — Библиогр. : с. 140. — О гастрольно-концертной жизни на Дальнем Востоке, включая Харбина.

814. *Недзвецкая Н.В.* О творчестве балетных артистов в Харбине, 30—40-е годы // Русский Харбин // сост. Е.П. Таскина. — М., МГУ, 1998. — С. 160—167.

*Фомин В.Л.* Макарий Домрачев — русский театральный художник в Китае... — См.: № 796.

815. *Чженьгуань Ц.* Музыкальная жизнь русской эмиграции в Шанхае // Музыкальная Академия. — 2000. — № 2. — С. 158—160 : фот. — Библиогр., примеч. в подстроч. данных. — Прил. : крат. биограф. справка об авторе, композиторе и музыковед. — Обзор музыкальной жизни «русского» Китая (учебные заведения, коллективы, известные музыканты, концертная деятельность, гастроли).

816. *Ясько Т.Н.* Русское музыкальное искусство в Харбине = The Russian music art in Harbin / Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН (Владивосток) // Дальний Восток России — северо-восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 60-летию со дня начала строительства Кит.-Вост. ж.д. и г. Харбина. — Хабаровск, 1998. — С. 189—191.

### **V.7.11. Проблемы языка в эмиграции. Русско-китайское двуязычие**

(См. также: разд. VI. Китайский язык в России, разд. VI.7. Русско-китайский «пиджин» и разд. XII. Россиеведение, разд. XII.2. Русский язык в Китае.)

817. *Оглезнева Е.А.* Явление грамматической интерференции при русско-китайском двуязычии : (на материале речи представителей восточной ветви

русского зарубежья) // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 9. Филология, востоковедение, журналистика. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбУ, 2008. — № 2 (Ч. 2). — С. 279–287.

818. *Райан Н.В.* Россия–Харбин–Австралия : сохранение и утрата языка на примере русской диаспоры, прожившей XX век вне России / вступ. ст. от изд-ва. — Москва : Русский путь, 2005. — 208 с. : ил.

### **V.7.12. Современная русская диаспора в Китае**

819. *Гутин И.Ю.* История формирования и социокультурного развития русской диаспоры в КНР : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 2011. — 23 с. — Рассматриваются разные периоды от появления «албазинцев» до репатриации советских граждан (1670–1962 гг.), но основное внимание уделяется новейшей истории (вторая половина XX — начало XXI в.).

820. *Дятлова Е.* Русские в КНР о китайцах как людях и деловых партнерах // Диаспоры / под ред. А.Р. Вяткина. — 2006 г. — №1. — С. 121–147.

821. *Курто О.И.* Историко-этнографическая динамика и современное положение русской диаспоры в Китае : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.07. — Москва, 2011. — 31 с.

*Курто О.И.* Русский мир в Китае... — См.: № 6. (Включ. материалы о современном положении русской диаспоры в Китае : Глава 4. Процесс формирования сообществ в XX и XXI вв.: от плановых и вынужденных переселений к стихийным миграциям русских в Китай. Русское сообщество Харбина и историческая динамика его развития; Эволюция русского сообщества Даляня (б. Дальний) и Порт-Артура; Русские в Гуанчжоу: от советских специалистов до российских бизнесменов (Советские специалисты в Гуанчжоу (1920–1940-е годы); Современное русское сообщество в Гуанчжоу (1990–2013 гг.). Исторические и этнокультурные особенности русского сообщества на Тайване; Русское сообщество приграничных китайских городов (Маньчжоули, Суйфэнхэ, Хэйхэ) как пример адаптации этнического сообщества в инокультурной среде; Адаптационная модель русских Ляньюньгана; Русские Сянгана (Гонконга): бизнес как фактор этнической консолидации; Русские о-ва Хайнань: новая модель этнической адаптации; Современные группы русских как неотъемлемый компонент генетически различных русских сообществ (Студенты; Учёные и преподаватели; Бизнесмены; Работники по контракту; Жёны/Мужья). Глава 5. Факторы этнической консолидации. Опыт объединения соотечественников на примере первых русских клубов в Китае («Русский клуб в Харбине»; «Русский клуб в Шанхае»; «Русский клуб в Пекине»; «Русский клуб в Гуанчжоу»; «Русский клуб в Даляне»; «Русский клуб на Хайнане»); Современные проблемы Православной церкви в Китае (Деятельность РПЦ по восстановлению статуса православия в Китае в настоящее время). Также включ.).

822. О Российском информационном центре в Пекине // Этносфера. — 2006. — № 4. — С. 4.

823. *Потапенко В.Ф.* «Русские в Китае» : беседа с Владимиром Потапенко / запись беседы Е. Якуниной // Рус. мысль. — 2001. — № 4376. — С. 12–13 :

фотогр. — Советник по культуре российского посольства в Пекине В.Ф. Потапенко ответил на вопросы, касающиеся русской диаспоры Китая: остались ли в Китае потомки первой волны эмиграции, отмечен ли послевоенный период притоком перемещенных лиц, чем интересен феномен КВЖД, сохранилось ли православие в Китае, сохранились ли в Китае эмигрантские архивы, книжные собрания, периодика и т.д. Беседа приурочена к выставке «Русские в Китае», проходившей 3–31 августа в Российской государственной библиотеке.

Русские в Китае : ист. обзор... — См.: № 510а (во второй части книги — о современной русской диаспоре в Китае).

## **V.8. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) ИЗДАНИЯ (ЭНЦИКЛОПЕДИИ, СЛОВАРИ, СПРАВОЧНИКИ)**

### **V.8.1. Энциклопедии, словари, справочники разной тематики и общего плана**

824. Архивы России : справочник-обозрение и библиографический указатель / гл. ред. В.П. Козлов ; сост. Л.В. Репуло. — Москва : Археогр. центр, 1997. — 1069 с. — Тит. л. парал. англ.

825. *Буяков А.М.* Знаки и награды Российских эмигрантских организаций в Китае (Дайрен, Тяньцзинь, Харбин, Хуньчунь, Цинаньфу, Шанхай), 1921–1949 гг. : материалы к справочнику / А.М. Буяков; предисл. А.А. Хисамутдинова. — Владивосток. : Рус. остров, 2005. — 215 с., [4] л. ил., цв. ил., факс. : ил., табл.

826. Весь Харбин на 1923 год. Адресная и справочная книга города Харбина / ред. С.Т. Тернавский. — Харбин, 1923. — 336 с.

827. *Пронин А.А.* Историография Российской эмиграции / Урал. независ. обществ. б-ка. — Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2000. — 185 с.

828. Русское зарубежье в деятельности учреждений Санкт-Петербурга : справочник. Вып. 1 / отв. ред. С.Т. Махлина. — Санкт-Петербург : «Русская эмиграция», 1998. — 71 с.

829. Харбинцы в Москве : биографические очерки : в 2 вып. / Рос. Акад. наук, Ин-т рос. истории, Ассоц. «Харбин». — Москва : Ассоц. «Харбин», 1997. — Сброшюр. ксерокопия двух вып. под одним переплетом.

Вып. 1: А–К. — 72 с.

Вып. 2: Л–Я. — 68 с.

830. *Хисамутдинов А.А.* Российская эмиграция в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Южной Америке : биобиблиографический словарь / предисл. П. Полански. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2000. — 384 с. : 12 л. : ил. — 2001: допечатка тиража.

831. *Хисамутдинов А.А.* Российская эмиграция в Китае : опыт энциклопедии. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2002. — 360 с. : ил.

832. *Шефов Н.* Битвы России. — Москва : АСТ, 2002. — 699, [5] с., 40 л. ил. — (Воен.-ист. б-ка).



833. *Шефов Н.* Битвы России. — Москва : АСТ, 2006. — 699, [5] с., 40 л. ил. — (Воен.-ист. б-ка). — Издание энциклопедического плана, включ. свыше 700 статей обо всех основных битвах и военных операциях, в которых участвовали воины Руси, России и СССР (расположены в алфавит. порядке).

### **V.8.2. Справочные и библиографические издания по философии и религии русского зарубежья. РДМ в Китае**

834. *Евгений*, митрополит Киевский и Галицкий, 1767–1837 (*Болховитинов Евфимий Алексеевич*). Словарь исторический о бывших русских писателях духовного чина греко-российской церкви : в 2 т. — 2-е изд., испр. и умнож. — Санкт-Петербург : Тип. И. Глазунова, 1827. — 759 с. — Включ. сведения о китаеведах — членах Российской духовной миссии в Китае, в т.ч. об А. Владыкине; 1-е изд. в 1818 г.

Т. 1. — 344 с. — Содерж. перечень писателей от А по К.

Т. 2. — 333, XXVI с. — Содерж. перечень писателей от Л до Ф.

835. *Евгений*, митрополит Киевский и Галицкий (*Болховитинов Евфимий Алексеевич*). Словарь исторический о бывших в России писателях духовного чина Греко-Российской Церкви / подгот. текста, сост. и предисл. П.В. Калинина. — Москва : Рус. двор ; Сергиев-Посад : Паломник, 2002. — 406, [1] с.

836. *Косик В.И.* Русское церковное зарубежье : XX век в биографиях духовенства от Америки до Японии : материалы к словарю-справочнику. — Москва : Православный Свято-Тихоновский Гуманитарный Университет, 2008. — 408 с. — Включ. материалы по русскому церковному зарубежью в странах Европы, Америки, Азии, в т.ч. в Китае и Японии, в Австралии.

837. *Ломанов А.В.* Российская духовная миссия в Китае // Духовная энциклопедия Китая. В 5 т.+ доп. т. 6. — Москва, 2006. — Т. 2. Мифология. Религия. — С. 332–352.

838. *Попов А.В.* Российское Православное Зарубежье : история и источники ; с приложением систематической библиографии / отв. ред. В.С. Русак. — Москва : ИПВА, 2005. — 620 с. — (Материалы к истории русской политической эмиграции ; вып. X.). — В прил. : Православная диаспора : с. 303–308. — Автокефалия и способ ее провозглашения : с. 309–321. — Осн. даты истории российского правосл. зарубежья : с. 322–334. — Библиогр. указ. «Российское православное зарубежье» : с. 336–591.

### **V.8.3. Справочники по некрологам, некрополям, памятникам**

839. *Жилевич (Мирошниченко) Т.В.* В память об усопших в земле Маньчжурской и харбинцах : книга-альбом. — Мельбурн, 2000. — 340 с. : фот.

*Коваль А.И.* Порт-Артур — воинский мемориал России... — См.: № 449 (разд. V.6.6. Память о русском присутствии в городах Люйшунь и Дайлянь).

#### **V.8.4. Справочные издания по издательскому и книжному делу**

840. Издательства и издательские организации русской эмиграции, 1917–2003 : энциклопедический словарь / П.Н. Базанов [и др.] — Санкт-Петербург : Форма Т, 2005. — 336 с. — (Издательское дело русской эмиграции).

841. *Кузнецова Т.В.* Деятели русского книжного дела в Китае в 1917–1949 гг.: биограф. словарь. — Хабаровск : Дальневост. гос. науч. б-ка, 1998. — 68 с.

#### **V.8.5. Энциклопедии, словари, справочники по литературе**

842. *Булгаков В.Ф.* Словарь русских зарубежных писателей / introd. by R.J. Kneeleay ; ред. Г.Б. Ванечкова. — New York : Norman Ross Publishing Inc., 1993. — 241 с., XXXI. : ил. — Включ. биографии поэтов и писателей русской эмиграции в Китае.

843. Литературная энциклопедия русского зарубежья (1918–1940) : в 4 т. / гл. ред. А.Н. Николюкин ; редкол. : Н.А. Богомолов [и др.]. — Москва : ИНИОН, 1993–2003. — 2-е изд. : М. : РОССПЭН, 1997–2006.

Т. 1. Писатели русского зарубежья. Ч. I–III. — Москва : ИНИОН, 1993–1995. — 238 + 288 + 321 с.; — 2-е изд. : М. : РОССПЭН, 1997. — 512 с., 16 л. фот. — Указ. имен, список осн. сокращений.

Т. 2 : Периодика и литературные центры. Ч. I–III. — Москва : ИНИОН, 1996–1998. — 299 + 320 + 272 с.; — 2-е изд. : Москва : РОССПЭН, 2000. — 639 с.

Т. 3 : Книги. Ч. I–III. — Москва : ИНИОН, 1999–2000. — 349 + 367 + 293 с.; — 2-е изд. : Москва : РОССПЭН, 2002. — 712 с., ил.

Т. 4 : Всемирная литература и Русское Зарубежье / РАН, Ин-т науч. информ. по общественным наукам (ИНИОН) ; гл. ред., сост., вступ. слово А.Н. Николюкин ; редкол. : Н.А. Богомолов, Е.А. Цурганова, А.И. Чагин. — Москва : РОССПЭН, 2006. — 543 с. — Указ. имен : с. 520–521. — Список основных период. изданий, упомянутых в томе : с. 522–540. — Авт. ст. : с. 541.

844. Писатели Русского Зарубежья (1918–1940) : справочник : в 2 ч. — Москва : ИНИОН РАН, 1994.

845. Русское зарубежье : Золотая книга эмиграции, первая треть XX в. : энциклопедический биографический словарь / под общ. ред. В.В. Шелохаева. — Москва : РОССПЭН, 1997. — 748 с.

846. Словарь поэтов русского зарубежья» / под общ. ред. В. Крейда. — Санкт-Петербург : Изд-во Рус. Христиан. гуманитар. ин-та, 1999. — 472 с.

*Евгений, митрополит Киевский и Галицкий, 1767–1837 (Болховитинов Евфимий Алексеевич).* Словарь исторический о бывших русских писателях духовного чина греко-российской церкви... — См.: №№ 834, 835.

## V.8.6. Энциклопедии, словари, справочники по искусству

847. *Крадин Н.П.* Художники Дальнего Востока (XIX — середина XX вв.) : биографический иллюстрированный словарь». — Хабаровск : Изд-во «РИОТИП» Хабаровской краевой типографии, 2009. — 176 с. — Включ. биографии более 200 русских художников-эмигрантов в Китае в XX веке.

848. *Лейкинд О.Л.* Художники русского зарубежья, 1917–1939 : биографический словарь / О.Л. Лейкинд, К.В. Махров, Д.Я. Северюхин. — Санкт-Петербург : Нотабене, 1999. — С. 720 : ил. — 750 биографий русских художников.

849. *Лейкинд О.Л.* Художники русского зарубежья, 1917–1939 : биографический словарь / О.Л. Лейкинд, К.В. Махров, Д.Я. Северюхин. — 2-е изд. — Санкт-Петербург : Нотабене : МДМ-печать, 2000. — С. 716 : ил.

850. *Северюхин Д.Я.* Художники русской эмиграции (1917–1941) : биографический словарь / Д.Я. Северюхин, О.Л. Лейкинд. — Санкт-Петербург : изд-во Чернышева, 1994. — 590 с.

## V.9. БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ ТРУДЫ. ОБЗОРЫ И РЕЦЕНЗИИ

851. *Алексей*, иером. [*Виноградов А.*]. Каталог китайских книг библиотеки Российской духовной миссии в Пекине / перевел Алексей Виноградов. — Санкт-Петербург : Тип. бр. Пантелеевых, 1889. — 76, 33, II с.

852. *Алексей*, иером. [*Виноградов А.*]. Китайская библиотека и ученые труды членов Императорской российской духовной и дипломатической миссии в г. Пекине или Бэй-Цзине (в Китае) с приложением каталога, чертежей и рисунков. — Санкт-Петербург : Тип. бр. Пантелеевых, 1889. — IV, 46, 33, 11 с.

Архивы России : справочник-обозрение и библиографический указатель ... — См.: № 824.

853. *Березин И.* Труды членов Российской духовной миссии в Пекине. — Санкт-Петербург. — 1857. — Т. III // Журн. Мин-ва нар. просвещ. — 1857. — Т. 43I. Отд. VI. — С. 72–78.

854. Библиографический бюллетень / Центр. б-ка КВЖД, Библиогр. бюро. — Харбин, 1927–1930. — Т. 1. 1927 / под ред. Н.Н. Трифонова и Е.М. Чепурковского. — № 1–6; Т. 2. 1928–1929 / ред. Н.В. Устрялова, Е.М. Чепурковского; Т. 3. вып. 1. 1930. — Печатался на страницах журнала «Вестник Маньчжурии» (1927–1928). — Загл. парал. на англ. и кит.; текст рус., англ.

855. Библиографический сборник = Bibliografickii sbornik / Б-ка КВЖД; под ред. проф. Н.В. Устрялова. — Харбин : Издание б-ки КВЖД, 1932. — Т. 1 (4), 2 (5). — Обзор литературы по китаеведению; продолжение «Библиографического бюллетеня».

856. Газеты 1917–1922 годов в фондах Отдела литературы русского зарубежья Российской государственной библиотеки : библиогр. каталог. — Москва, 1994. — 117 с.

857. Газеты русской эмиграции в фондах Отдела литературы Русского зарубежья Российской государственной библиотеки : библиографический каталог. Вып. 2 / Рос. гос. б-ка ; сост. Е.В. Макаревич. — Москва, 1994. — 60 с.

858. *Гущин А.* Список использованной литературы // Оборона Порт-Артура : «Сухопутные не признают моряков, моряки сухопутных, да еще и между собою вражда...». — Санкт-Петербург : Реноме, 2011. — С. 142–147.

859. *Ивкина А.П.* Библиография русского зарубежья. Первая «волна» послереволюционной эмиграции : история и современное состояние : автореф. дис. ... канд. пед. наук: 05.25.03 / Моск. гос. ун-т культуры. — Москва, 1996. — 17 с.

860. Избранная библиография : книги по мифологии и религии на русском языке / В.П. Журавлева и Б.Л. Рифтин // Духовная энциклопедия Китая. — Москва, 2006. — Т. 6. Мифология. Религия. — С. 778–790. — Включ. работы о деятельности Российской Духовной Миссии в Китае.

861. Известия Восточного института (начало XX века) : из фондов библиотек Владивостока [библиогр. указ.] / авт.-сост. С.А. Баурбекова. — Владивосток, 2014. — Режим доступа : <http://www.dvfu.ru/documents/210702/215960/DDIndex.pdf>

862. История Маньчжурии XVII–XX вв. : библиографический указатель / АН СССР, Дальневост. науч. центр., Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ; гл. ред. А.И. Крушанов ; отв. ред. Ф.В. Соловьев ; сост. А.Г. Бердников, Л.И. Головачева, Н.П. Гридина и др. Кн. 1. Труды по истории Маньчжурии на русском языке (1781–1975). — Владивосток, 1981. — 342 с.

863. История российской эмиграции : библиогр. указ. / Урал. гос. юрид. акад. ; сост. А.А. Пронин. — Екатеринбург : УрГЮА, 1999. — 53 с.

864. История Северо-Восточного Китая XVII–XX вв. : библиографический указатель / отв. ред. Ф.В. Соловьев ; сост. В.А. Гайкина, М.А. Патрушева, Г.И. Ткаченко [и др.]. — Владивосток, 1986. — Ч. 1; 2.

865. История России XIX — начала XX в. Русская эмиграция первой волны (1917–1940 гг.) : указатель справочных и библиографических пособий / сост. В.В. Ведерников. — Волгоград : Изд-во ВолГУ, 2002. — 136 с. — Содерж. сведения о справочных и библиографических пособиях по истории России, изданных в России 1801–1917 гг., а также о наиболее значимых зарубежных справочных и библиографических пособиях; во 2-й ч. имеются сведения о библиографических изданиях, посвященных русской эмиграции первой волны (1917–1940 гг.).

866. История российской эмиграции : библиографический указатель / сост. А.А. Пронин. — Екатеринбург : УрГЮА, 1999. — 53 с.

867. К библиографии дальневосточной прессы : студенческая пресса Харбина / сост. А. Лукашин // Новый журн. — 1974. — № 114. — С. 252–259.

868. *Казем-Бек М.А.* Труды членов Российской духовной миссии в Пекине // Современник. — 1853. — Т. 38 (март). Отд. III. — С. 1–26.

869. *Казем-Бек М.А.* То же. — Санкт-Петербург, 1853. — 56 с. — Отд. отт.
870. Книга Русского Зарубежья в собрании Российской государственной библиотеки, 1918–1991 : библиографический указатель : в 3 ч. / науч. ред. В.И. Харламов ; сост. Е.А. Акимова и др. — Санкт-Петербург : РХГИ ; Москва : Пашков дом, 1997–2001. — (Книжный мир России ; вып. 4).
- Ч. 1: А–К. — СПб.: РХГИ, 1997. — 624 с.
- Ч. 2: Л–Т. — Москва : Пашков дом, 2001. — 742 с.
- Ч. 3: У–Я. Вспомогательные указатели. — Москва : Пашков дом, 2002. — 527 с.
871. Коллекция русского харбинца : каталог собрания В.А. Слободчикова / Рос. гос. б-ка, Отд. рус. зарубежья ; сост. и библиогр. ред. Н.В. Рыжак ; науч. ред. А.А. Хисамудинов. — Москва : Пашков дом, 2006. — 116 с. : ил. — Содерж. сведения о русских книгах из библиотеки В.А. Слободчикова (из среды рус. диаспоры в Китае, Харбин), изданных в русском Китае и переданных им в дар РГБ (12). (257 кн., почти полное собрание поэзии рус. Китая) ; включ. крат. биогр. сведения об авторах).
872. *Кудрявцев В.Б.* Периодические и неперидические коллективные издания русского зарубежья, 1918–1941 : опыт расширенного справочника : в 2 ч. / Рос. акад. наук, Ин-т рус. лит. (Пушкинский Дом). — Москва : Рус. путь, 2011. — Ч. 1: Журналистика. Литература. Искусство. Гуманитарные науки. Педагогика. Религия. Военная и казачья печать. — 2011. — 932, [1] с.
873. *Лебединская Т.Н.* Китай в журнале «Всемирная иллюстрация» (1869–1898) : библиографический список // Из истории русско-китайских связей : библиографические материалы, статьи, иллюстрации. — Санкт-Петербург, 2019. — С. 33–48; ил. 2–13. — (Библиография Востока ; вып. 7 (14). ... — дублет. См.: № 66 (разд. IX).
874. Литература русской эмиграции : материалы к библиографии / сост. О.А. Коростелев // *Europa Orientalis*. — 2003. — Vol. XXII. — № 2. — С. 321–397. — Включ. издания по Китаю (готовится дополненный вариант).
875. Литература русского зарубежья в фондах библиотек Москвы : крат. справочник / сост. : И.В. Балдина [и др.]. — Москва : Рудомино, 1993. — 40 с.
- Лян Чжэ.* Обзор исследований православия в Китае ... — См.: № 178 (разд. XII). — Включ. публикации о деятельности Российской духовной миссии в Пекине до 1917 г.
876. *Матвеев З.Н.* Состояние библиографической литературы в странах Дальнего Востока // Библиогр. бюл. б-ки КВЖД. — 1928–1929. — Т. II. — С. 109–112.
877. Материалы к сводному каталогу периодических и продолжающихся изданий Российского зарубежья в библиотеках Москвы (1917–1990) / ГПИБ ; ГБЛ ; сост. И.Е. Березовская [и др.] ; ред.-сост. М.А. Овсянникова. — Москва, 1991. — 87 с.
878. *Мясников В.С.* Русская печать в Китае // Квадратура китайского круга : избр. статьи : в 2 кн. Кн. 1. Разд. III : Россия и Китай — Москва, 2006. — С. 483–491.
879. Печатные издания харбинской россики : аннотированный библиографический указатель печатных изданий, вывезенных хабаровскими

архивистами из Харбина в 1945 г. / Упр. по делам архивов правительства Хабаровского края ; Гос. арх. Хабаровского края ; вступ. ст. Н.А. Соловьева ; предисл. А.А. Хисамутдинова. — Хабаровск : Частная коллекция, 2003. — 128 с., 8 л. ил.

880. *Полански П.* Русская печать в Китае, Японии и Корее : каталог собрания Б-ки им. Гамильтона Гавайского университета. — Москва : Пашков дом, 2002. — 204 с.

*Полотовская И.Л.* Азиатско-Тихоокеанский регион : Россия и Китай в информационных ресурсах по Русскому Зарубежью... — См.: № 21 (разд. II).

881. *Полотовская И.Л.* Материалы для библиографии информационных ресурсов русского зарубежья / ИКЦ «Русская эмиграция». — Санкт-Петербург : Нестор, 2002. — 60 с.

882. *Полотовская И.Л.* Материалы для библиографии информационных ресурсов Русского зарубежья : библиогр. указ. / Санкт-Петерб. гос. ун-т культуры и искусств. — 2 изд., испр. и доп. — Санкт-Петербург : Соларт, 2005. — 143 с.

883. [*Попов А.В.*] Библиографический указатель «Российское православное зарубежье» // Российское православное зарубежье : история и источники : с приложением систематической библиографии / Ин-т политического и военного анализа. — Москва, 2005. — С. 336–591. — См. также: № 193.

884. *Пронин А.А.* Российская эмиграция разных волн и регионов населения в авторефератах диссертаций, изданных в РСФСР — России в 1980–2003 гг. : на основе гос. библиогр. указ. : Книжная летопись. Доп. вып. : авторефераты диссертаций, 1981–1992 ; Летопись авторефератов диссертаций, 1993–2003 : библиогр. указ. — Екатеринбург, 2006. — 78 с.

885. *Пронин А.А.* Российская эмиграция в диссертационных исследованиях 1980–2005 гг. : библиометрический анализ (основные итоги) // Вестн. Поморского ун-та. Сер.: Гуманитарные и социальные науки. — 2008. — № 10. — С. 41–49.

886. *Пронин А.А.* Российская эмиграция в отечественных диссертационных исследованиях 1980–2005 годов // Российская история. 2010. — № 3. — С. 101–109.

887. *Пронин А.А.* Российская эмиграция в отечественных диссертационных исследованиях 1980–2005 годов : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.09. — Москва, 2017. — 38 с.

888. Рецензии и [научные] сообщения // Россияне в Азии : лит.-ист. ежегодник / под ред. О. Бакич. — Toronto : Центр по изучению России и Восточной Европы в Торонтском ун-те, 1995–1998. — № 2 (осень 1995 г.). — С. 225–248. — № 3 (осень 1997 г.). — С. 313–328. — № 4 (осень 1997 г.). — С. 332–350. — № 5 (осень 1998 г.). — С. 283–293. — Текст рус., англ. — Включ. рецензии и краткие заметки о новых книгах, публикациях в периодических изданиях, предстоящих конференциях по теме «русские в Китае». Одна из заметок посвящена альманаху «Рубеж», выходящему с 1992 г. во Владивостоке.

889. Российское научное зарубежье : материалы для биобиблиографического словаря. — Москва : Дом Русского Зарубежья имени Александра

Солженицына — Пилотный вып. 3 : Востоковедение : XIX — первая половина XX в. / авт.-сост. М.Ю. Сорокина. — Москва : Дом Русского Зарубежья им. Александра Солженицына, 2010. — 251 с.

890. Российское православие за рубежом : библиографический указатель литературы и источников 1918–2006 гг. / авт.-сост. А.В. Попов ; Ин-т полит. и воен. анализа, Центр по изучению Русского Зарубежья. — Москва : ИПВА, 2007. — 630 с. — (Материалы к истории русской политической эмиграции ; вып. 12). — Вспомогат. указ.: Указ. авт., ред., сост. и пер. : с. 572–602. — Указ. персоналий : с. 603–612. — Географ. указ. : с. 613–618. — Хронол. указ. (Основные даты истории российского Православия за рубежом) : с. 619–631.

891. Россия и российская эмиграция в воспоминаниях и дневниках : аннотированный указатель книжных, журнальных и газетных публикаций, изданных за рубежом в 1917–1991 гг. : в 4 т. / науч. ред. А.Г. Тартаковский, Т. Эммонс, О.В. Будницкий. — Москва : РОССПЭН, 2003.

Т. 1. — 2003. — 672 с.

Т. 2. — 2004. — 696 с.

Т. 3. — 2004. — 640 с.

Т. 4. Ч. 1. — 2005. — 463 с.

Т. 4. Ч. 2 — 2006. — 544 с.

892. Россияне в Азии : лит.-ист. ежегодник / под ред. О. Бакич ; Торонтский университет Центр по изучению России и Восточной Европы. — Toronto, 1994–2000.

893. Русская эмиграция в Китае : материалы к библиографии / Дом русского зарубежья им. Александра Солженицына ; сост. Н.А. Егорова ; ред. Т.П. Митрофанова. — Москва, 2009. — 150 с. — Прил.: Периодические издания, выпускавшиеся эмигрантами из Китая и их потомками вне территории Китая : с. 124–126. — Указ. авторов и заглавий : с. 127–147. — Геогр. указ. : с. 148. — Отражены фонды библиотеки Дома русского зарубежья им. Александра Солженицына на 1 августа 2009 г.

894. Русский Китай : из коллекций Александра Васильева и Государственного музея Востока : каталог выставки / ред. А.В. Седов ; предисл. Л.И. Кузьменко. — Москва, 2011. — 172 с. : ил.

895. Русское зарубежье, 1917–1994 : каталог изданий из фондов Архива Русского Зарубежья. Вып. 2. — Москва : Дом-музей Марины Цветаевой, 2002. — 240 с.

896. Русское зарубежье, 1917–1991: каталог изданий из фонда библиотеки-архива / Рос. международный фонд культуры ; Дом-музей Марины Цветаевой ; сост. Г.А. Толстых. — Москва, 1992. — 206 с.

897. Русское зарубежье : каталог изданий, поступивших в Российскую национальную библиотеку в 1931–1993 гг. / сост. Т.И. Адрианова [и др.]. — Санкт-Петербург : Изд-во Рос. нац. б-ки, 1997. — Вып. 1. — 240 с.

898. *Рыжак Н.В.* Периодическая печать русского Харбина в крупнейших библиотеках Москвы // Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества. — Хабаровск, 1998. — С. 223–226.

899. Сводный каталог периодических и продолжающихся изданий Русского зарубежья в библиотеках Москвы (1917–1996 гг.) / сост.: А.И. Барде-

ева, Э.А. Брянкина, В.П. Шумова ; Российская гос. б-ка. Отдел литературы Русского Зарубежья. — Москва : РОССПЭН, 1999. — 464 с. — Отражены фонды 11 научных и культурных центров (журналы, альманахи, труды, газеты русской эмиграции, ок. 1800 назв.).

900. Сводный каталог русских зарубежных периодических и продолжающихся изданий в библиотеках Санкт-Петербурга (1917–1995 гг.) / сост. Г.В. Михеева ; науч. ред. Л.А. Шилов. — 2-е изд., испр. и доп. — Санкт-Петербург : Изд-во РНБ, 1996. — 199 с. — Именной указатель : с. 173.

901. Сводный каталог русских зарубежных периодических и продолжающихся изданий в библиотеках Санкт-Петербурга (1917–1995 гг.) : дополнения и новые поступления за 1996–1999 гг. / сост. Э.Е. Алексева [и др.]. — Санкт-Петербург : Изд-во РНБ, 2001. — 96 с. — Над заг.: Российская Национальная Библиотека ; Библиотека Российской Академии Наук. — Именной указ. : с. 82–88. — Указ. мест изд. : с. 89–91. — Указ. коллективов : с. 92–96.

902. *Скачков П.Е.* Советский Союз и КВЖД. Провокации милитаристов с 1929 г. // Библиография Китая. — Москва, 1960. — С. 209–211. [Разд.] V. История. 6. Советский Союз и Китай.

*Сорокина М.Ю.* Российское научное зарубежье ... — См.: № 889.

903. *Тюнин М.С.* Казачьи издания в Маньчжурии : (библиографический очерк) // Вестн. казачьей выставки в Харбине, 1943 г. : сб. статей о казаках и казачествах / под ред. Е.П. Березовского. — Харбин : Представительство Союза казаков в Восточной Азии, 1943. — С. 123–158.

904. *Тюнин М.С.* Указатель периодических и повременных изданий, выходящих в г. Харбине на русском и др. европейских языках : в 2 вып. // Тр. о-ва изучения Маньчжурского края. Библиография Маньчжурии. — Харбин, 1927–1936.

Вып. 1. По 1-е января 1927 года. — Харбин (Китай) : Изд-во О-ва изучения Маньчжур. края, 1927. — 41 с.

Вып. 2. С 1-го января 1927 г. по 31-е декабря 1935 г. — Харбин : изд. Эконом. бюро харбинского управления гос. железной дороги, 1936. — 36 с.

*Хисамутдинов А.А.* Российская эмиграция в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Южной Америке : библиографический словарь... — См.: № 830.

905. *Хисамутдинов А.А.* Российские толмачи и востоковеды на Дальнем Востоке = Russian Interpreters and Orientalists in the Far East : материалы к библиографическому словарю / Мин-во образования и науки РФ, Федеральное агентство по образованию, Дальневосточный гос. ун-т. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2007. — 274 с. — Свед об авт. на англ. яз. : С. 4. — Список персоналий : С. 269–274.

906. *Хисамутдинов А.А.* Детская русская эмигрантская литература в Китае // Библиография. — 1999. — № 3. — С. 145–150.

907. *Хисамутдинов А.А.* Русская морская зарубежная библиотека // Мир библиографии. — 1998. — № 6. — С. 46–49.

908. *Хисамутдинов А.А.* Русская печать в Китае : описание редких изданий в русской коллекции Гамильтонской библиотеки Гавайского университета // Россияне в Азии. — 1994. — № 1. — С. 254–282.

909. *Чапыгин И.В.* Рекомендуемая литература // Дальневосточная российская эмиграция (1920–1930-е гг.) : учебное пособие. — С. 88–94.



910. Черникова Л.П. Источники по русскому искусству и архитектуре в архивах и библиотеках Шанхая // Изобразительное искусство, архитектура и искусствоведение Русского Зарубежья / Междунар. благотв. фонд им. Д.С. Лихачева ; отв. ред. О.Л. Лейкинд ; предисл. от редкол. — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2008. — С. 451—452. — Краткая информация о Шанхайской городской библиотеке и Шанхайском муниципальном архиве и об имеющихся там документах и материалах по истории русской эмиграции в Китае, в том числе о русских художниках и архитекторах.

911. \**Bakich Olga. (Бакич О.М.) Harbin russian imprints : Bibliography as history, 1898—1961 : Materials for a definitive bibliography / Бакич Ольга Михайловна, Introd. by authour's. — New York ; Paris : Norman Ross Publishing Inc., 2002. — 584 p. — 1 электрон. опт. диск (CD-R).*

*Бакич О.М. — См.: Bakich Olga.*

На кит. яз.:

912. \*Литература Русского зарубежья в Китае (Харбине и Шанхае) : библиография / сост. Дяо Шаохуа. — Харбин, 2001.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Феодосий (Сморжевский, † 1758); иеромонах IV Пекинской духовной миссии (1744—1755); архимандрит севского Спасского монастыря с 22.02.1757 ; ему приписывается авторство труда «Обстоятельная история Российской Пекинской миссии и всех бывших там наших миссионеров», написанная критически и опубликованная в извлечениях в «Сибирском Вестнике».

(2). «Истина и жизнь» — ежемес. журн. о человеке, духовности и культуре.

(3). См.: [zagubezhje.narod.ru/texts/Butina.htm](http://zagubezhje.narod.ru/texts/Butina.htm)

(4). БРЭМ — Бюро по делам российской эмиграции в Маньчжурии.

(5). Фотографии зданий в Ханькоу с мемориальной доской и табличкой сделаны В.Г. Дацышеном. Перевод надписей на мемориальной доске у здания бывшего полицейского участка Русской концессии и на табличке на здании русского консульства выполнен В.Е. Шишкиным.

(6). Список иллюстраций в журн. «Всемирная иллюстрация» см.: № 873.

(7). Керсновский Антон Антонович (1907—1944) — русский военный историк, публицист. Жил в эмиграции.

(8). Семенов В.И. (1867—1910) — офицер Российского императорского флота, писатель и публицист, участник Русско-японской войны 1904—1905 гг., в т.ч. Порт-Артурской и Цусимской кампаний. Написанная им «по горячим следам» трилогия «Расплата» является документом трагических событий истории Российского флота. Настоящее издание — первая книга трилогии — «Оборона Порт-Артура и поход второй эскадры». URL: [morkniga.ru/p804805.html](http://morkniga.ru/p804805.html) 4,5 Дата обращения 01.02.2021.

(9). Более полный перечень публикаций о М.А. Кичигином и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной см. в дис. Т.А. Лебедевой (Ярославль, 2010), в т.ч., в рус. дореволюционной прессе, областной совет. прессе в Ярославле и эмигрантской прессе в Китае, включая статьи о выставках.

(10). ХЛАМ — художники, литераторы, артисты, музыканты (литературно-художественное и научное общество русских эмигрантов в Китае).

(11). «Понедельник» (первоначальное назв. «Содружество русских работников искусства») — литературно-художественное общество и журнал (Шанхай, 1929—1935).

(12). Семья В.А. Слободчикова поселилась в Харбине в феврале 1920 г. После возвращения на родину в 1953 г. В.А. Слободчиков преподавал в Саратовском гос. ун-те (один из основателей отделения романо-германской филологии), с 1970 г. работал в Москве по приглашению НИИ школ М-ва образования; автор учебников по французскому языку.



## Раздел VI

### КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК В РОССИИ

В области языкознания по теме «Россия и Китай» целесообразно отметить публикации по следующим направлениям: общие работы по истории изучения китайского языка в России, а также по истории преподавания и проблемам преподавания китайского языка в России, учебные пособия и методика преподавания и изучения китайского языка, проблемы лексикографии и китайско-русские и русско-китайские словари, проблемы транскрипции, компаративные исследования в русском и китайском языках, в том числе исследование концептов, вопрос о заимствованиях, ряд тем, относящихся к изучению языковой ситуации в среде русской диаспоры в Китае и вопросы двуязычия, особый «кяхтинский» язык (пиджин) в зоне русско-китайской торговли на Дальнем Востоке, а также библиографические и справочные издания по китайскому языкознанию.

Следует отметить, что в Цинской империи официальная документация велась на трех официальных языках — маньчжурском, китайском и монгольском, с конца XVII в. ее в основном подготавливали на китайском языке и дублировали на маньчжурский и монгольский. Официальная дипломатическая переписка велась на маньчжурском языке [157, с. 671]. Поэтому вполне закономерно, что в России одновременно с китайским начали преподавать и другие языки Цинской империи — монгольский (мунгальский), маньчжурский, а также и тибетский (по терминологии XVIII в. «тангутский»).

В научной литературе (П.Е. Скачков) в качестве первой в России школы, в которой было введено преподавание языков Цинской империи, названа школа переводчиков монгольского и тангутского (тибетского) языков в Тобольске, организованная П.И. Годуновым во 2-й половине XVII в. [разд. I, 119, с. 22]. Планомерное изучение и преподавание китайского, маньчжурского и монгольского языков начинается в России в XVIII в. и связано, прежде всего, с деятельностью учеников Российской духовной миссии в Китае, которая заложила основы российского научного китаеведения и на протяжении почти полутора веков была главной базой подготовки отечественных китаеведов. Именно в основном они наряду с редкими тогда в России китайцами были первыми преподавателями китайского языка в разных школах (1), создавали первые учебники и грамматики (А. Владыкин, о. Иакинф (Н.Я. Бичурин)), словари (о. Петр (П.И. Каменский), С.В. Липовцов, З.Ф. Леонтьевский, Палладий (П.И. Кафаров)), создали систему транскрипции (первые ее разработки были сделаны о. Иакинфом в 1839 г. и получили окончательный вид («палладица») благодаря трудам главы XIII и XV духовных миссий в Пекине

Палладия (П.И. Кафаров)). (Подробнее о научной и учебной деятельности миссии см.: разд. V.2. Российская духовная миссия в Китае (РДМ). Православие в Китае). В 1804 г. был издан Указ о преподавании восточных языков в университетах, были основаны кафедры монгольской (1833), китайской (1837) и маньчжурской (1844) словесностей в Казанском университете. С открытием факультета восточных языков (ФВЯ) в Петербургском императорском университете (1854 г. — Указ об основании факультета, 1855 г. — его открытие) университетское преподавание языков Цинской империи переместилось из Казани в Петербург, в 1899 г. был основан центр изучения языков Дальнего Востока во Владивостоке — Восточный институт. Китайский и другие языки Цинской империи также преподавались в учреждениях разных ведомств — иностранных дел, военном и финансовом. В СССР уделялось большое внимание преподаванию китайского языка в вузах (главным образом в рамках специальности «Востоковедение и африканистика»), исследовательской работе в области китайского языкознания в учреждениях АН и в университетах, подготовке учебных пособий и словарей. В целом эта структура была сохранена и в постсоветский период, хотя, естественно, ее не могли не коснуться и некоторые новые веяния (более подробно об этом см.: разд. I. История китаеведения в России; I.1.3. Историография российской синологии и ее отраслей).

Значительное количество сведений по истории изучения и преподавания китайского языка в России и СССР имеется в изданиях общего плана по истории востоковедения и китаеведения (частично они упомянуты в разделе I настоящего обзора) [разд. I, 17, 28, 29, 42, 48, 52, 53, 58, 119]. Есть и специальные работы, посвященные истории изучения и преподавания китайского языка в России и СССР в целом [13; разд. I, 40, 41], а также преподаванию в регионах [14; разд. I, 23, 33, 39, 43, 74, 82, 88, 283, 287], в разных учебных заведениях и ряде кафедр [281, 284–286, 302, 305–307, 310, 313, 317, 319, 320, 324а; разд. II, 19]. Есть публикации об особой роли в этом деле РДМ (См.: разд. V. Русское присутствие в Китае и странах АТР), а также о преподавании китайского языка в системе МИД, военном, финансовом и духовном ведомствах [разд. I, 100, 327–329], в среде эмиграции [разд. I, 304; разд. V]. В изданной в 2010 г. монографии О.И. Завьяловой «Большой мир китайского языка» [11] целый раздел (около 20 с.) посвящен китайскому языкознанию в нашей стране: достижения и открытия. Сведения этого рода можно встретить и в общих трудах по истории языкознания (в частности, статья В.М. Алпатов о восточном языкознании в России и СССР с библиографическим списком в конце статьи [3]), в материалах конференций по языкознанию. Историография изучения и преподавания китайского языка в России освещается в специальном томе Энциклопедии Китая (Т. 3. Литература. Язык и письменность) [157, с. 653–654, 668–673, 674–675].

По вопросам изучения и преподавания китайского языка в российских учебных заведениях и русского языка для китайских учащихся проходят конференции в разных городах, например, Международная научно-практическая конференция «Русско-китайские языковые связи и проблемы межкультурной коммуникации в современном мире» (Омск) 18–19 ноября 2009 [16]. На конференции рассматривалась среди прочих вопросов и такая проблема, как «Методика преподавания русского и китайского языков как иностранных: традиции и инновации». По вопросам преподавания китайского

языка проводились также конференции в Сибири в Железногорске на базе Красноярского Федерального университета.

Несомненно, для историографии китайского языкознания в России очень важны и публикации о персоналиях, в т.ч., «по случаю» (юбилейные, некрологи) и рецензии в научной периодике, а также материалы в сборниках статей. Среди них можно назвать, в частности, статьи А.Н. Хохлова об И.М. Ошанине [34] и о ведущем преподавателе китайского языка на КВЖД Г.А. Софоклове [35], публикации об известных лингвистах первой половины XX в., работавших в Китае — А.А. Драгунове (1900–1955) [25; 37] (2), Е.Д. Поливанове (1891–1838) [24; 26; 29; 30; 165], наших современниках — С.Е. Яхонтове (автор более восьмидесяти работ, в т.ч. 2 монографий и ряда статей для «Лингвистического энциклопедического словаря» [31], Н.В. Солнцевой и В.М. Солнцева [32; 33; 36; 165], специалистах по древнекитайскому языку И.Т. Зограф [разд. I, 333, с. 666–667] и Б. Гуревич [разд. I, 333, с. 643–644]. Особенно много публикаций посвящено Е.Д. Поливанову, лингвисту-теоретику, полиглоту, автору исследований по китайскому, дунганскому, японскому и другим языкам. Биография и личные черты незаурядной фигуры Е.Д. Поливанова нашли отражение даже в художественной литературе. Широко известно, что в романе В. Каверина «Скандалист, или вечера на Васильевском острове», а также в рассказе «Большая игра» он изображен в виде профессора Драгоманова. К этому можно добавить, что и в другом романе Каверина — «Конец хазы» (о Петрограде 1920-х гг.) — образ одного из героев романа, а именно, авантюрного и загадочного профессора-эфиописта, посещавшего в Петрограде притоны китайцев-курильщиков опиума (3), также явно навеян личностью Е.Л. Поливанова. Сведения о российских специалистах по китайскому языку вошли и в библиографические словари лингвистов (см. ниже — о фактографических и информационных изданиях по китайскому языкознанию).

Следует сказать и о длительной традиции подготовки в России учебных пособий по китайскому языку. В качестве примера можно назвать ряд изданий от самых первых до новейших. Автором первых учебников китайского языка в России был А. Леонтьев (Леонтиев), составивший учебное пособие («Букварь китайский» в 2 книгах, 1779 г.) на основе перевода учебников с китайского и маньчжурского языков [40]. Он отражен в «Аннотированной библиографии изданий XVIII века Санкт-Петербургской академии наук и Академической типографии» (см.: Электрон. б-ка «Науч. наследие России» на сайте БАН). Сведения о нем вошли в обзорную работу И. Бакмейстера о Библиотеке Академии наук [разд. I, 497] и в труд П.Е. Скачкова [разд. I, 119, Предмет. указ.: с. 487–504, 498]. Его также упоминает Э.С. Русинова в статье о старопечатных изданиях в библиотеке ИВР РАН [59]. Одно из первых пособий («Китайская грамматика») было составлено о. Иакинфом (Бичурином) для основанного в 1835–1837 гг. училища китайского языка в Кяхте (1838), оно переиздавалось, например, в 1908 г. в Пекине [50; 51]; учебники китайского языка появлялись и в среде русской эмиграции в Китае (например изданные в Харбине учебники Н.С. Усова в соавторстве с китайцами Чжан Цзы-би и Аи-тан Чженем, с иллюстрациями Ф.Н. Уманца) [62; 63], также их составлением занимались члены Российской духовной миссии в Пекине (например пособие по грамматике разговорного китайского языка архимандрита Амфлохия (Лутовинов)) [39;]. Вклад в подготовку учебных

пособий внесли и военные, с учетом своей специфики, напр., «Русско-китайский переводчик» на основе говоров Маньчжурии, построенный в форме разговорника по нескольким темам (в т.ч. военное дело, разговоры в походе, в неприятельской деревне, взятие в плен, допрос дезертира, перебежчика, пленного) [60], в последние годы гражданской войны в Китае Воениздатом был издан учебник И.М. Ошанина (1946), предназначенный только для внутреннего пользования, для военных специальностей (4) [57]. Учебники китайского языка активно издавались в период тесных отношений с Китаем в 1950-х гг., в основном издательствами «Русский язык», «Просвещение», отмечены новый всплеск издательской активности и появление новых издательств в 2000-х гг., в частности «Восток–Запад» (первоначальное название «Муравей»), подготовка учебников на новых кафедрах (в МГЛУ, РУДН). Можно указать на большое количество учебников нового типа в соответствии с запросами времени (не только технически оснащенных (с аудиокассетами), но и по новым методикам и тематике, например, по проблемам перевода, с уклоном в страноведение, по отдельным отраслям знания и пр.) Заслуженным авторитетом пользуются учебные пособия по китайской лексикологии, подготовленные А.Л. Семенас [104, 105]. Учебное пособие В.Ф. Щичко по вопросам перевода построено с учетом особенностей лексической, грамматической и стилистической структур китайского и русского языков, разбора некоторых способов перевода и по каждой теме снабжено большим количеством примеров и упражнений [65], довольно много издано языковых пособий по экономике, предназначенных для осуществления международных контактов и международного бизнеса, например учебники Г.Я. Дашевской, Н.А. Деминой, и А.Ф. Кондрашевского, по деловой переписке (Г.Б. Корец) и пр. [44; 45; 46; 52]. Имеются переводные издания с китайского языка или созданные на базе китайских учебников. Также есть учебники, подготовленные совместно российским и китайским специалистом, например «Сборник тренировочных упражнений, контрольных заданий и тестов по базовому курсу китайского языка» И.В. Кочергина и преподавателя Школы востоковедения НИУ ВШЭ Хуан Лиляна [53]. По мнению преподавателей китайского языка, старые учебники (например «Основы китайского языка» Т.П. Задоевко и Хуан Шуин), обеспечивающие «систематическое изучение грамматики, лексики и иероглифики, а также развитие навыков устной речи и чтения текстов» [49, 3], до сих пор не без основания считается одними из лучших. Впервые учебник Т.П. Задоевко и Хуан Шуина был издан в 1983 г., а в 2010 г. вышло в свет 5-е издание этого учебника в 3 ч. (под названием «Начальный курс китайского языка») и с приложением аудиокассет, учебник был значительно переработан и дополнен [49, с. 3] (5). 3 ноября 2005 г. в Пекине было заключено Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики об изучении русского языка в Китайской Народной Республике и китайского языка в Российской Федерации. В статье 8 Соглашения говорится о том что «стороны содействуют созданию совместных авторских коллективов для подготовки учебников русского и китайского языков и литературы для различных уровней и типов преподавания». (В связи с проведением Года китайского языка в России в 2010 г. была начата подготовка совместного учебника китайского языка китайскими и русскими специалистами) (6). В этом проекте участвуют со стороны Китая Хэйлуунцзянский университет, в Москве — российский

государственный Гуманитарный университет, МГУ, Сибирский университет, класс Конфуция из Санкт-Петербурга, СПбГУ.

Осуществляются также исследования по разным аспектам методики преподавания китайского языка, серьезное внимание уделяется наработкам в области теории ошибок (эрратология), имеется немало публикаций о характерных ошибках русских студентов-китаистов. Так, в 2010 г. во Владивостоке осуществилось совместное издание ДВГУ и Ин-та Конфуция «Актуальные вопросы методики преподавания китайского языка: сб. методических материалов» [38], которое включает 10 статей российских и китайских преподавателей на русском и китайском языках (в том числе — и о различиях в преподавании китайского и русского языков как иностранного в российских и китайских вузах (Ли Юн Синь). По мнению опытных преподавателей, эффективное изучение во многом базируется на сочетании новых и старых, проверенных временем, методов, таких, например, как выучивание текстов и диалогов наизусть, прописывание иероглифики, регулярное выполнение упражнений и т.д. Методические материалы по изучению китайского языка (в том числе, написанные носителями языка) публикуются в периодических изданиях (например в Известиях Восточного института (Владивосток) [64], в научно-методическом журнале «Мир китайского языка» [56]. Серьезное внимание уделяется публикации материалов о характерных ошибках. Например в сборнике статей «Перевод и сопоставительная лингвистика» (2012) имеется даже специальный раздел «Эрратология: теория ошибок и переводческих несоответствий. Методика преподавания» [43а], в который вошла статья *Дай Юаньюаня* «Исследование методики преподавания и анализ типичных ошибок российских студентов, изучающих китайский язык продвинутого уровня» [43а, с. 44–51]. Статьи такого рода имеются и в других изданиях. Так, в статье Цянь Яли (Сианьский университет иностранных языков) анализируются типичные ошибки в китайской речи русских студентов-китаистов [64], в статье Чжан Сюхуа (университет Яньшань) содержится анализ грамматических ошибок студентов-иностранцев, изучающих китайский язык [64а]. Одна из актуальных проблем методики преподавания китайского языка — взаимосвязь языка и мышления, с учетом понимания концептуальной и языковой картины мира представителями китайской культуры — рассматривается в статье С.И. Байрамовой «К вопросу о соотношении языка и мышления в ключе парадигмы “Концептуальная и языковая картины мира”»: (на материале китайского языка)» в журнале «Образование и наука». В ней «вербальная презентация результата мышления иллюстрируется на материале русского, английского и китайского языков» [123].

Общепризнаны достижения российских китаеведов в области лексикографии. Подготовка первых словарей (лексиконов) началась уже во время работы II (1729–1735) и III (1736–1743) духовных миссий в Пекине. Так, еще Л.(И.)К. Россохин с учеником А.М. Владыкиным начали работу над первым лексиконом, над составлением лексикона на 4 языках (русском, китайском, маньчжурском и латинском) трудились, видимо, все ученики II и III миссий, а русско-маньчжурско-китайский разговорник был составлен учеником III миссии А.Л. Леонтьевым, однако эти труды не были изданы [157, с. 669]. Как отмечено в «Энциклопедии духовной культуры Китая», лексикографическая работа велась в той или иной мере при каждой духовной миссии [157, с. 669]. Лексикографической работой в области маньчжурского,

китайского и монгольского языков занимались ученик VII миссии (1781–1794) А.Г. Владыкин («Словарь манджурский с российским и китайским» и «Манджурский лексикон, переведенный Антоном Владыкиным»), ученик VIII миссии (1704–1807) С.В. Липовцов, начальник IX миссии (1807–1821) о. Иакинф (Бичурин), ученик X миссии (1821–1830) З.Ф. Леоонтьевский и ее начальник о. Петр (П.И. Каменский) [157, с. 669]. Профессор факультета восточных языков Петербургского императорского университета В.П. Васильев, в свое время ученик XII миссии (1840–1849), составил первый изданный в России китайско-русский словарь, применив в нем оригинальную графическую систему поиска иероглифов, до сих пор применяющуюся России [157, с. 670]. К выдающимся достижениям отечественной лексикографии относятся: а) до 1917 г.: 1. Китайско-русский словарь, составленный начальником XIII и XV духовных миссий в Пекине архимандритом Палладием (П.И. Кафаров) и старшим драгоманом императорской дипломатической миссии в Пекине П.С. Поповым [85–87] (первое издание 1888; второе переработанное 1896; третье 1900); 2. Полный китайско-русский словарь в 2 т., составленный по словарям Джайлса (Джайльс, Чжайлс) (7), архимандрита Палладия (П.И. Кафарова), П.С. Попова и другим, под редакцией Епископа Иннокентия (И.А. Фигуровского), изданный в Пекине в 1909 г. (количество иероглифов 16.845) [99]; б) в советский период: 1. Китайско-русский словарь под ред. проф. И.М. Ошанина (1983–1984), подготовленный коллективом китаеведов и издававшийся несколько раз в 1950-е гг. [81–83], словник создан на основе известных китайских словарей, включает материалы неопубликованной рукописи «Китайско-русского словаря», составленной коллективом китаистов под руководством акад. В.М. Алексеева в 1938–1950 гг.) [88]; 2. созданный на его основе и значительно расширенный Большой китайско-русский словарь по русской графической системе в 4 т., включающий около 250 000 слов и выражений (составлен коллективом китаистов под руководством и редакцией проф. И.М. Ошанина) (1983–1984) [71]. Также развивалась лексикографическая работа в области подготовки словарей маньчжурского языка: первый большой маньчжурско-русский словарь составил Ф. Бакшеев в 1776 г. (остался в рукописи) [70], первый в России китайско-маньчжурский словарь был составлен первым профессором-маньчжуристом Н.В. Войцеховским, но также остался в рукописи [5]. Получил известность изданный в 1875 г. «Полный маньчжурско-русский словарь», который составил И.И. Захаров (1814–1885), дипломат, ординарный профессор Санкт-Петербургского университета, доктор маньчжурской словесности (8) [77]. Первая грамматика маньчжурского языка была написана А. Владыкиным [42], однако она также не была издана и хранится в рукописи в РНБ [разд. I, 120, с. 41]. Изучению маньчжурского языка в Пекинской духовной миссии посвящена статья Т.А. Пан [95]. В постсоветский период каких-либо попыток по осуществлению новых проектов фундаментального характера по подготовке китайско-русского словаря не предпринималось, хотя лексикографическая работа продолжается. Появился китайско-русский словарь новых слов и выражений В.Г. Бурова и А.Л. Семенас. Это первый в России словарь слов и словосочетаний китайского языка, вошедших в употребление в течение последних тридцати лет [73]. В то же время идет и параллельный процесс подготовки отраслевых русско-китайских словарей. В российской синологической лексикографии большое развитие получила подготовка терминологических

словарей во многих областях знания — в естественных науках и технике и в гуманитарных областях. Отметим недавнюю работу М.В. Румянцевой «Русско-китайский словарь православной лексики» [103]. Это первая попытка создания словаря, содержащего на китайском языке ключевые термины и понятия, относящихся к богослужению Русской Православной Церкви и духовной практике верующих, что важно для изучения русской культуры в целом. Издан учебный «Русско-китайский словарь художественных терминов..» Г.В. Копяевой и Маоцина (Волгоград) [91]. Интересен по замыслу словарь «Лакуны в русско-китайской коммуникации» (Благовещенск, 2007) [74]. В Предисловии к нему разъясняется использование термина «лакуна» как в более узком смысле (отсутствие в словарном составе одного языка какой-либо единицы, имеющейся в другом языке), так и в более широком смысле (несовпадения, характеризующие национально-культурное своеобразие сопоставляемых лингво-культурных общностей) [74, с. 6–11]. В этом словаре имеется 28 тематических рубрик (полей), которые включают 2748 лексических единиц. Сведения о подготовке словарей имеются в специальных работах по лексикологии и лексикографии китайского языка и в общих работах по истории китаеведения в России [68; 90; 100; 104; 108; 109; 157, с. 669–670; разд. I, 119]. В 1988 г. к юбилею издания китайско-русского словаря была опубликована статья С.А. Пайчадзе [94]. В статье Н.А. Петрова «К истории изучения китайского языка в России» (1961 г.) речь идет о рукописных словарях, хранящихся в Архиве востоковедов Ленинградского отделения ИНА АН СССР (в настоящее время ИВР РАН) [15]. Путеводителем по лексикографии (в том числе, отечественной) могут послужить работа М.А. Шеньшиной «Как не заблудиться в китайских словарях: начальный уровень», упоминавшийся выше библиографический указатель А.М. Кайгородова о синологических словарях в крупнейших библиотеках Советского Союза [110; 78]. Статья Т.В. Кузнецовой «История создания русско-китайских словарей и учебных пособий за дальневосточными рубежами России» посвящена лексикографической работе и подготовке учебных пособий нашими соотечественниками на Дальнем Востоке за пределами России [92], в ряде публикаций (в том числе, С. Шубиной) освещается вклад в лексикографию Российской духовной миссии в Пекине, в частности, лексикографическая работа о. Иакинфа (Бичурина).

Важнейшим направлением китайского языкознания, затрагивающим вопросы двусторонних лингвистических контактов, являются вопросы транскрипции, топонимики. К числу очевидных достижений российской синологии можно с полным правом отнести и разработку научной транскрипции передачи китайских слов в русском языке, прежде всего, в двуязычных словарях. Впервые основу транскрипции в кириллице разработал о. Иакинф (1839). Огромный вклад в разработку русской системы транскрипции внес о. Палладий в ходе работы над китайско-русским словарем (1888), основные особенности которой актуальны и поныне («палладица») [115–118], в том числе, для перевода на русский язык китайских географических названий и имен собственных. Особенности передачи китайской топонимики в русском языке отражены в инструктивных материалах по передаче в русском языке китайских географических названий [114; 119]. В 2002 г. китайским аспирантом Ли Иньинем была защищена диссертация по проблемам русской и китайской топонимической номинации в сопоставительном освещении



по специальности «сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание» (10.02.20) [117].

Интересны также публикации о работе в СССР по латинизации китайской письменности, например содержащий обобщение работы Комиссии по латинизации китайской письменности при Китайском кабинете Института Востоковедения АН СССР уникальный труд В.М. Алексеева [113], который был председателем Комиссии (секретарем был А.А. Драгунов). О материалах по латинизации китайской письменности в фондах отдела БАН при ПФ ИВРАН (ИВР РАН) рассказывается в статье Т.И. Виноградовой [6].

Получают распространение также компаративные исследования практически на всех уровнях языка. Особенно часто эти темы исследуются в работах китайских русистов, китайских аспирантов в России (о них также — ниже, в разд. XII «Россиеведение» в Китае). Среди последних можно назвать работу Чжао Юньпина «Сопоставительная грамматика русского и китайского языков» (2003), в которой сопоставляются все области грамматики русского и китайского языка, даны примеры из русского языка с китайским переводом и примеры китайского — с русским переводом [139]. В настоящее время в современной лексикологии, лингвокультурологии, этнолингвистике и психолингвистике получило распространение исследование концептов (9), что нашло отражение и в китаеведении, особенно в сопоставлении концептов в русском и китайском языках. Актуальность такого рода исследований определяется и тем, что в эпоху широких межкультурных и межгосударственных контактов одним из условий успешного процесса коммуникации является корректность и адекватность передачи и восприятия семантики отдельных лексических единиц и грамматических явлений. Сопоставительные исследования важны и в преподавании русского языка китайцам и китайского языка — русским. Среди них можно назвать диссертационное исследование Ши Ся на стыке лингвокультурологии и традиционной русистики «Концепт Китай в русском обыденном сознании» (2008) [140], ряд его статей, например «История «экстремистских» слов в русском и в китайском языке» (2008) [141], совместную статью А.Г. Иванниковой, А.А. Казарян и У.В. Хоречко «Концепт «чай» в языковой картине мира (на материале китайского и русского языков)» [129], диссертацию М.Д. Мамедовой «Концепт «ум» в китайской и русской языковых картинах мира...» [132], другие исследования сопоставительного характера в области лексики: *Ли Аньфэн* «Русские фразеологические единицы с цветовым компонентом на фоне китайской лингвокультуры» (2009) [130], *Хуа Ли* «Положительная эстетическая оценка в русском языке (красота с позиции носителя китайского языка и культуры)» (2006) [136], *Цзу Сюецин* «Национально-культурные концепты времен года в русской языковой картине мира (на фоне китайской)» (2009) [137], на семинаре во Владивостоке 21–22.06.2007 им был прочитан доклад на тему «Национально-культурный образ времен года в языковой картине Китая и России» (10). Появляются публикации о сравнении языковой политики в РФ и КНР, например статья М.Я. Голик о языковой законодательной практике на опыте России и Китая [128].

Количество китайских заимствований в русском языке невелико и совершенно несопоставимо с заимствованиями из ряда западноевропейских или тюркских языков, тем не менее, многолетние контакты между двумя народами все же оставили некоторый след и в языке. Имеются работы, посвященные этой теме, в частности, статья Чжу Шаохуа (Аньхойский пед. ун-т) и Лю Цзе

(2005) (11) [138]. Также опубликованы статьи Е.В. Касимовой о заимствованиях врусско-китайские пиджинах (см. ниже).

Китайский язык аборигенов Приморья и так называемые русско-китайские пиджины, то есть, контактный язык, сложившийся в русско-китайской среде, представляют собой любопытную страницу в истории русско-китайских языковых коммуникаций. Это Кяхтинский язык, вымерший русско-китайский пиджин, сложившийся на основе русской лексики и китайской грамматики в пограничных с Китаем районах Приамурья, на который обратил внимание еще о. Иакинф (Бичурин). Ему посвящена статья А.М. Решетова и А.А. Бурыкина «Н.Я. Бичурин о китайско-русских языковых контактах и русско-китайском «пиджине» [152]. Статья «Кяхтинский язык» вошла даже в словарь Вл. Даля: «“Кяхтинский язык”, называемый там и китайским, русский, искаженный на китайский лад, без склонений и спряжений, с постановкою гласной буквы между каждыми двумя согласными; язык этот неизменчив, увековечен словарями китайского правительства, и им говорят тысячи китайцев и русских». Изучаются также русский пиджин, употреблявшийся в Маньчжурии вдоль КВЖД, и русский пиджин, использовавшийся в 1920–1930 гг. во Владивостоке и Маньчжурии. В 2007 г. Санкт-Петербурге была защищена докторская диссертация Е.В. Перехвальской «Сибирский пиджин (дальневосточный вариант). Формирование. История. Структура», подготовленная на кафедре общего языкознания филологического факультета СПбГУ (науч. консультант Л.А. Вербицкая) [151]. У Перехвальской приведены шесть публикаций 2-й половины XIX–XX вв. по этой теме, в т.ч. — статьи советского китаевода А.Г. Шпринцына о пиджине во Владивостоке (1932, 1968) [155]. Изучением русского языка в восточном зарубежье (на материале русской речи в Харбине) занимается Е.А. Оглезнева. По этой теме ею подготовлена докторская диссертация на кафедре русского языка ГОУ ВПО «Амурский государственный университет» в Благовещенске (защищена в Томском ГУ, 2009), по материалам которой издана монография, ею же опубликован ряд статей [145–150]. В 1990-е гг. в отечественной лингвистической литературе появилось понятие *региолект*. По мнению Оглезневой, «...обладающий собственной языковой спецификой дальневосточный вариант национального русского языка можно рассматривать как один из его региолектов», в частности, одна из его особенностей — заимствования из китайского языка [147]. В статьях Е.В. Касимовой рассматриваются языковые особенности русского языка дальневосточников, прежде всего, заимствования из китайского языка в русско-китайском пиджине, в бытовании русского языка в приграничном Китае [143].

Публикации на русском языке по китайскому языкознанию представлены в библиографических пособиях. Необходимо, прежде всего, назвать изданную в 1991–1993 гг. двухтомную «Библиографию по китайскому языкознанию», в которая включает основные лингвистические работы на русском, китайском, японском, западноевропейских и восточноевропейских языках [161], библиографический указатель *Кайгородова А.М.* «Синологические словари в крупнейших библиотеках Советского Союза» [163], указатель В.П. Журавлевой в 3-м т. справочного издания «Духовная культура Китая» (см. ниже).

Также следует отметить библиографические словари лингвистов, в которых имеются сведения о российских китаеводах-лингвистах и китайских русистах-лингвистах [164; 168. разд. I, 494], универсальные и тематические

библиографические словари востоковедов. Можно указать также на доступные китайские справочные издания о китаеведах мира, например изданный в Китае справочник «Sinologists of the world» [разд. I, 494].

Материалы по истории изучения и преподавания китайского языка в России отражены также в универсальных и отраслевых справочных изданиях (например статья «Языкознание» в Большом энциклопедическом словаре [158, с. 481–685]). Полезные сведения в этой области можно почерпнуть в 3-м т. энциклопедии «Духовная культура Китая», посвященной литературе, языку и письменности, в котором имеются общий раздел «Язык и письменность», словарные статьи о языке и письменности и «Избранная библиография работ на русском языке», подготовленная В.П. Журавлевой [160].

## ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Первыми школами в России, в которых преподавали языки Цинской империи, были: миссионерская школа монгольского языка при Вознесенском монастыре (1725–1739) в Иркутске (с 1727 г. «мунгало-русское училище») для подготовки переводчиков китайского и монгольского языков; школа китайского языка Федора Петрова (Джого, Чжу Гэ, Чжоу Гэ) при Коллегии иностранных дел (1734–1740, с 1739 г. — в московской конторе КИД); Академическая школа китайского языка при Петербургской академии наук (1741–1751), основанная Л.К. Россохиным, в которой он преподавал китайский и маньчжурский языки и использовал в преподавании свой перевод маньчжурской грамматики; Омская азиатская школа с преподаванием татарского, монгольского, маньчжурского и калмыцкого языков (1789–1836, 1870-е гг.?), для приготовления переводчиков по пограничному управлению Сибирской линии; школа переводчиков при Коллегии иностранных дел (кит. и маньчжур. яз., преп. А.Г. Владыкин) (1798–1801); училище китайского языка в Кяхте при Кяхтинской таможене в ведомстве Департамента внешней торговли Министерства финансов (1835–1862; Указ об открытии 1832 г., Указ о закрытии 1867 г.); русско-монгольская войсковая школа в Троицк-авске (Кяхте) и с 1851 г. в Селенгинске (1833–1888), первоначально в ведении Министерства внутренних дел и с 1872 г. — Министерства народного просвещения.

(2). Драгунов А.А. — автор исследований по китайской грамматике, диалектологии, по дунганскому языку; восстановил фонетическую структуру китайского языка XII–XIV вв.; сотр. Комитета по латинизации китайского языка (1930–1936). См.: БСЭ; asiology.ru Ученые кафедры ДВЯ Военного университета. Драгунов Александр Александрович. Дата обращения 15.06.2015.

(3). С 1918 г. Е.Д. Поливанов вел политическую работу среди петроградских китайцев, организовал китайскую коммунистическую секцию при Петроградском комитете РКП(б), редактировал первую китайскую коммунистическую газету. С 1921 г. после переезда в Москву работал в Коминтерне (заместитель начальника Дальневосточного отдела Коминтерна) и стал заведовать восточным сектором в КУТВ. См.: pravmir.ru/tragediya-geniya-pri-totalitarizme/ (авт. Мих. Горбаневский).

(4). Тексты написаны вертикально, в качестве транскрипции использована фонетическая система чжунь вместо пиньиня, принятого в 1958 г.

(5). Написана заново Хуан Шуин иероглифическая часть вводного курса (при участии М.В. Крюкова), также подверглись коренной переработке написанные Т.П. Задоевской фонетическая и грамматическая части вводного курса, по-новому и шире представлен вопрос об интонации китайского языка [49, с. 3].

(6). Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики об изучении русского языка в Китайской Народной Республике и китайского языка в Российской Федерации (рус., кит.). 3 ноября 2005 г. // Бюл. междунар. договоров. 2006. Март (№ 3).

(7). Г.А. Джайлс, в России также использовалось написание Чжайлс и Джайльс (Герберт Аллен Джайлз, Herbert Allen Giles; 1845–1935) — британский синолог, дипломат; усовершенствовал латинскую транскрипцию китайского языка (путунхуа) Уэйда (Wade), известна как транскрипционная система Уэйда–Джайлза (Wade–Giles), составитель китайско-английского словаря (*Giles G.A. A Chinese-English Dictionary. Vol. 1–2. 1892–1912.*

(8). Захаров Иван Ильич (1814, Вислая Поляна—1885, Санкт-Петербург) — дипломат, действительный статский советник, Консул Российской империи в Кульдже (1851—1859), Генеральный консул Российской империи в Кульдже (1859—1864), преподавал в Санкт-Петербургском университете в 1868—1885 гг. (ординарный профессор с 1877 г., профессор с 1884 г.), доктор маньчжурской словесности (1875).

(9). Существует большое количество определений термина «концепт», из которых, на наш взгляд, наиболее простым и понятным (для целей настоящего обзора) является следующее: Концепт в филологии — содержательная сторона словесного знака, за которой стоит понятие, относящееся к умственной, духовной или материальной сфере существования человека, закрепленное в общественном опыте народа, имеющее в его жизни исторические корни, социально и субъективно осмысляемое и — через ступень такого осмысления — соотносимое с другими понятиями, ближайше с ним связанными или, во многих случаях, ему противопоставляемыми (*Демьяненко В. З.* Термин «концепт» как элемент терминологической культуры // *Язык как материя смысла: сб. статей в честь акад. Н. Ю. Шведовой / РАН, Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова; отв. ред. М. В. Ляпон. М.: Изд. центр «Азбуковник», 2007. С. 606—622).*

(10). Международный научно-исследовательский семинар: «Российско-китайское взаимодействие в политике, экономике, культуре и образовании: опыт, проблемы, перспективы», посвященный Году Китая в России (Владивосток 21—22 июня 2007 г.). URL: [uchebana5.ru>cont/3297634.html](http://uchebana5.ru>cont/3297634.html) Дата обращения 09.04.2020.

(11). По этой теме также часто встречаются ссылки на статью Ю. Уфимцева: *Уфимцев Ю. С.* Китайские слова в русском языке — есть и такие! 2006.asiadata.ru?id=2970&lang=ru Дата обращения 19.06.2015.





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

### К РАЗД. VI. КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК В РОССИИ

#### VI.1. ОБЩИЕ РАБОТЫ ПО ИСТОРИИ И ВОПРОСАМ ИЗУЧЕНИЯ КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА В РОССИИ

1. Актуальные вопросы методики преподавания китайского языка : сб. метод. материалов : учебное издание / ДВГУ, Ин-т Конфуция ; ред. А.Г. Бочкарева. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2010. — 36 с. — Содерж.: 10 ст. на рус. и кит. яз.
2. *Алексеев В.М.* Китайская иероглифическая письменность и ее латинизация. — Ленинград : Акад. наук СССР, 1932. — 178 с.
3. *Алпатов В.М.* Восточное языкознание в России и СССР // Моск. востоковедение : очерки, исследования, разработки / отв. ред. А.М. Петров ; МГУ. — Москва, 1997. — С. 510–523. — Библиогр. в конце ст.
4. *Б.Г.* К вопросу о распространении в России знания восточных языков // Вестн. Азии. — № 5.
5. *Валеев Р.М.* Китаеведение в Казанском университете в первой половине XIX в. : истоки и развитие // Модернизация и традиции : 26-я междунар. конф. по источниковедению и историографии стран Азии и Африки, 20–22 апреля 2011 г. : тез. докл. / отв. ред. Н.Н. Дьяков, А.С. Матвеев. — Санкт-Петербург, 2011. — С. 156.
6. *Виноградова Т.И.* Материалы по латинизации китайской письменности в фондах отдела БАН при ПФ ИВРАН // Вестн. Вост. ин-та. — 2004 (2005). — Т. 10. — № 1–2 (19–21). — С. 44–56.
7. *Готлиб О.М.* О грамматологических воззрениях И.М. Ошанина / О.М. Готлиб, Е.В. Кремнев, Т.Е. Шишмарев // Актуальные вопросы востоковедения : проблемы и перспективы : материалы IV международной заочной научно-практической конференции. — Владивосток, 2013. — 21–25 с.
8. *Готлиб О.М.* Лингвострановедение Китая : учеб. пособие / Иркут. гос. лингвист. ун-т. — Москва : Муравей, 2004. — 107 с.
9. *Дацышен В.Г.* История изучения китайского языка в Российской империи. — Красноярск, 2000. — 110 с.  
См.: Рец.: *Алпатов В.М.* // Восток (Oriens). — 2001. — № 1. — С. 197–199.  
См.: Рец.: *Решетов А.М.* // ЯЛИК (Язык, литература, история, культура). — Санкт-Петербург, 2003. — Июнь (№ 55). — С. 15–16.
10. *Дацышен В.Г.* История изучения китайского языка в Российской империи. — 2-е изд., перераб. и доп. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2006. — 184 с.

11. *Завьялова О.И.* Большой мир китайского языка. — Москва : Наука, 2010. — 287 с.
12. *Завьялова О. И.* Большой мир китайского языка. — 2-е изд. — Москва : Вост. книга, 2014. — 320 с.
13. *Кадырова О.М.* К истории востоковедной лингвистики : языковедческие исследования в ИВ РАН // История востоковедения : традиции и современность : (материалы II всероссийской школы-конференции) / Отд. аспирантуры ИВ РАН ; отв. ред. И.Х. Миняжетдинов, М.А. Пахомова. — Москва, 2015. — С. 170–198 — [Разд.] Китаеведение : с. 173–175.
14. *Нестерова Е.И.* Преподавание китайского языка в Приамурском генерал-губернаторстве (конец XIX — начало XX вв.) // Проблемы развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвященной созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН Министерство образования и науки Российской Федерации, Благовещенский государственный педагогический университет. — Благовещенск, 2011. — С. 107–112.
15. *Петров Н.А.* К истории изучения китайского языка в России : (рукописные словари, хранящиеся в Архиве востоковедов Ленинградского отделения ИНА АН СССР) // Дальний Восток : сб. ст. — Москва, 1961. — С. 65–90.
16. Русско-китайские языковые связи и проблемы межкультурной коммуникации в современном мире : материалы Междунар. науч.-практ. конф., 18–19 нояб. 2009 г., Омск / отв. ред. Л.Б. Никитина (1). — Омск : Изд-во ОмГПУ, 2009. — 360 с. — Из содерж. : Некоторые стереотипы в международном образовании (на примере взаимодействия российских и китайских студентов) / С.В. Лосев, С.В. Боженкова., Сяофэн Го; *Гузарева Н.И., Петровская Т.С.* К вопросу о повышении эффективности адаптации китайских студентов к академической и социально-культурной среде сибирского университета (на материалах Томского политехнического университета); *Добровольская Н.В.* К вопросу об актуальном изучении китайского языка; *На Чуаньлин.* К вопросу о вкладе Чэнь Чанхао в российско-китайский культурный обмен; *Панов А.И.* Некоторые аспекты взаимоинтеграции высшего образования России и Китая; *Чжан Цзиньдун.* Культурная миссия преподавания китайского языка в учреждениях высшего образования; *Шилкина Ю.В.* Опыт международного сотрудничества между Россией и Китаем на примере ГОУ ВПО «Красноярский государственный торгово-экономический институт»; *Булыгина Л.Д.* Реализация и развитие этнокультурного потенциала китайских учащихся в полинациональных группах; *Греку Р.А.* Внеаудиторные мероприятия как способ формирования страноведческих знаний у китайских студентов на начальном этапе изучения РКИ в ОмГУПСе; *Кошкин А.П.* Формирование грамматических навыков при обучении студентов китайскому языку в педагогическом вузе; *Кузнецова Т.И.* Методика обучения иностранных студентов «русскому математическому» языку в китайской аудитории (начальный этап); *Матвеева А.В.* Особенности формирования коммуникативной компетенции в профессиональной сфере (на примере китайских студентов художественных специальностей).
17. Современное состояние восточного языкознания в СССР / Ю.Я. Плам, А.Г. Белова, К.Н. Еремина, Л.Р. Концевич, В.П. Липеровский, М.Н. Орлов-

ская, Н.В. Солнцева // Докл. совет. делегации к Междунар. симпозиуму «Теоретические проблемы восточного языкознания». Ч. 2. — Москва : Ин-т востоковедения АН СССР, 1977. — С. 25–51. — Среди авторов доклада — китаевед-лингвист Н.В. Солнцева.

18. Солнцев В.М. Некоторые актуальные задачи изучения китайского языка // Пробл. Дал. Востока». — 1972. — № 3. — С. 150–162.

19. Солнцева Н.В. Китайский язык // Совет. языкознание за 50 лет. — Москва, 1967. — С. 373–385.

20. То же на англ. яз. : Chinese language study // Fifty years of Soviet Oriental studies. Brief reviews / [Ed.: V.G. Gafurov, Y.V. Gankovsky. — Moscow : Nauka. Centr. dep. of oriental lit., 1968. — P. 3–28].

21. Солнцева Н.В. О некоторых итогах изучения китайского языка в СССР (о месте и роли китайского языкознания среди других наук) // Великий Октябрь и развитие советского китаеведения. — Москва, 1968. — С. 127–133.

22. Шафрановская Т.К. Б.А. Дорн об изучении восточных языков в России // Страны и народы Центральной, Восточной и Юго-Восточной Азии. — Вып. 11. — Москва : Гл. ред. вост. лит. 1971. — С. 295–301.

## VI.2. ПЕРСОНАЛИИ

23. Алтатов В.М. Языковеды, востоковеды, историки. — М. : Языки славянских культур, 2012. — 376 с. — Из содерж.: биографические очерки о Е.Д. Поливанове, Н.И. Конраде, Н.А. Невском, М.С. Капице.

24. Горбаневский М.В. Судьба гения : (Е.Д. Поливанов — 100-летие со дня рождения) // Рус. яз. в СССР. — 1991. — № 8. — С. 25–31.

Гуревич Изабелла Самойловна — См.: № 333 (разд. I), С. 643–644.

25. Драгунов Александр Александрович [21.2(6.3).1900, Петербург — 21.2.1955, Ленинград] / Е.А. Поцелуевский // БСЭ. 3-е изд. — Москва, 1972. — Т. 8. — С. 476, стб. 1416.

Зограф Ирина Тиграновна — См.: № 333 (разд. I), С. 666–667.

26. Иванов Вяч.Вс. Лингвистические взгляды Е.Д. Поливанова // Вопр. языкознания. — 1957. — № 3. — С. 55–76.

27. Каверин В.А. Скандалист, или вечера на Васильевском острове. — Ленинград : Прибой, 1928. — 298 с.

28. Каверин В.А. Конец хазы. — Ленинград : Жизнь искусства, 1926. — 191 с.

29. Ларцев В.Г. Евгений Дмитриевич Поливанов : страницы жизни и деятельности. — Москва : Наука, 1988. — 328 с.

30. Леонтьев А.А. Жизнь и деятельность Е.Д. Поливанова / А.А. Леонтьев, Л.И. Рейзензон, А.Д. Хаютин // Поливанов Е.Д. Статьи по общему языкознанию — Москва : Наука, 1968. — С. 7–30.

31. Оглоблин А.К. К юбилею Сергея Евгеньевича Яхонтова // Кюнеровский сб. — Санкт-Петербург, 2008 (2005–2006). — С. 15–19. — Библиография С.Е. Яхонтова 1996–2006 гг. : с. 18–19.

32. Н.В. Солнцева : биобиблиографическая справка / сост. З.М. Шаляпина // Вестн. РГГУ. — 2013. — № 8 (130). — С. 215–223. — Публикации о жизни и трудах Н.В. Солнцевой : с. 215. — Основные научные труды Н.В. Солнцевой : с. 216–223. — 89 назв.

33. Пинчук Л. Семья китаеведов // Сунянь фунюй (Совет. женщина). — 1966. — № 9. — С. 26–27. — На кит. яз., о китаеведах-лингвистах Н.В. Солнцевой и В.М. Солнцева.

34. Хохлов А.Н. Китаист И.М. Ошанин и его служба на дипломатическом поприще в Китае // Китайское языкознание. Изолирующие языки : 11-я Междунар. конф. : материалы, 25–26 июня 2002 г., Москва. — Москва, 2002. — С. 288–301.

35. Хохлов А.Н. Харбинский китаист Г.А. Софоклов и его метод преподавания китайского языка // Там же. — С. 274–287.

36. Шаляпина З.М. Нина Васильевна Солнцева : памяти ученого // Вестн. РГГУ. — 2013. — № 8 (130). — С. 209–215.

37. Яхонтов С.Е. А. Драгунов : [некролог] // Крат. сообщ. Ин-та востоковедения АН СССР. — 1956, Вып. 8. — С. 89–93. — Список опубликованных работ А.А. Драгунова : с. 94–95.

### VI.3. МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ. ОБРАЗЦЫ УЧЕБНЫХ ПОСОБИЙ ПО КИТАЙСКОМУ ЯЗЫКУ

38. Актуальные вопросы методики преподавания китайского языка : сб. метод. материалов. — Владивосток : ДВГУ, Институт Конфуция, 2010. — 35 с.

39. Амфилохий, архимандрит (Лутовинов, бывший начальник Пекинской духовной миссии). Начатки грамматики китайского разговорного языка. — Санкт-Петербург : Тип. Импер. акад. наук, 1898. — 70 с.

40. Букварь китайской состоящей из двух китайских книжек, служит у китайцев для начального обучения малолетних детей основанием. Писан на стихах, и содержит в себе много китайских пословиц. Перевел с китайского и маньчжурского на русский язык прозою надворный советник Алексей Леонтьев. — Санкт-Петербург : При Импер. Акад. наук, 1779. — 49 с. — Букварь состоит из частей: «Сань дзы гин то есть Книга троесловия» и «Мин сянь дзи то есть Речи славных мужей»; отмечен в кн. Бакмейстера (См.: в разд. I. № 497), в Очерках П.Е. Скачкова (См.: в разд. I. № 119).

41. Васильев Б.А. Строй китайского языка / Б.А. Васильев, Ю.К. Щуцкий ; Ленингр. ин-т истории, философии, лингвистики и литературы, Научно-исслед. ин-т языкознания. — Ленинград : Изд. Ленингр. науч.-исслед. ин-та языкознания, 1936. — 34 с. — (Строй языков / под общ. ред. А.П. Рифтина ; вып. 6). — Библиогр. в конце кн.

42. Владыкин А. Первая грамматика маньчжурского языка. ... — Грамматика хранится в рукописи в РНБ. Подробнее о рукописи см.: № 120 (разд. I).



43. *Войцехович И.В.* Китайский язык : общественно-политический перевод : нач. курс / И.В. Войцехович, А.Ф. Кондрашевский. — Москва : Муравей, 2002. — 528 с.

43а. *Дай Юаньюань.* Исследование методики преподавания и анализ типичных ошибок российских студентов, изучающих китайский язык продвинутого уровня // Перевод и сопоставительная лингвистика. Разд.: Эрратология : теория ошибок и переводческих несоответствий. Методика преподавания. — 2012. — Вып. 8. — С. 44–51.

44. *Дашевская Г.Я.* Китайский язык для делового общения / Г.Я. Дашевская, А.Ф. Кондрашевский. — Изд. 2-е, испр. и доп. — Москва : Муравей, 2000. — 352 с.

45. *Демина Н.А.* Китайский язык : учеб. пособие : экономика. — Москва : Вост. лит., 2004. — 224 с.

46. *Демина Н.А.* Китайский язык. Страноведение : учебное пособие / Н.А. Демина, Чжу Канцзи ; Моск. гос. лингв. ун-т. — 3-е изд., испр. — Москва : Вост. лит., 2004. — 351 с.

47. *Задоевко Т.П.* Основы китайского языка : вводный курс / Т.П. Задоевко, Хуан Шуин. — Москва : Наука, 1983. — 271 с.

48. *Задоевко Т.П.* Основы китайского языка : вводный курс / Т.П. Задоевко, Хуан Шуин. — Москва : Вост. лит., 1986. — 720 с.

49. *Задоевко Т.П.* Начальный курс китайского языка : в 3 ч. / Т.П. Задоевко, Хуан Шуин. — Изд. 5-е, испр., доп. и перераб. — Москва : Наука, Вост. литература», 2010. — Ч. 1. : 304 с. — Ч. 2 : 384 с. — Ч. 3 : 400 с.

50. *о. Иакинф (Н.Я. Бичурин).* Китайская грамматика. Хань-вынь-ци-мын. Ч. 1–2. — Санкт-Петербург, 1838. — XXII, 237 с.

51. *о. Иакинф (Н.Я. Бичурин).* Хань-вынь ца-мынь. Китайская грамматика / соч. главы Русской Духовной миссии в Пекине иеромонаха Иакинфа. — Пекин : Тип. Успенского монастыря при Русской Духовной миссии, 1908. — XVI, 118, [1] с.

52. *Корец Г.Б.* Китайский язык : деловая переписка : справочник = 商业信通往来. — Москва : Живой язык, 2010. — 224 с.

53. *Кочергин И.В.* Сборник тренировочных упражнений, контрольных заданий и тестов по базовому курсу китайского языка // И.В. Кочергин, Хуан Лилян. — Москва : Муравей, 2002. — 208 с.

[*Леонтьев А.*]. Букварь китайской... — См.: № 40.

54. *Масловец О.А.* Из опыта реализации коммуникативного метода в обучении китайскому языку старшеклассников / О.А. Масловец, Ю.А. Антомонова // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 124–128.

55. *Миланич И.М.* Обучение иероглифической письменности как один из приемов активизации самообразовательной деятельности // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра ки-

таеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 129–132.

56. Мир китайского языка. — Москва : Муравей : Изд-во Военного ун-та, кафедра ДВЯ, 2000. — Научно-методический журнал, изд. 2 раза в год; на 2020 г. приведены регистрационные данные за 2003 г., в качестве учредителя указ. ЗАО «Изд. дом «Муравей» ComObzor.ru>registers...16725-mir-kitayskogo-yazyka Дата обращения 09.04.2020.

57. *Ошанин И.М.* Учебник китайского языка. Ч. 1. — Москва : Воен. изд-во М-ва Вооруж. Сил СССР, 1946. — 252 с.

58. *Стародубцева Н.С.* Пропаганда исторического и культурного наследия Приамурья в процессе преподавания дисциплины «китайский язык» у студентов специальности «Социально-культурный сервис и туризм» // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 133–134.

59. *Русинова Э.С.* Старопечатные издания по Китаю в Азиатском музее // Россия и Китай : научные и культурные связи : вып. 2 : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — С. 129–132. — Из содерж.: сведения о *Букваре китайском...*, составленном Алексеем Леонтиевым (1779), См.: № 40.

60. Русско-китайский переводчик / сост. по распоряжению Начальника Заамурского Округа Отдельного Корпуса Пограничной Стражи для чинов сего Округа Старший Адыютант Подполковник Межак. — Харбин : Тех. отд. КВЖД, 1903 г. — 128 с.

61. *Тань Аошуан.* Разговорный китайский язык. — Москва : Наука, 1988. — 720 с.

62. *Усов С.Н.* Учебник соединений китайского разговорного языка / С.Н. Усов, Чжан Цзы-би. — Харбин : Изд. курсов кит. яз., 1930. — 137 с.

63. *Усов С.Н.* Учебник китайского разговорного языка / С.Н. Усов, Аи-тан Чжен ; рис. Ф.Н. Уманец. Ч. 2. — Харбин. — 1930 г. — 126 с.

64. *Цянь Яли* (Сианьский ун-т ин. яз.). Типичные ошибки в китайской речи русских студентов-китаистов // Изв. Вост. ин-та. — 2007. — № 14. — С. 250–255 (2).

64а. \**Чжан Сюхуа* (Университет Яньшань, Китай). Анализ грамматических ошибок студентов-иностранцев, изучающих китайский язык / пер. с кит. Ю. Назаровой // Мир китайского языка. — 2001. — № 1 (10). — URL: 1. [magazeta.com>chinese-grammar-error/](http://magazeta.com>chinese-grammar-error/); 2. [lingvochina.ru](http://lingvochina.ru); 3. Александр Мальцев (осн. и ред. газеты, Шанхай) <https://vk.com/mayuxi> Дата обращения 09.10.2020.

65. *Щичко В.Ф.* Китайский язык : теория и практика перевода : учеб. пособие. — Москва : Восток-Запад, 2004. — 223 с.

66. *Шукин А.А.* Справочник по ново-китайскому сленгу. — Москва : Муравей, 2003. — 119 с.

67. *Юдакин А.П.* Ведущие языковеды мира : энциклопедия. — Москва : Совет. писатель, 2000. — 918 с. — Включ. статьи о лингвистах-китаеоведах.

#### VI.4. ВОПРОСЫ ЛЕКСИКОГРАФИИ. СЛОВАРИ

68. *Алексеев В.М.* О роли русской китаистики XIX в. в лексикографии // Крат. сообщ. ИВАН СССР. — 1956. — № 18. — С. 79–83.

69. *Алексеев В.М.* Тезисы о современном двуязычном словаре современного иностранного языка с приложением их к словарю китайско-русскому // Китайско-русский словарь. Пробный макет словаря. — Москва ; Ленинград, 1948. — С. 15.

70. *Бакишев Ф.* Первый большой маньчжурско-русский словарь. — 1776. — В рукописи.

71. Большой китайско-русский словарь по русской графической системе : в 4 т : ок. 250.000 слов и выражений / сост. коллективом китаистов под рук. и ред. проф. И.М. Ошанина. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1983–1984. — Т. 1–4. — Количество иероглифов около 15.700, 250 тыс. словарных единиц. — В т. 1: Хронологические таблицы по истории Китая. Перечень девизов царствования. Календарные обозначения.

72. *Бородич В.Ф.* Русско-китайский и китайско-русский политико-политологический словарь / В.Ф. Бородич, М.Н. Титов. — Москва : Флинта: Наука, 2004.

73. *Буров В.Г.* Китайско-русский словарь новых слов и выражений / В.Г. Буров, А.Л. Семенов. — Москва : Вост. книга, 2007. — 735 с. — Более 15 000 слов.

74. *Быкова Г.В.* Лакуны в русско-китайской коммуникации : опыт словаря / Г.В. Быкова, Н.Л. Глазачева ; под науч. ред. Ю.А. Сорокина. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2007. — 164 с.

75. *Васильев В.П.* Графическая система китайских иероглифов. Опыт первого-китайско-русского словаря. — Санкт-Петербург, 1867. — XVI, 456 с.

76. То же / Ин-т Конфуция, Восточный фак. СПбГУ. — Санкт-Петербург : РП-Принт, 2010. — XVI, 456 с. — Репринтное воспроизведение издания 1867 г.

77. *Захаров И.И.* Полный маньчжурско-русский словарь. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1875. — 1233 с.

78. *Кайгородов А.М.* Синологические словари в крупных библиотеках Советского Союза: аннотированный указатель. — Москва : Всесоюз. кн. палата, 1976. — 399 с.

79. *Ким С.Ф.* Фонетический словарь китайских иероглифов : китайское, вьетнамское, корейское и японское чтения : св. 3300 иероглифов. — Москва : Наука, 1983. — 375 с.

80. Китайско-русский вокабулярий по тонической системе в русской транскрипции китайской азбуки (Чжуинь Цзыму) / сост. студенческой бригадой 2-го курса китайского сектора тт. Бадановым, Грачевым, Константиновым, Левитаном и Панковым во главе с Жаровым под руководством В.С. Колоколова. — Москва : Моск. ин-т востоковедения им. Нариманова, 1934. — 71 с.

81. Китайско-русский словарь : ок. 65 000 слов и выражений / под ред. проф. И.М. Ошанина ; Ин-т востоковедения Акад. наук СССР. — Москва : Гос. изд-во иностр. и нац. словарей, 1952. — XIII, 891 с.

82. То же : более 70000 слов и выражений. — Изд. 2-е, испр. и доп. — 1955. — 898 с.

83. То же. — Изд. 3-е. — Москва : ГИС, 1959. — 1100 с.

84. \*Китайско-русский словарь = 汉语词典. 北京 : 商务印书馆, 1977. 1233 页. — 2-е испр. изд. — Пекин, 1989.

85. Китайско-русский словарь, составленный бывшим начальником Пекинской духовной миссии архимандритом Палладием и старшим драгоманом императорской дипломатической миссии в Пекине П.С. Поповым : в 2 т. — Пекин : изд. Тун-вэнь-гуань, 1888. — Т. 1. — VI, 2, 628 с. — Т. 2. — 2, 666, 69 с. — (Количество иероглифов 11.686)

86. Китайско-русский словарь, составленный бывшим начальником Пекинской духовной миссии архимандритом Палладием и старшим драгоманом императорской дипломатической миссии в Пекине П.С. Поповым : в 2 т. — 2 изд., перераб. — Пекин, 1896.

87. То же. — 3 изд. — 1900.

88. Китайско-русский словарь, составленный коллективом китаистов Института под редакцией академика В.М. Алексеева : пробный макет словаря / Ин-т востоковедения АН СССР. — Москва ; Ленинград : Изд-во АН СССР, 1948. — 80 с.

89. Китайско-русский фразеологический словарь / сост. О.М. Готлиб и Му Хуаин. — Москва : АСТ ; Восток — Запад, 2007. — 608 с.

90. Кобзев А.И. Китайские и русские словари как зеркало новейшей истории Китая // Информационные материалы ИДВ РАН, Сер. Е : Проблемы новейшей истории Китая. Вып. 2. II Всероссийская науч. конф. «Проблемы новейшей истории Китая» (30 мая 2011 г.). — Москва : ИДВ РАН, 2011. — С. 114–122.

91. *Копалева Г.В.* Русско-китайский словарь художественных терминов : для китайских студентов художественных специальностей, обучающихся в российских вузах / сост. Г.В. Копалева, Ван Маоцин; пер. Ван Маоцин [и др.] — Волгоград : Перемена, 2009. — 125 с. : ил., портр. — Библиогр. : с. 125 (14 назв.).

92. *Кузнецова Т.В.* История создания русско-китайских словарей и учебных пособий за дальневосточными рубежами России // Первые Гродековские чтения : тез. науч.-практ. конф., 19–20 дек. 1996 г., Хабаровск) / Хабаровский краевой краевед. музей. — Хабаровск : Хабаровск. краевой краевед. музей, 1996. — Ч. 2. — С. 75–79.

93. Латинизированно-иероглифический китайско-русский словарь. Latinxua zhungwen cdian. 拉丁化中文辭典 / ДВ комитет нового алфавита ; сост. Булатов, Буренин, Комиссаров, Лайхтер, Любин, Пшеницин, Шпринцин, Тин Шань, Ван Сян-бао. — Хабаровск ; Владивосток : Дальгиз, 1932. — 173 с.

94. *Пайчадзе С.А.* Китайско-русскому словарю 100 лет / Изв. Сиб. отд-ния АН СССР. Сер. История, филология и философия. — 1988. — № 10, вып. 2. — С. 64–65.

*О. Палладий (Кафаров), Попов П.С.* Китайско-русский словарь... — См.: № № 85–87.

95. *Пан Т.А.* Изучение маньчжурского языка в Пекинской духовной миссии // Православие на Дальнем Востоке : 275-летие Российской духовной миссии в Китае. — Санкт-Петербург, 1993. — С. 119–126.

96. *Петров Н.А.* К истории изучения китайского языка в России // Дал. Восток. — Москва, 1961. — С. 65–90.

97. *Пешуров Д.А.* Китайско-русский словарь (по графической системе) = 漢俄字彙. Санкт-Петербург : Тип. Имп. акад. наук, 1887. — XVI, 276 с.

98. То же. — 1891. — X, 266 с.

99. Полный китайско-русский словарь, составленный по словарям Чжайльса, архимандрита Палладия [Петр Иванович Кафаров], П.С. Попова и другим : Т. 1–2 / под ред. епископа Иннокентия [Иван Аполлонович Фигуровский]. — Пекин : Пекинская духовная миссия, 1909. — 2 т. — 16 845 иероглифов.

100. *Попова И.Ф.* Становление лексикографии китайского языка в России // Страны и народы Востока. Вып. 35. Коллекции, тексты и их «биографии» / под ред. И.Ф. Поповой, Т.Д. Скрынниковой. — Москва : Вост. лит., 2014. — С. 291–304.

101. *Решетов А.М.* Н.Я. Бичурин о китайско-русских языковых контактах и русско-китайском «пиджине» / А.М. Решетов, А.А. Бурькин // Радловский сб. : науч. исслед. и музейные проекты МАЭ РАН в 2009 г. / отв. ред. Ю.К. Чистов, М.А. Рубцова ; РАН, МАЭ им. Петра Великого (Кунсткамера). — Санкт-Петербург : МАЭ РАН, 2010. — С. 182–186. — Библиогр. : с. 186.

102. Роль словарей в диалоге культур // Россия, Китай и Монголия : вместе навстречу вызовам современности : материалы III Международного научного форума (Москва, 9–10 июня 2011 г.). — Москва, 2013. — С. 147–156.

103. *Румянцева М.В.* Русско-китайский словарь православной лексики. — Москва : Вост. кн., 2008. — 128 с

104. *Семенов А.Л.* Лексика китайского языка : базовый учебник. — Изд. 2-е, стереотип. — Москва : АСТ : Восток–Запад, 2005. — 310, [2] с.

105. *Семенов А.Л.* Лексикология современного китайского языка : учеб. пособие. — Москва : Наука, 1992. — 318 с.

106. *Сизов С.Ю.* Русско-китайский словарь юридических, экономических и банковских терминов. — Москва : Восток-Запад, 2004. — 208 с.

107. Словари, изданные в СССР : библиогр. указ., 1916–1962 / АН СССР, Ин-т рус. яз. — Москва : Наука, 1966. — 232 с.

108. *Хохлов А.Н.* О работе В.Н. Рогова над созданием русско-китайского словаря в 50-х гг. XX в. // Вестн. ИГЛУ (Иркутск. Гос. лингв. ун-та). — Иркутск, 2009. — № 4 — С. 153–159.

109. *Чегодаев А.Б.* Монгольско-маньчжурско-китайско-русско-латинский пятиязычный словарь П.И. Каменского : вопросы его создания и издания // Вестн. Томск. гос. ун-та. История. — 2011. — № 1 (13). — С. 128.

110. *Шеньшина М.А.* Как не заблудиться в китайских словарях : начальный уровень. — Москва : АСТ, 2007. — 128 с. — (Реальные самоучители иностр. яз.).

111. *Шубина С.А.* Научно-исследовательская деятельность Российской духовной миссии в Китае (XVIII — начало XX в.): к вопросу о периодизации // Вестн. соц.-полит. наук. — 2009. — № 9. — С. 82–84.

## VI.5. ВОПРОСЫ ТРАНСКРИПЦИИ И ЛАТИНИЗАЦИИ

112. *Алексеев В.М.* Вопросы, связанные с русской транскрипцией на современной географической карте Китая : (записка к новой карте Китая — Монголии — Японии, изданной Госкартогеодезией ГГУ ВСНХ СССР) // Изв. Гос. геогр. о-ва. 1933. — Т. 65 (LXV), вып. 6. — С. 516–524.

113. *Алексеев В.М.* Китайская иероглифическая письменность и ее латинизация. — Ленинград : АН СССР, 1932. — 178 с.

114. Инструкция по русской передаче географических названий Китая ГКИНП-13-162-82 : обязательна для всех государственных комитетов, министерств, ведомств, предприятий, учреждений и организаций СССР : утверждена Главным управлением геодезии и картографии при Совете Министров СССР 28 декабря 1982 года / Гл. упр. геодезии и картографии при Совете министров СССР ; разработ. Центр. ордена «Знак Почета» науч.-исслед. ин-том геодезии, аэросъемки и картографии им. Ф.Н. Краевского (ЦНИИГАиК) ; сост. Я.А. Миропольский ; ред. Г.Е. Тихонова. — Москва : Наука, 1983. — 132 с.

115. К вопросу о русской транскрипции китайских иероглифов / К. Вебер, А. Иванов, Вл. Котвич, А. Руднев // Зап. Вост. отд-ния Имп. Рус. археол. о-ва. — Санкт-Петербург, 1908. — Т. 18. — С. 074–096.

116. *Концевич Л.Р.* Китайские имена собственные и термины в русском языке : (пособие по транскрипции). — Москва : Муравей, 2002. — 263 с.

117. *Ли Инъин.* Русская и китайская ойконимия в сопоставительном освещении : автореф. дис. ... канд. филол. наук. — Волгоград : Волгоград. Гос. пед. ун-т, 2002.

118. *Мацаев С.А.* Пособие по транскрипции и правописанию китайских слов / С.А. Мацаев, В.Г. Орлов ; отв. ред. М.Г. Прядохин ; АН СССР, Ин-т народов Азии. — Москва : Наука, 1966. — 226, [1] с.: табл.

119. *Миропольский Я.А.* О географических названиях Китая и их русской транскрипции // Топонимика Востока. Новые исследования.— Москва : Наука, 1962. — С. 209–211.

120. Орфографический справочник латинизированной транскрипции китайских иероглифов = *Latinxua zhungguo wenz' pingjin ho siefadi cankaoshu* = 拉丁化中國文字拼音和寫法的參考書 / сост. бригадой Науч.-исслед. ин-та по Китаю при Комакадемии и Института востоковедения Академии Наук СССР в составе: М. Абрамсона, А. Драгунова, И. Лайхтера, Э. Сяо, А. Шпринцина под общей редакцией Э. Сяо. — Москва : Издание ВЦК Нового Алфавита при ЦИК СССР, 1932. — 137 с.

121. *Черножуков К.Н.* Китайские географические названия // Топонимика Востока. Новые исследования. — Москва, 1964. — С. 85–91.

122. *Шпринцин А.Г.* О русской транскрипции китайских географических названий // Страны и народы Востока. — 1964. — Вып. 3. — С. 83–98.

## **VI.6. КОМПАРАТИВНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ РУССКОГО И КИТАЙСКОГО ЯЗЫКОВ И ЯЗЫКОВОЙ ПОЛИТИКИ В РФ И КНР. МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ, АНАЛИЗ КОНЦЕПТОВ В РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ. ЗАИМСТВОВАНИЯ**

123. *Байрамова С.И.* К вопросу о соотношении языка и мышления в ключе парадигмы «Концептуальная и языковая картины мира»: (на материале китайского языка) // Образование и наука. — 2008. — № 8. — С. 105–113. — Библиогр. : с. 112–113 (29 назв.).

124. *Би Юэ.* Проблемы переводческой интерпретации китайской поэзии «золотого века» (на материале стихотворения Ли Бо «Подношение Ван Луню») // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 22: Теория перевода. — 2008. — № 4. — С. 60–70.

125. \**Би Юэ.* Разница между русским и китайским языками // Россия и Запад: диалог культур»: материалы 12-й междунар. конф. — Москва, 2007. — Ч. 3. — С. 51–56.

126. *Бай Мэй.* Способы описания эмоции «страх» в русском и китайском языках (сопоставительный анализ) / Мэй Бай, Л.Л. Крючкова // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 8 : от конфронтации к сотрудничеству : сб. материалов науч. школы и междунар. науч. конф. — Благовещенск, 2009. — С. 303–306.

127. *Ван Синхуа.* Сопоставительный анализ единиц русского и китайского молодежного жаргона в тематическом аспекте // Молодой ученый. — 2017. — № 11. — С. 310–319. URL: <https://moluch.ru/archive/145/40725/> Дата обращения: 05.10.2018.

128. *Голик М.Я.* Языковая законодательная практика : опыт России и Китая // Языковая политика и языковые конфликты в современном мире. — Москва, 2014. — С. 170–176

129. *Иванникова А.Г.* Концепт «чай» в языковой картине мира (на материале китайского и русского языков) / А.Г. Иванникова, А.А. Казарян, У.В. Хоречко // Молодой ученый. — 2014. — № 20. — С. 698–701.

130. *Ли Аньфэн.* Русские фразеологические единицы с цветовым компонентом на фоне китайской лингвокультуры : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01. — Москва, 2009. — 18 с.

131. *Лиханова Н.А.* Концепт «Авось» в русско-китайско-монгольской лингвокультурах / Н. А. Лиханова, С.М. Дашидондокова // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 8 : от конфронтации к сотрудничеству : сб. материалов науч. школы и междунар. науч. конф. — Благовещенск, 2009. — С. 322–324.

132. *Мамедова М.Д.* Концепт «ум» в китайской и русской языковых картинах мира (на материале фразеологических единиц, пословиц и поговорок) : автореф. дис....канд. филол. наук : 10.02.20 / М-во образования и науки РФ ; М-во образования и науки Респ. Таджикистан ; Межгос. образоват. учреждение высш. профессиона. образования «Российско-таджикский (славянский) ун-т. — Душанбе, 2015. — 25 с.

133. *У Вэй.* Времена года в русской языковой картине мира (на фоне китайского языка) : 10.02.01 / ФГБОУ ВПО Санкт-Петерб. гос. ун-т. — Санкт-Петербург, 2013. — 24 с.

134. *Хань Чжипин.* К вопросу о репрезентации концепта «Судьба» в русском и китайском языках // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 8 : от конфронтации к сотрудничеству : сб. материалов науч. школы и междунар. науч. конф. — Благовещенск, 2009. — С. 336–340.

135. *Хафизова О.И.* Концепты «любовь» и «работа» в языковой картине мира (на материале китайского и русского языков) : автореф. дис...канд. филол. наук : 10.02.19. — Кемерово, 2011. — 23 с. — Работа выполнена на кафедре русского языка ФБГОУ ВПО «Алтайская государственная академия образования» им. В.М. Шукшина.

136. *Хуа Ли.* Положительная эстетическая оценка в русском языке (красота с позиции носителя китайского языка и культуры) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01. — Москва, 2006. — 23 с.

137. *Цзу Сюэцин.* Национально-культурные концепты времен года в русской языковой картине мира (на фоне китайской) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 / ГОУ ВПО Дальневосточный гос. ун-т. — Владивосток, 2009. — 26 с.

138. *Чжу Шаохуа.* О словах китайского происхождения в русском языке / Чжу Шаохуа, Лю Цзе // Вопр. филол. наук. — 2005. — № 3. — С. 29–36.

139. *Чжао Юньпин.* Сопоставительная грамматика русского и китайского языков. — Москва : Прогресс, 2003. — 460 с.

140. *Ши Ся.* Концепт Китай в русском обыденном сознании : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01. — Москва, 2008. — 21 с.

141. *Ши Ся.* История «экстремистских» слов в русском и в китайском языке // Язык, сознание, коммуникация : сб. статей / отв. ред. В.В. Красных, А.И. Изотов. — Москва : МАКС Пресс, 2008. — Вып. 36. — С. 16–22.

142. *Ян Фан.* Концепт «семья» в русской и китайской языковых картинах мира // Изв. Томск. политех. ун-та. — 2013. — Т. 323. — Вып. 6. — С. 250–255.

## VI.7. РУССКО-КИТАЙСКИЙ «ПИДЖИН»

143. *Касимова Е.В.* К вопросу об изучении русско-китайского языкового взаимодействия в Дальневосточном регионе в начале XX в. // Слово : фольклорно-диалектологический альманах : материалы научных экспедиций / под ред. Н.Г. Архиповой, Е.А. Оглезневой. — 2013. — Вып. 10. [Электронный ресурс] — Режим доступа : <http://cyberleninka.ru/article/n/k-voprosu-ob-izuchenii->



russko-kitayskogo-yazykovogo-vzaimodeystviya-v-dalnevostochnomregione-v-nachale-hh-v

144. *Ланин П.А.* Российско-китайская торговля в Кяхте и кяхтинско-китайское наречие русского языка (первая половина XVIII — вторая половина XIX в.) // Восток. Афро-Азиатские общества : история и современность. — 2015. — № 1 (янв.—февр.) — С. 25–41.

145. *Оглезнева Е.А.* Русский язык в восточном зарубежье (на материале русской речи в Харбине) : автореф. дис. ... д-р филол. наук : 10.02.01 — Русский язык. — Томск : ТомГУ, 2009. — 54 с.

146. *Оглезнева Е.А.* Русский язык в восточном зарубежье (на материале русской речи в Харбине). — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2009. — 352 с. : ил. — Библиогр. : с. 313–329.

147. *Оглезнева Е.А.* Дальневосточный региолект русского языка : особенности формирования // Русский язык в научном освещении. — Москва, 2008. — № 2 (16). — С. 119–136.

148. *Оглезнева Е.А.* Русско-китайский пиджин : опыт социолингвистического описания. — Благовещенск : АмГУ, 2007. — 264 с. — Включ. гл. : «Русско-китайский пиджин в Харбине — центре русской восточной эмиграции в начале и середине XX в.», с. 90 — 118).

149. *Оглезнева Е.А.* Русско-китайский пиджин на Дальнем Востоке: опыт описания / Е.А. Оглезнева, Е. Басистая // Русский Харбин, запечатленный в слове: сб. науч. работ. — Вып. 1. — Благовещенск, 2006. — С. 218 —224.

150. *Оглезнева Е.А.* Словарь харбинской лексики (фрагменты) / Е.А. Оглезнева, Г.М. Старыгина // Слово : фольклорно-диалектологический альманах : материалы научных экспедиций. — Вып. 6, специальный. Русское слово в восточном зарубежье / сост. и ред. Е.А. Оглезнева. — Благовещенск, 2008. — С. 117–124.

151. *Перехвальская Е.В.* Сибирский пиджин (дальневосточный вариант). Формирование. История. Структура : автореф. дис. ... д-ра филол. наук : 10.02.19. — Санкт-Петербург, 2006. — 51 с.

152. *Решетов А.М.* Н.Я. Бичурин о китайско-русских языковых контактах и русско-китайском «пиджине» / А.М. Решетов, А.А. Бурыкин // Радловский сб.: науч. исследования и музейные проекты МАЭ РАН в 2009 г. / отв. ред. Ю.К. Чистов, М.А. Рубцова ; РАН, МАЭ им. Петра Великого (Кунсткамера). — Санкт-Петербург : МАЭ РАН, 2010. — С. 182–186. — Библиогр. : с. 186.

153. *Суховой Е.В.* Региональные особенности в лексике амурских газет конца XIX в. (на материале «Амурской газеты» 1896–1899) // Пробл. рег. Лингвистики : материалы междунар. науч. конф. 21–22 окт. 2010. — Благовещенск : АмГУ, 2010. — С. 136–142.

154. Словари кяхтинского пиджина / Ин-т восточных рукописей (Азиатский Музей) РАН ; пер. с китайского, публикация, транскрипция, исследование и приложения И.Ф. Поповой и Таката Токио. — Москва : Вост. лит., 2017. — 603 с. — Содерж. публикацию трех уникальных рукописных словарей кяхтинского (маймайченского) пиджина: (А) из собрания Института восточных рукописей РАН, инв. С-59; (В) хранящегося в Восточном отделе

Научной библиотеки им. М. Горького Санкт-Петербургского государственного университета, инв. Хул.Ф-56; (С) из фондов Научной библиотеки Иркутского областного краеведческого музея, инв. 53856.

155. *Шпринцин А.Г.* О русско-китайском диалекте на Дальнем Востоке // Страны и народы Востока. — 1968. — Вып. 4. — С. 86–100.

156. *Ян Цзе.* Забайкальско-маньчжурский пиджин : опыт социолингвистического описания // Вопр. языкознания. — 2007. — № 2. — С. 67–74.

## VI.8. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) ИЗДАНИЯ

157. Духовная культура Китая : энциклопедия. В 5 т. + доп. т. Т. 3. Литература. Язык и письменность / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; гл. ред. М.Л. Титаренко ; ред. М.Л. Титаренко, С.М. Аникеева, О.И. Завьялова, М.Е. Кравцова, А.И. Кобзев, А.Е. Лукьянов, В.Ф. Сорокин. — Москва : Вост. лит., 2008. — 727 с. — Библиография I. Книги и статьи по литературе, языку и письменности, переводы (избранная литература на русском языке) : с. 748–760. — Осн. разд. : [1] Литературоведение. [2]. Переводы (проза, поэзия, фольклор). [3] Язык и письменность. [4] Всесоюз. междунар. конф. по китайскому языкознанию; включ. 508 библиогр. описаний; избр. библиогр. работ на рус. яз. подгот. В.П. Журавлевой; авторы статей общ. разд. Язык и письменность : О.И. Завьялова и А. М. Карапетьянц; авторы словарных статей о языке и письменности : О.И. Завьялова, И.Т. Зограф, Л.Р. Концевич, А.В. Немтинова, Ф.Ю. Тавровский, Р.Г. Шапиро.

158. Языкознание // Большой энцикл. словарь / гл. ред. В.Н. Ярцева. — 2-е изд. — Москва : Большая Российская энциклопедия, 1998. — С. 481. — 685 с.

Шницзе чжунго сюэцзя минлу = Shijie zhongguo xuejia minglu = Sinologists of the world. .... — На кит. яз.— См.: № 494 (разд. I).

## VI.9. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ИЗДАНИЯ (КАТАЛОГИ БИБЛИОТЕК И БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ ПОСОБИЯ)

159. Аннотированный именной указатель // Лингвистический энциклопедический словарь / гл. ред. В.Н. Ярцева. — 2-е изд., доп. — Москва : Большая рос. энцикл., 2002. — 709 с. — С. 684–707. — Включ. имена российских и советских, а также зарубежных китаеведов, в том числе : Драгунов А.А., Задоев Т.П., Завьялова О.И., Ивановский А.О. (1863–1903), Иннокентий (Фигуровский, епископ) (1864–1931), Конрад Н.И. (1891–1970), Крюков М.В., Невский Н.А. (1892–1937), Никитина Т.Н., Поливанов Е.Д. (1891–1938), Семенов А.Л., Шпринцин А.Г. (1907–1974) и др.

160. Библиография I. Книги и статьи по литературе, языку и письменности, переводы (избранная литература на русском языке). ... Язык и письмен-

ность / сост. В.М. Журавлева // Духовная культура Китая : энциклопедия. В 5 т. + доп. т. Т. 3. — Москва, 2008. — С. 756–760. — 174 назв.

161. Библиография по китайскому языкознанию : в 2 кн. / сост. С.Б. Ян-кивер (рук.), Н.В. Солнцева, А.Л. Семенас, П.Ф. Толкачев [и др.]; отв. ред. В.М. Солнцев. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1991. — Кн. 1. 559 с.; Москва : Наука, Вост. лит., 1993. — Кн. 2. 523 с.

161а. *Дацышен В.Г.* Русские китаеведы XVIII — начало XX вв. : преподаватели и составители словарей (краткий библиографический справочник) // Архив российской китаистики / РАН, Ин-т востоковедения. — 2013. — Т. I / сост. А.И. Кобзев ; отв. ред. А.Р. Вяткин. — М. : Вост. лит., 2013. — С. 532–550.

162. Лингвистический энциклопедический словарь / гл. ред. В.Н. Ярцева. — 2-е изд., доп. — Москва : Большая рос. энцикл., 2002. — 709 с. — Терминол. указ. : с. 627–650. — Указ. языков мира : с. 651–660. — Аннот. имен. указ. : с. 684–707. — Из содерж.: *Солнцев В.М.* Китаистика; *Яхонтов С.Е.* Китайская языковедческая традиция; *Солнцев В.М.* Китайский язык; *Солнцев В.М.* Китайское письмо; *Яхонтов С.Е.* Китайско-тибетские языки; *Яхонтов С.Е.* Тибето-бирманские языки; *Софронов М.В.* Тангутский язык; *Калимов А.* Дунганский язык; *Яхонтов С.Е.* Мяо-яо языки; *Хелимский Е.А.* Тунгусо-маньчжурские языки; *Кормушин И.В.* Маньчжурский язык; *Кормушин И.В.* Маньчжурское письмо; *Москалев А.А.* Чжуанский язык; *Кормушин И.В.* Чжурчжэньский язык; *Кормушин И.В.* чжурчжэньское письмо.

163. Синологические словари в крупнейших библиотеках Советского Союза : аннотированный указатель / Всесоюз. б-ка иностр. литературы ; сост. А.М. Кайгородов. — Москва : Всесоюз. гос. б-ка иностр. лит., 1976. — 398 с.

*Н.В. Солнцева* : библиографическая справка / сост. З.М. Шаляпина ... — См.: № 32.

164. *Нилогов А.С.* Языковеды мира : краткий библиограф. справочник-указатель. — Абакан : Изд-во Хакасского ун-та им. Н.Ф. Катанова, 2003. — 292 с.

165. Отечественные лингвисты XX века : сб. статей : в 3 ч. / РАН, ИНИОН, Центр гуманитар. науч.-информ. исслед., отд. языкознания ; редкол. : Березин Ф.М. (отв. ред.) [и др.]. — Москва, 2002–2003. — 1 ч. : А–Л. — 296 с.; 2 ч. : М–С. — 248 с.; 3 ч. : Т–Я. — 193 с. — (Сер. Теория и история языкознания). — Статьи о трудах 33-х отечественных языковедов и их теоретических концепциях, в т.ч. о китаеведах-лингвистах : *Е.Д. Поливанове*, *В.М. Солнцева*.

166. *Скачков П.Е.* Библиография Китая. Разд. XVIII. Язык и письменность. — Москва, 1960. — С. 476–491. — Из содерж.: 3. Грамматика китайского языка, учебные пособия; 5. Словари китайско-русские и русско-китайские.

167. *Солнцева Н.В.* Библиография работ русских и советских ученых по китайскому языку // Великий Октябрь и развитие советского китаеведения. — Москва, 1968. — С. 136–71.

168. *Юдакин А.П.* Ведущие языковеды мира. — Москва : Совет. писатель, 2000. — 918 с. — Содерж. информацию о 1500 ведущих лингвистах России, СНГ и зарубежных стран, в т.ч., востоковедах.

169. Языкознание : большой энциклопедический словарь / под ред. В.Н. Ярцевой. — 2-е изд. — Москва : Совет. энцикл., 1998. — 685 с. — (Сер. Большие энциклопедические словари). — Включ. сведения о языках мира и языковедах.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Среди организаторов конференции были Омский государственный педагогический университет и китайские вузы (Центральный университет национальностей, г. Пекин; Фуцзяньский педагогический университет).

(2). См. также аналогичную статью: \**Чжан Сюхуа* (ун-т Яньшань) Анализ грамматических ошибок студентов-иностранцев, изучающих китайский язык / пер. с кит. Ю. Назаровой // Китайский язык. — 2000. — Китайский текст опубликован в журн.: Мир китайского языка. — 2001. — № 1 (10). В Интернете имеется пер. отмеч. ст., URL: [lingvochina.ru/library/41/](http://lingvochina.ru/library/41/) (Дата обращения 20.02.2020).





## Раздел VII

### КИТАЙСКАЯ ЛИТЕРАТУРА В РОССИИ

К этому разделу можно отнести, прежде всего, публикации по истории изучения китайской литературы в России (то есть по историографии российского синологического литературоведения), а также работы о переводах китайской литературы на русский язык и о проблемах перевода, литературных связях, восприятии китайской литературы и культуры в России, взаимовлияниях (в том числе, о китайских мотивах в русской литературе). Перечень публикаций о литературных связях, взаимовлияниях и о переводах китайской литературы на русский язык весьма обширен и разнообразен. (В задачи библиографической части данного раздела не входит фиксация и обзор всех многочисленных исследований китайской литературы российскими синологами-литературоведами).

#### **VII.1. РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ИЗУЧЕНИЕ КИТАЙСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ В РОССИИ. ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА**

##### **VII.1.1. Начальный этап знакомства в России с китайской литературой. Публикации переводов китайской литературы в XVIII–XXI в.**

Знакомство в России с художественной литературой Китая начинается с первых переводов в XVIII в. По данным П.Е. Скачкова [52, с. 75], еще в 1775 г. А.Л. Леонтьев перевел стихи Цзю Бинчжина о земледельческих работах и шелководстве, которые были включены в его книгу «Уведомление о чае и шелке из китайского сочинения Ван боу кюань» (1775 г.) [122]. Полный текст этого перевода А. Леонтьева был также обнаружен Т.Н. Холмовской в фондах Отдела редкой книги БАН и приведен в ее статьях (совместно с Д.В. Руденко) об изданиях переводов китайской литературы в фондах БАН и вполне доступен для прочтения [77, с. 47–55]. Правда, обычно в Китаеведении к первому переводу произведения китайской художественной литературы на русский язык принято относить более позднюю публикацию китайской народной песни в подлиннике и с переводом в 10-й кн. московского альманаха «Чтение для вкуса, разума и чувствования» за 1793 г., отмеченную И.С. Лисевичем

[36]. Еще один перевод художественного произведения — романа «Дзинь-Юнь-Циоу, выполненный учеником VII Российской духовной миссии Пекине А.Г. Владыкиным (1757–1812) — в рукописном виде хранится в Отделе рукописей РНБ и в Архиве ИВР РАН (1). Б.Л. Рифтиным был осуществлен подробный анализ ранних переводов из китайской прозаической литературы в России в XVIII в., которые назывались «китайская повесть» и делались с английского и французского языков [47]. Ситуация в европейской культуре XVIII в. и возникновение моды на «китайский стиль» (*chinoiserie*) в эпоху Просвещения подробно исследуется в монографии О.Л. Фишман «Китай в Европе: миф и реальность (XIII–XVIII вв.)», в которой специальная глава посвящена России, где общеевропейская мода на Восток и «китайский стиль» естественным образом вписывалась в реалии российского государства, тесно связанного с Востоком [155; разд. IX, 135]. Среди прозаических произведений, имевших отношение к Китаю и опубликованных в России в XVIII в., преобладают сочинения назидательного плана (в основном переводы с западноевропейских языков), во многом адресованные государю. Просветители XVIII в. видели в Китае и китайском правлении некий идеальный образец, которому должны следовать правители. Многие из этих публикаций приводит О.Л. Фишман по журналу «Трутенъ». К этому можно добавить и другие публикации такого рода, в том числе в упоминавшемся журнале «Ежемесячные сочинения...», а также помещенное в журнале Н. Новикова «Пустомеля» (1784) скорее историческое сочинение «Завещание Юнджина Китайского хана к его сыну» в переводе Леонтьева [разд. II.10, 837].

Ряд переводов китайской литературы появлялся и в первой половине XIX в. Так, в 1832 г. были изданы два русских перевода китайского романа «Хао цю чжуань» («Счастливый брак», XVII в.) — отрывок с китайского языка в альманахе «Северные цветы на 1832 год» и с французского под названием «Гаяу-Киу-чуэнь, или Благополучный брак». Одним из ранних переводов китайской художественной литературы на русский язык был перевод З.Ф. Леонтьевским в 1835 г. повести «Путешественник» [118].

В XIX в. в России было довольно мало переводов китайской поэзии, еще не были выработаны принципы перевода, хотя, как отмечает Л.Н. Меньшиков, появлялись единичные удачные образцы (А.А. Фета, М.Л. Михайлова, Д.Н. Минаева) [41]. В 20–30-е гг. XX в. появляются первые художественные переводы главы второй синологической школы Петербургского / Ленинградского университета В.М. Алексеева (1880–1951) и его выдающегося ученика Ю.К. Щуцкого (1897–1938), «ознакомившие читателя с красотами китайского поэтического творчества» [44]. По-настоящему развитие переводов китайской поэзии произошло в XX в. Большой вклад в ознакомление читающей публики с литературами Востока внесло издательство «Всемирная литература», созданное при Наркомпросе по инициативе М. Горького (2) и существовавшее в 1918–1924 гг. в Петрограде (3) [257]. Книги снабжались вступительными статьями, историко-литературными комментариями, библиографическими списками. Китайской частью издательства руководил акад. В.М. Алексеев. Имеются каталоги издательства — два общих (1919 и 1927) и восточной литературы (1919) [267]. В 1923 г. в издательстве «Всемирная литература» вышла в свет «Антология китайской лирики VII–IX вв. по Р.Хр.», в которой переводы были выполнены Ю.К. Щуцким. По оценке Л.Н. Меньшикова, она стала «важнейшим этапом в истории изучения и переводов в России китайской

поэзии, точнее даже сказать — переломным этапом». Также в 1922–1925 гг. издательством «Всемирная литература» издавался журнал «Восток» (4), призванный знакомить широкую публику с литературами стран Азии, всего вышло в свет 5 номеров. В журнале «Восток» помещались стихотворные переводы как современных авторов, так и образцы средневековой литературы и древние тексты, а также иллюстрации, библиографические обзоры крупных востоковедов, материалы о культурной, научной, литературной жизни за рубежом (этому посвящена статья О.Л. Фишман «В.М. Алексеев и журнал “Восток”» (1983) [75]. В то же время благодаря наличию высокопрофессиональных вспомогательных материалов (комментарии, вступительные статьи, историко-библиографические обзоры и справки), журнал «Восток» фактически являлся научным изданием. Образцы восточной литературы издавались также в серии «Культура Востока». В упоминавшейся статье Л.Н. Меньшикова, являющейся предисловием к новому изданию переводов Ю.К. Щуцкого в 2000 г., дается обзор переводов китайской поэзии на русский язык, излагается история поисков точного следования китайскому подлиннику [41]. Важная работа в области переводов была выполнена еще одним из учеников В.М. Алексеева — А.А. Штукиным (1904–1963 гг.), который сделал поэтическое переложение канонического конфуцианского памятника «Ши цзин» («Канон поэзии»), изданного в 1957 г. [137; 138]. Среди переводчиков китайской поэзии были китаеведы В.М. Алексеев, Ю.К. Щуцкий, А.А. Штукин, Л.З. Эйшлин, Л.Е. Черкасский и другие. Авторами ряда переводов были также поэты А.А. Ахматова и А.И. Гитович (см. также: [67, с. 209–210]). На русский язык были, в частности, переведены Цюй Юань (ок. 340–278 до н.э.), первый известный лирический поэт в истории Китая эпохи Воюющих Царств, Ли Цзиньчао (1084–1155), поэтесса эпохи династии Сун, писавшая в жанре Цы, Тао Юаньминь (365–427), живший в эпоху династии Восточная Цзинь и в начале эпохи династии Сун, позже названный «родоначальником всех поэтов-отшельников от древности до наших дней» [269, с. 102], огромный интерес среди китаеведов вызывала Танская поэзия (поэты Ван Бо (649–676), Лу Чжаолинь (637?–680?), Ван Вэй (701–761), Бо Цзюйи (772–846), Ли Бо (701–762/763), Ду Фу (712–770), Сыкун Ту (837–908) и другие) [102–108; 116а; 132; 140]. «Анализу творческого наследия Ли Бо посвятили свою деятельность восемнадцать китаистов, среди которых восемь человек, не только исследовали, но и переводили поэзию Ли Бо на русский язык. Это Алексеев В.М., Меньшиков Л.Н., Басманов М.И., Фишман О.Л., Гитович А.И. [не был китаистом — Г.П.], Лисевич И.С., Эйшлин Л.З., Торопцев С.А. Еще десять ученых занимались лингвокультурологической интерпретацией поэзии Ли Бо и проблемами перевода. Это были Васильев В.П., Конрад Н.И., Смирнов И.С., Виноградова Т.И., Федоренко Н.Т., Панкратов Б.И., Лукьянов А.Е., Демидо Н., Варжапетян В. и Циперович И.Э. <...> Васильев В.П. был первым человеком, который познакомил русских читателей с поэзией Ли Бо» [6, с. 6].

В XX в. в СССР были осуществлены также многочисленные переводы китайской прозы — классической художественной литературы и фольклора (новеллы Пу Сунлина, романы «Троецарствие», «Сон в красном тереме», «Речные заводы», «Путешествие на Запад», сборники китайских сказок, мифов, древних преданий, поговорок и т.д.) [70, с. 166]. Как отмечает китаевед Ю. Чудодеев, важным событием для отечественного китаеведения в 1950-е гг.

было «издание на русском языке ряда классических произведений традиционной китайской литературы — романов средневекового Китая». Вот как характеризует Ю. Чудодеев титаническую работу, проделанную нашими китаеведами по переводу классических китайских романов: «К их переводу были привлечены видные отечественные литературоведы — знатоки китайского языка. Так, в 1954 г. в переводе В.А. Панасюка (1924–1990) под редакцией В.С. Колоколова (1896–1979) был издан крупнейший роман китайского Средневековья, по существу, первый китайский роман — историческая эпопея “Троецарствие” (Саньго чжи яньи) Ло Гуаньчжуна (1330–1400) [111]. Роман повествует о междоусобице, последовавшей после падения династии Хань в III в. н.э. В 1955 г. в переводе А.П. Рогачева был издан другой классический роман китайского литератора Ши Най-аня (1300–1370) “Речные заводы” (Шуй ху чжуань) [133], в котором содержался рассказ о повстанческом движении в конце правления династии Северная Сун (960–1127). В 1958 г. на русском языке появилось выдающееся произведение китайской классической прозы — роман “Сон в красном тереме” (Хун лоу мэн), автором которого принято считать Цао Сюэ-циня (1715–1763) [123а; 123б]. В этом романе, который иногда сравнивали с произведениями О. де Бальзака или Л.Н. Толстого, рассказывалось об истории двух богатых китайских аристократических домах и были подробно описаны нравы той эпохи. Наконец, в 1959 г. в переводе А.П. Рогачева вышел традиционный китайский роман — монументальная эпопея У Чэн-эня (1500–1582) “Путешествие на Запад” (Си ю цзи) [123], повествующая о путешествии монаха танской эпохи Сюань-цзана за буддийскими священными книгами. Издание самых выдающихся романов в истории традиционной китайской литературы следует считать важным достижением отечественного китаеведения тех лет» [разд. I, 395, с. 428–429]. В настоящее время (2008) вышла в свет единственная в своем роде обобщающая работа по средневековому китайскому роману Пан Ина (1928–2009) «Текстология классического китайского романа» («Речные заводы» и «Сон в красном тереме»)), сочетающая в себе европейский и китайский методы изучения классического текста [43]. Чрезвычайно важным шагом в исследовании и распространении китайской классической литературы было основание в 1959 г., за год до проведения в Москве XXV Международного конгресса востоковедов (август 1965 г.), серии «Памятники литературы народов Востока» в Главной редакции Восточной литературы (ГРВЛ) издательства «Наука». Эта серия включала в себя три «подсерии»: «Тексты. Большая серия», «Тексты. Малая серия» и «Переводы». С 1965 г. она была преобразована в серию «Памятники письменности Востока» с новой нумерацией, в которой печатались переводы памятников классической китайской литературы [274].

В период китайской «культурной революции» в СССР началось издание «Антологии китайской классической литературы» в 40 т., в которую вошли произведения китайской литературы за всю ее трехтысячелетнюю историю. До 1991 г. было издано 15 томов, включавших переводы произведений Го Можо, Мао Дуня, Лао Шэ, Ба Цзиня, Дин Линь, Чжао Шули, Ай Цина, а также классические романы. Как было отмечено на конференции «Диалог культур: ценности, смыслы, коммуникации» в 2013 г. (М.Л. Титаренко), в настоящее время все основные классические памятники китайской литературы, искусства и истории переведены на русский язык [70]. Публикация переводов китайской литературы продолжается и в постсоветский период. Переводы произ-



ведений древней и средневековой китайской поэзии на русский язык вошли в особую главу в монографии М.Б. Кравцовой (1994) [33], многие из них на русский язык переведены впервые (5). В 2017 г. петербургским издательством «Гиперион» начался выпуск серии «Новый век китайской литературы». В его первые два выпуска вошли переводы китайской поэзии, художественной прозы и эссе писателей из южно-китайской провинции Гуандун в переводе А.А. Родионова [99; 114]. О переводах новейшей китайской прозы на русский язык после распада СССР опубликован литературоведческий и библиографический обзор А.А. Родионова (2010) [49]. История переводов и эволюция оценок и взглядов советских и российских китаеведов на творчество Лу Синя рассматриваются в совместной статье А.А. Родионова и Е.А. Серебрякова «Постижение в России духовного и художественного мира Лу Синя», в которой также говорится о переводах Н.В. Гоголя на китайский язык, выполненных Лу Синем, отмечается влияние Гоголя на Лу Синя [151].

### **VII.1.2. Вопросы теории и истории перевода в российской синологии**

В российском синологическом литературоведении важное место занимают исследования по истории и теории перевода с китайского языка на русский. Одним из центральных вопросов в литературоведении является проблема соотношения научного и художественного перевода, особенно актуальная для восточных языков и культур в силу большой разницы в грамматическом строе русского и большинства восточных языков, их фонетических особенностей и своеобразии восточных культур, наличия в них реалий, образов, концептов, не известных европейскому читателю. Огромный вклад в переводы китайской литературы на русский язык внес В.М. Алексеев — и как автор переводов, и как теоретик перевода китайской литературы. В.М. Алексеев считал необходимым условием для переводчика сочетание таланта ученого и тонкого литератора. Встречается и термин «научно-художественный перевод». Ряд работ В.М. Алексеева по вопросам перевода вошел в его двухтомник «Труды по китайской литературе» (2003) [3]. В той или иной степени эти проблемы затронуты в ряде публикаций, посвященных В.М. Алексееву, в частности, в статье Б.Л. Рифтина «Новеллы Пу Сун-лина (Ляо Чжая) в переводах академика В.М. Алексеева» [46], переписке о проблемах перевода китайской поэзии В.М. Алексеева с поэтом, критиком и переводчиком С.П. Бобровым, подготовленной к печати И.С. Смирновым с его же предисловием [56] (6), в статье Ю.Л. Кроля о В.М. Алексееве как переводчике китайской классической прозы (на примере переводов из Сыма Цяня) [34]. Проблемы художественного перевода освещаются также в работах Н.Т. Федоренко, лингвиста Ю.А. Сорокина. В этой области можно назвать также недавно опубликованные статьи Н.А. Спешнева [66], А.Г. Сторожука [67а], из последних — работы Н.В. Захаровой [26; 27], Л.И. Головачевой [20], в связи с вопросами преподавания курса китайской литературы — статьи Н.В. Смирновой [59; 60]. Делаются также попытки исследовать проблемы перевода художественной китайской литературы на русский язык в аспектах системной и когнитивной лингвистики. Так, в 2009 г. в Красноярске Я.В. Соколовским была защищена диссертация «Соотношение оригинала и перевода художественного текста:

изоморфно-когнитивный подход» (по специальности «Теория языка» 10.02.19) на примере перевода романа Цянь Чжуншу «Осажденная крепость», выполненного В.Ф. Сорокиным) [61].

Имеются также китайские исследования по истории и проблемам перевода китайской литературы на русский язык. Китайских исследователей интересовали культурологические аспекты интерпретации китайской поэзии на русском языке, возможности адекватного перевода реалий, образов и концептов, не существующих в русской культуре. Китайский исследователь Би Юэ в своей диссертации (МГУ, 2009) и статьях, посвященных изучению в России культуры китайского «золотого века» и русским переводам китайского поэта эпохи Тан Ли Бо [5–8], поставил своей целью дать «многоаспектный лингвокультурологический комментарий к его стихотворениям с учетом трудностей и своеобразия ее восприятия русскоязычными читателями», проанализировать «проблемы культурной интерпретации китайских текстов для русских» и выявить «наиболее продуктивные пути их решения» [6, с. 6]. Автором проанализирована символика мифологических и культурных реалий, образов и концептов, характерных для китайской культуры и духовной жизни «золотого века» (например такие, как небожитель сянь, облако, цветы персика, лотос, луна и т.д.), сделан многоаспектный сравнительный анализ (с лингвистической, литературоведческой и общекультурной точек зрения) переводов шести наиболее известных стихотворений Ли Бо на русский язык, выполненных разными переводчиками в разное время, были показаны на конкретных примерах удачные варианты перевода и потери, выделены основные проблемы, с которыми сталкивается переводчик китайской поэзии и рассмотрены различные пути их решения. Автор называет три основных «стратегии» перевода: принцип экзотизации (максимальное сохранение внешнего вида, звучания стихотворения в соответствии с оригиналом), принцип русификации (максимальное приближение или даже приспособление оригинального стихотворного текста к характерным для русского стихосложения моделям) и принцип «золотой середины» (в меру русификация текста без ущерба для смысловой нагрузки и частичное сохранение экзотических элементов — топонимы, формулы вежливости, предметы быта, иные культурологические особенности). По мнению Би Юэ, оптимальным вариантом в области переводов китайской поэзии на русский язык было бы сотрудничество профессионального китаеведа и талантливого русского поэта.

В диссертации (МГУ, 2016) и статьях Ван Цзяньли сделан лингвистический анализ русских переводов трактата “Лунь юй” [9; 10] (подробнее об этом см. в разд. VIII. Китайская философия в России).

Вопросы перевода китайской литературы на русский язык включаются в учебные курсы в университетах и представлены в материалах конференций. Так, проф. Е.А. Серебряковым на Востфаке СПбГУ читался курс лекций «Теория и практика перевода китайской классической поэзии на русский язык». Его деятельность поучила высокую оценку в Китае — Союз китайских писателей наградил Е. А. Серебрякова в 2007 г. почетным дипломом «За выдающиеся достижения в переводе, изучении и распространении китайской литературы». В 1999 г. в СПбГУ была проведена международная конференция «Взаимовлияние литератур Европы и Азии и проблемы перевода». В настоящее время в СПбГУ раз в 2 года ежегодно проводится международная конференция «Проблемы литератур Дальнего Востока» (СПбГУ), в основании

и организации которой большая заслуга принадлежит Е.А. Серебрякову [45], причем, начиная с 2012 г. (V конф.), в программу и сборники материалов конференции входит Секция 4. Дальневосточные литературы в России и русская литература в странах Дальнего Востока и ЮВА: проблемы перевода, восприятия и взаимовлияния [20; 26; 27; 60; 236].

Есть публикации российских и китайских специалистов по истории издания в России и СССР переводных сочинений с китайского. Так, в работе В.В. Копотиловой проанализировано издание китайских произведений в издательской практике представителей российской общественности конца XVIII — первой половины XIX вв. [32]. В 2001 г. китайским аспирантом Гао Ху защищена в Москве диссертация об издании в СССР переводов с китайского, с включением тематико-типологического анализа изданных переводов. В ней также рассматриваются проблемы перевода китайской литературы [19].

### **VII.1.3. Историография русского синологического литературоведения**

Научное изучение классической китайской литературы в России началось в конце XIX в. Первым в мире историю китайской литературы написал В.П. Васильев (1880). Эта работа была подготовлена им для своего учебного курса по истории китайской литературы и вошла во «Всеобщую историю литературы», издававшуюся В.Ф. Коршем, и тогда же вышла отдельным изданием [11], недавно она была издана на русском языке с переводом на китайский [12]. Синологами много написано об огромном вкладе акад. В.М. Алексеева в изучение китайской литературы. Ряд публикаций об исследовании В.М. Алексеевым разных жанров китайской литературы вошел в сборник «Традиционная культура Китая», опубликованный к 100-летию со дня его рождения [разд. I, 130]. Опубликованы статьи обобщающего характера (К.И. Голыгиной и В.Ф. Сорокина), посвященные истории изучения в России китайской литературы разных периодов (включены 3-й том (филология) недавно изданной «Энциклопедии духовной культуры Китая»). В статьях К.И. Голыгиной рассматривается изучение классической, или традиционной литературы Китая (с древности по XIX в.) [21; 22]. Статьи В.Ф. Сорокина посвящены изучению в России новой и современной китайской литературы, которая, по словам автора, соответствовала новейшему периоду истории и «формировалась еще в недрах старой литературной системы, но приобрела свои отличительные признаки лишь в начале XX в. (7) [63–65]. Как отмечает К.И. Голыгина, в России в течение XX в. сложилась школа синологического литературоведения, которая по ряду параметров отличается от европейской синологии. В подготовленной в Санкт-Петербурге коллективной монографии, посвященной начальному этапу развития литератур стран Азии и Африки, помещена статья А.Г. Сторожука «Древняя литература Китая» [67], в которой рассматриваются проблемы исторической периодизации китайской литературы и китайский подход (династийный принцип деления), признанный ведущими научными школами востоковедения в разных странах. В статье А.Г. Сторожука характеризуются особенности литературы разных периодов, приведены данные об изучении классического литературного наследия в российской синологии (В.П. Васильев, 1818–1900; В.М. Алексеев, 1881–1951; А.А. Штукин,

1904–1963), названы и охарактеризованы переводчики книг конфуцианского канона (В.П. Васильев; П.С. Попов, 1842–1913; их последователи в XX в.), авторы многочисленных переводов китайской классической прозы и новелл (В.М. Алексеев, И.С. Лисевич, Б.Л. Рифтин, К.И. Голыгина, Воскресенский, О.Л. Фишман, И.К. Соколова, Е.А. Торчинов, И.А. Алимов и др.), переводчики поэзии — профессиональные китаеведы (Ю.К. Щуцкий, Б.А. Васильев, Н.И. Конрад, Л.З. Эйдлин, Л.Н. Меньшиков, Б.Б. Вахтин, М.Е. Кравцова и др.), а также поэты, пользовавшиеся подстрочниками и консультациями ведущих синологов (А.А. Ахматова, А.И. Гитович) [67, с. 209–210].

Материалы об истории отечественных исследований по традиционной и современной литературе Китая также находят отражение в разнообразных статьях, в т.ч. посвященных памяти известных китаеведов-литературоведов. Имеются публикации об истории изучения в России отдельных авторов и произведений китайской литературы, в том числе и рецензия И.Э. Циперович на монографию известного в России китайского литературоведа Ли Минбинь, посвященную изучению китайской литературы в России и в Советском Союзе (Гуанчжоу, 1990?) [78].

## VII.2-3. ВОСПРИЯТИЕ КИТАЙСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И КУЛЬТУРЫ В РОССИИ. О КИТАЙЦАХ И КИТАЙСКИХ МОТИВАХ В РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

Опубликовано немало исследований и обзоров о глубоком интересе в России к китайской литературе и культуре, нравственно-философским воззрениям китайцев. Эта тема тесно связана с литературоведческой проблемой (китайские мотивы в русской литературе) и проблемой распространения и восприятия китайской философии в России (см. об этом также разд. VIII. Китайская философия в России). Можно назвать например такие работы, как исследование Д.И. Белкина о контактах русских литераторов 20-х — начала 40-х годов XIX в. с китаеведом о. Иакинфом (Н.Я. Бичуриным) и его влиянии в их среде [142–144], публикации об отношении Льва Толстого к наследию Лао-цзы, в частности большая статья на эту тему К. Рехо (2004) [150], рассуждения И. Кирсанова [145] и пр. В книге «Китай у русских писателей» (2008) собраны произведения большого числа русских и советских литераторов, журналистов и ученых, в которых имеются высказывания и заметки о Китае (П. Чаадаев, О. Сенковский, И. Гончаров, Л. Толстой, Д. Завалишин, о. Палладий (П. Кафаров), А. Потанин, З. Рихтер, М. Андреев, К. Симонов, Б. Полевой, Р. Кармен, И. Эренбург, С. Залыгин, Б. Вахтин и другие) [146].

Образы Китая, китайцев присутствуют в ряде произведений русской поэзии и прозы. Так, уже в XVIII в. было издано произведение, в котором отмечено китайское влияние («Семирамида» А.С. Хомякова), чему посвящена статья В.В. Сербиненко [194]. Для изучения истории вопроса и поиска публикаций по этой теме особый интерес представляют, помимо «Библиографии Китая» П.Е. Скачкова [280], тематическая библиографическая работа д.ф.н.

П.И. Тартаковского «Русская поэзия и Восток, 1800–1950: опыт библиографии» (1975) [198], а также тематические сборники, прежде всего, «Восточные мотивы: стихотворения и поэмы» (1985), составленный Л.Е. Черкасским [171], с послесловием Вяч.Вс. Иванова [181]. В указателе П.И. Тартаковского подобрано довольно большое количество стихотворных произведений, тематически связанных с Китаем и буддизмом. По интересующей нас теме имеются отдельные исследования, некоторые стихотворения вошли в антологии. Обращение к Востоку в русской поэзии принимало разные формы: просто упоминание экзотического имени или реалии, восхищение изысканностью и изяществом восточноазиатского мира, использование методов восточной поэтики, отклик на какое-либо событие, но в ряде случаев это и глубокое осмысление духовного наследия Востока.

Для России интерес к восточным культурам и литературам был закономерен. Выше говорилось о распространении ориентальной моды и связанной с восточными мотивами апологетической литературы в России XVIII в., в которой часто использовались китайские мотивы и сюжеты, а также о вкладе О.Л. Фишман в изучение этого явления в русской культуре, в том числе — обзор подобных публикаций в журнальной периодике.

В литературе отмечается отношение Екатерины Великой к культурному наследию Китая и более реалистичные у нее представления о порядках в Китае, нежели принятые у французских просветителей [разд. II.1, 35]. Вместе с тем, императрица отдавала должное и положительным примерам в китайской культуре. Так, в переизданных недавно «Рассказах моей бабушки» Д. Благово в серии «Литературные памятники», в Примечаниях, составленных Т.И. Орнатской, упоминаются «книжицы», по которым учились внуки Екатерины II, великие князья Александр и Константин Павловичи, и среди этого перечня есть и «Китайские мысли о совести». Они были включены в «Инструкцию князю Н.И. Салтыкову», воспитателю внуков Екатерины II, составленную самой императрицей, что отражено и в Сочинениях Екатерины [148; 149; 154]. Этот факт говорит в пользу того, что Екатерина II умела увидеть в китайских традициях правила и обычаи, достойные подражания. В публикациях (в частности М.Л. Меньшиковой) также имеются сведения о том, что Екатерина II сама писала «китайские сочинения», в том числе китайские сказки, которые читала своим внукам, и приведен образец ее текста: «В Китайской земле есть город именем Нанькин, в том городе есть башня о девяти ярусах, стены и кровля той башни покрыты фарфоровыми плитками, и около каждого яруса той башни, на кровельных выпусках навешено множество маленьких разноголосных медных колокольчиков, когда же ветер подует на оные, тогда приятной звон тех колокольчиков далеко слышно» [разд. IX, 77, с. 284; разд. IX, 82]. К этому можно добавить и другие ранние литературные публикации, связанные с русско-китайскими контактами, в том числе в упоминавшихся «Ежемесячных сочинениях...». Так, в одной строчке в оде М.В. Ломоносова, посвященной Анне Иоанновне, нашло отражение посещение китайскими посольствами во время поездки в Россию главных русских городов — Москвы в 1731 г. и Петербурга — в 1732 г.: В Китайских чтут ее стенах... [185].

В дальнейшем интерес к китайским мотивам в русской художественной литературе не только не ослабевал, но приобретал вполне постоянный характер и проявлялся в первую очередь в поэзии. В первой трети XIX в.

интерес к восточной тематике и ориентальные мотивы весьма ощутимы в русской литературе благодаря распространению идей романтизма и усилившимся контактам России с восточными народами, но это относилось, прежде всего, к мусульманскому и древнему Востоку, восточным христианам. Огромный интерес к Китаю в русском обществе возник благодаря деятельности о. Иакинфа (Бичурина) [144; 15]. Использование же китайских мотивов в литературе в это время единично и встречается у редко упоминаемых или почти забытых ныне поэтов (стихотворение «Пекинское ристалище. Иносказание» (1819) поэтессы и переводчицы Анны Буниной (1774–1829), из рода В. Жуковского и И.А. Бунина, «Притча Конфуция» (1833) А.Я. Мейснера (1805(?)–1881(?)), поэта и переводчика (Г. Гейне), есть стихотворное изложение с прозаического перевода З.Ф. Леонтьевского «Маньчжурской песни» (1834) небезызвестным графом Д.И. Хвостовым, снискавшим насмешливое отношение к своей персоне как к графоману, но, в то же время, «бескорыстно влюбленного в поэзию» и честного, с широким кругозором чиновника [190], два стихотворения инженера-путейца и литератора А.И. Штукенберга (1816–1887), отца известного советского геолога А.А. Штукенберга, написанные в 1840-е гг. и навеянные поездкой в Сибирь и на Дальний Восток («Монголу» и «Приветствие Кяхте», 1846). Во второй половине века, возможно, в связи с дальнейшим развитием научного китайоведения и открытием факультета восточных языков (ФВЯ) и научных обществ появляются стихи «С китайского» (1862) П. Владимирского и «Китайский альбом» (1863) поэта, переводчика, историка литературы П.И. Вейнберга (1831–1908). Китайские мотивы, наряду с ближневосточными и кавказскими, присутствуют в циклах под названием «Подражания». Это стихи критика, поэта-сатирика и драматурга В.П. Буренина (1841–1926) «Мой хороший, мой пригожий... (Из Ши Кинг)» в цикле «Переводы и подражания: восточные поэты» (1861) и «Тень: (с китайского)» (1856). Сатирические стихотворения с использованием китайских реалий и имен отмечены у поэта и переводчика Лиодора (Илиодора) Пальмина (1841–1891), участника юмористических журналов, близкого к С.В. Курочкину («Фантастические гротески: китайские юмористические очерки», опубл. в 1867), «Через Китай в Ямайку» (в журн. «Будильник», за подписью Марало Иерихонский, 1880), его же «Китайские тени» (но в цикле «Пальмы Палестины» (!), 1881). Все эти стихотворения включены в библиографический труд П.И. Тартаковского [198].

На рубеже XIX–XX вв. в России значительно усилился интерес к изучению философского и культурного наследия стран Востока (включая и Дальний Восток). К этому подталкивали поиски философско-исторического плана, связанные, с одной стороны, с поисками смысла жизни и интересом к нравственным традициям буддизма, конфуцианства, даосизма (Л.Н. Толстой, Ф.М. Достоевский), а с другой стороны, с попытками осмысления места России в триаде Запад–Россия–Восток (труды Вл. Соловьева, Д.С. Мережковского, Н.Я. Данилевского) [разд. VIII.1, 181–186; разд. VIII.1, 160; 161]. Перечень авторов, обращавшихся в это время в своей поэзии к традициям и культуре Китая, не мал. Это те же Владимир Соловьев («Панмогнголизм», 1900), Д.С. Мережковский («Будда», 1886), Всеволод Соловьев («Искушение Будды», 1887), а также И. Анненский («Буддийская месса в Париже», до 1906), П. Крещановский («Из буддийской поэзии», опубл. в 1889). Буддийские мотивы прослеживаются у И.А. Бунина (правда, в большей степени это связано

с индийским буддизмом и впечатлениями от поездки на Цейлон [160]). Особый интерес к культуре Дальнего Востока испытывали поэты-символисты — К.Д. Бальмонт (цикл «Лаотце. Книга Пути и Благого Чарования», раздел Китай (б.г.), стихотворение «Китайская греза» (сб. «Сонеты солнца, меда и луны», б.г.), В. Брюсов (цикл «Китайские стихи», 1914), Л.Н. Гумилев («Китайская девушка» (опубл. в 1914), «Три жены мандарина» (б.г.). «Фарфоровый павильон» (б.г.), В. Хлебников («Я закрываю веки и вижу пагоды благоуханны», 1911) [198]. Во время Русско-японской войны в Маньчжурии в качестве военного корреспондента газеты «Новое время» был поэт В.А. Шуф, издавший позже том сонетов «В край иной» (1906), в котором было много стихотворений с китайской тематикой, с характерными названиями «Мукден», «Маньчжурия», «Хунхуз», «Будда», «В кумирне, Китай (1905–1906), «Ляохэ» (1905–1906), «Мин-Фей», «Монголия», «Фанза», «Хайчен», также «Кумирня» (в сб. Гекзаметры, 1912) [198].

В советский период в 20–30-е гг. появлялись стихотворения о Китае в основном политического содержания в поддержку освободительной борьбы китайского народа. Среди авторов были В. Маяковский, Д. Бедный, И. Сельвинский, И. Уткин и др. Так, в 20-е гг. вышло в свет, например, стихотворение Н. Абакумова «Шанхай наш!» (изд. в 1927г.). В «Лефе» была напечатана и поэма жившего в 20-е гг. в Китае поэта-футуриста С.М. Третьякова (8) «Рычи, Китай» о революционной борьбе китайского народа за независимость, переделанная затем в пьесу и имевшая большой успех в постановке Вс. Мейерхольда (1926). Эта же пьеса была показана на гастролях театра в Германии в апреле 1930 г. В 1925 г. было опубликовано стихотворение детской писательницы Агнии Барто «Китайчонок Ли» [198]. В 1928 г. вышел в свет сборник «Чтец-декламатор МОПР: для вечеров МОПР» (Международной организации помощи борцам революции, 1922–1947), включающий 5 стихотворений о Китае [207]. Совсем иного плана был сборник стихов «Под грушевым деревом» Черубины де Габриа (9) (от имени ссыльного китайского поэта Ли Сян Цзы), подготовленный ею по подсказке Ю.К. Щуцкого и с использованием образов китайской поэзии (1928) [168]. В конце 1940–1950-е гг. тема Китая представлена в стихах на «злобу дня», навеянных борьбой китайского народа с агрессией Японии во время II мировой войны, освобождением Маньчжурии советскими войсками и в период после образования КНР. Многие стихотворения этого времени написаны дальневосточными поэтами, зачастую побывавшими в Маньчжурии в качестве военных корреспондентов (П.С. Комаров, Ю. Гордиенко, И. Дружинин и др.), и были изданы на Дальнем Востоке [198]. Появляются публикации, посвященные этим авторам, в частности, основанная на архивных материалах статья ведущего археографа Госархива Хабаровского края Л. Вараксиной о П.С. Комарове [167].

В 1960-е гг. можно отметить цикл стихотворений Владимира Высоцкого (10), откликнувшегося на современную ситуацию. Имеются исследования о китайских мотивах в поэзии И. Бродского (например публикация И.Р. Ратке «Письма династии Минь Бродского: диптих об упадке и разрушении») [165; 193]. Китайские мотивы присутствуют в поэзии русских эмигрантов в Китае. Так, в диссертации (и впоследствии в монографии) Е.Е. Жариковой, посвященной ориентальным мотивам в поэзии русского зарубежья Дальнего Востока, рассматриваются функционирование образов китайской мифологии

в лирике поэтов-эмигрантов, переосмысление мотивов классической пейзажной лирики Востока, мотив пути в лирике «Русского Китая» [177].

Имеется также ряд прозаических произведений, отражающих китайские мотивы. В 1840 г. была издана повесть Р. Зогова «Цын-Киу-Тонг (,) [именно такой знак присутствует в названии — Г.П.] или Три добрые дела духа тьмы: фантастический роман в четырех частях» [180], который называли первым образцом фантастики в России и который стал предметом критической статьи В.Г. Белинского [158]. В начале XX в. были опубликованы повести на китайские сюжеты российского и польского этнографа-сибироведа, писателя и публициста Вацлава Серошевского (Wacław Sieroszewski, 1858–1945) (11) [195–197]. Ряд прозаических произведений такого рода отражен в «Библиографии» П.Е. Скачкова [280]. Эта традиция использования китайских сюжетов в прозе прослеживается и позже. На рубеже 1920–1930-х гг. советского периода были изданы сборник публицистических рассказов С.М. Третьякова «Чжун-го» (1927) и его же книга «Дэн Ши-Хуа. Био-интервью» (1931) — роман о китайском студенте [199].

На рубеже XX–XXI вв. к китайским сюжетам обратились писатели — профессиональные востоковеды, создатели цикла детективных романов в жанре альтернативной истории. Китайское обрамление в духе «фэнтези», сделанное профессионально и со знанием дела, позволило говорить остроумно и одновременно серьезно об актуальных проблемах и тенденциях развития нашей страны, о соприкосновении с дальневосточным соседом. Целый ряд этих сочинений вошел в серию произведений *Хольм ван Зайчика* в переводе Е.И. Худенькова и Э. Выхристюк, настоящие авторы которых (главным образом китаеведы В.М. Рыбаков и И.А. Алимов) обозначены под столь нетривиальными псевдонимами, а вымышленная фамилия автора явно вызывает ассоциации с именем известного нидерландского востоковеда (в первую очередь синолога), дипломата, музыканта и писателя Р.Х. ван Гулика (1910–1967), автора цикла повестей о судьбе Ди (12). К 2020 г. издано 9 повестей Хольма ван Зайчика (в библиографическом списке приведены некоторые из них [200–203]). В настоящее время имеются довольно многочисленные рецензии на этот цикл сочинений ван Зайчика, сведения в интернет-ресурсах, а также «официальная страница» ван Зайчика и страница Вконтакте (13). Обращение к китайской философии характерно для русской литературы постмодернизма, а именно ее известного представителя В.О. Пелевина. В качестве примера современного воплощения китаеведческих мотивов в художественной литературе можно привести его роман «Числа» (в авторском сборнике ДПП (NN) расшифровывается как «Диалектика Переходного Периода (из Ниоткуда в Никуда)», 2003), в котором проявляются реминисценции на тему нумерологии, а один из реально существующих персонажей (выпускник востфака Дальневосточного университета) изображен в «качестве учредителя Городского клуба чайных перемен (ГКЧП)» (14) [190]. Исследованием влияния древнекитайской философии на творчество В.О. Пелевина занимаются современные литературоведы, причем довольно активно — китайские (об этом см. таже в разд. VIII. Китайская философия в России и разд. XII. Россияведение в Китае) [207б; разд. VIII, 193а, 207а; разд. XII, 100а].

Наконец, есть и такой необычный аспект, как отражение китайских реалий или названий в «блатных» песнях, что, во всяком случае, демонстрирует, насколько китайская тематика была «на слуху». Некоторые из них



даже опубликованы, например «Большая страна Китай» в сборнике «Песни нашего двора» (2003) [164].

Имеются исследования теоретического плана о влиянии китайского стиха на русскую поэтику [178]. Публикации на эту тему включены и в упоминавшиеся сборники, составленные Т.И. Виноградовой [188; разд. II, № 21, с. 144–154].

Кроме того, при внимательном чтении русской классики, можно отметить и такой штрих, как нередкие эпизодические упоминания в русской литературе китайских реалий, пословиц, географических названий. Так, князь Мышкин в знаменитом романе Ф.М. Достоевского «Идиот» опрокинул на рауте у Епанчиных китайскую вазу, у И.С. Тургенева упоминается китайская беседа в помещичьем саду, Д.Н. Мамин-Сибиряк часто цитирует китайскую пословицу, волжские купцы-старообрядцы у Мельникова-Печерского самым почетным гостям всегда подают чай «лянь-син», а у талантливого бытописателя Москвы И.Т. Кокорева («Очерки Москвы сороковых годов XIX века») объясняется, что это за чай и целый кусок посвящен истории торговли чаем с Китаем, его сортам и обычаям чаепития в московских трактирах, его роли в жизни российского обывателя. В главе «Публикации и вывески» в той же книге обрисован даже антураж чайного магазина с китайским колоритом: «...а вот богатая коллекция вывесок-картин: узкоглазые жители Срединного царства красуются на дверях чайного магазина...» [185, с. 205]. В драме А.Н. Островского «Гроза» купец-самодур Дикой отправляет племянника Бориса в наказание на год в Тяхту (т.е. Кяхту) к китайцам, а в словаре Владимира Даля (в словарной статье «калач») и в его же сборнике русских пословиц приведена пословица на эту тему: «Кяхтинский чай, да муромский калач, — полдничают богач» [176; 177]. Наконец, для героев тетралогии Н.Г. Гарина-Михайловского признак чего-то сложного — «китайская грамота», а в представлениях молодежи конца XIX в. (там же) Китай — символ чего-то косного и неизменного. В какой-то мере интерес к Китаю отражен и в кино. Современные кинокритики высоко оценивают не сохранившийся полностью первый звуковой фильм И. Хейфица «Моя родина», вышедший в 1933 г., о событиях на советско-китайской границе (две его части из трех доступны на кинорынке).

#### **VII.4. СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ В ОБЛАСТИ ЛИТЕРАТУРЫ. ВЗАИМОВЛИЯНИЕ РУССКОЙ И КИТАЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ И ЛИТЕРАТУРЫ**

Как в российском, так и в китайском литературоведении получают распространение компаративные исследования творчества российских и китайских авторов. Имеются работы ученых России и Китая по сопоставительному исследованию сочинений русских и китайских писателей, причем особенно часто авторы статей обращаются к творчеству Цао Сюэциня, китайского писателя XVIII в., автора классического романа «Сон в красном

тереме», которого сравнивают с Л.Н. Толстым [208], И.А. Гончаровым [167], И.А. Буниным [167]. Также имеются исследования сопоставительного плана о творчестве Л.Н. Толстого и Ба Цзиня [219], И.С. Тургенева и Гу Хуа [215], Чехова и Лу Синя [210], К.Д. Бальмонта и Ван Чжихуаня [222], о влиянии творчества И.С. Тургенева на китайскую литературу XX века (Юй Дафу, 1895–1945; Лу Синь, 1881–1936; Ба Цзинь, 1904–2005).

В 1990-х гг. вышли в свет сборники материалов международных конференций: «Межлитературные связи Востока и Запада (на материале литератур Китая и Юго-Восточной Азии) от Средневековья до Новейшего времени» (1995) [217а] и «Межлитературные контакты Востока и Запада, литературы Дальнего Востока и Юго-Восточной Азии и духовная жизнь России» (1997) [217]. В их состав среди прочих материалов вошли концептуальная статья Е.А. Серебрякова («Взаимообмен духовным опытом и художественными достижениями литератур Китая и народов России») [221] и статьи сопоставительного плана о выдающихся произведениях русской и китайской литератур и их авторах — В.В. Бортко о Л.Н. Толстом и Цао Сюэцине [208], Чжан Сюэцзэна о творчестве К.Д. Бальмонта и выдающегося поэта эпохи Тан Ван Чжихуаня (688–742) [222], а также А.Г. Сторожака об отражении в китайской и советской драматургии сюжета писателя и поэта Танской эпохи Юань Чжэня (779–831) «любовь в монастыре» [223] и сравнение «Рассказа о мече» Юань Чжэня и стихотворений «Кинжал» М.Ю. Лермонтова и А.С. Пушкина [224]. Публикации сопоставительного плана и о взаимовлиянии литератур включаются и в сборники упоминавшейся выше Международной конференции «Проблемы литератур Дальнего Востока» (Санкт-Петербург, 2004–2018), в которых, начиная с V конференции (2012), имеется особый раздел (секция), посвященный проблемам перевода, восприятия и взаимовлияния [45]. Исследования сопоставительного плана о взаимовлияниях русской и китайской литератур есть у Жэнь Гуансюаня (Пекинский университет), в частности, его работа «Далекое эхо Конфуцианства в творческих мыслях Гоголя: некоторые идеи Конфуция в книге Гоголя “Выбранные места из переписки с друзьями”» [216]. Несомненный интерес представляет выполненное в Улан-Удэ диссертационное исследование Ван Ланьцзюя (2013), в котором рассматривается влияние идей китайской философии на художественное творчество Л.Н. Толстого (а именно — как идеи Конфуция и Лао-Цзы прослеживаются в системе образов романа «Война и мир»), выражена «рецепция идей древнекитайских философов о смысле и цели человеческой жизни, о необходимости нравственного самосовершенствования» [211]. По замечанию К. Рехо, которое приведено в диссертации, «во время работы над “Войной и миром” Толстой еще не был знаком с философией Лао-Цзы. Тем более удивительно то, что нравственно-философская концепция в романе Толстого, образ мышления и характер поведения его любимых героев кажутся созвучными учению китайского философа» [150, с. 92]. (Более подробно об этих работах Жэнь Гуансюаня и Ван Ланьцзюя см. в разд. VIII. Китайская философия в России). Имеются исследования о влиянии творчества И.С. Тургенева на китайскую литературу XX века (Юй Дафу, 1895–1945; Лу Синь, 1881–1936; Ба Цзинь, 1904–2005), которое проявлялось «как в отборе тем, так и жанровой системе, средствах создания образов и единстве мотивов» [215, с. 482].

Одной из распространенных в настоящее время сопоставительных тем в литературоведении является обращение к миру природы, растений, флористики в литературах России и Китая, причем в русле этой темы подготовлен ряд диссертаций китайскими аспирантами. Так, в Волгоградском государственном педагогическом университете защищены диссертации Ши Хана по теме «Флористические образы в русской и китайской поэзии первой трети XX века» (2012) [227], У Хань «Орнитологические образы в русской и китайской поэзии первой трети XX века» (2015) [225], в Институте мировой литературы им. А.М. Горького китайским аспирантом Мэн Сю-юн была подготовлена диссертация «Символика природы и поэзии И.А. Бунина (в сопоставлении с русской и китайской традициями)» (1996) [218]. По этой тематике имеются отдельные публикации, например Ван Вэньцяня «Образы природы в русской и китайской поэзии 1910–1920-х годов» (2007) [209]. В русле этой темы были выступления на конференциях, например, с совместным докладом «Символика растений в русской и китайской поэзии» выступили К.Ф. Пчелинцева (доцент) и Ся Хун-Фан (магистрант, Воронеж) на Всероссийской научной конференции «Природа и человек в художественной литературе» в Волгоградском государственном университете в 2000 г. [220]. На Международной научной конференции «Русская литература XX–XXI веков: проблемы теории и методологии изучения» прозвучало выступление Н.Ю. Буровцевой (Тамкан, Тайвань) «Садово-парковая образность в прозе И. Бунина и китайская художественная традиция» (10–11 нояб. 2004 г., Москва. МГУ. Филол. факультет). В сборник статей о русской и китайской литературе этого же автора («Тайваньский чай и русское варенье...») вошли статьи также сопоставительного плана: Жизнь во сне: «Сон в красном тереме» Цао Сюэ-цинля и «Обломов» И.А. Гончарова; Образ сада в русской и китайской литературе (Проза И.А. Бунина и роман Цао Сюэ-цинля «Сон в красном тереме») [166]. (См. также: Разд. XII. Россияведение. Разд. XII.3. Русская литература в Китае и Разд. VIII. Китайская философия в России. Разд. VIII.4. Сопоставительные исследования в области философии, социологии, психологии, эстетики, этнокультурное и религиозное взаимодействие).

## VII.5. УЧЕБНАЯ ЛИТЕРАТУРА

Уже в XIX в. появились учебные пособия — курсы лекций и хрестоматий по китайской литературе. До сих пор особой известностью пользуются сочинения В.П. Васильева (курсы лекций и хрестоматия), которые были подготовлены им для учебного процесса, но в то же время по своей полноте и основательности являются важнейшими трудами по китайской литературе и благодаря энциклопедической широте даже включаются в число справочных изданий [11–12; 231–235]. Есть примеры учебных пособий в советский период [230]. Учебная литература появляется и в настоящее время, в частности, учебники и хрестоматии по литературам Востока и собственно по Китаю, изданные в Москве, на Дальнем Востоке [238; 229], в Санкт-Петербурге (работы петербургских китаеведов М.Е. Кравцовой, И.А. Алимова и др. [228]).

## VII.6. СПРАВОЧНЫЕ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ ИЗДАНИЯ. НАУЧНО-АНАЛИТИЧЕСКИЕ ОБЗОРЫ

История китайской литературы находит отражение в ряде справочников общего плана. Как отмечалось выше, вопросам литературы и литературоведения посвящены разделы «Литературоведение» [1] и «Переводы (проза, поэзия, фольклор)» [2] в 3-м томе энциклопедии «Духовная культура Китая» (2008) [258]. Среди специализированных справочных изданий по китайской литературе можно указать на издание, подготовленное петербургскими китаеведами Е.А. Серебряковым, А.А. Родионовым и О.П. Родионовой — «Справочник по истории литературы Китая (XII в. до н.э. — начало XXI в.)» (1999) [259]. Кроме того, всеобъемлющие и систематизированные сведения о китайской литературе содержатся в трудах по истории китайской литературы, прежде всего, в сочинения В.П. Васильева, В.М. Алексеева, из современных — у Л.З. Эйдлина [11–12; 3; 261; 262].

К настоящему времени имеется также немало научно-библиографических обзоров и библиографических трудов по китайской литературе. Уже в первой половине XIX в. были опубликованы в виде обзора в Журнале Министерства народного просвещения сведения о ранних переводах с китайского языка на русский Леонтьева (Леонтиева), Бичурина, Сивиллова [276]. Весьма полное для своего времени представление о переводах китайской литературы на русский язык позволяют получить библиографические указатели переводов китайской литературы: китайской художественной литературы — П.Е. Скачкова и И.К. Плаголевой (1957) (15) [270], классической литературы — И.К. Плаголевой (1986) [268], художественных произведений с 1841 по 1956 и исследований и переводов с 1970 по 1980 — Н.Т. Федоренко (1956 и 1981) [285], переводов из древней мифологии — Б.Л. Рифтина (1987) [278], а также биобиблиографические указатели отдельных китайских писателей (Лу Синь, Лао Шэ, Мао Дунь) [263; 264; 272]. Следует отметить, что в библиографические указатели китайской классической литературы, подготовленные в СССР в 1950–1980-е гг., включались как произведения собственно художественной литературы, так и сочинения философской и исторической литературы, которые в синологии рассматривались в качестве памятников китайской письменности в целом. В связи с этим уместно привести высказывание В.Ф. Сорокина: «Что касается художественной прозы, то, как и во многих других литературах с довольно долгой историей, она лишь медленно и постепенно вычленяется из всего, что написано не стихами: из сочинений философских, исторических, экономических, религиозных и пр. И в самих этих сочинениях нередко очевидны элементы художественности — напомним о диалогической форме книг основоположников конфуцианства, о притчах и эмоциональной форме выражения у даосских классиков, об остросюжетных фрагментах в трудах древних историков, о разделе биографий в «Ши цзи» («Исторические записки») Сыма Цяня (II–I вв. до н.э.)». И далее, по мнению В.Ф. Сорокина, «Все же, подобно диалогам Платона и монументальному труду Карамзина, чьи эстетические качества несомненны, принято относить названные выше творения китайских мыслителей к книгам соответственно философским или историческим. Произведения, достойные быть отнесенными к художественной прозе, начинают появляться примерно

с I в. н.э. и становятся весьма многочисленными в III–VI вв.». В перечень библиографических изданий по китайской литературе входят и отмеченные выше каталоги издательств, уникальная библиографии П.И. Тартаковского «Русская поэзия и Восток» и пр. [266; 267; 198].

## ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Китайский роман под названием Дзинь-Юнь-Циоу. (241л.). ОР ГПБ. Ф. 542. № 727; то же. Архив ЛО ИВАН (223 л.) Разр. I. Оп. 1. № 41. См.: Рукописное наследие русских китаеведов. Антон Григорьевич Владыкин. Примеч.8. URL: [http://www.vostlit.info/Texts/Dokumenty/China/Rukopis\\_nasled/text.htm...](http://www.vostlit.info/Texts/Dokumenty/China/Rukopis_nasled/text.htm...) Дата обращения 29.09.2021.

(2). Договор об организации издательства «Всемирная литература» был подписан 4 сентября 1918 г. Наркомпросом (Народный комиссариат просвещения) в лице Луначарского и литературно-издательской группой в лице Горького. (См.: Ист. арх.. 1958. № 2. С. 72–73).

(3). В 1924 г. изд-во «Всемирная литература» было объединено с Ленгизом.

(4). Наряду с журналом «Современный Запад» в 1922–1924 гг.

(5). В первой части монографии М.Б. Кравцовой рассматриваются проблемы происхождения и начальной стадии развития классической китайской поэзии главным образом на материале двух памятников: антологии «Ши цзин» и свода «Чуские строфы», с привлечением также поэтических произведений более позднего времени.

(6). В 1932 г. Бобров сделал поэтический перевод «Поэмы о поэте» Сы Кун-ту по подстрочнику Алексея с комментариями почти к каждому слову (опубл. в 1969 г. в «Народах Азии и Африки» [56]).

(7). В китайской филологии этот период получил наименование «новая литература» (синь вэньсюэ)».

(8). Третьяков С.М. (1892–1937) — публицист, драматург, поэт; в 1919–1922 гг. жил во Владивостоке, в Пекине и Харбине, в Чите; в 1922 г. вернулся в Москву, участвовал в литобъединениях; в 1924–1925 гг. читал лекции по русской литературе в Пекинском университете; один из создателей и лидеров группы «Леф», после ухода Маяковского редактировал пять последних номеров журнала «Новый Леф» за 1928 год; в 1925 г. — председатель художественного совета первой Госкинофабрики; был репрессирован в 1937 г. и реабилитирован в феврале 1956 г. О Третьякове писал Варлам Шаламов в своих воспоминаниях «Несколько моих жизней»: Третьякова я знал по статьям, по выступлениям, по пьесам, по журналистике. Роль его в лефовских делах двадцатых годов была велика. Он возглавлял группу, враждебную Маяковскому, и вытеснил в конце концов Маяковского из «Нового Лефа», заменив его на посту редактора журнала.

Высокого роста, широкоплечий, с наголо выбритой маленькой головой, с птичьим профилем, тонкогубый, очень организованный, Сергей Михайлович Третьяков был пуристом и фанатиком. Принципиальный очеркист, «фактовик», разносторонне и широко образованный, Третьяков был рыцарем, пропагандистом документа, факта, газетной информации. Его влияние в Лефе было очень велико. Все то, за что Маяковский агитировал стихами — современность, газетность, — шло от Третьякова. Именно Третьяков, а не Маяковский был душой Лефа. Во всяком случае, «Нового Лефа».

Поэма «Про это» была напечатана в «Лефе». В «Лефе» была напечатана и поэма Третьякова «Рычи, Китай», переделанная позднее в пьесу и поставленная Мейерхольдом, имевшая очень большой успех...

«Рычи, Китай» написана Третьяковым на китайском материале. Третьяков был профессором русской литературы в Китае в самом начале двадцатых годов. А еще немного раньше Третьяков был министром народного просвещения в правительстве Дальневосточной республики.

У теоретика и вождя литературы факта был большой круг единомышленников, все расширявшийся: Дзига Вертов — в кинематографе, Родченко — в фотографии.

(9). Черубина де Габриак (псевдоним), Е.И. Дмитриева, в замужестве Васильева, 31.III.1887, Петербург — 5.XII.1928, Ташкент, поэт, драматург, переводчик.

(10). *Цыбульский М.* «О «китайских» песнях Владимира Высоцкого». — Статья публикуется впервые — 23.02.2003 г. v-vysotsky. ru/arhiv\_redakt/vv386.htm Дата обращения.

(11). В. Серошевский после польского восстания был сослан в Сибирь, в 1903 г. участвовал в экспедиции РГО к айнам, после побывал в Корее, Китае, на Цейлоне, в Египте и Италии; в 1933–1939 гг. был президентом Польской Академии литературы.

(12). Судья Ди — реально существовавший государственный чиновник, живший в VII в. в эпоху Тан, был главным действующим лицом китайского детективного романа XVIII в. «Ди Гун Ань». В цикле петербургских авторов (Хольм ван Зайчик) имя судья Ди было дано коту одного из персонажей.

(13). Материалы о еврокитайском писателе и гуманисте Зайчике ван Хольме и его трудах см. в интернет ресурсах: [orduss.pvost.org/old/pages/holm.html](http://orduss.pvost.org/old/pages/holm.html); [livelib.ru/author/117-holm-van-zajchik](http://livelib.ru/author/117-holm-van-zajchik); [orduss.pvost.org](http://orduss.pvost.org); [livelib.ru/author/117-holm-van-zajchik](http://livelib.ru/author/117-holm-van-zajchik) Дата обращения 20.01.2020.

(14). Речь идет о китаеведе и бизнесмене Брониславе Виногородском (Простислав в романе В. Пелевина).

(15). Эти материалы вошли в кн. П.Е. Скачкова (*Скачков П.Е.* Библиография Китая. М.: Вост. лит., 1960).





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. VII. КИТАЙСКАЯ ЛИТЕРАТУРА В РОССИИ

### VII.1. РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ИЗУЧЕНИЕ КИТАЙСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ В РОССИИ. ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА И ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

1. *Алексеев В.М.* Китайская литература : избр. труды. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1978. — 588 с. — Включ. статьи, посвященные истории китайской литературы, проблемам ее перевода на русский язык, научно-художественных переводов (в т.ч., ст.: Новый метод и стиль перевода на русский язык китайских древних классиков. С. 420–422).

2. *Алексеев В.М.* О последнем, 1943 года, переводе «Евгения Онегина» на китайский язык : из набросков к докладу «Пушкин в Китае» / публ. М.В. Баньковской // Восток — Запад. Исследования. Переводы. Публикации. Вып. 2. — Москва, 1985. — С. 252–271.

3. *Алексеев В.М.* Труды по китайской литературе : в 2 кн. — Москва : Вост. лит., 2003. — Кн. 1. — 512 с. — Кн. 2. — 514 с.

*Алексеев В.М.* — См.: *Бобров С.П., В.М. Алексеев.*

4. *Бахтин Б.Б.* Возможен ли научный подход к художественному переводу? // Народы Азии и Африки. — 1965. — № 3. — С. 139–146.

5. *Би Юэ.* Культурологические аспекты интерпретации классической китайской поэзии : (на материале русских переводов стихотворения Ли Бо «Вопрос и ответ в горах») // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19. Лингвистика и межкультурная коммуникация. — 2009. — № 1. — С. 91–102. — Библиогр. : 7 назв.

6. *Би Юэ.* Проблемы освоения культуры китайского «золотого века» : поэзия Ли Бо и русские переводы : автореф. дис. ... канд. культурологии. — Москва : МГУ, 2009. — 24 с.

7. *Би Юэ.* Проблемы переводческой интерпретации китайской поэзии «золотого века» : (на материале стихотворения Ли Бо «Подношение Ван Луню») // Вестн. МГУ. Сер. 22. Теория перевода. — 2008. — № 4. — С. 60–70.

8. *Би Юэ.* Культурологические аспекты интерпретации классической китайской поэзии : на материале русских переводов стихотворения Ли Бо «Вопрос и ответ в горах» // Вестн. МГУ. Сер. 19. Лингвистика и межкультурная коммуникация. — 2009. — № 1. — С. 91–102.

9. *Ван Цзяньли.* «Благородный муж» в русских переводах трактата «Лунь юй» : содержание понятия с точки зрения современного российского чита-

теля // Науч. обозрение : гуманитар. исслед. — Саратов. 2016. Вып. 4. — С. 113—119.

10. *Ван Цзяньли*. Грамматические различия в пяти переводах первого суждения «Лунь юй» // Материалы Международного научного форума «Ломоносов-2015» — Москва : МГУ им. М.В. Ломоносова — 2015 [Электронный ресурс: ISBN 978-5-317-04946-1].

10а. *Ван Цзяньли*. Лингвистический анализ русских переводов трактата «Лунь юй» : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01, 10.02.20. — Москва, 2016. — 23 с.

*Ван Цзяньли*. Русские переводы первого суждения «Лунь юй» Конфуция : постоянно упражняться или время от времени повторять? ... — См.: № 78а (разд. VIII).

*Ван Цзяньли*. Переводы первого суждения трактата «Лунь юй» Конфуция : радостно или приятно, удовольствие или удовлетворение? ... — См.: № 78б (разд. VIII).

*Ван Цзяньли*. Субъектная структура суждений трактата «Лунь юй» (в русском переводе) ... — См.: № 78в (разд. VIII).

11. *Васильев В.П.* Очерк истории китайской литературы. — Санкт-Петербург : Тип. Стасюлевича, 1880. — 163 с. — (Всеобщая история литературы / изд. В.Ф. Коршем и К.А. Риккером). — Подгот. автором для чтения курса по истории китайской литературы.

12. *Васильев В.П.* Очерк истории китайской литературы. Переиздание на русском и китайском языках / пер. на кит. яз. Янь Годуна. — Санкт-Петербург : Ин-т Конфуция в СПбГУ, 2013. — 334 с. — Переиздание и перевод на китайский язык выполнены с изд. 1880 г.

*Васильев В.П.* — См. также: № 230—235.

13. Восток : [журн. литературы, науки и искусства] / изд-во Всемирная литература. — Ленинград : Всемир. лит., 1922—1925. — № 1—5. — Включ. публикации переводов.

14. Восток в русской литературе XVIII — начала XX века : знакомство, переводы, восприятие. — Москва : ИМЛИ РАН, 2004. — 253 с.

15. Восточная классика в русских переводах : обзоры, анализ, критика / Ин-т мировой литературы РАН ; сост. Н.И. Никулин ; отв. ред. Б.Л. Рифтин. — Москва : Вост. лит., 2008. — 447 с. — Из содерж.: *Рифтин Б.Л.* Новеллы Пу Сун-лина (Ляо Чжая) в переводах академика В.М. Алексеева : С. 113—203; *Белкин Д.И.* Русские литераторы 20 — начала 40-х годов XIX в. и китаевед Н.Я. Бичурин : С. 204—246.

16. Всемирная литература // БСЭ. — 3-е изд. — Москва : Совет. энцикл., 1971. — Т. 5. — С. 446. — Стб. 1325.

17. *Воскресенский Д.Н.* Переводы и исследования китайской литературы в Советском Союзе // Пробл. Дал. Востока. — 1981. — № 4. — С. 174—181.

18. *Воскресенский Д.Н.* В.М. Алексеев о языковой культуре и письменном слове в Китае // Литература и культура Китая. — Москва, 1972. — С. 60—66.

19. *Гао Ху*. Переводная китайская книга в СССР, 1949—1990 гг. : (проблемы издания и тематико-типологический анализ) : автореф. дис. ... канд. пед. наук : 05.25.03. — Москва, 2001. — 16 с.



20. *Головачева Л.И.* Изначальные трудности перевода, метод В.М. Алексеева и проблема аутентичности текста «Лунь юй» // Пробл. лит. Дал. Востока : материалы 6-й Междунар. науч. конф., 25 июня — 29 июня 2014 г. В 3 т. Т. 2. — Санкт-Петербург : Изд-во Санкт-Петерб. ун-та, 2010. — С. 36–44.

21. *Голыгина К.И.* Изучение китайской литературы в России / К.И. Голыгина, В.Ф. Сорокин. — Москва, 2004. — 58 с.

22. *Голыгина К.И.* Изучение китайской классической литературы в России // Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. + доп. т. Т. 3. Литература. Язык и письменность / ред. М.Л. Титаренко [и др.]. — Москва : Вост. лит., 2006. — 2008. — С. 176–193.

23. *Голыгина К.И.* Китайская классическая литература // Изучение литератур Востока : Россия, XX век / редкол. : Е.П. Чельшев [и др.]; общ. ред. и сост. А.А. Суворовой. — Москва, 2002. — С. 214–244.

24. *Дерепа Д.* Танские стихотворения в переводах академика В. М. Алексеева // Иностр. лит. — 2006. — № 5. — С. 146–153.

25. Зарождение демократического направления в русской литературе и публицистике о Востоке в XVIII — первой четверти XIX столетия. Гл. 8 // История отечественного востоковедения до середины XIX в. / отв. ред. Г.Ф. Ким, П.М. Шаститко. — Москва, 1990. — С. 350–367.

26. *Захарова Н.В.* О переводоведении и теории литературного перевода в синологии XX в. // Пробл. литератур Дал. Востока : III Междунар. науч. конф. : в 2 т. — Санкт-Петербург, 2008. — С. 498–503.

27. *Захарова Н.В.* Художественный перевод и теория перевода за два с половиной века российско-китайских связей // Пробл. литератур Дал. Востока : II Междунар. науч. конф. : в 2 т. Т. 2. — Санкт-Петербург, 2006. — С. 286–291.

28. Изучение литератур Востока : Россия, XX век / редкол. : Е.П. Чельшев [и др.]; общ. ред. и сост. А.А. Суворовой. — Москва : Вост. лит., 2002. — 557, 1 с.

29. Изучение китайской литературы в СССР : сборник статей к 60-летию со дня рождения чл.-корр. АН СССР Н.Т. Федоренко. — Москва : Наука, 1973. — 384 с. : ил.

30. Китай и окрестности : мифология, фольклор, литература : к 75-летию академика Б.Л. Рифтина. — Москва : РГГУ, 2010. — 635 с. — Список основных трудов Б.Л. Рифтина : с. 609–635. — (Orientalia et Classica : Труды Ин-та восточных культур и античности; вып. 25).

31. Китайская поэзия : в исследованиях, заметках, переводах, толкованиях / отв. ред. Б.Л. Рифтин. — Москва : РГГУ, 2014. — 640 с. (Orientalia et Classica : Тр. Ин-та вост. культур и античности; вып. 55).

Китайская поэзия в переводе, или Размолвка ученого с поэтом — См.: *Смирнов И.С.* Китайская поэзия в переводе ... (№ 56).

32. *Коптилова В.В.* Издание китайских произведений представителями российской общественности (конец XVIII — первая половина XIX вв.) // Вестн. Омск. ун-та, 1998. — Вып. 2. — С. 60–64.

33. *Кравцова М.Е.* Поэзия Древнего Китая : опыт культурологического анализа : антология художественных переводов. — Санкт-Петербург : Центр «Петерб. востоковедение», 1994. — 544 с.

34. *Кроль Ю.Л.* В.М. Алексеев как переводчик китайской классической прозы : (на примере переводов из Сыма Цяня) // Традиционная культура Китая : сб. статей : к 100-летию со дня рождения академика Василия Михайловича Алексеева. — Москва, 1983. — С. 58–67.

35. *Лебедева Н.А.* Изучение современной литературы Северо-Восточного Китая (1919–1949) в СССР и России : история, проблемы, перспективы // Общество и государство Китая : 34-я науч. конф. — 2004. — С. 177–183.

36. *Лисевич И.С.* Первый художественный перевод с китайского в России // Народы Азии и Африки. — 1963. — № 5. — С. 157–158. — О публикации в подлиннике китайской народной песни с переводом на русский язык в 10-й кн. московского альманаха «Чтение для вкуса разума и чувствования» за 1793 г.

37. *Лисевич И.С.* Изучение китайской литературы в СССР : успехи и перспективы // Великий Октябрь и развитие советского китаеведения. — Москва, 1968. — С. 113–126.

38. *Лисевич И.С.* Изучение китайской поэзии в Советском Союзе // Теоретические проблемы изучения литератур Дальнего Востока. — Москва, 1970. — С. 154–166.

39. *Лобанова Т.Н.* Афоризмы сказки Антуана де Сент-Экзюпери «Маленький принц» на китайском языке и проблемы воссоздания в русском переводе / Т.Н. Лобанова, С.С. Никифорова // Актуальные вопросы востоковедения : проблемы и перспективы : материалы IV международной заочной научно-практической конференции. — Владивосток, 2013. — 62–66 с.

40. *Мальцева Е.В.* В.П. Васильев как исследователь китайской литературы // Материалы по истории и филологии Центральной Азии. Вып. 4. — Улан-Удэ, 1970. — С. 9–11.

41. *Меньшиков Л.Н.* Ю.К. Щуцкий — поэт и переводчик китайской классической поэзии // Дальнее эхо : антология китайской лирики (VII–IX вв.) / в переводах Ю.К. Щуцкого. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2000. — С. 7–22. — (Сер. Драгоценные строфы китайской поэзии / ред.-сост. сер. И.С. Смирнов).

42. *Осинова М.В.* Аллюзия как переводческая проблема (на материале китайского поэтического текста) // Актуальные вопросы востоковедения : проблемы и перспективы : материалы IV международной заочной научно-практической конференции. — Владивосток, 2013. — 98–102 с.

43. *Пан Ин.* Текстология классического китайского романа («Речные заводи» и «Сон в красном тереме») / ред. Е.А. Серебряков; сост. Т.А. Пан. — Санкт-Петербург : Нестор-История, 2008. — 352 с.

44. *Панкратов Б.В.* Предисловие // Ли Бо : избранная лирика / пер. с кит. А. Гитовича ; общ. ред. Н.Т. Федоренко ; примеч. Г.О. Монзелера. — Москва : Гослитиздат, 1956. — С. 5–19.

45. Проблемы литератур Дальнего Востока = Problems of Far Eastern literatures: Междунар. науч. конф., Санкт-Петербург : сб. материалов. —

Санкт-Петербург, 2004. — Проводится раз в 2 года и посвящается какому-либо выдающемуся китайскому литератору; к каждой конференции изд. сборник докладов в 2–3-х тт. См. также: ifel.spbu.ru Дата обращения 20.01.2020.

[I] Междунар. науч. конф., 22–26 июня 2004 / Санкт-Петерб. гос. ун-т., Вост. факультет; редкол.: А.К. Оглоблин [и др.] — Санкт-Петербург: Роза мира, 2004. — 279 с. — На авантит.: Посвящается столетию Ба Цзиня.

II междунар. науч. конф., 27 июня — 1 июля 2006: в 2 т. / Санкт-Петерб. гос. ун-т., Вост. факультет; Уханьский университет, Филологический факультет; отв. ред. Е.А. Серебряков, Чэнь Гоэнь. — Санкт-Петербург: Изд. дом Санкт-Петерб. гос. ун-та, 2006. — На авантит.: Посвящ. 125-летию со дня рождения Лу Синя (наст. имя Чжоу Шу-жэнь, 1881–1936). Включ. работу о сопоставлении русской и китайской литературы.

Т. 1. — 428 с.

Т. 2. — 449 с.

III междунар. науч. конф., 24–28 июня 2008. Т. 1–2 / Санкт-Петерб. гос. ун-т; Фуданьский ун-т, Фак. китайской филологии. — Санкт-Петербург: Изд-во СПбГУ, 2008. — На авантит.: Посвящ. 110-летию со дня рождения Чжэн Чжэньдо (1898–1958). Включ. работу о русской литературе в Китае в секции 2 «Тенденции в современной китайской литературе».

Т. 1. — 365 с.: ил.

Т. 2. — 516 с.: ил., табл.

IV междунар. науч. конф., 29 июня — 2 июля 2010. Т. 1–3 / Санкт-Петерб. гос. ун-т., Вост. факультет; Фуданьский университет, Фак. кит. филологии; отв. ред. Е.А. Серебряков, Чэнь Шэньцзюнь. — Санкт-Петербург: Изд-во СПбГУ, 2010. — На авантит.: Посвящается 800-летию со дня смерти Лу Ю (1125–1210)

Т. 1. — 526 с.

Т. 2. — 372 с.

Т. 3. — 356 с.

V междунар. науч. конф., 27 июня–1 июля 2012: сб. материалов. Т. 1–3 / Санкт-Петерб. гос. ун-т, Вост. факультет; Междунар. о-во изучения Го Можо; Музей Го Можо Акад. обществ. наук Китая / отв. ред. Е.А. Серебряков, Фудзита Рина. — Санкт-Петербург: Изд-во СПбГУ, 2012. — На авантит.: Посвящ. 120-летию со дня рождения Го Можо (1892–1978).

Т. 1. — 502 с.

Т. 2. — 502 с.

Т. 3. — 435 с. Из содерж.: Секция 4. Дальневосточные литературы в России и русская литература в странах Дальнего Востока и ЮВА: проблемы перевода, восприятия и взаимовлияния.

VI междунар. науч. конф., 25 июня–29 июня 2014: сб. материалов. Т. 1–2 / Санкт-Петерб. гос. ун-т; О-во Лао Шэ; отв. ред. А.А. Родионов, Гуань Цзиньсинь, П.Л. Гроховский. — Санкт-Петербург: Изд-во студия «НП-Принт», 2014. — На авантит.: Посвящ. 115-летию со дня рождения Лао Шэ (1899–1966).

Т. 1. — 512 с.

Т. 2. — 470 с. — Из содерж.: Секция 4. Дальневосточные литературы в России и русская литература в странах Дальнего Востока и ЮВА: проблемы перевода, восприятия и взаимовлияния.

VII междунар. науч. конф., 29 июня — 3 июля 2016. Т. 1–2 / С.-Петерб. гос. ун-т ; Кит о-во Мао Дуня ; отв. ред. А.А. Родионов, А.Г. Сторожук, Цянь Чжэньган. — Санкт-Петербург : Изд-во студия «НП-Принт», 2016. — На авантит.: Посвящ. 120-летию со дня рождения Мао Дуня

Т. 1. — 560 с.

Т. 2. — 436 с. — Из содерж.: Секция 4. Дальневосточные литературы в России и русская литература в странах Дальнего Востока и ЮВА : проблемы перевода, восприятия и взаимовлияния.

VIII междунар. науч. конф., 24–28 августа 2018. Т. 1–2 / отв. ред. А.А. Родионов, Н.А. Сомкина. — Санкт-Петербург : ИПК «НП-Принт», 2018. — На авантит.: Посвящ. 1250-летию со дня рождения выдающегося китайского литератора Хань Юя (768–824)

Т. 1. — 442 с.

Т. 2. — 306 с. Из содерж.: Секция 4. Дальневосточные литературы в России и русская литература в странах Дальнего Востока и ЮВА : проблемы перевода, восприятия и взаимовлияния.

Заявлено проведение:

IX междунар. науч. конф., 27 по 29 июня 2020 г. Посвящ. 380-летию со дня рождения выдающегося китайского литератора Пу Сунлина. Включ.: Секция 4. Дальневосточные литературы в России и русская литература в странах Дальнего Востока и ЮВА : проблемы перевода, восприятия и взаимовлияния.

46. *Рифтин Б.Л.* Новеллы Пу Сун-лина (Ляо Чжая) в переводах академика В.М. Алексеева // Восточная классика в русских переводах : обзоры, анализ, критика. — Москва : Вост. лит., 2008. — С. 113–203.

47. *Рифтин Б.Л.* Русские переводы китайской литературы в XVIII — первой половине XIX в. // Восток в русской литературе XVIII — начала XIX в. Знакомство. Переводы. Восприятие / Ин-т мировой лит. им. А.М. Горького РАН. — Москва : ИМЛИ РАН, 2004. — С. 12–32.

48. *Родионов А.А.* Китай : литература / А.А. Родионов, М.Е. Кравцова // Большая российская энциклопедия. — Москва : БРЭ, 2009. —Т. 14. — С. 146–149.

49. *Родионов А.А.* О переводах новейшей китайской прозы на русский язык после распада СССР // Вестн. СПбГУ. Сер. 13. Востоковедение и африканистика. — 2010. — Вып. 2. Март. — С. 137–149.

50. *Родионов А.А.* Постижение в России духовного и художественного мира Лу Синя / А.А. Родионов, Е.А. Серебряков // Пробл. литератур Дал. Востока : материалы V Междунар. науч. конф.. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГУ, 2012. — Т. 2. — С. 9–44.

51. *Серебряков Е.А.* Роль синологов восточного факультета Санкт-Петербургского университета в становлении и развитии теории и практики перевода китайской классической поэзии на русский язык // Материалы науч. конф. вост. факультета, посвящ. 275-летию С.-Петерб. университета, 8–9 апреля 1999 г. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГУ, 1999. — С. 220–223.

52. *Скачков П.Е.* Очерки по истории русского китаеведения. — Ленинград, 1977. — 508 с. — Из содерж.: С. 75. — Ссылка на перевод стихов Цзю Бинчжина о земледельческих работах и шелководстве, включенная в кн. : Уведомление о чае и шелке. Из китайской книги, Ван боу кюань называемой / пер. А. Леонтьева. — Санкт-Петербург, 1775. — 46 с.

53. *Смирнов И.С.* Академик В.М. Алексеев (1881–1951) — переводчик // Рубеж : Тихоокеанский альманах. — 1996. — Вып. 2. — С. 201–212.
54. *Смирнов И.С.* В.М. Алексеев и «Поэма о поэте» Сыкун Ту // В.М. Алексеев. Китайская поэма о поэте. Стансы Сыкун Ту. — Изд 2-е, испр. и доп. — Москва, 2008. — С. 3–12.
55. *Смирнов И.С.* В.М. Алексеев — переводчик китайской поэзии // Постоянство пути. — Санкт-Петербург, 2003. — С. 5–23. — Рец.: *Дерепа Д.* // Иностран. лит. — 2006. — № 5. — С. 246–253.
56. *Смирнов И.С.* Китайская поэзия в переводе, или Размолвка ученого с поэтом / С.П. Бобров, В.М. Алексеев; предисл. И.С. Смирнова; [подгот. к печати И.С. Смирнов] // *Вопр. Лит.* — 2009. — Март–апрель (№ 2). — С. 27–68. — Переписка С.П. Боброва и В.М. Алексеева о проблемах перевода китайской поэзии (более 20 писем), предисл. И.С. Смирнова; подгот. к печати И.С. Смирнов.
57. *Смирнов И.С.* Китайская поэзия: понимание и перевод // Стих, язык, поэзия: памяти Михаила Леоновича Гаспарова. — Москва, 2006. — С. 571–583.
58. *Смирнов И.С.* Китайские антологии и русская синологическая школа // *Материалы Второго всемирного конгресса синологов.* — Пекин, 2007. — На англ. и кит. яз.
59. *Смирнова Н.В.* Переводы китайской поэзии в университетском курсе «История стран Азии и Африки в Средние века» // *Изв. РГПУ им. А.И. Герцена.* — 2013. — Вып. № 159. — С. 7–13.
60. *Смирнова Н.В.* Переводы китайской поэзии эпохи Тан (VII–X вв.) в университетском курсе «История стран Азии и Африки в средние века» // *Проблемы литератур Дальнего Востока: материалы 4-й Междунар. науч. конф., 29 июня — 2 июля 2010 г. В 3 т. Т. 2.* — Санкт-Петербург: Изд-во Санкт-Петерб. ун-та, 2010. — С. 61–70.
61. *Соколовский Я.В.* Соотношение оригинала и перевода художественного текста: изоморфно-когнитивный подход: автореф. дис. ... канд. ист. наук: 10.02.19.— Красноярск, 2009. — 24 с.
62. *Сорокин В.Ф.* В.М. Алексеев и изучение китайского театра и драматургии // *Традиционная культура Китая.* — Москва: Наука, 1983. — 207 с.
63. *Сорокин В.Ф.* Изучение новой и современной китайской литературы в России // *Духовная культура Китая: энциклопедия: в [6] т. / гл. ред. М.Л. Титаренко; Ин-т Дальнего Востока.* — Москва, 2006. — Т. 3. Литература. Язык и письменность / ред. М.Л. Титаренко [и др.]. — 2008. — С. 193–202.
64. *Сорокин В.Ф.* Китайская литература // *Духовная культура Китая: энциклопедия: в [6] т. / гл. ред. М.Л. Титаренко; Ин-т Дальнего Востока.* — Москва: Вост. лит., 2006. — Т. 3. Литература. Язык и письменность / ред. М.Л. Титаренко и др. — 2008. — С. 16–19.
65. *Сорокин В.Ф.* Современная литература Китая // *Изучение литератур Востока: Россия, XX век / редкол.: Е.П. Чельшев и др.; общ. ред. и сост. А.А. Суворовой.* — Москва, 2002. — С. 245–257 — Библиогр. С. 257–269.
66. *Спешнев Н.А.* О некоторых стилистических особенностях китайского художественного текста // *Цзицай Фэн. Чудаки: книга для чтения на китай-*

ском языке с переводом и вступительной статьей Н.А. Спешнева. — Санкт-Петербург, 2006. — С. 13–33.

67. *Сторожук А.Г.* Древняя литература Китая // Литература стран Азии и Африки : начальный период развития : коллектив. монография. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 183–212. — Избр. библиография : С. 210–212. — Рассматриваются проблемы исторической периодизации китайской литературы и китайский подход (династийный принцип деления), приведены данные об изучении классического литературного наследия в российской синологии, называются авторы переводов книг конфуцианского канона, прозы, поэзии.

67а. *Сторожук А.Г.* Некоторые особенности перевода на русский язык стихотворных вставок в классической китайской прозе : (на примере стихов из новеллы танского поэта Юань Чжэня «Повесть об Иньин» // Филология и история стран Азии и Африки : тез. науч. конф., посвящ. 50-летию воссоздания вост. фак-та СПбГУ. — Санкт-Петербург, 1994. — С. 30–31.

68. *Сяолинь Шэ.* Лу Синь в России : (издания и переводы) / Сяолинь Шэ, М.В. Михайлова (Москва) // Актуальные вопросы филологии и методики преподавания иностранных языков : 7-я Междунар. науч. конф., 19–20 февраля 2015 г. Полярная академия : статьи и материалы. — Санкт-Петербург, 2015. — Т. 2. — С. 192–197.

69. Теоретические проблемы изучения литератур Дальнего Востока : тез. 12-й науч. конф., Москва, 1986 г. : в 2 ч. / редкол. : Л.Е. Черкасский (отв. ред.) [и др.]. — Москва : Наука, 1986. — Ч. 1. — С. 1–236 ; Ч. 2. — С. 237–468.

70. *Титаренко М.Л.* Российское китаеведение как фактор диалога цивилизаций // Материалы секционных заседаний и дискуссий 13-й Междунар. Лихачевских науч. чт. Пленарное заседание : диалог культур : ценности, смыслы, коммуникации. — Санкт-Петербург, 2013. — С. 164–168.

71. *Тихвинский С.Л.* Восприятие в Китае образа России. — Москва : Наука, 2008. — 247 с. Гл. 4. Влияние на Китай русской и советской литературы : С. 80–104.

72. *Федоренко Н.Ф.* Встречи с китайскими писателями. — Москва : Правда, 1955. — 64 с.

73. *Федоренко Н.Ф.* Китайское литературное наследие и современность. — Москва, 1981. — 398 с. — Из содерж.: рассматривается проблема толкования восточного текста и его перевода на русский язык.

74. *Федоренко Н.Т.* Исследование и переводы китайской литературы в СССР // Пробл. Дал. Востока. — 1986. — № 4. — С. 121–129; 1987. — № 1. — С. 98–105.

75. *Фишман О.Л.* В.М. Алексеев и журнал «Восток» // Традиционная культура Китая : сборник статей к 100-летию со дня рождения академика Василия Михайловича Алексеева. — Москва, 1983. — С. 40–45.

76. *Хлебников Л.М.* Из истории горьковских издательств «Всемирная литература» и «Издательство З.И. Гржебина» // Лит. наследство. Т. 80. — Москва : Наука, 1971. — С. 668–699.

77. *Холмовская Т.Н.* Переводы китайской литературы на русский язык в фондах БАН / Т.Н. Холмовская, Д.В. Руденко // Вестн. Вост. ин-та. Сб.

статей, посвященный годовщине со дня смерти И.Э. Циперович / сост. Т.И. Виноградова. — 2001. — Т. 7. — № 1 (13). С. 47–55.

78. *Циперович И.Э.* [Рец.]. Ли Мин-бинь. Китайская литература в России и в Советском Союзе // Петерб. востоковедение. — Санкт-Петербург, 1993. — Вып. 3. — С. 414–427. — Рец. на кн.: *Ли Мин-бинь.* Китайская литература в России и в Советском Союзе. — Гуанчжоу: Хуачен чубаньшэ, 1990. — 300 с. (См. также: *Циперович И.Э.* Ли Мин-бинь. Чжунго вэньсюе цзай Э Су = Китайская литература в России и в Советском Союзе // Восток. — 1992. — № 2. — С. 205–211).

*Чудодеев Ю.В.* Становление и развитие китаеведения в Институте востоковедения РАН ... — См.: № 394 (разд. I). — Включ. сведения о достижениях в переводе китайской классической литературы.

79. Шедевры китайской поэзии X–XVII веков / сост., вступ. ст., пер. и коммент. Ильи Смирнова. — Москва: Эксмо, 2010. — (Всемир. б-ка поэзии).

80. *Эйдлин Л.З.* Вопросы изучения литературы средневекового Китая // Пробл. совет. китаеведения. — Москва, 1973. — С. 267–293.

81. *Эйдлин Л.З.* Заметки о переводе иероглифической поэзии на русский язык // Народы Азии и Африки. — 1967. — № 1. — С. 109–117.

82. *Эйдлин Л.З.* К девяностолетию выхода в свет первого очерка истории китайской литературы // Страны и народы Центральной, Восточной и Юго-Восточной Азии. — Вып. 11. — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1971. — С. 302–315.

На кит. яз.:

83. *Родионов А.А.* Ба Цзинь чуанцзо цзай Элосы = [Творчество Ба Цзиня в России] // Вэнь лилунь юй пипин цзачжи (Журн. «Литературная теория и критика»). — 2005. — № 6. — На кит.яз.

### VII.1.1. Некоторые издания переводов

84. Азиатская медь : антология современной китайской поэзии / сост. Лю Вэнь-фэй. — Санкт-Петербург: Петерб. Востоковедение, 2007. — 256 с.

*Алексеев В.М.* — См.: № 131 (Шедевры китайской классической прозы).

85. [*Алексеев В.М.*]. Китайская классическая проза в переводах акад. В.М. Алексеева. — Москва: Изд-во Академии наук СССР, 1958. — 388 с.

86. *Алексеев В.М.* Китайская поэма о поэте : стансы Сы Кун-ту : перевод и исследование. — Петроград, 1916. — 706 с.

87. То же. — Москва: Вост. лит., 2008. — 699 с. — Переизд. при содействии Б.Л. Рифтина.

88. Антология китайской лирики VII–IX вв. по Р.Х. / пер. в стихах Ю.К. Щуцкого; ред., введ. обобщения и предисл. В.М. Алексеева. — Москва; Петроград: Всемир. лит., 1923. — 143 с. — Конрад Н. Рец. // Восток. — 1924. — Кн. 4. — С. 174–178.

89. Антология китайской поэзии: в 4 т. — Москва: Худ. лит, 1957. — 4 т.

90. Антология китайской поэзии: в 7 т. — Москва: Гослитиздат, 1959. — 7 т.

91. Бай юй цзин (Сутра ста притч) / пер. с китайского и коммент. И.С. Гуревич; вступ. ст. Л.Н. Меньшикова. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1986. — 128 с. — (Памятники письменности Востока ; 76). — Первый полный комментированный перевод популярного в Китае сочинения V в. — собрания сюжетных рассказов индийского происхождения, в санскритском подлиннике не сохранившихся и имеющих только в китайском переводе и обработке.
92. Бамбуковые страницы : антология древнекитайской литературы : перевод с древнекитайского / сост., вступ. ст., статья об авторах и коммент. И.С. Лисевича. — Москва : Вост. лит., 1994. — 415 с.
93. Баоцзюань о Пу-мине. Факсимиле ксилографа / изд. текста, пер. с кит., исслед. и коммент. Э.С. Стуловой. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1979. — 402 с. + 236 с. — (Памятники письменности Востока ; 56).
94. Бяньвэнь о воздаянии за милости (рукопись из Дуньхуанского фонда Института востоковедения). Ч. 1. Факсимиле рукописи, исследование, перевод с китайского, комментарий и таблицы Л.И. Меньшикова. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1972. — 420 с. — (Памятники письменности Востока ; 34,1.).
95. Бяньвэнь о воздаянии за милости (рукопись из Дуньхуанского фонда Института востоковедения). Ч. 2. Грамматический очерк и словарь И.Т. Зограф. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1972. — 347 с. — (Памятники письменности Востока ; 34,2.).
96. Бяньвэнь по Лotosовой сутре. Факсимиле рукописи / изд. текста, пер. с китайского, исслед. и коммент. Л.Н. Меньшикова. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1984. — 624 с. — (Памятники письменности Востока ; 64).
97. В поисках звезды заветной : китайская поэзия первой пол. XX в. / сост., вступ. ст., заметки об авт. и примеч. Л.Е. Черкасского. — Москва : Худ. лит., 1988. — 352 с.
98. *Воскресенский А.Д.* Чудаки, шуты и пройдохи Поднебесной : китайские притчи и анекдоты / пер. с кит. А. Воскресенского, В. Ларина. — Москва, 1999. — 203 с. : ил. — (Жемчужина дракона).
99. Времена и нравы : проза писателей провинции Гуандун / пер. с китайского ; отв. ред. и сост. А.А. Родионов. — Санкт-Петербург : Гиперион, 2017. — 560 с. — (Новый век китайской литературы; I). — 15 повестей и рассказов писателей из южно-китайской провинции Гуандун.
100. Дальнее эхо : антология китайской лирики (VII–IX вв.) в переводах Юлиана Константиновича Щуцкого. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2000. — 251 с. — (Драгоценные строфы китайской поэзии).
101. Дождливая аллея. Китайская лирика 20-х и 30-х годов / предисл. и пер. Л. Черкасского. — Москва, 1969. — 199 с.
102. Драгоценные строфы китайской поэзии : серия / Центр Санкт-Петербург. востоковедение ; ред.-сост. серии И.С. Смирнов. — Серия образована в 1999. — В серии вышли книги :
1. Сухой тростник : поэзия эпохи Тан (VII–X вв.) / в переводах Л.З. Эйдлина. — Санкт-Петербург, 1999. — 256 с.;
  2. Прозрачная тень : поэзия эпохи Мин (XIV–XVII вв.) / в переводах И.С. Смирнова. — Санкт-Петербург, 2000. — 352 с.;



3. Осенняя хризантема : поэзия Тао Юань-мина (IV–V вв.) / в переводах Л.З. Эйдлина. — Санкт-Петербург, 2000. — 224 с.;
  4. Дальнее эхо : антология китайской лирики (VII–X вв.) / в переводах Ю.К. Щуцкого. — Санкт-Петербург, 2000. — 256 с.;
  5. Небесный мост : поэзия Гао Ци / в переводах И.С. Смирнова. — Санкт-Петербург, 2000. — 240 с.;
  6. Облачная обитель : поэзия эпохи Сун. — Санкт-Петербург, 2000. — 240 с.;
  7. Чистый поток: китайская поэзия / в переводах в Л.Н. Меньшикова. — Санкт-Петербург, 2001. — 320 с.;
  8. Постоянство пути : избранные танские стихотворения / в переводах В.М. Алексеева. — Санкт-Петербург, 2003. — 272 с.;
  9. Резной дракон : поэзия эпохи Шести Династий (III–VI вв.) / в переводах М.Е. Кравцовой. — Санкт-Петербург, 2004. — 320 с.
103. Китайская классическая поэзия / в пер. Л.З. Эйдлина. — Москва : Худ. лит., 1975. — 352 с.
104. Китайская классическая поэзия в переводах Льва Залмановича Эйдлина. — Москва : Худ. лит., 1984. — 373 с.
105. Китайская пейзажная лирика III–XIV вв. : (стихи, поэмы, романсы, арии) / под общ. ред. проф. В.И. Семанова ; сост. : проф. В.И. Семанов и Л.Е. Бежин ; вступ. ст. и коммент. д-ра. филол. наук И.С. Лисевича. — Москва : Изд-во МГУ, 1984. — 318 с.
106. Китайская поэзия в переводах Леонида Евсеевича Черкасского. — Москва : Наука, 1982. — 239 с.
107. Китайская поэзия в переводах Льва Меньшикова / предисл. И.Ф. Поповой ; отв. ред. И.А. Алимов. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2007. — 304 с. — (Драгоценные строфы китайской поэзии).
108. Китайская поэзия : в исследованиях, заметках, переводах, толкованиях / отв. ред. Б.Л. Рифтин. — Москва : РГГУ, 2014. — 640 с. — (*Orientalia et Classica* : Тр. Ин-та вост. культур и античности ; вып. 55).
109. Классическая поэзия Индии, Китая, Кореи, Вьетнама, Японии. — Москва : Худ. лит., 1972. — 925 с. — (Библиотека всемирной литературы. Сер. первая; т. 16). — Китай. — С. 191–384, 840–861. — Из содерж.: Китай : Л. Эйдлин. Китайская классическая поэзия; Цао Чжи / пер. Л. Черкасского ; Лю Чжэнь / пер. Л. Бадылкина ; Жуань Цзи / пер. В. Рогова ; Цзи Кан / пер. В. Рогова ; Чжан Хуа / пер. В. Рогова ; Цзо Сы / пер. Л. Бадылкина; Тао Юань-мин / пер. Л. Эйдлина ; Се Лин-юнь / пер. Л. Бадылкина; Из народных песен Юэфу / первые два стихотворения в пер. А. Адалис, остальные — Б. Вахтина ; Бао Чжао / пер. первые два стихотворения в переводе А. Адалис, далее — в переводе Л. Бадылкина ; Шэнь Юэ / пер. В. Рогова; Фань Юнь / пер. Л. Бадылкина ; Се Тяо / пер. первое стихотворение в переводе А. Адалис, второе — в переводе Л. Бадылкина, третье и четвертое — в переводе В. Рогова ; Сюй Лин / пер. В. Рогова; Юн Синь / пер. первое стихотворение в переводе Л. Эйдлина, далее — в переводе В. Рогова; Ван Бо / пер. В. Рогова ; Чэнь Цзы-ан. Первое стихотворение в переводе В.М. Алексеева, далее — в переводе В. Рогова ; Хэ Чжи-чжан / пер. Первое стихотворение в переводе В.М. Алексеева, второе — Л. Эйдлина, далее — В. Рогова ; Ханьшань / пер. Л. Бадылкина ; Мэн Хао-Жань / пер. Л. Эйдлина ; Ли Ци / пер. В.М. Алексеева; Цуй Хао / пер. В.М. Алексеева ; Ван Вэй / пер. Арк. Штейнберга ; Ли Бо / пер. первые пять стихотворений в переводе В.М. Алексеева,

до стихотворения «Песня о восходе и заходе солнца» в переводе А. Гитовича, далее — Анны Ахматовой; Гао Ши / пер. первое стихотворение в переводе В.М. Алексеева, второе — В. Рогова, третье — Л. Эйдлина; Лю Чан-цин / пер. В.М. Алексеева; Ду Фу / пер. первые два стихотворения в переводе В.М. Алексеева, далее — А. Гитовича; Гу Куан / пер. В.М. Алексеева; Дай Шу-лунь / пер. В.М. Алексеева; Вэй Ин-у / пер. Л. Меньшикова; Мэн Цзяо / пер. первое стихотворение в переводе В.М. Алексеева, второе — Л. Эйдлина, третье — В. Рогова; Чжан Цзи / пер. первые три стихотворения в переводе А. Сергеева, четвертое — Л. Эйдлина; Хань Юй / пер. В. Рогова; Лю Цзун-юань / пер. первые два стихотворения в переводе Л. Эйдлина, далее — В. Рогова; Бо Цзюй-и / пер. Л. Эйдлина; Ли Юй-си. Первые четыре стихотворения в переводе Л. Эйдлина, далее — А. Сергеева; Юань Чжэнь / пер. А. Сергеева; Ли Хэ / пер. А. Сергеева; Цзя Дао / пер. В.М. Алексеева; Ли Шэнь / пер. Л. Эйдлина; Ду Му / пер. А. Сергеева; Ли Шан-инь / пер. первые три стихотворения в переводе Анны Ахматовой, далее — А. Сергеева; Вэй Чжуан / пер. А. Сергеева; Ли Юй / пер. первые два стихотворения в переводе В. Тихомирова, далее — М. Басманова; Оуян Сю / пер. Г. Ярославцева; Ван Ань-ши / пер. А. Сергеева; Су Ши / пер. первые тринадцать стихотворений в переводе И. Голубева, следующие два — Е. Витковского, далее — М. Басманова; Хуан Тин-цзянь / пер. А. Сергеева; Чжу Дунь-жу / пер. М. Басманова; Ли Цин-чжао / пер. М. Басманова; Ян Вань-ли / пер. В. Тихомирова; Лу Ю / пер. В. Тихомирова; Синь Ци-цзи / пер. М. Басманова; Гао Кэ-гун / пер. Е. Витковского; Чжао Мэн-фу / пер. И. Смирнова; Цзе Си-сы / пер. Е. Витковского; Хуан Цзинь / пер. Е. Витковского; Ван Мянъ / пер. И. Смирнова; Хуан Чжэнь-чэн / пер. И. Смирнова; Кэ Цзю-сы / пер. И. Смирнова; Ни Цзань / пер. Е. Витковского; Са Ду-цы / пер. С. Бычкова; Гао Ци / пер. И. Смирнова; Гун Син-чжи / пер. Е. Витковского; Шао Сян-чжэнь / пер. И. Смирнова; Лань Жэнь / пер. Е. Витковского; Ху Чэн-лун / пер. Е. Витковского; Линь Хун / пер. Е. Витковского; Лю Цю / пер. И. Смирнова; Юй Цянь. (Первое стихотворение в переводе Е. Витковского, второе — В. Тихомирова); Цянь Бин-дэн / пер. И. Смирнова; Сюй Чжэнь-цин / пер. В. Тихомирова; Ян Шэнь / пер. Е. Витковского; Ци Цзи-гуан / пер. В. Тихомирова; Ван Чжи-дэн / пер. В. Тихомирова; Ли Сянь-фан / пер. В. Тихомирова; Тан Сянь-цзу / пер. Е. Витковского; Чжан Ган-сунь / пер. И. Смирнова; Чэнь Цзы-лун / пер. В. Тихомирова.

110. Китайские рукописи из Дуньхуана. Памятники буддийской литературы сувэньсюэ / изд. текстов и предисл. Л.Н. Меньшикова. — Москва: 1963. — 75 с. — (Памятники литературы народов Востока. Тексты. Большая серия). — Содерж. образцы «простонародной» буддийской литературы (стихотворные гимны-славословия цзань, тексты устной проповеди и произведения, содержащие тексты коротких притч), в которых прослеживается связь с китайским народным повествованием VIII–X вв. бяньвэнь и с китайской народной поэзией.

111. *Ло Гуань-чжун*. Троецарствие: роман в 2 т. / пер. В.А. Панасюка; под ред. В.С. Колоколова; подгот. текста, предисл. и коммент. Б.Л. Рифтина. — Москва: Гос. изд-во худож. лит. 1954. — 1584 с.

112. *Ло Гуань-чжун*. То же. — Санкт-Петербург: Наука, 2014. — 1664 с. — (Сер. Библиотека китайской литературы).

113. Лу Синь, 1881–1936: сборник статей и переводов, посвященный памяти великого писателя современного Китая / Акад. наук СССР, Ин-т востоковедения; отв. ред. Х.И. Муратов. — Москва; Ленинград: Изд-во Акад. наук СССР, 1938. — 183 с.: портр. — Рец.: Кессель М. // Интернацион. лит., 1938. — № 7. — С. 194–195.

114. Между черным и белым: эссе и поэзия провинции Гуандун: пер. с китайского / отв. ред. и сост. А.А. Родионов. — Санкт-Петербург: Гиперион, 2017. — 416 с. — (Новый век китайской литературы; II). — Произведения двадцати шести писателей из Гуандуна.

115. Молодые поэты Китая: Бэй Дао, Гу Чэн, Чэн Цяньцзы, Лэй Шуянь, Хань Шань // Звезда. — Л., 1990. — № 11. — С. 68–70.

116. Небесный мост: поэзия Гао Ци (1336–1374) в переводах Ильи Сергеевича Смирнова. — Санкт-Петербург: Петерб. востоковедение, 2000. — 240 с. — (Драгоценные строфы китайской поэзии).

116а. Поэзия эпохи Тан (VII–X вв.): антология / сост. Лев Эйдлин; ил. на обл. и внутр. — Москва: Худож. лит., 1987. — 479 с.

117. *Пу Сун-лин*. Странные истории. Рассказы о людях необычайных / пер. и коммент. В.М. Алексеева. — Москва: Вост. лит., 2007. — 399 с. — Включ. два сборника (из четырех) фантастических новелл китайского писателя XVII в. Пу Сун-лина (Ляо Чжая) «Странные истории» и «Рассказы о людях необычайных» в переводе акад. В.М. Алексеева (1881–1951), который впервые познакомил с ними русского читателя; изд. на основе публикации изд-ва «Петербургское Востоковедение», в которой впервые собраны воедино все рассказы Ляо Чжая, переведенные В.М. Алексеевым; большая часть их печатается по переизданиям 1970–1980-х гг., подготовленным Л.З. Эйдлиным; восстановлены комментарии В.М. Алексеева из изданий 1928 и 1937 гг.

118. Путешественник / пер. с кит. З. Леонтьевского. — Санкт-Петербург: Тип. Деп. внеш. торг., 1835. — 168 с.

119. Пятая стража: китайская лирика в 30–40-е годы / пер. с кит. и предисл. Л.Е. Черкасского. — Москва: Наука, 1975. — 131 с.

120. *Смирнов И.С.* Прозрачная тень: поэзия эпохи Мин, XIV–XVII вв. — Санкт-Петербург: Петерб. востоковедение, 2000, — 256 с. — Рец.: Н. Walravens (Berlin) // *Orientalische Literaturzeitung* 95. — (2000) № 6. — S. 692–693.

121. Трудны сычуаньские тропы: из кит. поэзии 50-х и 80-х гг. / пер. с кит. Л. Черкасского; ред. А.А. Файнгар; предисл. Н. Федоренко. — Москва: Радуга, 1987. — 199 с.

122. Уведомление о чае и о шелке. Из китайской книги Вань боу Кюань называемой. Перевел секретарь Леонтиев. — Санкт-Петербург: При Имп. Акад. наук, 1775. — [2], 46 с; 8°. «Уведомление о чае и о шелке» занимает первые 16 с. к ним А.Л. Леонтьев присоединил свой стихотворный перевод «китайских стихов, кои напечатаны на картинках, изображающих крестьянские работы, как крестьяне хлеб пашут, а крестьянки шелк делают» (с. 16–38) и «Перевод с китайского языка из врачебной книги называемой Бын цоу» (с. 38–46).

123. *У Чэньэнь*. Путешествие на запад / пер. с китайск. А. Рогачева. — Москва : Гослитиздат, 1959. — Т. 1—4.
- 123а. *Цао Сюэцинь (Цао Чжань)*. Сон в красном тереме / пер. с кит. В. Панасюка под ред. В.С. Таскина; вступ. ст. Н.Т. Федоренко; оформление художника Н. Шишловского; коммент. В.А. Панасюка и Л.Н. Меньшикова. — Москва : Гос. изд-во «Худож. лит.», 1958. — Т. 1. Гл. 1—60. — 878, [1] с., [1] л. ил. — Т. 2. Гл. 61—120. — 864 с. + вклейка. (Переизд. : Рига : Полярис, 1997; Санкт-Петербург : Наука, 2014).
- 123б. *Цао Сюэцинь (Цао Чжань)*. Сон в красном тереме : в 3 т. — Москва : Изд-во «Ладомир», 1995—2006. — (Сер. Библиотека китайской литературы).
- Т. 1 / пер. с кит. В. Панасюка; вступ. ст. Гао Мана; ред. пер. С. Хохловой; стихи в пер. И. Голубева; примеч. И. Голубева и В. Панасюка. — Москва : Изд-во «Ладомир», 1995.
- Т. 2 / пер. с кит. В. Панасюка; ред. пер. С. Хохловой; стихи в пер. И. Голубева; примеч. И. Голубева и В. Панасюка. — Москва : Изд-во «Худож. лит.» : Изд-во «Ладомир», 1995.
- Т. 3 / пер. с кит. В. Панасюка; ред. пер. С. Хохловой; послесловие Д. Воскресенского; ст. И. Голубева и Г. Ярославцева; примеч. И. Голубева и В. Панасюка. — Москва : Изд-во «Худож. лит.» : Изд-во «Ладомир», 2006. — (Сер. Библиотека китайской литературы).
124. *Цзи Юнь*. Заметки из хижины «Великое в Малом» / пер. с кит., предисл., коммент. и прил. О.Л. Фишман. — Москва, 1974. — 592 с. — (Памятники письменности Востока ; 44).
125. *Черкасский Л.Е.* В поисках звезды заветной : китайская поэзия первой половины XX в. — Москва : Худож. лит., 1988. — 480 с.
126. *Черкасский Л.Е.* Дождливая аллея. Китайская лирика 20—30-х годов. — Москва : Наука, 1969. — 215 с.
127. *Черкасский Л.Е.* Китайская поэзия военных лет. — Москва : Худож. лит., 1980. — 218 с.
128. *Черкасский Л.Е.* Новая китайская поэзия (20—30-е годы). — Москва : Наука, 1972. — 214 с.
129. *Черкасский Л.Е.* Сорок поэтов. Китайская лирика 20-40-х годов. — Москва : Наука, 1978. — 416 с.
130. Шедевры китайской классической прозы в переводах академика В.М. Алексеева : в 2 кн. — Москва : Вост. лит., 2006. — 2 кн.
131. Шедевры китайской классической прозы в переводах академика В.М. Алексеева : неизданное. — Москва : Вост. лит., 2012. — 367 с. — Включ. не публиковавшиеся ранее на русском языке произведения Лю Цзун-юаня, Хань Юя, Су Сюня, Ван Шоу-жэня, Су Ши и других китайских литераторов и мыслителей от эпохи Хань до эпохи Мин.
132. Шедевры китайской поэзии X—XVII веков / сост., вступ. ст., пер. и коммент. Ильи Смирнова. — Москва : Эксмо, 2010. — (Всемирная библиотека поэзии). — 480 с.
133. *Ши Най-Ань*. Речные заводы : роман в 2 т. / пер. А.П. Рогачева; под ред. В.С. Колоколова. — Москва : Гос. изд-во худож. лит., 1955. — 500 с., 624 с.

134. *Ши Най-ань*. Речные заводы : роман в 2 т. / пер. А.П. Рогачева ; предисл. Л.Н. Меньшикова. — Рига : «Полярис», 1992. — 500 с., 624 с. — (Сер. Новая библиотека китайской литературы).

135. *Ши Най-Ань*. Речные заводы : роман в 2 т. / пер. А.П. Рогачева ; предисл. Пан Ин, Т.А. Пан. — Санкт-Петербург : Наука, 2014. — 607 с., 727 с. — (Сер. Библиотека китайской литературы).

136. Шихуа о том, как Трипитака Великой Тан добыл священные книги (Да Тан Сань-цзан цюй цзин шихуа) / пер. с кит., исслед. и примеч. Л.К. Павловской. — Москва, 1987. — 144 с. — (Памятники письменности Востока ; 82).

137. Шицзин. Книга песен и гимнов / пер. А.А. Штукина. — Москва ; Ленинград : Наука, 1957. — 616 с. — (Сер. Литературные памятники).

138. То же. — 2-е изд. — Москва : Худ. лит., 1987. — 352 с.

139. *Юань Мэй*. Новые [записи] Ци Се (Синь Ци Се), или О чем не говорил Конфуций (Цзы бу юй) / пер. с кит., предисл., коммент. и прил. О.Л. Фишман. — Москва, 1977. — 504 с. — (Памятники письменности Востока ; 55).

140. Яшмовые ступени : поэзия эпохи Мин. — Москва : Вост. лит., 1989. — 352 с. — Рец.: *Чередниченко В.И.* Вверх по Яшмовым ступеням или Три века Минской поэзии в переводах Ильи Смирнова // Восток = Oriens. — 2001. — № 6. — С. 171–175.

## VII.2. ВОСПРИЯТИЕ КИТАЙСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И КУЛЬТУРЫ В РОССИИ

141. *Алексеев М.П.* Пушкин и Китай // А.С. Пушкин и Сибирь. — Москва ; Иркутск, 1937. — С. 128–135.

142. *Белкин Д. И.* А.С. Пушкин и китаевед о. Иакинф (Н.Я. Бичурин) // Народы Азии и Африки. — 1974. — № 6. — С. 126–131.

143. *Белкин Д.И.* Русские литераторы 20-х — начала 40-х годов XIX в. и китаевед Н.Я. Бичурин // Формирование гуманистических традиций отечественного востоковедения (до 1917 года) / отв. ред. Н.А. Халфин ; АН СССР, Ин-т востоковедения. — Москва : Наука, 1984. — С. 53–99.

144. *Белкин Д.И.* Русские литераторы 20 — начала 40-х годов XIX в. и китаевед Н.Я. Бичурин // Восточная классика в русских переводах : обзоры, анализ, критика. — Москва, 2008. — С. 204–246.

144а. *Гуковский Г.* Русская литература XVIII века : учебник / вступ. статья А. Зорина. — Москва : Аспект Пресс, 1999. — 453 с. (изд. ранее в 1939 г.). — В гл. «Русское вольтерианство. Сатирическая журналистика. Официальная литература», в разд. «Сатирические журналы 1769 г.» — материалы о журнале Н.И. Новикова «Пустомеля», о публикации в нем пер. А.Л. Леонтьева с кит. яз. «Завещания Юнджина Китайского хана к его сыну» и о связи содержания этого соч. с политической обстановкой России.

Жэнь Гуансюань. Далекое эхо Конфуцианства в творческих мыслях Гоголя ... — См.: № 116 (О соч. Гоголя «Выбранные места из переписки с друзьями»).

145. *Кирсанов Игорь*. Лев Толстой и Восток // Вестн. Челябинского гос. ун-та. — 2003. — С. 307–311.

146. Китай у русских писателей / сост. А.Д. Романенко. — Москва : Алгоритм, 2008. — 528 с. — (Сер. Китайский марафон).

147. *Котельников В.А.* Восточный вопрос в русской политике и литературе // Рус. лит. — 2004. — № 3. — С. 3–30.

148. Рассказы бабушки : из воспоминаний пяти поколений, записанные и собранные ее внуком Д. Благово / подгот. к изд. и авт. предисл. Т.И. Орнатская. — Ленинград : Наука, Ленингр. отд-ние, 1989. — 481 с. — (Сер. Лит. памятники).

149. То же. — Москва : Либроком, 2013. — 476 с.

150. *Рехо К.* Диалог культур : Лев Толстой и Лао-цзы // Восток в русской литературе XVIII — начала XIX в. Знакомство. Переводы. Восприятие / Ин-т мировой лит. им. А.М. Горького РАН. — Москва, 2004. — С. 83–100.

151. *Родионов А.А.* Постижение в России духовного и художественного мира Лу Синя / А.А. Родионов, Е.А. Серебряков // Пробл. лит. Дал. Востока : материалы 5-й Междунар. науч. конф. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГУ, 2012. — Т. 2. — С. 9–44.

152. *Савельев П.С.* Восточные литературы и русские ориенталисты // Рус. вестн. — 1856. — Т. III. — Май. — С. 28–38.

153. *Смирнов И.С.* «Все видеть, все понять...» (Запад и Восток в поэзии Максимилиана Волошина) // Восток–Запад. Исследования. Переводы. Публикации. Вып. 2. — М., 1988. — С. 170–188.

*Сорокин В.Ф.* Лао Шэ глазами российских читателей. — См.: № 68 (разд. II).

154. Сочинения императрицы Екатерины II. — Санкт-Петербург, 1893. — Т. 1. — Примеч. : С. XIII.

155. *Фишман О.М.* Китай в Европе : миф и реальность, XIII–XVIII вв. / Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения, Санкт-Петерб. филиал. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2003. — 543 с. — Гл. III. [Разд. 4]. Русские просветители и Китай : С. 308–394; Гл. IV. Шинуазри : С. 395–520.

156. *Шифман А.И.* Лев Толстой и Восток. — Москва : Наука, 1971. — 552 с.

На кит. яз.:

156а. \**Ван Юнцзы.* Восточный тип толстовской концепции счастья // Вестн. Шань-синьского пед. ун-та. — 2006. — № 4.

\**Джен Ваньпен.* Толстой и восточная культура ... — См.: № 1026 (разд. XII).

\**Лю Веньжун.* Толстой и Китай ... — См.: № 104а (разд. XII).

**VII.3. КИТАЙЦЫ И КИТАЙСКИЕ МОТИВЫ  
В РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ, ФОЛЬКЛОРЕ И ИСКУССТВЕ.  
БУДДИЗМ В РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ.  
ВЛИЯНИЕ КИТАЙСКОГО СТИХА НА РУССКУЮ ПОЭТИКУ**

157. *Агнивцев Николай*. Рикша из Шанхая / рис. С. Адливанкина. — Москва : Молод. гвардия, 1927. — 16 с.

158. *Белинский В.Г.* Цын-Киу-Тонг (,) или Три добрые дела духа тьмы. Фантастический роман в четырех частях, Р. Зотова // Собр. соч. В 9 т. Т. 3. Статьи, рецензии и заметки. Февраль 1840—февраль 1841 / подгот. текст В.Э. Богграда. — Москва : Худ. лит., 1976. — Ч. V, С. 261—268.

159. *Бернюкевич Т.В.* Буддизм и русская литература конца XIX — первой половины XX века // Вестн. Бурят. гос. ун-та. — Улан-Удэ : Изд-во БрягГУ, 2009. — № 6. — С. 27—33.

160. *Бернюкевич Т.В.* Буддийские мотивы в творчестве И.А. Бунина // Личность. Культура. Общество (2). — Москва, 2009. — Т. 11, вып. 2. — № 48—49. — С. 261—271.

161. *Бернюкевич Т.В.* Буддийские мотивы в лирике К. Бальмонта // Гуманитар. вектор. — Чита : Изд-во ЗабГУ им. Н.Г. Чернышевского, 2009 (?). — № 2 (22). — С. 164—168.

162. *Бернюкевич Т.В.* Идеи, мотивы и реминисценции буддизма в русской литературе конца XIX—начала XX века // Россия—Восток. Контакт и конфликт мировоззрений : материалы 15-й Царскосельской науч. конф. : сб. науч. ст. : в 2 ч. — Санкт-Петербург : ГМЗ Царское село, 2009. — Ч. 1. — С. 15—24.

163. *Бернюкевич Т.В.* Азия и буддизм в контексте творческих идей В. Хлебникова // Философия в диалоге культур : материалы Всерос. междунар. науч.-практ. конф. с элементами науч.-практ. школы для молодежи «Философия в диалоге культур», 14—17 окт. 2009. — Элиста : КалмГУ, 2009. — С. 64—70.

164. Большая страна Китай // Песни нашего двора / авт.-сост. Н.В. Белов. — Минск : Современ. литератор, 2003. — 317 с.— (Золотая коллекция).

165. *Бродский И.* Письма династии Минь (1977) // Бродский И. Стихотворения и поэмы. Магазета.

*Буровцева Н.Ю.* (ун-т Тамкан, Тайвань). Садово-парковая образность в прозе И. Бунина и китайская художественная традиция : докл. // Междунар. науч. конф. «Русская литература XX—XXI веков : проблемы теории и методологии изучения», 10—11 нояб. Москва. МГУ. Филол. факультет. — См. публикацию ниже (№ 166).

166. *Буровцева Н.Ю.* (ун-т Тамкан, Тайвань). Тайваньский чай и русское варенье : сб. статей о русской и китайской литературе / Яросл. гос. пед. ун-т им. К.Д. Ушинского. — Ярославль : Изд-во ЯГПУ, 2011. — 244 с. — Из содерж.: Жизнь во сне: «Сон в красном тереме» Цао Сюэ-циня и «Обломов» И.А. Гончарова; Образ сада в русской и китайской литературе (Проза И.А. Бунина и роман Цао Сюэ-циня «Сон в красном тереме») и др.

167. *Вараксина Л.* «В тишине облюбленных комнат пусть тогда соберутся друзья...» //Словесница Искусств. Рег. культ.-просвет. журн. — 2005. — № 5

- (16). — slovoart.ru>node/2160 (Дата обращения 28.01.2020). — О дальневосточном поэте и военном корреспонденте в Маньчжурии П.С. Комарове.
168. *Васильева Елис*. [Дмитриева Елизавета Ивановна, псевдоним : Черубина де Габриак]. «Две вещи в мире для меня всегда были самыми святыми : стихи и любовь» / публикация Вл. Глоцера // «Новый мир». — 1988. — №12. — С. 168–170. — Включ. стихи 1, 3–8, 12–14 из поэмы : Ли Сян Цзы. Домик под грушевым деревом.
169. Восток в русской литературе XVIII — начала XIX в. Знакомство. Переводы. Восприятие / Ин-т мировой лит. им. А.М. Горького РАН. — Москва : ИМЛИ РАН, 2004. — 256 с.
170. Взаимосвязи литератур Востока и Запада : сб. статей. — Москва : Наука, 1961. — 250 с.
171. Восточные мотивы : стихотворения и поэмы / сост. разд. «Рус. поэзия» Л.Е. Черкасский; сост. разд. «Поэзия Великобритании», «Поэзия США», «Французская поэзия» «Немецкая поэзия» В.С. Муравьев; отв. ред. П.А. Гринцер . — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1985. — 511 с. — *Иванов Вяч.Вс.* Темы и стили Востока в поэзии Запада : С. 424–470.
172. *Гарин-Михайловский Н.Г.* Детство Темы : повесть. Гимназисты : повесть / вступ. статья А.Б. Муратов. — Печ-ся по изд. 1957 г. — Ленинград : Худ. лит., 1988. — 416 с. — (Классики и современники : Русская классическая литература).
173. *Гарин-Михайловский Н.Г.* Студенты : [повесть] ; Инженеры : [повесть]. — Печ-ся по изд.1957г. — Москва : Худ. лит., 1977. — 389 с.
174. *Глоцер Владимир*. Последний псевдоним Черубины // Петерб. востоковедение. — 1997. — Вып. 9. — С. 522–525.
- Го Вэй*. Диалог с китайской философией : «Дао дэ цзин» в рассказе Виктора Пелевина «Запись о поиске ветра» ... — См.: № 193а (разд. VIII).
175. *Голыгина К.Б.* Образ Китая в русской и советской литературе // Теоретические проблемы изучения литератур Востока. — Москва, 1987. — Ч. 1. — С. 208–216.
176. *Даль В.И.* Толковый словарь живого великорусского языка. — 7-е изд. — Т. 1–4. — Москва : Рус. яз., 1978. — Включ. словарную статью «Кяхтинский» (кяхтинский чай, кяхтинский язык). Для ст. «Калач» привед. пословица о кяхтинском чае.
177. *Даль В.И.* Пословицы русского народа : в 2 т. — Москва : Худож. Лит., 1989. — Т. 1. — 430 с. — Т.2. — 446 с. — Привед. пословица с упоминанием Кяхты как основного пункта чайной торговли.
178. *Жарикова Е.Е.* Ориентальные мотивы в поэзии русского зарубежья Дальнего Востока : генезис, функционирование, типология : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.01.01. — Владивосток, 2008. — 26 с. — В частности рассматриваются функционирование образов китайской мифологии в лирике поэтов-эмигрантов, переосмысление мотивов классической пейзажной лирики Востока, мотив пути в лирике «Русского Китая».
179. *Жолковский А.С.* Русское инфинитивное письмо и китайская классическая поэзия / А.К. Жолковский, И.С. Смирнов // Лотмановский сб. — Вып. 3 / ред. Л.Н. Киселева, Р.Г. Лейбов, Т.Н. Фрайман. — Москва : ОГИ (3), 2004. — С. 674–695.



180. [Зотов Р.]. Цын-Киу-Тонг (,) или Три добрые дела духа тьмы : фантастический роман в четырех частях, Р. Зотова. — Санкт-Петербург : Тип. Ильи Глазунова и К<sup>0</sup>, 1840. — Ч. I. — 408 с. ; Ч. II. — 379 с. ; Ч. III. — 333 с. ; Ч. IV. — 141 с.

181. *Иванов Вяч.Вс.* Темы и стили Востока в поэзии Запада // Восточные мотивы : стихотворения и поэмы. — Москва, 1985. — С. 424–470.

Китай у русских писателей / сост. А.Д. Романенко. — См.: № 146.

182. *Кокорев И.Т.* Москва сороковых годов : очерки и повести о Москве XIX века / подгот. текста, послесловие и примеч. Б.В. Смиренского. — Москва : Моск. рабочий, 1959. — 279 с. — Из содерж. : Чай в Москве.

183. *Кокорев И.Т.* Очерки Москвы сороковых годов XIX века / сост. : А.Р. Андреев. — Москва : Крафт+, 2004. — 336 с.

184. *Котельников В.А.* Восточный вопрос в русской политике и литературе // Русская литература. — 2004. — № 3. — С. 3–30.

185. *Ломоносов М.В.* Ода блаженныя памяти Государыне Императрице Анне Иоанновне на победу над турками и татарами и на взятие Хотина 1739 года // *Ломоносов М.В.* Избранные произведения / вступ. ст., подгот. текста и примеч. А.А. Морозова. — Москва ; Ленинград : Сов. писатель, 1965. — С. 63–70. — (Библиотека поэта, большая серия.). — С. 238. — Соч. между сентябрем и декабрем 1739.

186. *Мельников-Печерский П.И.* В лесах. В 2 кн. — Москва : Худ. лит., 1977. — 2 кн.

187. *Мельников-Печерский П.И.* На горах. В 2 кн. — Москва : Худ. лит., 1956. — 2 кн.

188. *Никольская Т.Л.* (при участии *Т.И. Виноградовой*). Китайская «заумь» Александра Чачикова // Вестн. Вост. Ин-та. — 2001. — Т. 7. — № 1 (13). — С. 20–23.

189. *Островский А.Н.* Проза. — Ленинград : Дет. лит., 1981. — 64 с. — (Сер. Школьная библиотека).

190. *Пелевин В.О.* ДПП (NN) : (Диалектика Переходного Периода из Ниоткуда в Никуда) : [авторский сборник]. — Москва : Эксмо, 2003. — 384 с. — Содерж. : Виктор Пелевин. Элегия 2 (стихотворение) Мощь великого. Числа (роман). Македонская критика французской мысли (повесть). Один вог (рассказ). Акико (рассказ). Фокус-группа (рассказ) Жизнь замечательных людей. Гость на празднике Бон (рассказ). Запись о поиске ветра (рассказ).

190а. Поэты 1790–1810-х годов / вступ. ст. и сост. Ю.М. Лотмана ; подгот. текста М.Г. Альтшуллера ; вступ. заметки, биогр. справки и примеч. М.Г. Альтшуллера и Ю.М. Лотмана. — 2-е изд. — Ленинград : Совет. писатель, 1971. — 912 с. — (Библиотека поэта).

191. *Пчелинцева К.Ф.* Образы Китая в русской поэзии и философии XX в. в связи с проблемой Россия — Запад — Восток // *Вопр. рус. яз. за рубежом.* — 2003. — № 3 (185). — С. 106–12. — Разд. Литература и культура.

192. *Пчелинцева К.Ф.* Образ Китая в русской литературе и общественной мысли XIX–XX вв. : спецкурс для иностранных студентов. Ч. 1. — Волгоград : Перемена, 2005. — 183 с.

193. *Ратке И.Р.* Письма династии Минь И. Бродского : диптих об упадке и разрушении // Пристальное прочтение Бродского: сб. статей / под ред. В.И. Козлова. — Ростов-на-Дону : НМЦ «Логос», 2010. — С. 44–55. (Также : Toronto Slavic Quarterly. — 2009. — № 27, February (4).

194. *Сербиненко В.В.* Китайская тема в «Семирамиде» А.С. Хомякова // Общество и государство в Китае : 16-я науч. конф. : тез. и докл. — Москва, 1985. — Ч. 2. — С. 198–205.

195. *Серошевский Вацлав (Wacław Sieroszewski).* Кули : рассказ из китайской жизни. — Санкт-Петербург, 1904. — 45 с.

196. *Серошевский Вацлав (Wacław Sieroszewski).* Сыны неба : рассказы из китайской жизни. 1. Боксер. 2. Кули. — 3-е изд. — [СПб.] : Юный читатель, 1919. — 71 с.

197. *Серошевский Вацлав (Wacław Sieroszewski).* Янг-хун-цзы = [Заморский дьявол] : китайские повести / пер. с польск. С. Михайловой-Штерн. — Москва ; Ленинград : Земля и фабрика, 1928. — 269 с. — О приключениях молодого европейца в Монголии, его жизни в Китае, работе на чайной плантации. — Рец. // Читатель и писатель. — 1928. — 6. — С. 7; Рец. // Книга и профсоюзы. — 1928. — 2. — С. 34.

*Сигей Сергей.* Дескорты русских футуристов ... — См.: № 21 (разд. II).

198. *Тартаковский П.И.* Русская поэзия и Восток, 1800–1950 : опыт библиографии / АН СССР, Ин-т востоковедения. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1975. — 192 с. — Из содерж.:

XIX в. : *Бунина Анна.* Пекинское ристалище. Иносказание (1819); *Мейснер А.Я.* (1805(?)–1881(?)). Притча Конфуция (1833); *Хвостов Д.И.* Маньчжурская песня (1834); *Штукенберг А.И.* (1816–1887). Монголу. Приветствие Кяхте (1846); *Владимирский П.* С китайского (1862); *Вейнберг П.И.* (1831–1908) Китайский альбом (1863); *Буренин В.П.* Мой хороший, мой пригожий... (Из Ши Кинг) в цикле Переводы и подражания : восточные поэты (1861), Тень : (с китайского) (1856); *Пальмин Лиодор (Илиодор)* (1841–1891). Фантастические гротески : китайские юмористические очерки (опубл. в 1867), Через Китай в Ямайку (в журн. «Будильник», за подписью Марало Иерихонский, 1880).

Конец XIX — начало XX в.: *Соловьев Вл.* Панмогнголизм (1900); *Мережковский.* Будда (1886); *Соловьев Вс.* Испытание Будды (1887); *Анненский И.* Буддийская месса в Париже (до 1906); *Крещановский П.* Из буддийской поэзии, (опубл. в 1889); *Бальмонт К.Д.* Цикл «Лаотце. Книга Пути и Благого Чарования», разд. Китай. (б.г.). Китайская греза (сб. «Сонеты солнца, меда и луны» (изд. 1921); *Брюсов В.* Цикл «Китайские стихи» (1914); *Гумилев Л.Н.* Китайская девушка (опубл. в 1914), Три жены мандарина (б.г.); *Фарфоровый павильон* (б.г.); *Хлебников В.* Я закрываю веки и вижу пагоды благоуханны (1911); *Шуф В.А.* Мукден. Маньчжурия. Хунхуз и т.д. Цикл «Путь второй. Война» (Будда. В кумирне, Китай (1905–1906), Ляохэ (1905–1906), Маньчжурия. Мин-Фей. Монголия. Мукден. Фанза. Хайчен (1905–1906). Хунхуз (сб. «В край иной» : сонеты. 1906). Кумирня (Гекзаметры 1912).

XX в., 1920 г.: *Абакумов Н.* «Шанхай наш!» (изд. в 1927 г.); *Бедный Д. (Придворов Е.А.).* Полное собр. соч. : в 19 т. Москва ; Ленинград, 1925–1933. — Из содерж.: [Цикл] «Китайские тени». 1927. Т. 11. (Писать мне тушью иль кармином... С. 272; Прогнали Чан-Кай-ши. С. 278); Китайский монах. 1927. Т. 11. С. 279; Разговор с редактором по поводу Шанхая. 1927. Т. 11. С. 253; Так в Китае все спокойно?! 1927. Т. 11. С. 275; Товарищ, читай про Китай да на ус мотай. 1926. Т. 11. С. 247; Чан-Кай-ши «на небесах». 1927. Т. 11. С. 280; *Маяковский В.В.* Полное собр. соч. : в 13 т. Москва, 1955–1961. — Из содерж.: Московский Китай (1926). Т. 7. С. 126;

Нашему юношеству (1927). Т. 8. С. 4; Прочь руки от Китая (1924). Т. 6. С. 88; *Третьяков С.* Рычи, Китай. Чтец-декламатор МОПР : для вечеров МОПР : [сб.] (1928), включ. 5 стихотворений о Китае.

XX в., 1930-е гг.: *Жаров А.* Китайчонок Чу-Лин (б.г.): в 2 т. Т. 2. М., 1932. С. 83. Китаю // Лит. Азербайджан. 1937. № 8–9. С. 41; *Бытовой С.* Маньчжур (1934–1938) // На Тихом океане. Л, 1941. С. 19; Он же. Хорошо на сердце (Песня китаянки из очерка «Жена партизана» (1934–1939) // Амур в бою. Хабаровск, 1940. С. 30; *Кравченко Г.* Маньчжурская поэма (1940) // Дал. Восток. Хабаровск, 1946. № 5–6. С. 112; Он же. Пылающие пагоды. 1935 // На рубеже. № 9. С. 49; *Лалин Б., Хаиревин З.* Из рассказа Лю Хе-дин (1935–1939) // Подвиг. (Млечный путь тонет и блеск луны покрывает. С. 427. Я схоронил его, но положил (1933). С. 427. Я твой самый скверный сын (1933). С. 426. Мне выбили передние зубы. С. 425); *Комаров Петр.* Баллада о зверолове (Из китайских мотивов) (1940) // Стихи и поэмы. Иркутск, 1950. С. 197; Он же. Женьшень (1938–1939) // Стихотворения. М., 1958. С. 23; *Марков С.* Западный Китай (1931) // Небесные горы. Алма-Ата. 1961. С. 57; Он же. Мандарин и атаман : стихотворения // Б-ка сибир. поэзии. С. 52. *Ощакевич Ф.* Ветер из Китая // Лит. Киргизстан. 1935. С. 37; *Петников Г.* Китайские стихи (б. г.) // Красная панорама. 1930. № 2. С. 7; *Рудерман М.* Рассказ о маньчжурской овце // Знамя. 1934. № 6. С. 106. *Седых К./Ф./* Маньчжурия (1933) // Сердце. Иркутск, 1934. С. 32; *Снегин Д.* Уйгуры // Семиречье. Алма-Ата 1936. С. 20; *Цвангер В.* Китайский фарфор (б.г.) // Будущая Сибирь. Иркутск, 1931. № 2. № С. 15.

XX в. 1940-е гг.: *Антакольский П.* Победа Китая (1949) // Десять лет. С. 122; *Бытовой С.* Цикл «Маньчжурские стихи» // Дальний Восток. Хабаровск, 1948. № 1–2. — Из содерж.: Китаянка (1945–1946). С. 164; *Гай А.* В китайской харчевне // Дальний Восток. Хабаровск, 1946. № 4. С. 11; *Гордиенко Ю.* Он же. Цикл «В далеких кантонах» // Звезды на касках. М., 1948. — Из содерж.: Китайская повесть (1945–1946). С. 47. Рикша (1945); *Дробин В.* Освобожденному Китаю (б.г.) // Звезда Востока. Ташкент, 1949. № 10. С. 35; *Дружинин И.* Цикл «По дорогам войны» // Дал. Восток. Хабаровск, 1946. № 4 — Из содерж.: Доганьшань (1945). *Кежун Б.* Цикл «Походы, походы» // Пути-дороги дальние. М., 1970. — Из содерж.: В маньчжурском селе (1945). С. 39; Песня о Порт-Артуре (1945). С. 52; *Комаров П./С./* Цикл «На сопках Маньчжурии» // Стихи и поэмы. Иркутск, 1950. — Из содерж.: Дорога на Дуньхуа (1945). С. 156; Китайчата (1945). С. 165; На сопках Маньчжурии (1945). С. 169; Не рвите на клумбах китайского сада... (1946); На чужбине (1945). С. 171; Среди маньчжурской этой шири (1945). С. 158; Он же. Цикл «Маньчжурская тетрадь» // Стихотворения. Хабаровск, 1947. — Из содерж.: Лодочник (Из «Харбинских миниатюр») (1945). С. 168; Ночной пейзаж (1945). С. 172; Омела (Из «Харбинских миниатюр»). (1945). С. 168; Перед рассветом (1945). С. 173; Песня без слов (1945). С. 178; Рикша (Из «Харинских миниатюр»). С. 168; Сунгарийские болота (1945). С. 153; Харбин (1945). С. 167; Он же. Стихотворения. М., 1958. — Из содерж.: Фарфоровая ваза (1945). С. 162; У Желтого моря (1945); *Коринец Ю.* Молодой Узбекистан. Ташкент, 1951. — Из содерж.: Фильм о Китае (1950). С. 32; *Лисовский К.* Цикл «На новой китайской границе» // Сибирские огни. 1949. — Из содерж.: Китайский городок. С. 72; *Рублев Г.* Баллада о жизни. Москва, 1957. — Из содерж.: Баллада о китайском мальчике (1948). С. 45; Отважная Ли Фу-лан (1950). С. 48; *Тельканов С.* [Стихотворения] // Дальний Восток. Хабаровск, 1947. № 3. — Из содерж.: Вансуй (1945–1947). С. 35; Китайский солдат (1945–1947). С. 80; Птицелов (Маньчжурская баллада) (1945–1946). С. 35; Он же. [Стихотворения] // Дальний Восток. Хабаровск, 1948. № 4. — Из содерж.: Янцзы (1945–1947). С. 80; Он же. [Стихотворения] // Дальний Восток. Хабаровск, 1950. № 4. — Из содерж.: Флаги за Амуром (1948–1949). С. 4; *Туркин В.* Баллада о Чжан Сюэ-тане (1945–1948). Москва; Пекин; Вадивосток, 1949. С. 47; Он же. Ли Чан : поэма (1948–1950). С. 50; Он же. Праздник на китайской улице (1948–1950). С. 50.

XX в. 1950-е гг.: *Гордиенко Ю.* Цикл «День вчерашний (под пятой Гоминда-на)» // Стихи о Востоке. Новосибирск, 1950. — Из содерж.: В колониальном Китае. С. 49. В государстве рисовых делянок. С. 58; Человек на панели. С. 52. Он же. Цикл «Гнев народа» // Вчера и сегодня. Стихи о Востоке. Новосибирск, 1950. — Из содерж.: Гуньчаньдань. С. 72; На берегах Тай Ху (партизанская баллада). С. 67; Он же. Цикл «Страницы из дневника» // Стихи о Востоке. М., 1951. — Из содерж.: Маньчжурия (1945). С. 39. Он же. На берегах Сицзян : поэма (б.г.) // Сибирские огни. 1950. № 1. С. 63;

199. *Третьяков С.* «Дэн Ши-Хуа». — Москва. : Совет. лит., 1933. — 506 с.

200. *Хольм ван Зайчик* [*Зайчик Хольм, ван*]. (коллективный псевдоним). Дело жадного варвара / пер. с кит.: Е.И. Худенькова, Э. Выхристюк. — Санкт-Петербург : Азбука-классика, 2004. — 256 с. — Из цикла романов «Плохих людей нет» (евразийская симфония).

201. *Хольм ван Зайчик*. [*Зайчик, Хольм ван*]. (коллективный псевдоним). Дело незалежных дервишей : роман / пер. с кит.: Е.И. Худенькова, Э. Выхристюк ; худож. Антон Ломаев. — Санкт-Петербург : Азбука-классика, 2003. — 347, [3] с. — Библиогр. в конце кн. — Из цикла романов «Плохих людей нет» (евразийская симфония).

202. *Хольм ван Зайчик*. [*Зайчик, Хольм ван*] (коллективный псевдоним). Дело Судьи Ди / пер. с кит. Е.И. Худенькова и Э. Выхристюк. — Санкт-Петербург : Азбука, 2003. — 298 с. — Из цикла романов «Плохих людей нет» (евразийская симфония).

203. *Хольм ван Зайчик*. [*Зайчик, Хольм ван*] (коллективный псевдоним). Дело непогашенной луны / пер. с кит. Е.И. Худенькова и Э. Выхристюк. — Санкт-Петербург : Азбука, 2005. — 512 с. — Из цикла романов «Плохих людей нет» (евразийская симфония).

204. *Хохлов А.Н.* Востоковед О.И. Сенковский и китайская тема в его литературном творчестве // Архив российской китаистики : [сб. ст.] : в 2 т. — Москва : Наука, Вост. лит., 2013. — Т. 2. — С. 289–327.

205. *Цыбульский М.* «О «китайских» песнях Владимира Высоцкого». — Статья публикуется впервые — 23.02.2003 г. v-vysotsky.narod.ru/arhiv\_redakt/vv386.htm

Цын-Киу-Тонг (,) — См.: [*Зотов Р.*] Цын-Киу-Тонг (,)...

206. *Черубина де Габриак* [Дмитриева Е.И., Васильева Е.И.]. Исповедь. — Москва : Аграф, 1999. — 384 с. — Ли Сян-цзы. Под грушевым деревом» (сб. стихов). Стихи 2, 9–11, 15–21 : с. 188–194.

*Черубина де Габриак* — См. также: *Васильева Е.И. (Дмитриева Е.И.)*.

207. Чтец-декламатор «МОПР» : (для вечеров МОПР) : [сб.] / Междунар. организация помощи борцам революции (МОПР). — Москва : ЦК МОПР СССР : Центр. тип. НКВМ, 1928. — 80 с. — Включ. 5 стихотворений о Китае.

207а. *Чжэн Тиу*. Цзоуцзинь Пэйлевэнь дэ мигун = [В лабиринт Пелевина] // Элосы вэньи = [Русская литература и искусство]. — 2004. — № 2. — С. 17–22. (на китайском языке; 郑体武. 走进佩列文的迷宫. 俄罗斯文艺, 2004 (2). С. 17–22).

2076. *Янь Мэйпин*. Восточные мотивы в произведениях Виктора Пелевина : дис. ... канд. филол. наук : 10.01.01. — Санкт-Петербург, 2019. — 19 с. — Место защиты: РГПУ им. А.И. Герцена.

*Янь Мэйпин*. Древнекитайская философия и концепт «путь» в сюжетной модели В. Пелевина ... — См.: № 207а (разд. VIII).

*Янь Мэйпин (Yan Meiping)*. Произведения В.О. Пелевина в Китае = The works of V.O. Pelevin in China ... — См.: № 100а (разд. XII).

*Sieroszewski Wacław* — См.: *Серошевский Вацлав*.

#### VII.4. СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ В ОБЛАСТИ ЛИТЕРАТУРЫ. ВЗАИМОВЛИЯНИЕ РУССКОЙ И КИТАЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ И ЛИТЕРАТУРЫ

(См. также: Разд. VIII.4 и XII.3.)

208. *Бортко В.В.* Л.Н. Толстой и Цао Сюэцинь (1715–1763) : опыт сравнительного литературоведения в Китае // Межлит. связи Востока и Запада : (на материале литератур Китая и Юго-Восточной Азии в эпохи Средневековья, Нового и Новейшего времени) : материалы междунар. науч. конф. — Санкт-Петербург, 1995. — С. 16–19.

209. *Ван Вэньцзянь*. Образы природы в русской и китайской поэзии 1910–1920-х годов // Изв. Волгоград. гос. пед. ун-та. Сер.: Филол. науки. — 2007. — № 5. — С. 101–103.

210. *Ван Дань*. Чехов и Лу Синь : историко-генетические и типологические аспекты : автореф. дис. ... канд. филол. наук. — Москва : Тип. МГПУ, 1996. — 18 с.

*Ван Ланьцзюй*. Идеи Конфуция и Лао-Цзы в структуре образа Платона Каратаева ... — См.: № 191 (разд. VIII).

*Ван Ланьцзюй*. Идеи Лао-Цзы и образ Кутузова в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» ... — См.: № 192 (разд. VIII).

*Ван Ланьцзюй*. Идеи Лао-Цзы в творчестве Л.Н. Толстого ... — См.: № 192а (разд. VIII).

*Ван Ланьцзюй*. Мифологема воды в китайской философии и в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» ... — См.: № 192б (разд. VIII).

*Ван Ланьцзюй*. Путь Андрея Болконского в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» и учение Конфуция о Тянь (天) и Лао-Цзы о Дао (道) ... — См.: № 192в (разд. VIII).

*Ван Ланьцзюй*. Символика круга в китайской философии и в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» ... — См.: № 192г (разд. VIII).

211. *Ван Ланьцзюй*. Система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей китайской философии : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.01.01. — Улан-Удэ, 2913. — 24 с.

*Ван Ланьцзюй.* Транскультурные философские параллели : система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей ... — См.: № 192д (разд VIII).

*Ван Ланьцзюй.* Учение Лао-Цзы о «недеянии» («у-вэй») в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» ... — См.: № 192е (разд. VIII).

212. \**Ван Цзиншен.* Вопросы сравнительного исследования творчества Л. Толстого // Вестн. Ин-та иностр. яз. провинции Сычуань. — 1995. — № 3.

213. *Воскресенский Д.Н.* Воздействие революционно-демократической мысли России на китайскую литературу начала XX века // Китай. Поиски путей социального развития. — Москва, 1979. — С. 34–57.

214. *Гао Ман.* Ба Цзинь и русская литература // Пробл. Дал. Востока. — 2004. — № 5. — С. 147–155.

215. *Дин Нин.* И.С. Тургенев в Китае : мастера китайской литературы о И.С. Тургеневе // Мир науки, культуры, образования. — 2018. — № 6 (73). — С. 481–383. — О влиянии творчества И.С. Тургенева на китайскую литературу XX века (Юй Дафу (1895–1945), Лу Синь (1881–1936), Ба Цзинь (1904–2005)).

216. *Жэнь Гуансюань.* Далекое эхо Конфуцианства в творческих мыслях Гоголя : некоторые идеи Конфуция в книге Гоголя «Выбранные места из переписки с друзьями» // Медиаскоп. — 2009. — № 3. — Электронный науч. журн. фак. журналистики МГУ им. М.В. Ломоносова. URL: <http://www.mediascope.ru/2392>

*Ли Синьмэй.* Русский и китайский литературный постмодернизм : сопоставительный анализ ... — См.: № 74 (разд. XII).

*Ли Чжоу.* Ба Цзинь и Тургенев ... — См. № 104 (разд. XII).

*Лукьянов А.Е.* Лао-цзы и Пушкин — два пророка ... — См.: № 108, С. 466–478 (разд. I).

217. Межлитературные контакты Востока и Запада, литературы Дальнего Востока и Юго-Восточной Азии и духовная жизнь России / под рук. проф. Ю.М. Осипова, проф. Е.А. Серебрякова, Н.В. Григорьевой. — Санкт-Петербург : Петрополис, 1997. — 182 с. — Из содерж.: *Серебряков Е.М.* Духовное возрождение России и восприятие классической литературы Дальнего Востока и Юго-Восточной Азии; *Смоляков С.В.* Программа издательства «Гиперион» и проблемы поэтического перевода; Китайский поэт Лу Ю в русском и вьетнамском переводах; Цао Цзинхуа — переводчик пьес Чехова на китайский язык; *Сторожук А.Г.* Образ клинка в классической китайской и русской поэзии (На примере поэмы «Рассказ о мече» Юань Чжэня и стихотворений «Кинжал» М.Ю. Лермонтова и А.С. Пушкина); Выдающийся китайский мыслитель и литератор Су Сюнь и его оценка в русской синологии.

217а. Межлитературные связи Востока и Запада : (на материале литератур Китая и Юго-Восточной Азии в эпоху Средневековья, Нового и Новейшего времени) : материалы междунар. науч. конф. / редкол. : Ю.М. Осипов (отв. ред.), Е.А. Серебряков Н.В. Григорьева. — Санкт-Петербург : Петрополис, 1995. — 116, [3] с. — См. также: №№ 208, 219а, 221, 222, 224.

218. *Мэн Сю-юнь.* Символика природы и поэзии И.А. Бунина (в сопоставлении с русской и китайской традициями) : автореф. дис. ... канд.

филол. наук : 10.01.01 / Ин-т мировой лит. им. А.М. Горького. — Москва, 1996. — 22 с.

219. *Ни Жуйцинъ*. Ба Цзинь и Л.Н. Толстой // Слово и мысль Льва Толстого. — Казань, 1993. — С. 11–16.

219а. *Осипов Ю.М.* Некоторые проблемы изучения межлитературных связей Востока и Запада / Ю.М. Осипов, Е.А. Серебряков // Межлит. связи Востока и Запада : (на материале литератур Китая и Юго-Восточной Азии в эпоху Средневековья, Нового и Новейшего времени) : материалы междунар. науч. конф. — Санкт-Петербург, 1995. — С. 3–9. — См. также: № 217а.

220. *Пчелинцева К.Ф.* Символика растений в русской и китайской поэзии / К.Ф. Пчелинцева, Ся-Хун-Фан // Природа и человек в художественной литературе. — Волгоград, 2001. — С. 241–248.

221. *Серебряков Е.А.* Взаимообмен духовным опытом и художественными достижениями литератур Китая и народов России // Межлит. связи Востока и Запада : (на материале литератур Китая и Юго-Восточной Азии в эпоху Средневековья, Нового и Новейшего времени) : материалы междунар. науч. конф.. — Санкт-Петербург, 1995. — С. 81–87.

*Серебряков Е.А.* Гоголь в Китае ... — См.: № 88 (разд. XII).

*Серебряков Е.А.* [Чехов в Китае] : обзор ... — См.: № 89 (разд. XII).

222. *Сторожук А.Г.* Сюжет Юань Чжэня «любовь в монастыре» и его отражение в китайской и советской драматургии // Межлитературные связи Востока и Запада : (на материале литератур Китая и Юго-Восточной Азии в эпоху Средневековья, Нового и Новейшего времени) : материалы междунар. науч. конф. — Санкт-Петербург, 1995. — С. 92–102.

223. *Сторожук А.Г.* Образ клинка в классической китайской и русской поэзии. (На примере поэмы «Рассказ о мече» Юань Чжэня и стихотворений «Кинжал» М.Ю. Лермонтова и А.С. Пушкина) // Межлит. контакты Востока и Запада, литературы Дальнего Востока и Юго-Восточной Азии и духовная жизнь России. — Санкт-Петербург : «Петрополис», 1997. — С. 140 —151.

224. *Чжан Сюэцзэн.* Стихи Ван Чжихуаня и К.Д. Бальмонта : опыт сопоставительного анализа // Межлит. связи Востока и Запада : (на материале литератур Китая и Юго-Восточной Азии в эпоху Средневековья, Нового и Новейшего времени) : материалы междунар. науч. конф. — Санкт-Петербург, 1995. — С. 103–107.

225. *У Хань.* Орнитологические образы в русской и китайской поэзии первой трети XX века : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.01.01. — Волгоград, 2015. — 24 с.

226. *У Хань.* Междисциплинарный подход в исследовании орнитологической образности в русской и китайской поэзии первой трети XX века // Инновации и инвестиции : науч.-аналит. журн. — 2015. — № 6. — С. 271–273

227. *Ши Хан.* Флористические образы в русской и китайской поэзии первой трети XX века : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.01.01. — Волгоград, 2012. — 22 с.

## VII.5. УЧЕБНАЯ ЛИТЕРАТУРА

228. *Алимов И.А.* История китайской классической литературы с древности и до XIII века : поэзия, проза / И.А. Алимов, М.Е. Кравцова. — Ч. 1, Ч. 2. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2014. — 1407 с.

229. *Аникина Г.П.* Китайская классическая литература : учеб. пособие / Г.П. Аникина, И.Ю. Воробьева. — Хабаровск : Изд-во ДВГГУ, 2008. — 153 с.

230. *Васильев Б.А.* Китайская литература : пособие к лекциям по китайской литературе = Чжун Го вэнь-сiao ши-люэ. — Ленинград : Изд. ЛВИ, 1936/1937. — 67 с.

231. *Васильев В.П.* Китайская хрестоматия, изданная для руководства студентов профессором В.П. Васильевым. Ч.П. Луньюй. — Санкт-Петербург : Литогр. Григорьева, 1868. — 89 с.

232. *Васильев В.П.* То же. — Изд. 2-е. — Санкт-Петербург, 1894. — С кит. текстом.

233. *Васильев В.П.* Материалы по истории китайской литературы : лекции, читанные заслуженным профессором С.-Петербургского Императорского университета В.П. Васильевым. — Санкт-Петербург : Лит. Иконникова, [1887]. — 292 с. — Написано от руки. Литогр. — Приложения к...: I. История буддизма. — [1887]. — [1], 387 с.

234. [*Васильев В.П.*]. Примечания на второй выпуск «Китайской хрестоматии» профессора В. Васильева : пер. и толкование Луньюй'я. — Санкт-Петербург, 1884. — 11, 125 с.

235. *Васильев В.П.* Примечания на третий выпуск «Китайской хрестоматии» : пер. и толкование Ши цзина. — Санкт-Петербург, 1882. — 160 с.

*Васильев В.П.* Очерки истории китайской литературы ... — См.: №№ 11, 12.

236. *Головачева Л.И.* О переводе даосских терминов син и мин на русский язык // Архив российской китаистики. — Москва : Наука, Вост. лит., 2013. — Т. 2. — С. 102–106.

237. Изучение литератур Востока : Россия XX век / Ин-т востоковедения РАН. — Москва : Вост. лит. РАН, 2002. — 558 с.

238. Китайская литература. Т. 1 : хрестоматия. Древность. Средневековье. Новое время / сост. Р.М. Мамаева; общ. ред. и вступ. ст. Н.И. Конрада. — Москва : Учпедгиз, 1959. — 727, [1] с. ; [14] л. ил.

239. Литература Востока в Новейшее время / под ред. И.С. Брагинского [и др.] ; предисл. И.В. Боролиной, В.И. Семанова, Е.П. Чельшева. — Москва : Изд-во МГУ, 1977. — 16, 560 с. — (История литератур зарубежного Востока ; т. 4).

240. Литература Востока в новое время : учебник для вузов по специальности «Восточные языки и литература» / Н.К. Усманов, И.В. Боролина, И.Р. Сониная [и др.] ; под ред. проф. И.С. Брагинского [и др.]. — Москва : Изд-во Моск. ун-та, 1975. — 705 с. : ил. — Список лит.: С. 676–683. — Указ. имен и произведений и период. изд.: С. 684–703.



241. Литература древнего Востока / сост. Л.Е. Померанцева ; под ред. И.С. Брагинского, Н.И. Конрада. — Москва, 1962. — Из содерж.: Позднеева Л.Д. Древне — китайская литература : С. 307–438.

242. Литература Древнего Востока : учебник для студентов государственных университетов / под ред. Н.И. Конрада, И.С. Брагинского, Л.Д. Позднеевой. — Москва : Изд-во МГУ, 1971. — 412 с. : ил. — Библиогр. : 388–396. — Указ. имен : 397–400.

243. Литература Древнего Востока : Иран, Индия, Китай. Тексты / авт.-сост. Ю.М. Алиханова, В.Б. Никитина, Л.Е. Померанцева. — Москва : Изд-во МГУ, 1984. — 350 с.

244. Литература Востока в средние века : учебник для университетов : в 2 ч. — Москва, 1970. — Ч. 1 / под ред. Н.И. Конрада [и др.]. — Москва, 1970. — Из содерж.: Позднеева Л.Д. Китайская литература : С. 23–236.

245. Литература Востока в средние века : тексты / под ред. Н.М. Сазановой. — Москва : Изд-во МГУ : Сиринь, 1996. — 480 с. — Китай / сост. И.И. Семенов : С. 333 —394.

246. *Смертин Ю.Г.* Китайская классическая поэзия в контексте языка, истории и культуры : учебная монография / М-во общ. и проф. образования Рос. Федерации, Кубан. гос. ун-т. Ин-т экономики, права и естеств. специальностей. — Краснодар : Кубан. гос. ун-т, 1999. — 402, [1] с.

247. Хрестоматия по литературе Китая / под ред. М.Е. Кравцовой. — Санкт-Петербург : Азбука-классика, 2004. — 312 с.

248. Хрестоматия по литературе Китая. Повествовательная проза. Поэзия. Драма. (От древних памятников (середина 1-го тыс. до н.э.) и до XIX в.) / сост., предисл., введ. ст., примеч. и худож. пер. поэтических произведений М.Е. Кравцовой. — Санкт-Петербург : Азбука-классика, 2004. — 765 с.

249. *Цзицай Фэн.* Чудаки : книга для чтения на китайском языке : с переводом и вступительной статьей Н.А. Спешнева. — Санкт-Петербург : КАРО, 2006.—288 с. — (Сер. Адаптированное чтение. Китайский язык).

250. *Щичко В.Ф.* Китайский язык : практический курс перевода : дипломатия. — Москва : АСТ : Восток-Запад, 2007. — 155 с.

251. *Щичко В.Ф.* Перевод с китайского языка : начальный курс. — Москва : Муравей, 2000. — 112 с.

252. *Щичко В.Ф.* Теория и практика перевода : учебное пособие. — Москва : Восток-Запад, 2004. — 224 с.

## VII.6. СПРАВОЧНЫЕ ИЗДАНИЯ

253. *Алексеев В.М.* Китайская литература // Литература Востока : сб. статей. Вып. 2. — Петроград : Всем. лит., 1920. — С. 5–37.

254. *Алексеев В.М.* Китайская литература. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1978. — 286 с.

255. *Алексеев В.М.* Новый китайский словарь китайских писателей и проблема синологического справочника : Чжун — Го вэнь-сюэцзя да цыдянь / сост. Тань Чжэн-би цзуань; писал загл. Цай Юань-пэй ти. — Шанхай : изд-во Гуанмин шуцзюй, 1934 (декабрь). — Цена 7€€ (кит. долларов) // Учен. зап. воен. ин-та иностр. яз. — 1948. — Вып. 5. — С. 95–100.

256. *Алексеев В.М.* Труды по китайской литературе. В 2 кн. Кн. 1. — Москва : Вост. лит., 2002. — С. 65–89.

*Васильев В.П.* Очерки истории китайской литературы ... — См.: №№ 11–12.

257. Всемирная литература // Большая советская энциклопедия. — 1971. — Т. 5. — С. 446, стб. 1325.

258. Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. + доп. т. Т. 3. Литература. Язык и письменность / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; гл. ред. М.Л. Титаренко ; ред. М.Л. Титаренко, С.М. Аникеева, О.И. Завьялова, М.Е. Кравцова, А.И. Кобзев, А.Е. Лукьянов, В.Ф. Сорокин. — Москва, 2008. — 727 с. — Библиография I. Книги и статьи по литературе, языку и письменности, переводы (избранная литература на русском языке) : С. 748–760. Литературоведение. Переводы (проза, поэзия, фольклор) / сост. В.П. Журавлева : С. 748–756. — Библиография II. Источники и литература к статьям М.Е. Кравцовой / сост. М.Е. Кравцова : с. 761–776. — Содерж.: [1] Литературоведение : с. [2]. Переводы (проза, поэзия, фольклор). [3] Язык и письменность. [4] Всесоюзная / Международная конференция по китайскому языкознанию. — Авторы статей общ. разд. «Литература» и словарных статей о литературе : Алимов И.А., Басманов М.И., Бежин Л.Е., Берверс Е.В., Вельгус В.А., Воскресенсий Д.Н., Гольгина К.И., Дмитриев С.В., Желоховцев А.Н., Завидовская Е.А., Кобзев А.И., Концевич Л.Р., Корец Г.Б., Коробова А.Н., Лебедева Н.А., Лисевич И.С., Лукьянов А.Е., Манухин В.С., Меньшиков Л.Н., Митькина Е.И., Немтинова А.В., Никольская Л.А., Никольская В.В., Пан Ин, Померанцева Л.Е., Рифтин Б.Л., Родионов А.А., Семанов В.И., Серебряев Е.А., Смирнов И.С., Соколова И.И., Сорокин В.Ф., Спешнев Н.А., Старостина А.Б., Торопцев С.А., Торчинов Е.А., Хузиятова Н.К., Шапиро Р.Г., Шнейдер М.Е., Юсупова Г.А.

259. Справочник по истории литературы Китая (XII в. до н.э. — начало XXI в.) / Е.А. Серебряков, А.А. Родионов, О.П. Родионова. — Москва : Восток-Запад, 2005. — 333 с.

260. *Ткаченко Г.А.* Культура Китая : словарь-справочник. — Москва : Муравей, 1999. — 384 с.

261. *Эйдлин Л.З.* Китайская классическая поэзия. — Москва : Худож. лит., 1984. — 316 с.

262. *Эйдлин Л.З.* О китайской литературе наших дней. — Москва : Совет. писатель, 1956. — 219 с.

## VII.7. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ИЗДАНИЯ (БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ УКАЗАТЕЛИ И КАТАЛОГИ). НАУЧНО-АНАЛИТИЧЕСКИЕ ОБЗОРЫ

*Глаголева И.К.* Китайская классическая литература ... — См.: № 268.

263. *Глаголева И.К.* Лао Шэ : биобиблиографический указатель / Всесоюз. гос. б-ка иностр. лит.-ры. — Москва : Книга, 1983. — 120 с. — (Писатели зарубежных стран).

264. *Глаголева И.К.* Лу Синь : биобиблиографический указатель / Всесоюз. гос. б-ка иностр. лит.-ры. — Москва, 1977. — 245 с.

265. *Журавлева В.П.* Библиография I. Книги и статьи по литературе, языку и письменности, переводы (избранная литература на русском языке) // Духовная культура Китая : энцикл. в 5 т. + доп. т. — Москва : Вост. лит., 2006–2010. — Т. 3. Литература. Язык и письменность. — 2008. — С. 748–760. — Содерж.: [1] Литературоведение. [2] Переводы (проза, поэзия, фольклор). [3] Язык и письменность. [4] Всесоюзная Международная конференция по китайскому языкознанию. — Включ. 508 библиогр. описаний.

266. *Завидовская Е.А.* Описание собрания китайских книг акад. В.П. Васильева в фондах Восточного отдела научной библиотеки Санкт-Петербургского государственного университета [каталог] / Е.А. Завидовская, Д.И. Маяцкий ; Ин-т Конфуция в СПбГУ. — Санкт-Петербург : Ин-т Конфуция в СПбГУ : Изд-во Студия НП-Принт, 2012. — XII, 427 с. : ил.

267. Каталог издательства «Всемирная литература». Литература Востока. — Петроград., 1919. — 54, [1] с. — Загл. и предисл. также на франц. яз.

268. Китайская классическая литература : библиографический указатель русских переводов и критической литературы на русском языке / сост. И.К. Глаголева ; авт. вступ. ст. В.Ф. Сорокин. — Москва : ВГБИЛ, 1986. — 324 с. — Издания XIX–XX вв., начиная с первых упоминаний кит. лит. на рус. яз. в конце XVIII в. до 1983 г.

269. Китайская литература / А.Н. Желуховцев, И.С. Лисевич, Б.Л. Рифтин, И.И. Соколова, В.Т. Сухоруков, Л.Е. Черкасский, Л.З. Эйдлин // История всемирной литературы : в 9 т. Т. II. Литературы Восточной и Юго-Восточной Азии / Акад. СССР, Ин-т мировой лит. им. А.М. Горького ; редкол. : Х.Г. Короглы, А.Д. Михайлов (ответственные редакторы), П.А. Гринцер, Е.М. Мелетинский, А.Н. Робинсон, Л.З. Эйдлин. Гл. первая. Китайская литература. — Москва, 1984. — С. 96–147. — Библиография к т. II / сост. Комплексным отделом Азии и Африки Всесоюз. Гос. б-ки иностранной литературы под наблюдением В.Т. Данченко и Ю.А. Вознесенской. — Москва, 1984. — С. 600–601.

270. Китайская художественная литература : библиография русских переводов и критической литературы на русском языке / сост. П.Е. Скачков, И.К. Глаголева. — Москва : Изд-во Всесоюз. книж. палаты, 1957. — 164 с. — Эти материалы вошли в кн. П.Е. Скачкова : библиография Китая. — Москва : Вост. лит., 1960. — С. 492–546. — Включ.: 1) работы по общим вопросам

теории и практики китайской литературы в целом; 2) сборники и антологии; 3) памятники древ. и средневеков. лит.; 4) произведения отдельных авторов и критические работы о них; 5) произведения неизвестных писателей (анонимная литература).

271. *Кравцова М.Е.* Библиография II. Источники и литература к статьям М.Е. Кравцовой // *Духовная культура Китая : энцикл.* в [6] т. — Москва : Вост. лит., 2006—2010. — Т. 3. Литература. Язык и письменность. — 2008. — С. 761—776. — Содерж.: [1]. На русском языке : с. 761—764; [2]. На европейских языках : с. 764—767; [3]. На китайском языке : с. 767—776; [4]. На японском языке : с. 776; включ. всего 727 библиогр. описаний, в т.ч. на рус. яз. — 162, на [зап.-]европ. яз. — 184, на кит. яз. — 380, на яп. яз. — 1.

272. *Кунин В.В.* Мао Дунь : биобиблиографический указатель / Б-ка иностр. лит.-ры. — Москва, 1958. — 47 с., 1 л. портр.

273. Основные произведения иностранной художественной литературы : литература стран Зарубежного Востока : литературно-библиографический справочник / Всесоюз. гос. биб-ка иностр. лит. ; Ин-т востоковедения АН СССР. — Москва : Книга, 1975. — 562 с.

274. Памятники литературы народов Востока. Памятники письменности Востока : каталог серийных изданий 1959—1985 / сост. В.Д. Бузаева и Н.В. Исаева, при участии и под ред. С.С. Цельникера. — Москва : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1986. — 112 с. — Включ. библиографическое описание книг, изданных в сериях «Памятники литературы народов Востока» и «Памятники письменности Востока» с 1959 г. по 1 июля 1985 г. (является доп. и расширенным переизданием каталога 1977 г., в который вошли публикации в серии «Письменные памятники Востока» Гл. ред. вост. лит. изд-ва «Наука» с 1959 по 1976 г.).

275. *Смирнов И.С.* Современная синология о поэзии и литературной критике древнего Китая : (научно-аналитический обзор) // *Восточная литература древности и средневековья в зарубежных исследованиях 70-х годов* (Индия, Китай, Корея, Япония). — Москва, 1982. — С. 62—80.

276. О русских переводах с китайского и маньчжурского // *Журн. М-ва нар. просвещения.* — 1837. — 16, 10, раз. изв. — С. 244—246. — Содерж. материалы о переводах Леонтиева, Бичурина, Сивиллова.

277. О статьях в Парижский Азиатский журнал в 1824—1825 гг. // *Азиат. вестн.* — 1826 (сент. — окт.) — С. 138—144; ноябрь—дек. — С. 222—229.

278. [*Рифтин Б.Л.*]. Библиография по древнекитайской мифологии / сост. Б.Л. Рифтин // *Юань Кэ. Мифы древнего Китая* / пер. с кит. Е.И. Лубо-Лесниченко, Е.В. Пузицкого и В.Ф. Сорокина ; послесловие Б.Л. Рифтина ; художник Л.П. Сычев. — 2-е изд. — Москва, 1987. — С. 478—506. (527 с.). — [1-е изд. 1965].

279. *Рифтин Б.Л.* Дополнения к китайским каталогам литературных жанров (По данным крупнейших библиотек СССР) // *Народы Азии и Африки.* — 1966. — № 1. — С. 204—222.

280. *Скачков П.Е.* Библиография Китая. Разд. XIX. Художественная литература. Литературоведение. — Москва, 1960. — С. 492—552. — Из содерж.: 3. Русская и советская литература в Китае; 4. Художественная литература о Китае.

281. Скачков П.Е. Библиография произведений Лу Синя // Лу Синь. Собр. соч. — Москва, 1956. — Т. 4. — С. 239–249.

282. Скачков П.Е. Китайская художественная литература : библиография русских переводов и критической литературы на русском языке / П.Е. Скачков, И.К. Глаголева. — Москва : Изд-во Всесоюз. книж. палаты, 1957. — 165 с.

283. Современная художественная иностранная литература : (Китай и Япония). — [М.] : тип. при переплет. ф-ке Могиза, [1935]. — [4] с. — Содерж. 8 назв. по материалам коллектора массовых библиотек МОГИЗ.

284. Социалистическая литература в Китае : библиография // Народы Дал. Востока. — 1921 [б.г.]. — 2. — С. 273–274.

Тартаковский П.И. Русская поэзия и Восток, 1800–1950 : опыт библиографии ... — См.: № 198

285. Федоренко Н.Т. Библиография : исследования и переводы китайской литературы // Федоренко Н.Т. Китайское литературное наследие и современность. — Москва, 1981. — С. 340–385.

286. Художественная литература Зарубежного Востока : библиография переводов на языки народов СССР (1918–1960). — Москва, 1963. — 130 с. — Из содерж. : представлены переводы на тадж., украин., киргиз. и эстон. языки новелл Ляо Чжая (*Лу Сун-лина*) с рус. переводов, выполненных акад. В.М. Алексеевым.

287. Циперович И.Э. Bulletin of Sung and Juan Studies (1970–1980) : (обзор) // Народы Азии и Африки. — 1982. — № 3. — С. 156–162. — Библиогр. в подстроч. примеч.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

- (1). Орфография подлинника
- (2). Междунар. науч. журн.
- (3). ОГИ — Объединенное гуманитарное издательство.
- (4). URL: [telenir.net>literaturovedenie/pristalnoe...sbornik...](http://telenir.net/literaturovedenie/pristalnoe...sbornik...) (Дата обращения 27.09.2015).
- (5). Цао Сюэциань (1715 (1724?)–1763(1764?)) — псевдоним китайского писателя, настоящее имя Цамо Чжань (Cáo Zhàn), автора романа «Сон в красном тереме», одного из четырех классических романов на кит. яз.





## Раздел VIII

### КИТАЙСКАЯ ФИЛОСОФИЯ В РОССИИ

Применительно к теме «Китайская философия в России» можно указать на литературу по следующим направлениям: 1. Публикации по истории изучения философии Китая в России; 2. Переводы религиозно-философской литературы Китая в России; 3. Оценка и восприятие философии Китая русскими философами, писателями, деятелями науки и культуры, вопросы контактов и взаимовлияний; 4. Современные сопоставительные исследования в области философии, этнической психологии и социологии (в ряде случаев — в ходе совместных исследований); 5. Учебники и методика преподавания; 6. Энциклопедии и словари, а также библиографические пособия, включающие материалы по философии Китая.

#### VIII.1. ИСТОРИЯ ИЗУЧЕНИЯ КИТАЙСКОЙ ФИЛОСОФИИ В РОССИИ. НАЧАЛО ПЕРЕВОДЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Основными философско-религиозными системами Китая являются конфуцианство, даосизм и буддизм — так называемые саньцзяо 三教, то есть три учения, три религии. Саньцзяо демонстрирует равенство доктринальной и мировоззренческой ценности трех учений и воплощает религиозный синкретизм в Китае в условиях отсутствия единой официальной религии [236, с. 383–384]. Следует также отметить, что в китайской традиции выделяются шесть основных философских школ: конфуцианство, натурфилософия (школа иньян), даосизм, моизм, школа имен (минцзя) и легизм (1). Натурфилософская школа иньян, моизм, школа имен и легизм просуществовали в качестве самостоятельных сравнительно недолго (два-четыре столетия в истории древнего Китая), другие — особенно конфуцианство и отчасти даосизм — функционировали в древний и средневековый периоды и сохранили (хотя и в разной степени) свое влияние в китайской общественной жизни и культурной традиции по сию пору [244, с. 558]. Также в Цинской империи религией тунгусских по происхождению местных народов — маньчжуров, солонов, отчасти дауров и других тунгусских племен, а также императорского дома — был шаманизм, в отличие от ханьских и монгольских областей.

В китайской философии были органически взаимосвязаны метафизика, этика и социология. Синологи указывают на приверженность китайских философских учений рассмотрению этических проблем, их тесную связь с социальной и политической практикой, рационализм и антропоцентрический характер (в философских построениях центральное место занимал человек во всем многообразии его внутренних и внешних связей)

Конфуцианство (жуцзя 儒家, «религии ученых», жуцзяо 儒教) возникло и первоначально формировалось как философия в VI–V вв. до н.э., а к I–II вв. н.э. трансформировалось в официальную религиозно-философскую доктрину [236, с. 232]. Конфуцианство в большей степени оставалось этико-политическим учением, ставившим во главу угла проблемы нравственной природы человека, семьи, управления государством. В то же время в конфуцианстве также были стороны религии (воля неба и небесные силы, пантеон богов, жертвоприношения, культ предков и вера в духов). Конфуцианству не были чужды и онтологические проблемы. Так, при императоре У-ди философ и государственный деятель Дун Чжуншу (ок. 180 — ок. 120 до н.э.), способствовавший становлению конфуцианства как официальной идеологии, занимался также разработкой натурфилософских основ, привнесению в конфуцианство идей о космических силах иньянцзя и пяти первоэлементах У цзин. Изучение онтологических, космологических и гносеопсихологических проблем в наибольшей степени характерно для неоконфуцианства, сформировавшегося в XI–XVI вв. Конфуцианское учение базируется на письменных источниках, которые составляют конфуцианский классический канон (свод конфуцианских канонических текстов). Он считался основой классического конфуцианского образования и оказал огромное влияние на духовную культуру Китая, Кореи, Вьетнама и Японии. Конфуцианский классический канон в китайской традиции представлен тремя собраниями конфуцианских сочинений, составленных в разные эпохи: Пятиканоние, Четверокнижие и Тринадцатиканоние. Первым хронологически было составлено Пятиканоние «У цзин» 五經, включающее пять сочинений в основном VI–V вв. до н.э., восстановленных учеными в эпоху династии Западная Хань (206 г. до н.э. — 8 г. н.э.), период правления императора У-ди (140–87 гг. до н.э.) (2). Четверокнижие «Сы шу» 四書 — свод канонических текстов, состоящий из четырех книг, был составлен в XII в. как введение в конфуцианство представителем неоконфуцианства ученым-энциклопедистом Чжу Си (1130–1200), комментировавшим конфуцианские канонические сочинения и придавшим этому учению универсальную и систематизированную форму [236, с. 593–596] (3). Оно считалось основой классического образования вплоть до XX в. и вместе с комментариями Чжу Си вошло в список произведений, необходимых для сдачи государственных экзаменов примерно со времени возобновления экзаменационной системы Буянту-ханом в XIV в. (1315) и до ее отмены в начале XX в. (1905). Понятие *Сы шу* зачастую используется в сочетании с *У цзин* (Four Books and Five Classics) как обозначение основной программы классического обучения. Тринадцатиканоние «Ши сань цзин» 十三經 состоит из 13 книг и составлялось поэтапно — сначала путем добавления к Пятиканонию «У цзин» 5-ти книг при династии Тан (618–907), а затем текстов 3-х канонических книг, вырезанных на каменных стелах при императоре Вэнь-цзуне (827–840), и затем включения в него трактата Мэн-цзы в северо-сунское время (960–1127) (4). В эпоху Сун (960–1279) сформировалось неоконфуцианство,

то есть систематизированное, обновленное и преобразованное конфуцианство, ставшее «одним из главных направлений дальневосточной философии». Оно опиралось, прежде всего, на труды Конфуция (VI–V вв. до н.э.), Мэн-цзы (IV–III вв. до н.э.) и их ближайших учеников и вместе с тем активно разрабатывало «значительно менее развитую в первоначальном конфуцианстве онтологическую, космологическую и гносеопсихологическую проблематику». Представители одного из его более узких течений проявляли особый интерес к натурфилософским и нумерологическим проблемам, сторонники другого направления концентрировались на социально-утилитарном значении знания [236, с. 368–369]. В Китае конфуцианство было официальной идеологией со II тысячелетия до 1912 г. и сохраняло доминирующее влияние в обществе до 1949 г. (на Тайване и в Сингапуре — и в настоящее время), хотя после буржуазной революции и падения империи в 1911 г. воспринималось как символ консерватизма и традиционализма. В ходе культурной революции в КНР конфуцианство подверглось идеологическому разгрому (кампания «критики Линь Бяо и Конфуция» в 1970-е гг.), но после наступления новой эпохи реформ и политики открытости стало вновь культивироваться там в качестве духовной основы государственной и общественной жизни [236, с. 280–283].

Даосизм (кит. упр. 道教) — философско-религиозное китайское традиционное учение, представляющее собой альтернативу конфуцианству как философии и буддизму как религии [236, с. 232]; в соответствии с конфуцианской традицией (принятой на Западе) возник как философия в VI–V вв. до н.э. и преобразовался в религию и мистику к I–II вв. н.э. [236, с. 232]. Наряду с вопросами этики, в даосизме особенно большое внимание уделяется онтологическим проблемам, присутствует учение о космогенезе (творение всего сущего), в нем также проявляется склонность к мистицизму, сочетание черт философии и религии. Дао (путь вещей) — одна из важнейших категорий китайской философии, включающая элементы религии и философии (5). Понятие дао свойственно в целом китайской философии и культуре, хотя его понимание специфично в разных философских системах. В конфуцианстве дао рассматривается как категория, относящаяся к сфере общественной жизни и нравственного развития, предстает как следование соблюдению моральных принципов, правил гуманизма. Оно предполагает разные пути самосовершенствования человека как члена общества — обучение письму, точным наукам, музыке, спортивному мастерству. В отличие от конфуцианства, даосизм рассматривает дао в онтологическом плане — как природу всего сущего, первоначало бытия. Впрочем, сторонники даосизма признают, что понятие дао не поддается четкому и исчерпывающему словесному определению. В соответствии с представлениями даосов, человек является частью природы, должен жить по ее законам, не вмешиваясь в размеренное течение жизни и забыв свое «я». Даосизм провозглашает простоту и естественность главными особенностями жизни. основополагающие трактаты даосизма — «Дао дэ цзин» («Канон Пути и благодати»), авторство которого приписывается Лао-цзы (VI–V вв. до н.э.), первоисточник раннего даосизма «Чжуан-цзы» [«Трактат» учителя Чжуана] (6), названный так по псевдониму автора (настоящее имя Чжуан Чжоу; 369–286 гг. до н.э.), и «Ле-цзы» [«Трактат» учителя Ле] (Ле Юйкоу, или Ле-цзы, V–IV вв. до н.э.). Представитель раннего даосизма Ян Чжу (между 440–334 до н.э.), противник конфуцианства, полемист, вольнодумец, отстаивал значимость индивидуальной жизни,



«естественное» развитие человека, не стесненное социальными, этическими или политическими рамками, провозглашал концепцию «разумного, естественного наслаждения жизнью», считал бесполезной деятельность «совершенномудрых» правителей древности, включая Конфуция, у которых при жизни «не было ни одного радостного дня», а посмертная слава им была уже не нужна [236, с. 244]. Его взгляды отражены в виде интерполяции в разных сочинениях, наиболее полно — под названием «Ян Чжу» в виде гл. 7 в «Ле-цзы». Даосский канон «Дао цзан» (Сокровищница Дао), включавший более 250 даосских текстов, был завершен к V веку н.э. и окончательно оформился в 1607 г., в современном виде включает 1488 сочинений. Исследователи отмечали натурфилософию и диалектику «Лао-цзы», мистицизм и релятивизм «Чжуан-цзы». Хотя и несколько условно, выделяют даосизм в виде философской критики *даоцзя* и даосизм как совокупность духовных практик *даоцзяо*, преимущественно до циньский, базирующийся на текстах, приписываемых Лао-цзы и Чжуан-цзы. Существовали разные даосские школы (среди главных — Школа Небесных наставников, Цюаньчжэнь, Маошань, Линбао). Даосизм провозглашает поиски долголетия, бессмертия, которого можно достичь благодаря особой психофизической практике, включавшей в себя совершенствование духа и совершенствование тела. Совершенствование духа достигается медитацией, созерцанием Дао и единства мира, единением с Дао, применением различных сложных визуализаций божеств, символизировавших собой особые состояния сознания и типы жизненной энергии. Совершенствование тела осуществляется путем специфических гимнастических (даоинь) и дыхательных (синци) упражнений, сексуальной практике для поддержания энергетического баланса организма и занятиях алхимией. Среди последователей духовных практик возникло множество школ и всевозможных методов самосовершенствования, искусств, методик работы с телом. Из даосской практики вышли различные направления традиционной китайской медицины (иглоукальвание, система дыхательных и двигательных упражнений цигун), боевые искусства (у шу), фэншуй. Даосские алхимики также приобрели ценный эмпирический опыт, способствовавший развитию традиционной китайской фармакологии. С V в. к поклонникам даосизма стали примыкать отшельники, мечтавшие о провозглашаемом в даосизме бессмертии. Возводились монастыри — «культуроформирующие центры, с которыми связано становление и сохранение доктрины, мифологии и книжной культуры даосизма» [231а, с. 267] и в которых монахи-отшельники постигали природу Дао. Как отмечается в литературе, «активное развитие даосской монастырской традиции и института даосского монашества происходит в период правления династии Тан (VII–X вв.)», хотя ее истоки «лежат в древнейших китайских культах и практиках отшельничества и обретения долголетия (бессмертия), распространенных в Китае <...> со второй половины первого тыс. до н.э. [231а, с. 67]. Строившийся на принципах равенства, даосизм привлекал к себе бедные слои общества, под флагом даосизма происходили народные восстания. Главные сочинения даосизма в периоды Танской и Сунской империй входили в экзаменационную программу империи. Во времена Цинской империи даосизм подвергался гонениям, уничтожались монастыри, книги, но и после Синхайской революции 1911 г. он подвергался упрекам в излишней созерцательности, подрывавшей государственность, преследовался во время культурной революции и стал разрешенным только

после перехода к политике реформ Дэн Сяопина (1978) наряду с другими учениями саньцзяо.

Буддизм стал проникать в Китай из Индии на рубеже новой эры и стал по существу «своеобразным продуктом синтеза китайской и индийской культур» [249а; 249б]. Первой дошедшей до нас попыткой изложения основ буддийского учения на китайском языке было составление «Сутры 42 статей» в начале II в. В истории Китая был период (VI в.), когда буддизм фактически стал там господствующим течением, буддийские монастыри стали крупными землевладельцами. Впоследствии буддизм «оказал огромное влияние на развитие культуры Китая», войдя в число трех учений саньцзяо, и именно «в его китайских версиях» стал важным фактором духовных культур стран Восточной Азии [249а; 249б]. Буддизм активно адаптировался к китайской действительности, что проявлялось в широком использовании в китайском буддизме даосской и конфуцианской терминологии. По замечанию Е.А. Торчинова, «буддизм и даосизм выполняли сходные социальные функции (помощь в достижении идеала спасения или освобождения, ритуально-магическое “обеспечение” повседневной жизни и т.п.), ставили близкие философские проблемы и приходили к похожим решениям» [249б]. Буддизм «в ходе этого процесса претерпел огромные изменения, превратившись, по существу, в особую буддийскую конфессию в рамках махаянской традиции. Поэтому процесс становления буддийской традиции в Китае вполне обоснованно называется процессом «китаизации буддизма» (чжунгохуа)» [249а.]. В Китае существовали разные школы китайского буддизма махаяны, ряд которых не имеют индийских аналогов, например *хуаянь*, *чань* и *тяньтай*; В Китае был известен и тантрический буддизм, исчезнувший к XII–XIII вв., но оказавший глубокое влияние на культовую практику, психотехнику и иконографию даосизма и китайского буддизма [249б]. Монголы были в первую очередь приверженцами тибетского, или тибето-монгольского буддизма (устаревший термин «ламаизм»). Периодически буддизм переживал полосы гонения или расцвета, в XX в. он стал рассматриваться как единая китайская («ханьская») буддийская традиция, отличная от ламаистской. Буддизм, по мнению сторонников концепции «единства трех учений», выражает «внутреннюю», «сокровенную» сторону древнего китайского наследия. В традиционной обрядности китайцев в ведении буддистов были заупокойные обряды [232]. Существует Ассоциация китайских буддистов ([w.histrf.ru](http://w.histrf.ru)·Периоды>article/show/buddizm Дата обращения 10.06.2020).

В синологической литературе отмечается взаимовлияние и взаимодействие основных положений конфуцианства, даосизма, буддизма, приводятся примеры такого взаимного обогащения. В частности, буддизм повлиял на развитие проблематики и понятийного аппарата даосизма и неоконфуцианства, например на появление в даосизме креационистских идей [239]. По замечанию Е.А. Торчинова, плодом усвоения новой культурной информации, привнесенной буддизмом, и свершившегося культурного синтеза во многом стало неоконфуцианство [249а].

Знакомство с религиозно-философской системой Китая и ее изучение в России шли рука об руку с подготовкой переводов и комментариев к ним отечественных ученых, начавшихся в XVIII в. учениками Российской духовной миссии в Пекине (правда, первый в России перевод «Да сюэ» был выполнен приглашенным ученым Г.З. Байером и издан на латинском языке — см. ниже).

С середины XIX в., помимо переводов, уже появляются первые обобщающие труды энциклопедического плана, в дальнейшем в XX — начале XXI в. продолжается традиция подготовки переводов и комментирования памятников китайской философско-религиозной литературы, теоретические исследования и издание учебников, фактографических и информационных работ. Обращение российских сиологов и деятелей просвещения к философии Китая произошло в XVIII в., причем в первую очередь в России стали известны сочинения конфуцианства, появились первые переводы сочинений конфуцианского канона на латинский и русский языки, сделанные с китайского (или маньчжурского) оригинала или языков-посредников (французского).

Первый в России перевод входящего в число главнейших сочинений конфуцианского канона «Да сюэ» («Великое учение») был выполнен приглашенным в Россию ориенталистом Г.З. Байером (G.S. Bayer, 1694–1738) на латинском языке с комментариями [151] и включен им в свой труд «Museum Sinicum», увидевший свет в 1730 г. [31]. Канцелярист Академической комиссии и ученик Л. Рассохина Яков Волков (р. 1728 г.) перевел ок. 1745 г. 16 глав «Лунь юя» («Беседы и суждения»), однако этот перевод не был издан (в рукописном виде хранится в Отделе рукописей Библиотеки РАН в Петербурге, шифр 16.9.21) [86]. Первый опубликованный на русском языке перевод философского сочинения с оригинального текста (как указал переводчик, с китайского и маньчжурского) был сделан А.Л. Леонтьевым (7). Это «Чензья, китайского философа совет, данный его государю», опубликованный в журнале Н. Новикова «Трутенъ» в 1770 г. в листе VIII, то есть, «Сань цзыцзин» («Троесловие», или «Канон трех иероглифов», его также переводят как «Свод нравственных правил»), использовавшийся как учебное пособие в начальной китайской школе [139]. В 1784 г. в Императорской академии наук в переводе А.Л. Леонтьева было напечатан «Чжун юн» («Учение о середине»), входящий в Четверокнижие, то есть одна из его составных частей [91]. Позже было издан и другой его перевод Конфуция (Сы шу геи, т.е. «Четыре книги с толкованиями») [117], а также книга «Китайские мысли: перевод с маньчжурского и китайского» (1786) [103]. Эти редкие издания имеются в библиотеке ИВР РАН [127]. В 1771 г. был издан его перевод книги «Депей китаец», содержащий толкование философских положений китайского мыслителя Мэн-цзы (372/71 или 390/89–289 или 305 до н.э.). «Мэн-цзы» был автором одноименного классического трактата «Мэн-цзы», включенного в «Тринадцатиканоние» и «Четверокнижие», создателем конфуцианства и предтечей неоконфуцианства, получившим в XI в. официальный титул «Следующий за Совершенно мудрым» — я шэн. Опубликованный текст «Мэн-цзы» сопровождается пояснением и предисловием переводчика, в котором он признается в сложности понять такую «мудреную материю» [116].

Наряду с переводами с китайского языка, в последней четверти XVIII в. были также опубликованы переводы канона («Да сюэ» — «Великое учение») с французского, сделанные драматургом Д.И. Фонвизиним [128; 129] и общественным деятелем и литератором М.И. Веревкиным [84], автором также известного перевода на русский язык Корана (с французского перевода), использованного А.С. Пушкиным при написании «Подражаний Корану». В русском издании название передано как «Та-гио» (вторичная транскрипция с западных переводов) [31]. Эти труды вписывались в общую струю моды на ориентализм и распространения назидательных сочинений, адресованных

в такой иносказательной форме правителю как образец для подражания, их активно печатал в своих изданиях известный просветитель XVIII в. Н. Новиков. В этом смысле они вызывают интерес не только синологов, но и историков русской общественной мысли и истории культуры в целом [2а; 38] (См. подробнее в разд. II.10).

В XIX в. изучение китайской философии, мифологии, религии составляло важное направление в научной деятельности как учеников и членов Российской духовной миссии в Пекине, так и, позже, — представителей университетской и академической науки, прежде всего преподавателей и профессоров факультета восточных языков (ФВЯ) Петербургского университета. Важный этап в изучении китайской философии в России связан с именем основателя русского научного китаеведения о. Иакинфа (Н.Я. Бичурина) (1777–1853), который занимался переводами и исследованиями в области конфуцианского канона (включая сочинения последователей неоконфуцианства), буддизма и сообщал сведения о даосизме (см. ниже), хотя не все труды О. Иакинфа в этих областях были изданы. О. Иакинф первым в России начал изучать историю народов Дальнего Востока и Центральной Азии, опираясь на восточные источники. Его первый серьезный труд был связан с переводом философской литературы, а именно «Четверокнижия» (Сы шу), составленного и прокомментированного ученым-энциклопедистом и философом Чжу Си (1130–1200), главным представителем неоконфуцианства [236, с. 593–596], однако этот перевод о. Иакинфа так до сих пор не издан. Его экземпляры (полные и неполные) хранятся в разных фондохранилищах, в том числе в Архиве востоковедов ИВР РАН [100] (8). Из других переводов философской литературы, выполненных о. Иакинфом, можно назвать сокращенный художественный перевод учебной книги Ван Инлиня, ученого эпохи Сун (1223–1296), под названием «Сань цзы цзин» («Канон трех иероглифов») [81]. В Китае этот текст использовали как начальное пособие по этико-политическому учению Конфуция. В 1832 г. в журнале «Московский телеграф» было опубликовано в переводе о. Иакинфа «Изображение первого начала, или о происхождении физических и нравственных законов» философа и литератора эпохи династии Сун Чжоу Дуньи, основоположника неоконфуцианства, переизданное в 2009 г. [141; 142]. Эта книга была отмечена рецензиями в нескольких журналах и подарена А.С. Пушкину. В 1844 г. о. Иакинф представил в Цензурный комитет еще две работы об этических принципах и воззрениях Китая: «Китай в гражданском и нравственном состоянии» и «Описание религии ученых». Они были опубликованы значительно позже [101; 17; 18], причем «Описание религии ученых» в переводе о. Иакинфа вошло также в недавно изданный полный сборник литературных переводов на русский язык изречений Конфуция [109; 110].

Примерно со второй половины XIX в. в России начинается изучение других основных философско-религиозных учений Китая — даосизма и буддизма, наряду с продолжением конфуцианских штудий. В России первыми начали писать о даосизме члены Российской духовной миссии в Пекине о. Иакинф (Бичурин) и П. Цветков (иеромонах). Сведения о даосизме вошли в «Статистическое описание Китайской империи» о. Иакинфа (1842) и в сочинение «О секте даосов» П. Цветкова (1857) [8а, с. 2]. Также к середине XIX в. относится начало изучения в России буддизма в Китае, причем знакомство с буддийским учением начинается в России именно с китайского буддизма.

Принято считать, что основы современной буддологии в России и в мире заложили акад. В.П. Васильев и архимандрит Палладий (Кафаров). Основатель первой синологической школы Петербургского университета В.П. Васильев (1818–1900) был ученым очень широкого профиля, и в круг его многочисленных научных интересов входило серьезное изучение философско-религиозных сочинений Китая (буддизм, конфуцианство, даосизм). Первая научная работа В.П. Васильева на степень магистра восточной словесности представляла собой подробное исследование основ буддийской философии по монгольским источникам «Дух Алтан-гэрэл'а» (о Сутре Золотого Блеска), но не была издана. Впоследствии В.П. Васильевым были созданы такие значительные труды в этой области, как «Буддизм, его догматы, история и литература», переведенный затем на французский и немецкий языки (ч. 1 и 3, 1857–1869) [6], а также обобщающий фундаментальный труд по трем основным религиозно-философским учениям Китая — «Религия Востока: конфуцианство, буддизм и даосизм» (1873) [7–8; 233]. Вкладу В.П. Васильева в изучение китайской философии посвящены статьи Е.А. Торчинова [62], С.В. Филонова [66]. В работах о В.П. Васильеве отмечается, что «Научная индивидуальность ученого В.П. Васильева особенно ярко проявилась при анализе конфуцианства и буддизма — традиционных мировоззренческих систем Китая. Его книга «Буддизм, его догматы, история и литература» будет названа В.М. Алексеевым едва ли не самой достойной из всех книг о буддизме на европейских языках» [13]. Выдающийся вклад в изучение китайской философии внес известный деятель Российской духовной миссии в Пекине о. Палладий (П.И. Кафаров; 1817–1871). В середине XIX в. в издании «Труды пекинской духовной миссии» были напечатаны его работы по истории буддизма (исторический очерк древнего буддизма и жизнеописание Будды) [44; 45]. (Кроме того, у о. Палладия также есть работы о мусульманской литературе на китайском языке). Большую роль в изучении традиционных китайских философских учений сыграл С.М. Георгиевский (1851–1893). Приступив в январе 1886 г. к чтению лекций по китайской словесности, приват-доцент С.М. Георгиевский избрал своим главным предметом древнюю и новейшую конфуцианскую философию, впоследствии был направлен в научную командировку в библиотеки Лондона, Парижа и Берлина для изучения предметов, относящихся к даосизму. По оценке специалистов, основным трудом Георгиевского является книга «Принципы жизни Китая» (СПб., 1888) (9) [9]. В первой части (гл. I–VII) описаны древние верования китайцев, культ предков, влияние на них китайской философии («Разрушение философию примитивной веры и древнего принципа жизни»), а во второй части (гл. VIII–XII) подробно рассказывается об учении Конфуция, его роли в обыденной жизни китайцев, в законодательстве и управлении Китайской империей. Эта книга переиздавалась, в 2015 г. она вышла в 2-х тт. в серии «Академия фундаментальных исследований. Этнология» [10]. В 1891 г. в журнале «Русское Обозрение» была напечатана его работа «Мифические воззрения и мифы китайцев» [11], изданная через год в виде отдельной монографии [12]. Это первое в России исследование древнекитайской мифологии. Георгиевским была сделана классификация китайских мифов, охарактеризованы представления в древнем Китае об образовании и устройстве мира, душе человека, его земной и посмертной жизни, сказания о необычном рождении древних правителей. В заключительной (VII) главе дан исторический очерк древнейших периодов в жизни китайского

народа и обрисован идеал будущего китайской нации, имеющий корни в его прошлом. Изучением древнекитайских философов (Конфуций и его школа) занимался П.С. Попов (1842–1913), начавший свою служебную деятельность на дипломатической службе в Пекине, а затем преподававший на факультете восточных языков Петербургского университета (ФВЯ). Подготовленные П.С. Поповым аннотированные переводы сочинений древнекитайских философов были изданы в начале 1900-х гг. («Мэн-цзы», 1904 и «Лунь юй», 1910). Они не утратили своей ценности и в настоящее время, в 2004 г. «Мэн-цзы» в переводе П.С. Попова вошел в состав книги «Конфуцианское Четверокнижие». «Сы шу» [125; 126; 104, с. 247–396]. Также в Российской империи был издан перевод (с примечаниями и заметками) Н.И. Монастырева «Чунь цю» (春秋, «Весны и осени») (1876) — хроника древнекитайского государства Лу, описывающая по годам период Чуньцю (с 722 по 479 гг. до н.э.) [118–120]. Хроника «Чунь цю» приписывалась Конфуцию, вследствие чего она вошла в состав Конфуцианского пятиканония, хотя, видимо, была написана придворными хронистами царства Лу [240]. Понятие «Чунь цю», то есть «весны и осени», выражало цикл обращения сезонов и в качестве формообразующего принципа использовалось в древнекитайских сочинениях. Изложение событий в хронике отличалось краткостью и требовало комментариев, из которых сохранились три. Этот перевод Монастырева «Чунь цю» остается до сих пор единственным на русском языке и также был недавно переиздан в серии «Китайский классический канон в русских переводах» с прилагаемым к нему текстологическим и историческим анализом Д.В. Деопика и А.М. Карапетьянца (1999) [121]. В начале XX в. в России был проявлен интерес и к другим, помимо саньцзяо, направлениям философской мысли Китая. Так, проф. ФВЯ А.И. Иванов перевел трактат идеолога древнекитайских легистов Хань Фэя («Хань Фэй-цзы», 1912) [119; 135]. Легизм, или «Школа законников» (кит. 法家), был философской школой периода Сражающихся царств (Чжаньго (10); кит. trad. 戰國時代), сформировавшейся в IV–III вв. до н.э. Его основным принципом было всеобщее равенство перед Законом, вследствие чего провозглашалась идея меритократии, т.е. получения титулов по реальным заслугам, а не по рождению. Сторонники легизма, будучи во власти, отличались установлением жестоких законов и наказаний. Хань Фэй (кит. trad. 韓非, пиньинь Han Fei; ок. 325–250 гг. до н.э. или 280–233 гг. до н.э.) был выходцем из царской семьи Хань и учеником конфуцианца Сюнь-цзы. Он стал одним из ведущих идеологов древнекитайских легистов («Школа законников») и завершил систематизацию легизма, но принадлежал к его менее жесткому направлению — сторонников сочетания легизма с даосскими идеями естественности.

Основные вехи в изучении культуры, философии Китая в российском китаеведении подробно указаны в ряде трудов Е.А. Торчинова (1956–2003), в том числе в специально подготовленных учебных пособиях и курсах лекций (его основные научные интересы были связаны с изучением даосизма и буддизма) [256; 260]. В начале 2000-х гг. материалы по истории изучения философско-религиозных учений Китая в России были представлены на сайте Е.А. Торчинова [etor.h1.ru>chinstud.html](http://etor.h1.ru/chinstud.html) (11), однако в настоящее время сайт закрыт. На упомянутом сайте Е.А. Торчиновым были выделены основные этапы изучения философии Китая в России в XVIII–XX вв., включая период с XVIII в. до 1917 г., ранний советский

период, послевоенный период 1950–1970 гг. и 1980–1990-е гг. В перечень Е.А. Торчинова вошли: для периода до 1917 г. — упоминавшиеся труды Леонтьева; о. Иакинф (Бичурин) и его понимание Китая; понимание В.П. Васильевым культуры Китая и изучение им буддизма; С.М. Георгиевский и его «Принципы жизни Китая»; переводы П.С. Поповым конфуцианской классики; далее, для раннего советского периода — Ю.К. Щуцкий и его труды в области истории китайской философии, перевод «И цзина»; А.А. Петров о Ван Би и Ван Чуне; для периода 1950–1970 гг. — первые признаки возрождения изучения в СССР философии и религий Китая, В.С. Спириин и начало отечественной структуралистской школы в китаеведении; для 1980–1990-х гг. — изучение истории китайской философии и «московский структурализм» (А.И. Кобзев и его школа), новый этап в изучении истории даосизма, работы Е.А. Торчинова, возрождение буддологических исследований на рубеже 1980–1990-х гг. [60; 61], сибирская научная школа (Н.В. Абаев), работы А.Н. Игнатовича по истории дальневосточного буддизма (как отмечает Титаренко, в Улан-Удэ сложилась школа по изучению чань-буддизма и тибетского ламаизма), два направления возрождения петербургской буддологической школы, буддологическая группа СПб филиала Института востоковедения РАН, М.Е. Ермаков и его исследования народного буддизма, переводческая и научная деятельность Санкт-Петербургского общества Фо Гуан (Свет Будды), новые подходы к изучению китайской культуры (М.Е. Кравцова) [60–62; 74; 215] (5). К этому, видимо, можно было бы добавить исследования учения Конфуция ленинградским ученым В.Ф. Гусаровым в 1960–1970-е гг. (преподавал на кафедре истории стран Дальнего Востока ЛГУ, впоследствии сотрудник советского посольства в КНР), а также активные в настоящее время исследования по истории китайской философии и мифологии в Благовещенске (В.Д. Филонов). В.Ф. Филонову принадлежит очерк об истории изучения даосизма в России [67]. Даология стала самостоятельной дисциплиной в китаеведении. Опубликован очерк, в котором характеризуются «пути» и подходы российских синологов к интерпретации «Дао дэ цзин» [73а]. В западном и российском китаеведении по мере изучения философии Китая также нашла свое место в качестве отдельной дисциплины ицзинистика, возникшая в Китае в VIII–VII веках до н.э. и занимающаяся изучением, комментированием и толкованием «И цзин» («Книги Перемен»). (Членами Международной ассоциации ицзинистики (International Association of I-Ching Studies) являются В.Г. Буров, А.И. Кобзев, А.Е. Лукьянов). В России существует «Российское общество изучения «И цзина» (филиал международного), которое возглавляет А.А. Крушинский, специализирующийся по изучению логики и ицзинистики в древнем Китае.

Фактологический материал по истории изучения китайской философской и общественной мысли в России в основном имеется в упоминавшихся общих трудах по истории востоковедения и китаеведения и учебных пособиях, в том числе, у П.Е. Скачкова [разд. I.1, № 119, с. 233], Е.А. Торчинова [215; 228; 229] (12), Н.Г. Сенина [55], С.В. Филонова [230; 231], в двухтомном издании «Древнекитайская философия» (1994) [235] и разных справочных (энциклопедических) изданиях [239–244], в ряде разновременных статей советского и постсоветского периодов (В.Г. Буров [4; 5], А.И. Кобзев [27–33], А.А. Петров [258], Рыков [53; 54], Н.Г. Сенин [55], Е.А. Торчинов [60–62], Феоктистов [64;

65], С.В. Филонов [66;67]). Вкладу Российской православной миссии в Пекине в изучение древнекитайской философии посвящены статьи А.Н. Хохлова [70б; 79в]. Материалы о вкладе русских синологов в изучение философской и общественной мысли Китая вошли разные тома энциклопедии «Духовная культур Китая» [13; 23б; 237].

Сведения о переводах философских сочинений имеются в работах по истории книгоиздательской деятельности в области китаеведения (см. например диссертацию и статью В.В. Копотиловой об издании китайских произведений представителями российской общественности в конце XVIII — первой половине XIX в.) [35; разд. I, 71], а также в предисловиях к переводам и исследованиям. Истории изучения и переводов конфуцианских сочинений в России и Европе посвящена статья А.И. Кобзева «Судьба «Да-сюэ» на Западе и в России: исследование и перевод» [31]. Истории исследований в России важнейшей части Четверокнижия — «Ли цзи» («Книга ритуалов») — посвящена работа И.Б. Кейдун [20]. История изучения китайской философии в России и разные направления исследований в этой области представлены в статьях о жизни и деятельности отечественных ученых-китаеведов прошлого и современных, в частности статьи Е.А. Торчинова [62], С.В. Филонова [66], высказывания В.М. Алексеева [13], посвященные вкладу В.П. Васильева в изучение китайской философии. Как отмечалось выше, в 2015 г. была переиздана работа С.М. Георгиевского в 2-х частях «Принципы жизни Китая. Культ предков, многобожие и философия», в котором описаны древние верования китайцев, их культ предков и влияние на эти верования китайской философии (ч. 1) и учение Конфуция, его место и роль в жизни китайцев и в законодательстве и управлении Китайской империей (ч. 2). Книга снабжена предисловием, в котором говорится о трудах С.М. Георгиевского в этой области [10]. Ряд печатных материалов посвящен китаисту Н.И. Зоммеру (1824—1847), российскому исследователю новой китайской философии, автору первого в России исследования неоконфуцианства [15; 15а; 39; 40; 70а; 211а].

Имеются публикации об истории исследования китайской философии в СССР и постсоветской России. В статье А.Л. Мышинского анализируется отечественная историко-философская литература советского периода по проблемам раннего даосизма, в которой рассматриваются подходы ученых, политиков и переводчиков к изучению китайских сочинений «Дао дэ цзин» и «Чжуан цзы» в 1917—1985 [42]. Можно назвать работы о выдающемся вкладе Ю.К. Щуцкого в изучение китайской философии в 1930-е гг., в том числе, и в виде предисловий к изданию его перевода «Книги перемен» [149] (см. ниже). Публикации А.И. Кобзева о Ван Янмине (13), крупнейшем неоконфуцианце эпохи Мин, содержат историю изучения его учения в СССР и в России и эволюцию взглядов на него в советском и российском китаеведении (14) [29]. Отмечается, что «при отсутствии специальных исследований произведений Ван Янмина и их переводов в отечественной литературе, они получали крайне противоречивые оценки» [29]. В интервью с А.И. Кобзевым в рамках проекта: китаеведение — устная история (2013) [26] раскрыты подходы таких ученых, как А.А. Петров (1907—1949), Ю.К. Щуцкий (1897—1938), Я.Б. Радуль-Затуловский (1903—1987), Ян Хиншун (1904—1989) [96, с. 254], Н.Г. Сенин (1918—2001), В.Г. Буров, Ф.С. Быков, А.М. Ушков, Ши Цзюнь, Сунь Чанцзян, Н.И. Конрад (1891—1970), Л.Д. Позднеева (1908—1974), Д.Н. Воскресенский,



Б.Л. Рифтин (1932–2012), С.Л. Тихвинский, М.Л. Титаренко. Вопросам методологии, в том числе взглядам российских синологов на методологию китайской науки и философии и описанию современных подходов посвящены статьи С.Ю. Рыкова [51; 52; 53; 54]. В статье «Методология науки и философии» он характеризует направление отечественных ученых, возникшее во 2-й половине XX в. и связанное с формированием «оригинальной структурной или структурно-семантической методологией в изучении китайской классики, тесно связанной с поисками аутентичной методологии у самих китайских классиков» [51, с. 662]. Обозначен круг этих ученых (начало изучения этой проблематики на рубеже 1950–1960 гг. ленинградским-петербургским китаеведом В.С. Спирным (1929–2002), развитие этого направления в середине 1970-х гг. московскими специалистами А.М. Карапетьянц и А.И. Кобзевым и продолжение его с середины 1980-х гг. В.Е. Еремеевым, С.В. Зининым, М.В. Исаевой, В.В. Лихтман / Дорофеевой, А.А. Крушинским и др. Сказано о работе в 1985–1990 гг. в ИВ АН СССР организованного А.И. Кобзевым междисциплинарного семинара «Структурные исследования китайской классики» и о его публикациях в этом русле в сборниках конференции «Общество государство в Китае» [51, с. 663], охарактеризованы особенности взглядов разных ученых этого направления. О трудах В.С. Спирина в области китайской философии говорится в посвященной ему статье А.И. Кобзева и Р.Н. Демина «Китайская текстология как строгая наука: (к 80-летию со дня рождения В.С. Спирина)» [30]. Имеется ряд публикаций, посвященных В.Е. Еремееву и его монографии «Символы и числа «Книги перемен», выдержавшей два издания в 2002 и 2005 гг. [54; 43]. Обобщающая характеристика личности В.Е. Еремеева и его трудов содержится в некрологе, написанном А.И. Кобзевым. В нем отмечено, что «<...> скрупулезно реконструируемые фрагменты единой науки древнейших цивилизаций человечества, в первую очередь индийской и китайской, он интерпретировал с помощью новейших достижений современной астрономии, физики, генетики и психологии». Также говорится о закономерности его обращения к книге «И цзин» («Книга перемен»): «Закономерно, что в итоге главным объектом его исследований стал «Канон перемен» (И цзин), из всех священных книг человечества в наибольшей степени отвечающий признакам универсальной мироописательной схемы. Поэтому ему были посвящены и первая научная публикация В.Е. Еремеева 1985 г., и последняя монография 2005 г. <...>» [28].

Обзор изучения китайской философии и религии в России в 1990-е гг. был выполнен М.Л. Титаренко и А.В. Ломановым [58]. Имеются публикации о деятельности и вкладе Е.А. Торчинова в изучение китайского буддизма и даосизма и теоретического религиоведения [21–24; 45а; 256], в 2004–2011 и 2017, 2019 гг. проводились посвященные ему Торчиновские чтения [63]. Е.А. Торчинов (1956–2003) возглавлял кафедру философии и культурологии Востока на философском факультете СПбГУ со времени ее основания в 1998 г. и практически до своей кончины. В посвященных ему публикациях отмечается, что среди его трудов количественно преобладают сочинения по даосизму, в частности, «целый ряд разнообразных исследований и переводов даосских памятников, а также первый отечественный обобщающий труд о даосизме» [256, 5]. Этот его труд («Даосизм. Опыт историко-религиоведческого описания») переведен на китайский язык, готовится к печати его англоязычное издание [256, с. 5–6]. Он также автор нескольких переводов сино-буддийских

текстов. Высокую оценку получили его учебные пособия, включая курс лекций под названием «Введение в буддологию» [256, с. 6]. В сфере теоретического религиоведения Е.А. Торчинов, основываясь на представлении о религиозном опыте, развивал и обосновывал особый — психологический — подход к религии, предлагаемый им в качестве новой научной парадигмы религиоведческих исследований в отличие от альтернативного ему социологического подхода, характеризующего религию лишь внешним образом и описывающим и объясняющим ее функционирование, а не ее суть [256, с. 6].

Российские специалисты в области изучения китайской философии обращаются также к трудам современных китайских исследователей и знакомят с ними российских читателей. Так, в 1989 г. был издан перевод с китайского языка «Истории китайской философии» под редакцией М.Л. Титаренко [16]. Эта книга была написана коллективом авторов из девяти крупнейших пединститутов и университетов Китая в качестве учебного пособия для студентов и аспирантов вузов. В ней излагается история китайской философии с древнейших времен до 30-х гг. XX в. в форме очерков, при этом используется большой фактический материал из первоисточников. В диссертации Н.В. Смирновой, подготовленной в Петрозаводском университете под руководством Г.Т. Тюнь (в настоящее время доцент Востфака СПбГУ), рассматривается история общественной мысли и политической борьбы в Китае на рубеже XIX–XX вв. в отечественной историографии XX в. [58].

Истории и особенностям религии тунгусских народов Цинской империи посвящены материалы Т.А. Пан, С.Э. Аниховского, А.П. Забияко в коллективной монографии «Маньчжурский клин»: история, народы, религии» (2005) [разд. II, 678]. Недавно был также издан труд маньчжуроведа, многолетнего преподавателя (профессора) Восточного института во Владивостоке и затем сотрудника ИВАН в Ленинграде А.В. Гребенщикова (1880–1941) об уставе шаманской службы маньчжуров, подготовленный к публикации Т.А. Пан и с ее же предисловием (2011) [86а]. А.В. Гребенщиков в бытность своей работы в Институте Востоковедения в 1935–1941 гг. выполнил перевод с маньчжурского языка с комментариями Канона шаманской службы маньчжур (изд. 1747), который хранится в Архиве востоковедов ИВР РАН и мог бы быть издан отдельной книгой [разд. I, 231а].

## VIII.2. ПЕРЕВОДЫ КИТАЙСКИХ ТРУДОВ ПО ФИЛОСОФИИ

Как отмечалось выше, переводы на русский язык философских сочинений с китайского и западноевропейских языков появляются в России еще в XVIII в. Так, в журнале «Трутенъ» (мая 1769 — апрель 1770) в типографии Академии наук был напечатан упоминавшийся перевод А. Леонтьева: «Чензья, китайского философа совет, данный его государю» [139], другие его переводы философских трактатов. В 1780 г., в типографии Московского университета, арендованной Н.И. Новиковым, напечатано «Описание жизни Конфуция, китайских философов начальника», выполненное с латинского языка коррек-

тором Шегловым и включавшее краткое содержание учения Конфуция [124] (Выше также были упомянуты основные переводы в XVIII — начале XX в., в том числе, переводы с французского, выполненные Д.И. Фонвизиним и М. Веревкиным (1790) [35, с. 60], переводы двух трактатов по неоконфуцианству о. Иакинфа и в рукописи — Да сюо. Четверокнижие [78; 81; 141]. Изданы переводы П.С. Попова конфуцианских философских трактатов Мэн-цзы (1904) и Лунь юй (1910) [104; 125; 126]. В библиографии Скачкова отмечены публикации о. Даниила (Сивиллова), А.И. Иванова [89; 135].

В советский период в 1930-е гг. над переводом «Книги перемен» (И цзин), принятой конфуцианской традицией и вошедшей в «Пятиканоние», работал Ю.К. Щуцкий, ученик В.М. Алексеева, защитивший исследование по ней в качестве докторской диссертации в 1937 г. (за два месяца до ареста). В 1960–1970 гг. в СССР стали уделять большое внимание изданию памятников философского наследия Китая. Так, в 1960 г. были изданы впервые упоминавшиеся выше исследования и перевод Ю.К. Щуцким «Книги перемен» (И цзин), с последующими многократными переработанными и дополненными переизданиями в 1993, 1997, 2000 и 2003 гг. [102; 144–150], переводы и исследования акад. Н.И. Конрада о военных трактатах «Сунь-цзы» и «У-цзы», в основе которых была философия дао (См.: Разд. II.10. Переводы исторической, законоведческой, военной литературы). В 1970-е гг. был осуществлен перевод важных философских сочинений. В настоящее время на русском языке есть переводы важнейших трудов конфуцианства, китайского буддизма, даосизма, а также работ по истории китайской эстетики и философии. В 1969 г. вышла в свет «Антологии мировой философии» (М., 1969), в которую также вошли и расположенные по темам переводы отрывков из китайских философских текстов V в. до н.э. — XIII в. (переводчик и составитель М.Л. Титаренко) [75]. В 1972–1973 гг. была издана в 2-х т. «Древнекитайская философия», составленная Ян Хиншуном (15). В первый том (1972) вошли сведения о разных философских течениях Древнего Китая, приведены отрывки из сочинений конфуцианцев, даосов и моистов («Ши цзин», «Дао дэ цзин», «Лунь юй» и др.); второй том (1973) содержит отрывки из произведений Сюнь-цзы, Хань Фэй-цзы, поздних моистов, конфуцианцев («Ли цзи»), легистов («Шан цзюнь шу»), работу эклектического характера («Люй-ши чуньцю»), а также отрывок из исторического памятника «Ши цзи», который дает характеристику различных философских школ [92]. В 1994 г. «Древнекитайская философия» была переиздана в одном томе [93].

Важным шагом в этом направлении было основание в 1998 г. в академическом издательстве специальной серии «Китайский классический канон в русских переводах». Были многократные переиздания разными издательствами переводов таких сочинений, как «И цзин», «Лунь юй» Конфуция (Л.С. Переломов издал перевод «Лунь юя» с комментариями Чжу Си и сопоставлением параллельных переводов на других языках), Мэн-цзы, Дао дэ цзин, Ши цзин. В 1999 г. было осуществлено переиздание комментированного перевода Н.И. Монастырева (ученика В.П. Васильева) сочинения «Конфуциева летопись Чуньцю (Весны и осени)», впервые изданного в 1876 г. и в издании 1999 г. дополненное исследованиями Д.В. Деопика и А.М. Карапетьянца [118–121]. Следует особо обратить внимание на академическое издание «И цзин» в 2003 г., подготовленное А.И. Кобзевым на основе издания 1960 г., которое, помимо уточненного текста перевода и исследования, включает

новое введение, комментарий, ряд приложений — материалы о жизни и научной деятельности Ю.К. Щуцкого [150]. Институтом Дальнего Востока РАН в 2004 г. было осуществлено академическое издание конфуцианского «Четверокнижия Сы шу» в серии «Китайский классический канон в русских переводах» [104], которое включает перевод с китайского, введение и комментарий таких разделов, как «Да сюэ» (А.И. Кобзев); «Чжун юн» (А.Е. Лукьянов); «Лунь юй» («Суждения и беседы», Л.С. Переломов); «Мэн-цзы» (П.С. Попов, введение и подгот. изд. В.М. Майорова), а также вместо предисловия статья Чжан Дэгуана к русскому изданию «Четверокнижия» (Познавая Китай, следует знать Конфуция) и вступительная статья Л.С. Переломов («Четверокнижие»). Кроме того, в этом издании имеется ряд вспомогательных указателей. Эти сочинения также входят в различные антологии изречений и афоризмов мировой философской мысли, переводы из Конфуция и Чжуан-цзы издавались в разных сериях, например «Кофе с мудрецами» (Рипол классик), «Китайская классика: новые переводы, новый взгляд» [106; 143; 143а].

Из последних переводов назовем «Установления династии Чжоу» (Чжоу ли), которые содержат первый комментированный перевод на русский язык одного из важнейших исторических памятников Древнего Китая, входящих в состав конфуцианского канона (2010) [132]. Помимо канона, были также три раза изданы «Да сюэвэнь» Ван Янмина в переводе и с комментариями А.И. Кобзева [79; 223; 224]. В серии «Antiqua: литературные памятники и источники» было издано «Троесловие» (Сань цзы цзин) в переводе и с комментариями Ю.М. Галеновича (2013), которое включает 124 строки-наставления, содержащие главные сведения, формирующие «фундамент мировоззрения и нравственности китайского ребенка»; литографированные таблицы с классическим текстом, перевод о. Ианкифа, последний изданный в Китае вариант «Троесловия» на китайском языке (2005 г.). Также издавались сочинения даосизма. И. Лисевич перевел и исследовал основной даосский канон, «Книгу Пути и Благодати» («Дао дэ цзин»), отметив ее «мистический, медитативный аспект, параллели с рядом древних эзотерических учений» (1992, 1994, 2002) [111–113]. Это сочинение издано также на русском языке в переводе Ян Хиншуна, Л. Померанцевой (2005, 2015) [114–115]. Следует также назвать вышедшие в свет в Санкт-Петербурге в издательстве «Петербургское востоковедение» переводы и исследования сочинений даосизма, выполненные Е.А. Торчиновым. Так, в 1994 г. был издан фундаментальный текст XI в. «Главы о прозрении истины (Учжэнь пянь)», посвященный методологии, теории и практике даосской «внутренней алхимии» с подробным терминологическим и религиозно-философским комментарием, дополненный исследованием даосского учения о бессмертии и путях его достижения и гравюрами к ксилографическому изданию «Дао цзана [140]. В 2007 г. были изданы «Путь золота и киновари...» и «Пути обретения бессмертия» [129а; 129б]. В томах с этими названиями собраны воедино основные исследования и переводы даосских текстов, выполненные Торчиновым.

Также издавались переводы сочинений китайского буддизма, например вышедший 1991 г. в серии «Bibliotheca Buddhica; Памятники письменности Востока» труд «Жизнеописания достойных монахов (Гао сэн чжуань)» в тринадцати частях, созданный в конце V — начале VI вв. и являющийся важнейшим источником по истории раннего китайского буддизма [137].

В последнее десятилетие не только серьезный научный интерес, но и своего рода мода на философские сочинения Китая проявляется и в том, что довольно быстро был распродан весь тираж 1-го тома энциклопедии «Духовная культура Китая», посвященного философии. Выходят в свет небольшим тиражом дорогие подарочные издания китайских философских сочинений, в т.ч. в сериях: «Золотая серия китайской классики», «Историческое наследие». Эти издания выполнены в тканевом или кожаном переплете, с трехсторонним золотым обрезом и с ляссе, с украшением обложки книги блинтовым и золотым тиснением, например, *Конфуций*. «Великая мудрость управления. Рассуждения в изречениях» (2009) [105], *Конфуций*. «Луньюй. Изречения» (2009) [108]. Последняя книга включает также биографию Конфуция, написанную древнекитайским историком Сыма Цянем, работы о Иакинфа (Н.Я. Бичурина), Л.Н. Толстого и др., отразившие интерес представителей русской культуры к философскому наследию Китая (Конфуций, Лао цзы).

Вырабатываются научные подходы к публикации переводов китайской философской литературы. Особо следует указать на заслуги в этом В.М. Алексеева, который писал о необходимости сочетания исследования, перевода и комментария философских памятников. Имеются публикации, содержащие анализ переводов китайских философских сочинений на русский язык [разд. I, 58]. Эта тема в последнее время привлекает китайских исследователей-русистов. Так, в диссертации и ряде статей Ван Цзяньли содержится анализ лингвистических особенностей разных переводов философского сочинения Конфуция «Лунь юй», причем рассматриваются как грамматические различия разных переводов, так и особенности перевода понятийного аппарата [78а–78в; разд. VII, 9–10а]. На материале переводов В.П. Васильева и Л.С. Переломова автор диссертации анализирует передачу на русском языке субъектной организации суждений трактата «Лунь юй». Сделано сравнение разных вариантов перевода русскими синологами таких понятий первого суждения трактата Конфуция, как «радостно» или «приятно», «удовольствие» или «удовлетворение»? «постоянно упражняться» или «время от времени повторять»? Рассматривается с точки зрения современного российского читателя содержание понятия «благородный муж» в русских переводах трактата «Лунь юй». В статье Сюй Жюя также на примере русских переводов «Лунь юя» исследуется герменевтический подход в переводе китайских философских текстов [127а].

Проводятся конференции в области изучения философских учений Китая, в частности: регулярные всероссийские научные конференции в ИДВ РАН «Китайская философия и современная цивилизация» [70а; 70б] и «Философии восточно-азиатского региона (Китай, Япония, Корея) и современная цивилизация» [68], традиционные Торчиновские чтения в Санкт-Петербурге в 2004–2011 гг. и в 2017 г. [63], российская научная конференция «Буддийская культура и мировая цивилизация» в Элисте в Калмыкском Государственном университете [3].

### VIII.3. РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ВОСПРИЯТИЕ КИТАЙСКОЙ ФИЛОСОФИИ В РОССИИ И ВЗГЛЯДЫ НА НЕЕ РУССКИХ МЫСЛИТЕЛЕЙ

В русском обществе интерес к культуре Китая и китайским философским сочинениям был весьма заметен и отражен в научной китаеведческой литературе. Общий обзор изучения и восприятия в России китайской философии сделан в работах Н.А. Самойлова [171; 172]. В ряде публикаций рассматриваются вклад в изучение китайской философии крупными учеными-синологами прошлого и их взгляды на китайскую цивилизацию и китайские философские учения. Например есть публикации о восприятии Китая и китайской философии о. Иакинфом (Бичуриным). Известно, что о. Иакинф был большим поклонником китайского общественного и государственного устройства, что вызывало неприятие В.Г. Белинского, по мнению которого, Китай олицетворял собой косность и застой [162; 27]. Можно назвать публикации об отношении проф. В.П. Васильева к одному из главных философских учений Китая, а именно, даосизму, в частности, работа Е.А. Торчинова о трудах В.П. Васильева и актуальных проблемах изучения даосизма, работа С.В. Филонова о В.П. Васильеве и некоторых проблемах даологии [61; 66]. Есть отдельные исследования об отношении писателей, деятелей русской науки и культуры к философии и мировосприятию Китая. На рубеже XIX–XX вв. в России усилился интерес к философским учениям Востока, в том числе, и Дальнего, связанный с поисками смысла жизни, интересом к нравственным традициям буддизма, конфуцианства, даосизма (Л.Н. Толстой, Ф.М. Достоевский, в частности, известно об изучении Л.Н. Толстым Лао-цзы, Конфуция, Мэн-цзы в 1870–1880 гг.) [159а; 182а; разд. VII, № 211], с попытками осмыслить место России в системе Запад–Россия–Восток (труды Вл. Соловьева, Мережковского, Данилевского) [181–183; 223]. Например, известна работа С.М. Георгиевского «Граф И. Толстой и принципы жизни Китая» (1889) [160] (имеется в виду известный археолог, нумизмат и общественный деятель Иван Иванович Толстой (1855–1916), который упрекал Георгиевского в слишком пристрастном отношении к китайцам, благодаря чему он «усматривает в их жизни только хорошее») [разд. I: 119, с. 340]. Также немало написано о глубоком интересе писателя Л.Н. Толстого к идеям китайских философов [159а; 182а]. Е.А. Серебряков отмечал, что Л.Н. Толстой испытал «огромное воздействие» даосских идей Лао-цзы и попал под сильное влияние мыслителей Конфуция и его последователя Мэн-цзы [разд. VII, 219а, с. 81]. При участии или с предисловием Л.Н. Толстого издан ряд трудов по истории философии Китая [185–188]. Культура Дальнего Востока вдохновляла поэтов-символистов (см. разд. VII.2–3. Восприятие китайской литературы и культуры в России. О китайцах и китайских мотивах в русской литературе). Издан ряд публикаций китаеведов В.В. Сербиненко и А.И. Кобзева о воззрениях на Китай и китайскую цивилизацию философа Вл. Соловьева, отраженных преимущественно в его известной работе «Китай и Европа» (1890), а также в «Краткой повести об антихристе» (1900) и письме «По поводу последних событий» в редакцию журнала «Вопросы философии и психологии» (1900) [163–166; 174–178]. В статье А.И. Кобзева и В.В. Сербиненко «Из наследия

русского философа Вл. Соловьева» (1990) указывается на то, что «В обширном наследии Вл. Соловьева достойное место занимает ориенталистическая проблематика, связанная в том числе с историей и культурой Дальнего Востока, и прежде всего Китая и Японии. При этом в осмыслении китайско-японской темы многогранный талант Вл. Соловьева проявился с особой яркостью, ибо тут он выступал и как ученый-культуролог, и как философ, и как политический писатель, и как религиозный пророк» [166]. Авторы отмечают, что по мнению Вл.С. Соловьева «Китайская культура <...> глубоко чужда «христианской» европейской культуре. <...> Основание этой исключительности Вл. Соловьев ищет в сфере религии и философии, которым, по его мнению, принадлежала решающая роль в формировании специфического идеала нации («китайского идеала»). И характерной определяющей особенностью китайской культуры оказывается, по Соловьеву, «безусловная власть прошедшего над настоящим». В этой же статье приведена подборка высказываний Вл. Соловьева о Китае, которая «дает достаточно полное <...> представление об общей духовной направленности и жанровом разнообразии его оригинального осмысления синологической проблематики в трех основных работах <...>» [указаны выше — Г.П.]. [166]. В русле этой темы написаны также обобщающая работа В.В. Сербиненко об образе дальневосточной культуры в русской философии истории (80–90-е гг. XIX в.) [176] и статья Н.А. Самойлова о противостоянии Федорова и Соловьева [172]. Примерно в то же время (1891) были опубликованы «Очерки о китайской культуре» Анны Столповской, в которых в отдельной статье (в виде приложения) также рассматривается позиция Соловьева и приводятся аргументы, содержащие критику его взглядов на Китай [184]. Есть исследования о позиции Н.Я. Данилевского, который неоднократно обращался к теме Китая в своем главном труде «Россия и Европа». Им была обоснована целесообразность самобытного существования различных мировых культур и введено понятие «китайский культурно-исторический тип». Книга выдержала три отдельных издания в XIX в. (в 1871, 1885 и 1887 гг.) и вновь переиздавалась в постсоветский период [разд. XII, 118–119]. В настоящее время к воззрениям Данилевского проявляется большой интерес в Китае (см. более подробно: разд. XII.4. Русская философия в Китае в разд. XII. Россиеведение в Китае). В 2015 г. была опубликована статья В.В. Сербиненко «Спор о Китае: Вл. Соловьев и Н. Данилевский», в которой «<...>прослеживается эволюция восприятия Китая и китайской культуры в русской общественной мысли середины — второй половины XIX века». Автор констатирует, что «полемика между Н.Я. Данилевским и Вл. Соловьевым и эволюция философско-исторических взглядов последнего отразили процесс своеобразной «переоценки ценностей»: переосмысление стандартов упрощенно европоцентристского подхода к восточной культуре. Вместе с тем, формирование в русской культуре реалистических представлений о дальневосточной культурной традиции не оказывало адекватного воздействия на широкие общественные круги. За соответствующую нереалистичность общественно-политических оценок ситуации на дальневосточных рубежах России пришлось заплатить «историческую цену» уже в первые годы XX века» [178а, с. 48].

В последнее время также появились диссертационные исследования, в которых рассматривается этот феномен в общественной и культурной жизни России. О.А. Бадлуевым написана диссертация «Китайская цивилизация

и конфуцианство в российской общественно-философской мысли второй половины XIX — начала XX веков» (2002) [153]. Роль буддийских идей в развитии культуры России (философии, литературы, этнокультур) конца XIX — первой половины XX века рассматривается в докторской диссертации Т.В. Бернюкович (2010) [154]. У К.Ф. Пчелинцевой есть работы об образах Китая в русской литературе и философии XX в. в связи с проблемой Россия—Запад—Восток (2005) [168; 169]. Имеются диссертационные исследования, в которых рассматривается образ Китая и китайцев в русской ментальности второй половины XIX в. [разд. XI, 30 и 11].

#### **VIII.4. СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ В ОБЛАСТИ ФИЛОСОФИИ, СОЦИОЛОГИИ, ПСИХОЛОГИИ, ЭСТЕТИКИ. ЭТНОКУЛЬТУРНОЕ И РЕЛИГИОЗНОЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ**

Получают распространение компаративные исследования в области философии, социологии, психологии, эстетики, а также работы об этнокультурном и религиозном взаимодействии, особенностях этнопсихологии в России и в Китае. Наряду с российскими исследователями этой темой очень активно занимаются специалисты из Китая.

Так, весьма интересны попытки китайских исследователей сравнить этические и нравственные представления, отраженные в произведениях русской классической литературы и в философских позициях их авторов, с этико-философскими традициями Китая. К числу таких работ можно отнести небольшую статью известного китайского русиста-литературоведа Жэнь Гуансюаня «Далекое эхо Конфуцианства в творческих мыслях Гоголя: некоторые идеи Конфуция в книге Гоголя «Выбранные места из переписки с друзьями» (2009) [разд. VII, 216]. Автор сопоставляет ряд важных постулатов конфуцианского учения и некоторых положений публицистического сборника Н.В. Гоголя (1847), в основе которого лежали письма реальным лицам и в которых Гоголь подводил своего рода итог трудных нравственно-духовных исканий, высказывая свои взгляды на человека, веру и вопросы духовно-нравственной жизни, Церковь, царскую власть, Россию, роль писателя. Например анализируя конфуцианские идеи и высказывания Гоголя о том, как «быть человеком и каким быть человеку», автор приходит к выводу о том, что вполне сопоставимы разделение по моральным качествам на три категории в конфуцианстве («святой», «благородный муж» и «низкий человек», или «маленький человек») и два типа человека у Гоголя («замечательный человек» и «секретарь»). «Благородный муж» и «замечательный человек» обладают двумя главными весьма схожими качествами — чистота души и благородство «замечательного человека» и гуманность и долг «благородного мужа», в то же время, по мнению Жэнь Гуансюаня, можно поставить знак равенства между «низким человеком» и «секретарем». Анализируются также представления Гоголя и Конфуция о добре и зле в природе человека. По Конфуцию добро является одним главным существом человека, у Гоголя же зло — одно из существенных качеств человека, однако оба приходят к единому мнению



о том, как «быть хорошим человеком». Для Гоголя необходимым является самоусовершенствование, а важный способ достичь его — самоанализ (человек должен «воспитать самого себя»). Конфуций также занимается самоанализом, то есть учит: «ежедневно исследую себя в трех отношениях: обдумывая что-нибудь для других, был ли я предан им, был ли искренен в отношениях с друзьями и усвоил ли я то, что было преподано мне Учителем». Оба требуют от человека ответственности и преданности к своей работе (для Гоголя примером такого подвижнического отношения к труду был художник Иванов, Конфуций считает, что «необходимо постоянное внимание к делам»). Автор статьи отмечает, что в развитии разных культур имеются какие-то общие закономерности, встречаются явления «тайного совпадения», чем можно объяснять схожесть идей Гоголя и Конфуция. Правда, в статье совершенно обойден важный аспект мировоззрения Гоголя — нравственные и философские основы христианства, на базе которых сформировались его взгляды.

К подобным исследованиям относится также диссертация китайского специалиста Ван Ланьцзюя «Система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей китайской философии» (Улан-Удэ, 2013), на базе которой позже им была написана монография (2018) [разд. VII, 211; 192д] (16). Работы Ван Ланьцзюя базируются на сопоставительном прочтении романа «Война и мир» и трудов древнекитайских философов, осмыслении соответствия философско-нравственных идей и художественной природы образа [191–192е; разд. VII, 211]. Широко известен глубокий интерес Л.Н. Толстого к философским и религиозным системам Востока, среди которых особое место занимает древнекитайская философия. В 1870–1880 гг. он серьезно изучал труды Конфуция, Лао-цзы, Мэн-цзы (то есть уже после написания романа «Война и мир»). Как считает Ван Ланьцзюй, можно говорить «не о прямом воздействии или влиянии трудов китайских мыслителей на Толстого, а о глубинном, мировоззренческом совпадении философских, этических и эстетических представлений Толстого и древних китайских философов». По мнению автора, в образной системе романа «явственно выражена рецепция идей древнекитайских философов о смысле и цели человеческой жизни, о необходимости нравственного самосовершенствования». Автором вынесен на защиту ряд положений, которые конкретно и довольно убедительно, на наш взгляд, демонстрируют взаимодействие и взаимосвязь творчества Толстого и китайской философии и в то же время приоткрывают для русского читателя новые грани в трактовке и интерпретации образов. В частности, по мнению Ван Ланьцзюя «в основе поведенческого модуса Кутузова, Пьера Безухова и Платона Каратаева читается рецепция учения Лао-цзы об «у-вэй» (недеянии); сущность Пути исканий Пьера Безухова «раскрывается в свете учения Толстого о естественности и идей Конфуция о гармонии, естественности и “середине”»; новые аспекты в трактовке образа Андрея Болконского и Пути его нравственных исканий «более глубоко и полно раскрываются в свете учения Конфуция о “благородном муже”»; в образе Наташи Ростовской отразились «патриархальные идеалы Толстого, родственные представлениям китайцев о роли и предназначении женщины». Любопытно, что если в российском литературоведении утвердилась общепринятая концепция, согласно которой князь Андрей Болконский — один из лучших представителей своего времени, прошедший путь заблуждений и ошибок, но перед смертью обретший искомый идеал, то в китайской критической литературе Андрей Болконский чаще

трактуется как сугубо отрицательный персонаж. «В китайском национальном сознании, во многом сформированном под воздействием конфуцианства и даосизма, Андрей Болконский является воплощением всех тех качеств, которые мешают человеку осуществить свой истинный Дао, воплотить идеал слияния с миром — Тянь». Ван Ланьцзюй приводит подобные мнения китайских исследователей (например У Цзэлинь) и высказывает свою точку зрения об этом герое, не столь однозначную. По его мнению, судьба Андрея Болконского — это судьба героя отрицательного плана, тогда как личность его почти идеальна [разд. VII, 211, с. 13]. Он пытается рассматривать его образ в свете идей китайской философии и во многом совпадающей с ней христианской этики, а также учения Конфуция о «благородном муже». Его характер проявляется в «дисгармоничных отношениях с отдельными людьми, с обществом, женой, отцом, сыном и природой. Толстой показывает, что нельзя быть полезным людям, не зная их, навязывая им, истории, жизни свою волю, которая противоречит воле Бога, воле Дао». Но князь Андрей слишком эгоцентричен. Ван Ланьцзюй считает, что в этико-религиозной концепции нравственного самоусовершенствования Толстого явственно прочитывается учение Конфуция о единении, когда в процессе духовного роста человек упорядочивает свои связи с семьей, обществом, природой, всем миром, и только тогда он выполняет свое высокое предназначение. По его мнению, в структуре образа князя Андрея можно выявить «внешнего» и «внутреннего» человека. В нем проявляется то «маленький Наполеон», то Кутузовское начало [разд. VII, 211, с. 14]. Автор выделяет «двойнический» аспект образа, когда Наполеон и Сперанский рассматриваются как двойники Болконского. Автор считает, что ранение князя кажется наказанием, ниспосланным за нарушение законов природы, «живой жизни», законов Дао. Это наказание за то, что «вся жизнь князя Андрея прошла под эгидой двух самых страшных в христианстве грехов — гордыни и уныния». За внешним движением и целеустремленностью «видны нравственная статичность, неумение извлекать из жизненных коллизий нравственные уроки». Но в то же время, по его мнению, понятие «наказание» по отношению к ранению и смерти князя Андрея весьма относительно. Ведь болезнь и приближение смерти пробудили в князе того «внутреннего человека», который жил рядом с Наполеоном и был подавлен им. Только приближение смерти пробудило в князе Андрее жажду веры и чувство истинной христианской любви. Таинственный смысл слов Толстого «это была та последняя, нравственная борьба между жизнью и смертью, в которой смерть одержала победу» читается не только как метафора «жизнь сон», «смерть — пробуждение», но и как отказ Болконского от наполненной разочарованиями, ложными стремлениями и самообманом жизни «маленького Наполеона» [разд. VII, 211, с. 15]. Также автор приходит к выводу, что «понятие ПУТИ в романе Толстого связано с учением Конфуция о ТЯНЬ (Небо) и Лао-Цзы о ДАО (Путь); образ неба в романе восходит к конфуцианскому понятию Тянь; в концепте Небо (Тянь) — Судьба, Путь (Дао) в романе создан художественный синтез основных идей Конфуция и Лао-Цзы». Он также отмечает, что «структурообразующие символы романа, связанные с мифологемой «круг», наиболее полно раскрываются через призму идей «круглости» и всеединства, опорных для древнекитайской философии; художественное функционирование мифологемы «Вода» в романе связано не только с общекультурной мифопоэтической традицией, но и с китайской

натурфилософией, проявившейся в трудах Конфуция и Лао-Цзы». Эти положения подробно разъясняются в диссертации и отражены в ряде публикаций автора [191–192e].

Китайские литературоведы также пристально изучают отражение и влияние китайской философии в сочинениях современной русской постмодернистской литературы, например элементов древнекитайской философии в творчестве В.О. Пелевина, а также распространение переводов его сочинений в Китае [193a; 207a; разд. VII, 190, 207б; разд. XII, 100a]. Диссертация и серия статей Янь Мэйпина посвящены восточным мотивам в произведениях Виктора Пелевина [207a; разд. VII, 207б; разд. XII, 100a]. В одной из них Янь Мэйпин рассматривает «философские, этические, психологические основы творчества Виктора Пелевина через концепт пути, укладывающийся в буддистские и конфуцианские миропредставления» [207a]. Рассмотрены категории переходности и оборотничества как «варианты развития и неотъемлемая часть понятия пути в древнекитайской философии». Статья Го Вэй посвящена анализу его рассказа «Запись о поиске ветра» [разд. VII, 190], в котором автор статьи делает попытку прочесть его в соотнесении с классической китайской философией, находит цитаты и реминисценции из «Дао дэ цзин» Лао цзы [193a].

Как пример сопоставительного исследования в области психологии можно назвать диссертацию Лю Хуэйин о сравнительном анализе эмоциональных состояний учащихся средней школы Китая и России [197], а в области социологии или в смежных областях, например на стыке социологии и лингвистики — диссертацию Хуа Ли «Положительная эстетическая оценка в русском языке (красота с позиции носителя китайского языка и культуры)», подготовленную на кафедре русской словесности и межкультурной коммуникации Гос. ин-та рус. яз. им. А.С. Пушкина [202]. Есть и другие статьи этого автора в том же русле, например, «Идеал женской красоты в русской и китайской рекламе (опыт контрастивного описания)», «Китайская красота и русское прекрасное (опыт концептуального анализа)», «Каноны женской красоты и эстетическая оценка (контрастивное описание на материале русского и китайского языков)», «Особенности чувственного восприятия эстетической оценки» [203–206].

23 июня 2009 г. в пресс-центре РИА «Новости» состоялась презентация первых результатов сравнительного социологического исследования «Люди больших городов России и Китая в эпоху перемен: Санкт-Петербург и Шанхай», которое осуществляли Институт социологии РАН и сотрудники Института социологии Шанхайской академии общественных наук в июле–сентябре 2008 г. Была проведена репрезентативная случайная выборка (опрошено 1300 человек в Петербурге и 1600 — в Шанхае), что потребовало отработки инструментария на обоих языках (сверка понятий, категорий для этого исследования) [207]. Выводы социологов опубликованы в 2012 г. [201].

Ряд работ посвящен вопросам этнокультурного и религиозного взаимодействия, проблемам этнопсихологии, в том числе и на базе исследований в приграничных районах. Так, в 2005 г. в Благовещенске была защищена диссертация Р.А. Кобызова по теме «Этнорелигиозное взаимодействие русских и китайцев: на материалах социологических исследований приграничных районов Дальнего Востока» [195], а во Владивостоке — диссертация Д.А. Владимировой (в области истории) «Проблемы этнокультурного взаимодействия и взаимовосприятия китайцев и русских на российском Дальнем

Востоке и Северо-Востоке Китая, вторая половина XIX — начало XXI вв.» [192]. В Благовещенске научно-исследовательская лаборатория этнической психологии и межэтнических взаимодействий в БГТУ выиграла в 2006 г. грант РГНФ на осуществление проекта «Исследование психологических особенностей этнического самосознания современной молодежи Китая и России в условиях этнического взаимодействия» [www.bgpu.ru]. В рамках выполнения проекта проводилось анкетирование студентов китайских вузов, осуществлялись рабочие встречи руководителей проекта с китайскими специалистами. В ноябре 2006 г. лаборатория организовала заочную международную научно-практическую конференцию «Этнопсихологические проблемы в современном мире». Можно также назвать и работу о влиянии национальных философских учений на политику и правовую систему, об этнокультурном и религиозном взаимодействии, особенностях этнопсихологии в России и в Китае, а именно, статью А.Б. Иванюженко о влиянии традиционной китайской философии на правоприменение в КНР и развитие российско-китайских отношений [193]. Не так давно в Улан-Удэ была издана монографическое исследование о сопоставлении таинств, обрядов и ритуалов в религиозной культуре России и Китая [196]. Особое внимание в ней обращено на главные события в жизни человека: таинства рождения, бракосочетания, смерти; их сакральный смысл и их социальная роль, сопоставление их в православной традиции и в религиозной культуре Китая (в т.ч. характеристика похоронных обрядов в даосской, буддийской и конфуцианской обрядности), примеры их современной модернизации.

Вопросы этнокультурного взаимодействия занимают и китайских исследователей. Так, в 2004 г. на кафедре теории культуры, этики и эстетики Московского государственного университета культуры и искусств в 2004 г. была защищена диссертация в области культурологии аспирантом Лу Лэй по теме « Взаимодействие национальных культур России и Китая в XX веке». При этом автор в своем исследовании таким образом определил свои задачи: изучение этапности культурного взаимодействия России и Китая в XX веке на государственном и региональном уровнях; анализ формирования образа Китая в России и России в Китае на основе культурно-этнического взаимодействия; выявление специфики современного этапа взаимодействия национальных культур России и Китая; рассмотрение предметности взаимодействия национальных культур; раскрытие специфики диалогичности культур; определение приоритетных тенденций перспективного развития культурного взаимодействия России и Китая в настоящее время [167].

#### **VIII.5. УЧЕБНИКИ, ХРЕСТОМАТИИ (ВКЛЮЧАЯ РЕЛИГИОЗНО-ФИЛОСОФСКИЕ ШКОЛЫ КИТАЯ). ПУБЛИКАЦИИ ПО МЕТОДИКЕ ПРЕПОДАВАНИЯ И ПРОГРАММЫ**

Изучение и преподавание истории религий и философских учений Китая обеспечено учебной и методической литературой. Прежде всего, сведения о китайских религиозно-философских школах входят в учебники и хресто-

матии общего плана — по истории мировых религий и истории философии. Можно назвать, в частности, учебно-справочное пособие «Религии мира» Ю.В. Тихонравова (1996) [228], «Лекции по истории религии», прочитанные в Санкт-Петербургском университете и подготовленные коллективом авторов по разным религиям, в числе которых был и Е.А. Торчинов (1997) [215], учебник по основам религиоведения, подготовленный группой авторов (1998) [217]. Также издано большое количество пособий и хрестоматий по истории религий и философии стран Востока, в которые также включены материалы по буддизму, конфуцианству, даосизму в Китае. Это, прежде всего, разные издания пособия, подготовленного М.Т. Степанянц и включающего вводный курс и тексты (1997, 2001, 2002, 2003, 2011) [223–227]. Имеются специализированные учебные пособия и хрестоматии по философским и религиозным течениям в Китае, а также отдельно по буддизму, конфуцианству, даосизму. Одна их первых (если не первая) обобщающая работа в этой области на русском языке — книга В.П. Васильева, посвященная религиям Востока: конфуцианству, буддизму и даосизму (1873), первоначально напечатанная в трех номерах Журнала Министерства народного просвещения [233; 7; 8]. Из современных работ следует назвать, прежде всего, курс лекций и хрестоматию по буддизму Е.А. Торчинова (2001) [229] и хрестоматию по религиям Китая, подготовленную петербургскими китаеведами М.Е. Ермаковым, М.Е. Кравцовой, К.Ю. Солониным, Е.А. Торчиновым (сост. Е.А. Торчинов) (2001) [218], учебное пособие по конфуцианству Д.Е. Мартынова (2009) [216], по даологии — С.В. Филонова (2010) [230], курс лекций по древнекитайской философии С.Ю. Рыкова (2012) [221].

В связи с актуальностью философского осмысления вопросов общественно-исторического развития в системе «Запад, Восток и Россия» и роли Вл. Соловьева в осмыслении места России в этой триаде было издано учебное пособие В.В. Сербиненко, посвященное указанной тематике (1994) [222].

Материалы о религиозных и философских течениях Китая также входили составной частью в труды по истории китайской литературы и культуры, в том числе, в первый в мире очерк истории китайской литературы В.П. Васильева (1873), ему же принадлежат и «Примечания на второй выпуск китайской хрестоматии: перевод и толкование Лунь-юй'я» (1884) и «Примечания на третий выпуск китайской хрестоматии: пер. и толкование Ши цзина» (1882) [разд. VII, 11; 12; 233–235]. Из современных работ можно назвать, прежде всего, учебник по истории культуры Китая М.Е. Кравцовой (1999, 2003) [213; 214], статью К.И. Голыгиной об изучении китайской классической литературы в России в «Энциклопедии духовной культуры Китая» (2008) [222].

## **VIII.6. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) ИЗДАНИЯ В ОБЛАСТИ КИТАЙСКОЙ ФИЛОСОФИИ**

Материалы по философии Китая и истории ее изучения в России содержатся также в изданиях справочно-энциклопедического типа как общего плана, так и специализированных и относящихся к Китаю, в частности,

в научном издании «Энциклопедия религий» (2008) [251], в разных изданиях философской энциклопедии и философского энциклопедического словаря (статья «Китайская философия») (1962, 1983, 1994, 2001, 2004) [239–244; 251]. При этом следует учесть, что подходы к характеристике философских учений Китая у нас менялись в разное время, что получило отражение и в отечественных изданиях энциклопедического типа разных периодов. Так, констатируется, что в постсоветский период М.Л. Титаренко в кратком очерке «Об истории китайской философии» резко раскритиковал «упрощенческую вульгарно-социологическую трактовку истории развития философской мысли как непримиримой антагонистической борьбы двух лагерей — материализма и идеализма» и присоединился к специалистам, доказывавшим, что «специфической чертой китайской мудрости является ее склонность рассматривать предметы в их целостности, органической взаимосвязи частей, преемственности развития, поэтому природа, человек и дух рассматривались вплоть до XX в. в китайской философии как нечто органически единое, взаимосвязанное» [16, с. 531, 529]. В новом издании «Философской энциклопедии» (2012) [29] появилась иная трактовка учения Ван Янмина (авт. Титаренко) в отличие от трактовки в энциклопедии более ранних лет издания (авт. Петров). Отметим также, что 1-й т. «Энциклопедии духовной культуры Китая» целиком посвящен истории китайской философии с древнейших времен до наших дней, причем в его Справочном разделе имеются указатели и избранная библиография публикаций на русском языке по философии [236]. С томом «Философия» тесно связан том 2-й этой же энциклопедии («Мифология. Религия») [237]. Следует также отметить и работы общего плана, содержащие многообразные сведения о китайских религиозно-философских учениях, среди них — изданные на рубеже XIX–XX вв. сочинения русских дипломатов в Китае (сотрудника русской дипломатической миссии в Пекине В.В. Корсакова и русского уполномоченного в Урге И.Я. Коростовца [247; разд. XI, 34–36]). В сборнике по источниковедению и историографии истории буддизма содержатся статьи об источниках по истории буддизма в странах Центральной Азии, прежде всего в Тибете, а также подробная характеристика буддийских сект, историография религии бон (17).

### **VIII.7. ИНФОРМАЦИОННЫЕ (БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ) ИЗДАНИЯ В ОБЛАСТИ КИТАЙСКОЙ ФИЛОСОФИИ**

Наглядную картину изучения и переводов китайских философских сочинений в России дают библиографические труды, в первую очередь, «Библиография» П.Е. Скачкова. Она включает специальный раздел VI. Философия. Общественно-политические учения, в котором отмечены исследования по китайской философии и имеющиеся на тот период переводы китайских философских сочинений на русский язык (в том числе и А. Леонтьева), а также издания, в подготовке которых принимал участие Л.Н. Толстой [259]. Необходимо отметить, что в традиционном китаеведении сочинения классического конфуцианского канона включались в реестр памятников китайской класси-

ческой литературы. Фактически, эти сочинения рассматривались как составная часть китайского письменного наследия наряду с сочинениями в других областях (военное дело, сельское хозяйство и пр.), что получило отражение и в первом в мире труде по истории китайской литературы — «Очерке истории китайской литературы» В.П. Васильева (1880). Эта ситуация характерна и в отношении культурного наследия других регионов Востока, в частности, Арабского мира. Соответственно, китайские философские сочинения вошли и в библиографический указатель китайской классической литературы И.К. Плаголевой (автор вступительной статьи В.Ф. Сорокин) [разд. VII, 268]. Нужно учесть и то, что, хотя знакомство с китайской философской литературой в России и ее переводы начались довольно рано, однако целенаправленное и организационно оформленное изучение китайской философии относится скорее к 60–70-м гг. XX в. и в особенности, к XXI в. Кроме того, в 30–50-е гг. XX в. господствовали вульгаризированные подходы к оценке философских учений Китая как мистики, а попытки изучения китайских философских сочинений вызывали настороженное отношение (достаточно вспомнить, что перевод Ю.К. Щуцкого «Книги перемен», выполненный в 1937 г., был издан лишь в 1960 г.). В 2015 г. была издан подготовленный В.П. Журавлевой ретроспективный указатель литературы на русском языке по философской, общественно-политической и военной мысли, этике, эстетике, мифологии и религиям Китая, опубликованной в 1958–2008 гг. [255]. Он является продолжением соответствующих разделов «Библиографии Китая», составленной П.Е. Скачковым (1932, 1960) [259]. Избранная библиография по китайской философии (книги, опубликованные на русском языке в 1958–2005 гг.), подготовленная В.П. Журавлевой, вошла также в т. I. (Философия) Энциклопедии «Духовная культура Китая» (2006) [254]. Издания по религиям и мифологии Китая также вошли в т. II. (Религия. Мифология) Энциклопедии в виде библиографического списка, составленного В.П. Журавлевой и Б.Л. Рифтиным (2007) [255].

Выходят в свет библиографические списки трудов российских китаеведов, специалистов в области истории философии Китая, в частности, составленный Е.А. Кием «Список научных и учебно-методических трудов Евгения Алексеевича Торчинова» [256; 260]. Также имеются списки публикаций китаеведов в разного рода изданиях, посвященных их деятельности, например составленная А.И. Кобзевым «Библиография работ Ю.К. Щуцкого...» [257].

## ПРИМЕЧАНИЯ

(1). В китайской традиции есть и схемы с большим числом философских школ; можно отметить, что выделенные шесть — наиболее известная, часто встречающаяся схема.

(2). Пятиканоние «У Цзин» (五經, *Пятиканоние*; дословно «пять основ») включает: И цзин (易经); «Книга Перемен» (содержащая особую систему гадания, с включенными впоследствии в нее комментариями «10 крыльев», дающих космогоническую систему древних китайцев), «Ши цзин» (诗经); «Книга песен» («Книга гимнов и песен»), «Шу цзин» (书经); «Книга преданий» (Книга записанных преданий, излагающая ритмической прозой легенды о формировании и древней истории китайского народа), «Ли цзи» (礼记); «Книга церемоний», или «Записки об обрядах» («Записки о совершенном порядке вещей, правления и обрядов», регламентирующие общественные отношения, религиозные обряды и пр., а также сведения об идеальной системе правления древних царей, древнем календаре и т.д.), «Чунь цю» (春秋); летопись «Весны и осени» (досл.: Весны и осени) — написанная по преданию самим Конфуцием хроника событий княжества Лу,

с краткой их оценкой с точки зрения конфуцианской политической морали, хотя в ее последних записях имеется трактовка событий, произошедших после смерти Конфуция

(3). В Четверокнижие «Сы шу» (кит. trad. 四書) входят: «Лунь юй» (論語, «Беседы и суждения»), «Мэн-цзы» (кит. 孟子, Учитель Мэн, упр. 孟子, пиньинь: Mèngzǐ), «Да сюэ» (大學: «Великое учение»), «Чжун юн» (кит. trad. 《中庸》, пиньинь: zhōngyōng, «Срединное и неизменное», «[Учение] о срединном и неизменном [Пути]», «Учение о середине».

(4). Тринадцатиканоние «Ши сань цзин» (кит. trad. 十三經) состоит из следующих сочинений: «Ши цзин» («Книга песен и гимнов»), «Шу цзин» («Книга истории»), «И цзин», «Ли цзи» («Записки об обрядах»), «Чунь цю» («Летопись весны и осени»), «Чжоу ли» («Ритуал династии Чжоу»), «И ли» («Книга об этикете и обрядах»), «Цзо чжуань» («Хроника господина Цзо Цюмина»), «Гуньян чжуань» («Хроника господина Гуньян Гао») и «Гулянь чжуань» («Хроника господина Гулянь Чи»), «Сяо цзин» («Канон сыновней почтительности»), «Лунь юй» («Беседы и суждения»), «Мэн-цзы», а также «Эр я» («Словарь изысканных синонимов и глосс к каноническим книгам»). Нет Да сюэ и Чжун юн из Четверокнижия. Акад. В.М. Алексеев предложил разделить Тринадцатиканоние на две условные группы: 1) книги, содержащие определенную традицию конфуцианского учения (по мнению В.М. Алексеева, книг, созданных лично Конфуцием, не сохранилось); 2) книги, которые были проинтерпретированы Конфуцием, имевшим в китайской культуре статус основателя всех наук, литературы, философии, религии, истории, т.е. выступает главным культурным героем, настоящим создателем китайской нации [1].

(5). Досл. дао: «путь», в даосизме — бытие и изменение Вселенной в смысле, безличностная сила, воля вселенной, которой соответствует порядок всех вещей в мире. В энциклопедии «Духовная культура Китая» приведен перечень значений «дао»: подход, график, функция, метод, закономерность, принцип, класс, учение, теория, правда, мораль, Абсолют.

(6). Дао дэ цзин «Книга пути и достоинства» (кит. trad. 道德經).

Чжуан-цзы (книга) 莊子; имя философа Чжуан-цзы 莊子 (жил между 369 до н.э. и 286 до н.э.), получил имя Чжоу 周 [221, лекция 8].

(7). П.Н. Берков отмечает что хотя «свой перевод Л. Леонтиев осторожно назвал переводом с китайского и манджурского», но «по устному указанию, сообщенному нам покойным академиком В.М. Алексеевым, крупнейшим советским китаеведом, Леонтиев переводил не с китайского, а с манджурского» [2а, с. 675].

(8). См. ст.: Никита Яковлевич Бичурин (о. Иакинф) член-корреспондент РАН (29.08.1777–11.05.1853) / В.С. Мясников и И.Ф. Попова. URL: [orientalstudies.ru/rus/index.php?...personalities...](http://orientalstudies.ru/rus/index.php?...personalities...) (сайт ИВР РАН). Дата обращения 08.12.2018.

(9). П.Е. Скачков писал: «С.М. Георгиевский в “Принципах жизни Китая” рассматривает главным образом конфуцианство, культ предков, даосизм, но ни один из современных ему критиков не коснулся этих проблем, ограничиваясь общими замечаниями и останавливаясь лишь на частностях» [Скачков П.Е. 1977, с. 233].

(10). Период Сражающихся царств — Чжаньго (кит. trad. 戰國時代), сформировался в IV–III вв. до н. э.

(11). Е.А. Торчинову же принадлежит очерк истории изучения буддизма в России и за рубежом [buddhism.org.ru]

(12). Еще в 2000-х гг. программу Е.А. Торчинова можно было прочитать в интернет-ресурсах URL: [etor.h1.ru/chinstud.html](http://etor.h1.ru/chinstud.html) (однако в настоящее время этого ресурса нет).

(13). Ван Янмин (王陽明, настоящее имя Ван Шоужэнь; 31.10.1472–09.01.1529) — крупнейший неоконфуцианец эпохи Мин (1368–1644), создатель оригинальной философской доктрины в русле «учения о сердце» (*синь сюэ*), выдающийся литератор, военачальник и государственный деятель. В период Мао Цзедуна считался феодальным и антинародным субъективным идеалистом и мистическим интуитивистом. С началом политики реформ признан «святомудрым» китайцем. См.: Кобзев А.И. Ван Янмин // Духовная культура Китая: энциклопедия: в 5 т. + доп. т. М., 2006. Т. 1: Философия. С. 184–186.

(14). По мнению А.И. Кобзева, Ван Янмин был «субъективным натуралистом, т.е. по существу субъективным материалистом».

(15). Ян Хиншун (Ян Синшунь, 1904–1989) — китаист, историк философии, китаец по происхождению, жил и работал в СССР.

(16). Ван Ланьцзюй — выпускник Хэбэйского педагогического университета по направлению «Филология» (профиль «Китайский язык»); в настоящее время — доцент кафедры востоковедения и регионоведения АТР Иркутского государственного университета (канд. филол. наук).



(17). Бон — коренная религиозная традиция Тибета, господствовавшая в Гималайском регионе до прихода и утверждения буддизма; до сих пор имеет активную общину в Тибете и за его пределами. (См. например: *Тучи Дж.* Религия бон // *Религии Тибета.* Санкт-Петербург : Евразия, 2005. С. 266–309).





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

### К РАЗД. VIII. КИТАЙСКАЯ ФИЛОСОФИЯ В РОССИИ

#### VIII.1. ИСТОРИЯ ИЗУЧЕНИЯ КИТАЙСКОЙ ФИЛОСОФИИ В РОССИИ И ПЕРЕВОДОВ ФИЛОСОФСКИХ СОЧИНЕНИЙ

1. *Алексеев В.М.* Труды по китайской литературе. — Кн. 1–2. — Москва : Вост. лит., 2002. — Кн. 1–2.

2. *Алексеев П.В.* Философы России XIX–XX столетий. Биографии. Идеи. Труды. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва, 2002. — 977 с. — Библиогр. : 10 назв.

2а. Берков П.Н. Комментарии : Фонвизин. Та-Гюо, или Великая наука, заключающая в себе высокую китайскую философию // Фонвизин Д.И. Собрание сочинений в двух томах. — Москва ; Ленинград : Гос. изд-во худож. лит. — 1959. — Т. 2. — С. 674–679.

3. Буддийская культура и мировая цивилизация : материалы третьей российской научной конференции (22–26 сентября 2003 г. Элиста) / редкол. : Наднеева К.А. (отв. ред.) [и др.]. — Элиста : КалмГУ, 2003. — 216 с. — Библиогр. в конце докл. — В надзаг.: М-во образования Рос. Федерации, Главной науч. совет «Обществ. науки», С.-Петерб. гос. ун-т, Правительство Респ. Калмыкия. — Представлены материалы, отражающие современную проблематику буддологии в мировой науке, России, Республике Калмыкии; особенности буддийской культуры в системе многоконфессионального и многонационального российского общества.

4. *Буров В.Г.* Изучение китайской философии в СССР // Великий Октябрь и развитие советского китаеведения. — Москва, 1968. — С. 99–112.

5. *Буров В.Г.* Некоторые проблемы изучения истории китайской философии // Актуальные проблемы философ. и обществ. мысли зарубеж. Востока. — Душанбе, 1983. — С. 177–180.

6. *Васильев В.П.* Буддизм, его догматы, история и литература. Ч. 1, 3. — Санкт-Петербург, 1857–1869.

7. *Васильев В.П.* Религия Востока : конфуцианство, буддизм и даосизм. — Санкт-Петербург : Тип. В.С. Балашова, 1873. — 183 с.

*Васильев В.П.* Религии Востока : конфуцианство, буддизм, даосизм // Журн. М-ва нар. просвещения... — См.: № 233.

8. *Васильев В.П.* Религия Востока : конфуцианство, буддизм и даосизм. — 2-е изд. — Москва : URSS, Либроком 2012. (сop. 2011). — 183 с. — (Акад. фундамент. исслед. Этнология : АФИ). — Репр. изд. 1873 г.

8а. *Вэнь Цзянь*. Даосизм : состояние и место в современном Китае (80–90-е годы XX века) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03. — Владивосток, 2000. — 24 с. : ил. — Включ. краткие сведения об истории изучения даосизма в России.

9. *Георгиевский С.М.* Принципы жизни Китая : Конфуций и конфуцианство : в 2 ч. — Санкт-Петербург : Тип. Скороходова, 1888. — XXII, 494, XVI (кит.) с.

10. *Георгиевский С.М.* Принципы жизни Китая : Конфуций и конфуцианство : в 2 ч. / Акад. фундамент. исслед. — Москва : Ленанд, 2015. — 2 ч. (Этнология).

Ч. 1. — 2015. — 304 с. — Содерж.: Древние верования китайцев, культура предков, влияния китайской философии на эти верования.

Ч. 2. — 2015. — 240 с. — Содерж.: Учение Конфуция, его роль в обыденной жизни китайцев, в законодательстве и управлении Китайской империей.

11. *Георгиевский С.* Мифические воззрения и мифы китайцев / Рус. обозрение. — 1891. Т. 5 (окт.). — С. 728–776 ; Т. 6 (нояб.). — С. 42–97.

12. *Георгиевский С.* Мифические воззрения и мифы китайцев : (с таблицами китайских иероглифов). — Санкт-Петербург : Тип. И.Н. Скороходова, 1892. — XIV, 117 с., 15 л. табл.

13. *Голыгина К.И.* Изучение китайской классической литературы в России // Духовная культура Китая : энцикл. : в 5 т. + доп. т. 6. — Москва, 2006–2010. — Т. 3. Литература. Язык и письменность. — 2008. — С. 176–193. — Включ. материалы о вкладе русских синологов в изучение философской и общественной мысли Китая.

14. *Ермакова Т.В.* Буддийский мир глазами российских исследователей XIX — первой трети XX века. — Санкт-Петербург : Наука, 1998. — 344 с.

15. *Жилкин Е.* Из истории изучения китайской философии в России (о диссертации Н.И. Зоммера «Об основаниях новой китайской философии») / Е. Жилкин, М. Нугманов // Совет. востоковедение. — 1957. — № 3. — С. 149–150. — Разд. : Историография, критика, библиография.

15а. *Зоммер Н.* Об основаниях новой китайской философии // Учен. зап., издаваемые Имп. Казан. ун-том за 1851 г. Кн. 1. — Казань, 1852. — С. 109–167.

16. История китайской философии : пер. с кит. /общ. ред. и послесл. Л. Титаренко. — Москва : Прогресс, 1989. — 552 с.

17. [О. Иакинф. (Н.Я. Бичурин)]. Описание религии ученых. С приложением чертежей, жертвенного одеяния, утваря, жертвенников, храмов и расположения в них лиц, столов и жертвенных вещей во время жертвоприношения / сост. трудами монаха Иакинфа в 1844 г. — Пекин : Тип. Успенского монастыря при русской духовной миссии, 1906. — 77 с.

18. О. Иакинф. (Н.Я. Бичурин). Описание религии ученых // *Конфуций*. Я верю в древность. — Москва, 1995. — С. 250–299. — (Сер. Мудрецы). — Работа переизд. по публикации 1906 г. с некоторыми сокращениями.

19. История восточной философии : учеб. пособие / отв. ред. М.Т. Степанянц. — Москва : ИФ РАН, 1998. — 60 с. — Очерки индийской, китайской и арабо-мусульманской философии.

20. *Кейдун И.Б.* История изучения отечественными исследователями конфуцианского трактата «Ли «Цзи» // Религиоведение. — 2001. — № 2. — С. 163–174.
21. *Кий Е.А.* Даосские тексты в переводах Евгения Алексеевича Торчинова // Путь золота и киновари : даосские практики в исследованиях и переводах Е.А. Торчинова. — Санкт-Петербург, 2007. — С. 473–476.
22. *Кий Е.А.* Даосские тексты в переводах Евгения Алексеевича Торчинова // Пути обретения бессмертия : даосизм в исследованиях и переводах Е.А. Торчинова. — Санкт-Петербург, 2007. — С. 603–606.
23. *Кий Е.А.* Евгений Алексеевич Торчинов (1956–2003) // Религиозный мир Китая. 2005. Исследования, материалы, переводы. — Москва, 2006. — С. 309–322.
24. *Кий Е.А.* Религиовед, синолог и эрудит // Философскому — 70! — Б.м., б.г. [Санкт-Петербург, 2010]. — С. 18–20. — О Е.А. Торчинове.
- Кий Е.А.* Евгений Алексеевич Торчинов (1956–2003) : к шестидесятилетию со дня рождения ... — См.: № 256.
25. *Кобзев А.И.* Духовные основы традиционной китайской культуры // «Науки о духе» в техническом вузе. — Москва : МФТИ, 1992. — С. 21–26.
26. [*Кобзев А.И.*]. Интервью с Артемом Игоревичем Кобзевым. Проект : китаеведение — устная история // Comparative epistemologies for thinking China /The Research and Educational center for China Studies and Cross Taiwan Strate Relations, Department of Political Science, National Taiwan University. — [102 с.] — Дата интервью : 22 мая 2013 г. ; запись интервью и коммент. : Головачев В.Ц. к.и.н. с.н.с. ИВ РАН. — Вып. при поддержке специального гранта РГНФ». Проект № 12-21-10000; дата интервью 22 мая 2013 г.; запись интервью и коммент.: Головачев В.Ц. к.и.н. с.н.с. ИВ РАН.
27. *Кобзев А.И.* Бичурин Никита Яковлевич // Духовная культура Китая : энциклопедия : в [6] т. — М., 2006. — Т. 2. Мифология. Религия. — 2007. — С. 382–384.
28. *Кобзев А.И.* Еремеев Владимир Евстигнеевич (9.4.1953–7.7.2011) : [некролог] // Общество и государство в Китае : 42-я научная конференция. Ч. 1 / Ин-т востоковедения РАН. — М., 2012. — С. 5–10. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 6).
- Кобзев А.И.* Зазеркалье отечественной китаистики, или спрут с глинозема, будды-грибы и козлиная песнь ... — См.: разд. II, примеч. (18).
29. *Кобзев А.И.* Изучение Ван Янмина в России и специфика китайской философии // Общество и государство в Китае : 42-я научная конференция. Ч. 1 / Ин-т востоковедения РАН. — Москва, 2012. — С. 366–379. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН).
30. *Кобзев А.И.* Китайская текстология как строгая наука : (к 80-летию со дня рождения В.С. Спирина) / А.И. Кобзев, Р.Н. Демин // Общество и государство в Китае : 39-я науч. конф. — Москва : Вост. лит., 2009. — С. 472–476. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 1).
31. *Кобзев А.И.* Судьба «Да-сюэ» на Западе и в России : исследование и перевод // Архив российской китаистики : в 2 т. Т. II. — Москва : Наука, Вост. лит., 2013. — С. 150–171. — Об истории изучения конфуцианства в России.

32. *Кобзев А.И.* Словарные предпосылки перевода и интерпретации китайской философской классики // В поисках «китайского чуда»: сборник статей, посвященных 80-летию Ю.В. Чудодеева / Ин-т востоковедения РАН. — Москва: ИВ РАН, 2011. — С. 291–305. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН; вып. 5).

33. *Кобзев А.И.* Синие черты против тамплиеров // Общество и государство в Китае: 43-я науч. конф. Т. 43. Ч. 2. — Москва: Ин-т востоковедения Рос. акад. наук, 2013. — 487 с. (Учен. зап. Отдела Китая ИВ РАН; вып. 9). — С. 247–262. — Сведения о биографии синолога Ю.К. Щуцкого (1897–1938).

34. *Кобзев А.И.* Философия китайского неоконфуцианства / Рос. акад. наук, Ин-т философии, Ин-т востоковедения. — Москва: Вост. лит. РАН, 2002. — 606 с. — (Сер. История восточной философии / отв. ред. М.Т. Степанянц).

35. *Коптилова В.В.* Издание китайских произведений представителями российской общественности (конец XVIII — первая половина XIX вв.) // Вестн. Омского ун-та, 1998. — Вып. 2. — С. 60–64.

36. *Кычанов Е.И.* «Маха праджня парамита» сутра на тангутском языке. [Значение трудов В.П. Васильева для изучения буддийского канона] // О-во и государство в Китае»: 22-я науч. конф. Ч. 3. — Москва: Наука, 1991. — С. 55–63.

37. *Ломанов А.В.* Китайская философия и современная цивилизация: Всероссийская науч. конф.: тез. докл. / Пробл. Дал. Востока. — Москва, 1995. — Вып. 5. — С. 144–152.

38. *Макогоненко Г.П.* Н.И. Новиков / Г.П. Макогоненко, И.З. Серман // История русской литературы: в 10 т. / АН СССР. — Москва; Ленинград, 1941–1956. Т. IV: Литература XVIII века. Ч. 2. — 1947. — С. 123–151. — Г.П. Макогоненко написаны разд. 3–5.

39. *Мартынов Д.Е.* Николай Иванович Зоммер — первый исследователь неоконфуцианства в России // Четвертые Торчиновские чтения: философия, религия и культура стран Востока. — Санкт-Петербург, 2007. — С. 452–458.

40. *Мартынов Д.Е.* Научное наследие Н.И. Зоммера в архивных материалах // Общество и государство в Китае: 40-я науч. конф. — Москва: ИВ РАН, 2010. — С. 362–370. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН; вып. 2).

41. *Мартынов А.С.* Идеологическая полемика в начале эпохи Тан и ее место в истории религий Китая. [Работа В.П. Васильева «Религии Востока: конфуцианство, буддизм, даосизм»] // Общество и государство в Китае»: 22-я науч. конф. Ч. 3. — Москва: Наука, 1991. — С. 3–21.

42. *Мышинский А.Л. (Myshinskiy A.L.)* К истории отечественного китаеведения (на материале советской даологии 1917–1985 гг.) // Общество и государство в Китае: 45-я науч. конф. Т. 45. Ч. 1. — Москва, 2015. — С. 336–385. — (Учен. зап. ИВ РАН Отдела Китая; вып. 17).

43. *Орлова Н.А.* В.Е. Еремеев о «символах и числах» «Книги перемен» // Общество и государство в Китае: 43-я науч. конф. — Москва, 2013. — Т. 43. Ч. 1. — С. 406–434. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН; вып. 8).

44. *о. Палладий (Кафаров П.И.).* Жизнеописание Будды // Тр. Пекинской духовной миссии. — Пекин, 1853. — Т. I.

45. *о. Палладий (Кафаров П.И.)*. Исторический очерк древнего буддизма // Тр. Пекинской духовной миссии. — Пекин, 1853. — Т. II.
- 45а. *Пахомов Сергей*. Творческое наследие Евгения Торчинова и особенности его типологии религий / Сергей Пахомов, Алексей Рахманин, Роман Светлов // Государство, религия, церковь в России и за рубежом. — 2013. — № 3 (31). — С. 110–129.
46. Первые русские переводы Ван Ян-мина и В.М. Алексеев // Арх. рос. китаистики. Т. 2. — Москва : Вост. лит, 2013. — С. 212–234.
- Переломов Л.С.* Россия о Конфуции ... — См.: № 68 (разд. II).
47. *Петров А.А.* Философия Китая в русском буржуазном китаеведении // Библиография Востока. — Вып. 7. — М.; Л., 1935. — С. 5–28.
48. *Пигарев К.В.* Творчество Фонвизина / Акад. наук СССР, Ин-т мировой литературы им. Горького. — Москва : Изд-во Акад. наук СССР, 1954. — 316 с., 6 л.
49. *Позднеева Л.Д.* К проблеме источниковедческого анализа древнекитайских философских трактатов // Вестн. древ. истории, 1958. — № 3. — С. 3–17.
50. *Поршнева Е.Б.* Значение работ П.И. Кафарова для изучения истории народной религии в Китае // П.И. Кафаров и его вклад в отечественное востоковедение : материалы конф. Ч. 3. — Москва : Наука, 1979. — С. 3–13.
- Русинова Э.С.* Старопечатные издания по Китаю в Азиатском музее ... — См.: № 127.
51. *Рыков С.Ю.* Методология науки и философии // Энцикл. духовной культуры Китая. — 2009. — Т. 5. — С. 662–668.
52. *Рыков С.Ю.* Проблема методологических оснований китайской классической философии в современной синологии // История философии. — Москва : ИФ РАН, 2009. — № 14. — С. 123–142.
53. *Рыков С.Ю.* Российские синологи о методологии китайской науки и философии // Кросскультурное взаимодействие в Азии : теория и практика : ежегодник — 2010 : сб. статей. — Москва, 2010. — С. 156–169.
54. *Рыков С.Ю.* «Символы и числа» Владимира Евстегнеевича Еремеева // Общество и государство в Китае : 42-я науч. конф. Ч. 1 / Ин-т востоковедения РАН. — Москва : ИВ РАН, 2012. — С. 11–14.— (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 6).
55. *Сенин Н.Г.* Изучение китайской философии в СССР : итоги и задачи // Пробл. совет. китаеведения. — Москва, 1973. — С. 152–161.
- Скачков П.Е.* Очерки истории русского китаеведения ... — См.: № 119 [разд. I]; включ. сведения о переводах и изучении философских сочинений Китая российскими синологами, преподавании (Яков Волков : с. 44; А. Леонтьев : с. 72–74; о. Иакинф (Н.Я. Бичурин) : с. 116; Палладий (П.И. Кафаров) : с. 151, 152; В.В. Горский : с. 152, 153; Н.И. Зоммер : с. 199, В.А. Васильев : с. 207–209, 220–223, С.М. Георгиевский : с. 231–233; А.О. Ивановский : с. 235; Н.И. Монастырев : с. 236–237; П.С. Попов : с. 263; Иванов А.И. : с. 265, 267).
56. *Смирнова Н.В.* Общественная мысль и политическая борьба в Китае на рубеже XIX–XX веков в отечественной историографии XX века : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Санкт-Петербург, 2007. — 23 с.

57. *Солонин К.Ю.* Восточная философия и культура на философском факультете // Мысль : Ежегодник С.-Петерб. ассоц. философов. — Санкт-Петербург, 1998. — Вып. 2. — С. 186–190.

58. *Титаренко М.Л.* Изучение китайской философии и религии в России в 1990-е годы / М.Л. Титаренко, А.В. Ломанов // Пробл. Дал. Востока. — 2012. — № 6. — С.49–64.

59. *Титаренко М.Л.* Об истории китайской философии // История китайской философии. — Москва, 1989. — С. 529–531.

60. *Торчинов Е.А.* Изучение буддизма в России : (современное состояние) // Пробл. Дал. Востока. — 1992. — № 4. — С. 75–89.

61. *Торчинов Е.А.* Путь ученика : введение в буддизм. — Санкт-Петербург : Пальмира, 2018. — 430 с. — Включ. материалы о школах и направлениях буддизма, его распространении в Тибете и на Дальнем Востоке, истории изучения в России и за рубежом. — См. также: №№ 215, 227–229. См.: [etor.h1.ru>chinstud.html](http://etor.h1.ru>chinstud.html)

62. *Торчинов Е.А.* Труды В.П. Васильева и актуальные проблемы изучения даосизма // О-во и государство в Китае : 22-я науч. конф. Ч. 3. — Москва : Наука, 1991. — С. 22–31.

63. Торчиновские чтения. Религиоведение и востоковедение : материалы науч. конф., Санкт-Петербург, 2004–2011, 2017/ каф. философии и культурологии Востока филос. фак. СПбГУ. — Санкт-Петербург, 2004–2011, 2017. — Проведено 9 междисциплинар. науч. конф. (сб. 8-й конф. не изд.) и в 2019 г. — X Торчиновские чтения в рамках междунар. форума «Дни философии в Санкт-Петербурге — 2019».

Первые Торчиновские чтения:

Первые Торчиновские чтения. Религиоведение и востоковедение : материалы научной конференции, Санкт-Петербург, 20–21 февраля 2004 г. / сост. и отв. ред. С.В. Пахомов.— Санкт-Петербург, 2004. — С. 135–158.

Вторые Торчиновские чтения:

Вторые Торчиновские чтения. Религиоведение и востоковедение : материалы научной конференции, С.-Петербург, 17–19 февраля 2005 г. / сост. и отв. ред. С.В. Пахомов. — Санкт-Петербург : Изд-во СПГУ, 2005. — 332 с.

*Пахомов С.* Вторые Торчиновские чтения / С. Пахомов, И. Макаров // С.-Петерб. ун-т. — Санкт-Петербург, 2005. — № 5 (3694). 25 марта. — С. 11–12.

Третьи Торчиновские чтения:

Третьи Торчиновские чтения. Религиоведение и востоковедение : материалы научной конференции. С.-Петербург, 15–18 февраля 2006 г. / сост. С.В. Пахомов. — Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2006. — С. 322–328.

Четвертые Торчиновские чтения:

Четвертые Торчиновские чтения. Философия, религия и культура стран Востока : материалы науч. конф., С.-Петербург, 7–10 февраля 2007 г. / сост. и отв. ред. С.В. Пахомов. — Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2007. — 817 с.

Пятые Торчиновские чтения:

*Лепехова Е.С.* Пятые Торчиновские чтения // Восток. — 2008. — № 5. — С. 150–153.

Пятые Торчиновские чтения. Философия, религия и культура стран Востока : материалы науч. конф., С.-Петербург, 6–9 февраля 2008 г. — Санкт-Петербург, 2009. — С. 8–11.

*Пахомов С.В.* О задачах Торчиновских чтений // Пятые Торчиновские чтения. Философия, религия и культура стран Востока : материалы науч. конф., С.-Петербург, 6–9 февраля 2008 г. — Санкт-Петербург, 2009. — С. 8–11.

Шестые Торчиновские чтения:

Шестые Торчиновские чтения. Идеалы. Ценности. Нормы : материалы 6-й междунар. науч. конф. / сост. и отв. ред. С.В. Пахомов. — Санкт-Петербург, 2010. — 522 с. — Сб. посвящен памяти проф. Е.А. Торчинова, включ. статьи по разным аспектам востоковедения.

Седьмые Торчиновские чтения:

*Пахомов С.В.* [Седьмые] Торчиновские чтения // Восток. — 2012. — № 5. — С. 152–159.

Седьмая международная востоковедная конференция (Торчиновские чтения) : метаморфозы, С.-Петербург, 22–25 июня 2011 г. / сост. и отв. ред. С.В. Пахомов ; ред. : С.П. Кеменова, С. В. Пахомов ; рецензенты : В.П. Иванов, А.С. Колесников. — Санкт-Петербург, 2013. Ч. 1–2. — Из содерж.: Ч. 2. Синология.

Восьмые Торчиновские чтения (сборник не был издан).

Девятые Торчиновские чтения:

*Asiatica* : Труды по философии и культурам Востока. Вып. 11 (2) / под ред. Т.Г. Туманяна, В.В. Маркова. — Санкт-Петербург, 2017. — 160 с. — Включ. в основном тексты докладов и статьи участников Научно-теоретического семинара «Восток : философия, религия, культура. Культура и текст (IX Торчиновские чтения)» 27–28 октября 2017 г. в Институте философии СПбГУ (по инициативе кафедры философии и культурологии Востока СПбГУ) в рамках международного форума «Дни философии в Санкт-Петербурге—2017».

*Зельницкий А.Д.* Научно-теоретический семинар «Восток : философия, религия, культура. Культура и текст. IX Торчиновские чтения» (27–28 октября 2017 г.) / А.Д. Зельницкий, Т.Г. Туманян // *Asiatica* : Тр. по философии и культурам Востока. Вып. 11 (2) / под ред. Т.Г. Туманяна, В.В. Маркова. — Санкт-Петербург, 2017. — С. 152–158.

Десятые Торчиновские чтения

(X Торчиновские чтения : II Санкт-Петербургский международный культурологический симпозиум «Историческая трансформация восточных культур. Образ Востока в западной философии и культурологии» в рамках международного форума «Дни философии в Санкт-Петербурге — 2019».

*Зельницкий А.Д.* Конференция с международным участием. X Торчиновские чтения. Историческая трансформация восточных культур (21–22 ноября 2019 г.) / А.Д. Зельницкий, Т.Г. Туманян // *Asiatica*. — Санкт-Петербург, 2019. — С. 169–177.

64. *Феоктистов В.Ф.* К вопросу о методологии изучения истории китайской философии // Пробл. Дал. Востока. — 1986. — № 3. — С. 136–138.



65. *Феоктистов В.Ф.* Становление отечественной философской синологии, 1949–1999 : (сб. ст.) // Китай на пути модернизации и реформ. — Москва, 1999. — С. 129–135.

66. *Филонов С.В.* В.П. Васильев и некоторые проблемы даологии : к 140-летию университетской синологии в России // Итоговая науч.-практ. конф. : тез. докл. Ч. 1. Пробл. гуманитар. наук / Благовещ. гос. пед. ин-т. — Благовещенск, 1994. — С. 11–13.

67. *Филонов С.В.* Вехи отечественной историографии в изучении даосизма // Россия и Восток : основные тенденции социально-экономического и политического развития : тез. докл. к общероссийской науч.-метод. конф. / Ярослав. гос. ун-т им. П.Г. Демидова. — Ярославль : ЯрГУ, 1998. — С. 64–66.

68. *Философии Восточно-Азиатского региона и современная цивилизация* : тез. докл. XXI–XXII всерос. конф., Москва, 2015–2016 гг. / Рос. акад. наук, Ин-т Дальнего Востока РАН, Центр изучения культуры Китая ; ред. кол.: Н.Л. Кварталова (отв. ред.) [и др.]. — Москва : ИДВ РАН, 2017. — 254, [1] с. : ил.

69. *Философская мысль в России : традиции и современность.* — Санкт-Петербург, 1997. — С. 194–197.

70. *Философский мир Дао в ИДВ РАН / Центр сравнительного изучения цивилизаций Восточной Азии ИДВ РАН // Пробл. Дал. Востока.* — 2006. — № 5. — С. 8–19. — Об истории становления и развития философской китаеведческой школы в ИДВ РАН (осн. направления, персоналии); подгот. к 50-летию ИДВ РАН.

70а. *Хохлов А.Н.* Китаист Николай Зоммер — первый российский исследователь философии средневекового Китая // Третья всероссийская конференция «Китайская философия и современная цивилизация». — Москва, 1997. — С. 153–159.

70б. *Хохлов А.Н.* Российская православная миссия в Пекине и ее вклад в изучение древнекитайской философии // Первая Всероссийская научная конференция «Китайская философия и современная цивилизация». — Москва, 1995. — С. 81–87.

71. *Хохлов А.Н.* Российская православная миссия в Пекине и ее вклад в изучение духовной культуры Китая // Россия в X–XVIII вв. Проблемы истории и источниковедения. Чтения, посвященные памяти А.А. Зимина. — Москва, 1995. — С. 629–635.

*Цветков Д.В.* Труд малоизвестного неоконфуцианского мыслителя в переводе И.К. Россохина ... — См.: № 157 (разд. I).

72. Российский Философский конгресс «Человек—философия—гуманизм» (1; 1996; Москва) : материалы Конгресса. В 9 т. Т. 2. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГУ, 1997. — Т. 2. Философская мысль в России : традиции и современность / под ред. проф. А.Ф. Замалева, А.А. Королькова. — 1997. — 440 с.

73. *Щуцкий Юлиан Константинович // Китайская философия : энциклопедический словарь.* — Москва, 1994. — С. 510–511.

73а. *Юркевич А.Г.* Раннедаосская концепция дао — «пути» и подходы российских сиологов к интерпретации «Дао дэ цзин» // Вестн. РУДН. Сер. Философия. — 2012. — № 4. — С. 77–87.

74. *Torchinov E.A.* Philosophical studies (Sinology and Indology) in St. Petersburg (Leningrad), 1958–1990 // *Philosophy East and West* / Univ. of Hawaii. — 1992. — Vol. 42. — № 2. — Apr. — P. 327–333.

## VIII.2. ПЕРЕВОДЫ И ИЗДАНИЯ КИТАЙСКИХ ТРУДОВ ПО ФИЛОСОФИИ. ПЕРЕВОДЫ СОЧИНЕНИЙ ПО ШАМАНИЗМУ ТУНГУССКИХ НАРОДОВ В ЦИНСКОЙ ИМПЕРИИ

75. Антология мировой философии : в 4 т. Т. 1 / ред.-сост. первого тома и авт. вступ. ст. В.В. Соколов. — Москва : Мысль, 1969. — 576 с. — (Философское наследие). — Из содерж.: Китайская философия (переводы отрывков из китайских философских текстов V в. до н.э. — XIII в., переводчик и составитель М.Л. Титаренко (с. 181).

76. Афоризмы мудрости. Лунь юй. — Москва : Белый город, 2013. — 320 с. Бай юй цзин (Сутра ста притч) ... — См.: № 91 (разд. VII).

76а. Беседы и суждения. «Лунь юй» / науч. пер. с древнекитайского, вступ. ст. А.Е. Лукьянова ; поэт. переложение В.П. Абраменко.— Москва : ИД «Форум» 2011. — 464 с. : ил. (1)

77. Беседы и суждения Конфуция / сост., подгот. текста, примеч. и общ. ред. Р.В. Грищенкова. — Санкт-Петербург : Кристалл, 1999. — 1119 с. : портр. — (Библиотека мировой литературы : БМЛ).

78. Ван-бо-хэу. Сань-цзы-цзин, или Троеслобие / пер. о. Иакинфа (Н.Я. Бичурина). — Пекин, 1908.

*Ван Цзяньли.* «Благородный муж» в русских переводах трактата «Лунь юй» : содержание понятия с точки зрения современного российского читателя ... — См.: № 9 (разд. VII).

Ван Цзяньли. Грамматические различия в пяти переводах первого суждения «Лунь юй» ... — См.: №10 (разд. VII).

*Ван Цзяньли.* Лингвистический анализ русских переводов трактата «Лунь юй» : автореф. дис. ... — См.: № 10а (разд. VII).

78а. Ван Цзяньли. Русские переводы первого суждения «Лунь юй» Конфуция : постоянно упражняться или время от времени повторять? / Ван Цзяньли, М.Ю. Сидорова // *Вестн. Удмурт. ун-та / История и филология.* — Ижевск, 2014. — Вып. 4. — С. 148–155.

78б. Ван Цзяньли. Переводы первого суждения трактата «Лунь юй» Конфуция : радостно или приятно, удовольствие или удовлетворение? // *Материалы Междунар. науч. междисциплинар. конф. «Функциональные аспекты межкультурной коммуникации и проблемы перевода».* — Москва, 2014. — С. 131–139.

78в. *Ван Цзяньли.* Субъектная структура суждений трактата «Лунь юй» (в русском переводе) // *Материалы Междунар. конф. «И.А. Бодуэн де Куртенэ и мировая лингвистика».* — Казань. — 2015. — С. 66–67.

79. *Ван Ян-мин*. Да сюэ вэнь / пер., коммент. А.И. Кобзева // *Степняк М.Т.* Восточная философия : вводный курс. Избранные тексты. — Москва, 1997. — с. 337–349.

80. *Ван Янмин*. Вопросы к «Великому учению» [«Да сюэ вэнь»] / пер. А.И. Кобзева // *Конфуцианство в Китае*. Проблемы теории и практики. — Москва, 1982. — С. 156–164.

81. *Ван Инлинь*. Сань-цзы-цзин, или Троеслоие с литографированным китайским текстом (2) / пер. с кит. монахом Иакинфом. — Санкт-Петербург : Тип. Х. Гинца, 1829. — [4], 83 с. Текст на с. 1–27 парал. рус. и кит. яз.

82. *Васильев В.П.* Примечания на второй выпуск китайской хрестоматии : перевод и толковании Лунь-юй'я. — Санкт-Петербург : Печатня А. Григорьева, 1884. — 123 с.

83. *Васильев В.П.* Примечания на третий выпуск китайской хрестоматии : перевод и толкования Шицзина. — Санкт-Петербург : Печатня А. Григорьева, 1883. — XI, 160 с.

84. [*Веревкин М.И.*, пер.]. Та-Гю, или Великая наука. Записки, надлежащие до истории, наук, художеств, нравов, обычаев и проч. китайцев, сочиненные проповедниками веры христианской в Пекине. Издан[ы] в Париже с воли и одобрения короля в 1776–[1778] (3), на российский же язык переложен[ы] в 1785–[1788] году, губернии Московской, Клинской округи, в сельце Михалева. — Москва : Унив. тип., у Н. Новикова, 1786–1788. — 4°. — Т. 1–6. — Т. 1. — 346, [4] с.; Т. 2. — 267, [5] с., 10 л. ил.; Т. 3. — 318, [4] с., [7] сл. л., [3] л. карт.; Т. 4. — 346 с.; Т. 5. — 272, IV с., [3] л. портр.; Т. 6. — 252 с., [4] л. портр. — С. 315.

В конце посвящения указ. переводчик Михаил Веревкин (4). — См. также: №№ 128, 129.

85. *Виногородский Б.* Китайские мудрости на Пути правителя. — Москва : Изд-во Антона Жигульского, 2007. — 528 с. : ил. — Подарочное издание.

86. [*Волков Яков* (пер., под руководством И.К. Россохина)]. Книга Сышу, или Шан лун пюу, китайского кунфудзыского закону филозофическия разныя разсуждения. — Рукопись, 135 л. ; хранится в Отделе рукописей Б-ки РАН (СПб.), 16.9.21.

86а. *Гребенщиков А.В.* Устав шаманской службы маньчжуров / предисл. и публикация Т.А. Пан // *Труды востоковедов в годы блокады Ленинграда (1941–1944)*. — Москва : Восточная литература, 2011. — С. 117–133.

87. Го юй : (Речи царств) (5) / АН СССР, Ин-т востоковедения ; пер. с кит., вступ. и примеч. В.С. Таскина ; отв. ред. М.В. Крюков. — Москва : Наука, 1987. — 471, [1] с.

88. *Гусаров В.Ф.* Некоторые положения теории пути Хань Юя // *Письм. памятники Востока : ист.-филол. исслед. : ежегодник*. 1972. — Москва, 1977. — С. 197–223.

89. *О. Даниил (Д.П. Сивиллов)* (пер.). Перевод Конфуцианской философии. Книга первая. Великое учение (да-сио) (автограф с правкой, Казань, 13.12.1840, 21 л.). — Хранится в Отделе рукописей Рос. гос. б-ки (Москва). Ф. 273. К. 20. Ед. 1.

90. *О. Даниил (Д.П. Сивиллов)* (пер.). Четырехкнижие, или Любомудрие Китайцев, разделенное на четыре книги. Книга первая. Великое учение, или Наука для возрастных (авторизованный список с правкой, л. 7–27). — Хранится в Отдел рукописей Рос. гос. б-ки (Москва). Ф. 273. К 20. Ед. 2.

91. Джун Юн, то есть Закон непреложный : из преданий кит. философа Кун Дзы / пер. с кит. и манжур. на рос. яз. ... Алексей Леонтьев. — В Санкт Петербурге : при Имп. акад. наук, [1784]. — Кн. 2. — [1784]. — 132, [1] с. — Перевод «Чжун юн» («Срединное и неизменное», «[Учение] о срединном и неизменном [Пути]», «Учение о середине») из Четверокнижия.

[Депей-китаец. — См.: № 116 [Леонтьев, Алексей Леонтьевич (1716–1786)].

92. Древнекитайская философия : собрание текстов : в 2 т. / АН СССР, Ин-т философии ; сост. Ян Хиншун. — Москва : Мысль, 1972–1973. — (Сер. Философское наследие).

Т. 1. — 1972. — 363 с. — Сведения о разных философских течениях Древнего Китая; приведены отрывки из сочинений конфуцианцев, даосистов и моистов («Ши Цзин», «Дао Дэ Цзин», «Лунь Юй» и др.

Т. 2. — 1973. — 384 с. — Отрывки из произведений Сюнь-цзы, Хань Фэй-цзы, поздних моистов, конфуцианцев («Ли цзи»), легистов («Шан цзюнь шу»), работа эклектического характера («Люй-ши чунью»), а также отрывок из исторического памятника «Ши цзи», который дает характеристику различных философских школ.

93. Древнекитайская философия : в 2 т. / сост. Ян Хин-шун. — Москва : Принт, 1994. — 748 с.

94. Запись у алтаря о примирении Конфуция. Факсимиле рукописи / изд. текста, пер. с тангутского, вступ. ст., коммент. и словарь Е.И. Кычанова. — Москва : Вост. лит., 2000. — 152 с. — (Сер. Памятники письменности Востока ; 67).

95. И цзин («Канон перемен») : перевод и исследование / сост. А.Е. Лукьянов ; пер. с кит. Ю.К. Щуцкого, А.Е. Лукьянова. — Москва : Вост. лит., 2005. — 245, [1] с. : ил.

96. И цзин. «Книга Перемен» и ее канонические комментарии / пер. В.М. Яковлева. — Москва : Янус-К, 1998. — 267 с.

97. И цзин — Чжоу и. Система Перемен — Циклические Перемены / пер. Б.Б. Виноградского ; сост. В.Б. Курносовой. — Москва : Сев. ковш, 1999. — 528 с. (6).

98. *О. Иакинф [Бичурин Н.Я.]* (пер.). Да сюэ. Четверокнижие. В 2 т. Т. 1 // Архив ИВР РАН (СПб.). Ф. 7. № 17. Л. 1–120. (Автограф, 1820 г.).

99. *О. Иакинф [Бичурин Н.Я.]* (пер.). Да-сюэ, или Высшее учение, служащее ключом к добродетели (рукопись, 1834 г., 71 л.) // Отдел рукописей Рос. нац. б-ки (СПб.) ; Б-ка АНЛ. № А-23.

100. *О. Иакинф [Бичурин Н.Я.]* (пер.). *Сышу* или Четырехкнижие с простран-ным толкованием, в двух томах // Архив востоковедов ИВР РАН (СПб.). Ф. 7. Оп. 1. Ед. хр. 17. Л. 443.

101. *О. Иакинф [Бичурин Н.Я.]* (пер.). Китай в гражданском и нравственном состоянии / сост., предисл., примеч. К.М. Тертицкого ; вступ. ст. А.Н. Хох-

лова. — Москва : Вост. Дом, 2002. — 423 с. — (Классика отечественного и зарубежного востоковедения). — Переиздание. (Государственное устройство, уголовное право, система образования, хозяйственная деятельность, обряды императорского дома, обычаи и нравы китайцев первой половины XIX века в Цинской империи).

102. И-Цзин : древняя китайская «Книга Перемен» / пер. Ю.К. Щуцкого. — Москва : ЭКСМО-Пресс, 1999. — 560 с. — (Сер. Антология мудрости).

102а. Избранные сутры китайского буддизма / пер. с кит. Д.В. Поповцева, К.Ю. Солонина, Е.А. Торчинова. — Санкт-Петербург : Наука, 1999. — 461, 3 с.

103. Китайские мысли / перевел с манжурского и с китайского на русский язык Коллегии иностранных дел канцелярии советник Алексей Леонтиев. — 2-м тис. — Санкт-Петербург : При Имп. Акад. наук, 1786. — [4], 331 с.

Китайский философ Мэн-цзы... — См.: [Попов П.С.].

Книга перемен / пер. и коммент. Ю. Щуцкого. — См.: Щуцкий Ю.К.

104. Конфуцианское «Четверокнижие» «Сы шу» / Ин-т Дальнего Востока Рос. акад. наук ; пер. с кит., введения и коммент. : Кобзев А.И. «Да сюэ» ; Лукьянов А.Е. «Чжун юн» ; Переломов Л.С. «Лунь юй» («Суждения и беседы») ; Попов П.С. «Мэн-цзы» (введение и подгот. изд. В.М. Майорова) ; *Чжан Дэгуан*. Вм. предисл. к рус. изд. «Четверокнижия» (Познавая Китай, следует знать Конфуция) ; Переломов Л.С. Вступ. ст. («Четверокнижие» — ключ к постижению конфуцианства) ; Он же. Послесловие («Сы шу» в России. На кит. яз.) — Москва : Вост. лит., 2004. — 432 с. — Аннот. указ. к переводам «Четверокнижия» : с. 401. — Указ. имен. : с. 401 ; Указ. письм. пам. : с. 423. — (Китайский классический канон в русских переводах). Содерж.:

1. *Чжан Дэгуан*. Познавая Китай, следует знать Конфуция. Вместо предисловия к русскому изданию «Четверокнижия» : с. 5.

2. *Переломов Л.С.* «Четверокнижие» — ключ к постижению конфуцианства : с. 101. Конфуцианство — основа китайской цивилизации : с. 10. II. Конфуцианство и модернизация Китая : с. 56.

3. «Дасюэ» («Великое учение») / введение, пер. с кит. и коммент. А.И. Кобзева. Введение : с. 73. Пер. и коммент. : с. 86. Предисл. к «Великому учению» с постатейными и пофразовыми [разъяснениями] : с. 86. Постатейные и пофразовые [разъяснения] «Великого учения» : с. 91.

4. «Чжунюнь» («Следование середине») / введение, пер. с кит. и коммент. А.Е. Лукьянова. Введение : с. 125. Перевод и комментарии : с. 128.

5. «Лунь юй» («Суждения и беседы») / введение, пер. с кит. и коммент. Л.С. Переломова. Введение : с. 151 ; Перевод и комментарии : с. 157 ; Глава I. «Учиться и ...» : с. 157 ; Глава II. «Осуществлять правление...» : с. 161 ; Глава III. «Восемь рядов...» : с. 164 ; Глава IV. «Община и человеколюбие...» : с. 169 ; Глава V. «Гунье Чан...» : с. 172 ; Глава VI. «Что касается Юна...» : с. 176 ; Глава VII. «Я передаю...» : с. 180 ; Глава VIII. «Тай Бо...» : с. 184 ; Глава IX. «Учитель редко...» : с. 187 ; Глава X. «В родном дане...» : с. 191 ; Глава XI. «Сначала изучали...» : с. 195 ; Глава XII. «Янь Юань...» : с. 199 ; Глава XIII. «Цзы Лу...» : с. 204 ; Глава XIV. «Сянь спросил...» : с. 209 ; Глава XV. «Вэйский Лин-гун...» : с. 215 ; Глава XVI. «Цзиши...» : с. 220 ; Глава XVII. «Ян Хо...» : с. 223 ; Глава XVIII. «Вэй-цзы...» : с. 229 ; Глава XIX. «Цзы Чжан...» : с. 231 ; Глава XX. «Яо сказал...» : с. 235.

6. «Мэн-цзы» / пер. с кит. и коммент. П.С. Попова ; Введение и подгот. изд. В.М. Майорова ; Введение : с. 239 ; Перевод и комментарии : с. 247 ; Глава I. Лян

Хуэй-ван : с. 247; Часть А : с. 247; Часть Б : с. 256; Глава II. Гунсунь Чоу : с. 268; Часть А : с. 268; Часть Б : с. 279; Глава III. Тэн Вэнь-гун : с. 289; Часть А : с. 289; Часть Б : с. 299; Глава IV. Ли Лоу : с. 310; Часть А : с. 310; Часть Б : с. 321; Глава V. Вань Чжан : с. 331; Часть А : с. 331; Часть Б : с. 341; Глава VI. Гао-цзы : с. 351; Часть А : с. 351; Часть Б : с. 362; Глава VII. Цзинь синь : с. 373; Часть А : с. 373; Часть Б : с. 385; *Переломов Л.С.* «Сы шу» в России. Послесловие (на кит. яз.) : с. 397; Аннот. указ. к переводам «Четверокнижия» : с. 401; Указ. имен : с. 401; Указ. письменных памятников : с. 423.

Конфуциева летопись «Чунью» («Весны и осени»). — См.: *Монастырев Н.И.* ... № 121.

105. *Конфуций*. Великая мудрость управления. Рассуждения в изречениях. — Москва : Изд-во Антона Жигульского, 2009. — 488 с. : ил. (Сер.: Золотая серия китайской классики). — Подарочное издание.

106. *Конфуций*. — Москва : Рипол, 2009. — 64 с. — (Кофе с мудрецами).

107. *Конфуций*. Луньюй. Изречения / пер. И.И. Семенов. — Москва, 2000. — 2 изд. — 2003. — Переиздания: 3-е изд. — 2005; 4-е изд. — 2007.

108. *Конфуций*. Луньюй. Изречения. — Москва : Эксмо, 2009. — 448 с. (Сер. Ист. наследие).

109. *Конфуций*. Я верю в древность / сост., пер. И.И. Семенов. — Москва : Республика, 1995. — 384 с. — (Сер. Мудрецы). — Полный литературный перевод на русский язык Изречений Конфуция (VI–V вв. до н.э.); включ. самую полную биографию Конфуция, написанную основоположником китайской историографии Сыма Цянем (II–I вв. до н.э.), отклики на учение Конфуция представителей западной культуры (все тексты снабжены комментариями). — Содерж.: *Семенов И.И.* Загадка Конфуция ... с. 7; Луньюй *Семенов И.И.* Читателю Конфуция ... с. 47; Изречения ... с. 55; Комментарии ... с. 165; *Семенов И.И.* Живое слово ... с. 175; *Сыма Цянь*. Старинный род Конфуция ... с. 180; *Вольтер*. О Конфуции ... с. 209; *Толстой Л.Н.* Изложение китайского учения ... с. 210; *Васильев В.П.* Конфуцианство ... с. 214; *Монах Иакинф (Н.Я. Бичурин)*. Описание религии ученых ... с. 250; *Фингаретт Г.* Конфуций : мирянин как святой ... с. 300; Комментарии ... с. 375.

110. *Конфуций*. Я верю в древность / сост., авт. 1-го разд., предисл. к разд., пер. с древнекит. и англ., коммент. И.И. Семенов. — Москва : Терра-Кн. клуб : Республика, 1998. — 382 с. — (*Печаталось с сокращениями*).

Лао-цзы. Дао дэ цзин / пер. и примеч. Ян Хин-Шуна // Древнекитайская философия. В 2 т. Т. 2. ... — См.: № 235.

111. *Лао-цзы*. Книга Пути и Благодати / предисл., пер. и парафраз И.С. Лисевича // Иностран. лит. — 1992. — № 1. — С. 231–250.

112. [*Лао-цзы*]. Книга Пути и Благодати («Даодэцзин») / пер. И. Лисевича. — Москва : АиФ-принт, 2003. — 313, [2] с. : ил. — Библиогр. в примеч. : с. 290.

113. [*Лао-цзы*]. То же. — 2002.

114. [*Лао-цзы*]. Книга Пути и Благодати / Лао Цзы ; пер. Ян Хин-Шуна, Л. Померанцевой. — Москва : Эксмо, 2005. — 399 с. : ил.

115. [*Лао-цзы*]. То же. — 2015. — 320 с.

116. [Леонтьев Алексей Леонтьевич (1716–1786)]. Депей китаец / переведена с китайского на русский язык Алексеем Леонтьевым. Коллегии иностранных дел секретарем. — Санктпетербург: [Тип. Акад. наук], 1771. — 50 с.; 8°. — Толкование философских положений Мэн-цзы (текст с пояснением А. Леонтьева).

Под заглавием «Депей природной китаец вельможа» напечатано также в книге «Китайския мысли» (СПб., 1786).

В Архиве Академии наук имеются сведения, что книга была напечатана двумя тиснениями: в августе 1771 г. — 125 экз. и в июне 1772 г. — 300 экз.

117. Сы шу геи, то есть Четыре книги с толкованиями / перевел с китайского и манжурского на русский язык надворный советник Алексей Леонтьев. — Санктпетербург: При Имп. Акад. наук, 1780–[1784]. — 8°. — На тит. л. кн. 2 общее загл. не указано; 2 кн. из «Сы шу» («Четверокнижие»), одной из главных конфуциан. канон. книг в ред. Чжу Си (XII в.). Пер. А.Л. Леонтьева сделан с изд. XVII в. с предисл. Канси. Из 4-х кн. им переведены две: 1) «Да хио» («Да сюэ») — извлеч. из кн. «Ли цзи» («Нормы общежития»), авторство приписывается Цзэн Шаню (5 в. до н.э.); 2) «Джун юн» («Чжун юн»), также извлеч. из «Ли цзи», авторство приписывается внуку Конфуция — Кун Цзи (5 в. до н.э.). Кн. «Да хио» («Да сюэ») была опубл. ранее в пер. Д.И. Фонвизина: №№ 128, 129.

117а. Мистерия Дао. Мир «Дао дэ цзина» / сост., пер., исслед. и примеч. А.А. Маслова; худож. оформление Д.Н. Попова. — Москва: Изд-во «Сфера» Российского Теософского О-ва, 1996. — 512 с. — (Сер. Источники).

118. *Монастырев Н.И.* Заметки о Конфуциевой рукописи Чунь-цу и ее древних комментаторах. — Санкт-Петербург: Тип. братьев Пантелеевых, 1876. — 52 с.

119. [*Монастырев Н.И.*]. Конфуциева летопись Чунь-цу / пер. Н.И. Монастырева (с литогр. примеч.). — Санкт-Петербург: Тип. братьев Пантелеевых, 1876. — 105 с.

120. [*Монастырев Н.И.*]. Примечание к Чунь-цу, составленное Н.И. Монастыревым. — СПб.: Тип. братьев Пантелеевых, 1876. — 254 с.

121. *Монастырев Н.И.* Конфуциева летопись «Чуньцю» / пер. и примеч. Н.И. Монастырева; исслед. Д.В. Деопика и А.М. Карапетянца. — Москва: Вост. лит. РАН, 1999. — 351 с. — (Китайский классический канон в русских переводах).

122. Мэн-цзы / пер. с кит., указ. В.С. Колоколова; ред. Л.Н. Меньшиков. — Санкт-Петербург: Петерб. востоковедение, 1999. — 272 с. — (Сер. Памятники культуры Востока).

123. О сознании (Синь). Из философского наследия Чжу Си / пер. с кит. А.С. Мартынова и И.Т. Зограф; вступ. ст., коммент. к пер. А.С. Мартынова; грам. очерк И.Т. Зограф. — Москва, 2002. — 318 с. — (Памятники письменности Востока; 122).

Описание религии ученых ... — См.: № 17; также входит в сборники переводов изречений Конфуция 1995 и 1998 гг. (См.: №№ 18, 109, 110).

124. Описание жизни Конфуция, китайских философов начальника, выполненное с латинского языка корректором Щегловым и включавшее краткое содержание учения Конфуция. — Москва: Тип. Моск. ун-та, 1780. — 56 с.

125. [Попов П.С.]. Китайский философ Мэн-цзы / пер. с кит., снабж. примеч. П.С. Попова. — Санкт-Петербург : Тип. Имп. Акад. наук, 1904. — [2], VI, 262 с. — (Изд. Факультета восточных языков Санкт-Петерб. ун-та ; № 18).

126. [Попов П.С.]. Изречения Конфуция, учеников его и др. лиц / пер. с кит. с примеч.— Санкт-Петербург : 1-я центр. «Восточная» электропечатня И. Бороганского, 1910. — X, 126, IV с.

127. Русинова Э.С. Старопечатные издания по Китаю в Азиатском музее // Россия и Китай : научные и культурные связи. Вып. 2 : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — С. 129–132.

127а. Сюй Жуй. Герменевтический подход в переводе китайских философских текстов (на примере русских переводов «Лунь Юя») // Новый филол. вестн. — 2018. — № 3 (46). — С. 253–262.

128. Та-гио, или Великая наука, заключающая в себе высокую китайскую философию ; Примечания на «Та-гио» / пер. с франц. Д.И. Фонвизина // Акад. изв. — 1779. — Май. — Ч. II (репринт). — Москва, 2011. — С. 59–101. — См. также: №№ 129 и 84.

129. Та-гио, или Великая наука, заключающая в себе высокую китайскую философию ; Примечания на «Та-гио» / пер. с франц. Д.И. Фонвизина // Правдолюбец. — Санкт-Петербург, 1801. — С. 27–64.

129а. [Торчинов Е.А.]. Путь золота и киновари. Даосские практики в исследованиях и переводах Е.А. Торчинова. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение : Азбука-классика, 2007. — Библиография : с. 454–472. — 480 с. — См.: №№ 21, 22. — Из содерж.: Торчинов Е.А. Даосские практики (с. 7–164); пер. с кит. яз.: Иньфу цзин (с. 202–209), Гуань Инь-цзы (с. 210–248), Чжан Бо-дуань. У чжэнь пянь = Главы о прозрении истины (с. 249–472); Кий Е.А. Даосские тексты в переводах Е.А. Торчинова (с. 473–476).

129б. Торчинов Е.А. Пути обретения бессмертия. Даосизм в исследованиях и переводах. — Санкт-Петербург : Азбука-классика : Петерб. востоковедение, 2007. — 608 с. — Из содерж.: Торчинов Е.А. Даосизм (пер. с кит. яз.): Дао-Дэ цзин («Канон Пути» и «Канон Благой силы»), Гэ Хун (284–363 или 283–343). Баопу-цзы («Мудрец, Объемлющий Первозданную Простоту»).

130. Троеслово (Сань-Цзы-Цзин) / пер. Ю.М. Галеновича. — Москва : Русская панорама, СПСЛ, 2013. — 295 с. — (Сер. Antiqua : лит. памятники и источники). — Включ. 124 строки-наставления; литографированные таблицы с классическим текстом, перевод о. Ианкифа, последний изданный в Китае вариант «Троесловия» на кит. яз. (2005 г.), коммент. Ю.М. Галеновича.

131. Ульянов М.Ю. Чуньцю Цзочжуань («Весны и осени» с комментарием Цзо) : краткое введение в исследование (статья) // История Китая : материалы китаеведческих конференций ИСАА при МГУ (май 2005 г., май 2006 г.). — Москва : Гуманитарий, 2007. — С. 167–193.

132. Установления династии Чжоу (Чжоу ли) : Разд. 1. Небесные чиновники. Цз. 1 / ред. А. Куделин, М. Унке ; пер. Станислав Кучера ; ил. Э. Эрман. — Москва : Вост. лит., 2010. — 496 с.

133. Феоктистов В.Ф. Философские и общественно-политические взгляды Сюнь-цзы : исследование и перевод / АН СССР, Ин-т Дал. Востока, Ин-т



философии. — Москва : Наука, 1976. — 293 с. (IV— III вв. до н.э., период раннего конфуцианства).

134. *Философы из Хуайнани. Хуайнаньцзы* / сост. И.В. Ушаков; пер. Л.В. Померанцевой. — Москва : Мысль, 2004. — 427 с.; 1 ил. — (Философское наследие). — Древнекитайская философия, даосизм.

135. Хань Фэй-цзы / пер. А.И. Иванова. — Санкт-Петербург : Изд. книгопродавца Ф.И. Митюрникова, 1912. — 518 с. — Др.-кит. мыслитель (ок. 280—233 до н.э.), завершивший систематизацию легизма.

136. Хань Фэй-цзы : избранные главы / пер. И.С. Лисевича // Древнекитайская философия. Т. 2. — Москва, 1973.

137. *Хуэй-цзяо. Жизнеописания достойных монахов* (Гао сэн чжуань). В 3-х тт. Т. 1. Разд. 1 / пер. с китайского, исслед. и коммент. М.Е. Ермакова. — Москва, 1991. — 251 с. — (Bibliotheca Buddhica ; 38 ; Памятники письменности Востока ; 99).

*Цветков Д.В.* Труд малоизвестного неоконфуцианского мыслителя в переводе И.К. Россохина ... — См.: № 157 (разд. I).

138. [*Цзочжуань*] Чунью Цзочжуань («Весны и осени» с комментарием Цзо): 1—4 гг. правления луского Инь-гуна (722—711 гг. до н.э.) / введ., пер. с кит. яз. и коммент. М.Ю. Ульянова // История Китая : материалы Китаеведческих конференций ИСАА при МГУ (май 2005 г., май 2006 г.). — Москва : Гуманитарий, 2007. — С. 195—214.

139. Чензья, китайского философа совет, данный его государю // Трутенъ. — 1770. 23 февр. — Лист VIII. — Пер. Леонтьевым соч. «Сань цзы цзин» («Троесловие», или «Канон трех иероглифов», его же переводят как «Свод нравственных правил»).

140. Чжан Бо-дуань. Главы о прозрении истины ( Учжэнь пянь ) / пер. с кит. яз., предисл. и коммент. Е.А. Торчинова. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 1994. — 352 с. : ил. — (Сер. Памятники культуры Востока ; вып. 1). — Текст XI в., посвященный методологии, теории и практике даосской «внутренней алхимии» (7).

141. *Чжоу Дуньи. Изображение Первого начала, или О происхождении физических и нравственных законов* // Московский телеграф. — 1832. — Ч. 48. — № 21. — С. 3—33; № 22. — С. 157—193; № 23. — С. 285—316. — В пер. о. Иакинфа (Н.Я. Бичурина).

142. *Чжоу Дуньи. Изображение Первого начала, или О происхождении физических и нравственных законов* (с суждениями Чжу Си) / пер. с кит. и толкования Н. Я. Бичурина // Чжоу Дуньи и ренессанс китайской философии. — Москва, 2009. — С. 85—111.

143. Чжуан-цзы : даосские каноны / пер., вступ. ст. и коммент. В.В. Малавина. — М. : АСТ : Астрель, 2002. — 429 с. : ил. — (Китайская классика : новые переводы, новый взгляд).

143а. *Чжуан-цзы. Изречения* / пер. Бронислав Виноградский. — Москва : Рипол Классик, 2010. — 64 с. — (Кофе с мудрецами).

144. *Шуцкий Ю.К.* Китайская классическая «Книга перемен» / отв. ред. Н.И. Конрад ; сост. Н.А. Петров ; Комиссия по изд. наследия рус. ученых-востоковедов в составе : И.А. Орбели, В.И. Беляев, Н.И. Конрад, Б.И. Панкратов,

В.М. Штейн. — Москва : Вост. лит., 1960. — 424 с. — Библиогр. Ю.К. Щуцкого : с. 16–17.— *Рубин В.А.* Рец. на кн. : *Щуцкий Ю.К.* Китайская классическая «Книга перемен» // Вестн. древ. истории. — 1961. — № 3. — С. 136–140.

145. Щуцкий Ю.К. Китайская классическая «Книга перемен» / под ред. А.И. Кобзева ; вступ. статьи А.И. Кобзева, с. 8–49, и др.; примеч. А.И. Кобзева, Н.И. Конрада. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Наука : Вост. лит., 1993. — 604, [1] с. : ил. — Рез.: англ.

146. *Щуцкий Ю.К.* То же. — 2-е изд., испр. и доп. / под ред. А.И. Кобзева. — Москва : Вост. лит., 1997. — 606 с. : ил.

147. *Щуцкий Ю.К.* Китайская классическая «Книга перемен» : в 2 т. / сост. А.И. Кобзев. — Санкт-Петербург ; М., 2000. — Т. 1–2.

148. *Щуцкий Ю.К.* Китайская классическая «Книга перемен» / Ю.К. Щуцкий. — СПб. : Алетейя, 1993. — 473 с.

149. [*Щуцкий Ю.К.*]. Китайская классическая «Книга перемен» / Ю.К. Щуцкий. — Москва : АСТ ; Минск : Харвест, 2000. — 752 с. — (Классическая философская мысль). — Библиогр. : С. 720–726.

150. *Щуцкий Ю.К.* Китайская классическая Книга перемен / введ., коммент., прил. А.И. Кобзева. — Москва : Вост. лит., 2003. — 606 с.

151. Confucii Ta hio siue Philosophia [Magna doctrina / Grandiorum Scientia] // *Bayeri Th.S.* Museum Sinicum In quo Sinicae Linguae et Litteraturae ratio explicatur. 2 Т. — Petropoli, 1730. — Т. 2. — P. 237–258.

### VIII.3. РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ВЛИЯНИЕ КИТАЙСКОЙ ФИЛОСОФИИ В РОССИИ И ВЗГЛЯДЫ НА НЕЕ РУССКИХ МЫСЛИТЕЛЕЙ

152. *Бадаев Е.В.* Влияние дальневосточной философской традиции на мировоззрение востоковеда Н.И. Конрада // Вестн. Томск. гос. ун-та. История. — 2009. — № 2. — С. 67–69.

153. *Бадлуев О.А.* Китайская цивилизация и конфуцианство в российской общественно-философской мысли второй половины XIX — начала XX веков : автореф. дис. ... канд. филос. наук : 09.00.03 / Рос. акад. гос. службы при Президенте РФ. — Москва, 2002. — 26 с.

154. *Бернюкевич Т.В.* Буддийские идеи в культуре России конца XIX — первой половины XX века : автореф. дис. ... д-ра филос. наук. — Санкт-Петербург, 2010. — 48 с.

155. *Бернюкевич Т.В.* Буддизм в российской философской культуре : «чужое» и «свое». — Москва : Книж. дом «Либроком», 2009. — 160 с.

156. *Бернюкевич Т.В.* Исследования буддизма в России в конце XIX — первой половине XX века в контексте развития философской компаративистики // Вестн. СПбГУ. Сер. Философия. Политология. Социология. Психология. Право. Междунар. отношения. — Москва, 2007. — Т. 9, вып. 3 (37). — С. 216–225.

157. *Бернюкевич Т.В.* О некоторых теоретико-методологических подходах и методах в исследованиях буддийской культуры в России в конце XIX — первой половине XX века // *Материалы Междунар. конф. «Трансграничье в изменяющемся мире : Россия—Китай—Монголия».* — Чита : Изд-во ЗабГГПУ им. Н.Г. Чернышевского, 2006. — № 35—42.

158. *Бернюкевич Т.В.* Буддизм и творчество Л.Н. Толстого // *Украина — Китай : диалог и взаимообогащение культур : материалы Междунар. науч.-практ. конф.* — Киев, 2008. — С. 75—83.

159. *Бернюкевич Т.В.* С.Н. Булгаков и Н.А. Бердяев о религиозно-антропологическом содержании буддизма // *Философская Россия : ежегодник / под ред. А.С. Колесникова.* — N.Y. : Nothern Cross, 2009. — С. 394—404.

159а. *Бондаренко В.* Дао Льва Толстого // *День и ночь.* — 2006. — № 11—12. — С. 231—238.

*Ван Ланьцзюй.* Система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей китайской философии ... — См.: № 211 (разд. VII).

*Ван Ланьцзюй.* Транскультурные философские параллели : система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей ... — См.: № 192д.

160. *Георгиевский С.М.* Граф И. Толстой и принципы жизни Китая. — Санкт-Петербург : Тип. И.Н. Скороходова, 1889. — 69 с. — Речь идет об известном археологе, нумизмате, государственном и общественном деятеле Иване Ивановиче Толстом (1858—1916).

*Данилевский Н.Я.* Россия и Европа. — См.: №№ 117—118 (разд. XII).

*Жэнь Гуансюань.* Далекое эхо Конфуцианства в творческих мыслях Гоголя : некоторые идеи Конфуция в книге Гоголя «Выбранные места из переписки с друзьями» ... — См.: № 216 (разд. VII).

*Исаченко В.И.* Образ Китая и китайцев в русской ментальности второй половины XIX — начале XX вв. : философско-религиоведческий анализ : автореф. дис. ... — См.: № 30 (разд. XI).

161. История китайской философии в истории российской философии : казус Ван Янмина // *Синология, японоведение и тибетология в России и Франции : история и перспективы : сб. статей по материалам международного симпозиума, 16—17 апреля 2012, Москва, НИУ ВШЭ.* — М., 2013. — С. 88—103.

162. *Кобзев А.И.* О термине Н.Я. Бичурина «религия ученых» и сущности конфуцианства // *Н.Я. Бичурин и его вклад в русское востоковедение. Ч. 1.* — Москва : Наука, 1977. — 103—115.

163. *Кобзев А.И.* Из наследия русского философа Вл. Соловьева / *А.И. Кобзев, В.В. Сербиненко // Пробл. Дальнего Востока.* — 1990. — № 2. — С. 182—187.

164. *Кобзев А.И.* О противоречивом образе Китая у В.С. Соловьева // *Общество и государство в Китае : 15-я науч. конф. Ч. 1.* — Москва : Наука, 1984. — С. 189—191.

165. *Кобзев А.И.* Еще раз о противоречивом образе Китая у В.С. Соловьева // *4-я всесоюзная школа молодых востоковедов. Т. 1.* — 1986. — С. 146—147.

166. *Кобзев А.И.* Из наследия русского философа Вл. Соловьева / А.И. Кобзев, В.В. Сербиненко // Пробл. Дальнего Востока. — 1990. — № 2. — С. 182–187.

167. *Лу Лэй.* Взаимодействие национальных культур России и Китая в XX веке : автореф. дис. ... канд. филос. наук : 24.00.01. — Москва : Моск. гос. ин-т культуры искусств, 2004. — 22 с.

167а. *Мышинский А.Л.* Лев Толстой и Лао Цзы // Общество и государство в Китае : 45-я науч. конф. Ч. 1 / Ин-т востоковедения РАН. — Москва : Вост. лит., 2015. — С. 565–671. — (Ученые записки Отдела Китая ИВ РАН ; вып. 17).

168. *Пчелинцева К.Ф.* Образы Китая в русской поэзии и философии XX в. в связи с проблемой Россия–Запад–Восток // Вопр. рус. яз. за рубежом. — 2003. — № 3 (185). — С. 106–112. — Разд. Литература и культура.

169. *Пчелинцева К.Ф.* Образ Китая в русской литературе и общественной мысли XIX–XX вв. : спецкурс для иностранных студентов / Федер. агентство по образованию, Гос. общеобразоват. учреждение высш. проф. образования Волгогр. гос. пед. ун-т.– Волгоград : Перемена, 2005. — Ч. 1. — 179 с., [4] л. цв. ил. : портр.

170. *Рашковский Е.Б.* Запад, Россия, Восток : востоковедные темы в трудах русских религиозных философов // Азия и Африка сегодня. — 1990. — № 9. — С. 53–55.

*Рехо Ким.* Диалог культур : Лев Толстой и Лао-Цзы ... — См.: № 150 (разд. VII).

171. *Самойлов Н.А.* Китай реальный и вымышленный в трудах русских философов второй половины XIX — начала XX вв. // Философия религии и религиозная философия : Россия. Запад. Восток : теорет. конф. : тез. докл. — Санкт-Петербург, 1995. — С. 200–201.

172. *Самойлов Н.А.* Н.Ф. Федоров versus В.С. Соловьев : образ Китая в русской философии конца XIX века // Человек–Философия–Гуманизм : Первый Российский философский конгресс (4–7 июня 1997 г.) : тез. докл. и выступлений. В 7 т. Т. 2. — С. 194–197.

173. *Саран А.Ю.* Китай в системе исторических взглядов Т.Н. Грановского // И не распалась связь времен... : к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова : сб. ст. — Москва, 1993. — С. 186–196.

*Сербиненко В.В.* Вл. Соловьев : Запад, Восток и Россия : учебное пособие для высших учебных заведений. ... — См.: № 222.

174. *Сербиненко В.В.* К характеристике образа китайской культуры в русской общественной мысли XIX в. // Общество и государство в Китае : 17-я науч. конф. : тез. докл. Ч. 1. — Москва : Наука, 1986. — С. 190–200.

175. *Сербиненко В.В.* Место Китая в концепции культурно-исторических типов Н.Я. Данилевского // Общество и государство в Китае : 14-я науч. конф. : тез. и докл. — Москва, 1983. — Т. 2. — С. 225–231.

176. *Сербиненко В.В.* Образ дальневосточной культуры в русской философии истории (80–90-е гг. XIX в.) // Дальний Восток и Центральная Азия. — Москва, 1985. — С. 133–147.

177. *Сербиненко В.В.* Проблема соотношения китайской и японской культур в творчестве В.С. Соловьева // Общество и государство в Китае : 15-я научная конференция : тез. и докл. Ч. 1. — Москва, 1984. — С. 26–34.

178. *Сербиненко В.В.* В.С. Соловьев о Китае // Общество и государство в Китае : 13-я научная конференция : тез. и докл. Ч. 1. — Москва, 1982. — С. 227–235.

178а. *Сербиненко В.В.* Спор о Китае : Вл. Соловьев и Н. Данилевский // Тетради по консерватизму. — 2015. — № 5. — С. 39–48.

179. *Сетницкий Н.А.* Русские мыслители о Китае : (В.С. Соловьев и Н.Ф. Федоров) : Прил. Чему научает древнейший христианский памятник в Китае? Статья Н.Ф. Федорова. — Харбин : [б.и.], 1926. — 39 с.

180. *Скороходов С.И.* Азия в русской философии XIX в. // Соловьевские исслед. — 2016. — Вып. 1 (49). — С. 26–43.

181. *Соловьев Вл.С.* Китай и Европа // Собр. соч. В 10 т. Т. 6. — 2 изд. — Санкт-Петербург : Просвещение, 1914. — С. 93–150. — Впервые опублик. в журн. «Рус. обозрение» (1890. — № 2–4. Позже неоднократно переизд.).

182. *Соловьев Вл.С.* Воскресные письма. Три разговора о войне, прогрессе и конце всемирной истории, с включением краткой повести об антихристе и приложениями // Собр. соч. В 10 т. Т. 10. — Санкт-Петербург, [1911–1913]. — С. 3–80. — Опубли. в 1900 г., позже переизд.

182а. *Суровцева М.Е.* Лев Толстой и философия Лао-Цзы // Вестн. ЦМО МГУ / Центр междунар. образования. — 2010. — № 1. — С. 85–90.

183. По поводу последних событий : письмо в редакцию [журнала «Вестник Европы»] // *Соловьев Вл.С.* Собр. соч. В 10 т. Т. 10. — Санкт-Петербург, [1911–1913]. — С. 222–226. — Впервые опублик. в журн. «Вестн. Европы» (1900. Сент. Позже неоднократно переизд.).

184. Столповская Анна. Очерк истории культуры китайского народа : с прил. рец. на ст. В.С. Соловьева «Китай и Европа» / соч. А[нны] Столповской. — Москва : К.Т. Солдатенков, 1891. — [8], 477 с.

185. *Толстой Л.Н.*, гр., авт. вступ. ст. Изложение китайского учения // Жизнь и учение Конфуция / сост. Буланже П.А. ; со ст. гр. Л.Н. Толстого «Изложение китайского учения». — Москва : Изд. «Посредника», 1903. — № 103. — С. 35–39. — (Сер. Мудрость народов Востока; вып. 1).

186. *Толстой Л.Н.* Изложение китайского учения // Конфуций. Я верю в древность. — Москва : Республика, 1995. — С. 210–213. — (Сер. Мудрецы).

187. *Толстой Л.Н.*, гр., ред. : Конфуций. Жизнь его и учение / сост. П.А. Буланже ; ред. Л.Н. Толстого. — Москва : Посредник, 1910. — № 761. — (Сер. Замечательные мыслители всех времен и народов).

188. *Толстой Л.Н.*, гр., ред.: Конфуций (китайский мудрец). Жизнь его и учение / сост. П.А. Буланже ; ред. Л.Н. Толстого. — Москва : Посредник, 1910. — № 772. — (Сер. Замечательные мыслители всех времен и народов).

У Цзэлин. Толстой и традиционная философия Китая ... — См.: № 129 (разд. XII).

189. *Усманов С.М.* Восток и Запад в итоговых размышлениях Вл. Соловьева // Соловьевские исслед. — 2001. — Вып. 2 (50?). — С. 189–199.

190. *Чегодаев А.Б. П.И. Каменский и его поиски сходства духовных культур России и Китая* // 6-е Торчиновские чтения : междунар. науч. конф. по востоковедению : идеалы, ценности, нормы. — Санкт-Петербург, 2010. — С. 398–404.

*Чупова В.И.* Образ Китая и китайцев в русском самосознании (от Достоевского до Соловьева) ... — См.: № 81 (разд. XI).

На кит. яз.:

\**Ван Юнцзы.* Восточный тип толстовской концепции счастья ... — См.: № 156а (разд. VII).

\**Джен Ваньпен.* Толстой и восточная культура ... — См.: № 1026 (разд. XII).

*Лу Сяоян.* Л. Толстой и Лао-Цзы ... — См.: № 104а (разд. XII).

#### **VIII.4. СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ В ОБЛАСТИ ФИЛОСОФИИ, РЕЛИГИИ, СОЦИОЛОГИИ, ПСИХОЛОГИИ И ЭТНОПСИХОЛОГИИ, ЭСТЕТИКИ. ЭТНОКУЛЬТУРНОЕ И РЕЛИГИОЗНОЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ**

191. *Ван Ланьцзюй.* Идеи Конфуция и Лао-Цзы в структуре образа Платона Каратаева // В мире науч. открытий. Сер. Гуманитарные и общественные науки. — 2012. — № 4.4 (28). — С. 81–97.

192. *Ван Ланьцзюй.* Идеи Лао-Цзы и образ Кутузова в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» // Гуманитар. исслед. молодых ученых : материалы междунар. науч.-практ. конф. — Иркутск : Аспринт, 2011. — С. 40–52.

192а. *Ван Ланьцзюй.* Идеи Лао-Цзы в творчестве Л.Н. Толстого // Три века русской литературы : актуальные аспекты изучения. — Москва ; Иркутск : Изд-во Вост.-Сиб. гос. академии образования, 2011. — Вып. 23. — С. 135–143.

192б. *Ван Ланьцзюй.* Мифологема воды в китайской философии и в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» // Три века русской литературы : актуальные аспекты изучения. — Москва ; Иркутск : Изд-во Вост.-Сиб. гос. акад. образования, 2012. — Вып. 27. — С. 120–128

192в. *Ван Ланьцзюй.* Путь Андрея Болконского в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» и учение Конфуция о Тянь (天) и Лао-Цзы о Дао (道) // Три века русской литературы : актуальные аспекты изучения. — Москва ; Иркутск : Изд-во Вост.-Сиб. гос. акад. образования, 2012. — Вып. 26. — С. 82–110.

192г. *Ван Ланьцзюй.* Символика круга в китайской философии и в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» // Филол. компетентность в контексте соврем. образоват. парадигмы : содержание, формирование, пути оптимизации : материалы междунар. науч.-практ. конф. (19-е пед. чтения, посвящ. памяти

профессора В.Д. Кудрявцева), 30 марта 2011 г. — Иркутск : Изд-во Вост.-Сиб. гос. акад. образования, 2011. — С. 165–172.

192б. *Ван Ланьцзюй*. Система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей китайской философии : автореф. дис. ... — См.: № 211 (разд. XVIII).

192д. *Ван Ланьцзюй*. Транскультурные философские параллели : система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей Конфуция и Лао-цзы : монография / Ван Ланьцзюй ; [под науч. ред. О.Ю. Юрьевой]. — Иркутск : Изд-во ИГУ, 2018. — 211 с.

192е. *Ван Ланьцзюй*. Учение Лао-Цзы о «недеянии» («у-вэй») в романе Л.Н. Толстого «Война и мир» // Филология и человек. — 2012. — № 3. — С. 136–142.

193. *Владимирова Д.А.* Проблемы этнокультурного взаимодействия и взаимовосприятия китайцев и русских на российском Дальнем Востоке и Северо-Востоке Китая, вторая половина XIX — начало XXI вв. : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03. — Владивосток, 2005. — 26 с.

193а. *Го Вэй*. Диалог с китайской философией : «Дао дэ цзин» в рассказе Виктора Пелевина «Запись о поиске ветра» // Мир рус. слова. — 2019. — № 2. — С. 76–80 .

194. *Иванюженко А.Б.* Влияние традиционной китайской философии на правоприменение в КНР и развитие российско-китайских отношений // Учен. зап. юрид. фак. Санкт-Петерб. ун-та экономики и финансов. — 2009. — № 25. — С. 108–118.

194а. «Идеальное общество» в мечтах людей в России и в Китае / Ин-т социологии РАН ; М.К. Горшков [и др] ; отв. ред. М.К. Горшков, П.М. Козырева, Ли Пэйлинь, Н.Е. Тихонов. — Москва : Новый хронограф, 2016. — 424 с. — (Российское общество. Современные исследования). — Сопоставительные результаты исследований Ин-та социологии РАН и Ин-та социологии АОН КНР в 2012–2013 гг. о представлениях населения России и Китая о «желаемом будущем»; представлен также результат анализа динамики общественного сознания в ключевых областях жизни.

195. *Кобызов Р.А.* Этнорелигиозное взаимодействие русских и китайцев : на материалах социологических исследований приграничных районов Дальнего Востока : дис. ... канд. филос. наук : 09.00.13. — Благовещенск, 2005. — 26 с.

196. *Кургузова В.Л.* Таинства, обряды и ритуалы в религиозной культуре России и Китая / В.Л. Кургузова, Чэ Тунбо. — Улан-Удэ : Изд-во ВСГУТУ, 2014. — 332 с.

*Лукьянов А.Е.* Лао-цзы и Пушкин — два пророка ... — См.: № 108, с. 466–478 (разд. I).

197. *Лю Хуэйин*. Сравнительный анализ эмоциональных состояний учащихся средней школы Китая и России : автореф. ... канд. психол. наук : 19.00.07. — Москва, 2007. — 24 с.

198. *Мельникова М.А.* Психосемантика этнических стереотипов жителей Дальневосточного приграничья (на примере россиян и китайцев) : автореф. дис. ... канд. психол. наук : 19.00.01. — Хабаровск : Морской гос. ун-т им. адмирала Г.И. Невельского, 2006. — 23 с.

*Мышинский А.Л.* Лев Толстой и Лао Цзы ... — См.: 167а.

199. *Рожков В.П.* Философский процесс в России и Китае на рубеже II–III тысячелетий // Изв. Саратов. ун-та. Новая серия. Сер.: Философия. Психология. Педагогика. — 2012. — Т. 12. — № 4. — С. 30–34.

200. Россия и Китай: парадигмы межкультурного взаимодействия / под ред. проф. В.П. Рожкова. — Саратов: ИЦ «Наука», 2013. — 223 с.

201. Россияне и китайцы в эпоху перемен: сравнительное исследование в Санкт-Петербурге и Шанхае начала XXI века / под общ. ред. Е.Н. Даниловой, В.А. Ядова, Пан Давэя. — Москва: Логос, 2012. — 452 с.

*Синецкая Э.А.* Процесс развития феминизма в Китае (в сравнении с ситуацией в России) ... — См.: № 21 (разд. II).

*Суровцева М.Е.* Лев Толстой и философия Лао-Цзы ... — См.: № 182а.

202. *Хуа Ли.* Положительная эстетическая оценка в русском языке (красота с позиции носителя китайского языка и культуры): автореф. дис. ... канд. ... филол. наук: 10.02.01 / Гос. ин-т рус. яз. им. А.С. Пушкина. — Москва, 2006. — 23 с.

203. *Хуа Ли.* Идеал женской красоты в русской и китайской рекламе (опыт контрастного описания) // Вестн. РУДН: рус. яз. нефилологам: теория и практика. — Москва: Изд-во РУДН, 2006. — № 7. — С. 86–94.

204. *Хуа Ли.* Китайская красота и русское прекрасное (опыт концептуального анализа) // Рус. речь / под ред. В.Г. Костомарова. — Москва, 2006. — № 4. — С. 74–80.

205. *Хуа Ли.* Каноны женской красоты и эстетическая оценка (контрастное описание на материале русского и китайского языков // Вопр. филол. наук. — Москва: Компания Спутник+, 2006. — № 3(20). — С. 122–124.

206. *Хуа Ли.* Особенности чувственного восприятия эстетической оценки // Современ. гуманитар. исследования. — Москва: Компания Спутник+, 2006. — № 2(9). — С. 182–183.

206а. *Чжан Си.* Развитие религиоведения в России и Китае в конце XX — начале XXI вв.: сравнительный анализ: автореф. дис. ... канд. филос. наук: 09.00.14. — СПб., 2017. — 20 с.

207. *Яковлева Е.С.* Люди больших городов. Социологи сравнили жизнь Петербурга и Шанхая // Рос. газета. — 2009. — 24 июня. (Полит.ру). — См.: № 202.

*Янь Мэйпин.* Восточные мотивы в произведениях Виктора Пелевина: автор. дис. ... канд. филол. наук ... — См.: № 207б (разд. VII).

207а. *Янь Мэйпин.* Древнекитайская философия и концепт «путь» в сюжетной модели В. Пелевина // ART LOGOS. — 2018. — № . — С. 118–129.

*Янь Мэйпин (Yan Meiping).* Произведения В.О. Пелевина в Китае = The works of V.O. Pelevin in China ... — См.: № 100а (разд. XII).

На кит. яз.:

*Гуй Вэйджау.* Просвещение любовью // Сравнительное исследование творчества Л. Толстого ... — См.: № 102а (разд. XII).

\*Джоу Цзонмэй. Л. Толстой и Лао-Цзы ... — См.: № 133а (разд. XII).



*Чжэн Туу. Цзоуцзинь Пэйлевэнь дэ мигун [В лабиринт Пелевина] ...* — См.: № 207а (разд. VII).

## VIII.5. УЧЕБНИКИ, ХРЕСТОМАТИИ. ПУБЛИКАЦИИ О МЕТОДИКЕ ПРЕПОДАВАНИЯ И ПРОГРАММЫ

208. *Абрамов В.А.* История философии Китая : (истоки, основы, этапы развития, современность) : курс лекций : в 2 ч. / В.А. Абрамов, Н.А. Абрамова; пер. с кит. оригинал. текстов Н.А. Абрамовой. — Чита : Чит. гос. техн. ун-т, 1997. — 204 с.

209. *Буров В.Г.* Изучение китайской философии в СССР // Великий Октябрь и развитие советского китаеведения. — Москва, 1968. — С. 99–112.

210. *Буров В.Г.* Некоторые проблемы изучения истории китайской философии // Актуальные проблемы философской и общественной мысли зарубежного Востока. — Душанбе, 1983. — С. 177–180.

*Васильев В.П.* Буддизм, его догматы, история и литература. Ч. 1, 3 ... — См.: № 6.

*Васильев В.П.* Религия Востока : конфуцианство, буддизм и даосизм... — См.: №№ 7–8, 233.

211. *Васильев Л.С.* История религий Востока : учеб. пособие для вузов. — Москва ; Ростов-на-Дону : Книж. дом «Университет» : Феникс, 1999. — 432 с. — Включ. материалы о религиозно-культурных традициях Китая.

*Георгиевский С.М.* Принципы жизни Китая : Конфуций и конфуцианство : в 2 ч. ... — См.: №№ 9–10.

*Георгиевский С.* Мифические воззрения и мифы китайцев... — См.: №№ 11, 12.

211а. *Зоммер Н.И.* Об основаниях новой китайской философии (1845) // *Д. Е. Мартынов.* Конфуцианское учение : учебное пособие. — Казань : Казан. гос. ун-т., 2009. — С. 116–144.

212. История восточной философии : учебное пособие. — Москва, 1998. — 122 с.

213. *Кравцова М.Е.* История культуры Китая : учеб. пособие для вузов. — Санкт-Петербург : Лань, 1999. — 415 с.

214. *Кравцова М.Е.* То же. — 3-е изд., испр. и доп. — Санкт-Петербург : Лань, 2003. — 415 с. : ил. — (Сер. Мир культуры).

215. Лекции по истории религии : [лекции, прочитанные в С.-Петерб. ун-те] : учеб. пособие / Е.А. Торчинов [и др.]. — Санкт-Петербург : Лань, 1997. — 269 с. — Подгот. коллективом авторов по разным религиям, в т.ч. Е.А. Торчинов — автор лекции «Религиозные учения Востока»: с. 8–35 (разд.: индуизм, буддизм, даосизм, конфуцианство, литература).

216. *Мартынов Д.Е.* Конфуцианское учение : учебное пособие / науч. ред. Р.М. Валеев. — Казань : Казан. гос. ун-т, 2009. — 148 с.

217. Основы религиоведения : [учебник] / И.Н. Яблоков, Е.В. Рязанова, Б.А. Иванов, А.В. Лихачева, Ю.Ф. Борунков. — Москва : Высш. шк., 1998. — 479, [1] с.

*Пчелинцева К.Ф.* Образ Китая в русской литературе и общественной мысли XIX–XX вв. : спецкурс для иностранных студентов... — См.: № 169.

218. Религии Китая. Хрестоматия / сост. Е.А. Торчинов; авт.: Е.А. Торчинов, М.Е. Ермаков, М.Е. Кравцова, К.Ю. Солонин. — Санкт-Петербург : «Евразия», 2001. — 512 с.

219. *Розенберг О.О.* Введение в изучение буддизма по японским и китайским источникам. Ч. I. Свод лексикографического материала. — Токио, 1916; [1], 10, [1], 527, 4, 17 с.; Ч. II. Проблемы буддийской философии. — 1918. — XVII, 367 с. (изд. ФВЯ СПб. ун-та, № 45).

220. *Розенберг О.О.* Проблемы буддийской философии : введение в изучение буддизма по японским и китайским источникам. Ч. 2. — Петроград : Т-во Р. Голике и А. Вильборг, 1918. — 368 с. — (Издания Факультета вост. яз. Петрогр. Ун-та ; № 45).

221. *Рыков С.Ю.* Древнекитайская философия : курс лекций / Рос. акад. наук, Ин-т философии. — Москва : ИФРАН, 2012. — 312 с. — Библиогр. : с. 308–311.

222. *Сербиненко В.В.* Вл. Соловьев : Запад, Восток и Россия : учебное пособие для высших учебных заведений / Рос. гос. гуманитар. ун-т. — Москва, 1994. — 208 с. — (Сер. «Программа “Обновление гуманитарного образования в России”»). — См. также: *Сербиненко В.В.* О восточной теме в русской философии. URL: [runivers.ru/Русская философия/Журнал Логосфера/57252](http://runivers.ru/Русская_философия/Журнал_Логосфера/57252) (Дата обращения 22.01.2020).

223. *Степанянец М.Т.* Восточная философия : вводный курс : избранные тексты. — Москва : Вост. лит., 1997. — 503 с. — Философии китайская, индийская и мусульманская. Из содерж.: Китайская философия: Конфуций; Мэн-Цзы; Лао-Цзы; Ван Чун; Чжуан-Цзы; Дун Чжуншу; Цзун-Ми; Чжу Си; Ван Янмин.

224. *Степанянец М.Т.* Восточная философия : вводный курс : избранные тексты. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Вост. лит., 2001. — 512 с.

225. \**Степанянец М.Т.* То же. На англ. яз. 2002.

226. \**Степанянец М.Т.* То же. На вьет. яз. 2003.

227. *Степанянец М.Т.* Восточные философии : учебник для вузов. — Москва : Изд-во Академический проект (все книги издательства), 2011. — 549 с. — Является кардинально переработанным и измененным вариантом предыдущих изданий; изменено название (мн. ч.).

228. *Тихонравов Ю.В.* Религии мира : учеб.-справ. пособие. — Москва : Бухгалтер, бюл.1996. — 336 с. — Включ. материалы по буддизму, конфуцианству.

229. *Торчинов Е.А.* Введение в буддологию : курс лекций. — Санкт-Петербург : Петерб. философ. о-во, 2000. — 304 с. — Рец.: Терентьев А.А. *Торчинов Е.А.* Введение в буддологию : курс лекций // Буддизм России. — 2001. — № 34. — С. 96–98. — См. также: №№ 60–63, 215.

230. *Филонов С.В.* Введение в даологию : учеб. пособие. Ч. 1: Культура даосских монастырей = 道教學入門: 道教宮觀文化 / АмГУ, ФМО. — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2010. — 184 с.

231. *Филонов С.В.* Введение в даологию : учеб.-метод. комплекс для спец. 032301 — Регионоведение / АмГУ, ФМО. — Благовещенск : изд-во Амур. гос. ун-т, 2007. — 272 с.

231а. *Филонов С.* Ранняя история даосских монастырей : вопросы источниковедения // Традиционная культура Восточной Азии. Вып. 2 / Амур. гос. ун-т ; Благовещ. гос. пед. ин-т ; Совм. лаб. археологии Сиб. отд-ния и Дальне-Вост. отд-ния РАН. — Благовещенск : Изд. АмГУ, 1999. — С. 267–279.

## VIII.6. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) ИЗДАНИЯ В ОБЛАСТИ КИТАЙСКОЙ ФИЛОСОФИИ И ИССЛЕДОВАНИЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКОГО ПЛАНА

232. Буддизм в Китае / В.В. Малявин, Е.А. Торчинов // Буддизм : словарь / под общ. ред. Н.Л. Жуковской [и др.]. — Москва : Республика, 1992. — С. 57–62.

233. *Васильев В.П.* Религии Востока : конфуцианство, буддизм, даосизм // Журн. М-ва нар. просвещения. — 1873. — Ч. 166 (CLXVI). — Апрель. — С. 239–310; 1873. — Ч. CLXVII. — Май. — С. 29–107. — Июнь. — С. 260–293.

*Васильев В.П.* Религии Востока : конфуцианство, буддизм, даосизм ... — См.: № 7, 8.

234. *Долгов К.М.* (8) Духовная культура Китая : критический анализ и краткое изложение Энциклопедии «Духовная культура Китая» : в [6] т. — 2-е изд., доп. — Москва : Науч. кн., 2011. — 122 с.

235. Древнекитайская философия : памятники философской мысли : в 2-х т. / сост. Ян Хин-Шун.— Москва : Принт, 1994.

Т. 1. — 363 с. — Включ. труды конфуцианцев, даосистов и моистов.

Т. 2. — 385 с. — Включ. отрывки из произведений Сюнь-цзы, Хань Фэй-цзы, поздних моистов, конфуцианцев, легистов

236. Духовная культура Китая : энциклопедия. В 5 т. + доп. т. 6 / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; гл. ред. М.Л. Титаренко. — Москва : Вост. лит., 2006. — Т. 1 : Философия / ред. М.Л. Титаренко, А.И. Кобзев, А.Е. Лукьянов. — 727 с. — Избранная библиография по философии. Книги по философии, опубликованные на русском языке в 1958–2005 гг. : с. 712–720. — Из содерж.: *Кобзев А.И.* Даосизм : с. 232–236; *Кобзев А.И.* Да сюэ : с. 239–242; *Кобзев А.И.* Конфуцианство : с. 280–283; *Кобзев А.И.* Конфуций : с. 284–286; *Кобзев А.И.* Неоконфуцианство : с. 368–369; *Кобзев А.И.* Чжу Си : с. 593–596; *Кроль Ю.Л.* Сань цзяо : с. 383–384; *Мартынов А.С.* Чжун юн : с. 592–593; *Торчинов Е.А.* Буддизм : с. 158–165; *Феоктистов В.Ф.* Ян Чжу : с. 644.

237. Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. + доп. т. 6. / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; гл. ред. М.Л. Титаренко. — Москва : Вост.

- лит., 2007. — Т. 2 : Мифология. Религия ред. М.Л. Титаренко, Б.Л. Рифтин, А.И. Кобзев, А.Е. Лукьянов, Д.Г. Главева, С.М. Аникеева. — 871 с.
238. Источниковедение и историография истории буддизма / ред. Р.Е. Пубаев. — Новосибирск : Наука, 1986. — 124 с.
239. Китайская философия / Ф. Быков, Ян Хин-шун (Москва) // Философская энциклопедия (9). В 5 т. Т. 2. / Ин-т философии АН СССР ; гл. ред. Ф.В. Константинов. — Москва : Совет. энцикл., 1962. — С. 514 —521.
240. Китайская философия / А.И. Кобзев // Новая философская энциклопедия / Ин-т философии Рос. акад. наук, Нац.-обществ. фонд ; науч.-ред. совет : В.С. Степин (пред.) [и др.]. В 4 т. Т. 2. — Москва : Мысль, 2001.— С. 249–254.
241. Китайская философия : энциклопедический словарь / Ин-т Дал. Востока РАН ; гл. ред. М.Л. Титаренко : пер. ст. кит. авт. А.Г. Юркевич, Т.В. Михайлова. — Москва : Мысль, 1994. —575 с. — Указ. имен : с. 532–554. — Предм. указ. : с. 555–567. — Библиогр. : 13 назв.— Представлены все значительные школы и направления, философские памятники, персоналии, основные понятия и категории, а также российские и зарубежные исследователи и интерпретаторы китайской философии.
242. Китайская философия // Философский энциклопедический словарь / гл. ред. Л.Ф. Ильичев. — Москва : Совет. энцикл., 1983. — 840 с. — Переизд. в 1989 г.; включ. отд. статьи, посвящ. китайским философским течениям, философам, политическим деятелям, памятникам китайской философии: даосизм (с. 135), конфуцианство (с. 277–278), Конфуций (с. 278), Дао цзан «Сокровища даосских писаний» (с. 135) и т.д. В изд. нет самостоятельной статьи по китайской философии.
243. Китайская философия / Ф.С. Быков, А.И. Кобзев, Л.С. Переломов, М.Л. Титаренко // Философский словарь / под ред. И.Т. Фролова. — 7-е изд., перераб. и доп. — Москва : Республика, 2001. — С. 243–246.
244. Китайская философия / В.Ф. Феоктистов // Философия : энциклопедический словарь / под ред. А.А. Ивина. — Москва : Гардарики, 2004. — С. 558–560. — Словарь также включ. отд. статьи по разным аспектам кит. философии.
245. Кобзев А.И. // *Алексеев П.В.* Философы России XIX–XX столетий : (Биографии, идеи, труды). — Москва, 1993. — С. 87.
246. *Кобзев А.И.* То же. 3-е изд., переработ. и доп. — Москва, 1999. — С. 374.
- Коростовец И. Китайцы и их цивилизация... — См.: №№ 34–36 (разд. XI).
247. Корсаков В.В. Верования и суеверия у китайцев // Вестн. Европы. — 1902. —Т. VI, декабрь. — С. 655–673.
248. *Масперо А.* Религии Китая / пер. с фр. В.Ю. Быстрова, С.Н. Скокова ; под ред. С.В. Пахомова; [предисл. П. Демьевиль]. — Санкт-Петербург : Наука, 2004. — 374 с.
249. *Торчинов Е.А.* Даосизм / Е.А. Торчинов, С.В. Филонов // Религиоведение : энцикл. словарь / под ред. А.П. Забияко, А.Н. Красникова, Е.С. Элбакян. — Москва : Акад. проект, 2006. — С. 269–271.

249а. *Торчинов Е.А.* Китайская картина мира и буддизм (к вопросу о характере взаимодействия культур Китая и Индии) // История философии, культура и мировоззрение : к 60-летию профессора А.С. Колесникова / С.-Петерб. филос. о-во ; отв. ред. вып. И.А. Колесников. — Санкт-Петербург : Санкт-Петерб. филос. о-во, 2000. — С. 202–217. — (Сер. Мыслители; вып. 3).

249б. *Торчинов Е.А.* Буддизм // Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т / гл. ред. М.Л. Титаренко ; Ин-т Дальнего Востока. — Москва : Вост. лит., 2006. — Т. 1. Философия / ред. М.Л. Титаренко, А.И. Кобзев, А.Е. Лукьянов. — С. 158–165.

250. *Элиаде Мирча.* Словарь религий, обрядов и верований / Мирча Элиаде, Ио Кулиано. — Москва ; Санкт-Петербург : Рудомино ; Унив. кн., 1997. — 414 с.

251. Энциклопедия религий / под ред. Е. Элбакян, А. Красникова, А. Забияко. — Москва : Акад. проект : Гаудеамус, 2008. — 1520 с. : ил. — (Сер. Summa).

252. *Юркевич А.* Словарь китайской философии и культуры / А. Юркевич, А.И. Кобзев // Пробл. Дал. Востока. — 1993. — № 3. — С. 153–164.

#### **VIII.7. ИНФОРМАЦИОННЫЕ (БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ) ИЗДАНИЯ В ОБЛАСТИ КИТАЙСКОЙ ФИЛОСОФИИ (10)**

253. *Журавлева В.П.* Библиография Китая : Философия и общественно-политическая мысль. Этика. Эстетика. Военная мысль. Мифология. Религия. 1958–2008. — Москва : ИД ФОРУМ, НИЦ ИНФРА, 2015. — 704 с. — Указатель литературы на русском языке по философской, общественно-политической и военной мысли, этике, эстетике, мифологии и религиям Китая, опубликованной в 1958–2008 гг. (книги, брошюры, авторефераты диссертаций, переводы источников, статьи из журналов, сборников, продолжающихся изданий; также статьи в информационных изданиях ИНИОН РАН и ИДВ РАН, часть популярной литературы для широкого круга читателей, сведения о депонированных в ИНИОН РАН рукописях, рецензиях на отечественные и зарубежные публикации, о рефератах книг и статей китайских и западноевропейских авторов; включ. также персоналии российских, советских и зарубежных ученых, сведения о конференциях по проблемам философии, религий и общественно-политической мысли Китая).

254. Избранная библиография по философии : книги по философии, опубликованные на русском языке в 1958–2005 гг. / сост. В.П. Журавлева // Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. — Москва, 2006. — Т. 1. Философия. — 2006. — 727 с. — С. 712–720.

255. Избранная библиография : книги и статьи по китайской мифологии и религии на русском языке / сост. В.П. Журавлева, Б.Л. Рифтин // Духовная культура Китая : энцикл. В 5-ти т. + доп. т. Т. 2. Мифология. Религия. — Москва, 2007. — С. 778–790. — Включ. 401 библиогр. описание, в т.ч. исслед., справ. изд., учеб. пособия, материалы конф., пер. с кит. и др. яз.; публикации о Рос. духов. миссии в Китае и о христианских миссионерах.

256. *Кий Е.А.* Евгений Алексеевич Торчинов (1956–2003) : к шестидесятилетию со дня рождения // ASIATICA : труды по философии и культурам Востока / Санкт-Петербург. гос. ун-т, Ин-т философии, кафедра философии и культурологии Востока ; под ред. Т.Г. Туманяна, В.В. Маркова. — Санкт-Петербург, 2016. Вып. 10. — С. 4–8. — Прил. : Аннотированный список публикаций о Е.А. Торчинове). — С. 9–15.

257. *Кобзев А.И.* Библиография работ Ю.К. Шуцкого и о нем // *Шуцкий Ю.К.* Китайская классическая «Книга перемен» / сост. А.И. Кобзев. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва, 1993, 1997, 2003. — С. 68–70. — То же с доп.: *Шуцкий Ю.К.* Китайская классическая «Книга перемен» : в 2 т. / сост. А.И. Кобзев. — Москва ; Санкт-Петербург, 2000. — Т. 1. — С. 135–141.

258. *Петров А.А.* Философия Китая в русском буржуазном Китаеведении // Библиография Востока. — Вып. 7. — Москва ; Ленинград, 1934. — С. 5–28.

259. *Скачков П.Е.* Философия. Общественно-политические учения. Разд. VI // Библиография Китая. — Москва, 1960. — С. 42–49.

260. Список научных и учебно-методических трудов Евгения Алексеевича Торчинова / сост. Е.А. Кий // Первые Торчиновские чтения : религиоведение и востоковедение : материалы науч. конф., Санкт-Петербург, 20–21 февраля 2004 г. — Санкт-Петербург, 2004. — С. 135–158.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Параллельно представлены научный перевод главного памятника учения Конфуция (Кун Фу-цзы, 551–479 гг. до н.э.) «Лунь юй» («Суждения и беседы»), составленный его учениками, а также впервые осуществленное в мировой синологии поэтическое переложение. Научный перевод с древнекитайского языка выполнил д-р филос. наук, проф. А.Е. Лукьянов, лауреат Государственной премии РФ, удостоенный наград КНР за выдающийся вклад в культурный обмен между Россией и Китаем. Автор поэтического переложения — В.П. Абраменко, член правления исследовательского общества «Тайцзи» (Москва — Гонконг).

(2). Ван Инлинь (1223–1296) — ученый эпохи Сун; Сань-цзы-цзин — «Канон трех иероглифов».

(3). Ориг. изд. (т. 1, 3-е изд.): Memoires concernant l'histoire, les sciences, les arts, les moeurs, les usages, etc. chinois / Par les missionnaires de Pekin [J.M. Amiot, F. Bourgeois, P.M. Cibot и др.] Paris, 1776–1778. — В тексте пер. указаны авторы оригинального издания: Сибо, Пьер Марсиаль (Cibot, Pierre Martial; 1727–1781), Буржуа, Франсуа (Bourgeois, Francois; 1723–1792), Амио, Жозеф Мари (Amiot, Joseph Marie 1718–1794).

(4). Веревкин, Михаил Иванович (писатель, переводчик, педагог, государственный деятель; 1732–1795); Новиков, Николай Иванович (писатель, издатель, просветитель; 1744–1818).

(5). Го юй: (Речи царств) — памятник по истории государства и права V в. до н.э. на основе документальных записей первой половины первого тысячелетия до н.э.

(6). Чжоу и 周易 — «наиболее авторитетное и оригинальное произведение китайской канонической и философской лит-ры, стоящее во главе как «Тринадцатиканония» («Ши сань цзин»), так и «Пятиканония» («У цзин» <...>) и оказавшее фундаментальное нормативное воздействие на всю культуру традиционного Китая, стран Дальнего Востока и Юго-Восточной Азии» [236, с. 580].

О названии и значениях Чжу и подробнее См.: [236, с. 580–583].

(7). Внутренняя алхимия, часто также называется даосской йогой, представляет собой сложный комплекс психофизических упражнений, направленных на достижение конечной цели даосской религии — бессмертия, совершенства и единения со всем сущим.

(8). К.М. Долгов — д-р филос. наук, проф., зав. каф. философии, истории и культуры Дипломатической академии МИД России, президент Эстетической ассоциации России, член Исполкома Международной эстетической ассоциации.

(9). Философская энциклопедия издавалась в 1960–1970.

(10). См. также библиографические пособия по китайской классической литературе.



## Раздел IX

### КИТАЙСКОЕ ИСКУССТВО В РОССИИ. КИТАЙ В РУССКОМ ИСКУССТВЕ

К этой области можно отнести следующие направления: история изучения в России китайского искусства, бытование и изучение «китайского» стиля в России (*chinoiserie*), раскрытие «китайских» фондов музеев (публикации исследований и обзорных материалов, каталоги выставок и фондов, издания альбомов, в том числе и по так называемому «экспортному» искусству Китая), творчество русских художников-путешественников в Китае (прикомандированных к РДМ, членов дипломатических посольств, на театре военных действий, корреспондентов разных изданий, моряков, художников русского зарубежья, а также художников советского и постсоветского периодов, посещавших Китай), русская архитектура (в особенности церковная) в Китае, выставки из КНР. Тема Китая также представлена в популярных иллюстрированных изданиях XIX в., в советских массовых журналах («Огонек»), в иллюстрациях русских художников к образцам китайской литературы или отечественных произведений по китайской тематике.

Среди крупных работ на русском языке, относящихся к истории изучения китайского искусства, следует назвать фундаментальный труд энциклопедического плана — учебное пособие М.Е. Кравцовой по искусству Китая. Оно выдержало несколько изданий (в 1999, 2004, 2011 гг.) и выходило в разных сериях («Мировая художественная культура», «Мир культуры, истории и философии»). В нем дается научный обзор китайского искусства с древнейших времен до начала XX в., и в этом качестве учебное пособие М.Е. Кравцовой может выполнять также и роль подробного справочника по этой теме [57–59]. Имеется также издание «Искусство Китая», подготовленное Н.А. Виноградовой (1988) и представляющее собой альбом комплексного характера (включает архитектуру, изобразительное и декоративно-прикладное искусство) [15]. Китайской литературной иллюстрации посвящена книга Т.И. Виноградовой, которая как по объему включаемых материалов и большому количеству иллюстраций, так и по структуре может также выполнять роль справочного издания [16]. Следует также отметить и недавно изданный 6-й том энциклопедии «Духовная культура Китая» (М., 2010), посвященный искусству, и раздел в нем об изучении китайского искусства в России (изобразительные и прикладные искусства, архитектура и музыка), а также библиографический список [38].

В плане изучения истории знакомства в России с культурой Китая особого внимания заслуживает становление и распространение стиля шинуазри

(chinoiserie) в искусстве и быту. Это «использование мотивов и стилистических приемов средневекового китайского искусства в европейской живописи, декоративно-прикладном искусстве, costume и оформлении садово-парковых ансамблей преимущественно XVIII века», хотя элементы китайского стиля встречаются и в XIX, и в XX вв. По этой теме имеется большое количество публикаций, в которых рассматриваются как общие вопросы бытования и развития шинуазри в России, так и его конкретные воплощения в дворцовой и парковой архитектуре, интерьере убранных. Для тех, кто приступает к изучению этого важного для европейской культуры ориентального направления, следует, прежде всего, обратиться к известной монографии О.Л. Фишман, в которой подробно описывается общая атмосфера интереса к Востоку и ориентальным мотивам в Европе и в России в XVIII в., причем в специальной главе, посвященной шинуазри в России, анализируются особенности и условия распространения этого стиля в русском обществе — вследствие начавшихся контактов с Китаем, под влиянием идей эпохи Просвещения и благодаря европейской моде [136]. Подробное описание распространения и особенностей бытования стиля *chinoiserie* в искусстве России имеется в монографии Н.А. Самойлова [разд. II, 38, с. 189–202], в русле этой темы написана диссертация А.В. Шайдровой «Постижение другой культуры европейским просвещением XVIII века: Россия и Китай» [151]. Этой теме посвящены многочисленные работы сотрудников Эрмитажа Т.Б. Араповой [4–5а], М.Л. Меньшиковой [75–77], ряд работ о роли шинуазри в европейском искусстве написан сотрудницей ИВАН М.А. Неглинской [84–88]. Большое количество публикаций о «китайщине» в России и Петербурге в частности (архитектура, интерьеры, сады) представлено в рекомендательном библиографическом списке, составленном Яранцевым и Н.А. Силантьевой [159], у которых есть ряд других публикаций в этой области [112; 113; 118; 119; 155–158]. Эта тема также широко освещается на конференциях, в частности, на Царскосельской научной конференции, которую регулярно проводит Государственный музей-заповедник «Царское Село».

Можно отметить, что в России имеются и образцы так называемого «шинуазри ан реверс» (*chinoiserie en reverse* — шинуазри «наоборот»), то есть изделий из фарфора, лака, слоновой кости, выполненных в Китае в стилистике и технике национальных китайских традиций, но с учетом европейских вкусов и предназначенных для экспорта в Европу. Этой теме посвящено издание Государственного Эрмитажа (2003), составленное Т.Б. Араповой и рядом других специалистов и включающее каталог выставки изделий конца XVI–XIX вв. из собрания Эрмитажа [5а]. Образцы экспортного китайского фарфора (даже с изображениями европейцев XVIII в.) имеются например в Гатчинском дворце.

Важное научно-издательское и художественное направление по теме «Россия и Китай» — раскрытие наших фондов, обладающих коллекциями по китайской тематике. Публикации отечественных китаеведов-искусствоведов по разным направлениям китайского искусства в основном базируются на описании отдельных коллекций или предметов и, таким образом, связаны с раскрытием фондов наших музеев.

В России коллекции предметов китайского искусства представлены в довольно большом количестве и имеются в музеях разного уровня. Фондодержателями китайского искусства являются:



а) Крупные специализированные востоковедные музеи или восточные отделы музеев в Москве и Санкт-Петербурге: прежде всего, Отдел Востока Государственного Эрмитажа в Санкт-Петербурге, открытый как самостоятельный отдел в 1926 г., наряду с Отделом нумизматики, и Отдел Китая в Государственном музее Востока (ГМВ) в Москве (осн. в 1918 г.); а также Кунсткамера (Музей антропологии и этнографии РАН им. Петра Великого МАЭ РАН) с отделом Дальнего Востока, Государственный музей истории религии (ГМИР); Мемориальный музей-квартира П.К. Козлова при Санкт-Петербургском филиале Института истории естествознания и техники РАН (осн. в 1989 г.), Государственный музей изобразительных искусств им. А.С. Пушкина с Отделом Древнего Востока в Москве;

б) Художественные, этнографические, археологические и краеведческие музеи (государственные, краевые, областные, городские), в которых имеются отдельные коллекции или предметы китайского искусства: Государственный исторический музей (ГИМ), Москва; Российский этнографический музей, Санкт-Петербург (РЭМ); Государственный музей истории Санкт-Петербурга; Иркутский областной художественный музей (ИОХМ) им. В.П. Сукачева; Иркутский краеведческий музей, Иркутск; Кяхтинский краеведческий музей им. акад. В.А. Обручева, Кяхта; Минусинский региональный краеведческий музей им. Н.М. Мартыанова, Минусинск; Омский областной музей изобразительных искусств им. М.А. Врубеля; Омский государственный историко-краеведческий музей, Омск; Государственном музей-заповедник Ростовский кремль, Ростов Великий; залы Востока и Запада в Самарском областном художественном музее; Самарский областной историко-краеведческий музей им. П.В. Алабина (СОИКМ), Самара; Хабаровский краевой музей им. Н.И. Гродекова, Хабаровск.

в) Музеи, в которых имеются картины русских художников в Китае (путешественников, членов Русской Духовной миссии в Китае, художников русской эмиграции в Китае): Русский музей (осн. в 1895 г.), Санкт-Петербург; Третьяковская художественная галерея (осн. в 1892 г.), Москва; Приморская государственная картинная галерея (в составе Приморского гос. объединенного музея им. В.К. Арсеньева) (ПГОМ), Владивосток; Картинная галерея Псковского государственного историко-архитектурного музея-заповедника, Псков; Ярославский художественный музей, Ярославль; Рыбинский государственный историко-архитектурный и художественный музей-заповедник (РГИАХМЗ), Рыбинск;

г) Ведомственные музеи: музеи при учебных заведениях (Археологический музей Томского государственного университета, Томск; Этнографический музей Казанского государственного университета), Казань; музеи Министерства обороны, в которых имеются коллекции восточного оружия (В Петербурге — Центральный военно-морской музей и Военно-исторический музей артиллерии, инженерных войск и связи).

д) Частные собрания и коллекции.

Естественно, особо значимыми являются коллекции 2 специализированных отделов крупнейших музеев — сектор Китая в Отделе Востока в Эрмитаже и Отдел Китая в Государственном музее Востока, в которых имеются богатейшие фонды по искусству Китая и осуществляется активная выставочная и искусствоведческая работа.

В Эрмитаже Отдел Востока включает несколько секторов по регионам [94]. В секторе Дальнего Востока хранятся, экспонируются и изучаются: китайский

лубок, прикладное искусство (золото, серебро, филигрань), керамика, фарфор, расписные эмали [5], фрески, живопись [27; 31; 96], экспортное искусство Китая (то есть предметы искусства, изготовлявшиеся в Китае специально для экспорта в Европу) [5а], коллекции из Восточного Туркестана (Харо-Хото, Куча, Дуньхуан) [98]. Произведения искусства, привезенные Первой Русской Туркестанской экспедицией С.Ф. Ольденбурга в 1909–1910 гг., хранились в Эрмитаже в 1931–1932 гг., а в начале 1970-х гг. по инициативе Л.Н. Меньшикова в Эрмитаж для реставрации и экспозиции были переданы предметы из дуньхуанской коллекции ЛО ИВАН (произведения живописи на шелке и бумаге, в количестве 71 ед. хр.) (1). Помимо этого, в Отделе нумизматики Эрмитажа хранится большая коллекция китайских монет [разд. III, 137–139, 141, 150–153, 155].

Государственный музей Востока (ГМВ) изначально в большей степени был ориентирован на искусство народов советского Востока. Однако постепенно в ГМВ были также собраны крупные коллекции по искусству и культуре более 100 стран и народов Азии и Африки, две трети которых составляют археологические материалы. Коллекции ГМВ сформированы по регионам, включая Дальний Восток, по отдельным странам и народам, по материалам и т.д. Имеются и значительные коллекции по традиционному искусству Китая и Японии. 2 января 1940 г. в музее Востока была открыта выставка китайского искусства, созданная на материалах ГМВ, музеев СССР и Китая. Современная экспозиция музея Востока по Китаю насчитывает всего свыше 20 тыс. предметов, причем представлены разные направления китайского искусства из музейной коллекции в хронологическом порядке, по династиям [19; 20; 85; 86] (2)

В Музее истории религии (ГМИР, до 1990 г. — Музей истории религии и атеизма) поддерживаются выставочные и научно-исследовательские направления по темам «Буддизм» и «Религии Китая» (конфуцианство, даосизм, буддизм в Китае). В ГМИР хранятся, изучаются и экспонируются предметы буддийского культа, а также экспонаты, принадлежащие разным религиям и представляющие немалую не только историческую и культурную, но и художественную ценность. В музее хранится большая коллекция китайских лубков с изображениями мэнь-шэней, т.е. богов-привратников (около 360 няньхуа с изображениями мэнь-шэней и около 250 листов с описаниями картин с изображением мэнь-шэней), переданная туда акад. В.М. Алексеевым [127], а также альбом из 32-х китайских антихристианских лубочных картинок, созданных как выражение протеста против иностранцев. В 1960 г. в Ежегоднике музея была напечатана подробная статья с описанием антихристианских лубков в контексте исторических событий в Китае в этот период и деятельности католических миссионеров [32]. Этой же теме был посвящен доклад Т.И. Виноградовой на юбилейном Форуме ЮНЕСКО в мае 2015 г. в Москве (сдан в печать). В статье Е.А. Терюковой и Е.А. Завидовской на основе материалов Научно-исторического архива ГМИР рассматриваются методологические принципы полевой работы В.М. Алексеева, который во время стажировки в Китае в 1906–1909 гг. приобретал лубки с изображениями мэнь-шэней и нанимал «профессиональных консультантов» — сяньшэнов (китайских учителей), чтобы «расшифровать» изображения на картине (хранящиеся в ГМИР пояснения сяньшэнов к народным картинам стали в последние годы предметом изучения российско-тайванской группы исследователей) [127а; 127б].

Изобразительные материалы по Китаю (иллюстрированные рукописи) хранятся также в Институте восточных рукописей РАН, в Отделе рукописей РНБ. С 2009 г. в Петербурге издается серия «Нетрадиционные источники по истории Китая династии Цин (1644—1911)», научным редактором которой является акад. В.С. Мясников. Первое издание этой серии — альбом «Цинский Пекин: картины народной жизни (миньсухуа)» (2009). Он включает иллюстрации из двух китайских альбомов, выполненных по заказу русского дипломата А.Ф. Попова и хранящихся в ИВР РАН (всего 218 рисунков). В альбоме имеются вступительная статья, перевод с китайского языка и комментарии И.Ф. Поповой. Представлены уличные сценки, ремесленники и крестьяне, некоторые обычаи и обряды [149]. Художественные впечатления о Китае оставили многие члены Российской духовной миссии (РДМ) в Пекине. Большое количество этнографических зарисовок было сделано самим о. Иакинфом (Бичуриным). В Казанской семинарии, где о. Иакинф получил образование, в числе обязательных предметов было также и рисование. Его зарисовки хранятся в Отделе рукописей РНБ, они содержатся в изданных в 1912 г. трудах Бичурина [42а] и были также изданы в 2010 г. в виде альбома с аннотациями и статьями в упоминавшейся серии [42]. В данной серии изданы «второй» и «третий» альбомы о. Иакинфа (Н.Я. Бичурина), в дальнейшем планируется опубликовать и другие альбомы китайской тематики, хранящиеся в РНБ, ИВР РАН и Государственном Эрмитаже.

Помимо этого, в ИВР РАН находится еще и собрание предметов буддийского изобразительного искусства (тибетско-монгольский культурный ареал), в частности, иконы буддийских учителей и божеств. Они выполнены как живописные работы и в техники ксилографии (т.е. печать при посредстве досок, на которых врезаны тексты или изображения). Недавно вышел в свет альбом «Сто восемь буддийских икон из собрания Института восточных рукописей РАН» (2013) [125].

Предметы китайского и японского искусства также имеются в художественных и краеведческих музеях различных городов в разных регионах (как сказали бы раньше — в провинциальных музеях). В некоторых музеях они составляют целую восточную коллекцию. Так, организованы залы Востока и Запада в Самарском областном художественном музее, где хранится крупнейшая в Поволжье коллекция искусства Востока V—XX вв. (декоративно-прикладное искусство Китая, Японии, Тибета, Монголии и Ирана). Также в Самаре, в Самарском областном историко-краеведческом музее им. П.В. Алабина (СОИКМ), в котором широко представлены памятники оружейного искусства, хранится коллекция оружия Востока, включающая разные виды традиционного оружия Китая XVIII—XIX вв. (лук, мечи, в т.ч. меч-дао). Они отличаются богато украшенной отделкой, характерной для китайского оружия и в этом смысле интересны и как произведения искусства (3). В Иркутском областном художественном музее им. В.П. Сукачева имеется собрание искусства стран Дальнего Востока, а изделия из китайского фарфора и бронзы, деревянная скульптура, китайская народная картина представлены там на постоянной выставке «Искусство Востока: Китай, Монголия, Бурятия, Япония» [92]. Коллекция предметов декоративно-прикладного искусства, в т.ч. китайский фарфор и фаянс, хранится в Омском областном музее изобразительных искусств им. М.А. Врубеля (передана туда из фондов музея Художественно-промышленного техникума имени М.А. Врубеля) [54].

В Кяхтинском краеведческом музее имеются коллекции по археологии хунну (хуннская керамика), по буддизму, предметы китайской культуры [126; разд. III, №№ 6, 43]. Коллекция китайского или в стиле шинуазри фарфора хранится в Государственном музее-заповеднике Ростовский кремль (13 предметов в отделе керамики, например тарелка Севрской фарфоровой мануфактуры в стиле шинуазри, с изображением стилизованного китайского пейзажа золотом на темно-синем, почти черном кобальтовом фоне) [37а, с. 340]. В Хабаровском краевом музее имени Н.И. Гродекова уже с конца XIX в. начала формироваться коллекция по культуре сопредельных стран по азиатскому континенту (восточная коллекция) — китайцев, корейцев и японцев (включает более 1400 предметов) [117]. В 2007–2008 гг. там экспонировалась выставка «Сон в красном тереме», посвященная традиционной культуре Китая и приуроченная к году Китая в России. Иногда речь идет лишь об отдельных предметах искусства. Также в Государственном музее Востока и Самарском художественном музее хранятся предметы из уникальной восточной коллекции выдающегося монголоведа и буддолога, одного из основателей и первого директора Восточного института во Владивостоке А.М. Позднеева. Коллекция была задумана как пособие по буддийскому пантеону и символике северного буддизма и включает в себя предметы буддийского культа, скульптуру, книги, одежду, иконы. Книга об этой коллекции написана главным хранителем Государственного музея Востока В.Е. Войтовым и внучкой А.М. Позднеева, Н.А. Тихменевой-Позднеевой. Приведены полный каталог скульптуры, входившей в коллекцию А.М. Позднеева, архивные документы о коллекции, биографический очерк об А.М. Позднееве, его статья «Ламайские кумиры, или Статуи божеств», а также фотографии предметов, хранящихся в ГМВ и Самарском художественном музее [21].

Можно отметить, что бульшая часть провинциальных художественных и краеведческих музеев создавалась в России во второй половине XIX в. Знакомство с историей их организации позволяет увидеть характерную особенность развития русской общественной и культурной жизни того времени — многие из провинциальных музеев создавались благодаря усилиям энтузиастов и порой за их счет (художников, краеведов, местной интеллигенции, купцов, в ряде случаев — по инициативе местных администраторов). Часто их имена были увековечены в названиях музеев. Так, в 1897 г. был основан художественный отдел (коллекция) Самарского Публичного музея (по инициативе местных художников во главе с К.П. Головкиным), на базе которого уже позже вырос Самарский областной художественный музей; 1877 г. — основан Минусинский публичный музей, названный в 1904 г. по имени его основателя Н.М. Мартянова (1844–1904), провизора, ботаника, основоположника музейного краеведения в Сибири, в настоящее время — Минусинский региональный краеведческий музей им. Н.М. Мартянова. Иркутский областной художественный музей им. В.П. Сукачева был создан на базе частной картинной галереи иркутского градоначальника В.П. Сукачева, любителя и знатока искусств. Троицкосавский Кяхтинский музей (теперь Кяхтинский краеведческий музей им. акад. В.А. Обручева) создан в 1890 г. по инициативе местных купцов, интеллигенции и, прежде всего, инспектора народных училищ в Забайкалье, ученого-краеведа и естествоиспытателя П.С. Михно, который стал первым хранителем и впоследствии директором музея. Первое же помещение для этого музея находилось в частном доме

и было арендовано для этих целей местным купцом Старцевым. В 1886 г. в Самаре городским главой П.В. Алабиным был предложен Городской думе проект создания в городе публичного музея в честь императора Александра II (современный Самарский областной историко-краеведческий музей, с 1993 г. имени П.В. Алабина). У истоков основания Хабаровского краевого музея стоял Н.И. Гродеков, генерал-губернатор Приамурского края (1898–1902) и первый председатель Приамурского отдела Императорского Русского географического общества.

Исследования, посвященные описанию коллекций и отдельных предметов китайского искусства в наших музеях, опубликованы в специальных научных изданиях. Это труды крупных музеев, материалы конференций, исследования о частных коллекциях и т.д. В частности: сборники Эрмитажа, сборники «Научных сообщений» ГМИНВ, тезисы докладов научных конференций и научные монографии.

Публикации о китайских коллекциях музеев представлены также и в таких изданиях музеев, как каталоги коллекций, выставок, иллюстрированные путеводители, также научно-популярная литература (брошюры серии *In brevis* (лат. *вкратце*) о временных выставках и постоянных экспозициях и т.д. Есть сообщения в прессе. Например несколько публикаций посвящено выставке «Китайский секрет», открытой в Омском музее изобразительных искусств им. М.А. Врубеля, на которой экспонируется китайский фарфор XVII — начала XX веков [54]. Издаются каталоги и буклеты выставок из КНР, есть публикации о выставках китайских художников в СССР и России [124а].

Имеются публикации о частных собраниях и коллекциях. Так, изданы описания хранящихся в Эрмитаже и ГМИР коллекций народной картины Китая акад. В.М. Алексеева и опубликованы его исследования по этому предмету [2;102; 104; 105; 127, 127а; 127б]. Материалы о «китайщине» в России появляются и на конференциях, в том числе на конференциях, которые проводятся музеями. В качестве примера можно привести относительно новую конференцию «Царскосельские чтения» в Екатерининском дворце в Пушкине. Так, в 2009 г. XV Царскосельская научная конференция, которую проводит Государственный музей-заповедник «Царское село», была посвящена теме «Россия — Восток. Контакт и конфликт мировоззрений» и включала шесть докладов по истории и проблемам европейских и китайских взаимовлияний [106].

В русле темы российско-китайских связей в области искусства следует обратить внимание на альбомы и издания с репродукциями русских художников, посещавших Китай, статьи о них. С конца XVIII в. до 1840-х гг. каждую дипломатическую миссию и экспедицию из России сопровождали художники, занимавшиеся «снятием видов». Эта задача рассматривалась как государственная (4). Так, А.Е. Мартынов (1768–1826) — живописец-пейзажист, рисовальщик, акварелист, литограф — в 1805 г. был главным художником Российского посольства в Пекин, возглавляемого графом Ю.А. Головкиным (в путешествии участвовали также рисовальщики И.П. Александров и Т.А. Васильев), проехал от Москвы до Урги (ныне Улан-Батор) и написал много видов сибирских и китайских местностей и типы народов. На основе графических циклов был издан альбом офортов «Живописное путешествие от Москвы до Китайской границы», который недавно был переиздан издательством «Goldenbooks» [78–80]. В альбом также включены тексты художника (в частности, «Кяхта»,

«Маймачен» (Май-Май-Ченн) [78, с. 53–64]. Статья о нем есть в журнале «Наше наследие» [131].

Как известно, художники были в составе Российской духовной миссии в Пекине (РДМ), начиная с XI миссии. В течение XIX в. в Китае в разное время в составе РДМ побывали художники А.М. Легашов (1798–1865) — в конце 1820–1830 гг., И.И. Чмутов (1817–1865) — в 1850 гг., Л.С. Игорев (1822–1893), Корсалин (1809–после 1872). Помимо росписи в храмах на церковные сюжеты, они делали зарисовки местностей, изображали характерные типы китайцев, их костюмы, жанровые сценки. Приветствовалось и изготовление портретов знатных китайцев, что способствовало установлению контактов с местными жителями. К настоящему времени некоторые из их картин сохранились и находятся в разных музеях — в Москве, Петербурге, Пскове, Владивостоке (например «В горах Китая» (1859) и «Букет цветов на фоне горного пейзажа» (холст, масло) — в картинной галерее Псковского государственного объединенного историко-архитектурного и художественного музея-заповедника, жанровая композиция «Китаец и китаянка на фоне скал» (1862) — в Приморской государственной картинной галерее, открытой на базе художественного отдела краеведческого музея имени В.К. Арсеньева). Периодически их показывают на выставках: «Русские художники-путешественники: выставка графики XVIII — начала XX века из фондов Государственной Третьяковской галереи» (2009); «Вокруг света с мольбертом» в корпусе Бенуа Русского музея (2009), ранее уже экспонировалась в Москве в музее-заповеднике Царицыно [3]. Они включены в альбомы, изданные в сериях «Большая коллекция», «Подарочные издания», например А.М. Легашов в альбоме «1000 русских художников», а также в Альманахе Государственного Русского музея за 2009 г. «Вокруг света с мольбертом (сост. и автор предисл. Е. Петрова). Альбом подготовлен к выставкам в Государственном музее-заповеднике «Царицыно» (Москва) и Русском музее (Санкт-Петербург) и включает репродукции картин Легашова в Китае, краткую биографию [97]. Об их творчестве имеются исследования и популярные статьи [71; 89; 97; разд. V, № 124].

Известные русские художники посещали разные районы Китая. Например многочисленны работы В.В. Верещагина (1842–1904), который дважды побывал в Туркестане (в 1867–1868 гг. и еще раз в 1869–1870 гг.), участвовал в военных действиях, во время второй поездки ездил вдоль китайской границы и побывал в Северо-Западном Китае (теперь Синьцзян-Уйгурский район) в г. Чугучак (кит. Тачэн). В его знаменитую туркестанскую серию вошли картины на китайские сюжеты: «Садовая калитка в Чугучаке» (1869–1870), «Развалины китайской кумирни. Ак-Кент» (1869–1870), «Развалины в Чугучаке» (1869–1870), «Развалины театра в Чугучаке» (1869–1870), «Китайская палатка» (1869–1870), «Китаец» (1873). О поездке в эту часть Цинской империи говорится и в его дневнике [13].

Важную роль в популяризации знаний о Китае, русско-китайских связях играют изобразительные материалы в специализированных иллюстрированных и популярных журналах, а также иллюстрации к произведениям китайской литературы или в книгах о Китае. Они могут рассматриваться в качестве визуальных источников о Китае и русско-китайских связях. В России в XIX — начале XX в. выходили периодические иллюстрированные издания, включавшие изобразительные материалы по Востоку, в частности, «Русский художественный листок», «Всемирная иллюстрация». «Русский художест-

венный листок» издавался в 1851–1862 живописцем и графиком Василием Федоровичем Тиммом (Тимм Георг Вильгельм, Timm, Georg Wilhelm Timm; 1820–1895, с 1854 г. профессор батальной живописи) и выходил три раза в месяц (всего 432 номера), литографии на разные темы готовились к изданию в мастерской А.Э. Мюнстера. Сюда же вошли литография из путевого альбома лейтенанта М.Л. Усова во время плавания на клипере «Джигит» по портам Японии и Китая и зимовки в Хакодате в 1858–1859 гг. и составленные из рисунков, снятых им с натуры, в серии «Японцы и китайцы» (в том числе, «Из племени (Шанхай–Китай)»; «Нищий в Шанхае (Китай)»; «Сапожник в Шанхае» и др. [132; 133], картина самого В.Ф. Тимма «Божественная литургия, совершаемая православным русским духовенством в Пекине албазинцам» (1859) [7], картина И.И. Чмутова «Изображение чайной, к статье: *Скачков К.А.* Загородный Ча-гуань на Пекинском канале» (1855) [150], а также большая литография середины XIX в., на которой изображены: генерал-адъютант Н.П. Игнатьев; китайки и китайцы; китайский богдохан и его супруга; большая китайская стена; одна из оборонительных башен городской стены Пекина; носильщик; китайская нянька; китайская крестьянка; китайское драматическое представление; военное одеяние китайского Богдохана; Телохранитель Богдахана; знаменщик Богдахана; китайские солдаты [33]. Популярный массовый еженедельный журнал «Всемирная иллюстрация» издавался в Петербурге с 1869 по 1898 г. издателем Германом Дмитриевичем Гоппе (Hermann Norre; 1836–1885) и активно печатал иллюстративные материалы по разным странам Востока, преимущественно гравюры, но также и фотоматериалы, ему принадлежало 12 гравировальных мастерских, в которых трудились высококлассные граверы. Китаю в этом журнале было посвящено около 240 иллюстраций, как правило, с сопроводительными текстами [1; 66; разд. XI, 53].

Иллюстративные издания, как правило, откликались на злобу дня и часто помещали материалы о текущих событиях на Дальнем Востоке, в том числе и политического толка, в журнале «Всемирная иллюстрация» был введен военный фоторепортаж. Так, в конце XIX в. в периодических изданиях стали появляться материалы о портах Дальнего Востока Порт-Артур и Дальний. По конвенции 1898 г. Россия получила в полное и исключительное пользование на 25 лет город-порт в Квантунской области Китая Порт-Артур (Люйшунь) и будущий Дальний (Далянь). В 1901 г. началось строительство морской крепости Порт-Артур, что вызвало к жизни немало изображений этого известного города-порта на Ляодунском полуострове, а позже — и его обороны во время Русско-Японской войны. Так, уже в 1898 г. гавани в Порт-Артуре были посвящены 11 гравюр с пояснительным текстом в упоминавшемся журнале «Всемирная иллюстрация» и в 1904 г. — ряд фотографий журнале «Нива» [99; 100]. В 1903 г. был издан фотоальбом, посвященный русской армии во время Китайского похода 1900–1901 гг. с рисунками художников А.Б. Скиргелло, И.С. Казакова и Н.Н. Бунина [83]. Он включает изображения наших военных, виды Китая. Обороне Порт-Артура в течение 11 месяцев в 1904 г. посвящена «Иллюстрированная летопись русско-японской войны» Ф. Булгакова, основанная на документных материалах, с рисунками из военно-походного быта, боевых эпизодов с планами и картами [9]. Порт-Артурские коллекции также нашли место в Этнографическом отделе Русского музея [35].

Имеются иллюстрации русских художников к китайским сюжетам. Например художник-авангардист А.М. Родченко выполнил издательскую обложку к книге С. Третьякова «Дэн Ши-Хуа. Био-интервью» (1931) [129] (о кн. см. в разд. VII). По отзывам, работа художника была намного интересней литературного произведения. Художник-график и представитель неконформистской культуры А.Д. Аксинин (1949–1985), живший во Львове, в 1984–1985 гг. делал иллюстрации к древнекитайской «Книге перемен» (*И цзин*), хотя и не завершил иллюстрирование всех 64 гексаграмм. Его работы вызывали большой интерес. Недавно в Выставочном зале Государственного музея А.С. Пушкина на Арбате состоялась выставка его иллюстраций к «Книге перемен» [11; 12].

Есть также материалы о русских художниках в среде русской эмиграции в Китае в XX в. Деятельности в Китае художника М.Ф. Домрачева в 1924–1945 гг. посвящены публикации С.С. Лешошко [68; 69]. Художникам русской эмиграции в Китае М.А. Кичигину и В.Е. Кичигиной-Кузнецовой посвящены диссертация и многочисленные публикации ярославского культуролога Т.А. Лебедевой. Их работы были привезены в СССР в 1947 г. и теперь находятся в разных музеях в России и за границей, но больше всего — около 100 — в Ярославском художественном музее. В 2010 г. доклад Т.А. Лебедевой об их картинах в собрании Рыбинского государственного историко-архитектурного и художественного музея-заповедника прозвучал на XIII Золотаревских чтениях (к 100-летию Рыбинского музея в 2010 г.) [64]. В диссертации Т.А. Лебедевой (Ярославль, 2010) приводится список публикаций о выставках и работах М.А. Кичигина и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной в русской дореволюционной прессе, областной советской прессе в Ярославле и эмигрантской прессе в Китае. В справочном издании «Художники русской эмиграции (1917–1941): биографический словарь» (1994) имеются сведения о 26 художниках в Харбине и 6 в Шанхае, в основном выпускниках русских художественных учебных заведений (в Петербурге, Москве, Екатеринбурге, Чите, Одессе) [146], преимущественно театральных художниках, хотя упомянуты и несколько живописцев и карикатуристов (5). Ученый из Владивостока Н.П. Крадин подготовил книги «Русские художники в Китае» (2013) и «Русские архитекторы в Китае» (рукописи этих книг были переведены на китайский язык для издания в Харбине) (6). О публикациях по этой теме см. также: разд. V.7. Русская эмиграция в Китае и библиографический список к нему [разд. V, 679–807]. В монографию Н.П. Крадина «Харбин — Русская Атлантида» включены сведения о русских художниках в Харбине и об их педагогической деятельности [разд. V, 480–482]. Перечень художников в среде русской эмиграции в Китае вошел в монографию Г.В. Мелихова [разд. V, 488].

Как уже отмечалось, в настоящее время довольно многочисленны публикации о русской архитектуре в Китае, преимущественно церковной. Исследования в этой области активно проводятся С.С. Лешошко [67–70] и Н.П. Крадиным [61–63]. Из последних изданий по этой теме можно назвать иллюстрированный учебник Д.С. Масленниковой, 2008 [разд. V, 785].

В последнее время также появляются учебные пособия по искусству Китая и стран Дальнего Востока, в частности, упоминавшееся учебное пособие М.Е. Кравцовой «История искусства Китая» [57; 58], учебно-методический комплекс для специальности «Искусствоведение», подготовленный В.Г. Бе-



лозеровой в РГГУ [51; 52]. Имеются также фактографические (справочные) издания или приближающиеся к ним монографии энциклопедического плана [16; 36; 49], информационные (библиографические) пособия [1; 38; 66; 159; разд. II, 1008], а также такие специфичные для искусствоведения издания, как каталоги фондов и выставок, включающие перечень и описание предметов хранения или экспозиции и их изображение [27; 31; 85; 86; 126a].

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). См.: *Попова И.Ф.* Лев Николаевич Меньшиков // Письм. памятники Востока. 2006. 1(4), весна-лето. С. 5–15.

(2). См.: электронный ресурс [orientmuseum.ru](http://orientmuseum.ru) Искусство Китая. Дата обращения 06.07.2015.

(3). Например береста, которой обтянут лук, покрыта лаком и растительным орнаментом; стальная цуба на мече украшена насеченным серебром с изображением драконов; клинок Меча-дао украшен гравированным изображением дракона; еще на одном мече — стальной, кованый, черный обоюдоострый клинок по всей поверхности украшен насеченным серебром (фигурами людей, а также ленточным орнаментом), его рукоять костяная, украшена бытовыми мотивами с изображением людей, домов, бамбуковой рощи, а перекрестье и навершие латунные, украшены гравированными стилизованными изображениями драконов. Ножны деревянные, покрыты коричневым лаком. URL: [alabin.ru/kollektsii/kollektsiya-oguzhiya/oguzhie](http://alabin.ru/kollektsii/kollektsiya-oguzhiya/oguzhie) Дата обращение 29.09.2015.

(4). *Крылова Маргарита.* Русские художники-путешественники // [tg-m.ru/img/mag/2010/004-017.pdf](http://tg-m.ru/img/mag/2010/004-017.pdf)

(5). URL: Россия и Русское Зарубежье [info4.ru/zarub/art.php/](http://info4.ru/zarub/art.php/) ред. сайта М. Блинов; по мере описания материала, собрание передается в Отдел Русского Зарубежья Государственной Публичной Библиотеки, Библиотеку-Фонд Русского Зарубежья и другие государственные и общественные хранилища информации.

(6). URL: [pnu.edu.ru/en/library/i...bibliography/kradin/](http://pnu.edu.ru/en/library/i...bibliography/kradin/) Дата обращения 29.09.2015.





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. IX. КИТАЙСКОЕ ИСКУССТВО В РОССИИ. КИТАЙ В РУССКОМ ИСКУССТВЕ

1. Александров Ф.Ф. Систематический указатель рисунков, помещенных в 1–40 томах (1869–1888 гг.) журнала «Всемирная иллюстрация» и приложений к ним / сост. Ф.Ф. Александров. — Санкт-Петербург : Г. Гоппе, 1892. — 145 с.

2. Алексеев В.М. Китайская народная картина. Духовная жизнь старого Китая в народных изображениях. — Москва : Наука, 1966. — 258 с.

3. Антикварное обозрение. — 2009. — № 4. — Разд. «Новости» : о выставке «Вокруг света с мольбертом» в корпусе Бенуа Русского музея, 2009 г. (включ. картины русских художников в Китае в составе Российской духовной миссии в Пекине).

4. Арапова Т.Б. Восточные интерьеры в русских дворцах XVIII века // Пробл. рус. культуры XVIII века : конф. памяти Н.В. Калязиной : крат. содерж. докл. / Гос. Эрмитаж. — Санкт-Петербург, 2001. — С. 11–13.

4а. Арапова Т.Б. Китайские изделия художественного ремесла в русском интерьере XVII — первой четверти XVIII в. : к истории культурных контактов Китая и России XVII–XVIII вв. // Тр. Гос. Эрмитажа. Т. XXVII. Культура и искусство народов Востока. 9. — Ленинград : Искусство, 1988. — 302 с.

5. Арапова Т. Б. Китайские расписные эмали : собрание Эрмитажа. — Ленинград : Искусство, 1988. — 292 с.

5а. Арапова Т.Б. Китайское экспортное искусство из собрания Эрмитажа, конец XVI–XIX век = Chinese export art in the Hermitage museum, late 16th–19th centuries : каталог выставки / сост. Т.Б. Арапова [и др.]. — Санкт-Петербург : Изд-во Гос. Эрмитажа, 2003. — 215 с. : цв. ил.

6. Бенуа А.Н. Китайский дворец в Ораниенбауме // Худож. сокровища России. — 1901. — № 10. — С. 196–201.

7. Божественная литургия, совершаемая православным русским духовенством в Пекине албазинцам // Рус. худож. листок / изд. с высочайшего соизволения В. Тиммом с 1851 по 1862 г. — Санкт-Петербург : Литограф. Тимме, 1859. — Лист № 2. — Из альбома Е.П. Ковалевского; рисовал с натуры художник Чмутов, 1857 г., бумага, литография.

8. Ботт И.К. О столах Екатерины Великой, китайском лаке «разбрызганном золотом» и не только... // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 40–54.

9. *Булгаков Ф.И.* Иллюстрированная летопись русско-японской войны : (по официальным данным, сведениям печати и показаниям очевидцев) : с картами и планами, портретами, изображениями боевых эпизодов, рисунками из военно-походного быта. — Санкт-Петербург : Изд. редакции «Нового Журнала Иностранной Литературы» : Тип. А.С. Суворина, 1904. — 588 с. ; 115 ил. (прил. — Посвящ. Порт-Артуру).

10. *Варфоломеев А.И.* Китайские мотивы в русской архитектуре конца XIX века (Китайская гостиная дворца Алексея Александровича и здание Товарищества чайной торговли «Сергей Васильевич Перлов и К°») // Использование современных мультимедийных технологий в целях исследования, сохранения и реставрации объектов культурного наследия : Всерос. конф. : сб. докл. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 120–127.

11. *Введенский И.* «Книга перемен» глазами художника // Alter EGO. Психол. журн. — Рига, 1993. — № 2. — С. 24–25. — Об иллюстрациях художника А. Аксинина к «Книга перемен».

12. *Введенский И.* Визуальная философия Александра Аксинина // Симпозиум. Studia Humanitatis : ежегод. междисциплинар. журн. — Ростов-на-Дону, 2005. — Вып. 2. Ч. 1. — С. 212–234.

13. *Верещагин В.В.* Повести. Очерки. Воспоминания. — Москва : Совет. Россия, 1990. — 230 с.

14. *Вернова Н.В.* Лаковый кабинет дворца Монплеизир (к послевоенному воссозданию) // 300 лет Петергофской дороге, 300 лет Ораниенбауму, история, реставрация, музеефикация : сб. статей по материалам науч.-практ. конф. ГМЗ «Петергоф», 2011. — Санкт-Петербург : Европейский дом, 2012. — С. 27–36.

15. *Виноградова Н.А.* Искусство Китая. — Москва : Изобр. искусство, 1988. — 250 с.

16. *Виноградова Т.И.* Мир как «представление» : китайская литературная иллюстрация / науч. рук. В.П. Леонов ; отв. ред. Н.В. Колпакова. — Санкт-Петербург : БАН : Альфарет. — 2012. — 332 с. : ил.

*Виноградова Т.И.* Ракурсы Чжункуя ... — См.: № 21 (разд. II). О гравюрах с изображениями персонажа китайской народной религии в музеях Санкт-Петербурга (Эрмитаж, Кунсткамера (МАЭ РАН) им. Петра Великого, Гос. музей истории религии).

17. *Винокуров С.Е.* Китайские мотивы в художественных промыслах Урала / С.Е. Винокуров, Л.А. Будрина // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 54–65.

18. *Волкова О.Д.* Эволюция с восточным уклоном : от «Садика при купальне Ее величества» к «Китайскому садику» / О.Д. Волкова, П.П. Котляр // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 66–76.

19. *Войтов В.Е.* Материалы по истории Государственного музея Востока, 1918–1950 гг. : люди, вещи, дела / под общ. ред. В.А. Набатчикова. — Москва : Сканрус : Гос. музей Востока, 2003. — 494 с., [8] л. цв. ил. : ил.

20. *Войтов В.Е.* Материалы по истории Государственного музея Востока, 1951–1970 : люди, вещи, дела / под общ. ред. Г.П. Попова. — Москва : Гос. музей Востока, 2006. — 638, [1] с., [8] л. цв. ил. : ил.

21. *Войтов В.Е.* Алексей Матвеевич Позднеев и его восточная коллекция / В.Е. Войтов, Н.А. Тихменева-Позднеева. — Самара : Агни, 2001. — 180 с. : ил.

22. *Воображаемый Восток : Китай «по-русски» XVIII — начало XX века* / авт.-сост. канд. искусствоведения О.А. Соснина. — Москва : Кучково поле, 2016. — цв. ил. — Подгот. по материалам выст. в Большом дворце Гос. Музея-заповедника «Царицыно» 24.11.2015–03.04.2016; из содерж.: *Ольга Соснина.* Воображаемый Китай в русской культуре — от шинуазри до авангарда. Разд. I. Китайские редкости в России петровского времени. Ст.: *Рудь Полина.* Китайские редкости в Кунсткамере Петра Великого; *Казнакова Марина.* Панно Лакового кабинета дворца Монплеизир; *Меньшикова Мария.* Фелонь из китайского шелка с вышитыми драконами. Разд. II. XVIII век. Фантазии в стиле шинуазри. Ст.: *Арапова Татьяна.* Китайские экспортные изделия для Европы в первой половине XVIII века; *Меньшикова Мария.* Здесь «все дышало амброзией Азии»; *Плаудэ Виктория.* Убранство Китайской залы в Царском дворце Екатерины II; *Мозжухина Татьяна.* Шинуазри в европейском и русском фарфоре XVIII века; *Сергиенко Инна.* Изразцы с «китайцами» из Поречья; *Швидковский Дмитрий.* Шинуазри в европейской и русской архитектуре; *Колобанова Любовь.* Китайская беседка, «чо на острове». В усадьбе «Кусково» П.Б. Шереметева. Разд. III. XIX век. Затеи в китайском вкусе. Ст.: *Тарлыгина Дарья.* Английский и русский фаянс в стиле шинуазри; *Шульгат Анна.* Изделия Императорского фарфорового завода в «восточном вкусе» из собрания Ораниенбаума». Разд. IV. XIX век. Между двумя империями: торговля, чай, шелк. Ст.: *Шмотикова Лидия.* На границе двух империй: торговые города Кяхта и Маймачен. Разд. V. XIX век. Между двумя империями: собиратели, меценаты, коллекционеры. Ст.: *Рудь Полина.* Собрание М.В. Ладыженского и Российская духовная миссия в Пекине; *Меньшикова Мария.* Семья Половцевых — меценаты и собиратели китайских памятников; *Рудь Полина.* Коллекция князя Э.Э. Ухтомского в собрании Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого; *Кузьменко Лариса.* Д.М. Мельников — русский коллекционер в Китае. Разд. VI. Начало XX века. Китай в русском модерне и авангарде. Ст.: *Кузьменко Лариса.* Модерн и Китай; *Соснина Ольга.* «Я совсем не европеец. Эврика! — Каталог : с. 203–214 . — Сп. сокр. : с. 215.

23. Восточное отделение Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН, С.-Петербург // Востокведы Москвы и Санкт-Петербурга. Основные направления современных исследований. Востоковедные научные центры. Персоналии. — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2000. — С. 229–235.

24. *Ву Ю-Фанг.* Китайские изделия и китайские кабинеты в России XVIII века в европейском контексте // Карамзинский сборник : нац. традиции и европеизм в рус. культуре. — Ульяновск, 1999. — С. 157–160.

25. *Ву Ю-фанг.* Китайский кабинет // *Философия как судьба : российский философ как социокультурный тип : материалы 2-й Междунар. летней школы по истории идей, С.-Петербург — Новгород — Торжок — Тверь — Москва. — Санкт-Петербург, 1999. — С. 59–67. — Философский век ; 10).*

26. *Ву Ю-Фанг*. Стилистические тенденции «шинуазри» в русском искусстве второй половины XVIII века : автореф. дис. ... канд. искусствоведения : 17.00.04 / Санкт-Петерб. гос. акад. ин-т живописи, скульптуры и архитектуры им. И.Е. Репина Рос. акад. художеств. — Санкт-Петербург, 2000. — 15 с.

27. Выставка китайской живописи : каталог. — Ленинград : Всесоюз. о-во культурной связи с заграницей, Гос. Эрмитаж, 1934. — 70 с., 15 л. ил.

28. Выставка произведений М.А. Кичигина и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной «Китай—Корея» : (каталог) / вступ. ст. М. Сокольников. — Москва, 1958. — 22 с.

29. *Глазкова О.И.* Китайская и японская традиция в генезисе романтического парка на примере Монрепо // Альманах Монрепо. — Выборг : изд. Гос. музея-заповедника «Парк Монрепо, 2015. — С. 29–34.

30. 250 лет Музея антропологии и этнографии имени Петра Великого / Ин-т этнографии им. Н.Н. Миклухо-Маклая АН СССР ; отв. ред. Л.П. Потапов. — Москва ; Ленинград : Наука, 1964. — 268 с. : ил. — (Сб. Музея антропологии и этнографии ; т. 22).

31. Выставка китайской живописи : каталог, июнь—июль 1934 г. / ред. Б.В. Легран. — Ленинград : Гос. Эрмитаж, 1934. — 100 с.

32. *Гаранин И.П.* Китайский антихристианский лубок XIX в. // Ежегодник Музея истории религии и атеизма. IV. Критика идеологии православной церкви / Акад. наук СССР, Музей истории религии и атеизма. — Москва ; Ленинград : Изд-во АН СССР, 1960. — С.403–426.

33. Генерал-адъютант Н.П. Игнатъев ; китайки и китайцы ; китайский Богдохан и его супруга ; большая китайская стена ; одна из оборонительных башен городской стены Пекина ; носильщик ; кит. нянька ; китайская крестьянка ; кит. драматическое представление ; военное одеяние китайского Богдохана ; Телохраниль Богдахана ; знаменщик Богдахана ; китайские солдаты : литография // Рус. худож. листок. — Санкт-Петербург : Литогр. Тимме, 1861. — Литография № 23.

34. *Григорович Н.С.* Еще раз о Китайском зале // В тени «больших стилей» : материалы 8-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2002. — С. 41–46.

34а. *Григорович Н. С.* Китайские резные лаки в собрании Государственного музея-заповедника «Царское Село» // Судьбы музейных коллекций : материалы 7-й Царскосельской науч. конф. — Санкт-Петербург, 2001. — С. 31–38.

35. *Дмитриев С.В.* — Порт-Артурские коллекции и «Порт-Артурский капитал» в Этнографическом отделе Русского музея // Кюнеровские чтения 2011–2012. — С. 39–47.

35а. *Дмитриев С.В.* — Чаепромышленник К.С. Попов и его коллекция китайских редкостей (по материалам РГИА и Архива РЭМ // Россия и Китай : научные и культурные связи. Вып. 2 : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). — Санкт-Петербург, 2012. — С. 272–281.

36. Духовная культура Китая : энциклопедия. В 5 т.+ доп. т. Т. 6. Искусство / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; гл. ред. М.Л. Титаренко ; ред. М.Л. Титаренко, А.И. Кобзев, С.А. Торопцев, В.Е. Еремеев, С.М. Анисеева, М.А. Неглинская, А.Е. Лукьянов. — Москва : Вост. лит., 2010. — 1031 с.

37. *Еремеева Е.А.* Дальневосточный фарфор в «китайских интерьерах» Большого Царскосельского дворца // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 107–120.

37а. *Ермолова В.Б.* — (Ростов) Иностраннный фарфор в собрании ГМЗ «Ростовский кремль» // История и культура Ростовской земли. 2006 : (материалы науч. конф., 12–14 ноября 2006 г., г. Ростов). — Ростов, 2007. — С. 340–347.

*Жукова Л.В.* Визуальный образ Китая в русском общественном сознании первой половин XIX века ... — См. № 19 (разд. II), сб. ст., с. 135–142.

38. *Журавлева В.П.* Избранная библиография // Духовная культура Китая : энциклопедия. В 5-ти т. + доп. т. Т. 6. — М. : Вост. лит., 2006–2010. — Искусство. — 2010. — С. 911–920. — Включ. 387 библиогр. описаний (исслед. в разл. обл. искусства, описания музеев, частных коллекций и отдельных предметов, персоналии, заметки мемуарного характера, учебные пособия, каталоги выставок, альбомы, в т.ч. — из сб. материалов конф., автореф. дис., переводы с кит. яз.).

39. Записки Гродековского музея / Хабаровский краевой краевед. музей им. Н.И. Гродекова. — Хабаровск, 2000 —2013. Вып. 1–8.

40. *Захарова И.М.* Посольство Ю.А. Головкина в Цинскую империю и монгольские акварели А.Е. Мартынова // Б.Я. Владимирцов — выдающийся монголовед XX века : материалы российско-монгольской науч. конф. 6–8 окт. 2014 г., Санкт-Петербург. — Санкт-Петербург ; Улан-Батор, 2015. — С. 91–102.

41. *Землянская К.А.* Китайская тема в Амурской карикатуре 1920-х годов // Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы 5-й междунар. конф. (Благовещенск–Хэйхэ–Харбин, 18–23 мая 2015 г.). — Вып. 5. — Благовещенск, 2015. — С. 143–146.

42. *О. Иакинф (Н.Я. Бичурин).* Китай в гражданском и нравственном состоянии : в 4 частях с рисунками / Рос. нац. б-ка ; сост. сб., ст. О.В. Васильева ; науч. ред. В.С. Мясников ; вступ. ст., пер. с кит. и коммент. И.Ф. Поповой. — Санкт-Петербург : Рос. нац. б-ка, 2010. — 81, [1] с. : ил. + альбом [59] л. — (Нетрадиционные источники по истории Китая династии Цин (1644–1911); вып. 2). — Библиогр. в примеч. в конце ст. — В папку влож. сб. ст. и факс. воспр. альбома «О народах, обитающих по берегам Амура от реки Уссури до устья его, по всему берегу ». — В формате PDF размещены: Аннотация и др. — Сочинение главы Русской Духовной миссии в Пекине иеромонаха Иакинфа, написанное в 1848 году. Ч. 1. Основания государственного управления : государственное устройство, государственное хозяйство, судостроительство. Ч. 2. Основания уголовного законодательства или Уголовное право : наказания, уголовное судопроизводство. Ч. 3. Просвещение : учебные и ученые заведения, гражданские учреждения по хозяйственной части. Ч. 4. Общественная и частная жизнь китайцев : придворные церемониалы, народные обычаи.

42а. *О. Иакинф (Н.Я. Бичурин).* Китай в гражданском и нравственном состоянии : в 4 частях с рисунками / издание Пекинской Духовной миссии. — Пекин : Тип. Успенского монастыря при Русской Духовной миссии,

1911–1912. — Ч. 1: [2], V, [1], III, [1], 1–16, [2], 17–84 с. — Ч. 2: VI, 62, VI с. — Ч. 3: [4], 74, [1] с. — Ч. 4: [4], 87, 10 с. : ил.

43. [О. Иакинф (Бичурин)]. «Второй» и «третий» альбомы о Иакинфа (Н.Я. Бичурина) / Рос. нац. б-ка; подгот. к изд. О.В. Васильевой; вступ. ст. В.С. Мясникова, О.В. Васильевой. — Санкт-Петербург : РНБ, 2012. — 56, [57] с. : ил. — (Нетрадиционные источники по истории Китая династии Цин (1644–1911) / под ред. В.С. Мясникова).

44. Иванов Д.В. Буддийские коллекции Кунсткамеры XVIII века // Вост. Азия. Разд. История коллекций. — 2009. — С. 254–270 с. : ил.

45. Иванов А.И. Из музейных материалов по быту китайцев : с таблицей рисунков // Сб. МАЭ. — Петроград, 1916. — Т. 3. — С. 79–83.

46. Иванов А.И. — Из музейных материалов по религии китайцев // Сб. Музея антропологии и этнографии. — 1916. — Т. 3. — С. 79–83.

47. Иванова Е.В. — Хроника поступления буддийских коллекций в МАЭ РАН // Вост. Азия : вещи, история коллекций, тексты. — 2009. — С. 145–210. — (Серия «Сборник Музея антропологии и этнографии» ; т. 55)

48. Иванова Е.В. На пути к каталогизации буддийских собраний отдела Восточной и Юго-Восточной Азии МАЭ РАН // Радловские чтения-2004 : тез. докл. / отв. ред. Ю.К. Чистов ; РАН. МАЭ им. Петра Великого (Кунсткамера). — Санкт-Петербург : МАЭ РАН, 2004. — С. 94–98. — Библиогр. в примеч. : с. 98.

[Игорев Л.С.]. Воспоминания академика АХ Л.С. Игорева» ... — См.: № 166 (разд. II), член XIV Российской духовной миссии в Китае (1857–1864), прибыл в Китай в 1858 г.

49. Изучение китайского искусства в России : изобразительные и прикладные искусства, архитектура и музыка / А.Н. Желоховцев, А.И. Кобзев, М.Е. Кравцова, М.А. Неглинская, Б.Л. Рифтин, С.Н. Соколов-Ремизов // Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. + доп. т. 6. — Москва, 2010. — Т. 6. — С.470–494.

50. Иконников А. Китайский театр и «китайщина» в Детском Селе. — Москва ; Ленинград : ОГИЗ-ИЗОГИЗ., 1931. — 40 с. , ил.

51. Искусство стран Дальнего Востока : учебно-методический комплекс для специальности № 031501 — Искусствоведение / Рос. гос. гуманитар. ун-т, фак. истории искусств, фак. искусствоведения ; сост. докт. искусствовед., проф. В.Г. Белозерова. — Москва, 2009. — 126 с. — Сп. источников и лит. : с. 43–63. — Включ. 190 печат. изд. на рус. и зап.-европ. яз., в т.ч. 5 справ. изд. (среди них — кит. авторы) и 1 электронный ресурс.

52. То же. — М., 2015. — 126 с.

53. Итс Р.Ф. Китайские коллекции Петра Кузьмича Козлова в собраниях МАЭ // Сб. Музея антропологии и этнографии Ин-та этнографии АН СССР. — Т. 20. — Москва ; Ленинград, 1961. — С. 5–29.

54. Кадырова Э. О чем поведает сервиз? // Труд-7. — 2005. — 23 февр.— 1 марта. — С. 22 : ил. — О выставке «Китайский секрет», открытой в Омском музее изобразительных искусств им. М.А. Врубеля, на которой представлен китайский фарфор XVII — начала XX в.

55. *Кисляков В.Н.* Китайские коллекции МАЭ РАН, привезенные членами Российской духовной миссии в 30–40-е годы XIX в. // Крат. содерж. докл. — Санкт-Петербург, 2001. — С. 69–72.

56. *Кисляков В.Н.* Материалы к описанию экспонатов МАЭ РАН по религиозным воззрениям китайцев. Сведения о собирателях // Восточная Азия : вещи, история коллекций, тексты. — 2009. — С. 211–253. — (Серия «Сборник Музея антропологии и этнографии» ; т. 55). — См. также: №№ 345а и 385 (разд. I).

57. *Кравцова М.Е.* История искусства Китая : учебное пособие. — Санкт-Петербург : Лань, 1999. — 416 с. — (Мировая художественная культура).

58. *Кравцова М.Е.* История искусства Китая : учебное пособие. — Изд. 2-е, доп. — Санкт-Петербург : Лань, Триада, 2004. — 960 с. + цв. вкладка 32 с. — (Мир культуры, истории и философии. Мировая художественная культура). — Содерж.: Заголовки. Искусство неолитического Китая. Искусство Древнего Китая. Искусство традиционного Китая. Художественное наследие Китая в современных музейных коллекциях и оригинальные письменные источники по теории китайского искусства. Китайский художественно-эстетический канон. Образная система китайского искусства. Иконография персонажей историко-легендарного и божественного пантеонов. Живопись. Керамика. Текстиль и костюм. Архитектонические виды искусства. Музыкальное искусство.

59. *Кравцова М.Е.* История искусства Китая : учебное пособие. — Санкт-Петербург : Планета музыки : Лань, 2011. — 416 с. — (Мир культуры, истории и философии).

60. *Кравченко Н.* В Китай : путевые наброски художника. — Санкт-Петербург : Товарищество Р. Голике и А. Вильборг, 1904. — 236 с. : ил.

61. *Крадин Н.П.* Архитектурное наследие Русского Зарубежья в Китае // Тр. междунар. форума по проблемам науки, техники и образования / Академия наук о земле. — Москва, 2004. — Т. 1. — С. 37–39 (1).

62. *Крадин Н.П.* Русские художники в Китае // История и культура Приамурья. — 2012. № 2 (12). — С. 40–136). — Рукопись опубли. не полностью.

63. *Крадин Н.П.* Русские художники-эмигранты в Китае // Изобраз. искусство, архитектура и искусствоведение Русского Зарубежья / Междунар. благотвор. фонд им. Д.С. Лихачева ; отв. ред. О.Л. Лейкинд ; предисл. от редкол. — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2008. — С. 45–52.

64. \**Лебедева Т.А.* Работы художников-эмигрантов М.А. Кичигина и В.Е. Кузнецовой-Кичигиной в собрании Рыбинского государственного историко-архитектурного и художественного музея-заповедника // Золотареvские чт. : 13-я науч. конференции, 26 окт. 2010 г., Рыбинск : материалы. В 2 т. Т. 2. — Рыбинск : Рыбинск. музей-заповедник, 2010. — О русских художниках, живших в Китае.

Т. 1. — 246 с.

Т. 2. — 246 с.

65. *Лебединская М.П.* «Фигуры скотские, женщины с полуобнаженной грудью и уродливые рыбы...» : обзор исторической коллекции китайского художественного металла в собрании музея-заповедника «Царское Село» //



Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 250–264.

66. *Лебединская Т.Н.* Китай в журнале «Всемирная иллюстрация» (1869–1898) : библиографический список // Из истории русско-китайских связей : библиографические материалы, статьи, иллюстрации. — Санкт-Петербург, 2019. — С. 33–48; ил. 2–13. — (Библиография Востока ; вып. 7 (14).

67. *Левашко С.С.* Архитекторы-поляки в Русском зарубежье в Китае // Владивосток — точка возвращения : прошлое и настоящее русской эмиграции. — Владивосток, 2014. — С. 108–119.

68. *Левашко С.С.* Деятельность русского художника Макария Домрачева в Китае в 1920–1940-е гг. и его культурное наследие // Русский Харбин, запечатленный в слове. Вып. 5. — Благовещенск, 2012. — С. 216–225.

69. *Левашко С.С.* Русский художник М.Ф. Домрачев в Китае и его опыт исследований китайской национальной архитектуры // Вопр. всеобщ. истории архитектуры. Вып. 4. — М., 2012. — С. 385–399.

70. *Левашко С.С.* Русская архитектура в Китае конца XIX — первой трети XX века (историко-культурный контекст, особенности, влияния) // Архитектура Китая : два взгляда. — Москва ; Санкт-Петербург, 2013. — С. 275–292.

71. *Легашов А.М.* Букет цветов на фоне горного пейзажа [Изоматериал] : холст, масло ; В горах Китая [Изоматериал] : холст, масло. Псковский государственный объединенный историко-архитектурный и художественный музей-заповедник // 1000 русских художников / авт. Андрей Астахов. — Москва : Белый город, 2006. — С. 94. — (Сер. Большая коллекция (Белый город)).

72. *Лис О.А.* Рокировки в Китайском дворце. Апартаменты цесаревича Павла Петровича — великой княгини Екатерины Михайловны / О.А. Лис, В.Н. Яранцев // Теория и практика регионоведения. Т. I. Тр. I Междунар. науч.-практ. регионоведческой конф. Кн. первая. Санкт-Петербург, 9 декабря 2018 г. / сост. и гл. ред. В.В. Яковлев ; отв. ред. Т.В. Вольская. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 355–381.

73. *Мануридинова В.В.* Китайские стражи на Петровской набережной // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 264–270.

74. *Мельникова Н.В.* Китайские ткани в убранстве русских дворцовых интерьеров в XVIII–XIX веках // Россия–Восток : контакт и конфликт мировоззрений : 15-я Царскосельская науч. конф. — Санкт-Петербург, 2009.

75. *Меньшикова М.Л.* К истории китайских шелковых шпалер «кэсы» из коллекции Петра I // Эрмитажные чтения памяти Б.Б. Пиотровского : к 90-летию со дня рождения : тез. докл. — Санкт-Петербург: Гос. Эрмитаж, 1998. — С. 64–66.

76. *Меньшикова М.Л.* Увлечение Китаем и стиль «шинуазри» в Петербурге в середине — второй половине XVIII в. Ораниенбаум // 300 лет Петергофской дороге, 300 лет Ораниенбауму : история, реставрация, музеефикация : сб. ст. по материалам науч.-практ. конф. ГМЗ «Петергоф», 2011 / Гос.

музей-заповедник «Петергоф». — Санкт-Петербург, : Европейский Дом, 2012. — С. 269–278. — (Проблемы сохранения культурного наследия, XXI век; 2). — [Загл. приведено из огл. сб. В тексте загл. ст. такое: *Меньшикова М.Л.* Увлечение Китаем и стилем шинуазри в Петербурге в середине второй половине XVIII в. Ораниенбаум].

77. *Меньшикова М.Л.* Из Китая к русскому двору, XVII–XVIII вв. : взгляд из России // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 270–290.

78. [*Мартынов А.Е.*]. Живописное путешествие от Москвы до Китайской границы Андрея Мартынова, Советника Академии Художеств. — Санкт-Петербург : Тип. Александра Плюшара, 1819. — [6], 7–67 с. ; 22 л. ил. — Текст на рус. яз. (изображения сопровод. авторскими описаниями (при каждой картинке листы текста).

79. [*Мартынов А.Е.*]. То же. — Санкт-Петербург : Golden books, 2008. — 70 с. — Переизд. 1819 г.

80. *Мартынов А.Е.* [Тексты художника] (в т.ч., «Кяхта», «Маймачен» (Май-Май-Ченн) // Там же. — С. 53–64.

81. *Мудров Ю.* Ораниенбаум. Китайский дворец. — Санкт-Петербург, 2005.

82. *Мясищев С.Е.* Китайское холодное оружие конца XIX — начала XX в. в фондах ВИМАИВиВС // Россия и Китай : научные и культурные связи : (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). Вып. 2. / БАН. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 282–288.

83. Наши герои на Дальнем Востоке : альбом фотографий о российской интервенции в Китае / предисл. С.В. Ахшарумова ; рис. художников А.Б. Скиргелло, И.С. Казакова и Н.Н. Бунина. — Санкт-Петербург : изд. С.В. Ахшарумова : печ. Товариществом Художественной Печати, 1903. — [4] с., загл. л., 14 склад. л. ил. — Содерж. ил. с пояснит. текстом к событиям восстания ихэтуаней 1900–1901 гг. (боксерская война); включ. цветной иллюстрированный заглавный лист и 14 цветных раскладных полноформатных картин — коллажей с фотографиями и иллюстрациями по рисункам художников А.Б. Скиргелло, И.С. Казакова и Н.Н. Бунина, на разворотах с подписями и пояснительным текстом с описанием боевых действий; выполнены в технике фототипии, из личной коллекции генерал-майора Л.К. Артамонова.

84. *Неглинская М.А.* Европейские жанровые композиции в китайских расписных эмалях XVIII в. из коллекции ГМВ // Сб. искусство Запада и Востока. — Москва, 1993. — С. 22–36.

85. *Неглинская М.А.* Китайские перегородчатые эмали XV — первой трети XX века : собр. Гос. музея искусств народов Востока : монография-каталог. — Москва : Любимая книга, 2006. — 165 с. : мн. цв. ил.

86. *Неглинская М.А.* Китайские расписные эмали в коллекции Гос. музея искусства народов Востока : каталог — М., 1995. — 67 с. : мн. ил., цв. ил. — Рез., подписи к ил. на англ. яз. — Библиогр. в примеч.

*Неглинская М.А.* Китайские художественные выставки 2007 года в России ... — См.: № 21 (разд. II).

87. *Неглинская М.А.* Традиционные китайские украшения и шинуазри (китайщина) в европейских ювелирных украшениях XVIII в. // Сб. науч. сообщ. ГМВ. — Вып. XXII. — Москва, 1996. — С. 133–150.

88. *Неглинская М.А.* Шинуазри в Китае : цинский стиль в китайском искусстве периода трех великих правлений (1662–1795). — Москва : Изд-во «Спутник+», 2012. — 478 с.

89. *Нестерова Е.В.* Живописные воспоминания о Китае А.М. Легашова, художника XI Российской духовной миссии в Пекине // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы XXI Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 299–312.

90. *Никифорова Л.В.* Убежище мудрой девы : Китайский дворец Екатерины в Ораниенбауме // Родина. — 2010. — № 2. — С. 134–136.

91. *Норина Т.В.* Ценная коллекция произведений китайского искусства [Гос. музей вост. культур. Москва] // Вестн. АН СССР. — 1959. — № 10. — С. 57–59; табл.

91а. Образ Поднебесной. Взгляд из Европы : сб. науч. статей 21-й Царскосельской конференции / Гос. музей-заповедник «Царское Село» ; ред. Г.Ф. Груздева [и др.] — Санкт-Петербург : Серебр. век, 2015. — 525 с., [4] с. : ил., табл. — Текст, кит. рус. — Библиогр. в подстроч. примеч.

92. *Огородникова Т.П.* Сокровища Иркутского художественного музея. — Ленинград : Аврора, 1989. — 152 с. — Включ. разд. «Искусство Востока», в т.ч. Китая.

93. Опыт исследования и реставрации экспортных китайских картин на тетрапанаксе бумажном из коллекции художественного фонда Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения РАН / Степанова Н.В., Крякина Л.И., Арчакова Ю.Г., Кулешова И.Н. — 2007. — № 2 (7). — С. 289–297.

94. Отделу Востока 80 лет : тез. докл. юбилейной науч. конф. / Гос. Эрмитаж. — Санкт-Петербург : Изд-во Гос. Эрмитажа, 2000. — 78 с. — Включ. 3 статьи по искусству Китая: *Маршак Б.И.* Согдийцы Китае и китайцы в Согде (по произведениям искусства). С. 43–48; *Пчелин Н.Г.* Образ жабы в легендах Китая. С. 70–72; *Арапова Т.Б.* Китайский и японский фарфор XII — первой половины XVIII в. : проблемы взаимовлияния и атрибуции. С. 72–73.

95. *Павлова М.А.* Новая атрибуция лаковых росписей «китайской работы» в ораниенбаумском дворце Петра III // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 312–324.

96. *Пан Т.А.* Портреты выдающихся военачальников периода правления императора Цянь-луна из коллекции Государственного Эрмитажа / Т.А. Пан, Н.Г. Пчелин // Коллекции и архивы. — 2011. — С. 262–278.

97. *Петрова Е.* Вокруг света с мольбертом : альманах / Гос. Рус. музей ; вступ. ст. Е. Петровой. — 2009. — № 239. — 256 с. : ил. — Включ. репродукции картин Легашова в Китае, его краткую биографию.

98. *Попова И.Ф.* Выставка «Пещеры тысячи Будд» (Государственный Эрмитаж, 9 декабря 2008 г. — 5 апреля 2009 г.) // Письм. памятники Востока. — 2009. — № 1 (10). — С. 229–232.

99. Порт-Артур : [Изоматериал] // Всем. ил. — 1898. — Т. 59. — № 1509. — С. 18. — Содерж.: 1) Панорама китайской гавани Порт-Артура, занятого судами русской эскадры; 2) Здание управления портом; 3) Восточный форт; 4) Батарея; 5) Мачтовый кран; 6) Складочный магазин броней; 7) Южный форт; 8) Батарея; 9) Канал входа в порт; 10) Выход в новый бассейн; 11) расположение торпед; 12) Западный рейд; 13) Башня при канале входа). — Включ. описание изоматериала [текст]: с. 11 (2).

100. [Порт-Артур]. Альбом панорам и видов г. Порт-Артура 1898–1899 [Текст; изоматериал] / с негативов А.Н. Люпова. — [Б.м.] : [б.и.], [1900]. — 30 л. ил. в папке; 21 × 26 см.

101. *Поцелуева Е.А.* Сохраненный утраченный и воссозданный мир Востока в текстильном убранстве Екатерининского дворца и Китайского театра // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 324–336.

*Пумпян Г.З.* О А.М. Легашове (1798–1865), художнике Русской Духовной миссии в Китае : (биографические и библиографические заметки) ... — См.: № 124 (разд. V).

*Пумпян Г.З.* Образ Китая в России и русско-китайские связи второй половины XIX в. : по материалам журнала «Всемирная иллюстрация» (1869–1898) ... — См.: № 53 (разд. XI).

102. *Пчелин К.В.* Китайская народная картина провинции Шаньдунь из собрания академика В.М. Алексеева // 175 лет отделу Востока Государственного Эрмитажа. — Санкт-Петербург, 1995. — С. 57–58.

103. Редкие китайские народные картины из советских собраний / сост. и авт. Б.Л. Рифтин, Ван Шуцинь, Лю Юйшань. — Ленинград : Аврора ; Пекин : Народное искусство, 1991. — 46 [260] с.

104. *Рифтин Б.Л.* Академик В.М. Алексеев — первый ученый-собирающий китайских народных картин // Вестн. истории, литературы, искусства / РАН, Отд.-ние ист.-филол. наук ; гл. ред. Г.М. Бонгард-Левин ; сост. Г. М. Бонгард-Левин. — Москва : Собрание, 2008. — Т. 5. — С. 180–200.

105. *Рифтин Б.Л.* В.М. Алексеев — первый ученый-собирающий картин нянь-хуа // Духовная культура Китая. В 5 т. + доп. 6-й том. Т. 6. Искусство. — Москва, 2010. — С. 505–510.

106. Россия–Восток. Контакт и конфликт мировоззрений : 15-я Царскосельская науч. конф. : сб. науч. ст. : в 2 ч. — Санкт-Петербург : ГМЗ Царское село, 2009. — Ч. 1. — 370 с. — Ч. 2. — 326 с. — Из содерж.: *Меньшикова М.Л.* (Гос. Эрмитаж). Редкий образец европейского влияния на художественную культуру императорского Китая середины — второй половины XVIII века; *Горбатенко С.Б.* (Комитет по государственному контролю, использованию и охране памятников истории и культуры Санкт-Петербурга). О происхождении архитектурных форм Китайского дворца в Ораниенбауме; *Жерихина Е.И.* (СПбГУ) «Китайская» коллекция Малого Мраморного дворца великого князя Николая Константиновича; *Гусарова М.Д.* Санкт-Петерб. гос. художественно-промышленная акад. им. А.Л. Штиглица). О влиянии дальневосточных художественных мотивов на орнаментацию тканей в России во второй половине XIX — начала XX века на примере Китая и Японии; *Ляхова Л.В.* (Гос.

Эрмитаж) Аугсбургские «китайцы» на мейсенском фарфоре; *Мельникова Н.В.* (Гос. музей-заповедник Петергоф») Китайские ткани в убранстве русских дворцовых интерьеров в XVIII–XIX веков.

107. *Рудова М.Л.* Китайские обои первой четверти XVIII века во дворце Меншикова // Проблемы русской культуры XVIII века : конф. памяти Н.В. Калязиной : крат. содерж. докл. / Гос. Эрмитаж. — Санкт-Петербург, 2001. — С. 81–82.

108. *Рудова М.* Коллекция академика В.М. Алексеева // «Сообщ. Гос. Эрмитажа». Вып. 19. — Ленинград, 1963. — С. 38–41.

109. *Рудь П.В.* Китайские настольные экраны из Особой кладовой Музея антропологии и этнографии // Сб. музея антропологии и этнографии. Т. 55. Восточная Азия : Вещи, история коллекций, тексты. — 2009. — С. 106–120. — См. также: №№ 345а и 385 (разд. I).

110. Русский художественный листок / изд. с высочайшего соизволения В. Тиммом с 1851 по 1862 г. — Санкт-Петербург, 1860. — Лист № 5. — Включ. художественные материалы по странам Дальнего Востока, в т.ч. по Китаю.

111. Русский художественный листок, 1851–1862 гг. — Санкт-Петербург : Альфарет, 2007. — Лист № 5. — Переиздание 1860 г.

112. *Савицкая А.В.* Китайский театр / А.В. Савицкая, В.Н. Яранцев // Три века Санкт-Петербурга : энциклопедия. Т. II. Девятнадцатый век. Кн. 3. — Санкт-Петербург, 2004. — С. 245–246.

113. *Савицкая А.В.* Царское Село : Александровский парк : Крестовый (Новый) сад ; Китайская деревня / А.В. Савицкая, В.Н. Яранцев // Три века Санкт-Петербурга : Энциклопедия. Т. II. Девятнадцатый век. Кн. 7. — Санкт-Петербург : Факультет филологии и искусств СПбГУ, 2009. — С. 598–601.

114. *Самойлов Н.А.* Русско-китайское взаимодействие в сфере искусства : русская версия «шинуазри» // Россия и Китай в XVII — начале XX века : тенденции, формы и стадии социокультурного взаимодействия. Пл. 3.5. — Санкт-Петербург, 2014. — С. 189–202.

115. *Самосюк К.Ф.* Буддийская живопись из Хара-Хото XII–XIV вв. (коллекция П.К. Козлова) : автореф. дис....д-ра искусствоведения : специальность 17.00.04 изобразительное, декоративно-прикладное искусство и архитектура. — Москва, 2006. — 52 с.

116. *Самосюк К.Ф.* Портреты тангутов в живописи из Хара-Хото // Тангуты в Центральной Азии : сб. ст. в честь 80-летия проф. Е.И. Кычанова / ред. И.Ф. Попова. — Москва : Вост. лит., 2012. — С. 342–363. — По материалам коллекции Эрмитажа.

117. Свадебный ципао в дар от Тифонтая // Словесница искусств. — 2009. — № 23. — С. 126–129. — Хранится в музее Гродекова в Хабаровске.

118. *Силантьева Н.А.* Интерьер как текст : Большой зал Китайского дворца / Н.А. Силантьева, В.Н. Яранцев // 300 лет Петергофской дороге, 300 лет Ораниенбауму : история, реставрация, музеефикация : сб. ст. по материалам науч.-практ. конф. ГМЗ «Петергоф», 2011. — Санкт-Петербург : Европейский дом, 2012. — С. 279–287.

119. *Силантьева Н.А.* Китайщина Серебряного века / Н.А. Силантьева, В.Н. Яранцев // Модерн в России : накануне перемен : сб. науч. статей

23-й Царскосельской науч. конф. — Санкт-Петербург : Серебряный век, 2017. — С. 603–614.

120. *Соколов-Ремизов С.Н.* Литература — каллиграфия — живопись : к проблеме синтеза искусств в художественной культуре Дальнего Востока. — Москва : Наука, Гл. Ред. вост. лит. : 1985. — 312 с. : ил.

121. *Солин А.А.* Китайский зал Большого Царскосельского дворца : художественный облик в XIX столетии // Судьбы музейных коллекций : материалы 7-й Царскосельской науч. конф. — Санкт-Петербург, 2001. — С. 20–31.

122. *Сомина В.В.* Китайский театр // Три века Санкт-Петербурга : энциклопедия. Т. II. Деятнадцатый век. Кн. 3. — Санкт-Петербург : Филол. фак. СПбГУ, 2004.

123. *Спащанский А.Н.* Китайская комната — утраченный интерьер Гатчинского дворца // Судьбы музейных коллекций : материалы 7-й Царскосельской науч. конф. — Санкт-Петербург, 2001. — С. 232–237.

*Спирина И.В.* Восточное искусство из собрания ЗСОРОГО в Омском музее изобразительных искусств ... — См.: № 15 (разд. II), в сб. «Россия и Восток : история и культура».

124. *Степаненко И.Г.* Царскосельская «китайщина» Екатерины II // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 406–420.

124а. *Степанский В.В.* Выставка китайской художницы Гуань Сино : восточная элегантность — синтез русских и китайских художественных традиций // Культурное наследие Сибири / под ред. Т.М. Степанской. — Барнаул, 2013. — Вып. 14. — С. 175–178. — Рец.: *Артемова А.* Восточная элегантность // За науку. 2013. № 24. — См. также № 255 (разд. XII). — О выставке современной китайской художницы Гуань Сино, прошедшей обучение в вузах РФ в начале 2000-х гг.

125. Сто восемь буддийских икон из собрания Института восточных рукописей РАН = One hundred and eight buddhist icons kept at the Institute of oriental manuscripts, RAS / Рос. акад. наук, Ин-т вост. рукоп. ; под общ. ред. А.В. Зорина ; авт.-сост. А.В. Зорин, Д.В. Иванов, М.Б. Иохвин, Л.И. Крякина ; науч. консультант А.А. Терентьев. — Санкт-Петербург : Петерб. востоковедение, 2013. — 236, 2 с. : ил. — Введение / А.В. Зорин, Д.В. Иванов, М.Б. Иохвин, А.И. Крякина : с. 5–12. — Библиогр. : с. 234–237.

126. *Стужина Э.П.* Восточные коллекции Иркутского и Кяхтинского краеведческих музеев // Совет. этнография. — 1971. — № 4. — С. 121–126.

126а. *Сычев В.Л.* Современная гравюра Китая в собрании Государственного музея Востока : каталог : [в 2 т.]. — Москва : ГИПБ, 1996.

Т. 1. — 1996. — 239 с.

Т. 2. Приложения. — 1996. — 119 с.

127. *Терюкова Е.А.* Академик В.М. Алексеев и Музей истории религии (из истории создания экспозиции по истории религий Китая и формирования китайской коллекции ГМИР) / Е.А. Терюкова, Е.А. Завидовская // Тр. Гос. музея истории религии. Вып. 15. — Санкт-Петербург, 2015. — С. 78–104.

127а. *Терюкова Е.А.* Академик В.М. Алексеев — исследователь и собиратель народной китайской картины : по материалам коллекции Государственного музея истории религии / Е.А. Терюкова, Е.А. Завидовская // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 420–431.

127б. *Терюкова Е.А.* Народные картины и эстампажи из коллекции академика В.М. Алексеева в Государственном музее истории религии : новый материал для исследования народной религии / Е.А. Терюкова, Е.А. Завидовская // Религиоведение. — 2015. — № 2. — С. 73–90

128. *Тихомирова М.А.* Большой дворец : китайские кабинеты : описание декоративного убранства и сведения об имеющихся изобразительных материалах. — 1959. — Рукопись. — Архив ГМЗ «Петергоф» (Ораниенбаум); шифр: ПДМП 6424 / 1ар КП 33913/1. Р199.

129. *Третьяков С.* Дэн Ши-Хуа. Био-интервью / обложка и монтаж худож. А.М. Родченко. — Москва : Молодая гвардия, 1930. — 392 с. : ил.

130. *Троицкая Н.С.* Шинуазери в интерпретации архитектора Э.Л. Гана. Банный корпус Монплезира в Петергофе / Н.С. Троицкая, А.Г. Леонтьев, Е.В. Черныш // Историзм в России : стиль и эпоха в декоративном искусстве 1820–1890-х годов. — Санкт-Петербург, 1996.

131. *Усачева С.* «Наследство» пейзажиста Андрея Мартынова // Наше Наследие. — 2007. — № 82. — С. 19–26.

132. [*Усов М.Л.*]. Японцы и китайцы : литография из путевого альбома составленного из рисунков снятых с природы лейтенантом М.Л. Усовым во время плавания его на клипере «Джигит» по портам Японии и Китая и зимовки в Хакодате в 1858–1859 г. Изображены: Японский бонза (священник) ; М.А. Усов ; Из племени (Шанхай-Китай) ; японец в зимнем костюме ; японский мальчик ; японская девушка ; обыкновение носить детей в Японии ; Нищий в Шанхае (Китай) ; японский чиновник ; японец Юсымота -Ясымон, таможенный чиновник в Хакодате ; сапожник в Шанхае ; Мальчик из Хакодате (Япония) ; Мальчик японец из достаточного сословия // Рус. худож. листок. — Санкт-Петербург : Литогр. Тимме, 1860. — Лист № 5; 2007 (переизд.)

133. *Усов М.Л.* То же // Рус. худож. листок, 1851–1862 гг. — Санкт-Петербург : Альфарет, 2007.

134. *Федосеева О.А.* Китайские комнаты Царскосельского дворца при Елизавете Петровне // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 431–442.

135. *Фишман О.Л.* Китай в Европе XVII–XVIII веков (из истории культурных взаимодействий) // История, культура, языки народов Востока. — Москва, 1970. — С. 116–123.

136. *Фишман О.Л.* Шинуазри // *Фишман О.Л.* Китай в Европе : миф и реальность (XIII–XVIII вв.) / отв. ред. И.А. Алимов. — Санкт-Петербург, 2003. — С. 395–520. Гл. IV.

137. *Фомин В.Л.* Макарий Домрачев — русский театральный художник в Китае // Культурное наследие российского государства. Ученые, политики,

- журналисты и церковные деятели об историческом и культурном достоянии : сб. статей. Вып V. Ч. I. — Санкт-Петербург, 2010. — С. 315–324.
138. *Фомин Н.И.* Китайский театр и китайские затеи в Детском Селе. — Ленинград : Упр. дворцами и парками Ленсовета, 1935 (1 тип. Изд-ва Ленингр. облисполкома и Совета). — Обл., 16 с. — (Детскосельские дворцы-музеи).
139. *Фомина С.С.* Восток в интерьерах и на выставках Гатчинского дворцов : к истории бытования коллекции фарфора // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 466–477.
140. *Чапкина-Руга С.* Стиль Шинуазри в России. От истоков до наших дней. — [Москва] : Контакт-Культура, 2010. — 160 с. : ил.
141. *Хисамутдинов А.А.* Русские художники в Китае // Культурное наследие России. — 2016. — С. 66–71.
142. *Хорошилова О.А.* Китай в русской моде XIX — начала XX в. // Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / Гос. музей-заповедник «Царское Село». — Санкт-Петербург, 2015. — С. 477–487.
143. *Хохлов А.Н.* Интерес архимандрита Палладия Кафарова к китайской живописи // Общество и государство в Китае : 44-я науч. конф. Т. 44. Ч. 2. — Москва, 2014. — С. 401–412. — (Учен. зап. Отдела Китая ИВ РАН ; вып. 15).
144. *Хохлов А.Н.* На развалинах Чугучака : (первая поездка В.В. Верещагина в Илийский край в 1869 г.) // Вост. коллекция. — Москва, 2006. — № 6. — С. 10–26.
145. *Хохлов А.Н.* Вторая и третья поездки В. В. Верещагина в Илийский край в 1869 г. : (неизвестные страницы путешествий русского художника в Центральной Азии) // Центральная Азия и Южная Сибирь : альманах. — Москва, 2009. — № 1. — С. 244–264.
146. Художники русской эмиграции (1917–1941) : биогр. словарь / Д.Я. Северюхин, О.Л. Лейкинд. — Санкт-Петербург : Изд-во Чернышева, 1994. — 589 с. — (Справ. по рус. искусству).
147. *Цешинская Е.И.* Народная картина старого Китая (нянь-хуа) в собрании музея : каталог. — Рыбинск : Рыб. музей-заповедник, 2000. — 68 с.
148. *Цешинская Е.А.* Экспортные китайские миниатюры (тунцао чжи) из собрания Рыбинского музея-заповедника // Общество и государство в Китае : 37-я науч. конф. — Москва, 2007. — С. 211–240.
149. Цинский Пекин : картины народной жизни (миньсхуа) : [альбом] / вступ. статья, пер. с кит. яз. и коммент. И.Ф. Поповой ; пер. на англ. яз. Е.С. Петрова ; фотограф С.Л. Шевельчинская. — Санкт-Петербург : Славия, 2009. — 248 с. — (Серия «Нетрадиционные источники по истории Китая династии Цин (1644–1911)» / науч. ред. В.С. Мясников).
- Чеймберс (Чамберс, Чемберс, У. (1726–1796). О Китайских садах... — См.: № 140 (разд. I).*
150. *Чматов.* Изображение чайной, к статье : *К.А. Скачков.* Загородный Ча-гуань на Пекинском канале [Изоматериал] // Рус. худож. листок. — 1855. — № 35. — С. 7.



*Чэнь Синь.* Творчество китайских мастеров — учеников русских художников-эмигрантов в Китае в XX веке как проявление диалога культур : автореф. дис. ... канд. искусствоведения ... — См.: № 800 (разд. V.7.9).

151. *Шайдрова А.В.* Постигание другой культуры европейским просвещением XVIII века : Россия и Китай : автореф. дис. ... канд. культурологии : 24.00.01 / Мордов. гос. ун-т им. Н.П. Огарева. — Саранск, 2006. — 18 с. — Рассматривается период 1640—1789 гг.

152. Этнографические коллекции по народам крайнего Северо-Востока Азии в Приморском объединенном государственном музее им. В.К. Арсеньева / сост. В.В. Кобко. — Владивосток : РИО Примупрполиграфиздата, 1991. — 184 с.

153. *Юрьева Лада.* Фигурка на шнурке. Приморцам впервые представили искусство чжурчжэней // Рос. газета. Приморский край. — 2008. — 6 июня (№ 4679).

Японцы и китайцы : литография из путевого альбома... — См.: [*Усов М.Л.*], № 132.

154. *Ян Чжи.* «Китайская тема» в творчестве Санкт-Петербургских архитекторов и декораторов XVIII—XIX веков : автореф. дис. .... канд. искусствоведения : 17.00.09 / Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена. — Санкт-Петербург, 2008. — 23 с. — Библиогр. : с. 23 (7 назв.).

155. *Яранцев В.Н.* Русская Китайщина (XVIII век) / В.Н. Яранцев Н.А. Силантьева // Из истории русско-китайских связей : библиографические материалы, статьи, иллюстрации. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 49—76; ил. 14—27. — (Библиография Востока ; вып. 7 (14)).

156. *Яранцев В.Н.* Китайская сказка на Петергофской дороге. // От «Царского огорода» к музею-заповеднику : сб. статей по материалам науч-практ. конф. ГМЗ «Петергоф» «Проблемы сохранения культурного наследия, XXI век». 24—25.04.2017. — Санкт-Петербург : ГМЗ «Петергоф», 2018. — С. 293—295.

157. *Яранцев В.Н.* Китайщина // Studio : Журнал для изучающих иностранные языки. — 2004. — № 3. — С. 13—21.

158. *Яранцев В.Н.* Первые шаги русской китайщины / В.Н. Яранцев, Н.А. Силантьева // Петр I и Восток : сб. материалов 11-го Междунар. петровского конгресса (Санкт-Петербург, 1—2 июня 2018 года). — С. 246—260.

## IX.1. УЧЕБНЫЕ ПОСОБИЯ

Искусство стран Дальнего Востока : учебно-методический комплекс для специальности № 031501 — Искусствоведение ... — См.: № 51.

То же ... — См.: № 52.

*Кравцова М.Е.* История искусства Китая : учебное пособие. (1999) ... — См.: № 57.

*Кравцова М.Е.* История искусства Китая : учебное пособие. — Изд. 2-е, доп. (2004) ... — См.: № 58.

*Кравцова М.Е.* История искусства Китая : учебное пособие. (2011) ... — См.: № 59. СПб.

## IX.2. ФАКТОГРАФИЧЕСКИЕ (СПРАВОЧНЫЕ) ИЗДАНИЯ

*Виноградова Т.И.* Мир как «представление» : китайская литературная иллюстрация ... — См.: № 16.

Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5 т. + Т. 6 (доп.). Искусство ... — См.: № 36.

Изучение китайского искусства в России : изобразительные и прикладные искусства, архитектура и музыка ... — См.: № 49.

## IX.3. ИНФОРМАЦИОННЫЕ (БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ) ИЗДАНИЯ

*Александров Ф.Ф.* Систематический указатель рисунков, помещенных в 1–40 томах (1869–1888 гг.) журнала «Всемирная иллюстрация» и приложениях к ним ... — См.: № 1.

*Журавлева В.П.* Избранная библиография // Духовная культура Китая : энциклопедия : в 5-ти т. + Т. 6 (доп.) ... — См. № 38.

Из истории русско-китайских связей : библиографические материалы, статьи, иллюстрации... — См.: № 1008 (разд. II); включ. полнотекстовые и библиографические материалы по визуальным источникам о Китае и русско-китайским связям второй половины XIX в.

*Лебединская Т.Н.* Китай в журнале «Всемирная иллюстрация» (1869–1898) : библиографический список ... — См.: № 66.

*Сычев В.Л.* Современная гравюра Китая в собрании Государственного музея Востока : каталог : [в 2-х т.]. — Москва : ГИПБ, 1996. — Т. 1–2.

159. *Яранцев В.Н.* Рекомендательный библиографический список по теме «Китайщина (китайские стили) в России» / В.Н. Яранцев, Н.А. Силантьева // Из истории русско-китайских связей : библиографические материалы, статьи, иллюстрации. — Санкт-Петербург, 2019. — С. 77–89. — (Библиография Востока ; вып. 7 (14).

## ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Более полно публикации о русском искусстве в Китае см. в разд.: Библиогр. сп. к разд. V. Русское присутствие в Китае и странах АТР и русское зарубежье. разд. V.7.9. Строительство. Архитектура. Изобразительное искусство. Фотография.

(2). Отбор ил. и публикаций в журн. «Всемирная иллюстрация» выполнен Т. Н. Лебединской в рамках плановой работы ОЛСАА БАН в начале 2000-х гг.



## Раздел X

### НАУЧНЫЕ И КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ РОССИИ (СССР) И КИТАЯ

Публикации о научных и культурных связях России (СССР) с Китаем и КНР посвящены сотрудничеству наших стран в областях культуры, науки, техники, медицины, спорта, встречам и контактам представителей творческой и научной интеллигенции, деятельности общественных организаций, в т.ч. Общества советско/российско-китайской дружбы и китайско-советской/российской дружбы (1).

Советско-китайское научное и культурное сотрудничество занимает особое место в истории отношений между нашими странами. Публикации о советско-китайском сотрудничестве включают материалы о содействии Советским Союзом становлению науки в КНР и о контактах между академиями наук, участии в совместных научных проектах и обменах научными сотрудниками, организации экспедиций, сотрудничестве в области книгоиздательской и библиотечной деятельности, в обучении студентов, педагогике, здравоохранении, мероприятий по обмену и организации художественных выставок, гастрольных поездок. Как отмечается в литературе, тесные контакты между представителями советской и китайской интеллигенции сложились уже с начала движения 4 мая 1919 г. (2) и в ходе антияпонской войны, причем с обеих сторон участниками этого процесса были известные деятели культуры, писатели, журналисты, китаеведы, дипломаты. Так, Китай в этих контактах представляли писатели Лу Синь, Мао Дунь, Го Можо, Лао Шэ, философы Ян Санжэнь и Хоу Вайлу, артист пекинской оперы Мэй Ланфань, а Советский Союз — писатели Горький, Маяковский, Фадеев, Симонов, китаевед акад. В.М. Алексеев, дипломаты-востоковеды С.Л. Тихвинский, Н.Т. Федоренко и многие другие (их имена вошли в статью М.Л. Титаренко) [49]. Чрезвычайно активными были научные и культурные связи между СССР и КНР в период 1950-х гг. Они затрагивали разные сферы общественной и культурной жизни и были важной составляющей государственной политики в обеих странах. После почти полного провала 1960–1970-х гг. (3) научные и культурные контакты стали постепенно возобновляться с конца 1980-х гг., часто на уровне региональных связей. Культурные связи рассматриваются как важный инструмент усиления влияния («мягкая сила») и продвижения положительного образа страны.

Особенности научно-культурного сотрудничества между Россией (СССР) и Китаем на разных этапах своего развития получили отражение в монографиях, статьях, диссертациях отечественных и китайских ученых. Имеются

довольно крупные работы обобщающего характера, специальные сборники статей, изданные в разные периоды, журнальные публикации.

Как известно, СССР сыграл большую роль в становлении фундаментальной и прикладной науки в КНР. В 1959 г. в академическом журнале Вестник АН СССР (№ 9) раздел «Международная научная жизнь» был целиком посвящен развитию науки в КНР и организации Академии наук КНР, сотрудничеству между двумя академиями и вкладу СССР в развитие науки в Китае. Раздел включает восемь статей о развитии науки в КНР по разным направлениям и участии советских ученых в совместных советско-китайских проектах и экспедициях, советской помощи в развитии разных отраслей китайской науки. В частности, с помощью СССР были созданы научные основы химии полимеров и прикладной спектроскопии, ряд направлений в геологии, в области природного районирования и изучения производительных сил приграничной провинции Хэйлунцзян, осуществлялись совместные экспедиции в области ботаники, изучения морских берегов КНР и р. Ляохэ, что получило освещение в статье И.Н. Киселева [16], палеонтологии на территории Внутренней Монголии.

В свою очередь, в КНР проходили стажировки советские студенты и аспиранты, специализирующиеся в области китаеведения; по оценке наших специалистов, взаимовыгодными были научные связи, в частности, в области этнографии и лингвистики, например экспедиции в 1956–1959 Синьцзяне. По этой теме также имеются публикации. Так, в 2005 г. в петербургском издательстве «Нестор» вышел в свет сборник статей «Российско-китайские научные связи: проблемы становления и развития» [разд. I, 111], в который вошли преимущественно доклады Международной конференции «Российско-китайские контакты в области фундаментальной науки» (СПб., 23–24.09.2004) российских и китайских ученых, посвященные истории ряда областей нашего китаеведения и российско-китайских научных связей начала и середины XX в., влиянию идеологических установок на некоторые аспекты научного развития в Китае в 1950–1980-е гг. В сборнике, в частности, опубликованы статьи Е.С. Левиной «История и проблемы советско-китайского сотрудничества в 1950-х — начало 1960-х гг.: (по материалам российских архивов)» [26] и А.М. Решетова «Советские этнографы и лингвисты в Китае во второй половине 1950-х гг.: (опыт научного сотрудничества)» [101], содержащие ретроспективный взгляд на научное сотрудничество 1950 — начала 1960 гг., подкрепленный обильным фактическим материалом, дана оценка сотрудничества с позиции сегодняшнего дня. Е.С. Левиной широко использованы архивные материалы Архива РАН (АРАН) и Российского государственного архива новейшей истории (РГАНИ), в том числе: стенограммы бесед руководителей АН СССР с делегациями ученых КНР (С.И. Вавилова — в 1949 г., А.Н. Несмеянова и А.В. Топчиева — в 1953 г.), заседаний Президиума АН, многочисленные отчеты о научных командировках в Китай ведущих советских ученых и о работе советников, дискуссии по докладу (И.П. Бардина) о сравнительной характеристике научно-исследовательских учреждений СССР и КНР (1955 г.), справки о развитии науки в КНР и по вопросам сотрудничества, протоколы, планы, переговоры о научно-техническом сотрудничестве и пр. Подробно рассмотрен также период политических разногласий на рубеже 1950–1960 гг. и его специфика в области сотрудничества, включая вопросы положения советских специалистов и студентов, обучавшихся в китайских

вузах, состояния книгообмена и предложения советской стороны о равенстве и взаимности в этих вопросах, пересмотр взаимных обязательств по научно-техническому сотрудничеству по предложению китайской стороны, в целом сокращение сотрудничества и переход к краткосрочным соглашениям. Приведены характеристика итогов сотрудничества 1954–1960 гг. и выводы по его обсуждению на основе документа Российского государственного архива новейшей истории (РГАНИ) [26, с. 111–113]. Статья китаеведа-этнографа А.М. Решетова (1932–2009) в этом же сборнике посвящена работе в Китае во второй половине 1950-х гг. советских этнографов и лингвистов [101]. Она отличается конкретикой и чрезвычайно насыщена фактами (автор, будучи аспирантом, в 1957–1960 гг. проходил стажировку в КНР при Центральном институте национальностей и совершил экспедицию к малым народам Юго-Западного и Южного Китая). В статье отмечена большая роль советских ученых в изучении такого важного для китайской науки вопроса, как образование китайской (ханьской) нации (4), в организации экспедиций по изучению народностей Китая и выработке адекватной научной терминологии, создании в 1958 г. в системе АН КНР Института этнографии (Миньцзу яньцзюсо) с правами ведущего этнографического научного центра, в подготовке национальных кадров. Во все это внесли большой вклад этнографы П.Е. Терлецкий, Г.А. Гловацкий, Г.Г. Стратанович, Н.Н. Чебоксаров (5). В свою очередь, китайские этнографы, антропологи и лингвисты оказали большую помощь советским коллегам в подготовке к изданию тома «Народы Восточной Азии», были авторами ряда разделов. В рецензии Т.В. Ермаковой (ИВР РАН) дана характеристика всех статей этого сборника [разд. I, 111 (рец.), с. 303–305].

Отдельные материалы по вопросам советско-китайского сотрудничества в области науки и культуры публиковались к юбилейным датам (образования КНР, совместных договоров) и подводили итоги сотрудничества за определенный период времени. Так, статья С.Л. Тихвинского о советско-китайских культурных связях вошла в сборник к 10-летию образования КНР [51]. Исторический очерк А.С. Цветко, посвященный развитию советско-китайских культурных связей, охватывает период КНР со времени ее образования и за последующие 25 лет [53]. По оценке А.Н. Хохлова, к положительным сторонам книги А.С. Цветко относятся широкое использование автором китайских материалов и обоснованность его концептуальных выводов. В то же время отмечен полемический тон исследования, характерный для публикаций периода противостояния Китая и СССР, что делает его ближе «к политическому памфлету, нежели академическому исследованию» [123]. Еще в одной публикации С.Л. Тихвинского о советско-китайских культурных связях основное внимание уделяется истории изучения культуры Китая в СССР [50].

Из последних работ в этой области следует назвать диссертацию П.А. Калашникова о советско-китайских культурных отношениях со времени основания КНР в 1949 г. и до периода их почти свертывания в 1964 г. [11]. Это комплексное исследование по истории советско-китайского культурного сотрудничества с учетом новых исторических оценок характера межгосударственных отношений. В диссертации показаны основные формы культурного сотрудничества СССР и КНР в сфере образования, науки, искусства и художественной культуры в тесной связи с характером межгосударственных отношений по государственной и общественной линиям, представлена

концепция советских культурных связей с Китаем как инструмента внешней политики СССР. Выявлены реальные проблемы и трудности в культурном сотрудничестве после XX съезда КПСС. Формулируются выводы, направленные на активизацию российско-китайского гуманитарного сотрудничества на современном этапе. При этом автор снабдил исследование полезной и обширной библиографией по историографии советско-китайских отношений, включив в нее работы общего характера по вопросам культурной дипломатии СССР, публикации по истории советско-китайских отношений после образования КНР и специальные работы по истории культурных и научных связей двух стран. Проработан большой массив опубликованных материалов: дипломатические документы, в т.ч. тексты договоров, партийные документы, сборники материалов общественных организаций, в частности, Всесоюзного общества культурных связей (ВОКС) (6), информация из периодической печати о гастролях театров и о постановках, мемуары непосредственных участников событий — российских, китайских и зарубежных. Как отмечает автор, мероприятия, связанные с различными аспектами советско-китайских отношений, фиксировались и комментировались на страницах ведущих печатных изданий СССР и КНР: «Народный Китай», «Женьминь жибао», «Правда», «Дружба» и «Известия». Многие факты нашли отражение на страницах таких журналов, как «Советско-китайская дружба», «Новое время», «Проблемы Дальнего Востока», «Вестник АН СССР», «Советское китаеведение», «Вестник дружбы», «Пропаганда и агитация», «Советская музыка» и многих других. Также введены в оборот архивные материалы из фондов государственных архивов — Государственный архив Российской Федерации (ГАРФ) и Российский государственный архив литературы (РГАЛИ).

Тема советско-китайского научного и культурного сотрудничества занимает также и китайских ученых, ряд исследований в этой области выполнен китайскими аспирантами. Так, в 2003 г. в Москве была защищена диссертация китайского исследователя Люй Цина «Советско-китайские культурные отношения, 1949–1956 гг.», с привлечением большого числа китайских архивных материалов [29].

В настоящее время издаются работы, посвященные вопросам сотрудничества России и КНР в области культуры, науки, образования, спорта, молодежной политики и туризма на современном этапе, то есть уже в постсоветский период. 19 декабря 2008 г. была подписана программа взаимодействия между министерствами культуры России и Китая [31а, с. 242]. При этом министр культуры РФ в 2008–2012 г. А.А. Авдеев подчеркнул, что для российской стороны «Основной целью данного соглашения является ознакомление с организацией сферы культуры в Китае», в то же время китайской стороне, по его мнению, также будет интересно узнать, как развивается российская культура по отдельным направлениям, имея в виду общественные библиотеки, музеи, театры, архивы, кинематограф [31а с. 242]. Важной частью культурного сотрудничества является практика проведения года Китая в России и России — в Китае. Перечень важных мероприятий в этом плане по китайскому направлению за последние 12 лет приводится в статье «Культурная политика России как инструмент мягкой силы» (2018), включая и мероприятия года России в Китае в 2006 г.: фестивали российского искусства, молодежных обменов, открытие в Синьцзяне Этнографического музея русской словесности, молодежные спортивные игры, симпозиумы по вопросам авиакосмической

техники, ярмарка научно-технических достижений, международная научная конференция «Становление россиеведения в Китае и китайско-российское культурное взаимодействие», открытие российского информационного центра в Пекине, запуск сайта РИА Новости на китайском языке, Китайско-российский форум по развитию средств массовой информации, семинар работников китайских и российских СМИ [разд. XII, 1, с. 146–147]. Наряду с традиционными направлениями сотрудничества в образовательной, спортивной, культурной и медицинской сферах, широкое распространение получает международный туризм [31a].

Вопросы культурного и научного сотрудничества РФ и КНР в современных публикациях часто получали освещение в контексте процессов глобализации. Понятие и термин «глобализация» в современном значении появляются «в 1980-е гг. в Гарвардской школе бизнеса и связывается с глобальной деятельностью транснациональных корпораций (ТНК)» (7). В течение почти сорока лет отношение к процессу глобализации претерпевало изменения (от почти всеобщей поддержки, за исключением протестов казавшихся маргинальными антиглобалистов, до довольно критического отношения к ней в настоящее время во многих политических группах), да и сама глобализация претерпевала изменения и перестала казаться столь всеобъемлющей и неотвратимой. Тем не менее, она реально существует и имеет влиятельных сторонников (та же КНР). Вопросы культурного развития на рубеже XX–XXI вв. в контексте условий глобализации рассматриваются в коллективной монографии российских и китайских авторов «Россия и Китай: межкультурное взаимодействие в постсоветский период» (2017). Это одна из запланированных 4-х монографий в рамках проекта РГНФ — АОН КНР «Международные аспекты культурной политики России в постсоветский период». Хотя в названии монографии и отмечено «межкультурное взаимодействие России и Китая», однако основное внимание уделяется положению культуры в целом и ее трансформации под влиянием процессов глобализации, рассмотрению культурной политики России «с позиции российских и китайских исследователей», ее международных аспектов в постсоветский период с учетом «китайского взгляда как на сильные, так и слабые стороны культурных преобразований». Помимо философско-методологических и теоретических вопросов, авторы статей отразили и прикладные аспекты данной темы, «связанные с искусством, ментальностью, системой ценностей, экономикой и т.п.» [38, с. 7–8].

В развитии российско-китайских отношений в настоящее время важное место занимает региональное сотрудничество, что отражено в ряде статей, посвященных контактам в области культуры, например российского Дальнего Востока с Северо-Восточным Китаем, Санкт-Петербурга со странами Дальнего Востока, Забайкальского края и Автономного района Внутренняя Монголия [14; 10; 26a; 31a; 35a]. В статье Р.В. Касимовой (2008) охарактеризовано состояние российско-китайских связей по состоянию на первую половину 90-х гг. XX в., возобновившихся после длительного перерыва [14]. Отмечается их существование в политическом плане на двух уровнях — межгосударственном и децентрализованном (то есть на уровне административных образований, предприятий, объединений, граждан). Констатируется, что к середине 1990-х гг. в сотрудничество были вовлечены более пятидесяти краев, областей и городов. Особое значение приобрело приграничное сотрудничество. При этом отмечено, что при общей большой активности фактически

подписанные соглашения оставались на бумаге и не претворялись в жизнь, а «побратимские» соглашения носили формальный представительский характер. Автор подчеркивает важную роль в этом взаимодействии отношений на личностном уровне. Также говорится о другом — формально организованном уровне — в «рамках официальных связей в области науки, образования, культуры, медицины, спорта, обмена молодежными, женскими и детскими организациями». Приводятся в качестве примера конкретные совместные мероприятия по культурному и спортивному обмену. Подчеркивается особая активность в сфере изучения русского и китайского языков. Приведены данные о введении преподавания китайского языка в ряде вузов Дальнего Востока России и о расширении преподавания русского языка в приграничных областях Китая, а также о преподавании китайского и русского языков как иностранных в средней школе РФ и КНР. Также сказано о всевозможных программах сотрудничества в образовательной сфере в области естественных наук и техники, медицины, разных видов искусства. Отмечено, что в 1990-е гг. сотрудничество осуществлялось преимущественно с образовательными, научными и культурными учреждениями Северо-Восточного Китая, уступавшим «по академическому потенциалу» соответствующим учреждениям РФ и их партнерам в Японии, Южной Корее, США. Их эффективность оценить трудно. Говорится о новом рывке в области сотрудничества в конце 1990-х гг. Также, по мнению автора, европоцентричное образование не готовит учащихся к восприятию азиатских культур. В 2007 г. была защищена диссертация о культурных связях Санкт-Петербурга со странами Дальнего Востока [10].

В некоторых публикациях современных исследователей культурное сотрудничество России и Китая рассматривается в контексте теории межкультурного взаимодействия (аспект межкультурной коммуникации). В этом русле написаны диссертации и ряд статей о межкультурном взаимодействии и формировании культурного пространства в приграничных районах КНР и России (Сунь Янь, В.С. Морозова, А.А. Пылкова, Ли Пин) [26а; 31а; 35а; разд. XII, 4]. Как отмечено в диссертации Сунь Яня (ЗабГУ, Чита, 2018), «в XXI веке особенно актуальной становится проблема культурного взаимодействия стран с различными типами культур, а наиболее продуктивным современным видом этого взаимодействия, основанном на равноправии и взаимоуважении, является диалог культур», причем «особенно значим этот диалог в приграничных районах, в так называемом пространстве трансграничья». В постсоветский период в публикациях о культурном взаимодействии стали также отмечать роль и влияние Харбина и русской эмиграции в Китае. При изучении вопросов культурного взаимодействия в трансграничье учитывается ряд факторов (различия в ментальности русского населения и населения Северо-Восточных территорий Китая (Дунбэй) с одной стороны, но, с другой стороны, наличие того, что сближает — проживание на российской и китайской территориях тунгусо-маньчжурских групп населения, некоторые общие черты (по мнению автора) конфуцианства и православия, культурно-цивилизационное влияние русской эмиграции в Маньчжурии). Как полагают ряд авторов (Сунь Янь, Морозова), в настоящее время китайско-российское сотрудничество оказывает социокультурное, экономическое и политическое влияние на приграничные регионы обоих государств, что открывает иное видение на процессы взаимодействия и межкультурную коммуникацию». По мнению В.С. Морозовой, китайский опыт показывает, что «региональная



культура в данном случае ассимилирует в себе необходимые ей нововведения, адаптирует их с точки зрения традиционной культуры и использует для дальнейшего развития» [31а, с. 244]. Привнося новые элементы в культуру соседнего государства, Китай также заимствует определенные рациональные элементы культуры этой страны. Так, г. Маньчжурия, обладая культурной спецификой, исторически связанной с Россией, создает особенный стиль «российско-китайского культурного слияния» [31а, с. 243].

По теме научных и культурных связей также имеется немало публикаций по конкретным направлениям сотрудничества в советский и постсоветский периоды: в разных отраслях естественных и точных наук и техники, в науках о Земле, медицине, сельском хозяйстве, в общественных и гуманитарных науках, педагогике, книжном и библиотечном деле, разных видах искусства.

В разное время появлялись публикации об истории и проблемах сотрудничества в области естественных наук и техники. Ситуация в историческом плане обрисована в статье М.И. Радовского в альманахе «Из истории науки и техники в странах Востока» (1961) [65]. Есть публикации об участии СССР в модернизации и индустриализации Китая в 1950-е гг. и его о технической помощи КНР, а также публикации о научно-техническом сотрудничестве на современном этапе, в частности, проблемная статья китайского ученого Сун Куй о китайско-российском научно-техническом сотрудничестве в настоящее время [67]. Ряд публикаций на тему технического сотрудничества вполне можно отнести к области экономики. В 2015 г. на факультете мировой политики китайским аспирантом Цуй Чжэнем защищена диссертация на тему «Научно-техническое сотрудничество РФ и КНР в контексте инновационного развития стран БРИКС» [72]. В ней проанализированы основные направления исследований этой области в РФ и в КНР, названы российские и китайские авторы, писавшие на эту тему. Выделяются работы общего плана и работы по отдельным аспектам научно-технического сотрудничества, например проблемы защиты закона о интеллектуальной собственности в научно-техническом сотрудничестве в обеих странах (Ци Вэньхай и Ли Ханин). Цуй Чжэнь отметил исследования ряда китайских авторов в этой области, в частности: *Чжан Байчунь и др.* «Передача технологий из Советского Союза в Китай (1949–1966)» (2004); *Чжоу Юй* «Технические связи между Китаем и Россией с династии Юань по династию Цин» (2012); *Дяо Сюхуа* Усиление взаимодействия между развивающимися регионами восточной части России с возрождающимся северо-восточным регионом Китая (2009); *Ци Вэньхай* Стратегия и контрмеры китайско-российского научно-технического сотрудничества (2007); *Лю Хунян* Исследование защиты закона о интеллектуальной собственности в научно-техническом сотрудничестве России и Китая (2011); *Лу Наньцюань* Китайско-российское научно-техническое сотрудничество в контексте экономического преобразования (2011). Сделан историографический обзор российских работ, посвященных сотрудничеству России и Китая в научно-технической, технологической, военной и производственной, торгово-экономической сферах, в частности, публикации А. Шлындова [69–71], А.Л. Верченко [58–60]. Учтены и американские исследования, например о результатах поставок продукции ВПК в Китай (8). Вместе с тем, по мнению Цуй Чжэня, пока нет комплексных монографических исследований, посвященных научно-техническому сотрудничеству. Также требуют дальнейшего изучения новые аспекты научно-технического сотрудничества с учетом современных тенденций

развития экономических моделей двух стран и состоянием международных отношений. Малоизученному аспекту военно-технического сотрудничества между РФ и КНР посвящена монография (с предисл. А.И. Кобзева) дипломата и китаевода С.Н. Гончарова, который был непосредственным участником этого процесса [62]. (См. также Разд. II.4. Межгосударственные отношения между Россией и Китаем. Экономические связи).

Есть публикации, относящиеся к сфере медицины и здравоохранения, историческим связям в области медицины. Так, освещается работа русских врачей в составе Российской духовной миссии в Пекине, в том числе, и в мемуарной литературе [85а; разд. V, 129; разд. II, 158, 176]. Одна из довольно постоянных тем русского присутствия в странах Азии — деятельность русских врачей, в том числе и поистине героические усилия по спасению населения в условиях эпидемий, экспедиции в самые опасные районы. Недавно в «Аргументах недели» была опубликована статья Сергея Нехамкина, посвященная 95-летию подвига русских медиков в Маньчжурии во время эпидемии там чумы в начале XX века [86]. Есть материалы и о советских ученых-медиках в КНР, например в журнале «Здоровье» за 1988 г. [85]. Из новых опубликованных материалов — статья Любви Дьяковой в журнале «Народное образование (2009) об итогах пребывания в Омской области группы детей из КНР, пострадавших во время землетрясения [82, с. 42]. С другой стороны, имеются обзоры и исследования об изучении, переводах и применении в России китайской традиционной медицины, прежде всего, рефлексотерапии [89; разд. I, 454]. Имеются подборки публикаций в этой области [91].

Важной сферой российско-китайского и советско-китайского сотрудничества является книгообмен и контакты в области книжного и библиотечного дела. Любопытные сведения, включая статистические материалы по книгообмену между Библиотекой АН СССР и КНР в разгар советско-китайской дружбы (конец 40-х — 50-е гг.), приведены в статье Г.Я. Смолина в сборнике о научных и культурных связях Библиотеки АН СССР со странами зарубежного Востока [разд. I, 413]. Вопросам истории комплектования библиотек вузов и научно-исследовательских институтов восточной (китайской) литературой посвящена и упоминавшаяся статья А.Н. Хохлова [123]. По его словам, пополнение восточных фондов осуществлялось как путем двустороннего книгообмена между государственным учреждениями, так и с использованием личных контактов. Подчеркивается важная роль книгообмена в «налаживании культурных связей между людьми сходных профессий», специалистами в разных областях знания. В конце 80-х — начале 90-х гг. впервые после долгого перерыва были возобновлены контакты между Библиотекой АН СССР (РАН) и научными библиотеками КНР. В частности, в 1990–1991 гг. состоялся обмен книжными выставками между БАН и Центром информации и документации АОН КНР (Пекин), было положено начало совместному библиографическому проекту по теме «Россия и Китай» с Институтом новой истории АОН КНР, о чем рассказывается в публикации об истории Отдела литературы стран Азии и Африки БАН [разд. I, 407]. Актуальным вопросам подготовки совместных изданий РФ и КНР посвящена статья А.И. Кобзева «Диалог книжных цивилизаций», опубликованная в сборнике «Россия–Китай, XXI в.» [111]. Материалы о культурных связях СССР и КНР содержатся также в публикациях, посвященных деятелям науки, культуры, дипломатам. Так, статья А.Н. Хохлова о китаеведе и дипломате Н.Т. Федоренко (1912–2000)

включает сведения о массовых культурных контактах советских дипломатов и об организации культурных мероприятий (показы советских кинофильмов, организация тематических фотовыставок и заседаний, посвященных памятным датам) [52].

Как известно, СССР сыграл большую роль в подготовке кадров для КНР в разных областях человеческой деятельности. В 1950-е г. огромное количество китайских студентов получили образование в советских вузах. После улучшения и активизации отношений и расширения сотрудничества между РФ и КНР число студентов в наших вузах по-прежнему довольно велико. Актуальной остается проблема преподавания русского языка китайским студентам в российских вузах и вопросы их адаптации к обучению в РФ. В статье И.А. Позднякова (Посольство РФ в КНР) на основе данных, полученных в ходе опросов в школах КНР, представлены сведения о специфике организации учебного процесса в китайской средней школе «с точки зрения поиска форм последующей педагогической поддержки китайских студентов в российских вузах» [115]. Темы, связанные с преподаванием русского языка китайским учащимся и китайского языка — русским, обсуждаются на конференциях. (Об истории и вопросах образования граждан КНР в России см. также: разд. XIV. Китайцы в России). Имеются также печатные материалы, связанные с исследованием проблем образования и сравнительной педагогики. Изучением системы образования в Китае и вопросами сравнительной педагогики в 1990—2010 гг. занималась Н.Е. Боровская (ИДВ РАН). В круг ее научных интересов входили такие темы, как развитие школы в России и Китае, сопоставление педагогической мысли России и Китая, история изучения в России китайской педагогики и системы образования, а также вопросы оценки китайскими учеными советской педагогики и современного реформирования системы российского образования. В 1999 г. по предложению известного специалиста по сравнительной педагогике проф. Марка Брэя (Mark Bray) она прочитала в Гонконгском университете модуль для магистров по сопоставлению образовательных реформ в Китае и России [103—107]. Н.Е. Боровская также занялась изучением истории конфуцианской педагогики, что подтолкнуло ее к сопоставительным исследованиям развития школы в конфуцианской традиции и православной педагогики в России. По этой теме ею были написаны глава в совместной с С. Торопцевым монографии «Китайская культура во времени и пространстве» [103] и глава «Точки пересечения православной и конфуцианской педагогики и школьной практики» в сборнике материалов III Российско-Китайской конференции по вопросам сотрудничества в области высшего образования [121]. Ею также были проанализированы новые подходы китайского руководства к бюджетному и внебюджетному финансированию государственных и частных вузов КНР в сопоставлении с поисками новых механизмов финансирования российской высшей школы [104]. Имеются сравнительные исследования систем профессионального образования и образовательных реформ на рубеже XX—XXI вв. в России и Китае [116—118; 121]. В совместном издании Российской академии образования и Центральной академии педагогических исследований КНР (отв. ред. и сост. Н.Е. Боровская, В.П. Борисенков, Чжу Сяомань) проделан сравнительный анализ реформ в сфере образования в России и Китае [117, 118]. Каждая из одиннадцати глав книги включает две части: в первой содержатся две аналитические статьи российского и китайского специалистов по

какой-либо ключевой проблеме образовательных реформ; во второй — две сопоставительные статьи (Взгляд из России и взгляд из Китая), также написанные ведущими российскими и китайскими экспертами. В этих главах описываются: стратегии образовательных реформ в двух странах, реформы управления, финансирования образования, региональной политики в сфере образования, воспитания и содержания обучения, педагогического образования, высшего и профессионально-технического образования, а также исследуются процессы становления и развития негосударственного сектора в образовании и выход на международный рынок образовательных услуг. Это позволит представить логику модернизации образования в России и Китае и делает книгу интересной как для педагогов, так и для специалистов в области управления и финансирования образования. Книга была подготовлена в ходе исследования, проводившегося в рамках двустороннего Соглашения о сотрудничестве в сфере образования между Российской академией образования и Центральной академией педагогических исследований КНР, и издавалась дважды — в Пекине в 2006 г. и в Москве в 2007 г.

В связи с актуальностью для России проблемы реформирования образования обращает на себя внимание и статья декана факультета Востока и Евразии Челябинского университета Г.В. Сачко о сравнении результатов реформ в образовании в РФ и КНР, причем среди цитируемых источников работы Н.Е. Боревской занимают важное место. В статье рассматриваются выводы российских и китайских ученых при сравнительном анализе образовательных реформ в России и Китае, причины значительно более эффективного проведения реформ в Китае, приводятся мнения китайских специалистов [120]. Как и во многих других областях реформирования, одной из причин достижений КНР в модернизации образования за последние 30 лет называется успешное применение зарубежного, и главным образом, советского опыта, с одной стороны, и внимательное и критическое отношение к современным российским действиям в сфере образования, с другой стороны. Также китайские исследователи находят, что государство в России устранилось из системы образования даже гораздо в большей степени, чем в США. В 2013 г. был опубликован доклад Российского совета по международным делам (РСМД) «Интернационализация российских вузов: китайский вектор», подготовленный в рамках проекта «Развитие российско-китайских отношений» на основе исследования, включившего опыт сотрудничества с КНР шести крупнейших университетов России — Национального исследовательского университета Высшая школа экономики (НИУ ВШЭ), Российского университета дружбы народов (РУДН), Санкт-Петербургского государственного университета (СПбГУ), Дальневосточного федерального университета (ДФУ), Уральского федерального университета (УрФУ), Томского политехнического университета (ТПУ) [110]. Отмечено, что наиболее перспективными в плане сотрудничества России и Китая являются вузы Москвы, Санкт-Петербурга, Сибири и Дальнего Востока, причем половина студентов и стажеров из КНР сосредоточена в Москве и Санкт-Петербурге. В докладе рассматриваются возможности и условия расширения деятельности России на китайском рынке образовательных услуг и в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целом, а также развитие инновационного потенциала России посредством дальнейшего укрепления взаимовыгодного двустороннего научного и образовательного сотрудничества, что отражено в названии следующих разделов доклада: образовательный

рынок КНР и степень его открытости; инфраструктура и нормативно-правовая база обеспечения образовательного и научного сотрудничества РФ и КНР; проблемы стимулирования академической мобильности студентов; перспективы взаимодействия вузов в рамках ассоциаций; направления междуниверситетского научного сотрудничества. Составлен перечень конкретных рекомендаций по этим вопросам. Среди сопоставительных исследований об организации системы высшего образования в России и Китае немало работ китайских авторов, особенно в период реформ [113].

Многочисленны работы (включая диссертационные исследования), посвященные педагогической деятельности русских и советских художников в Китае и обучению китайских студентов в художественных вузах СССР и РФ (9) [132–135; 139–149; 156], распространению традиций реалистического искусства живописи и академического рисунка в Китае, театральной живописи и реформированию художественного образования в Китае во второй половине XX в. [132; 133; 136–138; 127; 153; 157–160]. Важную роль в обучении китайских студентов играют Санкт-Петербургский государственный академический институт живописи, скульптуры и архитектуры им. И.Е. Репина (Академии художеств, СПбГАИЖСА), а также Санкт-Петербургская художественно-промышленная академия им. А.Л. Штиглица, Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена. Многие исследования (преимущественно китайских авторов) посвящены деятельности конкретных художников и их школ и мастерских в российских вузах и Китае (в том числе — мастерские Б.В. Иогансона, М.П. Бобышова, Ю.М. Непринцева, Е.Е. Моисеенко, А.К. Быстрова, театральной живописи) [132; 139–143; 145; 146; 148]. В диссертации и статьях Ли Япина исследуется влияние «педагогической школы П.М. Максимова на становление художественного образования в Пекине и анализирует процесс становления творческого метода современных китайских художников направления “Синь сяныничжуи” (Новая эпоха реализма) в конце XX — начале XXI века» [133]. Также есть публикации о русских художниках разных поколений, преподававших в Китае (из среды эмигрантов, советского периода и наших современников). Многочисленные публикации посвящены художнику-живописцу К.М. Максимову, который работал в Китае в 1954–1957 гг., вел мастер-класс в Китайской академии художеств в Пекине [132–135; 137; 149]. Анализируется творчество и система преподавания художника П.П. Чистякова [127]. Многих почетных званий КНР удостоен преподававший в Китае профессор кафедры живописи и композиции института им. И.Е. Репина А.Н. Блюок (10) [153]. В 1997 г. в Шэньяне действовал мастер-класс А.К. Быстрова, в котором приняли участие молодые педагоги из китайских художественных вузов (всего обучалось 70 молодых художников, кроме педагогов, присутствовали молодые художники из различных регионов Китая). В статье Цзинь Лихуа показана важная роль мастер-классов российских академических художников для Китая, их влияние на китайское художественное образование и изобразительное искусство в конце XX в., сделан краткий анализ профессионального пути китайских художников, участвовавших в мастер-классе А.К. Быстрова и впоследствии распространяющих знания реалистического искусства среди своих студентов и зрителей в разных регионах Китая. Автором изучено отношение китайских художников к эстетике академического рисунка и масляной живописи, рассмотрено творчество китайских выпускников Института им. И.Е. Репина (Ван

Теню, Сунь Тао, Ван Цзяньфэн) и их учебные рисунки, сделано сравнение их дипломных работ с произведениями их руководителя А.К. Быстрова [156]. (См. также: Разд. V. Русское присутствие в Китае и странах АТР. Русское зарубежье. Разд. IX. Китай в русском искусстве. Разд. XII. Россияведение в Китае. Разд. XIV. Китайцы в России).

Важное место в советско-китайских и российско-китайских культурных связях занимает организация выставок произведений русского искусства и народов СССР и РФ в Китае и китайского искусства — в СССР и России (привезенных из Китая и по фондам наших музеев) [128; разд. II, № 21; разд. IX, №№ 27, 28, 31, 124а; разд. XII, № 256]. Так, статья В.В. Степанской посвящена выставке современной китайской художницы Гуань Сино, доцента факультета декоративного искусства Хубэйского технологического университета, которая в 2007 г. окончила факультет монументально-прикладного искусства Новосибирской художественно-архитектурной академии (преподаватель — М.С. Омбыш-Кузнецов) и аспирантуру Алтайского государственного университета (АлтГУ), защитила диссертацию в 2009 г. Выставка была организована в сентябре 2013 г. в галерее «Универсум» в Барнауле в рамках программы стратегического развития АлтГУ, включая сотрудничество с вузами сопредельных с Алтаем территорий [124а; разд. XII, 255]. Представление о культурных связях между Советским Союзом и Китаем дают каталоги выставок и публикации, посвященные их организации. Так, в диссертации Дзя Сяолу на основе каталогов и архивных данных охарактеризованы основные этапы подготовки выставок китайского искусства в Советском Союзе в 1930–1960-е гг. и представленные там образцы традиционной китайской живописи «цветы и птицы» [128]. В 2008 г. китайским аспирантом Чэнь Вэньхуа была защищена диссертация об организации выставок русской живописи в Китае в прошлом и на современном этапе [разд. XII, № 256].

В публикациях прослеживается интерес и к контактам в области театрального искусства и кинематографа [129; 152], использованию в наших театрах сюжетов на китайские мотивы в драматических и музыкальных спектаклях, например в балете «Красный мак» на музыку Р.М. Глиэра [126а; 131а; 151а; 156а], в какой-то степени в «Принцессе Турандот» по сказке К. Гоцци в театре Е.Б. Вахтангова (11), обучению китайских студентов в театральных вузах и распространению в Китае системы Станиславского. Так, в 2009 г. в Санкт-Петербурге была защищена диссертация «История и опыт применения «системы» Станиславского в китайской театральной школе» [155]. Балет в 3 действиях «Красный мак» на музыку Р.М. Глиэра (автор либретто и художник М.И. Курилко) назван так по имени главной героини Тао Хоа (досл.: «красный мак»), премьера состоялась в Большом театре в 1927 г. Впоследствии было еще несколько редакций балета (в 1949 г. в Москве и Ленинграде, в 1957 г. и уже в XXI в. — в 2010 г. в Риме и в Красноярске), в которых в либретто вносились существенные изменения в соответствии с политической ситуацией (и соответственно менялись постановщики и хореография). «Красный мак» (1927) считается первым советским балетом. В основе сюжета балета «Красный мак» первоначально была история любви советского капитана и китайской танцовщицы, которая ценой собственной жизни предотвратила его убийство. Все это происходило на фоне борьбы китайского народа против империалистов и картин разложения буржуазного общества. 2-я редакция спектакля была осуществлена в 1949 г. в Большом

театре (с Галиной Улановой в главной роли) и в Театре оперы и балета им. Кирова в Ленинграде (в главных ролях — Аскольд Макаров и Татьяна Вечеслова) и 3-я — в 1957 г. Во 2-й редакции в соответствии с изменившейся политической ситуацией романтическая история отношений Тао Хоа и капитана советского корабля заменяется «введением нового возлюбленного китайской танцовщицы — рабочего-революционера Ма Ли-чена, <...> который возглавляет революционное движение Китая, представленное в балете. Капитану же отводится роль представителя дружественного СССР, поддерживающего китайскую революцию» [156а]. В 1950-е гг. балет был показан китайской делегации, но был воспринят негативно, в результате чего ему было дано иное название («Красный цветок»), чтобы не вызывать ассоциаций с опиумом. В XXI в. вновь появился интерес к возобновлению балета, в т.ч. и со стороны А. Ратманского, хотя и не был им реализован, однако балет все же был возобновлен в 4-й редакции в феврале 2010 г. в Италии (хореографом Андросовым в Римской опере по инициативе прима-балерины оперы Карлы Фраччи), а также в новом варианте поставлен В.В. Васильевым в Красноярском театре оперы и балета в ноябре 2010 г. Либретто было изменено (например в версии В.В. Васильева действие было перенесено в начало XX в. и были изъяты мотивы борьбы с империализмом и массовые сцены) [131а]. В марте 2011 г. он был признан «Лучшей премьерой сезона», причем А.Е. Оль, исполнившая роль Тао Хоа, отмечена за «Лучшую женскую роль в музыкальном спектакле» (12). История этого балета вызывала интерес как среди специалистов по советско-китайским отношениям, так и среди искусствоведов в областях хореографии и сценографии, а также музыковедов. Имеется немало публикаций, посвященных истории создания и бытования на сцене этого балета, его восприятию разными категориями зрителей, влиянию на либретто общественно-политической ситуации, особенностям хореографии. Полезный библиографический список публикаций по этой теме включен в статью китайского аспиранта *Чжэн Юя* [156а, с. 215].

Имеются публикации о гастрольных поездках (театров оперы и балета, цирка) [126]. В 1935 г. в СССР впервые побывал с гастрольями известный китайский актер Мэй Ланьфан (настоящее имя Мэй Лань; 1894–1961), исполнитель ролей в женском амплуа «дань» в Пекинской опере [154]. Он встречался с известными советскими театральными деятелями, в том числе, со К.С. Станиславским, В. Немировичем-Данченко, В. Мейерхольдом и С. Эйзенштейном, подарил китайское кимоно Г.С. Улановой, из которого ей позже был перешит костюм для роли Тао Хоа в балете «Красный мак» (13). Эти гастроли имели большой резонанс в Советском Союзе и отражены в ряде публикаций [127а; 128а]. В преддверии к гастролям Мэй Ланьфана в СССР был издан посвященный ему сборник статей [137а], После образования КНР Мэй Ланьфан побывал с гастрольями в Советском Союзе еще три раза — в 1952, 1957 и 1960 гг. В 1963 г. его записки были переведены на русский язык и изданы в СССР [137б].

Интересные сведения есть и в диссертации и статьях о музыкальном (фортепьянном) искусстве в КНР и о роли русской и советской системы музыкального воспитания в его развитии. Так, диссертация Хоу Юэ включает изучение системы музыкального воспитания иностранных мастеров, актуальное ныне и в Китае, в том числе — систему Дм. Кабалецкого, отмечена «узловая роль» в повышении качества педагогического процесса представителей русской

и советской школ, работавших в Китае (14) [154а]. Любопытные сведения содержатся в статье-интервью Дениса Мацуева в АИФ — о принявшем довольно массовый характер переезде в КНР наших преподавателей игры на фортепьяно (15). Встретилась публикация на китайском языке о популярности в Китае советской массовой песни [160].

Вопросы взаимодействия в сфере науки и культуры обсуждаются и на конференциях. Так, по сообщению представительства Россотрудничества в Китае, в 2014 г. в Российском культурном центре в Пекине (РКЦ) состоялась международная научно-практическая конференция «Тенденции и перспективы международного образования», организованная РКЦ совместно с Пекинским международным образовательным центром «ОУЛУ», при участии специалистов в области образования из 11 стран (России, Казахстана, Киргизии, Таджикистана, Узбекистана, Украины, Индии, Великобритании, Германии, Турции и США). На конференции, в частности, обсуждались вопросы организации учебных процессов в среднем и высшем образовании для зарубежного контингента учащихся и было отмечено, что руководителями России и Китая поставлена задача — довести общее число российских и китайских студентов, обучающихся в обеих странах, до 100 тысяч человек [См.: интернет-портал «Русский век» (16)]. В марте 2004 г. в Центре обменов и изучения культуры Китая и России в Университете Цинхуа прошла научная конференция «Китайско-российские связи в области науки, техники, образования и культуры в условиях многополярного мира», в котором приняла участие сотрудница ИДВ РАН А.Л. Верченко (ее отчет о конференции имеется в Интернет-ресурсах) (17). По материалам конференции в КНР издан сборник статей под редакцией известного китайского историка проф. Ван Ци [73]. На эту тему появляются диссертации китайских аспирантов. В 2015 г. в МГУ была защищена диссертация Цуй Чжэна в области политических наук, в которой рассматривается научно-техническое сотрудничество РФ и КНР в контексте инновационного развития стран БРИКС [72].

В статье С.А. Торопцева об изучение китайской культуры и образования в России в начале XXI века (2013) [122] показаны основные направления синологических исследований в России в филологии, языкознании, театроведении, киноведении, изобразительном искусстве, системе образования, рассматриваются научные и переводческие проблемы, появление новых теоретических концепций.

В настоящее время на волне огромного интереса к успешным реформам в КНР российские исследователи изучают китайский опыт не только в сфере экономики, но и в области организации науки в Китае, которая проявила свою эффективность (хотя отмечены и ее недостатки). Сравнительному анализу научной реформы в Китае и России и их последствий посвящена недавняя статья аспирантки С.-Петербургского филиала Института истории естествознания и техники РАН Н.А. Ащеуловой [3].

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Общество советско-китайской дружбы учреждено в СССР 29.10.1957; Общество китайско-советской дружбы учреждено в КНР 5.01.1949.

(2). Движение 4 мая 1919 г. — массовое антиимпериалистическое движение в Китае в мае–июне 1919 г., возникшее как протест против решения Парижской мирной конференции не возвращать Китаю захваченные Японией бывшие германские концессии в Шаньдуне. На-



чалось 4 мая 1919 г. в Пекине со студенческой демонстрацией протеста против этого решения и предательской политики пекинского правительства. Было поддержано в других городах. До начала июня ограничивалось митингами и демонстрациями студентов, с июня к нему присоединились рабочие и буржуазия, центр движения переместился из Пекина в Шанхай, происходили массовые забастовки, а со середины июня — началась широкая петиционная кампания с требованием не подписывать Версальский мирный договор 1919 г. В результате были уволены в отставку три государственных деятеля, наиболее скомпрометированных сотрудничеством с японцами, и пекинское правительство отказалось подписать этот договор. Движение 4 мая 1919 г. дало толчок развитию рабочего и нац.-освободительного движения в Китае. См.: Сов. ист. энцикл. / под ред. Е.М. Жукова. — М. : Сов. энцикл., 1973—1982.

(3). Период культурной революции 1966—1976 гг. в современном Китае называют десятилетием хаоса.

(4). Зав. кафедрой истории стран Дальнего Востока Востфака ЛГУ Г.В. Ефимов, будучи в 1952 г. в Китае на конгрессе стран Азии и Тихого океана, обсуждал с китайскими коллегами вопрос об образовании китайской (ханьской) нации, высказал взгляды советских ученых по этой проблеме и ознакомился с пониманием ее китайскими учеными. Результатом этого общения стало издание в Китае сборника статей о формировании китайской нации. Один из его участников, Ян Цзэцзюнь, отмечал, что его работа написана под влиянием бесед с Г.В. Ефимовым [101, с. 118].

(5). Н.Н. Чебоксаров в течение 2-х лет читал курс лекций в КНР.

(6). ВОКС — Всесоюзное общество культурной связи с заграницей было основано в 1925 г. и прекратило свое существование в 1958 г. в связи с организацией Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами (ССОД).

(7). Дробот Г.А. Глобализация : понятие, этапы, противоречия, оценки // Социально-гуманитарные знания. 2008. № 2. С. 105—127.

(8). Donaldson Robert H. Domestic Influences on Russian Arms Sales Policy / paper presented in the Annual Meeting of the International Studies Association, New Orleans, Louisiana. 2002.

(9). Санкт-Петербургский государственный академический институт живописи, скульптуры и архитектуры им. И.Е. Репина (СПбАИЖСА), Санкт-Петербургская художественно-промышленная академия им. А.Л. Штиглица, Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена (РГПУ) и др.

(10). А.Н. Блюк является действительным членом Академии искусств Китая, приглашенным профессором в Высшей школе послевузовского образования (Пекин), Почетным директором Далянского музея народного искусства, Почетным президентом и членом Президиума международной конфедерации художников Сиху, членом правления Пекинского союза художников масляной живописи, Почетным председателем Творческих союзов провинции Чжэцзян, почетным председателем Ассоциации масляной живописи Китая, почетным профессором Университета Джимей в городе Ксямен. URL: rah.ru>the\_academy\_today/the\_members\_of\_the\_... Дата обращения 14.12.2019.

(11). «Принцесса Турандот» по сказке К. Гоцци была впервые поставлена как ироническая сказка в театре Е.Б. Вахтангова в 1922 г., в которой актеры играли не самих героев, а актеров венецианской театральной труппы, разыгрывающих текст интермедий и загадок (первоначально был написан Николаем Эрдманом).

(12). Оль А.Е. — в настоящее время прима-балерина в Нидерландском национальном балете — Dutch National Ballet) [137в.].

(13). См.: culture.ru>materials/255599/obratnaya...baleta Дата обращения 27.12.2020.

(14). Диссертация Хоу Юэ защищена на кафедре музыкального воспитания и образования факультета музыки РГПУ им. А.И. Герцена в Санкт-Петербурге.

(15). Мацуев Денис «О России судят по уровню ее культуры, а не по количеству ракет»: интервью // Аргументы и факты. — 2011. 28.12. — № 52.

(16). Интернет-портал «Русский век» ruvek.info/?module=news&action=view&id...region=668

(17). Верченко А.Л. См.: refdb.ru>look/2319263.html





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. X. НАУЧНЫЕ И КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ РОССИИ (СССР) И КИТАЯ

### Х.1. НАУЧНЫЕ И КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ РОССИИ (СССР) И КИТАЯ (ОБЩИЙ РАЗДЕЛ) НАУКА В РОССИИ И КИТАЕ (СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ)

1. *Абрамова Н.А.* Китайская культура и ее трансляция в социокультурное пространство России // Гуманитарные и социально-экономические науки. — 2010. — № 3 (52). — С. 68–73.

2. *Аликберова А.Р.* Российско-китайские отношения в области культуры и образования : историографический аспект // История востоковедения : традиции и современность : (материалы II всероссийской школы-конференции). — Москва : Ин-т востоковедения РАН, 2015. — С. 24–34.

3. *Ащеулова Н.А.* Научные реформы в Китае и России : сравнительный анализ // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 195–205.

4. *Бойкова Е.В.* Соперничество России, Японии и Китая в Монголии в сфере образования (начало XX в.) // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сборник статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 36–44.

*Ван Ци.* Китайские ученые о помощи Советского Союза Китаю в 1950-е гг. ... — См.: № 108, с. 422–442 (разд. I).

5. *Верченко А.Л.* Советские специалисты в экономическом, научно-техническом и гуманитарном строительстве КНР (1949–1960 гг.) // Пробл. Дал. Востока. — 2009. — № 5. — С. 71–80.

6. *Верченко А.Л.* Некоторые исторические и цивилизационные аспекты российско-китайского научно-технического сотрудничества // Доцзихуа шицзе гэцзюй чжун дэ чжун э кэцзи, цзяоюй, вэньхуа цзяолю = [Китайско-российские связи в области науки, техники, образования и культуры в условиях многополярного мира] / гл. ред. Ван Ци. — Пекин : Изд. Ун-та Цинхуа, 2004. — С. 365–[371].

7. *Горбеев Л.А.* Взаимодействие культур России и Китая : проблема культурной совместимости // Вестн. Челябинск. гос. ун-та. — 2012. — Вып. 18 (272). — Философия. Культурология. Социология. — Вып. 25. — С. 12–17.

8. *Григорьева Л.В.* (Иркутск). К вопросу об этнокультурных связях России и Китая // Взаимоотношения народов России, Сибири и стран Востока : ис-

тория и современность : Вторая междунар. науч.-практ. конф., 11–14 августа 1997, Иркутск / Иркутск. гос. пед. ун-т; О-во востоковедов РАН; Администрация г. Иркутска, Комитет по культуре Иркутской областной администрации ; Кенбукский национальный университет Республики Корея ; редакция журн. «Восток». — Иркутск, 1997. — С. 233–239.

9. *Иоффе А.Е.* Интернациональные, научные и культурные связи Советского Союза (1928–1932 гг.). — Москва : Наука, 1969. — 200 с.

10. *Исаева Е.В.* Культурные контакты Санкт-Петербурга со странами Дальнего Востока в 90-е годы XX — начале XXI века : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Санкт-Петербург, 2007. — 25 с.

11. *Калашников П.А.* Советско-китайские культурные отношения, 1949–1964 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 2010. — 27 с.

12. *Калашников П.А.* Советско-китайские культурные связи в 1949–1964 гг. : источниковедческий анализ проблемы // Вестн. РУДН. Сер.: История России. — Москва : Изд-во РУДН, 2009. — № 6. — С. 142–148.

13. *Калинина Н.С.* Иноцивилизационные составляющие российского культурно-исторического самосознания (Китай — Европа — Россия, XVIII век) : дис. ... канд. ист. наук : 24.00.01. — Москва, 2004. — 138 с.

14. *Касимова А.Р.* Российско-китайские отношения в области культуры в первой половине 90-х гг. XX в. // Востоковедение в России и странах СНГ на рубеже веков : материалы Междунар. симпозиума, посвященного 200-летию создания кафедры восточной словесности в Казанском университете (2 июля — 5 июля 2007 года). — Казань, 2008. — С. 306–320.

15. *Кашлев Ю.Б.* Международное сотрудничество и культурные связи. — Москва : Моск. Рабочий, 1975. — 120 с.

16. *Киселев И.Н.* Научные связи двух академий // Вестн. АН СССР. Разд. Междунар. науч. жизнь. — 1959. — № 9. — С. 50–55.

17. *Киселев И.Н.* Советско-китайские научные связи // Из истории науки и техники в странах Востока. — Москва, 1960. — С. 7–33.

18. Китайско-советские отношения в 1950-е годы : проблема советских специалистов // Проблемы Дальнего Востока. История. — 2002. — № 5. — С. 148–160.

19. *Клецкин Л.Р.* К истории советско-китайских культурных связей в 1949–1959 годах // Вестн. истории мировой культуры. — 1960. — № 1. — С. 67–80.

20. *Кузьмин М.С.* Деятельность партии и Советского государства по развитию международных и культурных связей СССР. — Ленинград, 1971. — 150 с.

*Куликов С.П.* Культурная политика РФ как инструмент мягкой силы / С.П. Куликов, С.В. Новиков, Е.О. Михайлова ... — О сотрудничестве в области науки и культуры с КНР : с. 145–147. — См. № 1 (разд. XII).

21. *Куликова Г.В.* Обществу российско-китайской дружбы — 50 лет // Об-раз Китая в современной России. Некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых. — Москва : Русская панорама, 2007. — С. 18–56.

22. *Куманев В.А.* Деятели культуры против войны и фашизма : исторический опыт 20–30-х годов. — Москва : Наука, 1987. — 294, [1] с.
23. *Кухаренко Н.В.* Образование как инструмент «мягкой силы» Китая в отношении России. Гл. 6 / Н.В. Кухаренко, С.В. Кухаренко // Современный Китай в системе международных. — Изд. 3-е. — Москва, 2015. — С. 164–187.
24. *Лебедева Н.А.* Культурное взаимодействие России и Китая в XX веке : опыт, проблемы, перспективы // Дальний Восток России и Северо-Восточная Азия. — Владивосток, 2001. — С. 228–237.
25. *Лебедева Н.А.* Культура, государство, личность в СССР и КНР : попытка сравнительного анализа // Общество и государство в Китае : 28-я науч. конф. : тез. докл. / АН СССР, Ин-т востоковедения ; отв. ред. и сост. Н.П. Свистунова. — Москва : Наука, 1998. — Ч. 2. — С. 436–444.
26. *Левина Е.С.* История и проблемы советско-китайского сотрудничества в 1950-х — начало 1960-х гг. : (по материалам российских архивов) // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сб. статей. — 2005. — С. 92–117.
- 26а. *Ли Пин.* Формирование культурного пространства в приграничных районах КНР и России (на примере Забайкальского края и Автономного района Внутренней Монголии КНР // Вестн. ЧитГУ. — 2008. — № 5(50). — С. 134–137.
27. *Ломанов А.В.* Культурно-цивилизационные аспекты российско-китайского взаимодействия // Российско-китайские отношения : состояние, перспективы. — Москва, 2005. — С. 371–376.
28. *Ломанов А.* Торжественное собрание института Дальнего Востока РАН и Общества российско-китайской дружбы // Пробл. Дал. Востока. — 2010. — № 4. — С. 145–148.
29. *Льюй Цин.* Советско-китайские культурные отношения : 1949–1956 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук — Москва, 2003. — 18 с.
30. Междунар. науч. жизнь (разд.) // Вестн. АН СССР. — 1959. — № 9. — С. 50–89. — 8 статей о развитии науки в КНР по разным направлениям, об участии советских ученых в совместных советско-китайских проектах и экспедициях и советской помощи в развитии разных отраслей китайской науки. — Содерж.: *Зайчиков В.Т. (проф.)*. Природное районирование КНР : с. 56–59 ; *Кропоткин П.Н. (д.г-м.н.)*. Успехи геологии в Китае : с. 60–64 ; *Пробст А.Е., Пожарицкий К.Л.* Изучение производительных сил Хэйлуцзяна : с. 65–68 ; *Колесников Г.С.* Создание научных основ химии полимеров : с. 69–72 ; *Фриш С.Э.* Прикладная спектроскопия в КНР : с. 73–75 ; *Зенкович Н.П.* Изучение морских берегов КНР : с. 76–78 ; *Баранов П.А.* У китайских ботаников : с. 79–86 : ил. ; *Гусев А.В.* Экспедиция на р. Ляохэ : с. 87–89 : ил.
31. *Можжев Г.А.* Международные культурные связи СССР. — Москва : Знание, 1959. — 48 с.
- 31а. *Морозова В.С.* РФ и КНР : межкультурное взаимодействие в контексте трансформации региональной культуры (на примере Забайкальского округа // Пробл. Дал. Востока. — 2010. — № 2. — С. 135–140.
32. *Нестерова О.А.* Особенности российско-китайской культурной коммуникации // Foreign Language Teaching. — 2012. — Vol. 39. — № 1. = Чуждо-

езиково обучение. — 2012. — Година XXXIX. — Кн. 1. — С. 60–66. — Рассмотрены три периода межкультурного взаимодействия : 20-е гг., 50-е гг. и конец XX в.

33. \**Нусупбеков А.Н.* Развитие культурных связей советского и китайского народов // Вестн. Акад. наук Казахской ССР. — 1959. — № 12.

34. Памятные страницы истории советско-китайского сотрудничества // Пробл. Дал. Востока. — 1984. — № 3. — С. 202–205.

35. *Панков Н.А.* Международное движение общественности за дружбу и культурные связи с СССР / Н.А. Панков, Р.Р. Сааков // Вопр. истории. — 1972. — № 8. — С. 86–97.

35а. *Пылкова А.А.* Приграничье как феномен культуры : на примере Дальнего Востока России : автореф. дис. ...канд. культурол. наук : 24.00.01. — Комсомольск-на-Амуре, 2004. — 26 с.

36. *Радовский М.И.* Посещение Петербургской Академии наук китайскими гостями в 1732 г. // Из истории науки и техники в странах Востока. — Москва, 1961. — Вып. 2. — С. 85– 87.

37. *Рахманин О.Б.* 20 лет Обществу советско-китайской дружбы // Пробл. Дал. Востока. — 1978. — № 1. — С. 57–68.

Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сб. статей ... — См.: № 111 (разд. I. История китаеведения в России); включ. докл. Междунар. конф. «Российско-китайские контакты в области фундаментальной науки». Санкт-Петербург, 23–24.09.2004.

38. Россия и Китай : межкультурное взаимодействие в постсоветский период : коллектив. монография / Ин-т философии РАН ; Всерос. филос. о-во; Финансов. ун-т при Правительстве РФ; Кит. акад. обществ. наук ; под ред. д-ра филос. наук, проф. А.Н. Чумакова. — Москва : КноРус, 2017. — 228 с. — Парал. тит. л. и содерж. на кит. яз. — В монографии приняли участие 9 российских авторов и 3 китайских.

39. *Рябченко О.Н.* Из истории советско-китайских культурных связей (50-е гг. XX в.) // Россия и АТР. — 2010. — № 2. — С. 134–139.

40. *Свецинский И.Д.* Документы о торгово-экономических и общественно-культурных советско-китайских связях в конце 40-х — первой половине 50-х гг. : (по материалам московских государственных архивов) : дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 2002. — 28 с.

41. Сообщение о подписании соглашения между правительствами СССР и КНР об оказании технической помощи КНР в строительстве и расширении 47 промышленных предприятий и электростанций // Известия (газ.). — 1958. 12 авг.

42. Сообщение о подписании соглашения между СССР и Китайской Народной Республикой об учреждении Советско-Китайского акционерного общества гражданской авиации // Известия (газ.). — 1950. 2 апр.

43. Сообщение о соглашении между СССР и Китайской Народной Республикой об исследовательских работах в бассейне Амура // Известия (газ.). — 1956. 19 авг.

44. Сообщение о создании Общества советско-китайской дружбы // Известия (газ.). — 1957. 30 окт.

45. Су Фэнлинь. История культурных отношений Китая с Россией до середины XIX в. : автореф. дис. ... д-ра ист. наук : 07.00.03 / Ин-т стран Азии и Африки. — Москва, 2000. — 70 с.

46. Су Фэнлинь. История культурных отношений Китая с Россией до середины XIX в. // Восток—Запад : историко-литературный альманах / Рос. акад. наук, Ин-т всеобщей истории, Центр «Восток—Запад» ; ред. В.С. Мясников. — Москва : Вост. лит., 2002. — С. 52—106.

Сунь Янь. Исследование российской культуры в КНР в контексте современного российско-китайского диалога культур : автореф. дис. ... — См.: № 4 (разд. XII).

47. Сытенко Г.Н. Российско-китайское культурное сотрудничество на рубеже XX—XXI в. // Вестн. РУДН. Сер.: История России. — 2013. — № 3. — С. 99—106.

48. Сытенко Г.Н. Взаимодействие Российской Федерации и Китайской народной Республики в сфере культурного сотрудничества // Диалог цивилизаций : Восток—Запад : глобализация и мультикультурализм в посткризисном мире : материалы 13-й науч. конф. молодых ученых (9—10 апреля 2008 г.) — Москва : Изд-во РУДН, 2013. — С. 525—530.

49. Титаренко М.Л. Российское китаеведение как фактор диалога цивилизаций // 13-е Лихачевские науч. чт. : Междунар. науч. конф. : «Диалог культур : ценности, смыслы, коммуникации», 16—17 мая 2013 г. — Санкт-Петербург : СПбГУП, 2013. — С. 164—168.

50. Тихвинский С.Л. Изучение культуры Китая в России и в СССР // Пробл. Дал. Востока. — 1986. — № 2. — С. 11—24.

51. Тихвинский С.Л. Советско-китайские культурные связи // 10 лет Китайской Народной Республики. — Москва, 1959. — С. 11—24.

52. Хохлов А.Н. Китаист Н.Т. Федоренко в начале творческого пути : (неизвестные страницы биографии крупного востоковеда) // Общество и государство в Китае : 42-я научная конференция. Ч. 2. — Москва, 2012. — С. 84—103. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН ; вып. 6).

53. Цветко А.С. Советско-китайские культурные связи : (исторический очерк). — Москва : Мысль, 1974. — 133 с.

54. Цветко А.С. Культурные связи между СССР и КНР и «особый» курс маоцзедуновского руководства КПК // Вопр. истории. — 1969. — № 5. Май. — С. 37—52.

55. Чень Мейфень. Советско-китайские культурные связи и судьбы изобразительного искусства в Китае (1920—1970 гг.) : автореф. дис. .... канд. ист. наук. — Москва, 1995.

56. Чжаохуй. Из истории советско-китайских культурных связей (50-е гг. XX в.) // Россия и АТР. — 2007. — № 3. — С. 152—157.

57. Чжоу Юндун. Элементы дисгармонии в китайско-российских отношениях на фоне стратегического партнерства и позитивная роль культурных связей // Образ Китая в современной России : некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых. — Москва, 2007. — С. 209—214.

## Х.2. ТОЧНЫЕ НАУКИ, ТЕХНИКА

58. \**Верченко А.Л.* Некоторые исторические и цивилизационные аспекты российско-китайского научно-технического сотрудничества // Доцзихуа шицзе гэцзюй чжун дэ чжун э кэцзи, цзяоюй, вэньхуа цзяолю = Китайско-российские связи в области науки, техники, образования и культуры в условиях многополярного мира / гл.ред. Ван Ци. — Пекин : Изд. Ун-та Цинхуа, 2004. — С. 365–372. — Сб. подгот. по материалам научной конференции: «Китайско-российские связи в области науки, техники, образования и культуры в условиях многополярного мира»

59. *Верченко А.Л.* Ученые КНР о развитии российско-китайского торгово-экономического и научно-технического сотрудничества (90-е годы XX — начало XXI в.) // Образ Китая в современной России. — Москва, 2007. — С. 217–246.

60. *Верченко А.Л.* Российско-китайское научно-техническое сотрудничество в год России в Китае глазами китайских ученых // Образ Китая в современной России. — Москва, 2007. — С.247–258.

61. *Голубков А.* Советско-китайское научно-техническое сотрудничество // Внеш. торговля. — 1957. — № 7. — С. 2–6.

62. *Гончаров С.Н.* Заметки о военно-техническом сотрудничестве Китая с СССР и Россией во 2-й половине XX века : (с переводом избранных фрагментов из воспоминаний генерал-полковника Лю Хуацина) : в ознаменование 20-летия военно-технического сотрудничества между Россией и Китаем / Ин-т востоковедения РАН ; отв. ред. и авт. предисл. А.И. Кобзев. — Москва : ИВ РАН, 2013. — 312 с.

63. *Приходько Н.Н.* О российско-китайском взаимодействии в изучении космоса // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. — Благовещенск, 2011. — С. 94–97. — Приведены сведения о программах российско-китайского космического партнерства, областях мирного освоения космоса, научно-технической работе при университетах.

64. Проект представления Штаба Корпуса горных инженеров об учреждении в Пекине Магнитной и метеорологической обсерватории с приложением проекта штатного расписания. — 1862. — 3 л.

65. *Радовский М.И.* Первая вежа в истории русско-китайских научных связей // Из истории науки и техники в странах Востока. Вып. 2. — Москва, 1961. — С. 88–99.

66. *Стражев И.* Там течет Янцзы : воспоминания. — Москва : Наука, 1983. — 144 с. — О работе советских специалистов в КНР в 50-х годах, в т.ч. в области самолетостроения.

67. *Сун Куй.* Новые соображения относительно китайско-российского научно-технического сотрудничества // Перспективы регионального сотрудничества России и Китая в XXI веке. — Москва, 2001. — С. 56–62. — (Экспресс-информация / ИДВ РАН ; № 6).

68. *Филатов Л.В.* Экономическая оценка научно-технической помощи Советского Союза Китаю (1949–1960). — Москва, 1980.

69. *Шлындов А.* Сотрудничество России и Китая в научно-технической, технологической и производственной сферах // Пробл. Дал. Востока. — 2008. — № 5. — С. 14–31.

70. *Шлындов А.* Сотрудничество России и Китая в научно-технической, технологической и производственной сферах // Пробл. Дал. Востока. — 2008. — № 6. — С. 17–41.

71. *Шлындов А.* Военно-техническое сотрудничество между Россией и Китаем // Россия и Китай: сотрудничество в условиях глобализации / ред. В.И. Шабалин. — Москва: ИДВ РАН, 2005. — С. 372–397.

72. *Цуй Чжэн.* Научно-техническое сотрудничество РФ и КНР в контексте инновационного развития стран БРИКС: автореф. дис. ... канд. полит. наук: 23.00.04. — Москва, 2015. — (МГУ им. М.В. Ломоносова, фак. мировой политики, каф. рег. пробл. мировой политики).

На кит. и англ. яз. (1):

73. Доцзихуа шицзе гэцзюй чжун дэ чжун э кэцзи, цзяюй, вэньхуа цзялю. = Китайско-российские связи в области науки, техники, образования и культуры в условиях многополярного мира / гл. ред. Ван Ци. — Пекин: Изд. Университета Цинхуа, 2004. — Материалы науч. конф. «Китайско-российские связи в области науки, техники, образования и культуры в условиях многополярного мира» 20–22 марта 2004 г. в Центре обменов и изучения культуры Китая и России Университета Цинхуа.

74. Дяо Сюхуа. Элосы дунбу дицзюй кайфа юй чжунго дунюэй чжэньсин дэ худун фа цзань = [Усиление взаимодействия между развивающимися регионами восточной части России возрождающимся северо-восточным регионом Китая] // Сиболия яньцзю = [Исследование о Сибири]. — 2009. — № 5. — С. 17–23.

75. Ло Чжиган. Чжунсу вайцзюа гуаньси уаньцзю (1931–1945) = [Исследования дипломатических отношений между Китаем и СССР (1931–1945)] // Чжунго шэхуй кэсюе чубаньшэ = [Издательство «Общественные науки Китая»]. — 1981.

76. Лу Наньцюань. Цзюй цзинци чжуаньсин чжунди чжуньэ кэцзи хэцзо = [Китайско-российское научно-техническое сотрудничество в контексте экономического преобразования] // Хэйлунцзян шэхуй кэсюе [Журнал «Общественные науки пр. Хэйлунцзян»]. — 2011. — № 1. — С. 23–28.

77. Лю Хунян. Чжунэ кэцзи хэцзо чжун де чжиши чанцюань фалю баочжан вэнтэ яньцзю [Исследование защиты закона о интеллектуальной собственности в научно-техническом сотрудничестве России и Китая] // Хэйлунцзяндасюе чубаньшэ [Издательство Хэйлунцзянского университета]. — 2011.

78. Ци Вэньхай. Чжунэ кэцзи хэцзо чжаньлюе юй дуйчэ = [Стратегия и контрмеры китайско-российского научно-технического сотрудничества] — Харбин: Хэйлунцзянский университет, 2007.

79. Чжан Байчунь и др. Сулянь цзишу сян чжунго де чжуаньи (1949–1966) = [Передача технологий из Советского Союза в Китай (1949–1966)] // Шаньдун цзяюй Чубаньшэ = [Шаньдунское издательство «Образование»]. — 2004.



80. *Чжоу Юй*. Лун юаньдай чжи циндай де чжунэ кэци цзяолю = [Технические связи между Китаем и Россией с династии Юань по династию Цин] // Хуачжун кэци дасюэ сюэбао = [Вестник научно-технического университета Хуачжун]. — 2012. — № 6. — С. 86–90.

### Х.3. ГЕОЛОГИЯ

81. *Селиванов Е.И.* По Западным районам КНР : путевые записки / [отв. ред. А.И. Чернышов]. — Москва : Наука, 1986. — 149 с. — О советских геологах, работавших в Китае в 1950-х гг. по просьбе китайского правительства.

### Х.4. ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ. МЕДИЦИНА

82. *Дьякова Любовь*. Министерство образования Китая выбирает оздоровление и реабилитацию своих маленьких граждан в России // Нар. образование. — 2009. — № 3. — С. 42.

83. *Есаков В.Д.* Н.И. Вавилов о Китае как одном из центров происхождения культурных растений // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 83–91. — Об усилиях Н.И. Вавилова по сбору и изучению сельскохозяйственных и ботанических материалов из Китая и его участия в экспедиции в Западный Китай в июне–декабре 1929 г. (Кашгария и Кульджинский район).

84. *Ли Ли*. Российский рынок медицинских препаратов КНР : автор. ... дис. ... канд. экон. Наук : 08.00.05, 08.00.14. — Москва, 1996. — 27 с. — Библиогр. : с. 26–27 (6 назв.)

85. *Приезжева О.Н.* Советские ученые в Китайской Народной Республике // Здоровье. — 1988. — № 2. — С. 7. — О посещении делегацией Академии медицинских наук СССР во главе с Президентом АМН СССР акад. АМН СССР В.И. Покровским Академии медицинских наук Китая и ряда ее учреждений.

#### Х.4.1. Русские врачи в Китае.

#### Традиционная китайская медицина в России

86. *Дацышен В.Г.* Архимандрит Петр (Каменский) и становление русско-китайского взаимодействия в сфере медицины // Сиб. мед. обозрение. — 2012. — Т. 78. — № 6. — С. 96–100.

*Ефимов Г.В.* Пекинский дневник врача Российской духовной миссии А.А. Корнеевского ... — См.: № 158 (разд. II).

87. *Нехамкин С.* Последняя чума : к 95-летию подвига русских медиков в Маньчжурии // Аргументы недели. — 2015. — 10–16 сен. (№ 34 (475)).

*Скачков П.Е.* Русские врачи при Российской Духовной Миссии в Пекине. ... — См.: № 129 (разд. V).

88. *Механов Б.П.* Врач-китаевед А.А. Татаринов // Совет. здравоохранение. — 1968. — № 6. — С. 62–64.

*Мясников В.С.* Пекинские письма доктора Кирилова. ... — См.: № 176 (разд. II). — Публикация писем П.Е. Кирилова.

#### **Х.4.2. Российские исследования и переводы классических текстов и современных трудов по традиционной китайской медицине**

89. *Ахметсафин А.Н.* Китайская медицина. — Санкт-Петербург, 2007. — 160 с. — Рассматриваются проблемы китайской медицины и адекватность переводов медицинской терминологии.

90. *Дубровин Д.А.* Трудные вопросы классической китайской медицины («Нань цзин»). — Ленинград, 1991.

91. Приложение / [сост.] А.П. Керзум // *Ермаков М.Е.* Магия Китая : введение в традиционные науки и практики. — Санкт-Петербург : Азбука-классика : Петерб. востоковедение, 2008. — С. 165–189. — Содерж.: 412 библиогр. описаний трудов, посвящ. китайским практикам и истории культуры Китая, по след. разд : Основы кит. цивилизации ; Фэншуй ; Традиционная медицина ; Чжэньцзю-терапия ; Лечеб. гимнастика и самомассаж ; Цигун ; Сексуальные практики ; Ушу ; Гунфу [Кунг-фу] ; Тайцзицюань.

92. Трактат Желтого Императора о внутреннем («Хуан-ди нэй-цзин») / пер. Б.Б. Виноградский. — Москва : Профит Стайл, 1996 (2002). — 384 с.

93. *Чэнь Син-сюань.* Изложение медицины («И шу») / пер. Б.Б. Виноградский. — Москва : Профит Стайл, 2002. — 312 с.

94. *Ян Ци-чжоу.* Большие достижения чжэнь-цзю («Чжэнь цзю да чэн») / пер. Б.Б. Виноградский : в 3 кн. — Москва : Профит Стайл, 2003. — Кн. 1–3.

95. Современная трактовка Желтого Владыки: основы восточной медицины [«Хуан-ди нэй-цзин»] / пер. Д. Аланова. — Киев : Киев. Ника-Центр, 2006. — 306 с.

96. *Чжу Янь.* Достижения древнекитайской медицины / пер. Михаил Крюков; под ред. Т.Е. Болдырева. — Москва : Гос. изд-во мед. лит., 1959. — 88 с. — Книга написана в 1955 г.

97. *Чжу Лянь.* Руководство по современной чжэнь-цзю-терапии : иглоукалывание и прижигание. — Санкт-Петербург : Комета, 1992. — 316 с.

98. *У Жусун Ван Хунту.* «Искусство войны Сунь-цзы» и искусство исцеления / *У Жусун Ван Хунту, Хуан Ин;* пер. А. Егоров. — Москва ; Санкт-Петербург : Северо-Запад, София, 2004. — 336 с.

#### **Х.5. ИСТОРИЯ. ЭТНОГРАФИЯ. АРХЕОЛОГИЯ. ФИЛОЛОГИЯ**

99. *Алкин С.В.* Материалы к изучению деятельности русских археологов в Маньчжурии // 100-летие города Харбина и КВЖД : материалы конференции. — Новосибирск. 1998. — С. 7–12.

*Друзьяка А.В.* Центр по изучению истории и культуры народов Приамурья при Хэйхэском университете / А.В. Друзьяка, Цзо Цзивэй, Чунхэ Се ... — См.: № 19, сб. ст. (разд. II).

100. *Решетов А.М.* Советская этнография в Китае / А.М. Решетов, Хэ Гоань // Совет. этнография. — 1990. — № 4. — С. 76–93.

101. *Решетов А.М.* Советские этнографы и лингвисты в Китае во второй половине 1950-х гг. : (опыт научного сотрудничества) // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сб. статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 117–124.

102. *Чебоксаров Н.Н.* Полевые этнографические работы в Китайской Народной Республике (1957–1958) / Н.Н. Чебоксаров, И.А. Чебоксарова // Совет. этнография. — 1959. — № 5. — С. 123–139.

## Х.6. ПЕДАГОГИКА. КНИЖНОЕ ДЕЛО. БИБЛИОТЕКИ

103. *Боревская Н.Е.* Китайская культура во времени и пространстве. 50 и 50 — век в китаеведении / Н.Е. Боревская, С.А. Торопцев. — Москва : ИД ФОРУМ, 2010. — 480 с.

104. *Боревская Н.Е.* Новые механизмы финансирования высшей школы в КНР : китайский опыт в российском контексте. — Москва : изд-во ИДВ, 2009. — 158, [1] с. : ил., табл.

105. \*[*Боревская Н.Е.*] Образовательная политика в Китае и России : сравнительный анализ // Педагогика. — 1996. — № 1. — С. 94–103.

106. *Боревская Н.Е.* Система образования с китайской спецификой // Нар. образование. — 2003. — № 7. — С. 38–45.

107. *Боревская Н.Е.* Financing Education in Transitional Societies : Lessons from Russia and China // Comparative Education. — V. 37. — № 3. — Совм. с проф. Брэем (Великобритания).

108. *Вяткин Р.В.* Труды о китайской культуре, изданные в СССР // Вестн. истории мировой культуры. — 1959. — № 5. — С. 102.

109. *Занегин Б.Н.* О собраниях китайских книг в библиотеках России и СССР // Вестн. истории мировой культуры. — 1958. — № 5. — С. 137–146.

110. Интернационализация российских вузов : китайский вектор / Российский совет по междунар. делам (РСМД) ; Н.Е. Боревская (рук.) [и др.] ; гл. ред. И.С. Иванов. — Москва : Спецкнига, 2013. — 72 с. — Доклад Российского совета по международным делам (РСМД), подготовленный в рамках проекта «Развитие российско-китайских отношений».

111. *Кобзев А.И.* Диалог книжных цивилизаций // Россия — Китай, XXI в. — 2006. Окт. — С. 56–58.

112. *Линь Си.* Изучение обслуживания читателей в библиотеках : на опыте СССР и КНР : автореф. дис. ... канд. пед. наук : 05.25.03. — Ленинград, 1991. — 15 с. — В надзаг.: Ленингр. ин-т культуры им. Н.К. Крупской.

113. *Мо Юйфэн*. Государство и высшее образование : сравнительный анализ опыта реформы высшего образования в России и Китае : автореф. дис. ... канд. полит. наук по специальности 23.00.02 Политические институты и процессы. — Москва, 1999. — 23 с.

114. *Окно*. Россия и Китай смотрят друг на друга : рассказы, очерки, эссе : в 2 ч. / сост. С.А. Торопцев; С.А. Торопцев, Цицай Фэн, Ван Мэн. — Москва : Академкнига : Pleiades Publishing, Inc., 2007. — 208 с. — Содерж.: эссе и рассказы о Китае С.А. Торопцева, 4 эссе Ван Мэна (из сб. «К алтарю Советского Союза». Пекин, 2006), эссе Фэн Цицай (из кн. «Прислушиваясь к России. Пекин, 2003).

115. *Поздняков И.А.* (Посольство РФ в КНР). Специфика системы школьного образования КНР в контексте педагогической поддержки иностранных студентов в университетах России // Изв. РГПУ им. А.И. Герцена. — 2917. — № 184. — С. 98–105.

*Пумпян Г.З.* О китаеведении в Библиотеке Российской академии наук и в Отделе литературы стран Азии и Африки БАН... — См.: № 407 (разд. I). Включ. сведения о связях БАН с учреждениями КНР.

116. Развитие региональных систем профессионального образования в России и Китае / науч. ред. Н.Е. Боровская, С.А. Иванов, Чжу Сяомань. — Москва, 2010. — 146 с. : ил. — В 2011 г. изд. на кит. яз. в Пекине.

117. Россия—Китай : образовательные реформы на рубеже XX—XXI вв. : сравнительный анализ / Рос. акад. образования, Центр. акад. пед. исслед. КНР ; отв. ред. и сост.: Н.Е. Боровская, В.П. Борисенков, Чжу Сяомань. — Москва, 2007. — 591 с. : ил., табл.

118. То же. Пекин, 2006. — На кит. яз.

119. Россия и Китай : отношения в области культуры и образования (1990–2000-е гг.) / А.Р. Аликберова, Р.М. Валеев; науч. ред. В.Г. Дацышен. — Казань : Изд-во Казан. ун-та, 2017. — 224 с. — Сп. источников и лит. : с. 142–185 (включ. электрон. ресурсы). — Прил.

120. *Сачко Г.В.* Почему сходные реформы высшего образования в России и Китае ведут к разным результатам? // Вестн. Челяб. Гос. ун-та. — 2012. — № 12 (266). Политические науки. Востоковедение. Вып. 12. — С. 48–55.

121. Сотрудничество России и КНР в сфере образования : анализ прошлого и перспективы будущего : материалы 3-й Российско-Китайской конференции «Двухстороннее научно-образовательное сотрудничество вузов России и Китая» : в 2 ч. / Нац. исслед. технол. ун-т МИСиС. Рос.-Кит. конф. — Москва, 2009. — Ч. 1–2.

Ч. 1 / науч. ред. 1-й части д.и.н. Н.Е. Боровская. — 278 с. — Из содерж.: *Боровская Н.Е.* Гл. 1. Точки пересечения православной и конфуцианской педагогики и школьной практики (с. 8); Приложение Б — Антикризисные программы развития университетского образования России и Китая / А.Л. Галиновский, Д.Г. Семиразмов, Е.В. Винокурова (с. 67); *Боровская Н.Е.* Гл. 3. Советская педагогика в оценках китайских ученых (с. 71); *Боровская Н.Е.* Гл. 4. Китайские педагоги об образовательных реформах в новой России (с. 94); *Маслов А.А.* Гл. 6. Россия — Китай : этапы и проблемы образовательного обмена в XX—XXI вв. (с. 133); *Арефьев А.Л.* Гл. 7. Пути и формы сотрудничества, опыт совместных проектов / А.Л. Арефьев, Н.Е. Боровская (с. 160); *Смолькова Е.А.* Гл. 8. Потенциал развития совместных образовательных про-

грамм [СОП] / *Е.А. Смолькова, А. Урода* (с. 182); Сравнительный анализ развития китайского и российского высшего технического образования. Гл. 9 / Сюй Шэдун, Лю Мэнхуа, Яо Сусинь, Цзань Цзалэ Центрально-китайский политехнический университет (г. Ухань) (с. 220); *Стефаненко Т.Г.* Адаптация китайских студентов в России : проблемы и пути совершенствования. Гл. 10. (с. 231); *Павлихин Г.П.* О сотрудничестве МГТУ им. Н.Э. Баумана с КНР (с. 253); Сотрудничество Харбинского политехнического университета с российскими вузами в области инженерного образования / Ли Дань, Шэнь Цзюнь, Фань Хунбо (с. 261); Опыт реализации совместных программ СПб государственным университетом низкотемпературных и пищевых технологий и вузами КНР / *А.В. Бараненко, О.Н. Румянцева, О.А. Мухина* (с. 267); Приложение 2 Основные документы по сотрудничеству РФ и КНР в сфере образования (с. 271).

Ч. 2. — 67 с. — Из содерж.: *Борисенко Ю.А.* Китайский язык в системе дополнительного образования (из опыта работы) / *Ю.А. Борисенко, Т.И. Зеленина*: с. 12; *Веролайн С.И.* Современное состояние и перспективы образовательного сотрудничества Владивостокского Государственного Университета Экономики и Сервиса (ВГУЭС) с университетами КНР в условиях экономической интеграции стран Северо-Восточной Азии : с. 15; Экологизация вузовского образования стран ШОС в интересах гармонизации отношений и устойчивости социально-экономического развития / *Латыпова Д.Р., Гофман В.Р., Авдин В.В.* : с. 30; Опыт проведения геоэкологических исследований с Российско-Китайскими студентами в ВГПУ / *Межова Л.А., Трещалина О.И., Луговской А.М.* : с. 35; *Никонов Н.М.* Развитие Российско-Китайского сотрудничества в АлтГТУ им. И.И. Ползунова / *Н.М. Никонов, Е.Н. Никонова* : с. 40; *Широбоков С.Н.* Тенденции в развитии международного образования на примере КНР и России / *С.Н. Широбоков, Е.А. Спиркина*: с. 45; Опыт научно-образовательного сотрудничества НГТУ с вузами КНР / *Цой Е.Б., Гущина А.М., Белова Т.И.* : с. 52; *Юсупова Г.А.* Формирования социально-психологической компетентности студентов на занятиях по изучению китайского языка : с. 57.

*Смолин Г.Я.* Библиотека Академии Наук и Китай // Науч. и культур. связи Библиотеки АН СССР со странами зарубежного Востока ... — См.: № 413 (разд. I)

*Смолин Г.Я.* Китайские фонды Библиотеки Академии наук СССР // Советское китаеведение ... — См.: № 414 (разд. I).

122. *Торопцев С.А.* Изучение китайской культуры и образования в России в начале XXI века // Пробл. Дал. Востока. — 2013. — № 5. — С. 85–96.

123. *Хохлов А.Н.* Директор Пекинской национальной библиотеки Юань Тун-ли : поездка в СССР и контакты с российскими китаеводами : (из истории культурных связей России с Китаем в 30-х годах XX в.) // Общество и государство в Китае : 35-я науч. конф. — Москва, 2005. — С. 159–180.

124. *Цзинь Ли.* Культурные основы обучения: Восток и Запад. — 2-е изд. — Москва : Изд. дом Высш. шк. экономики, 2017. — 461, [1] с. : ил., табл. — (Б-ка журн. «Вопросы образования»).

125. *Ян Сянхай.* Сотрудничество между СССР и КНР в области образования в 1949–1957 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 1961.

## Х.7. МУЗЫКА. ТЕАТР. КИНО. ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОЕ ИСКУССТВО

126. *Бардиан Ф.* Советский цирк на пяти континентах. — Москва : Искусство, 1977. — 206 с. : ил. — О гастролях советских артистов, в том числе в КНР.

126а. *Богданов-Березовский В.М.* Красный мак. — Ленинград : ЛГАТОБ, 1937. — 24 с.

127. *Ван Пин.* Влияние русской художественной школы на развитие китайской традиции живописи маслом // Учен. зап. Заб.ГУ. Серия: Социологические науки. — 2013. — № 4(51). — С. 207–2014. — Включ. описание и анализ творчества и методических систем преподавания русских художников-педагогов П.П. Чистякова и К.М. Максимова.

*Ван Пин.* Русская художественная эмиграция в Китае в первой половине XX века : автореф. дис. ... канд. искусствоведения ... — См.: № 682 (разд. V).

127а. *Васильев Б.А.* Китайский классический театр : на спектаклях Мэй Лань-фана // Рабочий театр. — 1935. — № 8. — С. 5–7.

*Галенович Ю.М.* Сталин и Мао. Два вождя. ... — См.: № 387а (разд. II), включ. фрагмент с описанием предварительного просмотра балета «Красный мак» членами китайской делегации во время визита Мао Цзэдуна в Москву (посещение этого балета намечалось как часть культурной программы китайской делегации).

128. *Дзя Сяолу.* Выставки китайского искусства в Советском Союзе (1930–1960-е гг.) и место в них живописных произведений «цветы и птицы» // Вопросы музеологии. — 2017. — № 1 (15). — С. 72–80.

128а. *Завидовская Е.* Мэй Ланьфан в Советском Союзе (1935) // Ин-т Конфуция. — 2014. — Вып. 27. — Ноябрь. (№ 6). — С.32–34.

129. *Калашников П.А.* Советско-китайские культурные связи в сфере театральное искусства и кинематографии (1950-е — начало 1960-х годов) // Духовность, нравственность и культура в российской истории : 8-я Всероссийская науч.-практ. конф. студентов, аспирантов и молодых ученых : материалы. — Москва : Изд-во РУДН, 2006. — С. 62–625.

130. *Калошин Ф.* Поездка в Синьцзян // Совет. музыка, 1951. — № 5. — С. 113–116.

131. *Кравченко Т.* Поездка в Китай // Совет. музыка, 1950. — № 5. — С. 19–22.

131а. *Кузнецова Татьяна.* Народные шатания. «Красный мак» распустился в Красноярске : премьера балета // Коммерсантъ. 2010. 25 нояб. (№ 218). С. 15.

131б. *Левин С.* Два балета Р.М. Глиэра. «Красный цветок, Медный всадник» // Музыка советского балета. — Москва : Гос. муз. изд-во, 1962. — С. 126–162. — 256 с.

132. *Ли Япин.* Константин Мефодиевич Максимов — русско-китайский художник // Изв. Рос. гос. пед. ун-та им. А.И. Герцена. Общественные и

гуманитарные науки : науч. журнал. — 2007. — Т. 18. — № 44. — С. 156–159. — Посвящ. русскому художнику живописцу Константину Мефодиевичу Максимову, который с 1954 по 1957 гг. жил и работал в Китае.

133. *Ли Япин*. Российско-китайские связи в системе высшего художественного образования и их роль в становлении реалистической живописи : автореф. дис. ... канд. искусствоведения : 17.00.04. — Санкт-Петербург, 2008. — 19 с.

134. *Ли Япин*. Художественно-педагогические подходы советского художника К.М. Максимова — руководителя мастер-класса в Центральной академии художеств Китая (Пекин) // Искусствознание и педагогика : диалектика взаимосвязи и взаимодействия : сб. науч. тр. профессорско-преподавательского состава и аспирантов ФИИ РГПУ им. А.И. Герцена / под ред. П.А. Кудина. Вып. 4. — Санкт-Петербург : Экспресс, 2008. — С. 51–65.

135. *Ли Япин*. Педагогическая и художественная деятельность К.М. Максимова в Китае // Современные проблемы художественно-педагогического образования : материалы Всерос. науч.-практ. конф. «Болонский процесс и сохранение традиций в художественно-педагогическом образовании» 18–19 марта. Вып. 2 : сб. науч. тр. / под ред. В.А. Кузмичева, Е.Н. Соколовой. — Санкт-Петербург : Изд-во Экспресс, 2008. — С. 223–227.

136. *Ли Япин*. Соединение китайского и российского художественных методов в творчестве Ло Гунлю // Искусствознание и педагогика : диалектика взаимосвязи и взаимодействия : сб. науч. тр. профессорско-преподавательского состава и аспирантов ФИИ РГПУ им. А.И. Герцена / под ред. П.А. Кудина. Вып. 5. — Санкт-Петербург : Экспресс, 2008. — С. 103–108.

137. *Ли Япин*. Творчество учеников К.М. Максимова — продолжение традиции реалистического искусства живописи в Китае // Изв. Рос. гос. пед. ун-та им. А.И. Герцена. Общественные и гуманитарные науки : науч. журнал. Ч. 1. — № 32 (70). — Санкт-Петербург : Изд-во РГПУ им. А.И. Герцена, 2008. — С. 211–217.

137а. Мэй Лань-фан и китайский театр : [сборник к гастролям в СССР]. — Москва : Всес. о-во культ. связи с заграницей ; Ленинград, 1935. — 35 с., 4 вкл. л. — Содерж.: *Аросев А.* Привет великому артисту; *Васильев Б.* Мэй Лань-Фан, великий матер китайской сцены; *Эйзенштейн Б.* Чародею Грушевого сада; *Третьяков С.* Полмиллиарда зрителей.

137б. *Мэй Лань-фан*. Сорок лет на сцене : записки Цзы-Чуаня : пер. с кит. — Москва : Искусство, 1963. — 499 с. : ил.

137в. *Наборщикова Светлана*. Красный мак на Енисее // Известия (газ.). — 2010. — 2 дек.

138. *Нин Бо*. Китайские выпускники института имени И.Е. Репина — носители и продолжатели традиций ленинградской академической художественной школы : автореф. дис. ... канд. искусствоведения : 17.00.09. — Санкт-Петербург, 2010. — 30 с.

139. *Нин Бо*. Линь-Ган — воспитанник ленинградской мастерской Б.В. Иогансона (к вопросу о создании сюжетно-тематической картины) // Искусство и диалог культур : II международная научно-практическая конференция. Вып. 2 : сб. науч. тр. / Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена / под ред. П.А. Кудина. — Санкт-Петербург : НОУ «Экспресс», 2008. — С. 190–194.

140. *Нин Бо*. Ван Баокан — выпускник мастерской М.П. Бобышова // Искусство и диалог культур : III междунар. науч.-практ. конф. Вып. 3: Сб. науч. тр. / Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена. / под ред. С.В. Анчукова. — Санкт-Петербург : НОУ «Экспресс», 2009. — С. 178–184.

141. *Нин Бо*. Чжоу Чжен — первый китайский выпускник мастерской М.П. Бобышова // Традиции художественной школы и педагогика искусства. Вып. XI : сб. науч. тр. / Рос. гос. пед. ун-т им. — А.И. Герцена. / науч. ред. Н.Н. Громов. — Санкт-Петербург : Полиграф. предприятие. 2009. — № 3. — С. 156–160.

142. *Нин Бо*. Михаил Павлович Бобышов — художник и педагог // Журн. любителей искусства. — 2009. — № 2. — С. 116–118.

143. *Нин Бо*. Ма Юньхун — выпускник ленинградской мастерской театральной живописи // Декоративное искусство и предметно-пространственная среда. Вестн. МГХПУ / Московский гос. худ.-пром. ун-т им. С.Г. Строганова. — Москва : МГХПУ, 2009. — № 3. — С. 169–177.

144. *Нин Бо*. Ленинградский период в жизни и творчестве китайского художника Цюань Шаньши // Искусство и диалог культур : IV междунар. науч.-практ. конф. Вып. 4: сб. науч. тр. / Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена / под ред. С.В. Анчукова. — Санкт-Петербург : НОУ «Экспресс», [февраль] 2010. — С. 7–11.

145. *Нин Бо*. Дэн Шу — китайская ученица мастерской Ю.М. Непринцева // Дом Бурганова. Пространство культуры : науч.-аналит. журн. — 2010. № 1 [март]. — С. 135–142.

146. *Нин Бо*. Творческий путь Фын Чжень — выпускницы мастерской Е.Е. Моисеенко (к вопросу о роли советского художественного образования в китайском изобразительном искусстве) // Изв. Урал. гос. ун-та. Сер. 1: Проблемы образования, науки и культуры. — 2010. — № 2 (75) [май]. — С. 89–95.

147. *Нин Бо*. Ли Тяньсян — выпускник Ленинградского института имени И.Е. Репина (к вопросу о советско-китайских художественных связях) / Нин Бо, Е.П. Яковлева // Восток–Запад на берегах Невы : материалы III междунар. науч.-практ. конф. «Рериховское наследие». — Санкт-Петербург : Рериховский центр СПбГУ, 2007. — Т. III. — Ч. 1. — С. 276–283 (в соавторстве).

148. *Нин Бо*. Яковлева Е.П. Китайские выпускники мастерской М.П. Бобышова — преемники традиций ленинградской художественной школы / Нин Бо, Е.П. Яковлева // Традиции художественной школы и педагогика искусства. Вып. XII : сб. науч. тр. / Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена. / науч. ред. Н.Н. Громов. — Санкт-Петербург : Полиграф. предприятие № 3, [апрель] 2010. — С. 26–34. (в соавторстве).

149. *Пань Икуй*. Ленинградские учителя китайского художника Цюань Шаньши // Наука и образование современной Евразии : традиции и инновации : материалы Евразийского научного форума, посвященного 300-летию со дня рождения М.В. Ломоносова. 24–28 октября 2011 года. Ч. 2. Искусствоведение : сб. науч. ст. / под ред. М.Ю. Спириной. — Санкт-Петербург : МИЭП, 2011. — С. 123–135.



150. *Пань Икуй*. Творческая и художественно-педагогическая деятельность китайского художника Цюань Шаньши : автореф. дис. ... канд. искусствоведения : 17.00.09. — Санкт-Петербург. — 24 с.

151. *Пострелова Т.А.* Сюй Бэйхун в воспоминаниях деятелей советской науки и культуры // *Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки* : [межвуз. сб.]. Вып. 9. — Ленинград : ЛГУ, 1986. — С. 172–178.

151а. *Сапанжа О.С.* Балет «Красный мак» в пространстве советской повседневной культуры / О.С. Сапанжа, Н.А. Баландина // *Вестн. Акад. рус. балета им. А.Я. Вагановой*. — 2017. — № 1 (48). — С. 33–39.

152. *Сорокин В.Ф.* Из истории российско-китайских театральных связей (первая половина XX в.) // *Востоковедение и мировая культура*. — Москва, 1998. — С. 345–352.

153. *Станюкович-Денисова Е.Ю.* Мастер-классы народного художника Российской Федерации, действительного члена Российской Академии художеств, профессора Андрея Николаевича Блюка в Китае // *Новое искусствознание*. — 2019. — № 1. — С. 17–21.

*Степанский В.В.* Выставка китайской художницы Гуань Сино : восточная эlegantность — синтез русских и китайских художественных традиций ... — См.: № 124а [разд. IX].

154. *Театральная энциклопедия*. — Москва : Изд-во «Совет. энцикл.», 1964. — Т. III. — С. 1022–1033.

154а. *Хоу Юэ*. Детское фортепианное образование в Китае и проблемы его развития : автореф. дис. ... канд. искусствоведения : 17.00.02. — Санкт-Петербург : РГПУ им. А.И. Герцена, 2009. — 24 с.

155. *Фу Вэйфэн*. История и опыт применения «системы» Станиславского в китайской театральной школе : дис. ... канд. искусствоведения : 17.00.01. — Санкт-Петербург, 2009. — 25 с.

156. *Цзинь Лихуа*. Мастер-класс профессора А.К. Быстрова в 1997 года в Шэньяне и его роль в развитии китайского изобразительного искусства // *Новое искусствознание*. — 2019. — С. 17–21.

156а. *Чжэн Юй*. Балет «Красный мак» («Красный цветок») в контексте советско-китайских политических и культурных связей // *Грамота*. — 2017. — № 12 (86). — Ч. 3. — С. 212–215. [www.gramota.net](http://www.gramota.net) Дата обращения 28.12.2020.

157. *Чэн Мейфэн*. Советско-китайские культурные связи и судьба изобразительного искусства в Китае (1920–1970) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.12. — Москва, 1995. — 30 с.

*Чэнь Вэньхуа*. Выставки русской живописи в Китае : история и современность : автореф. дис. ... канд. искусствоведения ... — См.: № 256 (разд. XII).

*Чэнь Синь*. Творчество китайских мастеров — учеников русских художников-эмигрантов в Китае в XX веке как проявление диалога культур : автореф. дис. ... канд. искусствоведения ... — См.: № 800 (разд. V).

158. *Чэнь Чжэн Вэй*. Традиции русской реалистической школы в китайской живописи (1950–1976) // *Изв. Рос. гос. пед. ун-та им. А.И. Герцена*. — 2008. — Вып. 61. — С. 311–314.

159. *Юй Аньдун*. Традиции академического рисунка в художественно-педагогическом образовании России и Китая : сравнительный анализ : автореф. дис. ... канд. пед. наук : 13.00.02. — Санкт-Петербург, 2007. — 24 с.

160. *Юй Миньлин*. Цун гаогэ дао дичан : сулянь цюньчжун гэцьюй цзай Чжунго = [От громкого пения до тихого : советские массовые песни в Китае]. — Чжунъян яньцзююань цзиньдайши яньцзюсо цзикань. — 2006. — № 53. — С. 149–191.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Названия работ на кит. яз. частично почерпнуты из дис. : *Цуй Чжэн*. Научно-техническое сотрудничество РФ и КНР в контексте инновационного развития стран БРИКС : автореф. дис. ... канд. полит. наук. Москва, 2015.





## Раздел XI

### ОБРАЗ КИТАЯ И КИТАЙЦЕВ В РОССИИ

Термин «образ» той или иной страны в настоящее время наиболее широко распространен «во внешнеполитических исследованиях для комплексного описания представлений индивидуума или членов группы о другой стране» [43, с. 14]. Наряду с ним употребляются и такие термины, как *представление, восприятие, установка, стереотип*, имеющие свои нюансы в значении и оценках. В настоящее время в науке утвердилось особое направление — имагология (как вариант в научной литературе встречается и термин имиджология). Принято считать, что термин «образ» (Image) той или иной страны в научном исследовании введен американским ученым К. Боулдингом в 50-х гг. прошлого века [82–84], хотя подобные исследования осуществлялись еще в XIX в., в основном, в сравнительном литературоведении, а в начале XX в. в России была опубликована статья об образе Индии в России. Имагология как самостоятельное научное направление имеет свои методологические наработки и подходы, сложившиеся в рамках этнопсихологии и политологии: восприятие образа другого исследуется на государственно-политическом уровне или на уровне обыденного сознания (см. статью Е.И. Кычанова «Образ Китая в России XVII в.» (1997) [40]), в ретроспективе, в динамике отношений между странами или же на данном историческом отрезке времени, среди разных слоев населения, у отдельных личностей [разд. XIII, 15], в таких областях, как литература или же в сфере общественного развития. Применяются и такие методы, как «фрейм-подход» (2). Учитываются факторы, влияющие на восприятие образа, определяется круг источников изучения.

К настоящему времени на русском языке уже имеется немало публикаций, посвященных проблеме образа Китая в России. Перечень авторов, обращавшихся к этой проблематике, включает (в алфавитном порядке) исследователей: Н.И. Белозубова, Е.А. Библик, Ю.Г. Благодер, Н.Е. Боровская, В.Г. Буров, Б.Б. Вахтин, Владимирова, Н.К. Голыгина, И. Горяина, И.Л. Григорьева, И.А. Дябкин, Л.В. Жуков, А.В. Жукова, А.П. Забияко, П.А. Калашников, А.И. Кобзев, Е.И. Кычанов, А.А. Левченко, А.Е. Лукьянов, А.В. Лукин, Н.Г. Медведев, О.В. Пелевина, В.Я. Портяков, К.Ф. Пчелинцев, Е.Н. Румянцев, В.А. Ручин, Н.А. Самойлов, М.Л. Титаренко, В.С. Трошина. И если для кого-то из перечисленных исследователей обращение к теме «образа Китая в России» было единичным, то для ряда китаеведов тема имагологии стала одним из важных направлений исследовательской деятельности. Имеются публикации разного объема (статьи, сборники статей, монографическое исследование) как обобщенного плана, так и по отдельным периодам или

по конкретным аспектам (в т.ч. — в различных профессиональных группах, регионах, у отдельных личностей). В этой области были защищены российские и китайские диссертации, затрагивающие разные стороны этой темы. Этонаправление выделено в отдельный раздел в упоминавшейся работе Н.А. Самойлова «Россия и Китай», в котором восприятие Китая в России и эволюция образа Китая рассматриваются многосторонне в историческом аспекте на протяжении всей истории русско-китайских отношений. В 2007 г. была издана монография А.В. Лукина «Медведь наблюдает за драконом: образ Китая в России в XVII—XXI веках», в которой поставлена задача комплексно исследовать эволюцию образа Китая в России на протяжении трех веков и показать его роль в выработке российской политики по отношению к Китаю [43]. (Ранее автором была защищена диссертация на соискание ученой степени доктора исторических наук по теме «Эволюция образа Китая в России и российско-китайские отношения (XVIII—XX вв.)», подготовленная в Центре Азиатско-тихоокеанского региона Дипломатической академии МИД России) [44]. Основной объем книги содержит конкретное и детальное описание внутрироссийских дискуссий о Китае, проделан всесторонний анализ разных публикаций по этой теме за разные периоды. Сделан особый акцент на формирование образа Китая в политическом плане в советский период (особенно в условиях обострения советско-китайских отношений 60-х — начала 80-х гг. прошлого века) и в постсоветский период.

В 2007 г. Ю.Г. Благодер (Краснодар) была защищена диссертация на соискание ученой степени кандидата исторических наук по теме «Образ Китая в письменных свидетельствах российских путешественников и дипломатов XVII — начала XX вв.» [5] и опубликованы работы по этому направлению, имеются выступления на конференциях [4; 6–10].

Образ Китая и китайцев рассматривается даже в преломлении к русскому православному сознанию и в религиозно-философском аспекте: *Исаченко В.И.* Образ Китая и китайцев в русской ментальности второй половины XIX — начале XX вв.: философско-религиоведческий анализ (2005) [30], *Бузмакова О.В.* Образ Китая и китайцев в современном русском православном сознании (2008) [11]. Эта тема затрагивается и в литературоведческих исследованиях (например рассмотрение образа России и Китая в художественном мире писателя русской эмиграции А. Хейдока [2а; 2б]), а также в описаниях путешествий (в том числе, образ китайца Тунли в сочинениях известного путешественника доктора А.В. Елисеева [3]).

Кроме того, есть также отечественные публикации об особенностях национальной психологии, или психическом складе и этническом сознании китайцев, стереотипах их поведения, в названии которых термин «образ» хотя и отсутствует, однако фактически в них вырисовывается для читателя образ этой страны глазами российских исследователей, с его характерными чертами и важными отличиями от привычных нам представлений. Так, можно назвать труды Н.А. Спешневой по этнопсихологии китайцев, в частности в его статье «Дискуссия по поводу этнопсихологии китайцев» предлагается краткий обзор работ, в которых обсуждается тема психического склада и этнического сознания китайцев, но, прежде всего, показано, что пишут на эту тему китайские авторы и исследователи [72]. В 2011 г. по этой теме Н.А. Спешневым была опубликована монография [73]. Есть работы по типу путеводителя, посвященные описанию особенностей Китая и рекомендациям корректно-

го поведения в той или иной ситуации в Китае, например недавняя работа А.А. Маслова «Китай и китайцы. О чем молчат путеводители» [48]. Близко к этой теме стоят и некоторые мемуарные издания, например впечатления от недавней поездки по Китаю В.Г. Бурова, специалиста по истории восточной философии и политической философии стран Востока [12; 13].

К этой теме примыкает также и вопрос популяризации знаний о Китае, роль в этом деле научной, популярной и художественной периодики прошлого, изучение старых изданий, того, как в них «показывали» Восток для «рядового читателя», «обывателя», каким виделся Восток в восприятии не только специалиста-востоковеда или профессионального путешественника. В то же время, вопрос популяризации Китая и китайской культуры (да и вообще Востока) в России не вполне однозначен. Так, В.М. Алексеев высмеивал популяризацию экзотики. Обзор российских изданий до 1917 г., включая популярную и научную журнальную периодику, обнаруживает умение показать информативно, увлекательно, доступно и оперативно (в массовых изданиях) разные стороны жизни Китая. В частности, в массовом популярном журнале «Всемирная иллюстрация» (1869–1898) имеется около 240 иллюстраций о Китае, многие из которых сопровождаются текстами [разд. IX, 53 и 66]. Современные материалы популярного плана в основном присутствуют в специализированных востоковедных изданиях («Восточная коллекция», 2004–2015, «Азия и Африка сегодня»).

Имеются также сопоставительные исследования национальных особенностей ментальности, культуры, обиходных обычаев и традиций, которые также помогают высветить образ «чужого». Так, в этом плане можно назвать работы в области психологии (в том числе диссертации): *Лукьянова Е.Л.* Этнические проявления психологической защиты: (на примере изучения русских и китайских выпускников вузов) (2006) [45], *Хвостов А.А.* Этика отношений двух культур: российская и китайская молодежь (2004) [77]. Имеются исследования, посвященные проблемам этнокультурного и этнорелигиозного взаимодействия и взаимовосприятия русских и китайцев в приграничных районах Дальнего Востока, в том числе и на основе социологических исследований: *Владимирова Д.А.* Проблемы этнокультурного взаимодействия и взаимовосприятия китайцев и русских на российском Дальнем Востоке и Северо-Востоке Китая: вторая половина XIX — начало XXI вв. [17], *Кобызов Р.А.* Этнорелигиозное взаимодействие русских и китайцев: на материалах социологических исследований приграничных районов Дальнего Востока (2005) [33]. Есть и попытки найти общее в духовной культуре русских и китайцев. Так, А.Б. Чегодаев, автор диссертации о начальнике X Российской духовной миссии в Пекине о. Петре (Каменском), рассматривает поиски Каменским сходства духовных культур России и Китая (2010) [79].

В 2007 г. был издан сборник «Образ Китая в современной России: некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых» [51], включающий 18 статей российских, белорусских и китайских ученых. Строго говоря, название сборника несколько условно, т.к. по содержанию он не фокусируется на проблемах сугубо имагологии, но характеризует, прежде всего, вопросы историографии Китая в российском китаеведении, есть также статьи о взглядах ученых КНР на развитие российско-китайского торгово-экономического и научно-технического сотрудничества с 90-х годов прошлого века до 2006 г. (А.Л. Верченко),

о взглядах китайских политологов на причины распада СССР (Д.А. Смирнов), о политической трансформации КНР в работах российских и китайских исследователей (В.Ф. Бородич) и другие темы. В журнале «Проблемы Дальнего Востока» опубликована рецензия на него А. Волоховой, в которой анализируются материалы сборника. Обращается внимание и на статью китайской исследовательницы Ван Ци (университет Цинхуа) о создании образа России в Китае (более подробно см.: Разд. XII. Россияведение в Китае) [51]. Статьи по имагологии вошли в сборник «Россия и Китай на дальневосточных рубежах» (вып. 10) по материалам международной научно-практической конференции, посвященной вопросам этнокультурных процессов в политическом контексте (2013) [разд. II, 33].

Эта тема чрезвычайно интересует и китайцев. Так, В.М. Мясников отмечал, что «Китайская синология анализирует достижения своей страны в разных областях и обосновывает пути и методы позиционирования Китая в мире как великой державы» [разд. I, 84, с. 13]. В исследовательскую программу центра по изучению современной России в Чэньду (открыт в 2006 г.) входят такие темы, как «впечатления россиян о Китае в течение последних 20 лет», «Имидж Китая в глазах россиян». Как сказал китайский ученый Лю Ядин, «Наша цель — сообщить нашим ученым и гражданам, как оценивают Китай элита и простые люди России» (2). Не так давно в РГГУ была защищена диссертация аспирантом из Китая Лю Юаньюань на тему «Имидж Китая в восприятии российского общества» (по специальности социология) [46]. Анализ формирования образа Китая в России и России в Китае на основе культурно-этнического взаимодействия сделан в диссертации Лу Лэй «Взаимодействие национальных культур России и Китая в XX веке» [разд. VIII.3, № 168]. В 2007 г. был издан сборник рассказов, очерков и эссе «Окно. Россия и Китай смотрят друг на друга» (2007), в первой части которого представлены взгляды на Россию известных китайских писателей Ван Мэна и Фэн Цицзя, а во второй — помещены очерки о поездках в Китай и рассказы о сегодняшнем и традиционном Китае российских авторов (эссе и рассказы о Китае С.А. Торопцева) [разд. X, 114].

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). См. магистер. дис.: *Кислов А.В.* Образ России в средствах массовой информации и научной литературе КНР начала XXI века. Санкт-Петербург, 2016. URL: <http://www.allbest.ru> Дата обращения 28.06.18.

(2). В Китае создан новый центр по изучению России. 17.09.2010. URL: [chinastudy.ru/news/show/id/535](http://chinastudy.ru/news/show/id/535) Дата обращения 23.02.2017.

Лю Ядин — доктор филологических наук, председатель научного совета Центра изучения современной России Сычуаньского университета, профессор филологического факультета Сычуаньского университета.





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. XI. ОБРАЗ КИТАЯ И КИТАЙЦЕВ В РОССИИ

1. Афонасенко Е.В. Ментальные особенности и специфика моральных представлений китайцев в контексте международных отношений // Современный Китай в системе международных отношений. — Изд. 3-е. — Москва, 2015. — С. 214–230. Гл. 8.

2. *Афонасенко Е.В.* Изучение психологических аспектов этнического самосознания в контексте китаеведения // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.). — Благовещенск, 2011. — С. 86–94. — Парал. текст ст. на кит. яз. — Рассматриваются этническая психология, этническое самосознание, этнопсихологические особенности китайцев.

2а. *Белозубова Н.И.* Образ Китая в сборнике А. Хейдока «Звезды Маньчжурии» // Вестн. Амурск. гос. ун-та. — Благовещенск, 2007. — Вып. 38. — С. 98–100.

2б. *Белозубова Н.И.* Проза А.П. Хейдока в контексте литературы дальневосточного зарубежья : виды и образы пространства : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.01.01. — Улан-Удэ, 2009. — 26 с.

3. *Бибик Е.А.* Образ китайца Тунли в повести А.В. Елисеева «В тайге (из воспоминаний о Дальнем Востоке)» и в книге «По белу свету. Очерки и картины из путешествий по трем частям старого света» // Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы 5-й междунар. конф. (Благовещенск–Хэйхэ–Харбин, 18–23 мая 2015 г.). Вып. 5. — Благовещенск, 2015. — С. 110–112.

4. *Благодер Ю.Г.* Документальные свидетельства отечественных путешественников о Китае XVII века. — Санкт-Петербург : Полторак, 2011. — 159 с. — Библиогр. : с. 116–134.

5. *Благодер Ю.Г.* Образ Китая в письменных свидетельствах российских путешественников и дипломатов XVII — начала XX вв. : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02. — Краснодар, 2005. — 284 с.

6. *Благодер Ю.Г.* Образы китайских чиновников-реформаторов в российской периодической печати (конец XIX–начало XX в.) // Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы V международной конференции (Благовещенск–Хэйхэ–Харбин, 18–23 мая 2015 г.). Вып. 5. — Благовещенск, 2015. — С. 396–400.

7. *Благодер Ю.Г.* Пути формирования представлений о Китае в российской провинции (на примере Кубанской области 1860–1900) // Проблемы развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвященной созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН Министерство образования и науки Российской Федерации, Благовещенский государственный педагогический университет. — Благовещенск, 2011. — С. 13–17.

8. *Благодер Ю.Г.* Роль сотрудников Российской Духовной Миссии в Пекине в формировании представлений о Китае в российском обществе XIX в. // Изв. АлтГУ. — Барнаул, 2009. — № 14. — С. 34–40. — На основании тр. священников и ученых в рус. периодике.

8а. *Благодер Ю.Г.* Российская периодическая печать о Китае (конец XIX–начало XX века) / ФГБОУ ВО «Кубан. гос. технол. ун-т. — Краснодар : ФГБОУ ВО «КубГТУ, 2017. — 340 с. — Сп. исп. источников и лит : с. 233–337. — Включ. гл.: Китай в трудах рос. образовательных и научно-просветительских организаций (гл. 1); Образ Китая в рос. профессионально ориентированных [российских] печатных периодических изданиях (гл. 2); Материалы о Китае в тематически разнообразных периодических изданиях, предназначенных широкой читательской аудитории (гл. 3).

9. *Благодер Ю.Г.* Российские путешественники и дипломаты о Китае XVIII века / Федер. агентство по образованию, Кубан. Гос. технол. Ун-т. — Краснодар : Куб ГТУ, 2008. — 156 с. : ил. — Библиогр. : с. 104–120.

10. *Благодер Ю.Г.* Формы организации досуга в китайском обществе : (документальные свидетельства российских и западноевропейских путешественников XIX — начала XX вв.) // Изв. Самар. науч. центра Рос. акад. наук. Источниковедение и историография. — 2009. — Т. 11. — № 2. — С. 243–249.

11. *Бузмакова О.В.* Образ Китая и китайцев в современном русском православном сознании : автореф. дис. ... канд. филос. наук. — Благовещенск, 2008. — 26 с.

12. *Буров В.Г.* Китай и китайцы глазами русского ученого / Рос. акад. наук, Ин-т философии. — Москва : ИФ РАН, 2000. — 206 с.

13. *Буров В.Г.* Российский ученый смотрит на Китай. — Харбин : Изд. Хэйлуунцзян жэньминь чубаньшэ, 2004. — 201 с. (на кит. яз.).

14. *Ван Сюй (Wang Xu).* Народ и культура Китая российской прессе // Учен. зап. Забайкальск. гос. ун-та. Серия : Филология, история, востоковедение. — 2012. — С. 222–227. — Основное внимание уделяется отражению в российской прессе таких тем, как: музыкальное и сценическое искусство (в т.ч. китайская опера), боевые искусства, отчасти художественная литература и бытовая жизнь.

15. *Ван Ци.* Китайские ученые о культуре России (2000–2006) // Образ Китая в современной России. Некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых. — Москва : Рус. панорама, 2007. — С. 178–200.

16. *Вахтин Б.Б.* Образ Китая в русской культуре XIX века // Общество и государство в Китае : 11-я науч. конф. — 1981. — Ч. 3. — С. 212–213.



17. *Владимирова Д.А.* Проблемы этнокультурного взаимодействия и взаимовосприятия китайцев и русских на российском Дальнем Востоке и Северо-Востоке Китая : вторая половина XIX — начало XXI вв. : дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03. — Владивосток, 2005. — 26 с.

18. *Владимирова Д.А.* Эволюция образа россиян в китайской историографии (1) // Россия и АТР. — 2008. — № 4. — С. 91–103. — Библиогр. в примеч. : с. 101–103.

19. *Врадий С.Ю.* Об истоках формирования образа России в Северо-Восточной Азии // Таможенная политика России на Дальнем Востоке. — 2011. — № 2 (55). — С. 101–109.

20. *Глазачева Н.Л.* Лексикографические особенности создания образа современной женщины в СМИ Китая и России / Н.Л. Глазачева, С.В. Иванова // Материалы 59-й научно-практической конференции преподавателей и студентов. В 3 ч. Ч. 2. — Благовещенск, 2009. — С. 42–45.

21. *Григорьева И.Л.* От идеала к реальности : образ китайского студента в восприятии российского преподавателя / И.Л. Григорьева, Н.В. Киреева // Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы 5-й междунар. конф. (Благовещенск–Хэйхэ–Харбин, 18–23 мая 2015 г.). Вып. 5. — Благовещенск, 2015. — С. 19–22.

22. *Делюсин Л.П.* Что для русских Китай? // Россия и современный мир. — 1998. — № 4. — С. 123–133.

23. *Дябкин И.А.* Образ китайцев в фольклоре жителей Амурской области первой половины XX в. // Россия и Китай на дальневосточных рубежах : сб. — Благовещенск, 2013. — Вып. 10. : Этнокультурные процессы в политическом контексте. — С. 208–218.

24. *Дябкин И.А.* Образ традиционного Китая в прозе дальневосточного писателя-эмигранта П.А. Северного // Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы 5-й междунар. конф. (Благовещенск–Хэйхэ–Харбин, 18–23 мая 2015 г.). Вып. 5. — Благовещенск, 2015. — С. 19–22.

*Жарикова Е.Е.* Ориентальные мотивы в поэзии русского зарубежья Дальнего Востока : генезис, функционирование, типология : автореф. дис. ... — См.: № 178 (разд. VII).

25. *Жарикова Е.Е.* Ориентальные мотивы в лирике поэтов русского зарубежья Дальнего Востока // Изв. Рос. гос. педагог. ун-та им. А.И. Герцена. — 2008. — Вып. № 55. — С. 120–126.

26. *Жуков А.В.* Проекция и рецепция образов Китая в обыденном сознании российского населения Байкальского региона с XVII по XX вв. / А.В. Жуков, А.А. Жукова // Уч. зап. ЗабГУ. — 2014. — № 4 (57). — С. 130–137.

27. *Жуков А.В.* Проекция и рецепция образов Китая в обыденном сознании российского населения Байкальского региона с XVII по XX вв. / А.В. Жуков, А.А. Жукова // Учен. зап. ЗабГУ. — 2014. — № 4 (57). — С. 130–137.

28. *Жукова Л.В.* Визуальный образ Китая в русском общественном сознании первой половины XIX века // Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы 5-й междунар. конф. (Благовещенск–Хэйхэ–Харбин, 18–23 мая 2015 г.). — Вып. 5. — Благовещенск, 2015. — С. 135–142.

29. *Ипатов А.С.* О некоторых новых направлениях и тенденциях в исторической науке КНР (80-е годы XX — начало XXI в.) // *Образ Китая в современной России. Некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских зарубежных ученых.* — Москва : Русская панорама, 2007. — С. 260–274.

30. *Исаченко В.И.* Образ Китая и китайцев в русской ментальности второй половины XIX—начале XX вв. : философско-религиоведческий анализ : автореф. дис. ... канд. филос. наук. — Благовещенск, 2005. — 26 с.

31. *Калашников П.А.* Образ Китая в России и образ России в Китае во второй половине XIX — начале XX вв. // *Опыты историко-антропологических исследований : сб. науч. работ студентов и аспирантов.* — Москва, 2004. — С. 80–88.

32. Китай в мировой и региональной политике : история и современность. — Вып. XIII (специальный). Основные особенности современного внутри- и внешнеполитического курса китайского руководства и их влияние на образ России в Китае / В.Я. Портяков, ред. Е.И. Сафронова. — Москва : РАН. Ин-т Дальнего Востока, 2008. — 276 с. — Рец.: *Волохова А.* // *Пробл. Дал. Востока.* — 2009. — № 4. — С. 184–186.

33. *Кобызов Р.А.* Этно-религиозное взаимодействие русских и китайцев : на материалах социологических исследований приграничных районов Дальнего Востока : автореф. дис. ... канд. филос. наук : 09.00.13 / Амур. гос. ун-т. — Благовещенск, 2005. — 26 с.

34. *Коростовец И.Я.* Китайцы и их цивилизация : с приложением карты Китая, Японии и Кореи. — Санкт-Петербург : Изд. кн. маг. М.М. Ледерле : Тип. и хромолитогр. П.П. Сойкина, 1896. — IV, VIII, 625, [1], III с., [2] л. карт. — Библиогр. : с. [1]. — Примеч. в сносках.

35. *Коростовец И.Я.* Китайцы и их цивилизация : с приложением карты Китая, Японии и Кореи. — 2-е изд. — Санкт-Петербург : Изд. книж. склада Н. Аскарханова, 1898. — [4], VIII, 628, III с., 1 л. карт.

36. *Коростовец И.* Китайцы и их цивилизация : в 3 ч. — М., 2015. — Т. 1—3. — (Акад. фундаментальных исследований : этнология). — Т. 1. Китайцы и их цивилизация. Религии и суеверия. Японо-китайская война (1894–1895). — Москва : Ленанд, 2015. — 184 с. — Т. 2. Китайцы и их цивилизация. Китай и Европа. Государственное устройство Китая. — М. : ЛКИ, 2015. — 282 с. — Т. 3. Китайцы и их цивилизация. Семья, наука, искусство. Русские и европейцы в Пекине. — Москва : Ленанд, 2015. — 184 с. — Ч. 2–3 посвящены описанию повседневной жизни китайцев (семья, наука, искусство, религия, суеверия); гл. XVIII посвящена Российской духовной миссии в Пекине.

37. *Кружалина А.А.* Образ Китая и Китайского народа на страницах сибирской прессы в исторической ретроспективе // *Россия и Китай : перспективы сотрудничества : материалы 2-й Междунар. науч. практ. конф.* — Благовещенск : БГПУ, 2012. — С. 53–59.

38. *Кузнецов Д.В.* Китай в зеркале общественного мнения. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2013. — 450 с.

*Куликова Г.В.* Обществу российско-китайской дружбы — 50 лет. Образ Китая в современной России ... — См.: № 21 в разд. X.

39. *Кухаренко Н.В.* Представления американцев о России и Китае в контексте украинского кризиса / Н.В. Кухаренко, С.В. Кухаренко // Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы 5-й междунар. конф. (Благовещенск–Хэйхэ–Харбин, 18–23 мая 2015 г.). Вып. 5. — Благовещенск, 2015. — С. 506–511

40. *Кычанов Е.И.* Образ Китая в России XVII в. // Вестн. Вост. ин-та. — 1997. — Т. 3. — № 2(6). — С. 70–80.

*Лебединская Т.Н.* Китай в журнале «Всемирная иллюстрация» (1869–1898) : библиографический список ... — См.: № 66 (разд. IX).

41. *Левченко А.А.* Художественная этнография В. Марта : образы китайцев в прозе 1920-х гг. / А.А. Левченко, А.А. Забияко // Россия и Китай на дальневосточных рубежах : сб. — Благовещенск, 2013. — Вып. 10 : Этнокультурные процессы в политическом контексте. — С. 219–236. — Библиогр. в сносках.

42. *Ли И.* Образ Китая в русской поэзии Харбина // Русская литература XX века : итоги и перспективы изучения : сб. науч. трудов, посвященный 60-летию профессора В.В. Агеносова / вступ. ст. от редкол. — Москва : Совет. спорт, 2002. — С. 271–285.

*Ли Иннань.* Китайцы и природа : о некоторых особенностях китайской ментальности // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 9 : Русские и китайцы : региональные проблемы этнокультурного взаимодействия : сб. материалов междунар. науч.-практ. конф. ... — См.: № 33, с. 39–50 (разд. II).

43. *Лукин А.В.* Медведь наблюдает за драконом : образ Китая в России в XVII–XXI веках. — М. : Восток–Запад : АСТ, 2007. — 598 с. — Рец. : *Буров В.Г.* О книге «Китай : медведь наблюдает за драконом» // Новая и новейшая история. — Москва, 2008. — № 3. — С. 95–103.

44. *Лукин А.В.* Эволюция образа Китая в России и российско-китайские отношения (XVIII–XX вв.) : автореф. дис. ... д-ра ист. наук. — Москва : Центр Азиат.-тихоокеан. рег. Дип. акад. МИД России, 2005. — 48 с.

45. *Лукьянова Е.Л.* Этнические проявления психологической защиты : (на примере изучения русских и китайских выпускников ВУЗов) : автореф. дис. ... канд. психол. наук. — Хабаровск : Дальневост. гос. ун-т путей сообщения, 2006. — 23 с.

46. *Лю Юаньюань.* Имидж Китая в восприятии российского общества : дис. ... канд. социол. наук : 22.00.04. — Москва, 2010. — 20 с. — Место защиты : Рос. гос. гуманитар. ун-т (РГГУ).

47. *Маслов А.А.* Китай и китайцы. О чем молчат путеводители. — Москва : Рипол Классик, 2010. — 360 с. ; 208 ил. — (Серия. Что там в голове у этих иностранцев?).

48. *Маслов А.А.* Китай и китайцы. О чем молчат путеводители. — Москва : Рипол Классик, 2013. — 288 с.

49. *Миры образов, образы мира : справочник по имагологии.* — 2-е изд., доп. — Волгоград : Перемена, 2003. — 94 с.

50. *Новгородская И.Ю.* Становление и модификации дипломатического стереотипа русского государства в империи Цин в XVII — середине XIX в. : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 1987. — 18 с.

51. Образ Китая в современной России : некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых / Российская акад. наук, Ин-т Дальнего Востока ; сост. А.Л. Верченко, отв. ред. Н.Л. Мамаева. — Москва : Рус. панорама, 2007. — 335 с. — Рец. : *Волохова А.* // Пробл. Дал. Востока, 2008. — № 4. — С. 188–189. — Включ. 18 ст. российских, белорусских и китайских авторов: *Титаренко М.Л.* О роли российского китаеведения в развитии диалога российской и китайской цивилизаций : с. 5–16; *Куликова Г.В.* Обществу российско-китайской дружбы — 50 лет : с. 18–56; *Ху Сяньчжан.* Всемерно развивать роль культуры как моста между Китаем и Россией : с. 57–63; *Гудошников Л.М., Степанова Г.А.* Российские центры китаеведения: основные направления исследований в конце 1990-х годов : с. 64–74; *Герасимова Т.Г.* Продолжающееся издание ИДВ РАН «Китайская Народная Республика: политика, экономика, культура» и его место в развитии отечественного китаеведения : с. 75–100; *Тулина И.А.* О многотомной серии документов «ВКП(б), Коминтерн и Китай» : с. 101–140; *Мировицкая Р. А.* Российская историография советско-китайских отношений 20–40-х годов XX столетия : с. 142–157; *Аблова Н.И.* КВЖД и советские служащие дороги: история и историография : с. 158–177; *Ван Ци.* Китайские ученые о российской культуре (2000–2006 гг.) : с. 178–200; *Чжоу Юндун.* Элементы дисгармонии в китайско-российских отношениях на фоне стратегического партнерства и позитивная роль культурных связей) : с. 201–216; *Верченко А.Л.* Ученые КНР о развитии российско-китайского торгово-экономического и научно-технического сотрудничества (90-е годы XX — начало XXI в.) : с. 217–246; *Верченко А.Л.* Российско-китайское научно-техническое сотрудничество в год России в Китае глазами китайских ученых : с. 247–258; *Верченко А.Л.* Российские китаеведы о новых тенденциях в исторических и политологических исследованиях КНР : с. 261–335; *Ипатов А.С.* О некоторых новых направлениях и тенденциях в исторической науке КНР (80-е годы XX — начало XXI в.) : с. 260–274; *Мамаева Н.Л.* Новые подходы в исторической науке КНР при освещении истории Китайской Народной Республики (1911–1949) : с. 275–285; *Горбунова С.А.* Историография КНР о трансформации вероисповедной политики в период реформ : с. 286–296; *Смирнов Д.А.* Китайские политологи о причинах распада СССР : с. 297–302; *Бородич В.Ф.* О политической трансформации КНР в работах российских и китайских исследователей : с. 303–313.

Образ Поднебесной. Взгляд из Европы : сб. науч. статей XXI Царскосельской конференции ... — См.: № 91а (разд. IX).

Окно. Россия и Китай смотрят друг на друга : рассказы, очерки, эссе : в 2 ч. ... — См.: 114 (разд. X).

52. *Пелевина О.В.* Образ Китая в России как фактор социокультурного взаимодействия : краткий обзор современных отечественных имагологических исследований // Россия и Китай : история и перспективы сотрудничества : материалы 5-й междунар. конф. (Благовещенск–Хэйхэ–Харбин, 18–23 мая 2015 г.). — Вып. 5. — Благовещенск, 2015. — С. 415–417.

53. *Пумпян Г.З.* Образ Китая в России и русско-китайские связи второй половины XIX в. : по материалам журнала «Всемирная иллюстрация» (1869–1898) // Из истории русско-китайских связей : библиографические

- материалы, статьи, иллюстрации. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 17–32; ил. 2–13. — (Библиография Востока ; вып. 7 (14).
54. *Пчелинцева К.Ф.* Образы Китая в русской поэзии и философии XX в. в связи с проблемой Россия — Запад — Восток // *Вопр. рус. яз. за рубежом.* — 2003. — № 3 (185). — С. 106–12. — Разд. Литература и культура.
55. *Пчелинцева К.Ф.* Образ Китая в русской литературе и общественной мысли XIX–XX вв. : спецкурс для иностранных студентов. Ч. 1. — Волгоград : Перемена, 2005. — 183 с.
56. *Самойлов Н.А.* Азия (конец XIX–XX начало века) глазами русских военных исследователей // *Страны и народы Востока.* — Вып. 28. — Санкт-Петербург, 1994. — С. 292–324.
57. *Самойлов Н.А.* Историческое наследие КВЖД и формирование образа России на Северо-Востоке Китая // *Учен. зап. Петрозаводского гос. ун-та.* — 2018. — № 2 (171). — С. 88–94.
58. *Самойлов Н.А.* Китай в геополитических построениях российских авторов конца XIX — начала XX вв. // *Россия и Китай на дальневосточных рубежах.* В 2 т. Т. 2. — Благовещенск, 2001. — С. 452–457.
59. *Самойлов Н.А.* Китай, Япония и Вьетнам конца XIX века глазами русских казаков // *Материалы науч. конф. Вост. факультета, посвящ. 275-летию Санкт-Петерб. ун-та.* — Санкт-Петербург, 1999. — С. 171–173.
60. *Самойлов Н.А.* Место и роль работ С.М. Георгиевского в формировании образа Китая в России в 80-х годах XIX в. // *Филология и история стран Азии и Африки : тез. науч. конф., посвящ. 50-летию воссоздания Вост. факультета СПбГУ.* — Санкт-Петербург, 1994. — С. 62–65.
61. *Самойлов Н.А.* О некоторых аспектах становления взаимовосприятия России и Китая (вторая половина XIX — начало XX в.) // *Кюнеровские чтения 1995–1997 гг.* — Санкт-Петербург, 1998. — С. 12–14.
62. *Самойлов Н.А.* Образ Китая в России : историография вопроса и методология изучения // *Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки : 22-я науч. конф., 6–7 апреля 1999 г. : тез. докл.* — Санкт-Петербург, 2000. — С. 139–143.
63. *Самойлов Н.А.* Образ Китая в России : историография вопроса и методология изучения // *Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки : 20-я науч. конф., 6–7 апреля 1999 г. : тез. докл.* — Санкт-Петербург, 2000. — С. 139–143.
64. *Самойлов Н.А.* Образ Китая в России : историография вопроса и методология изучения [Сайт восточного факультета; Электрон. ресурс. Режим доступа: <http://orient.pu.ru/conferences/april1999/054.html>].
65. *Самойлов Н.А.* Основные этапы формирования образа Китая на Западе : в контексте дискуссии о «синологизме» // *Образ Поднебесной : взгляд из Европы : материалы 21-й Царскосельской науч. конф. / ГМЗ «Царское Село».* — Санкт-Петербург, 2015. — С. 359–367.
66. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай : амбивалентность взаимовосприятия (история и современность) // *Китай, китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы : 10-я междунар. науч. конф. (Москва,*

- 22–24 сентября 1999 г.): Китай на пути модернизации и реформ : тез. докл. Т. 2. — Москва, 1999. — С. 10–13.
67. *Самойлов Н.А.* Санкт-Петербург на перекрестке культур : Китайский маршрут. — Санкт-Петербург, 2003. — С. 113–117.
68. *Самойлов Н.А.* Страны Дальнего Востока в восприятии русского миссионера : (по дневникам и статьям архимандрита Сергия (Страгородского) — впоследствии Святейшего Патриарха Московского и всея Руси) // Православие на Дальнем Востоке. Вып. 2 : памяти святителя Николая, апостола Японии, 1836–1912. — Санкт-Петербург, 1996. — С. 79–98.
69. *Самойлов Н.А.* Черты национального характера китайцев в оценке русских синологов конца XIX — начала XX в. // Кюнеровские чтения 1995–1997 гг. — Санкт-Петербург, 1998. — С. 10–12.
70. *Сладковский М.И.* Знакомство с Китаем и китайцами. — Москва : Мысль, 1984. — 384 с.
71. *Смирнов С.В.* «Китайщина» : Китай глазами русских эмигрантов (1920–1930-е гг.) // Общество и государство в Китае : 42-я науч. конф. Вып. 42, ч. 2. — 2012. — С. 276–284.
72. *Спешнев Н.А.* Дискуссия об этнопсихологии китайцев // Восток-Запад : историко-литературный альманах, 2005–2006. — М. : Вост. лит., 2006. — С. 231–259.
73. *Спешнев Н.А.* Китайцы : особенности национальной психологии. — Санкт-Петербург : Каро, 2011. — 336 с.
74. *Сунь Цуйин.* Образ «другой» культуры / Цуйин Сунь, О.А. Нестерова // Высшее образование в России (Науч.-пед. журн. М-ва образования и науки Российской Федерации). — Москва, 2005. — № 3. — С. 160–162.
75. *Тан Л.* Влияние китайской чайной культуры на Россию // Соврем. гуманитар. исследования. — 2005. — № 5. — С. 449–450.
76. *Трошина В.С.* Образ китайцев в русской исследовательской мысли конца XIX — начала XX вв. // Россия и Китай на дальневосточных рубежах : сб.— Благовещенск, 2013 — Вып. 10 : Этнокультурные процессы в политическом контексте. — С. 155–163. — Библиогр. в сносках.
77. *Хвостов А.А.* Этика отношений двух культур : российская и китайская молодежь // Мир психологии. — 2004. — № 1. — С. 206–213 (2).
78. *Хвостов А.А.* Моральное сознание китайской и русской молодежи XXI века / А.А. Хвостов, Е.В. Афонасенко. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2007. — 313 с.
79. *Цуй Юн.* Восприятие россиянами китайцев : к вопросу о культурном диалоге // Вестн. Тихоокеан. гос. ун-та. — 2011. — № 1 (20). — С. 273–280.
- Цуй Юн.* Образы Китая и России в межкультурной коммуникации : автореф. дис. ... канд. культурологии ... — См.: № 60 (разд. XIII).
80. *Чегодаев А.Б.* П.И. Каменский и его поиски сходства духовных культур России и Китая // Идеалы. Ценности. Нормы : 6-е Торчиновские чтения : междунар. науч. конф. по востоковедению. — Санкт-Петербург, 2010. — С. 398–404.

81. \*Чжоу Юндун. Элементы дисгармонии в китайско-российских отношениях на фоне стратегического партнерства и позитивная роль культурных связей // Образ Китая в современной России. Некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских зарубежных ученых. — Москва, 2007.

82. Чунова В.И. Образ Китая и китайцев в русском самосознании (от Достоевского до Соловьева) / Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 3. — Благовещенск : Из-во АМГУ, 2002. — С. 407–412.

83. Boulding K. The image : Knowledge in life and society. — Ann-Arbor : Univ. of Michigan Press, 1956. — 175 p.

84. Boulding K. National images and international system // The Journal of Conflict Resolution. — 1959. — V. 3. — № 2. — P. 120–131.

85. Boulding K. National images and international system // Comparative Foreign Policy /ed. by W. Han-rieder. — N.Y., 1971. — P. 90–102.

86. Samoylov N. Russian perceptions of Chinese society in the 2nd half of the 19th century. — beginning of the 20th century // China and the Outer World : The 11th EACS Conference : Book of Abstracts. — Barcelona, 4–7 September 1996. — P. 94–95.

На кит. яз.:

87. \*Ли Суйань. Элосыжэнь синьму чжун дэ чжунгожэнь = [Китайцы глазами русских] // Сянган шанбао. 25 мая 2003.

88. \*Ли Суйань. «Чжунго вэйсе лунь» цзай Элосы = [«Китайская угроза» в России] // Сянган шанбао. 22 июня 2003.

89. \*Ло Сяохуа. Конструирование национального образа Китая в международных коммуникационных медиа : дис. Центрального китайского пед. ун-та на соискание магистра. — 2007. — 121 с.

90. \*Лю Ядин (3). Восприятие Китая в России : глубокая конструкция и стадильная метафора // Вестн. Сямэньского ун-та (философия и общественная наука), 2006. — № 6.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Статья написана при поддержке РГНФ, проект № 07-01-02013а «Эволюция представлений о России и россиянах в Северном Китае: 150 лет истории на фоне современности». (См.: Там же. С. 91).

(2). [http://gate.bigpi.biysk.ru:82/cgi-bin/irbis64r\\_81/cgiirbis\\_64.exe?Z21ID=&I21DBN=SKS&P21DBN=SKS&S21STN=1&S21REF=10&S21FMT=fullw&C21COM=S&S21CNR=20&S21P01=0&S21P02=0&S21P03=M=&S21COLORTERMS=0&S21STR=](http://gate.bigpi.biysk.ru:82/cgi-bin/irbis64r_81/cgiirbis_64.exe?Z21ID=&I21DBN=SKS&P21DBN=SKS&S21STN=1&S21REF=10&S21FMT=fullw&C21COM=S&S21CNR=20&S21P01=0&S21P02=0&S21P03=M=&S21COLORTERMS=0&S21STR=)

(3). Лю Ядин 刘亚丁 (ссылка на его статью приведена в дис. Цуй Юна, но имя передано в форме Лю Ядинь — См.: № 58, разд. XIII).





## Раздел XII

### РОССИЕВЕДЕНИЕ В КИТАЕ

#### XII.1. РОССИЕВЕДЕНИЕ В КИТАЕ

##### (общий обзор)

##### XII.1.1. Изучение российской синологии в Китае

В современной отечественной научной литературе утвердился термин для обозначения комплексного изучения России — *россиеведение*. (Термин *россика*, также встречающийся в научной литературе, употребляется в ином значении) (1).

В Китае изучению зарубежных стран отводится важное место, причем можно отметить интенсивность изучения России в КНР в настоящее время. По данным А.А. Маслова, в Китае центров изучения России более сорока, и они занимаются всем: от творчества Пушкина до особенностей аграрного законодательства регионов Черноземья (2). По словам председателя Ассоциации китайских исследователей русской литературы Лю Ядина, Китай вышел на первое место в мире по числу изучающих русский язык и русскую литературу [80]. Отмечается широкий охват исследований в Китае, регулярно появляются сообщения о конференциях в Китае по россиеведению. Так, 25–26 ноября 2006 г. в Пекине состоялась международная научная конференция «Становление россиеведения в Китае и китайско-российское культурное взаимодействие» в рамках Года России в Китае, организатором которой стал Центр русского языка Пекинского университета иностранных языков [1, с. 146] ([russian.people.com.cn>31517/5104930.html](http://russian.people.com.cn>31517/5104930.html) Дата обращения 02.02.2016). В развитии этого направления и организации совместных научно-исследовательских и образовательных проектов большую роль играют китайские ученые — выпускники российских вузов. В 2010 г. Институтом Дальнего Востока (ИДВ РАН) и Университетом Цинхуа (3) был создан Российско-китайский центр изучения экономики и мировой политики (содиректор с китайской стороны — профессор университета Цинхуа Ван Ци, защитившая диссертацию на кафедре истории в Санкт-Петербургском государственном политехническом университете им. Петра Великого (СПбГПУ им. Петра Великого)). Такой же центр по изучению приграничного сотрудничества между Россией и Китаем создан при Цзилиньском университете в г. Чаньчуне (содиректор центра — профессор Чжу Сянпин). Также в 2011 г. был организован Институт стратегического сотрудничества между Китаем и Россией — совместный проект Университета Цинхуа, СПбГПУ им. Петра Великого, МГУ им. М.В. Ломоносова, Московского государственного университета путей



сообщений и Института дальнего Востока РАН. В Китае, по словам проф. Ван Ци, данному проекту придается большое значение — он поддерживается на уровне Министерства образования. Исполнительным директором проекта при Университете Цинхуа является проф. Ван Ци, а научным руководителем — академик Ни Вэйдоу, энергетик по специальности, также защитивший диссертацию в СПбГПУ еще в советское время в 1962 г. (тогда Ленингр. гос. политех. ин-т им. М.И. Калинина). Имеются совместные научно-исследовательские и образовательные проекты СПбГПУ и Университета Цинхуа (4). В Харбине 21–22 сентября 2013 г. состоялась международная научная конференция «Россия и Китай: диалог цивилизаций», целью которой было развитие руссиеведческих исследований в КНР и укрепление научного диалога между учеными РФ и КНР. Организаторами конференции были Институты русского языка и руссиеведения Хэйлунцзянского университета и Китайская ассоциация по исследованиям России, Восточной Европы и Центральной Азии, причем из Китая выступили ученые из Пекина, Чанчуня, Харбина и др. городов, а из России — специалисты из Москвы, Владивостока, Хабаровска и Благовещенска (всего около пятидесяти участников). Рассматривался широкий круг вопросов политического и гуманитарного характера: Россия в мировой политике и экономике на современном этапе; Россия и Китай: глобальное и региональное взаимодействие; особенности политических, экономических и юридических процессов в современной России, опыт внешней политики России; китаеведение и русский язык, языкознание, литература и образование в эпоху глобализации [3].

В исследованиях по китайскому руссиеведению отмечается, что с конца 1990-х гг. «власти КНР активно поддерживали научные исследования, направленные на изучение новой России, и особенно те из них, которые были посвящены изучению причин и последствий распада СССР». По последней теме в период 1990–2000 гг. «было опубликовано более 600 статей и несколько монографий». Обновился состав сотрудников в институтах и центрах по изучению России, а диапазон интересов китайских руссиеведов стал шире [разд. XIII, 49, с. 12].

Среди публикаций на русском языке об изучении России в Китае можно выделить:

- а) работы отечественных авторов на основе первоисточников — материалов на китайском языке или по российским архивам;
- б) публикации китайских авторов в наших изданиях;
- в) работы российских авторов обзорного или реферативного плана на основе материалов в российских изданиях;
- г) работы обобщенного плана на основе как китайских, так и российских публикаций, чаще в учебно-методических изданиях.

Публикации затрагивают такие темы китайского руссиеведения, как преподавание русского языка, русская литература в Китае, русская философия в Китае, русское искусство в Китае, история России и СССР, русско-китайские отношения, изучение политической системы в России и реформ, русская диаспора в Китае и др. В Национальном Исследовательском Томском политехническом университете при поддержке РФФИ разработан сайт «Зарубежное руссиеведение. Исследователи КНР», на котором представлены многие исследования в этой области в КНР (5). Ряд китайских ученых внес существенный вклад в изучении России и русско-китайских связей. Широкою

известность получила научная, общественная и художественная деятельность китайского ученого, писателя, переводчика русской и советской литературы и художника Гао Мана (1926–2017) [разд. II, 8]. В 2000 г. в Москве защитил диссертацию по истории культурных отношений Китая с Россией до середины XIX в. китайский исследователь Су Фэнлинь, некогда научный сотрудник Института России Хэйлунцзянской академии общественных наук, в настоящее время зам. директора Института истории Академии общественных наук (ИИ АОН) провинции Хэйлунцзян [разд. X, 45; 46]. Широко известен в научных кругах Ли Минбинь, директор Института русистологии Пекинского университета, почетный доктор ИДВ РАН.

Пристальное внимание обращается и на российскую синологию, хотя это направление появилось в Китае относительно недавно. Еще В.М. Алексеев отмечал разделение китаеведения «на две части: синологию китайскую и синологию европейскую» [См.: разд. VII, 1, с. 331]. По словам В.С. Мясникова, «в Китае тщательно следят за достижениями зарубежного китаеведения <...>. В Китае при анализе зарубежной синологии используется собирательный эпитет «заморские взгляды» («Overseas Views and Trends of research on China Studies»)» [разд. I, 84, с. 13]. Проводятся форумы, посвященные китаеведению за пределами Китая. Раз в два года Шанхайская АОН КНР проводит Всемирный форум китаеведов [разд. I, 84, с. 13]. В 2010 г. в Чунцине состоялась Международная научная конференция «Российское китаеведение», организованная Сычуаньским университетом иностранных языков и Китайской ассоциации преподавателей русского языка (КАПРЯЛ) при участии информационной компании «Вэйпу» (6). В ней приняли участие около 60 представителей учебных и научных заведений Китая и два российских исследователя — А.В. Ломанов (ИДВ РАН) и Р.Г. Шапиро (РГГУ) (См.: сайт ИДВ ifes-ras.ru). 31 октября — 1 ноября 2011 г. в Пекине была проведена первая научная конференция «Исследования Китая в международной перспективе: история и современность», в которой участвовали представители 13 стран и регионов мира, включая Россию (всего 36 докладчиков). Ученые из ИВ РАН представили итоги трехлетней работы в рамках международного проекта «Китаеведение — устная история». Отмечается, что в последние годы центр мирового китаеведения все заметнее смещается в пределы Большого Китая [11].

Специалистами в Сычуаньском университете был также организован перевод шеститомной энциклопедии «Духовная культура Китая» [5, с. 167]. Активно публикуется в наших изданиях по вопросам русской синологии Декан Факультета западных языков Нанькайского университета КНР (г. Тяньцзинь) Янь Годун. В 2007 г. под его редакцией в Пекине вышел огромный труд «Эго ханьсюэши» (俄国汉学史), в котором отражены взгляды китайских специалистов на источники по истории русской синологии до 1917 г. [19]. На это издание указал К. Харбсмайер в своей статье о В.М. Алексееве (привед. на сайте synologia.ru) [7]. У Янь Годуна есть и другие публикации на эту тему [24]. Не остались им не замеченными и обсуждаемые в печати проблемные и дискуссионные вопросы отечественного китаеведения. Взвешенная и информативная статья Янь Годуна о современном состоянии и проблемах российского китаеведения, вызванная к жизни критической статьей А. Габуева, содержит в целом объективную картину состояния российского китаеведения сегодня и оценку возможностей его дальнейшего развития [25]. С переводом

статьи Янь Годуна можно ознакомиться благодаря усилиям профессора АмГУ Ф.С. Филонова (7). Статья Е.А. Серебрякова посвящена изучению в Нанькайском университете опыта классического петербургского-ленинградского китаеведения, представленного школами П.В. Васильева и В.М. Алексеева [17]. А.И. Кобзев и А.Д. Дикарев особо подчеркивают интерес со стороны китайских ученых к мировому китаеведению в целом («распространение знаний о Китае в мире вкупе с исследованием особенностей изучения его истории и культуры в главных центрах мировой синологии») [разд. I, 348]. В русле своих научных интересов А.И. Кобзев также отметил работы по изучению китайской философии России и появление в научной китайской литературе даже такого термина, как «Российское янминоведение»: «В 2009 г. специальный параграф «Российское янминоведение» (*Элосы дэ Янминсюэ*) появился в книге профессора Гуйчжоуского педагогического университета (*Гуйчжоу шифань дасюэ*) Юй Хуайяня <...>, посвященной 500-летию “прозрения” Ван Янмина, находившегося в ссылке в провинции Гуйчжоу и сформулировавшего в 1508–1509 гг. основные принципы своей философии» [12]. Большая публикация Ли Минбина посвящена изучению китайской литературы в России и Советском Союзе [разд. VII, 78]. В Китае также обращают внимание на особенности преподавания китайского языка за рубежом, в том числе, и в России. Имеется ряд публикаций китайских лингвистов в области эрратологии (теории ошибок), посвященных анализу характерных ошибок русских студентов-китаистов [разд. VI: №№ 43; 64; 64a]. Рассматриваются и близкие к китаеведению дисциплины, в частности, в работе проф. Ван Ци (университет Цинхуа) представлен содержательный очерк развития монголоведения в России [разд. I, 163].

## ХII.2. РУССКИЙ ЯЗЫК В КИТАЕ

Эта тема затрагивает два аспекта: а) русский язык для китайцев (история и методика преподавания, лексикография, компаративные исследования, вопросы лингвострановедения, заимствования); б) русский язык для русской диаспоры в Китае (См. выше: разд. V. Русское присутствие в Китае. Русское зарубежье.). Первая школа русского языка в Китае была основана при Дворцовой канцелярии в Пекине в 1708 г. и просуществовала 154 года. Она описана например в монографии (2010) и статье (2017) П.А. Лапина [32; 32a]. В его книге рассказывается об особенностях работы школы и о методике преподавания, о порядке аттестации выпускников, дальнейшем использовании их знаний. Подробное и обстоятельное изложение истории преподавания русского языка в Китае на рубеже XIX–XX в. представлено в работе В.Г. Дацышена, основанной во многом на архивных материалах разных фондохранилищ — Санкт-Петербурга (Государственный исторический архив СПб., Российская Национальная библиотека, Отдел рукописей), Сибири (Государственный архив Иркутской области, Красноярский краевой краеведческий музей), Дальнего Востока (Российский государственный исторический архив Дальнего Востока) [29]. Преподавание русского языка было

организовано и при Российской духовной миссии в Пекине с целью обучения китайцев православной вере. Немалый вклад в преподавание русского языка в Китае внес начальник XVIII миссии о. Иннокентий (Фигуровский Иван Аполлонович, 1863–1931), организовавший при миссии школу с преподаванием русского и церковнославянского языков [31; 29]. Что касается современной ситуации, то по данным О.И. Завьяловой (на 2010 г.), русский язык изучают в Китае около 20 000 студентов [39]. Среди последних публикаций по этой теме на русском языке можно назвать статьи китайских авторов, в том числе, упоминавших Янь Годуна и Су Фэнлиня [19; 47; См. также: разд. X, 45], китайских аспирантов Ван Сюемэя и Пань Шугуана [26а; 40], а также статьи А.Н. Хохлова [51; 51а], Т.Н. Холмовской (ОЛСАА БАН), которая в 1950-е гг. сама преподавала русский язык китайским учащимся и стажерам в Ленинграде [50]. Есть и сравнительные исследования о системах образования [35]. Наглядное представление о положении дел в этой области могут дать также различные публикации о деятельности Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ) (8), в т.ч., отчеты и сборники по материалам конференций. Они печатаются в учебно-методическом журнале МАПРЯЛ «Русский язык за рубежом», в котором имеются и статьи русистов из Китая в разделах «Методика», «Лингвистика», «Из опыта преподавания», «Нам пишут» (9).

В 2003 г. 30 июня по 5 июля в Санкт-Петербурге проходил X Конгресс МАПРЯЛ «Русское слово в мировой культуре» в рамках празднования 300-летия Санкт-Петербурга и был включен в программу мероприятий, посвященных юбилею. Всего в качестве докладчиков и участников дискуссий на X Конгрессе МАПРЯЛ в Петербурге выступило 35 китайских русистов из 19 вузов КНР и 1 — с Тайваня (10), причем на этом конгрессе прозвучало 7 выступлений по разным вопросам теории русского языка, 12 — по вопросам методики преподавания русского языка как иностранного для китайских учащихся, 5 — сопоставительные исследования русского и китайского языков и 1 — русские слова в китайском тексте, 1 доклад — по направлению «Россия в мировом культурном пространстве» (по проблемам функционирования и изучения русского языка и русской культуры в странах дальнего зарубежья) и 1 — участник Круглого стола по теме «Диалог культур на уроке русского языка» (11) [30].

В КНР существует Китайская ассоциация преподавателей русского языка и литературы (КАПРЯЛ). Знаменательно то, что местом проведения XII конгресса Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы 10–15 мая 2011 г. «Русский язык и литература во времени и пространстве» был выбран Шанхай. В его работе приняли участие более тысячи русистов из 48 стран мира, а на открытии выступили Президент МАПРЯЛ Л.А. Вербицкая (1936–2019) и Президент КАПРЯЛ Лю Люминь. На конгрессе в Шанхае участие представителей КНР было массовым. В КНР также существует Всекитайское общество преподавателей русского языка и литературы нефилологических вузов, которое ежегодно проводит Всекитайскую конференцию по проблемам обучения русскому языку [33].

Ряд работ китайских русистов публикуется в наших журналах, в том числе, в упоминавшемся журнале МАПРЯЛ «Русский язык за рубежом», в журнале Рязанского Государственного университета им. С.А. Есенина, где функционирует Институт Конфуция и др. Статьи касаются разных тем (преимущественно

современное состояние и методика преподавания русского языка разным категориям китайских учащихся, сопоставительные исследования на разных уровнях русского и китайского языков): *Слоговая структура русского слова в аспекте ее усвоения китайскими учащимися* [36]; *Изучение русской разговорной речи в Китае* [37]; *Русский язык в университете Цинхуа (Китай)* [57]; *Преподавание русского языка в нефилологических вузах Китая* [33]; *О лексике, отражающей национальную культуру, в русском и китайском языках* [55]; *Особенности китайского речевого этикета в сопоставлении с русским (на аспекте обращения)* [56]. В КНР также публикуются труды наших специалистов в переводе на китайский язык, в частности, работа В.Г. Бурова по синтаксису [26]. Автор статьи о преподавании русского языка в нефилологических вузах Китая Ли Вэньхуа (доцент Института иностранных языков Сианьского университета Цзяотуна (Сиань, КНР) и стажер МГЛУ) привела данные о распространении преподавания русского языка на примере провинции Шаньси, где функционирует всего около 30 нефилологических вузов, в большинстве из которых русский язык преподается как иностранный, причем ежегодно формируется группа в количестве 20-ти человек для студентов, изучавших русский язык еще в школе [33, с. 117].

Ряд китайских работ по русскому языку приводится в публикациях наших исследователей. Например, в изданной в г. Даляне «Энциклопедии китайско-советских отношений» В.Г. Дацьшена (1990) отмечены все работы, относящиеся к русско-китайским отношениям, включая образование, деятельность РДМ, языковую ситуацию в среде эмиграции, персоналии [28]. Работы китайских ученых в области русского языка указаны и в диссертации А.Б. Чегодаева, посвященной о. Петру (Каменскому) [разд. I, 272]. Как отмечалось в Разд. VI (Китайский язык в России), большое количество китайских исследователей, в том числе аспирантов-русистов из Китая, занимается компаративными исследованиями на всех уровнях языка. Особенно большое внимание уделяется проблемами лексикологии (напр., концепты в русском и китайском языках, сопоставительный анализ русских и китайских словосочетаний, в состав которых входит название того или иного цвета [27]; сравнение способов образования сложных цветоименований в русском и китайском языках [48], в области лексикографии — *Полифункциональные слова в русском языке как проблема русско-китайских словарей* [49]. Китайские русисты исследуют и такое языковое явление, как русско-китайские пиджины, например, работа Ма На *Харбинский русско-китайский пиджин первой половины XX века и его влияние на русский и китайский языки и культуры* (2015) [38]. Показательно и то, что в Китае проводятся конференции по русскому языку (в частности, упоминавшаяся выше конференция «Русский язык и литература во времени и пространстве» 8–11 мая 2011 г. в Шанхае). Китайские русисты также участвуют в конференциях по вопросам преподавания русского языка.

Особое внимание к подготовке специалистов по России уделяется в приграничных областях. В провинциях Хэйлунцзян и Цилинь на базе провинциальных Академий общественных наук (АОН) созданы Институты России, выпускающие специалистов-россиеведов. По словам профессора Института проблем России, Восточной Европы и Средней Азии АОН КНР Дун Сяо Ян, новая прикладная научная дисциплина будет способствовать развитию международных российско-китайских отношений, в том числе и на бытовом, человеческом уровне (12).

### ХИ.3. РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА В КИТАЕ

Переводы русской литературы в Китае появились в начале XX в. Первым автором, с которого начинались переводы русской литературы во многих странах Востока (в частности, и на китайский, и на арабский языки), был И.А. Крылов. В Китае первые переводы его трех басен («Щука», «Собачья дружба» и «Сурок»), сделанные с английского перевода в Индии, были изданы в 1900 г. и затем вошли в «Общий справочник о строе и обычаях России» [см.: разд. XIII, 58, с. 81]. Первые переводы произведений русской литературы в Китае, как и в других странах Востока, выполнялись с языков-посредников (для Китая, помимо английского, немецкого и французского, это был еще и японский язык). В разных публикациях, в частности, в статье А.Н. Хохлова, имеются многочисленные упоминания о большом интересе в Китае к русской и советской классике [93]. Как отмечает А.Н. Хохлов в другой своей статье, «Первые переводы произведений русской классики появились в Китае задолго до событий Октября 1917 г. в России, причем в ряде случаев под влиянием японских переводов. После же Октября 1917 г. китайскому читателю-интеллектуалу стали известны не только имена Н.В. Гоголя, И.С. Тургенева, Ф.М. Достоевского, Л.Н. Толстого и А.П. Чехова, но и М. Горького, С.Г. Скитальца, В.Я. Ерошенко и некоторых других писателей» [94]. К концу 30-х гг. особой популярностью пользовались произведения А.М. Горького, на что указывали многие китайские литераторы. Так, Го Мо-жо в статье, посвященной проблеме культурного обмена Китая с Советским Союзом, опубликованной в 1940 г. в журнале «Чжун-Су вэнь-хуа» («Культура Китая и СССР»), так оценивал значение творческого наследия Горького для Китая: «Влияние Горького больше, чем влияние литературное. Китайские писатели преклоняются перед ним, любят его, следуют ему... его произведения читают, как библию, в особенности его статьи о литературе... Мы от Горького узнаем не только, как нужно писать или о чем писать, но и учимся тому, как жить и какими быть» (приведена в ст. А.Н. Хохлова) [94]. Эта статья в переводе Л.З. Эйлина была напечатана 28 июля 1940 г. в «Литературной газете» в сокращенном варианте (13). Переводами русской классики занимались известные писатели: Лу Синь, Мао Дунь, Ба Цзинь и др. В период КНР были переведены почти все классики русской литературы (произведения критического реализма XIX в., сочинения начала XX в.) и известные произведения советской литературы.

Во время «культурной революции» 1966–1976 гг. переводы иностранной литературы прекратились. Однако с переходом к политике реформ и открытости вернулся интерес к русской литературе, причем изучаются те направления и периоды русской литературы, которые почти не были известны в 1950-е гг., например, литература Серебряного века, также большой интерес проявляется к творчеству современных русских прозаиков и поэтов, издаются переводы И. Бродского, В. Пелевина. По сообщению портала «Русский мир» от 22.06.2018 (со ссылкой на ТАСС) в педагогическом университете Пекина состоялась презентация следующих четырех романов российских авторов в переводе на китайский язык: «Generation P» Виктора Пелевина, «Казус Кукоцкого» Людмилы Улицкой, «Теллурия» Владимира Сорокина и «Мысленный волк» Алексея Варламова. По техническим причинам не была издана

книга Виктора Ерофеева «Хороший Сталин», ведутся переговоры о работе по переводу на китайский язык новой книги Гузель Яхиной «Дети мои». На презентации выступил глава Китайской ассоциации по исследованию русской литературы, кавалер российского ордена Дружбы Лю Вэньфэй.

В 1978 г. была создана Ассоциация китайских исследователей советской литературы (в настоящее время — русской литературы, АКИРЛ).

Меняются и подходы в оценках и методах исследования русской литературы. По словам одного из самых известных современных литературоведов и переводчиков-русистов в Китае Лю Вэньфэя, сейчас русская литература, «...возвращается в Китай в качестве “эстетического объекта”, а не как “учебник жизни”» (14). Исследуются также философско-религиозные аспекты русской литературы.

Обширная исследовательская и переводческая деятельность самого Лю Вэньфэя, который в настоящее время является профессором Института иностранной литературы Академии общественных наук КНР (АОН КНР) и ответственным секретарем Ассоциации китайских исследователей русской литературы, дает пример самого широкого и глубокого изучения русской литературы в современном Китае. В конце 90-х — начале 2000-х гг. им были переведены с русского языка на китайский многие произведения русской литературы и издан ряд сборников: в 1997 г. — «300 стихотворений Пушкина»; в 1998 г. — «Шум времени» Осипа Мандельштама, «Серебряный голубь» Андрея Белого, «Письма 1926 года» Рильке, Пастернака и Цветаевой; в 1999 г. — «Афоризмы» и «Философические письма» П. Чаадаева, «Историю русской культуры» М.Р. Зезиной, Л.В. Кошман, В.С. Шульгина; в 2001 г. — «Generation П» В. Пелевина; в 2002 г. — «Санин» М.П. Арцыбашева; в 2003 г. — «Господин Гексоген» А. Проханова; в 2004 г. совместно с Жэнь Гуансюанем — сочинения Валентина Распутина. В 2013 г. в его переводе были опубликованы «Воспоминания» Надежды Мандельштам и «История русской литературы» Д. Святополк-Мирского в 2-х томах [61а]. Он также автор большого количества монографий о русской литературе, в частности, «История русской поэзии XX века», загадочное «Письмо в бутылке» с подзаголовком «Бродский и традиция русской поэзии», «Русская литература XX века» и «История русской литературы с иллюстрациями». Им же в соавторстве с известным китайским литературоведом Гэ Баоцюанем написана книга «Опыты анализа произведений Пушкина». В крупнейших издательствах Китая планировалось издание его книг «Читая Пушкина» (2002) и «Бродский» (2003), архив которого он изучал во время стажировки в Йельском университете (США) в 2010–2011 гг. Для монографии проф. МГПУ Вл. Агеносова «Литература русского зарубежья» (1998) Лю Вэньфэй написал главу о Бродском для китайского читателя [61]. Вл. Агеносов также называет имена трех авторитетных китайских литературоведов-русистов старшего поколения (профессора Жэнь Гуансюань, Юй Ичжун и Чжан Цзяньхуа), занимавших разные позиции в осмыслении явлений, происходивших в литературном процессе СССР и России после XX съезда КПСС и особенно в перестроечный и постперестроечный периоды [61]. В 2006–2009 гг. в АОН КНР осуществлялся научный проект «Творчество Пришвина», в рамках которого Лю Вэньфэй издал книгу «Аспекты Пришвина» (2012). Лю Вэньфэй также является автором книг по истории русской культуры и об особенностях русской ментальности — «Мысли о России» (2006), «Сад русской литературы»

(2007), сборник статей о русской литературе и культуре «Другой ландшафт» (2008), «Янус, или Двуглавый орел: славянофильство и западничество в русской литературе и культуре» (2007) [61]. Известным переводчиком русской литературы на китайский язык был литературовед Гэ Баоцюань (1913–2000), переведивший Пушкина, Лермонтова, Некрасова, Маяковского, Горького, Исаковского. Появляются публикации китайских авторов на русском и китайском языках о русской литературе и об истории ее переводов в Китае. Среди них можно назвать ряд статей того же Гэ Баоцюаня о переводах Пушкина в Китае («Пушкин и Китай», «Евгений Онегин») [70], «О великом русском драматурге Островском», «Лекции о советской литературе», «Чехов и Китай», «Гончаров и Китай», «Серафимович и Китай», «Маяковский и Китай» и т.д. На эти темы также писали уже упоминавшийся Лю Вэньфэй, в том числе в журналах «Новое литературное обозрение» (НЛО) (2004) [76], «Этносфера» (2007) [77], Ли Суйань (о повестях Валентина Распутина в Китае) [75], Ли Синьмэй (о сопоставлении русского и китайского литературного постмодернизма) [74].

Многочисленны публикации по русской литературе Лю Ядина, который в настоящее время является председателем Ассоциации китайских исследователей русской литературы. Ему принадлежат работы о творчестве М. Шолохова (включая монографию «Стремнины Дона») и об истории его изучения в Китае, в частности, отмечено, что Лу Синь был редактором перевода на китайский язык первой и второй книг «Тихого Дона», вышедших в свет в Китае в октябре 1931 г. (15). В российском литературоведении труды Лю Ядина в области шолоховедения получили высокую оценку. Так, по мнению исследовательницы С.Г. Сатаровой (Липецкий гос. пед. ун-т им. П.П. Семёнова-Тянь-Шанского), в области изучения поэтики рассказа М.А. Шолохова «Судьба человека» «наиболее перспективными признаются направления, предложенные В.В. Кожинным и Лю Ядином» [85].

Китайский филолог Ван Дань занимался сопоставлением творчества А.П. Чехова и Лу Синя, которого считают признанным родоначальником новой китайской литературы (некоторые называли Лу Синя «китайским Чеховым»). В 1996 г. им была защищена диссертация на эту тему в Москве (*Ван Дань. Чехов и Лу Синь: историко-генетические и типологические аспекты*) [67]. Ван Дань находит много сходных черт в творчестве Чехова и Лу Синя (лаконизм письма, тонкий психологизм, ирония, выбор в качестве персонажей обычных людей, широкое использование приема реалистически оправданного художественного символа), видит общее даже в их жизненных судьбах (оба писателя получили медицинское образование, даже оба были больны туберкулезом). В диссертации также дается краткий очерк истории проникновения русской литературы в Китай и сведения о переводах чеховских произведений на китайский язык, рассматриваются основные этапы влияния русской литературы на творчество Лу Синя. В списке литературы в диссертации Ван Даня приведено немало имен китайских филологов-русистов, писавших о Чехове.

В Китае хорошо известно творчество И.С. Тургенева. По замечанию китайского литературоведа Сай На, И.С. Тургенев является одним из самых изучаемых русских писателей в Китае. Первые работы о нем и переводы появились еще в начале XX в. К началу XXI в. изучение Тургенева приобрело в Китае особую актуальность [84]. По данным Сай На, с начала XXI в. в Китае



выходит в свет ежегодно около 130 публикаций о творчестве И.С. Тургенева. Как отмечает китайский филолог Ван Сэнь, почти все сочинения И.С. Тургенева переведены на китайский язык, причем имеется несколько переводов одного и того же произведения, они публикуются в Китае большими тиражами. Среди его переводчиков на китайский язык был выдающийся китайский писатель Ба Цзинь, который перевел «Стихотворения в прозе» и шесть романов И.С. Тургенева и, безусловно, находился под его влиянием [104]. Ему же принадлежат слова о Тургеневе и его влиянии в Китае: «Русская реалистическая литература XIX века значительно способствовала росту новой литературы Китая. Лу Синь и другие китайские писатели в той или иной степени воспринимали благотворное начало произведений русской и советской художественной литературы. Среди них видное место принадлежит сочинениям Тургенева — выдающегося мастера русской реалистической литературы XIX века» [63]. В диссертации китайского русиста Тао Ли (Первая глава) показаны хронология переводов произведений И.С. Тургенева в Китае и история их изучения в китайском литературоведении, взаимосвязи между творчеством И.С. Тургенева и китайских писателей [91]. В библиографии к ее диссертации приведен впечатляющий список исследований шестидесяти восьми (!) китайских филологов, занимающихся творчеством И.С. Тургенева (16), причем среди этих публикаций есть даже такая, как «Описание улыбок И.С. Тургенева» [109а, с. 405–417]. Особенности творчества И.С. Тургенева посвятили свои работы молодые китайские русисты, проходившие обучение в разных городах России — Ян Гоин (Санкт-Петербург) [100], Ван Лие (Калининград) [68], Тао Ли (Волгоград) [91] и Ван Сэнь — в «тургеневских» местах (Орел, Орловский госуниверситет) [69].

В Китае активно исследуется творчество Л.Н. Толстого, в особенности философские аспекты его сочинений, сопоставление философско-этических воззрений Л.Н. Толстого и идей китайской философии. По этим направлениям китайскими учеными опубликовано значительное количество исследований на русском и на китайском языках [96а; 102а–103; 104а; 109б; 129; 133а–134б; разд. VII: 156а; 211; 212; 219; разд. VIII: 191–192е]. Китайскими литературоведами также изучается влияние элементов древнекитайской философии в современной литературе русского постмодернизма (например в творчестве В.О. Пелевина). (Подробнее об этом см.: разд. VIII.4. Сопоставительные исследования в области философии, социологии, психологии, эстетики. Этнокультурное и религиозное взаимодействие. Также эти направления упомянуты в разд. VII.4. Сопоставительные исследования в области литературы. Взаимовлияние русской и китайской культуры и литературы).

Современные китайские русисты-литературоведы также уделяют большое внимание изучению русской православной традиции и ее влиянию на формирование и развитие русской литературы, исследуют связи русской литературы с православием. В этом плане особый интерес китайских ученых вызывает изучение такого важного для русской культуры понятия, как «соборность» (17). Отмечается даже, что концепция «соборности» легко воспринимается китайцами, поскольку имеет сходство с командным духом и коллективизмом, исторически характерными для традиционных ценностей китайского народа [90а, с. 157]. Проект «Православие и изучение русской литературы» поддерживается Национальным фондом социальных наук КНР [90а, с. 157]. Обзор многочисленных трудов китайских ученых по изучению концепта «соборно-

сти» в русской классической литературе содержится в работе профессора Сяо Цзинъюя (Гуандунский университет иностранных языков, Гуанчжу). Особенно часто предметом исследования становится тема «соборности» в сочинениях Ф.М. Достоевского, а также Н.В. Гоголя, Л.Н. Толстого, И.С. Тургенева, А.С. Пушкина, А.П. Чехова [90а]. Отмечено, что первопроходцем в этой области был Жэнь Гуансюань, опубликовавший монографию «Русская литература и религия» (1995) [90а, с. 157; 103а]. Обращают на себя внимание тщательность и основательность подходов китайских русистов к изучению этой темы, в особенности по таким направлениям, как: 1) Влияние соборности на творческое сознание писателей; 2) Влияние соборности на темы художественных произведений, в том числе, тема «Святого дурака» (чаще всего это образы князя Мышкина в романе «Идиот» Ф.М. Достоевского и алкоголика Венички в поэме «Москва—Петушки» Венедикта Ерофеева), темы «Преступление и наказание, страдание и искупление», «Образ женщины» (Богоматерь и олицетворение Святой Софии в романе «Преступление и наказание» Ф.М. Достоевского, Лара в романе «Доктор Живаго» Б.Л. Пастернака, Анна Каренина и Наташа Ростова в романах Л.Н. Толстого), «Понимание зла» (образы демона и демонизм в творчестве М.Ю. Лермонтова, И.С. Тургенева, Н.В. Гоголя, Ф.М. Достоевского и М.А. Булгакова); 3) Влияние соборности на структуру произведения) [90а, с. 158–159]. Довольно любопытны и неоднозначны выводы автора. Отмечая, что исследования китайских ученых по проблеме соборности в русской классической литературе долгое время были «синхронизированы с исследованиями по этому вопросу в России», автор все же находит, что исследования китайских ученых «более объективны», поскольку китайские ученые, будучи не православными, могут проводить исследование «с более объективной позиции и в связи с этим могут избежать чрезмерной склонности некоторых российских ученых, особенно православных, к этой проблеме». В то же время он признает, что «различия культурной жизни между народами России и Китая в разных социально-исторических контекстах привели к некоторым ошибкам китайских ученых в их понимании и интерпретации соборности в русской классической литературе», что мешает им делать правильные выводы. При этом перед литературоведами Китая, где в настоящее время «особое внимание уделяется марксизму как руководящей идеологии», стоит вопрос — как рассматривать соборность в русской классической литературе с марксистской позиции? По мнению автора, которое он подкрепляет ссылками на Бахтина, осмысление столь важных глубинных вопросов возможно на протяжении больших временных периодов («все это раскрывается только на уровне большого времени»). Автор считает, что также следует больше обращать внимание на то, как российская литература решает проблему человеческой природы и заботы о судьбе русской нации и даже всего человечества, обращаясь к механизму духовного самоочищения и стремлению к истинному, доброму и прекрасному [90а, с. 159–160].

Китайские русисты также уделяют большое внимание филологическим проблемам перевода русской литературы на китайский язык. Например вопросы передачи национальных реалий деревенской жизни в художественных произведениях русских писателей XIX — начала XX веков рассматриваются в публикации Ван Линь [68а], проблемы перевода комического анализируются Ло Мэном [75а]. Национально-специфические единицы в языке и проблема перевода проанализированы Ван Луном на примере рассказов В.П. Астафьева [68б].

В разных городах КНР китайские русисты-литературоведы организуют научные конференции, посвященные изучению русской литературы, активно участвуют в научных мероприятиях за рубежом (прежде всего, в России). Раз в два года проводит свои международные конференции Ассоциация китайских исследователей русской литературы (АКИРЛ). Так, с 23 по 27 июля 2013 г. в г. Вэйхай прошла конференция АКИРЛ «Русская литература: преемственность и новации», в которой участвовало более ста докладчиков из пяти стран [99a]. Международная конференция «Православие и русская литература» состоялась 10–13 июля 2018 г. в Даляньском университете иностранных языков (г. Далянь) [90a, с. 157]. На X Конгрессе МАПРЯЛ по направлению «Художественная литература как отражение национального и культурно-языкового развития» прозвучало четыре доклада из КНР (3 доклада — по истории и теории русской литературы, 1 — сопоставительные исследования русской и китайской литературы).

В журнале МАПРЯЛ «Русский язык за рубежом» регулярно публикуются статьи китайских филологов-русистов в области литературоведения, в том числе, и участников XIII конгресса МАПРЯЛ «Русский язык и литература в пространстве мировой культуры». В частности, можно обратить внимание на статью проф. факультета русского языка и литературы Шанхайского университета иностранных языков *Чжэн Тиу*. «Влияние русской литературы на литературный процесс в инокультурном пространстве (на примере Китая 1898–1949 гг.)». Она включает краткий очерк переводов русской литературы в Китае по периодам — в 1898–1917, 1917–1927, 1927–1937 и 1937–1949 гг., а также разделы «Влияние русской литературы на трансформацию китайской литературы» и «Причины популярности русской литературы в Китае» [97] и в целом отличается конкретностью. Сопоставляя русскую классическую литературу и традиционную китайскую, автор приводит пять особенностей русской литературы, которых не доставало традиционной китайской и которые были восприняты китайскими литераторами. Например отмечена такая особенность русской литературы, как проблемность (в отличие от «учительности» традиционной китайской литературы). По словам *Чжэн Тиу*, «опираясь на русскую модель, младший брат Лу Синя Чжоу Цзожэнь сделал все возможное, чтобы на смену традиционной китайской поучительной прозе пришла проза проблемная [97, с. 26]. Отмечено например и то, что китайская литература слишком долго подчинялась закону «счастливого конца», в то время как русская литература «умела передавать внутренний трагизм, в ней больше горестных знаков — с ее помощью мы сможем сбросить долговечное наше увлечение поверхностным оптимизмом и познать подлинную ценность литературы [97, с. 27].

В разных отраслях нашего востоковедения сложилось целое направление, посвященное исследованию переводов и восприятия русской классики в странах Востока, ее влиянию на восточные литературы, включая Китай. Многолетний заведующий кафедрой китайской филологии в ЛГУ/СПбГУ проф. Е.А. Серебряков (1928–2013) читал курс лекций на Восточном факультете СПбГУ «Русская литература в Китае», у него немало публикаций в этой области (в частности, о Гоголе и о Чехове в Китае) [88–89]. О восприятии в Китае русской литературы довольно много писал Д.И. Белкин [64–66], можно назвать других исследователей, например М.Е. Шнейдера [98]. Как отмечалось выше, ряд исследований о переводах русской литературы на ки-

тайский язык и о ее влиянии на литературные процессы в Китае появляется в материалах конференций, в частности, конференции МАПРЯЛ. В Санкт-Петербурге на Восточном факультете СПбГУ с 2004 г. проводится раз в 2 года Международная конференция «Проблемы литератур Дальнего Востока» (Problems of Far Eastern literatures). Она каждый раз посвящается какому-либо выдающемуся литератору; к каждой конференции издается сборник докладов в 2–3-х тт. [VII, 45]. Начиная с V конференции (2012 г.), сборник докладов включает Секцию 4 «Дальневосточные литературы в России и русская литература в странах Дальнего Востока и ЮВА: проблемы перевода, восприятия и взаимовлияния» (См. об этом: ifel.spbu.ru Дата обращения 20.01.2020).

#### ХII.4. ИЗУЧЕНИЕ РУССКОЙ ФИЛОСОФИИ В КИТАЕ

В современном Китае самым серьезным образом изучается история философии и общественной мысли в России. Традиционно большой интерес в Китае вызывали творчество и личность Л.Н. Толстого, изучалась марксистско-ленинская философия (ряд интересных фактов об изучении в Китае философских сочинений, опубликованных в СССР, приведен в работе С.А. Пастушного [126]). Следует отметить, что если в КНР ранее изучались в основном труды советских ученых в области марксистской философии, то в настоящее время китайские специалисты обратились к русскому дореволюционному философскому наследию.

Во второй половине 1920-х гг. в Москве находилось учебное заведение Коминтерна для трудящихся Китая — первоначально Университет трудящихся Китая им. Сунь Ятсена (УТК, открыт осенью 1925 г.), в котором обучались китайцы из Коммунистической партии Китая и до 1928 г. из бывшей с ней в союзе Китайской национальной партии Гоминьдан. После разрыва 17.09.1928 г. ВКПб с Гоминьданом УТК был преобразован в Коммунистический университет трудящихся Китая (КУТК) на базе объединения бывшего УТК и китайского сектора Коммунистического Университета трудящихся Востока (КУТВ, действовал по 1930 г.). В программу обучения УТК и КУТК входил широкий спектр общественно-политических наук, причем в январе 1928 г. на базе кафедры китаеведения бывшего УТК в КУТК был создан Научно-исследовательский институт по Китаю (с осени 1930 г. филиал Коммунистической академии), благодаря чему китайские учащиеся знакомились с идеями марксистско-ленинской философии и трудами советских специалистов в этой области. В этот же период в Китае переводились советские учебники по диалектическому материализму. После большого перерыва во время «Культурной революции» в Китае в 80-е гг. начал возрождаться интерес к философским трудам наших ученых. Был переведен на китайский язык коллективный труд «Материалистическая диалектика», подготовленный группой специалистов под руководством И.Т. Фролова, книга И.Т. Фролова «Перспективы человека», учебник «Введение в философию». В 2009 г. в Пекине была опубликована монография китайского ученого Яо Ина об исследовании гуманистичес-

ких идей И.Т. Фролова [139а], изданная также в 2013 г. на русском языке в Москве [130].

Необходимо особо подчеркнуть, что относительно недавно в Китае началось изучение русской религиозной философской мысли, обращается внимание на проблемы гносеологии, философской антропологии, этики и социальной философии [116]. В настоящее время в Китае действует Всекитайское общество изучения русской философии, председателем которого является профессор Китайского Народного Университета Ань Цинянь, член редакционных советов российских журналов «Вопросы философии» и «Свободная мысль» (18). Он же является автором ряда работ на русском и китайском языках о философии в России и Советском Союзе, например «Взгляд китайского ученого на советскую философию», «О русской философии» и пр. [110–113; 131–133]. Как отмечает в своей диссертации китайский специалист в области русской философии Лю Цзоюань, «сегодня уже ни один авторитетный научный журнал в Китае не обходится без публикации статей, анализирующих самые разные направления философской мысли России». Сам Лю Цзоюань является автором диссертации «Метафизика русской идеи в творчестве Ф.М. Достоевского, В.С. Соловьева, Н.А. Бердяева. Взгляд из Китая» [123]. По данным сайта Национального исследовательского Томского университета «Зарубежное россиеведение. Исследователи КНР» (19), в современном Китае издаются специальные журналы, в которых публикуются материалы, посвященные изучению русской философии (вестник «Россия, Центральная Азия, Восточно-Европейские исследования»; журнал «Сибирские исследования»; «Чжецзянский вестник»; «Русский язык и культура»; «Русские исследования», выпускаемый Китайской академией общественных наук журнал «Переводы философских работ» и др.).

В энциклопедии «Русская философия» (2014) помещена статья В.Г. Бурова, посвященная китайскому исследователю русской философии и православия доктору философии Сюй Фэнлиню, сотруднику Института зарубежной философии при Пекинском университете и лектору Пекинского университета [116]. Отмечается, что им переведены на китайский язык такие работы русских философов, как «Смысл жизни» и «Русское мировоззрение» С.Л. Франка (Шанхай, 1999), «Афины и Иерусалим» Л.И. Шестова (Ханчжоу, 2000), «Православие. Очерки учения православной церкви» С.Н. Булгакова (Пекин, 2001). Сюй Фэнлинь также опубликовал исследования и учебные пособия, в которых рассматриваются философские взгляды И.В. Киреевского, А.С. Хомякова, Ф.М. Достоевского, Л.Н. Толстого, Н.Ф. Федорова, В.С. Соловьев, С.Н. Булгакова, П.А. Флоренского, И.О. Лосского, С.Л. Франка, Н.А. Бердяева, Л.И. Шестова. Как отмечает В.Г. Буров, Сюй Фэнлинь выделяет особо три черты русской философии: антропоцентризм, идея цельного знания и поиски Абсолюта [116, с. 622].

Особую популярность приобрело в Китае изучение трудов Н.Я. Данилевского. В 2010 г. китайской аспиранткой Ли Хайянь была защищена диссертация о теории культурно-исторических типов Н.Я. Данилевского в России и Китае [120; 121]. В настоящее время Ли Хайянь является доцентом Стэнфордского университета, она автор известной книги «Наследие Н.Я. Данилевского в Китае». Как сказано в диссертации, для китайского читателя очень привлекательна идея Данилевского о соотношении национального и общечеловеческого в мировой культуре, то, как он обосновал целесооб-

разность самобытного существования различных мировых культур. Очень важен в глазах китайцев тот факт, что Данилевский впервые ввел понятие «китайский культурно-исторический тип», отметил важность поликультурной картины мира, сформулировал основные законы взаимодействия культурно-исторических типов. В диссертации вводится в русскоязычный научный обиход ряд китайских исследований, посвященных рассмотрению наследия Данилевского, дан историографический очерк изучения наследия Данилевского в Китае и их анализ.

Крупнейшим в Китае специалистом по русской религиозной философии является зав. кафедрой религиоведения, профессор Пекинского педагогического университета и переводчик русских философских сочинений на китайский язык Чжан Байчунь. Он также руководит центром по изучению русской культуры при Пекинском педагогическом университете. В 2006 г. этим центром была организована международная конференции на тему «Русская культурная традиция и современность», в которой приняли участие и российские ученые. Его статьи по истории русской религиозной философии опубликованы на русском и китайском языках [135–136]. Не будучи сам православным, он считает, что китайская культура «воскреснет <...>, только если по-настоящему встретится с Христианством». Им же были прочитаны лекции в наших учебных заведениях: в 2011 г. — курс лекций в Сибирском федеральном университете (Красноярск), весной 2012 г. — в Российском Тихоокеанском университете (Хабаровск) и Хабаровской духовной семинарии («Христианство в Китае» и «Православие в Китае»). Чжан Байчунь также выступил на VI Российском философском конгрессе (Нижний Новгород, 2012) с докладом «Трактовка веры в философии Н.А. Бердяева» на секции «Истории русской философии» (20).

Обращают на себя внимание исследования китайских ученых на стыке философии и литературоведения, посвященные анализу сочинений Л.Н. Толстого в плане отражения в них идей конфуцианства и даосизма [129; 133а–134а]. В диссертации Ван Ланьцзюя рассматривается система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей китайской философии [разд. VII, 211; разд. VIII, 191–192е]. В ней же содержится обзор исследований китайских ученых, в которых «рассматриваются проблемы взаимодействия творчества Л.Н. Толстого и китайской философии» (речь идет о работах Джен Ваньпена [1026], Джоу Цзонмэя [133а], У Цзе-Линя [129], Ван Цзиншена [разд. VII, 212], Ван Юнцзы [разд. VII, 156а] и др.).

В КНР издаются переводы произведений русской философии на китайский язык (центры исследования русской философии издают собрания сочинений). Тот же Чжан Байчунь выполнил переводы на китайский язык трудов В.С. Соловьева, Н.А. Бердяева В.В. Розанова [137–139].

В КНР также активно осуществляются мероприятия, связанные с популяризацией знаний о русской философии в сети интернет (видео-лекции и презентации, в частности, цикл видео-лекций профессора Ань Циняня). По данным сайта «Зарубежное россияведение. Исследователи КНР», в университетском сообществе КНР готовится проект Интернет-сайта, целиком посвященного русской философии и ее изучению в Китае.

Статьи китайских ученых, посвященные вопросам взаимодействия в области философских течений, появляются также и в наших журналах (изучение в Китае русской философской школы и ее влияние, взаимодействия).

В 2007 г. российскими и китайскими учеными был подготовлен специальный номер журнала «Вопросы философии» (№ 5), в котором ряд статей посвящен работам китайских исследователей по русской и советской философии. Были опубликованы статьи обобщающего характера Мао Иньмао и Цзя Цзэлиня об изучении русской и советской философии в Китае [125; 128]. Можно назвать еще ряд китайских исследований об изучении русской и советской философии в Китае и о культурном взаимодействии (*Лу Лэй. Взаимодействие национальных культур России и Китая в XX веке* [122]; *Бао Оу. Современная китайская философия науки и влияние на нее научных идей Б.М. Кедрова*) [114].

В 2008 г. в Москве была издан большой труд — «Китайская философия и современная наука: антология», один из разделов которой называется «Китай и Россия: взаимодействие культур» и включает следующие статьи: *Три источника китайского чуда; Проблемы политической трансформации России и Китая; Из истории развития ракетно-космической техники в Китайской Народной Республике; Профессор Хоу Вайлу — большой знаток китайской философии и друг России; Журналист В.Н. Рогов в Китае в период антияпонской войны* [119]. Выше также отмечались китайские исследования в области этнокультурного взаимодействия народов России и Китая (См.: Разд. VIII.4. Сопоставительные исследования в области философии, социологии, психологии, эстетики. Этнокультурное и религиозное взаимодействие). Специальный небольшой раздел «Русская философия в Китае» включен в библиографический указатель «Россия и Китай: великие цветы дружбы», подготовленный в Волгограде [127].

## **ХII.5. ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА, ЭКОНОМИКА. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ РОССИЙСКОЙ ДУХОВНОЙ МИССИИ В ПЕКИНЕ. РУССКАЯ ДИАСПОРА В КИТАЕ**

В Китае изучение истории России и в особенности истории взаимоотношений России и Китая осуществляются в настоящее время активно и планомерно. В частности, вопросам изучения истории России и русско-китайских отношений уделяют самое серьезное внимание специалисты таких институтов Академии общественных наук КНР (АОН КНР), как Институт новой истории АОН КНР, Институт России, Восточной Европы и Центральной Азии АОН КНР. Опубликованные в этой области исследования касаются исторических событий и современности, вопросов историографии международных отношений Китая, экономических связей. Частично они опубликованы на русском языке, есть также рецензии на некоторые китайские работы, а также обзоры об изучении русской истории в Китае. Так, Су Фэнлинь приводит ранние сведения о русских, служивших в Китае в XIV в. в гвардии династии Юань по китайскому источнику «Юань ши» (История династии Юань) [253; разд. X, 45]. Этот китайский источник привлекал внимание и отечественных синологов — Палладия, Брейтшнейдера, современных китаеведов [разд. V, №№ 6, 13, 15, 16; разд. II, 38]. В издании «Русско-китайские отношения в XVIII веке: документы и материалы» наряду

с источниками о поездках русских посольств Китай вошли также материалы, посвященные пребыванию китайских посольств в России. Так, в переводе на русский язык опубликованы китайские источники о России, например «Записки о чужих землях» («И юй лу») маньчжурского сановника Туличэня (или: Тулишэня, китайское имя Яо Фу, литературный псевдоним Шуй Сянь чжу-жэнь; 1667–1740), который совершил путешествие в Российскую империю в составе Цинского посольства к калмыцкому хану Аюке в 1712–1715 гг. Записки Тулишэня изначально были написаны на маньчжурском языке и впоследствии переведены им же на китайский язык, причем оба текста были изданы одновременно в 1723 г. На русском языке существуют два перевода «Записок...» Тулишэня — Л.К. Рассохина и А.Л. Леонтьева [209; 210]. Его записки в переводе Л.К. Рассохина (после тщательной сверки с оригиналом и необходимыми правками) вошли в виде Приложения в 1-й т. книги «Русско-китайские отношения в XVIII веке: материалы и документы» и могут правомерно считаться первым в Китае подробным описанием России в новое время [210]. Тулишэнь в своих записках освещает широкий круг вопросов, касающихся природных условий, внутреннего устройства России, ее армии, политики. В недавно опубликованной статье И.Т. Мороз об этом путешествии приведен подробный перечень того, что вошло в записки Тулишэня о России, в частности, планировка городов и тип построек, национальный состав населения, число церквей и торговых лавок в городах, средства передвижения, домашняя утварь, еда, домашние и дикие животные, огородные и полевые культуры, порода рыб в реках, а также такие вопросы, как «подать, ясак, размер солдатского жалования, климат, календарь, уголовное законодательство, денежная система, религия» [179, с. 39, примеч. 61]. По оценке И.Т. Мороз, «часть сведений носит явно разведывательный характер», например «описание гор, крупных рек (с указанием их направления, скорости течения, притоков). Также в записках Тулишэня имелись сведения о «расстоянии между городами, количестве домов в городах и жителей в них, наличии или отсутствии городского укрепления, числе солдат в гарнизонах, а также о внутренней и внешней политике России, ее административном устройстве и т.д.», была также помещена карта-схема с надписями на маньчжурском языке, сделанная, очевидно, по расспросам [179, с. 39, примеч. 61]. В изданиях «Русско-китайские отношения в XVIII веке: документы и материалы» вошли также материалы, посвященные пребыванию китайских посольств в России в 1729–1733 гг. (т. 5.) с целью заручиться поддержкой или хотя бы нейтралитетом России в войне Китая с Джунгарским ханством и привлечь подданных России, приволжских калмыков, к войне против джунгар. Впервые были введены в научный оборот источники о подготовке к приему китайских посольств, переговорах в Москве и в ставке хана приволжских калмыков, а также о первом в истории русско-китайских отношений пребывании цинских послов в столице Российской империи — С.-Петербурге [разд. II, 108]. Материалы о том, что знали китайцы о России в XVIII в., включены в сборник «Всемирная история и Восток» (1989) [225]. В статье современного китайского исследователя Ян Сумэя (Хэнаньский университет), подготовленной при поддержке Комитета Китайской стипендии, говорится о роли казаков в истории российско-китайских отношений с XVII в. и до начала XX в. Автор подчеркивает особую роль казаков в истории русско-китайских отношений в дипломатической, духовной и торговой областях на протяжении длительного периода времени.



Рассматриваются такие исторические события, как осуществление миссий и посольств в Китай, в которых казаки были главными участниками, поселение албазинских казаков в Пекине, участие казаков в войнах в Сибири и в заключении ряда договоров, бегство сибирских казаков в Китай в XX в. после поражения в гражданской войне. Также отмечено, что много потомков казаков было в среде русской эмиграции в Харбине и других городах КНР [230].

Порой представители России способствовали ознакомлению китайцев с историей взаимоотношений между нашими государствами. Так, советский китаевед М.И. Казанин в обзоре изданий и переводов «Записок о русском посольстве в Китай» Идеса и Бранда приводит любопытные сведения о том, что «Пекинский корреспондент Русского географического общества в своем письме из Пекина от 2 июня 1869 г. сообщил Обществу: «Не могу не упомянуть об одном интересном переводе на китайский язык, хотя он пока остается в рукописи. Это — “Пин мын-жи-цзи”»: выдержки из путевого журнала Избранта Идеса, бывшего посланником от русского двора в Пекине в 1693–[169]4 годах, к императору Канси. Переведено описание пребывания посланника в Пекине и представлений его императору. Перевод сделан драгоманом русского посольства в Пекине А.Ф. Поповым для регента государства: Гунцинь-вана. Это любопытный подарок китайскому правительству, которое не имеет подробных документов о сношениях с Россией, так как большая часть архива иностранных дел истреблена пожаром» (21).

Подробный аналитический обзор знакомства китайцев с Россией имеется в работе Н.А. Самойлова — учебном пособии «Россия и Восток» (2000) [разд. II, 35]. Есть публикации по частным вопросам. В работе Д.Л. Мушты рассказывается о первом комплексном труде на китайском языке, посвященном китайско-российским отношениям, а именно, о сочинении Хэ Цютао (1824–1862 гг.) «Шофан бэйчэн» (Записи о Северных границах) [180]. Труд китаеведа Д.Н. Воскресенского посвящен дневниковым записям китайского дипломата Чжан Дэи (1847–1918), работавшего в период самоусиления и реформ в Китае 2-й половины XIX в. и посетившего в течение своей дипломатической службы ряд европейских стран (Англия, Франция, Германия, Италия, Россия, Голландия, Соединенные Штаты и другие). Среди них особый интерес представляли Англия, игравшая очень важную роль в отношениях Запада с Китаем и которую Чжан Дэи хорошо знал, и Россия, в которой Чжан Дэи побывал в преддверии переговоров, завершившихся заключением Санкт-Петербургского договора в 1881 г. [154].

Китайские публикации по историографии истории китайцев в России стали предметом изучения владивостокского ученого А.И. Петрова. Так, в его статье «Китайская историография истории китайцев в царской России» рассматриваются в хронологической последовательности основные труды китайских авторов по проблемам истории китайцев в царской России [185]. Автор отмечает, что «отечественные историки при изучении проблем истории китайцев в царской России не оставляли без внимания, как их интерпретировали китайские коллеги». Отмечается, что «...основы историографических исследований по этой теме были заложены [советским историком] Ф.В. Соловьевым» [195]. А.И. Петров также отметил, что в Китае осуществляются «исследования по истории китайцев в России с широким охватом проблематики, начиная от первых контактов между двумя народами и до настоящего времени. Однако эти работы в основном недоступны для

большинства российских исследователей». Автор также пишет о работах таких известных китайских синоведа, как Су Фэнлинь, Чжан Цзунхай и другие. В завершение своего исследования он констатирует, что китайская историография по истории китайцев в России, «...зародившись в начале XVII в. и пережив немалые трудности, к настоящему времени сформировалась в сильное самостоятельное направление исторических исследований. Значительно расширилась проблематика, постоянно укрепляется источниковая база, совершенствуются методология и методы научных изысканий. При этом нельзя не отметить факта, что численность китайских историков, занимающихся исследованиями проблем китайцев в Российской империи, быстро растет. Значительно расширилась география учреждений КНР, в которых осуществляются подобные исследования, хотя приоритет, по видимому, принадлежит академиям общественных наук и университетам Северо-Восточного Китая» [разд. XIV, 34, с. 153]. Характерная публикация для периода СССР — «Видные китайские демократы и коммунисты о Советском Союзе» (1981) [151]. В нашей периодике есть публикации китайских историков, например упоминавшегося Сюе (Сюэ) Сяньтяня и Луань Цзинхэ, посвященные анализу отношений между Китаем и Россией, в том числе, союзнических договоров (1896, 1945, 1950 гг.), а также китайско-российского Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве 2001 г. [201–203]. Большое внимание китайские исследователи уделяют вопросам границы. С взглядами китайских ученых по этому вопросу можно ознакомиться и благодаря изданию в 2010 г. в русском переводе монографии известного китайского историка Ван Ци о русско-китайской границе с предисловием проф. А.К. Соколова (ИРИ РАН) и проф. Сюе Сяньтяня (ИНИК АОН КНР) [разд. II, 512].

Проявляется серьезный интерес к изучению населения сопредельных районов Приамурья, процессов формирования демографического потенциала Дальнего Востока России и северо-восточных провинций Китая, их урбанизации. В 2013 г. по инициативе китайских исследователей при Хэйхэском университете (созд. в 1958 г., г. Хэйхэ, провинции Хэйлуцзян КНР) был создан Центр по изучению истории и культуры народов Приамурья, в состав которого были приглашены преподаватели Благовещенского государственного педагогического университета. В задачи Центра входят: сбор и систематизация источников и литературы по истории и культуры народов Приамурья и формирования постоянного населения в бассейне Амура; популяризация и публикация материалов исследований по истории и культуры народов Приамурья; формирование при Хэйхэском университете тематической библиотеки изданий на русском языке; сбор научного материала для музея освобождения Северо-Восточного Китая от японских захватчиков в г. Хэйхэ; организация этнографических экспедиций для сбора научного материала; проведение международных конференций по теме исследований [разд. II, 19, с. 133–134].

В настоящее время в КНР особое внимание обращается на события, приведшие к распаду СССР, на реформы в России. По данным Н.В. Тен, только в 1990–2000 гг. было опубликовано более 600 статей и несколько монографий, посвященных изучению причин и последствий распада СССР [разд. XIII, 49 и 50]. Вышедшие недавно монографии Ю.М. Галеновича (2010, 2011) содержат материалы о политических оценках и подходах китайских ученых к таким событиям в новейшей истории, как история подъема и падения КПСС и

очень скрупулезное исследование ее деятельности на разных этапах (речь идет о вышедшем в Китае восьмисерийном фильме с комментариями), история взаимоотношений России и Китая, архивные материалы по истории, разные моменты в истории и политике СССР и России, о политической культуре и русской национальной идее, о всекитайской конференции российских востоковедов в 2003 г., организованной Китайским обществом изучения истории взаимоотношений Китая и России [158–163]. Материалы об изучении российской политической системы в Китае прослеживаются в публикациях В.Ф. Бородича, который называет большое количество китайских научных журналов, посвященных изучению России: «Сиболия яньцзю» (Исследования Сибири), «Дандай шицзе» (Современный мир), «Говай лилунь дунтай» (Зарубежное политическое обозрение), «Оучжоу яньцзю» (Исследования Европы), «Нэй Мэнгу миньцзю дасюэ сюэбао» (Вестник Университета национальностей Внутренней Монголии), «Дандай шицзе юй шэхуйчжуи» (Современный мир и социализм), «Бэйцзин: Чжунго шэхуй кэсюэ чубаньшэ» (Пекин: Издательство Академии общественных наук Китая), «Элосы яньцзю» (Исследования России), «Нэй Мэнгу миньцзю дасюэ сюэбао. Шэхуй кэсюэ бан» (Вестник Университета национальностей Внутренней Монголии (серия «общественные науки»), «Гаосяо лилунь чжаньсянь» (Теоретический фронт высшей школы), «Хэпин юй фачжань» (Мир и развитие), «Дандай шицзе юй шэхуйчжуи» (Современный мир и социализм) [142]. В Китае также существуют научные и общественные структуры, занимающиеся изучением российско-китайских отношений, в частности, Китайское общество изучения истории китайско-российских отношений, Центр по изучению современных китайско-российских отношений при Пекинском университете, действует китайская часть Российско-китайской комиссии по гуманитарному сотрудничеству (URL: [globalaffairs.ru](http://globalaffairs.ru)>book/n\_14301 Дата обращения 29.03.2019).

В 2004 и 2009 гг. в КНР вышли в свет 2 выпуска сборника «История и современное состояние китайско-российских отношений» [172; разд. II, 416], планируется издание еще 3-х выпусков. Выход в свет этих изданий вызвал большой резонанс в китайском и российском научных сообществах. Так, в Институте Дальнего Востока РАН состоялся семинар, посвященный первому выпуску этого сборника [Пробл. Дал. Востока. 2005. № 3, с. 8–43]. Презентация второго выпуска сборника «История и современное состояние китайско-российских отношений» прошла 30 октября 2009 г. в Пекинском университете, где был организован семинар, посвященный 60-летию установления дипломатических отношений между СССР и КНР, на котором состоялось обсуждение этого выпуска (22). В него вошли статьи «практически всех основных китайских экспертов из Пекина и других городов и провинций. Особенно широко представлены ученые из приграничных с Россией северо-восточных провинций КНР». На этот выпуск была написана рецензия А.В. Лукиным, который подчеркнул, что в сборнике был сделан значительный шаг вперед, поскольку в нем был представлен «ряд объективных, глубоких материалов, появление которых <...> ранее было невозможно». В отличие от предшествующих работ, он по большей части свободен от излишней заидеологизированности и политизированности. В качестве примера автором приведен ряд интересных, по его мнению, статей сборника по конкретным вопросам истории российско-китайских отношений. Среди них названы: статья Чэнь Кайкэ (Ин-т новой истории АОН КНР) о роли Русской духов-

ной миссии в выработке российской политики в отношении Китая в период тайпинского восстания (1850–1864) и показаны ее отличия от курса других стран Запада; статья Чжан Ли (Центр истории Северо-Востока Даляньского ун-та) о китайском направлении российской политики в период восстания ихэтуаней (1899–1901) и позиции графа С.Ю. Витте, с широким использованием российских и китайских источников, включая опубликованные архивные материалы; работа Ван Сяоцзюя (Ин-т всемирной истории АОН КНР) о позитивной роли русской диаспоры в развитии Северо-Востока Китая, ее вкладе в культуру региона и в российское китаеведение. Как отмечает А.В. Лукин, «таких объективных исследований, представляющих новые факты и новый взгляд на них, в сборнике немало». В то же время, в рецензии сказано, что некоторые статьи не свободны от устаревших и стереотипных подходов, связанных со стремлением приукрашивать действительность, оправдать любые политические действия китайских династий, в том числе и по территориальному вопросу, также не использовались новые архивные материалы, а в основном цитировалась уже опубликованная литература. Приведены развернутые аргументы в пользу этих замечаний. В целом же в рецензии отмечается открытость в освещении отношений между двумя странами советского и даже наиболее острого идеологически постсоветского периодов [globalaffairs.ru>book/n\_14301 Дата обращения 29.03.2019].

Китайскими учеными также изучается история русского присутствия в Китае. Имеются работы, посвященные деятельности Российской духовной миссии в Пекине. В 2011 г. Б. Чегодаев в своей диссертации характеризует исследования в этой области в Китае следующим образом: «В китайской историографии в целом освещается деятельность Русской духовной миссии в Пекине. Надо отметить и высокий аналитический уровень исследований, привлечение немалого числа архивных источников. Тем не менее, несмотря на проявившийся в последние годы интерес к истории Русской духовной миссии в Пекине, современная китайская историография не может претендовать на достаточную глубину и всесторонность изучения истории православия в своей стране. Отсутствуют работы, посвященные трудам русских миссионеров, за исключением Н.Я. Бичурина, недостаточно внимания уделено проблемам миссии и русско-китайских отношений» [разд. V, 100]. В то же время еще в 2009 г. в Тяньцзине была издана довольно объемистая монография *Сяо Юйцю* о Российской духовной миссии в Пекине и культурных связях между Китаем и Россией в период династии Цин, снабженная обширным библиографическим списком [240а]. В последнее время (2016, 2018 гг.), имеются обзорные работы китайских авторов о публикациях по этой теме в КНР [178; 235а]. (См. также выше упоминание статьи Чэнь Кайкэ о позиции Русской духовной миссии во время тайпинского восстания (1850–1864)).

Также предметом исследования становится и история русской эмиграции и диаспоры в Китае. Еще в 1999 г. была опубликована рецензия В.Г. Дацышена, в которой рассматривались китайские работы новейшего времени об основании Харбина к моменту написания рецензии, т.е. в самом конце XX в. [167]. Проанализировав большое количество публикаций, автор показывает, что на тот момент в китайской историографии вопросы основания и ранней истории Харбина «не занимают должного места», то есть, попросту говоря, избегалась информация о его основании русскими.

Отмечено, что такие подходы китайских историков «обедняют их работы, не дают простора для исследовательской работы» [Там же, с. 185]. Эта же ситуация прослеживалась тогда и в западной историографии. Вопрос основания Харбина также практически не освещался в советских работах. В последнее время в нашей историографии ситуация резко изменилась в связи с огромным интересом к изучению русских диаспор за рубежом. В то же время, уже в конце 1990-х гг. начали появляться также и работы китайских историков, в которых авторы «не боялись затрагивать эту проблему». В настоящее время китайскими учеными серьезно изучается история русской эмиграции в Китае. В 2014 г. в журнале «Восток» была опубликована рецензия В.Г. Бурова на монографию китайских историков Ши Фан, Лю Шуан и Гао Лин под названием «История русских эмигрантов в Харбине» (Хаербин ецяоши), изданную в 2011 г. в Харбине [143]. Китайская магистрантка Цзюй Куньи написала диссертацию о китайских исследованиях русской эмиграции с привлечением этой монографии. При этом она отметила, что анализ опубликованных в Китае материалов по этой теме позволяет сделать выводы о том, что «в современной китайской исторической науке наступает новый период осмысления роли и вклада русского наследия в жизнь Северо-Востока и культуру современного Харбина и Китая в целом. Несмотря на некоторые негативные стереотипы и клише, связанные с «колониальной политикой России в Китае», китайские историки обращают все большее внимание на то, что харбинская культура, во многом сформированная русскими жителями, в настоящее время представляет уникальную культуру Северо-Востока. Практичные китайцы понимают, что эта уникальность придает Харбину особый облик, делает его привлекательным с точки зрения туризма и развития экономики. Кроме того, «русская страница» истории Харбина — постоянное напоминание русским о том, что когда-то Китай уже помог им выжить и сохранить основы своей культуры и своего языка, развивать их и развиваться в течение 25 лет. В современной ситуации история русской эмиграции в Китае, осмысленная в таком объективном и позитивном ключе — важный фактор установления прочных политических и культурных связей русских и китайцев» (23). Некоторые работы опубликованы на русском языке, например *Ши Гохуа*. «Русские в Китае» (1990) [223]. Можно назвать также такие работы, как: *Ван Кэвэнь*. «Русский Харбин» (2011) [144], *Ши Фа, Гао Лин, Лю Шуан*. «История русской эмиграции в Харбине» (1998) [246]. Ряд работ китайских исследователей приведен в работах наших ученых, в частности, в статьях Н.А. Василенко [148; 149] (24): *Ли Сингэн*. «Русские эмигранты в Китае». Пекин; *Ли Дэбин, Ши Фан*. «Хэйлунцзян иминь гайяо» = [Краткий очерк об иммигрантах в провинции Хэйлунцзян]. Харбин, 1987; *Ши Фа, Гао Лин, Лю Шуан*. «История русской эмиграции в Харбине» (1998). Важным событием в области изучения русской эмиграции в Китае был выход в свет объемистой монографии Ван Чжичэна «История русской эмиграции в Шанхае» и ее издание в 2008 г. в переводе на русский язык [147]. Китайскими специалистами исследуется также культурная жизнь русской эмиграции и ее деятели. Так, в 2007 г. китайский аспирант Ван Пин защитил в Научно-исследовательском институте теории и истории изобразительных искусств Российской академии художеств в Москве диссертацию на звание кандидата искусствоведения по теме «Русская

художественная эмиграция в Китае в первой половине XX века» [разд. V, 682]. Известно, что в настоящее время в Харбине возрождается память о российском присутствии.

В области изучения истории и историографии русско-китайских отношений и истории России и СССР имеются диссертации и статьи китайских аспирантов и ученых. Приведем в качестве примера некоторые названия, которые позволяют судить о сфере приложения научных интересов ряда современных китайских исследователей: *Сунь Чжунцин*. «Русская публицистика о проблемах внешней политики России в отношении Китая (конец XIX — начало XX в.)» (дис., 2004) [200]; *У Вэй, Лю Сяньчжун*. «Китайские ученые о развале Советского» (2003) [211], *Чжан Линьтао*. «Проблемы китайско-российских отношений в современной политической мысли КНР» (дис., 2004) [219]. Некоторые закономерности в подходах китайских исследователей к изучению русско-китайских связей можно проследить и по каталогу «Китайско-русские отношения», подготовленному Институтом новой истории АОН КНР (2003). Пекинское издание включает свыше 7000 названий, в том числе, 3300 книг, 3700 статей, проработано 600 периодических изданий. В китайское издание входят краткое предисловие *Сюйянь* [239] (25) скорее технического характера, в котором даются общие сведения о работе, и довольно обширное введение *Цяньянь* (26), в котором довольно подробно излагаются подходы к составлению каталога, история изучения и оценка русско-китайских отношений в китайской историографии, структура каталога [242]. Китайские составители, помимо Пекина, включили в каталог также библиотеки некоторых провинций. Некоторые особенности содержания каталога проявились в классификации материалов и их рубрикации: 1) особо рассматриваются последние события в СССР и России, сопоставление реформ в КНР и России, современные отношения РФ и КНР, в том числе, в контексте мировой политики (напр., разделы: «Распад СССР, влияние его последствий на обстановку в мире и Китай»; «Анализ реформ в Китае и России»; «Взаимоотношения стратегического партнерства Китая и России», «Взаимоотношения Китая с Россией и страны Средней Азии», «Взаимоотношения Китая с Россией и страны Северо-восточного Азиатского региона» и т.д. — по разным периодам; 2) очень подробно показаны вопросы границы между Китаем и Россией (напр., имеются такие разделы, как: «История народов, населяющих районы китайско-русской границы», «Русские исследования китайских пограничных районов», «Проблемы китайско-русской границы», «Китайско-русский пограничный конфликт», «История пограничных отношений в районах китайско-русской границы (история китайской границы, история Сибири и Дальнего Востока Советской России)»; 3) подробно даны персоналии участников русско-китайских отношений (персоналии в истории китайско-русских отношений, персоналии Китая, персоналии Советской России); 4) в какой-то мере прослеживается оценочная характеристика некоторых периодов отношений.

С взглядами китайских историков-россиеведов можно ознакомиться и на конференциях, которые проводятся в России. Так, на международном семинаре в ДВГУ в 2007 г. работала секция «Китаеведение и россиеведение». В Вестнике Морского университета напечатана о нем статья О.В. Щербакова «Неординарный семинар» (2008) [разд. I, 324].

## ХИ.6. РУССКОЕ ИСКУССТВО В КИТАЕ

Исследования китайских ученых, посвященные русскому искусству, занимают заметное место в современном китайском руссиеведении. Это работы о разных областях русского искусства (театрального, музыкального, изобразительного и пр.), его влиянии на китайское и распространении его в Китае, обучении китайских студентов и аспирантов в творческих вузах России и СССР [разд. X, 126, 129–131, 154, 155, 160], организации выставок и гастрольных выступлений [256; разд. X, 126]. Как представляется, самое большое место среди этих работ занимают публикации, посвященные изобразительному искусству, русским художникам и их мастерским в СССР (России) и Китае, в которых молодые китайские художники осваивали принципы и приемы академического рисунка и реалистической живописи маслом [разд. X, 132–149]. Рассматриваются также вопросы взаимопроникновения и взаимовлияния в области искусства, прежде всего, влияния русской живописи маслом на современное китайское искусство второй половины XX — начала XXI в. [254; 255; 259; 262; разд. X, 136]. Так, в диссертации Чэнь Чжэнвэя на основе изучения преимущественно мастерских Пекина и Ханчжоу показано распространение «нового классического реализма» и «деревенского реализма» в истории современной китайской живописи второй половины XX века и влияние мастеров русской реалистической школы (П.П. Чистякова и П.М. Максимова») [258]. Имеются также сопоставительные исследования русских и китайских традиций, например сравнение акварельного пейзажа в России и Китае [264]. Китайские авторы (в основном аспиранты в РФ) активно изучают историю обучения молодых китайских художников в российских вузах, освоение ими принципов академического рисунка и живописи маслом. Большое внимание уделяется педагогической школе художника живописца Константина Мефодиевича Максимова, который жил и работал в Китае в 1954–1957 гг., преподавал искусство масляной живописи, вел мастер-класс в Пекине, в Китайской академии художеств [разд. X, 132–135, 137]. Ряд публикаций посвящен китайским выпускникам мастерской М.П. Бобышова [разд. X, 140–142, 148], а также воспитанникам мастерских Б.В. Иогансона [разд. X, 139], Ю.М. Непринцева [разд. X, 145], Е.Е. Моисеенко [разд. X, 146], мастер-классам в Китае А.Н. Блиока [разд. X, 153], А.К. Быстрова [разд. X, 156].

Имеются китайские исследования о деятельности русских художников в эмиграции в Китае, об их китайских учениках и о влиянии русской эмиграции начала XX в. на китайскую художественную культуру. Так в диссертацию Чэнь Синя вошли материалы о творчестве русских художников в Харбине в 1920–1950-е гг. (М.А. Кичигин, В.Е. Кузнецова-Кичигина, М.М. Лобанов, А.И. Клементьев и др.) и их учениках в Китае (Хан Цзиншэн, Сун Юньтай, Гао Ман, Ван Тунчжэнь), об архитекторах и авторах настенных росписей православных храмов Китая [257; разд. V, 800]. (Публикации в этой области см. также в Разд. X. Контакты в области науки, культуры, здравоохранения. Разд. V. Русское присутствие в Китае и странах АТР. Русское зарубежье. Отчасти эти сведения дополнены материалами Разд. XIV. Китайцы в России — об обучении китайских студентов в творческих вузах РФ и у русских преподавателей в Китае, о восприятии российской системы обучения [19; 23]).

## ХИ.7. УЧЕБНЫЕ ПОСОБИЯ

В настоящее время изучение зарубежного руссиеведения является актуальным направлением науки, что обусловило выход в свет учебного пособия по этому предмету (2015) [265]. В нем рассматривается период XX–XXI вв., в т.ч.: руссиеведческие научные центры за рубежом; архивная руссика; анализ советологических концепций; возможности российских органов госбезопасности в изучении зарубежных аспектов руссиеведения; роль РФ в системе международной безопасности и пр. В этом пособии имеется специальная глава по Востоку, которая включает разделы по Турции и Китаю (автор Ю.М. Галенович).

В работах современных отечественных исследователей русско-китайских отношений отмечается, что по сию пору не утратило актуальности замечание акад. В.М. Алексеева, высказанное им еще в середине прошлого века: «Китай знает Россию во много сотен раз лучше, чем русские Китай» и нужно «следить за Китаем и за его интересом к России», «выписывать китайские книги о России и переводы» [разд. VII, 2, с. 254; разд. XIII, 39а, с. 3].

### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Термин *россика* имеет несколько определений — а) литература, изданная за пределами России, но содержательно относящаяся к стране и русским или в более узком первоначальном значении — иностранная литература о России; б) совокупность русских по происхождению материалов, находящихся вне пределов страны; в) в отечественной истории искусства для обозначения западноевропейских художников, работавших в России в XVIII в. — в первой половине XIX в., в особенности по заказам императорского двора. URL: [studbooks.net/738845/istoriya/gossika\\_ponyatie...](http://studbooks.net/738845/istoriya/gossika_ponyatie...) Дата обращения 25.12.19.

(2). *Маслов А.А.* Востоковедению в России нужны новые образовательные программы. 23.09.2010. и 21.09.2010 ГУ — ВШЭ. Пермский филиал. URL: [hse.ru/news/23392519.html](http://hse.ru/news/23392519.html) и [hse.ru/news/23392519.html](http://hse.ru/news/23392519.html) (Дата обращения 23.09.2010.и 21.09.2010 ГУ — ВШЭ. Пермский филиал).

(3). Университет Цинхуа — осн. в 1911 г. в Пекине, один из ведущих вузов Китая, входит в Лигу С9, альянс девяти элитных вузов Китая (первоначально колледж Цинхуа, с мая 1912 г. Училище Цинхуа, в октябре 1914 г. принято решение о преобразовании его в университет, с 1928 г. — Государственный университет Цинхуа).

(4). О сотрудничестве СПбПУ с китайскими партнерами : история в лицах. 27.04.2016 / материал подгот. Медиа-центром СПбПУ. URL: [SpbSTU.ru/media/smi...cooperation...history-people/](http://SpbSTU.ru/media/smi...cooperation...history-people/) (Дата обращения 15.02.2019).

(5). Сайт «Зарубежное руссиеведение. Исследователи КНР» / Нац. исслед. Томск. политех. ун-т при поддержке РФФИ (URL: [russianstudies.today](http://russianstudies.today))#!-1/c1afp).

(6). Российское китаеведение : междунар. науч. конф. Чунцин, (организов. Сычуаньским университетом иностранных языков и КАПРЯЛ при участии информационной компании «Вэйпу». URL: [ifes-ras.ru/events/4...mezhdunarodnaya-nauchnaya...v...](http://ifes-ras.ru/events/4...mezhdunarodnaya-nauchnaya...v...) (Дата обращения 21.02.2017).

(7). *Филонов С.В.* Мнение китайского эксперта: Янь Годун. Кризис российского китаеведения // Золотые книги и нефритовые письма: персональные страницы Сергея Филонова, 14.01.2016, URL: [http://jinshu.amursu.ru/index.php?option=com\\_content...](http://jinshu.amursu.ru/index.php?option=com_content...)). Дата обращения 11.02.2020.

(8). Международная ассоциация преподавателей русского языка (МАПРЯЛ) создана на учредительном собрании в Париже 7–9 сентября в 1967 г. Первым президентом был В.В. Виноградов. См.: *Лизунов В.Г.* Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы // БСЭ; *Костомаров В.Г.* Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы // Лингвистический энциклопедический словарь / под ред. В.Н. Ярцевой. — Москва: Сов. энцикл., 1990. — 685 с.

(9). URL: [russianedu.ru/magazine/archive...2003/3/5336.html](http://russianedu.ru/magazine/archive...2003/3/5336.html)



(10). На X Конгрессе МАПРЯЛ в Петербурге были представлены: Аньхойский педагогический университет, Даляньский институт иностранных языков, Ляонинский университет, Лоянский университет иностранных языков, Пекинский университет иностранных языков, Северо-Восточный педагогический университет, Сианьский университет Цзяотун, Сианьский научно-технический университет, Столичный педагогический университет, Сычуаньский университет, Уханьский университет, Хэйлуцзянский университет, Шеньянский педагогический университет, Хэбэйский университет, Харбинский политехнический институт, Университет Цинхуа, Шанхайский университет иностранных языков, Шеньянский авиапромышленный институт, Юго-западный финансово-экономический университет, Государственного университета Чжэн Чжи, г. Тайбэй (Тайвань).

(11). См. также: Итоги работы X Конгрессе МАПРЯЛ «Русское слово в мировой культуре» URL: [russianedu.ru>magazine/archive...2003/3/5336.html](http://russianedu.ru>magazine/archive...2003/3/5336.html)

(12). URL: [veska.ru > 648\\_news.html](http://veska.ru>648_news.html)

(13). Сокращенный вариант статьи в переводе Л.З. Эйдлина был напечатан в «Литературной газете» 28 июля 1940 г.

(14). URL: [Интервью : russian.people.com.cn>31516/7321608.html](http://Интервью : russian.people.com.cn>31516/7321608.html) Источник: Жэньминь жибао>>он-лайн Дата обращения 10.09.2015.

(15). URL: [relga.ru>Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?](http://relga.ru>Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?) ... Дата обращения 23.02.2017:

*Лю Ядин.* Шолоховедение в Китае // RELGA. — 2012. 25.07. — №11 [249]. RELGA — научно-культурологический журнал широкого профиля. Включен в «Научную международную библиотеку Library» ([elibrary.ru](http://elibrary.ru)). Продолжает традиции «Ростовской электронной газеты» (РЭГ).

(16). Названы исследования о И.С. Тургеневе следующих авторов: Ань По, Бо Шэн, Ван Чжилян, Вэй Лин, Вэй Хуан Ну, Гуань Ляньгэ, Чжоу Тайжу, Гэ Бао Цюань, Е Найфан, Дуань, Му Хун Лян, И Синьун, Жэнь Гуансюань, Ли Шусэнь, Ли Чжаолин, Ли Чжоу, Линь Шудя, Ло Лин, Лу Жэньхао, Лу Чжаоин, Лю Лююй, Лю Фацзин, Лэй Чендэ, Му Хуэй, Пэн Шэн, Сунь Найсю, Сюй Фан, Сюй Чжэн Мин, Сюй Цзу У, Сюй Цзянь, Сюй Цуу, Сюэ Лунбао, Сяо Шань, У Цзяюй, у Сичунь, Фу Чжэнчань, ФэнЧжэн И, Ху Пэн, Чань Личунь, Чень Дафу, Чень Синь, Чень Хуайгун, Чень Юанькай, ЧеньЦзыхэн, Мэн Сужун, Чжан Бипо, Чжан Сяньчжоу, Чжао Сяоци, Чжен Шоу, Чэн, Лю, Сю Чжэнь, Чэнь Ли Цюань, Чжоу Синьцзянь, Чжэн Цзинтан, Чжу Сяньпэн, Чжу Цзиньпунь, Чжэн Вэньбо, Чзэн Сьи, Чунь Шэнь, Чэнь Цзин Юн, Чэнь Шэнь, Чэнь Юань Кай, Ша Ань Чжи, Шэнь Шаоюн, Ян Цзинжун.

(17). Понятие «соборность» означает «свободное духовное единение людей как в церковной жизни, так и в мирской общности, общение в братстве и любви» (Новая философская энциклопедия : в 4 тт. М., 2001. С. 580—581), было введено в русской религиозной философии Алексеем Степановичем Хомяковым (1804—1860), основоположником раннего славянофильства, философом, богословом, публицистом, поэтом и художником (чл.-кор. Петерб. акад. наук с 1856 г.).

(18). URL: [hrono.info>biograf/bio\\_a/ancinyan.php](http://hrono.info>biograf/bio_a/ancinyan.php) Дата обращения 04.10.2015.

(19). URL: [russianstudies.today>#!--1/c1afr](http://russianstudies.today>#!--1/c1afr) Дата обращения 18.07.2015.

(20). URL: [politconservatism.ru>Авторы>Чжан Байчунь; Марина Шабалова. Информационный отдел Хабаровской епархии. pravostok.ru>Журнал](http://politconservatism.ru>Авторы>Чжан Байчунь; Марина Шабалова. Информационный отдел Хабаровской епархии. pravostok.ru>Журнал) ... -chzhan-bajichun-nasha ... Дата обращения 5.10.2015.

(21). См. Библиогр. сп. к разд. IV, кн.: *Избрант Идес и Адам Брандт.* Записки о русском посольстве в Китай (1692—1695) / пер. с англ., вступ. ст. и коммент. М.И. Казанина...1976. — Обзор изданий и переводов «Записок о русском посольстве в Китай». См. также: Изв. Рус. геогр. о-ва. V. Отдел 2-й. Санкт-Петербург, 1869. С. 151—153.

(22). В организации этих мероприятий приняли участие Секретариат китайской части Российско-китайской комиссии по гуманитарному сотрудничеству, Китайское общество изучения истории китайско-российских отношений, Центр по изучению современных китайско-российских отношений при Пекинском университете и издательство «Чжунго шэхуй кэсюе вэньсянь чубаньшэ» (Документы по общественным наукам Китая). URL: [globalaffairs.ru>book/n\\_14301](http://globalaffairs.ru>book/n_14301) Дата обращения 29.03.2019.

(23). URL: [www.amursu.ru](http://www.amursu.ru) Дата обращения 10.10.2015.

(24). Сайт Города и остроги земли Сибирской, URL: [ostrog.ucoz.ru>Статьи>...\\_v\\_kitae/171-1-0-288](http://ostrog.ucoz.ru>Статьи>..._v_kitae/171-1-0-288) Дата обращения 10.10.2015.

(25). Предисловие = [Сюйянь] // Китайско-русские отношения: каталог документов на китайском языке, XVII—XX в. — Чэнду: Народ. изд-во провинции Сычуань, 2002. — С. 1—2. — Пер. предисловия с кит. яз. вып. Т.Н. Холмовской.

(26). Введение = [Цяньян] // Китайско-русские отношения: каталог документов на китайском языке, XVII–XX в. — Чэнду: Народ. изд-во провинции Сычуань, 2002. — С. 1–6. — Пер. введения с кит. яз. вып. В.Е. Шишкиным; также В.Е. Шишкиным выполнен пер. схем систематизации в издании и варианты схем систематизации, представленные в переписке с сотрудниками Ин-та новой истории АОН КНР.





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. XII. РОССИЕВЕДЕНИЕ В КИТАЕ XII.1. РОССИЕВЕДЕНИЕ В КИТАЕ. ОБЩИЙ ОБЗОР

*Гао Ман.* Русская культура в Китае ... — См.: № 68 (разд. II).

*Ли Минбинь.* Расцвет китайской русистики ... — См.: № 34 (зд.) и № 68 (разд. II).

1. *Куликов С.П.* Культурная политика РФ как инструмент мягкой силы / С.П. Куликов, С.В. Новиков, Е.О. Михайлова // *Communicology*. — 2018. — Vol. 6. — № 5. — С. 134–154. — О сотрудничестве в области науки и культуры с КНР: с. 145–147.

2. *Самойлов Н.А.* Китайские источники XIX в. о России: к вопросу о формировании государственных и этнических стереотипов // *Кюнеровские чтения 1993–1994 гг.: крат. содерж. докл.* — СПб., 1995. — С. 62–64.

3. *Ставров И.В.* Россия и Китай: диалог цивилизаций: междунар. науч. конф. (Харбин, 21–22 сентября 2013 г.) // *Ойкумена*. — 2013. — № 4. — С. 103–105.

*Су Фэнлинь.* История культурных отношений Китая с Россией до середины XIX в.: автореф. дис. ... д-ра ист. наук. — См.: № 45 (разд. X).

*Су Фэнлинь.* История культурных отношений Китая с Россией до середины XIX в. // *Восток — Запад: историко-литературный альманах / Рос. акад. наук, Ин-т всеобщей истории, Центр «Восток — Запад»...* — См.: № 46 (разд. X).

4. *Сунь Янь.* Исследование российской культуры в КНР в контексте современного российско-китайского диалога культур: автореф. дис. ... канд. культурологии: 24.00.01. — Чита, 2018. — 26 с. — Работа вып. в Забайкал. гос. ун-те.

5. *Титаренко М.Л.* Российское китаеведение как фактор диалога цивилизаций // 13-е Лихачевские науч. чт.: междунар. науч. конф.: диалог культур: ценности, смыслы, коммуникации, 16–17 мая 2013 г. — Санкт-Петербург: СПбГУП, 2013. — С. 164–168. (712 с.).

6. *Тихвинский С.Л.* Изучение культуры Китая в России и в СССР // *Пробл. Дал. Востока*. — 1986. — № 2. — С. 11–24.

7. *Харбсмайер К.* Василий Михайлович Алексеев и российское китаеведение // *T'oung Pao*, 2011. — P. 344–370.

8. *Чжэнь Вуйхун.* О некоторых тенденциях развития истории науки в России (по публикациям журнала «Вопросы истории естествознания и

техники») // Российско-китайские научные связи : проблемы становления и развития : сборник статей. — Санкт-Петербург, 2005. — С. 189–194.

9. Юй Цзе. Место Кяхтинского договора 1727 г. в становлении российского китаеведения // Пробл. Дал. Востока. — 2007. — № 4. — С. 95–104. — № 5. — С. 148–156.

9а. Юй Цзе. Петр I и его роль в судьбе российского китаеведения // Раздвигая горизонты науки : к 90-летию академика С.Л. Тихвинского. — Москва, 2008. — С. 211–224.

### ХП.1.1. Изучение российской синологии в Китае

10. Ван Гуань. «Очерки истории русского китаеведения» : аннотация // И не распалась связь времен... : к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова : сб. ст. — Москва, 1993. — С. 49–72.

Гао Ху. Переводная китайская книга в СССР, 1949–1990 гг. : (проблемы издания и тематико-типологический анализ) : автореф. дис. ... — См.: № 19 (разд. VII).

11. Головачев В.И. Исследования Китая в международной перспективе : прошлое и настоящее // Восток. — 2012. — № 4. — С. 170–174. — Об итогах первой научной конференции «Исследования Китая в международной перспективе : история и современность», проведенной в Пекине 31 октября — 1 ноября 2011 г.

Дикарев А.Д. Более 40 лет изучения китайских традиций в России : о ежегодных конференциях «Общество и государство в Китае» в Институте востоковедения РАН / А.Д. Дикарев, А.И. Кобзев ... — См.: № 348 (разд. I).

12. Кобзев А.И. Изучение Ван Янмина в России и специфика китайской философии // Общество и государство в Китае : 42 науч. конф. Ч. 1. — Москва, 2012. — С. 366–379. — (Учен. зап. Отд. Китая ИВ РАН).

13. Ли Баохуа. История изучения китайского языка в России // Современ. гуманитар. исслед. — 2010. — № 1 (32). — С. 124–125. — (Гос. ин-т рус. яз. им. А.С. Пушкина).

14. Ли Баохуа. Институты Конфуция как центры изучения китайского языка в России // Современ. гуманитар. исслед. — 2010. — № 3 (34). — С. 162–163.

14а. Изучение зарубежного китаеведения в КНР : культурно-цивилизационные аспекты // Китай : поиск гармонии : к 75-летию академика М.Л. Титаренко. — Москва : ИД «ФОРУМ», 2009. — С. 500–512.

14б. Ломанов А. «Новое китаеведение» для растущего Китая // Пробл. Дал. Востока. 2013. — № 1. — С. 171–176.

14в. Ломанов А. Рец. // Пробл. Дал. Востока. — 2014. — № 2. — С. 180–184. — Рец. на кн.: Каталог произведений российского китаеведения, хранящихся в Китайской национальной библиотеке. [Готу цан Элосы ханьсюэ чжуцзо мулу] / сост. Чэнь Жуй. — Пекин : Бэйцзин дасюэ чубаньшэ, 2013.

15. Лю Ядин. Понимание и диалогичность : значение энциклопедии «Духовная культура Китая» // Пробл. Дал. Востока. — 2014. № 4 . — С. 137–143. — Библиогр. : с. 143 (21 назв.).

16. Рифтин Б.Л. Китайский ученый об истории русской синологии. Янь Го-дун. Эгоханьсюэ ши ци юй 1917 // Восток–Запад : ист.-лит. альманах, 2007–2008. — Москва, 2009. — С. 247–256. — Рец. на кн. : Янь Го-дун. «Эгоханьсюэ ши ци юй 1917 нянь». — Пекин, 2006 [?]. (Янь Го-дун. История русского китаеведения до 1917 г. (阎国栋. 俄国汉学史. 北京: 人民出版社, 2007).

17. Серебряков Е.А. Изучение в Нанькайском университете (КНР, Тяньцзинь) опыта синологических школ акад. В.П. Васильева (1810–1900) и акад. В.М. Алексеева (1881–1951) Санкт-Петербургского университета // Востокведение и африканистика в университетах Санкт-Петербурга России Европы : Междунар. науч. конф., 4–6 апреля 2006 г. : тез. докл. — Санкт-Петербург, 2006. — С. 375–376.

18. Хуан Лилян. О. Иакинф (Н.Я. Бичурин) — выдающийся русский китаевед (к 230-летию со дня рождения) // Пробл. Дал. Востока. — 2007. — № 5. — С. 124–125.

18а. Чэнь Пэйцзюнь. Отец Иакинф (Бичурин) в современном Китае // Вестн. Чувашского ун-та. — 2017. — № 4. — С. 256–263.

19. Янь Годун. Изучение российской синологии в Китае // Восток–Запад : историко-литературный альманах, 2002. — Москва, 2002. — С. 125–134.

20. Янь Годун. В России есть корифей конфуцианства (о Л.С. Переломове) // Пробл. Дал. Востока. — 2006. — № 2. — С. 89–91.

21. Янь Годун. Россия — родина выдающейся школы китаеведения // Пробл. Дал. Востока. — 2006. — № 5. — С. 23–24. — Дана характеристика центров китаеведения; впервые опубли. в газ. Хуаньцю шибао.

22. Янь Годун. Первый русско-китайский словарь, составленный китайцем / пер. с китайского О.П. Родионовой // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. Сер. 13. Востоковедение, африканистика. — 2010. — № 2. — С.16–25.

На кит. яз.:

23. Янь Годун (阎国栋). Эгоханьсюэши = 俄国汉学史 = [История русского китаеведения до 1917 г.]. — Пекин : Жэньминь чубаньшэ, 2007. — 700 с. — Рец.: Рифтин Б.Л. Китайский ученый об истории российской синологии // «Восток–Запад : диалог цивилизаций : историко-литературный альманах», 2007–2008. — Москва, 2009. — С. 247–256.

24. \*Янь Годун. Элосы ханьсюэ: гоцой юй сяньцзай [Российское китаеведение : прошлое и настоящее] // The Seventh Fu Ren University International Sinological Symposium : The Co-ntribution of Russian Sinology to the Knowledge of China. — Taipei, 2012. — P. 41.

25. Янь Годун. (阎国栋教授, b. 1965) Элосы ханьсюэ ды вэйцзи 俄罗斯汉学的危机 [Кризис российского китаеведения] // Вайго шэхуэй кэсюэ 国外社会科学 [Общественные науки за рубежом]. — 2015. — № 6. — С. 68–73. 阎国栋, 〈俄罗斯汉学的危机〉, 《国外社会科学》, 6期, 2015, 頁 68–73. — Статья Янь Годуна также доступна на рус. яз. в переводе С.В. Филонова. См. примеч. (1).

## ХИ.2. РУССКИЙ ЯЗЫК В КИТАЕ

26. *Буров В.Г.* Синтаксис сложного предложения современного русского языка / гл. ред. Ли Цинь. — Шанхай: Шанхай вайюй цзяюй чубаньшэ, 2002. — 653 с. (на кит. яз.).

26а. *Ван Сюемэй.* Роль Синьцзянского университета в преподавании и распространении русского языка и культуры в Китае // Молодой ученый. — 2017. — № 11. — С. 426–428.

26б. *Ван Фусян.* Русский язык в Китае // Рус. яз. за рубежом. — Москва, 1986. — № 6. — С. 122–123.

26в. *Волкова М.П.* Первый учебник русского языка для китайских учащихся // Крат. сообщ. ИНА АН СССР. — Москва, 1968. — № 1. — С. 154–157.

27. *Гао Хайянь.* Лингвострановедческий анализ русской лексики цвето-обозначения: на фоне китайского языка: автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.02.01. — Санкт-Петербург, 1999. — 16 с.

28. \**Дацьшен В.Г.* // Энциклопедия китайско-советских отношений / под ред. Ся Лингэня и Ю Сиюан. — Далянь, 1990.

29. *Дацьшен В.Г.* Изучение русского языка в Китае в конце XIX–начале XX в. // Общество и государство в Китае: 43-я науч. конф. Ч. 1. — Москва, 2013. — С. 577–586. — (Ученые записки Отдела Китая ИВ РАН; вып. 8).

30. Итоги работы X Конгресса МАПРЯЛ «Русское слово в мировой культуре» // Рус. яз. за рубежом. — 2003. — № 3 (185). — С. 4–6. — Разд. «X Конгресс МАПРЯЛ».

31. *Ковалева Е.В.* Иннокентий (Фигуровский Иван Аполлонович; 1863–1931), митр. Пекинский и Китайский, духовный писатель, синолог // Православная энциклопедия / под ред. Патриарха Московского и всея Руси Кирилла. — Москва: Церковно-науч. центр «Правосл. Энцикл.», 2010. — Т. XXIII. — С. 33–39.

32. *Лалин П.А.* Первая школа русского языка в Китае. — Москва: Вост. лит., 2010. — 127 с.

32а. *Лалин П.А.* Поездка надворного советника А.Я. Брандта по Китаю в 1907–1908 гг. «для надзора за делом преподавания русского языка» // Общество и государство в Китае: 47-я науч. конф.: тез. и докл. Ч. 1. — 2017. — С. 662–674.

33. *Ли Вэньхуа.* Преподавание русского языка в нефилологических вузах Китая // Рус. яз. за рубежом. — 2003. — № 3. — С. 117–120.

34. *Ли Минбинь.* Расцвет китайской русистики // Китай на пути модернизации и реформ (1949–1999). — Москва, 1999. — С. 109–128.

35. *Линь Юсю.* От Единого вступительного экзамена к многовариантным формам приема (опыт Тайваня и России) // Высшее образование в России. — 2006. — № 10. — С. 140–146.

35а. *Лю Жомэй.* Первые словари китайского языка, опубликованные русскими китаеведами // Академик В.П. Васильев (1818–1900) как исследователь

истории и культуры Китая, Тибета и Монголии : к 200-летию со дня рождения. 4 апреля 2018 г. : прогн. и тез. Всерос. науч. конф. — Санкт-Петербург : Свое изд-во, 2018. — С. 19–23.

36. *Лю Ли*. Слоговая структура русского слова в аспекте ее усвоения китайскими учащимися // Рус. яз. за рубежом. — 2003. — № 1 (183). — С. 45–47. — Разд. «Методика».

37. *Лю Сяоянь*. Изучение русской разговорной речи в Китае // Рус. яз. за рубежом. — 2003. — № 1 (183). — С. 36–37. — Разд. Лингвистика.

*Лю Ядин*. — См.: № 80.

38. *Ма На*. Харбинский русско-китайский пиджин первой половины XX века и его влияние на русский и китайский языки и культуры // Филол. науки. Вопр. теории и практики. — Тамбов, 2015. — № 8 (50). В 3-х ч. Ч. III. — С. 122–127.

39. *Меринов С.* DVD-цзи и другие. Китайский язык приспосабливается к глобализации // Рос. газета. — Федер. вып. — 2010.15.09. — № 5286 (207). — Интервью с О.И. Завьяловой (ИДВ РАН).

40. *Пань Шугуан*. Изучение русского языка в Китае // Высшее образование в России. — 2006. — № 12. — С. 122–124.

41. *Рафаила*, монахиня. Русско-китайская Школа при Российской духовной миссии // Китайский благовестник : духовно-литературный журнал Российской духовной миссии в Китае. — Г. изд. 44. — Пекин — Тяньцзинь — Шанхай, 1947 (авг.–сент.). — С. 24 : ил.

42. Русское слово в мировой культуре : X Конгрессе МАПРЯЛ : к 300-летию Петербурга. Санкт-Петербург, 30 июня — 5 июля 2003 г. : Русский язык и русская речь сегодня : старое — новое — заимствованное / Санкт-Петерб. гос. ун-т, филол. фак. ; ред. К.А. Рогова, Н.О. Рогожина, Е.Е. Юрков. — Санкт-Петербург : Политехника, 2003. — 566 с. — Включ. доклады китайских русистов — участников X Конгресса МАПРЯЛ.

43. Русское слово в мировой культуре : материалы X Конгресса Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы. Санкт-Петербург, 30 июня — 5 июля 2003 года. Художественная литература как отражение национального и культурно-языкового развития. В 2-х т. Т. 1. Развитие русского самосознания и история литературы XIX–XX веков / под ред. П.Е. Бухаркина, Н.О. Рогожиной, Е.Е. Юркова. — Санкт-Петербург : Политехника, 2003. — 328 с.

44. Русское слово в мировой культуре : материалы X Конгресса Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы. Санкт-Петербург, 30 июня — 5 июля 2003 года. Художественная литература как отражение национального и культурно-языкового развития. В 2-х т. Т. 2. Русская литература в общекультурном и языковом контекстах / под ред. П.Е. Бухаркина, Н.О. Рогожиной, Е.Е. Юркова. — Санкт-Петербург : Политехника, 2003. — 363 с.

45. Русское слово в мировой культуре : материалы X Конгресса МАПРЯЛ. Санкт-Петербург, 30 июня — 5 июня 2003 г. Лингвометодические основы обучения русскому языку как иностранному. Т. 3. — Санкт-Петербург, 2003. — 344 с.

46. *Стародубцева Н.С.* История и современное состояние изучения русского языка в Китае (на материале китайской прессы) // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 10 : Этнокультурные процессы в политическом контексте : сб. материалов междунар. науч.-практ. конф. — Благовещенск, 2013 — 2013. — С. 359–364. — Библиогр. в сносках

Су Фэнлинь. История культурных отношений... — См.: № 45 (разд. X).

47. *Су Фэнлинь.* Первая в Китае школа русского языка — русское училище // Китай в XXI веке : шансы, вызовы и перспективы : тез. докл. XI Международ. конф. «Китай китайская цивилизация и мир», Москва, 27–29 сентября 2000 г. / Рос. акад. наук, Ин-т Дал. Востока ; подгот. Р.М. Асланов (рук.) [и др.]. — Москва, 2000. — Ч. 2. — С. 175–180.

48. *Сюй Гаюй.* Сопоставительный анализ образования сложных цветоименований в РЯ и КЯ // Актуальные вопросы китайского языкознания : материалы VI Всерос. конф. (Москва, июнь 1992). — Москва : Ин-т языкознания РАН, 1992. — С. 54–56.

49. *Сюй Хун.* Полифункциональные слова в русском языке как проблема русско-китайских словарей : автореф. дис. ... канд. филол. наук. — Москва, 2003. — 25 с.

49а. *У Ликунь.* К истории составления в Китае русско-китайских словарей // Пробл. Дал. Востока. — 2001. — № 6. — С. 143–151.

50. *Холмовская Т.Н.* Русский язык в Китае // Россия и Китай : сб. науч. ст. — Санкт-Петербург, 2009. — С. 15–22.

51. *Хохлов А.Н. А.Ф. Попов* — первый преподаватель в Пекинской школе иностранных языков «Тунвэньгуань» // Вост. арх. — 2012. — № 1 (25). — С. 20–27; № 2 (26). — С. 37–43.

51а. *Хохлов А.Н.* Изучение русского языка в Китае 40–50-х гг. XX в. // О-во и государство в Китае : 40-я науч. конф. — 2010.— С. 415–432. — (Ученые записки Отдела Китая ИВ РАН; вып. 2).

52. *Цзян Ин.* Русский язык в Китае (на материале русского языка в г. Хэйхэ, провинция Хэйлунцзян) // Слово : фольклорно-диалектологический альманах. — 2013. — Вып. 10. — С. 48–54.

53. *Цзян Ин.* Русский язык в приграничном Китае (на материале текстов китайских рекламных вывесок на русском языке г. Хэйхэ, провинция Хэйлунцзян) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.19. — Улан-Удэ, 2017. — 24 с. — [Публикации автора дис.] : с. 23–24 (15 назв.).

54. *Цун Япин.* Национально-культурная коннотативная лексика в русском и китайском языках. — Москва, 2004. — 165 с.

55. *Цун Япин.* О лексике, отражающей национальную культуру, в русском и китайском языках // Рус. яз. за рубежом. — 2003. — № 4 (186). — С. 41–44.

56. *Чжан Минь.* Особенности китайского речевого этикета в сопоставлении с русским (на аспекте обращения) // Рус. яз. за рубежом. — 2004. — № 2 (188); № 3 (189) : Разд. «Критика и библиография».

57. *Чжан Минь.* Русский язык в университете Цинхуа (Китай) // Рус. яз. за рубежом. — 2003. — № 2 (184). — С. 116–117. — Разд. «Из опыта преподавания».



58. *Чегодаев А.Б.* Научная биография синолога П.И. Каменского : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Томск, 2011.— 27 с. (Написана в Сиб. федер. ун-те в Красноярске).

*Янь Годун.* Первый русско-китайский словарь... — См.: № 22.

На кит. яз.:

59. Словарь-справочник по переводу русских имен и фамилий на китайский язык = 俄语姓名译名手册 / ред. агентство «Синьхуа». — Пекин : Шаньгу иньшугуань, 1997. — 578 с.

60. Словарь-справочник по переводу топонимов на китайский язык = 外国地名译名手册 / ред. Китайская комиссия по топонимике. — Пекин : Шаньгу иньшугуань, 1993. — 924 с.

### ХИ.3. РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА В КИТАЕ. РУССКАЯ КНИГА И БИБЛИОТЕКИ

61. *Агеносов Вл.* Литература русского зарубежья : учебник — Москва. : Терра, 1998. — 543 с.

61а. *Агеносов Вл.*, д.ф.н., проф. МПГУ. Мой друг Лю Вэньфэй // Лит. газ. — 2013. — № 47 (6440).

62. *Алексеев В.М.* О последнем, 1943 года, переводе «Евгения Онегина» на китайский язык // Восток — Запад. Исследования. Переводы. Публикации. Вып. 2. — Москва, 1985. — С. 254.

63. *Ба Цзинь.* О творчестве Тургенева в Китае // И.С. Тургенев 1818—1883—1958 / под ред. М.П. Алексеева. — Орел : Орловское книж. изд-во, 1960. — 611 с.

64. *Белкин Д.И.* А.И. Гончаров о странах и народах Востока (к характеристике оригинальной концепции писателя) // Народы Азии и Африки. — 1978. — № 3. — С. 126—135.

65. *Белкин Д.И.* Китаевед Н.Я. Бичурин и русские писатели конца 20-х — начала 40-х гг. // Н.Я. Бичурин и его вклад в русское востоковедение. — Москва, 1977. — Ч. 1. — С. 116—136.

66. *Белкин Д.И.* Пушкин и китайская культура // Рус. лит. Учен. зап. Горьковского гос. ун-та им. И. Лобачевского. — Горький, 1958. — Вып. 48. — С. 3—25.

67. *Ван Дань.* Чехов и Лу Синь: историко-генетические и типологические аспекты : автореф. дис. ... канд. филол. наук. — Москва: МГПУ, 1996. — 18 с.

*Ван Ланьцзюй.* Система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей китайской философии ... — См.: № 211 (разд. VII).

68. *Ван Лие.* И.С. Тургенев в восприятии классиков китайской литературы XX века // Балт. филол. курьер : науч. журн. — Калининград : Изд-во Калинингр. гос. ун-та (2), 2004. — № 4. — С. 312—320.

68а. *Ван Линь*. Специфика перевода реалий русской деревенской жизни на китайский язык // Балт. гуманитар. журн. — 2018. — Т. 7. — № 1 (22). — С. 35–38.

68б. *Ван Лун*. Национально-специфические единицы в языке и проблема перевода (на примере рассказов В.П. Астафьева) / Лун Ван, Л.Л. Крючкова // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 8 : От конфронтации к сотрудничеству : сб. материалов / под ред. А.П. Забияко. — Благовещенск, 2009. — С. 310–314.

69. *Ван Сэнь*. Фразеологическая составляющая романа И.С. Тургенева «Отцы и дети» : структурно-семантический и функциональный аспекты : автореф. дис. ... канд. филол. наук. — Орел, 2007. — 23 с.

192а. *Го Вэй*. Диалог с китайской философией : «Дао дэ цзин» в рассказе Виктора Пелевина «Запись о поиске ветра» ... — См.: № 192а (разд. VIII).

70. *Гэ Баоцюань*. «Евгений Онегин» в Китае : шесть переводов пушкинского шедевра // Творчество Пушкина и зарубежный Восток. — Москва, 1991. — С. 104–112.

71. *Гэ Баоцюань*. Великий писатель, наш добрый друг // Дружба [журн.]. — 1960. — № 5. — 36–44. — К столетию со дня рождения А.П. Чехова.

72. *Желоховцев А.Н.* Русская классическая литература в КНР в 1977–1980 гг. // Русская классика в странах Востока. — Москва, 1982. — С. 134–149.

73. *Желоховцев А.Н.* Из истории ознакомления китайской общественности с советской литературой (20–40-е годы) // Китайская культура (20–40-е годы) и современность. — Москва : Наука, 1993. — С. 235–261.

*Дин Нин*. И.С. Тургенев в Китае : мастера китайской литературы о И.С. Тургеневе ... — См.: № 215 (разд. VII).

74. *Ли Синьмэй*. Русский и китайский литературный постмодернизм : сопоставительный анализ // Рус. яз. за рубежом : учеб.-метод. журн. / МАПРЯЛ. — 2006. — № 4. — С. 88–91.

75. *Ли Суйань*. О повестях Валентина Распутина в Китае // Пробл. Дал. Востока. — 2007. — № 1. — С. 156–158.

75а. *Ло Ман*. Проблемы перевода комического в аспекте теории релевантности (на примере переводов с русского языка на китайский) // Вестн. МГЛУ. Гуманитар. науки. — 2018. Вып. 12 (805). — С. 52–65.

76. *Лю Вэньфэй*. Перевод и изучение русской литературы в Китае : (краткий обзор) // Новое литературное обозрение (НЛО). — 2004. — № 69. — С. 322–328. — Содерж.: 1. История перевода и изучения русской литературы в Китае. 1.1. В начале XX в.; 1.2. После «Движения 4 мая»; 1.3. После образования Китайской Народной Республики; 1.4. Во время «культурной революции»; 1.5. После начала «политики открытости»; 2. Изучение русской литературы в Китае. 2.1. Состав исследовательского контингента и исследовательские учреждения; 2.2. Деятельность Ассоциации китайских исследователей русской литературы; 2.3. Подготовка исследователей и преподавателей русской литературы; 2.4. Издание переводов и научных трудов; 3. Характерные черты изучения русской литературы в Китае. 3.1. Тенденция политизации; 3.2. Тенденция социологизации; 3.3. Равное значение пере-

вода и изучения; 3.4. Тесная связь с отечественной литературой; 3.5. Самые любимые в Китае русские писатели и вопросы, вызывающие самый большой интерес.

77. *Лю Вэньфэй*. Почетный гражданин китайской семьи // Этносфера. — 2007. — № 11. — С. 10–12. — О китайском пушкиноведении; рассказывается об известных в Китае переводчиках произведений А.С. Пушкина на китайский язык.

78. *Лю Хао*. Поэзия русской эмиграции в Харбине: основные имена и тенденции: автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.01.01 / Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова. — Москва, 2001. — 29 с.

79. *Лю Це*. Особенности перевода слов с суффиксами субъективной оценки в поэме Н.А. Некрасова «Кому на Руси жить хорошо» на китайский язык // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 8: от конфронтации к сотрудничеству: сб. материалов науч. школы и междунар. науч. конф. — Благовещенск, 2009. — С. 325–328.

80. *Лю Ядин*. Интерес к русской литературе не увядает: беседа с председателем Ассоциации китайских исследователей русской литературы // Вост. коллекция. — 2015. — №1(60). — С. 152–157.

81. *Петров В.В.* Советская литература в Китае в 1928–1930 гг. // Литература стран зарубежного Востока и советская литература. — Москва, 1977. — С. 213–250.

82. *Позднеева Л.Д.* Чехов и китайская литература // Изв. АН СССР. ОЛЯ. — 1944. — Т. 3. — Вып. 5. — С. 214–219.

83. Русская литература XX века: итоги и перспективы изучения: сб. науч. трудов, посвященный 60-летию профессора В.В. Агеносова / вступ. ст. от редкол. — Москва: Совет. спорт, 2002. — 435 с. — В.В. Агеносов занимался изучением литературы Русского Зарубежья, в т.ч. — в Китае (в 90-е гг.); юбилейный сборник включает публикации по этой теме.

Русское слово в мировой культуре ... — См.: № 99 (Художественная литература как отражение национального и культурно-языкового развития...).

84. *Сай На*. Роль Ба Цзиня в становлении китайского тургеневедения // Учен. зап. Орлов. гос. ун-та. Серия гуманитарные и социальные науки. — 2016. — № 3 (72). — С. 217–220.

85. *Сатарова Л.Г.* Рассказу Шолохова «Судьба человека — 60 лет: итоги и перспективы изучения // Первые Шеулинские чтения: материалы Всерос. науч. конф. с междунар. участием, посвящ. памяти д-ра филол. наук, проф. В.В. Шеулина / отв. ред. Е.А. Попова. — 2016. — С. 211–216. — Сказано о вкладе китайского филолога Лю Ядина в исследование творчества М.А. Шолохова, перспективности подходов Лю Ядина.

86. *Се Бо*. Творчество М.А. Шолохова в Китае (30–90-е годы). — Москва: Диалог-МГУ, 1997. — 180 с. — Библиогр.: с. 161–179.

87. *Се Бо*. Творчество М.А. Шолохова в Китае (30–90-е годы): автореф. дис. ... канд. филол. наук / МГУ. — Москва, 1997. — 24 с.

88. *Серебряков Е.А.* Гоголь в Китае // Гоголь и мировая литература. — Москва: Наука, 1988. — С. 225–274.

88а. *Серебряков Е.А.* Жизненный и творческий путь профессора Цао Цзин-хуа (1897–1987), видного литературного деятеля Китая, крупнейшего знатока и переводчика русской литературы, почетного доктора Санкт-Петербургского университета // *Взаимовлияние литератур Европы и Азии и проблемы перевода.* — Санкт-Петербург, 1999. — С. 1–109.

89. *Серебряков Е.А.* [Чехов в Китае]: обзор // *Чехов и мировая литература / АН СССР, Ин-т мировой лит. им. А.М. Горького.* — Москва: ИМЛИ РАН, 2005. — Кн. 3. — С. 5–51. — (Литературное наследство; Т. 100).

90. *Скачков П.Е.* Библиография Китая. Разд. XIX. Художественная литература. Литературоведение. — Москва, 1960. — С. 492–552. — Из содерж.: 3. Русская и советская литература в Китае.

*Сюй Гохун (Светлана).* Литературная жизнь русской эмиграции в Китае (1920–1940-е годы): автореф. дис. ... — См.: № 600 (разд. V).

*Сюй Гохун [Светлана Г.Х. Сюй].* Литературная жизнь русской эмиграции в Китае (1920–1940-е годы) [монография] ... — См.: № 600а (разд. V).

90а. *Сяо Цзинъюй.* О текущем состоянии исследований «соборности» в русской классической литературе в Китае // *Современная наука: актуальные проблемы теории и практики.* Серия: Гуманитарные науки. — 2019. — № 1. — С. 156–160.

91. *Тао Ли.* Принципы художественной характерологии и типология женских образов в романах И.С. Тургенева 1850-х годов: автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.01.01. — Волгоград: Волгоградский гос. пед. ун-т, 2002. — 17 с. — Из содерж.: Гл. 1. «Тургенев в Китае». Рассмотрены история переводов произведений И.С. Тургенева на китайский язык и восприятие его творчества в китайской культуре.

92. *Фу Сюань.* Русская литература в Китае, 1990-е гг. // *Вестн. Моск. ун-та.* Сер. 9. — 2002. — № 1. — С. 133–141.

93. *Хохлов А.Н.* Интерес к русской и советской литературе в Китае конца 30-х–начала 40-х гг. // *Китай и мир: история, современность, перспективы: тез. докл. 3-й Междунар. науч. конф. (Москва, 5–7 октября 1992 г.).* Ч. 2. — Москва, 1992. — С. 73–77.

94. *Хохлов А.Н.* Директор Пекинской национальной библиотеки Юань Тун-ли: поездка в СССР и контакты с российскими китаеводами (из истории культурных связей России с Китаем в 30-х годах XX в.) / *Общество и государство в Китае: 35-я науч. конф.* — Москва: Вост. лит., 2005. — С. 159–180.

95. *Черкасский Л.Е.* Маяковский в Китае. — Москва: Наука, 1976. — 224 с.

96. *Черкасский Л.Е.* Русская литература на Востоке: теория и практика перевода / Л.Е. Черкасский, В.М. Солнцев. — Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит., 1987. — 184 с.

96а. *Чжан Синюй.* Л. Толстой в Китае: исследование приятия и влияния произведений Л. Толстого на китайский художественный круг (2000–2009 // *Вопр. гуманитар. наук.* — 2010. — № 2. — С. 112–113.

97. *Чжэн Тиу.* Влияние русской литературы на литературный процесс в инокультурном пространстве (на примере Китая 1898–1949 гг.) // *Рус.*

яз. за рубежом. — 2015. — № 5 (252). — С. 19–27. — (XIII Конгресс МАПРЯЛ).

98. *Шнейдер М.Е.* Русская классика в Китае : переводы, оценки, творческое освоение. — Москва : Наука 1977. — 272 с.

99. Художественная литература как отражение национального и культурно-языкового развития : X Конгресс Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы «Русское слово в мировой культуре», 30 июня — 5 июля 2003 г. / Бухаркин П.Е., Рогожина Н.О., Юрков Е.Е. — Санкт-Петербург : Политехника, 2003. — Т. 1–2.

Т. 1 : Развитие русского самосознания и история литературы XIX–XX вв. — 328 с.

Т. 2 : Русская литература в общекультурном и языковом контекстах. — 363 с.

Из содерж.: *Дай Чжуомэн.* Драматургичность и психологический анализ в творчестве Ф.М. Достоевского (с. 32); *Ван Яньцин.* Повествовательная психика «Красного смеха» Л. Андреева (с. 104); *Чжуан Хонмэй.* Повесть Шукшина «до третьих петухов» как отражение исторического пути русского народа (с. 311).

99а. «Я немного скучаю по глубоким смыслам» // Лит. газ. — 2013. — № 6440 (№ 47). — Китайский литературовед и переводчик русской литературы Лю Вэньфэй дал интервью Т. Шабатовой.

100. *Ян Гоин.* Стилистические особенности описаний природы в произведениях И.С. Тургенева и проблемы их перевода на китайский язык : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 / С.-Петерб. гос. ун-т. — Санкт-Петербург, 2006. — 19 с.

Янь Мэйпин. Восточные мотивы в произведениях Виктора Пелевина : автор. дис. ... канд. филол. наук ... — См.: № 2076 (разд. VII).

*Янь Мэйпин.* Древнекитайская философия и концепт «путь» в сюжетной модели В. Пелевина ... — См.: № 207а (разд. VIII).

100а. *Янь Мэйпин (Yan Meiping).* Произведения В.О. Пелевина в Китае = The works of V.O. Pelevin in China // The Way of Science International scientific journal. — Волгоград (Volgograd), 2016. — № 6 (28). — P. 31–32. Электронный ресурс. URL: <http://docplayer.ru/48500138-The-way-of-science-international-scientific-journal-6-28-founder-and-publisher-publishinghouse-scientific-survey.html> (Дата обращения 30.03.2018).

На кит. яз.:

101. \**Ба Цзинь.* Антон Павлович Чехов // Иностран. лит. [журн.]. — Пекин, 1960. — № I.

102. \**Ван Фужэнь.* Первые рассказы Лу Синя и русская литература. — Шаньси : Изд-во народа, 1983.

\**Ван Цзиньшен.* Вопросы сравнительного исследования творчества Л. Толстого ... — См.: № 212 (разд. VII).

\**Ван Юнцзы.* Восточный тип толстовской концепции счастья ... — См.: № 156а (разд. VII).

102а. \**Гуй Вэйджау.* Просвещение любовью // Сравнительное исследование творчества Л. Толстого. — Шанхай : Изд-во Педагогического университета Восточного Китая, 1988.

1026. \**Джен Ваньпен*. Толстой и восточная культура // Исслед. китайской культуры. 1995. Зимний том.
103. *Джу Линь*. Духовные искания героев в романе Л. Толстого «Война и мир» // Вестн. Цзьяньцинского пед. ун-та. — Наньчан, 2005. — № 2. — С. 89–102.
- 103а. \**Жэнь Гуансюань*. Русская литература и религия. — Пекин: Мир книги, 1995. — На кит. яз.
- 103б. *Ли Хуйфань*. Направления и течения в русской советской литературе XX века. — Сиань, 1997. — 57 с.
104. *Ли Чжоу*. Ба Цзинь и Тургенев // Вестн. Фуцзяньского педуниверситета. — 1982. — № 2. — С. 80–84.
- 104а. \**Лю Веньжун*. Толстой и Китай // Русская литература и Китай. — Шанхай: Изд-во Пед. ун-та Вост. Китая, 1991.
105. *Ми Чженьбо*. Цин дай Бэйцзин элосы тун чжен цзяохуи тушугуань дэ жуогань взньти = [Некоторые вопросы, касающиеся библиотеки Русской православной церкви в Пекине во время династии Цин] // Гугун бовуюань янцзю = [Исследования музея Гугун]. — 1994. — № 3. — С. 84–90 (3).
106. *Сунь Мэйлин*. Художественный мир М.А Шолохова. — Пекин, 1994.
107. *Сунь Найсю*. Ли Ни и Тургенев // Иностр. лит. — Пекин, 1985. — №12. — С.45–50.
108. *Сунь Найсю*. Тургенев и Китай. — Пекин, 1988.
109. *Фу Чжэнчань*. Сопоставление стихотворений в прозе Го Можо и Тургенева. — Сиань, 1992. — № 4. — С. 90–96.
- Чжэн Тиу*. Цзоуцзинь Пэйлевэнь дэ мигун [В лабиринт Пелевина] ... — См.: № 207а (разд. VII).
- 109а. *Чжэн Шоу Чэн*. Описание улыбок И.С. Тургенева / Чжэн Шоу Чэн, Лю Сю Чжэнь, Чэнь Ли Цзюань. — Ляонин, 1999. — С. 405–417.
- 109б. *Юань Шинуй*. Анализ характеров героев в романе «Война и мир» Л. Толстого // Вестн. Наньцзинского ун-та. — Наньцин, 2008. — № 1. — С. 32–55.

#### ХП.4. РУССКАЯ ФИЛОСОФИЯ В КИТАЕ

110. *Ань Цинянь*. Взгляд китайского ученого на советскую философию // Вопр. философии. — 2008. — № 9. — С. 111–124.
111. *Ань Цинянь*. О русской философии // Философия в диалоге культур. — Москва, 2010. — С. 360–370.
112. *Ань Цинянь*. Современная российская философия в китайском прочтении / пер. с китайского В.Г. Бурова // Свободная мысль. — 2006. — № 5. — С. 164–180. — (Res publica).
113. *Ань Цинянь*. Мое понимание философия гуманизма И.Т. Фролова // Вопр. философии. — 2012. — № 3. — С. 151–162.

114. *Бао Оу*. Современная китайская философия науки и влияние на нее научных идей Б.М. Кедрова : автореф. дис. ... канд. филос. наук. — Москва, 1997. — 33 с. — Библиогр.: с. 33.

115. *Буров В.Г.* Рец. // *Вопр. философии*. — 2010. — № 8. — С. 181–240. — Рец. на кн.: *Ань Цинянь*. Взгляд современных ученых на марксистскую философию. Том о российских ученых. — Пекин : Бэйцзин шифан дасюэ чубаньшэ, 2008. — 488 с. — На кит. яз.

116. *Буров В.Г.* Сюй Фэнлинь // *Русская философия. Энциклопедия*. — Изд. 2-е, дораб. и доп. / под общ. ред. М.А. Маслина; сост. П.П. Апрышко, А.П. Поляков. — Москва, 2014. — С. 622.

*Ван Ланьцзюй*. Система образов романа Л.Н. Толстого война и мир в свете идей китайской философии : автореф. ... канд. филол. наук ... — См.: № 211 (разд. VII).

*Ван Ланьцзюй*. Транскультурные философские параллели : система образов романа Л.Н. Толстого «Война и мир» в свете идей Конфуция и Лао-цзы ... — См.: № 192д (разд. VIII).

117. *Данилевский Н.Я.* Россия и Европа. — 2-е изд., испр. и доп. — СПб. : Товарищество «Обществ. польза», 1871. — 542 с. — Впервые опубли. в журн. «Заря». 1869. № 1–6, 8–10 (позже неоднократно переиздавалась).

118. *Данилевский Н.Я.* Россия и Европа. — Москва : Книга, 1991. — 576 с.

119. Китайская философия и современная наука : антология. — Москва : Самообразование, 2008. — 96 с. — Разд. Китай и Россия : взаимодействие культур. — Включ. ст.: Три источника китайского чуда: с. 66–68; Проблемы политической трансформации России и Китая : с. 69–74; Из истории развития ракетно-космической техники в Китайской Народной Республике : с. 79–86; Профессор Хоу Вайлу — большой знаток китайской философии и друг России : с. 79–86; Журналист В.Н. Рогов в Китае в период антияпонской войны : с. 87–95.

120. *Ли Хайянь*. Теория культурно-исторических типов Н.Я. Данилевского в России и Китае : дис. ... канд. филос. наук по спец. история философии. — Москва : МГУ, 2010.

121. *Ли Хайянь*. Наследие Н.Я. Данилевского в Китае : историографический очерк // *Вестн. Моск. ун-та им. М.В. Ломоносова*. Сер. 7. — Москва : МГУ, 2009. — С. 18–26.

122. *Лу Лэй*. Взаимодействие национальных культур России и Китая в XX веке : автореф. дис. ... канд. филос. наук : 24.00.01 / Моск. гос. ун-т культуры и искусств. — Москва, 2004. — 22 с.

123. *Лю Цзоюань*. Метафизика русской идеи в творчестве Ф.М. Достоевского, В.С. Соловьева, Н.А. Бердяева. Взгляд из Китая : автореф. дис. ... канд. философ. наук : 09.00.03. — Москва, 2010. — 20 с.

124. *Лю Шучунь* (профессор). Изучение творчества Г.В. Плеханова в Китае / пер. с кит. В.Г. Булова // *Новая и новейшая история*. — 2009. — № 1. — С. 151–159. — Библиогр. в сносках

125. *Мао Иньмао*. Русская философия в Китае // *Вопр. философии*. — 2007. — № 5. — С. 68–79.

126. *Пастушный С.А.* [Рец.] // *Вопр. философии.* —2007. — № 6. — С. 168–172. — Рец. на кн.: *Яо Ин.* Философия гуманизма И.Т. Фролова : взгляд из Китая / отв. ред. Г.Л. Белкина ; ред.-сост. М.И. Фролова ; предисл. Ань Циняня ; послесловие С.Н. Корсакова. — Москва : URSS, 2013. — 256 с.

127. *Русская философия в Китае // Россия и Китай : великие цветы дружбы : библиогр. указ. / Волгогр. муниципальное учреждение культуры «Централизованная система городских библиотек», Центр. гор. б-ка, информ.-библиогр. отд. ; сост. : Л.С. Чаленко, В.С. Гурьянова; ред. О.В. Гречишников.* — Волгоград, 2010. — 40 с. — Библиогр.: 388 назв.

128. *Цзя Цзэлин.* Изучение русской и советской философии в Китае // *Вопр. философии.* —2007. — № 5. — С. 64–67.

129. \**У Цзэлин.* Толстой и традиционная философия Китая // *Совет. лит.* — 1992. — № 4.

130. *Яо Ин.* Философия гуманизма И.Т. Фролова : взгляд из Китая / отв. ред. Г.Л. Белкина ; ред.-сост. М.И. Фролова; предисл. Ань Циняня ; послесловие С.Н. Корсакова. — Москва : URSS, 2013. — 256 с. — См. также: № 139а (изд. монография на кит. яз.).

На кит. яз.:

131. \**Ань Цинянь.* 70 лет советской философии. — Чунцин, 1990.

132. \**Ань Цинянь.* Русская культура и вопросы ленинизма. — Пекин, 1994.

133. \**Ань Цинянь.* Куда идет Россия? — Пекин, 2004.

133а. *Джоу Цзонмэй.* Л. Толстой и Лао-Цзы // *Вестн. Пед. ун-та Вост. Китая.* — Шанхай, 1982. — № 5.

133б. *Ли Минпин.* Толстой и Конфуцианско-Даосское учение // *Вестн. Пекинского ун-та.* — 1997. — № 5.

134. *Лу Сяоян.* Л. Толстой и Лао-Цзы // *Вестн. Пед. ун-та Вост. Китая.* — 1982. — № 5.

134а. *Хуан Тинмэй.* Сущность мировоззрения Л. Толстого : по роману «Война и мир» // *Исслед. по иностр. лит.* — Пекин, 2001. — № 8. — С. 86–104.

135. *Чжан Байчунь.* История религии в России (в соавт.) : в 2 т. — Пекин, 2007.

135а. *Чжан Байчунь.* Дух дышит, где хочет : исследование религиозной философии Н.А. Бердяева. — Пекин, 2011.

136. *Чжан Байчунь.* Современная православная богословская мысль : русское православное богословие. — Пекин, 2000; то же. 2006.

137. \**Чжан Байчунь.* *Соловьев В.С.* Чтение о богочеловечестве (1999, 2003). — Пер. на кит. язык.

138. \**Чжан Байчунь.* *Бердяев Н.А.* О назначении человека. Опыт парадоксальной этики (2000, 2007). — Пер. на кит. язык.

139. \**Чжан Байчунь.* *Розанов В.В.* Легенда о Великом Инквизиторе (2002, 2007). — Пер. на кит. язык.

139а. \**Яо Ин.* Исследование гуманистических идей Ивана Тимофеевича Фролова. — Пекин, 2009. — (См.: № 130).



## ХИ.5. ИЗУЧЕНИЕ В КИТАЕ ИСТОРИИ РОССИИ И РУССКО-КИТАЙСКИХ СВЯЗЕЙ

(политика, экономика, деятельность российской духовной миссии  
в Пекине, русская эмиграция в Китае)

140. Акты касательно китайского посольства в России в 1731 г. // Рус. арх. внешней политики России 20. Архивные материалы на русском языке из бывшего Пекинского императорского дворца. Письма, полученные из России в годы царствования Канси и Цяньлуна / гл. ред. Ван Чжисян. — Тайбэй, 1969. — 333 с.

141. *Артемова О.С.* Китайская пресса о социально-политическом аспекте перестройки в СССР // Пробл. Дал. Востока. — 1988. — № 1. — С. 66–78.

142. *Бородич В.Ф.* Об изучении российских политических концепций в Китае // Россия и Китай: научные и культурные связи (по материалам архивных, рукописных, книжных и музейных фондов). Вып. 2. — Санкт-Петербург, 2012. — С. 248–252.

143. *Буров В.Г.* [Рец.] // Восток. — 2014. — № 3. — С. 203–209. — Рец. на кн.: *Ши Фан, Лю Шуан, Гао Лин.* История русских эмигрантов в Харбине / *Ши Фан, Лю Шуан, Гао Лин.* — Харбин: Хэйлунцзян жэньмин чубаньшэ, 2011. — 423 с.; *Ши Фан, Лю Шуан, Гао Лин.* Хаербин ецяоши. — Харбин: Хэйлунцзян жэньмин чубаньшэ, 2011. — 423 с. — Примеч. в сносках

144. *Ван Кэвэнь.* Русский Харбин // Материалы междунар. молодежной 14-й науч.-практ. конф. «Молодежь Забайкалья: молодость, наука, прогресс». — Чита: ЗабГГПУ, 2011. — С. 151–153.

*Ван Пин.* Русская художественная эмиграция в Китае в первой половине XX века: автореф. дис. ... канд. искусствоведения ... — См. № 682 (разд. V).

*Ван Ци.* Китайские ученые о помощи Советского Союза Китаю в 1950-е гг. ... — См.: № 108, с. 422–442 (разд. I).

145. *Ван Ци.* Обзор научного форума «Китай и Россия: общее историческое наследие и вызов современности (100-летию Октябрьской революции)» / Ван Ци, С.В. Кулик, С.Б. Ульянова // Общество. Коммуникация. Образование / Санкт-Петерб. политех. ун-т Петра Великого. — 2017. — Т. 8, вып. 4. — С. 168–175.

*Ван Ци.* Проблема восточного участка китайско-российской границы глазами китайских, российских и западных ученых ... — См.: № 512 (разд. II).

146. *Ван Цюн.* Влияние социокультурных особенностей Китая и России на российско-китайские отношения: автореф. дис. ... канд. полит. наук: 23.00.04. — Москва, 2007. — 27 с. — Место защиты: Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова.

147. *Ван Чжицэн.* История русской эмиграции в Шанхае / пер. с кит. Пань Чэньлонга, Сяо Хуэйчжуна, Лю Юйцинь, Бэй Вэньли, Л.П. Черниковой. — Москва: Рус. путь, б-ка-фонд «Русское зарубежье», 2008. — 576 с.: ил.

148. *Василенко Н.А.* История российской эмиграции в освещении современной китайской историографии. — Владивосток: ДВО РАН., 2003. — 22 с.

149. *Василенко Н.А.* Китайские исследователи о первых русских мигрантах в Китае // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.) / ред. кол. : Д.П. Болотин (отв. ред.), А.П. Забияко, Н.А. Шиндялов. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — С. 57–62.

150. *Вернадский В.И.* Труды по истории науки в России. Очерки по истории естествознания в России в XVIII столетии. — Москва : Наука, 1988. — Гл. 4. Петр великий как инициатор научной работы в России. Разд. 4.2. Колебания России между Западом и Востоком (О накоплении первоначальных знаниях в России о Китае). Разд. 5.1. Открытие морского пролива между Азией и Америкой в допетровской Руси (Дежнев), знакомстве китайцев с Россией — о китайской картографии по России (Ту лишэнь, Тулишэнь).

151. Видные китайские демократы и коммунисты о Советском Союзе». — Москва : Изд-во АПН, 1981. — 110 с.

152. *Волохова А.А.* Китайские политологи конца 80-х гг. о современной эпохе // И не распалась связь времен ... : к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова : сб. ст. — Москва, 1993. — С. 323–329.

153. *Воскресенский А.Д.* Китайские хроники о пребывании И.Ф. Крузенштерна и Ю.Ф. Лисянского в Гуанчжоу // И не распалась связь времен ... : к 100-летию со дня рождения П.Е. Скачкова : сб. ст. — Москва, 1993. — С. 151–163.

154. *Воскресенский Д.Н.* Записки китайского дипломата о западных странах (Лондон–Санкт-Петербург, конец XIX века). — Москва: Гуманитарий, 2003. — 78 с. — Рассматриваются дневниковые записи китайского дипломата Чжан Дэи (1847–1918).

155. Воспоминания Ю.В. Крузенштерн–Петерс // Россияне в Азии. — Б.м., 1997. — Вып. 4. — С. 138–139.

156. Восприятие российской истории в современном Китае // Материалы докладов 15-й Международной конференции студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов». — Москва, 2008. — С. 230–233.

*Врадий С.Ю.* Китайский источник XIX в. о России ... — См.: № 21 (разд. II); см. также №№ 157, 176.

157. *Врадий С.Ю.* Произведение Линь Цзэсюя как источник для изучения представлений о России в Китае XIX в. // Изв. Вост. ин-та ДВГУ. — Владивосток, 1996. — № 3. — С. 167–187. — См. также: №№ 176.

158. *Галенович Ю.М.* Взгляд на Россию из Китая : прошлое и настоящее России и наших отношений с Китаем в трактовке китайских ученых. — Москва : Время, 2010. — 304 с.

159. *Галенович Ю.М.* История КПСС и СССР в трактовке китайских ученых. — Москва : Ин-т Дальнего Востока РАН, 2007.

160. *Галенович Ю.М.* К вопросу о толковании в КНР отношения в России к Китаю на рубеже XIX–XX вв. // Китай в мировой и региональной политике. История и современность. — Москва, 2006. — С. 227–277.

161. *Галенович Ю.М.* Китайские поминки по КПСС и СССР. — Москва : Вост. кн., 2011. — 264 с.

162. *Галенович Ю.М.* Россияеведение в Китае // Зарубеж. россияеведение / под ред. А.Б. Безбородова. — Москва, 2012. — 494–521 с.

163. *Галенович Ю.М.* Россия в «Китайском зеркале». Трактровка в КНР в начале XXI века истории России и русско-китайских отношений. — Москва : Вост. книга, 2011. — 416 с.

164. *Го Ли.* Развитие российско-китайской приграничной торговли и региональное экономическое сотрудничество в СВА // Проблемы, состояние и перспективы российско-китайского сотрудничества. — Москва, 2003. — С. 45–49.

*Гао Ман.* Русская культура в Китае. — См.: № 68 (разд. II).

165. *Гончаренко С.Н.* Русско-китайские отношения второй половины XIX в. в китайской историографии (к постановке вопроса) // Общество и государство в Китае : 13-я науч. конф. — Москва, 1983. — Т. 3. — С. 26–35.

166. *Гончаренко С.Н.* Архивные документы на китайском языке как источник по истории русско-китайских отношений второй половины XIX в. : (к истории русских географических открытий в Центральной Азии в 70–80-е годы XIX века // Общество и государство в Китае : 15-я науч. конф. — Москва, 1984. — Т. 2. — С. 195–201.

167. *Дацьшен В.Г.* К вопросу основания Харбина в современной китайской историографии // Восток. — 1999. — № 1. — С. 183–185.

*Друзьяка А.В.* Центр по изучению истории и культуры народов Приамурья при Хэйхэском университете / А.В. Друзьяка, Цзо Цзивэй, Чуньхэ Се ... — См.: № 19, сб. ст. (разд. II).

168. *Зуенко И.Ю.* Изучение перестроечного опыта СССР в Китае // В зеркале перестройки : к осмыслению российской трансформации : сб. науч. ст. — Владивосток : ИИАЭ ДВО РАН, 2015. — С. 226–235.

169. *Зуенко И.Ю.* Исчезнувший образ : топонимика русского происхождения в провинции Хэйлунцзян и Автономном районе Внутренняя Монголия КНР // Изв. Вост. ин-та. — 2018. — № 2. — С. 85–98

170. *Зуенко И.Ю.* Последний урок старшего брата : проблема политической реформы в Китае и перестройка в СССР // Россия и АТР. — 2015. — № 4 (90). — С. 58–71.

171. *О. Иакинф (Бичурин).* Забавные известия о России в китайской географии // Санкт-Петерб. ведомости. — 1840. — № 186.

172. *Иванов С.А.* Эффективность государства как проблема новейшей истории России и Китая : сравнительный анализ / С.А. Иванов, А.Е. Савченко // Россия и АТР. — 2012. — № 1. — С. 155–165.

172а. \*История и современное состояние китайско-российских отношений. Вып. 1. — Пекин : Чжунго шэхуй кэсюе вэньсянь чубаньшэ [?], 2004. — На кит. яз.

История и современное состояние китайско-российских отношений. Вып. 2 ... — См.: № 416 (разд. II).

173. *Карпов М.В.* Китайские специалисты о реформах в России во второй половине 80-х середине 90-х годов : эволюция оценок // Восток. — Москва, 1998. — № 1. — С. 185–194.

174. Китайские исследователи о культурно-историческом наследии российской эмиграции в Харбине // Дальний Восток России — Северо-Восток Китая : исторический опыт взаимодействия и перспективы сотрудничества : материалы междунар. науч.-практ. конф. — Хабаровск, 1998. — С. 108.

175. *Кычанов Е.И.* Сведения «Юань ши» о завоевании Руси монголами // Историография и источниковедение стран Азии и Африки. — Санкт-Петербург, 1999. — С. 160–169.

176. [*Линь Цзэсюй*]. Основные сведения о Российском государстве : материалы собранные Хоугуаньским Линь Цзэсюем, (второе имя) Шаому : факсимиле ксилографа Линь Цзэсюй / изд. текста, пер. с кит., вступ. ст., коммент., прил. С.Ю. Вradiй. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1996. — 107, [1] с. — См. также: № 157.

*Луань Цзинхэ.* Китайско-российские отношения и история изучения России в Китае ... — См.: № 108, с. 418–421 (разд. I, ст. в сб.).

*Лукин А.В.* Российско-китайские отношения : коррекция оценок // Россия в глобальной политике. — 2009. — 27 дек. — Рец. на сб.: История и современное состояние китайско-российских отношений. Вып. 2 ... — См.: № 416 (разд. II).

177. *Лю Гучан.* О внешней политике Китая и китайско-российских отношениях. — Санкт-Петербург : Изд-во СПбГУП, 2008. — 44 с.

*Лю Хао.* Поэзия русской эмиграции ... — См.: № 78.

178. *Лян Чжэ.* Обзор исследований православия в Китае / Лян (梁喆) Чжэ // Общество и государство в Китае. — 2016. — С. 503–524.

179. *Мороз И.Т.* Китайское посольство Тулишэня к калмыцкому хану Аюке на Волге (1712–1715) // Вост. архив, 2009. — Вып. 20. — С. 28–39.

*Мороз И.Т.* О первом китайском посольстве в Москву (1729–1732 гг.) ... — См.: № 108, с. 167–190 (в разд. I, ст. в сб.).

180. *Мушта Д.Л.* «Шофан бэйчэн» как источник по истории российско-китайских отношений // Дальний Восток России и страны Азиатско-Тихоокеанского региона : материалы междунар. науч.-практ. конф. Ч. 2. — Благовещенск : Амур. обл. краевед. музей им. Г.С. Новикова-Даурского, 2010. — С. 24–26. — О сочинении Хэ Цютао (1824–1862 гг.) «Шофан бэйчэн» (Записи о Северных границах), первом комплексном труде, посвященном китайско-российским отношениям.

181. *Мясников В.С.* Новые знания о России в Цинском Китае XVIII в. // Всемирная история и Восток : сб. ст. — Москва : Наука, 1989. — С. 105–115.

182. *Непомнящий К.* Китайские крестьяне в СССР : впечатления членов делегации // Огонек. — 195. — № 34.

183. *Новгородская Н.Ю.* Становление и модификация дипломатического стереотипа русского государства в империи Цин в XVII — середине XIX вв. : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 1987. — 18 с.

184. *Панина М.Е.* Образ России и русских в современной китайской публицистике (на материале писательских путевых очерков) : дис. ... канд. филол. наук : 10.01.03. — Владивосток ; Санкт-Петербург : Лема, 2017. — 301 с.

184а. *Панина М.Е.* Образ России и русских в современном китайском репортаже (по материалам журнала «Шицзе жиши») // Рус. лингвист. вестн. — 2017. — № 1 (9). — Р. 78–83.

185. *Петров А.И.* Китайская историография истории китайцев в царской России // Россия и АТР. — 2006. — №1. — С. 141–155.

186. Политологи КНР о современной политической жизни России // Экспресс-информация ИДВ РАН. — Москва, 1998. — Вып. 1. — 90, 2 с.

187. *Рассохин И.* Описание путешествия, коим ездили китайские посланники в Россию, бывшие в 1714 г. у калмыцкого хана Аюки на Волге // Ежемес. соч. 1764. — Июль–окт.

Россия в современных китайских имагологических исследованиях (1990–2010) ... — См.: в разд. XIII № 39.

188. Россия : от «эпохи Ельцина» к «эпохе Путина» : (оценка китайских политологов). — Москва, 2000. — 51 с. — (Экспресс-информация ИДВ РАН ; вып. 7).

Русско-китайские отношения в XVIII веке : документы и материалы ... — См.: № 108, т. 1 и 5 (разд. II):

Т. 1 : 1700–1725. — Москва, 1978. — 704 с. — Из содерж.: Приложение 1. Записки Тулишэня о его поездке в составе Цинского посольства к калмыцкому хану Аюке в 1712–1715 гг. (Записки послов, в последний край света посланных) = [Июлю]. С. 437–554. — Пер. Л.К. Рассохина, сверен с маньчжур. оригиналом с необходимыми правками.

Т. 5 : 1729–1733.— М., 2016. — 910 с. — Посвящен поездкам китайских посольств в Россию (1729–1733 гг.).

189. Русь и асы в Китае, на Балканском полуострове, в Румынии и в Угорщине в XIII–XIV в. / Заметки преосв. Палладия, Бретшнейдера, архим. Руварца и редактора // Живая старина. Отделение этнографии ИРГО. — Санкт-Петербург, 1894. — Г. 4. — Вып. I. — С. 65–77.

190. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай // Россия и Восток. — Санкт-Петербург, 2000. — С. 217–290.

191. *Самойлов Н.А.* Сведения о России в сочинениях Ли Шучана // 27-я науч. конф. «Общество и государство в Китае». — Москва, 1996. — С. 41–44.

192. *Самойлов Н.А.* Сун Цзяожэнь и Ху Ханьминь о русской революции 1905–1907 гг. // Общество и государство в Китае : 15-я науч. конф. : тез. докл. — Москва, 1984. — Т. 3. — С.44–48.

193. *Синь Жань.* Российско-китайское приграничное и межрегиональное сотрудничество на современном этапе (2001–2011 гг.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.15. — Москва, 2014. — 25 с.

193а. *Смирнов Д.А.* К изучению в Китае причин распада СССР // Китай, китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы (19–21 октября 2011 г.) : XIX Междунар. науч. конф. : тез. / Ин-т Дал. Востока РАН. — Москва, 2011. — С. 275–278.

194. Современное внутреннее и международное положение России в оценках политологов КНР. — Москва, 2008. — (Экспресс-информация / ИДВ РАН; № 3).— Включ.: *Фэнь Юйцзюнь.* Нац. интересы Китая в кит-рос. отношениях : с. 24–34.

195. *Соловьев Ф.В.* Китайская историография истории советского Дальнего Востока // История, археология и этнография народов Дальнего Востока : науч. докл. VIII Дальневост. конф. по проблемам истории науки. — Владивосток, 1973. — Вып. 1. С. 41–48.

196. *Старовойтова Е.О.* Современные китайские авторы о российско-китайских отношениях конца XIX — начала XX // «Модернизация и традиции» : 26-я междунар. конф. по источниковедению и историографии стран Азии и Африке, 20–22 апр.

197. *Сунь Сюэвэнь.* Потенциал международного сотрудничества РФ и КНР в Арктике : сравнительный анализ национальных интересов // Социал.-полит. науки. — 2017. — № 3. — С. 12–17.

198. *Сунь Сунбинь.* Создание в северо-восточной Азии китайско-российского торгового коридора для выхода в море // Проблемы, состояние и перспективы российско-китайского сотрудничества. — Москва, 2003. — С. 35.

199. *Сунь Чжинцин.* Русская публицистика о проблемах внешней политики России в отношении Китая (конец XIX — начало XX в.) : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Москва, 2004. — 17 с.

200. *Сунь Чжинцин.* Китайская политика России в русской публицистике конца XIX — начала XX в. : «желтая опасность» и «особая миссия» России на Востоке. — Москва : Наталис, 2008. — 253 с., 2 : ил. — С. 244–253. — В прил. включ. сп. рус. период. изд.

201. *Сюэ (Сюэ) Сяньтянь.* История и современное состояние китайско-российских отношений / Сюэ Сяньтянь, Луань Цзинхэ // Пробл. Дал. Востока. — 2002. — № 5. — С. 26–38.

202. *Сюэ (Сюэ) Сяньтянь.* История и действительность китайско-российских отношений — от трех союзов к Договору о добрососедстве, дружбе и сотрудничеству / Сюэ Сяньтянь, Луань Цзинхэ // Пробл. Дал. Востока. — 2004. — № 3. — С. 74–84.

203. *Сюэ (Сюэ) Сяньтянь.* Исторический обзор отношений между Китаем и Россией. — Пекин : Изд-во документальной литературы социальной науки, 2000. — 159 с. — На кит. языке.

*Сюй Гохун.* Литературная жизнь русской эмиграции в Китае 1920–1940 годы : автореф. дис. ... канд. филол. наук ... — См.: № 600 (разд. V).

*Сюй Гохун [Светлана Г.Х. Сюй].* Литературная жизнь русской эмиграции в Китае (1920–1940-е годы) [монография] ... — См.: № 600а (разд. V).

204. *Сюй Чжимин.* Добрососедство, дружба, экономические и внешнеторговые связи между Китаем и Россией имеют широкие перспективы // Пробл. Дал. Востока. — 2002. — № 6. — С. 106–111.

205. *Тен Н.В.* Образы президентов России в современной китайской публицистической литературе // Материалы докл. 16-й Междунар. конф. студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов». — Москва, 2009. — С. 20–21.

206. *Тен Н.Н.* Освещение российской истории в современном Китае (на материалах учебников для средних школ и популярной литературе о России // Пробл. Дал. Востока. — 2010. — № 4. — С. 126–140.

207. \**Тертицкий К.М.* Примечания к переводу работы Юй Чжэнсе «Элосы цзолин као» (Разыскания о «русской роте»). В рукописи. — Москва, 2004.

208. *Тихвинский С.И.* Взаимоотношения Китая с соседними странами в новое и новейшее время и современная китайская историография // Китай и соседи в новое и новейшее время. — Москва, 1982. — С. 2–33.

Ту Ли Шень, Ту Ли Шэнь, Ту Ли Чэнь — См.: Тулишень и Тулишэнь.

209. [Тулишень]. Путешествие китайского посланника к калмыцкому Аюке Хану : с описанием земель и обычаев российских / Тулишень; пер. с манжурского на русский язык Коллегии иностранных дел надворный советник Алексей Леонтиев. — Санкт-Петербург : при Имп. Акад. наук, 1782. — 166, [1] с. (4).

210. [Тулишэнь]. Записки Тулишэня о его поездке в составе Цинского посольства к калмыцкому хану Аюке в 1712–1715 гг. (Записки послов, в последний край света посланных) = [Июлю] // Русско-китайские отношения в XVIII веке : материалы и документы : в 6 т. — Москва, 1978. Т. 1. 1700–1715 гг. — С. 437–483. — Приложение 1. — С. 437–554. — Пер. Л.К. Рассохина, сверен с маньчжур. оригиналом с необходимыми правками.

211. *У Вэй.* Китайские ученые о развале Советского Союза / У Вэй, Лю Сяньчжун // Пробл. Дал. Востока. — 2003. — № 1. — С. 120–131.

212. *Усов В.Н.* О. Иакинф (Н. Я. Бичурин) — выдающийся русский китаевед (к 230-летию со дня рождения) / В.Н. Усов, Хуан Лилян // Работы Чжоу Дуньши и их исследование. — Хунань, 2008. — С. 306–343. — На кит. яз.

213. *Усов В.Н.* О. Иакинф (Н.Я. Бичурин) — выдающийся русский китаевед / В.Н. Усов, Хуан Лилян // Чжоу Дуньши и ренессанс конфуцианской философии : переводы и исследования. — Москва, 2009. — С. 156–202.

214. *Харитонова А.М.* Российский дипломат А.Г. Плансон в китайской научной и художественной литературе // Вестн. СПбГУ. Востоковедение и африканистика. — 2017. — Т. 9, вып. 4. — С. 469–476.

215. *Ху Шэн.* Агрессия империалистических держав в Китае. — Москва, 1951. — С. 48–51.

216. *Цзяо Чень.* Русский литературный Харбин 1920–1930-х годов : автореф. дис.....канд. филол. наук : 10.01.01. — Иваново, 1994. — 18 с.

217. *Цай Кайфу.* Приграничная торговля в провинции Хэйлунцзян : состояние и перспективы // Пробл. Дал. Востока. — 1994, № 5. — С. 64–69.

218. *Чан Янь.* Китай и Россия на рубеже XX–XXI столетий : стратегическое партнерство и взаимодействие : учеб. пособие / Дальневост. федер. ун-т. — Владивосток : Изд-во Дальневост. федер. ун-та, 2011. — 24, [2] с. — Библиогр. : с. 20–25.

219. *Чжан Линьтао.* Проблемы китайско-российских отношений в современной политической мысли КНР : автореф. дис. ... канд. полит. наук : 23.00.04. — Москва, 2004. — Подгот. в ИСАА при МГУ. — 23 с.

220. *Чжан Цзунхай.* Русская православная церковь в Харбине (до захвата Маньчжурии Японией) // Россия и АТР. — 2001. — № 4. — 102–103.

221. *Чжоу Цзяньин.* Эволюция взаимоотношений между Китаем и Россией в 2001–2006 гг. / Ин-т России Хэйлунцзян. ун-та КНР. — Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2010. — 184, [2] с. : ил. — Библиогр. : с. 176–185.

222. *Чэнь Бэньцзай.* Поиски новых путей сотрудничества между Россией и Китаем. Проблема трудовых услуг // Перспективы регионального сотрудни-

ничества России и Китая в XXI веке. — Москва, 2001. — (Экспресс-информация / ИДВ РАН; № 6). — С. 28–32.

223. *Ши Гохуа*. Русские в Китае // Пробл. Дал. Востока. — 1990. — № 2. — С. 46–49.

224. *Ши Нинбо*. Развитие отношений между Китаем и Советским Союзом в 80-е годы XX века : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03, 07.00.15. — Москва, 2003. — 20 с.

225. *Шмидт С.О.* «История государства Российского» Н.М. Карамзина в контексте истории мировой культуры // Всемир. история и Восток : сб. ст. — Москва : Наука, 1989. — С. 187–203. — Включ. сведения о том, что знали китайцы в XVIII в. о России.

*Шербаков О.В.* Неординарный семинар... — См.: № 324 (разд. I).

226. *Хань Фэн*. Что должен сделать Китай для развития китайско-российской торговли в XXI веке // Проблемы, состояние и перспективы российско-китайского сотрудничества. — Москва, 2003. — С. 40–44. — (Экспресс-информация / ИДВ РАН; № 8).

227. *Хоу Вэньчжу*. Политика Китая в отношении внешней миграции // Пробл. Дал. Востока. — 2002. — № 6. — С. 121–135.

*Чэнь Чжихуа*. Отклики русской прогрессивной общественности середины XIX в. на политическую обстановку в Китае ... — См.: № 108, с. 240–247 (разд. I, ст. в сб.).

*Юй Цзе*. Роль Петра I в истории российского китаеведения ... — См.: 108, с. 211–224 (разд. I, ст. в сб.).

228. *Юй Сяоли*. О разрешении демографической проблемы на российском Дальнем Востоке : возможности и реалии. // Некоторые аспекты китайско-российских отношений и перспективы СНГ в связи с «цветными революциями». — Москва, 2006. — С. 50–55. — (Экспресс-информация / ИДВ РАН; № 7).

229. *Ян Чжэн*. Советский дискурс в китайской прессе начала 1930-х гг. // Вост. арх. — 2015. — № 1 (31). — С. 48–55.

230. *Ян Сумэй* (Хэнаньский университет, Кайфэн). Казаки в истории российско-китайских отношений (XVII в. — 1920 г.) // Вестн. Рос. ун-та дружбы народов. Сер. Международные отношения. — 2016. — № 2. — С. 354–364.

231. *Pang T.A.* The «Russian company» in the Manchu Banner Organization. — Central Asiatic Journal. — 1999. — № 43. Part 1.

232. *\*Riajansky A.A.* The First Russian Settlers in Peking. — The China Journal. — 1937. — Vol. XXVI. — № 2.

233. *Serebrennikov J.J.* The Albazinians // The China Journal. — 1932, — Vol. XVII. — № 1.

234. *Widmer E.* The Russian Ecclesiastical Mission in Peking during the Eighteenth Century. — London, 1976

На кит. яз. (5):

235. *\*Ли Сингэн*. Фэн юй фупин. Эго цяоминь цзай чжунго = [Ряска в непогоду: Русские эмигранты в Китае ] / Ли Сингэн, Ли Жэньнянь и др. — Пекин.



235а. *Ли Цзинчэн*. Российская духовная миссия в Пекине в работах Ся о Юйцю // Научно-технические ведомости СПбГПУ. Гуманитарные и общественные науки. — 2018. — Т. 9. — № 1. — С. 54–62.

236. \**Линь Цзюнь*. Китайско-советские отношения, 1689–1989. — Харбин, 1989 (6).

237. \**Ло Чжиган*. Чжунсу вайцзяо гуанси уаньцзю (1931–1945) = [Исследования дипломатических отношений между Китаем и СССР (1931–1945)] // Чжунго шэхуй кэсюе чубаньшэ [Издательство «Общественные науки Китая»]. — 1981.

\**Ми Чженьбо*. Цин дай Бэйцзин элосы тун чжен цзяохуи тушугуань дэ жуогань вэньти = [Некоторые вопросы, касающиеся библиотеки Русской православной церкви в Пекине во время династии Цин]... — См.: № 105.

238. \**Су Фэнлинь*. Цун «Нибучу тяююэ» дао «Цякэту тяююэ — Чжун Э вэньхуа цзяюлю дэ лиши пяньдуань = [От Нерчинского договора к Кяхтинскому — фрагменты истории культурного взаимодействия Китая и России] // Чжун Э гуанси дэ лиши юй сяньши = [История и современное состояние китайско-российских отношений]. — Кайфэн, 2004.

239. *Сюэ Сяньтянь*. Хайланьпао цань Ань сынань жэньшу цзюцзин ю дошао? = [Сколько же человек пострадало во время трагических событий в Благовещенске?] // Лиши яньцзю, 1980. — № 1. — С. 16–18.

240. Сюйянь = [Предисловие] // Китайско-русские отношения : каталог документов на китайском языке, XVII–XX в. — Чэнду : Народ. изд-во провинции Сычуань, 2002. — С. 1–2.

240а. *Сяо Юйцю*. Эго чуаньцзяотуань юй Циндай чжун-э вэньхуа цзяюлю = [Русская духовная миссия и культурные связи между Китаем и Россией в период династии Цин]. — Тяньцзинь : Тяньцзинь жэньминь чубаньшэ, 2009. — 310 с.

241. *Хэ Сяньпин*. Цзиньдай ди э дуй Хаэрбинь идай-дэ цзинци люэдо [Экономическая экспансия империалистической России в районе Харбина в новое время] // Дунбэй дифанши яньцзю, 1985. — № 3. — С. 21–25.

242. \**Ци Сюэцзинь*. Хэйхе шихуа = [Очерки по истории Хэйхэ]. — Харбин, 1997.

243. Цяньянь = [Введение] // Китайско-русские отношения : каталог документов на китайском языке, XVII–XX в. — Чэнду : Народ. изд-во провинции Сычуань, 2002. — С. 1–6. — С. 1–6.

244. *Чжан Цзунхай*. Китайско-русские отношения на рубеже тысячелетия в дальневосточных регионах / Хэлунцзянская акад. социал. наук, 2006. — 316 с.

245. \**Ша Э юй Дунбэ*. Царская Россия и Северо-Восток / под ред. Тун Дуна. — Чанчунь, 1985.

246. \**Ши Фан*. Хаэрбин эцяо ши = [История русской эмиграции в Харбине] / Ши Фан, Гао Лин, Лю Шуан. — Харбин, 1998.

247. \**Ши Цзянь*. Морская экспансия царской России в Китае. — Пекин, 1977.

248. \**Шэнь Шаньвэнь*. Краткая история китайско-советских отношений. — Сянган, 1951.

249. \*Ша Э цинь хуа ши (История агрессии Царской России против Китая) : в 4 т. — Пекин, 1976—1990.

*Ли Цзинцзе.* Россия в новейшей политике КНР. — См.: № 66.

250. Цяньянь Введение = [Цяньянь] // Китайско-русские отношения : каталог документов на китайском языке, 17 — 20в. — Чэнду : Народ. изд-во провинции Сычуань, 2002. — С. 1—6.

251. *Чжан Тесян.* Цзи 1845 нянь эго суо цзен дэ кэцзи тушу (Заметки о русских научных книгах 1845 г.) // Вэнь (Памятники культуры). — 1958. — № 7. — С. 45—46;

252. Чжун э гуанси дэ лиши юй сяньши (История и современное состояние китайско-русских отношений) / отв. ред. Бянь Цзинхэ. — Кайфэн, 2004. — 855 с.

253. \*Юань ши = [История династии Юань]. Т. 20. — Шанхай ; Пекин, 1958. — (Серия «Эрши сы ши»).

253а. *Юй Миньлин.* Гоцзичжуи цзай мосыкэ чжуншань дасюэ, 1925—1930 = [Интернационализм в Университете им. Сунь Ятсена в Москве, 1925—1930] // Чжунъян яньцзююань цзиньдайши яньцзюсо цзикань. —1996. — № 26. — С. 237—264.

## XII.6. РУССКОЕ ИСКУССТВО В КИТАЕ. ВОПРОСЫ ВЗАИМОВЛИЯНИЯ РУССКОГО И КИТАЙСКОГО ИСКУССТВА

254. *Ван Ивэнь.* Влияние русской живописи на живопись маслом в районе Северо-Восточного Китая // Искусства образование. 2015. — № 12. — С. 15.

*Ван Пин.* Влияние русской художественной школы на развитие китайской традиции живописи маслом ... — См.: № 127 (разд. X).

*Ван Пин.* Русская художественная эмиграция в Китае в первой половине XX века : автореф. дис. ... — См.: № 682 (разд. V).

255. *Гуань Сино.* Современная монументальная живопись Китая : взаимодействие восточных и европейских традиций : автореф. дис. ... канд. ... искусствоведения : 17.00.04. // Алт. гос. ун-т. — Барнаул, 2009. — 19 с. — См. также: № 124а (разд. IX).

*Ли Япин.* Российско-китайские связи в системе высшего художественного образования и их роль в становлении реалистической живописи КНР : автореф. дис. ... — См.: № 132 (разд. X) — О педагогической школе П.М. Максимова.

*Нин Бо.* Китайские выпускники института имени И.Е. Репина — носители и продолжатели традиций ленинградской академической художественной школы: дис. ... — См.: №138 (разд. X).

*Пань Икуй.* Творческая и художественно-педагогическая деятельность китайского художника Цюань Шаньши... — См.: № 149 (разд. X).

*Фу Вэйфэн.* История и опыт применения «системы» Станиславского в китайской театральной школе : дис. ... канд. искусствоведения ... — См.: № 155 (разд. X).

*Хоу Юэ.* Детское фортепианное образование в Китае и проблемы его развития : автореф. дис. ... канд. искусствоведения ... — См.: № 154а (разд. X).

256. *Чэнь Вэньхуа.* Выставки русской живописи в Китае : история и современность : автореф. дис. ... канд. искусствоведения : 17.00.04 // Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена. — СПб, 2008. — 22 с.

*Чэнь Синь.* Творчество китайских мастеров — учеников русских художников-эмигрантов в Китае в XX веке как проявление диалога культур : автореф. дис. ... канд. искусствоведения наук ... — См.: № 800 (разд. V).

257. *Чэнь Синь.* Влияние русской эмиграции начала XX в. на китайскую художественную культуру : историографический аспект / Чэнь Синь, Т.М. Степанская // Культурное наследие Сибири. — 2017. — № 6. — С. 76–90. — Библиогр. : с. 86–90 (50 назв.).

258. *Чэнь Чжэнвэй.* Китайская реалистическая живопись XX века : автореферат дис. ... канд. искусствоведения : 17.00.04 // Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена. — Санкт-Петербург, 2006. — 23 с. — О распространении в современной китайской живописи второй половины XX века «нового классического реализма», «деревенского реализма» (мастерские Пекина и Ханчжоу) и влияния русской реалистической школы (П.П. Чистяков и П.М. Максимов).

259. *Шэнь Юйбин.* О современной русской живописи // Исслед. изобр. искусства. 2013. — № 03. — С. 123–128. — Из содерж.: о влиянии русской живописи маслом на современное китайское искусство.

На кит. яз.:

260. \**Сюй Бэйхун.* История искусства СССР // Нар. газ. — Пекин, 1936.

261. \**Сюй Шо.* Анализ русской живописи // Литература Цзяньнань, 2013. — № 9. — С. 183.

262. \**Чжан Кайюй.* Воздействие русской масляной живописи на китайские картины маслом // Китайское искусство — 2012. — № 4. — С. 132.

263. \**Чжан Юэ.* Портреты русских литературных мастеров кисти Гао Мана // газ. «Китайское искусство». — 2007. — № 6.

264. \**Чи Хуэйсинь.* Акварельный пейзаж в России и Китае (анализ сходства и развития) // Журн. Хэйхэ. — 2015. — № 6.

*Юй Миньлин.* Цун гаогэ дао дичан : суянь цюньчжун гэцюй цзай Чжунго = [От громкого пения до тихого : советские массовые песни в Китае] ... — См.: № 160 (разд. X).

## ХИ.7. УЧЕБНИКИ И УЧЕБНЫЕ ПОСОБИЯ

265. Зарубежное россиеведение : учебное пособие / под ред. А.Б. Безбородова ; Ю.М. Галенович [и др.]. — Москва : Проспект, 2015. — 576 с. —

Разд. VI. Россияведение в Китае и в Турции. — С. 494–520. — Среди авторов — китаевед Ю.М. Галенович.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). *Филонов С.В.* Мнение китайского эксперта: Янь Годун. Кризис российского китаеведения // Золотые книги и нефритовые письма: персональные страницы Сергея Филонова, 14.01.2016, URL: [http://jinshu.amursu.ru/index.php?option=com\\_content...](http://jinshu.amursu.ru/index.php?option=com_content...) Дата обращения 11.02.2020.

(2). В настоящее время: Балтийский Федеральный Университет им. И. Канта.

(3). Статья Ми Чженьбо приведена в диссертации А.Б. Чегодаева.

(4). Китайское посольство (миссия) совершило поездку на Волгу к калмыцкому (торгоутском) хану Аюке в 1712–1715 гг. и было у Аюки-хана в 1714 г. В составе миссии был посланник Тулишэнь (Ту Ли-Шень, китайское имя Яо Фу, литературный псевдоним Шуй Сянь Чжу-жэнь, чиновник, дипломат, писатель), который, хотя и не был главой посольства, но был единственным членом миссии, составившим «Записки» о пути цинского посольства к хану Аюке (без указания в предисловии имен других членов посольства), почему эта миссия стала впоследствии известна как «посольство Тулишэня». См.: [livelib.ru/author/952357-tulishen](http://livelib.ru/author/952357-tulishen) Дата обращения 28.02.2017.

(5). Ряд работ китайских авторов (в транскрипции и с переводом) приведен в дис. А.Б. Чегодаева: *Чегодаев А.Б.* Научная биография синоведа П.И. Каменского: дис. ... канд. ист. наук. — Красноярск, 2011.

(6). Работа приведена в кн.: *Самойлов Н.А.* От баланса к колониализму. Российско-китайские отношения от их зарождения до 1917 г. Гл. 1 // *Россия и Китай: четыре века взаимодействия.* — Москва, 2013. — С. 16.





## Раздел XIII

### ОБРАЗ РОССИИ И РУССКИХ В КИТАЕ

Проблема образа России в Китае до недавнего времени не получала значительного освещения в нашей научной литературе. Исследователи указывают на определенное отражение этой темы в трудах первых российских китаеведов — И.К. Россохина, А.Л. Леонтьева [49, с. 8]. Однако, видимо, первым, кто обратил серьезное внимание на ее важность, был о. Иакинф (Бичурин), которому принадлежат специальные работы в этой области — «Из китайских представлений о России» и «Забавные известия о России в китайской географии» [18; 19]. Об изучении китайских представлений о Российском государстве в XVII–XIX вв. писали В.С. Мясников [29], Е.И. Кычанов [23], Н.Ю. Новгородская [30], Юй Цзе [разд. XII, 9–9а]. Материалы, освещающие историю восприятия России и русских в Китае, есть у Н.В. Кюнера [24]. В 1996 г. был издан китайский источник XIX в. о России, который перевел и снабдил комментариями и вступительной статьей С.Ю. Врядий [10; разд. XII, 157, 176]. Работа осуществлялась в рамках проекта «К истокам формирования в Китае современных представлений о внешнем мире» при поддержке Дальневосточного отделения Российской академии наук (ДВО РАН). Это сочинение китайского высокопоставленного чиновника и интеллектуала Линь Цзэсюя (1785–1850), известного своим противостоянием опиумной торговле и в целом иностранной экспансии. В то же время он был сторонником заимствования полезных европейских военно-технических достижений при сохранении традиционного конфуцианского образования и управления, что было в русле политики «самоусиления». Книга о России была написана им на основе сочинения шотландского географа Хью Мюррея (1779–1846) (1). Линь Цзэсюй дает краткие, но довольно многосторонние сведения о регионах и губерниях России. Особое внимание он обращает на огромные преобразования в России благодаря реформам Петра, который учился у Запада.

Образ Советского Союза в КНР в период перехода Китая к реформам нашел отражение в диссертации О.С. Артемьевой (ИДВ РАН) «Изменение восприятия СССР в КНР и китайско-советские отношения в 1978–1989 гг.» (1989), в которой анализируется образ Советского Союза в официальной прессе и научных работах в период нормализации двусторонних отношений [2].

Значение этой темы стало особенно очевидным в последние десятилетия. В 2007 г. Российский гуманитарный научный фонд (РГНФ) объявил конкурс на работы по теме «Образ России в современном мире», причем среди заявок были проекты, связанные с китайским направлением. В качестве проек-

тов на конкурс РГНФ «Образ России в современном мире» в 2007 г. были представлены следующие работы по Китаю: *Лукьянов А.Е.* Архетип русской культуры как принцип формирования образа России в Китае (ИДВ РАН); *Портяков В.Я.* Основные особенности современного внутри- и внешнеполитического курса китайского руководства и их влияние на образ России в Китае. РГНФ-06-03-02080а (ИДВ РАН); *Румянцев Е.Н.* Образы России и россиян в общественно-политическом и бытовом сознании китайцев. Грант РГНФ-06-03-02047а (Пед. ин-т СГУ им. Н.Г. Чернышевского); *Ручин В.А.* Формы и методы формирования положительных представлений о России у современного молодого поколения азиатских стран (анализ опыта работы в Китае и Монголии). Грант РГНФ -06-03-02026 а (Пед. ин-та СГУ им. Н.Г. Чернышевского) (2). Среди опубликованных материалов в этой области можно назвать работы Н.А. Самойлова (в т.ч., в упоминавшемся учебном пособии «Россия и Восток») [41–46]. В 2008 г. в издательстве «Наука» вышла в свет книга С.Л. Тихвинского «Восприятие в Китае образа России» [58], в которой прослеживается история восприятия России в Китае почти за 400 лет (опубликована рецензия на нее В.Г. Бурова и М.Л. Титаренко (2009) [5]). Книга С.Л. Тихвинского начинается с описания самых первых представлений в Китае о русских еще во времена правления монгольской династии Юань (1271–1368), когда захваченные монголами русские пленные попали в Ханбалык (Пекин) и использовались на военной службе, а в китайском языке впервые появился термин *олосы* или *улусы* (русские, наряду с *лоча* — «демоны», благодаря непривычному для китайцев виду голубоглазых и русоволосых славян). Далее в книге довольно подробно и с привлечением любопытных деталей изложены основные вехи в истории отношений России и Китая, начиная с первых поездок в Китай русских дипломатических и торговых миссий и караванов и заканчивая современными отношениями. Основной упор здесь делается на общественно-политическое восприятие России в Китае в контексте соответствующих исторических и политических событий. Приводится их оценка китайскими политиками и официальными лицами, учеными того времени и их восприятие на уровне массового сознания. Сравниваются подходы к политической ситуации и событиям прошлого современными историками в России и Китае, их оценка на современном этапе в исторической науке в России и Китае, показано, в чем их сходство и различия. Отмечается что «в отдельные периоды российско-китайских отношений среди представителей различных общественных слоев населения Китая бытовало разное восприятие образа России (и Советского Союза). В целом на протяжении почти 400 лет отношения России и Китая носили добрососедский характер, но бывали и периоды ухудшения отношений и, соответственно, негативного восприятия России в Китае» [58]. Особый раздел в книге (гл. 4) посвящен распространению русской литературы в китайском обществе, истории переводов. Дана характеристика восприятия русской и советской литературы в Китае, ее влияние, большой интерес к русским писателям. Особенно подчеркивается увлечение в Китае распространенными в России революционно-демократическими идеями, творчеством русских писателей-демократов — А.И. Герцена, Н.Г. Чернышевского, отражение этого увлечения в китайской художественной литературе. Отмечается, что популярной и любимой героиней в определенных кругах в Китае была Софья Перовская. В заключительной (9-й) главе автор цитирует отрывки из заметок своих коллег, общавшихся с китайцами,

и их наблюдения относительно уровня знаний и представлений о России в китайском обществе в настоящее время в разных поколениях. Очевидна разница в восприятии России между старшим поколением, которое получило образование в Советском Союзе и в целом положительно воспринимало нашу страну, но уже постепенно уходит со сцены, и представителями новых поколений. Цитируются мнения китайских специалистов по этим вопросам, констатируется, что новые поколения относятся к России, «как к обычной стране. Но все-таки Россия несколько ближе в культурном плане. В газете о вашей культуре пишут не так, как об Америке или Европе, хотя отношение к вам уже не такое, как у старых поколений. Общее положение: Россия нам ближе. Это — одна сторона. Остатки мышления прошлого времени еще есть» [58, с. 224–225].

В этом плане довольно любопытным представляется особый термин «элосы цинцзе» («особые чувства к России», дословно: «российский комплекс»)), приведенный в диссертации и монографии Н.В. Тен [49, с. 19, 25; 50]. «Элосы цинцзе» присуще китайцам 1930–1940-х гг. рождения, чья юность совпала с периодом советско-китайской дружбы. К ним также принадлежат представители китайской интеллигенции, родившиеся хотя и позже — в 1950–1960-е гг., но все-таки тоже оказавшиеся под влиянием русской и советской культуры, которая в какой-то степени была более доступна жителям Китая, чем культура других стран даже после ухудшения советско-китайских отношений. К ним примыкает и значительная часть ныне изучающих русский язык молодых китайцев.

Также отмечаются и бытующие в разных слоях общества стереотипы по территориальным и приграничным вопросам (приведены примеры). В специальном выпуске издания ИДВ РАН «Китай в мировой и региональной политике: история и современность» (2008) помещена работа В.Я. Портякова «Основные особенности современного внутри- и внешнеполитического курса китайского руководства и их влияние на образ России в Китае». В ней рассматриваются особенности политического курса руководства КНР во главе с Ху Цзиньгао и делается анализ их возможного воздействия на формирование и эволюцию образа России в Китае [34]. В монографии Ю.М. Галеновича (2010) освещается трактовка проблем социализма, истории СССР и КПСС, состояния русско-китайских отношений в работах современных китайских историков с позиций «китаизированного марксизма» и «китайского самобытного социализма» [13].

Комплексный анализ образа России в Китае в наши дни сделан в кандидатской диссертации Н.В. Тен «Образ России в современном Китае» (2012), в которой исследуется система представлений о России и русских в Китае, сложившаяся на рубеже XX–XXI вв. под влиянием разных источников информации. На этой работе следует остановиться подробнее. Диссертация Н.В. Тен хронологически охватывает двадцатилетний период с 1991 по 2010 гг. По сравнению с другими аналогичными работами автор использует значительно более широкую современную источниковую базу, включающую разноплановые китайские источники: 1. Научные работы; 2. Школьные учебники истории, популярная литература страноведческого характера; 3. Материалы прессы и прочей литературы для массового читателя, китайское интернет-пространство; 4. Данные социологических опросов. Автор исходит из того, что на восприятие российской культуры китайскими интеллектуалами и

китайским обществом в целом значительное влияние оказывают труды китайских ученых, содержащие общие оценки российской цивилизации. При исследовании же образа России в массовом сознании китайского населения на современном этапе особое значение приобретает анализ учебной и популярной страноведческой литературы. Подверглись анализу также статьи печатного органа ЦК КПК газеты «Жэньминь жибао», Интернет-ресурсы (включая китайские блоги и китайские и российские форумы), а также выборочно — сведения, полученные в результате опросов китайских студентов и из бесед с жителями России и Китая. Автор называет факторы, влияющие на восприятие образа России в Китае на рубеже XX—XXI вв., прослеживает его трансформацию и выявляет ее причины. Названо 4 основных фактора, оказавших влияние на исторический процесс формирования образа России и русских в Китае: 1. Состояние двусторонних отношений между Россией и Китаем на данном этапе; 2. Традиционные китайские представления о «варварах»; 3. Система традиционных ценностей и норм поведения в Китае, исходя из которой даются всевозможные оценки других народов; 4. Процесс модернизации Китая и, соответственно, актуальность вопросов модернизации и оценка их успешности в других странах. Также в диссертации Н.В. Тен впервые в отечественном китаеведении рассматривались представления китайцев не о России вообще, но о русском народе. Даже за двадцатилетний период 1991—2010 гг., рассматриваемый в диссертации, в Китае происходила эволюция образа России и русских («Россия Ельцина», «России Путина»). На основе материалов 2012 г. автор констатирует, что за прошедшие два года образ России в Китае вновь начал существенно меняться. Автор находит, что Россия и русские, российская цивилизация и русский менталитет осмысляются в рамках концепций, которые первоначально сформировались в Китае в период 1991—2010 гг. в научных кругах и постепенно распространились в массовой литературе: 1. Концепция определяющей роли иностранного влияния; 2. Концепция истории России как истории войн; 3. Концепция географического детерминизма. В рамках основных концепций происходит и осмысление менталитета русских (внешнее влияние, географический детерминизм, дуальность «русской души» и объяснение некоторых важных внешнеполитических действий России особенностями менталитета). Н.В. Тен называет две группы в Китае, имеющие резко противоположные представления об образе России. Это носители «элосы цинцзе» (*русский комплекс*), отличающиеся благожелательным отношением к России и способствующие распространению положительного образа России и русских. И вторая группа — сторонники версии незаконной оккупации китайских территорий Россией, в основном, крайне националистическая часть представителей молодого поколения. Образ России у нее крайне отрицательный. (Надо полагать, что между ними есть и сторонники более нейтрального отношения к России — Г.П.). При этом для абсолютного большинства современных китайцев характерны негативные представления об агрессивной политике Российской империи. По мнению Н.В. Тен, общий образ России в современном Китае включает следующие основные представления: Россия — большая страна с суровым климатом, богатыми природными ресурсами, важный участник международных отношений, не принимаемый в европейском, западном, сообществе (хотя и стремящийся влиться в него), поэтому скорее потенциальный партнер Китая в противостоянии Западу, а конкретнее — США; страна великих достижений



в области культуры и науки (этот последний элемент занимает важное место в общем образе России). Эти характеристики в основном имеют положительную тональность. По результатам социологических опросов в настоящее время почти половина наиболее образованной и активной части китайского населения испытывает позитивные эмоции («чувство близости») к России. Что касается негативных характеристик современного китайского образа России, то одним из главных недостатков называют высокий уровень коррупции. При этом значительно ослабели традиционные представления о России как о государстве, стремящемся к внешней экспансии. Китайцы, проживающие в приграничных регионах и китайские мигранты на российском Дальнем Востоке, помимо этого, говорят о многонациональном составе РФ, низком уровне правопорядка, добавляют нравственные характеристики и особенности бытовой культуры. Отмечено и то, как традиционные морально-этические представления китайцев сказываются на оценке некоторых качеств русских в положительную или отрицательную стороны. Так, исходя из важности для китайской цивилизации таких качеств, как чувство меры, уважение к образованию, почтение к старшим и к семье, они высоко оценивают вежливость русских в быту, высокий уровень образования в России, наличие домашних библиотек в квартирах рядовых граждан, научные достижения, но в то же время воспринимают скорее отрицательно склонность к крайностям (в т.ч. так называемую «дуальность» русской души), недостаточное соблюдение принципа сыновней почтительности (сяо) и нестабильность семейных отношений [49, с. 27]. Автором на базе диссертации издана монография [50].

В изучении имагологии важная роль принадлежит социологическим опросам. В качестве примера можно привести публикацию результатов совместного проекта социологического исследования (2014) студентов 1–5 курсов университетов России, США и Китая на уровне массового сознания о месте, роли и политики России, США и Китая в современных международных отношениях [40]. В 2014 г. на интернет-портале Российского совета по международным делам (РСМД) были опубликованы «Предложения по улучшению образа России в Китае» [35].

Проблемы имагологии отражены в работах китайских ученых (не только на китайском, но и на русском языке, в т.ч. аспирантов в РФ). Так, очень серьезный и многоплановый подход в Китае к изучению этой проблемы отражен в статье китайского историка Ван Ци (университет Цинхуа) в совместном русско-китайском сборнике «Образ Китая в современной России: некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых» (2007) [разд. I, 91]. В ней исследуется создание образа России в Китае в процессе культурно-цивилизационного диалога и обобщаются результаты изучения китайскими специалистами в 2000–2006 гг. культуры России по пяти направлениям: раскрытие сущности русской культуры, исследование православия, исследование «русской идеи», анализ русского национального характера, культурологическое толкование истории России [6]. Можно также назвать диссертацию *Лу Лэй* «Взаимодействие национальных культур России и Китая в XX веке», в которой сделан анализ формирования образа Китая в России и России в Китае на основе культурно-этнического взаимодействия (См.: разд. XIV, 26). Китайскими учеными рассматриваются также такие вопросы, как сравнение национальных образов Китая и России, эволюция образа

России в Китае за последние полвека, проблемы национального образа современной России и неадекватное восприятие России, роль российской дипломатии «мягкой силы» в формировании международного имиджа [13; 29–33]. Об исследованиях российской культуры в Китае, которые в значительной степени «формируют образ России и способствуют рецепции идей российской культуры в пространстве культуры Китая», говорится в диссертации Сунь Яня [разд. XII, 4].

Два ракурса — взгляд на Россию из Китая и взгляд на Китай из России — представлены в сборнике рассказов, очерков и эссе «Окно. Россия и Китай смотрят друг на друга» (2007) [разд. X, 114]. В первую часть вошло несколько эссе известных китайских писателей Ван Мэна (из сб. «К алтарю Советского Союза». Пекин, 2006) и Фэн Цициая (из кн. «Прислушиваясь к России. Пекин, 2003). Во второй части помещены российские произведения на китайскую тему: очерки о поездках в Китай, рассказы о сегодняшнем и традиционном Китае (эссе и рассказы о Китае С.А. Торопцева). В сборнике также есть иллюстрации (фотографии китайского пейзажа, или, в соответствии с китайской классификацией, изображения «гор и вод»).

Довольно любопытно представление о современной России, высказанное китайским корреспондентом и обозревателем «Газеты московских китайцев» Цзы Хэ о трех фундаментальных преимуществах и трех серьезных слабостях России, приведенное в статье С.Н. Гончарова о китайцах в современной России и о Московской диаспоре [разд. XIV, 9]. К сильным сторонам он относит: 1. Уникальные и богатейшие природные ресурсы; 2. Уникальные интеллектуальные ресурсы; 3. Уникальное геополитическое положение, позволяющее России быть мостом между Азией, Европой и Америкой. К слабым — коррупцию, духовно-психологический кризис нации и проблемы ее здоровья (наркомания, проституция, ВИЧ инфекция). По его мнению, «именно в борьбе этих позитивных и деструктивных тенденций и будет решаться вопрос о том, окажется ли реальным возрождение России». По мнению С.Н. Гончарова, которое вряд ли вызовет возражения, «можно спорить относительно глубины и точности этого анализа, но вряд ли стоит упрекать его автора в незнании предмета или во враждебности к нашей стране» [разд. XIV, 9, с. 355–356].

Важный вклад в изучение этой темы внесла вышедшая в свет в 2020 г. коллективная монография, подготовленная китаеведами Восточного факультета СПбГУ и Гейдельбергского университета (при участии коллег из Китая) и посвященная изучению образа России и Запада в Китае XX века [60a]. Монография включает 26 публикаций, выполненных на основе изучения образа западных стран и России в китайских и тайваньских учебниках по истории для средней школы, в китайской художественной литературе и театральном искусстве, китайских иллюстрированных периодических изданиях середины 1930-х гг. При ее подготовке были также использованы уникальные источники, хранящиеся в Библиотеке Гейдельбергского университета и других книгохранилищах Германии [orient.srbu.ru Дата обращения 15.10.2020].

Большинство публикаций по теме «Образ России в Китае» относится к относительно недавнему времени и не вошло в имеющиеся библиографические издания, хотя они представлены в библиографических списках в диссертациях, монографиях и статьях.

## ПРИМЕЧАНИЯ

- (1). Murray Hugh. An Encyclopedia of Geography. In 3 v. London, 1834; 1st rev. ed. Philadelphia: Carey, Lea and Blanchard, 1837
- (2). Сведения о результатах конкурса и грантах РГНФ по теме «Образ России в современном мире» см. в журн.: Вестн. РГНФ. Москва, 2009. № 2 (55). — С. 166–500.





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. XIII. ОБРАЗ РОССИИ В КИТАЕ

1. *Алагуева Т.Г.* Образ россиян в глазах китайцев и образ китайцев в глазах россиян на сопредельной территории / Т.Г. Алагуева, К.К. Васильева, А.В. Островский // Пробл. Дал. Востока. — 2007. — № 4. — С. 126–134.

2. *Артельева О.С.* Изменение восприятия СССР в КНР и китайско-советские отношения в 1978–1989 гг. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.05 / АН СССР, Ин-т Дал. Востока. — Москва : ИДВ РАН, 1989. — 26 с.

3. *Бокова Н.Б.* Политико-психологический анализ образа России в массовом сознании граждан КНР : автореф. дис. ...канд. полит. наук : 19.00.12. — Москва, 2011. — Дис. подгот. на кафедре социологии и психологии политики факультета политологии МГУ им. М.В. Ломоносова; исслед. процесс внешне-политического восприятия образа России в Китае.

4. *Бураев Д.И.* Образы России в Китае (по материалам опроса в городе Гуанчжоу) / Д.И. Бураев, Р.А. Балданова // Вестн. Бурят. гос. ун-та. Педагогика. Филология. Философия. — 2015. — № 8. — С. 119–122.

5. *Буров В.Г.* Восприятие в Китае образа России (к выходу новой книги академика С.Л. Тихвинского) / В.Г. Буров, М.Л. Титаренко // Новая и новейшая история. — 2009. — № 2. — С. 109–114. — Рец. на кн. : Тихвинский С.Л. Восприятие в Китае образа России. — Москва : Наука, 2008. — 246 с.

6. *Ван Ци.* Китайские ученые о российской культуре (2000–2006 гг.) // Образ Китая в современной России : некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых. — Москва, 2007. — С. 178–200.

7. *Веснина Л.Е.* Образ России в китайских учебных материалах по русскому языку как иностранному : аксиологический аспект / Л.Е. Веснина, И.В. Кирилова // Филологический класс. — 2019. — № 1 (55). — С. 83–88.

*Владимирова Д.А.* Проблемы этнокультурного взаимодействия и взаимовосприятия китайцев и русских на российском Дальнем Востоке и Северо-Востоке Китая : вторая половина XIX — начало XXI вв. ... — См.: № 5 (разд. XIV).

8. *Владимирова Д.А.* Эволюция образа россиян в китайской историографии // Россия и АТР. — 2008. — № 4. — С. 91–103.

*Воскресенский Д.Н.* Записки китайского дипломата о западных странах (Лондон — Санкт-Петербург, конец XIX века) ... — См.: № 154 (разд. XII); дневниковые записи китайского дипломата Чжан Дэи (1847–1918).

9. Восприятие российской истории в современном Китае // *Материалы докл. 15-й Междунар. конф. студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов».* — Москва, 2008. — С. 230–233.

10. *Врадий С.Ю.* Об истоках формирования образа России в Северо-Восточной Азии // *Таможенная политика России на Дальнем Востоке.* — 2011. — № 2 (55). — С. 101–109.

11. *Врадий С.Ю.* Произведение Линь Цзэсюя как источник для изучения представлений о России в Китае XIX в. // *Изв. Вост. ин-та ДВГУ.* — Владивосток, 1996. — № 3. — С. 167–187.

12. *Галанина Ангелина.* Китайцы под впечатлением. Жители КНР считают Россию военной державой и восхищаются Владимиром Путиным, показал опрос студентов из Поднебесной // *Известия.* 2018. 28 июня. URL: <https://iz.ru>»Статья»Политика Дата обращения 14.11.2019.

13. *Галенович Ю.* Взгляд на Россию из Китая. — Москва : Время, 2010. — 304 с. — Освещается трактовка проблем социализма, истории СССР и КПСС в работах современных китайских историков-русистов, пишущих с позиций «китаизированного марксизма» и «китайского самобытного социализма», а также состояние русско-китайских отношений, проблема «неравноправия» в отношениях, пограничные конфликты 1960–1970-х гг. («китайско-советская война» по терминологии китайских идеологов) и другие периоды в истории наших отношений.

*Гончаров С.Н.* Китайцы России — кто они? ... — См.: № 9 (разд. XIV).

14. *Го Шуцзинь.* Образ СССР в китайских литературах (1949–1961) на примере «народная литература» : дис. Юго-западного университета на соискание магистра. — 2006. — 78 с.

15. *Еремин Е.М.* Образ России в восприятии китайской молодежи (анализ студенческих сочинений) // *Россия и Китай на дальневосточных рубежах.* Вып. 8 : от конфронтации к сотрудничеству : сб. материалов науч. школы и междунар. науч. конф. — Благовещенск, 2009. — С. 344–353

16. *Забяко А.П.* Образ России в современном китайском россиеведении // *Российско-китайское взаимодействие в политике, экономике, культуре и образовании : опыт, проблемы, перспективы, посвященного Году Китая в России (Владивосток 21–22 июня 2007 г.)* — Владивосток : Изд-во Дальневост. гос. ун-та, 2008. — С. 420–423.

17. Заметки о поездке в СССР/ сост. О-вом китайско-советской дружбы // «Шидай». — 1955. — №17. — С. 31.

*Зуенко И.Ю.* Один «Пояс», два пути : восприятие китайских интеграционных инициатив в России и Казахстане (2014–2017) ... — См.: № 604а (разд. II).

18. *О. Иакинф (Бичурин).* Из китайских представлений о России // «Арабески» *Истории.* Т. 2: Русский разлив. — Москва, 1906. — Вып. 3–4. — С. 262–266.

*О. Иакинф (Бичурин Н.Я.)* Забавные известия о России в китайской географии ... — См. № 171 (разд. XII).

19. *Калинин О.И.* Лингвопрагматические характеристики имиджевого политического медиатекста : на материале китайских СМИ : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.19. — Москва, 2017. — 23 с.

20. *Калинин О.И.* Политический имидж России в СМИ КНР : к вопросу о тональности текста в связи с событиями на Украине // Полит. лингвистика. — 2015. — № 1 (51). — С. 98–103. — Проанализирована текстовая категория тональности как средства создания политического имиджа России китайскими СМИ (на базе 40 статей) и сделан вывод о нейтральной тональности номинаций и высказываний, что автором расценивается как положительный момент.

21. Китай в мировой и региональной политике : история и современность. — Вып. XIII (специальный) : основные особенности современного внутри- и внешнеполитического курса китайского руководства и их влияние на образ России в Китае / В.Я. Портяков, ред. Е.И. Сафронова. — Москва : РАН. Ин-т Дальнего Востока, 2008. — 276 с. — Рец. : Волохова А. // Пробл. Дал. Востока. — 2009. — № 4. — С. 184–186.

22. *Кроль Ю.Л.* Китайцы и «варвары» в системе конфуцианских представлений о вселенной // Народы Азии и Африки. — 1978. — № 6. — С. 45–57.

23. *Кычанов Е.И.* Сведения «Юань ши» о завоевании Руси монголами // Историография и источниковедение стран Азии и Африки. — Санкт-Петербург, 1999. — С. 160–169.

24. *Кюннер Н.В.* Китайские известия о народах Южной Сибири, Центральной Азии и Дальнего Востока. — Москва : Изд-во вост. лит., 1961. — 391 с.

25. *Ли Суйань.* Образ В.В. Путина в глазах китайцев // Ойкумена. — 2009. — № 3. — С. 126–131.

26. *Ли Суйань.* Образ Советского Союза в китайских учебниках 1950-х годов // Россия и Китай на дальневосточных рубежах. Вып. 10 : Этнокультурные процессы в политическом контексте : сб. материалов междунар. науч.-практ. конф. — Благовещенск, 2013. — С. 345–358.

27. *Ли Суйань.* Россия глазами китайцев // Дальневосточный ученый. — 2006. 12 июля. — № 12.

[*Линь Цзэсюй*]. Основные сведения о Российском государстве : материалы собранные Хоугуаньским Линь Цзэсюем, (второе имя) Шаому : факсимиле ксилографа Линь Цзэсюй / изд. текста, пер. с кит., вступ. ст., коммент., прил. С.Ю. Врадий ... — См.: №№ 176 и 157 (разд. XII).

28. *Лобода И.Г.* Москва — Пекин : что дальше? — Москва : ИНФРА-М., 1995. — 333 с.

29. *Мясников В.С.* Новые знания о России в Цинском Китае XVIII в. // Всемирная история и Восток : сб. ст. — Москва : Наука, 1989. — С. 105–115.

30. *Новгородская Н.Ю.* Становление и модификация дипломатического стереотипа русского государства в империи Цин в XVII — середине XIX вв. : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.05. — Москва, 1987. — 18 с.

31. Образы президентов России в современной китайской публицистической литературе // Материалы докладов 26-й Междунар. конф. студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов». — Москва, 2009. — С. 20–21.

Образ Китая в современной России : некоторые проблемы китайской истории и современной политики КНР в исследованиях российских и зарубежных ученых ... — См.: № 91 (разд. XI, содерж.).

32. *Панина М.Е.* Понятийно-терминологические системы и методология анализа образа «Другого» в художественно-публицистических текстах // Изв. Вост. ин-та. — 2015. — 2 (26). — С. 80–89.

*Панина М.Е.* Образ России и русских в современной китайской публицистике (на материале писательских путевых очерков) ... — См.: № 184 (разд. XII).

33. *Панина М.Е.* Художественный модус китайского публицистического дискурса (на примере текстов баогао вэньсюэ о России и русских) // Пробл. лит. Дал. Востока. — 2016. — Т. 2. — С. 266–274.

34. *Портяков В.Я.* Основные особенности современного внутри- и внешнеполитического курса китайского руководства и их влияние на образ России в Китае // Китай в мировой и региональной политике: история и современность / Ин-т Дал. Востока РАН. — Вып. XIII (специальный): Продолжающиеся проекты конкурса «Образ России в современном мире» 2006 г. — 2008. — 276 с.

35. Предложения по улучшению образа России в Китае: рабочая тетрадь 16/2014 / Л.Н. Смирнова; гл. ред. И.С. Иванов; Российский совет по международным делам (РСМД). — Москва: Спецкнига, 2014. — 40 с. — Авт. и ред. указаны на обороте тит. л. — Полный текст рабочей тетради опубликован на интернет-портале РСМД. URL: [russiancouncil.ru/paper16](http://russiancouncil.ru/paper16) (Дата обращения 16.11.19).

36. Представления о повседневной жизни России в современном Китае // Материалы ежегодной китаеведческой конф. ИСАА МГУ им. М.В. Ломоносова. Секция «Этническое самосознание китайцев и диаспоры Китая» (Москва, июнь 2009 г.). — Москва, 2010. — С. 51–63.

37. Представления современных китайцев о русском народе и его основных чертах // Этногр. обозрение. — 2010. — № 4. — С. 189–200.

38. Представления современных китайцев о русской культуре и искусстве // Тез. докл. 18-й Междунар. науч. конф. «Китай, китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы». — Москва, 2009. — С. 218–221.

39. Россия в современных китайских имагологических исследованиях (1990–2010) // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 13. Востоковедение. — 2012. — № 1. — С. 69–76.

40. Россия, США и Китай в современном мире: взаимные представления российской, американской и китайской молодежи / А.А. Киреев [и др.]; общ. ред.: Д.В. Кузнецов. — Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2015. — 210 с. — Подгот. на базе социол. опросов студентов России, США и Китая в 2014.

41. *Самойлов Н.А.* Образ России в китайской периодике начала XX века // 19-я науч. конф. по историографии и источниковедению истории стран Азии и Африки. 8–10 апреля 1997 г.: тез. докл. — Санкт-Петербург, 1997. — С. 126–128.

42. *Самойлов Н.А.* Востоковедно-исторические исследования и новые возможности междисциплинарного подхода (на примере изучения взаимного образа России и Китая второй половины XIX — начала XX вв.) // Гуманитарий: ежегодник. — Санкт-Петербург, 1995. — № 1. — С. 176–186.

43. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай 2-й половины XIX — начала XX в.: опыт реконструкции перцептивных моделей // Пробл. и потенциал устойчивого

развития Китая и России в XXI в. : тез. докл. 7-й науч. конф. «Китай. Китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы». (Москва, 25–27 сентября 1996 г.). – Москва, 1996. – Т. 2. – С. 117–120.

44. *Самойлов Н.А.* Новое время – новые этнические и государственные стереотипы (на примере эволюции образа России в Китае) // Первые пестерб. кареевские чтения по новистике. 17–21 апреля 1995 г. : крат. содерж. докл. – Санкт-Петербург, 1996. – С. 126–129.

45. *Самойлов Н.А.* Образ России в китайской периодике начала XX века // XIX науч. конф. по историографии и источниковедению истории стран Азии и Африки. 8–10 апреля 1997 года : тез. докл. – Санкт-Петербург, 1997. – С. 126–128.

46. *Самойлов Н.А.* Россия и Китай // Россия и Восток : учеб. пособие / под ред. С.М. Иванова, Б.Н. Мельниченко. – Санкт-Петербург : изд-во С.-Петерб. ун-та, 2000. – С. 217–290.

47. *Сенина Е.В.* Образы взаимного восприятия русских и китайцев в русской и китайской литературе и публицистике первой половины XX в. : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.01.01. – Москва, 2018. – 21 с.

*Ставров И.В.* Образ президента России А.А. Путина в китайской биографической литературе (на примере книги Чжэн Вэньяна «Путин : он рожден для России) – См.: № 7 (разд. II).

48. *Ставров И.В.* Образ России на страницах газеты «Хэйлуунцзян жибао» // Ойкумена. Регионовед. исслед. – 2007. – № 1. – С. 54–60.

*Сунь Янь.* Исследование российской культуры в КНР в контексте современного российско-китайского диалога культур : автореф. дис. ... – См.: № 4 (разд. XII).

49. *Тен Н.В.* Образ России в современном Китае : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.03. – Москва, 2012. – 30 с.

50. *Тен Н.В.* От Пушкина до Путина : образ России в современном Китае (1991–2010). – Москва : Нов. лит. обозрение, 2016. – 296 с.

51. *Тен Н.В.* Образ России в современном Китае : историография, источники, методология // Восток. – 2010. – № 5. – С. 173–181.

52. *Тен Н.В.* Образ России на страницах газеты «Жэньминь Жибао» в 1991–2012 гг. // Вестн. Рос. ун-та дружбы народов. Сер.: Всеобщая история. – 2014. – Вып. 1. – С. 36–50.

53. *Тен Н.В.* Освещение российской истории в современном Китае (на материалах учебников истории для средней школы и популярной литературы о России) // Пробл. Дал. Востока. – 2010. – № 4. – С. 126–141.

54. *Тен Н.В.* Представления современных китайцев о русской культуре и искусстве // Тез. докл. XVIII Междунар. науч. конф. «Китай, китайская цивилизация и мир. История, современность, перспективы». – Москва, 2009. – С. 218–221.

55. *Тен Н.В.* Представления современных китайцев о русском народе и его основных чертах // Этногр. обозрение. – 2010. – № 4. – С. 189–200.

56. *Тен Н.В.* Представления о повседневной жизни России в современном Китае // Материалы ежегод. китаевед. конф. ИСАА МГУ им. М.В. Ломоносо-



ва. Секция «Этническое самосознание китайцев и диаспоры Китая» (Москва, июнь 2009 г.). – Москва, 2010. – С. 51–63.

57. *Тен Н.В.* Россия в современных китайских имагологических исследованиях (1990–2010) // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 13: Востоковедение. – 2012. – № 1. – С. 69–76.

58. *Тихвинский С.Л.* Восприятие в Китае образа России. – Москва : Наука, 2008. – 247 с. – Рец. : см. № 5.

59. *Тугулова О.Д.* Образ современной России в социокультурном дискурсе Китая // Вестн. Бурят. гос. ун-та. Педагогика. Филология. Философия. – 2014. – № 8. – С. 166–168.

60. *Цуй Юн.* Образы Китая и России в межкультурной коммуникации : автореф. дис. ... канд. культурологии : 24.00.01. Комсомольск-на-Амуре, 2011. – 24 с. – Выполнена на каф. культурологии ФГБОУ ВПО «Комсомольский-на-Амуре гос. техн. ун-т» (КНАГТУ)

60a. Chinese perception of Russia and the West : changes, continuities and contingencies during the twentieth centuries / G. Müller-Saini, N. Samoylov (eds.). – Heidelberg : Cross Asia-e-Books, 2020. – 543 p. – Из содерж.: Introduction / G. Müller. Part I. Textbooks: 1. The Image of Russia and the West in Chinese History Textbooks, 1900 – 1949 / A. Dmitrenko (p. 29); 2. Portrayals of Soviet Russian History in Chinese History Textbooks since 1949 / Yang Biao (p. 73); 3. Strangers from the North: Russia in History Textbooks of Post-war Taiwan / Kchang Lung-chih (p. 87); 4. World History at the Service of the Ruling Party: The Image of Russia and the West in ROC and PRC History Curricula and Textbooks 1949–1990 / M. Münningd (p. 105); 5. The Images of Western Countries and Russia in History Text-books for Secondary Schools in the PRC and Republic of China on Taiwan in 1990–2000 / P. Rysakova (p. 145). Part II. Literature: 6. Coming to Terms with Evil / V. Vetrov (p. 181); 7. Russia as Master and Monster: Absorbing Gogol's Madness and the Chinese "Little Tradition" in the Prose of Lu Xun Chen / Hsiang-yin Sasha (p. 225); 8. Images of Russia in Chinese Literary Periodicals at the Beginning of the 1930s: Nationalist Perspective A. Rodionov (p. 247); 9. Paradise Reloaded? Wang Meng's Public Private Memories of Soviet Russia or the Art of Composing a Capriccio Ylva Monschein (p. 267). Part III. Visual and Material Culture: 10. Foreigners and Foreign Realities on Traditional Chinese Woodblock Prints of the Late 19th – Early 20th Centuries / Elena Starovoitova (p. 299); 11. Visual Perceptions of the West and Russia in Chinese Cartoon Magazines of the 1930s / M. Guleva (p. 317); 12. Visual Images of the Soviet Union and the West in China (1950s–1960s) / N. Samoylov (p. 365); 13. "Reviving" the Russian Orthodox Church in Taiwan / Chiang Minchin Kay (p. 389); 14. The Attitude of Harbin Towards European Architecture (1949–2019) / Li Suian (p. 411); 15. Whose Heritage? Western and Russian Tombs on Chinese Soil as Tangible Sites of Alterity / G. Müller (p. 465); Concluding Remarks / N. Samoylov (p. 507). Index (521).

На кит. яз.:

61. *Ли Суйань.* Чжунго хэ Элосы: гоцзя синсян чжи бицзяо (Китай и Россия: сравнение национального образа) // Сиболия яньцзю = [Исследование Сибири]. – 2007. – № 4. – С. 53–55.

62. *Ли Суйань.* Бань гэ шицзи илай Элосы синсян цзай Чжунго дэ бяньхуа (Изменение образа России в Китае за последние полвека) // Хунань гунъе дасюэ сюэбао (шэхуэй кэсюэ бань). – 2008. – №5. – С. 49–53.

63. *Линь Цзинхуа*. Неадекватное восприятие России — фактор России в проблемах китайской современности. — Пекин : изд-во Шан У, 2005. — 358 с.

64. *Лю Гэ*. Дискурс «китайская угроза»: культурная нить к пониманию изменения дипломатической политики Америки по Китаю // Вестн. Харбинского политехнического ун-та (общественные науки). — 2003. — Т. 5. — № 1. — С. 36–39.

65. *Лю Цзинань*. Международная коммуникация и национальный образ. — Пекин : Изд. Пекинского ин-та медиа, 2002. — 252 с.

66. *Сюй Хуа*. Данцинь Элосы дэ гоцзя синсян вэньти = [Проблемы национального образа современной России] // Элосы чжунъя дунью яньцзю. — 2008. — №2. — С. 9–16.

67. *Сюй Хуа*. Элосы дэ «жуань шили» вайцзяо юй гоцзи синсян = [Российская дипломатия «мягкой силы» и международный имидж] // Говай шэхуэй кэсюэ. — 2009. Сент. — С. 77–81.

68. *Чэн Маньли*. Анализ новостей о Китае в главных прессах Америки, России, Японии и Германии // Круг междунар. новостей, 2002. — № 4. — С. 22–27.





## Раздел XIV

### КИТАЙЦЫ В РОССИИ

Особая тема — публикации о китайцах в России, которые включают характеристику следующих групп населения: купцы — начиная с XVII в., преподаватели китайского языка уже с XVIII в., изредка крещеные выходцы из Китая в Сибири в XVII–XVIII вв. и беженцы из Синьцзяна — в 1860-е гг., промысловики и земледельцы на Дальнем Востоке, где их называли «манзы» (1), рабочие на рубеже XIX–XX вв., особенно на крупных стройках (например на строительстве железной дороги на севере), хунхузничество (2), красноармейцы-китайцы и рабочие в 20-х гг. прошлого века, а также современные бизнесмены, арендаторы, наемные рабочие, учащиеся вузов. Формирование китайской диаспоры в России историки относят к концу 50-х гг. XIX в., когда после приграничного разграничения, закрепленного рядом договоров между Российской империей и Цинским Китаем, на российских территориях в соответствии с Айгуньским договором оставались проживать китайские подданные под ведением цинских властей (китайцы, «заяские маньчжуры» и ряд меньшинств). В соответствии с русско-китайскими договорами до 1882 г. признавалась экстерриториальность китайских подданных, оказавшихся на территории России в результате разграничений. Ряд публикаций, характеризующих национально-этнические группы Приморья и Приамурья, вошел в «Библиографию» П.Е. Скачкова [разд. I, 589], хотя они и не были многочисленными. А.И. Петров, основательно и глубоко исследовавший эту тему, отмечает, что на этом раннем этапе «авторы не писали специально о китайцах в пределах Русского государства. Сама тема только начинала выкристаллизовываться из общей массы тем, связанных с взаимоотношениями с Китаем. Вместе с тем, освещая общие проблемы развития пограничных с этим государством территорий, они не могли игнорировать наличие там постоянных или временных китайских подданных. При этом авторами преследовались сугубо практические цели, заключавшиеся в обеспечении наиболее благоприятных условий развития этих регионов и установлении взаимовыгодной торговли с Китаем» [36]. А.И. Петров приводит большое количество подобных публикаций, в которых «попутно» рассказывается и о китайцах, главным образом в Приамурье. Он также указывает и на то, что «большой вклад в развитие исследуемой историографии внесли морские и армейские офицеры, которые помимо рапортов часто писали большие статьи географического и этнографического характера. К ним относятся работы, значительно обогатившие наши знания о Приамурском крае. Первые сведения о китайцах Уссурийского края относятся к 1854 г., когда российские исследователи

изучали восточный берег Корейского полуострова и южную часть названной территории». А.И. Петров последовательно называет авторов, писавших в то время о нашей Дальневосточной окраине (именно так называли тогда в России эти территории), и приводит кратко основные сведения из их работ. При некоторой систематизации этого фрагментарного материала вырисовываются следующие аспекты на базе этих записей: 1. Национальный состав населения; 2. Его численный состав; 3. Род занятий; 4. Отношения с русской администрацией, казаками, русскими переселенцами; 5. Сравнение их с русскими переселенцами и казаками. На рубеже XIX–XX вв. было опубликовано немало материалов о китайской диаспоре в России, в том числе, хорошо известные книги В.К. Арсеньева (1872–1930) «Китайцы в Уссурийском крае. Очерк историческо-этнографический» (1914), «По Уссурийскому краю», в которых рассказывается о быте и нравах китайцев Уссурийского края, их промыслах, но также и о таких проблемах, связанных с китайским населением, как браконьерство, массовые лесные пожары, контрабанда опиума и ханшина [1; 2]. Это книги, основанные на его наблюдениях во время экспедиций в 1906 и 1907 гг. по Уссурийскому краю (они многократно переиздавались, но полными являются издания 1921 г.), и тексты, вошедшие в собрание сочинений постсоветского периода. Важной проблемой, волновавшей власти и в Петербурге, и на местах, было заселение Дальнего Востока. Этот вопрос был довольно дискуссионным. Материалы на эту тему затрагивались журналистами, появлялись в печати, были предметом обсуждения. Начиная с первых записей о землях на Дальнем Востоке, которые приводил А.И. Петров, сравниваются показатели по русским переселенцам и китайским мигрантам, деловые качества русских переселенцев и китайцев, результаты сельскохозяйственной деятельности тех и других. Довольно любопытен тот факт, что, по мнению русских чиновников (к которому склонялся и С.Ю. Витте), наиболее конкурентноспособными в русском населении по сравнению с китайцами могут быть старообрядцы, и именно на них было бы целесообразно делать упор при заселении Дальнего Востока. Как отмечалось выше, история китайцев и корейцев на русском Дальнем Востоке до 1917 г. была областью научных интересов А.И. Петрова (1953–2014). В 2003 г. вышла в свет его большая монография, основанная на редких архивных и печатных материалах [35]. Проблеме миграции и адаптации китайцев в Сибири в XVII–XX вв. посвящена монография В.Г. Дацышена [11]. В изданной в 2009 г. большой монографии А.Г. Ларина «Китайские мигранты в России» рассматривается комплексно история китайской диаспоры в России и ее современное положение, даются аналитический историографический обзор и «Избранная библиография» по этой теме [23]. В частности, А.Г. Лариным отмечены основные исследования по этой теме в России до 1917 г., в которых затрагиваются следующие вопросы: первые описания путешественников и военных, исследования по заданию правительственных ведомств, описания этнографических и исторических аспектов, активное обсуждение этой темы в политическом ключе, публикации в СССР в 1920-е гг. в русле изучения экономики Дальнего Востока и национального строительства, закрытие этой темы в 1930-е гг. в связи с депортацией, научные и публицистические работы 1950-х гг. об участии китайцев в гражданской войне, резкое оживление публикаций о китайской диаспоре в последние два десятилетия в плане ретроспекции и на современном этапе, особенно на Дальнем Востоке и в Сибири, данные социологических опросов.

Не скрываются и проблемы. Исследования по этой теме особенно активны на Дальнем Востоке. По этой теме защищаются диссертации, например в 2005 г. во Владивостоке — Д.А. Владимировой (канд. ист. наук) по теме «Проблемы этнокультурного взаимодействия и взаимовосприятия китайцев и русских на российском Дальнем Востоке и Северо-Востоке Китая: вторая половина XIX — начало XXI вв.» [5], в 2009 г. в Благовещенске — О.В. Залесской (д-р ист. наук) по теме «Китайские иммигранты на Дальнем Востоке России (1858–1938 гг.)» [15]. По этой теме также подготовлены учебные спецкурсы, например Е. Нестеровой «Китайская диаспора на Дальнем Востоке России: история и современность» для студентов II и III курсов исторического, восточного и политологического факультетов университета. Цель этого курса — ознакомление студентов с этнополитическими, историко-культурными, этнографическими особенностями формирования и развития китайской диаспоральной группы на территории российского Дальнего Востока [30]. Фрагментарно материалы о китайцах в России встречаются и в коллективной монографии о русско-китайских связях (2013), например о создании органов самоуправления китайских граждан в период гражданской войны в России и создании рабочих союзов [23, с. 429].

Особо стоит проблема обучения китайских студентов в российских вузах и как отдельный аспект этой темы — преподавание русского языка китайским студентам. Эта тема освещается в периодических специализированных изданиях и становится предметом рассмотрения и обсуждения на конференциях. В 2013 г. на базе Томского политехнического университета была подготовлена и издана коллективная монография по проблемам академической, социокультурной и языковой адаптации студентов из стран Восточной и Юго-Восточной Азии — Китая, Монголии и Вьетнама. В ней затрагиваются два крупных блока проблем — академическая адаптация иностранных студентов; специфика преподавания русского языка как иностранного и профильных дисциплин иностранным студентам. При этом по первому разделу затрагиваются такие темы, как особенности подготовки абитуриентов из КНР в вузах РФ, национально-культурная специфика студентов из Китая и обучение русскому языку, а также особенности академической адаптации студентов из Китая в техническом вузе, адаптация китайских студентов 1-го курса к условиям обучения вузе [19]. В области преподавания русского языка китайцам рассматриваются следующие вопросы: 1. специфика подготовки и методики по направлению «Менеджмент» и «Экономика»; 2. специфика работы с китайскими студентами-русистами; 3. специфика образовательной системы и преподавания русского языка в КНР (Е.В. Кожевникова) [19, с. 232–250]; 4. текст как основная единица обучения грамматике в иноязычной аудитории (на примере китайской); 5. мотивационные аспекты обучения языку газеты китайских студентов-филологов. Современной ситуации с китайскими мигрантами в России и в особенности характеристике Московской диаспоры в 1990–2000 гг. посвящена статья С.Н. Гончарова (2006), написанная со знанием дела и насыщенная фактами в сочетании с точной аналитикой [9]. Довольно всесторонне показана московская диаспора 1990-х гг., ее количественный и качественный состав, взаимные отношения внутри диаспоры, отношения с властями, степень адаптации, тенденции к ее постепенной трансформации в 2000-е гг. по сравнению 1990-ми гг. в связи с изменениями в экономической и политической ситуации в России. Высказана вполне взве-

шенная точка зрения по острому вопросу — опасений «китайской экспансии» в Россию. По мнению д.и.н. В.Г. Дацышена, «эта статья на сегодняшний день является самой глубокой и основательной работой в России по данной проблематике [9, рец.]».

Эта тема освещается и в китайской печати, причем некоторые статьи китайских авторов опубликованы в России. Например в «Вестнике СПбГУ» (2010) напечатана статья китайского русиста Янь Годуна о вкладе уроженцев Китая в преподавание китайского языка в России [45].

Некоторые стереотипы о причинах приезда в настоящее время китайцев в Россию для получения образования не всегда корректны. Так, иногда в нашей печати встречается мнение о том, что для китайских учащихся вузы в России являются учебными заведениями как бы второго плана, куда идут те, кто не сумел попасть на учебу на Западе или в Китае. Это далеко не всегда так. При общении со специалистами оказывается, что в наших вузах по-прежнему по ряду специальностей сохраняется уникальная подготовка, и выбор российских учебных заведений обусловлен и тем, что в РФ осуществляется обучение по направлениям, которые в других странах не поддерживаются. Так, по отзывам специалистов, в Санкт-Петербургском государственном академическом институте живописи, скульптуры и архитектуры имени И.Е. Репина (СПбГАИЖСА) (Академии художеств) сохранилось и поддерживается обучение классическим методам живописи, почти утраченное в Европе, что привлекает многих китайских учащихся. Заслуженной репутацией пользуется вузы горно-добывающего и горно-технического профиля, например в одном из старейших в мире Горном институте в Санкт-Петербурге, вошедшем в 2020 г. в мировой рейтинг 20 лучших учебных заведений по своему профилю, создан Международный центр компетенций, весьма привлекательный для студентов как Запада, так и Востока.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Манзы — китайцы, оседлые в пределах Уссурийского края, Приморской области или временно здесь пребывающие из-за заработков (Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона Источник: <https://gufo.me/dict/brockhaus/%D0%9C%D0%B0%D0%BD%D0%B7%D1%8B>

(2). Хунхузы — разбойники из китайских ссыльных и беглых солдат в пограничной с Южно-Уссурийским краем местности. (См.: *Павленков Ф.* Словарь иностранных слов, вошедших в состав русского языка. 1907); хунхузы [кит.] — вооруженные отряды бандитов, грабителей в Маньчжурии и Северном Китае; использовались различными империалистическими группировками в своих целях. (См.: Большой словарь иностранных слов. Издательство «ИДДК», 2007).





## БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК К РАЗД. XIV. КИТАЙЦЫ В РОССИИ

1. *Арсеньев В.К.* Китайцы в Уссурийском крае : очерк историческо-этнографический. — Хабаровск, 1914. — 203 с.
2. *Арсеньев В.К.* В дебрях Уссурийского края. — Изд. 2-е, доп. — Хабаровск ; Владивосток : Книж. дело, 1928. — 156 с. — Включ. книги «По Уссурийскому краю» (1921) и «Дерсу Узала» (1923). Позже они были объединены в одном томе под названием «В дебрях Уссурийского края» (1926).
3. *Арсеньев В.К.* По Уссурийскому краю // *Арсеньев В.К.* По Уссурийскому краю. Дерсу Узала. — Новосибирск, 1985. — 576 с.
4. *Буссе Ф.Ф.* Значение хунхузов для Южно-Уссурийского края // Голос [газ.]. — 1880. — № 35.
5. *Владимирова Д.А.* Проблемы этнокультурного взаимодействия и взаимовосприятия китайцев и русских на российском Дальнем Востоке и Северо-Востоке Китая : вторая половина XIX — начало XXI вв. : автореф. дис. ... канд. ист. наук. — Владивосток, 2005.
6. *Гельбрас В.Г.* Перспективы китайской миграции в Россию // Status Quo. — 2005. — № 3. — С. 85–96.
7. *Гельбрас В.Г.* Россия в условиях глобальной миграции. — Москва : Муравей, 2004. — 203 с.
8. *Глушкова О.А.* Посольство цинского Китая в Россию в 1730–1731 гг. // Общество и государство в Китае : 19-я науч. конф. : тез.конф. Ч. 2. — Москва, 1988. — С. 183–191.
9. *Гончаров С.Н.* Китайцы России — кто они? // *Гончаров С.Н.* О Китае средневековом и современном : записки разных лет / под общ. ред. акад. А.А. Кокошина. — Новосибирск : Наука, 2006. — С. 339–359. — Рец.: *Дацышен В.Г.* Фундаментальное исследование внешней политики Китая : рец. на кн. : *Гончаров С.Н.* О Китае средневековом и современном : записки разных лет. — Новосибирск : Наука, 2006. — 383 с. // Вестн. НГУ. Сер.: История. Филология. — 2006. — Т. 5, вып. 4. — С. 122–125.
10. *Дацышен В.Г.* К истории китайских культовых сооружений в русских городах Приамурья // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — С. 107–110.
11. *Дацышен В.Г.* Китайцы в Сибири в XVII–XX вв. : проблемы миграции и адаптации. — Красноярск, 2008. — 327 с.

См. рец.: *Гергилев Д.Н.* Рец. / Д.Н. Гергилев, С.А. Комиссаров // Вестн. НГУ. Серия : История. Филология. — 2009. — Т. 8, вып. 4 : Востоковедение. — С. 173–175.

12. *Дацышен В.Г.* Формирование китайской общины в Российской империи (вторая половина XIX в.) // Диаспоры : независимый научный журнал. — 2001. — № 2–3. — С. 36–52.

13. *Ершов Д.В.* Хунхузы : необъявленная война. Этнический бандитизм на Дальнем Востоке. — Москва : Центрполиграф, 2010. — 255 с.

*Забияко А.П.* Русские и китайцы : этномиграционные процессы на Дальнем Востоке / А.П. Забияко, Р.А. Кобызов, Л.А. Понкротова ... — См.: № 741 (разд. II).

14. *Залесская О.В.* Китайская миграция на Дальнем Востоке России (конец XIX — начало XXI вв.) // Внешнеэкономическая деятельность Амурской области. Развитие. Проблемы. Перспективы : материалы региональной науч.-практ. конф. (г. Благовещенск, 4–5 декабря 2008 г.). — Благовещенск : Изд-во АмГУ, 2008. — С. 63–67.

15. *Залесская О.В.* Китайские иммигранты на Дальнем Востоке России (1858–1938 гг.) : автореф. дис. ... д-ра ист. наук: 07.00.02. — Благовещенск, 2009. — 42 с.

16. *Золотарева М.* Религиозная жизнь в России и Китае в восприятии китайцев (по материалам экспертного опроса) / М. Золотарева, А. Краснощека // Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.). — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — С. 136–140.

17. *Зувев А.* Первые китайцы в русском государстве (середина XVII века) // Вестн. НГУ. Сер. История, филология. — 2012. — Т. 11, вып. 10. Востоковедение. — С. 57–62.

18. *Инь Цзяньпин.* Китайцы на Дальнем Востоке : от «угрозы» к фактору содействия устойчивого развития дальневосточной экономики // Китайские политологи о предвыборной ситуации в России и российско-китайских отношениях. — Москва, 2007. — С. 56–66. — (Экспресс-информация / ИДВ РАН; № 6).

19. Китайские, вьетнамские, монгольские образовательные мигранты в академической среде : коллективная монография / под науч. ред. Е.Ю. Кошелевой. — Томск : Изд-во Томск. политех. ун-та, 2013. — 420 с. — Литература и источники : с. 395–413.

20. \**Крадин Н.П.* Торговый дом Тифонтия // Хабаровская недвижимость [газ.?). — 1998. — № 18.

21. *Куликова Г.В.* (1). Бывшие китайские воспитанники интернационального Ивановского детского дома в Москве // Пробл. Дал. Востока. — 2008. — № 4. С. 186–188.

22. *Ларин А.Г.* К вопросу о китайской «демографической экспансии» // Пробл. Дал. Востока. — 2002. — № 6. — С. 56–70.

23. *Ларин А.Г.* Китайские мигранты в России. — Москва : Вост. книга, 2009. — 512 с.



24. *Ли Гоцян*. Китайские студенты в России // Пробл. развития китаеведения в России : региональный аспект : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ — ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.). — Благовещенск, 2011. — С. 82–85. — История обучения китайских студентов в России, повышение уровня знания русского языка, выбор приоритетной специальности.
25. *Ли Чжуаньсюнь*. Предложения по освоению товарного рынка российского Дальнего Востока // Перспективы регионального сотрудничества России и Китая в XXI веке. — Москва, 2001. — С. 33–41. — (Экспресс-информация / ИДВ РАН, № 6).
26. *Лу Лэй*. Взаимодействие национальных культур России и Китая в XX веке : автореф. дис. ... канд. филос. наук : 24.00.01 / Моск. гос. ун-т культуры и искусств. — Москва, 2004. — 22 с.
27. Миграционные процессы на Дальнем Востоке (с древнейших времен до начала XX века) : материалы междунар. науч. конф. (Благовещенск, 17–18 мая 2004 г.) / ред. кол. : Д.П. Болотин (отв. ред.), А.П. Забияко, Н.А. Шиндялов. — Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2004. — С. 53–56.
28. *Мотрич Е.Л.* Демографический потенциал и присутствие китайцев на российском Дальнем Востоке // Пробл. Дал. Востока. — 2001.— № 6. — С. 55–63.
29. *Нестерова Е.И.* Взаимодействие русской администрации и китайских мигрантов на юге Дальнего Востока России (вторая половина XIX — начало XX вв.) : исторический опыт : автореф. дис. ... канд. ист. наук : 07.00.02 / Дальневост. гос. техн. ун-т. — Владивосток, 2000. — 22 с.
30. *Нестерова Е.И.* Китайская диаспора на Дальнем Востоке России : история и современность : спецкурс для студентов II и III курсов исторического, восточного и политологического факультетов университета. — См.: pandia.ru>468393/ (Дата обращения 27.03.17).
31. *Нестерова Е.И.* Русская администрация и китайские мигранты на юге Дальнего Востока России (вторая половина XIX — начало XX века). — Владивосток : Изд-во ДВГУ, 2004. — 372 с.
32. *П.К.* О маньзах и корейцах // Изв. Имп. рус. геогр. о-ва. VI. — 1870. — Т. 1. — Отд. 2. — С. 19–24.
33. *Палладий, архимандрит (Кафаров)*. Усурийские маньцзы // Изв. Имп. рус. геогр. о-ва. СПб. VII.—1871. — № 8. 20 дек. — Отд. 2. Геогр. изв. — С. 369–377.
34. *Петров А.И.* Китайская историография истории китайцев в царской России : краткий очерк // Россия и АТР. — 2006. — № 1. — С. 141–155.
35. *Петров А.И.* История китайцев в России, 1856–1917 / РАН, Дальневост. отд-ние, Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дал. Востока. — Санкт-Петербург : ООО «Береста», 2003. — 960 с.: ил.
36. *Петров А.И.* Изучение китайцев в России 1858–1884 гг. // Россия и АТР. — 2005. — № 3. — С. 102–116.
37. *Рудюкопов В.Н.* Хунхузы // Ист. вестн. — 1910. — Июнь. — С. 933–941.
38. *Самойлов Н.А.* О восприятии корейской и китайской иммиграции в России на рубеже XIX и XX вв. // «100 лет петербургскому корееведению» :

материалы междунар. конф., посвящ. столетию корееведения в Санкт-Петерб. ун-те. 14–16 октября 1997 года. — Санкт-Петербург, 1997. — С. 85–87.

39. *Самойлов Н.А.* Архивные материалы о первых китайских студентах в Санкт-Петербурге // «Востоковедение и африканистика в диалоге цивилизаций»: 25-я междунар. конф. по источниковедению и историографии стран Азии и Африки, 22–24 апр. 2009 г. : тез. докл. — Санкт-Петербург, 2009. — С. 229–230.

40. *Сатаев А.Г.* Китайская миграция на российский Дальний Восток : причины, масштабы и последствия явления : политический и социально-экономический аспекты : автореф. дис. ... канд. полит. наук : 23.00.02. — Владивосток : Дальневост. гос. ун-т, 2009. — 29 с.

41. *Сорокина Т.Н.* Хозяйственная деятельность китайских подданных на Дальнем Востоке России и политика администрации Приамурского края (конец XIX — начало XX вв.) / отв. ред. А.П. Толочко. — Омск : Омск. гос. ун-т, 1999. — 263 с.

42. *Сухачева Г.А.* «Бич страны». Хунхузы в Маньчжурии и Приморье в 20-е годы XX в. // Россия и АТР. — 1992. — № 1. — С. 93–101.

43. *Сухачева Г.* Историки о борьбе с хунхузами в период восстания ихэтуаней (1900–1903) // Россия и АТР. — 2009. — № 3. — С. 11–17.

*Тарасов А.П.* Китайский труд в Забайкалье ... — См.: № 758 (разд. II).

44. *Янь Годун.* Китайские преподаватели в Санкт-Петербургском императорском университете // Вестн. СПбГУ. Сер. 13. Востоковедение. Африканистика. — Санкт-Петербург, 2008. — Вып. 28. — С. 168–179.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

(1). Г.В. Куликова — зам. председателя Правления Общества российско-китайской дружбы.





## ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ

В именном указателе учитываются фамилии и имена, приведенные в библиографических списках к разделам (в библиографических описаниях, а также в аннотации и примечаниях к описаниям). После фамилии и инициалов римскими цифрами обозначается номер раздела в настоящем издании, а после дефиса арабскими цифрами указан порядковый номер библиографического описания внутри библиографического списка к разделу. Курсивом набраны фамилии персоналий, о которых идет речь в публикациях. В скобках перед номером особо отмечается, если персоналия — редактор, составитель, переводчик, художник, автор рецензии. Дополнительные сведения о персоналиях (даты жизни и род занятий) даются лишь в виде исключения, поскольку предполагается отдельное издание тома персоналий китаеведов России.

- А.Щ. II-586  
Абаева Л.Л. VIII-232  
*Абакумов Н.* VII-198  
Абдурузакова Е.Р. II-31  
Абдильдин Ж.М. IV-34  
Абидулин А.М. I-49  
Аблажей Н.Н. I-51, V-1, V-219, V-453,  
V-551–V-553  
Аблин Сеиткул, служилый бухарец  
II-107  
Аблова Н.И. I-108, II-1039, V-220–  
224, XI-51  
Аболтин В.Я. (Аболтиньш) — См.  
Аварин В.Я.  
Абраменко В.П. (поэт. переложение  
пер.) VIII-76а  
Абрамов А.Т. I-395  
Абрамов В.А. VIII-208  
Абрамова Н.А. (пер. с кит.) VIII-208,  
X-1  
Абрамова Н.В. V-244  
Абрамсон М. VI-120  
Абылгазиев И.И., (гл. ред.) V-208а  
Аварин В.Я., псевд. [наст. Аболтин,  
Аболтиньш; латыш. Valdemārs  
Āboltiņš; 1899–1978] II-587, V-306,  
V-307  
Аввакум, архимандрит (Честной,  
Дмитрий Семенович; 1801–1866)  
I-534, V-138  
*О. Аввакум (Д.С. Честной)* V-104,  
V-105, V-114, V-140  
Августин, архим. (Никитин Дмитрий  
Евгеньевич), (отв. ред.) I-151,  
(отв. ред. и авт.) V-69, V-70, V-115,  
V-123, V-126  
Авдаков И.Ю. I-332  
Авдин В.В. X-121  
Авраамий (Часовников, Василий  
Васильевич; 1864–1918), иеромо-  
нах, архимандрит (с июня 1902 г,  
миссионер), художник II-148,  
V-34, V-40  
*Авраамий (Часовников, Василий Ва-  
сильевич; 1864–1918)*, иеромонах,  
архимандрит (с июня 1902 г, миссио-  
нер), художник V-34, V-40, V-132  
Автономов Н.П. I-421, I-422

- Агапи И.К. (худож.) V-216  
 Агафонов А. II-836, II-852  
*Агафонов А.С.* V-54  
 Агафонов Г. V-694, V-695  
 Агеенко К.П. II-366  
 Агеносов В.В. (филолог, д.ф.н., проф. МПГУ) V-570–V-572, XII-60, XII-61  
*Агеносов В.В.* II-33, XI-42, XII-83  
 Агнивцев Николай VII-157  
 Адабаш (Ген. Штаба подполк.) (ред.) IV-217  
 Адалис А. (пер.) VII-109  
 Адамишин А.Л. II-392\*  
 Адамов Е.А. (ред.) II-563  
*Адамович Н.И.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, 847–V-850  
 Аддиванкин С. (рис.) VII-157  
 Адоратский П.С. — См. *о. Николай*  
 Адрианова Т.И. (сост.) V-897  
 Аи-тан Чжен VI-63  
 Айрапетов Олег V-296  
 Акимова Е.А. (сост.) V-870  
*Аксинин Александр* (худож.) IX-11, IX-12  
 Алабышев Н.В. III-151  
 Алагуева Т.Г. XIII-1  
 Алаев Л.Б. I-34, II-914  
*Алаев Л.Б.* I-34  
 Аланов Д. (пер.) X-95  
 Алдыбекова Н.А. II-769  
*Александр Первый* IV-90, IV-104  
 Александр III-133  
*Александр I I* IV-231a  
 А[лександров А.[И.]]IV-199  
 Александров А.М. II-392  
 Александров Б.Г. V-35, (сост.) V-40  
 Александров В.А. II-284, (рец.) II-317, II-503, II-679  
 Александров Ф.Ф. IX-1  
 Александрова М.В. II-588, II-680, II-681  
 Алексеев В.М. (1881–1951) I-2, I-4, I-8, I-253, I-281, I-335, I-433, (ред.) I-468, I-482, I-483, I-495, I-496, I-506, II-149, (рец.) II-997, III-1, III-137–III-140, VI-2, VI-68, VI-69, VI-88, VI-112, VI-113, VII-1–VII-3, VII-56, VII-85–VII-87, (ред., введ. обобщения и предисл.) VII-88, (пер.) VII-102, (пер.) VII-109, (пер. и коммент.) VII-117, (пер. с кит.) VII-130, (пер. с кит.) VII-131, VII-253–VII-256, VIII-1, VIII-2, IX-2, XII-62  
*Алексеев В.М.* I-130, I-229, I-240, I-262, I-264, I-266, I-361, I-426, I-496, II-6, II-143, II-903, II-904, III-159, III-172, VII-15, VII-24, VII-34, VII-46, VII-53–VII-55, VII-62, VII-75, VII-236, (пер. с кит.) VII-286, VII-287, VIII-46, IX-102, IX-104, IX-105, IX-108, IX-127, XII-9, XII-17  
 Алексеев М.П. VII-141, (ред.) XII-63  
 Алексеев П.В. VIII-245  
 Алексеев [I-15]  
 Алексеева Г.Д. II-901  
 Алексеева И.В. II-504  
 Алексеева Н.Ю. (чл. редкол.) I-259  
 Алексеева Э.Е. (сост.) V-901  
 Алексеенко М.И. V-3, V-638  
*Алексей Александрович* (вел. кн.) IX-10  
 Алексей, иеромонах (1845–1919, Виноградов Александр Николаевич), чл. XVI и (не до конца срока) XVII Российской духовной миссий; исследователь этнографии карел и русских, палеографии, памятников старины, церковной архитектуры и живописи, библистики, китаевед (в т.ч. изучение переводов христианской литературы на восточные языки); чл. ИРАО, ИРГО, почетный вольный общник Акад. художеств V-106, (пер.) V-107, (пер.) V-851, V-852  
*Алексий, иеромонах* (1845–1919, Виноградов Александр Николаевич) V-69, V-84, V-101  
 Алепко А.В. II-19, II-682  
 Алехина Л.И. IV-68  
 Аликберова А.Р. I-50, X-2, X-119  
 Алимов И.А. (предисл.) I-345a, II-826, II-827, (гл. ред.) V-259, (отв. ред.) VII-107, VII-228, (отв. ред.)

- IX-136, см. также: Хольм ван Зайчик
- Алисов Д.А. II-15
- Алиханов Ю.М. (авт.-сост.) VII-243
- Алкин С.В. I-34, (отв. ред.) I-51, I-51, (сост.) I-279, I-342, (отв. ред.) II-250, III-2, III-40, V-604, X-99
- Алпатов В.М. I-5, (рец.) I-6, I-41, I-226, I-227, I-336, (отв. ред.) I-449, (отв. ред.) I-597, VI-3, (рец.) VI-9
- Алфераки С.Н. (д.чл. Имп. Рус. геогр. о-ва) IV-1
- Альбедиль М.Ф. (отв. ред.) I-345а
- Альтшуллер М.Г. (подгот. текста, вступ. заметки, биограф. справки и примеч.) VII-190а
- Амфилохий, архимандрит (Лутовинов, бывший начальник Пекинской духовной миссии) VI-39
- Амфилохий, архимандрит* III-179
- Ананьев Руф* (русский художник-эмигрант в Китае) V-513, 847–V-850
- Ананьич Б.В. II-285, II-589, II-636
- Анастасьев В.М.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850
- Андерсен Ларисса (урожд. Баранова, 1911–2012) II-32, V-573–V-575
- Андерсон К.М. II-132
- Андреев А.Б. II-683, II-684
- Андреев А.И. II-22, II-794, IV-2–IV-6, (сост.) IV-78
- Андреев А.Л. (чл. авт. кол.) II-987
- Андреев А.Р. (сост.) 183
- Андреева С.Г. (чл. редкол.) I-112, (пер. с англ.) I-266, I-455, V-53, V-108–V-111, V-138
- Андреевская Св.Ив. V-83
- Андриевский М.П. (сост.) V-612
- Андриец Г.А. V-639
- Анерт Э.Э. IV-7
- Анерт Э.Э.* V-3
- Аникеева С.М. (чл. редкол.) II-931, (ред.) II-980, VI-157, VII-258, (ред.) VIII-237, (ред.) IX-36
- Аникина Г.П. V-3, VII-229
- Анисимов А.Л. II-505, II-703, V-3
- Анисимов Е.В. (науч. ред.) II-1003
- Анисимцев Н.В. I-108
- Аниховский С.Э. II-32, II-678, II-710
- Анкудинова II-33
- Анна Иоанновна (императрица) VII-185
- Анненский И. VII-199
- Антомонова Ю.А. I-104, VI-54
- Антонова Н.С. I-108
- Антошин А.В. V-7
- Ануфриев К.С. II-810
- Анучин Д.Д.* I-108
- Анфертьева А.Н. (чл. редкол.) I-478
- Анчуков С.В., ред.: X-138, X-142
- Ань Лушань* I-108
- Ань Цинянь XII-110–XII-113, XII-131–XII-133, (предисл.) XII-126, XII-130
- Ань Цинянь* XII-115
- Апанасенко Т.Е. II-19
- Апрелов Е.А. II-19
- Апрышко П.П. (сост.) XII-116
- Апушкин В.А. (ред.) V-297
- Аракава С., (подгот. к изд.) I-535
- Арапова Т.Б. IX-4–IX-5а, IX-22, IX-94
- Аргудяева Ю.В. II-33, V-3, V-146, V-454, V-454а
- Арефьев А.Л. I-7, I-330, X-121
- Аристова В.И. I-415
- Арнигон Илас* II-33
- Арнольд Л.В. V-525, V-526
- Арсеньев В.К. II-262, III-3, III-4, IV-9–IV-12, IV-262, XIV-1–XIV-3
- Арсеньев В.К.* II-741, II-973, IV-51а, V-12, IV-206
- Арсеньев К.И. II-506
- Арсеньев Ю.В. II-67, II-68, II-69, II-70, IV-8, (введ. и прмеч.) IV-200
- Арсеньева Л.Г. I-158
- Арсеньева М.Г. (пер. с нем.) III-172
- Артамонов Л.К. (генерал-майор) IX-83
- Артемова А., (рец.) IX-124а
- Артемьев А.Р. II-6, II-286, II-507, III-5, III-90–III-107
- Артемьев А.Р.* III-5а, III-176
- Артемьева Н.Г. III-176

- Артемяева О.С. II-367, V-226, XII-141, XIII-2
- Артемяева Ю.В. II-19
- Архангелов С.А. (1868–1937) V-36
- Архипова Н.Г. II-32, (ред.) VI-143
- Арчакова Ю.Г. IX-93
- Асатуров Э.Г. II-990
- Асланов Р.М. (сост.) I-357, (подгот. к изд., рук.) XII-47
- Астафьев Г.В. (ред.) II-381
- Астафьев Т.Е. II-316
- Астафьев В.П.* II-31, VII-10
- Астахов Андрей IX-71
- Асфари Дж.А. II-453
- Атласов Владимир IV-68
- Аурилене Е.Е. V-3, V-455–V-459
- Ащеулова Н.А. X-3
- Афанасьев М.Д. (отв. ред.) II-1026
- Афанасьева И.А. V-3
- Афиани В.Ю. I-108
- Афонасенко Е.В. I-104, XI-1, XI-2, XI-78
- Афоница Л.А. V-208а
- Ахматова Анна Андреевна (пер.) VII-109
- Ахметсафин А.Н. X-89
- Ахунов А.М. I-275
- Ахшарумов С.В. (предисл.) IX-83
- Ачаир А.* II-32
- Ашмарин С.В. V-460
- Ашрафян К.З. (чл. редкол.) II-932
- Аюка* (калмыцкий хан, XVIII в.) XII-179, XII-187, XII-209, XII-210
- Б.Г.** VI-4
- Ба Цзинь (1904–2005) XII-63, XII-101, XII-104
- Ба Цзинь* VII-45, VII-83, VII-214, VII-215, VII-219, XII-83а
- Бабкина Е.С. V-576
- Бавыкин О.М. IV-73
- Бадаев Е.В. VIII-152
- Баданов VI-80
- Бадлуев О.А. VIII-153
- Бадмаев Б.Б. (чл. редкол.) I-196
- Бадмаев П.А. II-237
- Бадмажапов Ц.Г.*, казак-бурят IV-97
- Бадылкин Л. (пер.) VII-109
- Бажанов Е.П. II-23, II-238–II-240, II-368–II-371, II-454
- Бажанова Н.Е. II-454
- Баженов В.П. V-308
- Баженов В.С. II-15
- Баженова Н.М. (чл. редкол.) I-478, (рец.) II-1003
- Базанов П.Н. V-640, V-641, V-840
- Базаров Б.В. I-9, I-10, (ред.) I-493
- Базиянц А.П. (чл. редкол.) I-167, I-337, I-338
- Базылева Е.А. II-687
- Базыльников О.С. II-19
- Бай Мэй II-31, VI-126
- Байков Н.А.* (1901–1945) II-19, II-706
- Байков Ф.И. II-107, IV-68
- Байков Ф.И.* I-44, I-45, II-80, II-81, II-88, II-91, II-262, II-600, IV-13, IV-14
- Байер Готтлиб Зигфрид* (Bayer Gottlieb Siegfried, 1694–1738) III-179
- Байрамова С.И. VI-123
- Бакалюк В.В. (чл. редкол.) I-539
- Бакич О.М. (ред.) II-169, (ред.) V-499, (сост.) V-598, (ред.) V-888, (науч. ред.) V-892
- Бакланов П.Я. (науч. ред.) II-762
- Баклыская Л.Е. V-679
- Бакмейстер И. I-497
- Бакмейстер* VI-40 (см. также: в разд. I, №№ 497 и 119)
- Баконина С.Н. II-19, V-147
- Бакулина А.Н. V-7
- Бакшеев Ф. VI-70
- Балакин В.И. I-108
- Балдина И.В. V-875
- Балкашин Н. II-688
- Балакшин П.П. V-461
- Балмасов С.С. V-530, V-531
- Бальдингер Л. (худож.) V-216
- Бальмонт К.Д.* I-108, VII-161, VII-198, VII-224
- Банзаров Д. I-533
- Банников А.Г. IV-13, IV-14
- Бантыш-Каменский Н.Н. II-71
- Бань Гу II-867
- Баньковская М.В. (чл. редкол., сост.) I-2, (сост.) I-4, I-130, (подгот. к изд.) VII-2

- Бао Оу* XII-114  
*Бао Чжао* (поэт) VII-109  
 Бараненко А.В. X-121  
 Баранкова Н.В. III-6  
 Баранников А.П. I-11  
 Баранникова Н.В. II-19  
 Баранов А.В. II-482  
 Баранов А.М. IV-15, IV-16  
 Баранов И.Г. (пер. кит. названий и их транскрибирование) V-612  
 Баранов П.А. X-30  
 Бардеева А.И. (сост.) V-899  
 Бардиан Ф. X-126  
 Бармин В.А. II-770–II-774, чл. ред-кол.: II-927, II-954, II-970; V-7  
 Барсов П.П. (пер., предисл.) IV-174  
 Барсуков И.М. II-508  
 Барташев Л.В. (Леонид Б.), (ред.) V-584  
 Бартенев Ю. III-10  
 Бартлетт Э. V-309, V-310  
 Бартольд В.В. I-12–I-19  
 Бархатов V-310  
 Барышева Р.Г. (ред.) I-543  
 Барышникова Р.Г. (ред.-сост.) I-411, (ред.-сост.) I-587  
 Басаргина Анна V-527  
 Басаргина Е.Ю. I-340  
*Басаргина Олимпияда* V-527  
 Басистая Е. VI-149  
 Басманов М.И. (пер.) VII-109, VII-258  
 Баснин В.Н. II-572  
 Бастракова М.С. (сост.) I-30  
 Басханов М.К. I-327, II-775, IV-17, IV-75, IV-253  
 Батожок И.А. V-558  
 Батанов К.Н. II-689  
 Баторский А.А. IV-18  
 Баурбекова С.А. I-282, I-289, I-423, (авт.-сост.) V-861  
 Баумгартен О.А., фон (сестра милосердия) V-311  
 Бахвалова Н.Ф. (сост.) I-499, II-287  
 Бахтин Б.Б. VII-4  
 Башкуева У.В. II-19  
 Бебих И.Г. I-506  
*Бедный Д.*, лит. всезд. (Е.А. Придворов; 1883–1945) VII-198  
 Бедряга А.В. IV-115  
 Бежин Л.Е. VII-105, VII-258  
 Безбородов А.Б. (ред.) XII-162, XII-253, (ред.) XII-265  
 Бекетов Петр IV-68  
 Бекмаханова Н.Е. I-108  
 Белелюбский Ф.Б. (сост.) I-484  
 Белинский В.Г. VII-158  
 Белкин Г.Л. (отв. ред.) XII-126, (отв. ред.) XII-130  
 Белкин Д.И. VII-15, VII-142–VII-144, XII-64–XII-66  
 Белкин Ю.В. II-703  
 Белл Д. II-108, Белл Джон IV-19  
 Белов Е.А. II-72, II-73, II-288–II-292, II-487, II-690, (сост.) II-988  
 Белов Н.В. (авт.-сост.) VII-164  
 Белова А.Г. (лингвист-арабист, один из авт. совм. докл. совет. делегации к Междунар. симпозиуму «Теоретические проблемы Восточного языкознания») VI-17  
 Белова Т.И. X-121  
 Белоглазов Г.П. (отв. ред.) II-478, II-496, V-3, (отв. ред.) V-244  
 Белоглазова С.Б. I-20, I-104, V-294  
 Белозерова В.Г., сост.: IX-51, IX-52  
 Белозубова Н.И. V-578, V-579, XI-2а, XI-2б  
 Беломор А.Е. V-312  
 Белоусова Е.С. (Челябинский ГУ) II-19  
 Белоусова Е.В. II-32  
 Беляев В.И. (арабист, чл. Комис. по изд. наследия рус. ученых-востоковедов) VIII-144  
 Беляев О.[П.] I-498  
 Беляева И.М. (отв. ред.) I-505  
 Беляков А.О. II-19, II-31, Беляков А. III-108, Беляков А. III-163  
 Беляков В.В. I-21, V-7  
 Бендик А.И. I-396, (отв. ред.) I-554  
 Беннингсен А.П. IV-20  
 Бенуа А.Н. IX-6  
 Бенуа (корпус Бенуа Русского музея) {IX-3}  
 Берверс Е.В. VII-258  
 Берг Л.С. IV-21  
 Бердников А.Г. (сост.) II-1011, (сост.) V-862

- Бердяев Н.А. VIII-159, XII-138  
*Бердяев Н.А.* XII-123, XII-135а  
 Березин И.Н. V-112, V-853  
*Березин И.Н.* I-19  
 Березин Ф.М. (отв. ред.) VI-165  
 Березный Л.А. II-241, II-891  
*Березный Л.А.* II-897, II-906  
 Березовская И.Е. V-877[  
 Березовский Е.П. (ред.) V-903  
 Бережных Вл. (гл. ред.) II-621  
 Берков П.Н. VIII-2а  
 Бернс Кэтрин V-3  
 Бернюкевич Т.В. (чл. редкол.) II-763,  
 VII-159–VII-163, VIII-154–VIII-  
 159  
 Бертельс Д.Е. (чл. редкол.) I-167,  
 IV-254  
 Бертон Питер V-3  
 Берх В.Н. III-110  
 Бескровный Л.Г. (отв. ред.) II-577,  
 (отв. ред.) II-584  
 Беспрозванных Е.Л. III-111, III-112  
 Бендик А.И. I-554  
 Би Юэ VI-124, VI-125, VII-5–VII-8  
 Бианки В. IV-115  
 Бибик Е.А. II-19, XI-3  
 Бирюков Е. V-681  
 Бирюкова К.В. V-37, V-38, V-150,  
 V-151  
 Бичурин Н.Я. — См. о. Иакинф  
 Благово Д. VII-148, VII-149  
 Благодатов А.В. (ген.-лейт.) II-187,  
 II-188  
 Благодер Ю.Г. I-104, II-19, XI-4–  
 XI-10  
 Блашкевич Л.А. (сост.) V-612  
 Блейн Шяссон — См. Шяссон  
 Блейн  
 Блюк А.Н., художник X-153  
*Блок Александр* II-6  
 Блюмхен С.И., сост. и отв. ред.:  
 II-911, IV-223  
 Блюхер В.К. II-131, II-135, II-136  
*Блюхер В.К.* II-201  
*Бо Цзюй-и* (поэт) VII-109  
 Бобров С.П. VII-56  
 Боброва Е.И. I-504  
*Бобровников А.А.* (1822–1865) I-179  
*Бобышова М.П.* X-145
- Богаевский, Ген. штаба подполковник  
 IV-22  
 Богатиков Г.М. V-39, V-148  
 Богданов А.И. (чл. редкол.) I-478  
 Богданов В.И. V-313  
 Богданов К.М. I-201  
 Богданов Р.К. III-113  
 Богданов-Березовский В.М. X-126а  
 Богданович Т.А. II-975  
 Богдой, князь II-107  
 Боголюбов А.М. II-17  
 Боголюбов М.Н. (отв. ред.) I-151,  
 (науч. ред.; общ. ред.) I-499, (ред.)  
 V-48, (отв. ред. и предисл.) V-69,  
 (ред.) V-70–V-72, V-115, I-123,  
 V-126  
*Боголюбов М.Н.* II-17  
 Боголюбова Н.М. II-17  
 Богомоллов Н.А. (чл. редкол.) V-843  
 Богдавленский Н.В., б. консул в Зап.  
 Китае V-18  
 Боград В.Э. (подгот. текст) VII-158  
 Богуславский В.В. (авт.-сост.) III-88,  
 (сост.) III-131  
 Богуш Е.Ю. II-372  
 Боданская К.М. (ред. и отв. за вып.)  
 II-56  
 Бодянский О.М. (проверка текста  
 в издании по гол. подлиннику)  
 IV-174  
 Боженкова С.В. VI-16  
 Бойко Ю. II-455  
 Бойкова Е.В. X-4  
 Бок Б.И. V-314  
 Бокова Н.Б. XIII-3  
 Бокшанин А.А. (пред. редкол.) I-60,  
 I-108, I-112, I-370а, I-571, (общ.  
 ред.) II-550, (отв. ред.) II-931  
 Болдин В.И. III-7, III-21, III-22  
 Болдырев Т.Е. (ред.) X-96  
 Болконский Андрей (лит. герой)  
 VIII-192г  
 Болотин Д.П. (чл. редкол.) II-24–II-  
 29, II-678, II-752, (отв. ред.) III-  
 56, III-7а–III-7в, (отв. ред.) III-30,  
 (отв. ред.) III-79, (отв. ред.) IV-62,  
 V-227, V-563, (отв. ред.) V-491а,  
 (пер. с кит.) XII-149, (отв. ред.)  
 XIV-27



- Болховитинов Л.М., полковник IV-23
- Болховитинов Н.Н. II-6
- Болятко А.В. II-691
- Бонгард-Левин Г.М. I-108, II-6, III-170, (гл. ред., сост.) IX-104
- Бондаренко В. VIII-159а
- Бондаренко И.А. (отв. ред.) V-171
- Бондаренко Л.Б. II-1
- Боревская Н.Е. I-387, I-455, X-103–X-107, (рук.) X-110, (науч. ред.) X-116; отв. ред. и сост.: X-117, X-118; X-121
- Борисенко Ю.А. X-119
- Борисенков В.П., отв. ред. и сост.: X-117, X-118; X-121
- Борисковский П.И. III-8
- Борисов О.Б. (Рахманин О.Б.) II-373–II-376, II-437, II-487а
- Борисов П. (худож.) V-216
- Бородаев В.Б. II-509
- Бородин Б.А. II-377
- Бородин, Сергей (священник) V-19
- Бородин Т. II-208
- Бородич В.Ф. II-22, II-811–II-816, VI-72, XI-51, XII-142
- Боролина И.В. (предисл.) VII-239, VII-240
- Борох Л.Н.* (21.08.1933–20.12.2011) II-896
- Борох О.Н. I-108, I-455
- Бортко В.В. VII-208
- Борунков Ю.Ф. VIII-217
- Борщевский Ю.Е. (отв. ред.) IV-254
- Ботт И.К. IX-8
- Боун Джонатан V-3
- Бочаров Н.Н. V-257
- Бочаров Н.Н.* V-236
- Бочкарева А.Г. (ред.) VI-1
- Брагинский И.С. I-22, ред.: VII-239–VII-242
- Брандт Адам IV-69, IV-70
- Брандт А.Я.* (надворный советник на. XX в.) XII-32а
- Братерский М.В. (ред.) II-270
- Братищев В.Ф. (1756–1757) II-108
- Братищев В.Ф.* II-115
- Браткин Д.А. V-84
- Браун Отто II-189
- Брегель Ю.Э. I-397
- Брегман А.А. (сост.) V-381
- Брежнев А.А. II-190
- Брёйн (Брюйн), Корнелис де (устар. Корнилий де Бруин, нидерл. Cornelis de Bruijn или deBruyn; во франкоязычном издании 1718 г. (Амстердам) его имя дано в форме: Corneillele Bruyn; ок. 1652 — ок. 1727) — IV-174
- Брейтшнейдер Э.В. — См. Бретшнейдер Э.В.
- Бретшнейдер Е.В. — См. Бретшнейдер Э.В.
- Бретшнейдер Э.В. (Bretschneider Emil) II-541, (введ. к публикации) IV-122, V-13, V-14, XII-189
- Бродников А.А. II-15
- Бродская Д.Ф. (сост.) I-350
- Бродский И. VII-165
- Бродский И.* VII-193
- Бродянский Д.Л. I-51, III-10–III-13а
- Брокгауз Ф.А. (Brockhaus Friedrich Arnold) I-467, II-323, V-267
- Бруин Корнелий, де (устар.) — См. Брёйн (Брюйн), Корнелис де
- Брюсов В.* VII-198
- Брэй Марк (Gray Mark, проф., Великобритания) X-105
- Брэтшнейдер Э.В. — См. Бретшнейдер Э.В.
- Брянкина Э.А. (сост.) V-899
- Бубнов М.В. V-315
- Бугреев В.И. II-919
- Будда* VIII-44
- Буденкова А.В. II-19
- Будрина Л.А. IX-17
- Будницкий О.В. (науч. ред.) V-891
- Бузаева В.Д. VII-274
- Бузмакова О.В. II-31, II-32, II-692, XI-11
- Бузуев О.А. V-580, V-642
- Букреев А.И. V-3, V-113, (авт.-сост.) V-493, V-581, V-643
- Буксгевден А.О., барон II-510
- Букштейн О. II-693, II-776
- Буланже П.А., сост.: VIII-185, VIII-187, VIII-188
- Булатов С.С. (ред.) I-540

- Булатов VI-93  
 Булгаков В.К. (отв. ред.) V-702  
 Булгаков В.Ф. V-842  
 Булгаков С.Н. VIII-159  
 Булгаков Ф.И. V-316, V-444, IX-9  
 Булыгин Андрей IV-68  
 Булыгина Л.Д. VI-16  
 Бунаков Е.В. II-293  
*Бунин И.А.* VII-160, VII-166, VII-198, VII-218  
 Бунин Н.Н., (рис.) IX-83  
*Бунина Анна* VII-198  
 Бунич И.Л. V-378  
 Бураев А.И. III-14  
 Бураев Д.И. XIII-4  
 Бурганова И.Н. II-19  
 Буренин [?] VI-93  
*Буренин В.П.* VII-198  
 Бурлингас И.Я. II-252, II-261, II-418  
 Бурмистров М.И., проректор Томск. духовной семинарии V-85  
 Буров В.Г. (рец.) I-454, (рец.) II-205, VI-73, VIII-4, VIII-5, VIII-209, VIII-210, XI-12, XI-13, (рец.) XI-43, XII-26, (пер. с кит.) XII-112, (рец.) XII-115, XII-116, (пер. с кит.) XII-124, XII-143, (рец.) XIII-5  
 Буровцева Н.Ю. (ун-т Тамкан, Тайвань) VII-166  
 Бурченкова К.В. II-19  
 Бурыкин А.А. I-51, VI-101, VI-152  
 Буссе Ф.Ф.  
 Бутенина Е.М. II-19  
 Бутенко А.П. II-816а  
 Бутин Ю.В. II-932  
 Бутина Н.Ю. V-149  
 Бутурлинов В.Ф. II-511  
 Бухаркин П.Е. (отв. ред.) I-491, (ред.) XII-43, (ред.) XII-44, (сост.) XII-99  
 Бухерт В.Г. (подгот. к изд.) IV-37  
 Бушев П.П. I-339  
 Буяков А.М. V-825  
 Буянов К.С. II-31  
 Буяров Д.В. I-104, (отв. ред.) II-18, II-19, II-19, II-269, (отв. ред.) II-482, (отв. ред.) V-586, IX-41  
 Быков А.А. III-141  
 Быков Ф.С. VIII-243  
 Быкова Г.В. VI-74  
 Быстров А.К. (профессор живописи) X-156  
 Быстров В.Ю. (пер. с фр.) VIII-248  
 Быстрова О.В. V-644, V-645  
 Быструшкин Н.Н. I-51  
 Быстрянцева Л. V-227  
 Бычихина Т.И. V-582, V-583  
 Бычков С. (пер.) VII-109  
 Бэй Вэньли, пер. с кит.: V-462, XII-147  
 Бэй Дао VII-115  
 Бюхнер Е. IV-115  
 Бянь Цзинхэ XII-252  
**В.Ф. М.** — См. В.Ф. Минорский  
*Вавилов Н.И.* IV-66, X-83  
 Вавилов Н.Н. 455а  
 Ваганова Т.А. (отв. ред.) I-538, (ред.) I-540  
 Вайда Э. II-15  
 Вайнштейн С.И. (примеч. и послесл.) IV-182  
 Валеев Р.М. I-23, I-24, I-25, I-34, (науч. ред.) I-43, I-49, (науч. ред.) I-74, I-160, (науч. ред.) I-161, I-162, I-173, I-228, I-283, I-283, IV-24, (подгот. к изданию) IV-76а, VI-5, VIII-216, X-119  
 Валеев Рамиль М. (отв. и науч. ред.) I-34  
 Валеев Рафаэль М. (отв. и науч. ред.) I-34  
 Валиханов Ч.Ч. IV-25–IV-34, IV-255  
 Вальская Б.А. I-425, (консультант) I-499  
 Вальчак С. III-108  
*Ван Ань-ши* (поэт) VII-109  
*Ван Бо* (поэт) VII-109  
*Ван Вэй* (поэт) VII-109  
 Ван Вэньцянь VII-209  
 Ван Гуань XII-10  
 Ван Дань VII-210, XII-67  
 Ван И II-590  
 Ван Инлинь VIII-81  
 Ван Ивэнь XII-254  
 Ван Кэвэнь V-605, V-646, XII-144  
 Ван Ланьцзюй VII-211, VIII-191–VIII-192с

- Ван Лие (проф. Пекинского ун-та иностр. яз., д-р филол. наук) XII-68
- Ван Линь XII-68a
- Ван Лун II-31, XII-68b
- Ван Лунь* (современник поэта Ли Бо, живший в живописной местности Цзин Чжоу (провинция Аньхой) VI-125
- Ван Маоцин (сост. и пер.) VI-91
- Ван Мян* (поэт) VII-109
- Ван Пин V-682, X-127
- Ван Синхуа VI-127
- Ван Сэнь XII-69
- Ван Сюемэй XII-26a
- Ван Сюй (Wang Xu) XI-14
- Ван Сюаньцзюй II-456
- Ван Сян-бао VI-93
- Ван Сяодзюй II-33
- Ван Сяодун V-3
- Ван Теню* X-156
- Ван Тунчжэнь* (китайский художник, ученик русских художников в Китае) V-800
- Ван Фужэнь XII-102
- Ван Фусян XII-266
- Ван Хэйянь II-817
- Ван Цзиншен VII-212
- Ван Цзяньфэн* X-156
- Ван Цзяньли VII-9–VII-10a, VIII-78a–VIII-78b
- Ван Цзяньлинь (пер. на кит. яз.) II-33
- Ван Ци I-108, I-163, II-512, X-6, (гл. ред.) X-73, XI-15, XI-51, XII-145, XIII-6
- Ван Цюнь XII-146
- Ван Чжи-дэн* (поэт) VII-109
- Ван Чжисян, (гл. ред.) XII-140
- Ван Чжихуань* VII-224
- Ван Чжичэн V-462, V-463, Ван Чжичэн XII-147
- Ван Чун* VIII-223–VIII-227
- Ван Чэньсин (ред.) II-270
- Ван Шоу-жэнь VII-131
- Ван Шуцин (сост., авт.) IX-103
- Ван Юнцзы 156a
- Ван Янмин* (*Ван Ян-мин*) VIII-29, VIII-46, VIII-79, VIII-80, VIII-161, VIII-223–VIII-227, XII-12
- Ван Яньцин XII-99
- Ванадалковская М.Г. I-108
- Ванечков Г.Б. (ред.) V-842
- Ванин Ю.В. II-252
- Ваньфэй Лю XII-76, XII-77
- Вараксина Л.А. V-3, V-606, VII-167
- Вардомский Л.Б. II-457, II-694
- Варенов А.В. III-15–III-17, III-66
- Варлакова Н.А. I-426
- Варова Е.И. II-19
- Варфоломеев А.И. IX-10
- Василевский Р.С. III-36, (отв. ред.) III-44
- Василенко В.А. II-695
- Василенко Н.А. V-3, V-228–V-230, V-464, V-618, XII-148, XII-149
- Васильев Александр* V-894
- Васильев Б.А. I-197, VI-41, VII-230, X-127a
- Васильев В. V-428
- Васильев В.И. (чл. редкол.) II-931
- Васильев В.П. (1818–1900) II-150–II-154, II-488, II-513, (пер. и примеч.) II-829, VI-75, VII-11, VII-12, VII-230–VII-235 (пер. и толкование №№ 234–235); VIII-6–VIII-8, VIII-82, VIII-83, VIII-109, VIII-233
- Васильев В.П.* I-17, I-19, I-34, I-53, I-146, I-153, I-155, I-195, I-228, I-239, I-257, I-426, I-507, I-550, II-6, II-114, II-122, II-342, II-661, II-793, II-796, II-829, II-834, II-895, II-905, II-909, III-18, III-171, III-179, VII-40, VII-266, VIII-66, VIII-36, VIII-41, VIII-62, XII-17, XII-35a
- Васильев Г.Г. II-818
- Васильев Д.Д. IV-35
- Васильев К.В. II-830
- Васильев Л.С. (ред.) I-239, (ред.) II-793, II-895, II-914, II-915, II-915a, VIII-211
- Васильев М.Н. V-231
- Васильев Ф.Т.* (владелец рукописи) IV-199
- Васильева Г.В. II-700
- Васильева Елис. [Дмитриева Елизавета Ивановна, псевдоним: Черубина де Габриак] VII-168, VII-206

- Васильева Елис. (Черубина де Габриак)*  
II-174
- Васильева К.К. XIII-1
- Васильева О.В. I-398, (сост. сб., ст.)  
IX-42, (подгот. к изд., вступ. ст.)  
IX-43
- Васильева С.А., (подгот. текста, пре-  
дисл., примеч.) V-138
- Васильева Т.А. III-25
- Васильков Я.В. I-285, I-555
- Ваховский С.М.* V-236
- Вахтин Б.Б. I-536, (пер.) VII-109,  
XI-16
- Введенский И. IX-11, IX-12
- Вебер К. VI-115
- Ведерников В.В. (сост.) V-865
- Вейнберг П.И.* (1831–1908) VII-198
- Векшина Н.М. V-683
- Велегов Владимир V-465
- Вельгус В.А. VII-258
- Вельтман М.П.* I-50, I-501, II-998
- Венсан (архитектор) V-720
- Венюков М.И. I-514, II-515,  
IV-36–IV-40, IV-255
- Веревкин М.И. VIII-84
- Верещагин А.В. (ген.-лейт., брат ху-  
дожника) II-155–II-157, IV-41
- Верещагин Б.Н. II-192, (рец.) II-226
- Верещагин В.В. IX-13, IX-144,  
IX-145
- Верещагин В.В.* IV-42, IV-223
- Вергунов Е.Г. I-51
- Верховский Д.В. V-300а
- Вернадский В.И. I-30, XII-150
- Вернова Н.В. IX-14
- Веролайнен С.И. X-121
- Вертилецкая Е.В. V-466
- Верченко А.Л. I-450, I-472, II-592,  
X-5, X-6, X-58–X-60, (сост. и авт.)  
XI-51, XIII-33
- Веселовский Н.И. I-286, I-447, III-18,  
III-179, (ред.) V-32, V-181
- Веселовский Н.И.* I-19, I-28, I-29
- Веснина Л.Е. XIII-7
- Ветров Б.В. II-591
- Вигасин А.А. (ред.) I-53, (чл. редкол.)  
I-177
- Виктор (Святин Виктор Леонидович,  
1893–1966), архиепископ, послед-
- ний начальник Российской духов-  
ной миссии в Китае V-197
- Вилков О.Н. II-593
- Вильгельм II (Wilhelm II; 1859–1941)*  
II-325а
- Вильямс К.А. I-448
- Винклер В.Ф.* (русский художник-  
эмигрант в Китае) V-480–V-482,  
847–V-850
- Виноградов А.В. (отв. ред.) II-931
- Виноградов П.В. (ред.) V-381
- Виноградова Н.А. IX-15
- Виноградова Т.И. I-84, I-229, (отв.  
сост.) I-495, (предисл.) I-496,  
(пер. с кит., вступ. ст. и коммент.)  
I-507, I-508, (рец.) I-525, (авт. и  
сост.) II-21, V-474, VI-6, VII-77,  
VII-188, IX-16
- Виноградский Н. II-976
- Виноградский Б. VIII-85, (пер.)  
VIII-97, (пер.) VIII-143а, (пер.)  
X-92–X-94
- Винокуров С.Е. IX-17
- Винокурова Е.В. X-121
- Витковский Е.В. (сост.) V-595, V-771,  
(пер.) VII-109
- Витте С.Ю. (1849–1915) II-157а
- Витте С.Ю.* II-285, II-305, II-325,  
II-331, II-642, II-645, V-231а,  
V-236, V-242, V-275
- Вихляев М.А. II-777
- Вишневский А.В. V-3
- Вишник Элизабет V-3
- Вишняков О.В. V-232
- Вишнякова-Акимова В.В. II-193,  
II-194
- Владимиров О.Е. II-378, II-379
- Владимиров П.П. II-195
- Владимирова Д.А. VIII-193, XI-17,  
XI-18, XIII-8, XIV-5
- Владимирский П.* VII-198
- Владимирцов Б.Я. I-160, IV-43
- Владимирцов Б.Я.* I-159, IX-40
- Владиславич-Рагузинский С.Л.  
II-108
- Владиславич-Рагузинский С.Л.* II-262
- Владыкин А.Г. (1757–1812 или 1761–  
1811, синолог и маньчжуровед,  
ученик VII Российской духовной

- миссии в Китае, переводчик в Коллегии иностранных дел) VI-42  
*Владыкин А.Г.* V-54, V-127, V-834  
 Вознесенская Ю.А. (наблюдение над изд.) VII-269  
 Воевуцкий И.Н. II-21, I-231  
 Воейков А.И. IV-116  
 Войнюш (Александрова) О.К. V-528  
 Войтишек Е.Э. I-34, I-287, I-342, рец.: II-57, II-936, II-937  
 Войтов В.Е. IX-19–IX-21  
 Войцехович И.В. VI-43  
 Волярович П.Е. IV-260  
 Волегов В.П. V-529  
 Волков Д. III-108  
 Волков С.В. (предисл.) V-347  
 Волков Яков (пер. с кит.) VIII-86  
 Волкова И.Б. (отв. ред.) II-953  
 Волкова И.В. (отв. сост.) II-973  
 Волкова М.П. I-146, I-147, I-148, I-231a, XII-26в  
 Волкова О.Д. IX-18  
 Воловников В.Г. I-328  
*Володченко С.И.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850  
 Володькина Е.В. V-3  
 Волохов М. V-607  
 Волохова А.А. I-108, II-133, II-516, V-69, рец.: XI-32, XI-51; XII-152, XIII-21  
*Волошин Максимилиан* VII-153  
 Волошина В.Ю. V-563  
 Волчек А.Г. II-31  
 Вольская Т.В. (отв. ред.) IX-72  
 Вольгер VIII-109  
 Воробьев А.И. II-75, III-114  
 Воробьев В.В. II-15  
 Воробьев М.В. III-142–III-147  
 Воробьев П.И. II-295  
 Воробьева И.Ю. VII-229  
 Воробьева Ю.С. II-973  
 Воробьева-Десятковская М.И. I-193, I-214, I-343, I-573  
 Воронин В.Т. I-51  
 Воронина А.С. II-33  
 Воронцова Е.А. (авт.-сост.) II-1026  
 Воропаева А.В. I-509, I-510, I-511, I-512, I-513, V-3  
 Ворошилов В. II-492  
 Воскресенский Алексей Дмитриевич I-287a, II-2–II-4, II-6, II-76, II-296–II-298, II-382, II-458, II-459, II-517–II-519, II-778, II-916, (ред.-сост.) II-938, II-1000, (пер. с кит.) VII-98, XII-153, XII-154  
 Воскресенский Дмитрий Николаевич (1926–2017) I-130, II-2, II-3, II-4, IV-73, VII-17, VII-18, VII-213, VII-1236, VII-258  
 Востриков А.И. I-515  
 Врадий С.Ю. I-108, I-232, I-291, I-292, I-293, I-399, II-21, (рец.) II-530, II-696a, II-799, XI-19, XII-157, (изд. текста, пер. с кит., вступ. ст., коммент., прил.) XII-176, XIII-10, XIII-11  
 Врангель Ф.Ф. V-318  
 Ву Ю-Фанг IX-24–IX-26  
 Вульфов А. V-233  
*Высоцкий Владимир* VII-205  
 Выхристюк Э. [вымышленный персонаж в качестве пер. кн.] VII-200–VII-203  
 Вышинский А.Я. II-978  
*Вьюнов И.Н.* (русский-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850  
*Вьюнов Николай Александрович* (русский художник-эмигрант в Китае; 1876–1946) V-480–V-482, V-488, 847–V-850  
*Вьюнова К.В.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850  
*Вэй Ин-у* (поэт) VII-109  
*Вэй Ляо-цзы* II-879  
*Вэй Чжуан* (поэт) VII-109  
*Вэй Юань* I-108  
 Вэнь Цзянь VIII-8a  
 Вяткин А.Р. (отв. ред.) I-8, (отв. ред.) I-61, (чл. редкол.) I-112, (отв. ред.) I-266, I-450, (отв. ред.) I-452, (отв. ред.) I-503, II-47, (отв. ред.) V-161a, (ред.) V-820  
 Вяткин Р.В. II-830, II-831, II-877, X-108

- Габуев А. I-37, I-37а  
 Гайда Э. II-383  
 Гайкина В.А. (сост.) II-1012, (сост.) V-864  
 Галанина Ангелина XIII-12  
 Галенович Ю.М. I-108, (зам. отв. ред.) I-484, II-6, II-242, II-243, II-384–II-387а, II-520, II-521, II-800, (пер. с кит., коммент.) VIII-130, XII-158–XII-163, XII-253, XII-265, XIII-13  
 Галиев В.В. II-522  
 Галин С.А. (сост., авт. вступ. ст. и коммент.) V-433  
 Галиновский А.Л. X-121  
 Галицынский А.Н. (ротный и батальонный командир) V-319  
 Галлямова Л.И. II-19, II-697  
 Гальд, дю — См. Дю Гальд  
 Гальперин А.Л. II-78, II-248, II-594  
*Гальперин А.Л.* I-258  
 Гамерман Е.В. II-19  
 Ган Э.Л. (архитектор) IX-130  
 Ганелин Р.Ш. II-285  
 Ганина У.А. (рец.) V-492  
 Ганковский Ю.В. I-22  
*Гао Кэ-гун* (поэт) VII-109  
 Гао Лин XII-143, XII-246  
 Гао Ман II-8, VII-214, (вступ. ст.) VII-1236  
*Гао Ман* (ученик русских художников в Китае) V-800  
 Гао Хайянь XII-27  
 Гао Ху VII-19  
 Гао Ци (поэт, 1336–1374) VII-116  
*Гао Ци* (поэт, 1336–1374) VII-109  
*Гао Ши* (поэт) VII-109  
 Ганшин В.Г. (сост.) II-991  
 Ганшин И.Г. (отв. ред.) I-488  
 Ганьшин И.Н. II-460, II-464  
 Гаранин И.П. IX-32  
 Гарин [- Михайловский Н.Г.] IV-44–IV-46, VII-172, VII-173  
 Гармсен О.М. (ред.) V-489  
 Гарнова В.А. (сост.) I-350  
 Гарнетт Шерман У. II-243  
 Гартунг Т.С., (интервью) V-631  
 Гасанлы Джамиль II-779  
 Гаспаров Михаил Леонович VII-57  
 Гатаулина С.Ю. II-19  
 Гарушянц Ю.М. I-112, II-1004  
 Гатауллина Л.М., (сост.) I-184  
 Гафуров Б.Г. I-38  
 Гедин С[вен].А. IV-47  
 Гейшерик Я.Б. I-434  
 Гельбрас В.Г. II-388, II-917, II-1040, XIV-6, XIV-7  
 Гельман Е.И. III-7, III-19–III-23  
 Георгиевский С.М. I-38а, VIII-9–VIII-12, VIII-160, XI-60  
*Георгиевский С.М.* I-426  
*Герасимов В.А.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-519, 847–V-850  
 Герасимова Т.Г. I-451, (рец.) I-472, XI-51  
 Герасимова Э.И. IV-34  
 Герасимович Л.К. I-164  
 Гergiлев Д.Н. (рец.) XIV-11  
 Герценштейн С.М. IV-115  
*Гидулян М.П.* V-811  
 Гилев А.А. I-51  
 Гилевич А. II-676 (пер.)  
 Гинс Г.К. V-608  
 Гироу Г. III-172  
 Гитович А. VII-44, (пер.) VII-109  
 Главева Д.Г. (ред.) VIII-237  
 Глаголева И.К. II-1004, VII-263, VII-264, VII-268, VII-270, VII-282  
 Гладких А.А. I-104  
 Гладких С.А. V-268  
 Глазкова О.И. IX-29  
 Глазачева Н.Л. VI-74, XI-20  
 Глезеров С. I-103  
 Глинский Б.Б. (ред.) II-325, (ред. и предисл.) V-242  
 Гловацкий Г.А. I-385, IV-48  
 Глоцер Вл. VII-168, II-174  
 Глуздовский В. II-698  
 Глунин В.И. II-132, II-918, (отв. ред.) II-953, (чл. редкол.) II-956  
*Глунин В.И.* II-340, II-908  
*Глускина А.Е.* I-258  
 Глушкова О.А. XIV-8  
*Глущенко Д.И.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850

- Гнатюк Т.Ю. (ред.) IV-188, 250  
Гнучева В.Ф. IV-49, (сост.) IV-107  
Го Вэй VIII-193а  
Го Ли II-699, XII-164  
*Го Можо* (1892–1978) II-6, VII-45, XII-109  
Го Сяофэн VI-16  
Го Хэньюй II-132  
Го Шучинь XIII-14  
Го Юй II-833  
Говердовская Л.Ф. V-152, V-234, V-467, V-548, V-549, V-609, V-610, V-637, V-648  
Говердовский А.Ю. V-234  
*Гоголь* VII-216, VII-220, XII-87  
Годунов П.И. (изд.) II-74, II-87  
Голдобин А.М. II-965  
Голик М.Я. VI-128  
Головачев В.Ц. (пред. редкол.) I-112, II-801, VIII-26, XII-11  
Головачева Л.И. (сост.) II-1011, (сост.) V-862, VII-20, VII-236  
Головин С.А. I-104, V-41  
Головин Ф.А. II-107  
Головкин Ю.А. (1762–1846) II-109  
*Головкин Ю.А.* II-262, IX-40  
Головко Г.В. (отв. сост.) I-477  
*Голстунский К.Ф.* III-171  
Голубев И. (пер.) VII-109, (пер., примеч., ст.) VII-1236  
Голубков А. X-61  
Гольгина К.И. VII-21–VII-23, VII-175, VII-258, VIII-13  
Гольдберг Д.И. II-965  
*Гольдциер Игнац (Goldziher Ignác; 1850–1921)* I-19  
Гольман М.И., сост.: I-184, I-185  
*Гомбоев Галсан* III-18, III-171, III-179  
Гомбоева М.И. (чл. редкол.) II-763  
*Гондатти Н.Л.* V-12  
Гончаренко С.Н. II-6, II-8, II-461, IV-50, IV-51, XII-165, XII-166  
Гончаров И.А. VII-166  
*Гончаров А.И.* XII-64  
Гончаров С.Я. II-834  
Гончаров С.Н. II-245, II-523, III-24, X-62, XIV-9  
Гончаров Ю.М. II-657  
Гончарова Н.В. V-611  
Гончарова С.В. II-703, IV-51а  
Гоппе Эдуард V-216  
Горбаневский М.В. VI-24  
Горбатенко С.Б. (Комитет по гос. контролю, использованию и охране памятников истории и культуры СПб.) IX-106  
Горбачева Г.Д. V-3  
Горбачева З.И. (сост.) I-222, I-595  
*Горбачева З.И.* I-244, II-894  
Горбунов М.Н. (науч. ред. и предисл.) 1020  
Горбунова С.А. I-108, IV-73, XI-51  
Горбунова С.А. (рец.) I-94  
Гордеев Н.В. II-700, II-919  
Горегляд В.Н. I-234, II-932  
Горкавенко Н.Л. V-808  
Горшков М.К. (отв. ред.) VIII-194  
Горегляд В.Н. II-932  
Горкавенко Н.Л. V-3  
Горлова Лариса V-599  
Горобец Л.А. II-701, X-7  
Горохова Г.С. I-294  
Горский Б.П. (Горский 2-й, 10-го Восточносиб. стрелкового полка кап.) IV-52  
*Горский Владимир Васильевич, (1819–1847)* V-69  
Горфункель М.Г. (пер. с яп.) II-530  
Горшков М.В. II-703  
Горшков М.К. (авт. и отв. ред.) VIII-194а  
Горшунов В.С. II-79  
Горяева Т.В. (введ.) V-776  
Готлиб О.М. VI-7, VI-8, VI-89  
Готовцева А.Г. IV-53  
Гофман В.Р. X-121  
Грайворонский В.В. (отв. ред.) I-170, I-183, (отв. ред.) II-347  
Грановский Т.Н. VIII-173  
Грандпре, Клеман де (полк.) V-320  
Грачев VI-80  
Грачева О.А. I-590, I-591  
Гребенщиков А.В. (1880–1941) II-489, II-490, III-149, VIII-86а  
*Гребенщиков Г.Д.* I-231а, II-32, V-603  
Гребенюкова Н.П. II-703, V-3  
Греков Н.В. II-15

- Греку Р.А. VI-16  
 Гречишников О.В., ред.: II-1027, XII-127  
 Гречко А.А. (пред. Гл. ред. комис. энцикл.) V-397  
 Грибова С.Н. II-702  
 Грибовский В.Ю. (историк кораблестроения и флота) V-321, V-322, (предисл. и коммент.) V-393  
*Грибовский С.* (ум. 1814) С. V-54  
 Григорий Разумовский, священник V-157  
 Григорович И.К. (военно-морской и государственный деятель, последний морской министр Российской империи; 1853–1930), (сост., авт. вступ. ст. и коммент.) V-323  
 Григорович Н.С. IX-34, IX-34а  
 Григорцевич С.С. I-295  
 Григорьев А.М. (отв. ред. и сост.) II-55, (отв. ред. и сост.) II-56, (чл. редкол.) II-132, II-918  
*Григорьев В.В.* (востоковед-историк и гос. деятель; 1816–1881) I-133  
 Григорьева В.В. (сост.) I-253а  
 Григорьева Е.А. II-299, II-300  
 Григорьева И.Л. II-19, XI-21  
 Григорьева Л.В. (Иркутск) X-8  
 Григорьева Н.В. V-69; ред. и сост.: VII-217, 217а  
 Гридина Н.П. I-296, (сост.) II-1011, V-3, (сост.) V-862  
 Гринцевич О. V-89  
 Гринцер П.А. (отв. ред.) VII-171, (чл. редкол.) VII-269  
 Гришина А.М. (отв. ред.) I-554  
 Грищенко Р.В. (сост., подгот. текста, примеч. и общ. ред.) VIII-77  
 Громаковская (Харнская) Е.Р. I-106  
 Громбчевский Б.Л. IV-54  
*Громбчевский Б.Л.* III-179  
 Громковская Л.Л. I-130  
 Громов М.М. II-196–II-198  
 Громов Н.Н., ред.: X-139, X-146  
 Громыко А.А. ред.: II-393, II-979  
 Гросул В.Я. I-108  
 Гроховский П.Л. VII-45 (отв. ред.)  
 Груздева Г.Ф. (ред.) IX-91а  
 Грулёв М.В. (Ген. штаба полк.) (пер. с нем. и предисл.) IV-207, V-324  
 Грум-Гржимайло Г.Е. IV-55–IV-57  
*Грум-Гржимайло Г.Е.* IV-6  
 Грум-Гржимайло М.Е. IV-55  
*Лу Куан* (поэт) VII-109  
 Гу Чэн VII-115  
 Гуанда Дуан[ь] (профессор Хэйлунцианского университета) V-3  
 Гуань Сино, китайская художница XII-255  
*Гуань Сино*, китайская художница IX-124а  
 Гуань Цзисинь VII-45 (отв. ред.)  
 Губер А.А. II-261, II-418  
*Гувер* (Гуверовский ин-т войны, революции и мира) V-541  
 Гудошников Л.М. I-108, I-346, (отв. ред.) II-931, (сост.) II-991, XI-51  
 Гузарова Н.И. VI-16  
 Гуй Вэйджау XII-102а  
 Гуковский Г. VII-144а  
*Гулик Роберт, ван* (санскритолог, синолог, японовед) I-88  
 Гулькевич И. II-595  
*Гуляев А.Н.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850  
 Гумилев Л.Н. (сост.) II-842, II-965  
*Гумилев Л.Н.* VII-198  
*Гун Син-чжи* (поэт) VII-109  
 Гуревич Б.П. II-389  
 Гуревич И.С. I-214, I-536, I-573, (пер. кит. лит. с коммент.) VII-91  
*Гурий, архиепископ* (Карпов Григорий Платонович; 1814–1882) V-57, V-69  
 Гурулева Т.Л. I-297, (отв. за вып.) II-753, IV-73  
 Гурьян Н.В. (отв. ред.) I-1  
 Гурьянова В.С., сост.: II-1027, XII-127  
 Гусаров В.Ф. VIII-88  
 Гусарова М.Д. (С.-Петербур. гос. художественно-промышленная акад. им. А.Л. Штигилица) IX-106  
 Гусев А.В. X-30  
 Гусева Е.И. (подгот. сб.) II-569  
 Густерин П.В. I-328а, V-140



- Гусятников (купеческий комисар, XVIII в.) II-660  
 Гутин И.Ю. V-2, V-819  
 Гушин А.В. V-325, V-858  
 Гущина А.М. X-121  
*Гуюк* II-848  
 Гэ Баоцюань XII-70, XII-71
- Давидов Д.А. (окончив. курс Вост. ин-та, Владивосток) IV-58  
 Давыдов А. II-596  
 Давыдов Андр. V-448  
 Давыдов Л.А. II-491  
 Давыдова А.В. III-26—III-29  
 Дай Чжумэн XII-99  
*Дай Шу-лунь* (поэт) VII-109  
 Далин Сергей II-199, II-200  
 Даль В.И. II-597, II-598, VII-176, VII-177  
 О. Даниил (Сивиллов Дмитрий Петрович; 1789—1877) VII-276, пер. с кит.: VIII-89, VIII-90  
 Данилевский Н.Я. VIII-175, VIII-178а, XII-117, XII-118  
*Данилевский Н.Я.* XII-120, XII-121  
*Данилевский Н.К.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, 847—V-850  
 Данилов Е.Н. (общ. ред.) VIII-201  
 Данилов С.В. (отв. ред.) III-51  
 Данилова И.С. I-164а, I-165  
 Данченко В.Т. (наблюдение над изд.) VII-269  
 Даньшин А.В. V-86  
 Дараган Дмитрий Осипович (Иосипович) (участник обороны Порт-Артура и сражения 28.07.1904 с японской эскадрой адмирала Х. Того в Желтом море; 1884—1978) V-373  
 Дарбалаева Д.А. II-19  
 Даревская Е.М. I-39, II-599  
 Даугель А. (гравер) V-216  
 Дацышен В.Г. I-6, I-34, I-40—I-43, I-49, I-51, I-65, I-104, I-235, I-452, I-496, II-15, II-22, II-23, II-49, II-301, II-302, II-351, II-352, II-302, II-525, II-706, II-707, II-920—II-922а, (отв. ред.) II-958, II-1041, V-3, V-42, V-43, V-87, V-88, V-153, V-161а, V-212, V-295, V-469, V-619, VI-9, VI-10, X-85а, (науч. ред.) X-119, XII-28, XII-29, XII-167, (рец.) XIV-9, XIV-10—XIV-12  
*Дацышен В.Г.* I-110, II-720, V-40, VI-10  
 Дашевская Г.Я. VI-44  
 Дашибалов Б.Б. III-30  
 Давидондокова С.М. II-31, VI-131  
 Дворкина М.Я. (сост. и науч. ред.) I-415  
 Дегоев В.В. (рец.) V-221  
 Дежнев Семен IV-68  
*Дежнев* XII-150  
 Деливрон В.К. V-326  
 Делюсин Л.П. I-112, (пер. с кит.) II-950, XI-22  
*Делюсин Л.П.* II-414  
 Делянов И.Д. I-133  
 Демидова Н.Ф. I-44, I-45, II-80, II-81, II-107, II-303, II-547  
 Демидчик А.Е. I-51  
 Демин Л. II-316, IV-42  
 Демин Р.Н. VIII-30  
 Демина Н.А. VI-45, VI-46  
 Демченко А.М. II-463  
 Демченко М.В. (отв. ред.) I-488  
 Демчинский Борис Николаевич (1877—1942) II-492  
 Демьевиль П. (предисл.) VIII-248  
 Деникин А.И. II-110  
 Денисов А.И. II-23  
 Денисов А.П. V-327  
 Денисов П.В. (науч. ред., предисл.) I-253а  
 Денисов Л.И. (епископ Арсений, д.чл. Моск. о-ва любителей духов. просвещения, 1866—1942) V-154  
 Деопик Д.В. II-828, II-932, III-31, III-170, (исслед.) VIII-121  
*Депей-китаец* VIII-116  
 Деревянко А.П. I-51, I-344, I-347, II-713, (отв. ред.) II-931, III-32—III-35, III-68, (отв. ред.) III-72, (отв. ред.) III-78, III-170, V-244  
 Дерепя Д. VII-24, (рец.) VII-55  
*Дерсу Узала* XIV-2, XIV-3

- Джайлс Герберт Аллен (Giles Herbert Allen, в рус. изд. XIX в.: Чжайльс, англ. дипломат и синолог, проф. кит. языка в Кембридже; 1845–1935) VI-99
- Джен Ваньпен XII-1026
- Джоу Цзонмэй XII-133а
- Джу Линь XII-103
- Дж[унковский] А. IV-59
- Дзя Сяолу X-128
- Ди (судья Ди, назв. книги ван Гулика по имени персонажа; кличка kota из кн. ван Зайчика) VII-203а
- Диао Шаохуа, (сост.) V-912
- Дикарев А.Д. I-348, (сост. и отв. ред.) I-572, (сост. и пер.) I-605, V-470
- Дин Нин VII-215
- Протоиерей Дионисий (Поздняев) II-8, V-26, V-27, V-64–V-67, V-191, V-192, V-208а
- Длужневская Г.В. I-349
- Дмитриев В.Д. V-44
- Дмитриев В.И. V-328
- Дмитриев Н.В. II-33
- Дмитриев Сергей Васильевич (Санкт-Петербург, археолог, сотр. Гос. рос. этногр. музея) I-236, II-22, V-114, V-213, V-445, IX-35, IX-35а
- Дмитриев Сергей Викторович (Москва, китаевед-историк) (отв. ред.) I-8, II-886–II-888, VII-258
- Дмитриева Елизавета Ивановна — См. Васильева Е. и Черубина де Габриак
- Дмитриева Л.В. I-199
- Добель П.В. IV-59, IV-60
- Добровольская И.В. V-3
- Добровольская Н.В. VI-16
- Добротворский Л.Ф. V-330
- Дози Р.* I-19
- Долгов К.М. VIII-234
- Долгов С.О. II-74
- Домбровский А. II-493
- Доможиров (кап. 1 ранга) V-391
- Домрачев Макарий Ф.* V-680, V-768, V-769, V-781, V-791, V-796, V-815, V-804, IX-68, IX-69, IX-137
- Донской В.К. I-299
- Дорн Б.А. VI-22
- Дорожкин А.Г. II-19
- Доронин Б.Г. II-50, II-923, V-115, V-197
- Достоевский А.А. (ред.) IV-260
- Достоевский XI-81
- Достоевский Ф.М.* XII-123
- Доценко В.Д. (капитан 1 ранга, проф.) V-329
- Драгуленко Н.Л. V-3
- Драгунов А.А. (1900–1955) VI-120
- Драгунов А.А.* VI-25, VI-37, VI-159
- Дрейер О.К. (чл. редкол.) I-260, I-436
- Дробница А.В. V-3
- Дроботушенко К.В. V-155
- Дробышев Ю.И. IV-61
- Дробышевский В.С. II-818
- Дроздов М.В. (ред.) V-510а
- Дроздова Н.П. II-642 (чл. редкол.)
- Дроков С.В. (вступ. ст., коммент. и подгот. текста) V-379
- Дружинин К.И. (генерал-майор, военный публицист и писатель; 1863–1914) II-494, V-331
- Друзьяка А.В. II-18 (ред.), II-19
- Ду Иоанн, протоиерей V-156
- Ду Му* (поэт) VII-109
- Ду Фу* (поэт) VII-109
- Дубаев М.Л. V-564
- Дубасова З.С. I-450
- Дубинина М.А. V-3
- Дубинина Н.И. II-703, II-705, IV-62, V-3
- Дубинский А.М. II-261, (ред.) II-381, II-390, II-418
- Дубровин Д.А. X-90
- Дубровская Д.В. II-780, II-781, IV-63, IV-64, V-45, V-214
- Дугаров В.Д. I-166, I-166а
- Дудин С.М.* I-19
- Дудоров Б.И. V-332
- Думан Л.И. (предисл.) I-45, I-450, (ред.) I-468, (отв. ред.) II-47, II-80, II-81, II-107, (ред.) II-294
- Думан Л.И.* II-911, II-939, IV-223
- Дун Чжуншунь* VIII-223–VIII-227
- Дуров Н.Н. (Ген. штаба полк.) IV-65
- Дыбо А.В. (пер. с нем.) II-839
- Дыбовский А.С. (сост. и отв. ред.)

- I-106, (ред.) I-137, (ред.) I-282, (ред.) I-289, (ред.) I-320, I-329, (ред.) II-942
- Дылевский П. V-328, V-333
- Дьяков Н.Н., (отв. ред.) I-24, (отв. и науч. ред.) I-34, (отв. ред.) I-168, (отв. ред.) II-17, II-247
- Дьякова Любовь X-82
- Дьякова О.В. III-38—III-386
- Дяо Сюэуа X-74
- Дьяченко Е.Д. (чл. редкол.) I-478
- Дэн Сяопин* II-232
- Дю Гальд [*Дюгальд Ж.Б., Дюальд Ж.Б., Di Hald J.B.*] I-46
- Дябкин И.А. II-19, II-31, II-31, II-32, II-33, V-586, (подгот. текстов) V-593, XI-23—XI-25
- Дяо Шаохуа V-3, V-587
- Дятлова А.К. II-494а
- Дятлова Е. V-820
- Е** Гуй-нянь (пер. кит. названий и их транскрибирование) V-612
- Евгений, митрополит (Евфимий Алексеевич Болховитинов, 1767—1837 — епископ Русской православной церкви, митрополит Киевский и Галицкий, церковный историк, археограф и библиограф) V-834, V-835
- Евдокимова Т.Ю. I-183
- Евдокимова Т.Ю.* I-168, I-170
- Егоров А. (пер.) X-98
- Егоров Д.Н. I-501, (общ. ред.) II-998
- Егорова И.Д. IV-254
- Егорова Н.А. V-7, (сост.) V-893
- Единархова Н.Е. I-47, II-600—II-603
- Екатерина II (Екатерина Алексеевна Романова, урожд. София Августа Фредерика Ангальт-Цербстская, нем. *Sophie Auguste Friederike von Anhalt-Zerbst-Dornburg*; 1729—1796), Екатерина Великая VII-154
- Екатерина II (Екатерина Алексеевна Романова), Екатерина Великая* II-108, II-673, IX-8, IX-22, IX-90, IX-124
- Екатерина Михайловна* вел. кн. IX-72
- Еланцева О.П. I-106, II-19
- Елевферий, епископ (Воронцов) V-157
- Елизавета Петровна* IX-134
- Елизавета Федоровна, вел. кн. V-400
- Елисеев А.В.* (1858—1895; рус. путешественник, врач и естествоиспытатель) II-19, XI-3
- Елисеев С.Г.* I-51
- Елкина Н.Н. (чл. редкол.) I-478
- Ельцин Б.Н.* XII-188
- Емелин А.Ю. (публ. и коммент.) V-373
- Емельянов Н. II-305
- Емельянова З.К. (науч. ред.) II-1002
- Емельянова Н. (сост.) I-374
- Епишина Н.А. (сост.) I-253а
- Ерасов Б.С. II-44
- Ердакова Д.Н. II-33
- Еремеев В.Е.* VIII-43, VIII-54
- Еремеев В.Е. (9.4.1953—7.7.2011) I-48, (ред.) I-455, I-462, VIII-28, (ред.) IX-36
- Еремеева Е.А. IX-37
- Еремин Е.М. II-31, XIII-9
- Еремина К.Н. (иранист-лингвист, один из авт. совм. докл. совет. делегации к Междунар. симпозиуму «Теоретические проблемы Восточного языкознания») VI-17
- Ермаков М.Е. II-867, (пер. с кит., исслед. и коммент.) VIII-138, VIII-217а, VIII-218, X-91
- Ермакова Т.В. (рец.) I-111, VIII-14
- Ермакова Э.В. I-237, V-471, V-472
- Ермацанс И.А. III-115
- Ермолова В.Б. IX-37а
- Еремин Е.М. XIII-15
- Еропкина О.И. II-495, V-620
- Ерофеев Н. II-326а
- Ершов Д.В. XIV-13
- Есаков В.Д. IV-66, X-83
- Есенин С.А. [I-7]
- Ефимов Г.В. II-118, II-158, II-261, II-418, II-924—II-925а, II-1006, IV-67
- Ефрон И.А. (типограф и книгоиздатель; 1847—1917) I-467, II-323, V-267

- Жалковский** I-51  
**Жао Лянглун** V-3  
**Жарикова Е.Е.** V-588, VII-178, XI-25  
**Жаров** VI-80  
**Железняк О.Н.** I-108  
**Желуховцев А.Н.** VII-258, XII-72, XII-73  
**Желтяков А.Д.** II-51, II-907, II-926  
**Жерихина Е.И.** (СПбГУ) IX-106  
**Жиганов В.Д.** V-473, V-474  
*Жиганов Владимир* V-474  
**Жилевич (Мирошниченко) Т.В.** V-475, V-839  
**Жилкин Е.** VIII-15  
**Желуховцев А.Н.** IX-49  
**Жиромская В.Б.** I-108  
**Жолковский А.С.** VII-178  
**Жуанова Н.Н.** II-919  
*Жуань Цзи* (поэт) VII-109  
**Жуань Цзунцзэ** II-465  
**Жуков В.Ю.** (гл. ред. и сост.) V-773  
**Жуков А.В.** XI-26, XI-27  
**Жуков Е.М.** (ред.) II-260, (ред.) II-421  
**Жукова А.А.** XI-26, XI-27  
**Жукова Л.В.** II-19, II-353, XI-28  
**Жуковская Е.Н.** V-158  
**Жуковская М.А.** I-557  
**Жуковская Н.Л.** (ред.) VIII-232  
**Жуковская Э.С.** I-594  
*Жуковский В.А.* I-19  
**Жуманиязова Л.Э.** II-33  
**Журавлева В.П.** (сост.) I-357, (сост.) I-358, I-400, I-462, (сост.) I-464, (сост.) I-484, I-516–I-524, I-543, I-544, I-545, I-596, II-283, II-896, (сост.) II-974, (сост.) II-999, II-1007, V-61, V-860, VI-157, VI-160, VII-265, VIII-254, VIII-255, VIII-256, IX-38  
*Журавлева В.П.* I-419  
**Журавская Т.Н.** II-19  
**Жэнь Гуансюань** (КНР, Пекинский университет) VII-216, XII-103а
- Забияко А.А.** II-19, (ред.) II-33, (ред.) II-34, II-708, II-753, (чл. редкол.) V-491а, V-589–V-591, (сост., общ. ред., подгот. текстов) V-593, (ред.) V-599, XI-41
- Забияко А.П.** д-р филос. наук, профессор кафедры религиоведения (1988–2013) I-500, (чл. редкол.) II-24–II-27, (ред.) II-30–II-34, II-249, II-496, (общ. ред.) II-678, II-709–II-711, (ред. и авт.) II-741, (отв. ред.) III-56, (чл. редкол.) III-30, (отв. ред.) III-79, III-115, (чл. редол.) IV-62, V-227, 491а, (ред.) V-689, (ред.) VIII-249, (ред.) VIII-251, (ред.) XII-686, (пер. с кит.) XII-149, XIII-16, (ред.) XII-686, (чл. редкол.) XIV-27
- Заблоцкий Е.М.** V-3  
**Завалишин А.Ю.** II-19  
**Завидовская Е.А.** I-525, VII-258, VII-266, IX-127, IX-127а, IX-127б, X-128а  
**Завьялова О.И.** I-455, VI-11, VI-12, VI-157, (ред.) VII-258, XII-39  
**Завьялова Т.Г.** I-51, VI-159  
**Загородникова Т.Н.** V-7  
**Загоскин Н.П.** (ред.) I-446  
**Задоев Т.П.** VI-47–VI-49  
*Задоев Т.П.* VI-159  
*Задорожный П.С.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850  
*Задорожный Н.С.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, V-488, V-519, 847–V-850  
*Задорожный В.С.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850  
*Задорожный И.С.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850
- Заикин А.** (худож.) V-437  
**Зайнуллин Г.Г.**, науч. ред.: I-43, I-74  
**Зайончковский П.А.** (проф.) (науч. рук., ред. и введ.) IV-255  
**Зайцев Н.** III-89  
**Зайцева Т.А.** II-19, Зайцева Т.А. II-19  
**Зайчик, Хольм ван** — См. Хольм ван Зайчик  
**Зайчиков В.Т.** (проф.) (вступ. ст. и коммент.) IV-45, X-30  
*Зак Л.М.*, проф. V-548

- Заказникова Е.П. I-583  
*Залеман К.Г.* I-19  
 Заленский В. IV-115  
 Залесская О.В. (ред.) I-20, I-21, (ред.) I-56, (ред.) I-89, (ред.) I-104, (ред.) I-265, (ред.) I-317, (ред.) I-321, II-526–II-528, (ред.) VI-54, (ред.) VI-55, VI-58, (ред.) X-63, XIV-14, XIV-15  
 Замалеев А.Ф. (ред.) VIII-72  
 Занегин Б.Н. I-525, (отв. ред.) II-54, X-109  
 Запесоцкий А.С. (науч. ред.) II-246  
*Засыпкин В.А.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, 847–V-850  
 Захаров И.И. VI-77  
*Захаров И.И.* I-426  
 Захарова И.М. IX-40  
 Захарова Н.В. VII-26–VII-27  
 Захаренко И.А. II-82  
 Заходер Б.Н. I-300  
*Загибалова-Гулина В.Л.* (псевдоним *Вита*, русский художник-эмигрант в Китае, карикатурист) V-488, 847–V-850  
*Звегинцев А.И.* IV-44  
 Зверев Г.С. II-742 (ред.)  
 Зверинский В.В. V-159  
 Зейпель В. (гравер) V-216  
 Зеленев Е.И. (отв. ред.) I-26, (отв. ред.) I-32, (отв. ред.) I-117а, II-503  
 Зеленина Т.И. X-121  
 Зельницкий А.Д. VIII-63  
 Землянская К.А. II-19, II-33, (подгот. текстов) V-593, IX-41  
 Зенгер Харро, фон II-839  
 Зензинов Н.А. V-236  
 Зенина Л.В. II-892, II-965  
 Зенкович Н.П. X-30  
 Зеньковский С.А. V-527  
 Зиганьшин Р.М. I-50, II-840  
 Зилова К.Н. V-3  
 Зимарин О.А., (науч. ред.) I-42  
 Зимин А.А. VIII-70в.  
 Зимин С.В. I-301  
 Зиненко Я.В. II-19, II-33  
 Зиновьев В.П. II-688, (ред.) II-770  
 Зиновьев Г.В. II-391  
 Зиновьева В.П. (ред.) II-747  
 Зинченко Н.Е. II-604  
 Златкин И.Я., отв. ред.: I-184, I-185  
 Зограф И.Т. I-573, VI-157, VII-95, (пер. с кит.) VIII-123  
 Золотарев В.А. (ред.) II-327, II-496а, (ред.) 500б  
 Золотарева М. XIV-16  
 Золотова Я.В. II-19  
*Зоммер Н.И.* I-34, VIII-15, VIII-39, VIII-40, VIII-70а, VIII-211а  
 Зорин А.В. I-194, (отв. ред.) I-196, II-509, (ред., авт.-сост., введ.) IX-125  
 Зорин А. (вступ. ст.) VII-144а  
 Зотов Р. VII-180  
*Зотов Р.* VII-158  
 Зубков Н.Б. I-130, (сост.) I-484  
 Зубок В.М. II-779  
 Зуев А. XIV-17  
 Зуев В.Ф. V-3, V-244  
 Зуенко И.Ю. II-604а, XII-168–XII-170
- И. Ли-чун** (ред.) V-647а
- о. Иакинф (Н.Я. Бичурин) I-253а, I-456, I-457, I-459, I-460, I-461, II-160, II-791, II-841–II-844, II-857, V-89, V-92, V-93, V-116, VI-50, VI-51, VI-101, VII-15, VII-276, VIII-17, VIII-18, (пер.) VIII-78, (пер. с кит.) VIII-81, (пер.) VIII-98–VIII-101, VIII-109, VIII-130, (пер.) VIII-141, (пер. с кит. и толкования) VIII-142, VIII-162, IX-42, IX-42а, IX-43, XII-171, XIII-18, XIII-19
- о. *Иакинф (Н.Я. Бичурин, 29.08.1977–11.05.1853)* I-34, I-52, I-88, I-189, I-252, I-253а, I-263, I-269, I-270, I-271, I-339, I-412, I-458, II-86, II-95, II-858, II-866, III-156, III-179, IV-220, V-44, V-54, V-57, V-83, V-89, VI-152, VII-142 VII-142–VII-144, VIII-27, VIII-141, VIII-142, XII-18, XII-18а, XII-65, XII-171, XII-212, XII-213
- Иванникова А.Г. VI-129

- Иванников А.С. I-104, II-529  
 Иванов А.В. I-104, II-23, II-802  
 Иванов А.Е. II-21  
 Иванов А.И. (проф., член Академии наук) I-201a, I-202, I-385, (ред.) V-612, VI-115, (пер.) VIII-135, IX-45, IX-46  
*Иванов А.И.* I-240, I-426, III-171  
 Иванов Б.А. VIII-217  
 Иванов В.В. II-392  
 Иванов В.И. (чл. редкол.) V-235, V-468  
 Иванов В.П. I-352, V-476, (рец.) VIII-63  
 Иванов Вс.Н. V-3  
 Иванов Вяч. Вс. VI-26, VII-171, VII-181  
 Иванов Д.В. IX-44, (авт.-сост., введ.) IX-125  
 Иванов И.С. (чл. редкол.) V-144; (гл. ред.) X-110, XIII-35  
 Иванов Н.А. II-164  
 Иванов Петр Михайлович, протоиерей, доктор исторических наук V-160–V-163  
 Иванов С.А. X-116, XII-172  
 Иванов С.М. (ред.) II-16, II-960, XIII-46  
 Иванова Е.В. IX-47, IX-48  
 Иванова Е.М. II-161–II-164  
 Иванова Л.А. V-7  
 Иванова М.В. I-277, I-278  
 Иванова М. II-455  
 Иванова Н.М. V-334  
 Иванова С.В. XI-20  
 Ивановский А.О. (1863–1903) I-150, II-84  
*Ивановский А.О.* I-236, I-426, III-171, VI-159  
 Иванченко С.Н. (отв. ред.) V-721, (отв. ред.) V-724, (отв. ред.) V-737  
 Иванюженко А.Б. VIII-194  
 Иванян Э.А. I-376  
 Ивасита А. II-530, II-531  
 Иващенко Е. Г. V-599  
 Ивин А.А. (ред.) VIII-244  
 Ивкина А.П. V-859  
 Ивлиев А.Л. III-7, (отв. ред.) III-9, III-21, III-22, III-25, III-39  
 Ивочкина Н.В. III-149–III-156  
 Игнатенко И. V-592  
*Игнатий (Корсаков)*, митрополит V-186  
 Игнатъев А.А. (граф, генерал Красной армии, 1877–1954) II-165, V-275  
 Игнатъев А.В. II-305a  
*Игнатъев А.П.* (чл. Госсовета) V-275  
*Игнатъев Н.П.* (генерал-адъютант) IX-33  
*Игнациус С.В.* V-236  
 Игорев Л.[ев] С.[тепанович] II-166  
*Игорев Лев Степанович* (1822–1893), художник Российской Духовной миссии в Китае V-130  
 Идес Избрант IV-69, IV-70  
*Идес Избрант* II-104, IV-142, IV-173  
 Иениш В.Н. (минный офицер на броненосце «Петропавловск») V-335  
*Иериг Иоган* (монголист XVIII в.) I-191  
 Избраннед Эбергард — См. Идес Избрант  
 Избраннедес Эбергард — См. Идес Избрант  
 Измайлов Л.В. IV-216  
 Изотов А.И. (отв. ред.) VI-141  
 Изотов Д.А. II-19  
 Иконников А. IX-50  
 Иконников (Лит. Иконникова) {VII-233}  
 Иконникова Т.Я. (2 раза) V-3  
 Ильенко Е. I-528  
*Ильин Н.И.* (писатель) V-3  
 Ильина Н. V-532  
 Ильичев Л.Ф. (гл. ред.) VIII-242  
 Иляхин Ю.М. I-91  
 Индукаева Н. II-927  
 Иннокентий, митрополит Пекинский и Китайский, начальник XVIII Российской духовной миссии в Пекине, духовный писатель, синолог (Фигуровский Иван Аполлонович; 1864–1931) V-58, (ред.) VI-99  
*Иннокентий (Фигуровский Иван Аполлонович*; 1863–1931), митрополит Пекинский и Китайский, духовный писатель, синолог V-85, V-88, XII-31, VI-159

- Иностранцев М. (пер.) V-369  
 Инь Цзяньпин XIV-18  
*Иньин* (лит. персонаж, героиня «Повести об *Иньин*») VII-67а  
 Ио Кулиано VIII-251  
 Иоанн Алексеевич (царь и великий князь) IV-69, IV-173  
*Иона, епископ Ханькоуский* V-206  
*о. Иосиф* (преподаватель Харбинского католического лицея) V-3  
 Иоффе А.Е. X-9  
 Иохвин М.Б. (авт.-сост., введ.) IX-125  
 Ипатова А.С. I-108, I-233, (сост.) I-357, (сост.) I-358, I-401, (сост.) I-464, I-596, II-6, II-83, II-83а, II-241, (сост.) II-974, (сост.) II-999, V-46–V-52, V-69, V-90, V-141, XI-29, XI-51  
 Ипатова К.В. II-819  
 Исаев А.А. II-19, II-712  
 Исаев В.А. (отв. ред.) I-583  
 Исаева Е.В. X-10  
 Исаева Н.В. VII-274  
*Исайя (Поликин Иван Федорович, 1830/31–1871), иеромонах, чл. XIV и XV Рос. духовных миссий; миссионер, переводчик, филолог* V-57, V-95  
 Исаченко В.И. XI-30  
 Истомина Ф.М. IV-258, IV-259  
 Итс Р.Ф. I-118, I-385, IX-53  
 Ишаев В.И. (отв. ред.) II-479
- Й**ориш И.И. I-67, I-167, I-305
- К**абанов П.И. II-306  
 Кабарихо В.П. I-583, (авт.-сост.) I-597  
 Каверин В.А. VI-27, VI-28  
 Кадырбаев А.Ш. (отв. ред.) II-931, V-7  
 Кадырова О.М. I-50, VI-13  
 Кадырова Э. IX-54  
 Казакевич И.С. (отв. ред.) II-83а, (отв. ред.) II-85, II-657  
 Казаков И.С., (рис.) IX-83  
 Казанин М.И. (Рец.) I-45, II-201, II-201а, IV-70  
 Казанин М.И. II-899  
 Казанов В.П. (русский художник-эмигрант в Китае) V-488, 847–V-850  
 Казанцева Н.Г. II-606, II-607, II-714  
 Казарян А.А. VI-129  
 Казем-Бек М.А. V-868, V-869  
 Казьмина О.Е. (ред.) I-324б  
 Казнаков А.Н. IV-112  
 Казнакова Марина IX-22  
 Кайгородов А.М. V-265, VI-78, VI-163  
 Калабухов И.Г. V-266а  
 Калашников П.А. II-307, II-608, X-11, X-12, X-129, XI-31  
 Калашникова Л.Д. I-583, (авт.-сост.) I-597  
 Калиберова Т.Н. (ред.) V-510а, (сост., вступ. ст. и примеч.) V-574  
 Калимов А. VI-162  
 Калинин В.И. V-247  
 Калинин О.И. XIII-19, XIII-20  
 Калинина Н.С. X-14  
 Калитин П.В., (подгот. текста, сост. и предисл.) V-835  
 Калиянц А.С. (чл. редкол.) I-539  
*Калмыков В.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, 847–V-850  
*Калмыков И.П.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-519, 847–V-850  
 Калошин Ф. X-130  
 Калюжная Н.М. II-354  
 Калягин А.Я. II-202  
 Каменский П.И. — См. о. Петр  
 Кандауров И.И. V-3  
 Каневская Г.И. I-304, (отв. ред.) II-480, V-3, V-7, (предисл.) V-464, (предисл.) V-510, (предисл.) V-810, V-813  
 Канси (Кан-си, Kangxi) император II-22, II-536  
 Капица М.С. I-59, II-252, II-316, II-393, II-395–II-397, (отв. ред.) II-420, VI-23  
*Капица М.С.* [I-227]  
 Капран И.К. I-51, V-7, V-165, V-477  
 Кара-Мурза Г.С. (сост.) II-440, II-952

- Кара-Мурза Г.С.* I-260  
 Каразин Н.Н., ил.: IV-212, IV-213  
 Карайченцева С.А. I-438  
 Каракеев К.К. I-198, II-241  
*Карамзин Н.М.* XII-225  
 Карамышев Л.М. V-346 (шт.-капитан, командир Курганной батареи) V-346  
 Карапетьянц А.М. II-877, VI-157, (исслед.) VIII-121  
 Карасев С.В. II-7  
 Карасин Г.Б. (ред.) II-565  
*Каратаев Платон* (лит. герой) VIII-192  
 Карахан Л.М. II-209  
 Каргина Т.Д. (ред.) II-18  
 Каретина Г.С. II-134  
 Каримов А.А. I-104  
*Каримов А.А.* I-56  
 Каримов А.Т. (композитор) V-433  
 Каримуллин А.Г. I-530  
 Карих А.А. (отв. ред.) V-786  
 Карлусов В.В. II-715  
 Кармановская И.Л. V-117, V-118  
 Карнеев А.Н. IV-73  
 Каров А.Н. (отв. за вып.) IX-101  
 Карпеев И.В. (сост.) V-298, сост.: V-337, V-338  
 Карпенко Е.В. II-7, II-605а  
 Карпов М.В. XII-173  
 Карсаков Л.П. V-3 (2раза)  
 Карская Л.Н. IV-254  
 Картер Джеймс V-3  
 Картунова А.И. I-108, II-131, II-132, (отв. ред.) II-209, II-398  
 Касевич В.Б. (отв. ред.) I-26, (отв. ред.) I-117а  
 Касимова А.Р. I-34, X-14  
 Касимова Е.В. VI-143  
 Касинц Эдвард, (предисл.) I-481  
 Касымбаев Ж.К. II-609, II-782  
 Касьяненко З.К. I-168  
 Катанаев И.И. II-716  
 Катанов Н.Ф. (предисл. и указ.) IV-199  
 Каткова З.Д. I-112  
 Кафаров П.И. — См. Палладий  
 Кафиров П. II-717  
 Кашкаров Д.Д. V-331  
 Кашлев Ю.Б. X-15  
 Каштанова Т.Ю. V-3  
 Кварталова Н.Л. (отв. ред.) VIII-68  
 Квестед Р.К.И. I-157  
*Кедров Б.М.* XII-114  
 Кейдун И.Б. (сост.) II-933, (сост.) II-934, VIII-20  
 Кеменева С.П. (ред.) VIII-63  
 Кепинг К.Б. (пер. с тангут., вступ. ст. и прил.) I-211, I-249, II-860, V-40, V-69  
*Кепинг К.Б.* II-893  
*Кербедз С.И.* V-236  
 Керзум А.П. X-91  
 Керсновский А.А. (1905 — 24 июня 1944, публицист, военный историк) V-340, V-341  
 Кессель М. (рец.) VII-113  
 Кидель А. (сост.) IV-201  
 Кий Е.А. I-496, VIII-21—VIII-24, VIII-129а, VIII-256, (сост.) VIII-260  
 Ким Г.Ф. (отв. ред.) I-52, (отв. ред.) I-176, (отв. ред.) I-442  
 Ким С.Ф. VI-79  
 Кирабаев Н.С. (ред.) II-9, (ред.) II-255  
 Киреев А.А. (ред.) II-18, II-19, II-482, XIII-40  
 Киреев Г.В. II-533  
 Киреева Н.В. (отв. ред.) II-19, (отв. ред.) II-269, (отв. ред.) V-586, IX-41, XI-21  
 Кирилл, Патриарх Московский и всея Руси (Гундяев В.М.), (ред.) XIV-31  
 Кирилл Владимирович, вел. кн. V-342  
 Кириллина С.А. I-49  
 Кириллов А. V-20  
 Кириллов А.В. II-718  
 Кириллов Е.А. V-3  
*Кирилов П.Е.* (доктор) I-88, II-176  
 Кириченко А.А. V-7  
 Кирмасов Б.А. I-56а  
 Кирпиченко Т.В. I-537, II-355, II-1014  
 Кирсанов Игорь VII-145  
 Киселев И.Н. X-16, X-17



- Киселев С.В. III-41  
*Киселев С.В.* III-157  
 Киселева Г.Б. V-649–652  
 Киселева Л.Н. (ред.) VII-179  
 Кисляков В.Н. I-118, I-240, I-241, I-360, I-361, I-362, I-385, I-428, I-429, IX-55, IX-56  
 Кичигин М.А. (русский художник-эмигрант в Китае) V-691, V-692, V-786–V-788  
*Кичигин М.А.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, V-519, V-537, V-685–V-687, V-757, V-758–V-761, V-790, V-792, V-795, V-798, V-799, V-800, V-805, V-847–V-850, IX-28, IX-64  
 Клапрот Ю. II-534  
*Клементьев А.Н.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, V-519, V-847–V-850  
 Клецкин Л.Р. X-19  
 Климас Т.А. I-104  
 Климов А. II-208  
*Климовский С.Д.* V-343  
 Клуге К.К. V-533  
 Клюев Н.А. III-173, III-174, сост.: III-177, III-178  
 Кляшторный С.Г. IV-74, IV-75, (отв. ред.) IV-254  
 Кобзев А.И. (сост.) I-8, I-48, I-57, I-58, (сост.) I-59, I-60, (сост.) I-61I-62, (чл. редкол.) I-112, (ред.) I-242, (сост.) I-266, I-348, I-370а, (сост.) I-452, (зам. гл. ред.) I-454, (ред.) I-455, I-462, (ред.) I-473, I-503, (гл.ред.) — см. в № I-572, I-572, II-82, (отв. ред.) II-245, (отв. ред., предисл.) II-461, II-896, (отв. ред.) II-931, II-939–II-941, (ред.) II-980, III-24, V-111, (сост.) V-161а, VI-90, VI-157, (ред.) VII-258, VIII-25–VIII-34, (пер., коммент.) VIII-79, (пер.) VIII-80, (пер. с кит., введения и коммент.) VIII-104, (ред., вступ. статьи, примеч.) VIII-145, (ред.) VIII-146; (сост.) VIII-147, (введ., коммент., прил.) VIII-150, VIII-162–VIII-166, VIII-174, (ред.) VIII-236, (ред.) VIII-237, VIII-240, VIII-243, VIII-245, VIII-246, VIII-253, VIII-257, (ред.) IX-36, IX-49, (отв. ред. и авт. предисл.) X-62, X-111, XII-12, XII-12  
*Кобеко Д.Ф.* IV-137  
 Кобко В.В. IX-152  
 Кобызов Р.А. II-708, II-738, VIII-195, XI-33, XIV-14  
 Ковалев А.Г. (ред.) II-979  
 Ковалев Е.Ф. I-63, II-400, (отв. ред.) II-4966  
 Ковалева Е.В. XII-31  
*Ковалевская Е.П.* IX-7  
 Ковалевский Е.П. IV-76, IV-76а  
 Ковалевский О.Л. I-549  
*Ковалевский О.М.* I-161, I-168, I-173, I-178, IV-24, IV-219, 220  
 Коваль А.И. V-276, V-449–V-452  
 Коваль К.И. II-401  
 Ковальчук М.А. V-3  
 Кожевников В.В. I-289, II-942  
 Кожевникова М.Н. I-363  
 Кожин П.М. I-51, I-112, (отв. ред.) I-488, III-42  
 Кожирова С.Б. II-610, II-783  
 Козин С.А. I-550  
 Козлов Владимир (ред.) V-298  
 Козлов В.И. (ред.) VII-193  
 Козлов В.П. I-64, I-108, II-6, II-241, ред. и вступ. ст.: IV-79, IV-80; ред.: V-337, V-338; (вступ. слово) V-776, (ред.) V-824  
 Козлов Л.Е. II-31, II-467  
 Козлов П.К. IV-77–IV-85, IV-112, IV-186  
*Козлов П.К.* I-203, II-22, IV-3, IV-6, IV-17, IV-97, IV-188, IV-232, IV-233, IV-250, IX-53, IX-106  
 Козлова А. V-245  
 Козыкина Н.В. II-31  
 Козырев В. (рец.) I-65, 704, II-720  
 Козырева П.М. (отв. ред.) VIII-194а  
 Козыренко Н.Е. V-679  
 Козырская Ирина Евгеньевна — канд. экон. наук, доцент, кафедра мировой экономики, Байкальский государственный университет экономики и права, г. Ир-

- кутск II-649 (чл. редкол.), II-721, II-722
- Козьменко И.В. (сост.) II-563
- Кокин М. II-943
- Кокорев И.Т. VII-182, VII-183
- Кокошин А.А. (акад.) XIV-9
- Колев В. I-51
- Колева Д. I-51
- Колесов А.В. (гл. ред.) V-491
- Колесников А.А. IV-74, IV-75, IV-86, VIII-63
- Колесников А.С. (рец.) VIII-63, VIII-159
- Колесников Г.С. X-30
- Колмаков С.Ю. II-820
- Колобанова Любовь IX-22
- Колобов М.В. V-40
- Колоколов В.С. (пер. стангут., вступ. ст. и прил.) I-211, I-475, II-860, (рук.) VI-80, (ред.) VII-111, VII-112, (ред.) VII-133, (пер. с кит., указ.) VIII-122
- Колоколов В.С.* I-245, II-894
- Колосков Б.Г. II-374—II-376, II-438
- Колосов Л.И. V-3
- Колосова М.[арианна] Н.[иколаевна]*, харбинская поэтесса (псевд., наст. фам. и имя Виноградова Римма Ивановна (1903—1964) II-31, II-33, V-3, V-599
- Колпаков А.М. V-269
- Колпакова Н.В. I-439; (рук. проекта или отв. ред.): (отв. ред.) I-477, (отв. ред.) I-478, (рук. серии) I-495, (рук. проекта) II-21, (отв. ред.) II-22, (отв. ред.) II-1003, (отв. ред.) II-1008, V-124, IX-16, IX-101
- Колпакова Т.В. II-19
- Колчак (лейтенант) V-379
- Колчак* лейтенант V-396
- Колчак А.В. V-329, Колчак А.В. V-347
- Колчак А.В.* V-7
- Колчак В.И. V-329
- Колчигин Б.К. V-344
- Колчинский Э.И. (отв. ред.) I-111
- Колязина Н.В.* IX-107
- Комаров В.Л. акад. (общ. ред.) IV-107
- Комарова В.П. I-402
- Комарова И.И. I-481
- Комиссаров VI-93
- Комиссаров С.А. I-34, I-51, I-287, I-325а, I-342, I-344, II-6, (сост.) II-57, (сост.) II-936, II-937, III-32, III-65, XIV-11
- Комовская Н.Д. IV-87
- Кондратенко Г.В. (отв. ред.) II-478
- Кондратенко Р.И.* (генерал) V-429
- Кондрашевский А.Ф. VI-43, VI-44
- Коновалов П.Б. III-43—III-45
- Коновалова О.Н. II-19
- Кононов А.Н. I-66, I-67, I-305
- Кононов А.Н. (отв. ред.) I-19, (отв. ред.) I-288, I-294, I-313
- Кононов А.Н.* I-99
- Конрад Н.И. (1891—1970) I-68, I-69, (предисл.) I-222, I-226, I-227, I-258, (предисл.) I-595, II-849, II-859, II-870—II-873, II-875—II-876, II-881, VI-23, VII-88, (общ. ред. и вступ. ст.) VII-238; ред.: VII-241, VII-242, VII-244; (отв. ред.; чл. Комис. по изд. наследия рус. ученых-востоковедов) VIII-144, (примеч.) VIII-145
- Конрад Н.И.* (1891—1970) VIII-152, VI-159
- Константинов М.В. отв. ред.: II-744, II-745, III-167
- Константинов Ф.В. (гл. ред.) VIII-239
- Константинов VI-80
- Конталева Е.А. II-19
- Контев А.В. II-509
- Конфуций VIII-18, VIII-77, VIII-105, VIII-106—VIII-110, VIII-117 (философ Конфуциус), VIII-126 (также см.: Кун Цзы)
- Конфуций* I-325б, I-108, II-8, VII-139, VII-198, VII-216, VIII-9, VIII-10, VIII-78а, VIII-78б, VIII-94, VIII-104, VIII-124, VIII-185—VIII-188, VIII-192, VIII-192г, VIII-192е, VIII-223—VIII-227, VIII-236 (также см.: Кун Цзы)
- Концевич Л.Р. (кореевед) I-474, II-984, VI-17, VI-116, VI-157, VII-258

- Кончиц Н.И. (ген.-майор) II-203  
 Копаева Г.В. VI-91  
 Копанев А.И. (отв. ред.) II-1001  
 Копанева Н.П. I-118  
 Копотилова В.В. I-71, V-3, VII-32, VIII-35  
 Копылов Ю. (ил.) VII-116а  
*Копытов Н.В.* (вице-адмирал, позже генерал-адъютант, у. в 1901 г.) V-231а  
 Коренева О.С. V-478  
 Корец Г.Б. VI-52, VII-258  
 Кормушин И.В. VI-162  
*Корнакова-Бринер Е.И.* (русская актриса в Харбине) V-3, V-808  
 Корнева Е.А. I-51  
 Корнева Л.В. V-3  
*Корнеевский А.А.* II-160, IV-67  
 Корнилов Л.Г. II-110  
*Корнилов Л.* IV-86  
 Коробов Н.Е. II-944, II-966  
 Коробова А.Н. VII-258  
 Короглы Х.Г. (отв. ред.) VII-269  
 Королева В.А. I-104, (ред.) I-191, V-810  
 Король Б.И. II-965  
 Корольков А.А. (ред.) VIII-72  
 Корольков М.В. II-851  
 Коростелев О.А. (сост.) V-666, V-874  
 Коростовец И.Я. (русский уполномоченный в Урге) II-159, II-167–II-169, V-57, V-58, VIII-247, XI-34–XI-36  
 Корсак А. II-611  
 Корсаков В.В. (согр. рус. дип. миссии в Пекине) II-169а–II-172, IV-88, V-345, VIII-247  
 Корсаков С.Н., послесловие: XII-126, XII-130  
*Корсалин Кондратий Ильич* (1808 — после 1872), художник Российской Духовной миссии в Китае V-130  
 Корсунская М.С. II-85  
 Корш В.Ф. VII-11  
 Коряков В.П. II-612  
 Косик В.И. (рец.) II-1039, (рец.) V-222, V-836  
 Косинова О.А. V-621–V-632  
 Косихина С.С. II-33  
 Косицын Г.П. II-497, (худож. оформ.) V-560, V-811  
 Косицына Т.И. V-3  
 Косминский Е.А. II-945  
 Косолапов А.Б. (ред.) II-765  
 Костенко А.В. III-46  
 Костенко М.И. V-348  
 Костина Е.Ю. II-19  
 Костомаров В. Г. (ред.) VIII-204  
 Костыгов Василий I-497  
*Костюченко (Фу) Нажингова* I-406  
 Костяева А.С. I-400  
 Косулина Л.Г. II-19  
 Котвич Вл. (предисл.) I-33, VI-115  
*Котвич В.Л.* I-426  
*Котвич Н.Н.* I-426  
 Котельников В.А. II-254, VII-147, VII-184  
 Котенко Р.В. II-880  
 Котлов К.В. II-33  
 Котляр П.П. IX-18  
 Котов А.В. (пер. с кит.) II-950  
 Кочадамов В.И. III-116  
 Кочергин И.В. I-276, (сост.) II-964, VI-53  
 Кочеткова Н.Д. (чл. редкол.) I-259  
 Кочешков Н.В. I-306  
 Кошелева Е.Ю. (науч. ред.) XIV-19  
 Кошелева Л.П. II-132  
 Кошкин А.П. VI-16  
 Кошман Л.В. (рец.) V-221  
*Кощевский Н[иколай] Л[онгинович]* (русский художник-эмигрант и скульптор в Китае) V-713, V-519, V-537, V-847–V-850  
 Кравцова М.Е. II-827, (отв. ред.) II-931, VI-157, VII-33, VII-48, (пер.) VII-102, VII-228, (ред.) VII-247, (сост., предисл., ввод. ст., примеч. и худож. пер.) VII-248, (ред.) VII-258, VII-271, VIII-213, VIII-214, VIII-218, IX-49, IX-57, IX-59  
 Кравченко Н. IX-60  
 Кравченко Т. X-131  
 Кравчук О.С. II-33  
 Кравчук С.А. II-535  
 Крадин Н.Н. I-51

- Крадин Н.Н. I-51, III-47–III-51, III-117–III-120, V-3, V-168–V-172, V-246, V-247, V-277–V-285, V-479–V-482, V-693–V-733, (отв. ред.) V-734, V-735–V-755, (отв. ред.) V-777, V-847, IX-61–IX-63, XIV-20
- Краевский Г. V-248
- Крайнева В.И. II-497a
- Красильников С.А. (чл. редкол.) V-256
- Красникова А.Н. ред.: VIII-249, VIII-251
- Красникова О.А. II-22, II-536
- Красноштанова С.И. V-3
- Краснощека А. XIV-16
- Краснов П.Н. II-110, II-173, II-356
- Красных В.В. (отв. ред.) VI-141
- Красовская С.И. II-31
- Крачковский Ю.И. I-253
- Крейд В.П. (сост.) V-598, (общ. ред.) V-846
- Кремнев Е.В. VI-7
- Кренкшоу Э. II-402
- Крестьянинов В.Я. V-269
- Крещановский П.* VII-198
- Кроль Ю.Л. I-130, I-243, I-536, II-867, II-894, VII-34, VIII-236, XIII-22
- Кропоткин П.Н. (докт. геол.-минерал. наук) X-30
- Кропотов И.И. (1762–1763) II-108
- Кропотов И.И.* I-108, II-6, II-125, IV-221
- Кротков Н.Н.* I-426
- Кротов А. IV-89
- Кротова М.В. II-7, V-483, V-565
- Кружалина А.А. XI-37
- Кружкова С.А. II-33
- Крузенштерн И.Ф. II-805–II-807, IV-90, IV-91
- Крузенштерн И.Ф.* XII-153
- Крузенштерн-Петерс Ю.В. (1903, Российская империя–1983, Сан-Матео, Калифорния, журналист, поэт русского зарубежья) V-534, XII-155
- Крук Н.М. (предисл.) V-574
- Крупянко А.А. II-19
- Крутиков К.А. II-204
- Круть И.В. (рец.) I-30
- Кручинин А.Г. II-404
- Кручинина Н. (отв. за вып.) II-266
- Крушанов А.И., акад. (основатель Ин-та истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН (Владивосток) (отв. ред.) II-3056, (ред.) II-439, (гл. ред.) II-4966, (общ. ред.) II-763a, (гл. ред.) II-1011, III-80, V-486, (гл. ред.) V-862
- Крушанов А.И.*, акад. II-574
- Крушинский А.С. IV-73
- Крыжанская К.А. II-31, II-32
- Крылов П.Н. IV-92
- Крылова Е.А. I-402
- Крылов П.Н. IV-255
- Крюков В.М. II-821, V-248a
- Крюков В.М.* VI-159
- Крюков И.В. II-703
- Крюков М.В. II-6, II-853–II-854, V-248a, VI-160, (отв. ред.) VIII-87, (пер.) X-96
- Крючкова Л.Л. II-31, VI-126, VII-10, XII-686
- Крякина Л.И. IX-93, (авт.-сост., введ.) IX-125
- Ксенофонтова Р.А. I-385
- Кубатько И. (пер. с англ.) IV-224
- Кубышина Г.А. II-822
- Кувшинникова Л.А. II-1015
- Кудашев Р.Ш. II-205
- Куделин А. (ред.) VIII-132
- Кудин А.П. II-715
- Кудин П.А. (ред.) X-132, (ред.) X-133, (ред.) X-137
- Кудинкин Б. V-173
- Кудинова Е.Ю. V-484
- Кудинова М.А. II-937
- Кудрин А.Ю. III-90, III-101, III-102
- Кудрявцев В.Б. V-872
- Кудрявцева Т.М. II-357, V-4
- Кузицин В.И. ред.: I-75, II-928, II-929
- Кузмичев В.А. (ред.) X-133
- Кузнецов А. II-614
- Кузнецов В.С. I-51
- Кузнецов Д.В. (отв. ред.) II-18, (отв. ред.) II-19, (отв. ред.) II-269, (отв.

- ред.) V-586, IX-41, XI-38, (ред.) XIII-40
- Кузнецов М.И. (чл. редкол.) II-7
- Кузнецов С.И. I-307
- Кузнецова Н.А. I-337, I-364, I-365
- Кузнецова Т.В. V-3 (2 раза), V-119, V-120, V-653–V-657, V-841, VI-92
- Кузнецова Т.И. VI-16
- Кузнецова Татьяна X-131a
- Кузнецова-Кичигина В.Е. V-550, V-691, V-756, V-787, V-788
- Кузнецова-Кичигина В.Е.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-686–V-688, V-757, V-758–V-761, V-790, V-792, V-795, V-798, V-799, V-800, V-805, V-519, V-847–V-850, IX-28, IX-64
- Кузов В.А. (чл. редкол.) II-748
- Кузык Б.Н. II-256, II-468, II-615
- Кузьменко Л.И. (предисл.) V-894, IX-22, IX-22
- Кузьмин М.С. X-20
- Кузьмин Н.Ю. III-52
- Кузьмин Ю.В. I-169, I-186, II-15, II-308, (отв. ред.) II-649, II-723, II-946
- Кукушкин К.В. II-918, (чл. редкол.) II-956
- Кукушкина Е.С. V-187, (чл. редкол.) V-208a
- Кукушкина Н. (сост.) V-688
- Кулагина Л.М. I-337, I-364, I-365
- Кулакова В.А. II-19
- Кулешов Н.С. II-252, II-795
- Кулешова И.Н. IX-93
- Кулик Б.Т. (отв. ред.) II-212, II-403
- Кулик С.В. XII-145
- Куликов А.М. I-50, II-537
- Куликов С.П. XII-1
- Куликова А.М. I-72, I-133, I-417, I-476, III-171, IV-93–IV-96
- Куликова Г.В. I-108, IV-73, X-21, XI-51, XIV-21
- Куликова Н.В. V-485
- Кулинич Н.Г. V-3
- Куличкин С. V-429
- Кульганек (отв. ред.) I-161, I-162, I-168, I-170, I-171, (пред. редкол.) I-172, (отв. ред.) I-173, (пред. редкол.) I-175, I-183, I-192, (пред. редкол.) I-194, I-403, (пред. редкол.) IV-4, IV-24, (подгот. к изданию) IV-76a
- Кульпин-Губайдуллин Э.С. II-469
- Кульчицкий А. (сост.) V-298
- Куманев В.А. X-22
- Кумеков Б.Е. IV-34
- Кумялова О.В. II-19
- Кун Дзы — См. Кун-Цзы
- Кун-Цзы (латинизировано как *Confucius*; Конфуций; ок. 551 до н.э. — 479 до н.э.) VIII-91
- Кунин В.В. VII-272
- Куницын И. II-107
- Купайгородская А.П. I-73
- Куприн А.И. I-583
- Купчинский Ф.П. V-349
- Курас Л.В. I-166a
- Кургузова В.Л. VIII-196
- Курдюков И.Ф. (отв. ред.) II-566
- Куракин И.С. II-107
- Куралаев Е.А. II-15
- Курдюков И.Ф. () II-567
- Курдюмов В.А. I-34
- Куренная И.Г. III-167, III-168
- Курносова В.Б. (сост.) VIII-97
- Курныкин О.Ю. II-19
- Курныкина Г.И. I-34, I-74
- Куропаткин А.Н. (генерал от инфантерии) II-111, II-309, V-356
- Куропаткин А.Н.* IV-86
- Курто О.И. V-5, V-6, V-821
- Курц Б.Б. II-59, II-59a, II-310, II-311, II-616
- Кутлуков М. II-252
- Кутузов М.И. VIII-192a
- Кухаренко Н.В. II-1, II-482, X-23, XI-39
- Кухаренко С.В. II-19, II-482, X-23, XI-39
- Кучера С.И. I-75, I-112, (пер. с кит.) VIII-132
- Кычанов Е.И. (1932–2013) I-51, I-112, I-204–I-207, (пер. стангут., вступ. ст. и прил.) I-211, I-221, (сост.) I-222, I-223, I-244, I-245, I-246, I-256, I-366, I-367, I-535, I-595,

- II-22, II-845, II-860, II-894, IV-97, V-69, VIII-36, (изд. текста, пер. с тангут., вступ. ст., коммент. и словарь) VIII-94, XI-40, XII-175, XIII-23  
*Кычанов Е.И.* IX-116  
*Кэ Цзю-сы* (поэт) VII-109  
 Кюнер Н.В. I-552, II-10–II-106, II-86, I-552, II-947, II-1016, II-1017, IV-98–IV-100, V-59, XIII-24  
*Кюнер Н.В.* I-385, II-7, II-892  
**Лабзина–Ляшенко** (наз. т. энцикл. словаря) I-247  
 Лавошников И. V-174  
 Лавров С.В. (пред. редкол.) II-569  
*Ладыженский М.В.* I-385, IX-22  
 Лазарева С.И. V-3 (2 раза), V-486, V-487  
 Лазарева Т.В. I-108  
 Лайдып А. II-724  
 Лайхтер VI-93, VI-120  
 Ланг Л. II-108  
*Лань Жэнь* (поэт) VII-109  
*Лао Шэ* (1899–1966) II-8, VII-45, VII-263  
 Лаотце VII-199 — См. *Лао-цзы (Лао-Цзы)*  
*Лао-цзы (Лао-Цзы)* I-108, VII-150, VIII-111–VIII-115, VIII-167а, VIII-182а, VIII-192–VIII-192б, VIII-192г, VIII-192ж, VIII-223–VIII-227, XII-104а, XII-134  
 Лапин А.В. II-33  
 Лапин П.А. V-7, V-21, VI-144, XII-32, XII-32а  
 Лапина З.Г. I-112  
 Лаппо Р. II-405  
 Ларенко П.Н. V-350, V-351  
 Ларин А.Г. I-108, II-6, (сост.) II-991, II-1042, IV-73, XIV-22, XIV-23  
 Ларин В.В. II-132  
 Ларин В.Л. II-23, II-257, II-433, II-470, (гл. ред.) II-478, II-707, II-725–II-729, (гл. ред.) II-761, (гл. ред.) III-178, IV-73, (пер. с кит.) VII-98  
 Ларина В.Г. (отв. сост.) II-973  
 Ларичев В.Е. I-51, I-174, I-344, II-846, (отв. ред.) II-847, (отв. ред.) II-848, (отв. ред.) III-37, (отв. ред.) III-76, (отв. ред. и авт. предисл.) III-77, IV-101–IV-103  
*Ларичев В.Е.* I-51, III-42, III-53–III-61  
 Ларцев В.Г. VI-29  
 Латушко Ю.В. (отв. ред.) II-462  
 Латыпова Д.Р. X-121  
 Лахусен Томас V-3  
 Лебедев А. V-412  
 Лебедев Д.К. (штат. препод. Императорской Николаевской военной академии, Генштаба полковник), (сост.) V-352  
 Лебедева В.В. IV-5  
 Лебедева Н.А. V-3, VII-35, VII-258, X-24, X-25  
 Лебедева Т.А. [Маврина Т.А.] (авт.-сост.) V-691, V-757, V-758–V-762, (авт.-сост.) V-787, сост. V-788, авт.-сост. V-790, IX-64  
 Лебединская М.П. IX-65  
 Лебединская Т.Н. II-1008, V-873, IX-66, (ред.) IX-101  
 Левин С. X-131б  
 Левина Е.С. X-26  
 Левитан VI-80  
 Левицкий Н.А. V-353  
 Лешошко С.С. I-516, V-3, V-175–V-177, V-286–V-288, V-763–765, (сост., отв. ред.) V-766, V-767–781, (сост., отв. ред., введ.) V-782, V-783, V-784, IX-67–IX-70  
 Левченко А.А. XI-41  
*Левченко А.А.* II-33  
 Легашов А.[нтон] М.[ихайлович] (1798–1865), художник Российской Духовной миссии в Китае IX-97  
*Легашов А.[нтон] М.[ихайлович]* (1798–1865), художник Российской Духовной миссии в Китае V-124, V-130, IX-71, IX-89  
 Легран Б.В., (ред.) IX-31  
 Ледовский А.М. II-6, II-137, II-142, II-206, II-207, II-406–II-409, II-500  
 Лейбов Р.Г. (ред.) VII-179

- Лейкинд О.Л. (отв. ред.) V-690, (отв. ред.) V-738, V-758, (отв. ред.) V-770, V-848–V-850, (отв. ред.) V-910, (отв. ред.) IX-63, IX-146
- Лейтнер М. II-132
- Лейченко О.Ф. I-104
- Леликова Н.К. (чл. редкол.) II-1026
- Лемешко Ю.Г. II-32, II-33
- Лентовский А.Н.* V-236
- Леонов А.И. (ред.) V-130
- Леонов В.П. (отв. ред. или науч. рук.): I-84, (науч. рук.) I-477, (науч. рук.) I-478, (пред. редкол.) I-495, II-21, II-22, II-126, (предисл.) V-474, IX-16, (ред.) IX-101
- Леонтьев А.А. VI-30
- Леонтьев (Леонтиев) Алексей Леонтьевич (1716–1786) I-497, II-121a, II-837, II-855–II-856, II-863, II-878, VI-40, (пер. с кит.) VII-122, (пер. с кит.) VII-144a, (пер. с кит. и манчжур.) VIII-91, (пер.) VIII-103, (пер.) VIII-116, VIII-117, (пер.) VIII-139, пер. с манчжур.: XII-209, XII-210
- Леонтьев* (Леонтиев) Алексей Леонтьевич (1716–1786) II-869, V-54, VII-52, VII-276
- Леонтьев А.Г. IX-130
- Леонтиев Максим*, священник V-186
- Леонтьевский Захар Федорович (1799–1874) I-247, (пер. с кит.) VII-118
- Леонтьевский З.Ф.* (1799–1874) I-426, II-913, V-54
- Лепехин М.П. I-259
- Лепехов С.Ю. I-9
- Лепехова Е.С. VIII-63
- Лепко В.И., лейтенант (участник обороны Порт-Артура), (авт. записки) V-313, V-354
- Лермонтова М.Ю.* VII-223
- Лещенко Н.В. III-7
- Лещенко Н.Ф. (сост., предисл.) I-258
- Ли Аньфэн VI-130
- Ли Баохуа XII-13, XII-14
- Ли Бо* (поэт VIII в.) I-108, VII-5–VII-8, VII-44, VII-109
- Ли Вэй-гун* II-879
- Ли Вэньхуа XII-34
- Ли Госян I-104, XIV-24
- Ли Дань X-121
- Ли Даньхуэй II-522, II-523
- Ли Жэньнянь XII-235
- Ли И. XI-42
- Ли Инъин VI-117
- Ли, Иннань II-33
- Ли ЛиХ-84
- Ли Минбинь I-108, II-8
- Ли Минбинь (Мин-бинь)* VII-78
- Ли Минпин 1336
- Ли Ни* (китайский писатель, переводчик; 1909–1968) XII-107
- Ли Пин X-26a
- Ли Пэйлинь (отв. ред.) VIII-194a
- Ли Син (ред.) II-270
- Ли Сингэн XII-235
- Ли Син Кын V-524
- Ли Синьмэй XII-74
- Ли Суйань II-33, XI-86, XI-87, XII-75, XIII-25–XIII-27, XIII-61, XIII-62
- Ли Сян Цзы, Ли Сян цзи (вымышленный персонаж поэта Е. Васильевой) VII-168, VII-206
- Ли Сянь-фан* (поэт) VII-109
- Ли Фэнлинь II-411, II-465
- Ли Хайянь XII-120, XII-121
- Ли Хонджон III-62
- Ли Хуйфань XII-1036
- Ли Хунчжан* II-22, V-260, *Ли Хунчжан* II-365, V-231
- Ли Хэ* (поэт) VII-109
- Ли Цзинцзе II-8, II-412
- Ли Ци* (поэт) VII-109
- Ли Цинь (гл. ред.) XII-26
- Ли Цин-чжао* (поэт) VII-109
- Ли Чжоу XII-104
- Ли Чжуаньсюнь XIV-25
- Ли Шан-инь* (поэт) VII-109
- Ли Шу Хиао V-175–V-178
- Ли Шучан* XII-191
- Ли Шэнь* (поэт) VII-109
- Ли Юй* (поэт) VII-109
- Ли Юй-си* (поэт) VII-109
- Ли Янлин V-550, (гл. сост. и шеф-ред., авт. ст.) V-592 (2 раза)
- Ли Япин X-132–X-137

- Лилье М.И. V-355  
 Лиманов Е.Г. (ред.) V-647а  
 Линеви́ч Н.П. V-356  
 Линь Си X-112  
*Линь Хун* (поэт) VII-109  
 Линь Цзинхуа XIII-27, XIII-63  
 Линь Цзинчэн XII-235а  
 Линь Цзюнь XII-236  
 Линь Цзэсюй (второе имя Шаому)  
 XII-157, XII-176  
*Линь Цзэсюй* XIII-11  
 Линь Юсю XII-35  
 Липеровский В.П. (индолог-лингвист,  
 д-р филол. наук) VI-17  
 Липовцов С.В. (1770–1841) I-532,  
 II-862  
*Липовцов С.В.* (1770–1841) V-54  
 Липченко М.М. II-31  
 Лис О.А. IX-72  
 Лисевич И.С. VII-36–VII-38, (сост.,  
 вступ. ст., статья об авторах и  
 коммент.) VII-92, (вступ. ст. и  
 коммент.) VII-105, VII-258, (пре-  
 дисл., пер. и парафраз) VIII-111,  
 (пер.) VIII-112, (пер.) VIII-136  
 Лисянский Ю.Ф. II-803–II-804,  
 IV-104, IV-105  
*Лисянский Ю.Ф.* II-805–II-807,  
 XII-153  
 Лиханова Н.А. II-31, VI-131  
 Лихачев Д.С. (ред.) I-504, (отв. ред.)  
 IV-175  
 Лихачева А.В. VIII-217  
*Лихонос Я.Л.* (русский художник и  
 скульптор, эмигрант в Китае)  
 V-462, V-488, V-519, V-847–V-850  
 Лиштованный Е.И. II-7  
 Ло Гуань-чжун VII-111, VII-112  
 Ло Ман XII-75а  
 Ло Сяохуа XI-88  
 Ло Хуньюй — См. Гу Хуа (лит. псев-  
 доним)  
 Ло Чжиган X-75, XII-237  
*Лобанов М.М.* (русский художник-  
 эмигрант в Китае) V-480–V-482,  
 V-800, 847–V-850  
*Лобанова А.М.* (русский художник-  
 эмигрант в Китае) V-480–V-482,  
 847–V-850  
 Лобанова Т.Н. VII-39  
 Лобода Иван Гаврилович XIII-28  
 Лобода Ирина Степановна V-535  
 Логунова З. II-19  
 Лозовский С.А. II-978  
 Ломаев Антон (худож.) VII-201  
 Ломаева О.Б. II-743 (гл. ред.)  
 Ломанов А.В. I-70, I-108, I-455,  
 (авт. вступ.) I-596, II-8, II-11,  
 IV-73, V-60, V-61, (редкол. и авт.)  
 V-208а, V-208, V-837, VIII-37,  
 VIII-58, X-27, X-28, XII-146, (рец.)  
 XII-14в  
 Ломоносов М.В. VII-185  
*Ломоносов М.В.* I-92  
 Лосев С.В. VI-16  
 Лосюков А.П. II-538  
 Лотман Ю.М. (сост., вступ. ст., биогр.  
 справки и примеч.) VII-190а  
 Лоцилина Юлия V-599  
 Лу Лэй VIII-167, XII-122, XIV-26  
 Лу Наньцюань X-76  
 Лу Синь (1881–1936) VII-113  
*Лу Синь* (псевд., наст. имя Чжоу  
 Шу-жэнь) VII-45, VII-50, VII-68,  
 VII-151, VII-210, VII-215, VII-264,  
 VII-281, XII-67, XII-102  
 Лу Сяоян XII-134  
 Лу Хуа-чжу II-857  
 Лу Ю (поэт) VII-109  
*Лу Ю* VII-45, VII-217  
 Луань (художник в Порт-Артуре), рис.  
 обл.: II-185, V-443  
 Луань Цзинхэ I-108, II-33, II-483,  
 XII-202, XII-203  
 Лубо-Лесниченко Е.И. III-63, III-64,  
 III-157, (пер. с кит.) VII-278  
 Луговской А.М. X-121  
 Лузянин С.Г. I-108, II-6, II-312,  
 II-413, II-730, II-768а, V-3  
 Лукашин А. (сост.) V-867  
 Лукин А.В. I-76, (ред.) II-23, (ред.)  
 II-268, II-414–II-416, II-471,  
 V-179, XI-43, XI-44  
 Лукоянов И.В. II-313, II-314, II-539  
 Лукьянов А.Е. (ред.) I-62, I-108,  
 (зам. гл. ред.) I-454, I-455, I-462,  
 (ред.) I-473, (авт. вступ.) I-596,  
 (ред.) II-980, IV-73, VI-157, (ред.)



- VII-258, (науч. пер. с древнекит., вступ. ст.) VIII-76а, (сост.) VIII-95, (пер. с кит., введение и коммент.) VIII-104, (ред.) VIII-236, (ред.) VIII-237, (ред.) IX-36  
 Лукьянова Е.Л. XI-45  
 Луппов С.П. (отв. ред.) I-418а  
 Лучкова В.И. (отв. ред.) V-169, (чл. редкол.) V-695, (отв. ред.) V-711, (отв. ред.) V-714  
 Лыкова С.А. I-556  
 Лынша О.Б. V-3  
 Лысев А.В. V-299, V-357  
 Лэй Шуянь VII-115  
 Лю Веньжун 104а  
 Лю Вэньфэй (Лю Вэнь-фэй) (сост.) VII-84, XII-76, XII-77, XII-99а  
*Лю Вэньфэй (Лю Вэнь-фэй)* XII-61а  
 Лю Гучан XII-177  
 Лю Гэ XIII-64  
 Лю Жомэй XII-35а  
 Лю Ли XII-36  
 Лю Лицю II-19  
 Лю Мэнхуа X-121  
 Лю Сю Чжэнь XII-109а  
 Лю Сяньчжун XII-211  
 Лю Сяоянь XII-37  
 Лю Хайфэн X-107  
 Лю Хао V-594, XII-78  
*Лю Хуацин* (генерал-полковник) II-245, II-461, X-62  
 Лю Хунян X-77  
 Лю Хуэйин VIII-197  
 Лю Це II-31, VI-138, XII-79  
 Лю Цзинань XIII-65  
 Лю Цзоюань XII-123  
 Лю Цзун-юань (поэт) VII-109, VII-131  
*Лю Цю* (поэт) VII-109  
 Лю Цянь II-31  
*Лю Чан-цин* (поэт) VII-109  
*Лю Чжэнь* (поэт) VII-109  
 Лю Шаосинь II-31  
 Лю Шуан XII-143, XII-246  
 Лю Шучунь (профессор) XII-124  
 Лю Юаньюань XI-46  
 Лю Юйцинь, пер. с кит.: V-462, XII-147  
 Лю Юйшань (сост., авт.) IX-103  
 Лю Ядин XI-89, XII-15, XII-80, XII-85  
 Лю Яньдун I-325  
*Любимов А.Е.* II-907  
 Любимов Л.Н. V-249  
 Любин VI-93  
*Любицкий*, Корпуса военных топографов поручик IV-52  
 Люпов А.Н. IX-100  
 Люпов С.Н., Ген. штаба кап. IV-106  
 Люстерник Е.Я. I-294  
 Лютова Ю.А. II-33  
 Люй Цин X-29  
 Львов Вл. II-177 (Шк. б-ка: новое изд. для детей шк. возраста под ред. Вл. Львова)  
 Лямин Н. II-417  
 Лян Чжэ XII-178  
 Ляндрес С.М. (ред.) V-541  
 государство Ляо II-931  
 Ляо Чжай — См. Пу Сун-лин  
 Ляпин А.А. II-7  
 Ляхова Л.В. (Гос. Эрмитаж) IX-106  
  
**Ма На** XII-38  
*Ма Сюэлань* — См. *Маркова С.Д.*  
 Му Хуаин VI-89  
 Ма Юцзюнь II-617  
 Маврина Т.А. — См. Лебедева Т.А.  
 Магалиф С.В. I-106  
 Мадиван М.Р. (сост.) I-197а  
 Мазанкова Т.В. II-19  
 Майоров В.М. II-858, II-866, (введение и подгот. изд.) VIII-104  
 Майоров М.В. I-108  
 Макаревич Е.В. (сост.) V-857  
 Макаренко В.А. (ред.) IV-60  
 Макаренко В.Г. V-244  
 Макаров А.В. I-297, IV-73  
 Макаров В.Д. V-250  
 Макаров И. VIII-63  
*Макаров Степан Осипович* (вице-адмирал, команд. Тихоок. эскадрой, океанограф, полярный исследователь, кораблестроитель; 1848–1904) V-318, V-336, V-389, V-390, V-431, V-432, V-434, V-442  
 Макаров Ю.В. V-358  
 Макгован Д. II-159

- Макогоненко Г.П. VIII-38  
*Максимов К.М.*, художник X-132—X-135; X-137; X-127  
 Максимович К. IV-116  
 Максимцев И.А. (науч. ред.) II-674, (науч. ред.) II-675  
 Макуха Н.А. II-731  
*Мал* (цинский генерал) II-262  
 Малевинская М.Е. II-22, II-174  
 Маленкова А.А. II-31  
*Малиновский К.Н.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, 847—V-850  
 Малышенко Г.И. V-566  
 Мальцев А.Н. V-180  
 Мальцева Е.В. VII-40  
 Малявин В.В. II-859, VIII-143, VIII-232  
 Малявина Л.С. I-77, I-308  
 Малявкин А.Г. II-847  
 Мамаев И. I-475  
 Мамаева Н.Л. (отв. ред.) I-94, I-108, (отв. ред.) I-129, (отв. ред.) I-346, I-450, I-472, II-6, II-45, II-419, (отв. ред.) II-592, II-812, (отв. ред.) II-931, IV-73, (сост.) VII-238, (отв. ред. и авт.) XI-51, XIII-33  
 Мамаева Р.М. VII-238  
 Мамедова М.Д. VI-132  
 Манакова Т.Б. II-472  
 Мандельштам А.М. (чл. редкол.) I-19  
 Мандрыка Г.А. (сост.) V-612  
 Манжигеев А.Ф. I-186  
*Маннергейм К.* IV-86  
 Мануридинова В.В. IX-73  
 Манухин В.С. VII-258  
 Мао Дунь VII-272  
 Мао Иньмао XII-125  
*Мао Цзэдун* II-212, II-243, II-387а, II-401, II-446, III-24  
*Марало Иерихонский* (псевд.) — См. *Пальмин Лиодор (Илиодор)*  
 Марахонова С.И. I-368  
 Маретин Ю.В. I-539, II-965  
 Марголин Я.А. (коммент.) IV-130, IV-131, (ред., вступ. ст., коммент.) IV-136  
 Маргулан Алькей Хаканович, акад. (р. 1904) (ред. и предисл.) IV-27, отв. ред. и предисл.: IV-28, IV-33, IV-34  
*Марианна* — См. *Колосова М.*  
*Маркварт Иосиф* (1864—1930) I-19  
 Марков В.В. (ред.) VIII-63  
 Маркова С.Д. II-6  
*Маркова С.Д.* I-88, I-258  
 Марр А.А. I-557  
*Март В.* II-33, XI-41  
 Мартенс Ф.Ф. II-258  
 Мартин К. (чл. редкол.) V-359  
 Мартынов А.Е. (художник) II-175, II-896, IX-78—IX-80  
*Мартынов А.Е.* IX-40, IX-131  
 Мартынов А.С. I-573, II-241, II-259, II-316, (пер. с кит., вступ. ст., коммент. к пер.) VIII-123, III-236  
 Мартынов Д.Е. I-25, I-34, VIII-39—VIII-41, VIII-216  
 Мартынов Л.Е. II-896  
 Маршак Б.И. IX-94  
 Масленникова Д.С. V-170, V-785  
 Маслин М.А. (ред.) XII-116  
 Маслов А. А. I-78, (сост., пер., исслед. и примеч.) VIII-117а, X-121, XI-47, XI-48, XII-104  
 Масловец О.А. I-104, I-330а, VI-54  
 Масперо А. VIII-249  
 Массов А.Я. V-7  
 Матвеев З.Н. I-558, I-559, V-876  
 Матвеева А.В. VI-16  
 Маточкин Е.П. I-51  
 Матусовский З. II-541  
 Матющенко В.С. II-19, II-31, II-33  
 Махлина С.Т. (отв. ред.) V-828  
 Мацаев С.А. VI-118  
 Маяковский В. VII-198, *Маяковский* XII-95  
 Маяцкий Д.И. I-248, I-525, VII-266  
 Медведева Л.М. V-244  
 Межак (начальник Заамурского округа Отдельного корпуса Пограничной стражи для чинов сего округа, старший адъютант, подполковник) VI-60  
 Межов В.И. I-561  
*Межов В.И.* (библиограф) III-179  
 Межова Л.А. X-121  
 Мезин Н.В. (сост.) V-560

- Мейснер А.Я. (1805(?))–1881(?) VII-198  
*Мекленбург-Стрелицкий Георгий* (герцог, коллекционер) III-179  
 Мелетий (Якимов, Михаил Кузьмич; 1835–1900), еп. Рязанский и Зарайский V-181а, V-182  
 Мелетинский Е.М. VII-269  
 Мелик-Гайказова Н.Н. II-420  
 Меликсетов А.В. (ред.) II-930, (чл. редкол.) II-953  
*Мелиоранский П.М.* I-19  
 Мелихов Г.В. I-112, II-315, II-498, II-499, V-3, (рец.) V-478, V-488–V-491, (рец.) V-514, V-536, V-567, V-658  
 Мелналскнис А.И. I-563  
 Мельгунов (Ген. штаба подполк.) IV-108  
 Мельников В.Л. I-51  
 Мельников В.Н. II-542  
*Мельников Д.М.* IX-22  
 Мельников Р.М. V-387  
 Мельников-Печерский П.И. VII-186, VII-187  
 Мельникова М.А. VIII-198  
 Мельникова Н.А. (общ. ред., сост., предисл.) V-560  
 Мельникова Н.В. (Гос. музей-заповедник Петергоф) IX-74, IX-106  
 Мельникова Т.В. II-703, V-3  
 Мельниченко Б.Н. (ред.) II-16, II-960, II-965, XIII-46  
*Меметов В.С.* V-610  
 Менделеев Д.И. II-1, II-12  
*Менделеев Д.И.* 22  
 Меннерт К. II-421  
 Меньшиков Л.Н. (1926–2005), (чл. редкол.) I-2, I-130, (изд. и предисл.) I-203, I-208, I-209, I-210, I-214, I-234, I-249, I-250, I-251, I-255, (отв. ред. и предисл.) I-546, (отв. ред.) I-573, (отв. ред.) I-573, II-21, II-893, II-894, IV-109, VII-41, (вступ. ст.) VII-91, (пер. с кит., коммент. и табл.) VII-94, (изд. текста, пер. с китайского, исслед. и коммент.) VII-96, (пер.) VII-102, (пер.) VII-107, (пер.) VII-109, (изд. текстов и предисл.) VII-110, (коммент.) VII-123а, VII-134, VII-258, (ред.) VIII-122  
*Меньшиков Л.Н.* (1926–2005) I-231  
 Меньшикова М.Л. (Гос. Эрмитаж) IX-22, IX-75–IX-77, IX-106  
 Мережковский VII-199  
 Меринов С. XII-39  
 Мефодий, архиепископ Харбинской епархии V-183, V-184  
*Мефодий, архиепископ Харбинской епархии* V-174  
 Механов Б.П. X-88  
 Мещеряков Г.П. V-267, V-300а  
 Ми Чженьбо XII-105  
 Мигунов А.А. II-473  
 Миклухо-Маклай Н.Н. [I-35]  
*Микоян А.И.* II-406  
 Микулинский С.Р. (чл. редкол.) I-30  
 Миланич И.М. I-104, VI-55  
 Милашевский В.А. (художник) V-812  
 Милибанд С.Д. I-564, I-565  
 Милищенко О.А. III-158  
 Миллер Ф.И. (Г.Ф.) (Изд.) II-87, II-88, II-315, II-543–II-545, IV-69, IV-110  
 Милованов Игнатий II-107  
*Милованов Игнатий* II-262  
*Милуков П.Н.* I-108  
 Минаков А.С. (рец.) II-1026  
 Минина А.Н. II-1001  
 Минлун Цао II-32  
 Минорский В.Ф. [I-82]  
 Миняжетдинов И.Х. (отв. ред.) I-50, (отв. ред.) II-840, (отв. ред.) VI-13  
 Миняев С.С. III-28  
 Мировицкая Р.А. I-108, II-6, II-138, II-139, II-142, II-423–II-426, II-436, XI-51  
 Миронова К.К. II-132  
 Миропольский Я.А. (сост.) I-465, (сост.) I-487, VI-114, VI-119  
 Мирошниченко В. (обл.) V-475  
 Мирошниченко Татьяна Витальева — См. Жилевич Т.В.  
 Митев Д. (чл. редкол.) II-983  
 Митрофанова Т.П. (ред.) V-893

- Митыпова Г.С. (науч. ред.) V-142  
Митькина Е.И. VII-258  
о. *Михаил Протопопов* — См. *Протопопов Михаил*  
Михайлов А.А. (рец.) II-1003  
Михайлов А.Д. (отв. ред.) VII-269  
Михайлова А.А. II-19  
Михайлова Е.О. XII-1  
Михайлова М.В. VII-68  
Михайлова Т.В. (пер. с кит.) VIII-241  
Михайлова-Штерн С. (пер. с польск.) VII-198  
Михайловский И.Н. II-89, II-90  
Михалев А.В. II-31, V-7  
Михеев В.В. IV-111  
Михеева Г.В. (сост.) V-900  
*Мишутушкин Н.Н.* V-7  
Мищенко Л.Л. [сапер] V-360  
Мо Юйфэн X-113  
Мовчанюк П.М. II-897  
Можаев Г.А. X-31  
Можаровский Аполлон V-91  
Мозжухина Татьяна IX-22  
Моисеев В.А. II-427, II-546, (науч. ред.) V II-610, II-732, II-733, II-784—II-788, IV-34  
Мокрая И.О. II-19  
Молодин В.И. I-344, II-6, (отв. ред.) II-57, (отв. ред.) II-936, III-32, III-35, III-65  
Молодяков В.Э. II-801  
Монастырев Н.И. VIII-118, (пер., примеч.) VIII-120—VIII-121  
Монастырева О.В. II-32  
Монахова С.А. V-813  
Монгуш М.В. II-734  
Монзелер Г.О. VII-44  
Мороз И.Т. I-108, И.Т. II-6, XII-179  
Морозов А.А. (вступ. ст., подгот. текста и примеч.) VII-185  
Морозова В.С. II-735, X-31а  
Морозова Е.О. (Полякова Е.О.) II-102—II-104, II-316, II-618, II-631—II-633, IV-142, IV-143  
Моряк V-361  
Москалев А.А. VI-162  
Москвитина С.П. V-3  
Мотрич Е.Л. XIV-28  
Мохначева М.П. II-15  
Мочалов И.И. (чл. редкол.) I-30  
Мудров Ю. IX-81  
Музалевский М.В. (сост.) II-985  
*Мункэ* II-848  
Муравьев В.С. (сост.) VII-171  
*Муравьев-Амурский Николай Николаевич*, граф II-507  
Муратов А.Б. (вступ. ст.) VII-172  
Муратов Х.И. (отв. ред.) VII-113  
Муратшина К.Г. II-474  
Мурзаев Э.М., ред., примеч., предисл. и вступит, ст.: IV-160, IV-162, IV-164, IV-167  
Мурин В.И. (общ. рук.) V-612  
Мухина О.А. X-121  
Мушкетов И.В. (ред.) IV-120  
Мушкин Б. II-619  
Мушта Д.Л. II-31, XII-180  
Мчедлов М.П. (чл. редкол.) II-987  
Мыльникова Л.Н. III-66  
*Мышинский А.Л.* VIII-167а  
*Мэй Лань-фан* X-137а  
*Мэй Лань-фан* X-137б  
Мэн Сю-юнь VII-218  
Мэн Ван X-114  
Мэн Хао-Жань (поэт) VII-109  
Мэн-цзы VIII-125  
*Мэн Цзяо* (поэт) VII-109  
*Мясищев С.Е.* IX-82  
Мясников В.С., (подгот. к изд.) I-31, I-44, I-45, I-84—I-88, I-108, I-112, (отв. ред.) I-119, I-233, I-262, (ред.) II-5, II-13, II-13а, II-21, II-80, II-81, II-91—II-94, II-106, (ред. и сост.) II-107, (ред. и сост.) II-108, (ред. и сост.) II-109, II-142, II-176, (подгот. к изд.) II-181, II-241, II-252, II-262, II-263, II-303, (отв. ред.) II-312, II-317—II-320, (отв. ред.) II-384, (отв. ред.) II-385, II-496б, (общ. ред.) II-524, II-547—II-551, (общ. ред.) II-560, II-562, II-620, (общ. ред., вступ. ст. и коммент.) II-839, II-898—II-900, (чл. редкол.) II-931, II-948, III-121, (пред. редкол.) IV-78, IV-195, V-92, V-878, (науч.

- ред.) IX-42, (вступ. ст.) IX-43, IX-149, IX-146, (ред.) X-46, XII-181, XIII-29
- Мясников В.С.* I-117, I-230, I-369, I-566, I-567, II-6, IV-78, V-659, V-660, XIII-29
- Н.В.** V-362
- На Чуаньлинь VI-16
- Набатчиков В.А. (ред.) IX-19
- Набиев Р.А. (отв. и науч. ред.) I-34
- Наборщикова Светлана X-137в
- Надель Х.С. I-568
- Наднеева К.А. (отв. ред.) VIII-3
- Назаров Генер[ального] Шт[аба] полковник II-540
- Назарова Н.Н. IV-114
- Назарова Ю. (пер. с кит.) VI-64а, VI-154
- Наземцева Е.Н. V-7, V-492
- Наземцева Е.* V-505
- Назимова В.Ш. II-15
- Нань Линь V-515
- Нарбаев Н.Б. I-108, II-15
- Нариманов Н.Н.* I-463
- Нарочницкий А.Л. II-261, II-358, II-418
- Нарыжная С.М. V-3
- Настич В.Н. IV-34
- Натсак О.Д. V-568
- Наумкин В.В. (чл. редкол.) II-931
- Наумов С. II-208
- Нахапетов Б.А. V-301, V-363
- Неаполитанская В.С. (сост.) I-30
- Невский Н.А. (1892–1937) I-212, I-213, VI-160
- Невский Н.А.* [I-227], I-258, VI-23, VI-159
- Неглинская М.А. II-21, (ред.) IX-36, IX-49, IX-84–IX-88
- Недзвецкая Н. V-789, V-814
- Незнамов А.А. (офицер Генерального штаба) V-364
- Никольская Т.Л. II-21
- Некрасов Н.А.* II-31
- Нелипович С. (коммент.) V-341
- Немтинова А.В. VI-157, VII-258
- Непомнин О.Е. (отв. ред.) II-931
- Непомнящий К. XII-182
- Несмелов Арсений* (псевд., наст. фам. и имя Митропольский Арсений Иванович, 1889–1945) II-31, V-599
- Несоленный С.В. V-302, V-303, V-365
- Нестеров Вадим III-122
- Нестеров С.П. I-51, С.П. II-19
- Нестерова Е.И. (Москва) I-89, I-104, V-22, VI-14, XIV-29–XIV-31
- Нестерова Е.В. (Санкт-Петербург) V-69, V-121, V-122, IX-89
- Нестерова О.А. X-32, XI-74
- Нестор* [Анисимов], 1923–1928 гг.), епископ Камчатский V-147
- Неустроев А.Н. II-1021–II-1023
- Нехамкин С. X-86
- Нехотин В.В. V-527
- Нечаев С.Ю. (сост.) II-1003
- Ни Жуйцинь VII-219
- Ни Цзань* (поэт) VII-109
- Никитин В.Б. (чл. редкол.) I-478
- Никитин Ю.Г. III-21, III-22
- Никитина В.Б. (авт.-сост.) VII-243
- Никитина Л.Б. (отв. ред.) VI-16
- Никитина Т.Н. VI-159
- Никифоров В.Н. I-90, I-370, (рец.) II-53, II-95, (отв. ред.) II-140, II-428, (ред.) II-566, II-900а, II-918, II-949, (ред., предисл.) II-950, (чл. редкол.) II-956
- Никифоров Н.В.* (издатель архитектурного журнала в Харбине) V-712
- Никифорова Л.В. IX-90
- Никифорова С.С. VII-39
- Николаев В.П. (отв. ред.) V-7, V-20
- Николаев Д.К. V-427, V-430
- Николаев С.И. (чл. редкол.) I-259
- Николаева А.А. II-19
- Николаева М.Л. (авт.-сост.) I-597
- Николаенко Д.Н. II-31
- о. Николай [Адоратский Петр Степанович, 1849–1896] иеромонах, епископ Оренбургский и Уральский, духовный писатель
- о. *Николай* [Адоратский Петр Степанович, 1849–1896] иеромонах, епископ Оренбургский и Уральский, духовный писатель V-44, V-63

- святитель *Николай* (Иван Дмитриевич Касаткин; 1836–1912), епископ Русской церкви; архиепископ Токийский и Японский (с 1906 г.), миссионер, основатель Православной церкви в Японии; прославлен в лике святых как равноапостольный (1970); память — 3 (16) февраля, апостол Японии V-70, XI-68
- Николай (Романов)*, цесаревич, с 18?? император IV-212, IV-213, V-253
- Николай I I V-231a*, П-325a
- Николай Константинович*, великий князь IX-116
- Никольская В.В. VII-258
- Никольская Л.А. VII-258
- Никольская Т.Л. VII-188
- Николюкин А.Н. (гл. ред.) V-843
- Никонов Н.М. X-121
- Никонова Е.Н. X-121
- Никулин И.А. V-186
- Никулин Н.И. (сост.) VII-15
- Нилогов А.С. VI-164
- Нилус Е. [вгений] X. [ристорфович? Хрисанфович?] (военный юрист, полковник, ст. секретарь Правления КВЖД, 1880–?) V-241, V-251
- Нин Бо X-136–X-146
- Нисида Т., (вступ. ст.) I-535
- Новакова О.В. (отв. ред.) V-187, (отв. ред.) V-208a
- Новгородская А.С. I-548, (сост.) II-1020
- Новгородская Н.Ю. (сост.) I-484, II-359, II-360, V-69, XI-50 XII-183, XIII-30
- Новик А.А. (отв. ред.) I-362
- Новик С.А. (чл. редкол.) I-478
- Новиков Б.М. II-965
- Новиков Н.И. (просветитель, книгоиздатель; 1744–1818) (изд.): IV-69, IV-173, VII-144a
- Новиков Н.* (просветитель, книгоиздатель; 1744–1818) II-837, VIII-38
- Новиков Н. (студент 2 курса Вост. ин-т, Владивосток) IV-117
- Новиков Н.К. (редактор журн. «Вестник Азии», Харбин) V-633
- Новиков С.В. XII-1
- Новиков Ф.И. II-15
- Новиков-Даурский Г.С. III-123, III-169
- Новикова О.И. (сост.) I-279
- Новицкая И.И. (чл. редкол.) I-478
- Новицкий В.Ф. IV-118
- Новичев А.Д. II-965
- Новопашина А.Н. II-19
- Новоселов Василий* (монголист) I-51
- Нодо Людвиг (военный корреспондент газеты «Le Journal» в период кампании 1904 г.) V-366
- Ножин Е.К. V-367
- Норина Т.В. IX-91
- Носилов К.Д. II-177
- Носков И.А. II-622, II-623
- Нугманов М. VIII-15
- Нусупбеков А.Н. X-33
- Нырова Н.Н. II-736
- Обезьянников М.Н.** V-304
- Обломов (лит. герой) VII-166
- Оболенский В.В. V-368
- Обручев Владимир Афанасьевич, акад. (рус. и совет. геолог, географ, путешественник, писатель и популяризатор науки; 1863–1956) IV-119, IV-120
- Обручев Владимир Владимирович (совет. геолог-экономист, сын В.А. Обручева; 1888–1966), коммент.: IV-150, IV-151
- Обухов В.Г. II-789
- Овсянников М.А. V-877
- Овчинников В.В. IV-73
- Овчинников Р.В. I-92
- Огарков Н.В. (пред. Гл. ред. комис. энцикл., пред.гл. ред. коллегии) V-397
- Оглезнева Е.А. II-31, (ред.) V-599, V-817, (ред.) VI-143, VI-145–VI-150, VI-143
- Оглоблин О.Н. II-96, VII-45
- Оглоблин А.К.* VI-31
- Огородникова Т.П. IX-92
- Окладников А.П. III-68, III-69

- Окладников А.П. III-46, III-56, III-72  
 Ольденбург С.Ф. (предисл.) I-333а,  
 I-372, I-447, I-479, (гл. ред.) I-502,  
 II-114, III-171  
*Ольденбург С.Ф.* I-19, I-108, II-6,  
 III-18, III-154, III-179  
 Омельченко О.А. I-200, II-790  
 Ондар Г.А. I-65, II-704  
*Ондар Г.А.* II-720  
*Онегин Евгений* XII-62, XII-70  
 Онищук В. III-89  
 Орбели И.А. (чл. Комис. по изд. на-  
 следия рус. ученых-востоковедов)  
 VIII-144  
*Орбели И.А.* I-99  
 Орлицкий Ю.Б. II-33  
 Орлов В.Г. VI-118  
 Орлов И.А. I-480, II-955  
 Орлова Н.А. VIII-43  
 Орловская М.Н. (монголовед-линг-  
 вист) VI-17  
 Орнатская Т.И., подгот. к изд., пре-  
 дисл.: VII-148, VII-149  
 Осинин А.А. (кочегар 1-й статьи ми-  
 ноноса «Стережущий») V-370  
 Осипов Ю.М., отв. ред., авт.: VII-217,  
 217а; 219а  
 Осипова М.В. VII-42  
*Остен-Сакен, барон* I-50, II-537  
 Островская Е.П. I-373  
 Островский А.В. (рук.) II-450,  
 II-625–II-629, XIII-1  
 Островский А.Н. VII-189  
 Островский Б.Г. V-431, V-432  
*Оуян Сю* (поэт) VII-109  
 Ошанин И.М. (отв. ред.) I-68,  
 VI-57, (рук. и ред.) VI-71, ред.:  
 VI-81–VI-83  
*Ошанин И.М.* I-339, VI-7, VI-34
- Павел Петрович Романов** (российский  
 император в 1796–1801 гг.) IX-72  
 Павлихин Г.П. X-121  
 Павлов Г. V-23  
 Павлова А.В. I-51  
 Павлова М.А. IX-95  
 Павловская Л.К. (пер. с кит., исслед.  
 и примеч.) VII-136  
 Павловская М.А. I-304, V-3, V-613
- Павлятенко В.Н. II-737  
 Падерин Н., священник впоследствии  
 епископ Зарубежной Церкви в  
 Бразилии V-188–V-190  
 П.К. XIV-32  
 Пайчадзе С. I-96, V-3 (2 раза),  
 V-661–V-665, VI-94  
 Пак А.Ю. II-31  
 Пале С.Е., (ред.-сост., авт.) V-7, (ред.-  
 сост.) V-21  
 Палладий, архимандрит (Кафаров  
 Петр Иванович, член XII и на-  
 чальник XIII и XV Пекинской  
 духовной миссии, архимандрит)  
 II-177а, III-18, IV-122–IV-124,  
 IV-231, V-15, V-16, VI-85–VI-87,  
 VI-99, VIII-44, VIII-45, XII-189,  
 XIV-33  
*Палладий (П.И. Кафаров)*, архи-  
 мандрит I-50, I-254, II-537,  
 III-18, III-53, III-59, III-60, III-  
 70, III-87, III-179, 101–IV-103,  
 IV-195, IV-218, V-57, V-94,  
 VIII-50, IX-143  
*Пальмин Лиодор (Илиодор) (псевд.  
 Марало Иерихонский, 1841–1891)*  
 VII-198  
 Палокайтис И.И. II-630  
 Пан Давэй (общ. ред.) VIII-201  
 Пан Ин VII-43, (предисл.) VII-135,  
 VII-258  
 Пан Т.А. I-97, I-151–I-153, II-21, II-678,  
 II-835, V-53, V-69, V-123, VI-95, VII-43,  
 (предисл.) VII-135, (подгот. к изд.,  
 авт. предисл.) VIII-86а, IX-96  
 Панасюк В.А. (пер.) VII-111, VII-112,  
 (пер. с кит. и коммент.) VII-123а,  
 (пер. с кит. и коммент.) VII-123б  
 Панеях В.М. II-589, II-901, II-902  
 Панина М.Е. XII-184, XII-184а, XIII-79  
 XIII-32, XIII-33  
 Панков Н.А. X-35  
 Панков (студент МИВ, 1934 г.) VI-80  
 Панкратов Б.В. (отв. ред.) I-148,  
 I-261, VII-44  
 Панкратов Б.И. (чл. Комис. по изд.  
 наследия рус. ученых-востоковедов)  
 VIII-144  
 Панкратова Л.А. II-738

- Панов А.И. VI-16  
 Панов В. III-70  
*Панов В.Е.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, V-714, 847–V-850  
*Панова З.И.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850  
 Пантусов Н.Н. IV-125  
 Панцов А. II-429  
 Панченко А.М. (отв. ред.) I-259  
 Пань Икуй X-147, X-148  
 Пань Чэньлонг, пер. с кит.: V-462, XII-147  
 Пань Шугуан XII-40  
 Папаян Г. II-943  
 Парк Хюн Ок V-3  
 Парфенов С. III-126  
 Паршин В.П. III-124, III-125  
 Паршуков Р.Н. II-957  
 Пастушный С.А. (рец.) XII-126  
 Пасынков С.В. I-51  
*Патканов К.П.* (кавказовед-арменист) I-133  
 Патрашева Г.Н. (сост.) I-500  
 Патрушева М.А. I-154, (сост.) II-1012, (сост.) V-864  
 Паукер Е.О. IV-126  
 Пахомов С.В. VIII-45а, VIII-63, (ред.) VIII-248  
 Пахомова М.А. I-50, II-536, II-840, (отв. ред.) VI-13  
 Пашков Б.К. I-155, (отв. ред.) II-349  
*Пашков Б.К.* I-339  
*Пашков Л.Н.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-488, V-847–V-850  
 Певцов Михаил Григорьевич I-377  
 Певцов Михаил Васильевич (русский путешественник, гнерал-майор; 1843–1902) IV-127–IV-136, IV-255  
*Певцов Михаил Васильевич* (1843–1902) IV-6, IV-186  
 Пелевин В.О. (писатель) VII-190  
*Пелевин В.О.* (писатель) VIII-193а  
 Пелевина О.В. II-19, II-33, (сост.) V-73, XI-52  
 Пелюх Е.И. II-31  
 Пергаменщик О.М. II-31  
 Переверзев В.В. II-19  
 Перевертайло А.С. (отв. ред.) II-222, (ред.) II-566, (отв. ред.) II-956  
*Перелешин Валерий* II-33  
 Переломов Л.С. I-108, II-8, II-850, II-864, (отв. ред.) II-931, (ред.) II-980, IV-73, (пер. с кит., введение и коммент., вступ. ст., послесловие) VIII-104, VIII-243  
*Переломов Л.С.* XII-20  
 Переслегина И.В. II-738  
 Перехвальская Е.В. VI-151  
 Перечнев Ю.Г. V-330  
 Песков В.М. V-3  
 Песков Ю.С. (ред.-сост.) II-212  
 Пескова Г.Н. I-263  
 Петина С.Б. II-739  
 Петлин И. II-99, II-100, II-105, II-107, IV-68  
*Петлин Иван* I-45, I-46, II-80, II-81, II-92, II-97, II-98, II-101, II-262, II-600, IV-13, IV-14, IV-140, IV-141, IV-198  
 о. Петр, архимандрит (Каменский Павел Иванович, 1765–1845, пострижен в монахи 6 мая 1819 г.) I-532, II-848, V-24  
 о. *Петр*, архимандрит (Каменский Павел Иванович, 1765–1845), I-174, I-235, I-272, II-66, II-912, V-54, V-57, V-87, V-91, V-96–V-100, V-102, V-103, VI-109, VIII-190, XI-79, XII-58  
 Петр Алексеевич (царь и великий князь) — См. Петр Великий  
 Петр Великий (Петр I, Петр Алексеевич Романов; 1662–1725), первый император всероссийский (с 1721 года), последний царь всея Руси (с 1682 года) I-417  
*Петр Великий (Петр I, Петр Алексеевич Романов; 1662–1725)* I-30, I-108, I-408а, I-504, I-505, II-22, II-108, II-536, II-673, IV-69, IV-173, IX-75, IX-158, XII-9а, XII-150  
*Петр III Федорович*, внук Петра I (урожденный Карл Петер Ульрих, нем. *Karl Peter Ulrich von Schleswig-*



- Holstein-Gottorf*, 1728–1762), император всероссийский в 1762 г., первый представитель Гольштейн-Готторп-Романовской династии на российском престоле IX-95
- Петров А.А. (ред.) I-468, VIII-47, VIII-258
- Петров А.В. V-252
- Петров А.И. II-420, II-740, XII-185, XIV-34–XIV-36
- Петров А.М. (отв. ред.) I-84, VI-3
- Петров В.А. V-425
- Петров В.В., (чл. редкол.) I-2, I-130, I-310, XII-81
- Петров В.В.* I-285, I-310, I-335, II-867
- Петров В.И. II-792
- Петров Иван* II-101, IV-141
- Петров В.П. V-25, V-62
- Петров Е.С. IX-149
- Петров Н.А. VI-15, VI-96, (сост.) VIII-144
- Петров Н.А.* I-246, II-894
- Петров Томила II-107
- Петрова Е., (вступ. ст.) IX-97
- Петрова Е.С. (пер. на англ.) IX-149
- Петровская Т.С. VI-16
- Петровский В.Е. II-484
- Петровский Н.Ф. (консул в Кашгарии) IV-137
- Петровский Н.Ф.* (консул в Кашгарии) IV-86
- Петросяк М. II-19
- Петросян Ю.А. (отв. ред.) I-67, I-99, (отв. ред.) I-305, I-378, I-440
- Петрушевский И.П. II-965
- Петченко Ю.В. II-965
- Печерица В.Ф. I-104, (отв. ред.) II-267, (отв. ред.) II-477, (отв. ред.) II-824, V-537, V-614
- Пешуров Д.А. II-552, (изд.) II-564, VI-97, VI-98
- Пигарев К.В. VIII-48
- Пиков Г.Г. I-51, I-174, II-846, III-71
- Пикулевич Н.А.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-488, V-847–V-850
- Пильняк Борис* II-31
- Пименов П.С. II-320а
- Пименов В.В. (ред.) I-3246
- Пинчук Л. VI-33
- Пиотровский Б.Б. I-198, I-233, II-241, XII-225
- Писарев А.А. II-23, II-430
- Писарев К.Б. VIII-48
- Писарев С.И. II-108
- Писаревская Д.Б. V-7
- Плам Ю.Я. (востоковед-лингвист, специалист по китайскому и тайскому языкам) VI-17
- Плансон А.Г.* (русский дипломат) XII-214
- Плаудэ Виктория IX-22
- Плеске Ф.Д. IV-115
- Плеханов Г.В.* I-108, XII-124
- Плотников А.Ю. II-553
- Плотников Г.К. II-511
- Плотникова В.Д.* I-258
- Побилевский Н.М. V-375
- Погадаев В.А. V-7
- Подалко П.Э. V-8
- Подгурский В.С.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-519, V-488, 537, V-847–V-850
- Подгурский Н.Л. V-377
- Подолько Е.О. I-108
- Подпалова Г.И.* I-2581
- Пожарицкий К.Л. X-30
- Пожаров Г.П. (паровая скоропеч.) II-237
- Позднеев А.М. (дир. Вост. ин-та в 1899–1903 гг.) II-264, III-18, (замеч. к публикации) IV-122, IV-138
- Позднеев А.М.* I-164, I-188а, I-329, I-426, III-18, III-171, IX-21
- Позднеев Дм.М. (дир. Вост. ин-та во Владивостоке в 1904–1906) II-178, II-361, (ред.) IV-121
- Позднеев Дм.М.* I-106, I-258, I-426, III-179
- Позднеева Л.Д. VII-241, (ред.) VII-242, VII-244, VIII-49, XII-82
- Поздняев Д.А. V-510а
- Поздняев Дионисий, свящ. — См. Дионисий (Поздняев), Протоиерей
- Поздняева Кира (супруга свящ. Дионисия Поздняева)

- Позина Н.С. II-703  
 Позняк Т.З. II-33  
 Поздняков И.А. X-115  
 Покотилов Д.Д. II-179, II-865, II-910, IV-139  
*Покотилов Д.Д.* I-267, I-268, II-124  
 Покровский В.И. X-85  
 Покровский М.Н. (предисл.) V-356  
 Покровский Ф.И. IV-140, IV-141  
 Полански П. (предисл.) V-830, V-880  
 Полевой Б.П. II-322, II-323, (рец.) III-94  
 Поленов В.Д. III-175  
 Поливан Р.В. II-32, II-33, (подгот. текстов) V-593  
 Поливанов Е.Д. (1891–1938) VI-159  
*Поливанов Е.Д.* I-56, [I-227], [I-265], VI-23, VI-24, VI-26, VI-29, VI-30, VI-159, VI-167  
*Поликарп, архимандрит* V-90  
 Поликарпова Т.В. I-106  
 Поликин Иван Федорович — См. Исайя  
 Половцевы (семья меценатов) IX-22  
 Половцов А.А. (наблюдение над подгот. изд.) I-247  
 Полотовская И.Л. V-667, V-881, V-882  
 Польшин Ф.П. II-210  
 Поляк Г.Б. II-823  
 Поляков А.П. (сост.) XII-116  
 Полякова Е.О. — См. Морозова Е.О.  
 Полянская О.Н. I-100, I-178, I-179  
 Полянской В. II-324  
 Померанцев VII-243  
 Померанцев П. (авт. предисл; подгот. к изд.) IV-165  
 Померанцева Л.Е. (сост.) VII-241, (авт.-сост.) VII-243, VII-258, VIII-114, (пер.) VIII-134  
 Понкратова Л.А. II-741  
 Пономарев Б.Н. I-380, I-381, (ред.) II-393  
 Пономарева В.П. II-31  
 Попов А.В. V-68, V-193, V-838, V-883, (авт.-сост.) V-890  
 Попов А.Л. II-324а, 499а  
 Попов А.Ф. V-215, XII-51  
 Попов Г.П. (ред.) IX-20  
 Попова Д.Н. (худож. кн.) VIII-117а  
 Попов И.И. II-15  
*Попов К.С.* (чаепромышленник) V-213, IX-35а  
 Попов Михайло IV-19  
 Попов П.С. (ст. драгоман имп. дип. миссии в Пекине, ст. ген. консул в Пекине, чл.-кор. Акад. наук) II-180, II-861, II-885, VI-85–VI-87, VI-99, (пер. с кит., введение и коммент.) VIII-104; пер. с кит., примеч.: VIII-125, VIII-126  
 Попова Г.С. II-866  
 Попова Е.А. (отв. ред.) XII-85  
 Попова И.Ф. I-34, I-101, (сост. и отв. ред.) I-102, I-103, I-108, (сост. и отв. ред.) I-132, (пред. редкол.) I-196, I-215, I-216, I-217, I-218, (сост. и отв. ред.) I-223, I-255, I-256, (вступ. и публ.) I-274, (ред.) I-333, I-382, I-383, I-403–I-405, I-416, II-634, (отв. ред.) II-931, IV-144–IV-148, (ред.) IV-187, (ред.) IV-190, V-92, (ред.) VI-100, VI-154, (предисл.) VII-107, (вступ. ст., пер. с кит. и коммент.) IX-42, IX-98, (ред.) IX-122, (вступ. ст., пер. с кит. яз. и коммент.) IX-149  
 Попова О.Н. (сост.) I-358, I-401, (сост.) I-464, (сост.) II-974, (сост.) II-999  
 Попова-Татива I-578  
 Поповцев Д.В. (пер. с кит.) VIII-102а  
 Портяков В.Я. I-108, II-635, (отв. ред.) II-1042, XI-32, XIII-21, XIII-34  
 Поршнева Е.Б. I-130, VIII-50  
 Посадсков А.Л. V-3  
*Пославский И.Т.* I-19  
 Постников А.В. II-554–II-558, (отв. ред.) IV-78  
 Пострелова Т.А. I-130, I-131, X-151  
 Потанин Г.Н. IV-149–IV-155, IV-255  
*Потанин Г.Н.* IV-6, IV-202  
 Потанина А.В. IV-155, IV-156, IV-255  
 Потапенко В.Ф. (советник по культуре российского посольства в Пекине) V-823

- Потапов Г.А.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, 847–V-850
- Потапов Л.П., (отв. ред.) IX-30
- Потапова И.В. V-634, V-635
- Потапова Н.А. II-19, II-33
- Потин В.М. (отв. ред.) III-172
- Похабов И., сын боярский И. II-107
- Поцелуева Е.А. IX-101
- Поцелуевский Е.А. VI-25
- Пратына Д.А. II-32
- Пржевальский Н.М. IV-115, IV-116, IV-157–IV-172, IV-255
- Пржевальский Н.М.* II-22, IV-2, IV-6, IV-71, IV-72, IV-77, IV-202, IV-214
- Привалихин Вал. V-253
- Приезжева О.Н. X-85
- Примаков В.М. II-211
- Примаков Е.М. I-379
- Пронин А.А. V-636
- Принцева Г. V-254
- Приступа С.А. II-31
- Приходько Н.Н. I-104, II-31, II-32, X-63
- Пробст А.Е. X-30
- Прозоров С.М. (отв. ред.) IV-254
- Прозорова Г.В. (сост. и ред.) II-751, (сост. и ред.) II-752, V-3, V-199, V-200
- Проказина Л.А. (отв. ред.) I-500
- Прокопец С.Д. III-73
- Прокофьев Н.И. IV-68
- Пронин А.А. V-494–V-496, V-538, V-596, V-668, V-827, (сост.) V-863, (сост.) V-866, Пронин А.А. V-884–V-887
- Протопопов Михаил* (один из лидеров православия в Австралии) V-7
- Прохоренко А.В. (отв. ред.) I-118
- Прохоров А. II-559
- Прохоров Г.М. V-527
- Прудкогляд С.А. V-7
- Прядохин М.Г. VI-118
- Пряженникова М.В. II-746
- Пу Сунлин (Пу Сун-лин, псевд. Ляо Чжай) VII-117
- Пу Сунлин* (Пу Сун-лин) VII-15, VII-45, VII-46, V-286
- Пубаев Р.Е. I-195, I-257, II-796, VIII-238
- Пузицкий Е.В. VII-278
- Пумпян Г.З. I-384, (подгот. к печати) I-402, I-406–I-408, (чл. редкол.) I-539, I-579–I-582, (сост.) II-22, (сост. и авт. предисл.) II-1008, II-1026, V-124, XI-53
- Путин В.В.* II-7, XII-188, XIII-12, XIII-24, XIII-50
- Путинцева Н.Д. I-403
- Путята Д.В. IV-176, IV-177
- Путятин П.А.* (князь, предтеча российской астроархеологии) I-51
- Пушкин А.С.* I-108, VII-141, VII-142, VII-223, XII-66, XII-70, XII-77, XIII-50
- Пчелин Н.Г. IX-94, IX-96, IX-102
- Пчелинцева К.Ф. VII-191, VII-192, VII-220, VIII-168, VIII-169, XI-54, XI-55
- Пшеницин VI-93
- Пылкова А.А. X-35а
- Пын Мин II-445
- Пышняк О.Е. (пер. на англ. яз.) II-33
- Пьянышев М.М.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, V-488, 847–V-850
- Пясецкий П.Я. IV-178–IV-181, IV-255, V-254
- Рабинович М.И.** II-159
- Рабогошвили А. II-485
- Радлов В.В. (1837–1918) IV-182
- Радлов В.В.* I-19, I-385
- Раднаев В.Э. I-34, I-180, I-181
- Радовский М.И. I-107, X-36, X-65
- Разин Е. V-344
- Разов С.С. II-982
- Разумовский Г., священник V-201
- Райан Н.В. V-818
- Распертова С.Ю. I-109
- Рассохин Иларион (Ларион). — См. Россохин И.(Л.)К.
- Ратке И.Р. VII-193
- Рафаила, монахиня V-125, XII-41
- Рафиков А.Х. (отв. ред.) X-413
- Рахманин Алексей VIII-45а

- Рахманин О.Б. (Борисов О.Б.) II-212–II-215, II-265, II-431, II-487, X-37
- Рашевский С.А. (полковник) V-381
- Рашковский Е.Б. VIII-170
- Ревакина Т.В. V-497
- Рейзензон Л.И. VI-30
- Рейнгард Ф.Ф. V-382
- Рейнталь П. IV-183
- Рейс V-349
- Рейснер И.М. II-952
- Ремизовский В.И. II-704, V-3
- Ремнев А.В. II-15
- Ренгартен И.И. V-383
- Репуло Л.В. (сост.) V-824
- Рерих Н.К.* I-363, V-537
- Рерих Ю.Н.* I-50
- Рерихи* I-50
- Рехо К. VII-150
- Решетникова М.В. (авт.-сост.) I-560, (ред.) II-1019
- Решетов А.М. I-40, I-51, (рец.) I-110, I-130, I-311, I-385, I-397, I-594, (вступ. ст. и публикация) II-86, III-74, V-69, V-126, (рец.) VI-9, VI-101, VI-152, X-100, X-101
- Риккер К.К. VII-11
- Рифтин А.П. (общ. ред. серии) VI-41
- Рифтин Б.Л. (отв. ред.) I-108, I-130, I-397, I-410, I-482, I-483, (отв. ред.) I-495, I-496, (рец.) I-598, (чл. редкол.) II-931, IV-73, V-61, V-860, (отв. ред.) VII-15, (отв. ред.) VII-31, VII-46, VII-47, VII-87, (отв. ред.) VII-108, (подгот. текста, предисл. и коммент.) VII-111, VII-112, VII-258, VII-278, VII-279, (ред.) VIII-237, VIII-256, IX-49, (сост. и авт.) IX-103–IX-105, (рец.) XII-16, (рец.) XII-23
- Рифтин Б.Л.* VII-30
- Робинсон А.Н. (чл. редкол.) VII-269
- Роборовский В.И. IV-83, IV-184–IV-186, IV-209, IV-255
- Роборовский В.М.* IV-6
- Рогачев И.А. I-108, II-476, IV-73, (предисл.) V-592
- Рогачев А.П. VII-123, пер. с кит.: VII-133–VII-135
- Рогов В.Н. VI-108, (пер.) VII-109
- Рогов В.Н.* XII-119
- Рогова К.А. (ред.) XII-42
- Роговая Л.А. II-132
- Рогожина Н.О. (ред.) XII-42–XII-44, (сост.) XII-99
- Родионов А.А. VII-45 (отв. ред.), VII-48–VII-50, VII-83 (на кит.яз.), (отв. ред. и сост.) VII-99, (отв. ред. и сост.) VII-114, VII-151, VII-258, VII-259
- Родионова О.П. VII-259, (пер. с кит.) XII-22
- Родионов Ю.П. II-15
- Родионова К.И. II-19
- Родченко А.М. (художник-авангардист) IX-129
- Родченкова К.С. I-108
- Рождественская Н.П. (вступ. ст.) V-474
- Рождественский О.П. (митрофорный протоирей) V-28
- Рожков В.П. VIII-199, (ред.) VIII-200
- Розанов В.В. XII-139
- Розен В.Р.* I-19
- Розенблат Гр. II-216
- Розенберг О.О. VIII-219, VIII-220
- Розов Г.М. II-847
- Розов Г.М.* (маньчжуровед) I-88
- Розов М.А. V-384
- Роллан — См. Благодатов А.В.
- Романенко А.Д. (сост.) VII-146
- Романов А.Н. II-823
- Романов Б.А. II-325а, II-636, II-632, II-749
- Романов Б.А.* II-285, II-589, II-900а–II-902
- Романов Д. III-127
- Романова В.В. V-3
- Романова Г.Н. I-104, II-23, II-637–II-640а, II-707, V-3
- Романова М. (Сайдукова)* II-750
- Романовский (ген. штаба полковник), (пер. с англ.) V-309
- Романовский Ю.Д. (ред.) V-371, V-415
- Романовы* (дом Романовых) I-9, II-9а, II-9б, IV-98–IV-100
- Ромаскевич А.А. I-527

- Ромашева Н.Г. I-590, I-591  
 Ромашкина Т.И. V-3  
 Россихин И. — См. Россохин  
 Россов П.А. IV-189  
 Россохин Ларион (Иларион) Калинович (первый русский китаевед и маньчжурист, ученик Рос. духовной миссии в Пекине, переводчик при Академии Наук и преподаватель восточных языков в академической гимназии; 1717 — ок. 1779) (пер. с кит.) II-108, II-863, IV-191 (И. Россихин), V-54, (рук. по пер. с кит.) VIII-86, XII-187  
*Россохин (Россохин) Ларион (Иларион) Калинович (1717 — ок. 1779)* I-125, I-156, I-259, I-497, II-869, V-53, VIII-71  
 Ростовский С.Н. II-952  
 Ростунов И.И. (ред.) V-339  
 Ротштейн Ф.А. 326а  
 Рошке И.В. I-51  
 Рубан Н.И. II-703  
 Рубин В.А. II-1028, (рец.) VIII-144  
 Рубинштейн Л.Н. II-217  
 Рубцов Б.К. (ред.) II-952  
 Рубцова М.А. (отв. ред.) VI-101, (отв. ред.) VI-152  
 Руварц, архим. XII-189  
*Рудаков А.В.* I-232, II-973  
 Рудакова Л.П. III-128  
 Руденко С.И. III-75  
 Руденко Д.В. VII-77  
 Рудецкий О.А. II-703  
 Руднев А. VI-115  
*Руднев Андрей Дмитриевич* I-241  
 Рудникова Е.В. V-7  
 Рудова М.Л. III-159, IX-107, IX-108  
 Рудокопов В.Н. XIV-37  
 Рудь П.В. I-385, IX-22, IX-109  
 Румянцева М.В. VI-103  
 Румянцева О.Н. X-121  
 Русак В.С. (отв. ред.) V-838  
 Русинова Э.С. I-114, I-584, VI-59, II-21, VIII-127  
*Руфина (Кокорева)*, игуменья, настоятельница Богородице-Владимирского монастыря (Харбин) II-19  
 Рыбаков В.М. — См. Хольм ван Зайчик  
 Рыбаков Р.Б. (отв. ред.) I-597, II-22, II-883  
 Рыжак Н.В. V-3, (сост. и библиогр. ред.) V-871, V-898  
 Рыженко В.Г. II-15  
 Рыков С.Ю. I-455, VIII-51—VIII-54, VIII-221  
 Рябинин А.А. (офицер действующей армии на войне в 1904—1905 гг.) V-388  
 Рябченко Н.П. II-433, II-434  
 Рябченко О.Н. II-31, X-39  
 Рязанова Е.В. VIII-217  
 С-ов А. II-1029  
*Са Ду-цы* (поэт) VII-109  
 Сааков Р.Р. X-35  
 Сабенникова И.В. V-500  
 Савельев П.С. I-116, VII-152  
 Савин В.П. II-272  
 Савина С.Е. (библиогр. ред.) I-499  
 Савинова Т. (сост.) I-374  
 Савицкая А.В. IX-112, IX-113  
 Савицкий Л.С. I-193  
 Савкин Д.А. (ред.) II-270  
 Савосина Н.Г. II-643, II-756  
 Савченко А.Е. XII-172  
 Сагайдак Е. I-325а  
 Сазанова Н.М. (ред.) VII-245  
 Сазыкин А.Г. (авт. предисл.) I-173, I-586  
 Сай На XII-84  
 Сакоян О.Е. I-506  
 Салатко-Петрище В.Ф. V-501  
*Салтыкова М.А.* Замечания М.А. Салтыкова о политике России в Азии (1816—1817) II-6  
 Самарин А.Ю. (чл. редкол.) II-1026  
 Самбунова Е.Н. II-457  
 Самойлов Н.А. I-117, I-117а, I-326, (отв. ред.) II-17, II-23, II-35—II-41, II-110, II-111, II-112, II-113, II-114, II-247, II-350, II-363, II-328—II-334, II-481, II-644—II-646, II-754, II-971, V-8, (сост. и авт.) V-69, V-74—V-77, V-82, V-143, V-203, V-208а, V-290—

- V-293, VIII-171, VIII-172, IX-114,  
 XI-56—XI-69, XI-85, XII-2,  
 XII-190—XII-192, XIII-41—XIII-46,  
 XIV-38, XIV-39
- Самойлович А.Н. I-502
- Самосюк К.Ф. IX-115, IX-116
- Самохин А. II-42
- Сандулов Ю.А. (сост.) II-251
- Санжеев Э.Д. II-19
- Сапанжа О.С. X-151а
- Сапожников Б.Г. II-496б
- Сапожников Г.А.* (Сапажу, русский художник-эмигрант в Китае, карикатурист) V-488, V-519, 847—V-850
- Сапунов Б.С.* (1936—2006) III-79
- Сарабьев А.В. V-7
- Саран А.Ю. VIII-173
- Саркисова Г.И. I-108, II-6, II-108, II-115, IV-191, V-69
- Сатаев А.Г. XIV-40
- Сатарова Л.Г. XII-85
- Сафаров Г.И.* II-73
- Сафонов Д.А. II-703
- Сафонов П.И.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, 847—V-850
- Сафронова Е.И. I-108, II-6, (ред.) XI-32, XIII-21
- Сахаров А.Н. I-108, (авт. и ред.) II-755, II-901
- Сахаров И.В. I-430
- Сачко Г.В. II-19, X-120
- Сверщевская Г.Г. I-548, (сост.) II-1020
- Светачев М.И. V-3
- Светличный Р.Б. II-141
- Светлов Роман VIII-45а
- Свещинский И.Д. II-647, X-40
- Свечников А.П. II-648
- Свешников А.А. II-6
- Свинин В.В. I-169
- Свистунова Н.П. II-814, II-838, II-884
- Свиягин Н.С.* V-236
- Свойский М.Л. I-386
- Святецкая О.И. (сост.) II-988
- Сгибнев А.С. II-335
- Се Бо XII-86, XII-87
- Се Лин-юнь* (поэт) VII-109
- Се Тяо* (поэт) VII-109
- Севериков В. II-455
- Северный П.А. (дальневосточный писатель-эмигрант) V-586, V-791
- Северный П.А.* (дальневосточный писатель-эмигрант) II-19, II-33, XI-25
- Северюхин Д.Я. IX-146
- Севостьянов П.П. (ред.) II-979
- Седов А.В. (ред.) V-894
- Секретова Л.В. II-15
- Селиванов Е.И. X-81
- Селивановский В.В. (сост.) V-195
- Селина Т. II-15
- Селькина Д. (сост.) V-601
- Сельский И. III-130
- Сем Ю.А. III-80
- Семайкин Е.Н. II-582
- Семанов В.И. (предисл.) VII-239, VII-258
- Семанов С.Н. V-389, V-390, (общ. ред., сост.) VII-105
- Семенас А.Л. VI-73, VI-104, VI-105, VI-162, VI-160
- Семенас А.Л.* VI-159
- Семененко И.И. (сост.) VII-245, (пер.) VIII-107, (пер., сост.) VIII-109, (сост., авт. разд. и предисл. к разд., пер. с древнекит. и англ., коммент.) VIII-110
- Семенов В.И. V-392, V-393
- Семенов Г.Г. (ген.-лейт., военный советник в северном Китае в 1951—1953 гг.) II-218, II-219
- Семенов П.П. — См. Семенов-Тяньшанский П.П.
- Семенов Ю. (пер. с кит.) II-512, XII-145
- Семенов-Тяньшанский П.П. (1827—1914) IV-194
- Семенов-Тяньшанский П.П.* (1827—1914) IV-21
- Семиразумов Д.Г. X-121
- Семиусов А.А.* II-31
- Сенин Е.В. II-19, (пер. на кит. и англ. яз.) II-34
- Сенин Н.Г. VIII-55
- Сенина Е.В. XIII-47

- Сенковский О.И. VII-204  
 Сент-Экзюпери Антуан, де VII-39  
 Сентянина Е.А. II-33  
 Сербиненко В.В. VII-194, VIII-163, VIII-166, VIII-174–VIII-178а, VIII-222  
 Сергеев А. (пер.) VII-109  
 Сергеев Д.В. (чл. редкол.) II-763  
 Сергеев О.И. V-3  
 Сергиенко Инна IX-22  
 Сергей (Страгородский), архимандрит, впоследствии Святейший Патриарх Московский и всея Руси) XI-68  
 Сердюк М.Б. I-51  
 Серебренников А.Н. I-138  
 Серебренников И.И. I-138, V-9–V-11, V-29–V-31, V-502–V-504, V-540–V-543  
 Серебренников(а?) А.Н. V-541  
 Серебряков Евгений Александрович (1928–2013) I-49, V-221, V-224, V-236, V-258, V-259, VII-20, (ред.), VII-43, (отв. ред.) VII-45, VII-50–VII-51, VII-151, (авт. и рук.) VII-217, (чл. редкол.) VII-217а, VII-219а, VII-221, VII-259, XII-17, XII-88, XII-89  
 Серебряков Евгений Александрович (1928–2013) I-248  
 Серебряный С.Д. I-34  
 Серегина М.С. II-19  
 Серман И.З. VIII-38  
 Серов В.В. III-160–III-162  
 Серов В.М. I-312, II-962  
 Сорошевский Вацлав (Sieroszewski Wacław) VII-195–VII-197  
 Соряков Л.А. (гравер) V-216  
 Сетницкий Н.А. (философ-эстетик, экономист, статистик; 1888–1937) VIII-179  
 Сетницкий Н.А. (философ-эстетик, экономист, статистик; 1888–1937) V-250  
 Сивиллов Д.П. — См. о. Даниил  
 Сигей Сергей II-21  
 Сидоренко В.П. (авт.-сост.) I-597  
 Сидоренко Е.И. [подполковник] II-882  
 Сидоров А.Л. (ред.) V-381  
 Сидорова Л.А. II-901  
 Сидорова М.Ю. VIII-78а  
 Сизов С.Г. II-15  
 Сизов С.Ю. VI-106  
 Силантьева Н.А. II-1008, IX-118, IX-119, IX-155, IX-158, IX-159  
 Силин Е.П. II-650  
 Симанский П.Н. II-335а, II-335б  
 Симанский, мичман V-391  
 Син Гуанчэн I-108  
 Синецкая Э.А. II-21, II-1030, II-1031  
 Синь Жань II-757, XII-193  
 Синь Ци-цзи (поэт) VII-109  
 Сиполс В.Я. II-435  
 Скачков Константин Андрианович (китаевед, астроном, дипломат, организовал магнитно-метеорологическую обсерваторию при Российской духовной миссии в Пекине; 1821–1883) I-426, II-181, II-651, IX-150  
 Скачков Константин Андрианович (1821–1883) I-108, III-171  
 Скачков Петр Емельянович (китаевед-историк и библиограф, занимался историей китаеведения и русско-китайских отношений; 1892–1964) I-31, I-119, I-120, I-412, I-486, I-502, I-588, I-589, II-106, II-117, II-145, II-181, II-360, II-548, II-898, II-1032–II-1034, IV-195, IV-196, IV-256, V-127–V-130, V-902, VI-166, VII-52, VII-270, VII-280–VII-282, VIII-173, VIII-259, X-87, XII-90  
 Скачков Петр Емельянович (1892–1964) I-238, I-516, I-563, II-113, II-133, II-549, II-600, II-668, III-18, III-98, IV-50, XII-10, XII-152, XII-153  
 Скачков П.К. (секр. Отделения восточной археологии Импер. рус. археол. о-ва) III-18  
 Скиргелло А.Б. (худож.), (рис.) IX-83  
 Скобелев С.Г. III-35  
 Скоков С.Н. (пер. с фр.) VIII-248  
 Сколимовский К.Г. V-289  
 Скоробогатых Н.С. V-7

- Скородумова Л.Г. (чл. редкол.) I-172, I-192  
*Скородумова Л.Г.* I-162, I-175, I-194, IV-4  
Скороходов С.И. VIII-180  
Скороходова И.Н. [I-38]  
Скорпилёв А.И. II-963  
Скрынникова Т.Д. (ред.) VI-100  
Скуратов Ю.И. (науч. ред.) II-1005  
Славуцкая А.М. II-220  
*Славуцкий М.М.* II-220  
Сладковский М.И. I-121, (гл. ред.) I-469, (гл. ред.) I-470, (гл. ред.) I-541, II-261, (отв. ред.) II-410, II-418, (общ. ред.) II-576, II-652–II-655, (гл. ред.) II-953, XI-70  
*Сладковский М.И.* I-104, II-220  
Слесарчук Г.И., сост.: I-184, I-185  
Сливкин М. V-394  
Слободчиков Владимир Александрович (1913–2007) V-591, V-599  
*Слободчиков В.А.* V-871  
Смертин Ю.Г. VII-246  
Сметанин А.И. V-395  
Смиренский Б.В. (подгот. текста, послесловие и примеч.) II-182  
Смирная М.А. II-866  
Смирнов (генерал-лейтенант) V-409  
Смирнов V-349  
Смирнов А. V-329, V-396  
Смирнов Б.Л. I-573  
Смирнов Д.А. XI-51, XII-193а  
*Смирнов Г.Ю.* V-130  
Смирнов И.С. (ред.-сост. сер.) VII-41, VII-53–VII-58, (сост., вступ. ст., пер. и коммент.) VII-79, (ред.-сост. сер.; пер.) VII-102, (пер.) VII-109, (пер.) VII-116, VII-120, (сост., вступ. ст., пер. и коммент.) VII-132, (пер. с кит.) VII-140, VII-153, VII-178, V-258, V-275  
*Смирнов И.С.* VII-140  
Смирнов С.В. V-7, V-506–V-508, XI-71  
*Смирнов Ю.В.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-488, 847–V-850  
Смирнова Л.Н. XIII-35  
Смирнова Н.В. I-122, II-63, VII-59, VII-60, VIII-56  
*Смит Адам* I-108  
Смолин Г.Я. I-108, I-130, I-294, I-413, I-414, II-6, II-64, II-65, II-118, II-119, II-120, II-143, II-897, II-903–II-907, II-926, II-935, II-944, II-965, II-966, II-967, II-972  
*Смолин Г.Я.* II-891  
Смолина О. I-441  
Смолькова Е.А. X-121  
Смогоржевский С.Б. I-527  
*Сморжевский* — См. *Феодосий*, иеромонах  
Смурович, (рис.) И. II-185, (худож.) V-443  
*Со-нин-ань* V-114  
*Соболев Ф.П.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, 847–V-850  
Соболевская Н.А. V-3  
Соболевский Н. V-792  
Сойер Ральф Д. II-880  
Соколов А.К. (ИРИ РАН) II-512, XII-145  
Соколов В.В. I-108, (ред.-сост. первого тома и авт. вступ. ст.) VIII-75  
Соколов И.А. II-656  
Соколов Ю.М. V-7  
Соколов-Ремизов С.Н. IX-49, IX-120  
Соколова Е.Н. (ред.) X-133  
Соколова И.И. VII-258  
Соколовский Я.В. VII-61  
Сокольников М., вступ. ст.: V-687, IX-28  
Сокортов Ю.В. (сост.) II-12  
*Солдатов В.В.* V-3  
Солин А. А. IX-121  
Солнцев В.М. VI-18, (отв. ред.) VI-160, VI-162, XII-96  
*Солнцев В.М.* VI-33, VI-165  
Солнцева Е.К. (пер. с англ.) V-359  
Солнцева Н.В. (китаевед-лингвист) VI-17, VI-19–VI-21, VI-161, VI-167  
*Солнцева Нина Васильевна* VI-32, VI-33, VI-36  
Соловей Т.Д. (ред.) I-3246  
Соловьёв А.Ю. (сост.) II-1001



- Соловьев В. (изд. Спафария, сост.) IV-201
- Соловьев Владимир Срgeeвич (религиозный мыслитель, поэт, публицист, литературный критик; 1853–1900) VIII-181–VIII-184
- Соловьев Владимир Срgeeвич* (1853–1900) I-489, VII-198, VIII-163–VIII-166, VIII-172, VIII-177–VIII-179, VIII-189, XI-81, VIII-222, XII-137
- Соловьев Всеволод Срgeeвич* (писатель, представитель ист. беллетристики; 1843–1903) VII-198
- Соловьев Л.З. (ротный командир) V-398
- Соловьев Н.А. (вступ. ст.)-V-879
- Соловьев Ф.В. (авт. и отв. ред.) II-4966, (отв. ред.) II-1011, (отв. ред.) II-1012, отв. ред.: V-862, V-864; XII-195
- Соловьев Ф.В.* I-104
- Соловьева Е.В. II-273
- Соловьева Н.А. V-3, V-670
- Солодкая М.Б. V-671
- Солодовник И.В. V-7
- Солонин К.Ю. VIII-57, (пер. с кит.) VIII-102а, VIII-218
- Сомина В.В. IX-122
- Сомкина Н.А. I-123, VII-45
- Сонин В.В. V-544
- Сонина И.Р. VII-240
- Сорокин А.И. V-305, V-399
- Сорокин В.Ф. I-130, I-387, II-8, VI-157, VII-21–VII-23, VII-62–VII-65, (258) VII-258, (авт. вступ. ст.) VII-268, VII-278, X-132, X-152
- Сорокин Ю.А. I-156, (науч. ред.) VI-74
- Сорокина М.Ю. I-555, I-585, (авт.-сост.) V-889
- Сорокина Т.Н. II-15, XIV-41
- Соснина О.А. IX-22
- Сосницкий А.И.* II-21
- Сосновский Ю.А. IV-197
- Сотникова И.Н. II-132
- Софоклов Г.А.* (харбинский китаист) VI-35
- Софроний (Грибовский) (у. 1814) V-32, V-181, V-202
- Софроний (Грибовский)* (у. 1814) V-57
- Софронов М.В. I-219, I-220, I-221, II-868, VI-162
- Спальвин Е.Г. II-993
- Спасский Г.И. IV-198
- Спасский Г.И.* II-15, V-96
- Спасский П. (примеч.) II-100
- Спафарий Николай Гаврилович (молд. Милеску-Спэтару Николае, *Милеску-Спафарий Nicolae Milescu Spătaru*, русский дипломат, политический деятель, ученый, путешественник из православной греко-молдавской семьи; 1636–1708) II-107, II-488, IV-199–IV-201
- Спафарий Н. (Милеску-Спафарий Н.)* II-67, II-68, II-69, II-70, II-84, II-89, II-90, II-262, II-321, II-489, IV-8
- Спащанский А.Н. IX-123
- Спешнев Н.А. I-108, I-313, II-6, II-223, V-204, V-545, VII-66, (пер. и вступ. ст.) VII-249, VII-258, XI-72, XI-73
- Спешнева К.Н. II-364, V-203
- Спижевой Н.Е.
- Спиридонова С.М. (авт.-сост.) I-560, (авт.-сост.) II-1019
- Спирин В.С. I-214, I-573
- Спирин В.С.* VIII-30
- Спирина И.В. II-15
- Спирина М.Ю. (ред.) X-147
- Спиркина Е.А. X-121
- Спиченко Т.А. II-275
- Сребрянский М.[итрофан] В.[асильевич] (священник 51-го драгунского (позднее 17-го гусарского) Черниговского е.и.в. Вел. Кн. Елизаветы Федоровны полка) V-400
- Срезневский* (подполковник Костромского пехотного полка, первый переводчик трактата Сунь-цзы на русский язык) I-50, II-840
- Стабурова II-21
- Ставров И.В. II-7, (отв. ред.) II-462, XII-3, XIII-48

- Сталин И.В. II-206, II-209, II-211  
*Сталин И.В.* II-137, 205, II-387а,  
 II-401, II-408, II-776, III-24  
*Сталь-Гольдштейн А.А.* III-171  
*Станиславский (Алексеев) К.С.* (теат-  
 ральный деятель) X-155  
 Станкевич Н.Ю. (сост.) V-612  
 Станюкович-Денисова Е.Ю. X-153  
 Стариков В.С. I-125, I-261  
 Старовойтова Е.О. XII-196  
 Стародубцев Г. V-672  
 Стародубцева Н.С. II-32, II-33, I-104,  
 VI-58, XII-45  
 Старосельская Н.Д. V-509  
 Старостина А.Б. VII-258  
 Старцев А.В. II-657  
 Старыгина Г.М. VI-150  
 Стеженская Л.В. II-858, II-866  
 Степаненко И.Г. IX-124  
*Степанов А.Е.* (русский художник-  
 эмигрант в Китае) V-480–V-482,  
 V-519, 847–V-850  
 Степанов А.Н. V-434–V-441  
 Степанов В.П. (чл. редкол.) I-259  
 Степанов Е.Д. II-6, II-252, II-550  
 Степанов К.Д. (общ. ред.) II-524  
*Степанов П.А.* (русский художник-  
 эмигрант в Китае) V-480–V-482,  
 847–V-850  
*Степанов С.А.* (русский художник-  
 эмигрант в Китае) V-480–V-482,  
 847–V-850  
 Степанов С.Ф. II-644  
 Степанова Г.А. I-108, I-346, (отв. ред.)  
 II-931, XI-51  
 Степанова Н.В. IX-93  
 Степанская Т.М. (ред.) IX-124а, XII-257  
 Степанский В.В. IX-124а  
 Степанянц М.Т. (отв. ред.) VIII-  
 19, VIII-34, VIII-79, VIII-223–  
 VIII-227  
 Степин В.С. (науч.-ред. совет) VIII-  
 240  
 Стессель А.М. (генерал-лейтенант,  
 нач-к Квантунского укрепл. р-на),  
 V-349, V-350, V-374, V-401  
*Стессель* (генерал), (адресат записки)  
 V-313, V-360, V-426  
 Стефаненко Т.Г. X-121  
 Столповская Анна I-489, VIII-184  
 Столыпин П.А. II-703  
 Сторожук А.Г. VII-67, VII-67а, VII-222,  
 VII-223  
 Стражев И.Х-66  
 Стратанович Г.Г. IV-204  
 Стрельбицкий И.И. (Ген. Штаба под-  
 полковник) IV-205  
 Стрельцова Г.Д. V-3  
 Стренина А.В. II-869  
 Струве В.В. (ред.) I-191  
 Стужина Э.П. IX-126  
 Стулова Э.С. I-536 (изд. текста, пер.  
 с кит., исслед. и коммент.) VII-93  
 Ступникова А.В. II-19  
 Су Ин-син II-884  
 Су Сюнь VII-131  
 Су Сюнь VII-217  
 Су Фэнлинь I-108, II-8, X-45, X-46,  
 XII-47, XII-238  
 Су Ши (поэт) VII-109, VII-131  
 Суббот Г.И. сост.: III-177, III-178  
 Субботин А.П. II-657а, II-6576  
 Суботич Д.И. II-112  
 Суворов И.Н. (сост.) V-560  
 Суворова А.А. (общ. ред., сост.)  
 VII-23, VII-28  
 Сумароков Е. V-204  
 Сун Куй X-67  
*Сун Цзяожэнь* XII-192  
*Сун Цинлин* II-147  
 Сун Юйбинь (пер.) III-174  
*Сун Юньтай* (ученик русских худож-  
 ников в Китае) V-800  
*Сунгуров А.И.* (русский художник-  
 эмигрант в Китае) V-488  
 Сунь Бинь (IV в. до н.э.)  
 Сунь Мэйлин XII-106  
 Сунь Найсю XII-107, XII-108  
 Сунь Сунбинь XII-198  
*Сунь Тао* X-156  
 Сунь-цзы II-870–II-876  
*Сунь-цзы* II-838  
 Сунь Чао II-33  
 Сунь Чжинцин II-336, XII-199,  
 XII-200  
 Сунь Янь XII-4  
*Сунь Ятсен* I-108, II-6, II-199, II-200,  
 II-241, II-1004

- Суринов В.М. (рец.) I-30  
 Суровцева М.Е. VIII-182а  
 Суровцов М.Н. I-51, II-846  
*Суровцов М.Н.* II-846  
 Сухарчук Г.Д. I-388  
 Сухачева Г.А. XIV-42, XIV-43  
 Сухих В.В. III-132, III-133  
 Сухов Н.В. V-7  
 Суховой Е.В. VI-153  
 Суходолов А.П. I-186  
 Суходолов А.П. (науч. ред.) I-169  
 Сухоруков Н. III-89  
 Сучков Г.В. (чл. редкол.) V-187а, (чл. редкол.) V-208а  
 Сушанло М.Я. I-198, II-241  
 Сушко В.А. II-19  
*Сыкун Ту, Сы Кун Ту* VII-54, VII-86  
 Сыма Жанцзюй, командующий армией Ци (IV в. до н.э. в царстве Ци), современник правителя Цзин-гуна  
 Сыма Цянь II-851, II-864, II-877, Сыма Цянь 109 (II–I вв. до н.э.) VIII-109  
*Сыма Цянь* I-130, II-831, II-832, II-853–II-854, II-879, Кроль Ю.Л. VII-34  
 Сырку П.А. II-84  
 Сыроежкин К.Л. I-65  
 Сытенко Г.Н. II-276–II-278, II-658, X-47, X-48  
 Сычев В.Л. IX-126а  
 Сычев Л.П. (художник) VII-278  
 Сычевский Е.И. II-572  
*Сычевский Е.И.* II-21  
*Сюе (Сюэ) Вынь Цин Гун*, граф I-156  
 Сюе (Сюэ) Сяньтянь (ИНИК АОН КНР) II-483, II-512, XII-145, XII-201–XII-203, XII-239, XII-240  
 Сюй Бэйхун XII-260  
*Сюй Бэйхун* I-130, X-131, X-151  
 Сюй Гаоюй XII-48  
 Сюй Гохун (Светлана) [Светлана Г.Х. Сюй] V-600, V-600а  
 Сюй Жуй VII-127а  
*Сюй Лин* (поэт) VII-109  
*Сюй Фэнлинь* XII-116  
 Сюй Хуа XIII-66, XIII-67  
 Сюй Хун XII-49  
*Сюй-Цзинь-чен* V-236  
 Сюй Чжимин XII-204  
*Сюй Чжэнь-цин* (поэт) VII-109  
 Сюй Шо XII-261  
 Сюй Шэдун X-121  
 Сюннерберг Г. (авт. ист. очерка) V-473  
 Сюэ Сяньтянь — См. Сюе Сяньтянь  
 Сунь Сювэнь XII-197  
 Ся Лингэнь (ред.) XII-28  
 Ся-Хун-Фан VII-220  
 Сяолин Шэ VII-68  
 Сяо Хуэйчжун, пер. с кит.: V-462, XII-147  
 Сяо Цзинъюй XII-90а  
 Сяо Э. VI-120  
 Сяо Юйцю XII-240а  
*Сяо Юйцю* XII-235а  
 Тавровский Ф.Ю. VI-157  
 Таильс, Игнатий де (пер. Ж.Б. Дю Гальда) I-47  
*Тай-гун* II-879  
*Тай-цзун* II-879  
*Талько-Грынцевич Юльян* — См. *Талько-Гринцевич Юлиан*  
*Талько-Гринцевич Юлиан* III-85  
 Тамазанова Р.П. V-672  
 Таманой Мариико Асано V-3  
 Тамерлан II-15  
*Тан* (династия) II-22 Южные и Северные династии *Тан* II-931  
 Тан Л. XI-75  
 Тан Лиэ II-279  
*Тан Сянь-цзу* (поэт) VII-109  
 Тань Аошуан VI-61  
 Тань Чжэн-би цзуань (сост. синол. справочника) VII-255  
 Тао Ли XII-91  
 Тао Юань-мин (поэт IV–V вв.) VII-102  
*Тао Юань-мин* (поэт) VII-109  
 Таранович В.П. I-126  
*Таранович В.П.* I-97  
 Тарасов А.П. II-758, II-759  
 Тарасов С.В. II-809  
 Тарасова А.И. II-108, IV-206

- Тарвид Л.П. V-3  
Таркина А.И. II-828  
Тарлыгина Дарья IX-22  
Тартаковский А.Г. (науч. ред.) V-891  
Тартаковский П.И. VII-198  
Тарутин И., казак II-107  
Таскин В.С. II-833, II-877, (ред.) VII-123а, (пер. с кит., вступ. и примеч.) VIII-87  
Таскина Е.П. (сост.) V-189, (предисл.) V-480, (сост. и коммент.) V-511, V-512, V-513, (сост., предисл. и коммент.) V-539, V-546, V-547, V-592, (сост.) V-601, V-674, (предисл.) V-777, V-793–V-795  
*Татаринов А.А.* (врач-китаевед) X-88  
Твердовская Г.А. V-402  
Телесницкий Вл. (пер., предисл.) II-258  
Телицын В.Л. V-514  
Тёма (герой повести) VII-172  
Темиров А. V-403  
Темников Е.Г. (Казань) I-34, II-337  
Тен Н.В. II-31, XII-205, XII-206, XIII-49–XIII-57  
Тенсин М.А. (ред., предисл., подстроч. примеч.) IV-169  
Терентьев А.А. VIII-228, IX-125  
Терентьев-Катанский А.П. (пер. с тангут., вступ. ст. и прил.) I-211, I-250, II-860, II-868  
*Терентьев-Катанский А.П.* II-893  
Тернавский С.Т. (ред.) V-826  
Тертицкий К.М. (примеч.) I-458, (сост., предисл., примеч.) VIII-101, XII-207  
Терюкова Е.А. IX-127, IX-127а, IX-127б  
Тетгау Э., бар. IV-207  
Тимковский Е.Ф. II-182, IV-208  
*Тимковский Е.Ф.* IV-35, IV-64  
Тимм В.Ф. (Georg Wilhelm Timm), (встречается в вие Тимме), изд.: IX-7, IX-110  
Тимофеев А.И. II-660 (ред.)  
Тимофеев О.А. I-104, II-760  
Тимошенко А.Г. II-747 (ред.)  
Тимошина А.М. II-121, II-338  
Тимченко-Рубан Г. II-573  
Тин Тин Хуан II-31  
Тин Шань VI-93  
Титаренко М.Л. (гл. ред.) I-48, (гл. ред.) I-58, I-62, (гл. ред.) I-108, I-127, I-129, (предисл.) I-138, (отв. ред.) I-357, (отв. ред.) I-358, (гл. ред.) I-454, (гл. ред.) I-455, I-462, (отв. ред.) I-464, (ред.) I-473, (отв. ред.) I-484, I-516, II-6, (ред.) II-8, (гл. ред.) II-132, II-280–II-282, II-255, (общ. ред.) II-403, II-468, II-484, II-615, (чл. редкол.) II-931, (отв. ред.) II-974, (гл. ред.) II-980, (отв. ред.) II-992, (отв. ред.) II-999, IV-73, V-194, (чл. редкол.) V-196, (отв. ред.) V-615, VI-157, VII-70, (ред.) VII-258, VIII-16, VIII-58, VIII-59, VIII-75, VIII-236, VIII-237, VIII-241, VIII-243, (гл. ред.) IX-36, X-49, XI-51, XII-5, XIII-5  
*Титаренко Михаил Леонтьевич* I-596, XII-14а  
Титорева Г.Т. II-703  
*Тифонтай* IX-117, XIV-20  
Тихвинский С.Л. I-35, I-112, (отв. ред.) I-115, (отв. ред.) I-238, I-262, I-262, I-263, (науч. конс.) I-358, (науч. консультант) I-464, (вступ. ст.) I-506, (отв. ред.) II-6, II-(отв. ред.) 107, (отв. ред.) II-108, (отв. ред.) II-109, (ред.) II-142, II-146, II-224–II-227, (отв. ред.) II-252, (отв. ред.) II-304, (ред.) II-315, (участие в ред.-подгот. работе) II-393, (отв. ред.) II-399, II-441, (отв. ред.) II-561, (гл. ред.) II-931, (отв. ред.) II-951, (науч. конс.) II-974, (ред.) II-979, (науч. конс.) II-999, V-69, VII-71, X-50, X-51, XII-6, XII-189, XII-208, XIII-58  
*Тихвинский С.Л.* I-88, I-108, I-233, I-358, I-404, II-132, II-225, II-241, II-900, V-48, XII-9а, XIII-5  
Тихменева-Позднеева Н.А. IX-21  
Тихобразов А.А. (полковник) V-531  
Тихомиров В. (пер.) VII-109  
Тихомирова М.А. IX-128  
*Тихонов* II-894

- Тихонов И.Л. I-316  
Тихонов Н.Е. (отв. ред.) VIII-194а  
Тихонова Г.Е. (ред.) I-465, (сост.) I-487, (ред.) VI-114  
Тихонравов Ю.В. VIII-228  
Тишенко П.С. V-258  
Ткачева V-244  
Ткаченко Б.И. II-574  
Ткаченко Г.А. I-490, VII-260  
Ткаченко Г.И. (сост.) II-1012, (сост.) V-864  
Тойберт А.Ж. II-575, V-259, V-260  
Токио Таката I-217, VI-154  
Токмакова А. V-206  
*Толбузин А.Л.* III-126  
Толкачев В.В. (публ. и коммент.) V-373  
Толкачев П.Ф. VI-162  
Толорая Г.Д. V-7  
Толочко А.П. II-15, (отв. ред.) XIV-41  
Толстой Дмитрий Андреевич, граф (государственный деятель, министр народного просвещения в 1866–1880 гг.; 1823–1889) I-133  
Толстой Иванович Иванович, граф (археолог, нумизмат, государственный и общественный деятель; 1858–1916) VIII-160  
Толстой И. V-675  
Толстой Лев Николаевич, граф (писатель; 1828–1910) VIII-109, VIII-158, ред.: VIII-187, VIII-188  
*Толстой Лев Николаевич* VII-145, VII-150, VII-156, VII-208, VII-211, VII-219, VIII-159а, VIII-167а, VIII-182а, VIII-185–VIII-188, VIII-192б–VIII-192ж, XII-102а, XII-102б, XII-103, XII-104а, XII-109а, XII-129, XII-133а–XII-134а  
Толстых Г.А. (сост.) V-896  
Томашевский В.В. II-1035  
Томилов Н.А. (гл. ред.) II-15  
*Томских П.И.* II-973  
*Томсен* I-19  
Тон Вэй II-823  
Тонкова Р.М. I-389  
Торкунов А.В. (ред.) II-938  
Торопов Аким Аввакумович (1926–1969) I-536  
Торопцев Сергей Аркадьевич (р. 1940) I-108, I-387, VII-258, (ред.) IX-36, X-103, (сост.) X-114, X-122  
Торчинов Е.А. II-867, VII-258, VIII-60–VIII-63; пер. с кит.: VIII-102а, VIII-129а, VIII-129б; (пер. с кит. яз., предисл. и коммент.) VIII-140, VIII-215, (сост.) VIII-218, VIII-229, VIII-232, VIII-250, VIII-256, VIII-260  
*Торчинов Е.А.* VIII-21–VIII-24, VIII-45а, VIII-63, VIII-236, VIII-256, VIII-260  
Тошков К.И. II-19  
Тренин Д. (ред.) II-362  
*Третчиков В.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, 847–V-850  
Третьяков Н.А. V-404, V-405  
Третьяков С. IX-129, VII-199  
*Третьяков С.* VII-198  
Трещалина О.И. X-121  
Трипитака Великой Тан VII-136  
Трифоненко М.Э. I-415  
Трифонов В.И. IV-73  
Трифонов Н.Н. (ред.) V-854  
Троицкая Н.С. IX-130  
Троицкая С.С. V-205  
Троицкая Т.Ю. V-261  
Трофименко О.А. (отв. ред.) I-1  
Трофимова Н.С. (сост.) 1001, (отв. сост.) II-1003  
Трофимова О.И. I-131, I-443  
Трошина В.С. II-33, XI-76  
Трубич О.А. I-104, I-317  
Трубникова Н.В. II-274  
Трудолюбова I-556  
Трусевич Х.И. II-339, II-659  
Трухина О.А. (сост.) II-1010  
Трушников Ф., дворянин II-108  
Ту Ли Шень, Ту Ли Шэнь, Ту Лишэнь, Ту Ли Чэнь — См. Тулишэнь и Тулишэнь  
Тубянский М.И. I-372  
Тугулова О.Д. XIII-59  
Тулина И.А. XI-51  
Тулишэнь, Тулишэнь II-121а, XII-179, XII-209, XII-210

- Тулишэнь (Тулишень)* XII-150, XII-179  
 Тулоханов А. II-485  
 Тульский С. II-501  
 Туманович Н.Н. (чл. редкол.) I-19  
 Туманян Т.Г. (ред.) VIII-63  
 Тун Дун, (ред.) XII-245  
*Тунли*, китаец (персонаж из кн. А.В. Елисеева) II-19, XI-3  
*Тургенев И.С.* VII-215, XII-63, XII-68, XII-69, XII-83а, XII-91, XII-100, XII-104, XII-107–XII-109  
 Турчак Т.М. II-6  
*Тустановский Борис Марианович* V-748  
 Тутаев М.З. II-340  
 Тутушина О.А. I-547  
*Тюменец Василий* IV-13, IV-14  
 Тюромина Л.В. I-174, II-835, II-846, II-848  
 Тюнин М.С. V-903, V-904  
 Тягай Г.Д. (чл. редкол.) I-260
- У** Вэй VI-133, XII-211  
 У Жусун Ван Хунту X-98  
 У Инчунь II-33  
 У Ликунь XII-49а  
 У Хань VII-225, VII-226  
 У-цзин II-879, II-880  
 У-цзы (У-Цзы) II-849, II-871, II-875–II-876, II-881, II-882  
*У-цзы* II-879, II-890  
 У Цзэлин XII-129  
 У Чэньэнь VII-123  
 Уваров Сергей Семенович I-532  
*Угедей* II-848  
 Уинтл Джастин II-994  
 Уланов В.Я. (ред.) IV-87  
 Ульяницкий Л.Г. V-33  
 Ульянов М.Ю. I-496, II-828, II-889, (сост.) II-1009, II-1037, VIII-131, (введ., пер. с кит.яз. и коммент.) VIII-138  
 Улымжиев Д.Б. I-187, I-188, I-188а  
 Ульянов М.Ю. (ред.-сост.) II-851, III-179  
 Ульянова С.Б. XII-145  
 Уманец Ф.Н. (рис.) VI-63  
 Унгер В. III-172  
 Унке М. (ред.) VIII-132
- Унтербергер П.Ф.* (1906–10) IV-62, V-12  
 Унферцагт Г.И. II-108  
*Унферцагт Георг Йоганн* II-22, IV-216  
 Урангуа Ж. I-492  
 Урилов И.Х. I-108  
 Урода А. X-121  
 Урюпина Г.П. II-15  
 Усачева С. IX-131  
 Усманов Н.К. VII-240  
 Усманов С.М. VIII-189  
 Усов В.Н. II-340а, II-908, II-931, II-968, (ред.) II-980, II-995, V-17, XII-212, XII-213  
 Усов В.Ю. V-406  
 Усов М.Л. IX-132, IX-133  
 Усов С.Н. VI-62, VI-63  
 Успенский В.Л. I-34, (чл. редкол.) I-196  
 Устрялов Н.В. (ред.) V-854, (ред.) V-855  
*Устрялов Н.В.* V-3  
 Устюгов Н.В., отв. ред.: I-184, I-185  
 Устьян К.О. I-104, I-265  
 Усов В.Н. II-442–II-444, (отв. ред.) II-931, II-956  
 Усов М.А. IV-119  
 Ухтомский Э.Э. II-43, II-183, II-341, авт.-изд.: IV-212, IV-213  
*Ухтомский Э.Э.*, кн. IX-22  
 Ушаков А.М. (ред.) II-9, (ред.) II-255  
 Ушаков И.В. (сост.) VIII-134
- Ф**айнгар А.А. (ред.) VII-121  
 Фань Хунбо X-121  
*Фань Юнь* (поэт) VII-109  
 Фаткулин Б.Г. II-19  
 Федирко О.П. II-19  
 Федоренко Н.Т. (отв. ред.) I-2, (введение) I-496, VII-29, VII-44, VII-72–VII-74, (предисл.) VII-121, (вступ. ст.) VII-123а, VII-285, 52  
 Федоров А. IV-214, V-407  
 Федоров А.М. II-184  
 Федоров М. II-501  
 Федоров Н.Ф. VIII-172, VIII-179  
 Федоров-Давыдов А.А. IV-215  
 Федоровский П.Ф. (русский художник-эмигрант и архитектор в Китае) V-693, 847–V-850

- Федоровский П.Ф.* (русский художник-эмигрант и архитектор в Китае) V-488, 847–V-850
- Федосеев П.Н. I-134, I-135, I-384, I-391
- Федосеева О.А. IX-134
- Федотов О.[лег] И.[ванович] (р. 1940 г.) профессор, филолог V-599
- Феклова Т.Ю. V-133
- Фельбер Р. II-132
- Фельдман-Конрад Н.И. (сост.) I-68
- Фенглер Х. III-172
- Фендлер Карой (Fendler Karoly, 1933–2013) венгерский кореевед и дипломат V-262
- Феодосий*, иеромонах (*Сморжевский*) V-78
- Феокистов В.Ф. II-8, VIII-64, VIII-65, (исслед. и пер.) VIII-133, VIII-236
- Фигуровский — См. о. Иннокентий
- Филатов К.С. (сост.) II-1003
- Филатов Л.В. X-68
- Филиппова Т.Ф. II-22, IV-216
- Филонов С.В. VIII-66, VIII-67, VIII-230, VIII-231, VIII-231a, VIII-250, (пер. с кит.) XII-25
- Фингаретт Г. VIII-109
- Фирсова Г.А. (сост.) I-30
- Фишман О.Л. (отв. ред.) I-68, I-130, I-136, VII-75, (пер. с кит., предисл., коммент. и прил.) VII-124, (пер. с кит., предисл., коммент. и прил.) VII-139, VII-155, VII-200, IX-135, IX-136
- Фишман О.Л.* I-234
- Флойд Д. II-446
- Флоринский В.Ф. (изд.) II-71
- Фойгт К. I-319
- Фок V-349, V-408–V-410
- Фок* (генерал) V-405
- Фоменко С.М., (ред.-изд.) V-270
- Фомин В.Л. V-796, V-815, IX-137
- Фомин В.Н. V-467, V-548, V-549, V-637
- Фомин К.В. V-516
- Фомин Н.И. IX-138
- Фомина С.С. IX-139
- Фонвизин Д.И., пер. с франц.: VIII-128, VIII-129
- Фонвизин Д.И.* VIII-2a, VIII-48
- Фрайман Т.Н. (ред.) VII-179
- Френкель М.М. I-51
- Фриш С.Э. X-30
- Фроленко В.С. I-108
- Фролов А.В. II-579
- Фролов В.А. (авт.-сост., отв. ред.) V-775
- Фролов* (владелец рукописи) II-100
- Фролов Иван Тимофеевич (философ) (ред.) VIII-243
- Фролов Иван Тимофеевич* (философ) XII-113, XII-126, XII-130, XII-139a
- Фролова М.И. (ред.-сост.) XII-126, XII-130
- Фролова О.П. I-51, I-324a
- Фу Вэйфэн X-155
- Фу Нажингова* — См. *Костюченко Нажина*
- Фу Сюань XII-92
- Фу Чжэнчань XII-109
- Фуганов А.С. V-207
- Фудзита Рина (отв. ред.) VII-45
- Фундаминский М.И. (отв. сост.) II-1001
- Функе V-310
- Фурсенко А.А. I-108, (отв. сост.) I-591
- Фэн Мин II-661
- Фэн Цицай X-114
- Фэн Юй II-19
- Фэнь Юйцзюнь XII-194
- Хабаров Ерофей IV-68
- Хабаров Ерофей* III-110
- Хазанов А.М. I-392
- Хаиндрова Л.Ю.* II-33
- Хаймурзина М.А. (пер. на кит. яз.) II-33
- Халфин Н.А. (отв. ред.) VII-143
- Хаматова А.А. I-106, I-289, I-320, II-696
- Хамзин И.Р. II-342
- Хан Цзиншэн* (худож.) V-800
- Хань Фэн XII-226
- Хань-шань* (поэт) VII-109
- Хань Шань VII-115

- Хань Чжипин II-19, II-31, VI-134  
Хань Юй (поэт, 768–824) VII-109, VII-131  
*Хань Юй* VII-45  
Хао Цзяньхэн II-8  
Харбсмайер К. I-266, I-496, XII-7  
Харитонов С. (сост.) V-298, Харитонов С.А. V-427  
Харитонова А.М. XII-214  
Харитонова Л.А. (ред.-сост.) I-298  
Харламов В.И. (науч. ред.) V-870  
Харнская Е.Р. — См. Громаковская Е.Р.  
*Харнский К.А.* I-106  
Хартанович М.Ф. I-393  
Хатькова А.Н. (отв. ред.) V-597  
Хафизова К.Ш. II-793  
Хафизова О.И. VI-135  
Хаятин А.Д. VI-30  
Хван М.Ф. (сост.) II-842  
*Хвольсон Д.А.* (гебраист) I-133  
Хворов А.Ю. (оформ.) V-480  
*Хвостов*, 10-го Восточносибирского стрелкового полка подполковник IV-52  
Хвостов А.А. XI-77, XI-78  
Хвостов А.М. (подполк.) IV-217, (пер. с фр. и примеч.) V-320  
Хвостов Д. ? VII-198  
Хвостова К.В. I-108  
*Хейдок А.П.* II-31, V-578, XI-2а, XI-26  
Хейфец А.Н. II-447, II-448  
Хелимский Е.А. VI-162  
Хиао Ли Шу V-3  
*Хилков С.Н.* V-236  
Хими́на Н.И. (отв. сост.) II-973  
*Хирт Фридрих* I-19  
Хисамутдинов А.А. I-106, I-138, I-139, I-599, II-33, IV-218, IV-262, V-12, (общ. ред.) V-510а, V-517–V-519, (сост.) V-541, V-561, (послесл.) V-574, V-602, V-615–V-616, V-676–V-677, V-688, V-797, (предисл.) V-825, V-830, V-831, (науч. ред.) V-871, V-879, V-905–V-908, IX-141  
Хитин М.С. II-580  
Хитрово Я. II-15  
Хлебников Л.М. VII-76  
*Хлебников В.* VII-163, VII-198  
Хлодовский В., (подгот. к публ.) V-341  
Хлюпин В.Н. II-581  
Хмелевских И.В. I-505  
Ходжаев А. II-252  
Холмовская Т.Н. I-539, I-600  
Холмогоров А. V-411  
*Холодилов А.К.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480–V-482, V-488, 847–V-850  
Холмовская Т.Н. II-21, VII-77, XII-50  
Холмовская Т.Н. (отв. ред.) I-539  
*Холмовская Т.Н.* II-22 (в ст. об ОЛСАА)  
Хольм ван Зайчик [Зайчик, Хольм ван] (коллективный псевдоним) VII-200–VII-203  
Хоменко В.В. II-19  
*Хомяков А.С.* VII-194  
Хопкирк П. IV-224  
*Хорват Д.Л.* V-232  
Хоречко У.В. VI-129  
Хорошайло А.Ю. II-19  
Хорошко А.М.  
Хорошилова О.А. IX-142  
*Хоу Вайлу*, профессор XII-119  
Хоу Вэньчжу XII-227  
Хоу Юэ X-154а  
Хохлов А.Н. I-51, (ред.) I-53, (чл. редкол.) I-177, I-189, (сост.) I-252, (отв. ред. и сост.) I-254, I-267, I-268, I-269, I-271, I-271, I-331, (вступ. ст.) I-458, (сост. иред. сб. ст.) — см. в № I-572, II-21, II-22, (сост.) II-47, II-66, II-122–II-126, II-147, II-283, II-343, II-365, II-662–II-669, II-782, II-909–II-911, II-1008, IV-219–IV-223, V-53, V-69, (сост.) V-93, (отв. ред. и сост.) V-94, V-95, (отв. ред. и сост.) V-121, V-134, V-144, V-217, V-218, VI-34, VI-35, VI-108, VII-204, VIII-70а–VIII-71, (вступ. ст.) VIII-101, IX-143–IX-145, X-52, X-123, XII-51, XII-51а, XII-93, XII-94  
Хохлова С. (ред. пер.) VII-1236  
Храповицкий М.Д. II-846



- Храповицкий М.Д. V-86, II-846  
Хренов А. (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, V-847–V-850  
Хрипун К.В. (сост.) II-1003  
Хрущев Н.С. II-401, II-446  
Ху Сяньчжан XI-51  
Ху Цзиньтао II-635  
Ху Чэн-лун (поэт) VII-109  
Ху Ханьминь XII-192  
Ху Шэн XII-215  
Хуа Ли VI-136, VIII-202–VIII-206  
Хуан Ин X-98  
Хуан Лилян VI-53, XII-18, XII-212, XII-213  
Хуан Тинмэй XII-134а  
Хуан Тин-цзянь (поэт) VII-109  
Хуан Цзинь (поэт) VII-109  
Хуан Чжэнь-чэн (поэт) VII-109  
Хуан Ши-гун II-879  
Хуан Шуин VI-47–VI-49  
Хубилай II-848  
Худенькова Е.И. [вымышленный персонаж в качестве пер. кн.] VII-200–VII-203  
Худяков П. V-413  
Худяков Ю.С. I-344  
Хузиятова Н.К. VII-258  
Хузиятов Т.Д. I-137, I-289  
Хун Сяо V-3  
Хэ Гоань X-100  
Хэ Сяньпин XII-241  
Хэ Цютао, Хэ-цю-тао (1824–1862 гг.) II-861, II-885, XII-180  
Хэ Чжи-чжан (поэт) VII-109  
госпожа Цай (лит. персонаж) II-19
- Цай** Кайфу XII-217  
Цай Юань-пэй ти (сост. заглавия си-нол. справочника) VII-255  
Цао Сюэцин (Цао Чжан) (1715–1763 или 1764), автор романа «Сон в красном тереме» (1750-е — 1764, издан в 1791–1792) VII-123а, VII-123б, VII-166, VII-208  
Цао Цзинхуа (1897–1987) VII-217  
Цао Чжань — См. Цао Сюэцин  
Цао Чжи (поэт) VII-109  
Царегородцева С.С. V-603  
Царек И.Ф. V-3
- Цветко А.С. X-53, X-54  
Цветков Д.В. I-157  
Цветков Н.Б. II-897  
Цельникер С.С. (ред.) VII-274  
Цендина А.Д. (отв. ред.) IV-24  
Цецен-хануи II-107  
Цешинская Е.И. IX-147, IX-148  
Цзань Цзалэ X-121  
Цзе Си-сы (поэт) VII-109  
Цзи Кан (поэт) VII-109  
Цзи, Юнь (Chi, Yün, второе имя — Цзи, Яо-лань; посмертное имя — Цзи, Вэнь-да, 1724–1805), писатель VII-124  
Цзинь Ли X-124  
Цзинь Лихуа X-156  
Цзицай Фэн VII-66, VII-249  
государство Цзинь II-931  
Цзо Сы (поэт) VII-109  
Цзо Цзивэй II-19  
Цзу Сюэцин VI-137  
Цзун-Ми VIII-223–VIII-227  
Цзю Бинчжин VII-52  
Цзя Дао (поэт) VII-109  
Цзя Цзэлинь XII-128  
Цзя-цин V-114  
Цзян Ин XII-52, XII-53  
Цзян Цзэминь II-635  
Цзяньпин Инь II-764  
Цзяньхэн Хао I-51  
Цзяо Чень XII-216  
Ци Вэньхай X-78  
Ци Сюэцин XII-242  
Ци Цзи-гуан (поэт) VII-109  
Цивина К.Д. IV-182  
Цинь II-931, III-179  
Цинь Юйхуа II-582  
Циперович И.Э. VII-78, V-287  
Циперович И.Э. II-21, II-894, VII-77  
Ципкин Ю.Н. V-3  
Цихович Я.К. (Ген. штаба подполк.) IV-225  
Цой Е.Б. X-121  
Цуй Хао (поэт) VII-109  
Цуй Чжэн X-72  
Цуй Юн XIII-60, XIII-79  
Цуйин Сунь XI-74  
Цун Япин XII-54, XII-55  
Цурганова Е.А. (чл. редкол.) V-843

- Цыбиков Гомбожаб Цэбекович (бу-  
рят. Цэбэгэй Гомбожаб, монг.  
Цэвэгийн Гомбожав; 1873–1930)  
(востоковед, путешественник),  
IV-226
- Цыбульский М. VII-205
- Цыганкова С.П. II-969, II-970
- Цыкало В.В. II-486
- Цыплаков С.С. II-670
- Цюань Шаньши*, китайский художник  
X-147, X-148
- Цянь Бин-дэн* (поэт) VII-109
- Цян-лун* II-857
- Цянь Цичэнь II-582, II-583
- Чагин А.И. (чл. редкол.) V-843
- Чаленко Л.С. (сост.) II-1027, (сост.)  
XII-127
- Чамберс У. — См. Чеймберс У.
- Чан Кайши* II-243
- Чан Янь XII-218
- Чапаева Л.В. (ред.) I-544, (ред.) I-545
- Чапкина-Руга С. IX-140
- Чапыгин И.В. V-520, V-521, V-909
- Часовников — См. Авраамий, иеро-  
монах
- Чачиков Александр* VII-188
- Чебоксаров Н.Н. X-102
- Чебоксарова И.А. X-102
- Чегодаев А.Б. I-272, V-87, V-96–V-100,  
VI-109, VIII-190, XI-79, XII-58
- Чеймберс (Чамберс) У.
- Чекмарева Л.П. II-15
- Чекунаев В.В. V-3
- Челкашина С.А. V-210
- Челышев Е.П. I-10, (чл. редкол.)  
VII-28, (предисл.) VII-239
- Чензый (философ) VIII-139
- Чень Мейфень X-55
- Чень Юйлу II-674, II-675
- Чепурковский Е.М. (ред.) V-854
- Чердакова Т.Б. II-19
- Чередниченко В.И. (рец.) VII-140
- Черепанов А.И. (генерал-лейтенант)  
II-208, II-228–II-230
- Черкасов А. III-89, III-108, III-163
- Черкасов В.Н. (лейтенант, офицер  
эскадренного броненосца «Пере-  
свет») V-336
- Черкасский Л.Е. (отв. ред.) VII-69,  
(сост., вступ. ст., заметки об авт. и  
примеч.) VII-97, (предисл. и пер.)  
VII-101, (пер.) VII-106, (пер.)  
VII-109, (пер. с кит. и предисл.)  
VII-119, VII-121, VII-125–VII-129,  
(сост.) VII-171, XII-95, XII-96
- Черкашина С.А. V-3, V-617
- Чернавская В.Н. II-344
- Черникова Л.П. (чл. редкол.) I-112,  
II-345, V-7, (пер. с кит.) V-462,  
V-510а, V-910, (пер. с кит.) XII-147
- Чернозубов III-134
- Чернова В.Ф. сост. I-350
- Черножуков К.Н. VI-121
- Чернолуцкая Е.Н. (отв. ред.) II-480,  
V-3, V-263, (предисл.) V-464, (отв.  
ред.) V-472, (предисл.) V-510,  
V-522, V-557, (предисл.) V-810
- Черноруцкая Л.И. (науч. ред.) I-583
- Черных Н.Е. III-135, III-136
- Черныш Е.В. IX-130
- Чернышов А.И. (отв. ред.) X-81
- Черубина де Габриак [Дмитриева  
Е.И., Васильева Е.И.] VII-206
- Черубина де Габриак — См. Василь-  
ева Е. и Дмитриева Елизавета  
Ивановна
- Честной Дмитрий Семенович — См.  
о. Авваакум
- Чехов* VII-221, XII-67, XII-71, XII-82,  
XII-101
- Чжайльс — См. Джайлс
- Чжан Байчунь X-79, XII-135, XII-135а,  
XII-136, XII-137–XII-139
- Чжан Ган-сунь* (поэт) VII-109
- Чжан Дэгуан (вм. предисл. к рус. изд.)  
VIII-104
- Чжан Дэи (китайский дипломат,  
1847–1918) XII-154
- Чжан Му II-861
- Чжан Линьтао II-825, XII-219
- Чжан Кайюй XII-262
- Чжан Минь XII-56, XII-57
- Чжан-му II-861, II-885
- Чжан Си VIII-206а
- Чжан Сюхуа VI-64 (ун-т Яньшань),  
VI-154
- Чжан Сюэцзэн VII-224

- Чжан Тесян XII-251  
*Чжан Цзи* VII-109  
 Чжан Цзы-би VI-62  
 Чжан Цзиньдун VI-16  
 Чжан Цзунхай XII-220, XII-244  
 Чжан Цзючэнь V-133  
 Чжан Хэн II-886–II-888  
*Чжао Мэн-фу* (поэт) VII-109  
 Чжао Чанли II-666  
 Чжан Тесян XII-250  
*Чжан Чжидун* II-113  
 Чжан Юэ XII-263  
 Чжао Инцун II-671  
 Чжао Синь II-31  
 Чжао Чанли II-672  
 Чжао Юньпин VI-139  
 Чжаохуй X-56  
 Чженьгуань Ц. V-815  
 Чжоу Дуньби (кит. философ, один из основоположников неоконфуцианства; 1017–1073) VIII-141, VIII-142, XII-212, XII-213  
 Чжоу и (имя династии, правившей в Китае с конца II тыс. до н.э. по середину III в. до н.э. и давшей название этой эпохе, им. и др. значения; название произведения китайской канонической и философской литературы) VIII-97  
 Чжоу Жунгуан II-621 (кит. ред.)  
 Чжоу Цзяньбин XII-221  
 Чжоу Цюй-фэй II-889  
 Чжоу Юй X-80  
 Чжоу Юндун X-57, XI-51, XI-80  
*Чжоу Эньлай* I-88, II-401  
*Чжу Дунь-жу* (кит. поэт; ок. 1080 — ок. 1175) VII-109  
*Чжу Дэ* I-108  
 Чжу Канци VI-46  
 Чжу Лянь X-97  
 Чжу Си (кит. философ, ученый-энциклопедист, придавший неоконфуцианству универсальную и систематизированную форму; 1130–1200) VIII-123, VIII-142  
*Чжу Си* (1130–1200) I-108, VIII-223–VIII-227, VIII-236  
 Чжу Сяомань, (науч. ред.) X-116, отв. ред. и сост.: X-117, X-118  
 Чжу Шаохуа VI-138  
 Чжу Янь X-96  
 Чжуан-цзы (также Чжуан Чжоу, кит. философ IV в.; между 369 до н.э. и 286 до н.э) VIII-143, VIII-143а  
*Чжуан-цзы* VIII-143, VIII-143а, VIII-223–VIII-227  
 Чжуан Хонмэй XII-99  
*Чжункуй* II-21  
 Чжэн Тиу XII-97  
 Чжэнь Вуйхун XII-8  
*Чжэн Чжэньдо* (1898–1958) VII-45  
 Чжэн Шоу Чэн XII-109а  
 Чжэн Юй X-156а  
 Чи Хуэйсинь XII-264  
 Чигринский М.Ф. II-867, V-69, V-101  
 Чижова Е.С. I-273  
 Чимитдоржиев Ш.Б. II-346–II-348, II-766, II-767  
 Чимитдоржиева Л.Ш. II-347  
*Чингис* [*Чингиз*], *Чингис-хан* (дом Чингисов) II-844, II-848  
 Чингисиды II-678  
 Чирков Н.В. II-31, II-32  
 Чистов Ю.К. (отв. ред.) VI-101, (отв. ред.) VI-152, (отв. ред.) IX-48  
 Чистова Б.Е. IV-182  
 Чистяков А.Н. V-3  
 Чистяков К.В. IV-17, (отв. ред.) IV-188, IV-250  
 Чистяков О.В. V-430  
*Чистяков П.П.* художник X-149  
 Чичерин Г.В. II-209  
 Чичуга А.Б. I-104, I-321  
 Чмутов И.[ван] И.[ванович] (1817–1865), художник Российской Духовной миссии в Китае V-130, IX-7, IX-150  
 Чохаджиев С. I-51  
 Чубаров В.В. II-511  
 Чубарьян А.О. I-108  
 Чегодаев А.Б. II-127  
*Чехов* VII-210  
 Чугуевский Л.И. I-274, I-418, I-444, (изд. текстов, пер с кит., исслед. и прил.) I-546  
 Чудодеев Ю.В. I-112, I-394, II-125, II-191, (отв. ред.) II-208, (отв.

- ред.) II-210, II-232, II-233, II-449,  
(рец.) II-801, II-896  
*Чудодеев Ю.В.* VIII-32  
Чуйков В.И. (маршал) II-234, II-235  
Чуен (Сарыкова) Кристина V-3  
Чулков М.Д. II-673  
Чумаков А.Н. (ред.) X-38  
Чуньхэ Се II-19  
Чупова В.И. VIII-191, XI-81  
Чурилова А.В. II-32  
Чурин И.Я. (иркутский купец) V-479  
Чуркина Л.А. (сост.) II-1001  
*Чуфаров В.Г.*, проф. V-548  
Чхайдзе В. III-108  
Чэ Тунбо VIII-196  
Чэн Маньли XIII-68  
Чэн Мейфэнь X-157  
Чэнь Вэньхуа XII-256  
Чэнь Гоэнь (отв. ред.) VII-45  
Чэнь Жуй XII-146  
Чэнь Кайкэ I-108  
Чэнь Ли Цзюань XII-109а  
Чэнь Пэйцзюнь XII-18а  
Чэнь Син-сюань X-93  
Чэнь Синь V-800, XII-257  
*Чэнь Цзы-ан* (поэт) VII-109  
*Чэнь Цзы-лун* (поэт) VII-109  
Чэн Цяньцзы VII-115  
*Чэнь Чанхао* VI-16  
Чэнь Чжихуа I-108  
*Чэнь Чжэн Вэй* X-158  
Чэнь Шэньцзюнь VII-45 (отв. ред.)
- Шабалин В.И.** (отв. ред.) II-281, (отв. ред.) II-432, IV-73, (ред.) X-71  
Шабалева Т. (кор. «Лит. газ.», авт. интервью) XII-99а  
*Шаванн Эдуард* I-19  
Шавкунов Э.В. (отв. ред.) III-25, III-80—III-84, III-164—III-166  
Шайдрова А.В. IX-151  
Шайдуллин Р.В. (отв. и науч. ред.) I-34  
Шалапина З.М. VI-32, VI-36  
Шамов Г.Ф. I-322, I-323  
*Шао Сян-чжэнь* (поэт) VII-109  
Шаому XIII-20 (см. также: Линь Цзэсюй)  
Шапиро Р.Г. VI-157, VII-258
- Шарин Григорий IV-222  
Шарко С.В. II-768  
Шаронова В.Г. II-7  
Шастина Н.П. I-190  
Шаститко П.М. (отв. ред.) I-52, (ред.) I-53, I-141, I-142, (отв. ред.) I-176, (чл. редкол.) I-177, (чл. редкол.) I-260, I-369, (отв. ред.) I-442  
Шаталов О.В. II-912, V-53, V-69, V-102—V-103  
Шатров И.А. II-497  
Шаумян Т.Л. II-797, II-798, (сост.) II-988  
Шафрановская Т.К. I-191, I-418а, VI-22  
Шафрановский К.И. I-418а  
Шахназарова Э.Н. II-132  
Шацилло В.[ячеслав]V-414  
Шацилло ЛарисаV-414  
Шварц А.В., фон (рус. военный деятель, инженер-фортификатор, ум. в эмиграции; 1874—1953) (ред.) V-371, V-415  
Шварц А.В. (?), фон V-408  
Швидковский Дмитрий IX-22  
Шевелев К.В. II-132  
Шевельчинская С.Л., (фотографии) IX-149  
Шевцова Т.И. V-801  
Шевченко В.Н. V-416  
Шеломихин О.А. (ред.) II-18  
Шелохаев В.В. (общ. ред.) V-845  
Шенснович Э.Н. V-422  
Шеньшина М.А. VI-110  
Шенягина О.Л. (авт.-сост.) I-560  
Шепелева Н.В. II-252, II-318  
Шеремет В.И. I-143  
*Шереметев П.Б.* IX-22  
Шестаков А.В. V-3  
Шестаков Ю.В. (предисл.) V-474  
Шефов Н. V-832, V-833  
*Шешминцев С.С.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-480, 847—V-850  
Ши Гохуа XII-223  
Ши Най-Ань VII-133—VII-135  
Ши Нинбо XII-224  
Ши Ся VI-140, VI-141  
Ши ФанXII-143, XII-246

- Ши Хан VII-227  
 Ши Цзянь XII-247  
 Шигапов Н.Г. I-569  
 Шилкина Ю.В. VI-16  
*Шиллинг Павел Львович* I-274  
 Шилов Л.А. (науч. ред.) V-900  
 Шияев Е.П. V-562, V-569  
 Шиммельпенник Давид ван дер Ой V-5  
 Шиндялов Н.А., I-104, (чл. редкол.) III-30, (чл. редкол.) IV-62, V-227, (чл. редкол.) V-491a, (чл. редкол.) XII-149, (чл. ред.) XIV-27  
 Шинин О.В. I-104  
 Шипановская Л.М. II-31  
 Ширококов С.Н. X-121  
*Широкогоров С.М.* V-713  
 Шифман А.И. VII-156  
*Шифнер А.А.* III-171  
 Шишкин В.И. I-569, (ред.) II-507  
 Шишловский Н. (художник) VII-123a  
 Шишмарев Т.Е. VI-7  
 Шишов А.В. V-417, V-442  
 Шкаровский М.В. (науч. ред.) V-211  
 Школяр С.А. I-214, I-573  
 Шкуркин В.П. [так в библиогр. изданиях; П.В.? — Г.П.] IV-227  
 Шкуркин Павел Васильевич (офицер, синолог; 1868—1943) I-280, II-996, II-997  
*Шкуркин П.В.* II-997 (рец.)  
 Шкуркина Е.С. II-19  
 Шлапунов Г.С. (отв. ред.) II-480  
 Шлындов А. X-69—X-71  
 Шмелев А.В. V-523  
 Шмидт, Сигурд Оттович (историк; 1922—2013) II-6, XII-225  
 Шмитт В.П. V-418  
 Шмитц Николай Александрович (врач) V-427 — См. также: N.S.  
 Шнейдер М.Е. VII-258, XII-98  
 Шолохов А.Б. (ред.) V-395  
*Шолохов М.А.* XII-85—XII-87, XII-106  
 Шомракова И.А. (науч. ред.) V-641  
 Шостакович Б.С. III-85  
 Шофман А.С. I-323  
 Шпринцин А.Г. (1907—1974) VI-93, VI-120, VI-122, VI-155  
*Шпринцин А.Г.* VI-159  
 Штейн В.М. (чл. Комис. по изд. наследия рус. ученых-востоковедов) VIII-144  
*Штейн В.М.* I-243, II-894  
 Штейн Э., (ред.) V-575, V-678, V-802  
 Штейнберг Арк. (пер.) VII-109  
 Штейнфельд Н.П. (д. чл. О-ва востоковедения и О-ва рус. ориенталистов) II-5016, II-502  
 Штер А.П. (лейтенант) V-419  
 Штин И.И. V-530  
 Штольценбург А.Ф. (Тип. А.Ф. Штольценбурга) V-409  
 Штукенберг А.И. VII-198  
 Штукин А.А., пер. с кит: VII-137, VII-138  
 Шубина С.А. I-51, II-913, II-1038, II-1043—II-1045, V-79—V-82, V-135—V-137, V-145, VI-111  
 Шубина Е. (ред.) I-273  
 Шубочкин Е.Ф. V-269  
 Шульгат Анна IX-22  
 Шульц С.С. мл. V-211  
 Шумахер П.В. II-128  
 Шумова В.П. (сост.) V-899  
 Шуньков М.В. III-33  
 Шурбованый Г.П. (ред.) I-543, (сост.) II-1020  
*Шуф В.А.* VII-198  
 Шуховцев В.К. IV-34  
 Шэнь Цзюнь X-121  
 Шэнь Шаньвэнь XII-248  
 Шэнь Юйбин XII-259  
*Шэнь Юэ* (поэт) VII-109  
 Шяссон Блейн (канадский историк) V-3  
**Щебенков Б.Г.** II-349  
 Щеглов (пер. с лат.) VIII-124  
 Щеглов А. V-420  
 Щеголев И. V-421  
 Щеголев Николай Андреевич (1910—1976) V-599  
 Щедрин (Ген. штаба подполк.) IV-228  
 Щенснович Э.Н. (командир эскадренного броненосца «Ретвизан») V-422  
 Щербаков М. V-803

- Шербаков О.В. I-324, II-768, XII-226  
 Шербакова Е.Е. II-19  
 Шербакова Т.А. I-601  
 Шербатской Ф.И. I-372  
*Шербатской* I-363  
 Щеулин В.В. XII-85  
 Щечилина В.Н. II-132  
*Щировский М.Я.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-537, 847–V-850  
 Щичко В.Ф. (сост.) II-964, VI-65, VII-250–VII-52  
 Шукин А.А. VI-66  
 Шуцкий Ю.К. (1897–1938) I-242, (пер.) I-251, VI-41, (пер. в стихах) VII-88, (пер.) VII-100, VII-102, (пер.) VIII-102, (пер. и коммент.), VIII-144–VIII-150, VIII-257  
*Шуцкий Ю.К.* (1897–1938) I-242, I-251, VII-41, VIII-33, VIII-73, VIII-257
- Эдельштейн Я.С. IV-229  
 Эйвери Марта II-676  
 Эйдлин Л.З. (чл. редкол.) I-2, (отв. ред.) I-130, (введение) I-496, II-904, V-261, V-262, VII-80–VII-82, (пер.) VII-102, (пер.) VII-103, (пер.) VII-104, (пер.) VII-109, (сост.) VII-116а, (чл. редкол.) VII-269  
*Эйдлин Л.З.* I-339, VII-103, VII-104, VII-109, VII-117  
 Эйльбарт Н.В. III-85  
 Элбакян Е.С., ред.: VIII-249, VIII-251  
 Элиаде Мирча VIII-251  
 Эммонс Т. (науч. ред.) V-891  
*Эренберг Г.Б.* I-260  
 Эрман Э. (ил.) VIII-132  
 Эссен Н.О. V-423–V-425  
 Эфендиева Г.В. II-31, II-32, II-33, (сост., общ. ред., подгот. текстов) V-593, (ред.) V-599  
 Эхтиари Чароймаги Масумех Али (Иран) II-502, II-502а
- Ю** Сиюан (ред.) XII-28  
 Юань КэVII-278  
 Юань Мэй VII-139  
 Юань Чжэнь (поэт) VII-67а  
*Юань Чжэнь* VII-109, VII-217, VII-222, VII-223  
 Юань Тогон-Темур II-847  
*Юань-ши* II-849  
 Юань Шинуй XII-1096  
*Югович А.И.* V-236  
 Юдакин А.П. VI-67, VI-168  
 Юдахина О.Г. (чл. редкол.) I-478, II-22, II-126  
 Юзефов В.И. V-3  
 Юй Аньдун X-159  
*Юй Дафу* (1895–1945, настоящее имя Юй Вэнь) VII-215  
 Юй Миньлин X-160, XII-253а  
 Юй Сяоли XII-228  
 Юй Цзе I-108, XII-9, XII-9а  
*Юй Цянь* (поэт) VII-109  
 Юй Чжэнсе XII-207  
*Юльский Б.Ю.* (1011/12 — после 1950) писатель-эмигрант II-19, V-599  
*Юн Синь* (поэт) VII-109  
 Юнджин (китайский хан) II-837  
 Юркевич А.Г. (ред.) II-9, (ред.) II-255, II-890, VIII-73а, (пер. с кит.) VIII-241, VIII-253  
 Юрков Е.Е. (ред.) XII-42–XII-44, XII-99  
 Юрцовский Н.С. I-144  
 Юрченкова Л.В. I-420  
 Юрьев М.Ф. (чл. редкол.) II-953  
 Юрьева А.А. (подгот. текстов) II-33, V-593  
 Юрьева Лада IX-153  
 Юрьева О.Е. (науч. ред.) VIII-192  
 Юсов Б.В. (ред., вступ. ст., коммент.) IV-185  
 Юсупова В.А. II-19  
 Юсупова Г.А. VII-258, X-121  
 Юсупова Т.И. (ред.-сост.) I-111, (ред.-сост.) IV-78, (ред.-сост.) IV-188, IV-232, IV-233, IV-250  
*Юэфу* (поэт) VII-109
- Я**блоков И.Н. VIII-217  
 Ядов В.А. (общ. ред.) VIII-201  
 Ядринцев Н.М. IV-234  
*Ядринцев Н.М.* III-179  
 Яковенко О.А. V-3

- Яковлев А.Г. (отв. ред.) I-589, II-6, II-451
- Яковлев В.В. (гл. ред.) I-491, V-271–V-274, (сост. и гл. ред.) IX-72
- Яковлев В.М. (пер.) VIII-96
- Яковлев Г.Ю. I-34
- Яковлев М.И. II-236
- Яковлева Елена Степановна (журналист, ред. отд. «Общество» «Рос. газеты») VIII-207
- Яковлева Елена Пантелеевна (искусствовед, Гос. Русский музей) X-147, X-148
- Яковлева Прасковья Тихоновна (историк) II-584, II-585, II-677
- Якуб-бек* II-775
- Якубович П. VII-199
- Якунин В.И. II-503
- Якунина Е., (запись беседы с сотр. посольства в Пекине В.Ф. Потапенко) V-823
- Ялычев Бурнаш* II-101, IV-141
- Ян Вань-ли* (поэт) VII-109
- Ян Гоин XII-100
- Ян Сумэй XII-230
- Ян Сянхай X-125
- Ян Фан VI-142
- Ян Хиншун (Ян Хин-шун, Ян Хин-Шун), сост.: VIII-92, VIII-93;(пер. и примеч.) VIII-110а, (пер.) VIII-114
- Ян Цзе VI-156
- Ян Цзи-чжоу X-94
- Ян Чжи IX-154
- Ян Чжу* VIII-236
- Ян Чжэн XII-229
- Ян Шэнь* (поэт) VII-109
- Янин П. V-426
- Янкивер С.Б. VI-162
- Янчевецкий Д.Г. II-185, II-186, V-443
- Яншин А.Л. (пред. редкол.) I-30
- Янь Годун (Янь Го-дун) (пер. на кит. яз.) VII-12, XII-19–XII-25, XIV-44
- Янь Годун (Янь Го-дун)* XII-16
- Янь Мэйпин VII-2076, VIII-207а, XII-100а
- Янь Фу* I-108
- Яо Ин XII-130, 139а
- Яо Ин* XII-126
- Яо Сусинь X-121
- Яранцев В.Н. II-1008, IX-72, IX-112, IX-113, IX-118, IX-119, IX-155–IX-159
- Ярон А.И.* (русский художник-эмигрант в Китае) V-519, 847–V-850
- Ярославцев Г. (пер.) VII-109, (ст. в сб. пер.) VII-1236
- Ярцев А.И. II-452
- Ярцева В.Н. гл. ред.: VI-158, VI-160, VI-162; (ред.) VI-169
- Ясько Т.Н. V-3, V-244, V-816
- Яхонтов С.Е. VI-37, VI-162
- Яхонтов С.Е.* VI-31
- Яхонтова Н.С. (чл. редкол.) I-172, I-192
- Яцимирский А.И. IV-199
- Васmeister** J. I-602
- Bakich Olga (см. также: Бакич О.М.) V-911
- Bell J. — См. Белл Джон
- Boulding K. XI-82–XI-84
- Brand Adam II-129, IV-236–IV-242
- Brus Adams F. I-51
- Bruyn Corneille, le IV-251, IV-252; см. также: Брёйн (Брюйн), Корнелисе
- Bruyn Cornelius, le — См. Bruyn Corneille, le
- Busse J.* I-604
- Confucii VIII-151
- Goligina K.L. I-145
- Giles — См. Джайлс
- Doubanek M. V-265
- Норkirk Peter 250
- Ides Ysbrands [Ides Evert Ysbrants (Ysbrandszoon)] I-145, II-130, IV-243–IV-248, IV-251, IV-252
- Kalinin V. V-265

Kangxi — См. Канси (Кан-си)  
Kneeley R.J. V-842  
Kornakova-Briner E.I. V-808  
Kozlov Petr K. — См. Козлов П.К.  
Kounin I. I. V-805  
Kradin N.P. V-264, V-806

Levoshko S.S. V-807  
*Li Hongzhang* II-350  
Lisevich I-145  
Liu Yi, (ed.) I-224

Malozemoff A. 5026  
Myshinskiy A.L. VIII-42

N.S. V-427 — См. также: ШМИТЦ  
Николай Александрович

Pang T.A. XII-231  
Popova, (ed.) I-224, I-225

Rappenglück Michael A. I-51

Remer C.F. V-504  
Riajansky A.A. XII-232

Samoylov N. см. Самойлов Н.А.  
Serebrennikov J.J. XII-233  
Sieroszewski Waclaw — См. Серошев-  
ский Вацлав  
Smolin — См. Смолин Г.Я.

Takata I-225  
Torchinov E.A. VIII-74

Quested R.K. I. [Квестед Р.К.И.]  
I-157a

Yaron A. V-805  
Ysbrands (Ides) — См. Ides Ysbrands

*Zhang Zhidong* II-350

Walravens H. (Berlin) VII-120  
Widmer E. XII-234







**ИМЕНА СОБСТВЕННЫЕ,  
ВХОДЯЩИЕ В СОСТАВ  
НАЗВАНИЙ ИЗДАТЕЛЬСТВ И ТИПОГРАФИЙ,  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ И НАУЧНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ,  
БИБЛИОТЕК, ФОНДОВ, МУЗЕЕВ, КОНФЕРЕНЦИЙ, ЧТЕНИЙ,  
СБОРНИКОВ ТРУДОВ, ВОИНСКИХ СОЕДИНЕНИЙ (ПОЛКОВ),  
ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ И ПР.**

- Аленева М.* (Тип. Училища глухонемых (М. Аленовой) IV-210
- Андреев* (изд.-во Андреев и сыновья) {V-69}, {V-115}, {V-122}, {V-123}, {V-126}
- Арнгольд Э.* (тип. Э. Арнгольда) {II-156}, {IV-41}
- Арсеньев В.К.* (Приморский государственный объединенный музей (ПГОМ) им. *В.К. Арсеньева*) {II-685}, {II-686}, {II-741}, {IX-152}
- Арсеньев В.К.* (Арсеньевские чтения) {II-685}, {II-686}, {II-741}, {II-973}, {V-510}, {V-764}, {V-810}
- Астафьев В.П.* (Красноярск. гос. пед. ун-т им. Астафьев В.П.) {II-920}, {II-959}
- Артёмьев* (изд. Артёмьева) {V-367}
- Артёмьев П.П.* (изд.) {II-179}, {V-443}
- Ахшарумов С.В. (изд. С.В. Ахшарумов) {IX-83}
- Бабунова Ф.В. {I-459}
- Балашов В.С. (Тип. В.С. Балашова) {VIII-7}, {IV-166}
- Бауман Н.Э. (МГТУ им. Н.Э. Баумана) {X-121}
- Безбородко, кн.* (Нежин, Ин-т кн. Безбородко) {II-89}
- Безобразов В.* (Тип. В. Безобразова и К°) {II-515}, {IV-37}, {IV-57}, {IV-149}, {IV-257–IV-259}, {V-134}
- Березовский В.* (Изд. В. Березовского) {309}, {V-319–V-321}, {V-324}, {V-371}, {IV-207}
- Березовский В.А.* (склад в кн. маг.; изд.) {II-155}, {II-156}
- Березовский* (Тов. Березовского) {V-22}
- Бернштейн Г.А., инж. (тип.) {II-604}
- Бодуэн де Куртенэ И.А. (Международной конференции «И.А. Бодуэн де Куртенэ и мировая лингвистика») {VIII-78в}
- Бороганский И.* (1-я центр. «Восточная» электропечатня И. Бороганского) {VIII-126}
- Брокгауз (Тип. Акц. о-ва «Брокгауз и Ефрон») {V-238}
- Брокгауз Ф.А. ([изд.] Брокгауз) IV-212, IV-213
- Буланин Дмитрий* (Изд.-во «Дмитрий Буланин») {V-159}, {V-690}, {V-725}, {V-766}, {V-782}, {V-770}, {V-910}, {IX-63}
- Бурганов* {Науч.-аналит. журн. «Дом Бурганова»}
- Вавилов С.И.* (ИИЕТ им. С.И. Вавилова) {IV-78}
- св. Василий* (Тип. Братства св. Василия) {V-182}
- Васильев Н.В.* (Тип. Н.В. Васильева) {II-493}

- Вахтин Н.В.* (тип. Н.В. Вахтина) {II-179}
- Вейтбрехт* (тип. Вейтбрехта и Шнора) {I-497}
- Вильборг А.* (Т-во Голике и Вильборг) {V-312}, {I-375}, {VIII-219}, {IX-60}
- Св. Владимир* (Ун-т Св. Владимира, Киев) {II-89}
- Св. Владимир* (Свято-Владимирское братств) {V-55}
- Вольф А.М.* (типолитогр.) {II-264}
- Вольф П.* {I-286}
- Врубель М.А. (Омский музей изобразительных искусств им. М.А. Врубеля) {IX-54}
- Габерман И.* (тип.) {II-258}
- Гаевский Н.В.* (паровая Тип. Н.В. Гаевского) II-{327}, {V-385}
- Гамильтон* (Б-ка им. Гамильтона Гавайского университета) {V-880}, {V-908}
- Герцен А.И.* (Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена) {V-558}, {V-611}, VII-59, {IX-154}, {X-115}, {X-132}, {X-134}, {X-136}, {X-137}, {X-139}—{X-141}, {X-144}, {X-154}, {X-158}, {XI-25}
- Глазунов И.* (Тип. И. Глазунов, Тип. Ильи Глазунова и К<sup>0</sup>) {V-834}, {VII-180}
- Го Можо* (Междунар. о-во изучения Го Можо) {VII-45}
- Го Можо* (Музей Го Можо Акад. обществ. наук Китая) {VII-45}
- Голике Р.* (Т-во Голике и Вильборг) {V-312}, {I-375}, {VIII-219}, {IX-60}
- Гоппе Г.* (изд. Г. Гоппе) {IX-1}
- Горький А.М.* (Ин-т мировой лит. им. А.М. Горького РАН) {VII-47}, {VII-150}, {VII-169}, {VII-218}, {221}, {XII-88}
- Горький М.* (Научная библиотека им. М. Горького) {I-538}, {VI-154}
- Греч Н.* (тип. Н. Греча) {II-150}, IV-59
- Гржебин З.И. «Издательство З.И. Гржебина» VII-76
- Григорьев (Литогр. Григорьева) {VII-231}
- Гродеков Н.И.* (Гродековские чтения) {II-703}, {VI-92}, {IX-39}
- Гродеков Н.И.* (Хабаровский краеведческий музей им. Н.И. Гродекова) {II-703}, {IV-5а}, {IX-117}
- Даниловский М.П.* (Научные чтения памяти профессора М.П. Даниловского) {V-702}, V-719, V-721, V-733
- Девриен А.Ф.* (тип.) {IV-47}
- Демидов П.Г.* (Ярославский гос. ун-т им. П.Г. Демидова) {V-82}, {V-135}, {V-137}, {VIII-67}
- Дмитровский-Байков* (Изд-во Н.И. Дмитровского-Байкова) {V-205}
- Дрекслер Ф.* (тип. Ф. Дрекслера) {IV-104}
- Дубровин И.* (изд. И. Дубровина), {II-611}
- Елизавета Федоровна, вел. кн. (драгунский (позднее 17-го гусарский) Черниговский Ее Императорского Высочества Великой Княгини Елизаветы Федоровны полк) {V-400}
- Ельцин Б.Н.* (Уральский федеральный ун-т им. Б.Н. Ельцина) {II-474}
- Енукидзе А.С.* (Ленингр. Вост. ин-т им. А.С. Енукидзе) {II-499}, {II-632}, II-{943}
- Ефрон* (Тип. Акц. о-ва «Брокгауз и Ефрон») {V-238}
- Жданов А.А.* (ЛГУ им. А.А. Жданова) {II-60а}, {II-935}, {II-935}, {X-131}
- Жиганов В.Д.* (Изд. Жиганова В.) {V-473}
- Жигульский Антон* (Изд-во Антона Жигульского) {VIII-105}, {VIII-85}
- Зимин А.А.* (Чтения, посвященные памяти А.А. Зимины) {VIII-70в}
- Золотарев* (Золотаревские чт.) {V-757}, {IX-64}

- Иванов А. (Тип. А. Иванова (Б. Миллера)) {IV-197}
- Измайлов Л.В.*, посланник {II-22}, {II-108}
- Ильин А.А.* (склад в кн. маг.) {II-155}
- Ильин А.* (картогр. завед.) {II-541}
- Звонаревы* (роман «Семья Звонаревых», продолжение исторического романа «Порт-Артур», о событиях в России 1905—1916 гг.) {V-438—V-441}
- Калязина Н.В.* (конф. памяти Н.В. Калязиной) {IX-4}, {IX-103}
- Камкин В.П.* (Книгоизд-во А.П. Малык и В.П. Камкина) {V-525}
- Карамзин* (Карамзинский сборник) {IX-24}
- Карбасников Н.П. (склад в кн. маг.) {II-155}
- Кареев Н.И. (1850—1931), историк и социолог (Петерб. кареевские чтения по новистике) {44}
- Карнеги* (Моск. центр) {II-244}, {II-362}
- Катанов Н.Ф.* (Изд-во Хакасского унта им. Н.Ф. Катанова) {VI-165}
- Катков* (Унив. тип. Каткова и К°) {IV-174}
- Киришаум В.Ф.* (Тип.) {II-68}, {II-116}, {II-178}, {IV-149}
- Козлов П.К.* (коллекция П.К. Козлова) {IX-116}
- Комаров* (Типолит. Комарова) {V-411}
- Комаров В.Л.* (Дальневосточный филиал им. В.Л. Комарова СО АН СССР) {III-79}
- Конфуций* (Дом Конфуция) {II-444}
- Конфуций* (Ин-т Конфуция) {I-7}, {I-325а}, {I-325б}, {I-525}, {II-20}, {II-824}, {II-1005}, {VI-38}, {VI-76}, {VII-266}
- Королев* (тип. Королева и К°) {IV-76}
- Корчак-Новицкий Н.Т.* {II-89}, {II-90} (Киев, Тип. Н.Т. Корчак-Новицкого при ун-те Св. Владимира)
- Краевский Ф.Н.* (Центр. ордена «Знак Почета» науч.-исслед. ин-том геодезии, аэросъемки и картографии им. Ф.Н. Краевского, ЦНИИГАиК) {VI-114}
- Край К.* (Тип. К. Края) {II-791}, {II-841}, {II-844}
- Красовский Ф.Н.* {I-465}
- Крупская Н.К.* (Ленингрин-т культуры им. Н.К. Крупской) {X-111}
- Кудрявцев В.Д.* (пед. чтения, посвящ. памяти проф. В.Д. Кудрявцева) {VIII-192д}
- Кюннер* (Кюннеровские чтения) {V-35}, {V-445}, {IX-35}, {XII-2}
- Кюннер* (Кюннеровский сб.) {VI-31}, {XI-69}
- Лао Шэ* (О-во Лао Шэ) {VII-45}
- Ледерле М.М.* (Изд. кн. маг. М.М. Ледерле) {XI-34—XI-36}
- Ленин В.И.* (Гос. б-ка СССР им. В.И. Ленина) {IV-255}
- Лихачев Д.С.* (Междунар. Лихачевские науч. чт.) {II-282}, {II-246}, {V-690}, {VII-70}, XII-7
- Лихачев Д.С.* (Междунар. благотвор. фонд им. Д.С. Лихачева) V-738, V-770, {V-910}, {IX-63}
- Лобачевский Н.И.* (Нижегород. гос. ун-т им. И. Лобачевского) {I-569}, {II-300}, {XII-66}
- Ломоносов М.* (Международной конференции студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов») {XII-156}, {XII-206}, {XIII-9}, {XIII-31}
- Ломоносов М.В.* (Евразийский науч. форум, посвящ. 300-летию со дня рождения М.В. Ломоносова) {X-147}
- Ломоносов М.В.* (Моск. гос. ун-т [МГУ] им. М.В. Ломоносова) {I-82}, {I-302}, {I-324б}, {I-458}, {II-60}, {II-808}, {II-851}, {II-917}, {II-928}, {II-968}, {IV-60}, {V-4}, {V-208а}, {V-515}, {V-594}, {VII-216}, {X-72}, {XII-78}, {XII-121}, {XII-146}, {XIII-3}, {XIII-36}, {XIII-56}
- Лотман Ю.* (Лотмановский сб.) {VII-179}

- Лурье И.* (Типолитогр. И. Лурье и К°, типо-лит. И. Лурье) V-{360}, {V-385}
- Лысенко Н.М.* (изд-во: ЧП Лысенко Н.М.) {V-124}
- Люксембург Роза* (Фонд) {II-30}
- Максимов* (изд-во ?) {V-374}
- Макушин П.И.* (Типо-лит. П.И. Макушина) {V-248}
- Малинский Т.* (Тип.) {II-339}, {II-659}
- Малык А.П.* (Книгоизд-во А.П. Малык и В.П. Камкина) {V-525}
- Мао Дунь* (Кит.о-во Мао Дуня) {VII-45}
- Маркс А.Ф.* (Тип. т-ва А.Ф. Маркс) {V-385}
- Матвеев-Бодрый Н.Н.* (архив Матвеева-Бодрого) {V-3}
- Машистов И.М.* (Т-во типо-лит. И.М. Машистова) {V-366}
- Меншиков, кн.* (князя Меншикова полк) {IV-18}
- Меншиков, кн.* (князя Меншикова дворец) {IX-107}
- Миклухо-Маклай Н.Н.* (Ин-т этнографии им. Н.Н. Миклухо-Маклая {I-449}, {IV-182}, {V-6}, {IX-30}
- Мин* (династия) I-108, II-836, II-865, II-884, II-931
- Минь* (династия, эпоха) III-90
- Митюрников Ф.И.* (Изд. книгопродавца Ф.И. Митюрникова) {VIII-135}
- Михайлов В.В.* (Тип. В.В. Михайлова) V-{427}
- Мищикова* {I-455}
- Молчанов* (Дом Молчанова, Печатнова и К° в городе Ханькоу) {V-216}
- Мурашев Георгий* (Дом Георгия Мурашева) V-704
- Нариманов Н.Н.* (Моск. ин-т востоковедения им. Нариманова) {I-463}, {VI-80}
- Невельский Г.И.* (адмирал) (Морской гос. ун-т им. адмирала Г.И. Невельского) {VIII-198}
- Невельский Г.И.* (чтения им. Г.И. Невельского) {III-101}, {III-102}, {III-117}
- Неклюдов Н.* (Тип. Н. Неклюдова) {IV-168}
- Некрасов К.Ф.* (тип.) {IV-87}
- Николаев С.М.* (Типо-Литогр. С.М. Николаева) {IV-55}
- Св. Николай* (Церковь Николая Чудотворца) V-753
- Новиков Н.И.* (Тип. компания Н.И. Новикова) {II-836}, {II-852}
- Новиков-Даурский Г.С.* (Амур. обл. краевед. музей им Г.С. Новикова-Даурского) {XII-180}
- Обручев В.А.* (Кяхтинский краевед. музей им. акад. В.А. Обручева) {III-28}
- Огарев Н.П.* (Морд. гос. ун-т им. Н.П. Огарева) IX-151
- Павел, апостол* (Братство святых первоверховных апостолов Петра и Павла) {V-87, 2013}
- Панова Е.А.* (Лит.) {II-488}
- Пантелеевы бр.* (Тип. бр. Пантелеевых) {V-106–V-107}, {V-851}, {VIII-118}–{VIII-120}
- Пашков П.Е.* (изд-во Пашков дом). {I-590}, {I-591}, {V-870}, {V-871}, {V-880}
- Перлов С.В.* (Товарищества чайной торговли Перлов С.В. «Сергей Васильевич Перлов и К°») {IX-10}
- Петр, апостол* (Братство святых первоверховных апостолов Петра и Павла) {V-87, 2013}
- Петр Великий (Петр I, Петр Алексеевич Романов)* (Кабинет Петра Великого) {I-498}
- Петр Великий (Петр I, Петр Алексеевич Романов)* (МАЭ им. Петра Великого (Кунсткамера)) {I-362}, {I-385}, {I-449}, {VI-101}, {VI-152}, {IX-22}, {IX-23}, {IX-30}, {IX-48}
- Печатнов* (Дом Молчанова, Печатнова и К° в городе Ханькоу) {V-216}
- Пиотровский Б.Б.* (Эрмитажные чтения памяти Б.Б. Пиотровского) {IX-75}

- Плюшар Александр* (Тип. Александра Плюшара) {II-171}, {IX-78}, {IX-79}
- Ползунов И.И. {АлтГТУ им. И.И. Ползунова} X-121
- Полторак* {XI-4—XI-10}
- Поплавский А.П.* (Тип. А.П. Поплавский) {V-349}
- Прац Э.* {I-457}, {I-533}
- Путнэм П.* (Г. сыновья П. Путнэма, изд.) {II-422}
- Пушкин А.С.* (Всерос. музей А.С. Пушкина, Санкт-Петербург) {I-590}
- Пушкин А.С.* (Гос. ин-т рус.яз. им. А.С. Пушкина) {VIII-202}, {X-14а}, {X-14б}, {XII-14}
- Радлов* (Радловские чтения) {IX-48}
- Радлов* (Радловский сб.) {I-429}, {VI-101}, {VI-152}
- Ремезов Н.В.* (Тип. Н.В. Ремезова) {I-531}, {II-1013}
- Репин И.Е.* (Ин-т живописи, скульптуры и архитектуры им. И.Е. Репина Рос. акад. художеств) {III-116}, {IX-26}, {X-131}, {X-136}, {X-145}, {X-156}
- Репин И.Е.* (Ленинградский ин-т им. И.Е. Репина) — См. *Репин И.Е.* (Ин-т живописи, скульптуры и архитектуры им. И.Е. Репина Рос. акад. художеств)
- Рерих* (Журн. «Рериховское наследие») {X-145}
- Рерих* (Рериховский центр СПбГУ) {X-145}
- Романовы* (дом Романовых) {II-10—II-10б}
- Рудомино* (изд-во тип. ?) {V-875}, {VIII-251}
- Рутман Александр* (Изд-во Александра Рутмана) {V-787}, {V-790}
- Рябинин* (Рябининские чтения, Петрозаводск) V-744
- Рябушинский П.П.* (Тип. П.П. Рябушинского) {II-113}
- Салтыков-Щедрин М.Е.* (Гос. Публич. б-ка им. М.Е. Салтыкова-Щедрина) {I-412}, {I-538}, {I-539}, {I-540}, {II-100}, {IV-255}
- Ситкинский* (залив Ситкинского) {IV-104}
- Скороходов* (Тип. Скороходова) {VIII-9}, {VIII-12}, {VIII-160}
- Смирдин А.* (тип.) {II-160}
- Снегирева* (Печатня Снегиревой) {V-400}
- Сойкин П.П.* (Тип. П.П. Сойкина, Тип. и хромофотогр. П.П. Сойкина) {IV-8}, {IV-77}, V-198, {XI-34—XI-36}
- Солдатенков К.Т.* {I-489}
- Солженицын А.В.* (Дом русского зарубежья им. А. Солженицына, Москва) {I-585}, {V-7}, {V-889}, {V-893}
- Соловьев В.С.* (Соловьевские исследования) {VIII-180}, {VIII-189}
- Св. София* (Церковь Святой Софии в Харбине) V-754
- Спаский Г.И.* (фонд Г.И. Спаского Архивного агентства Красноярского края) {V-97, V-98}
- Спиридович С.* (изд. С. Спиридович) {II-947}
- Стасюлевич М.М.* (тип. М.М. Стасюлевича) {I-18}, {IV-43}, {IV-118}, {IV-120}, IV-260, {V-369}, {VII-11}, IV-229
- Степанов Н.* (Тип. Николая Степанова) {III-124}
- Стойкова Н.Я.* (Тип. Т-ва п./ф. «Электротип. Н.Я. Стойковой») {V-364}
- Столыпин П.А.* {II-700}
- Строганов С.Г.* (Комис. по заведыванию капиталом им. графа Строганова) {V-383}
- Строганов С.Г.* {Московский гос. худ.-пром. ун-т им. С.Г. Строганова (МГХПУ)}
- Ступин А.Д.* (Изд. А.Д. Ступина) {V-154}
- Суворин А.С.* (Тип. А.С. Суворина) {IV-20}, {II-170}, {II-492}, {V-1}, {V-17}, {V-11}, V-316, {V-444}, {IX-9}

- Сунь Ятсен (Университете им. Сунь Ятсена в Москве) {XII-253}
- Сытин (Тип. Т-ва Сытина) {II-321}, {V-368}
- Терентьев А. (Изд-во А. Терентьева «Нартанг») {II-794}
- Тимме (Литогр. Тимме) {IX-33}, {IX-131}
- Тиханов В.А. (Тип. и Лит.) {II-155}
- Торчинов Е.А. (Торчиновские чтения) {VIII-190}, {XI-79}
- Тренке (Тип. Тренке и Фюсно) {V-385}, {V-408}, 410
- Трофимов (Литотипопр. Трофимова) {V-352}
- Тюлин И.Г. (Науч. б-ка МГИМО им. И.Г. Тюлина) {I-551}, {I-560}, {1018}, {1019}
- Ульянов-Ленин В.И. {I-569}
- Усов П. (Тип. П. Усова) {V-249}
- Ушинский К.Д. (Ярослав. гос. пед. ун-т им. К.Д. Ушинского) {V-759}, {VII-167}
- Фрунзе М.В. (Военная академия РККА им. М.В. Фрунзе) {I-328a}
- Фюсно (Тип. Тренке и Фюсно) {V-385}, {V-408}, {V-410}
- Хмыров М.Д. (историк, 1930–1972), («Хмыровская коллекция» в зале Востока Государственной публичной исторической библиотеки, назв. по имени ее владельца) {V-35}
- Худеков С.Н. (Тип. С.Н. Худекова) {V-15}, {V-16}
- Цветаева Марина (изд-во, Дом-музей Марины Цветаевой) {V-895}, {V-896}
- Чернышев (Изд-во Чернышева) {IX-146}
- Чернышевский Н.Г. (Забайкал. гос. гуманитар.-пед. ун-т им. Н.Г. Чернышевского) {II-743}, {II-744}
- Чернышевский Н.Г. (Изд-во ЗабГУ им. Н.Г. Чернышевского) {VII-161}, {VIII-157}
- Чехов (Изд-во им. Чехова, Нью-Йорк) {V-334}, {V-402}
- «Чураевы» (роман) {V-603}
- Шафрановский К.И. (Чтения памяти К.И. Шафрановского) {I-580}, {I-581}
- Широкогоров (Широкогоровские чтения) V-713
- Шнор (тип. Вейтбрехта и Шнора) {I-497}
- Шредер (Типолит.Шредера) {V-351}
- Штиглиц А.Л. (С.-Петербур. гос. художественно-промышленная акад. им. А.Л. Штиглица) {IX-106}, {X-131}
- Шукшин В.М. (ФБГОУ ВПО «Алтайская государственная академия образования» им. В.М. Шукшина) {VI-135}
- Шурухт И. (Тип. И. Шурухт) {V-385}
- Щеулин В.В. (Щеулинские чтения) {XII-84}
- Эрлих Ю.Н. (Тип. Ю.Н. Эрлих) {IV-121}
- Яблонский П.О. (скоропеч. П.О. Яблонского) {II-861}, {II-885}
- Яковлев С.П. (Т-во «Печатня С.П. Яковлева») {II-171}, {V-345}
- Beu Benjamin (Тип. Beu Benjamin Schillern Buchhandlernim Dohm) {II-129}
- Han W. (W. Han-rieder) {XI-84}
- Kamkin Victor ([Тип.] Victor Kamkin Inc., Washington) {V-25}



## СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

- АН СССР — Академия наук СССР
- АОН КНР — Академия общественных наук КНР, см. также: КАОН
- АПН — Агентство печати Новости
- АРАН — Архив РАН
- АРВМ, КНР — Автономный район Внутренняя Монголия, КНР
- АРБ им. А.Я. Вагановой — Академия русского балета им. А.Я. Вагановой
- АХ — Академия художеств
- БАН — Библиотека Российской академии наук
- БГПУ — Благовещенский государственный педагогический университет
- БНЦ — Бурятский научный центр
- БРИКС — группа из пяти стран (Бразилия, Россия, Индия, КНР и ЮАР)
- БРЭМ — Бюро по делам российской эмиграции в Маньчжурии
- ВИМАИВиВС — Военно-исторический музей артиллерии, инженерных войск и войск связи (Санкт-Петербург)
- ВНАВ — Всесоюзная научная ассоциация востоковедов
- ВОКС — Всесоюзное общество культурных связей
- ВОРАО — Восточное отделение русского археологического общества
- ВСГУТУ — Восточно-Сибирский государственный университет технологий и управления
- ГАРФ — Государственный архив Российской Федерации
- ГАХК — Государственный архив Хабаровского края
- ГРВЛ — Главная редакция восточной литературы (при АН СССР)
- ГДУ — Государственный дальневосточный университет
- ГМИНВ — Государственный музей искусств народов Востока (в наст. время Государственный музей Востока)

- ГМВ — Государственный музей Востока (ранее: Arg  
Asiatica, Музей восточных культур, Музей ис-  
кусства народов Востока)
- ГПБ им. М.Е. Салтыкова-Щедрина — Государственная публичная библиотека им.  
М.Е. Салтыкова-Щедрина, см. РНБ
- ДВГНБ — Дальневосточная государственная научная би-  
блиотека
- ДВГУ — Дальневосточный государственный университет,  
Владивосток
- ДВНЦ РАН — Дальневосточный научный центр РАН
- ЕВРАЗЭС — Европейско-Азиатское экономическое сообще-  
ство
- ЗабГГПУ — Забайкальский гос. гуманитар. пед. ун-т, Чита
- ЗСОРГО — Западно-Сибирское отд-ние Русского географиче-  
ского общества
- ИАЭТ СО РАН — Институт археологии, этнографии и истории  
Сибирского отделения РАН
- ИВР РАН — Институт восточных рукописей РАН в Санкт-  
Петербурге
- ИВГО — Известия Всесоюзного географического обще-  
ства
- ИДВ РАН — Институт Дальнего Востока РАН
- Изв. АН СССР. ОЛЯ — Известия Акад. наук СССР. Отделение литера-  
туры и языка
- ИНА АН СССР — Институт народов Азии Академии наук СССР
- ИНИК АОН КНР — Институт новой истории Китая Академии обще-  
ственных наук КНР
- ИРИ РАН — Институт российской истории Российской ака-  
демии наук
- ИРГО — Императорское русское географическое обще-  
ство
- ИРТО — Императорское Русское Технического Обще-  
ство
- ИЭА РАН — Институт этнографии и антропологии РАН  
им. Н.Е. Миклухо-Маклая
- КАОН — Китайская академия общественных наук, см.  
также АОН КНР
- КАПРЯЛ — Китайская ассоциация преподавателей русского  
языка и литературы
- Кафедра ДВЯ ВУ — Кафедра дальневосточных языков Военного  
университета
- КВЖД — Китайско-Восточная железная дорога
- КПК КНР — Коммунистическая партия КНР



- КНАГТУ — Комсомольский-на-Амуре гос. техн. ун-т
- КЧЖД — Китайская Чанчуньская железная дорога
- КУТК — Коммунистический университет трудящихся Китая
- ЛВИ — Ленинградский восточный институт, осн. 07.09.1920 г. (по другим сведениям, 20.10.1920 г.) под названием Центральный институт живых восточных языков (ЦИЖВЯ), Петроград; 18 августа 1922 г. переименован в Петроградский институт живых восточных языков (ПИЖВЯ), в 1924 г. — в Ленинградский институт живых восточных языков (ЛИЖВЯ), с 1927 до 1938 г. — Ленинградский восточный институт (до 1936 г. им. А.С. Енукидзе)
- ЛИВЯ — Лазаревский ин-т восточных языков, Москва
- ЛИЖВЯ — Ленинградский институт живых восточных языков (см. также: ЛВИ, ЦИЖВЯ, ПИЖВЯ)
- ЛО ИВАН — Ленинградское отделение Ин-та востоковедения АН СССР
- МАПРЯЛ — Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы
- МГЛУ — Московский государственный лингвистический ун-т (в советский период Гос. пед. ин-т иностранных языков им. Мориса Тореза)
- МГХПУ — Московский гос. худ.-пром. ун-т им. С.Г. Строганова
- МИСиС — Нац. исслед. технол. ун-т МИСиС (Московский ин-т стали и сплавов)
- МОПР — Международная организация помощи борцам революции (1922 — 1947 гг.)
- МЭПИ — Московский экономико-правовой ин-т
- Наркомпрос — Народный Комиссариат просвещения
- НГУ — Новосибирский государственный ун-т
- НИОР БАН — Научно-исследовательский отдел рукописей БАН
- НИОРК БАН — Научно-исследовательский отдел редкой книги БАН
- НКВМ — Народный комиссариат по военным и морским делам
- НОАК — Народно-освободительная армия Китая
- ОГИ — Объединенное гуманитарное издательство (осн. в 1992 г., до 1997 г. называлось «ИЦ-Гарант», см.: [Labirint.ru/pubhouse/549/](http://Labirint.ru/pubhouse/549/) Дата обращения 21.02.2017)

- ОГИЗ — Объединение государственных книжно-журнальных издательств при Наркомпросе РСФСР, 30 июля 1930 — 9 февраля 1949 (с 5 октября 1946 — ОГИЗ при Совете министров СССР)
- ОИМК — Общество изучения маньчжурского края
- ОЛЯ — Отделение литератур и языка АН СССР
- ОРО — О-во русских ориенталистов
- ОСИ — Отдел систематизации БАН
- Пед. ин-т СГУ им. Н.Г. Чернышевского — Пед. ин-т Саратовского национального исследовательского государственного ун-та им. Н.Г. Чернышевского
- ПИЖВЯ — Петроградский институт живых восточных языков (с 1922). См. также ЦИЖВЯ, ЛИЖВЯ, ЛВИ
- ПИУ — Петербургский (Петроградский) Императорский ун-т
- ППВ — Письменные памятники Востока
- ППиПИКНВ — Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока
- ПФ ИВРАН — Петербургский филиал Института востоковедения РАН
- РАН — Российская академия наук
- РАНХиГС — Российская академия госслужбы при Президенте РФ
- РГАВМФ — Российский государственный архив Военно-морского флота
- РГАЛИ — Российский государственный архив литературы
- РГАНИ — Российский государственный архив новейшей истории
- РГГУ — Российский гос. гуманитар. ун-т (Москва, осн. на базе Историко-архивного ин-та)
- РГНФ — Российский гуманитарный научный фонд
- РГПУ — Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена
- РДМ — Российская духовная миссия в Пекине
- РИК — Россия–Индия–Китай (Трехсторонний форум Россия–Индия–Китай (РИК) существует с 2003 г., как правило, проводится на уровне министров иностранных дел)
- РКЦ — Российском культурном центре в Пекине
- РНБ — Российская национальная библиотека
- РСМД — Российский совет по международным делам
- РУДН — Российский ун-т дружбы народов

- РЭМ — Российский этнографический музей, Санкт-Петербург
- ССОД — Союз советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами
- СОИКМ — Самарский областной историко-краеведческий музей им. П.В. Алабина
- СПбГАИЖСА — Санкт-Петербургский государственный академический институт живописи, скульптуры и архитектуры им. И.Е. Репина
- СПб НЦ РАН — Санкт-Петербургский научный центр Российской академии наук
- СПбГПУ — Санкт-Петербургский государственный политехнический университет им. Петра Великого
- СПб ФИВ РАН — Санкт-Петербургский филиал Института востоковедения РАН
- ТОГУ — Тихоокеанский государственный ун-т, Хабаровск
- УТК — Университет трудящихся Китая им. Сунь Ятсена в Москве
- ХКМ — Хабаровский краевой музей им. Н.И. Гродекова  
им. Н.И. Гродекова
- ХЛАМ — художники, литераторы, артисты, музыканты (литературно-художественное и научное общество русских эмигрантов в Китае)
- ХСМЛ в Харбине — Христианский союз молодых людей в Харбине (1925–1933)
- ЦИЖВЯ — Центральный институт живых восточных языков, Петроград (см. также: ЛВИ, ПИЖВЯ, ЛИЖВЯ)
- Шанхайская АОН КНР — Шанхайская Академия общественных наук КНР
- ШОС — Шанхайская организация сотрудничества (Декларации о создании ШОС подписана в Шанхае 15 июня 2001 г.)
- ЮМЖД — Южно-Маньчжурская железная дорога





## СОДЕРЖАНИЕ

Введение .....	5
Раздел I. История китаеведения в России .....	11
<i>Краткий обзор исследований по теме «История китаеведения в России»</i>	
Библиографический список к разд. I. История китаеведения в России .....	52
Раздел II. История межгосударственных отношений России (Советского союза) и Китая .....	122
<i>Краткий обзор исследований по теме «История межгосударственных отношений России и Китая».</i>	
Библиографический список к разд. II. История межгосударственных отношений России (Советского союза) и Китая .....	187
Раздел III. Археологические разыскания на сопредельных территориях Сибири и Дальнего Востока. Эпиграфика, нумизматические находки и предметы сфрагистики на территории РФ, их коллекции в российских музеях .....	302
<i>Краткий обзор исследований по теме «Археологические разыскания на сопредельных территориях Сибири и Дальнего Востока. Эпиграфика. Описание нумизматических коллекций. Сфрагистика».</i>	
Библиографический список к разд. III. Археологические разыскания на сопредельных территориях Сибири и Дальнего Востока. Эпиграфика, нумизматические находки и предметы сфрагистики на территории РФ, их коллекции в российских музеях .....	309
Раздел IV. Путешествия и экспедиции .....	326
<i>Краткий обзор исследований по теме «Путешествия и экспедиции».</i>	
Библиографический список к разд. IV. Путешествия и экспедиции .....	338
Раздел V. Русское присутствие в Китае и Русское Зарубежье .....	367
<i>Краткий обзор исследований по теме «Русское присутствие в Китае и русское зарубежье».</i>	
Библиографический список к разд. V. Русское присутствие в Китае и странах АТР. Русское Зарубежье .....	401
Раздел VI. Китайский язык в России .....	490
<i>Краткий обзор исследований по теме «Китайский язык в России».</i>	
Библиографический список к разд. VI. Китайский язык в России .....	501
Раздел VII. Китайская литература в России .....	517
<i>Краткий обзор исследований по теме «Китайская литература в России».</i>	
Библиографический список к разд. VII. Китайская литература в России .....	535

Раздел VIII. Китайская философия в России .....	566
<i>Краткий обзор исследований по теме «Китайская философия в России».</i>	
Библиографический список к разд. VIII. китайская философия в России .....	594
Раздел IX. Китайское искусство в России. Китай в русском искусстве .....	623
<i>Краткий обзор исследований по теме «Китайское искусство в России».</i>	
Библиографический список к разд. IX. Китайское искусство в России.	
Китай в русском искусстве .....	634
Раздел X. Научные и культурные связи России (СССР) и Китая .....	651
<i>Краткий обзор исследований по теме «Контакты в области науки, культуры, здравоохранения».</i>	
Библиографический список к разд. X. научные и культурные связи России (СССР) и Китая .....	666
Раздел XI. Образ Китая и китайцев в России .....	683
<i>Краткий обзор исследований по теме «Образ Китая и китайцев в России».</i>	
Библиографический список к разд. XI. Образ Китая и китайцев в России .....	687
Раздел XII. Россияведение в Китае .....	696
<i>Краткий обзор исследований по теме «Россияведение в Китае».</i>	
Библиографический список к разд. XII. Россияведение в Китае .....	723
Раздел XIII. Образ России и русских в Китае .....	749
<i>Краткий обзор исследований по теме «Образ России и русских в Китае».</i>	
Библиографический список к разд. XIII. Образ России в Китае .....	756
Раздел XIV. Китайцы в России .....	763
<i>Краткий обзор исследований по теме «Китайцы в России».</i>	
Библиографический список к разд. XIV. Китайцы в России .....	767
Именной указатель .....	771
Имена собственные, входящие в состав названий издательств и типографий, образовательных и научных учреждений, библиотек, фондов, музеев, конференций, чтений, сборников трудов, воинских соединений (полков), географических названий и пр. ....	833
Список сокращений .....	839
Содержание .....	844
The contents (in English) .....	846





## CONTENTS

Preface .....	5
Section I. History of Sinology in Russia .....	11
<i>Overview of publications on the history of Sinology in Russia.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. I.	
History of Sinology in Russia .....	52
Section II. The history of the relations between Russia and China .....	122
<i>Overview of publications on the history of the relations between Russia and China.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. II.	
The history of the relations between Russia and China .....	187
Section III. Archaeological searches in the territories of Siberia and the Far East neighboring to China. Epigraphic. Description of numismatic collections. Sphragistic .....	302
<i>Overview of publications on the Archaeological searches in the territories of Siberia and the Far East neighboring to China. Epigraphic. Description of numismatic collections. Sphragistic.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. III.	
Archaeological searches in the territories of Siberia and the Far East neighboring to China. Epigraphic. Description of numismatic collections. Sphragistic .....	309
Section IV. Travels and expeditions .....	326
<i>Overview of publications on Russian travels and expeditions to China.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. IV.	
Travels and expeditions .....	338
Section V. Russian presence in China and Russian diaspora .....	367
<i>Overview of publications on Russian presence in China and Russian diaspora.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. V.	
Russian presence in China and Russian diaspora .....	401
Section VI. Chinese language in Russia .....	490
<i>Overview of publications on Chinese language in Russia.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. VI.	
Chinese language in Russia .....	501
Section VII. Chinese literature in Russia .....	517
<i>Overview of publications on Chinese literature in Russia.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. VII.	
Chinese literature in Russia .....	535

Section VIII. Chinese philosophy in Russia .....	566
<i>Overview of publications on Chinese philosophy in Russia.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. VI.	
Chinese philosophy in Russia .....	594
Section IX. Chinese art in Russia .....	623
<i>Overview of publications on Chinese art in Russia.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. IX.	
Chinese art in Russia .....	634
Section X. Contacts in science, culture, health .....	651
<i>Overview of publications on Contacts in science, culture, health.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. X.	
Contacts in science, culture, health .....	666
Section XI. Image of China and Chinese in Russia .....	683
<i>Overview of publications on the image of China and Chinese in Russia.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. XI.	
Image of China and Chinese in Russia .....	687
Section XII. Russian studies in China .....	696
<i>Overview of publications on Russian studies in China.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. XII.	
Russian studies in China .....	723
Section XIII. The image of Russia and Russians in China .....	749
<i>Overview of publications on The image of Russia and Russians in China.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. XIII.	
The image of Russia and Russians in China .....	756
Section XIV. Chinese in Russia .....	763
<i>Overview of publications on Chinese in Russia.</i>	
Bibliographical systematized list of publications to sec. XIV.	
Chinese in Russia .....	767
Name index .....	771
Index of proper names that are part of institutions and organizations .....	833
List of abbreviations .....	839
The contents (in Russian) .....	844
The contents (in English) .....	846



НАУЧНОЕ ИЗДАНИЕ

РОССИЯ И КИТАЙ:  
научно-библиографический обзор  
*Методическое пособие*

Составитель *Пумпян Галина Захаровна*

12+

Знак информационной продукции согласно  
Федеральному закону от 29.12.2010 г. № 436-03

Редактор *М.Д. Савченко*

Художественное оформление и верстка *А.В. Ухваловой*



Подписано в печать 06.12.2021.

Формат 70 × 100 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Усл. печ. л. 53.

Тираж 300. (1-й завод 100 экз.). Заказ № 128.

Отпечатано в ОПП БАН

199034, Санкт-Петербург, Биржевая л., д. 1.